



মূল ঃ শাইখ ইমামূল হুজ্জাহ আরু 'আবদুল্লাহ মুহাম্মাদ বিন ইসমা'ঈল বিন ইবরাহীম বিন মুগীরাহ্ আল বুখারী আল-জু'ফী

আরবী সম্পাদনা ঃ ফাযীলাতুশ্ শাইখ সিদকী জামীল আল-'আন্তার (বৈরুত) বাংলা সম্পাদনা ঃ সম্পাদনা পরিষদ কর্তৃক সম্পাদিত



## প্রকাশনায় ঃ তাওহীদ পাবলিকেশঙ্গ

https://archive.org/details/@salim\_molla www.WaytoJannah.Com

প্রকাশনায় ঃ

#### তাওহীদ পাবলিকেশন

৯০, হাজী আবদুল্লাহ সরকার লেন, বংশাল, ঢাকা-১১০০

ফোন ঃ ৭১১২৭৬২, মোবাইল ঃ ০১১৯০৩৬৮২৭২, ০১৭১১৬৪৬৩৯৬, ০১৯১৯৬৪৬৩৯৬

website: www.tawheedpublications.com

Email: tawheedpublications@gmail.com

প্রথম প্রকাশ ২০০৯ ঈসায়ী তৃতীয় প্রকাশ ঃ জানুয়ারী ২০১২ ঈসায়ী

তাওহীদ পাবলিকেশন্স কর্তৃক সর্বস্বত্ত্ব সংরক্ষিত

কৃতজ্ঞতা স্বীকার ঃ রিভাইভ্যাল অব ইসলামিক হেরিটেজ সোসাইটি, কুয়েত বাংলাদেশ অফিস (গ্রন্থাগার) ও শাইখ সাইফুল ইসলাম মাদানী

কম্পিউটার কম্পোজ, প্রচ্ছদ ঃ তাওহীদ প্রেস এন্ড পাবলিকেশন্স

মুদ্রণে ঃ হেরা প্রিন্টার্স, হেমন্দ্র দাস রোড, ঢাকা।

বিনিময় ঃ পাঁচশত চল্লিশ (বাংলাদেশী টাকা) পঁয়তাল্লিশ (সউদী রিয়াল)

এগার (ইউএস ডলার)

ISBN-978-984-8766-002

রাজশাহীতে ক্রয় করতে

ওয়াহীদিয়া ইসলামীয়া লাইব্রেরী,রাণীবাজার

(মাদরাসা মার্কেটের সামনে)

মোবাইল : ০১৭৩০৯৩৪৩২৫

#### Sahihul Bukhari (Bengali) Volume-6

Published by: Tawheed Publications

90, Hazi Abdullah Sarkar Lane, (Bangshal), Dhaka-1100

Phone: 7112762, Mobile: 01190368272, 01711-646396, 01919646396

3rd Edition: January 2012 Esai, Price Tk. 540.00 (Five Hundred Forty Taka) Only

45 Saudi Riyal, 11 \$, website: www.tawheedpublications.com

Email: tawheedpublications@gmail.com

#### উপদেষ্টা পরিষদ

শাইপুল হাদীস আল্লামা আহমাদুল্লাহ রাহমানী (রাজশাহী)
সাবেক প্রিন্সিপ্যাল- মাদ্রাসা মুহাম্মাদীয়া আরাবীয়া, যাত্রাবাড়ী, ঢাকা।
শাইপুল হাদীস আব্দুল খালেক সালাফী
প্রাক্তন প্রিন্সিপ্যাল- মাদরাসা মুহাম্মাদিয়া আরাবিয়া, যাত্রাবাড়ী, ঢাকা।
ড. অধ্যাপক শাইথ ইলিয়াস আলী
বিশিষ্ট শিক্ষাবিদ- ইসলামী চিন্তাবিদ ও গবেষক
শাইপুল হাদীস মুন্তফা বিন বাহরুদ্দীন আল-কাসেমী
ফাযেলে দেওবন্দ, ভারত, হেড মুহাদিস- মাদরাসা মুহাম্মাদীয়া আরাবীয়া, যাত্রাবাড়ী, ঢাকা।

#### সম্পাদনা পরিষদ

- শাইখ আকরামুজ্জামান বিন আব্দুস সালাম দিসাদ- মাদীনাহ ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয় বিজ্ঞানীয় পরিচালক, দা'ওয়াঽ ও শিক্ষা বিভাগ। রিজাইজ্যাল অব ইসলামিক হেরিটেব্ধ সোসাইটি-কুয়েত, বাংদাদেশ অধিস
- **ডক্টর আব্দুল্লাহ ফাব্রক** পি.এইচ.ডি- আলীগড় মুসলিম বিশ্ববিদ্যালয়, ভারত। সহযোগী অধ্যাপক- আ**ন্তর্জা**তিক ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয়, চ**ট্ট**গ্রাম।
- শাইথ আকমাল ভুসাইন বিন বদীউযথামান লিসাল- মাদীনাহ ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয় এম এ. (এ্যারাবিক) ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রভাষক- উচ্চ শিক্ষা ইনস্টিটিউট, উত্তরা, ঢাকা। পরিচালনায় ঃ ইসলামী ঐতিহ্য সংরক্ষণ সংস্থা, কুয়েত।
- ডক্টর মুহাম্মাদ মুসলেহউদ্দীন পি.এইচ.ডি- আলীগড় মুসলিম বিশ্ববিদ্যালয়, ভারত। সহযোগী অধ্যাপক- আন্তর্জাতিক ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয়, চট্টগ্রাম।
- শাইথ ফাইযুর রহমান
   ডি.এইচ, এম.এম, ঢাকা, কামিল ফার্স্ট ক্লাশ,
   সহকারী শিক্ষক- বগুড়া সরকারী বালিকা উচ্চ বিদ্যালয়
- শাইখ মুহাম্মাদ সাইফুল্লাহ এম.এম, অনার্গ, কিং সউদ ইউনিভার্সিটি, রিয়াদ, সউদী আরব। এম.এ (দারুল ইহসান) ঢাকা
- শাইখ সাইফুল ইসলাম

  লিসাল- মাদীনাহ ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয়

- শাইথ মুহাম্মাদ নোমান বগুড়া

  দাওরা হাদীস (ভারত)

  মুহাদ্দিস- মাদ্রাসা মুহাম্মাদীয়া আরাবীয়া, যাত্রাবাড়ী, ঢাকা।
- শাইখ হাফেয মুহাম্মাদ আনিসুর রহমান
   লিসাল- মাদীনাহ ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয়
- শাইখ আব্দুর রায্যাক বিন ইউসুফ
  দাওরা (ভবল), ভারত ; কামেল (ভবল)
  মুহাদিস, আল-মারকায়ল ইসলামী আস-সালাকী, নওদাপাড়া রাজশাহী,
  সদস্য-দারুল ইফতা, হাদীছ ফাউভেশন বাংলাদেশ।
- শাইখ আমানুল্লাহ বিন মুহাম্মাদ ইসমাঈল

  লিসাল- মাদীনাহ ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয়

  দাঈ ও গবেষক, রিভাইভ্যাল অব ইসলামিক হেরি. সো.-কুয়েত

  বাংলাদেশ অফিস, দা'ওয়াহ ও শিক্ষা বিভাগ।
- অধ্যাপক মোহাম্মাদ মোজাম্মেল হক প্রবীণ সাহিত্যিক, গবেষক ও লেখক
- অধ্যাপক মুহাম্মাদ মুফাসসিকল ইসলাম ধীপুর ইসলামিয়া সিনিয়য় মাদ্রাসা টরিবাড়ী, মৃশিগয়।
- শাইখ আব্দুল খাবীর
   লিসাল- মাদীনাহ ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয়
- শাইথ মুহাম্মাদ আসাদুল্লাহ
   পিসাদ, মদীনা ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয় সউদী আরব



## মাদ্রাসা মুহাম্মাদীয়া আরাবীয়া, যাত্রাবাড়ী, ঢাকা'র সাবেক প্রিলিপ্যাল শাইখুল হাদীস আবদুল খালেক সালাফী সাহেবের অভিমত

الحمد لله رب العالمين و الصلاة و السلام على أمين وحي سيد المرسلين نبينا محمد وعلى آله وصحبه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين

তাওহীদ পাবলিকেশন্স হতে সহীহুল বুখারীর বঙ্গানুবাদ প্রকাশ করার উদ্যোগ নিলে যারপর নাই আমি আনন্দিত হই এবং এটি পাঠক সমাজের যেন উপকারে আসে তার জন্য বিভিন্ন পরামর্শ দেই। আশাকরি সম্পাদকমগুলীর নিরলস প্রচেষ্টা এবং সাধনার ফলে অনুবাদটি যথোপযুক্ত হবার পথও উন্মোচিত হয়েছে। কেননা বাজারে এ গ্রন্থটির আরো অনুবাদ প্রকাশিত হয়েছে বটে, কিন্তু অনুবাদকগণ টীকা লিখতে গিয়ে যেভাবে হাদীস বিরোধী স্বীয় মাযহাব সহায়ক কপোলকল্পিত বা কোন ইমামের অনুকরণে টীকা সংযোজন করে দিয়ে মাযহাব পক্ষকে বলিষ্ঠ ও দলীল সম্মত হওয়া প্রমাণের জন্য অপচেষ্টায় সময় নষ্ট করেছেন তাতে পাঠক-পাঠিকাবৃন্দ শ্রোতা মহোদয়গণ অনেক ক্ষেত্রে বিদ্রান্তির ধুমুজালে ফেঁসে গিয়ে কিংকর্তব্যবিমৃঢ় হয়ে পড়েছেন।

আমি আশাকরি তারা এ অনুবাদটি অধ্যয়নে যেমন পাবেন নিছক সহীহ হাদীসের সন্ধান তেমনি ভাবে উন্মোচিত হবে তাদের নিকট 'আকীদাহ 'আমাল সংশোধন করার অত্যাবশ্যকীয় পথ। এ দৃষ্টিকোণ থেকে দিধাহীন চিন্তে বলা যায় যে, উপরোক্ত সহীহুল বুখারীর অনুবাদটি বহু দিনের আকাক্ষিত ও প্রত্যাশিত খিদমাত আঞ্জাম দিতে সক্ষম হবে, ইনশাআল্লাহ। এ কারণে আমি তাওহীদ পাবলিকেশন্স-এর পরিচালকমণ্ডলীসহ সংশ্লিষ্ট ব্যক্তিবর্গকে আন্তরিক মুবারাকবাদ জানাচিছ। আর সুপরামর্শ দিচ্ছি সকল মুসলিম নর-নারীকে তদ্বারা উপকৃত হতে। সবশেষে আল্লাহ রব্বুল 'আলামীনের নিকট দু'আ করি– হে আমাদের রব! প্রকাশক মহোদয়ের তর্ফ থেকে তোমার দীনের এ খিদমাতটুকু কবূল কর এবং প্রকাশনা জগতে তার গতিশীলতা আরো বৃদ্ধি করে দাও। আমীন! সুন্মা আমীন!

ইতি

( আবদুল খালেক )



## শিক্ষা মন্ত্রণালয়ের অধীন ব্যানবেইসের প্রধান শাইখ মুহাম্মাদ ইলিয়াস আলী সাহেবের সুচিন্তিত মতামত

ইসলামী শরী'আতের দু'টি মূল উৎস হচ্ছে আল্লাহর পবিত্র বাণী সম্বলিত আল-কুরআনুল হাকীম ও রসূল সন্মান্ত্রান্ত 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম-এর সুনাহ বা হাদীস। আল কুরআন হচ্ছে প্রকাশ্য ঐশীবাণী আর হাদীস হচ্ছে গোপন ওয়াহী। স্বয়ং আল্লাহুর ঘোষ্ণা হল ৪ ্র ঠেই হুট্ট ক্ট্টুট্টুট্টুট্টুট্ট "আল্লাহর রস্ল কপোলকল্পিত কোন কথা বলেন না। তিনি যা কিছু বলেন তা আল্লাহ্র ওয়াহী ভির্লু কিছুই না"- (সূরা নাজ্ম ঃ ৩-৪)। কুরুআনের বিধানাবলীর বাস্তবায়ন কৌশলই হচ্ছে হাদীসের অনন্য ভূমিকা যার মাধ্যমে অবশ্য পালনীয় নির্দেশাবলীর সঠিক বাস্তবায়ন সম্ভব হয়, আর তারই বিস্তারিত রূপই হচ্ছে আল-হাদীস, যার সুস্পুষ্ট ব্যাখ্যা আল-কুরআনে নাই। আল-কুরুআন সঠিকভাবে বুঝতে হলে হাদীসের অনুসারী হওয়া একান্ত বাঞ্জনীয়। যার স্বপক্ষে সুস্পষ্ট ঘোষণা হচেছ, । ইন্টান্টেই কুনিটি কুনিটি কুনিটি কুনিটি কুনিটি কুনিটি কুনিটি কুনিটি সন্ত্ৰান্তাহ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তোমাদের যে নির্দেশনা প্রদান করেন, তা তোমরা গ্রহণ করো এবং যা যা নিষেধ করেন তা হতে দূরে থাক। (সূরা হাশর ঃ ৭)

প্রশু হলো সঠিক হাদীসের সন্ধান পেতে হলে সঠিক প্রামাণ্য দলীল সম্বলিত হাদীসই অনুসরণীয় ও

অনুকরণীয় হবে।

মৌল হাদীস গ্রন্থ হিসাবে সহীহুল বুখারী গ্রন্থ ভিধু সিহাহ সিন্তাহর মধ্যে শ্রেষ্ঠই নয় বরং এর সম্পর্কে সংশ্লিষ্ট ব্যক্তিবর্গের সর্বজন স্বীকৃত মন্তব্য হল ঃ اصبح الكتب بعد كتاب الله অর্থাৎ আল কুর্আনের পরে মানব রচিত বা সংকলিত গ্রন্থের মধ্যে সূর্বশ্রেষ্ঠ কিতাব নিঃসন্দেহে সহীহল বুখারী। এই গুরুত্বপূর্ণ অমূল্য কিতাবটির বঙ্গানুবাদের প্রয়োজনীয়তার কথা বিচার করে একাধিক অনুবাদ অনূদিত হয়েছে। তবে বাঁটি মুসলমানদের জন্য যে খাটি মানের অনুবাদ গ্রন্থ কাম্য তার চাহিদা দীর্ঘদিনের। এহেন গ্রন্থের বঙ্গানুবাদের বিপুল চাহিদার কথা বিবেচনা করে উদ্যোগী মহল দেশের সুপ্রসিদ্ধ মুহাদ্দিসগণের সহায়তায় ও হাদীস বেত্তাগণের তত্ত্বাবধানে সহজতর ও সাবলীল ভাষায় সহীহুল বুখারীর অনুবাদ প্রকাশ করতে পেরে আমরা আ্ল্রাহর দরবারে শতকোটি শুকরিয়া জ্ঞাপন করছি। পাঠক সমাজের কাছে এই সহীহুল বুখারীর অংশটুকু তুলে দিতে পারায় আমরা আজ অত্যন্ত আনন্দিত । ইনশাআল্লাহ এই গ্রন্থের বাকী অংশের অনুবাদ অতি অল্পসময়ে প্রকাশ করা হবে । যাঁদের অক্লান্ত পরিশ্রমের ফসল এই অনুবাদ গ্রন্থ তাদের মধ্যে বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য হলেন সর্বজন শ্রদ্ধেয় শাইখুল হাদীস ও ঢাকাস্থ মাদ্রাসা মুহামাদীয়া আরাবীয়ার সাবেক মুহতামীম শাইখ আহমাদুল্লাহ রাহমানী ও শাইখ 'আব্দুল খালেক সালাফী সহ অন্যান্য মুহাদ্দিসীনে কেরাম এবং বর্তমান মুহাদ্দিস শাইখ মুস্তফা বিন বাহরুদ্দীন আল-কাসেমী। আল্লাহ তাঁদের সকলকে জাযায়ে খায়ের দান করুন। আল্লাহুশা আমীন।

পরিশেষে এই অমূল্য গ্রন্থের রচনা, অনুবাদ, টীকা লিখন, বিভিন্ন প্রচলিত টীকা লিখনের ক্রটির যথোচিত প্রতিউত্তর প্রদানসহ এর সম্পাদনা, প্রকাশনা এবং মুদ্রণে যাঁরা যতটুকু মেধা, সৃজনশীলতা, সময়, শক্তি সামর্থ্য দ্বারা এহেন গুরুত্বপূর্ণ কাব্জে অকুষ্ঠ সহযোগিতার মাধ্যমে অবদান রেখেছেন, তাদের সকলকে জানাই মোবারকবাদ।

আল্লাহ রব্বুল 'আলামীন যেন তাঁদের এই খিদমতটুকু কবৃল করে নেন। এটাই হোক মহান আল্লাহর দরবারে আমাদের একান্ত কামনা।

সহীহ হাদীস সম্পূর্কে সঠিক ও স্বচ্ছ ধারণার অভাবে বর্তমান বিশ্বের বহু মাযহাবের ডামাডোলের মধ্যে বসবাস করে ফিকাহবাদীর মহাজালে আবদ্ধ হয়ে মানুষ হাবুড়ুবু খাচ্ছে আর বিভিন্ন মতবাদের অনুসারী হয়ে যাচেছ। এই গ্রন্থটি মূলতঃ সিহাহ সিত্তার শ্রেষ্ঠ গ্রন্থ। আশা করা যায় এর অনুবাদ গ্রন্থটি বাংলা ভাষাভাষী সঠিক ইসলামী জ্ঞান অনুসন্ধানকারীগণকে সঠিক দ্বীনের পথ নির্দেশনা দানে এক উজ্জ্বল আলোকবর্তিকারূপে কাজ করবে। আর মুসলিম জনগণের বিশেষ উপকারে আসবে।

মুহাম্মাদ ইলিয়াস আলী



## অর্ধ শতাব্দিরও অধিককাল ধরে সহীহুল বুখারীর দারস্ পেশকারী প্রবীণ শাইখুল হাদীস মুহতারাম আল্লামা আহমাদুল্লাহ রাহমানী (রাজশাহী) সাহেবের অভিমত

الحمد للم رب العالمين خالق السموت والأرض وجاعا الظلمات والنور وطاعا اللم على سيدنا محمد خاتم الأنبياء والرساء أجمعين

যোগ্য আলিমগণ মিলিতভাবে সহীহুল বুখারীর যে অনুবাদটি করেছেন এবং তাওহীদ পাবলিকেশন যেটি প্রকাশ করেছে আমি আশা করি তা সঠিক ও বিশুদ্ধ । বাংলাভাষী জনগণ এটি পাঠ করে যথেষ্ট উপকৃত হবেন। অনুবাদটি সম্পূর্ণরূপে আমার পক্ষে পড়িয়ে শোনা সম্ভব হয়নি। তবে কিছু অংশ যা শুনেছি তার মান অত্যন্ত সন্তোষজনক। ইলেক্ট্রনিক্স-এর এই যুগের সাথে তাল মিলিয়ে পাঠকদের নানাবিধ সুবিধার কথা বিবেচনা করে অত্র গ্রন্থের অনুবাদের কাজে এবং বিন্যাস পদ্ধতিতে যে উৎকর্ষ সাধন করা হয়েছে তা সত্যিই প্রশংসনীয়। আশা করি এ গ্রন্থখানা প্রকাশিত হবার ফলে সাধারণ পাঠক যেমন উপকৃত হবেন তার সাথে সাথে আলিম সমাজ, লেখকগণ ও বক্তাগণ বিষয়ভিত্তিক কোন আলোচনা রাখার জন্য খুব সহজেই তাদের কাক্ষিত হাদীসগুলো বের করতে পারবেন। আল-মু'জামুল মুফাহরাস লি আল ফা'জিল হাদীস হচ্ছে কুতুবুস তিস'আহ'র (নয়টি হাদীসগ্রন্থের) বহুবিধ সূচিগ্রন্থ। যা একটি বিস্ময়কর সংকলন। আর এর নম্বরের সাথে মিল রেখে হাদীসের নম্বর মিলানো আর হাদীস খুঁজে বের করার জন্য প্রয়োজনীয় উৎস সংযোগ করার ফলে এটির মানও আন্তর্জাতিক মানের পর্যায়ে আসবে বলে আমি মনে করি। আমি বইটির বহুল প্রচার কামনা করছি এবং প্রকাশের সাথে সংগ্রেষ্ট সকলের কল্যাণ কামনা করছি। পাশাপাশি এ অগ্রযান্তা অব্যাহত থাক এবং বিস্তৃতি লাভ করুক আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলার নিকট এই ফরিয়াদ জানাই।

( আহমাদুল্লাহ রাহমানী )

## এত অনূদিত বুখারী থাকতে পুনরায় এর প্রয়োজন হল কেন?

বিসমিল্লাহির রহমানির রাহীম

একচ্ছত্র ক্ষমতার অধিকারী মহান আল্লাহর জন্যই সকল গুণগান। যিনি মানুষের হিদায়াতের জন্য পাঠিয়েছেন ওয়াহিয়ে মাতলু আল কুরআন ও ওয়াহিয়ে গাইর মাতল আল হাদীস। যার হিফাযতের দায়িত্ব তিনিই নিয়েছেন।

এ সম্পর্কে মহান আল্লাহর ঘোষণা হেত্র بَاتُ نَحْنُ تَرَّلْنَا ٱلذَّحْرُ وَاتًا لَكُمُ لَحَافَظُونَ ﴿ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

অনেকে যিক্র দারা তথু ওয়াহিয়ে মাতলু আল-কুরআনকেই উদ্দেশ্য করে থাকেন। কিন্তু সকল মুফাসসিরে কিরাম একমত যে, যিকর দারা উভয়টাকে বুঝানো হয়েছে। কেননা মহানু আল্লাহ বলেছেন 🖰 🚓 ঠেন্ঠে ঠেন্ট কৈনুটা কিন্তু 🖰 কুমুল নিদ্ধ প্রবৃত্তি হতে কোনু কথা বলেন না, তাঁর উক্তি কেবল ওয়াহী যা তাঁর প্রতি প্রেরিত হয়"- (সূরা জান্নজম: 6-৪ জারাত)। এবং মানবতার মুক্তিদৃত মহানবী সল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লাম এর উপর বর্ষিত হোক অসংখ্য সলাত ও সালাম। যাঁর সমগ্র জীবনের আচার আচরণ ও সম্মতিকে আল-কুরআন মানব জাতির অবশ্য অনুসরণীয় হিসেবে বিধিবদ্ধ করেছে। মহাগ্রন্থ আল-কুরআনকে সঠিকভাবে বুঝার জন্য ব্যাখ্যা হিসেবে রয়েছে নাবী সল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়া সাল্লাম-এর সহীহ হাদীস। আর এ সহীহ হাদীস সংকলন করতে গিয়ে আইন্মায়ে কিরামকে ভোগ করতে হয়েছে যথেষ্ট ক্রেশ। তাঁদের অত্যন্ত শ্রমের ফলেই আল্লাহর রহমাতে সংকলিত হয়েছে সহীহ্ হাদীস গ্রন্থসমূহ। আর এ কথা সকলেই সীকার করে নিয়েছেন যে, হাদীস গ্রন্থসমূহের মধ্যে সহীহুল বুখারীর স্থান সবার শীর্ষে।

আমাদের দেশে বাংলা তাষায় হাদীস অনুবাদের কাব্র যদিও বহু পূর্বেই শুকু হয়েছে তবুও বাংলা তাষায় হাদীস চর্চায় আমরা পিছিয়ে। ফলে এখনও আমরা সহীহু হাদীস বাদ দিয়ে হাদীসের ব্যাপারে অশিক্ষিত অনতিজ্ঞ নামধারী কতিপয় আলিমদের মনগড়া ফাতাওয়ার উপর আমল করতে গিয়ে আমাদের 'আমলের ক্ষতি সাধন করছি। আর সাথে সাথে সহীহ হাদীস থেকে দরে সরে গিয়ে আমরা তাকলীদের পথে পা বাড়াতে বাধ্য হচ্ছি।

আমাদের দেশে যাঁরা এ সকল সহীহ হাদীস গ্রন্থের অনুবাদ প্রকাশ করছেন তাঁদের অনেকেই আবার হাদীসের অনুবাদে সহীহ হাদীসের বিপরীতে মাঘহাবী মতামতকে অগ্রাধিকার দিতে গিয়ে অনুবাদে গরমিল ও জালিয়াতির আশ্রয় নিয়েছেন। নমুনা স্বরূপ মূল বুখারীতে ইমাম বুখারী কিতাবুস সওমের পরে কিতাবৃত তারাবীহ নামক একটি পর্ব রচনা করেছেন। অথচ ভারতীয় মৃদ্রণের মধ্যে দেওবন্দী আলিমদের চাপে (?) কিতাবৃত তারাবীহ কথাটি মুছে দিয়ে সেখানে কিয়ামুল লাইল বসানো হয়েছে। অবশ্য প্রকাশক পৃষ্ঠার একপাশে কিতাবৃত তারাবীহ লিখে রেখেছেন। আর বাব বা অধ্যায়ের নিচে খুবই ক্ষুদ্র হরফে লিখেছেন, اتفقواعلى أن المراد بقيامه صلوة التراويح সকলেই এ ব্যাপারে একমত যে, এ অধ্যায় দ্বারা সনাতৃত তারাবীহ উদ্দেশ্য। আর মিশর ও মধ্যপ্রাচ্য হতে প্রকাশিত সকল বুখারীতে কিতাবৃত তারাবীহ বহাল তবিয়তে আছে, যা ছিল ইমাম বুখারীর সংকলিত মূল বুখারীতে। আর আধুনিক প্রকাশনী জানি না ইচ্ছাকৃতভাবে না অনিচ্ছাকৃতভাবে এই কিতাবৃত তারাবীহ নামটি ছেড়ে দিয়ে তৎসংশ্রিষ্ট হাদীসগুলোকে কিতাবুস সভমে ঢুকিয়ে দিয়েছেন। অনেক স্থানে ইচ্ছাকৃতভাবে ভুল অনুবাদ করেছেন। অনেক স্থানে অধ্যায়ের নাম পরিবর্তন করে ফেলেছেন। কোথাও বা মূল হাদীসকে অনুচেছদে ঢুকিয়ে দিয়ে বুঝাতে চেয়েছেন যে, এটা হাদীসের মূল সংকলকের ব্যক্তিগত কথা বা মত। কোণাও বা সহীহ হাদীসের বিপরীতে মাযহারী মাসআলা সম্বলিত লমা লমা টীকা লিখে সহীহ হাদীসকে ধামাচাপা দেয়ার ব্যর্থ চেষ্টায় লিগু হয়েছেন। এতে করে সাধারণরা পড়ে গিয়েছেন বিভ্রান্তির মধ্যে। কারণ টীকাগুলো এমনভাবে লেখা হয়েছে যে, সাধারণ পাঠক মনে করবেন হয়তো টীকাতে যা লেখা রয়েছে সেটাই ঠিক; আসল তথ্য উদঘটিন করতে তারা ব্যর্থ হচ্ছেন। আর শাইখুল হাদীস আজীজুল হক সাহেবের বুখারীর অনুবাদের কথাতো বলার অপেক্ষাই রাখে না। তিনি বুখারীর অনুবাদ করেছেন না প্রতিবাদ করেছেন তা আমাদের বুঝে আসেনা। কারণ ডিনি অনুবাদের চেয়ে প্রতিবাদমূলক টীকা লিখাকে বেশী প্রাধান্য দিয়েছেন, যা মূল কিতাবের সাথে একেবারেই সম্পর্কহীন। যে কোন হাদীসগ্রন্থের অনুবাদ করার অধিকার সবার জন্য উন্মন্ত। কিন্তু সহীহ হাদীসের বিপরীতে অনুবাদে, ব্যাখ্যায় হাদীস বিরোধী কথা বলা জঘন্য অপরাধ।

এই প্রথমবারের মত আন্তর্জাতিকভাবে স্বীকৃত হাদীস নম্বর ও অন্যান্য বহুবিধ বৈশিষ্ট্যসহ সহীহল বুখারীর বঙ্গানুবাদ প্রকাশিত হল। ওধু তাই নয়, বেশ কয়েকটি উল্লেখযোগ্য বৈশিষ্ট্য রয়েছে এই প্রকাশনার মধ্যে যা এ পর্যন্ত প্রকাশিত সহীহল বুখারীর বঙ্গানুবাদে পাওয়া যাবে না। এর মধ্যে উল্লেখযোগ্য কয়েকটি বৈশিষ্ট্য হলো ঃ

🕽 । আল-মু'জামুল মুফাহরাস লি আলফাবিল হাদীস হচ্ছে একটি বিস্ময়কর হাদীস-অভিধান গ্রন্থ । গ্রন্থটিতে আরবী বর্ণমালার ধারা অনুযায়ী কুতুবৃত তিস'আহ্ (বৃখারী, মুসলিম, তিরমিযী, আবৃ দাউদ, নাসাঈ, ইবনু মাজাহ, মুসনাদ আহমাদ, মুয়ান্তা ইমাম মালিক, দারেমী) নয়টি হাদীসমহের শব্দ আনা হয়েছে। যে কোন শব্দের পাশে সেটি কোন্ কোন্ হাদীসগ্রন্থে এবং কোন্ পর্বে বা কোন অধ্যায়ে আছে তা উল্লেখ রয়েছে।

আমাদের দেশে এ গ্রন্থটি অভটা পরিচিতি লাভ না করলেও বিজ্ঞ আলিমগণ এটির সাথে খুবই পরিচিত। বিশেষ করে মধ্যপ্রাচ্যের সকল বিশ্ববিদ্যালয়ের হাদীস বিভাগের ছাত্র শিক্ষক সবার নিকট বেশ সমাদৃত। অত্র গ্রন্থের হাদীসগুলো আল মু'জামূল মুফাহরাসের ক্রমধারা অনুযায়ী সাজানো হয়েছে। यात्र ফলে অন্যান্য প্রকাশনার হাদীসের নমরের সাথে এর নমরের মিল পাওয়া যাবে না। আর এর সর্বমোট হাদীস সংখ্যা হবে ৭৫৬৩ টি। আধুনিক প্রকাশনীর হাদীস সংখ্যা হচ্ছে ৭০৪২টি। আর ইসলামিক ফাউণ্ডেশনের হাদীস সংখ্যা হচ্ছে ৬৯৪০ টি।

২। যে সব হাদীস একাধিকবার উল্লেখ হয়েছে অথবা হাদীসের অংশ বিশেষের সঙ্গে মিল রয়েছে সেগুলোর প্রতিটি হাদীসের শেষে পূর্বোল্লিখিত ও পরোল্লিখিত হাদীসের নম্বর যোগ করা হয়েছে। যার ফলে একটি হাদীস বুখারীর কত জায়গায় উল্লেখ আছে বা সে বিষয়ের হাদীস কত জায়গায় রয়েছে তা সহজেই জানা যাবে। আর একই বিষয়ের উপর যাঁরা হাদীস অনুসন্ধান করবেন তাঁরা খুব সহজেই বিষয়ভিত্তিক হাদীসগুলো বের করতে পারবেন। যেমন ১০০১ নং হাদীস শেষে বন্ধনীর মধ্যে রয়েছে ঃ (১০০২, ১০০৩, ১৩০০, ২৮০১, ২৮১৪, ৩৯৬৪, ৩১৭০, ৪০৮৮, ৪০৮৯, ৪০৯০, ৪০৯১, ৪০৯২, ৪০৯৪, ৪০৯৫, ৪০৯৬, ৬৩৯৪,৭৩৪১) বন্ধনীর হাদীস নম্মন্তলোর মধ্যে ১০০১ নং হাদীসে উল্লিখিত বিষয়ে আংশিক বা পূর্ণাঙ্গ আলোচনা পাওয়া যাবে।

- ৩। বুখারীর কোন হাদীসের সঙ্গে সহীহ্ মুসলিমে কোন হাদীসের মিল থাকলে মুসলিমের পর্ব অধ্যায় ও হাদীস নম্বর প্রতিটি হাদীসের শেষে উল্লেখ করা হয়েছে। যেমন ১০০১ নং হাদীস শেষে বন্ধনীর মধ্যে রয়েছেঃ (মুসলিম ৫/৫৪ হাঃ ৬৭৭) অর্থাৎ পর্ব নম্বর ৫, অধ্যায় নং ৫৪, হাদীস নম্বর ৬৭৭। সহীহ মুসলিমের হাদীসের যে নম্বর উল্লেখ করা হয়েছে তা মুজামুল মুফাহরাসের নম্বর তথা ফুয়াদ আবদুল বাকী নির্দিত নমুরের সঙ্গে মিলবে।
- 8। বুখারীর কোন হাদীস যদি মুসনাদ আহমাদের সঙ্গৈ মিলে তাহলে মুসনাদ আহমাদের হাদীস নম্বর সেই হাদীসের শেষে যোগ করা হয়েছে। যেমন ১০০১ নং হাদীস শেষে বন্ধনীর মধ্যে রয়েছেঃ (আহমাদ ১৩৬০২) এটির নম্বর এইইয়াউত তুরাস আল-ইসলামীর নম্বরের সঙ্গে মিলবে।
- ৫। আমাদের দেশে মুদ্রিত ইসলামিক ফাউন্ডেশন ও আধুনিক প্রকাশনীর হাদীসের ক্রমিক নম্বরে অমিল রয়েছে। তাই প্রতিটি হাদীসের শেষে বন্ধনীর মাধ্যমে সে দু'টি প্রকাশনার হাদীস নম্বর উল্লেখ করা হয়েছে। যেমন ১০০১ নং হাদীস শেষে বন্ধনীর মধ্যে রয়েছে। ঃ (আ.প্র. ৯৪২. ই.ফা. ৯৪৭) অর্থাৎ আধুনিক প্রকাশনীর হাদীস নং ৯৪২, আর ইসলামিক ফাউন্ডেশনের হাদীস নং ৯৪৭।
- ৬। প্রতিটি অধ্যায়ের (অনুচ্ছেদ) ক্রমিক নং এর সঙ্গে কিতাবের (পর্ব)নম্বরও যুক্ত থাকবে যার ফলে সহজেই বোঝা যাবে এটি কত নম্বর কিতাবের কত নম্বর অধ্যায়। যেমন ১০০১ নং হাদীসের পূর্বে একটি অনুচ্ছেদ রয়েছে যার নম্বর ১৪/৭ অধ্যায়ঃ অর্থাৎ ১৪ নং পর্বের ৭ নং অধ্যায়।
- ৭। যারা সহীহ বুধারীর অনুবাদ করতে গিয়ে সহীহ হাদীসকে ধামাচাপা দিয়ে যঈষ্ক হাদীসকে প্রাধান্য দেয়ার জন্য বা মাযহাবী অন্ধ তাকলীদের কারণে লখা লখা টীকা লিখেছেন তাদের সে টীকার দলীল ভিত্তিক জ্ববাব দেয়া হয়েছে।
- ৮। আরবী নামের বিকৃত বাংলা উচ্চারণ রোধকল্পে প্রায় প্রতিটি আরবী শব্দের বিশুদ্ধ বাংলা উচ্চারণের চেষ্টা করা হয়েছে। যেমন ঃ আয়েশা এর পরিবর্তে 'আয়িশাহ্, জুম্মা এর পরিবর্তে জুমু'আহ, নবী এর পরিবর্তে নাবী, রাস্ল এর পরিবর্তে রস্ল, মক্কা এর পরিবর্তে মাক্কাহ, ইবনে এর পরিবর্তে ইবনু, উম্মে সালমা এর পরিবর্তে উদ্মু সালামাহ, নামায় এর পরিবর্তে সলাত ইত্যাদি ইত্যাদি প্রচলিত বানানে ব্যাপক পরিবর্তন আনা হয়েছে।
- ৯। সাধারণের পাশাপাশি আলিমগণও যেন এর থেকে উপকৃত হতে পারেন সে জন্য অধ্যায় ভিত্তিক বাংলা সূচি নির্দেশিকার পাশাপাশি আরবী সূচী উল্লেখ করা হয়েছে।
- ১০। বুখারীর যভ জায়গায় কুরআনের আয়াত এসেছে এমনকি আয়াতের একটি শব্দ আসলেও সেটির সূরার নাম, আয়াত নম্বর উল্লেখ করা হয়েছে।
- ১১। ইনশাআল্লাহ সমৃদ্ধশালী অধ্যায়ভিত্তিক সূচী নির্দেশিকাসহ প্রতিটি খণ্ডে থাকবে সংক্ষিপ্ত পর্বভিত্তিক বিশেষ সূচী নির্দেশিকা। এতে কোন্ পর্বে কতটি অধ্যায় ও কতটি হাদীস রয়েছে তা সংক্ষিপ্ততাবে জ্ঞানা যাবে।
  - ১২। হাদীসে কুদসী চিহ্নিত করে হাদীসের নম্বর উল্লেখ।
- ১৩। মুতাওয়াতির ১৪। মারষ্ঠ্ ১৫। মাওকৃষ ও ১৬। মাকতৃ হাদীস নির্দেশিকা প্রণয়ন করা হয়েছে। ফলে সে হাদীসগুলোকে সহজেই চিহ্নিত করা যাবে।
  - ১৭। প্রতিটি বজের শেষে পরবর্তী বজের কিতাব/পর্বভিত্তিক সূচি নির্দেশিকা উল্লেখ করা হয়েছে।

তাওহীদ পাবলিকেশন্স যে বিরাট প্রকল্প হাতে নিয়েছে এটি কোন একক প্রচেষ্টার ফসল নয়। এটি প্রকাশের জন্য অক্লান্ত পরিশ্রম করছেন দেশের বিখ্যাত 'উলামায়ে কিরাম ও শাইখুল হাদীসবৃন্দ। বিশেষ করে উপদেষ্টা পরিষদের নিকট আমরা চিরকৃতজ্ঞ। প্রবীণ শাইখুল হাদীস যিনি অর্ধ শতাব্দিরও বেশি সময় ধরে বুখারীর দারস্ পেশ করেছেন- শাইখুল হাদীস আল্লামা আহমাদ্ল্লাহ রহমানী; সিকি শতাব্দীরও অধিক কাল যাবৎ সহীছক বুখারীর পাঠ দানে অভিজ্ঞ, মাদরাসা মুহাম্মাদিয়া আরাবিয়ার সাবেক প্রিন্দিপাল শাইখুল হাদীস আব্দুল খালেক সালাফী; বিশিষ্ট শিক্ষাবিদ শিক্ষা মন্ত্রণালয়ের অধীন ব্যানবেইসের প্রধান শাইখ ইলিয়াস আলী ও অধুনা গবেষক শাইখুল হাদীস মুম্বকা বিন বাহারুদ্দীন কাসেমী হাফিযাহমূলাহ। যাঁদের পূর্ণ তদারকিতে ও পরামর্শে পাঠক সমাজে অধিক সমাদৃত করার জন্য এটিকে বৈশিষ্ট্যমন্তিত করা হয়েছে। আরও যাঁদের অবদানকে ছোট করে দেখার উপায় নেই তাঁরা হলেন, সম্পাদনা পরিষদের শাইখগণ। যাঁরা সম্পাদনার দায়িত্ব পালন করেছেন তাঁদের সকলের নিকট আমরা কৃতজ্ঞ। বঙ্গানুবাদের ক্ষেত্রে আমাদের জাতীয় প্রতিষ্ঠান ইসলামিক ফাউডেশন বাংলাদেশ প্রকাশিত বুখারীর অনুবাদ হতে যথেষ্ট সাহায্য নেয়া হয়েছে। আমরা এজন্য ই.ফা.বাং'র প্রতি গভীর কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করছি। বিশেষ করে কুয়েতে জাতিসংঘ মিশনে কর্মরত বাংলাদেশ সেনাবাহিনীর মধ্যে আলোড়ন সৃষ্টিকারী মুবাল্লিগ, বহু গ্রন্থ প্রণতা শাইখ আকরামুক্জামান বিন আবুস সালাম যিনি শত ব্যস্ততার মাঝেও এ গ্রন্থটি প্রকাশের ব্যাপারে সম্পাদনার দায়িত্ব পালন করেছেন ও অনেকহলো প্রয়োজনীয় টীকা সংযোজন করেছেন। তারপরও আরও যাঁর অবদানকে খাট করে দেখার কোন কারণ নেই তিনি হলেন, হেরা প্রিন্টার্স এর স্বভাধিকারী শ্রদ্ধেয় মাহবুব ভাই যাঁর পূর্ণ সহযোগিতার আশ্বাস পাওয়াতে এত বড় কাজে অগ্রসর হওয়ার সাহস পেয়েছি। সর্বেপিরি এটি প্রকাশের ব্যাপারে বিন্দুমাত্রও সহযোগিতা করেছেন এমন প্রত্যেকর জন্য আল্লাহর নিকট দু'আ করছি আল্লাহ তাদেরকে উভয় প্রাতিণান দান করন।

এ বিশাল মুদ্রণের কাজ সম্পাদন করতে গিয়ে ভুলভ্রান্তি হওয়া সাভাবিক। পাঠকবৃন্দের চোখে সে ভুলগুলো ধরা পড়লে আমাদের জানিয়ে বাধিত করবেন, পরবর্তী সংস্করণে সংশোধনের ব্যবস্থা নিব ইনশাআল্লাহ। আশা করি মুদ্রণ প্রমাদগুলোকে ক্ষমা সুন্দর দৃষ্টিতে দেখবেন।

হে আল্লাহ! এটির ওয়াসিলায় তোমার নিকট এর সাথে সংশ্লিষ্ট সকলের জন্য মাগফিরাত ও দয়া কামনা করছি। আল্লাহ তুমি আমাদের ক্ষমা কর এবং প্রচেষ্টাকে কবুল কর। আমীন।

> বিনীত **মূহাম্মাদ ওয়ালীউন্মাহ** পরিচালক, তাওহীদ পাবলিকেশ্স

স্চীপত্র পৃষ্ঠা ১

# এক নজরে সহীহুল বুখারী ৬ষ্ঠ খণ্ড পর্ব নির্দেশিকা হাদীস নং ৬৪১২ থেকে ৭৫৬৩ নং হাদীস পর্যন্ত মোট ১১৫২ টি হাদীস

পৰ্ব নং	विषय्	পৃষ্ঠা	অধ্যায়	হাদীস নং
<b>لا</b> ك.	সদয় হওয়া	2	৫৩ টি	৬৪১২-৬৫৯৩
৮২.	তাক্দীর	৮৩	১৬	৬৫৯৪-৬৬২০
৮৩.	শপথ ও মানত	৯৭	೨೨	৬৬২১-৬৭০৭
b8.	শপথের কাফ্ফারাসমূহ	১৩৭	\$0	৬৭০৮-৬৭২২
<b>ኮ</b> ৫.	ফারায়িয	\$89	৩১	৬৭২৩-৬৭৭১
<b>ኮ</b> ৬.	দণ্ডবিধি	<b>۵۹</b> ۵	89	৬৭৭২-৬৮৬০
৮৭.	রক্তপণ	২১৭	৩২	৬৮৬১-৬৯১৭
<b>৮</b> ৮.	আল্লাহ্দ্রোহী ও ধর্মত্যাগীদেরকে তাওবাহর প্রতি আহ্বান ও তাদের সঙ্গে যুদ্ধ করা	₹8¢	ક	৬৯১৮-৬৯৩৯
<b>৮</b> ৯.	বল প্রয়োগের মাধ্যমে বাধ্য করা	২৬১	ъ	৬৯৪০-৬৯৫২
৯০.	কৃটচাল অবলম্বন	২৬৯	>0	৬৯৫৩-৬৯৮১
৯১.	স্বপ্নের ব্যাখ্যা করা	২৮৫	8৮	৬৯৮২-৭০৮৩
৯২.	ফিত্না	৩২৩	২৮	৭০৮৪-৭১৩৬
৯৩.	আহ্কাম	৫১৩	<b>Q8</b>	৭১৩৭-৭২২৫
৯৪.	কামনা	809	8	9226-928 <i>6</i>
৯৫.	'খবরে ওয়াহিদ' গ্রহণযোগ্য	829	৬	9286-9269
৯৬.	কুরআন ও সুনাহ্কে শক্তভাবে ধরে থাকা	8২৯	২৮	৭২৬৮-৭৩৭০
৯৭.	তাওহীদ	827	<b>(</b> 'b	9093-9660

	সূচী	পত্ৰ	
বিষয়	পৃষ্ঠা	صــ	الموضوع
পৰ্ব (৮১) ঃ সদয় হওয়া	۵	١	٨١ – كتاب الرقاق
৮১/১. অধ্যায় ঃ সৃস্থতা আর অবসর, আঝিরাতের জীবনই সত্যিকারের জীবন।	١	١	١/٨١. بَابِ مَا جَاءَ فِي الصِّحَّةِ والفَّــرَاغِ وأَنَّ : « لاَ عَبْشَ إِلاَّ عَيْشُ الْآخِرَةِ»
৮১/২. অধ্যায় ঃ আখিরাতের তুলনায় দুনিয়ার উদাহরণ।	ય	۲	. ٢/٨١. بَابِ مُثَلِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ
৮১/৩. অধ্যায় ঃ নাবী ( )-এর বাণী ঃ দুনিয়াতে থাক যেন তুমি একজন প্রবাসী অথবা পথচারী	N	۲	٣/٨١. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ الْوَيْ الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ الْوَعَايِرُ سَبِيلِ · اللَّمَلِ وَطُولِهِ * 1/٨١. بَابِ فِي الأَمَلِ وَطُولِهِ
৮১/৪. অধ্যায় ঃ আশা এবং এর দৈর্ঘ্য।	9	٢	
৮১/৫. অধ্যায় ঃ যে ব্যক্তি ষাট বছর বয়সে পৌছে গেল, আল্লাহ্ তার বয়সের ওযর পেশ করার সুযোগ রাখেননি।	8	٤	<ul> <li>٥/٨١. بَاكِ مَنْ بَلْغَ سِتِينَ سَنَةً فَقَدْ أَعْذَرَ الله إِلَيْهِ فِــــــى الْعُمْرِ لِقَوْلِهِ</li> <li>الْعُمْرِ لِقَوْلِهِ</li> </ul>
৮১/৬. অধ্যায় ঃ যে 'আমালের দারা আল্লাহ্র সভুষ্টি কামনা করা হয়।	æ	٥	7/٨١. بَابِ الْعَمَلِ الَّذِي يُبَتَّغَى بِهِ وَجَهُ اللَّهِ فِيهِ سَقَدٌ
৮১/৭. অধ্যায় ঃ দুনিয়ার শোডা ও তার প্রতি আসকি থেকে সতর্কতা	٩	٧	٧/٨١. بَابِ مَا يُحَدَّرُ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا وَالتَّنَافُسِ فِيهَا
৮১/৮. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ হে মানুষ! আল্লাহ্র ও'য়াদা সত্য, কাজেই পার্থিব জীবন কিছুতেই যেন তোমাদেরকে প্রতারিত না করে; সে কেবল তার দলবলকে ডাকে, যাতে তারা জ্বলম্ভ অগ্নির সঙ্গী হয়।	>>	11	٨/٨١. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَـــى: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعَدَ اللهِ حَقُّ فَلاَ تَعُرُّنُكُمْ الْحَيَـــاةُ الـــدُّنْيَامِـــنْ أَصْحَابِ السَّعِيْرِ ﴾ أَصْحَابِ السَّعِيْرِ ﴾
৮১/৯. অধ্যায় ঃ নেক্কার ব্যক্তিদের বিদায় হয়ে যাওয়া।	75	١٢	٩/٨١. بَابِ ذَهَابِ الصَّالِحِينَ وَيُقَالُ الذِّهَابُ الْمَطَرُ
৮১/১০. অধ্যায় ঃ ধন-সম্পদের পরীক্ষা থেকে রক্ষা পাওয়া।	25	١٢	١٠/٨١. بَابِ مَا يُتَقَى مِنْ فِتْنَةِ الْمَالِ
৮১/১১. অধ্যায় ঃ নাবী (🍣)-এর বাণী ঃ এ সম্পদ সবৃদ্ধ ও সুমিষ্ট।	78	. 11	١١/٨١. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ ﴿ هَٰذَا الْمَالُ خَضِرَةً خُلْــوَةً وَقَالَ اللهِ تَمَالَى
৮১/১২. অধ্যায় ঃ যে ব্যক্তি তার মাল হতে অগ্রিম (উত্তম কাব্রু) খরচ করবে, তার পুণ্য সে পাবে।	76	10	١٢/٨١. بَابِ مَا قَدَّمَ مِنْ مَالِهِ فَهُوَ لَهُ
৮১/১৩. অধ্যায় ঃ (আল্লাহর পথে ব্যয়কুণ্ঠ) ধনীরাই প্রকৃতপক্ষে গরীব।	70	10	١٣/٨١. بَابِ الْمُكْثِرُونَ هُمْ الْمُقِلُونَ وَقَوْلُهُ تَعَالَى
৮১/১৪. অধ্যায় ঃ নাবী ( )-এর বাণী ঃ আমার জন্য উহুদ পাহাড় স্বর্ণ হয়ে যাক আমি তা পছন্দ করি না	٥٩	۱۷	١٤/٨١. بَابِ فَوْلِ النَّبِي ﴿ مَا أَحِبُ أَنَّ لِي مِثْلَ أَحُدِ ذَهَبًا

#### স্চীপত্ৰ পৃষ্ঠা ৩

प्रिंगे क्या के अकृष्ठ मह्म्लाण राला प्रखाय मह्म्लाण। ১৯ । ११ بَاب الْفَضَ عِنَى النَّفْ عِنَى الْفُسَ النَّبِي عِنَى الْفُسَلِ الْفَضَ النَّبِي الْفُسَلِ الْفَضَ النَّبِي الْفُسَلِ الْفَصَ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهُ اللَّهِ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ الللللِي الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ اللللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللللِّهُ الللللِّهُ الللللللللِّ الللللِّهُ الللللِّهُ اللللللللِّهُ اللللِّهُ الللللللللللللللللللللللللللللللللللل	۱۷/۸۱ ۱۷/۸۱ وَتُخلِّيهِ
৮১/১৭. অধ্যায় ३ नावी (﴿ وَأَصْحَابِهِ اللَّهِ عَلَى الْعَمَلِ وَالْمُدَاوَمَةِ عَلَى الْعَمَلِ وَالْمُدَاوِمَةِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللّهِ اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الل	۱۷/۸۱ وَتُخلِّيهِ
होंवन यानन किज़न हिन ववर डांता मूनिय़ा व्यक् की २১ ४१ प्र जवञ्चाय विनाय नित्नन । ৮১/১৮. जध्याय ३ 'जामल मासाति नद्या গ্ৰহণ ववर علَى الْعَمَلِ عَلَى الْعَمَلِ مَا الْقَصَدِ وَالْمُدَاوَمَةِ عَلَى الْعَمَلِ . بَابِ الْقَصَدِ وَالْمُدَاوَمَةِ عَلَى الْعَمَلِ . كاب الْقَصَدِ وَالْمُدَاوَمَةِ عَلَى الْعَمَلِ .	وتخليه
নিয়মিত কাজ সম্পাদন	
	1 / / / 1
كاب الرَّجَاءِ مَعَ الْخَوْفِ ٢٨ علامة अध्याय ३ छरयत प्रत्न प्यांभा ताथा । २৮ ۲۸ باب الرَّجَاءِ مَعَ الْخَوْفِ	1///
৮১/২০. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র নিষেধাবলীর ব্যাপারে ধৈর্য ২৯ ۲۹ व তুঁহি হুটুছু আঁ কুরা ৷	:-/٨١
৮১/২১. ज्यसाय ३ त्य क्रिके जान्नाद्त छेलत छत्रमा ७० ८० ए० ﴿ مُنْنَ يَتُو كُلُ عَلَى اللهِ فَهُو حَسْبُهُ ﴿ ٣٠ مَرَا عَلَى اللهِ فَهُو حَسْبُهُ ﴾ مري الله عَلَى اللهِ فَهُو حَسْبُهُ ﴾ مري الله عَلَى اللهِ فَهُو حَسْبُهُ ﴾ مري الله على الله عَلَى اللهِ فَهُو حَسْبُهُ ﴾ مري الله على	1/81
ك بَاب مَا يُكْرَهُ مِنْ قِيلَ وَقَالَ ٣٠ تاب مَا يُكْرَهُ مِنْ قِيلَ وَقَالَ ٢٠ ٧٥ ع لام كَانِهُ عَالَ عَالَم	۲/۸۱
৮১/২৩. অধ্যায় ঃ यवान সংযত করা । ৩১ শ শা بالسِّنانِ . गें باب جِفُظِ اللِّسَانِ	۲/۸۱
৮১/২৪. षशात्र ३ आद्योड्त ष्टरत कन्पन कता। ७७ ٣٣ कें। هَا جَسْنَةِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّاللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّالِي الللَّهِ الللَّهِ	٤/٨١
ك بَاب الْخَوْفِ مِنْ اللهِ اللهِ الْحَوْفِ مِنْ اللهِ الل	۵/۸۱
৮১/২৬. অধ্যায় ঃ গুণাহ হতে বেঁচে থাকা ৩৪ শ হ ুর্নি নিন্দু এই নিন্	٦/٨١
৮১/২৭. ज्यशंग्र ८ नावी (هَ )-এর বাণী । ज्यामि या अति राज्यता यि जा जानराज जाराल राज्यता थूव ७०० १० विकेट के	
४२/२४. ज्याह ३ कामना-वाजना पिरा खादान्नामरक विष्ठेन केता दरहरू ७७ ٣٦ بَاب خُجِبَتُ النَّارُ بِالشَّهْرَاتِ	۸/۸۱
२৮/२৯. षधाय ६ ष्ठानाष তाমाদের জুতার ফিতার هن شراك نَعْلِهِ ٣٦ अधाय ६ ष्ठानाष তেও هن شراك نَعْلِهِ १٣٦ अधाय ६ ष्ठानाष ठ० من شراك نَعْلِهِ १٣٦ अधाय ६ प्रतिकरुष्ठे जात जारानाष त्यर तकम।	وَ النَّارُ ،
२৮/৩০. जधार ३ मानूष एवन निष्कत जर्भका निम्न छ مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْهُ وَلاَ يَتَظُرُ اللهِ कि उन पर कि उन पर रिज़ अणि जाकार এवং निष्कत जर्भका উচ্চ छ ৩৭ पर रिज़ अणि एवन ना जाकार ।	
४ . بَابِ مَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ أَوْ بِسَيِّنَةٍ ٢٧ ﴿ ٣٧ ﴿ وَكُلُّ اللَّهُ عَالَمَ عَالَهُ اللَّهُ ال	۱/۸۱
৮১/৩২, অধ্যায় ঃ গুনাহকে নগণ্য মনে করা থেকে	
(वर्ष) थोको ।	
(तँरिह थोको।  b ১/৩৩. जधग्रेस : 'जामान শেষ जवञ्चात जिनत जिन्नीन, जात এ व्याभारत जस त्रांथा।  b ১/৩৪. जधग्रेस : 'जामान स्थि जिन्ने निर्जन के कि जिन्ने कि जिन्ने के कि जिन्ने के कि जिन्ने के कि जिन्ने कि जिन्ने के कि जिन्ने कि जि	

৮১/৩৫. অধ্যায় ঃ আমানতদারী উঠে যাওয়া।	৩৯	٣٩	٣٥/٨١. بَابِ رَفْعِ الأَمَانَةِ
৮১/৩৬. অধ্যায় ঃ লোকদেখানো ও শোনানো 'ইবাদাত।	87	٤١	٣٦/٨١. بَابِ الرِّيَاءِ وَالسُّمْعَةِ
৮১/৩৭. অধ্যায় ঃ যে আল্লাহর আনুগত্য করার জন্য স্বীয় নফসের সঙ্গে জিহাদ করে	87	٤١	٣٧/٨١. بَابِ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ فِي طَاعَةِ اللهِ
৮১/৩৮. অধ্যায় ঃ বিনীত হওয়া	8२	٤٢	٣٨/٨١. بَابِ التَّوَاضُع
৮১/৩৯. অধ্যায় ঃ নাবী (ട্রু) এর বাণী ঃ "আমাকে ও কিয়ামাতকে পাঠানো হয়েছে এ দু'টি আঙ্গুলের মত।"	89	٤٣	٣٩/٨١. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ عَلَى بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةَ كُهَاتَيْنِ
৮১/৪১. অধ্যায় ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্র সাক্ষাৎ পছন্দ করে, আল্লাহ্ও তার সাক্ষাৎ পছন্দ করেন।	8¢	٤٥	٤١/٨١. بَابِ مَنْ أَحَبُّ لِقَاءَ اللهِ أَحَبُّ اللهُ لِقَاءَهُ
৮১/৪২. অধ্যায় ঃ মৃত্যুর যন্ত্রণা	8৬	٤٦	٤٢/٨١. بَاب سَكَرَاتِ الْمَوْتِ
৮১/৪৩. অধ্যায় ঃ শিঙ্গায় ফুৎকার।	8৯	٤٩	٤٣/٨١. بَابِ نَفْخِ الصُّورِ
৮১/৪৪. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্ দুনিয়াকে মৃষ্ঠিতে ধারণ করবেন।	<b>(</b> 0	0,	٤٤/٨١. بَابِ يَقْبِضُ اللهِ الْأَرْضَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ نَافِعٌ عَنْ النِّيلِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَمْرَ عَنْ النِّيلِ اللهِ
৮১/৪৫. অধ্যায় ঃ হাশরের অবস্থা কেমন হবে	۲۵	٥١	١٨/٥ ٤. بَابِ كَيْفَ ٱلْحَشْرُ
৮১/৪৬. অধ্যায় ঃ কিয়ামাতের কম্পন এক ভয়ানক জিনিস– আগমনকারী মুহূর্ত (কি্য়ামাত) নিকটবর্তী– কি্য়ামাত নিকটবর্তী হয়েছে–	¢8	0 {	٤٦/٨١. بَابِ قَوْلِهِ عَزَّ وَحَلَّ: ﴿إِنَّ رَاْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءً عَظِيْمٌ أَزِفَتْ النَّاعَة ﴿
৮১/৪৭. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তারা কি চিন্তা করে না যে (তাদের মৃত্যুর পর) তাদেরকে আবার উঠানো হবে, এক মহা দিবসে। যেদিন মানুষ বিশ্বজ্ঞগতের প্রতিপাদকের সামনে দাঁড়াবে।	¢¢.	00	٤٧/٨١. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ اللهِ يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ مَنْمُونُونَ لِيَوْمٍ عَظِيْمٍ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِيْنَ ﴾
৮১/৪৮, অধ্যায় ঃ ক্ট্য়ামাতের দিন কিসাস গ্রহণ।	৬৬	০٦	٤٨/٨١. بَابِ الْقِصَاصِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
৮১/৪৯. অধ্যায় ঃ যার হিসাব পরীক্ষা করা হবে তাকে আযাব দেয়া হবে	¢ъ	٥٨	٤٩/٨١. بَابِ مَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ عُلَيْبَ
৮১/৫০. অধ্যায় ঃ সত্তর হাজার পোকের বিনা হিসাবে জান্নাতে প্রবেশ	ራን	٥٩	٥٠/٨١. بَابِ يَدْخُلُ الْحَنَّةُ سَبْعُونَ ٱلْفًا بِغَيْرِ حِسَابِ
৮১/৫১. অধ্যায় ঃ জান্লাত ও জাহান্নাম-এর বিবরণ।	৬২	٦٢	٥١/٨١. بَابَ صِفَةِ ٱلْحَنَّةِ وَالنَّارِ
৮১/৫২. অধ্যায় ঃ সীরাত হল জাহান্নামের পুল	૧૨	٧٢	٥٢/٨١. بَابِ الصِّرَاطُ حَسْرُ حَهَنَّمَ
৮১/৫৩. অধ্যায় ঃ হাউয	ዓ৫	٧٥	
পর্ব (৮২) ঃ তাক্দীর	৮৩	۸۳	۰۳/۸۱. بَابِ فِي الْحَوْضِ
৮২/১. অধ্যায়	৮৩	۸۳	۱/۸۲. بَاب
৮২/২. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র ইল্ম-মুতাবিক (লেখার পর) কলম ওকিয়ে গেছে।	<b>৮</b> ৫	۸٥	٢/٨٢. بَاب جَفُّ الْقَلَمُ عَلَى عِلْمِ اللهِ:

৮২/৩, অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ মানুষ যা করবে এ সম্পর্কে আল্লাহ্ই সবচেয়ে বেশি জানেন।	ъ¢	٨٥	٣/٨٢. بَابِ اللهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ
৮২/৪. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্র বিধান সুনির্ধারণে নির্ধারিত।	৮৬	۸٦	٤/٨٢. بَاب: ﴿ وَكَانَ أَمْرُ اللهِ قَدْرًا مَقَدُورًا ﴾
৮২/৫. অধ্যায় ঃ আমলের (ডাল-মন্দ) নির্ভর করে শেষ অবস্থার ওপর	рb	۸۸	٥/٨٢. بَابِ الْعَمَلُ بِالْحَوَاتِيمِ
৮২/৬. অধ্যায় ঃ বান্দার মানতকে তাক্দীরের প্রতি অর্পন করা।	૦જ	٩.	٦/٨٢. بَابِ إِلْقَاءِ النَّذَرِ الْعَبَدَ إِلَى الْقَدَرِ
৮২/৭. অধ্যায় ঃ আল্লাহ ছাড়া কোন শক্তি ও ক্ষমতা নেই প্রসঙ্গে	જ	٩.	٧/٨٢. بَابِ لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوْةً إِلاَّ بِاللهِ
৮২/৮. অধ্যায় ঃ নিম্পাপ সে-ই আল্লাহ্ যাকে রক্ষা করেন।	ረଜ	۹۱ ۰	٨/٨٢. بَابِ الْمَعْصُومُ مَنْ عَصَمَ اللَّهُ
৮২/৯. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ আমি যে সব জনবসতি ধ্বংস করেছি তাদের জন্য এটা নিষিদ্ধ করা হয়েছে যে তারা আর্র ফিরে আসবে না— আল্লাহ্র বাণী ঃ ঈমান এনেছে তারা ছাড়া তোমার সম্প্রদায়ের আর কোন লোক ঈমান আনবে না—	<i>د</i> ه	٩١	٩/٨٢. بَابِ ﴿وَحَرَامٌ عَلَى قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُ مَ لاَ يَرْجِعُونَ﴾ ﴿أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلاَّ مَنْ قَدْ لْمَـٰنَ﴾
৮২/১০. অধ্যায় ঃ (আল্লাহ্র বাণী) আমি তোমাকে (মি'রাজের মাধ্যমে) যে দৃশ্য দেখিয়েছি তা এবং ক্রআনে উল্লেখিত অভিশপ্ত (জাকুম) গাছটিও মানুষদেরকে পরীক্ষা করার জন্য (যে কারা তা বিশ্বাস ক'রে নেক্কার হয় আর কারা তা অবিশ্বাস ক'রে পাপী হয়)।	カヤ	9 Y	١٠/٨٢. بَابِ ﴿وَمَا جَعَلْنَا الرُّوْثَيَا الَّتِي أُرَيْنَاكَ إِلاَّ وَتَنَهُّ لِلنَّاسِ﴾
৮২/১১. অধ্যায় ঃ আদাম (ऋध) ও মূসা (ऋछ) আরাহ্র সামনে বাদানুবাদ করেন।			١١/٨٢. بَاب تَحَاجُّ آدَمُ وَمُوسَى عِنْدَ اللهِ
৮২/১২. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্ যা দান করেন তা রোধ করার ক্ষমতা কারো নেই।	۶ <del>۷</del>	9.4	١٢/٨٢. بَابِ لاَ مَانِعَ لِمَا أَعْطَى اللهُ
৮২/১৩. অধ্যায় ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহর আশ্রয় চায় খারাপ পরিণতি ও দুর্ভাগ্য হতে।	৩৫	98	١٣/٨٢. بَابِ مَنْ تَمَوَّذُ بِاللهِ مِنْ دَرَكِ الشَّقَاءِ وَسُسوءِ الْقَضَاءِ الشَّقَاءِ وَسُسوءِ
৮২/১৪. অধ্যায় ঃ আল্লাহ মানুষ ও তার অন্তরের মধ্যবর্তী হয়ে থাকেন।	৯8	9 £	١٤/٨٢. بَاب: ﴿يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ﴾
৮২/১৫. অধ্যায় ঃ (আক্লাহ্র বাণী) ঃ আক্লাহ আমাদের জন্য যা নির্দিষ্ট করে দিয়েছেন তাছাড়া অন্য কিছুই আমাদের ঘটবে না	৯8	9 £	١٥/٨٢. بَابِ ﴿ قُلُ لَنْ يُصِيبَنَا إِلاَّ مَا كَتَبَ اللهُ لَنَا ﴾
৮২/১৬. অধ্যায় ঃ (আল্লাহ্র বাণী) ঃ আমরা কিছুতেই পথ পেতাম না যদি না আল্লাহ আমাদেরকে পথ দেখাতেন– আল্লাহ যদি আমাকে সঠিক পথ দেখাতেন, তাহলে আমি অবশ্যই মুব্যাক্বীদের অন্তর্ভুক্ত হতাম।	ንኖ	90	<ul> <li>١٦. بَابِ ﴿ وَمَا كُنَّا لِنَهْمَدِي لَوْلا أَنْ هَـــدَانَا اللهِ ﴾</li> <li>﴿ لَوْ أَنْ اللهِ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنْ الْمُتَّقِيْنَ ﴾</li> </ul>

পৰ্ব (৮৩) ঃ শপথ ও মানত	৯৭	9.7	٨٣-كِتَابِ الأَيْمَانِ وَالنُّذُورِ
৮৩/১. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমাদের অর্থহীন শপথের জন্য আল্লাহ তোমাদেরকে পাকড়াও করবেন না, যাতে তোমরা শোকর আদায় কর।	৯৭	9 Y	1/۸۳. بَابِ قَوْلُ اللهِ تَعَالَى: ﴿لاَ يُؤَاخِذُكُمْ اللهِ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَــا
৮৩/২. অধ্যায় ঃ নাবী (🍮)-কর্তৃক 'ওয়া আঈমুল্লাহ" শব্দ দারা শপথ করা প্রসঙ্গে।	ধৰ	99	٣/٨٣. بَابِ فَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ وَآثِيمُ اللهِ
৮৩/৩, অধ্যায় ঃ নাবী (😂)-এর শপথ কেমন ছিল?	700	1	٣/٨٣. بَابِ كَيْفَ كَانَتْ يَعِينُ النَّبِيِّ
৮৩/৪. অধ্যায় ঃ বাপ-দাদার কসম করবে না	२०१	١٠٧	٤/٨٣. بَابِ لاَ تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ
৮৩/৫. অধ্যায় ঃ লাত, উয্যা ও প্রতিমাণ্ডলোর নামে কসম করা যায় না	४०४	١٠٩	٥/٨٣. بَابِ لاَ يُحْلَفُ بِاللاَّتِ وَالْعَزَّى وَلاَ بِالطُّواغِيتِ
৮৩/৬. অধ্যায় ঃ কেউ যদি কোন কিছুর কসম করে অথচ তাঁকে কসম দেয়া হয়নি-এ সম্পর্কে বর্ণনা।	770	11.	٦/٨٣. بَابِ مَنْ حَلَفَ عَلَى الشِّيْءِ وَإِنْ لَمْ يُحَلُّف
৮৩/৭. অধ্যায় ঃ ইসলাম ছাড়া অন্য কোন ধর্মের কসম করলে।	770	۱۱.	٧/٨٣. بَابِ مَنْ حَلَفَ بِمِلْةِ سِوَى مِلْةِ الإِسْلاَمِ
৮৩/৮. অধ্যায় ঃ "যা আল্লাহ্ ইচ্ছে করেন ও তুমি যা ইচ্ছে কর" বলবে না। "আমি আল্লাহ্র সঙ্গে অতঃপর তোমার সঙ্গে" এমন বলা যাবে কি?	222	111	٨/٨٣. بَابِ لاَ يَقُولُ مَا شَاءَ اللهَ وَشِيْتَ وَهَلَ يَقُولُ أَنَا بِاللهِ ثُمَّ بِكَ
৮৩/৯. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তারা আল্লাহ্র নামে সুদৃঢ় কসম করেছে।	777	111	٩/٨٣. بَابِ قُولِ اللهِ تَعَالَى: ﴿وَأَقْسَمُوا بِاللهِ حَهَــدَ أَيْمَانِهِمْ﴾
৮৩/১০. অধ্যায় ঃ যখন কেউ বলে ঃ আল্লাহ্কে আমি সাক্ষী মানছি অথবা যদি বলে, আল্লাহ্কে আমি সাক্ষী করেছি।	<i>550</i>	۱۱۳	٨٣ . ١ . بَابِ إِذَا قَالَ أَشْهَدُ بِاللهِ أَوْ شَهِدْتُ بِاللهِ
৮৩/১১. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র নামে ও'য়াদা করা।	770	۱۱۳	١١/٨٣. بَابِ عَهْدِ اللهِ عَزَّ وَجُلَّ
৮৩/১২. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র ইয্যত, গুণাবলী ও কলেমাসমূহের কসম করা।	778	111	١٢/٨٣. بَابِ الْحَلِفِ بِعِزَّةِ اللهِ وَصِفَاتِهِ وَكَلِمَاتِهِ
৮৩/১৩. অধ্যায় ঃ কারো لِعَثْرِ اللهِ বলা ।	778	118	١٣/٨٣. بَابِ قُوْلِ الرَّجُلِ لَعَمْرُ اللهِ قَالَ ابْسِنُ عَبِّسَاسٍ لَعَمْرُكَ لَعَيْشُكَ
৮৩/১৪. অধ্যায় ঃ (আল্লাহ্র বাণী) ঃ আল্লাহ তোমাদের অর্থহীন শপথের জন্য তোমাদেরকে পাকড়াও করবেন না, কিন্তু তোমাদের অন্তরের সংকল্পের জন্য দায়ী করবেন। আল্লাহ ক্ষমাশীল, সহনশীল।	224	110	١٤/٨٣. بَابِ ﴿لاَ يُؤَاخِذُكُمْ اللهُ بِاللَّمْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَسكِنْ لَوْ اللَّهُ عَلَمُوزٌ حَلِيْمٌ
৮৩/১৫. অধ্যায় ঃ শপথ করে ভূলে যখন শপথ ভঙ্গ করে।	224	110	١٥/٨٣. بَابِ إِذَا حَنِثَ نَاسِيًا فِي الأَيْمَانِ
৮৩/১৬. অধ্যায় ঃ মিথ্যা কসম।	১২০	۱۲۰	١٦/٨٣. بَابِ الْيَمِينِ الْغَمُوسِ
৮৩/১৭. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ নিন্চয় যারা আল্লাহ্র সাথে কৃত অঙ্গীকারবস্তুতঃ তাদের জন্য আছে যন্ত্রণাদায়ক শান্তি–	১২১	۱۲۰	<ul> <li>١٧/٨٣. بَابِ قُولِ اللهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّ السَّنْدِينَ يَسْتَثَرُونَ السَّنْدَرُونَ السَّنْدُونَ السَّنْدُونَ السَّنْدُونَ السَّنْدُ السَّنْدُ السَّنْدُ السَّنْدُونَ السَّنْدُ السَّنْدُ السَّنْدُ السَّنْدُ السَّنْدُ السَّنْدُ السَّنْدُ السَّنْدُونَ السَّنْدُونَ السَّنْدُونَ السَّنْدُونَ السَّنْدُونَ السَّنْدُ السَّنِينَ السَّنْدُ السَّالِي السَّنْدُ السَّنْدُ السَّنِينَ السَّنْدُ السَّنْدُ السَّنْدُ السَّنِينَ السَّنْدُ السَّنْدُ السَّنْدُ السَّنْدُ السَّنْدُ السَّنْدُونَ السَّنِينَ السَّنْدُ السَّنْدُونَ السَّنْدُونَ السَّلِينَالِينَ السَّنِينَ السَّنِينَ السَّنِينَ السَّنِينَ السَّنِينَ السَّنِينَ السَّنْدُ السَّنِينَ السَّنِينَ السَّنِينَ السَّنْدُونَ السَّنِينَ السَّنِينَ السَّنِينَ السَّنْدُونَ السَّنِينَ السَّنِينَ السَّنِينَ السَّنْدُ السَالِينَالِينَ السَّنِينَ السَّلْمُ السَّنِينَ السَّنْدُونَ السَّنِينَ السَّنِينَ السَّنِينَ الْعَلْمُ السَالِينَالِينَ السَّنِينَ السَالْعُونَ السَلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُمْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ</li></ul>

<i></i>			
৮৩/১৮. অধ্যায় ঃ এমন কিছুতে কসম করা কসমকারী যার মালিক নয় এবং গুনাহের কাজের জন্য কসম ও রাগের বশবর্তী হয়ে কসম করা।	ડેસ્સ	177	١٨/٨٣. بَابِ الْيَمِينِ فِيمَا لاَ يَمْلِكُ وَفِي الْمَعْصِيَةِ وَفِي
৮৩/১৯. অধ্যায় ঃ কোন ব্যক্তি যথন বলে, আল্লাহ্র কসম! আজ আমি কথা বলব না। এরপর সে সলাত আদায় করল অথবা কুরআন পাঠ করল অথবা সুবহানাল্লাহ্ বা আল্লাহ্ আকবার বা আলহামদু লিল্লাহ্	১২৩	١٢٣	م ١٩/٨٣. بَابِ إِذَا قَالَ وَاللهِ لاَ أَتَكَلَّمُ الْيَوْمَ فَـصَلَّى أَوْ قَرَأَ أَوْ سَبَّحَ أَوْ كَبَرَ أَوْ حَمِدَ أَوْ هَلُلَ فَهُوَ عَلَى نِيَّةِ
অথবা লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ বলল। তবে তার কসম তার নিয়ত মোতাবেকই হবে। ৮৩/২০. অধ্যায়ঃ যে ব্যক্তি কসম করে যে, শীয় স্ত্রীর নিকট			
এক মাস যাবে না আর মাস যদি হয় উনত্রিশ দিনে।	১২৪	١٢٤	٢٠/٨٣. بَاب مَنْ حَلَفَ أَنْ لاَ يَدْخُلَ عَلَى أَهْلِهِ شَهْرًا وَكَانَ الشَّهُرُ تِسْمًا وَعِشْرِينَ
৮৩/২১. অধ্যায় ঃ যদি কেউ আঙ্গুর বা খুরমা ডিজানো পান করবে না বলে কসম করে। অতঃপর তেল, চিনি বা আসীর পান করে ফেলে তবে কারো কারো মতে কসম ভঙ্গ হবে না, কারণ তাদের মতে এগুলো নাবীযের অন্তর্ভুক্ত নয়।	১২৫	170	٢١/٨٣. بَابِ إِنْ حَلَفَ أَنْ لَا يَشْرَبَ نَبِيدِذًا فَــشَرِبَ طِلاَءً أَوْ سَكَرًا أَوْ عَصِيرًا لَمْ يَحْنَثُ فِي قَوْلِ بَعْضِ النَّاسِ وَلَيْسَتْ هَذِهِ بِأَلْبِذَةٍ عِنْدَهُ
৮৩/২২. অধ্যায় ঃ যখন কেউ তরকারী থাবে না বলে কসম করে, তারপর রুটির সঙ্গে থেজুর মিশিয়ে খায়। আর কোন্ জিনিস তরকারীর অন্তর্জুক্ত।	১২৬	١٢٦	٢٢/٨٣. بَابِ إِذَا حَلَفَ أَنْ لاَ يَأْتَدِمَ فَأَكُلَ تَمْرًا بِخُبْسِرٍ وَمَا يَكُونُ مِنْ الْأَدْمِلا
৮৩/২৩. অধ্যায় ঃ কসমের মধ্যে নিয়ত করা।	১২৭	۱۲۷	٢٣/٨٣. بَابِ النَّيْةِ فِي الأَيْمَانِ
৮৩/২৪. অধ্যায় ঃ যখন কোন ব্যক্তি তার মাল মানত এবং তাওবার উদ্দেশে দান করে।	১২৮	۱۲۸	٢٤/٨٣. بَابِ إِذَا أَهْدَى مَالُهُ عَلَى وَجْهِ النَّذَرِ وَالتَّوْبَةِ
৮৩/২৫. অধ্যায় ঃ যখন কেউ কোন খাদ্যকে হারাম করে নেয়।	১২৯	۱۲۸	٢٥/٨٣. بَابِ إِذَا حَرَّمَ طُعَامَهُ
৮৩/২৬. অধ্যায় ঃ মানত পুরা করা এবং আল্লাহ্র বাণীঃ "তারা তাদের মানত পূর্ণ করে।"	১৩০	۱۳۰	٢٦/٨٣. بَابِ الْوَفَاءِ بِالنَّذْرِ وَقَوْلِهِ يُوفُونَ بِالنَّــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
৮৩/২৭. অধ্যায় ঃ যে ব্যক্তি মানত পূর্ণ করে না তার গুনাহ।	797	۱۳۱	٢٧/٨٣. بَابِ إِثْم مَنْ لاَ يَفِي بِالنَّذُرِ
৮৩/২৮. অধ্যায় ঃ নেক কাজের মানত করা।	১৩১	۱۳۱	٢٨/٨٣. بَابِ النَّذُرِ فِي الطَّاعَةِ
৮৩/২৯. অধ্যায় ঃ যে ব্যক্তি জাহেলিয়্যাতের যুগে মানত করল বা কসম করল যে, সে মানুষের সঙ্গে কথা বলবে না, অতঃপর সে ইসলাম গ্রহণ করল।	১৩২	١٣٢	٢٩/٨٣. بَاب إِذَا نَذَرَ أَوْ حَلَفَ أَنْ لاَ يُكَلِّمَ إِنْسَانًا فِي الْحَامِيلِيَّةِ ثُمَّ أَسْلَمَ
৮৩/৩০. অধ্যায় ঃ মানত আদায় না করে কেউ যদি মারা যায়।	১৩২	١٣٢	٣٠/٨٣. بَابِ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ نَذَرُ
৮৩/৩১. অধ্যায় ঃ পাপ কাজের এবং ঐ জিনিসের মানত করা যার উপর তার মালিকানা নেই।	১৩৩	١٣٣	٣١/٨٣. بَابِ النَّذَرِ فِيمَا لاَ يَمْلِكُ وَفِي مَعْصِيَةٍ
৮৩/৩২. অধ্যায় ঃ কেউ নির্দিষ্ট কয়েক দিবসে সওম পালনের মানত করলে আর তার ভিতর কুরবানীর দিনসমূহ বা ঈদুল ফিত্রের দিন পড়ে গেলে।	১৩৪	١٣٤	٣٢/٨٣. بَابِ مَنْ نَذَرَ أَنْ يَصُومَ أَيَّامًا فَوَافَقَ النَّحْــرَ أَوْ الْفِطْرَ

৮৩/৩৩. অধ্যায় ঃ কসম ও মানতের মধ্যে ভূমি, বক্রী, কৃষি ও আসবাবপত্র শামিল হয় কি?	১৩৫	170	٣٣/٨. بَابِ هَلْ يَدْخُلُ فِي الأَيْمَانِ وَالنَّــــُــُورِ الأَرْضُ وَالْغَنَّمُ وَالزُّرُوعُ وَالأَمْتِعَةُ
পর্ব (৮৪) ঃ শপথের কাফ্ফারাসমূহ	१७१	۱۳۷	٨٤ - كِتَابِ كُفَّارَاتِ الْأَيْمَانِ
৮৪/১. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ এরপর কাফ্ফারা দশজন দরিদ্রকে খাওয়ানো–	১৩৭	۱۳۷	<ul> <li>١/٨٤. بَابِ قُولِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ فَكُفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَــشَرَةِ مَسَاكِينَ ﴾</li> <li>مَسَاكِينَ ﴾</li> </ul>
৮৪/২, অধ্যায় ঃ আর ধনী ও গরীব কখন কার উপর কাফ্ফারা ওয়াজিব হয়	১৩৮	۱۳۸	٢/٨٤. بَابِ مَتَى تَحِبُ الْكَفَّارَةُ عَلَى الْغَنِيِّ وَالْفَقِيرِ
৮৪/৩, অধ্যায় ঃ যে ব্যক্তি কাফ্ফারা আদায়ে দরিদ্রকে সাহায্য করে।	704	۱۳۸	٣/٨٤. بَابِ مَنْ أَعَانَ الْمُفْسِرَ فِي الْكَفَارَةِ
৮৪/৪. অধ্যায় ঃ দশজন মিস্কীনকে কাফ্ফারা প্রদান করা; তারা নিকটাত্মীয়ই হোক বা দূরেরই হোক।	<b>৫</b> ৩८	١٣٩	٤/٨٤. بَاب يُعْطِي فِي الْكُفَّارَةِ عَشَرَةً مَسَاكِينَ قَرِيسًا كَانَ أَوْ بَهِيدًا
৮৪/৫. অধ্যায় ঃ মাদীনাহর সা' ও নাবী ()-এর মুদ্দ এবং এর বরকত। আর মাদীনাহ্বাসী এম্বেকে যুগ যুগ ধরে ওয়ারিশসূত্রে যা লাভ করেছেন	<b>78</b> 0	١٤٠	٥/٨٤. بَاب صَاعِ الْمَدِينَةِ وَمُدِّ النَّبِي اللَّهُ وَبَرَكَتِهِ وَمَا تَوَارَثُ أَهْلُ الْمَدِينَةِ مِنْ ذَلِكَ قَرْنًا بَعْدَ قَرَنٍ
৮৪/৬. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ অথবা গোলাম আযাদ করা– এবং কোন্ প্রকারের গোলাম আযাদ করা উত্তম।	787	1 & 1	7/٨٤. بَابِ فَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَــةٍ ﴾ وَأَيُّ الرِّفَابِ أَوْكَى
৮৪/৭. অধ্যায় ঃ কাফ্ফারা আদায়ের ক্ষেত্রে মুদাববার, উন্মু ওয়ালাদ, মুকাতাব এবং যিনার সন্তান আযাদ করা। এবং তাউস বলেছেন, (কাফ্ফারায়) উন্মু ওয়ালাদ এবং মুদাববার আযাদ করা যাবে।	787	1 £ 1	٧/٨٤. بَاب عِثْقِ الْمُدَّبَرِ وَأُمِّ الْوَلَدِ وَالْمُكَاتَــبِ فِـــي الْكَفَّارَةِ وَعِثْقِ وَلَدِ الزِّنَا
অধ্যায় ঃ যখন কেউ এমন গোলাম আযাদ করে যার উপর তার ও অন্যের মালিকানা আছে	১৪২	187	باب إذا أعتق عبدا بينه وبين آخر
৮৪/৮. অধ্যায় ঃ অথবা কাফ্ফারার ক্ষেত্রে গোলাম আযাদ করনে উক্ত গোলামের পরিত্যক্ত সম্পদ কে পাবে?	785	1 2 7	٨/٨٤. بَابِ إِذَا أَعْتَقَ فِي الكُفَّارَةِ لِمَنْ يَكُونُ وَلاَؤُهُ
৮৪/৯. অধ্যায় ঃ কসমের ভিতর ইনশাআল্লাহ্ বলা।	১৪২	127	٩/٨٤. بَابِ الِاسْتِشَاءِ فِي الأَيْمَانِ
৮৪/১০. অধ্যায় ঃ কসম ভঙ্গ করার পূর্বে এবং পরে কাফ্ফারা আদায় করা।	788	1 8 8	١٠/٨٤. بَابِ الْكَفَارَةِ قَبْلَ الْحِثْثِ وَبَعْدَهُ
পর্ব (৮৫) ঃ ফারায়িয	۶8۹	187	٨٥-كِتَاب الْفَرَ ائِضِ
৮৫/১. অধ্যায় ঃ আন্নাহ্র বাণী ঃ আন্নাহ তোমাদেরকে তোমাদের সম্ভান-সম্ভতির (অংশ) সম্পর্কে নির্দেশ দিচ্ছেন, পুরুষ দুই নারীর অংশের সমান পাবে, আল্লাহ সর্বজ্ঞ, সহনশীল।	\$89	1 £ V	<ul> <li>١/٨٥. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ يُوصِيْكُمْ اللهُ فِي أَوْلاَدِكُمْ</li> <li>لِلذُّكْرِ مِثْلُ حَظِّ الْٱنْنَيْنَ وَاللهُ عَلِيْمٌ حَلِيمٌ ﴾</li> </ul>
৮৫/২. অধ্যায় ঃ ফারায়েজ বিষয়ক বিদ্যা শিক্ষা দেয়া।	784	١٤٨	٢/٨٥. بَابِ تَعْلِيمٍ الْفُرَائِضِ

৮৫/৩. অধ্যায় ঃ নাবী (ৄৄৣ)-এর বাণী ঃ আমরা যা কিছু (সম্পদ) ছেড়ে যাই, কেউ তার ওয়ারিশ হবে না, সবই সদাকাহ।	484	1 8 9	٣/٨٥. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ لاَ نُورَتُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةً
৮৫/৪. অধ্যায় ঃ নাবী (🈂)-এর বাণী ঃ যে ব্যক্তি মাল রেখে যায় তা তার পরিবার-পরিজনের হবে।	১৫২	107	٥/٨٥. بَابِ قَوْلِ النَّبِيمِ ﷺ مَنْ تَرَكَ مَالاً فَلاَّهْلِهِ
৮৫/৫. অধ্যায় ঃ পিতা-মাতা হতে সন্তানের উত্তরাধিকার।	১৫৩	104	٥/٨٥. بَاب مِيرَاتِ الْوَلَدِ مِنْ أَبِيهِ وَأُمِيَّهِ
৮৫/৬. অধ্যায় ঃ কন্যাদের মীরাস।	১৫৩	104	٦/٨٠. بَاب مِيرَاتِ الْبَنَاتِ
৮৫/৭. অধ্যায় ঃ পুত্রের অবর্তমানে পৌত্রের উত্তরাধিকার।	768	108	٧/٨٠. بَاب مِيرَاثِ ابْنِ الِابْنِ إِذَا لَمْ يَكُنُ ابْنُ
৮৫/৮, অধ্যায় ঃ কন্যাদের মীরাসের বর্ণনা।	১৫৫	100	٥٨/٨. بَاب مِيرَاثِ البَّنَةِ البَابْنِ مُعَ بِنْتَ
৮৫/৯. অধ্যায় ঃ পিতা ও ভ্রাতৃবৃন্দের বর্তমানে দাদার উত্তরাধিকার ।	<b>ን</b> ৫৫	100	٩/٨٥. بَابِ مِيرَاتِ الْجَدِّ مَعُ الأَبِ وَالإِحْوَةِ
৮৫/১০. অধ্যায় ঃ সন্তান ও অন্যান্য ওয়ারিশগণের সাথে স্বামীর উত্তরাধিকার।	১৫৬	107	١٠/٨٥. بَابِ مِيرَاتِ الزَّوْجِ مَعَ الْوَلَدِ وَغَيْرِهِ
৮৫/১১. অধ্যায় ঃ সম্ভান ও অন্যান্য ও ওয়ারিশদের সাথে স্ত্রী ও স্বামীর মীরাস	<b>১</b> ৫৭	104	١١/٨٥. بَابِ مِيرَاثِ الْمَرْأَةِ وَالزَّوْحِ مَعَ الْوَلَدِ وَغَيْرِهِ
৮৫/১২. অধ্যায় ঃ কন্যাদের বর্তমানে ভগ্নিরা ওয়ারিশ হবে আসাবা হিসেবে।	<b>১</b> ৫٩	۱۵۷	١٢/٨٥. بَابِ مِيرَاتُ الأَخْوَاتِ مَعَ الْبَنَاتِ عَصَبَةً
৮৫/১৩. অধ্যায় ঃ ভাই-বোনদের মীরাস।	ንዕራ	۱۵۸	١٣/٨٥. بَاب مِيرَاثِ الْأَخَوَاتِ وَالْإِخْوَةِ
৮৫/১৪. অধ্যায় ঃ (আল্লাহ্র বাণী) ঃ লোকেরা তোমার নিকট জানতে চায়। বল, আল্লাহ্ তোমাদেরকে পিতৃ মাতৃহীন নিঃসম্ভান ব্যক্তি সম্পর্কে ফতোয়া দিচ্ছেন	494	109	١٤/٨٥. بَابِ ﴿ يَسْتَنْفُتُونَكَ قُلُ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلاَّلَةِ
৮৫/১৫. অধ্যায় ঃ দু'জন চাচাতো জাই, এদের একজন বৈপিত্রেয় ভাই আর অন্যজন যদি স্বামী হয়।	<i>ፍ</i> ያረ	109	١٥/٨٥. بَابِ النِّنَيْ عَمٍّ أَحَدُهُمَا أَخْ لِلْلَّمِّ وَالْآخَرُ زَوْجُ
৮৫/১৬. অধ্যায় ঃ যাবিল আরহাম।	১৬০	١٦.	١٦/٨٥. بَابِ ذُوِي الأَرْحَامِ
৮৫/১৭. অধ্যায় ঃ যাদের উপর পি'আন করা হয় তাদের মীরাস।	১৬০	17.	١٧/٨٠. بَابِ مِيرَاثِ الْمُلاَعَنَةِ
৮৫/১৮. অধ্যায় ঃ বিছানা যার, সম্ভান তার–স্ত্রীলোকটি আযাদ হোক আর দাসীই হোক।	2.67	171	١٨/٨٥. بَابِ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ حُرَّةً كَانَتَ أَوْ أَمَةً
৮৫/১৯. অধ্যায় ঃ যে আযাদ করবে অভিভাবকত্ব হল তার। এবং লা-ওয়ারিশ সন্তানের মীরাস।	১৬১	171	١٩/٨٥. بَابِ الْوَلَاّءُ لِمَنْ أَعْتَقَ وَمِيرَاتُ اللَّقِيطِ
৮৫/২০. অধ্যায় ঃ সায়বার মীরাস।	১৬২	١٦٢	٢٠/٨٥. بَاب مِيرَاثِ السَّائِبَةِ
৮৫/২১. অধ্যায় ঃ যে গোলাম তার মনিবদের ইচ্ছার বিরুদ্ধে কাজ করে তার পাপ।	১৬৩	١٦٣	٢١/٨٥. بَابِ إِثْمِ مَنْ تَبَرَّأُ مِنْ مَوَالِيهِ
৮৫/২২. অধ্যায় ৪ কাফির কারো হাতে ইসলাম গ্রহণ করলে।	<b>3</b> 68	178	٣٢/٨٥. بَابِ إِذَا أَسْلُمَ عَلَى يَدَيْهِ
৮৫/২৩. অধ্যায় ঃ নারীরাও ওয়ালার ওয়ারিস হয়।			٢٣/٨٥. بَابِ مَا يَرِثُ النِّسَاءُ مِنْ الْوَلاَء

৮৫/২৪. অধ্যায় ঃ কোন কাওমের আযাদকৃত গোলাম			althora of a city in
তাদেরই অন্তর্ভুক্ত। আর বোনের ছেলেও ঐ কাওমের	<i>ን</i> ራያ	170	٢٤/٨٥. باب مَوْلَى الْقَرْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَاثِنُ الْأَحْسَبَ
অন্তর্ভুক্ত। আন্তর্ভুক্ত।	290	' '	مِنْهُمْ
তত্ত্ব । ৮৫/২৫. অধ্যায় ঃ বন্দীর উত্তরাধিকার ।			
। ৮৫/২৫. अयाम ४ यभात्र ७७त्रायकात्र । 	১৬৬	١٦٦	٢٥/٨٥. كاب مِيرَاتِ الأَسِيرِ
৮৫/২৬. অধ্যায় ঃ মুসলিম কাফেরের এবং কাফির			٢٦/٨٥. بَابِ لاَ يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَــَافِرُ وَلاَ الْكَــَافِرُ
মুসলিমের উত্তরাধিকারী হয় না। কোন ব্যক্তি সম্পত্তি	১৬৬	١٦٦	
বন্টনের পূর্বে মুসলিম হয়ে গেলে সে মিরাস পাবে না।			الْمُسْلَمْ وَإِذَا أَسْلَم قَبْلُ أَلْ يُقْسَم الْعِيرَاتُ فَلاَ مِيرَاتَ لَهُ
৮৫/২৭. অধ্যায় ঃ নাসারা গোলাম ও নাসারা	-		٢٧/٨٥. ناب مِيرَاتِ الْعَبْدِ النَّـصْرَانِي وَالْمُكَاتَـب
মাকাতিবের মিরাস এবং যে ব্যক্তি আপন সন্তানকে	১৬৭	177	1
অশ্বীকার করে তার গুনাহ।			النَّصْرَانيُّ وَإِنَّمَ مِنْ انْتَغَى مِنْ وَلَدِهِ
৮৫/২৮. অধ্যায় ঃ যে লোক কাউকে ভাই বা ভাতিজা			
হবার দাবি করে।	১৬৭	177	٢٨/٨٥. ناب مَنْ ادَّعَى أَخَا أَوْ ابْنَ أَخ
৮৫/২৯. অধ্যায় ঃ যে নিজের পিতা বাদে অন্যকে			5000
পিতা বলে দাবি করে।	১৬৭	۱٦٧	٢٩/٨٥. بَال مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيه
৮৫/৩০. অধ্যায় ঃ কোন স্ত্রীলোক কাউকে পুত্র হিসাবে			
1 · · ·	১৬৮	177	٣٠/٨٥. بَابِ إِدَا ادَّعَتُ الْعَرْأَةُ ابْنَا
দাবি করলে।			
৮৫/৩১. অধ্যায় ঃ কায়েক (অঙ্গ প্রত্যঙ্গ দেখে বংশ	র ১৬৯	179	٣١/٨٥. نَابِ الْقَائِفِ
নির্ধারণ)।			
পর্ব (৮৬) ঃ দণ্ডবিধি	292	۱۷۱	٨٦ – كِتَابِ الْحُدُودِ
অধ্যায় ঃ শারীয়াতের ব্যাপারে ভীতি প্রদর্শন	747	۱۷۱	ناب مَا يُحْذَرُ مِنْ الْحُدُودِ
			١/٨٦. نَابِ لاَ يُشْرَبُ الْحَمْرُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يُتْزَعُ مِنْهُ
৮৬/১. অধ্যায় ঃ যিনা ও মদ্য পান।	747	۱۷۱	يُورُ الإيمَانِ فِي الزِّنَا
			تور الإيمالِ فِي الرِّن
৮৬/২. অধ্যায় ঃ মদ্যপায়ীকে প্রহার করা সম্পর্কিত।	<b>ડ</b> ૧૨	177	20 n 12 12 12 12 12 12 14 14 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16
			٢/٨٦. بَاكَ مَا جَاءَ فِي ضَرْبِ شَارِبِ الْخَمْرِ
৮৬/৩. অধ্যায় ঃ ঘরের ভিতরে শরীয়াতের শাস্তি	১৭২	177	
দেয়ার হুকুম সম্পর্কিত।	•	'''	٣/٨٦. باب مَنْ أَمْرَ يضَرُبِ الْحَدِّ فِي الْبَيْتِ
৮৬/৪. অধ্যায় ঃ গাছের ডাল এবং জুতা দিয়ে মারার বর্ণনা।	১৭৩	۱۷۳	٤/٨٦. بَابِ الضَّرْبِ بِالْمَحْرِيدِ وَالنِّعَالِ
৮৬/৫. অধ্যায় ঃ মদ্যপায়ীকে লা'নত করা মাকরহ			٥/٨٦. ناب مَا يُكْرُهُ مِنْ لَعْنِ شَارِبِ الْخَمْرِ وَإِنَّهُ لَيْسَ
এবং সে মুসলিম থেকে খারিজ নয়	398	148	l
			بخارج مِنْ المِلَةِ
৮৬/৬. অধ্যায় ঃ চোর যখন চুরি করে।	<b>ኔ</b> ዓ৫	١٧٥	٦/٨٦. ناب السَّارِقِ حِين يَسْرَقُ
held the state of		<del></del>	
৮৬/৭. অধ্যায় ঃ চোরের নাম উল্লেখ না করে তার	১৭৬	١٧٦	٧/٨٦. باب لَعْن السَّارِق إِذَا لَمْ يُسْتُمُ
উপর লা'নত করা।			• **
৮৬/৮. অধ্যায় ঃ হুদুদ (শরীয়াতের শাস্তি) (গুনাহ্র)	১৭৬	177	٨/٨٦. باب الْحُدُودُ كَفَارَةً
কাফ্ফারা হয়ে যায়।			
৮৬/৯. অধ্যায় ঃ শরীয়াতের শাস্তি বা হক ব্যতীত	<b>)</b> 99	177	٩/٨٦. بَابِ ظَهْرُ الْمُؤْمِنِ حِمِّى إِلاَّ فِي حَدٍّ أَوْ حَقِّ
মু'মিনের পিঠ সংরক্ষিত।	* ` `		
৮৬/১০. অধ্যায় ঃ শরীয়াতের হদ কায়িম করা এবং	১৭৮	۱۷۸	١٠/٨٦. نَابِ إِفَامَة الْحُدُودِ وَالِائْتِقَامَ لِحُرُمَاتِ الله
আল্লাহর নিষিদ্ধ কাজে প্রতিশোধ নেয়া।		177	

৮৬/১১. অধ্যায় ঃ উচ্চ-নীচ সকলের বেলায় শরীয়াতের শাস্তি কায়িম করা।	ኔዓ৮	۱۷۸	١١/٨٦. بَابِ إِفَامَةِ الْحُدُودِ عَلَى الشُّرِيفِ وَالْوَصْيِعِ
৮৬/১২. অধ্যায় ঃ বাদশাহ্র নিকট যখন মামলা পেশ করা হয় তখন শারী'আতের শান্তি দেয়ার বেলায় সুপারিশ করা অনুচিত।	ሬየረ	179	١٢/٨٦. بَابِ كَرَاهِيَةِ السَّفَاعَةِ فِي الْحَدِّ إِذَا رُفِعَ إِلَـــى السَّلُطَانِ السَّلُطَانِ
৮৬/১৩. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ পুরুষ কিংবা নারী চুরি করলে তাদের হাত কেটে দাও– কী পরিমাণ মাল চুরি করলে হাত কাটা যাবে।	700	114.	١٣/٨٦. بات قَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقُهُ عَالَى ﴿وَالسَّارِقَةُ وَالسَّارِقَةُ عَالَى اللهِ عَالَمُهُ اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى ال
৮৬/১৪. অধ্যায় ঃ চোরের তাওবাহ।	ንদ২	١٨٢	١٤/٨٦. بَابِ تُوْبَةِ السَّارِقِ
[কাফির ও ধর্মত্যাগী বিদ্রোহীদের বিবরণ]	১৮৩	١٨٣	[كتاب الْمُحَارِبينَ مِنْ أَهْلِ الْكُفْرِ وَالرِّدَّةِ
৮৬/১৫. অধ্যায় ঃ কাফির ও ধর্মত্যাগী বিদ্রোহীদের বিবরণ	०४८	۱۸۳	١٥/٨٦. بَابِ الْمُحَارِبِينَ مِنْ أَهْلِ الْكُفُرِ وَالرِّدَّةِ
৮৬/১৬. অধ্যায় ঃ নাবা ( ) ধর্ম পরিত্যাগকারী বিদ্রোহীদের ক্ষতস্থানে লোহা পুড়ে দাগ দেননি। শেষতক তারা মারা গেল।	2ጉ8	۱۸٤	١٦/٨٦. بَابِ لَمْ يَحْسِمُ النَّبِيُّ ﷺ الْمُحَارِبِينَ مِنْ أَهْلِ الرِّدَةِ حَتَّى هَلَكُوا الرِّدَةِ حَتَّى هَلَكُوا
৮৬/১৭. অধ্যায় ঃ ধর্ম পরিত্যাগ্কারী বিদ্রোহীদেরকে পানি পান করানো হয়নি; অবশেষে তারা মারা গেল।	7₽8	۱۸٤	۱۷/۸٦. بَابِ لَمْ يُسْقَ الْمُرْتَدُّونَ الْمُحَــارِبُونَ حَتَّــى مَاتُوا
৮৬/১৮. অধ্যায় ঃ নাবী (ক্রে) বিদ্রোহীদের চোষগুলো লোহার শলাকা দিয়ে ফুঁড়ে দিলেন।	ንኦ৫	١٨٥	المُكْمَارِينَ 湖 مُتَثَرِ النَّيْتِيَ 湖 أَعْيَنَ الْمُحَارِبِينَ
৮৬/১৯. অধ্যয়ে ঃ অশ্লীনতা পরিত্যাগকারীর ফার্যীলাত।	১৮৬	١٨٦	١٩/٨٦. بَابِ فَضْلِ مَنْ تَرَكَ الْفُوَاحِش
৮৬/২০. অধ্যায় ঃ ব্যভিচারীদের পাপ।	১৮৭	١٨٧	٢٠/٨٦. بَابِ إِنَّمِ الزُّنَاةِ
৮৬/২১. অধ্যায় ঃ বিবাহিতকে পাধর মেরে হত্যা করা।	ንኮ৮	١٨٨	٢١/٨٦. بَابِ رَحْمٍ الْمُحْصَنِ
৮৬/২২. অধ্যায় ঃ পাগল ও পাগলীকে পাথর মেরে হত্যা করা যাবে না।	<b>አ</b> ዮጵ	١٨٩	٢٢/٨٦. بَابِ لاَ يُرْحَمُ الْمَحْنُونُ وَالْمَحْنُونَةُ
৮৬/২৩. অধ্যায় ঃ যেনাকারীর জন্য পাথর।	7%7	191	٢٣/٨٦. بَابِ لِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ
৮৬/২৪. অধ্যায় ঃ সমতল স্থানে রজম করা।	くやく	191	٢٤/٨٦. باب الرَّحْمِ فِي الْبَلاَطِ
৮৬/২৫. অধ্যায় ঃ ঈদগাহে ও জানাযা আদায়ের জায়গায় রজম করা।	ンかく	197	٢٥/٨٦. بَابِ الرَّحْمِ بِالْمُصَلَّى
৮৬/২৬. অধ্যায় ঃ যে এমন কোন অপরাধ করল যা হদ-এর সীমার মধ্যে নয় এবং সে ইমামকে জানালো। তবে তাওবাহ্র পর তাকে কোন শান্তি দেয়া হবে না, যখন সে ফতোয়া জানার জন্য আসে।	७४८	198	٢٦/٨٦. بَابِ مَنْ أَصَابُ ذَئَبًا دُونَ الْحَدِّ فَأَخْبَرَ الإِمَامَ فَلاَ عُقُوبَةَ عَلَيْهِ بَعْدَ التُوْبَةِ إِذَا حَاءُ مُسْتَنفَيْبًا
৮৬/২৭. অধ্যায় ঃ যে কেউ শাস্তির ব্যাপারে স্বীকার করল অথচ বিশুরিত জানাল না, তখন ইমামের জন্য তা গোপন রাখা সঠিক হবে কি?	844	198	٢٧/٨٦. بَابِ إِذَا أَقَرُّ بِالْحَدِّ وَلَمْ يُبَيِّنْ هَلَ لِلْإِمْسَامِ أَنْ يَسْتُرَ عَلَيْهِ؟
৮৬/২৮. অধ্যায় ঃ নিজের দোষ স্বীকারকারীকে ইমাম কি এ কথা বলতে পারে যে, সম্ভবত তুমি স্পর্শ করেছ কিংবা ইঙ্গিত করেছ?	9 <b>6</b> ¢	190	٢٨/٨٦. بَابِ هَلَ يَقُولُ الإِمَامُ لِلْمُقِرِّ لَعَلَّكَ لَمَسْتَ أَوْ غَمَرْتَ

ንøረ	190	٢٩/٨٦. يَابِ سُوَّالِ الإِمَامِ الْمُثَيِّرُ هَلَ أَحْصَنَتَ
৬৯৫	١٩٦	٣٠/٨٦. بَابِ الِاعْتِرَافِ بِالزِّنَا
<b>ን</b> ኞዓ	197	٣١/٨٦. بَابِ رَحْمِ الْحُبْلَى مِنْ الزِّنَا إِذَا أَحْصَنَتَ
২০৩	۲۰۳	٣٢/٨٦. نَابِ الْبِكْرَالِ يُجْلَدَانِ وَيُثْفَيَانِ
২০8	۲۰٤	٣٣/٨٦. بَابِ نَغْيِ أَهْلِ الْمَعَاصِي وَالْمُحَنَّثِينَ.
২০৪	۲٠٤	٣٤/٨٦. ناب مَنْ أَمَرَ غَيْرَ الإِمَامِ بِإِقَامَةِ الْحَدِّ غَائِبًا عَنْهُ
২০৫	7.0	٣٥/٨٦. نَابَ قُوْلِ اللهِ تَعَالَى : غَيْرَ مُسَافِحَاتٍ زَوَانِي وَلاَ مُتَّخِذَاتِ أَحْدَارٍ أَخِلاَءُ
২০৫	۲.٥	٣٦/٨٦. بَابِ إِذَا زَئَتْ الأَمَةُ
`২০৬	۲.٦	٣٧/٨٦. بَابِ لاَ يُقُرَّبُ عَلَى الأَمَةِ إِذَا رَبَتْ وَلاَ تُثْفَى
২০৬	۲٠٦	٣٨/٨٦. بَاب أَحْكَامِ أَهْلِ الذَّمَّة وَإِحْصَانِهِمْ إِذَا زَنَـــوْا ورُفِعُوا إِلَى الإِمَامِ
२०१	۲.٧	٣٩/٨٦. بَابِ إِذَا رَمَى امْرَأَتُهُ أَوْ امْرَأَةُ غَيْرِهِ بِالرِّكَا عِبْدَ الْحَاكِمِ وَالنَّاسِ هِلَ عَلَى الْحَاكِمِ أَنْ يَبْغَثَ إِلَيْهَا فَيَسْأَلُهَا غَمًّا رُمِينَتْ بِهِ
২০৮	۲.۸	٤٠/٨٦. نَابِ مَنْ أَدَّبَ أَهْلَهُ أَوْ غَيْرَهُ دُونَ السُّلُطَّانِ
২০৯	۲۰۹	٤١/٨٦. بَابِ مَنْ رَأَى مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً فَقَتَلَهُ
২১০	۲۱.	٤٢/٨٦. نَابَ مَا حَاءُ فِي التَّعْرِيضِ
২১০	۲۱.	٣/٨٦. نَاكَ كُمْ التَّعْزِيرُ وَالأَدَّكُ
1	717	٤٤/٨٦. بَابِ مَنْ أَظْهَرُ الْفَاحِشَةَ وَاللَّطْخَ وَالتُّهَمَةُ بِغَيْرِ نَبِّنَةٍ
२५8	Y 1 £	٤٥/٨٦. نَابِ رَمْيِ الْمُحْصَنَاتِ
२५७	710	٤٦/٨٦. باب قَدْفِ الْعَبِيدِ
4	710	٤٧:٨٦. بَالِ هَلَ يَأْمُرُ الإماءُ رَجُلاً فَيَــَصْرِبُ الْحَـــدُ غَائِبًا عَنْهُ وَقَدْ فَعَلهُ عُمَرُ
	\( \lambda \) \(	197 986 197 987 199 199 199 199 199 199 199 199 199 19

পর্ব (৮৭) ঃ রক্তপণ	২১৭	717	٨٧ - كِتَابِ الدِّيَاتِ
৮৭/১. আল্লাহ্র বাণী ঃ কেউ ইচ্ছাপূর্বক কোন মু'মিন ব্যক্তিকে হত্যা করলে তার শান্তি হল জাহান্লাম।	২১৭	717	. ١/٨٧. وَمَنْ يَقَتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَحَزَاؤُهُ حَهَنَّمُ
৮৭/২. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ আর কেউ কারো প্রাণ রক্ষা করলে।	২১৯	<b>Y19</b>	٢/٨٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿وَمَنْ أَحْيَاهَا﴾.
৮৭/৩. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ হে মু'মিনগণ! নিহতদের ব্যাপারে তোমাদের জন্য কিসাসের বিধান দেয়া হয়েছে।	રરર	777	٣/٨٧. بَابُ قُول اللهِ تَعَالَى : ﴿ يَا أَيُهَا الَّــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
৮৭/৪. অধ্যায় ঃ (ইমাম কর্তৃক) হত্যাকারীকে শ্বীকারোক্তি পর্যন্ত প্রশ্ন করা। আর শরীয়াতের শান্তির ব্যাপারে শ্বীকারোক্তি।	રરર	777	<ul> <li>٤/٨٧. بَاب سُؤَالِ الْفَاتِلِ حَتَّى يُقِـــرُ وَالْإِفْـــرَارِ فِـــي</li> <li>الْحُدُودِ</li> </ul>
৮৭/৫. অধ্যায় ঃ পাথর বা লাঠি দিয়ে হত্যা করা।	২২৩	777	٨٧/٥. بَابِ إِذَا قَتَلَ بِحَجْرٍ أَوْ بِعُصًا
৮৭/৬. অধ্যায়ঃ আল্লাহ্র বাণীঃ প্রাণের বদলে প্রাণ।	২২৩	777	٦/٨٧. بَابِ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى ﴿ أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ ﴾
৮৭/৭. অধ্যায় ঃ যে ব্যক্তি পাথর দিয়ে কিসাস নিল।	<b>૨</b> ૨8	775	٧/٨٧. ناب مَنْ أَفَادَ بِالْحَمَرِ
৮৭/৮. অধ্যায় ঃ কাউকে হত্যা করা হলে তার উত্তরাধিকারীগণ দু'রকমের শান্তির যে কোন একটি দেয়ার অধিকার রাখে।	২২8	772	٨/٨٧.بَاب مَنْ قُتِلَ لَهُ قَتِيلٌ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ
৮৭/৯. অধ্যায় ঃ ন্যায়সঙ্গত কারণ ছাড়া রক্তপাত দাবি করা।	২২৬	447.	. ٩/٨٧. بَابِ مَنْ طَلَبَ دَمَ الْمَرِئَ بِغَيْرِ حَقَ
৮৭/১০. অধ্যায় ঃ ভুলবশতঃ হত্যার ক্ষেত্রে মৃত্যুর পর ক্ষমা করা।	રરહ	777	١٠/٨٧. بَابِ الْعَقْوِ فِي الْخَطَإِ بَعْدَ الْمَوْتِ
৮৭/১১. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ কোন মু'মিন ব্যক্তির জন্য অন্য মু'মিন ব্যক্তিকে হত্যা করা বৈধ নয়। তবে ভুন্সবশত করলে সেটা আলাদা।	<b>૨</b> ૨૧	777	١١/٨٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : ﴿ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنِ أَنْ اَيَفُومِنِ أَنْ اَيَّهُ مُؤْمِنًا خَطَأً ﴾ يَقَتُلَ مُؤْمِنًا خَطَأً ﴾
৮৭/১২. অধ্যায় ঃ একবার হত্যার কথা স্বীকার করলে তাকে হত্যা করা হবে।	<b>૨</b> ૨૧	777	١٢/٨٧. نَابِ إِذًا أَقَرَّ بِالْقَتْلِ مَرَّذً قَتِلَ بِهِ
৮৭/১৩. অধ্যায় ঃ নারীর বদলে পুরুষকে হত্যা করা	૨૨૧	777	١٣/٨٧. بَابِ قَتْلِ الرَّحُلِ بِالْمَرْأَةِ
৮৭/১৪. অধ্যায় ঃ আহত হবার ক্ষেত্রে নারী- পুরুষদের মধ্যে কিসাস।	২২৮	477	١٤/٨٧. بَابِ الْقِصَاصِ بَيْنَ الرِّحْــالِ وَالنِّــسَاءِ فِـــي الْحِرَاحَاتِ
৮৭/১৫. অধ্যায় ঃ হাকিমের কাছে মামলা পেশ করা ছাড়া আপন অধিকার আদায় করে নেয়া বা কিসাস গ্রহণ করা।	২২৮	777	١٥/٨٧. بَابِ مَنْ أَخَذَ حَقَّهُ أَوْ اقْتَصَّ دُونَ السُّلْطَانِ
৮৭/১৬. অধ্যায় ঃ ভিড়ে মারা গেলে বা হত্যা করা হলে।	২২৯	779	١٦/٨٧. بَابِ إِذَا مَاتَ فِي الرِّحَامِ أَوْ قُتِلَ
৮৭/১৭. অধ্যায় ঃ যখন কেউ ভূপক্রমে নিজেকে হত্যা করে তখন তার কোন রক্তপণ নেই।	২২৯	779	١٧/٨٧. بَابِ إِذَا قَتُلَ نَفْسَهُ خَطَأً فَلاَ دِيَةً لَهُ
৮৭/১৮. অধ্যায় ঃ দীত দিয়ে কামড়ানোর কারণে কারো দাঁত উপড়ে গেলে।	২৩০	۲۳.	١٨/٨٧. بَابِ إِذَا عَضَّ رَجُلاً فَوَفَعَتْ نُثَايَاهُ
৮৭/১৯. অধ্যায় ঃ দীতের বদলে দীত।	২৩১	777	١٩/٨٧. بَابِ السِّنَّ بِالسِّنَ

Lo/So missible mineral accord.			1
৮৭/২০. অধ্যায় ঃ আঙ্গুলের রক্তপণ।	২৩১	777	۲۰/۸۷. بَابِ دِيَةِ الأَصَابِعِ
৮৭/২১. অধ্যায় ঃ যখন একটি দল কোন এক লোককে বিপদগ্রস্ত করে তোলে, তখন তাদের সবাইকে শাস্তি দেয়া হবে কি? অথবা সবার নিকট থেকে কিসাস গ্রহণ করা হবে কি?	২৩১	777	٢١/٨٧. بَابِ إِذَا أَصَابَ قَوْمٌ مِنْ رَجُلٍ هَلَ يُعَاقِبُ أَوْ يَقْتَصُّ مِنْهُمْ كُلِّهِمْ
৮৭/২২, অধ্যায় ঃ 'কাসামাহ' (শপথ)।	২৩৩	777	٢٢/٨٧. نَابِ الْفُسَامَة
৮৭/২৩. অধ্যায় যে লোক অন্য লোকেদের ঘরে উকি মারল আর তারা তার চক্ষু ফুঁড়ে দিল, এতে ঐ ব্যক্তির জন্য দিয়াত নেই।	২৩৭	177	٢٣/٨٧. ناب مَنْ اطَّلَغَ فِي بَيْتِ فَوْمٍ فَفَقَتُوا عَيْنَهُ فَـــلاً وَيُهَ لَهُ
৮৭/২৪. অধ্যায় ঃ আকিলা (রক্তপণ) প্রসঙ্গে।	২৩৮	44Y	٢٤/٨٧. باب الْعَاقِلَةِ
৮৭/২৫. অধ্যায় ঃ মহিলার জ্রণ।	২৩৮	777	٢٥/٨٧. باب حَنِينِ الْمَرْأَة
৮৭/২৬. অধ্যায় ঃ মহিলার ভ্রূণ এবং দিয়াত পিতা ও পিতার নিকটাত্মীয়দের ওপর বর্তায়, সস্তানের উপর নয়।	<b>ર</b> 8૦	٧٤.	٢٦/٨٧. بات خنين المَرْأَة وأنَّ الْعَقَلَ عَلَى الْوَالِكِ الْوَالِكِ وَعَصَبَة الْوَالِكِ لا على الْوَلَكِ
৮৭/২৭. অধ্যায় ঃ যে কোন গোলাম অথবা বালক থেকে সাহায্য চায়।	২8০	٧٤.	٢٧/٨٧. ناب مَنْ اسْتَعَانُ عَنْدًا أَوْ صَبَيًّا
৮৭/২৮. অধ্যায় ঃ খণি দণ্ডমুক্ত এবং কৃপ দণ্ডমুক্ত।	<b>48</b> 2	7 8 1	٢٨/٨٧. بَابِ الْمَعْدِنُ خُبَارٌ وَالْبِئْرُ خُبَارٌ
৮৭/২৯. অধ্যায় ঃ পশু আহত করলে তাতে কোন ক্ষতিপূরণ নেই।	<b>48</b> 7	7 £ 1	٢٩/٨٧. بَابِ الْعَبَدْمَاءُ جُبَارٌ
৮৭/৩০. অধ্যায় ঃ যে ব্যক্তি যিশীকে বিনা অপরাধে হত্যা করে তার পাপ।	<b>ર</b> 8૨	7 5 7	٣٠/٨٧. بَابِ إِنْهُمِ مَنْ قَتَلَ ذِمِيًّا بِغَيْرِ حُرْمٍ
৮৭/৩১. অধ্যায় ঃ কাফেরের বদলে মুসলিমকে হত্যা করা যাবে না।	ર8ર	7 2 7	٣١/٨٧. ماب لاَ يُقْتَلُ ٱلْمُسْلِمُ بِالْكَافِر
৮৭/৩২. অধ্যায় ঃ যখন কোন মুসলিম কোন ইয়াহূদীকে ক্রোধের সময় থাপ্পড় মারল।	২৪৩	758	٣٢/٨٧. باب إِذَا لَطَمْ الْمُسْلِمُ يَهُوديًّا عِنْدَ الْغَضَب
পর্ব (৮৮) ঃ আল্লাহ্দ্রোহী ও ধর্মত্যাগীদেরকে তাওবাহ্র প্রতি আহ্বান ও তাদের সঙ্গে যুদ্ধ করা	২8৫	710	٨٨ - كِتَابِ اسْتِتَابَةِ الْمُرْتَدِّينَ وَالْمُعَانَدِينَ وَقِتَالِهِمْ
৮৮/১. অধ্যায় ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্র সঙ্গে শিরক করে তার গুনাহ এবং দুনিয়া ও আধিরাতে তার শান্তি।	<b>ર</b> 8¢	710	١٧/٨٨. نَاكَ إِنْهُمْ مَنْ أَشْرَكُ بِاللَّهُ وَعُقُوبِتِهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
৮৮/২. অধ্যায় ঃ ধর্মত্যাণী পুরুষ ও নারীর বিধান এবং তাদেরকে তাওবাহ প্রতি আহ্বান।	২৪৭	7 5 7	٢/٨٨. نَابِ حُكُمِ الْمُرْتَدِّ وَالْمُرْتَدَّةِ وَاسْتِتَابَتِهِمْ
৮৮/৩. অধ্যায় ঃ যারা ফার্যসমূহ গ্রহণ করতে অস্বীকার করে এবং যাদেরকে ধর্মত্যাগের অপরাধে অপরাধী করা হয়েছে তাদেরকে হত্যা করা।	২৪৯	7 £ 9	٣/٨٨. بات قَتْلِ مَنْ أَبَى قَبُولُ الْفَرَائِضِ وَمَا تُسِبُوا إِلَى الرَّدُّةِ الرَّدُّةِ
৮৮/৪. অধ্যায় ঃ যখন কোন যিন্মী বা অন্য কেউ নাবী (﴿)-কে বাক্চাতুরির মাধ্যমে গালি দেয় এবং স্পষ্ট করে না, যেমন তার কথা 'আস্সামু আলাইকা'।	૨৫১	701	<ul> <li>٤/٨٨. باب إذا عَرَّضَ البَّمِيُّ وَغَيْرُهُ سَنَبِ النَّبِسَيِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْكَ</li> <li>وَلَمْ يُصَرِّحْ نَحْوَ قَوْلِهِ السَّامُ عَلَيْكَ</li> </ul>
৮৮/৬. অধ্যায় ঃ খারিজ্ঞী সম্প্রদায় ও মুলহিদদের অপরাধ প্রমাণিত হবার পর তাদেরকে হত্যা করা।	ર৫২	707	٣/٨٨. بَابِ قَتْلِ الْخَوَارِجِ وَالْمُلْجِدِينَ نَعْدَ إِفَامَةِ الْخُجَّةِ عَلَيْهِمْ

৮৮/৭. অধ্যায় ঃ যারা মনোতৃষ্টির জন্য খারিজীদের সঙ্গে যুদ্ধ ত্যাগ করে এবং এজন্য যে যাতে লোকেরা	২৫৪	701	٧/٨٨. بَابِ مَنْ تَرَكَ فِتَالَ الْحَوَارِجِ لِلتَّأَلُّفِ وَأَنْ لاَ يَنْفِرَ
তাদের প্রতি বিরূপ মনোভাব পোষণ না করে।	(40	, - 4	النَّاسُ عَنْهُ
৮৮/৮. অধ্যায় ঃ নাবী (😂)-এর বাণী ঃ কক্ষনো			٨/٨٨. بَابِ قَوْلِ النَّبِيحِ ﷺ لاَ تْقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَفُتَتِلَ
কি্য়ামাত ঘটবে না, যতক্ষণ না দু'টো দল পরস্পর লড়াই করবে, অথচ তাদের দাবি হবে একটাই।	<b>ર</b> ૯૯	400	فِنْتَانِ دَعْوَتُهُمَا وَاجْدَةً
bb/s. अक्षाय ३ वाचा नानकातीत्मत्र वालाद य			٩/٨٨. بَابِ مَا جَاءً فِي الْمُتَأْوِلِينَ
বর্ণনা করা হয়েছে।	২৫৬	707	۱٬۸۸۸ به به ۵۰ موم وي مصاويين
পর্ব (৮৯) ঃ বল প্রয়োগের মাধ্যমে বাধ্য করা	২৬১	771	٨٩ – كِتَابِ الإِكْرَاهِ
৮৯/১. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তবে তার জন্য নয়			١/٨٩. بَابِ : وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى ﴿ إِلَّا مَنْ أَكْرِهَ وَقَلْبُــهُ
(যাকে সত্য অস্বীকার করতে) বাধ্য করা হয়।	২৬১	771	مُطْمَعَةُ بِالإِكَانِ وَلَوْدُ عَنَاتُ عَظِيْكُ
তার উপর পতিত হবে আল্লাহ্র গযব			مُطْمَئِنُ بِالإِمَانِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾
৮৯/২. অধ্যায় ঃ যে ব্যক্তি কৃষ্ণরী গ্রহণ করার বদলে দৈহিক নির্যাতন, নিহত ও লাঞ্ছিত হওয়াকে বেছে নেয়।	<i>২৬</i> ২	777	. ٢/٨٩. بَاكَ مَنْ الْحَتَارَ الْصَرَّابَ وَالْفَقَالَ وَالْهَوَالَ عَلَى الْكُفْرِ
৮৯/৩. অধ্যায় ঃ জোর করে কাউকে দিয়ে তার	২৬৩	475	- 12 12 h + 12 17 12 1 h - 17 h - 17 W/A 9
নিজের সম্পদ বা অপরের সম্পদ বিক্রয় করানো।		' ' '	٣/٨٩. بَابِ فِي بَيْعِ الْمُكْرَةِ وَنَحْوِدِ فِي الْحَقِّ وَغَيْرِهِ
৮৯/৪. অধ্যায় ঃ যার উপর বল প্রয়োগ করা হয়েছে এমন ব্যক্তির বিয়ে জায়েয হয় না।	২৬৪	475	٤/٨٩. بَابِ لاَ يَحُوزُ نِكَاحُ الْمُكْرَةِ
৮৯/৫. অধ্যায় ঃ কাউকে যদি বাধ্য করা হয়, যার			
কারণে সে গোলাম দান করে ফেলে অথবা বিক্রি করে	২৬৫	770	٨٩٥. بَابِ إِذَا أَكْرِهَ حَتَّى وَهَبَ عَبْدًا أَوْ بَاعَهُ لَمْ يَحُرْ
দেয় তবে তা কার্যকর হবে না।		<u> </u>	
৮৯/৬. অধ্যায় ঃ 'ইকরাহ' (বাধ্য করা) শব্দ থেকে কারহান ও কুরহান নির্গত, দু'টি অর্থ একই।	২৬৫	470	٦/٨٦. بَابَ مِنْ الإِكْرَادِ كُرْهًا وَ كَرْهًا وَاحْدُ
৮৯/৭. অধ্যায় ঃ যখন কোন মহিলাকে ব্যভিচারে বাধ্য করা হয় তখন তার উপর কোন 'হদ' আসে না।	২৬৬	Y77	٧/٨٩. باب إِذَا اسْتُكْرِهَتْ الْمَرْأَةُ عَلَى الزِّهَا فلا حَدُّ عَلَيْهَا
৮৯/৮. অধ্যায় ঃ যখন কোন লোক তার সঙ্গীর			٨/٨٠. نَابِ نِمِينِ الرَّجُ الصَاحِيةِ اللَّهُ أَخُدُ دُ إِذَا خَافَ
ব্যাপারে নিহত হওয়া বা তদ্রপ কিছুর আশকা করে	২৬৭	777	٨/٨٩. بَابَ يَمِينِ الرَّجُلِ لِصَاحِبِهِ إِنَّهُ أَخُوهُ إِذَا خَــافَ ا
তখন (তার কল্যাণে) কসম করা যে, সে তার ভাই।			عَلَيْهِ القَتْلِ أَوْ نَحْوَهُ
পৰ্ব (৯০) ঃ কূটচাল অবলম্বন	২৬৯	779	٩٠ – كِتَابِ الْحِيَلِ
৯০/১. অধ্যায় ঃ কূট চাল ত্যাগ করা। এবং কসম ও			١/٩٠. نَابِ فِي تَرْكُ الْحِيَلِ وَأَنَّ لِكُلِّ الْمُرِئِ مَا نَوَى فِي
অন্যান্য ক্ষেত্রে যে যা নিয়ত করবে ফলাফল প্রাপ্ত হবে।	২৬৯	779	الأثيمَانِ وَغَيْرِهَا
. />		<u> </u>	
৯০/২. অধ্যায় ঃ সলাত	২৬৯	779	٢/٩٠. بَابِ فِي الصَّلاَةِ
৯০/৩, অধ্যায় ঃ যাকাত এবং সদাকাহ দেয়ার ভয়ে		l	٣/٩٠. بَابِ فِي الزُّكَاةِ وَأَنَّ لاَ يُفرِّقَ نَيْنَ مُحْتَمِسِعِ وَلاَ ا
যেন একত্রিত পুঁজিকে পৃথক করা না হয় এবং পৃথক	২৭০	77.	يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقِ خَشْيَةُ الصَّدَقَةِ
পুঁজিকে যেন একত্র করা না হয়।			1
৯০/৪. অধ্যায় ঃ বিবাহ	ર૧૨	777	. ٤/٩٠. بَابِ الْحِيلَةِ فِي النِّكَاحِ
৯০/৫. অধ্যায় ঃ কেনা-বেচায় যে কুটচাল পছন্দীয়			. ٩/٩. بَابِ مَا يُكْرَهُ مِنْ الِاحْتِيَالِ فِي الْبَيُوعِ وَلاَ يُمْتَنعُ
নয়। প্রয়োজনের অতিরিক্ত ঘাস উৎপাদনে বাধা	২৭৩	777	فَضْلُ الْمَاء لِيُمْنَعَ بِهِ فَصْلُ الْكَلَا
দেয়ার জন্য প্রয়োজনের অতিরিক্ত পানি সরবরাহে	1		J-1 0- 1,0-1,0-1
বাধা দেয়া যাবে না।		<u> </u>	<u> </u>

	,	r	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
৯০/৬. অধ্যায়ঃ দালালী করা অপছন্দনীয় হওয়া প্রসঙ্গে	২৭৩	777	. ٦/٩. بَابِ مَا يُكُرَّهُ مِنْ التَّنَاجُسي
৯০/৭. অধ্যায় ঃ কেনা-বেচায় ধৌকাবাজি নিষিদ্ধ হওয়া প্রসঙ্গে।	<b>૨</b> ૧8	Y V £	. ٧/٩. بَات مَا يُشْهَى مِنْ الْخِدَاعِ فِي الْبُيُوعِ
৯০/৮. অধ্যায় ঃ অভিভাবকের দারা আকর্ষণীয়া ইয়াতীম বালিকার পূর্ণ মাহর না দেয়ার জন্য কট্ কৌশল গ্রহণ করা নিষিদ্ধ হওয়া প্রসঙ্গে।	૨૧8	<b>YV</b> £	. ٨/٩. بَاب مَا يُشْهَى مِنْ الِاحْتِيَالَ لِلْوَلِمِيَّ فِي الْيَتِيمَــةِ الْمَتِيمَــةِ الْمَتِيمَــةِ الْمَتَافَةِ وَأَنْ لاَ يُكَمِّلَ لَهَا صَدَافَهَا
৯০/৯. অধ্যায় ৪ কেউ যদি কোন বাঁদী চুরি করার পর বলে, সে মরে গেছে এবং বিচারকও মৃত বাঁদীর মূল্যের ফায়সালা করে দেন। এরপর যদি সে বাঁদী মালিকের হস্তগত হয়ে যায়, তখন সে মালিকেরই হবে। তবে মালিক মূল্য ফেরত দেবে। এ মূল্য (বাঁদীর) দাম বলে গণ্য হবে না।	২৭৫	<b>Y</b> Y0	<ul> <li>٩/٩٠. نَابِ إِذَا غَصَبُ حَارِيَةً فَزَعْمَ أَلَهَا مَاتَتُ فَقُضِيَ الْقِيمَةِ الْحَارِيَةِ الْمَيِّنَةِ ثُمَّ وَخَدَهَا صَاحِبُهَا فَهِنَ لَهُ وَيَسَرُدُ الْقِيمَة وَلاَ تَكُولُ الْقِيمَة ثَمَّنًا</li> </ul>
৯০/১১. ष्रधाप्र ३ विटर	২৭৬	277	١١/٩٠. ناب فِي النِّكَاحِ
৯০/১২. অধ্যায় ৪ কোন নারীর জন্য স্বামী ও সতীনের বিরুদ্ধে ক্টকৌশল অবলম্বন করা অপছন্দনীয় এবং এ ক্ষেত্রে নাবী (ই)-এর ওপর যা অবতীর্ণ হয়েছে।	২৭৮	447	<ul> <li>١٢/٦٠. بَاب مَا يُكْرَهُ مِنْ احْتِيَالِ الْمَرْأَةِ مَعَ الـــزُوْجِ</li> <li>والضَّرَايزِ وَمَا نَزَلَ عَلَى النَّبِيِ اللَّهِي فَلَى ذَلِكَ</li> </ul>
৯০/১৩. অধ্যায় ঃ প্লেগ মহামারী আক্রান্ত এলাকা থেকে পালিয়ে যাওয়ার জন্য কৌশল গ্রহণ করা নিষিদ্ধ।	২৭৯	Y <b>9</b>	١٣/٩٠. بَاب مَا يُكْرَهُ مِنْ الإحْتِيَالِ فِي الْفِــرَارِ مِـــنْ الطَّاعُونِ
৯০/১৪. অধ্যায় ঃ হেবা ও শুফ'আর ক্ষেত্রে ক্টকীশল গ্রহণ করা।	२४०	۲۸۰	١٤/٩٠. نَابِ فِي الْهِبَةِ وَالشُّفْعَةِ
৯০/১৫. অধ্যায় ঃ বখ্শিশ পাওয়ার জন্য কর্মচারীর কৌশল গ্রহণ করা।	২৮২	7.7.7	١٥/٩٠. ئاب احْتِيَال الْعَامِلِ لِيُهْدَى لَهُ
পর্ব (৯১) ঃ স্বপ্নের ব্যাখ্যা করা	২৮৫	710	٩١ - كِتَابِ التَّعْبِيرِ
৯১/১. অধ্যায় ঃ রস্পুরাহ্ (১)-এর ওয়াহীর গুরু হয় জালো সপ্রের মাধ্যমে।	২৮৫	440	<ul> <li>١/٩١. بَابِ أُوَّلُ مَا بُدِئَ بِهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ الْوَحْمِ</li> <li>الرُّوْيَا الصَّالِحةُ</li> </ul>
৯১/২. অধ্যায় ৪ নেক্কার লোকদের স্বপ্ন।	২৮৭	7.4.7	٢/٩١. بَابِ رُؤْيَا الصَّالِحِينَ
৯১/৩. অধ্যায় ঃ (রস্লুল্লাহ 😂 এর বাণী) ভাল স্বপ্ন আল্লাহ্র পক্ষ থেকে হয়।	২৮৮	444	٣/٩١. بَابِ الرُّوْتِيَا مِنْ اللهِ
৯১/৪. অধ্যায় ঃ ভাল স্বপু নব্য়তের ছেচল্লিশ ভাগের এক ভাগ।	২৮৮	444	٤/٩١. بَابِ الرُّوْيَا الصَّالِحَةُ خُزْءٌ مِنْ سِسَتَّةٍ وَأَرْبَعِسِينَ جُزْءًا مِنْ النَّبُوَّةِ
৯১/৫. অধ্যায় ঃ সুসংবাদ বহনকারী বিধয়সমূহ	২৮৯	۲۸۹	٥/٩١. بَابِ الْمُبَنِّرَاتِ
৯১/৬. অধ্যায় ঃ ইউসুফ (ﷺ)-এর স্বপ্ন।	২৯০	۲٩.	٦/٩١. بَابِ رُوْيَا يُوسُف
৯১/৭. অধ্যায় ঃ ইব্রাহীম (﴿ﷺ)-এর সপু	২৯০	۲٩.	٧/٩١. بَابِ رُوْيًا إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلاَم
৯১/৮. অধ্যায় ঃ একাধিক লোকের একই স্বপু দেখা।	২৯১	<b>791</b>	٨/٩١. بَابِ التَّوَاطُوِ عَلَى الرُّوْيَا
৯১/৯. অধ্যায় ঃ বন্দী, বিশৃষ্পলাকারী ও মুশরিকদের স্বপু !	२৯১	791	٩/٩١. بَابِ رُؤْيَا أَهْلِ السُّحُونِ وَالْغَسَادِ وَالشِّيْرُكِ

বর্ণনা করেছেন।  ৯১/২৯. অধ্যায় ঃ স্বপ্লে দুর্বলতার সঙ্গে কুপ থেকে এক বা দু'বালতি পানি তুলতে দেখা।  ৯১/৩০. অধ্যায় ঃ স্বপ্লে বিশ্রাম করতে দেখা।  ৯১/৩১. অধ্যায় ঃ স্বপ্লে প্রাসাদ দেখা।  ৩০৭   ۳۰۷  ১১/৩১. অধ্যায় ঃ স্বপ্লে প্রাসাদ দেখা।  ৩০৭  ۳۰۷  ১১/৩১. অধ্যায় ঃ স্বপ্লে প্রাসাদ দেখা।				
১১/১২. অধ্যায় ঃ লবি ৰপু দেখা। ১৯৬	·	২৯৩	797	
১১/১৩. অধ্যায় ঃ নারীদের বপ্ন  ১৯/১৯. অধ্যায় ঃ বারাণ বপু শয়ভানের তরফ বেকে হয়ে থাকে। ১৯/১৫. অধ্যায় ঃ বারাণ বপু শয়ভানের তরফ বেকে হয়ে থাকে। ১৯/১৫. অধ্যায় ঃ বারাণ বপু শয়ভানের তরফ বেকে হয়ে থাকে। ১৯/১৫. অধ্যায় ঃ বারাণ বপু শয়ভানের তরফ বেকে হয়ে থাকে। ১৯/১৫. অধ্যায় ঃ বারাণ ব্যু দিবের চারদিকে কিংবা নের দুধ প্রবাহিত হতে দেখে। ১৯/১৭. অধ্যায় ঃ বারের মধ্যে জামা দেখা। ১৯/১৮. অধ্যায় ঃ বারের মধ্যে জামা কেখা। ১৯/১৮. অধ্যায় ঃ বারের মধ্যে জামা কেখা। ১৯/১৯. অধ্যায় ঃ বারের মধ্যে সবুজ রং ও সবুজ বাগান কেখা ১৯/২০. অধ্যায় ঃ বারের ভিতর রেশমী কাপড় দেখা। ১৯/২১. অধ্যায় ঃ বারের ভিতর রেশমী কাপড় দেখা। ১৯/২১. অধ্যায় ঃ বারের ভিতর রেশমী কাপড় দেখা। ১৯/২১. অধ্যায় ঃ বারের ভিতর রেশমী কাপড় দেখা। ১৯/২০. অধ্যায় ঃ বারের ভিতর নিজের বালিশের ১৯/২০. অধ্যায় ঃ বারের ভিতর নিজের বালিশের ১৯/২০. অধ্যায় ঃ বারের ভিতর নিজের বালিশের ১৯/২০. অধ্যায় ঃ বারের ভিতর বাহিল কাল ব্রু তি ১৯/২০. অধ্যায় ঃ বারের ভিতর বাহিল কাল ব্রু তি ১৯/২০. অধ্যায় ঃ বারের ভিতর বাহিল কাল বি ১৯/২০. অধ্যায় ঃ বারের ভিতর বাহিল কাল কাল বি ১৯/২০. অধ্যায় ঃ বারের ভিতর বাহিল কাল কাল বি ১৯/২০. অধ্যায় ঃ বারের ভিতর বাহিল কাল কাল বি ১৯/২০. অধ্যায় ঃ বারের ভিতর বাহিল কাল কাল বি ১৯/২০. অধ্যায় ঃ বারের ভুলের ভারর বাহিল কাল কাল কাল বি ১৯/২০. অধ্যায় ঃ বারের ভুলের কালের বালি নেখা। ১৯/২০. অধ্যায় ঃ বারের ভুলের কালিক বাল কাল কাল কাল কাল কাল কাল কাল কাল কাল ক	৯১/১১. অধ্যায় ঃ রাতের স্বপ্ন।	২৯৫	790	١١/٩١. بَابِ رُؤْيَا اللَّيْلِ رَوَاهُ سَمْرَةً
১৯/১৪. অধ্যায় ঃ খারাপ খপ্ন শয়তানের তরফ থেকে হয়ে থাকে। ১৯/১৫. অধ্যায় ঃ খারাপ খপ্ন শয়তানের তরফ থেকে ১৯/১৫. অধ্যায় ঃ খারাপ খপ্ন শয়তানের তরফ থেকে ১৯/১৫. অধ্যায় ঃ খারাপ খপ্ন শয়তানের তরফ থেকে ১৯/১৫. অধ্যায় ঃ খার্ম বিশ্বে নিজের চারদিকে কিংবা ১৯/১৬. অধ্যায় ঃ খার্মের মধ্যে জামা নেখা। ১৯/১৬. অধ্যায় ঃ খার্মের মধ্যে জামা নেখা। ১৯/১৬. অধ্যায় ঃ খার্মের মধ্যে জামা রেচড়িরে চলতে কাখা। ১৯/১৬. অধ্যায় ঃ খার্মের মধ্যে জামা রেচড়িরে চলতে কাখা। ১৯/১০. অধ্যায় ঃ খার্মের মধ্যে সরজ রং ও সরজ বাগান ১৯/২০. অধ্যায় ঃ খার্মের ভিতর রাহলার নিকাব খুলে বাওলা। ১৯/২১. অধ্যায় ঃ খার্মের ভিতর রাহলার নিকাব খুলে ১৯/২১. অধ্যায় ঃ খার্মের ভিতর রাহলার নিকাব খুলে ১৯/২০. অধ্যায় ঃ খার্মের ভিতর রাহলার নিকাব বালিশের ১৯/২০. অধ্যায় ঃ খার্মের ভিতর নিজের বালিশের ১৯/২০. অধ্যায় ঃ খার্মের ভিতর নিজের বালিশের ১৯/২০. অধ্যায় ঃ খার্মের ভিতর নিজের বালিশের ১৯/২০. অধ্যায় ঃ খার্মের ভিতর করাহিল নেখা। ১৯/২০. অধ্যায় ঃ খার্মের ভিতর প্রবাহিত ঝাণা নেখা। ১৯/২০. অধ্যায় ঃ খার্মের কুল বেকে এমনভাবে পানি ১৯/২০. অধ্যায় ঃ খার্মের কুল বিশ্রাম করতে নেখা। ১৯/২০. অধ্যায় ঃ খার্মের পুলিলার সঙ্গের প্রবাহিত করণা নেখা। ১৯/২০. অধ্যায় ঃ খার্মের পুলিলার সঙ্গের বুলে প্রায়ন নেখা। ১৯/২০. অধ্যায় ঃ খার্মের পুলিলার সঙ্গের পুলিলার সংস্কে পুল বেকে ১০০০ ১০০০ ১০০০ ১০০০ ১০০০ ১০০০ ১০০০ ১	৯১/১২. অধ্যায় ঃ দিনে স্বপ্ন দেখা।	২৯৬	<b>۲97</b>	١٢/٩١. بَابِ الرُّوْيَا بِالنَّهَارِ
হয়ে থাকে।  ১১/১৫. অধ্যায় ঃ যথেন মুধ দেখা।  ১১/১৬. অধ্যায় ঃ যথেন মধ্যে নিজের চারদিকে কিংবা নাং মুধ প্রবাহিত হতে দেখে।  ১১/১৬. অধ্যায় ঃ বপের মধ্যে জামা দেখা।  ১১/১৮. অধ্যায় ঃ বপের মধ্যে জামা দেখা।  ১১/১৮. অধ্যায় ঃ বপের মধ্যে জামা হেচছিরে চলতে দেখা।  ১১/২০. অধ্যায় ঃ বপের মধ্যে সরুজ বং ও সরুজ বাগান দেখা।  ১১/২০. অধ্যায় ঃ বপের হিলার নিকাব বুলে বাওল্লা।  ১১/২০. অধ্যায় ঃ বপের ভিতর রেশমী কাপড় দেখা।  ১১/২০. অধ্যায় ঃ বপের ভিতর রেশমী কাপড় দেখা।  ১১/২০. অধ্যায় ঃ বপের হতে চাবি দেখা।  ১১/২০. অধ্যায় ঃ বপের হাতে কাব নিজের বালিশের নিচে তার্বর বুটি দেখা।  ১১/২০. অধ্যায় ঃ বপের মার্টা রেশমী কাপড় দেখা ও  ১১/২০. অধ্যায় ঃ বপের মার্টা রেশমী কাপড় দেখা ও  ১১/২০. অধ্যায় ঃ বপের মার্টা রেশমী কাপড় দেখা ও  ১১/২০. অধ্যায় ঃ বপের মার্টা রেশমী কাপড় দেখা ও  ১১/২০. অধ্যায় ঃ বপের মার্টা রেশমী কাপড় দেখা ও  ১১/২০. অধ্যায় ঃ বপের মার্টা রেশমী কাপড় দেখা ও  ১১/২০. অধ্যায় ঃ বপের মার্টা রেশমী কাপড় দেখা ও  ১১/২০. অধ্যায় ঃ বপের হালি কেখা।  ১১/২০. অধ্যায় ঃ বপের হালি কেখা।  ১১/২০. অধ্যায় ঃ বপের হালি কেখা কাবা হালি ক্রেটা রেশমী কাবা হালি ক্রেটা রেশমী কাবা হালি হালি ক্রেটা রেশমী কাবা হালি হালি ক্রেটা রেশমী কাবা হালি হালি হালি হালি হালি হালি হালি হাল	৯১/১৩. অধ্যায় ঃ নারীদের স্বপ্ন	২৯৭	<b>79</b>	١٣/٦١. بَابِ رُؤْيًا النِّسَاءِ
85/১৬. অধ্যায় ঃ যথন সপ্লে নিজের চারদিকে কিংবা নাবে দুধ প্রবাহিত হতে দেবে।  85/১৭. অধ্যায় ঃ সপ্লের মধ্যে জামা দেবা।  85/১৮. অধ্যায় ঃ সপ্লের মধ্যে জামা হেচজিরে চলতে  80০০	l	২৯৮	<b>Y9</b> A	
নধ্যে দুধ প্রবাহিত হতে দেখে।  ১১/১৭. অধ্যায় ঃ স্বপ্লের মধ্যে জামা দেখা।  ১০০	৯১/১৫. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে দুধ দেখা।	くかか	799	١٥/٩١. بَابِ اللَّبَنِ
8\/>> অধ্যায় ঃ বল্লের মধ্যে স্কাব্যা হৈচভিরে চলতে পের।  8\/> ১\/> ১\/১১. অধ্যায় ঃ বল্লের মধ্যে সরুজ রং ও সরুজ বাগান দেখা। ১\/১১. অধ্যায় ঃ বল্লের মধ্যে সরুজ রং ও সরুজ বাগান দেখা। ১\/২০. অধ্যায় ঃ বল্লের মধ্যে সরুজ রং ও সরুজ বাগান দেখা। ১\/২০. অধ্যায় ঃ বল্লের ভিতর মহিলার নিকাব খুলে বাওয়া। ১\/২১. অধ্যায় ঃ বল্লের ভিতর রেশমী কাপড় দেখা। ১\/২১. অধ্যায় ঃ বল্লের ভিতর রেশমী কাপড় দেখা। ১\/২১. অধ্যায় ঃ বল্লের মধ্যে হাতল অথবা আন্টোয় ঝুলা। ১\/২১. অধ্যায় ঃ বল্লের মধ্যে হাতল অথবা আন্টায় ঝুলা। ১\/২১. অধ্যায় ঃ বল্লের ভিতর নিজের বালিশের নিচে তারুর খুঁটি দেখা। ১১/২৫. অধ্যায় ঃ বল্লের ভিতর নিজের বালিশের ভালতে প্রবেশ করতে দেখা। ১১/২৫. অধ্যায় ঃ বল্লের কিতর লিকাবী কাপড় দেখা ও ত০  ১০০  ১০০  ১০০  ১০০  ১০০  ১০০  ১০০		২৯৯	799	
দেষা।  ৯/১৯. অধ্যায় ঃ বপ্লের মধ্যে সর্কা রং ও সর্কা বাগান ত০১  ৮০ বিশ্ব বিশ্ব মধ্যে সর্কা রং ও সর্কা বাগান ত০১  ৮০ বিশ্ব বিশ্ব মধ্যে সর্কা রং ও সর্কা বাগান ত০১  ৮০ বিশ্ব বিশ্ব মধ্যে সর্কা রং ও সর্কা বাগান ত০১  ৮০ বিশ্ব বিশ্ব মধ্যে সর্কা রং ও সর্কা বাগান ত০১  ৮০ বিশ্ব বিশ্ব মধ্যে সর্কা রং ও সর্কা বাগান ত০১  ৮০ বিশ্ব বিশ্ব মধ্যে হাজা অথবা আন্টোর কুলা।  ৯১/২১. অধ্যায় ঃ বপ্লের মধ্যে হাজা অথবা আন্টোর কুলা।  ৯১/২১. অধ্যায় ঃ বপ্লের মধ্যে হাজা অথবা আন্টোর কুলা।  ৯১/২১. অধ্যায় ঃ বপ্লের মধ্যে হাজা অথবা আন্টার কুলা।  ৯১/২১. অধ্যায় ঃ বপ্লের মধ্যে হাজা বিশ্ব বিশ্	৯১/১৭. অধ্যায় ঃ স্বপ্নের মধ্যে জামা দেখা।	900	۳۰۰	١٧/٩١. بَابِ الْقَمِيصِ فِي الْمَنَامِ
সেবা।  ১১/২০. অধ্যায় ঃ বপ্লের ভিতর মহিলার নিকাব বুলে  ১০১	দেখা।	<b>9</b> 00	۳٠٠	
মাওয়া।  ১১/২১. অধ্যায় ঃ মপ্লের ভিতর রেশমী কাপড় দেখা।  ১০০২	দেখা।	৩০১	٣٠١	
85/२२. खर्याय : चर्लू बाल्ड हार्व तिया।  85/२७. खर्याय : चर्लूत हाल्ड खर्याय वाल्ड खर्या आरोग बूला।  85/२८. खर्याय : चर्लूत हिल्ड वालिस्व वालिस्व हाल्ड खर्याय आरोग बूला।  85/२८. खर्याय : चर्लूत हिल्ड वालिस्व वालिस्व हाल्ड खर्याय हाल्ड खर्याय हाल्ड खर्याय हाल्ड खर्याय हाल्ड खर्याय हाल्ड हार्येय हाल्ड हार्येय		৩০১	۳۰۱_	
83/२०. वधाय ३ चर्नुत मर्था शावन वधवा वारोग बूना। ত০০	৯১/২১. অধ্যায় ঃ স্বপ্লের ভিতর রেশমী কাপড় দেখা।	৩০২	٣٠٢	٢١/٩١. نَابِ بِيَّابِ الْخَرِيرِ فِي الْمُنَامِ
केऽ/२८. षश्यास ३ चरन्नत छिछत निरक्षत वालिस्पत ७००	৯১/২২. অধ্যায় ঃ স্বপ্লে হাতে চাবি দেখা।	৩০২	٣٠٢	٢٢/٩١. بَابِ الْمَفَاتِيحِ فِي الْبَدِ
নিচে তাঁবুর বৃঁটি দেখা।  ৯১/২৫. অধ্যায় ঃ স্বপ্লে মোটা রেশমী কাপড় দেখা ও জান্লাতে প্রবেশ করতে দেখা।  ৯১/২৬. অধ্যায় ঃ স্বপ্লে বন্ধন দেখা।  ৯১/২৬. অধ্যায় ঃ স্বপ্লে বন্ধন দেখা।  ৯১/২৭. অধ্যায় ঃ স্বপ্লে বন্ধন দেখা।  ৯১/২৭. অধ্যায় ঃ স্বপ্লে ভিতর প্রবাহিত ঝর্গা দেখা।  ৯১/২৮. অধ্যায় ঃ স্বপ্লে কুপ থেকে এমনভাবে পানি তুলতে দেখা যে লোকদের পিপাসা মিটে যায়। নাবী  (ক্রি) থেকে এ ব্যাপারে হাদীস আবৃ হুরাইরাহ ত্রে  ১০৫  ৪০০  ৪০০  ৪০০  ৪০০  ৪০০  ৪০০  ৪০০	৯১/২৩. অধ্যায় ঃ স্বপ্নের মধ্যে <b>হাতল</b> অথবা আংটায় <mark>সু</mark> লা।	೨೦೨	٣٠٣	٢٣/٩١. بَابِ التَّعْلِيقِ بِالْغُرُوْةِ وَالْحَلْقَةِ
জান্নাতে প্রবেশ করতে দেখা।  ১১/২৬. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে বন্ধন দেখা।  ১১/২৭. অধ্যায় ঃ স্বপ্নের ভিতর প্রবাহিত ঝর্গা দেখা।  ১১/২৮. অধ্যায় ঃ স্বপ্নের ভিতর প্রবাহিত ঝর্গা দেখা।  ১১/২৮. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে কুপ থেকে এমনভাবে পানি তুলতে দেখা যে লোকদের পিপাসা মিটে যায়। নাবী (ক্রে) থেকে এ ব্যাপারে হাদীস আবু হুরাইরাহ ক্রি  ১১/২৯. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে দুর্বলতার সঙ্গে কুপ থেকে  ১১/২৯. আধ্যায় ঃ স্বপ্নে বিশ্রাম করতে দেখা।  ১১/৩০. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে বিশ্রাম করতে দেখা।  ১১/৩১. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে প্রাসাদ দেখা।  ১১/৩১. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে প্রাসাদ দেখা।  ১১/৩১. আধ্যায় ঃ স্বপ্নে প্রাসাদ দেখা।	নিচে তাঁবুর খুঁটি দেখা।	৩০৩	٣٠٣	٢٤/٩١. بَابِ عَمُودِ الْفُسُطَاطِ تَحْتَ وِسَادَتِهِ
৯১/২৭. অধ্যায় ঃ স্বপ্লের ভিতর প্রবাহিত বর্ণা দেখা।  ৯১/২৮. অধ্যায় ঃ স্বপ্লের ভিতর প্রবাহিত বর্ণা দেখা।  ৯১/২৮. অধ্যায় ঃ স্বপ্লে কূপ বেকে এমনভাবে পানি ছুলতে দেখা যে লোকদের পিপাসা মিটে যায়। নাবী (ক্রে) থেকে এ ব্যাপারে হাদীস আবৃ হুরাইরাহ তেওঁ  ৯১/২৯. অধ্যায় ঃ স্বপ্লে দুর্বলতার সঙ্গে কূপ থেকে এক বা দু'বালতি পানি ভুলতে দেখা।  ৯১/৩০. অধ্যায় ঃ স্বপ্লে বিশ্রাম করতে দেখা।  ৯১/৩১. অধ্যায় ঃ স্বপ্লে প্রাসাদ দেখা।  ৩০৭  শংস  ৩০৬  শংস  ৩০৬  শংস  ৩০৬  শংস  ১০০১  ১০০১  ১০০১  ১০০১  ১০০৪  শংস  ১০০৪		৩০৩	٣.٣	
83/২৮. অধ্যায় १ चल्ल खरक এমনভাবে পানি ছুলতে দেখা যে লোকদের পিপাসা মিটে যায়। নাবী (ক্রে) থেকে এ ব্যাপারে হাদীস আবৃ হুরাইরাহ তেওঁ দেও বর্ণনা করেছেন।  83/২৯. অধ্যায় १ चल्ल प्रवंगভার সঙ্গে কৃপ থেকে এক বা দুবালতি পানি ছুলতে দেখা।  83/৩০. অধ্যায় १ चल्ल বিশ্রাম করতে দেখা।  83/৩০. অধ্যায় १ चल्ल বিশ্রাম করতে দেখা।  800   800		೨೦8	٣٠٤	٢٦/٩١. بَابِ الْقَيْدِ فِي الْمَنَامِ
प्रमाण (स्वा स्व त्मान मिना । १८० स्व	৯১/২৭. অধ্যায় ঃ স্বপ্লের ভিতর প্রবাহিত ঝর্ণা দেখা।	৩০৪	٣٠٤	
এক বা দু'বালতি পানি তুলতে দেখা।  ১১/৩০. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে বিশ্রাম করতে দেখা।  ৩০৭ শ.  ৩০৭ শ.  ১১/৩১. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে প্রাসাদ দেখা।  ৩০৭ শ.  ৩০৭ শ.  ১১/৩১. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে প্রাসাদ দেখা।	তুলতে দেখা যে লোকদের পিপাসা মিটে যায়। নাবী ( ) থেকে এ ব্যাপারে হাদীস আবৃ হুরাইরাহ   বর্ণনা করেছেন।	৩০৫	٣.٥	رَوَاهُ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِي لِللَّهُ.
৯১/৩১. অধ্যায় ঃ সপ্লে প্রাসাদ দেখা। ৩০৭ শ ০ দিনী দুর্নী নালিক ভূতি কালিক বিশ্ব		৩০৬	٣٠٦	
	৯১/৩০. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে বিশ্রাম করতে দেখা।	७०१	۳.٧	, -
	৯১/৩১, অধ্যায় ঃ স্বপ্নে প্রাসাদ দেখা।	७०१	۳.٧	٣١/٩١. بَابِ الْقَصْرِ فِي الْمَنَامِ
कर/७२. जवगा ४ वर्ष्म वयू कर्राण (भवा।	৯১/৩২. অধ্যায় ঃ সপ্লে ওযু করতে দেখা।	೨೦৮	۳۰۸	٣٢/٩١. بَابِ الْوُصُوءِ فِي الْمَنَامِ

৯১/৩৩. অধ্যায় ঃ স্বপ্লে কা'বা গৃহ তাওয়াফ করা।	७०४	۳۰۸	٣٣/٩١. نَابِ الطُّورَافِ بِالْكَفَّيْةِ فِي الْمُنَامِ
৯১/৩৪. অধ্যায় ঃ স্বপ্নের ভিতর নিজের বাকী পানীয়	৩০৯	٣.٩	٣٤/٩١. باب إذا أَعْطَى فَصْلَهُ عَيْرَهُ فِي النَّوْمِ
থেকে অন্যকে দেয়া।			۱۲۲۲ با باب رد ۱۰ مشی کشت کیره چي کتر ا
৯১/৩৫. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে নিরাপদ মনে করা ও ভীতি দূর হতে দেখা।	৩০৯	٣.٩	٣٥/٩١. بَابِ الْأَمْنِ وَذَهَابِ الرَّوْعِ فِي الْمَنَامِ
৯১/৩৬. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে ডান দিক গ্রহণ করতে দেখা।	৩১০	٣١.	٣٦/٩١. بَابِ الأَحْذِ عَلَى الْيَمِينِ فِي النَّوْمِ
৯১/৩৭. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে পেয়ালা দেখা।	<i>و</i> ره	711	٣٧/٩١. بَابِ الْقَدَحِ فِي النَّوْمِ
৯১/৩৮. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে কোন কিছু উড়তে দেখা।	७५२	717	٣٨/٩١. بَابِ إِذَا طَارَ الشُّئُوءُ فِي الْمَنَامِ
৯১/৩৯. অধ্যায় ঃ সপ্লে গরু যব্হ হতে দেখা।	৩১২	717	٣٩/٩١. بَابِ إِذَا رَأَى بَقَرًا لَنْحَرُ
৯১/৪০. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে ফুঁ দেয়া।	७५७	717	٤٠/٩١. ناب النَّفْخ فِي الْمَنَامِ
৯১/৪১. অধ্যায় ঃ কেউ স্বপ্নে দেখল যে, সে একদিক থেকে একটা জিনিস বের করে অন্য জায়গায় রেখেছে।	৩১৩	717	٤١/٩١. بَابِ إِذَا رَأَى أَنَّهُ أَحْرَجَ الشَّيْءَ مِــــــ كُــــورَةٍ فَأَسْكَنَهُ مَوْضِعًا آخَرَ
৯১/৪২. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে কালো মহিলা দেখা।	ه۲۵	415	٤٢/٦١. كاب الْمَرْأَةِ السَّوْداء
৯১/৪৩. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে এলোমেলো চুল ওয়ালা মহিলা দেখা।	8زو	712	٤٣/٩١. بَابِ الْمَرْأَةِ النَّائِرَةِ الرَّأْسِ
৯১/৪৪. অধ্যায় ঃ শপ্লে নিজেকে তরবারী নাড়াচাড়া করতে দেখা।	8ډه	718	٤٤/٩١. بَابِ إِذَا هَرَّ سَيَّفًا فِي الْمَنَامِ
৯১/৪৫. অধ্যায় ঃ যে ব্যক্তি স্বীয় স্বপু বর্ণনায় মিখ্যা বলন।	৩১৫	710	٤٥/٩١. بَابِ مَنْ كَدَبَ فِي خُلُمه
৯১/৪৬. অধ্যায় ঃ পছন্দনীয় নয় স্বপ্নে এমন কিছু দেখলে তা কারো কাছে না বলা এবং সে সম্পর্কে কোন আলোচনা না করা।	৩১৬	٣١٦	٤٦/٩١. بَابِ إِذَا رَأَى مَا يَكُرُهُ فَلاَ يُخْبِــرُ بِهَـــا وَلاَ يَذْكُرُهَا
৯১/৪৭. অধ্যায় ঃ ভুল ব্যাখ্যাকারীর ব্যাখ্যাকে প্রথমেই চূড়ান্ত বলে মনে না করা।	٩٤٥	۳۱۷	٤٧/٩١. بَابِ مَنْ لَمْ يَرَ الرُّؤْيَا لأَ وَّلِ عَابِرٍ إِذَا لَمْ يُصِبُ
৯১/৪৮. অধ্যায় ঃ ফাজ্রের সলাতের পরে স্বপ্লের ব্যাখ্যা দেয়া	<b>৩</b> ১৮	۳۱۸	٤٨/٩١. بَابِ تَعْبِيمِ الرُّؤْيَّا بَعْد صَلاَةِ الصَّنْحِ
পৰ্ব (৯২) ঃ ফিত্না	৩২৩	٣٢٣	٩٢ – كِتَابِ الْفِتَنِ
৯২/১. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ সতর্ক থাক সেই ফিতনা হতে যা বিশেষভাবে তোমাদের যালিম লোকেদের মাঝেই সীমাবদ্ধ হয়ে থাকবে না–	৩২৩	٣٢٣	1/97. أياب مَا جَاءَ في قَوْل اللهِ تَعَالَى: ۖ ﴿وَاتَّقُوا فَتَنَهُ لاَ تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً﴾
৯২/২. অধ্যায় ঃ নাবী ()-এর বাণী ঃ আমার পরে তোমরা এমন কিছু দেখতে পাবে, যা তোমরা পছন্দ করবে না।	<b>৩</b> ২৪	۳۲٤	٢/٩٢. بَابَ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ سَسَتْرَوْن تَعْدِي أَمُورًا تُنْكِرُونَهَا
৯২/৩. অধ্যায় ঃ নাবী (ﷺ)-এর বাণী ঃ কতকগুলো বুদ্ধিহীন বাশকের হাতে আমার উন্মাত ধ্বংস হবে।	৩২৬	۳۲٦	تَعْدِي أَمُورًا تُنْكِرُونَهَا ٣/٩٢. بَاكَ قُوْلَ النَّبِيِّ فَيْتُهُ هَلاَكُ أُمْنِي على يَسَدَّيُّ أُغْيَلِمَةِ سُفَهَاءً

৯২/৪. অধ্যায় ঃ নাবী (১৯৯)-এর বাণী ঃ আরবরা	-		٤/٩٢. بَابِ قُوْلِ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ وَيُسَلِّ
অতি নিকটবর্তী এক দুর্যোগে হালাক হয়ে যাবে।	৩২৭	٣٢٧	r (a) 1 (a) 1 (b) 1 (b) 1 (c)
			لِلْعربِ مِنْ شَرِّ فَدْ اقْتَرَبَ
৯২/৫. অধ্যায় ঃ ফিত্নার ব্যাপ্তি।	৩২৭	۳۲۷	٥/٩٢. بَاب ظَهُورِ الْفِتَنِ
The state of the s			
৯২/৬. অধ্যায় ঃ প্রতিটি যুগের চেয়ে তার পরের যুগ	৩২৯	779	٦/٩٢. نَابُ لَا يَأْتِي زُمَانَ إِلَّا الَّذِي بَعْدَهُ شَرٌّ مِنْهُ
আরও খারাপ হবে।			
৯২/৭. অধ্যায় ঃ নাবী (😂)-এর বাণী ঃ যে ব্যক্তি			٧/٩٢. بَابِ قُوْلِ النَّبِي صَلَّى اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَمَلَ
আমাদের উপর অস্ত্র উত্তোলন করবে সে আমাদের	৩৩০	٣٣٠	عَلَيْنَا السَّلاَحَ فَلَيْسَ مِنَّا
দ <b>লভু</b> ক্ত নয়।			······································
৯২/৮, অধ্যায় ঃ নাবী (🚎)-এর বাণী ঃ আমার		<u> </u>	٨/٩٢. بَالَ قُوْلِ النَّبِي 越 لا تَرْحَعُوا بَعْدِي كَفُسَارًا
পরে তোমরা পরস্পরে হানাহানি করে কুফ্রীর দিকে	৩৩১	771	
ফিরে যেও না।			يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِفَابَ بَعْضِ
৯২/৯. অধ্যায় ঃ নাবী (😂)-এর বাণী ঃ ফিড্না			and the form of the state of th
ছড়িয়ে পড়বে, তাতে দাঁড়ানো ব্যক্তির চেয়ে উপবিষ্ট	೨೨೨	777	٩/٩٢. بَابِ تُكُونَ فِتْنَةَ الْقَاعِدُ فِيهَا حَيْرٌ مِنْ الْقَائِمِ
	000	' ' '	
ব্যক্তি উত্তম হবে।		_	
৯২/১০. অধ্যায় ঃ তরবারী নিয়ে দু'জন মুসলমান	૭૭ં૭	٣٣٤	١٠/٩٢. بَاكِ إِذَا الْتَقَى الْمُسْلِمَانِ سَيْهَا عَلَيْهِمَا
পরস্পর মারমুখী হলে।			
৯২/১১. অধ্যায় ঃ যখন জাম'আত (মুসলিমরা	996	770	١١/٩٢. بَابِ كَيْفَ الأَمْرُ إِذَا لَمْ تَكُنَ خَمَاعَةً
সংঘবদ্ধ) থাকবে না তখন কী করতে হবে।	004	, , _	30.307.37.44
৯২/১২. অধ্যায় ঃ যে ফিত্নাকারী ও জালিমদের দল			At
ভারী করাকে অপছন্দ করে।	৩৩৬	777	١٢/٩٢. بَابِ مَنْ كَرِهَ أَنْ يُكَثِّرُ سَوَادَ الْفِتْنِ وَالطُّلْمِ
৯২/১৩. অধ্যায় ঃ যখন মানুষের আবর্জনা (নিকৃষ্ট			
মানুষেরা) অবশিষ্ট থাকবে।	৩৩৬	۳۳٦	١٣/٩٢. بَابِ إِذَا بَقِيَ فِي حُثَالَةٍ مِنْ النَّاسِ
৯২/১৪. অধ্যায় ঃ ফিতনার সময় বেদুঈন সুলভ জীবন			^ 4.6
কাটানো বাঞ্ছনীয়।	৩৩৭	۳۳۷	١٤/٩٢. بَابِ التَّعَرُّبِ فِي الْفِتْنَةِ
১২/১৫. অধ্যায় ঃ ফিত্না হতে আশ্রয় প্রার্থনা।		_	
कर/३८. जवाब है। कर्मा २६० जानब वायना।	৩৩৮	777	١٥/٩٢. بَابِ التَّعَوُّذِ مِنْ الْفِتَنِ
the second field and the second secon			
৯২/১৬. অধ্যায় ঃ নাবী (১৯)-এর বাণী ফিতনা পূর্ব	<b>ა</b> 80	72.	١٦/٩٢. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ 越 الْفِيْنَةُ مِنْ قِبَلِ الْمَشْرِقِ
দিক থেকে শুরুহবে।			
৯২/১৭. অধ্যায় ৪ সমুদ্রের ঢেউয়ের মত ফিতনার ঢেউ	<b>982</b>	751	١٧/٩٢. بَاكَ الْغَثْنَةِ الَّتِي تُمُوحُ كَمَوْجِ الْبَحْرِ
হইবে।			, C
৯২/১৯. অধ্যায় ঃ যখন আল্লাহ্ কোন সম্প্রদায়-এর	৩৪৬	757	1915 1 2 m 158 in 15 14/4 v
উপর আযাব অবতীর্ণ করেন।	900	1	١٩/٩٢. بَابِ إِذَا أَتْرَلُ اللَّهُ بِقُومٍ عَذَابًا.
৯২/২০. অধ্যায় ঃ হাসান ইব্নু 'আলী 📻 সম্পর্কে			٢٠/٩٢. بَابِ قُوْلِ النَّبِيِّ ﷺ لِلْحَسَنِ بْنِ عَلِمَ إِنَّ الْبَي
নাবী (😂)- এর উজি ঃ অবশ্যই আমার এ দৌহিত্র	-00		
সরদার। আর সম্ভবত আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর মাধ্যমে	৩৪৭	727	هَٰذَا لَسَيِّدٌ وَلَعَلُّ اللَّهَ أَنْ يُصْلِحَ بِهِ نَيْنَ فِتَتَّيْنِ مِنْ ٱلْمُسْلِمِينَ
মুসলিমদের দু'টি দলের মধ্যে মীমাংসা করে দিবেন।			
৯২/২১, অধ্যায় ঃ যখন কেউ কোন সম্প্রদায়ের কাছে			٢١/٩٢. بَابِ إِذَا قَالَ عِنْدَ قَوْمَ شَيْمًا ثُمَّ خَرَجَ فَقَــالَ
কিছু বলে অতঃপর বেরিয়ে এসে উন্টো কথা বলে।	৩৪৮	711	
निर्दे वर्ता अवश्चाय त्यायस्य वर्त्त वर्त्ता क्या वर्ता ।		[ , , , , ,	بخلافه
৯২/২২, অধ্যায় ঃ কবরবাসীদের উপর হিংসা না			٢٢/٩٢. بَابِ لا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُغْبَطُ أَهْلُ الْقَبُورِ.
জাগা কিয়ামাত পর্যন্ত সংঘটিত হবে না।	<b>৩</b> ৫০	40.	۱۱۱۲۲۱ باب د سوم الشاحة حتى يعبط اس العبور.
आना विश्वाचीय निष्य भर्तनाय पुरंच भा ।	<u></u>	<u> </u>	

৯২/২৩. অধ্যায় ঃ কালের এমন পরিবর্তন ঘটবে যে, আবার মূর্তিপূজা শুরু হবে।	৩৫০	٣٥.	٢٣/٩٢. بَابَ نُغْيِمِ الرَّمَانِ حَثْنَى نُعْيَدَ الأَوْثَانُ .
৯২/২৪. অধ্যায় ঃ আ <del>ত</del> ন বের হওয়া।	৫১৩	801	٢٤/٩٢. بَابِ خَرُوجِ النَّارِ.
৯২/২৬. অধ্যায় ঃ দাজ্জাল সম্পর্কিত আলোচনা।	৩৫৩	808	٢٦/٩٢. بَابِ ذِكْرِ الدُّجَّالِ
৯২/২৭. অধ্যায় ঃ দাজ্জাল মাদীনাহয় প্রবেশ করবে না।	৩৫৬	707	٢٧/٩٢. بَابِ لاَ يَدْخُلُ الدَّجُّالُ الْمَدِينَةَ
৯২/২৮. অধ্যায় ঃ ইয়াজ্জ ও মা'জ্জ।	৩৭৮	۳۷۸	٢٨/٩٢. بَابِ يَأْحُوحَ وَمَأْجُوحَ.
পৰ্ব (৯৩) ঃ আহ্কাম	<b>৫</b> ১৩	<b>709</b>	٩٣ – كِتَابِ الأَحْكَامِ
৯৩/১. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ হে ঈমানদারগণ! তোমরা আল্লাহ্র অনুগত হও এবং রস্লের অনুগত হও এবং তোমাদের মধ্যকার কর্তৃস্থানীয় ব্যক্তিগণের।	৩৫৯	709	1/٩٣. باب قوْل الله تَعَالَى: ﴿ وَ أَطِيعُوا اللهُ وَأَطِيعُ وَا اللهِ وَأَطِيعُ وَا الرَّسُولَ وَأُولِي الأَمْرِ مِنْكُمْ ﴾
৯৩/২. অধ্যায় ঃ আমীর কুরাইশদের মধ্যে থেকে হবে।	৩৬০	٣٦.	٢/٩٣. نَابِ الْأَمْرَاءُ مِنْ قُرَيْسِ.
৯৩/৩. অধ্যায় ঃ হিকমাত (সঠিক জ্ঞান)-এর সঙ্গে বিচার ফয়সালাকারীর প্রতিদান। আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আল্লাহ যা নাযিল করেছেন তদনুযায়ী যারা বিচার ফায়সালা করে না তারাই ফাসিক।	৩৬১	۳٦١	٣/٩٣. بَابِ أَحْرِ مَنْ قَضَى بِالْحِكَمَةِ لِقَوْلِهِ تَعْسَالَى: ﴿ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهَ فَأُولَئِكَ هُمْ الْفَاسِقُونَ ﴾
৯৩/৪. অধ্যায় ঃ ইমামের কথা তনা ও মানা, যতক্ষণ তা নাফরমানীর কাজ না হয়	৫৬৩	۳٦١	٤/٩٣. نَابِ السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ لِلْإِمَامِ مَا لَمْ تَكُنَّ مَعْصِيَةً
৯৩/৫. অধ্যায় ঃ যে লোক আল্লাহ্র কাছে নেতৃত্ব চায় না, তাকে আল্লাহ্ সাহায্য করেন।	৩৬২	٣٦٢	٥/٩٢. باب مَنْ لَمْ يَسْأَلُ الإِمَارَةَ أَعَانَهُ اللَّهُ عَلَيْهَا
৯৩/৬. অধ্যায় ঃ যে ব্যক্তি নেতৃত্ব চায়, তা তার উপরই ন্যন্ত করা হয়।	৩৬৩	۳٦٣	٦/٩٣. بَاكَ مَنْ سَأَلَ الإِمَارَةَ وُكِلَ إِلَيْهَا
৯৩/৭. অধ্যায় ঃ নেতৃত্বের লোভ পছন্দনীয় নয়।	৩৬৪	٣٦٤	٧/٩٣. بَابِ مَا يُكَرِّهُ مِنْ الْحِرْصِ عَلَى الإِمَارَةِ
৯৩/৮. অধ্যায় ঃ জনগণের নেতৃত্ব পাওয়ার পর তাদের কল্যাণ কামনা করা।	৩৬8	۳٦٤	٨/٩٣. بَابِ مَنْ اسْتُرْعِيَ رَعِيَّةً فَلَمْ يَنْصَبَحْ
৯৩/৯. অধ্যায় ঃ যে কঠোর ব্যবহার করবে আল্লাহ্ও তার প্রতি কঠোর ব্যবহার করবেন	৩৬৫	۳٦٥	٩/٩٣. نَابِ مَنْ شَاقًا شَقًا الله عَلَيْه
৯৩/১০. অধ্যায় ঃ রাস্তায় বিচার করা, কিংবা ফাত্ওয়া দেয়া।	৩৬৬	777	١٠/٩٣. بَابِ الْقَضَاءِ وَالْفُتْيَا فِي الطُّرِيقِ
৯৩/১১. অধ্যায় ঃ উল্লেখ আছে যে, নাবী (ﷺ)-এর কোন ম্বাররক্ষী ছিল না।	৩৬৭	۳٦٧	١١/٩٣. بَاكَ مَا ذَكِرُ أَنَّ النَّبِيِّ فَهُ لَمْ يَكُنْ لَهُ بَوَّابُ
৯৩/১২. অধ্যায় ঃ বিচারক উপরস্থ শাসনকর্তার বিনা অনুমতিতেই হত্যাযোগ্য আসামীকে মৃত্যুদণ্ড প্রদান করতে পারেন।	৩৬৭	٣٦٧	١٢/٩٣. بَابِ الْحَاكِمِ يَحْكُمُ بِالْقَتْلِ عَلَى مَنْ وَحَــبَ عَلَيْهِ دُونَ الإِمَامِ الَّذِي فَوْقَهُ.
৯৩/১৩. অধ্যায় ঃ রাগের হালতে বিচারক বিচার করতে এবং মুফ্ডী ফাত্ওয়া দিতে পারবেন কি?	৩৬৮	۳٦٨	١٣/٩٣. بَابِ هَلَ يَقضِي القاضِي أَوْ يُفتِي وَهُوَ غَضْبَانُ
৯৩/১৪. অধ্যায় ঃ যে লোক মনে করে যে, বিচারকের নিজ জ্ঞান অনুযায়ী পোকদের ব্যাপারে বিচার ফায়সালা করার অধিকার রয়েছে। যদি জনগণের কুধারণা ও অপবাদের ডীতি তার না থাকে।	৩৬৯	779	١٤/٩٣. بات مَنْ رَأَى لِلْقَاضِي أَنْ يَحْكُمُ بِعِلْمِهِ فِسِي أَمْ يَحْكُمُ بِعِلْمِهِ فِسِي أَمْر النَّاسِ إِذَا لَمْ يَخَفُ الطُّنُونَ وَالتُّهَمَٰةُ
	•		

৯৩/১৫. অধ্যায় ঃ মোহরকৃত চিঠির ব্যাপারে সাক্ষ্য, এতে যা বৈধ ও যা সীমিত করা হয়েছে। রাষ্ট্র পরিচালকের চিঠি প্রশাসকদের কাছে এবং বিচারপতির চিঠি বিচারপতির কাছে।	৩৭০	٣٧٠	<ul> <li>١٥/٩٣. بَابِ الشّهَادَةِ عَلَى الْحَطَّ الْمَخْتُرمِ وَمَا يَجُوزُ</li> <li>مِنْ ذَلِكَ وَمَا يَضِيقُ عَلَيْهِمْ وَكِتَابِ الْحَاكِم إلى عَامِلِــهِ</li> <li>وَالْقَاضِي إلَى الْقَاضِي</li> </ul>
৯৩/১৬. অধ্যায় ঃ লোক কবন বিচারক হবার যোগ্য হয়।	৩৭২	۳۷۲	١٦/٩٣. ناب مُتَى يَسْتَتَوْجِبُ الرَّجُلُ الْقَضَاءَ
৯৩/১৭. অধ্যায় ঃ প্রশাসক ও প্রশাসনিক কার্যে নিযুক্ত ব্যক্তিদের ভাতা।	৩৭৩	۲۷۳	١٧/٩٣. بَاكَ رَزْقِ الْمُحَكَّامِ وَالْغَامِلِينَ عَلَيْهَا
৯৩/১৮. অধ্যায় ঃ যে লোক মাসজিদে বসে বিচার করে ও লি'আন করে।	৩৭৪	٣٧٤	١٨/٩٣. بَاكَ مَنْ قَضَى وَلَاعَنَ فِي الْمَسْجَدِ
৯৩/১৯. অধ্যায় ঃ যে লোক মাসজিদে বিচার করে। অবশেষে যখন 'হদ' কার্যকর করার সময় হয়, তখন সাজ্ঞপ্রাপ্তকে মাসজিদ খেকে বের করে দণ্ড কার্যকর করার আদেশ দেয়।	৩৭৫	٣٧٥	<ul> <li>١٩/٩٣. بَابِ مَنْ حَكُمُ فِي الْمَشْجِدِ حَتَّى إِذَا أَتَى عَلَى خَدْ أَمَرَ أَنْ يُخْرَجَ مِنْ الْمَشْجِدِ فَيْقَامَ</li> </ul>
৯৩/২০. অধ্যায় ঃ বিবাদীয় পশ্বদ্যকে ইমাম কর্তৃক নাসীহাত করা।	৩৭৬	۳۷٦	٢٠/٩٣. بَابِ مَوْعِظَةِ الإِمَامِ لِلْخُصُومِ
৯৩/২১. অধ্যায় ঃ বিচারক যদি নিজে বিবাদের সাক্ষী হয়, তা বিচারকের পদে অধিষ্ঠিত থাকার সময়েই হোক কিংবা তার আগে।	৩৭৬	**1	٢١/٩٣. بَابِ الشَّهَادَةِ تَكُونُ عِنْدَ الْحَاكِمِ فِي وِلاَّيَتِــهِ الْقَصَاءَ أَوْ قَبْلَ دَلِكَ لِلْحَصْمِ
৯৩/২২. অধ্যায় ঃ দু'জন আমীরের প্রতি শাসনকর্তার আদেশ, যখন তাদেরকে কোন জায়গার দায়িত্ব দিয়ে পাঠানো হয় যেন তারা পরস্পরকে মান্য করে, বিরোধিতা না করে।	৩৭৯	779	٢٢/٩٣. بَابِ أَمْرِ الْوَالِي إِذَا وَحَّةً أَمِيرَيْنِ إِلَى مَوْضِعِ أَنْ يَتَطَاوَعَا وَلاَ يَتَعَاصَيَا
৯৩/২৩. অধ্যায় ঃ প্রশাসকের দাওয়াত গ্রহণ করা।	৩৭৯	<b>٣</b> ٧٩	٢٣/٩٣. بَابِ إِجَابَةِ الْحَاكِمِ الدُّعْوَةَ
৯৩/২৪. অধ্যায় ঃ কর্মকর্তাদের দারা হাদিয়া গ্রহণ।	৩৮০	٣٨.	٢٤/٩٣. بَابِ هَدَايَا الْعُمَّالِ
৯৩/২৫. অধ্যায় ঃ আযাদকৃত দাসকে বিচারক কিংবা প্রশাসক নিয়োগ করা।	৩৮১	۳۸۱	٣٠/٥٣. بَابِ اسْتِيقَصَاءِ الْمَوَالِي وَاسْتِعْمَالِهِمْ
৯৩/২৬. অধ্যায় ঃ মানুষদের জন্য প্রতিনিধি হওয়া।	৩৮১	۳۸۱	٢٦/٩٣. بَابِ الْعُرَفَاءِ لِلنَّاسِ.
৯৩/২৭. অধ্যায় ঃ শাসকের প্রশংসা করা এবং বাইরে এসে তার উন্টা বলা অপছন্দনীয়।	৩৮২	۲۸۲	٢٧/٩٣. بَابِ مَا يُكَرَّهُ مِنْ ثَنَاءِ السُّلُطَانِ وَإِذَا خَرَجَ قَالَ عَيْرَ ذَلِكَ
৯৩/২৮. অধ্যায় ঃ অনুপস্থিত ব্যক্তির বিচার।	৩৮২	77.7	٢٨/٩٣. بَابِ الْفَضَاءِ عَلَى الْغَائِبِ
৯৩/২৯. অধ্যায় ঃ বিচারক যাকে তার ডাই-এর হক প্রদান করে, সে যেন তা না নেয়, কারণ বিচারকের ফায়সালা হারামকে হালাল এবং হালালকে হারাম করতে পারে না।	৩৮৩	۳۸۳	٢٩/٩٣. بَابِ مَنْ قَضِيَ لَهُ بِحَقِّ أَخِيهِ فَلاَ يُأْخُذُهُ فَـــاِنَّ أَ قَضَاءَ الْحَاكِمِ لاَ يُعجِلُّ حَرَامًا وَلاَ يُعَرِّمُ حَلاَلاً
৯৩/৩০. অধ্যায় ঃ কৃয়া ইত্যাদি বিষয়ক বিচার।	৩৮৪	47.5	٣٠/٩٣. بَابِ الْحُكَمِ فِي الْبِيْرِ وَنَحْوِهَا
৯৩/৩১. অধ্যায় ঃ মাল অল্প হোক আর বেশি, এর বিচার একই।	৩৮৪	۳۸٤	٣١/٦٣. بَابِ الْفَصَاءَ فِي قَلِيلِ الْمَالِ وَكَنْهِرِدِ سَوَاءٌ
৯৩/৩২. অধ্যায় ঃ ইমাম কর্তৃক লোকের ধনসম্পদ ও ভূ–সম্পত্তি বিক্রি করা।	৩৮৫	۳۸٥	٣٢/٦٣. بَاب بَيْعِ الإِمَامِ عَلَى النَّاسِ أَمْوَالَهُمْ وَضِيَّاعَهُمْ

৯৩/৩৩. অধ্যায় ঃ না জেনে যে লোক আমীরদের সমালোচনা করে, এমন লোকের সমালোচনায় যিনি পরোয়া করেন না।	৩৮৫	۳۸٥	٣٣/٩٣. بَابِ مَنْ لَمْ يَكْتَرِثْ بِطَعْنِ مَنْ لاَ يَعْلَمُ فِسِي الْأَمْرَاء حَدِيثًا
৯৩/৩৪. অধ্যায় ঃ অতি ঝগড়াটে ঐ লোক, যে সবসময় ঝগড়ায় লিগু থাকে।	৩৮৬	۲۸٦	٣٤/٩٣. بَابِ الأَلَدِ الْخَصِيمِ وَهُوَ الدَّائِمُ فِي الْخُصُومَةِ لَدًا عُوخًا
৯৩/৩৫. অধ্যায় ঃ বিচারক যদি সিদ্ধান্ত দেয়ার ব্যাপারে অবিচার করেন কিংবা আহলে ইল্মের বিপরীত ফায়সালা দেন তবে বাতিল।	৩৮৬	۲۸٦	٣٥/٩٣. بَابِ إِذَا قضى الْحَاكِمُ بِحَوْرٍ أَوْ خِلاَفِ أَشْلِ الْعِلْمِ فَهُو رَدُّ
৯৩/৩৬. অধ্যায় ঃ ইমামের কোন গোত্রের কাছে গিয়ে তাদের মাঝে ইমাম কর্তৃক নিম্পত্তি করে দেয়া।	৩৮৭	۳۸۷	٣٦/٩٣. بَابِ الإِمَامِ يَأْتِي قَوْمًا فَيُصْلِحُ بَيْنَهُمْ.
৯৩/৩৭. অধ্যায় ঃ যারা লিখে দেয় তারা হবে বিশ্বস্ত ও বৃদ্ধিমান।	೨৮৮	٣٨٨	٣٧/٩٣. بَابِ يُسْتَحَبُّ لِلْكَاتِبِ أَنْ يَكُونَ أَمِينًا عَاقِلاً.
৯৩/৩৮. অধ্যায় ঃ কর্মকর্তাদের নিকট শাসনকর্তার পত্র এবং সচিবদের নিকট বিচারকের পত্র।	৩৮৯	۳۸۹	٣٨/٩٣. بَابِ كِتَابِ الْحَاكِمِ إِلَى عُمَّالِهِ وَالْقَاضِي إِلَى الْحَاكِمِ اللهِ عُمَّالِهِ وَالْقَاضِي إِلَى
৯৩/৩৯. অধ্যায় ঃ কোন বিষয়ের তদস্ত করার জন্য শাসকের তরফ হতে একজন মাত্র লোককে পাঠানো জায়েয কিনা?	০৫৩	٣٩.	٣٩/٩٣. بات هَلَ يَجُوزُ للْخَاكُم أَنَ يَبْغَسَتَ رَجُسَلاً وَحْدَهُ لِنَتْظَرِ فِي الْأَمُورِ
৯৩/৪০. অধ্যায় ঃ শাসনকর্তা কর্তৃক দোভাষী নিয়োগ করা এবং মাত্র একজন দোভাষী নিয়োগ জায়েয কিনা?	<b>৩৯</b> ১	891	٤٠/٩٣. بنات تُرْخَمَةِ الْخُكَّامِ وَهَلْ يَجُسُوزُ تَرْجُمَسَانُ وَاحِدُ.
৯৩/৪১. অধ্যায় ঃ শাসনকর্তা (কর্তৃক) কর্মচারীদের জবাবদিহি নেয়া।	৩৯২	797	٤١/٩٣. بَابِ مُحَاسَبَةِ الإِمَامِ عُمَّالَهُ
৯৩/৪২. অধ্যায় ঃ রাষ্ট্র শাসকের অতি ঘনিষ্ঠ ব্যক্তি ও পরামর্শদাতা।	९५७	۳۹۳	٤٢/٩٣. بَاب بِطَانَةِ الإِمَامِ وَأَهْلِ مَــــُثُورَتِهِ الْبِطَانَـــةُ الدُّحلاءُ
৯৩/৪৩. অধ্যায় ঃ রাষ্ট্রের প্রধান কিভাবে জনগণের নিকট হতে বায়'আত গ্রহণ করবেন।	৩৯৪	٣٩٤	٤٣/٩٣. بات كَيْف يُبايغُ الإمَاءُ الثَّاس
৯৩/৪৪. অধ্যায় ঃ যে দু'বার বাই'আত করে।	የራይ	۳۹۷	٤٤/٩٣. بَابِ مَنْ بَايْعَ مُرَّتَيْن
৯৩/৪৫. অধ্যায় ঃ বেদু <del>সন</del> দের বাই <sup>*</sup> আত (গ্রহণ)।	የራሪ	۳۹۷	٤٥/٩٣. نَاب بَيْعَةِ الأَعْرَابِ
৯৩/৪৬. অধ্যায় ঃ বালকদের বার্যআত (গ্রহণ)।	৩৯৮	۳۹۸	٤٦/٩٣. بَاب بَيْعَةِ الصَّغِير
৯৩/৪৭. অধ্যায় ঃ কারো বায়'আত গ্রহণ করার পর অতঃপর তা ফিরিয়ে নেয়া।	খনত	۳۹۸	٤٧/٩٣. بَاكَ مَنْ بَاتِيمَ ثُمُّ اسْتَقَالَ الْبَيْعَةَ
৯৩/৪৮. অধ্যায় ঃ এমন ব্যক্তির বায়'আত গ্রহণ করা যে একমাত্র দুনিয়ার স্বার্থে বায়'আত নেয়।	ররত	٣٩٩	٤٨/٩٣. ناب مَنْ بَانِيَق رَخُلاً لاَ يُبَايِعُهُ إِلاَّ لِلدُّنْيَا
৭৩/৪৯. অধ্যায় ঃ মহিলাদের বায়'আত গ্রহণ।	করত	899	٤٩/٩٣. باب نَيْغَةِ النِّسَاء روادُ انْ عَتَاسِ عَنْ النَّبِي اللَّهِي اللَّهِ
৯৩/৫০. অধ্যায় ঃ যে লোক বাই'আত ভঙ্গ করে।	800	٤٠٠	٥٠/٩٣. ئاب مَنْ نُكَتْ نَبْعَةً
৯৩/৫১. অধ্যায় ঃ খলীফা নিয়োগ করা।	807	٤٠١	٥١/٩٣. بَابِ اللَّشَيَخُلاَفِ
			***

৯৩/৫৩. অধ্যায় ঃ কলহে লিপ্ত সন্দেহযুক্ত ব্যক্তিদের সম্পর্কে জেনে নেয়ার পর তাদেরকে ঘর থেকে বের করে দেয়া।	808	٤٠٤	٥٣/٩٣. بَابِ إِخْرَاجِ الْخُصُومِ وَأَهْلِ الرِّيَبِ مِنْ الْبَيُوتِ بَعْدَ الْمَمْرِفَة
৯৩/৫৪. অধ্যায় ঃ রাষ্ট্রপ্রধান অপরাধী ও পাপাদেরকে তার সঙ্গে কথা বলা ও সাক্ষাত ইত্যাদি থেকে নিষেধ করতে পারবেন কিনা?	808	٤٠٤	٥٤/٩٣ . نَابِ هَل لِلْإِمَاءِ أَن يَمْنَغَ المُحْسِرِمِين وَأَهْسِلُ المُعْصِيَةِ مَنْ الْكَلَامِ مَعَهُ وَالزِّيَارَةِ وَنَحْوِهِ
পৰ্ব (৯৪) কামনা	809	٤٠٧	٩٤ – كِتَابِ التَّمَنِّي
৯৪/১. অধ্যায় ঃ কামনা করা এবং যিনি শাহাদাত কামনা করেন।	809	٤٠٧	١/٩٤. بَابِ مَا جَاءَ فِي التَّمَنِي وَمَنْ تَمُنَّى الشَّهَادَةُ
৯৪/২. অধ্যায় ঃ কল্যাণ কামনা করা।	80b	٤٠٨	٢/٩٤. بَابِ تَعْنِي العَثْرِ
৯৪/৩. অধ্যায় ঃ নাবী (ﷺ)-এর কম্বা ঃ কোন কাজ সম্পর্কে যদি আগে জানতে পারতাম যা পরে জানতে পেরেছি।	80b	٤٠٨	٣/٩٤. بَابِ قُوْلِ النَّبِي ﷺ لَوْ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَـــا اسْتَدْبَرُتُ
৯৪/৪. অধ্যায় ঃ (নবা 🚅)-এর কথা ঃ যদি এমন এমন হত।	৫০৪	٤٠٩	٤/٩٤. بَاكَ قَوْلُهِ ۚ فَلِكُ لَيْتَ كَذَا وَكَذَا
৯৪/৫. অধ্যায় ঃ কুরআন (পাঠ) ও ইল্ম অর্জনের কামনা।	870	٤١،	٩/٩٤. نَابِ تَمَنِّي الْقُرْآنِ وَالْعِلْمِ
৯৪/৬. অধ্যায় ঃ যা কামনা করা নিষিদ্ধ।	877	٤١١	7/98. بَابِ مَا يُكرَّهُ مِنْ التَّمَنِّي
৯৪/৭. অধ্যায় ঃ কোন এক ব্যক্তির উক্তি ঃ আল্লাহ্ না করলে আমরা কেউ হিদায়াত পেতাম না।	877	٤١١	٧/٩٤. بَابِ قُوْلِ الرَّحُلِ لُوْلَا اللهِ مَا الهُتَدَيْثَا
৯৪/৮. অধ্যায় ঃ শক্রর মুখোমুখী হবার কামনা করা নিষিদ্ধ। এটা আরাজ (রহ.) আবৃ হুরাইরাহ হ্রেন্স-হতে বর্ণনা করেছেন।	83२	٤١٢	<ul> <li>٨/٩٤. بَابِ كَرَاهِيَةِ تُمْنِي لِقَاءِ الْعَدُورِ وَرَوَاهُ الأَعْرَجُ</li> <li>غَنْ أَبِي هُرْيَرَةَ عَنْ النَّبِيِّ عَلَيْنَ</li> </ul>
৯৪/৯. অধ্যায় ঃ نر 'যদি' শব্দটি কতটা বৈধ ।	875	٤١٢	.٩/٩٤. بَاب مَا يُحُوزُ مِنْ اللَّوْ وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُرَّتُ﴾ بِكُمْ قُرَّتُ﴾
পর্ব (৯৫) ঃ 'খবরে ওয়াহিদ' গ্রহণযোগ্য	948	٤١٧	٩٥ – كِتَابِ أَحْبَارِ الْآحَادِ
৯৫/১. অধ্যায় ঃ সত্যবাদী বর্ণনাকারীর খবরে ওয়াহিদ আয়ান, সলাত, সওম, ফার্য ও অন্যান্য আহ্কামের বিষয়ে অনুমোদনযোগ্য।	87₽	٤١٨	<ul> <li>١/٩٥. بَابِ مَا جَاء فِي إِجَازَةِ خَبَرِ الْوَاحِدِ السَّطَّدُوق فِي الْأَذَانِ وَالصَّلاَةِ وَالصَّوْمِ وَالْفَرَائِضِ وَالْأَحْكَامِ</li> </ul>
৯৫/২. অধ্যায় ঃ नार्वी (😂) এका यूवाय़त्र (😅)-कि শক্রদের খবর নেয়ার জন্য পাঠিয়েছিলেন।	838	171	٧/٩٥. بَابَ بَعْثِ النَّبِيِّ فَلَنَّا الزُّبَيْرَ طَلِيعَةً وَحْدَهُ
৯৫/৩. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ "হে মু'মিনগণ! তোমরা অনুমতি ছাড়া নবীর গৃহে প্রবেশ করো না"–	8২8	£ Y £	٣/٩٠. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿لاَ تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيَ إِلاَّ أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ﴾ فَإِذَا أَذِنَ لَهُ وَاحِدٌ خَازَ
৯৫/৪. অধ্যায় ঃ নাবী (হার্ক্ত) আমীর ও দৃতদেরকে একজনের পর একজন করে পাঠাতেন	8 <i>२৫</i>	170	٤/٩٥. بَابِ مَا كَانَ يَبْعَثُ النَّبِسِيُّ اللَّهِ مِــنَ الْأَمْسِرَاءِ وَالرُّسُلِ وَاحِدًا بِعُدَ وَاحِدٍ
৯৫/৫. অধ্যায় ঃ আরবের বিভিন্ন প্রতিনিধি দলের প্রতি নাবী (১৯)- এর ওসিয়ত ছিল, যেন তারা (তাঁর কথাগুলো) তাদের পরবর্তী মানুষের কাছে পৌছে দেয়।	8২৭	٤٢٧	<ul> <li>٥/٩٥. بَابِ وَصَاةِ النَّبِي ﷺ وُفُودَ الْعَرَبِ أَنْ يُبَلِّغُوا مَنْ وَرَاءَهُمْ</li> <li>وَرَاءَهُمْ</li> </ul>

৯৫/৬. অধ্যায় ঃ একজন মাত্র মহিলার দেয়া খবর।	৪২৮	171	.7/٩٥ ناب حَبَر الْمَرْأَةِ الْوَاجِدَةِ
পর্ব (৯৬) ঃ কুরআন ও সুন্নাহকে শক্তভাবে ধরে থাকা	৪২৯	٤٢٩	٩٦-كِتَابِ الْاعْتِصَامِ بِالْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ
৯৬/১. অধ্যায় ঃ নাবী (😂)-এর বাণী ঃ আমি জাওয়ামিউল কালিম' সহ প্রেরিত হয়েছি।	800	٤٣٠	١/٩٦. بَابِ قُوْلِ النَّبِيِّ ﴿ لِللَّهِ بُعِثْتُ بِحَوَامِعِ الْكَلِم
৯৬/২. অধ্যায় ঃ রস্লুক্রাহ্ (😂)-এর সুন্নাতের অনুসরণ।	8७५	٤٣١	٢/٩٦. بَابِ الْإَقْتِدَاءِ بِسُنَنِ رَسُولِ اللهِ ﷺ.
৯৬/৩. অধ্যায় ঃ বেশি বেশি প্রশ্ন করা এবং অকারণে কষ্ট করা নিন্দনীয়।	৪৩৯	٤٣٩	٣/٩٦. نَابِ مَا يُكُرَّهُ مِنْ كَثْرَةِ السُّؤَالِ وَتَكَلُّفِ مَا لاَ يَعْنِيهِ
৯৬/৪. অধ্যায় ঃ নাবী (১৯)'র কাজকর্মের অনুসরণ।	880	233	٤/٩٦. بَابِ الإِقْتِدَاءِ بِأَفْعَالِ النَّبِي اللَّهِ
৯৬/৫. অধ্যায় ঃ দ্বীনের ব্যাপারে অতিরিক্ত কঠোরতা করা, তর্কে লিপ্ত হওয়া, বাড়াবাড়ি করা এবং বিদ্'আত অপছন্দনীয়।	88৩	٤٤٣	<ul> <li>٥/٩٦ بَابِ مَا يُكْرَزُهُ مِنْ التَّعْمُقِ وَالثَّنَازُعِ فِي الْعِلْــــــــــــــــــــــــــــــــــ</li></ul>
৯৬/৬. অধ্যায় ঃ বিদআতীকে আশ্রয়দানকারীর পাপ।	800	٤٥,	٦/٩٦. بَابِ إِثْمِ مَنْ آوَى مُحْدِثًا
৯৬/৭. অধ্যায় ঃ মনগড়া মত ও ভিত্তিহীন কিয়াস নিন্দনীয়।	800	٤٥,	٧/٩٦. بَابِ مَا يُذَكَّرُ مِنْ ذَمِّ الرَّأْيِ وَتَكَلُّفُ الْقِيَاسِ
৯৬/৮. অধ্যায় ঃ ওয়াইী নাযিল হয়নি এমন কোন বিষয়ে নাবী (ॐ)-কে জিঞ্জেস করলে তিনি বলতেন ঃ আমি জানি না কিংবা সে সম্পর্কে ওয়াহী নাযিল না হওয়া পর্যন্ত কোন জবাব দিতেন না এবং তিনি ব্যক্তিগত মতের উপর ভিত্তি করে কিংবা অনুমান করে কিছু বলতেন না। কেননা, আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আল্লাহ্ আপনাকে যা কিছু জানিয়ে দিয়েছেন তদ্ঘারা।	8৫২	٤٥١	٨٩٦. بَابِ مَا كَانَ النَّبِيُّ ﴿ لَلَهُ يُسْأَلُ مِمَّا لَمْ يُنْزَلُ عَلَيْهِ الْوَحْيُ فَيَقُولُ: لاَ أَدْرِي أَوْ لَمْ يُحِبْ حَتَّى يُنْزَلَ عَلَيْسِهِ الْوَحْيُ وَلَمْ يَقُلُ بِرَأْي وَلاَ بِقِيَاسٍ لَقَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ مِمَّا أَرَاكَ اللَّهُ ﴾ الله ﴾
৯৬/৯. অধ্যায় ঃ নাবী (১৯) উম্মাতের পুরুষ ও নারীদেরকে সে বিষয়েরই শিক্ষা দিতেন, যা আল্লাহ্ তাঁকে শিখিয়ে দিতেন, নিজস্ব মতামত বা দৃষ্টান্তের উপর ভিত্তি করে নয়।	8৫২	<b>£0</b> Y	<ul> <li>٩/٩٦. بَات تَمْلِيمِ النَّبِيِّ ﴿ أُمَّتُهُ مِنْ الرِّحَالِ وَالنِّسسَاءِ اللهِ عَلْمَةُ اللهُ لَيْسَ بِرَأْي وَلاَ تَمْثِيلٍ</li> <li>مِمَّا عَلَمَهُ اللهُ لَيْسَ بِرَأْي وَلاَ تَمْثِيلٍ</li> </ul>
৯৬/১০. অধ্যায় ঃ নাবী (ক্রি)-এর বাণী ঃ আমার উন্মাতের মধ্যে এক দল সর্বদাই হকের উপর বিজয়ী থাকবেন। আর তারা হলেন (দ্বীনী) ইলমের অধিকারী।	৪৫৩	٤٥٣ :	١٠/٩٦. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ ﴿ لَلَهُ لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِسِي ظَاهِرِينَ عَلَى الْحَقِّ يُقَاتِلُونَ وَهُمْ أَهْلُ الْعِلْم
৯৬/১১. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ অথবা তোমাদেরকে দলে দলে ভাগ করতে।	808	٤٥٤	ر ١١/٩٦. بَابِ فِي قَوْلِ اللهَ تَعَالَى ﴿ أَوْ يَلْسِنَكُمْ شِيَعًا﴾
৯৬/১২. অধ্যায় ঃ কোন বিষয়ে প্রশ্নকারীকে স্পষ্টভাবে বুঝিয়ে দেয়ার উদ্দেশে সুস্পষ্ট হকুম বর্ণিত আছে এরূপ কোন বিষয়ের সঙ্গে আরেকটি বিষয়ের নিয়ম মোতাবেক তুলনা করা।	808	٤٥٤	١٢/٩٦. بَاب مَنْ شَبَّة أَصْلاً مَعْلُومًا بِأَصْنٍ مُبَيَّنٍ قَدْ بَيَّنَ الله حُكْمَهُمَا لِيُفْهِمَ السَّاتِلَ
৯৬/১৩. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্ যা নাযিল করেছেন, তার ভিত্তিতে ফায়সালার মধ্যে ইজ্তিহাদ করা। কেননা, আল্লাহ্ কথা ঃ আল্লাহ্র নাযিল করেছেন সেই অনুসারে যারা বিধান দেয় না তারাই যালিম।	8¢¢	٤٥٥	١٣/٩٦. بَابِ مَا جَاءَ فِي اجْنِهَادِ الْقُصَادِ بِمَا أَثْرَلَ اللهُ تَعَالَى لِقَوْلِه ﴿ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَثْرَلَ اللهُ فَأُولَئِكَ هُمْ الظَّالِمُونَ﴾

৯৬/১৪. অধ্যায় ঃ নাবী ( <a>)-এর বাণী : অবশ্য অবশ্যই তোমরা তোমাদের আগের লোকদের নীতি- পদ্ধতির অনুকরণ করতে থাকবে।</a>	8৫৬	103	١٤/٩٦. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ ﴿ لَتَتْبَعُنَّ سَنَنَ مَسِنْ كَسِانَ قَبْلَكُمْ
৯৬/১৫. অধ্যায় ঃ পথস্রষ্টতার দিকে ডাকা অথবাকোন খারাপ পদ্ধতি প্রবর্তনের অপরাধ। কারণ আল্লাহ্র বাণী ঃ এবং পাপের ভার তাদেরও যাদের তারা অজ্ঞতার কারণে পথস্রষ্ট করেছে।	8৫৭	{oy	١٥/٩٦. بَابِ إِثْم مَنْ دَعَه إِلَى صَلاَلَةٍ أَوْ سَنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً لِيَ صَلاَلَةٍ أَوْ سَنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً لِقَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُسْطِلُونَهُمْ بِغَيْسِرِ عِلْمِهِ الْآيَةَ
৯৬/১৬. অধ্যায় ঃ নাবী (  ) যা বলেছেন এবং আলেমগণকে ঐক্যের ব্যাপারে যে উৎসাহ দান করেছেন।   আর যেসব ব্যাপারে দুই হারাম মাক্কাহ ও মাদীনাহর আলেমগণ ঐকমত্য পোষণ করেছেন। মাদীনাহয় নাবী   (  ) মুহাজির ও আনসারদের স্মৃতিচিক্ত এবং নাবী   (  ) এর সলাতের স্থান, মিনা ও কবর সম্পর্কে।	8৫৮	<b>€</b> ○A	<ul> <li>١٦/٩٦. بَابِ مَا ذَكَرَ النَّبِي اللَّهِ وَحَضَّ عَلَى اتِّفَاقِ أَهْلِ الْهِلْمِ وَمَا أَجْمَعَ عَلَيْهِ الْحَرَمَانِ مَكْةُ وَالْمَدِينَةُ وَمَا كَانَ بِهَا مِنْ مَشَاهِدِ النَّبِي اللَّهِ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَمُصَلَّى النّبِي اللَّهِ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَمُصَلَّى النَّبِي اللَّهِ وَالْهَبْرِ وَالْقَبْرِ</li> </ul>
৯৬/১৭. অধ্যায় ঃ আল্লাহ তা'আলার বাণী ঃ (হে নাবী!) কোন বিষয়ের সিদ্ধান্ত নেয়া তোমার কাজ নয়।	8৬8	٤٦٤	١٧/٩٦. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ لَكَ مِنْ الْــَأَمْرِ شَدْءُ
৯৬/১৮. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ "মানুষ অধিকাংশ বিষয়েই বিতর্কপ্রিয়।" "তোমরা কিতাবধারীদের সঙ্গে বিতর্ক করো না।"	8৬৫	£70	١٨/٩٦. بَابِ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْء حَدَلاً﴾ وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَلاَ تُحَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَسَابِ إِلاَّ بالِّنِي هِيَ أَحْسَنُ﴾
৯৬/১৯. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ এভাবে আমি তোমাদেরকে এক মধ্যপন্থী জাতি করেছি, যাতে তোমরা মানব জাতির জন্য সাক্ষী হও।	8৬৭	٤٦٧	19/97. بَابِ فَرْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَكَذَٰلِكَ حَعَلَنَاكُمْ أُمَّـةً وَسَطَّا﴾
৯৬/২০. অধ্যার ঃ কোন কর্মকর্তা কিংবা বিচারক অজ্ঞতার কারণে ইজ্তিহাদে ভুল করে রস্ল্লাহ্ ( )-এর মতের বিরুদ্ধে সিদ্ধান্ত দিলে তা বাতিল। কেননা, নাবী ( ) বলেন ঃ কেউ যদি এমন কাজ করে, আমি যার নির্দেশ দেই নি তা বাতিল।	8৬৮	٤٦٨	٢٠/٩٦. بَابِ إِذَا اجْتَهَدَ الْعَامِلُ أَوْ الْحَسَاكِمُ فَأَخْطَسَأُ جِلاَفَ الرَّسُولِ مِنْ غَيْرِ عِلْمٍ فَحُكْمُهُ مَرْدُودٌ لِقَوْلِ النَّبِيِّ جِلاَفَ الرَّسُولِ مِنْ غَيْرِ عِلْمٍ فَحُكْمُهُ مَرْدُودٌ لِقَوْلِ النَّبِيِّ فِلْمَ مَنْ عَمِلَ عَمَلاً لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدُّ
৯৬/২১. অধ্যায় ঃ বিচারক ইব্জ্তিহাদে ঠিক করুক বা ভুল করুক তার প্রতিদান পাবে।	৪৬৮	<b>٤</b> ٦٨	٢١/٩٦. بَابِ أَجْرِ الْحَاكِمِ إِذَا اجْتَهَدَ فَأَصَابَ أَوْ أَخْطَأَ
৯৬/২২. অধ্যায় ঃ যারা বলে নাবী ( )-এর সব কাজই সুস্পষ্ট ছিল তার প্রমাণ কোন কোন সহাবী নাবী ( )-এর দরবার থেকে এবং ইসলামের বিধিবিধান জ্ঞাত হওয়া থেকে অনুপস্থিত থাকতেন।	8৬৯	٤٦٩	٣٢/٩٦. بَابِ الْحُمَّةِ عَلَى مَنْ قَالَ إِنَّ أَحْكَامَ النَّبِيِ ﷺ كَانَتْ ظَاهِرَةً
৯৬/২৩. অধ্যায় ঃ কোন বিষয়ে নাবী (ক্রে) কর্তৃক অস্বীকৃতি প্রকাশ না করাই তা বৈধ হবার দলীল, অন্য কারো অস্বীকৃতি বৈধতার দলীল নয়।	890	٤٧٠	٢٣/٩٦. بَابِ مَنْ رَأَى تَرْكَ النَّكِيمِ مِنْ النَّبِيمِ ﷺ حُجَّةً لاَ مِنْ غَيْرِ الرَّسُولِ
৯৬/২৪. অধ্যায় ঃ প্রমাণাদির সাহায্যে যেসব বিধিবিধান সম্পর্কে জ্ঞানা যায়। প্রমাণাদির অর্থ ও বিশ্লেষণ কিভাবে করা যায়?	4.8	٤٧١	٢٤/٩٦. بَابِ الأَحْكَامِ الَّتِي تُعْرُفُ بِالدَّلاَثِلِ وَكَيْسِفَ مَعْنَى الدِّلاَلَةِ وَتَفْسِيرُهَا
৯৬/২৫, অধ্যায় ঃ নাবী ( )-এর বাণী ঃ আহলে কিতাবদের কাছে কোন বিষয়ে জিজ্ঞেস করো না।	৪৭৩	٤٧٣	٢٥/٩٦. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ لاَ تَسْأَلُوا أَهْلَ الْكِتَـــابِ عَنْ شَيْءٍ

[ 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		1	
৯৬/২৬. অধ্যায় ঃ মতবিরোধ অপছন্দনীয়।	890	٤٧٥	٢٦/٩٦. بَابِ كُرَاهِيَةِ الْخِلاَفِ
৯৬/২৭. অধ্যায় ঃ নাবী ()'র নিষেধাজ্ঞা দারা হারাম সাব্যস্ত হয়।	8৭৬	٤٧٦	٢٧/٩٦. بَابِ نَهْمِي النَّبِي ﷺ عَلَى النَّحْرِمِ إِلَّا مَا تُعْرَفُ إِبَاحَتُهُ
৯৬/২৮. অধ্যায় ঃ মহান আল্লাহর বাণী ঃ তারা নিজেদের মাঝে পরামর্শের ভিত্তিতে নিজেদের কর্ম সম্পাদন করে।	896	£YY	<ul> <li>۲۸/۹٦. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ وَ اللهِ عَالَى: ﴿ وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ وَ وَاللَّهُمْ اللَّهُمْ إِلَّهُ اللَّهُمْ إِلَّهُ اللَّهُمْ اللَّهُمْ إِلَّهُ اللَّهُمْ إِلَّهُ اللَّهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُ اللَّهُولَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّ</li></ul>
পৰ্ব (৯৭) ঃ তাওহীদ	847	٤٨١	٩٧ – كِتَابِ التَّوْحِيدِ
৯৭/১. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র তাওহীদের দিকে উন্মাতের প্রতি নাবী (ﷺ)-এর আহ্বান।	867	٤٨١	١/٩٧. بَابِ مَا حَاءَ فِي دُعَاءِ النَّبِيِّ ﷺ أُمَّتُهُ إِلَى تَوْحِيدِ اللهِ تَبَارُكَ وَتَعَالَى
৯৭/২. অধ্যায় ঃ তুমি বলে দাও, তোমরা আল্লাহ্ নামে ডাকো বা রাহমান নামে ডাকো। তোমরা যে নামেই ডাকো সকল সুন্দর নামই তাঁর।	850	٤٨٣	٢/٩٧. بَابٍ قَوْلِ اللهِ تَبَارَكَ وَتَمَالَى
৯৭/৩. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ নিকয়ই আমি তো রিযিক দাতা প্রবল, পরাক্রান্ত।	848	٤٨٤	٣/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الـــرِّزَّاقُ ذُو الْقُرَّةِ الْمَتِينُ﴾
৯৭/৪. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তিনি অদৃশ্য সম্পর্কে জ্ঞাত, তিনি তাঁর অদৃশ্যের জ্ঞান কারো কাছে প্রকাশ করেন না—	8৮৫	٤٨٥	٤/٩٧. بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿عَالِمُ الْغَيْبِ فَلاَ يُظْهِــرُ عَلَى عَيْدِهِ أَحَدًا﴾
৯৭/৫. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তিনিই শান্তি, তিনিই নিরাপন্তা বিধানকারী।	8৮৬	٤٨٦	٥/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ ﴾
৯৭/৬. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ মানুষের বাদশাহ (সুরাহ আন্-নাস ১১৪/২)	8৮৬	٤٨٦	7/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿مَلِكِ النَّاسِ﴾
৯৭/৭. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তিনি পরাক্রান্ত, প্রজ্ঞাময়–	8৮৬	٤٨٦	٧/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيمُ﴾
৯৭/৮. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ এবং তিনিই সে সন্তা, যিনি যথার্থই আসমান ও যমীন সৃষ্টি করেছেন ।	8৮৮	٤٨٨	٨/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿وَهُـــوَ الْــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
৯৭/৯. অধ্যায়ঃ আল্লাহ্র বাণীঃ আল্লাহ্ সর্বশ্রোতা ও সর্বদ্রষ্টা।	8৮৮	٤٨٨	٩/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿وَكَانَ اللهُ سَسِيعًا لَهُ سَسِيعًا لَهُ اللهُ سَسِيعًا لَهُ اللهُ سَسِيعًا
৯৭/১০. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ আপনি বলে দিন, তিনি শক্তির অধিকারী।	୦ଜଃ	٤٩٠	١٠/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿قُلُ هُوَ الْقَادِرُ﴾
৯৭/১১. অধ্যায় ঃ অন্তরসমূহ পরিবর্তনকারী।	০ৰ৪	٤٩٠	<ul> <li>١١/٩٧. بَابِ مُقَلِّبِ الْقُلْــوبِ وَقَـــوْلِ اللهِ تَعـــالَى:</li> <li>﴿وَتُقَلِّبُ أَفْتِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ</li> </ul>
৯৭/১২. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র এক কম একশ' নাম আছে।	8%2	193	١٢/٩٧. بَابِ إِنَّ لِلَّهِ مِاتَةَ اشْمٍ إِلاَّ وَاحِدًا
৯৭/১৩. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্ তা'আলার নামগুলোর সাহায্যে প্রার্থনা করা ও আশ্রয় চাওয়া।	8%}	٤٩١	١٣/٦٧. بَابِ السُّوَّالِ بِأَسْمَاءِ اللهِ تَعَالَى وَالِاسْتِعَادُةِ بِهَا
৯৭/১৪. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র মূল সন্তা, গুণাবলী ও নামসমূহের বর্ণনা।	888	٤٩٤	١٤/٩٧. بَابِ مَا يُذْكَرُ فِي الذَّاتِ وَالتَّعُوتِ وَأَسَامِي اللَّهِ

## স্চীপত্ৰ পৃষ্ঠা ২৭

৯৭/১৫. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্ তাঁর নিজের সম্বন্ধে তোমাদেরকে সাবধান করছেন~	8৯৫	१९०	١٥/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ وَيُحَذِّرُكُم اللهُ نَفْسَهُ ﴾
৯৭/১৬. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্র চেহারা ছাড়া সব কিছুই ধ্বংসশীল।	৪৯৬	१९२	١٦/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَمَالَى: ﴿ كُلُّ شَـــيْءٍ هَالِــكُ إِلاَّتُغَذَّى وَقَوْلِا
৯৭/১৭. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ যাতে তুমি আমার তত্ত্বাবধানে প্রতিপালিত হও–	৪৯৬	٤٩٦	١٧/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿وَلِيُصْنَعَ عَلَى عَيْشِي﴾
৯৭/১৮. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তিনিই আল্লাহ্ সৃষ্টিকর্তা, উদ্ধাবনকর্তা, আকৃতিদাতা।	8৯৭	٤٩٧	١٨/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ ﴿ هُمُــوَ اللهُ الْخَــالِقُ الْبَــارِئُ الْمُصَوِّرُ ﴾ اللهُ الْمُــارِئُ
৯৭/১৯. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ যাকে আমি নিজ হাতে সৃষ্টি করেছি।	ধর8	٤٩٨	١٩/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ لِمَا خَلَقْتُ بِيَدَيُّ ﴾
৯৭/২০. অধ্যায় ঃ নাবী (১৯)-এর বাণী ঃ আল্লাহ্র চেয়ে অধিক আর মর্যাদাসম্পন্ন কেউই নয়	607	٥٠١	٧٠/٩٧. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ ﴿ لَا شَنخُصَ أَغْيَرُ مِنْ اللَّهِ﴾
৯৭/২১. অধ্যায় ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ বল, সাক্ষ্য প্রদানে সর্বশ্রেষ্ঠ কী? বল, আল্লাহ্	૯૦૨	٥٠٢	٢١/٩٧. بَابِ ﴿ قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً ﴾ قُلُ اللهُ
৯৭/২২. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তখন তাঁর আরশ পানির ওপর ছিল– তিনি আরশে 'আযীমের প্রতিপালক–	œ	٥	٢٢/٩٧. بَاب ﴿وَكَانَ عَرْثُهُ عَلَى ٱلْمَاءِ﴾ ﴿ وَهُوَ رَبُّ الْمَرْشِ الْعَظِيمِ﴾
৯৭/২৩. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ ফেরেশ্তা এবং রূহ্ আল্লাহ্র দিকে উর্ধ্বগামী হয়– এবং আল্লাহ্র বাণী ঃ তাঁরই দিকে পবিত্র বাণীসমূহ আরোহণ করে–	<i>(</i> 09	0.4	٧٣/٩٧. بَابٌ قَوْلِ اللهِ تَعَــالَى: ﴿ تَمْــرُجُ الْمَلَائِكَــةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ ﴾
৯৭/২৪. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ কতক মুখ সেদিন উচ্জ্বল হবে। তারা তাদের প্রতিপালকের দিকে তাকিয়ে থাকবে।	¢20	٤١٠	٧٤/٩٧. بَابِ قُوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿وُرُحُودٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِيرَةٌ إِلَى رَبِهَا نَاظِرَةٌ
৯৭/২৫. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্র রাহমাত নেক্কারদের নিকটবর্তী।	૯૨૨	٥٢٢	٢٥/٩٧. بَابِ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : ﴿إِنَّ رَحْمَةَ اللهِ تَعَالَى : ﴿إِنَّ رَحْمَةَ اللهِ قَرِيبٌ مِنْ الْمُحْسِنِينَ
৯৭/২৬. অধ্যায় ঃ আল্লাহর বাণী ঃ আল্লাহই আসমান ও যমীনকে স্থির রাখেন যাতে ও দু'টো টলে না যায় ।	<del>4</del> 8	976	٢٦/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى إِنَّ اللهُ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ
৯৭/২৭. অধ্যায় ঃ আসমান, যমীন ইত্যাদির সৃষ্টি সম্পর্কে; এটি রব্বের কাজ ও নির্দেশ।	૯૨8	071	وَادْرَضِ الْرَافِرُودِ ٢٧/٩٧. بَاب مَا جَاءَ فِي تَخْلِيقِ الـــسَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَغَيْرِهَا مِنْ الْحَلاَئِق
৯৭/২৮. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আমার প্রেরিত বান্দাদের সম্পর্কে আমার এ কথা আগেই স্থির হয়ে গেছে।	૯૨૯	.040	<ul> <li>٢٨/٩٧. بَابِ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ وَلَقَدْ سَبَفَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ</li> <li>الْمُرْسَلِينَ</li> </ul>
৯৭/২৯. অধ্যায় ঃ মহান আল্লাহর বাণী ঃ কোন বিষয়ে আমি ইচ্ছে করলে বলি, 'হয়ে যাও', ফলে তা হয়ে যায়।	৫২৭	٥٢٧	٢٩/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿إِنَّمَا قَوْلُنَا لِــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
৯৭/৩০. অধ্যায় ঃ আদ্মাহ্র বাণী ঃ বল, 'সমুদ্রগুলো যদি আমার প্রতিপালকের কথা লেখার জন্য কালি হয়ে যায়, তবে আমার প্রতিপালকের কথা লেখা শেষ হওয়ার আগেই সমুদ্র অবশ্যই নিঃশেষ হয়ে যাবে, আমি যদি এর সাহায্যের জন্য আরো এত পরিমাণ সমুদ্র নিয়ে আসি তবুও।	৫২৯	079	أَرْدَنَاهُ أَنْ تَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُهُ ﴿  ٢٠/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : ﴿ قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْـرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَهُدَ الْبَحْرُ فَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَـاتُ رَبِّي وَلَوْ حِثْنَا بِمِثْلِهِ مَدَد.﴾

www.WaytoJannah.Com

## সূচীপত্র পৃষ্ঠা ২৮

৯৭/৩১. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র ইচ্ছা ও চাওয়া।	৫৩০	٥٣.	٣١/٩٧. بَابِ فِي الْمَشْيِئَةِ وَالإِرَادَةِ
৯৭/৩২. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্ বাণী ঃ তাঁর কাছে সুপারিশ কোন কাজে আসবে না,তিনি সর্বোচ্চ, সর্বশ্রেষ্ঠ।	৫৩৭	077	٣٢/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : ﴿ وَلاَ تَنْفَعُ السِئْفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلاَّ لِمَنْ أَذِنَ لَهُ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴾
৯৭/৩৩. অধ্যায় ঃ জিব্রীলের সঙ্গে রব্বের কথাবার্তা, ফেরেশ্তাদের প্রতি আল্লাহ্র আহ্বান।	৫৩৮	٥٣٨	٣٣/٩٧. بَابِ كَلاَمِ الرَّبِّ مَــعَ جِبْرِيــلَ وَنِــدَاءِ اللهِ الْمَلاَئِكَةَ
৯৭/৩৪. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তা তিনি জেনে তনে নাযিল করেছেন। আর ফেরেশ্তারা এর সাক্ষী।	<b>(</b> 80	٥٤.	٣٤/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ أَثْرَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَائِكَةُ اللَّهِ عَالَى اللَّهِ تَعَالَى اللَّهِ تَعَالَى اللَّهِ عَلَيْهِ وَالْمَلَائِكَةُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمَلَائِكَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَالْمَلَائِكَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَالْمَلَائِكَةُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمَلَائِكَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَالْمَلَائِكَالَةُ عَلَيْهِ وَالْمَلْوَالِكَالِمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَالْمَلَائِكَةُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَالْمَلْوَالِكُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَالْمَلَائِلَالِهُ عَلَيْهِ وَالْمَلْوَالَقِي اللَّهِ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمُلَّالِكُولِكُولِكُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ وَالْمَلْكِلَالِكُولِكِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ وَالْمُعَالِكُولِكُولِي اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَّهِ عَلَيْهِ عَلّ
৯৭/৩৫. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তারা আল্লাহ্র ও'য়াদাকে বদলে দিতে চায়।	487	0 8 1	٣٥/٩٧. بَاب قَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلاَمَ اللهِ ﴾ الله الله الله الله الله الله الله ال
৯৭/৩৬. অধ্যায় ঃ কি্বামাতের দিনে নাবী ও অপরাপরের সঙ্গে মহান আল্লাহ্র কথাবার্তা	<b>₹8</b> 5	٥٤٨	٣٦/٩٧. بَاب كَلاَمِ الرَّبِّ عَزَّ وَحَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَسـعَ اللَّهْتِيَاء وَغَيْرهِمْ
৯৭/৩৭. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ এবং মৃসা (海里)- এর সঙ্গে আল্লাহ্ সরাসরি বাক্যালাপ করেছিলেন।	૯૯૨	007	٣٧/٩٧. بَابِ قَوْلِهِ ﴿وَكَلُّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا﴾
৯৭/৩৮. অধ্যায় ঃ জান্নাতবাসীদের সঙ্গে রব্বের কথাবার্তা।	<i>ए</i> ए १	00Y	٣٨/٩٧. بَابِ كَلاَمِ الرَّبِّ مَعَ أَهْلِ الْحَثَّةِ
৯৭/৩৯. অধ্যায় ঃ আদেশ দেয়ার মাধ্যমে আল্লাহ্ কর্তৃক বান্দাকে স্মরণ করা এবং দু'আ, মিনতি, বার্তা ও বাণী প্রচারের মাধ্যমে বান্দা কর্তৃক আল্লাহ্কে স্মরণ করা।	<i>๙</i> ᢧᢧ	00A	٣٩/٩٧. بَابِ ذِكْرِ اللهِ بِالأَشْرِ وَذِكْرِ الْعِبَسَادِ بِالسَّدُّعَاءِ وَالْخِشَرُّعِ وَالرِّسَالَةِ وَالإِبْلاَغِ
৯৭/৪০. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ সূতরাং জেনে ভনে কাউকেও আল্লাহ্র সমকক্ষ দাঁড় করো না।	৫৬৯	०२१	٧٩٠ ٤٠ . بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ فَلاَ تَحْعَلُوا لِلَّهِ أَتَدَادًا ﴾
৯৭/৪১. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ এই ডেবে গোপন করতে না যে, না তোমাদের কান,তোমরা যা কর তার অধিকাংশই আল্লাহ জানেন না।	৫৬০	٥٦.	٤١/٩٧. بَابِ فَوْلِ اللهِ تَعَالَى : ﴿ وَمَا كُنْتُمْ تَــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
৯৭/৪২. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তিনি সর্বক্ষণ গুরুত্বপূর্ণ কাজে ব্যস্ত	৫৬১	170	٤٢/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأَنِهِ
৯৭/৪৩. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তাড়াতাড়ি ওয়াহী আয়ত্ত করার উদ্দেশে তুমি তোমার জিহ্বা দ্রুততার সঙ্গে সঞ্চালন করো না—	৫৬২	077	٤٣/٩٧. بَابِ قُوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ ﴾
৯৭/৪৪. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমরা তোমাদের কথা চুপেচাপেই বল আর উচ্চৈঃশ্বরেই বল, তিনি অতি সৃন্ধদর্শী, ওয়াকিফহাল।	৫৬৩	٥٦٣	٤٤/٩٧. بَاب قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : ﴿ وَأُسِرُوا فَـــُولَكُمْ أَوْ الْحَبِيرُ ﴾ الشَّلِيفُ الْخَبِيرُ ﴾
৯৭/৪৫. অধ্যায় ঃ নাবী (১৯)-এর বাণী ঃ এক ব্যক্তিকে আল্লাহ্ কুরআন দান করেছেন। সে রাতদিন তা পাঠ করছে।	<i>৫</i> ৬8	०२१	٤٥/٩٧. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ ﴿ رَجُلُ آتَاهُ اللهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ لَيُولَ اللهُ اللّهُ اللهُ الل
৯৭/৪৬. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ হে রসূল! তোমার প্রতিপালকের নিকট থেকে যা তোমার প্রতি অবতীর্ণ হয়েছে তা প্রচার কর, যদি না কর তাহলে তুমি তাঁর বার্তা পৌছানোর দায়িত্ব পালন করলে না।	৫৬৬	070	٤٦/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : ﴿ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِنَعُ مَا الْنَوْلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَــلْ فَمَـــا بَلَّهْـــتَ رِسَالاَتِهِ﴾

## স্চীপত্র পৃষ্ঠা ২৯

৯৭/৪৭. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ বল, তোমরা সত্যবাদী হলে তাওরাত আন এবং পাঠ কর।	৫৬৮	٥٦٧	٤٧/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ فُسِلُ فَسَأْتُوا بِسَالتُّوْرَاةِ فَاللهِ هَاكُورَاةِ فَاللَّهِ هَا ﴾
৯৭/৪৮. অধ্যায় ঃ নাবী (২৯) নামাযকে 'আমাল বলেছেন। আর তিনি বলেছেন : যে ব্যক্তি নামাযে সূরা ফাতিহা পড়ল না, তার সালাত আদায় হল না।	৫৬৯	०२१	٧٤/٩٧. بَاب وَسَمَّى النِّبِيُّ ﷺ الصَّلاَةَ عَمَلاً، وَقَالَ لاَ صَلاَةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ
৯৭/৪৯. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ মানুষকে সৃষ্টি করা হয়েছে খুবই অস্থির-মনা করে, বিপদ তাকে স্পর্শ করলে সে হয় উৎকণ্ঠিত, কল্যাণ তাকে স্পর্শ করলে সে হয়ে পড়ে অতি কৃপণ।	<i>৫</i> ৬৯	०२९	٤٩/٩٧. بَابِ قُولِ اللهِ تَعَالَى : ﴿ إِنَّ الإِنْسَانَ خُلِـــتَ هَلُوعًا إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْـــرُ مُنُوعًـــا هَلُوعًا﴾
৯৭/৫০. অধ্যায় ঃ নাবী (🚎) কর্তৃক তাঁর রব্বের থেকে রিওয়ায়াতের বর্ণনা।	<b>¢</b> 90	٥٧٠	٥٠/٩٧ ه. بَابِ ذِكْرِ النَّبِيِّ ﷺ وَرِوَانَتِهِ عَنْ رَبِّهِ
৯৭/৫১. অধ্যায় ঃ তাওরাত ও অন্যান্য আসমানী কিতাব আরবী ইত্যাদি ভাষায় ব্যাখ্যা করা বৈধ।	৫৭২	٥٧١	٥١/٩٧. بَابِ مَا يَجُوزُ مِنْ تَفْسِيرِ التَّوْرَاةِ وَغَيْرِهَا مِسـنَ كُتُبِ اللهِ بِالْعَرَبِيَّةِ وَغَيْرِهَا
৯৭/৫২. অধ্যায় ঃ নাবী ( )-এর বাণী ঃ কুরআন সম্পর্কে অভিজ্ঞ ব্যক্তি জান্নাতে সম্মানিত পৃত-পবিত্র কাতিব ফেরেশতাদের সঙ্গে থাকবে। অতএব, তোমাদের (সুললিত) কণ্ঠ দ্বারা কুরআনকে সৌন্দর্যমণ্ডিত কর।	৫৭৩	• <b>0</b> V٣ -	٥٢/٩٧. بَاب قَوْل النَّبِي ﴿ الْمَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ الْكِرَامِ الْمُرَرَةِ وَزَيِّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ
৯৭/৫৩. অধ্যায় ঃ আল্পাহ্র বাণী ঃ কাজেই তোমাদের জন্য যতটুকু সহজসাধ্য হয় তাই তাখেকে পাঠ কর।	<i>৫</i> ዓ <i>৫</i>	040	٥٣/٩٧. بَابِ فَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرُ مِـــنَّ الْقُرُلُاكِ ﴾ الْقُرُلُاكِ ﴾
৯৭/৫৪. অধ্যায় ঃ আক্লাহর বাণী ঃ আমি কুরআনকে সহজ করে দিয়েছি উপদেশ গ্রহণের জন্য, উপদেশ গ্রহণের কেউ আছে কি?	৫ ৭৬	٥٧٦	٥٤/٩٧ ه. بَاب قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : ﴿ وَلَقَدْ يَسُوْنَا الْقُــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
৯৭/৫৫. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ বস্তুত এটি সম্মানিত কুরআন, সংরক্ষিত ফলকে লিপিবদ্ধ– শপথ তৃর পর্বতের। শপথ কিতাবের, যা লিখিত আছে–	<b>৫</b> ٩٩	07Y	٥٩/٥٥. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : ﴿ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَحِيدٌ فِي لَوْحٍ مَحْنُوظٍ وَالطُّورِ وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ ﴾
৯৭/৫৬. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্ই সৃষ্টি করেছেন তোমাদেরকে আর তোমরা যা তৈরি কর সেগুলোকেও– আমি সব কিছু সৃষ্টি করেছি নির্ধারিত পরিমাপে–	৫৭৮	٥٧٧	٥٦/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَمَالَى ﴿ وَاللهُ حَلَقَكُ مَ وَمَا لَهُ مَكُلُونَ ﴾ ﴿ إِنَّا كُلُّ شَيْءٍ حَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴾
৯৭/৫৭. অধ্যায় ঃ পাপী ও মুনাফিকের কিরাআত, তাদের স্বর ও তাদের কিরাআত কণ্ঠনালী অতিক্রম করে না।	<b>ઉ</b> Þ2	PAI	٥٧/٩٧. بَاب فِرَاءَةِ الْفَــاحِرِ وَالْمُنَــافِقِ وَأَصْــوَاتُهُمْ وَيَلاَوَتُهُمْ لاَ تُحَاوِزُ حَنَاحِرَهُمْ
৯৭/৫৮. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ ক্রিয়ামাতের দিনে আমি স্থাপন করব ন্যায়বিচারের মানদণ্ড।	৫৮২	٥٨٢	٥٨/٩٧. بَاب قُوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿وَنَصْضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِصْدِينَ الْقِصْدِينَ الْقِصْدِينَ

#### স্চীপত্র পৃষ্ঠা ৩০

## সহীত্তল বুখারীর পরিসংখ্যান মূলক তথ্যসূচী সহীত্তল বুখারী ষষ্ঠ খণ্ডের কুদসী হাদীস নির্দেশিকা

আল্লাহ তা'আলার কিছু বাণী ওয়াহিয়ে মাতল দারা জিবরীল আমীনের মাধ্যমে বর্ণিত না হয়ে এর ভাবার্থ ইলহাম বা স্বপুযোগে কিংবা জিবরীল আমীনের মাধ্যমে নাবী (১৯) কে জানিয়ে দেয়া হয়েছে। পরে নাবী (১৯) ঐ ভাবার্থকে নিজের ভাষায় প্রকাশ করেছেন। ঐ ভাবার্থের শব্দগুলো স্বয়ং আল্লাহ তা'আলার নয় বলে ওগুলোকে কুরআন হিসেবে ধরা হয়নি। কিন্তু এর ভাবার্থগুলো যেহেতু নাবী (১৯)-এর, তাই এর নাম হাদীস। এজন্যই আল্লাহ তা'আলার উক্তিমূলক ভাবার্থ এবং ঐ উক্তির বর্ণনায় রস্ল (১৯)-এর শব্দ উভয়কে এক কথায় হাদীসে কুদসী বলা হয়। এ খণ্ডে মোট ৬২টি কুদসী হাদীস রয়েছে। যার ধারাবাহিক হাদীস নম্বর হচ্ছে ৪

 9838, 9860, 9881, 9882, 9882, 9882, 9882, 9883, 98844, 9884, 98844, 98844, 9884, 9884, 9884, 9884, 9884, 9884, 9884, 9884, 9884, 9884, 9884, 98

#### মুতাওয়াতির হাদীস

যে সহীহ হাদীস প্রত্যেক যুগেই এত অধিক রাবী বর্ণনা করেছেন যাদেরকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করার জন্য একত্রিত হওয়া সাধারণত অসম্ভব এমন হাদীসকে মুতাওয়াতির হাদীস বলা হয়।

৬ষ্ঠ খণ্ডে মোট ২৪৯টি মুতাওয়াতির হাদীস রয়েছে। যার ধারাবাহিক হাদীস নম্বর হচ্ছে ঃ

<u>৬8১৫, ৬8২২, ৬8২৬, ৬8২৭, ৬8২৮, ৬8২৯, ৬8৩৬, ৬8৩৭, ৬8৩৮, ৬8৩৯, ৬88১, ৬88৩, ৬888, ৬8৫২, </u> <u>৬৪৬৩, ৬৪৬৪, ৬৪৬৭,</u> ৬৪৭২, ৬৪৮৪, ৬৫০৩, ৬৫০৪, ৬৫০৫, ৬৫০৬, ৬৫৩০, ৬৫৩৯, ৬৫৪১, ৬৫৪২, ৬৫৪৩, <u>७८८8, ७८८७, ७८७७, ७८७8, ७८७8, ७८७४, ७८७५, ७८७५, ७८७५, ७८</u> <u>৬৫৭৯, ৬৫৮০, ৬৫৮২, ৬৫৮২, ৬৫৮৬, ৬৫৮৯, ৬৫৯০, ৬৫৯২, ৬৫৯৩, ৬৫৯৪, ৬৬১০, ৬৬১৩, ৬৬২১, </u> <u>৬৭১৮, ৬৭২১, ৬৭২২, ৬৭২৫, ৬৭২৮, ৬৭২৯, ৬৭৩০, ৬৭৩৮, ৬৭৪৯, ৬৭৫০, ৬৭৫১, ৬৭৫২, ৬৭৫৪, ৬৭৫৬,</u> <u>৬৭৫৭, ৬৭৫৮, ৬৭৫৯, ৬৭৬০, ৬৭৬৫, ৬৭৭২, ৬৭৮২, ৬৭৮৫, ৬৮০১, ৬৮০৯, ৬৮১০, ৬৮১৪, ৬৮১৫, ৬৮১৭,</u> ৬৮৭৩, ৬৯২৪, ৬৯৩০, ৬৯৩১, ৬৯৩৩, ৬৯৩৪, ৬৯৩৮, ৬৯৫৪, ৬৯৬১, ৬৯৭৯, ৬৯৮৩, ৬৯৮৪, ৬৯৮৬, ৬৯৮৭, ৬৯৮৮, ৬৯৮৯, ৬৯৯৩, ৬৯৯৪, ৬৯৯৫, ৬৯৯৬, ৬৯৯৭, ৬৯৯৯, ৭০০২, ৭০০৫, ৭০১৩, ৭০১৭, 9088, 908¢, 908b, 908b, 90¢b, 90¢b, 90¢b, 90¢b, 90¢b, 90bb, 90b¢, 90bq, 909q, <u>৭১৬৭, ৭১৭২, ৭১৮২, ৭১৯৫, ৭১৯৭,</u> ৭১৯৯, ৭২০২, ৭২০৩, ৭২০৪, ৭২০৫, ৭২১৩, ৭২২৩, ৭২৩০, ৭২৩৬, ৭৩৩৯, ৭৩৪৩, ৭৩৫২, ৭৩৫৯, ৭৩৬৭, ৭৩৭৪, ৭৩৭৬, ৭৩৮১, ৭৩৮৬, ৭৪০৭, ৭৪০৮, ৭৪১০, ৭৪২৪, ৭৪৩২, <u>9808, 9804, 9804, 9804, 9886, 9880, 9882, 9884, 9868, 9868, 9860, 9892, 98980, 9898, 9898, 9898, 9898, 9898, 9898, 9898, 9898, 9898, 9898, 9898, 9898, 9898, 9898, 98980, 98880, 98880, 98880, 98880, 98880, 98880, 98880, 98880, 98880, 98880, 98880, 98880, 9888</u> 

#### সূচীপত্র পৃষ্ঠা ৩১

#### মারফূ' হাদীস

যে হাদীসের সানাদ বা বর্ণনা সূত্র রসূপুল্লাহ (ﷺ) পর্যন্ত গিয়ে পৌছেছে। অর্থাৎ যে হাদীসে আল্লাহর রসূপ (ﷺ) এর কথা, কাজ বা অনুমোদন বর্ণিত হয়েছে তাকে মারফু' হাদীস বলে।

৬ষ্ঠ খণ্ডে মোট ৯৬৭ টি মারফূ' হাদীস রয়েছে। নিম্নোক্ত নম্বরের ১৮৫টি হাদীস ব্যতীত এ খণ্ডের সবগুলো হাদীসই মারফু' হাদীস। ৪

 8820,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 9880,
 <td

#### মাওকৃফ হাদীস

যে হাদীসের সানাদ বা বর্ণনা সূত্র সহাবী পর্যন্ত গিয়ে পৌছেছে। অর্থাৎ যে হাদীসে সহাবীর কথা, কাজ বা অনুমোদন বর্ণিত হয়েছে তাকে মাওকৃফ হাদীস বঙ্গে। এ খণ্ডে মোট ৪৭ টি মাওকৃফ হাদীস রয়েছে। যার ধারাবাহিক হাদীস নম্বর হচ্ছে ঃ

```
        ৬৪৩১, ৬৪৫৩,
        ৬৬৬৩,
        ৬৭০৬,
        ৬৭০৬,
        ৬৭৩৪,
        ৬৭৩৪,
        ৬৭৪৪,
        ৬৭৪৭,
        ৬৭৫০,
        ৬৮৬০,

        ৬৮৮১,
        ৬৮৮৩,
        ৬৯৪৯,
        ৭১০০,
        ৭১০৪,
        ৭১০০,
        ৭১১০,
        ৭১১০,
        ৭১৯,
        ৭২৯,
        ৭২০৭,
        ৭২৭,
        ৭২৮২,
        ৭২৮৬,
        ৭৩০৮,
        ৭৩২৭,

        ৭৩২৮,
        ৭৩৩৮,
        ৭৩৮০,
        ৭৪২৫,
        ৭৫২১,
        ৭৫২০,
        ৭৫২৬,
        ৭৫২৬,
        ৭৫২৬,
        ৭৫২৬,
        ৭৫২৬,
        ৭৫৬০,
        ৭৫৪৫
```

#### মাকতৃ' হাদীস

যে হাদীসের সানাদ বা বর্ণনা সূত্র তাবি'ঈ পর্যন্ত গিয়ে পৌছেছে তাকে মাকতৃ' হাদীস বলে। সহীহুল বুখারীতে সর্বমোট ৭টি মাওকৃফ হাদীস রয়েছে। সেগুলোর হাদীস নম্বর হচ্ছে ঃ ১৩৯০, ১৩৯০, ৩৮৪০, ৩৮৪৯, ৩৯৭৪, ৪০১৪ ও ৫৩৩০। অর্থাৎ এ খণ্ডের ৪০১৪ নম্বর হাদীসটি মাকতৃ'।

## بِشْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## ٨١ – كتاب الرقاق

## পর্ব (৮১) : সদয় হওয়া

٦٤١٢. صرتنا الْمَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ هُوَ ابْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسِ رضى الشّدعنها قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ نِعْمَتَانِ مَعْبُونُ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنْ النَّاسِ الصِّحَّةُ وَالْفَرَاغُ قَالَ عَبَّاسُ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّنَنَا صَفُوانُ بْنُ عِيسَى عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِيهِ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلُهُ.

৬৪১২. ইব্নু 'আব্বাস ( হেন্স) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( হেন্স) বলেছেন ঃ এমন দু'টি নিয়ামত আছে, যে দু'টোতে অধিকাংশ মানুষ ক্ষতিগ্রস্ত। তা হচ্ছে, সুস্থতা আর অবসর। 'আব্বাস আম্বরী (রহ.)....সা'ঈদ ইব্নু আবৃ হিন্দ (রহ.) থেকে ইব্নু 'আব্বাস ( সূত্রে নাবী ( হেন্স)) থেকে এ রকমই হাদীস বর্ণনা করেছেন। (আ.প্র. ৫৯৬৪, ই.ফা. ৫৯৭০)

٦٤١٣. صرفنا مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بَنِ قُرَّةَ عَنْ أَنَسٍ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ اَللهُمَّ لاَ عَيْشَ إِلاَّ عَيْشُ الآخِرَةُ فَأَصْلِحُ الأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةُ.

৬৪১৩. আনাস হতে বর্ণিত। নাবী (হারু) বলেছেন: আয় আল্লাহ্! আখিরাতের জীবনই সত্যিকারের জীবন। কাজেই আপনি আনসার আর মুহাজিরদের কল্যাণ করুন। [২৮৩৪] (আ.প্র. ৫৯৬৫, ই.ফা. ৫৯৭১)

٦٤١٤. صُرَىٰ أَحْمَدُ بْنُ الْمِقْدَامِ حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو حَارِمٍ حَدَّثَنَا سَهُلُ بْنُ سَعْدِ السَّاعِدِيُّ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي الْحَنْدَقِ وَهُوَ يَحْفِرُ وَنَحْنُ نَنْقُلُ التُّرَابَ وَيَمُرُّ بِنَا فَقَالَ اَللَّهُمَّ لاَ عَيْشَ السَّاعِدِيُّ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي الْحَنْدَقِ وَهُوَ يَحْفِرُ وَنَحْنُ نَنْقُلُ التُّرَابَ وَيَمُرُّ بِنَا فَقَالَ اَللَّهُمَّ لاَ عَيْشَ الاَّحِرَةُ فَاغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةُ تَابَعَهُ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَهُ.

৬৪১৪. সাহল ইব্নু সা'ঈদী ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা খন্দকের যুদ্ধে রস্লুল্লাহ্ ( )-এর সঙ্গে ছিলাম। তিনি (মাটি) খনন করছিলেন এবং আমরা মাটি সরিয়ে দিচ্ছিলাম। তিনি

আমাদের দেখছিলেন। তখন তিনি বলছিলেন ঃ হে আল্লাহ্! আখিরাতের জীবনই সত্যিকারের জীবন। কাজেই আপনি আনসার ও মুহাজিরদেরকে ক্ষমা করুন। (আ.প্র. ৫৯৬৬, ই.ফা. ৫৯৭২)

## ٢/٨١. بَابِ مَثْلِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ

৮১/২. অধ্যায়: আখিরাতের তুলনায় দুনিয়ার উদাহরণ।

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَالِعِبُ وَلَمْوُ وَزِيْنَةٌ وَتَفَاحُرُّ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرُ فِي الْأَمْوَ الْوَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ عَنَالَهُ الْمُعَالَقَا وَفِي الْأَخِرَةِ عَذَا الْمُسْدِيدُ وَمَغْفِرَةٌ عَيْثٍ أَعْجَبِ الْكُفَّامَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَرَاهُ مُصْفَقَرًّ اثْمَّ يَكُونُ عُطَامًا وَفِي الْأَخِرَةِ عَذَا الْمُسَدِيدُ وَمَغْفِرَةٌ عَيْثٍ أَعْجَبِ الْكُفَّامَ اللهِ وَمِنْ اللهِ وَمِنْ اللهِ وَمِنْ الْمُعَالَقُ الدُّنْيَا إِلاَّ مَنَا عُ الْغُرُومِ ﴾

আল্লাহ্র বাণী ঃ "তোমরা জেনে রেখ, দুনিয়ার জীবন ক্রীড়া-কৌতুক, শোভা-সৌন্দর্য, পারস্পরিক গর্ব-অহস্কার আর ধন-মাল ও সন্তানাদিতে আধিক্যের প্রতিযোগিতা মাত্র। তার উদাহরণ হল বৃষ্টি, আর তা হতে উৎপন্ন শষ্যাদি কৃষকের মনকে আনন্দে ভরে দেয়, তারপর তা পেকে যায়, তখন তুমি তাকে হলুদ বর্ণ দেখতে পাও, পরে তা খড় ভূষি হয়ে যায়। (আর আখিরাতের চিত্র অন্যরকম, পাপাচারীদের জন্য), আখিরাতে আছে কঠিন শান্তি, (আর নেক্কারদের জন্য আছে) আল্লাহ্র ক্ষমা ও সন্তুষ্টি। আর দুনিয়ার জীবনটা তো ধোঁকার বস্তু ছাড়া আর কিছুই না।" (সুরাহ আল-হাদীদ ৫৭/২০)

٦٤١٥. طِرْمَا عَبْدُ اللهِ بَنُ مَسْلَمَةً حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بَنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ وَمَا فِيهَا وَلَعَدُورَةٌ فِي سَبِيلِ اللهِ أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِنْ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا وَلَعَدُورَةٌ فِي سَبِيلِ اللهِ أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِنْ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا.

৬৪১৫. সাহল ইব্নু সা'দ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ( ে)-কে বলতে শুনেছি, জানাতের মাঝে এক চাবুক পরিমিত জায়গা দুনিয়া এবং তার মাঝে যা কিছু আছে তার চেয়ে উত্তম। আর আল্লাহ্র পথে সকালের এক মুহূর্ত কিংবা বিকালের (সন্ধ্যা) এক মুহূর্ত দুনিয়া ও তার মাঝে যা কিছু আছে তার চেয়ে উত্তম। [২৭৯৪] (জা.প্র. ৫৯৬৭, ই.ফা. ৫৯৭৩)

٣/٨١. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِ ﷺ كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ كَانَّكَ عَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ كَانَّةً عَا كُلُونِهِ وَهِي عَلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَ

৮১/৩. অধ্যায়: নাবী (ﷺ)-এর বাণী ঃ দুনিয়াতে থাক যেন তুমি একজন প্রবাসী অথবা পথচারী

<sup>্</sup>র (৬৪১৩-১৪) এ দু'টি হাদীস থেকে দুনিয়ার পঙ্কিলতা ও নোংরামি এবং ধ্বংসের দ্রুততা প্রকাশে দুনিয়ার স্তীবন যাত্রার প্রতি অবজ্ঞার ইঙ্গিত পাওয়া যায়। (ফাতহুল বারী)

٦٤١٦. عثنا عَلِيُّ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بَنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ أَبُو المُنْذِرِ الطُّفَاوِيُّ عَـنْ سُلَيْمَانَ الأَعْمَشِ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَاهِدٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عُمَرَ رضى الله عنها قَالَ أَحَدَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ بِمَنْكِبِي فَقَالَ كُنْ فَي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ إِذَا أَمْسَيْتَ فَلاَ تَنْتَظِرُ الصَّبَاحَ وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلاَ تَنْتَظِرُ الْمَسَاءَ وَخُذُ مِنْ صِحَّتِكَ لِمُرَضِكَ وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ.

৬৪১৬. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার ( হে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( ে) একবার আমার দু' কাঁধ ধরে বললেন ঃ তুমি দুনিয়াতে থাক যেন তুমি একজন প্রবাসী অথবা পথচারী।

আর ইব্নু 'উমার 🚌 বলতেন, তুমি সন্ধ্যায় উপনীত হলে সকালের আর অপেক্ষা করো না এবং সকালে উপনীত হলে সন্ধ্যার আর অপেক্ষা করো না। তোমার সুস্থতার সময় তোমার পীড়িত অবস্থার জন্য প্রস্তুতি লও। আর তোমার জীবিত অবস্থায় তোমার মৃত্যুর জন্য প্রস্তুতি লও। বিজ্ঞাপ্ত ১৮৮, ই.ফা ৫৯৭৪)

#### ১/۸۱ . بَابِ فِي الأَمَلِ وَطُولِهِ ৮১/৪. অধ্যায়: আশা এবং এর দৈর্ঘ্য।

আল্লাহ্র বাণী ঃ যে ব্যক্তিকে জাহান্নামের আগুন হতে রক্ষা করা হল এবং জান্নাতে দাখিল করা হল, অবশ্যই সে ব্যক্তি সফলকাম হল, কেননা পার্থিব জীবন ছলনার বস্তু ছাড়া আর কিছুই নয়।— (স্রাহ আদু 'ইমরান ৩/১৮৫)। ছেড়ে দাও ওদেরকে, ওরা খেতে থাক আর ভোগ করতে থাক, আর (মিথ্যে) আশা ওদেরকে উদাসীনতায় ডুবিয়ে রাখুক, শীঘ্রই ওরা (ওদের 'আমালের পরিণতি) জানতে পারবে। (স্রাহ আল-হিজ্ব ১৫/৩)। 'আলী (১৯) বলেন, এ দুনিয়া পেছনের দিকে যাচেছ, আর আথিরাত সামনের দিকে

২ (৬৪১৬) অর্থাৎ সুস্থ থাকা অবস্থায় তুমি মহৎ কাজে ব্যস্ত থাক। কারণ রোগ ব্যধির সময় যদি তুমি তা পালনে অক্ষম হও তখন যেন তা পালন করতে বাধ্য করা না হয়।

হাদীসটি থেকে শিক্ষণীয় :

<sup>(</sup>১) শিক্ষক ছাত্রকে শিক্ষা বা উপদেশ দেয়ার সময় মনোযোগ আকর্ষণ করার জন্য ছাত্রের কোন অঙ্গ ধরা। অধিকাংশ ক্ষেত্রে কাউকে আকৃষ্ট করার জন্য এমন করা হয় ।

<sup>(</sup>২) একজনকে সমোধন করা হলেও সবাইকে উদ্দেশ্য নেয়া।

<sup>(</sup>৩) উদ্মতের কল্যাণ হবে এমন প্রত্যেক কাজের প্রতি নবী (😂)'র আগ্রহ।

<sup>(</sup>৪) দুনিয়াদারী ত্যাগ করা এবং যা অপরিহার্য তার প্রতি সীমাবদ্ধ থাকার উৎসাহ প্রদান। (ফাতহুন্স বারী)

এগিয়ে আসছে। এ দু'টির প্রতিটির আছে সন্তানাদি। অতএব তোমরা আখিরাতের সন্তানদের অন্তর্ভুক্ত হও। দুনিয়ার সন্তানদের অন্তর্ভুক্ত হয়ো না। কারণ, আজ 'আমালের দিন, অতএব হিসাব নেই। আর আগামীকাল হিসাব, কোন 'আমাল নেই।"

٦٤١٧. عرشنا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ مُنْسَدِرٍ عَنْ رَبِيعِ بْنِ خُثَيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رضى الله عنه قَالَ خَطَّ النَّبِيُّ فَلَمُ خَطًّا مُرَبَّعًا وَخَطَّ خَطًا فِسِي الْوَسَطِ عَنْ جَارِجًا مِنْهُ وَخَطَّ خُطَطًا صِعَارًا إِلَى هَذَا الَّذِي فِي الْوَسَطِ مِنْ جَانِبِهِ الَّذِي فِي الْوَسَطِ وَقَسَالَ هَسَذَا الْإِنسَانُ وَهَذَا أَجَلُهُ مُحِيطٌ بِهِ أَوْ قَدْ أَحَاطَ بِهِ وَهَذَا الَّذِي هُوَ خَارِجٌ أَمَلُهُ وَهَسَدُهِ الْخُطَسَطُ السَصِّغَارُ الْأَعْرَاضُ فَإِنْ أَخْطَأَهُ هَذَا وَإِنْ أَخْطَأَهُ هَذَا نَهَشَهُ هَذَا.

৬৪১৭. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস্'উদ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদিন নাবী ( ) একটি চতুর্জুজ আঁকলেন এবং এর মধ্যখানে একটি রেখা টানলেন, যা তাখেকে বের হয়ে গেল। তারপর দৃ'পাশ দিয়ে মধ্যের রেখার সঙ্গে ভেতরের দিকে কয়েকটা ছোট ছোট রেখা মিলালেন এবং বললেন, এ মাঝের রেখাটা হলো মানুষ। আর এ চতুর্ভুজটি হলো তার আয়ু, যা বেষ্টন করে আছে। আর বাইরে বেরিয়ে যাওয়া রেখাটি হলো তার আশা। আর এ ছোট ছোট রেখাগুলো বাধা-বন্ধন। যদি সে এর একটা এড়িয়ে যায়, তবে আরেকটা তাকে দংশন করে। আর আরেকটি যদি এড়িয়ে যায় তবে আরেকটি তাকে দংশন করে। (আ.প্র.৫৯৬৯, ই.ফা. ৫৯৭৫)

٦٤١٨. مرثنا مُسْلِمٌ حَدَّثَنا هَمَّامٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنسٍ قَالَ خَطَّ النَّبِسِيُّ وُطُوطًا فَقَالَ هَذَا الأَمَلُ وَهَذَا أَجَلُهُ فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ جَاءَهُ الْخَطُّ الأَقْرَبُ.

৬৪১৮. আনাস ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন একবার নাবী ( রক্ত্র) কয়েকটি রেখা টানলেন এবং বললেন, এটা আশা আর এটা তার আয়ু। মানুষ যখন এ অবস্থার মাঝে থাকে হঠাৎ নিকটবর্তী রেখা (মৃত্যু) এসে যায়। (আ.গ্র. ৫৯৭০, ই.ফা. ৫৯৭৬)

٥/٨١. بَابِ مَنْ بَلَغَ سِتِّينَ سَنَةً فَقَدْ أَعْذَرَ اللهُ إِلَيْهِ فِي الْعُمُر لِقَوْلِهِ

৮১/৫. অধ্যায়: যে ব্যক্তি ষার্ট বছর বয়সে পৌছে গেল, আল্লাহ্ তার বয়সের ওযর পেশ করার সুযোগ রাখেননি।

﴿ أَوَلَهُ نُعَمِّرُ كُهُ مَا يَتِلَ كُونِيهِ مَنْ تَلَكُّرُ وَجَاءَكُمُ النَّذِيرُ ﴾ يَعْنِي الشَّيبَ

<sup>°</sup> যারা সর্তক হয়ে জীবিকা নির্বাহ করে তারা পরকালের সন্তান আর হিসাব ছাড়াই জীবিকা নির্বহ করে তারা ইহকালের সন্ত ান। ইহকাল শুধু কর্মের জায়গা কোন হিসাব লাগে না আর পরকাল শুধু হিসাবের জায়গা কোন কর্ম চলে না।

আল্লাহ্র বাণী ঃ আমি কি তোমাদেরকে এতটা বয়স দেইনি যে, তখন কেউ নাসীহাত গ্রহণ করতে চাইলে নাসীহাত গ্রহণ করতে পারতে? আর তোমাদের কাছে সতর্ককারীও এসেছিল....। (স্রাহ

٦٤١٩. عَرْسُ عَبْدُ السَّلاَمِ بْنُ مُطَهَّرِ حَدَّنَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيَ عَنْ مَعْنِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْغِفَارِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ أَعْذَرَ اللهُ إِلَى امْرِئٍ أَخَّرَ أَحَلُهُ حَتَّى بَلَّعَهُ سِبِّينَ سَسنَةً تَابَعَهُ أَبُو حَازِم وَابْنُ عَجْلاَنَ عَنْ الْمَقْبُرِيِّ.

৬৪১৯. আবৃ হুরাইরাহ ( হেত বর্ণিত। নাবী ( হেত) বর্লেছেন, আল্লাহ্ যার আয়ু দীর্ঘ করেছেন, এমনকি তাকে ষাট বছরে পৌছে দিয়েছেন তার ওযর পেশ করার সুযোগ রাখেননি। (আ.প্র. ৫৯৭১, ই.ফা. ৫৯৭৭)

ইবনু আজলান মুকবেরী হতেও এরূপ বর্ণনা করেছেন।

مَن عَبْدُ اللهِ بَنُ سَعِيدُ مِنْ عَلِيُّ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا أَبُو صَفُوَانَ عَبْدُ اللهِ بَنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِسهَابِ قَالَ أَخْبَرَني سَعِيدُ بَنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رضى الله عَن قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ لاَ يَزَالُ قَلْبِ أَلَا كَبِيرِ شَابًا فِي اثْنَتَيْنِ فِي حُبِّ الدُّنْيَا وَطُولِ الأَمَلِ قَالَ اللَّيثُ حَدَّثَنِي يُونُسُ وَابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَاب قَالَ أَخْبَرَني سَعِيدٌ وَأَبُو سَلَمَةً.

৬৪২০. আবৃ হুরাইরাহ ( হেলু) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রসূলুল্লাহ্ ( হেলু) - কৈ বলতে ওনেছি যে, বৃদ্ধ লোকের অন্তর দু'টি ব্যাপারে সর্বদা যুবক থাকে। দুনিয়ার প্রতি ভালবাসার ব্যাপারে আর দীর্ঘ আশার ব্যাপারে। আরেকটি হল উচ্চাকাজ্জা। লায়স (রহ.) ..... সা'ঈদ ও আবৃ সালামাহ (হেলু) থেকে বর্ণনা করেছেন। মুসলিম ১২/৩৮, হাঃ ১০৪৬, আহমাদ ১০৫১৯। (আ.প্র. ৫৯৭২, ই.ফা. ৫৯৭৮)

٦٤٢١. مرثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّنَنَا هِشَامٌ حَدَّنَنا قَتَادَةُ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ رضى *الله عنه* قَالَ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ يَكْبَرُ ابْنُ آدَمَ وَيَكْبَرُ مَعَهُ اثْنَانِ حُبُّ الْمَال وَطُولُ الْعُمُر رَوَاهُ شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ.

৬৪২১. আনাস ( হেন্স) হতে বর্ণিত। তিনি বিলেন, রস্লুল্লাহ্ ( হেন্স) বলেছেন ঃ আদার্ম সন্তানের বয়স বাড়ে আর তার সঙ্গে দু'টি জিনিসও বাড়ে; ধন-মালের প্রতি ভালবাসা আর দীর্ঘ বয়সের আশা। মুসলিম ১২/৩৮, হাঃ ১০৪৭, আহমাদ ১২১৪৩) (আ.প্র. ৫৯৭৩, ই.ফা. ৫৯৭৯)

ত্র'বাহ কাতাদাহ 😂 হতে বর্ণনা করেছেন।

٣/٨١. بَابِ الْعَمَلِ الَّذِي يُبْتَغَى بِهِ وَجُهُ اللهِ فِيهِ سَعْدُ

৮১/৬. অধ্যায়ঃ যে 'আমালের দারা আল্লাহ্র সভুষ্টি কামনা করা হয়।

এ বিষয়ে সা'দ 🚌 বর্ণিত হাদীস

٦٤٢٢. عثنا مُعَاذُ بْنُ أَسَدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيعِ وَزَعَمَ مَحْمُودُ أَنَّهُ عَقَلَ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَقَالَ وَعَقَلَ مَجَّةً مَجَّهَا مِنْ ذَلُو كَانَتْ فِي دَارِهِمْ. ৬৪২২. মাহমুদ ( হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ্ ( )-এর কথা তিনি স্মরণ করেন। আর তিনি বলেন, তাদের ঘরের পানির বালতি থেকে পানি মুখে নিয়ে তিনি তার মুখে ছিটিয়েছিলেন তাও তিনি স্মরণ করেন। [৭৭] (আ.প্র. নাই, ই.ফা. ৫৯৮০)

٦٤٢٣. قَالَ سَمِعْتُ عِتْبَانَ بْنَ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيَّ ثُمَّ أَحَدَ بَنِي سَالِمٍ قَالَ غَدَا عَلَيَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالَ لَنْ يُوافِيَ عَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ لاَ إِلٰهَ إِلاَّ اللهُ يَبْتَغِي بِهِ وَجْهَ اللهِ إِلاَّ حَرَّمَ اللهُ عَلَيْهِ النَّارَ.

৬৪২৩. তিনি বলেন, ইতবান ইব্নু মালিক আনসারীকে, অতঃপর বানী সালিমের এক লোককে বলতে ওনেছি, তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (ﷺ) সকালে আমার নিকট এলেন এবং বললেন, আল্লাহ্র সন্তুষ্টি কামনায় যে ব্যক্তি 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' বলবে এবং এ বিশ্বাস সহকারে ক্বিয়ামাতের দিন উপস্থিত হবে, আল্লাহ্ তার উপর জাহান্নাম হারাম করে দেবেন। [8 [৪২৪] (আ.প্র. ৫৯৭৪, ই.ফা. ৫৯৮০)

٦٤٢٤. مِرْنَا قُتَيْبَةُ حَدَّنَنَا يَعْقُوبُ بَنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَمْرُو عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَهْلِ الدُّنْيَا ثُمَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى مَا لِعَبْدِي الْمُؤْمِنِ عِنْدِي جَزَّاءً إِذَا قَبَضْتُ صَفِيَّهُ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا ثُمَّ احْتَسَبَهُ إِلاَّ الْجَنَّةُ.

ইত্যাদি। সংক্রিপ্তভাবে বর্ণনা করা হয়েছে। রাস্ল (১) তাঁর বাড়ীতে সকালে আগমন করার পরপরই এ কথাটি বলেননি। বরং এতদুভয়ের মাঝে অনেক কাজই হয়েছিল। যেমন, রাস্ল (১) তাঁর বাড়ীতে প্রবেশ করেন। সলাত আদায় করেন। তাদের নিকট অপেক্ষায় করায় আবদায় কয়েন। অবশেষে তারা তাকে পানাহার কয়ান। তিনি মালেক বিন দাখশাম সম্পর্কে জিজ্ঞেস করেনইত্যাদি। সব শেষে হাদীসে উল্লেখিত কথাটি বলেন। (ফাতহল বায়ী)

মঞ্চা নগারীর লোকেরা আল্লাহকে সৃষ্টিকর্তা হিসাবে মানলেও তিনিই যে একমাত্র ইলাহ, যাবতীয় ইবাদাত বন্দেগী লাভের একমাত্র মাবৃদ (উপাস্য), সকল ক্ষমতার একছেত্র অধিকারী, আইন দাতা, বৃদ্ধিদাতা, বিপদে উদ্ধারকর্তা, একমাত্র হৃক্ম-বিধান দাতা এটা তারা স্বীকার করত না। তারা নানান দেবদেবীর পূজা করত এবং বিশ্ব পরিচালনায় সে সব দেবদেবীকে আল্লাহর অংশীদার মনে করত। তাই আল্লাহ তাআলা তাঁর নাবীর মাধ্যমে জানিয়ে দিলেন, যারা আল্লাহকে একমাত্র ইলাহ বলে স্বীকার করে নিবে এবং এ বিশ্বাসের উপর অটল থেকে শির্কমুক্ত অবস্থায় মারা থাবে, জাহান্নাম তাদের জন্য হারাম করে দেয়া হবে। নবুয়তের প্রাথমিক অবস্থায় সলাত, সওম, হক্জ, যাকাত কিছুই ফরয করা হয়নি। সে সময়ে আল্লাহকে একমাত্র ইলাহ হিসাবে বিশ্বাস করে নেয়াই ছিল বড় কঠিন ব্যাপার। তাই তখন তাওহীদের প্রতি উমান আনাই জান্লাতে যাওয়ার জন্য যথেষ্ট ছিল। অতঃপর যখন উক্ত ইবাদাতগুলো ফর্য হিসাবে বিধিবদ্ধ করা হল, তখন ওধুমাত্র 'আল্লাহ্ ব্যতীত সত্য কোন মাবৃদ নেই' এর স্বীকৃতি প্রদানই জান্লাতে প্রবেশের জন্য আর যথেষ্ট থাকল না। অতএব এখন আল্লাহর তাওহীদে বিশ্বাস করার অর্থই হল তাঁর যাবতীয় নির্দেশকৈ মান্য করা। তবে বর্তমানে কেউ যদি নতুনভাবে ইসলাম কবৃল করে কোন ফর্য ইবাদাত কার্যকর করার আগেই তার মৃত্যু হয়ে যায়, সে ক্ষেত্রে এ হাদীস প্রযোজ্য হবে। তাওহীদে বিশ্বাসী কোন লোক যদি এমন অবস্থা ও পরিবেশে বাস করেন যেখানে কোন ফর্য এবাদত করা একেবারেই অসম্ভব তবে সেক্ষেত্রেও এ হাদীস প্রযোজ্য হতে পারে। আল্লাহই ভাল জানেন।

৬৪২৪. আবৃ হুরাইরাহ ( হর্লা) হতে বর্ণিত। রসূলুল্লাহ্ ( হর্লা) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ বলেন, আমি যখন আমার মু'মিন বান্দার কোন প্রিয়বস্তু দুনিয়া হতে উঠিয়ে নেই আর সে ধৈর্য ধারণ করে, আমার কাছে তার জন্য জান্নাত ছাড়া অন্য কিছু (প্রতিদান) নেই। ( (আ.প্র. ৫৯৭৫, ই.ফা. ৫৯৮১)

১//٩. بَابِ مَا يُحْذَرُ مِنْ زَهَرَةِ الدُّنْيَا وَالتَّنَافُسِ فِيهَا كَالْكُورُ مِنْ زَهَرَةِ الدُّنْيَا وَالتَّنَافُسِ فِيهَا كالمُحامِ. كالمُحامِة بِهِ المُحامِة بِهُ المُحامِة بِهُ المُحامِة بِهِ المُحامِة المُحامِة المُحامِة المُحامِة بِهِ المُحامِة ال

٦٤٢٥. صرثنا إسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الله قَالَ حَدَّثَني إسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُقْبَةَ قَالَ ابْنُ شِهَابِ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبْيَرِ أَنَّ الْمِسْوَرَ بْنَ مَحْرَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَمْرَو بْنَ عَوْفٍ وَهُوَ حَلِيفٌ لِبَنِي عَامِر بْنِ لُؤَيَّ كَانَ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ بَعَثَ أَبَا عُبَيْدَةً بْنَ الْحَرَّاحِ اِلَى الْبَحْرَيْنِ يَأْتِي بِحِزْيَتِهَا وَكَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ هُوَ صَالَحَ أَهْلَ الْبَحْرَيْنِ وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ الْعَلاَءَ بْنَ الْحَضْرَمِيُّ فَقَدِمَ أَبُو عُبَيْدَةً بِمَالٍ مِنْ الْبَحْرَيْنِ فَسَمِعَتْ الأَنْصَارُ بِقُدُومِهِ فَوَافَتُهُ صَلاَةً الصُّبُح مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَلَمَّا انْصَرَفَ تَعَرَّضُوا لَهُ فَتَبَسَّمَ رَسُولُ الله ﷺ حِينَ رَآهُمْ وَقَالَ أَظُنُّكُمْ سَمِعْتُمْ بِقُدُومٍ أَبِي عُبَيْدَةً وَأَنَّهُ جَاءَ بِشَيْءٍ قَالُوا أَجَلُ يَا رَسُولَ الله قَالَ فَٱبْشِرُوا وَأَمِّلُوا مَا يَسُرُّكُمْ فَوَالله مَا الْفَقْرَ أَخْشَى عَلَيْكُمْ وَلَكِنْ أَخْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ تُبْسَطَ عَلَيْكُمْ الدُّنْيَا كَمَا بُسطَتْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَتَنَافَسُوهَا كَمَا تَنَافَسُوهَا وَتُلْهَيَكُمْ كَمَا أَلْهَتْهُمْ. ৬৪২৫. 'আম্র ইব্নু 'আওফ 🚌, তিনি বানী 'আম্র ইব্নু লুওয়াই-এর সঙ্গে চুক্তিতে আবদ্ধ ছিলেন এবং রস্লুল্লাহ্ (😂)-এর সঙ্গে বদরের যুদ্ধেও অংশ গ্রহণ করেন। তিনি বর্ণনা করেন, একবার রসূলুক্লাহ্ (🚗) আবৃ 'উবাইদাহ ইব্নু জাররাহ্কে জিযিয়া আদায় করার উদ্দেশে বাহ্রাইনে প্রেরণ করেন। রসূলুল্লাহ্ (😂) বাহ্রাইনের অধিবাসীদের সঙ্গে সন্ধি করেছিলেন এবং তাদের জন্য আলা ইব্নু হায্রামী 📺 -কে 'আমীর নিযুক্ত করেছিলেন। আবূ 'উবাইদাহ 📺 বাহরাইন হতে ধনসম্পদ নিয়ে আসেন, আনসারগণ তাঁর আগমনের সংবাদ শুনলেন এবং ফাজ্রের সালাতে রস্লল্লাহ্ (😂)-এর সঙ্গে শরীক হলেন। সলাত শেষ হলে তাঁরা তাঁর সামনে এলেন। তখন তিনি তাঁদের দেখে হেসে দিলেন এবং বললেন ঃ আমি মনে করি তোমরা আবু 'উবাইদাহ 🚌 -এর আগমনের খবর শুনেছ এবং তিনি যে মাল নিয়ে এসেছেন তাও (শুনেছ)। তাঁরা বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! হাঁ। তিনি বললেন ঃ তোমরা সুসংবাদ গ্রহণ করো এবং তোমরা আশা পোষণ কর, যা তোমাদের খুশী করবে। তবে, আল্লাহ্র কসম! আমি তোমাদের জন্য দারিদ্রের ভয় করছি না বরং ভয় করছি যে, তোমাদের উপর দুনিয়া প্রশস্ত করে দেয়া হবে তোমাদের পূর্ববর্তী উম্মাতের উপর যেমন দুনিয়া প্রশস্ত করে দেয়া হয়েছিল। আর তোমরা তা পাওয়ার

<sup>&</sup>lt;sup>৫</sup> ইবনু বান্তাল অত্র হাদীস দারা যে ব্যক্তির তিনটি অথবা দু'টি সন্তান মৃত্যু রবণ করেছে তাদের সাথে কিতাবুল জানায়িযের অন্ত র্গত 'যে ব্যক্তির একটি সন্তান মারা গেছে তার ফযীলত' অধ্যায়ের বর্ণনা অনুযায়ী যে ব্যক্তির একটি সন্তান মারা গেছে তাকেও সম্পৃক্ত করার প্রমাণ গ্রহণ করেছেন। (ফাতহুল বারী)

জন্য প্রতিযোগিতা করবে যেমন তারা তা পাওয়ার জন্য প্রতিযোগিতা করেছিল। আর তা তোমাদেরকে আখিরাত বিমুখ করে ফেলবে, যেমন তাদেরকে আখিরাত বিমুখ করেছিল। (আ.প্র. ৫৯৭৬, ই.ফা. ৫৯৮২)

٦٤٢٦. مرشا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّنَا اللَّيْثُ بُنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بُنِ أَبِي حَبِيبِ عَنْ أَبِي الْحَيْرِ عَــنَ عُقَبَةَ بُنِ عَامِرِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ خَرَجَ يَوْمًا فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أُحُدٍ صَلاَتَهُ عَلَى الْمَيْتِ ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى عَوْضِي الْآنَ وَإِنِّي قَدْ أَعْطِيتُ مَفَـاتِيحَ الْمَرْضِ أَوْ مَفَاتِيحَ الْأَرْضِ وَإِنِّي وَاللهِ مَا أَحَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي وَلْكِنِي أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي وَلَكِنِي الْأَرْضِ وَإِنِّي وَاللهِ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي وَلْكِنِي أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي وَلْكِنِي أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي وَلَكِنِي أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُسْرَعُوا بَعْدِي وَلَيْ فَالْتُهُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِعُوا بَعْدِي وَلَيْكُمْ أَنْ تُسْرَعُوا بَعْدِي وَلَكِيْ أَنْ عُلَاكُمْ أَنْ فَالْمُ الْمَالِي الْمُولِي الْمُ وَاللهِ فَيْ الْعُولِي وَلِيْ فَلْ الْشُولُولُ الْعُولِي وَلَيْكُمْ أَنْ تُسْرَعُوا بَعْدِي وَلَكُونُ الْعُولِي وَلِيْ فَيْ الْعُلْكُمُ أَنْ تُسْرَعُوا الْعُولُولُ الْعَلْمُ الْعُلُولُ الْعُلْمُ الْعُلُولُ اللهُ الْعُلْمُ الْعُلُولُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ اللْعُلُمُ الْعُلْمُ الْعُلُمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ اللْعُولُ الْعُلْمُ الْعُ

৬৪২৬. 'উক্বাহ ইব্নু আমির হাতে বর্ণিত যে, একদিন রসূলুল্লাহ্ (ই) বের হলেন এবং উহুদের শহীদদের জন্য সলাত আদায় করলেন, যেমন তিনি মৃতদের জন্য সলাত আদায় করতেন। তারপর মিম্বরে ফিরে এসে বললেন ঃ আমি তোমাদের অগ্রবর্তী। আমি তোমাদের সাক্ষী হব। আল্লাহ্র কসম! নিশ্চয়ই আমি এখন আমার 'হাওয্'কে দেখছি। আমাকে তো দুনিয়ার ধনাগারের চাবিসমূহ অথবা দুনিয়ার চাবিসমূহ দেয়া হয়েছে। আল্লাহ্র কসম! আমি তোমাদের ব্যাপারে এ আশংকা করছি না যে, তোমরা আমার পরে শির্কে লিপ্ত হবে, তবে আমি আশংকা করছি যে, তোমরা দুনিয়ার সম্পদ লাভের জন্য পরস্পর প্রতিযোগিতায় লিপ্ত হবে। [১৩৪৪] (আ.প্র. ৫৯৭৭, ই.ফা. ৫৯৮৩)

٦٤٢٧. عرثنا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّنَي مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارِ عَنْ أَبِسِي سَسِعِيدٍ النَّهُ لَكُمْ مِنْ بَرَكَاتِ الأَرْضِ قِيلَ وَمَا الْحُدْرِيِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلَيْ إِنَّ أَكْثَرَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ مَا يُخْرِجُ اللهُ لَكُمْ مِنْ بَرَكَاتِ الأَرْضِ قِيلَ وَمَا النَّبِيُ عَلَيْ حَتَّى ظَنَنَا أَنَّهُ يُنْزَلُ بَرَكَاتُ الأَرْضِ قَالَ زَهْرَةُ الدُّنْيَا فَقَالَ لَهُ رَجُلُّ هَلْ يَأْتِي الْحَيْرُ بِالشَّرِ فَصَمَتَ النَّبِيُ عَلَيْ حَتَّى ظَنَنَا أَنَّهُ يُنْزَلُ عَلَيْ بَعْ جَعَلَ يَمْسَعُ عَنْ جَبِينِهِ فَقَالَ أَيْنَ السَّائِلُ قَالَ أَنَا قَالَ أَبُو سَعِيدٍ لَقَدْ حَمِدْنَاهُ حِينَ طَلَعَ ذٰلِكَ قَالَ لاَ عَلَيْهِ ثُمَّ جَعَلَ يَمْسَعُ عَنْ جَبِينِهِ فَقَالَ أَيْنَ السَّائِلُ قَالَ أَنَا قَالَ أَبُو سَعِيدٍ لَقَدْ حَمِدْنَاهُ حِينَ طَلَعَ ذٰلِكَ قَالَ لاَ يَأْتِي الْخَيْرُ إِلاَ بِالْخَيْرِ إِنَّ هَذَا الْمَالَ خَضِرَةً حُلُوةً وَإِنَّ كُلُّ مَا أَنْبَتَ الرَّبِيعُ يَقَتُلُ حَبَطًا أَوْ يُلِسِمُ إِلاَ آكِلَتَ الْحَيْرُ إِلاَ بِالْخَيْرِ إِنَّ هَذَا الْمَالَ خَضِرَةً حُلُونً وَإِنْ كُلُّ مَا أَنْبَتَ الرَّبِيعُ يَقَتُلُ حَبَطًا أَوْ يُلِسِمُ إِلاَ الْمَالَ خَضِرَةً وَالْعَنَ وَاللَا اللهَالَ حَلَيْهِ وَوَضَعَهُ فِي حَقِّهِ فَيْعُمَ الْمَعُونَةُ هُو وَمَنْ أَخَذَهُ بِغَيْرِ حَقِّهِ كَانَ كَالَّذِي وَإِنَّ هَذَا الْمَالَ حُلُونَةً مَنْ أَخَذَهُ بِغَيْرِ حَقِّهِ وَوضَعَهُ فِي حَقِّهِ فَيْعُمَ الْمَعُونَةُ هُو وَمَنْ أَخَذَهُ بِغَيْرِ حَقِّهِ كَانَ كَالَّذِي

<sup>ঁ</sup> দুনিয়ার তুলনায় আখিরাতকে সব সময় প্রাধান্য দিতে হবে। অর্জিত ধন সম্পদ আমাদেরকে যেন আখিরাতে ক্ষতিগ্রস্ত না করে। আখিরাতের চিন্তা মাথায় রেখে দুনিয়াতে বেঁচে থাকার জন্য হালাল উপায়ে রিযক আহরণে সচেষ্ট থাকতে হবে।

৬৪২৭. আবৃ সা'ঈদ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (ক্রা) বলেছেন ঃ আমি তোমাদের জন্য এ ব্যাপারেই সর্বাধিক আশংকা করছি যে, আল্লাহ তোমাদের জন্য যমীনের বারাকাতসমূহ প্রকাশিত করে দেবেন। জিজ্ঞেস করা হলো, যমীনের বারাকাতসমূহ কী? তিনি বললেন ঃ দুনিয়ার চাকচিক্য। তখন এক ব্যক্তি তাঁর কাছে বললেন, কল্যাণ কি অকল্যাণ নিয়ে আসবে? তখন নাবী (ক্রা) কিছুক্ষণ নীরব থাকলেন, যাতে আমরা ধারণা করলাম যে, তাঁর উপর ওয়াহী নাযিল হচ্ছে। এরপর তিনি তাঁর কপাল থেকে ঘাম মুছে জিজ্ঞেস করলেন, প্রশ্নকারী কোথায়? সে বলল, আমি। আবৃ সা'ঈদ ক্রোণ কেবল কল্যাণই বয়ে আনে। নিশ্চয়ই এ ধনদৌলত সবুজ সুমিষ্ট। অবশ্য বসন্ত যে সবজি উৎপাদন করে, তা ভক্ষণকারী পশুকে মৃত্যুর মুখে ঠেলে দেয় অখবা মৃত্যুর নিকটবর্তী করে, তবে যে প্রাণী পেট ভরে খেয়ে সূর্যের দিকে তাকিয়ে জাবর কাটে, মল-মূত্র ত্যাগ করে এবং আবার খায় (এর অবস্থা ভিন্ন)। এ পৃথিবীর ধনদৌলত তেমন সুমিষ্ট। যে ব্যক্তি তা সৎভাবে গ্রহণ করবে এবং সংভাবে ব্যয় করবে, তা তার খুবই উপকারী হবে। আর যে তা অন্যায়ভাবে গ্রহণ করবে, সে ঐ ব্যক্তির মত যে খেতে থাকে কিন্তু পরিতৃপ্ত হয় না। ি৯২১; মুস্লিম ১২/৪১, হাঃ১০৫২, আহমাদ ১১১৫৭। (আ.প্র. ৫৯৭৮, ই.ফা. ৫৯৮৪)

٦٤٢٨. عرشى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُندَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا جَمْرَةَ قَالَ حَدَّثَنِي زَهْدَمُ بَنُ مُضَرِّبٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْرَانَ بْنَ حُصَيْنِ رضى الله عنها عَنْ النَّبِي ۚ فَلَمْ قَالَ خَيْرُكُمْ قَرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُنَّ اللّذِينَ يَلُونَهُمْ قَالَ سَمِعْتُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنِ رضى الله عنها عَنْ النَّبِي فَلَى عَيْرُكُمْ قَرْنِي يَلُونَهُمْ قَالَ النَّبِي فَلَى النَّبِي فَلَى النَّبِي فَلَى النَّبِي فَلَى اللهِ عَرْتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا ثُمَّ يَكُونُ وَنُ بَعْدَهُمْ قَوْلِهِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا ثُمَّ يَكُونُ بَعْدَهُمْ قَوْلِهِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا ثُمَّ يَكُونُ وَنَ بَعْدَهُمْ قَوْلِهِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا ثُمَّ يَكُونُ بَعْدَهُمْ قَوْلِهِ مَرْتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا ثُمَّ يَكُونَ وَيَعْمَلُونَ وَيَطْهَرُ فِيهِمْ السِيّمَنُ.

৬৪২৮. 'ইমরান ইব্নু হুসায়ন ( হতে বর্ণিত যে, নাবী ( ) বলেছেন ঃ তোমাদের মধ্যে আমার যুগের লোকেরাই সর্বোক্তম। তারপর এর পরবর্তী যুগের লোকেরা। তারপর এর পরবর্তী যুগের লোকেরা। তারপর এর পরবর্তী যুগের লোকেরা। 'ইমরান ( ) বর্ণনা করেন, নাবী ( ) এ কথাটি দু'বার কি তিনবার বললেন, তা আমার স্মরণ নেই তারপর এমন লোকেরা আসবে যে, তারা সাক্ষ্য দিবে, অথচ তাদের সাক্ষ্য চাওয়া হবে না। তারা থিয়ানতকারী হবে। তাদের নিকট আমানত রাখা হবে না। তারা মানত করে তা পূরণ করবে না। তারা দেখতে মোটা তাজা হবে। (হ৬৫১) (আ.প্র. ৫৯৭৯, ই.ফা. ৫৯৮৫)

হাদীসটি হতে জ্বানা যায় :

বিজ্ঞার চারপাশে শ্রোভাদের বসা এবং পার্থিব কোন বিষয়ের প্রতিযোগিতা থেকে ভীতি প্রদর্শন ।

<sup>(</sup>২) জটিল কোন বিষয়ে জ্ঞানী ব্যক্তিকে প্রশ্ন করা এবং বিরোধ নিরসনের জন্য প্রমাণ চাওয়া।

<sup>(</sup>৩) রাসূল 😂 -কে প্রশ্ন করা হলে তিনি তার প্রশ্নের উত্তর দেয়ার জন্য ওয়াহীর অপেক্ষা করতেন।

<sup>(</sup>৪) যদি কোন বিষয়ে চিস্তা-ভাবনা ও গবেষণার প্রয়োজন হয় তবে সে ক্ষেত্রে তাড়াহুড়া করে উত্তর দেয়া পরিহার করা। (ফাতহুদ বারী)

<sup>&</sup>lt;sup>৮</sup> তারা দেখতে মোটা তাজা হবে অর্থাৎ তারা যে কোন উপায়ে অর্জিত হারাম মাল ভক্ষণ করে নিজেদেরকে মোটা তাজা করবে।

৬৪২৯. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ ( হতে বর্ণিত যে, নাবী ( ) বলেছেন ঃ সর্বোত্তম হল আমার যুগের লোকেরা। তারপর উত্তম হল এদের পরবর্তী যুগের লোকেরা, তারপর উত্তম হল তাদের পরবর্তী যুগের লোকেরা, তারপর এমন সব লোকের আবির্ভাব ঘটবে, যাদের সাক্ষ্য হবে কসমের পূর্বে, আর কসম হবে সাক্ষ্যের পূর্বে। হি৬৫২। (আ.৪. ৫৯৮০, ই.ফা. ৫৯৮৬)

. ٦٤٣٠ مرتنى يَحْيَى بْنُ مُوسَى حَدَّنَنَا وَكِيعٌ حَدَّنَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ خَبَّابُ وَقَـــــــُ
اكْتَوَى يَوْمَئِذَ سَبْعًا فِي بَطْنِهِ وَقَالَ لَوْلاَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهَانَا أَنْ نَدْعُوَ بِـــالْمَوْتِ لَـــدَعَوْتُ بِـــالْمَوْتِ إِنَّ أَصْبَنَا مِنْ الدُّنْيَا مَا لاَ نَجِدُ لَهُ مَوْضِعًا إِلاَّ التُّرَابَ.

৬৪৩০. কায়স (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, খাব্বাব ( তার পেটে সাতটি উত্তপ্ত লোহার দাগ নেয়ার পর আমি তাঁকে বলতে শুনেছি যে, যদি রস্লুল্লাহ্ ( ) মৃত্যু কামনা করা নিষিদ্ধ না করতেন, তাহলে আমি মৃত্যু কামনা করতাম। নিশ্চয়ই মৃহাম্মাদ ( )-এর সহাবার অনেকেই )দুনিয়া থেকে কিছু না নিয়েই) চলে গেছেন। অথচ দুনিয়া তাঁদের (আথিরাতের) কোনই ক্ষতি করতে পারেনি। আর আমরা দুনিয়ার ধনসম্পদ সংগ্রহ করেছি, তাই মাটি ব্যতীত আর কোন জায়গা পাচ্ছি না। (৫৬৭২) (আ.প্র. ৫৯৮১, ই.ফা. ৫৯৮৭)

٦٤٣١. عثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنِي قَيْسٌ قَالَ أَتَيْتُ خَبَّابًا وَهُوَ يَشِنِي حَائِطًا لَهُ فَقَالَ إِنَّ أَصْحَابَنَا الَّذِينَ مَضَوْا لِمْ تَنْقُصْهُمْ الدُّنْيَا شَيْئًا وَإِنَّا أَصَبَنَا مِنْ بَعْدِهِمْ شَيْئًا لاَ نَحِدُ لَهُ مَوْضَعًا إِلاَّ التُّرَابَ.

৬৪৩২. খাব্বাব ( থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন, আমরা রস্লুল্লাহ্ ( ে)-এর সঙ্গে হিজরাত করেছিলাম। (১২৭৬) (জা.প্র. ৫৯৮৩, ই.ফা. ৫৯৮৯)

١ ٨/٨. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : ﴿ مِنَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعُدَ اللهِ حَقَّ فَلاَ تَعُرَّ نَكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْ يَا وَلاَ يَعُرَّ نَكُمْ اللهِ عَقْ فَلاَ تَعُرَّ نَكُمْ الْحَيْرُ فَا اللهُ مَعَالَى اللهِ عَلَى اللهِ السَّعِيْرِ ﴾ جَمْعُهُ سُعُرُ قَالَ الْعَرُورُ الشَّيْطَانُ وَاللهِ عَلَى السَّعْطَانُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى الله

৮১/৮. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ হে মানুষ! আল্লাহ্র ও'য়াদা সত্য, কাজেই পার্থিব জীবন কিছুতেই যেন তোমাদেরকে প্রতারিত না করে; আর সেই প্রধান প্রতারক (শয়ত্বান) যেন কিছুতেই তোমাদেরকে আল্লাহ সম্পর্কে প্রতারিত না করে। শয়ত্বান তোমাদের শক্র, কাজেই তাকে শক্র হিসেবে গ্রহণ কর। সে কেবল তার দলবলকে ডাকে, যাতে তারা জ্বলম্ভ অগ্নির সঙ্গী হয়। (স্রাহ ফাতির ৩৫/৫-৬)

आत्र आतम्बाह वरलन, النَّعْرُورُ , आत मुजाहिम वरलन سَعُوْ अत्र वह्वठन سُعُوْ अत्र माम्रज्न। - अ अर्थ भाम्रज्ञ विक अर्थ के अर्थ के

قَالَ أَبُو عَبُدُ الله هُوَ حُمْرَان بْنُ آبَان

৬৪৩৩. ইব্নু আবান হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'উসমান ইব্নু 'আফফান ( )-এর কাছে অযূর পানি নিয়ে এলাম। তখন তিনি বসার স্থানে বসা ছিলেন। তিনি সুন্দরভাবে অযূ করলেন। তারপর তিনি বললেন, আমি নাবী () কে এ স্থানেই দেখেছি, তিনি সুন্দরভাবে অযূ করলেন, অতঃপর তিনি বললেন, যে লোক এ অযূর মতো অযূ করবে, তারপর মাসজিদে এসে দু'রাক'আত সলাত আদায় করে সেখানে বসবে, তার পূর্বের গুনাহ ক্ষমা করে দেয়া হবে। তিনি বললেন, নাবী () আরও বলেন যে, তোমরা ধোঁকায় পড়ো না।

় আবৃ আবদুল্লাহ বলেন, তিনি হুমরান ইব্নু আবান। (জা.প্র. ৫৯৮৪, ই.ফা. ৫৯৯০)

<sup>ী</sup> ভাল করে ওয়ু করে মসজিদে ঢুকে বসার পূর্বেই দু'রাকাত সালাত আদায় করা সুন্নাত এবং রসূল দু'রাক'আত সুন্নাত আদায় না করে বসতেও নিষেধ করেছেন। অনেককেই দেখা যায় তারা মসজিদে ঢুকে বসে পড়েন অতঃপর উঠে সুন্নাত পড়েন, এটা সুন্নাতের বিপরীত কাজ।

হাদীসের শেষ বাক্য দ্বারা উদ্দেশ্য শুধুমাত্র ছোট শুনাহ ক্ষমা হবে। জেনে রাখা প্রয়োজন যে, ছোট গুনাহগুলোও যদি বারবার করা হয় তাহলে তা কাবীরা গুনাহের রূপান্তরিত হয়ে যায়। আর তখন কিন্তু ক্ষমা করা হবে না। (ফাতহুল বারী)

### رُيُقَالُ الذَّهَابُ الْمَطَرُ الصَّالِحِينَ وَيُقَالُ الذَّهَابُ الْمَطَرُ ৮১/৯. অধ্যায় ঃ নেক্কার ব্যক্তিদের বিদায় হয়ে যাওয়া।

٦٤٣٤. صَرْبَى يَحْيَى بْنُ حَمَّاد حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ بَيَان عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ مِرْدَاسِ الْأَسْلَمِيّ قَالَ النَّبِيُّ عَنَّ يَدُهَبُ الصَّالِحُونَ الأَوَّلُ فَالأَوَّلُ وَيَبْقَى حُفَالَةً كَحُفَالَةٍ الشَّعِيرِ أَوْ التَّمْرِ لاَّ يُبَالِيهِمْ اللهُ بَالَةً قَالَ أَبُو عَبْد اللهِ يُقَالُ حُفَالَةً وَحُثَالَةً.

৬৪৩৪. মিরদাস আসলামী ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( হতে) বলেছেন, নেক্কার ব্যক্তিরা একে একে চলে যাবেন। আর অবশিষ্টরা যব ও খেজুরের অব্যবহার্য অংশের মত পড়ে থাকবে। আল্লাহ্ এদের প্রতি গ্রাহ্যও করবেন না। [৪১৫৬] (আ.শ্র. ৫৯৮৫, ই.ফা. ৫৯৯১)

#### ۱۰/۸۱. بَابِ مَا يُتَّقَى مِنْ فِتْنَةِ الْمَالِ ৮১/১০. অধ্যায় ३ धन-সম্পদের পরীক্ষা থেকে রক্ষা পাওয়া।

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ إِنَّمَا أَهُوَ الْكُثْرُ وَأَوْلاَدُكُثُ كُثُو فِتُنَدُّ ﴾

আল্লাহ্র বাণী ঃ "তোমাদের ধন-সম্পদ আর সন্তান- সন্ততি হচ্ছে পরীক্ষার সামগ্রী মাত্র।" (স্রাহ আত্-তাগাব্ন ৮/২৮)

٦٤٣٥. عرشى يَحْيَى بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضى الشّدعنه قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ تَعِسَ عَبْدُ الدِّينَارِ وَالدِّرْهَمِ وَالْقَطِيفَةِ وَالْحَمِيصَةِ إِنَّ أَعْطِيَ رَضِيَ وَإِنْ لَمْ يُعْطَ لَمْ يَرْضَ.

৬৪৩৫. আবৃ হুরাইরাহ ( হেল হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( হেল) বলেছেন ঃ দীনার, দিরহাম, রেশমী চাদর, পশমী কাপড়ের দাসরা ধ্বংস হোক। ওদের এসব দেয়া হলে খুশি থাকে আর দেয়া না হলে নাখোশ হয়। ১০ ( বি.৪.৮৬) ( ব্যা.৫.,৫৯৮৬ ই.ফা. ৫৯৯২)

بِ ٦٤٣٦. حرثنا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّــاسِ رضى الله عنها يَقُـــولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ لَوْ كَانَ لِابْنِ آدَمَ وَادِيَانِ مِنْ مَالٍ لَابْتَغَى ثَالِثًا وَلاَ يَمْلاَ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلاَّ التُّرَابُ وَيَتُوبُ اللهُ عَلَى مَنْ تَابَ.

<sup>&</sup>lt;sup>১০</sup> দুনিয়া শোভী বিবেকহীন লোকেরা নিজেরাই পেতে চায়, অন্যেরা যে বেশি অভাব্যস্ত, বেশী হকদার তারা তা বুঝেনা। হকদারদের হক নষ্ট করে হলেও বিবেকহীনরা নিজে পেলেই খুশি হয়- প্রকৃত অভাবীর অভাবের কথা চিন্তাও করে না।

৬৪৩৬. ইব্নু 'আব্বাস ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, আমি নাবী ( কেন্দ্র)-কে বলতে গুনেছি, যদি আদাম সন্তানের দু' উপত্যকা ভরা মালধন থাকে তবুও সে তৃতীয়টার আকাজ্জা করবে। আর মাটি ভিনু বানী আদামের পেট কিছুতেই ভরবে না। আর যে তাওবাহ করবে, আল্লাহ্ তার তাওবাহ কর্ল করবেন। (৬৪৩৭; মুসলিম ১২/৩৯, হাঃ ১০৪৯, আহমাদ ৩৪০১) (আ.প্র. ৫৯৮৭, ই.ফা. ৫৯৯৩)

٦٤٣٧. صرتنى مُحَمَّدُ أَخْبَرَنَا مَخْلَدُ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءً يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ هِلَّةُ وَلاَ يَمُلاَ عَيْنَ ابْنِ آدَمَ مِثْلَ وَاد مَالاً لَأَحَبَّ أَنَّ لَهُ إِلَيْهِ مِثْلَهُ وَلاَ يَمُلاَ عَيْنَ ابْنِ آدَمَ إِلاَّ التَّرَابُ وَيَتُوبُ اللهِ عَلَى مَنْ ثَابَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَلاَ أَدْرِي مِنْ الْقُرْآنِ هُوَ أَمْ لاَ قَالَ وَسَمِعْتُ ابْسَنَ الزُّبَيْرِ يَقُولُ ذَلكَ عَلَى الْمَنْبَر.

৬৪৩৭. ইব্নু 'আব্বাস ( বেলন। আমি নাবী ( কে)-কে বলতে গুনেছি যে, তিনি বলেনঃ বানী আদমের জন্য যদি এক উপত্যকা পরিমাণ ধনমাল থাকে, তবুও সে আরো ঐ পরিমাণ সম্পদের জন্য লালায়িত থাকবে। বানী আদামের চোখ মাটি ছাড়া আর কিছুতেই ভরবে না। তবে যে তাওবাহ করবে আল্লাহ্ তার তাওবাহ কবূল করবেন।

ইব্নু 'আব্বাস বলেন, সুতরাং আমি জানি না– এটি কুরআনের অন্তর্গত কিনা। তিনি বলেন, আমি ইবনুয যুবায়রকে এটা মিম্বরের উপর বলতে শুনেছি। [৬৪৩৬] (আ.প্র. ৫৯৮৮, ই.ফা. ৫৯৯৪)

٦٤٣٨. صرتنا أَبُو نُعَيْم حَدَّنَنَا عَبُدُ الرَّحْمٰنِ بَنُ سُلَيْمَانَ بَنِ الْغَسِيلِ عَنْ عَبَّاسِ بَنِ سَهْلِ بَنِ سَعْد قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ الزَّبَيْرِ عَلَى الْمُشْبَرِ بِمَكَّةَ فِي خُطْبَتِهِ يَقُولُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ النَّبِيَ ﷺ كَانَ يَقُولُ لَوْ أَنَّ ابْنَ آدَمَ إِلاَّ النَّاسُ إِنَّ النَّبِيَ عَلَى مَنْ ذَهَبِ أَحَبًّ إِلَيْهِ ثَانِيًا وَلَوْ أَعْطِي ثَانِيًا أَحَبًّ إِلَيْهِ ثَالِئًا وَلاَ يَسُدُّ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلاَّ التَّهُ عَلَى مَنْ تَابُ.

৬৪৩৮. 'আব্বাস ইব্নু সাহল ইব্নু সা'দ ( থেকে বর্ণনা করেন। আমি ইব্নুয্ যুবায়র ( নেকরা! মাক্কাহয় মিম্বারের উপর তার খুত্বার মধ্যে বলতে ওনেছি। তিনি বলেছেন ঃ হে লোকেরা! নাবী ( ) বলতেন, যদি বানী আদামকে স্বর্ণে ভরা এক উপত্যকা মাল দেয়া হয়, তথাপিও সে দিতীয়টার জন্য লালায়িত হয়ে থাকবে। আর তাকে দিতীয়টি যদি দেয়া হয়, তাহলে সে তৃতীয়টার জন্য লালায়িত থাকবে। বানী আদামের পেট মাটি ছাড়া ভরতে পারে না। তবে যে তাওবাহ করবে, আল্লাহ্ তার তাওবাহ কব্ল করবেন। (আ.খ. ৫৯৮৯, ই.ফা. ৫৯৯৫)

<sup>&</sup>lt;sup>১১</sup> এখানে বাস্তব মাটি উদ্দেশ্য নয়, বরং এর দ্বারা পরোক্ষভাবে মৃত্যু উদ্দেশ্য। অথ্যৎি আদম সন্তানের চাহিদার সমান্তি ঘটাবে একমাত্র তার মৃত্যু। মৃত্যু না হওয়া পর্যন্ত তাদের চাহিদার কোন শেষ নেই। (ফাতহুল বারী)

٦٤٣٩. عَنْ آبَسِ شِهَابٍ قَسَالَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدَ عَنْ صَالِحٍ عَنْ آبَسِ شِهَابٍ قَسَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَمْ قَالَ لَوْ أَنَّ لِابْنِ آدَمَ وَادِيًا مِنْ ذَهَبٍ أُحَبَّ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَأُدِيَسَانِ وَلَنْ يَمُلاَ فَاهُ إِلاَ التُّرَابُ وَيَتُوبُ اللهُ عَلَى مَنْ تَابَ.

৬৪৩৯. আনাস ইব্নু মালিক হ্রা হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ্ (হ্রা) বলেন ঃ যদি বানী আদামের স্বর্ণ ভরা একটা উপত্যকা থাকে, তথাপি সে তার জন্য দু'টি উপত্যকা হওয়ার কামনা করবে। তার মুখ মাটি ব্যতীত অন্য কিছুতেই ভরবে না। তবে যে ব্যক্তি তাওবাহ করবে, আল্লাহ্ তার তাওবাহ কবৃল করবেন। ১২ (আ.৫. ৫৯৯০, ই.ফা. ৫৯৯৬)

٦٤٤٠. وَقَالَ لَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّنَنَا حَمَّادُ بَنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنسٍ عَنْ أَبَيٍ قَالَ كُنَّا نَرَى هَـِـذَا مِنْ الْقُرْآنِ حَتَّى نَزَلَتْ ﴿ أَهُا كُمْ التَّكَاثُونُ ﴾.

৬৪৪০. অন্য এক সূত্রে আনাস ( উবাই ইব্নু কা'ব ( থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন, আমরা ধারণা করছিলাম এটা কুরআনেরই অন্তর্গত। অবশেষে (স্রায়ে) তাকাসুর নাযিল হলো। [স্রাহ আত্-তাকাসুর ১০২/১) [মুসলিম ১২/৩৯, হাঃ ১০৪৮] (আ.প্র. নাই, ই.ফা. ৫৯৯৬)

١١/٨١. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ هَذَا الْمَالُ خَضِرَةٌ حُلُورٌ وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى

﴿ رُيِّنَ لِلنَّاسِ مُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَآءِ وَالْبَيَيْنَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنَطَرَةِ مِنَ النَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْجَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْمُعَلِيْدِ الْمُعَلِّمُ وَالْمَالِمُ الْمُسَاوِمِ وَالْمُعَلِيْدِ الْمُعَلِيْلِ الْمُسَالِقُومَةِ وَالْمَالِمِيلِ الْمُسَاوِمِ وَالْمَعْلَى الْمُسَاوِمَةِ وَالْمَنْ وَالْمَالُولِيْلِقِيلُ الْمُسَاوِمِ وَالْمُولِيْقِيلِ الْمُسَاوِمِ وَالْمَعْلِيْدِ الْمُعَلِيْدِ الْمُعَلِيْدِ اللْمُسَاوِمِ وَالْمَالِيْلِيْلِ اللْمُسَاوِمِ وَالْمُعِلَى الْمُسْتَعِيْدِ الْمُعْلِيْلِيْلِيْلِيْلِ الْمُعْلِيلِيْلِيْلِيْلِيلُولُولُ اللْمُعْلِيلُولِيْلِيْلِيْلِيلُولُ اللْمُعِلِيْلِيْلِيْلِيْلِيْلِيلُولِ اللْمُعِلِيْلِ اللْمُعِلْمِ الْمُعْلِيلِي الْمُعْلِيْلِيلُولُولُولِيْلِيلُولُ اللْمُعْلِي

৮১/১১. অধ্যায় ঃ নাবী (ﷺ)-এর বাণী ঃ এ সম্পদ সবৃজ্ঞ ও সুমিষ্ট । আল্পাহ তা'আলার বাণী ঃ মানুষের কাছে সুশোভিত করা হয়েছে নারী, সম্ভান, স্থুপীকৃত স্বর্ণ ও রৌপ্যভাগ্রার, চিহ্নযুক্ত অশ্বরাজি, গৃহপালিত পশু এবং শস্যক্ষেত্র, এসব পার্থিব জীবনের সম্পদ । (স্রাহ আলু 'ইমরান ৩/১৪)

قَالَ عُمَرُ اللَّهُمَّ إِنَّا لاَ نَسْتَطِيعُ إِلاَّ أَنْ نَفْرَحَ بِمَا زَيَّنتَهُ لَنَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ أَثْفِقَهُ فِي حَقِّهِ

'উমার (ক্রে) বলেন, হে আল্লাহ্! আপনি আমাদের জন্য যেসব জিনিস মনোহর করে দিয়েছেন, তজ্জন্য খুশি না হয়ে পারি না। হে আল্লাহ্! অবশ্যই আমি আপনার নিকট প্রার্থনা করছি, যেন আমি এগুলোকে সঠিকভাবে ব্যয় করতে পারি।

<sup>&</sup>lt;sup>১২</sup> অত্র তিনটি হাদীসে পরস্পর চোখ, মুখ ও পেটের কথা বলা হয়েছে; আর এ তিনটি হচ্ছে পৃথিবী ভোগ করতে গিয়ে ধেঁকিয় পড়ার মাধ্যম। কাজেই আদম সম্ভানকে এ তিনটি অঙ্কের ব্যাপারে খুব সর্তক থাকতে হবে।

٦٤٤١. حرثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْد اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الرُّهْرِيَّ يَقُولُ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيِّ فَلَّا فَأَعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَالْمَالُ وَرَبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ قَالَ لِي يَا حَكِيمُ إِنَّ هَذَا الْمَالَ خَضِرَةً خُلُوةً فَمَنْ أَخَذَهُ بِطِيبٍ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ وَمَنْ أَخَذَهُ بِإِشْرَافِ نَفْسٍ لَمْ يُبَارِكُ لَهُ فِيهِ وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلاَ يَشْبَعُ وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مَنْ الْيَد السُّفَلَى.

৬৪৪১. হাকীম ইব্নু হিয়াম হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ()-এর কাছে কিছু চাইলাম। তিনি আমাকে দিলেন। আমি তাঁর কাছে আবার চাইলাম। তিনি আমাকে দিলেন। আমি তাঁর কাছে আবার চাইলাম। তিনি আমাকে দিলেন। আমি তাঁর কাছে আবার চাইলাম। তিনি দিলেন। এরপর বললেন ঃ এ ধন-সম্পদ সুফ্ইয়ানের বর্ণনামতে নাবী () বললেন ঃ হে হাকীম! এ মাল সবুজ ও সুমিষ্ট। যে লোক তা খুশি মনে গ্রহণ করবে, তার জন্য তাতে বরকত দেয়া হবে। আর যে ব্যক্তি তা লালসা নিয়ে গ্রহণ করবে, তার জন্য তাতে বরকত দেয়া হবে না। বরং সে ঐ ব্যক্তির মত যে খায়, কিন্তু তৃগু না। আর উপরের (দাতার) হাত নিচের (গ্রহীতার) হাত থেকে শ্রেষ্ঠ। ১০ [১৪৭২] (আ.প্র. ৫৯৯১ ই.ফা. ৫৯৯৭)

#### ١٢/٨١. بَابِ مَا قَدُّمَ مَنْ مَالِهُ فَهُوَ لَهُ

৮১/১২. অধ্যায় ঃ যে ব্যক্তি তার মাল হতে অগ্রিম (উত্তম কাজে) খরচ করবে, তার পুণ্য সে পাবে।

٦٤٤٢. عَرْشَى عُمَرُ بَنُ حَفْصِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ التَّيْمِيُّ عَنْ الْحَارِثِ بَنِ سُوَيْدُ قَالَ عَبْدُ اللهِ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَيُّكُمْ مَالُ وَارِثِهِ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ مَالِهِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ مَا مِنَّا أَحَدُ إِلاَّ مَالُهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ قَالَ فَإِنَّ مَالَهُ مَا قَدَّمَ وَمَالُ وَارِثُه مَا أَخَرَ.

৬৪৪২. 'আবদুল্লাহ্ ( বর্ণনা করেন। নাবী ( লোকদেরকে জিজ্ঞেস করলেন, তোমাদের মধ্যে কোন ব্যক্তি, নিজের সম্পদ হতে তার উত্তরাধিকারীর সম্পদকে অধিক প্রিয় মনে করে? তারা সবাই জবাব দিলেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আমাদের মধ্যে এমন কেউ নেই যে তার নিজের সম্পদকে সবচেয়ে অধিক প্রিয় মনে করে না। তখন তিনি বললেন ঃ নিশ্চয়ই মানুষের নিজের সম্পদ তা-ই, যা সে (সৎ কাজে ব্যয়ের মাধ্যমে) আগে পাঠিয়েছে। আর সে পিছনে যা রেখে যাবে তা তার ওয়ারিছের মাল। (আ.৫. ৫৯৯২, ই.ফা. ৫৯৯৮)

১ শে/১١. بَابِ الْمُكْثِرُونَ هُمْ الْمُقلُّونَ وَقَوْلُهُ تَعَالَى ١٣/٨١. بَابِ الْمُكْثِرُونَ هُمْ الْمُقلُّونَ وَقَوْلُهُ تَعَالَى ১১/১৩. অধ্যায় ঃ (আল্লাহ্র পথে ব্যয়কুষ্ঠ) ধনীরাই প্রকৃতপক্ষে গরীব।

<sup>&</sup>lt;sup>১৩</sup> এ হাদীসে অন্যের কাছে হাত পাতাকে ঘৃণিত কাজ বলে গণ্য করা হয়েছে এবং দান করাকে উৎসাহিত করা হয়েছে।

﴿مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا نُوَتِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ نِيْهَا وَهُمْ نِيْهَا لاَيْبُخَسُونَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لِيُسَ لَهُمْ فِي الْأَخِرَةِ إِلاَّ التَّامُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوْ انِيْهَا وَبَاطِلْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾

আল্লাহ্র বাণী ঃ যারা এ দুনিয়ার জীবন আর তার শোভা সৌন্দর্য কামনা করে, তাদেরকে এখানে তাদের কর্মের পুরোপুরি ফল আমি দিয়ে দেই, আর তাতে তাদের প্রতি কোন কমতি করা হয় না। কিন্তু আখিরাতে তাদের জন্য আগুন ছাড়া কিছুই নাই, এখানে যা কিছু তারা করেছে তা নিক্ষল হয়ে গেছে, আর তাদের যাবতীয় কাজকর্ম ব্যর্থ হয়ে গেছে। (স্বাহ ফুন ১১/১৫-১৬)

٦٤٤٣. صرتنا فَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ حَدَّثَنَا حَرِيرٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رضى الله عنه قَالَ حَرَحْتُ لَيْلَةً مِنْ اللَّيَالِي فَإِذَا رَسُولُ اللهِ ﷺ يَمْشِي وَحْدَهُ وَلَيْسَ مَعَهُ إِنْسَانٌ قَالَ فَظَنَنْتُ أَنَّهُ يَكْرَهُ أَنْ يَمْشَيَ مَعَهُ أَحَدٌ قَالَ فَجَعَلْتُ أَمْشِي فِي ظِلِّ الْقَمَرِ فَالْتَفَتَ فَرَآني فَقَالَ مَنْ هَذَا قُلْتُ أَبُو ذَرّ حَعَلَني اللهُ فدَاءَكَ قَالَ يَا أَبَا ذَرّ تَعَالَهُ قَالَ فَمَشَيْتُ مَعَهُ سَاعَةً فَقَالَ إِنّ الْمُكْثرينَ هُمُ الْمُقلُّونَ يَوْمَ الْقَيَامَةُ إِلَّا مَنْ أَعْطَاهُ اللَّهُ خَيْرًا فَنَفَحَ فِيهِ يَمِينَهُ وَشِمَالُهُ وَبَيْنَ يَدَيْهِ وَوَرَاءَهُ وَعَمِلَ فِيهِ خَيْرًا قَالَ فَمَشَيْتُ مَعَهُ سَاعَةً فَقَالَ لِي احْلَسْ هَا هُنَا قَالَ فَأَحْلَسَني في قَاعِ حَوْلَهُ حِجَارَةٌ فَقَالَ لِي اجْلَسْ هَا هُنَا حَتَّى أَرْجِعَ إِلَيْكَ قَالَ فَانْطَلَقَ فِي الْحَرَّة حَتَّى لاَ أَرَاهُ فَلَبِثَ عَنِّي فَأَطَالَ اللَّبِثَ ثُمَّ إِنِّي سَمِعْتُهُ وَهُوَ مُقْبِلٌ وَهُوَ يَقُولُ وَإِنْ سَرَقَ وَإِنْ زَنَى قَالَ فَلَمَّا جَاءَ لَمْ أَصْبِرْ حَتَّى قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللهِ جَعَلَنِي اللهُ فِدَاءَكَ مَنْ تُكَلِّمُ فِي جَانِبِ الْحَرَّةِ مَا سَمِعْتُ أَحَدًا يَرْجِعُ إِلَيْكَ شَيْئًا قَالَ ذَلكَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلاَمِ عَرَضَ لي في حَانب الْحَرَّة قَالَ بَشَّرْ أُمَّتكَ أَنَّهُ مَنْ مَاتَ لاَ يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئًا دَخَلَ الْحَنَّةَ قُلْتُ يَا حِبْرِيلُ وَإِنْ سَرَقَ وَإِنْ زَنَى قَالَ نَعَمْ قَالَ قُلْتُ وَإِنْ سَرَقَ وَإِنْ زَنِّي قَالَ نَعَمْ وَإِنْ شَرِبَ الْخَمْرَ قَالَ النَّضْرُ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا حَبيبُ بْنُ أَبِي ثَابِت وَالأَعْمَشُ وَعَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ رُفَيْعِ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَهْبِ بِهَذَا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ حَدِيثُ أَبِي صَالِحِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ مُرْسَلٌ لاَ يَصِحُ إِنَّمَا أَرَدْنَا لِلْمَعْرِفَةِ وَالصَّحِيحُ حَديثُ أَبِي ذَرَّ قِيلَ لأَبِي عَبْدِ الله حَديثُ عَطَاء بْنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ مُرْسَلٌ أَيْضًا لاَ يَصِحُّ وَالصَّحِيحُ حَدِيثُ أَبِي ذَرِّ وَقَالَ اضْرِبُوا عَلَى حَدِيثِ أَبِي الدَّرْدَاءِ هَذَا إِذَا مَاتَ قَالَ لاَ إِلَهَ إلاَّ اللهُ عَنْدَ الْمَوْت.

৬৪৪৩. আবৃ যার ( তে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার রাতে আমি বের হর্লাম। তখন নাবী ( )-কে একাকী হেঁটে যেতে দেখলাম, তাঁর সাথে অন্য লোক ছিল না। আমি মনে করলাম, তাঁর সাথে কেউ চলুক হয়ত তিনি তা অপসন্দ করবেন। তাই আমি চন্দ্রালোকের ছায়ায় তাঁর পেছনে পেছনে

চলতে লাগলাম। তিনি পেছনে তাকিয়ে আমাকে দেখে ফেললেন। তিনি জিজ্ঞেস করলেন, কে এটা? আমি বললাম, আমি আবূ যার। আল্লাহ্ আপনার জন্য আমাকে উৎসর্গ করুন। তিনি বললেন ঃ আবূ যার, এসো। আমি তাঁর সাথে কিছুক্ষণ চললাম। তারপর তিনি বললেন ঃ ধনীরাই আসলে ক্বিয়ামাতের দিন গরীব। তবে যাকে আল্লাহ্ সম্পদ দান করেন এবং সে সম্পদকে তা ডানে, বামে, আগে ও পেছনে ব্যয় করে আর মঙ্গলজনক কাজে তা লাগায়, (সে ছাড়া)। তারপর আমি আরও কিছুক্ষণ তাঁর সঙ্গে চলার পর তিনি আমাকে বললেন ঃ এখানে বস। (একথা বলে) তিনি আমাকে চারিদিকে পাহাড় বেষ্টিত একটি প্রান্ত রে বসিয়ে দিয়ে বললেন ঃ আমি ফিরে না আসা পর্যন্ত তুমি এখানেই বসে থেকো। তিনি বলেন, এরপর তিনি প্রস্তরময় প্রান্তরের দিকে চলে গেলেন। এমন কি তিনি আমার দৃষ্টির আড়ালে চলে গেলেন। এবং বেশ দীর্ঘক্ষণ অতিবাহিত হয়ে গেল। অতঃপর তিনি ফিরে আসার সময় আমি তাঁকে বলতে শুনলাম, যদিও সে চুরি করে, যদিও সে ব্যভিচার করে। তারপর তিনি যখন ফিরে এলেন, তখন আমি ধৈর্য হারা হয়ে তাঁকে জিজ্ঞেস করলাম, হে আল্লাহ্র রসূল! আল্লাহ্ আমাকে আপনার জন্য উৎসর্গ করুন। আপনি এই পাথরময় প্রান্তরে কার সঙ্গে কথা বললেন? আপনার কথার উত্তর দিতে কাউকে তো শুনলাম না। তখন তিনি বললেন ঃ তিনি ছিলেন জিব্রীল (अध)। তিনি এই প্রস্তরময় প্রান্তরে আমার কাছে এসেছিলেন। তিনি বললেন, আপনার উম্মাতদের খোশ খবর দিন যে, যে ব্যক্তি আল্লাহ্র সঙ্গে কাউকে শরীক না করে মারা যাবে, সে জান্নাতে প্রবেশ করবে। আমি বললাম, হে জিব্রীল! যদিও সে চুরি করে, যিনা করে? তিনি বললেন, হাাঁ। আমি বললামঃ যদিও সে চুরি করে আর যিনা করে? তিনি বললেন, হাাঁ। আবার আমি বললাম ঃ যদিও সে চুরি করে আর যিনা করে? তিনি বললেন, হাঁ, যদি সে শরাবও পান করে। নযর (রহ.)....আবৃদ্ দারদা 😂 থেকে এরকমই বর্ণনা করেছেন। আবৃদ্ দারদা হতে আবৃ সালিহের বর্ণনা মুরসাল, যা সহীহ নয়। আমরা পরিচয়ের জন্য এনেছি। ইমাম বুখারী (রহ.) বলেন, তবে এ খোশ খবর দেয়া হয়েছে, যদি সে তাওবাহ করে আর মৃত্যুর সময় 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' বলে। <sup>১৪</sup> [১৩৩৭] (আ.প্র. ৫৯৯৩, ই.ফা. ৫৯৯৯)

১١٤/٨١. بَابِ فَوْلِ النَّبِيِّ هَمَّا أُحِبُّ أَنَّ لِي مِثْلَ أَحُد ذَهَبًا ١٤/٨١. بَابِ فَوْلِ النَّبِيِّ هَمَّا أُحِبُّ أَنَّ لِي مِثْلَ أَحُد ذَهَبًا ٢٤/٥٤. هُمَا ١٤/٥٤. هُمَا عَامَةُ عَامَةً ١٤٥/٥٤. هُمَا عَامَةً عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَ

٦٤٤٤. عرشنا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبِ قَالَ قَالَ أَبُو ذَرِّ . كُنْتُ أَمْشِي مَعَ النَّبِيِّ فَلَيْ فِي حَرَّةِ الْمَدِينَةِ فَاسْتَقْبَلْنَا أُحُدُّ فَقَالَ يَا أَبَا ذَرِّ قُلْتُ لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ مَا كُنْتُ أَمْشِي مَعَ النَّبِي مِثْلُ أَحُد هَذَا ذَهَبًا تَمْضِي عَلَيَّ ثَالِئَةً وَعِنْدِي مِنْهُ دِينَازٌ إِلاَّ شَيْئًا أَرْصُدُهُ لِدَيْنِ إِلاَّ أَنْ أَقُولَ يَسُرُّنِي أَنْ عَنْدِي مِنْهُ دِينَازٌ إِلاَّ شَيْئًا أَرْصُدُهُ لِدَيْنِ إِلاَّ أَنْ أَقُولَ يَسُرُّنِي أَنْ عَنْ شِمَالِهِ وَمِنْ خَلْفِهِ ثُمَّ مَشَى فَقَالَ إِنَّ الأَكْثَرِينَ هُمْ بِهِ فِي عِبَادِ اللهِ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ وَمِنْ خَلْفِهِ ثُمَّ مَشَى فَقَالَ إِنَّ الأَكْثَرِينَ هُمْ

<sup>&</sup>lt;sup>১৪</sup> এ হাদীসের ব্যাখ্যা ৫৮৬৭ নং হাদীসের টীকায় দ্রষ্টব্য।

الْأَقَلُونَ يَوْمَ الْقَيَامَة إِلاَّ مَنْ قَالَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا عَنْ يَمينه وَعَنْ شَمَاله وَمَنْ خَلْفه وَقَلِيلٌ مَا هُمْ ثُمَّ قَالَ لي مَكَانَكَ لاَ تَبْرَحْ حَتَّى آتِيَكَ ثُمَّ الْطَلَقَ في سَوَاد اللَّيْل حَتَّى تَوَارَى فَسَمعْتُ صَوْتًا قَدْ ارْتَفَعَ فَتَخَوَّفْتُ أَنْ يَكُونَ قَدْ عَرَضَ للنَّبِيِّ ﷺ فَأَرَدْتُ أَنْ آتِيَهُ فَذَكَرْتُ قَوْلَهُ لِي لاَ تَبْرَحْ حَتَّى آتِيكَ فَلَمْ أَبْرَحْ حَتَّى أَتَانِي قُلْتُ يَا رَسُولَ الله لَقَدْ سَمَعْتُ صَوْتًا تَحَوَّفْتُ فَذَكَرْتُ لَهُ فَقَالَ وَهَلْ سَمِعْتَهُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ ذَاكَ حَبْرِيلُ أَتَانِي فَقَالَ مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِكَ لاَ يُشْرِكُ بِالله شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ قُلْتُ وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ قَالَ وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ. ৬৪৪৪. যায়দ ইব্নু ওয়াহ্ব (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ যার 🚎 বলেন, একবার আমি নাবী (📇)-এর সঙ্গে মাদীনাহ্র প্রস্তরময় প্রান্তরে হেঁটে যাচ্ছিলাম। ইতোমধ্যে উহুদ আমাদের নজরে পড়ল। তখন তিনি বললেন ঃ হে আবৃ যার! আমি বললাম, আমি হাজির, হে আল্লাহ্র রসূল! তিনি বললেন ঃ আমার নিকট এ উহুদ পরিমাণ স্বর্ণ হোক, আর তা ঋণ পরিশোধ করার জন্য রেখে দেয়া ছাড়া একটি দীনারও তা থেকে আমার কাছে জমা থাকুক আর এ অবস্থায় তিন দিন অতিবাহিত হোক তা আমাকে আনন্দ দিবে না। বরং আমি তা আল্লাহ্র বান্দাদের মধ্যে এভাবে এভাবে এভাবে বিলিয়ে দেব। তিনি তাঁর ডান দিকে, বাম দিকে এবং পেছন দিয়ে ইশারা করলেন। এরপর তিনি সামনে অগ্রসর হয়ে আবার বললেন ঃ জেনে রেখো, ধনের অধিকারীরাই ক্বিয়ামাতের দিন গরীব হবে। অবশ্য যারা এভাবে, এভাবে, এভাবে ডানে, বামে ও পেছনে ব্যয় করবে, তারা এর ব্যতিক্রম। কিন্তু এ রকম লোক খুবই কম। তারপর আমাকে বললেন ঃ তুমি এখানে থাক। আমি ফিরে না আসা পর্যন্ত এ স্থান ত্যাগ কর না। অতঃপর তিনি রাতের আঁধারে চলে গেলেন। এমনকি আড়াল হয়ে গেলেন। এরপর আমি একটা উচ্চ আওয়াজ শুনলাম। এতে আমি ভীত হয়ে গেলাম যে, তিনি কোন বিপদের সম্মুখীন হয়েছেন। কাজেই আমি তাঁর কাছে যেতে মনস্থ করলাম। কিন্তু তখনই আমার প্রতি তাঁর কথা স্মরণ হল যে, আমি না আসা পর্যন্ত তুমি স্থান ত্যাগ কর না। তাই আমি সেদিকে আর গেলাম না। তিনি ফিরে আসলে আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! আমি একটা শব্দ শুনে ভীত হয়ে গিয়েছিলাম। তাঁকে ঘটনা বর্ণনা করলাম। তিনি জিজ্ঞেস করলেন ঃ তুমি কি শব্দ শুনেছ? আমি বললাম, হাাঁ। তিনি বললেন ঃ ইনি জিব্রীল (ﷺ)। তিনি আমার কাছে এসে বললেন ঃ আপনার উম্মাতের কেউ আল্লাহ্র সাথে শরীক না করা অবস্থায় মারা গেলে, সে জান্নাতে প্রবেশ করবে। আমি তাঁকে জিজ্ঞেস করলাম, যদি সে যিনা করে, যদি সে চুরি করে? তিনি বললেন ঃ যদিও সে যিনা করে, যদিও সে চুরি করে।<sup>১৫</sup> (১২৩৭) (আ.প্র. ৫৯৯৪ , ই.ফা.৬০০০)

م ٦٤٤٥. عرشى أَحْمَدُ بْنُ شَبِيبِ حَدَّنَنَا أَبِي عَنْ يُونُسَ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ عُتْبَةَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِى اللهِ عَنْ لَا رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ كَانَ لِي مِثْلُ أُحُدٍ وَمُ عَبَيْدِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

<sup>&</sup>lt;sup>১৫</sup> ধন-সম্পদ জমা করে না রেখে অধিক হারে দান করার জন্য এ হাদীসের উদ্বন্ধ করা হয়েছে।

৬৪৪৫. আবৃ হুরাইরাহ ( বেলন, রস্লুল্লাহ্ ( কে) বলেন ঃ আমার জন্য উহুদ পাহাড় পরিমাণ স্বর্ণও যদি হয় আর কিয়দংশ তিনদিন পার হবার পরও আমার কাছে থাকবে- তা আমাকে খুশী করবে না। তবে যদি ঋণ পরিশোধের জন্য হয় (তবে তা ভিন্ন কথা)। (২০৮৯) (আ.এ. ৫৯৯৫, ই.ফা. ৬০০১)

## ١٥/٨١. بَابِ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى:

#### ৮১/১৫. অধ্যায় ঃ প্রকৃত সচ্ছলতা হলো অন্তরের সচ্ছলতা।

﴿ أَيُحْسِبُونَ أَنَّ مَا ثُمِدُّهُمْ يِهِ مِنْ مَالٍ وَيَنِيْنَ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ مِنْ دُوْنِ ذَلِكَ هُمْ لَمَا عَامِلُونَ قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ لَمُ يَعْمَلُوهَالاَبُدَّ مِنْ أَنْ يَعْمَلُوهَا ﴾

আল্লাহ্র বাণী ঃ তারা কি ভেবে নিয়েছে, আমি যে তাদেরকে ধনৈশ্বর্য ও সন্তানাদির প্রাচুর্য দিয়ে সাহায্য করেছি....করতে থাকবে, পর্যন্ত। (সৃরা আল-মৃ'মিন্ন ২৩/৫৫-৬৩)

٦٤٤٦. هِرْمَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو حَصِينٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ وَلَكِنَّ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ.

৬৪৪৬. আবৃ হুরাইরাহ হৈ হতে বর্ণিত। নাবী (হু) বলেছেন ঃ ধনের আধিক্য হলে ধনী হয় না, অন্তরের ধনীই প্রকৃত ধনী। ১৬ [মুসলিম ১২/৪০, হাঃ ১০৫১, আহমাদ ৭৩২০] (আ.প্র. ৫৯৯৬, ই.ফা. ৬০০২)

## ١٦/٨١. بَابِ فَضُلِ الْفَقْرِ

#### ৮১/১৬. অধ্যায় ঃ দরিদ্রতার মাহাত্ম্য

٦٤٤٧. طرثنا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّنَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْد السَّاعِديِّ أَنَّهُ قَالَ مَرَّ رَجُلُّ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَنَّا فَقَالَ لرَجُلٍ عِنْدَهُ جَالِسٌ مَا رَأَيُكَ فِي هَذَا فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَشْسَرَافَ اللهِ هَذَا وَاللهِ حَرِيٌّ إِنْ خَطَبَ أَنْ يُنكَحَ وَإِنْ شَفَعَ أَنْ يُشَفِّعُ قَالَ فَسَكَتَ رَسُولُ اللهِ هَذَا وَاللهِ عَنْ ثُمَّ مَرَّ رَجُلًا عَلَى مَرْ وَجُلِّ مِنْ فَقَرَاءِ اللهِ عَلَى مَرْ وَجُلِّ مَنْ فَقَالَ اللهِ عَذَا حَرِيًّ إِنْ خَطَبَ أَنْ يُنكَحَ وَإِنْ شَفَعَ وَإِنْ قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ هَذَا رَجُلٌ مِنْ فَقَرَاءِ اللهِ هَذَا حَرِيًّ إِنْ حَطَبَ أَنْ لاَ يُسْمَعَ لِقَوْلِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ هَذَا حَرِيًّ إِنْ شَفَعَ أَنْ لاَ يُشَعِقُ وَإِنْ قَالَ أَنْ لاَ يُسْمَعَ لِقَوْلِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَذَا حَرِيًّ مِنْ مَلْ هَذَا حَرِيًّ مِنْ مَلْ هَذَا عَيْسَرً

৬৪৪৭. সাহল ইব্নু সা'দ সা'ঈদী ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি রস্লুল্লাহ্ ( ) এর পাশ দিয়ে গেলেন। তখন তিনি তাঁর কাছে উপবিষ্ট একজনকে জিজ্জেস করলেন, এ লোক সম্পর্কে

<sup>&</sup>lt;sup>১৬</sup> আল্লাহর প্রতি ঈমান ও তাওয়াকুলই মানুষকে প্রকৃতপক্ষে ধনী অন্তঃকরণ দান করে, যার ফলে সে গরীব হয়েও দান করতে ভয় করে না। অপরপক্ষে আল্লাহর প্রতি যার বিশ্বাস ও নির্ভরতা দৃঢ় নয়, সে অগাধ সম্পদের অধিকারী হয়েও, গরীব হয়ে যাওয়ার ভয়ে দান করা থেকে বিরত থাকে।

তোমার অভিমত কী? তিনি বললেন, এ ব্যক্তি তো একজন সন্ত্রান্ত বংশের লোক। আল্লাহ্র কসম! তিনি কোথাও বিয়ের প্রস্তাব দিলে তা গ্রহণ করা হবে। আর কারো জন্য সুপারিশ করলে তা শুনা হবে। তখন রস্লুল্লাহ্ (১) নীরব থাকলেন। অতঃপর আরেক ব্যক্তি নাবী (১)-এর পাশ দিয়ে গেলেন। তখন রস্লুল্লাহ্ (১) উপবিষ্ট লোকটিকে জিজ্ঞেস করলেন, এ ব্যক্তি সম্পর্কে তোমার অভিমত কী? তিনি বললেন ঃ হে আল্লাহ্র রস্লু! এ ব্যক্তি তো এক দরিদ্র মুসলিম। এ ব্যক্তি কোথাও বিয়ের প্রস্তাব দিলে তা গৃহীত হবে না। আর সে সুপারিশ করলে তা কব্লও হবে না। এবং যদি সে কথা বলে, তার কথা শুনাও হবে না। তখন রস্লুল্লাহ্ (১) বললেন ঃ দুনিয়া ভরা আগের ব্যক্তি চেয়ে এ ব্যক্তি উন্তম। ১৭ (৩০৯১) (আ.প্র. ৫৯৯৭, ই.ফা. ৬০০৩)

٦٤٤٨. عرثنا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّنَنَا سُفَيَانُ حَدَّنَنَا الأَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلِ قَالَ عُدْنَا خَبَّابًا فَقَالَ هَاجَرُنَا مَعَ النَّبِي ﷺ نُرِيدُ وَجَهَ اللهِ فَوَقَعَ أَجْرُنَا عَلَى اللهِ فَمِنَّا مَنْ مَضَى لَمْ يَأْخُذُ مِنْ أَجْرِهِ مِنْهُمْ مُصْعَبُ مَنْ عَمَيْرِ قُتِلَ يَوْمَ أُحُد وَتَرَكَ نَمِرَةً فَإِذَا غَطَيْنَا رَأْسَهُ بَدَتَ رِجُلاَهُ وَإِذَا غَطَيْنَا رِجْلَيْهِ بَدَا رَأْسُهُ فَأَمَرَنَا النَّبِيُّ فَنُ عُمَيْرِ قُتِلَ يَوْمَ أُحُد وَتَرَكَ نَمِرَةً فَإِذَا غَطَيْنَا رَأْسَهُ بَدَتَ رِجُلاَهُ وَإِذَا غَطَيْنَا رِجْلَيْهِ بَدَا رَأْسُهُ فَأَمَرَنَا النَّبِي اللهِ عَلَيْنَا رَأْسَهُ وَالْحَالَ عَلَى رِجْلَيْهِ شَيْعًا مِنْ الإِذْ حِرِ وَمِنَّا مَنْ أَيْنَعَتُ لَهُ ثَمَرَتُهُ فَهُو يَهَدُبُهَا.

٦٤٤٩. صر*ثنا* أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّنَنَا سَلَمُ بُنُ زَرِيرٍ حَدَّنَنَا أَبُو رَجَاءٍ عَنْ عِمْرَانَ بَنِ حُصَيْنٍ رَضَى *التَّدعنها* عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ اطَّلَعْتُ فِي الْحَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ وَاطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ تَابَعَهُ أَيُّوبُ وَعَوْفٌ وَقَالَ صَحْرٌ وَحَمَّادُ بْنُ نَجِيحٍ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ.

<sup>&</sup>lt;sup>১৭</sup> আক্সাহর নিকট প্রকৃত মর্যাদার বিষয় হল ঈমান। একজন নিঃস্ব ফকীর ঈমানদার ব্যক্তি দুনিয়া ভর্তি বিস্তশালী ঈমানহীন ব্যক্তির চেয়ে আক্সাহর নিকট শ্রেষ্ঠ।

<sup>&</sup>lt;sup>১৮</sup> ঈমানদার ব্যক্তি তার সং আমলের প্রতিফল দুনিয়া ও আখিরাত উভয় স্থানে লাভ করবে। তবে হয়তো অনেকের ক্ষেত্রে সং আমলের প্রতিদান এ দুনিয়াতে পাওয়া নাও যেতে পারে, কিম্ব আখিরাতে নিঃসন্দেহে তা পাওয়া যাবে।

৬৪৪৯. ইমরান ইব্নু হুসায়ন হাতে বর্ণিত। নাবী (হাত্র) বলেছেন ঃ আমি জান্নাতের মধ্যে ঝুঁকে দেখলাম, অধিকাংশ জান্নাতবাসী দরিদ্র আর আমি জাহান্নামের দিকে ঝুঁকে দেখলাম, অধিকাংশ জাহান্নামী মহিলা। ১৯ (৩২৪১) (আ.শ্র. ৫৯৯৯, ই.ফা. ৬০০৫)

، ٦٤٥. صرثنا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّنَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَــادَةَ عَــنَ أَنَــسِ رضى الله عنه قَالَ لَمْ يَأْكُلُ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى خِوانِ حَتَّى مَاتَ وَمَا أَكَلَ خَيْزًا مُرَقَّقًا حَتَّى مَاتَ.

৬৪৫০. আনাস হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হাত পর্যন্ত টেবিলের উপর আহার করেননি আর মৃত্যুর পূর্ব পর্যন্ত পাতলা রুটি খেতে পাননি। [৫৩৮৬] (আ.প্র. ৬০০০, ই.ফা. ৬০০৬)

٦٤٥١. صرثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رضى الشّدعنها قَالَتْ لَقَدْ تُونِّقِي النَّبِيُّ ﷺ رَفِّي مِنْ شَيْءٍ يَأْكُلُهُ ذُو كَبِدٍ إِلاَّ شَطْرُ شَعِيرٍ فِي رَفِّ لِي فَأَكَلْتُ مِنْهُ حَتَّى طَالَ عَلَيَّ فَكُلْتُهُ فَفَنِي

৬৪৫১. 'আয়িশাহ ( হেলু) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( হেলু) ইন্তিকাল করলেন। তখন যৎ সামান্য যব ছাড়া কোন প্রাণী খেতে পারে এমন কিছু আমার তাকের উপর ছিল না। তাখেকে বেশ কিছুদিন খেলাম। একবার মেপে নিলাম, তখন তা শেষ হয়ে গেল। (৩০৯৭) (আ.প্র. ৬০০১, ই.ফা. ৬০০৭)

১ / ۱۷ / ۱ بَابِ كَيْفَ كَانَ عَيْشُ النَّبِي ﷺ وَأَصْحَابِهِ وَتَخَلِّيهِمْ مِنْ الدُّنْيَا اللهُ اللهُ كَيْ ১ / ১৭. অধ্যায় ঃ নাবী (﴿ فَيَ اللهُ كَانَ عَيْشُ النَّبِي ﴿ فَأَصْحَابِهِ وَتَخَلِّيهِمْ مِنْ الدُّنْيَا ال ১ (﴿ اللهُ كَانَ عَيْشُ النَّبِي ﴾ اللهُ كان عَيْشُ النَّبِي ﴿ فَقَامَ اللهُ اللهُ كَانَ عَيْشُ النَّبِي ﴾ وقام اللهُ كان عَيْشُ النَّبِي اللهُ كَانِهُ وَاللهُ كَانَ اللهُ كَانَ عَيْشُ النَّبِي ﴿ فَاللهُ عَلَى اللهُ كَانَ عَيْشُ النَّبِي ﴾ وقام اللهُ كان عَيْشُ النَّبِي اللهُ كَانَ عَيْشُ النَّبِي اللهُ كَانَ عَيْشُ النَّبِي اللهُ كَانَ عَيْشُ النَّبِي اللهُ كَانَ عَيْشُ اللهُ كَانَ عَيْشُ النَّبِي اللهُ كَانَ عَيْشُ اللهُ عَلَيْ اللهُ كَانِهُ اللهُ كَانَ عَيْشُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ كَانَا اللهُ كَانَ عَيْشُ اللهُ كَانَا اللهُ كَانِهُ اللهُ كَانِهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ كَانِهُ اللهُ كَانَا اللهُ كَانَا اللهُ كَانَ عَيْشُ اللهُ كَانَا اللهُ كَانَا اللهُ كَانَا اللهُ كَانَا اللهُ كَانِهُ وَأَنْ عَيْشُ اللهُ كَانِهُ عَلَيْكُ اللهُ كَانِهُ اللهُ كَانَا اللهُ كَانِهُ عَلَيْهُ مَانِهُ عَلَيْكُ اللهُ كَانَا اللهُ كَانِهُ عَلَيْكُ اللهُ كَانِهُ عَلَيْكُ اللهُ كَانِهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللهُ كَانِهُ عَلَيْكُ اللهُ كَانِهُ عَلَيْكُ اللهُ كَانِهُ عَلَيْكُ اللهُ كَانِهُ كَانِهُ عَلَيْكُ اللهُ كَانِهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللهُ كَانِهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُونُ

٦٤٥٢. عَلَىٰ أَبُو نُعَيْمٍ بِنَحْوٍ مِنْ نِصْفِ هَذَا الْحَدِيثِ حَدَّنَنَا عُمَرُ بَنُ ذَرِّ حَدَّنَنَا مُحَاهِدًّ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَقُولُ أَاللهِ الَّذِي لاَ إِلَهَ إِلاَّ هُوَ إِنْ كُنْتُ لأَعْتَمِدُ بِكَبِدِي عَلَى الأَرْضِ مِنْ الْحُوعِ وَإِنْ كُنْتُ لأَعْتَمِدُ بِكَبِدي عَلَى الأَرْضِ مِنْ الْحُوعِ وَإِنْ كُنْتُ لأَعْتَمِدُ بَكَبِدي عَلَى الأَرْضِ مِنْ الْحُوعِ وَإِنْ كُنْتُ لأَعْتَمِدُ بَكِيدِي عَلَى الأَرْضِ مِنْ الْحُوعِ وَلَقَدْ قَعَدْتُ يَوْمًا عَلَى طَرِيقِهِمْ الَّذِي يَحْرُجُونَ مِنْهُ فَمَرَّ أَبُو بَكُم لَأَشُدُ الْحَجَرَ عَلَى بَطْنِي مِنْ اللّهِ مَنْ اللّهُ مَا سَأَلْتُهُ إِلاَّ لِيُشْبِعَنِي فَمَرَّ وَلَمْ يَفْعَلْ ثُمَّ مَرَّ بِي عُمَرُ فَسَأَلْتُهُ عَنْ آيَةً مِنْ كَتَابِ اللهِ مَا سَأَلْتُهُ إِلاَّ لِيُشْبِعَنِي فَمَرَّ وَلَمْ يَفْعَلْ ثُمَّ مَرَّ بِي عُمَرُ فَسَأَلْتُهُ عَنْ آيَةٍ مِنْ كَتَابِ اللهِ مَا سَأَلْتُهُ إِلاَّ لِيُشْبِعِنِي فَمَرًّ بِي أَبُو الْقَاسِمِ فَلَمْ فَتَبَسَّمَ حِينَ رَآنِي وَعَرَفَ مَا فِي نَفْسِي

কর্নাটি সম্পদশালীর উপর দরিদ্রের ফ্যীলত অপরিহার্য করবে না। কারণ বর্ণনাটি দারা উদ্দেশ্য হলো জান্নাতে ধনীদের তুলনার দরিদ্রদের আধিক্যের সংবাদ প্রদান। যেমন কারো দুনিয়ার অবস্থা সম্পর্কে সংবাদ দেয়া যে, দুনিয়ার অধিকাংশ জনগোষ্ঠী দরিদ্র। সুতরাং জান্নাতে যাওয়ার মাপকাঠী দারিদ্র্য নয় বরং সততা। কেননা- দরিদ্র যদি সৎ ও ভাল না হয় তবে তাকে মর্যাদা দেয়া যাবে না। (ফাতহল বারী)

وَمَا فِي وَجَهِي ثُمَّ قَالَ يَا أَبَا هِرَ قُلْتُ لَبَيْكَ يَا رَسُولَ الله قَالَ الْحَقُ وَمَضَى فَتَبِعُتُهُ فَدَّحَلَ فَاسْتَأَذَنَ فَأَذَنَ لِي فَدَحَلَ فَوَحَدَ لَبَنَا فِي قَدَحِ فَقَالَ مِنْ أَيْنَ مَذَا اللَّبَنُ قَالُوا أَهْدَاهُ لَكَ فُلاَنُ أَوْ فُلاَنُهُ قَالَ أَبَا هِرَ قُلْتُ لَبَيْكَ يَا رَسُولَ الله قَالَ الصَّفَة أَضْيَافُ الإسلامِ لاَ يَأْوُونَ إِلَى أَهْلِ وَلاَ مَنْهَا مَنْيَا وَإِذَا أَتَتُهُ هَدِيَّةً أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ وَلَمْ يَتَنَاوَلَ مَنْهَا شَيْنًا وَإِذَا أَتَتُهُ هَدِيَّةً أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ وَأَصَابَ مَنْهَا وَأَشْرَكُهُمْ فِيها فَيلَا أَنْ أُصِيبَ مِنْ هَذَا اللَّبَنِ فَي أَهْلِ الصَّفَّة كُنْتُ أَحَقُ أَنَا أَنْ أُصِيبَ مِنْ هَذَا اللَّبَنِ مِنْ هَذَا اللَّبَنِ عَلَى اللَّبَوْ فَي أَهْلِ الصَّفَة كُنْتُ أَحَقُ أَنَا أَنْ أُصِيبَ مِنْ هَذَا اللَّبِنِ مِنْ مَذَا اللَّبِنِ مِنْ مَنْهَا فَاللَّبَ وَالْمَا اللَّبِي وَلَمْ يَكُنْ مِنْ الْبَيْنِ مَنْ اللَّبِي مِنْ هَذَا اللَّبِي وَلَمْ اللَّبَى مِنْ الْبَيْقِ مَنْ اللَّبَى مِنْ الْبَيْفِ مَنْ الْبَيْفُهُمْ وَأَخَذَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمَالُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَ

৬৪৫২. আবৃ হুরাইরাহ ( বলতেন ঃ আল্লাহ্র কসম! যিনি ব্যতীত কোন মাবৃদ নেই। আমি ক্ষুধার তাড়নায় উপুড় হয়ে পড়ে থাকতাম। আর কখনও পেটে পাথর বেঁধে রাখতাম। একদিন আমি (ক্ষুধার যন্ত্রণায় বাধ্য হয়ে) নাবী ( প্রত্রা) ও সহাবীগণের রাস্তায় বসে থাকলাম। আবৃ বাক্র ( ব্রে যাছিলেন। আমি কুরআনের একটা আয়াত সম্পর্কে প্রশ্ন করলাম। আমি তাঁকে প্রশ্ন করলাম এই উদ্দেশে যে, তিনি আমাকে পরিতৃপ্ত করে খাওয়াবেন। কিছু তিনি কিছু করলেন না। অতঃপর উমার ( ত্রে যাছিলেন। আমি তাঁকে কুরআনের একটি আয়াত সম্পর্কে প্রশ্ন করলাম। আমি প্রশ্ন করলাম এ উদ্দেশে যে, তিনি আমাকে পরিতৃপ্ত করে খাওয়াবেন। কিছু তিনি চলে গেলেন। কিছু করলেন না। অতঃপর আবুল কাসিম ( ) যাছিলেন। তিনি আমাকে দেখেই মুচ্কি হাসলেন এবং আমার প্রাণের এবং আমার চেহারার অবস্থা কী তিনি তা আঁচ করতে পারলেন। অতঃপর বললেন, হে আবৃ হির! আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! আমি হাযির, তিনি বললেন ঃ তুমি আমার সঙ্গে চল। এ বলে তিনি চললেন, আমিও তাঁর অনুসরণ করলাম। তিনি ঘরে প্রবেশের অনুমতি চাইলেন এবং আমাকে প্রবেশের অনুমতি দিলেন। তারপর তিনি ঘরে প্রবেশ করে একটি পেয়ালায় কিছু দুধ পেলেন। তিনি বললেন ঃ এ দুধ কোখেকে এসেছে? তাঁরা বললেন, এটা আপনাকে অমুক পুরুষ বা অমুক মহিলা হাদিয়া দিয়েছেন। তিনি বললেন ঃ হে আবৃ হির! আমি বললাম, আমি হাযির হে আল্লাহ্র রসূল! তুমি সুফ্ফাবাসীদের কাছে যাও এবং

তাদেরকে আমার কাছে ডেকে নিয়ে এসো। রাবী বলেন, সুফ্ফাবাসীরা ছিলেন ইসলামের মেহমান। তাদের ছিল না কোন পরিবার, ছিল না কোন সম্পদ এবং কারো উপর ভরসা করার মত তাদের কেউ ছিল না। যখন তাঁর কাছে কোন সদাকাহ আসত তখন তিনি তা তাদের কাছে পাঠিয়ে দিতেন। তিনি এর থেকে কিছুই গ্রহণ করতেন না। আর যখন কোন হাদিয়া আসত, তখন তার কিছু অংশ তাদেরকে দিয়ে দিতেন এবং নিজের জন্য কিছু রাখতেন। এর মধ্যে তাদেরকে শরীক করতেন। এ আদেশ শুনে আমি নিরাশ হয়ে গেলাম। মনে মনে ভাবলাম যে, এ সামান্য দুধ দ্বারা সুফ্ফাবাসীদের কী হবে? এ সামান্য দুধ আমার জন্যই যথেষ্ট হতো। এটা পান করে আমার শরীরে শক্তি আসত। যখন তাঁরা এসে গেলেন, তখন তিনি আমাকে আদেশ দিলেন, আমিই যেন তা তাঁদেরকে দেই। আর আমার আশা রইল না যে, এ দুধ থেকে আমি কিছু পাব। কিন্তু আল্লাহ্ ও তাঁর রাসুলের নির্দেশ না মেনে কোন উপায় নেই। তাই তাঁদের কাছে গিয়ে তাঁদেরকে ডেকে আনলাম। তাঁরা এসে ভেতরে প্রবেশ করার অনুমতি চাইলে তিনি তাদেরকে অনুমতি দিলেন। তাঁরা এসে ঘরে আসন গ্রহণ করলেন। তিনি বললেন ঃ হে আবৃ হির! আমি বললাম, আমি হাযির হে আল্লাহ্র রসূল। তিনি বললেন, তুমি পেয়ালাটি নাও আর তাদেরকে দাও। আমি পেয়ালা নিয়ে একজনকে দিলাম। তিনি তা তৃপ্ত হয়ে পান করে পেয়ালাটি আমাকে ফিরিয়ে দিলেন। আমি আরেকজনকে পেয়ালাটি দিলাম। তিনিও তৃপ্ত হয়ে পান করে পেয়ালাটি আমাকে ফিরিয়ে দিলেন। এমন কি আমি এভাবে দিতে দিতে শেষতক নাবী (😂) পর্যন্ত পৌছলাম। তাঁরা সবাই তৃপ্ত হলেন। তারপর নাবী (🚉) পেয়ালাটি নিজ হাতে নিয়ে রেখে আমার দিকে তাকিয়ে মৃদু হাসলেন। আর বললেন ঃ হে আবৃ হির! আমি বললাম, আমি হাযির, হে আল্লাহ্র রসূল! তিনি বললেন ঃ এখন তো আমি আছি আর তুমি আছ। আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! আপনি ঠিক বলছেন। তিনি বললেন, এখন তুমি বস এবং পান কর। তখন আমি বসে পান করলাম। তিনি বললেন, তুমি আরও পান কর। আমি আরও পান করলাম। তিনি আমাকে পান করার নির্দেশ দিতেই থাকলেন। এমন কি আমি বললাম যে, আর না। যে সত্তা আপনাকে সত্য দ্বীনসহ পাঠিয়েছেন, তাঁর কসম। আমার পেটে আর জায়গা পাচ্ছি না। তিনি বললেন, তাহলে আমাকে দাও। আমি পেয়ালাটি তাঁকে দিলাম। তিনি আল্লাহর প্রশংসা করলেন ও বিসমিল্লাহ্ বলে বাকী পান করলেন।<sup>২০</sup> [৫৩৭৫] (আ.প্র. ৬০০২, ই.ফা. ৬০০৮)

হাদীসটি হতে জানা যায় : (১) বসে পান করা মুস্তাহাব। (২) মেহমানদের কিছু পান করানোর সময় খাদিম নিজে পরিবেশন না করে পাত্র তাদের হাতে এভাবে ছেড়ে দেয়া যে, একজনের পান করা শেষ হলে সে তার পাশের সাথীকে পান করতে দিবে, এটা উচিত নায়। কেননা এটা মেহমানকে অসন্মানের শামিল। (৩) এর মধ্যে বিরাট মু'জিয়া নিহিত রয়েছে। (৪) অভাব অনটনের কথা প্রকাশ করা ও ঘোষণা দেয়া থেকে তা গোপন রাখা বা এর ইঙ্গিত দেয়া শ্রেষ্ঠতর। (৫) রাস্প করা ও উার নিজের, তাঁর খাদিমের ও তাঁর পরিবার পরিজনের শার্থ ত্যাগ। (৬) নবী করা যুগে কিছু কিছু সাহাবীর অর্থনৈতিক অবস্থা ছিল সম্কটময়। (৭) আহলে সুফ্ফার ফয়ীলাত। (৮) আমন্ত্রিত আমন্ত্রণকারীর বাড়ীতে এসে বিনা অনুমতিতে যেন বাড়ীতে প্রবেশ না করে। (৯) আবু বকর করে ও উমার না নবী করা বা রুগে সময়ের সহযোগী- এর প্রমাণ বহন করে। (১০) বড়ায় তাদের খাদিমদের উপনাম ধরে ভাকতে পারে। (১১) কাউকে ভাকার সময় নাম সংক্ষিপ্ত করা যায়। যেমন আবু হুরাইরাহে ক্রিন্সনেক রাস্ল ক্রিয়া আবা হির্ বলে ভাকতেন। (১২) নবী ক্রিয়া বা উপটোকন গ্রহণ করতেন এবং খেতেন। কিন্তু সাদাকা খেতেন না বরং তা হকুদারদের মাঝে বন্টন করে দিতেন। (১৩) আহ্বানকারীর ডাকে সাড়া দিতে সম্বোধিত ব্যক্তির 'লাব্বাইকা' বলা। (১৪) খাদিমকে মালিকের ঘরে প্রবেশকালে অনুমতি নিতে হবে। (১৫) পরিবেশনকারী শেষে পান করবে আর বাড়ীর মালিক তার পরে পান করবে। (ফাতহুল বারী)

٦٤٥٣. عرشا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا قَيْسٌ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدًا يَقُولُ إِنِّي لَأُوَّلُ الْعَرَبِ رَمَى بِسَهُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ وَرَأَيْتُنَا نَعْزُو وَمَا لَنَا طَعَامٌ إِلاَّ وَرَقُ الْحُبْلَةِ وَهَذَا السَّمُرُ وَإِنَّ أَحَدَنَا لَيَضَعُ كَمَا تَضَعُ الشَّاةُ مَا لَهُ حِلْطٌ ثُمَّ أَصْبَحَتْ بَنُو أَسَدٍ تُعَزِّرُنِي عَلَى الإِسْلاَمِ حِبْتُ إِذًا وَضَلَّ سَعْيِي.

৬৪৫৩. কায়স (রহ.) বর্ণনা করেন, আমি সা'দ ইব্নু আবৃ ওয়াক্কাস ( ক্রা)-কে বলতে শুনেছি যে, আমিই সর্বপ্রথম আরব যে আল্লাহ্র পথে তীর নিক্ষেপ করেছে। যুদ্ধের সময় আমাদের অবস্থা দেখেছি যে হুবলা পাতা ও ঝাউগাছ ব্যতীত খাবারের কিছুই ছিল না। আমাদের মল বকরির মলের মত হয়ে গিয়েছিল। যা ছিল সম্পূর্ণ শুক্নো। আর এখন আবার বন্ আসাদ এসে ইসলামের উপর চলার জন্য আমাকে তিরস্কার করছে। এখন আমি শংকিত যে আমার পূর্বেকার চেষ্টা সাধনা ব্যর্থ হয়ে গেল ॥মুসলিম পর্ব ৫৩/হাঃ ২৯৬৬, আহমাদ ১৪৯৮। (আ.প্র. ৬০০৬, ই.ফা. ৬০০৯)

٦٤٥٤. مِرْشَى عُثْمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ الأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدِ ﷺ مُنْذُ قَدِمَ الْمَدِينَةَ مِنْ طَعَامِ بُرِّ ثَلاَثَ لَيَالٍ تِبَاعًا حَتَّى قَبِضَ.

৬৪৫৪. 'আয়িশাহ ( বর্ণনা করেন, মুহাম্মাদ ( )-এর পরিবারবর্গ মাদীনাহ্য় আসার পর থেকে এক নাগাড়ে তিন দিন গমের রুটি পরিতৃপ্ত হয়ে খাননি। এবং এ অবস্থায় তাঁর ওফাত হয়ে গেল। বি৪১৬। (আ.র. ৬০০৪, ই.ফা. ৬০১০)

٦٤٥٥. عرشى إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ هُوَ الأَزْرَقُ عَنْ مِسْعَرِ بْنِ كِدَامِ عَنْ هِلاَلِ الْوَزَّانِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضَىٰ *اللهُ عَنها* قَالَتْ مَا أَكُلَ آلُ مُحَمَّدٍ ﷺ أَكْلَتَيْنِ فِي يَوْمٍ إِلاً إِحْدَاهُمَا تَمْرُّ.

৬৪৫৫. 'আয়িশাহ 😂 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মুহাম্মাদ (🥰)-এর পরিবারবর্গ একদিনে দু'বেলা খানা খেয়ে একবেলা শুধু খুর্মা খেয়েই কাটিয়ে দিতেন। [(জা.প্র. ৬০০৫, ই.ফা. ৬০১১)

٦٤٥٦. صرتني أَحْمَدُ ابْنُ أَبِي رَجَاءٍ حَدَّثَنَا النَّصْرُ عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ فِرَاشُ رَسُولِ اللهِ ﷺ مِنْ أَدَمٍ وَحَشْوُهُ مِنْ لِيُفِ.

৬৪৫৬. 'আয়িশাহ 😝 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (হ্রে)-এর বিছানা ছিল চামড়ার · তৈরি এবং তার ভেতরে ছিল খেজুরের ছাল। (আ.প্র. ৬০০৬, ই.মা. ৬০১২)

٦٤٥٧. صرثنا هُدْبَةُ بْنُ خَالِد حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ كُنَّا نَأْتِي أَنَسَ بْنَ مَالِكَ وَخَبَّازُهُ قَائِمٌ وَقَالَ كُلُوا فَمَا أَعْلَمُ النَّبِيَّ ﷺ رَّأَى رَغِيفًا مُرَقِّقًا حَتَّى لَحِقَ بِاللهِ وَلاَ رَأَى شَاةً سَمِيطًا بِعَيْنِهِ قَطَّ. ৬৪৫৭. ক্বাতাদাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা আনাস ইব্নু মালিক হ্রি-এর কাছে এমন অবস্থায় গেলাম যে, তাঁর পাচক (মেহমানদারির জন্য) ছিল দাঁড়ানো। আনাস হ্রি বললেন, আপনারা খান। আমি জানি না, নাবী (হ্রি) ইন্তিকালের সময় পর্যন্ত পাতলা রুটি দেখেছেন কিনা। আর তিনি কখনও ভুনা বকরির গোশত্ দেখেননি। বিত৮বা (আ.প্র. ৬০০৭, ই.ফা. ৬০১৩)

٦٤٥٨. عرثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّنَنَا يَحْيَى حَدَّنَنا هِشَامٌ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَــةَ رضى الله عنها قَالَتْ كَانَ يَأْتِي عَلَيْنَا الشَّهْرُ مَا نُوقِدُ فِيهِ نَارًا إِنَّمَا هُوَ التَّمْرُ وَالْمَاءُ إِلاَّ أَنْ نُوْتَى بِاللَّحَيْمِ.

৬৪৫৮. 'আয়িশাহ ( বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাদের উপর দিয়ে মাস কেটে যেত, আমরা এর মধ্যে ঘরে (রান্নার) আগুন জ্বালাতাম না। আমরা কেবল খুরমা ও পানির উপর চলতাম। তবে যৎ সামান্য গোশত আমাদের নিকট এসে যেত। (২৫৬৭) (আ.প্র. ৬০০৮, ই.ফা. ৬০১৪)

٦٤٥٩. عَنْ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْأُوْيَسِيُّ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُومَـــانَ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً أَنَهَا قَالَتْ لِعُرْوَةً ابْنَ أُخْتِي إِنْ كُنَّا لَنَنْظُرُ إِلَى الْهِلاَلِ ثُلاَثَةً أَهلَّة فِي شَـــهرَيْنِ وَمَـــا أُوقِدَتْ فِي أَبْيَاتٍ رَسُولِ اللهِ فَلَمْ نَارٌ فَقُلْتُ مَا كَانَ يُعِيشُكُمْ قَالَتْ الأَسْوَدَانِ النَّمْرُ وَالْمَاءُ إِلاَ أَنَهُ قَدْ كَانَ لِمُسْولِ اللهِ فَلَمْ مِنْ أَبْيَاتِهِمْ فَيَسْقِينَاهُ. لِرَسُولِ اللهِ فَلْمَا مِنْ أَبْيَاتِهِمْ فَيَسْقِينَاهُ.

৬৪৫৯. 'আয়িশাহ হতে বর্ণিত। তিনি একবার 'উরওয়াহ ক্রি-কে বললেন, বোন পুত্র! আমরা দু'মাসে তিনটি নতুন চাঁদ দেখতাম। কিন্তু (এর মধ্যে) আল্লাহ্র রাস্লের ঘরগুলোতে আগুন জ্বলত না। আমি বললাম, আপনারা কিভাবে দিনাতিপাত করতেন? তিনি বললেন, কালো দু'টি বস্তু। খেজুর আর পানি। অবশ্য রস্লুল্লাহ্ (ক্রি)-এর কিছু আনসার প্রতিবেশীর কতকগুলো দুধেল প্রাণী ছিল। তারা রাস্লুল্লাহ্ (ক্রি)-কে তা দিত। আর আমরা তাই পান করতাম। বিধেন। আপ্রে, ৬০০৯, ই.ফা. ৬০১৫)

. ٦٤٦٠. عرشا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّد حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُصَيْلِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَـــنَ أَبِي هُرَيْرَةَ رضى الله عنه قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهُمَّ الرُزُقْ آلَ مُحَمَّد قُوتًا.

৬৪৬০. আবৃ হুরাইরাহ (হ্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ্ (হ্রা) দু'আ করতেন ঃ হে আল্লাহ্! মুহাম্মাদ (হ্রা)-এর পরিবারবর্গকে জীবিকা দান কর। (মুসলিম ১২/৪৩, হাঃ ১০৫৫, আহমাদ ১০২৪১। (আ.৪. ৬০১০, ই.ফা. ৬০১৬)

<sup>&</sup>lt;sup>২১</sup> ৬৪৪৯ হতে ৬৪৫৯নং হাদীসন্তলো ধনীদের জন্য সাবধানবাণী ও দরিদ্রদের জন্য সুসংবাদবাহী। ধনী ব্যক্তিরা যেন মনে না করেন যে, আল্লাহ তাদের প্রতি খুব সম্ভন্ট, এজন্য তাদেরকে ধনী বানিয়ে দিয়েছেন। কারণ একজন মুসলিমের জন্য দুনিয়া লাভ করা মুখ্য বিষয় নয় বরং মুখ্য বিষয় হচ্ছে আখেরাতে জান্লাত লাভ করা। আর আল্লাহর রাস্ল (ক্রে) ও তাঁর সাহাবীদের চেয়ে আল্লাহর নিকট অধিক প্রিয় আর কে হবে? কিন্তু তাঁরা ছিলেন অত্যন্ত গরীব। এ রকম গরীব ঈমানদান লোক দিয়েই জান্লাতকে পূর্ণ করা হবে। (ফাতহুল বারী)

#### ۱۸/۸۱. بَابِ الْقَصْدِ وَالْمُدَاوَمَةِ عَلَى الْعَمَلِ ١٨/٨١. بَابِ الْقَصْدِ وَالْمُدَاوَمَةِ عَلَى الْعَمَل ৮১/১৮. অধ্যায় ৪ 'আমলে মাঝারি পস্থা গ্রহণ এবং নিয়মিত কাজ সম্পাদন

৬৪৬১. মাসরক (রহ.) বর্ণনা করেন। আমি 'আয়িশাহ ( ক্রে-ক জিজ্ঞেস করলাম, নাবী ( ্রে)এর কাছে কোন্ 'আমাল সবচেয়ে বেশি প্রিয় ছিল? তিনি বললেন, যা সর্বদা নিয়মিত করা হয়। আমি
বললাম, তিনি রাতে কখন উঠতেন? তিনি বললেন, তিনি উঠতেন যখন তিনি মোরগের ডাক শুনতেন।
[১১৩২] (আ.প্র. ৬০১১, ই.ক্ল. ৬০১৭)

٦٤٦٢. طرثنا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِك عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ أَحَبُّ الْعَمَلِ إِلَى رَسُول الله ﷺ الَّذي يَدُومُ عَلَيْهُ صَاحِبُهُ.

৬৪৬২. 'আয়িশাহ ( হেন্স) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( হেন্স)-এর কাছে সবচেয়ে প্রিয় ছিল সে 'আমাল যা সব সময় নিয়মিত করা হয়। (১১৩২) (আ.প্র. ৬০১২, ই.ফা. ৬০১৮)

٦٤٦٣. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضَى اللّٰهُ عَنَى اللّٰهُ عَنْ سَعِيد الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضَى *اللّٰهُ عَنْ أَبِي* اللّٰهُ رَسُولُ اللهِ قَالَ وَلاَ أَنَ يَتَغَمَّدَنِي اللهُ اللهِ قَالُ وَلاَ أَنْ يَتَغَمَّدَنِي اللهُ اللهِ قَالُ وَلاَ أَنَ يَتَغَمَّدَنِي اللهُ اللهِ عَمْدُ اللهُ عَمْدُ اللّٰهُ عَلَى اللهُ اللّٰهُ عَنْدُوا وَاعْدُوا وَرُوحُوا وَشَيْءٌ مِنْ اللهُ لَكَمَة وَالْقَصْدَ الْقَصْدُ الْقَصْدُ اللّٰهُ عَلَى اللهُ اللّٰهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللهُ اللهُ

৬৪৬৩. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (১) বলেছেন র্গ কিম্মিনকালেও তোমাদের কাউকে তার নিজের 'আমাল কক্ষনো নাজাত দিবে না। তাঁরা বললেন, হে আল্লাহ্র রস্ল! আপনাকেও না? তিনি বললেন ঃ আমাকেও না। তবে আল্লাহ্ আমাকে তাঁর রহমত দিয়ে আবৃত রেখেছেন। তোমরা যথারীতি 'আমাল করে নৈকট্য লাভ কর। তোমরা সকালে, বিকালে এবং রাতের শেষভাগে আল্লাহ্র ইবাদাত কর। মধ্য পন্থা অবলম্বন কর। মধ্য পন্থা তোমাদেরকে লক্ষ্যে পৌছাবে। ২২ তি৯; মুসনিম ৫০/১৭, হাঃ ২৮১৬। (আ.প্ল. ৬০১৬, ই.কা. ৬০১৯)

٦٤٦٤. صَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ مُوسَى بَنِ عُقَبَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بَنِ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ مُوسَى بَنِ عُقَبَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بَنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَائِشَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ سَدِّدُوا وَقَارِبُوا وَاعْلَمُوا أَنْ لَنْ يُدْخِلَ أَحَدَّكُمْ عَمَلُهُ الْجَنَّةَ وَأَنَّ الرَّحْمَٰ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ ا

<sup>🔧</sup> হাদীসটি প্রমাণ করে যে, আল্লাহর রহমত ব্যতীত ভধু আমলের দারা কেউ জান্নাতে প্রবেশ করতে পারবে না। (ফাতহুল বারী)

৬৪৬৪. 'আয়িশাহ হাত বর্ণিত। রস্লুল্লাহ্ (হা) বলেছেন ঃ তোমরা ঠিকভাবে নিষ্ঠাসহ কাজ করে নৈকট্য লাভ কর। জেনে রেখ, তোমাদের কাউকে তার 'আমাল জান্নাতে প্রবেশ করাবে না এবং আল্লাহ্র কাছে সর্বাধিক প্রিয় 'আমাল হলো, যা সদাসর্বদা নিয়মিত করা হয় যদিও তা অল্প হয়। (৬৪৬৭; মুসলিম ৫০/১৭, হাঃ ২৮১৮, আহমাদ ২৪৯৯৫) (আ.প্র. ৬০১৪, ই.কা. ৬০২০)

٦٤٦٥. مرتنى مُحَمَّدُ بَنُ عَرْعَرَةَ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بَنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضَى اللهِ عَنها أَنَّهَا قَالَتْ سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ أَيُّ الأَعْمَالِ أَحَبُّ إِلَى اللهِ قَالَ أَدْوَمُهَا وَإِنْ قَلَّ وَقَالَ اكْلَفُوا مِنْ اللهِ عَنها أَنَّهَا قَالَتْ سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ أَيُّ الأَعْمَالِ أَحَبُّ إِلَى اللهِ قَالَ أَدْوَمُهَا وَإِنْ قَلَّ وَقَالَ اكْلَفُوا مِنْ اللهِ عَمَالُ مَا تُطيقُونَ.

৬৪৬৫. 'আয়িশাহ ( বর্ণনা করেন। নাবী ( ) কে জিজ্জেস করা হলো, আল্লাহ্র কাছে সর্বাধিক প্রিয় 'আমাল কী? তিনি বললেন ঃ যে 'আমাল সদাসর্বদা নিয়মিত করা হয়। যদিও তা অল্প হয়। তিনি আরও বললেন, তোমরা সাধ্যের অতীত কাজ নিজের উপর চাপিয়ে নিও না। ( আ.প্র. ৬০১৫, ই.ফা. ৬০২১)

٦٤٦٦. عرشى عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ سَأَلْتُ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ قُلْتُ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ كَيْفَ كَانَ عَمَلُ النَّبِيِّ ﷺ هَلَّ كَانَ يَخُصُّ شَيْبًا مِنْ الأَيَّامِ قَالَـــت لاَ كَانَ عَمَلُهُ النَّبِيِّ ﷺ هَلُ كَانَ يَخُصُّ شَيْبًا مِنْ الأَيَّامِ قَالَـــت لاَ كَانَ النَّبِيُ ﷺ يَسْتَطِيعُ.

৬৪৬৬. 'আলক্ষামাহ (রহ.) বর্ণনা করেন। আমি উম্মুল মু'মিনীন 'আয়িশাহ ( ক্র-কে জিজ্জেস করলাম, নাবী ( ্র)-এর 'আমাল কেমন ছিল? তিনি কি কোন ইবাদাতের জন্য কোন দিন নির্দিষ্ট করতেন? তিনি বললেন, না। তাঁর 'আমাল ছিল সার্বক্ষণিক ও নিয়মিত। নাবী ( ্র) যা করতে পারতেন, তোমাদের মধ্যে এমন কে আছে যে তা করতে পারবে? [১৯৮৭] (আ.প্র. ৬০১৬, ই.ফা. ৬০২২)

٧٠ ٦٤٦٠. عرثناً عليُ بْنُ عَبْد الله حَدَّنَنا مُحَمَّدُ بْنُ الزِّبْرِقَانِ حَدَّنَنا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْد الرَّحْمٰنِ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ النَّبِيِّ وَ اللَّهِ قَالَ سَدِّدُوا وَقَارِبُوا وَأَبْشِرُوا فَإِنَّهُ لاَ يُدْحِلُ أَحَدًا الْجَنَّةَ عَمَلُهُ قَالُوا وَلاَ أَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَبِي النَّصْرِ عَنْ أَبِي النَّصْرِ عَنْ أَبِي النَّصْرِ عَنْ أَبِي النَّصْرِ عَنْ أَبِي اللَّهُ بَمَعْفَرَةً وَرَحْمَةً قَالَ أَظُنَّهُ عَنْ أَبِي النَّصْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَائِشَةً عَنْ النَّبِي سَلَمَةً عَنْ عَائِشَةً عَنْ عَائِشَةً عَنْ النَّبِي سَلَمَةً عَنْ عَائِشَةً عَنْ النَّبِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

৬৪৬৭. 'আয়িশাহ (ক্র) নাবী (ক্র) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বর্লেছেন ঃ তোমরা ঠিক ঠিকভাবে নিয়মিত কাজ করে যাও। আর সুসংবাদ নাও। কিন্তু (জেনে রেখো) কারো 'আমাল তাকে জান্নাতে প্রবেশ

<sup>&</sup>lt;sup>২০</sup> এখানে পরস্পর কয়েকটি হাদীসে সৎ আমলের ধারাবাহিকতা বা স্থায়ীত্বের উপর উৎসাহ প্রদান করা হয়েছে, যদিও সৎ আমলগুলো অল্প হয়। (ফাতহুল বারী)

করাবে না। তাঁরা বললেন, হে আল্লাহর রসূল! আপনাকেও না? তিনি বললেন ঃ আমাকেও না। তবে আল্লাহ্ আমাকে তাঁর ক্ষমা ও রহমতে আবৃত রেখেছেন। তিনি বলেছেন, এটি আমি ধারণা করছি আবৃ নায্র.....'আয়িশাহ ( হতে বর্ণিত। 'আফ্ফান (রহ.).....'আয়িশাহ ( নে)....নবী ( কে) হতে বর্ণিত। তোমরা যথাযথ 'আমাল কর আর সুসংবাদ নাও। মুজাহিদ বলেছেন, তাঁত কিটি তালিং কর তার সুসংবাদ নাও। মুজাহিদ বলেছেন, তাঁত কিটি তালিং কর তার সুসংবাদ নাও। মুজাহিদ বলেছেন, তাঁত কিটি তালিং কর তার সুসংবাদ নাও। মুজাহিদ বলেছেন, তাঁত কিটি তালিং কর তার সুসংবাদ নাও। মুজাহিদ বলেছেন, তাঁত কিটি তালিং কর তার সুসংবাদ নাও। মুজাহিদ বলেছেন, তাঁত কর্মা তালিং কর তার সুসংবাদ নাও। মুজাহিদ বলেছেন, তাঁত কর্মা তালিং কর তার সুসংবাদ নাও। মুজাহিদ বলেছেন, তাঁত কর তালিং কর তার সুসংবাদ নাও। মুজাহিদ বলেছেন, তাঁত কর তালিং কর তার কর তার সুসংবাদ নাও। মুজাহিদ বলেছেন, তাঁত কর তালিং কর তার কর তার সুসংবাদ নাও। মুজাহিদ বলেছেন, তাঁত কর তালিং কর তার কর তার কর তার সুসংবাদ নাও। মুজাহিদ বলেছেন, তাঁত কর তালিং কর তার কর তার কর তার কর তার কর তার কর তালিং কর তার কর তার

٦٤٦٨. علانى إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحِ فَالَ حَدَّنِي أَبِي عَنْ هِلاَل بْنِ عَلِيّ عَــنَ أَنَس بْنِ مَالِك رضى الشَّدعنه قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ الله ﷺ صَلَّى لَنَا يَوْمًا الصَّلاَةَ ثُمَّ رَقِيَ الْمِنْبَرُ فَأَشَارَ اللهِ عَبْلُ قَبْلُ قَبْلُ قَبْلُ عَلَى اللهِ عَلَيْتُ لَكُمْ الصَّلاَةَ الْحَنَّةُ وَالنَّارَ مُمَثَّلَتَيْنِ فِي قُبُـلِ هَــذَا الْجَدَّرِ وَالنَّارَ مُمَثَّلَتَيْنِ فِي قُبُـلِ هَــذَا الْجَدَّرِ وَالنَّارَ فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْم فِي الْحَيْرِ وَالنَّرِ فَي الْحَيْرِ وَالنَّرِ عَلَى الْحَيْرِ وَالنَّرِ فَي الْحَيْرِ وَالنَّرِ عَلَى الْمَعْتَدِ وَالنَّرِ عَلَيْتُ فِي الْحَيْرِ وَالنَّرِ عَلَى الْمَعْتَدِ وَالنَّارِ مُنَالِهُ اللهِ اللهُ ا

৬৪৬৮. আনাস ইব্নু মালিক ( হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( একদিন আমাদেরকে নিয়ে সলাত আদায় করলেন। এরপর মিম্বারে উঠলেন এবং মাসজিদের কিবলার দিকে হাত দিয়ে ইংগিত করে বললেন ঃ এইমাত্র যখন আমি তোমাদের নিয়ে সলাত আদায় করছিলাম, তখন এ দেয়ালের সামনে আমাকে জান্নাত ও জাহান্নাম দেখানো হলো। আমি অদ্যকার ন্যায় ভাল ও মন্দ আর কোন দিন দেখিনি। কথাটি দু'বার বললেন। ২৪ (৯৭) (আ.প্র. ৬০১৮, ই.ফা. ৬০২৪)

الخَوْف الْخَوْف . ١٩/٨١ . بَابِ الرَّجَاءِ مَعَ الْخَوْف لانمانية अर्थां ३ ७८३३ সঙ্গে আশা রাখা ।

وَقَالَ سُفْيَانُ مَا فِي الْقُرْآنِ آيَةٌ أَشَدُّ عَلَيَّ مِنْ ﴿لَشَتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْمَ اقَاوَ الإِنْجِيمَلَ وَمَا أُنْزِلَ

إِلْيَكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ ﴾.

সৃষ্ইয়ান (রহ.) বলেন, কুরআনের মধ্যে আমার কাছ এথেকে কঠিন আয়াত দ্বিতীয়টি নেই ঃ তাওরাত, ইঞ্জিল আর তোমাদের রবের নিকট হতে যা তোমাদের প্রতি নাযিল হয়েছে তার বিধি-বিধান প্রতিষ্ঠিত না করা পর্যন্ত তোমরা কোন ভিত্তির উপরই দণ্ডায়মান নও। (স্রাহ মায়িদাহ ৫/৬৮)

٦٤٦٩. صرثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيد حَدَّنَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضى الله عَنْ أَنِي مُرَيْرَةَ رضى الله عَنْ مَالِكُ عَنْ اللهِ عَلْقَ اللهِ

২৪ আল্লাহর রাস্ল (১) আমাদের মতই রক্ত মাংসের মানুষ হওয়া সত্তেও তিনি মানুষকে যে সত্যের দিকে আহবান জানাতেন তা তাঁকে হর হামেশাই দেখানো হত। ফেরেশতাদের শ্রেষ্ঠ জিবরীল তাঁর কাছে সব সময় আসতেন, নাবী (১) কে জান্নাত-জাহান্নাম দেখানো হত্। তদুপরি তাঁকে সাত আসমানের উপরে নিয়ে যাওয়া হয়েছে এবং তিনি পূর্ববর্তী অনেক নাবীকে দেখেছেন, পরকালের বহু দৃশ্যাবলী তাঁকে দেখানো হয়েছে, তাঁকে জানুাতী খাবারও খাওয়ানো হয়েছে।

مائة رَحْمَة فَأَمْسَكَ عِنْدَهُ سَعْاً وَسَعِينَ رَحْمَةً وَأَرْسَلَ فِي خَلَقه كُلِّهِمْ رَحْمَةً وَاحِدَةً فَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ بِكُلِّ الَّذِي عِنْدَ اللهِ مِنْ الْعَذَابِ لَمْ يَأْمَنُ مِنْ النَّارِ. عِنْدَ اللهِ مِنْ الْعَذَابِ لَمْ يَأْمَنُ مِنْ النَّارِ. عِنْدَ اللهِ مِنْ الْعَذَابِ لَمْ يَأْمَنُ مِنْ النَّارِ. فَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ بِكُلِّ الَّذِي عِنْدَ اللهِ مِنْ الْعَذَابِ لَمْ يَأْمَنُ مِنْ النَّارِ. فَعْلَمُ المُؤْمِنُ بِكُلِّ الَّذِي عِنْدَ اللهِ مِنْ الْعَذَابِ لَمْ يَأْمَنُ مِنْ النَّارِ. فَعْلَمُ المُؤْمِنُ بِكُلِّ اللهِ عِنْدَ اللهِ مِنْ الْعَذَابِ لَمْ يَأْمَنُ مِنْ النَّارِ. فَعْلَمُ المُؤْمِنُ بِكُلِّ اللّذِي عِنْدَ اللهِ مِنْ الْعَذَابِ لَمْ يَأْمَنُ مِنْ النَّارِ. فَعْلَمُ اللهِ عِنْدَ اللهِ مِنْ الْعَذَابِ لَمْ يَأْمَنُ مِنْ النَّارِ فَعْلَمُ اللهِ عِنْدَ اللهِ مِنْ الْعَذَابِ لَمْ يَأْمَنُ مِنْ النَّارِ فَعْلَمُ اللهِ عِنْدَ اللهِ مِنْ الْعَذَابِ لَمْ يَأْمَنُ مِنْ النَّارِ فَعْلَمُ اللهِ عَلَمَ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَهِ عَلَيْهِ مِنْ الْعَذَابِ لَمْ يَاللهِ عَلَيْهِ وَلِي يَعْلَمُ اللهِ وَلَوْمَ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ الْعَذَابِ لَمْ يَعْلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ وَلَيْهِ وَلَهُ مِنْ اللّذِي عَلَمُ الللهِ مِنْ الْعَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَلَا اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَلَا اللهِ اللهُ اللهِ الله

٢٠/٨١. بَابِ الصَّبْرِ عَنْ مَحَارِمِ اللَّهِ وَقَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ

﴿ إِمَّمَا لُوَكَّ الصَّابِرُوْنَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿ وَقَالَ عُمَرُ وَجَدْنَا خَيْرَ عَيْشَنَا بِالصَّبَرِ ৮১/২০. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র নিষেধাবলীর ব্যাপারে ধৈর্য ধারণ করা। (আল্লাহ্র বাণী) ঃ ধৈর্যশীলদেরকে তাদের পুরস্কার অপরিমিতভাবে দিয়ে থাকি । (স্রাহ আয্ যুমার ৩৯/১০)

'উমার 🚌 বলেন, আমরা উত্তম জীবন লাভ করেছিলাম ধৈর্য ধরার কারণেই।

. ٦٤٧٠. عَرْمَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ اللَّيْشِيُّ أَنَّ أَبَا سَعِيد النَّحُدْرِيُّ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَنَاسًا مِنْ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ فَلَمْ يَسْأَلُهُ أَحَدُ مِنْهُمْ إِلاَّ أَعْطَاهُ حَتَّى نَفِدَ مَلَ اللهُ عَنْدَهُ فَقَالَ لَهُمْ حِينَ نَفِدَ كُلُّ شَيْء أَنْفَقَ بِيَدَيْهِ مَا يَكُنُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ لاَ أَدَّحْرُهُ عَنْكُمْ وَإِنَّهُ مَنْ يَسَتَعْفِ يَعْفِهِ اللهُ وَلَنْ تُعْطَوْا عَطَاءً خَيْرًا وَأَوْسَعَ مِنْ الصَّبْرِ.

৬৪৭০. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী ( বর্ণনা করেন। একবার আনসারদের কিছু সংখ্যক লোক নাবী ( )-এর কাছে সাহায্য চাইলেন। তাদের যে যা চাইলেন, তিনি তা-ই দিলেন, এমন কি তাঁর কাছে যা কিছু ছিল নিঃশেষ হয়ে গেল। যখন তাঁর দু'হাতে দান করার পর সবকিছু শেষ হয়ে গেল, তখন তিনি বললেন ঃ আমার কাছে যা কিছু থাকে, তা থেকে আমি কিছুই সঞ্চয় করি না। অবশ্য যে নিজেকে চাওয়া থেকে বাঁচিয়ে রাখতে চায়, আল্লাহ্ তাকে বাঁচিয়ে রাখেন; আর যে ব্যক্তি ধৈর্য ধরে তিনি তাকে ধৈর্যশীলই রাখেন। আর যে অমুখাপেক্ষী হতে চায়, আল্লাহ্ তাকে অভাবমুক্ত রাখেন। সবরের চেয়ে বেশি প্রশস্ত ও কল্যাণকর কিছু কক্ষনো তোমাদেরকে দান করা হবে না। (১৪৬৯) (আ.প্র. ৬০২০, ই.ফা. ৬০২৬)

٦٤٧١. صَرَنَا خَلَادُ بَنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ حَدَّنَنَا زِيَادُ بَنُ عِلاَقَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بَنَ شُعْبَةَ يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي حَتَّى تَرِمَ أَوْ تَنْتَفِخَ قَدَمَاهُ فَيُقَالُ لَهُ فَيَقُولُ أَفَلاَ أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا.

৬৪৭১. মুগীরাহ ইব্নু শু'বাহ ( বর্ণনা করতে শুনেছি। তিনি বলেন, নাবী ( ) এত (দীর্ঘ সময় ধরে) সলাত আদায় করতেন যে, তাঁর দু'পা ফুলে যেত। তাঁকে এ ব্যাপারে জিজ্ঞেস করা হলে তিনি বললেন ঃ আমি কি শোকরগুযার বান্দা হবো না? [১১৩০] (আ.প্র. ৬০২১, ই.ফা. ৬০২৭)

# ٢١/٨١. بَابِ ﴿وَمَنْ يَتُوكُلُ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ﴾ قَالَ الرَّبِيعُ بْنُ خُشَيْمٍ مِنْ كُلِّ مَا ضَاقَ عَلَى النَّاسِ

৮১/২১. অধ্যায় ঃ যে কেউ আল্লাহ্র উপর ভরসা করে, তবে তার জন্য তিনিই যথেষ্ট । (স্রাহ ত্লাক ৬৫/৩)

রাবী ইবনে খুসাইম বলেন, (এটা) সকল বিপদের ক্ষেত্রে, মানুষের উপর যা ঘটতে পারে।

নহণে ক্রিটা নুন্দির ক্রিটা নুদ্দির ক্রিটান ক্রিটা নুদ্দির ক্রিটার ক্রিটান ক্রেটান ক্রিটান ক্রেটান ক্রিটান ক্রিটান ক্রিটান ক্রিটান ক্রিটান ক্রিটা

৬৪৭২. ইব্নু 'আব্বাস ( হেত বর্ণিত। রস্লুল্লাহ্ ( হেত) বলেছেন ঃ আমার উম্মাতের সত্তর হাজার লোক বিনা হিসেবেই জান্লাতে প্রবেশ করবে। তারা হবে এমন লোক, যারা ঝাড়ফুঁকের আশ্রয় নেয় না, শুভ অশুভ মানে না এবং তাদের প্রতিপালকের উপরই ভরসা রাখে। (আ.প্র. ৬০২২, ই.ফা. ৬০২৮)

#### ۲۲/۸۱. بَابِ مَا يُكْرَهُ مِنْ قِيلَ وَقَالَ كاب مَا يُكْرَهُ مِنْ قِيلَ وَقَالَ كابكارك. অধ্যায় ৪ नित्रर्थक वानानुवान অপছন्দনীয়

٦٤٧٣. عرشا عَلَيُّ بَنُ مُسْلَم حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا غَيْرُ وَاحِد مِنْهُمْ مُغِيرَةُ وَفُلاَنْ وَرَجُلُّ ثَالِثٌ أَيْضًا عَنْ الشَّغْبِيِّ عَنْ وَرَّاد كَاتِبِ الْمُغِيرَةُ بَنِ شُغْبَةً أَنَّ مُعَاوِيَةً كَتَبَ إِلَى الْمُغِيرَةِ أَنْ اكْتَبَ إِلَى اللهُ عَنْ الصَّلاَة لاَ إِلَى اللهُ وَحَدَهُ مِنْ الصَّلاَة لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَحَدَهُ مِنْ الصَّلاَة لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَحَدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْء قَدِيرٌ ثَلاَثَ مَرَّاتَ قَالَ وَكَانَ يَنْهَى عَنْ قِيلَ وَقَالَ وَكَثَرَة السُّؤَالِ وَإِضَاعَة الْمَالِ وَمَنْع وَهَات وَعُقُوقِ الْأُمَّهَاتِ وَوَأَدِ الْبَنَاتُ وَعَنْ هُشَيْمٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بَنُ عُمْيَر قَالَ سَمَعْتُهُ وَرَّادًا يُحَدِّثُ هَذَا الْحَديثَ عَنْ الْمُغِيرَة عَنْ النَّبِي عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللهُ عَنْ اللّهُ عَلَوْ وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ ا

৬৪ ৭৩. মুগীরাহ ইব্নু ভ'বাহ ( ) এর কাতিব্ ওয়াররাদ ( ) হতে বর্ণিত যে, মু'আবিয়াহ ( ) মুগীরাহ ইব্নু ভ'বাহ ( ) কে চিঠি লিখলেন যে, আপনি আমার কাছে একটা হাদীস লিখে পাঠান, যা আপনি রস্লুল্লাহ্ ( ) থেকে ভনেছেন। বর্ণনাকারী বলেন, তখন মুগীরাহ ইব্নু ভ'বাহ ( ) তাঁর কাছে

হুশায়ম (রহ.)....আবদুল মালিক (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ওয়াররাদ 😂 কে আল মুগীরা....নবী (ടুঃ) হতে এ হাদীস বর্ণনা করতে ওনেছি। (আ.প্র. ৬০২৩, ই.ফা. ৬০২৯)%৮

۲۳/۸۱. بَابِ حِفْظِ اللِّسَانِ ৮১/২্৩. অর্ধ্যায় ঃ যবান সংযত করা।

وَقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ وَقَوْلِهِ تَعَالَى ﴿مَايَلْفِظُ مِنْقَوْلٍ إِلاَّ لَكَيْهِ مَقِيْبٌ عَتِيْلٌ﴾

নাবী ' বাণী ঃ আর যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ও আথিরাতের প্রতি ঈমান রাখে, সে যেন ভাল কথা বলে অথবা চুপ থাকে। আল্লাহ্র বাণী ঃ যে কথাই মানুষ উচ্চারণ করে (তা সংরক্ষণের জন্য) তার নিকটে একজন সদা তৎপর প্রহরী আছে। (সুরাহ কাফ ৫০/১৮)

٦٤٧٤. عشنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ سَمِعَ أَبَا حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدُ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ مَنْ يَضْمَنْ لِي مَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ وَمَا بَيْنَ رِحْلَيْهِ أَضْمَنْ لَهُ الْجَنَّةَ.

৬৪৭৪. সাহল ইব্নু সা'দ হাঁত হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ্ (হাঁত) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি তার দু'চোয়ালের মাঝের বস্তু (জিহ্বা) এবং দু'রানের মাঝখানের বস্তু (লজ্জাস্থান) এর জামানত আমাকে দিবে, আমি তার জানাতের যিম্মাদার। বি (আ.গ্র. ৬০২৪, ই.ফা. ৬০৩০)

٦٤٧٥. عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدَ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي مُلَمَةً عَنْ أَبِي مُرْيَرَةً رَضَى اللهِ عَلْمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيَقُلُ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيَكُرْمُ ضَيْفَهُ.

<sup>🌂</sup> দুনিয়াতে যত ফিতনা ফাসাদ ও অপকর্ম সংঘটিত হয় তার অধিকাংশই হয়ে থাকে জিহবা ও লঙ্জা স্থানের দারা। এ দুটোকে যে সংযত করবে, রাস্পুল্লাহ (😂) তাকে জান্নাতে নিয়ে যাওয়ার দায়িত্ গ্রহণ করেছেন।

৬৪৭৫. আবৃ হুরাইরাহ ( হে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( হে) বলেছেন ঃ যে আল্লাহ্ এবং শেষ দিনের প্রতি বিশ্বাস রাখে, সে যেন ভাল কথা বলে নতুবা চুপ থাকে। এবং যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ও শেষ দিনের প্রতি বিশ্বাস রাখে, সে যেন তার প্রতিবেশীকে ক্লেশ না দেয়। আর যে ব্যক্তি আল্লাহ্র ও আখিরাতের প্রতি বিশ্বাস রাখে, সে যেন তার মেহমানের সম্মান করে। (৫১৮৫) (আ.প্র. ৬০২৫, ই.ফা. ৬০৩১)

٦٤٧٦. مِرْمَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّنَنَا لَيْتُ حَدَّنَنَا سَعِيدُ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِي شُرَيْحِ الْخُزَاعِيِّ قَـــالَ سَـــمِعَ أَذُنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِي النَّبِيَّ ﷺ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ أَيَّامٍ جَائِزَتُهُ قِيلَ مَا جَائِزَتُهُ قَالَ يَوْمُ وَلَيْلَةٌ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلُ حَيْرًا أَوْ لِيَسْكُتُ. بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلُ حَيْرًا أَوْ لِيَسْكُتُ.

৬৪৭৬. আবৃ তরাইহ্ আল খুযায়ী ( হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার দু'কান নাবী ( হেত)-কে বলতে তনেছে এবং আমার অন্তর তা হিফাযাত করে রেখেছে, মেহমানদারী তিন দিন, ভদ্রতার সঙ্গে। জিজ্ঞেস করা হলো, ভদ্রতা কী? তিনি বললেন, একদিন ও এক রাত (বিশেষ মেহমানদারী)। যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ও আখিরাতের প্রতি বিশ্বাস রাখে, সে যেন তার মেহমানের সম্মান করে আর যে ব্যক্তি আল্লাহ্র ও আখিরাতের প্রতি বিশ্বাস রাখে, সে যেন ভাল কথা বলে অথবা নীরব থাকে। (৬০১৯) (জা.প্র. ৬০২৬, ই.ফা. ৬০৩২)

٦٤٧٧. عشى إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ حَدَّنْنِي ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ يَزِيدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عِيسَى بَنِ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مَا يَتَبَيَّنُ فِيهَا يَزِلُّ بِهَا فِي النَّارِ أَبْعَدَ مِمَّا بَيْنَ الْمَشْرِقِ.

৬৪৭৭. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। তিনি রস্লুল্লাহ্ (হ্রু)-কে বলতে ওনেছেন যে, নিশ্চয় বান্দা পরিণাম চিন্তা ব্যতিরেকেই এমন কথা বলে যে কথার কারণে সে ঢুকে যাবে জাহান্নামের এমন গভীরে যার দূরত্ব পূর্ব (পশ্চিম) এর দূরত্বের চেয়েও বেশি। ২৬ [৬৪৭৮; মুসনিম ৫৩/৬, হাঃ ২৯৮৮] (আ.প্র. ৬০২৭, ই.ফা. ৬০৩৩)

٦٤٧٨. مرشى عَبْدُ اللهِ بْنُ مُنيرِ سَمِعَ أَبَا النَّضْرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَبْدِ اللهِ يَعْنِي ابْنَ دينَارِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضُوانِ اللهِ لاَ يُلْقِي لَهَا بَالاً يَرْفَعُهُ اللهُ بِهَا ذُرَحَاتٍ وَإِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ اللهِ لاَ يُلْقِي لَهَا بَالاً يَهْوِي بِهَا فِي حَهَنَّمَ.

৬৪ ৭৮. আবৃ হুরাইরাহ ( হেত বর্ণিত। নাবী ( কেত) বলেছেন ঃ নিশ্চয় বান্দা কখনও আল্লাহ্র সন্তুষ্টির কোন কথা বলে অথচ সে কথা সম্পর্কে তার চেতনা নেই। কিন্তু এ কথার দ্বারা আল্লাহ্ তার

<sup>&</sup>lt;sup>২৬</sup> নেক আমল করা সম্বেও কোন ব্যক্তি কুম্বরি কথাবার্তা বললে তা তাকে জাহান্লামের সর্বশেষ স্তরে পৌছে দিবে।

মর্যাদা বৃদ্ধি করে দেন। আবার বান্দা কখনও আল্লাহ্র অসন্তুষ্টির কথা বলে ফেলে যার পরিণতি সম্পর্কে তার ধারণা নেই, অথচ সে কথার কারণে সে জাহান্নামে নিক্ষিপ্ত হবে। (৬৪৭৭; মুসলিম ৫৩/৬, হাঃ ২৯৮৮) (আ.প্র. ৬০২৮, ই.ফা. ৬০৩৪)

# ग १४/۸۱. بَابِ الْبُكَاءِ مِنْ خَشْيَةِ اللهِ ৮১/২৪. অধ্যায় ३ আল্লাহ্র ভয়ে ক্রন্দন করা।

٦٤٧٩. طرثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي خُبَيْبُ بْنُ عَبْدِ السِرَّحْمَٰنِ عِسنَ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضى الشَّدعنه عَنْ النَّبِي ﷺ قَالَ سَبْعَةً يُظِلَّهُمْ اللهُ رَجُلُ ذَكَرَ اللهَ فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ.

৬৪৭৯. আবৃ হুরাইরাহ ( হেত বর্ণিত। নাবী ( হেত) বলেছেন ঃ সাত প্রকার লোককে আল্লাহ্ ছায়া দান করবেন। (তনাধ্যে) এমন এক ব্যক্তি যে আল্লাহ্র যিক্র করে অতঃপর তার দু'টি চোখ অশ্রুসিক্ত হয়। [৬৬০] (আ.প্র. ৬০২৯, ই.ফা. ৬০৩৫)

### ۲٥/۸۱. بَابِ الْخَوْفِ مِنْ اللهِ كَالَمُحُودِ. अधाग्न ३ जाल्लाइ-डीजि

. ٦٤٨٠. عرثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ رِبْعِيَّ عَنْ حُذَيْفَةَ عَنْ النَّبِيِّ عَنَّ قَالَ كَانَ رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ يُسِيءُ الظِّنَّ بِعَمَلِهِ فَقَالَ لِأَهْلِهِ إِذَا أَنَا مُتُّ فَخُذُونِي فَذَرُّونِي فِي الْبَحْرِ فِي يَوْمٍ صَائِفٍ فَفَعَلُوا بِهِ فَجَمَعَهُ اللهُ ثُمَّ قَالَ مَا حَمَلَكَ عَلَى الَّذِي صَنَعْتَ قَالَ مَا حَمَلَنِي إِلاَّ مَخَافَتُكَ فَعَفَرَ لَهُ.

৬৪৮০. হ্যাইফাহ হতে বর্ণিত। নাবী (১) বলেছেন ঃ তোমাদের পূর্বের উম্মাতের এক লোক ছিল, যে তার 'আমাল সম্পর্কে আশস্কা পোষণ করত। সে তার পরিবারের লোকদের বলল, আমি মারা গেলে তখন তোমরা আমাকে জ্বালিয়ে দিয়ে অতঃপর প্রচণ্ড গরমের দিনে আমার ছাই সমুদ্রে ছিটিয়ে দেবে। তারা সে অনুযায়ী কাজ করলো। অতঃপর আল্লাহ্ সেই ছাই জমা করে তাকে জিজ্ঞেস করলেন, তোমাকে এ কাজে কিসে প্ররোচিত করল? সে বললো, একমাত্র আপনার ভয়ই আমাকে এ কাজ করতে বাধ্য করেছে। তখন আল্লাহ্ তাকে মাফ করে দিলেন। ২৭ [৩৪৫২] (আ.প্র. ৬০৩০, ই.ফা. ৬০৩৬)

٦٤٨١. عارَنَا مُوسَى حَدَّنَنَا مُعْتَمِرٌ سَمعْتُ أَبِي حَدَّنَنَا قَتَادَةُ عَنْ عُقْبَةَ بَنِ عَبْدِ الْغَافِرِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِي اللهِ مَالاً وَوَلَدًا يَعْنِي أَعْطَاهُ اللهُ مَالاً وَوَلَدًا يَعْنِي أَعْطَاهُ

<sup>া</sup> উল্লেখিত একটি দেহকে একত্র করা এটাই প্রমাণ করে যে, মহান আল্লাহ তা'আলার শক্তি ক্ষমতা কত বড়! সূতরাং যারা কিয়ামত দিবস, হিসাব ইত্যাদিকে অসীকার করে তাদের শিক্ষা নেয়া উচিত। আল্লাহকে ভয় করাই হচ্ছে সকল ইবাদাতের প্রাণ। ভয়-শূন্য ও বেপরোয়াভাবে কৃত কোন আমলই আল্লাহ কবৃল করবেন না। আল্লাহর প্রতি ভয় ভীতিপূর্ণ যথাযথ কম পরিমাণ ইবাদাতও মানুষকে জান্লাতে পৌছে দিতে পারে।

قَالَ فَلَمَّا حُضِرَ قَالَ لِبَنِهِ أَيَّ أَبِ كُنْتُ لَكُمْ قَالُوا حَيْرَ أَبِ قَالَ فَإِنَّهُ لَمْ يَبْتَثِرْ عِنْدَ اللهِ حَيْرًا فَسَرَهَا قَتَادَةً لَمْ يَدَّخِرْ وَإِنْ يَقَدَمْ عَلَى اللهِ يُعَذَّبُهُ فَانْظُرُوا فَإِذَا مُتُ فَأَحْرِقُونِي حَتَّى إِذَا صَرْتُ فَحْمًا فَاسْحَقُونِي أَوْ قَالَ فَاسْهَكُونِي ثُمَّ إِذَا كَانَ رِيحٌ عَاصِفٌ فَأَذْرُونِي فِيهَا فَأَخَذَ مَوَاثِيقَهُمْ عَلَى ذَٰلِكَ وَرَبِي فَفَعَلُوا فَقَالَ اللهُ كُنْ فَاسْهَكُونِي ثُمَّ إِذَا كَانَ رِيحٌ عَاصِفٌ فَأَذْرُونِي فِيهَا فَأَخَذَ مَوَاثِيقَهُمْ عَلَى ذَٰلِكَ وَرَبِي فَفَعَلُوا فَقَالَ اللهُ كُنْ فَإِذَا رَجُلُ قَائِمٌ ثُمَّ قَالَ أَيْ عَبْدَي مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا فَعَلْتَ قَالَ مَحَافَتُكَ أَوْ فَرَقُ مِنْكَ فَمَا تَلاَفَاهُ أَنْ رَحِمَهُ اللهُ فَحَدَّثُتُ أَبًا عُثْمَانَ فَقَالَ سَمِعْتُ سَلَمَانَ غَيْرَ أَنَّهُ زَادَ فَأَذْرُونِي فِي الْبَحْرِ أَوْ كَمَا حَدَّثَ وَقَالَ مُعَاذً حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةً سَمِعْتُ سَلَمَانَ غَيْرَ أَنَّهُ زَادَ فَأَذْرُونِي فِي الْبَحْرِ أَوْ كَمَا حَدَّثَ وَقَالَ مُعَاذًا شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً سَمِعْتُ عُقْبَةً سَمِعْتُ أَبًا سَعِيد الْحُدْرِيَّ عَنْ النَّبِي عَنْ النَّهِ عَنْ قَتَادَةً سَمَعْتُ عُقَبَةً سَمَعْتُ أَبًا سَعِيد الْحُدْرِيَّ عَنْ النَّهِي عَلَى اللهُ فَرَقَتَادَةً عَنْ قَتَادَةً سَمَعْتُ عُقْبَةً سَمَعْتُ أَبًا سَعِيد الْحُدْرِيَّ عَنْ النَّهِي عَنْ النَّهِي فَقَادَهُ مَن قَيْهَا فَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَنْ قَلْكُ مَا عَلَى الْعَلَاقُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ قَلَا اللهُ فَا اللهُ عَنْ قَتَادَةً عَنْ قَتَادَةً سَعْتُ عُقَالًا عَلَيْهُ عَنْ قَلْهُ لَا عُلْمَا عَلَا لَا عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ قَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُوا اللهُ ال

৬৪৮১. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী হাতে বর্ণিত। নাবী (হা) আগের অথবা পূর্ব যুগের এক ব্যক্তির কথা উল্লেখ করলেন। আল্লাহ্ তাকে ধন-সম্পদ ও সন্তানাদি দান করেছিলেন। মৃত্যুর সময় হাজির হলে সে তার সন্তানদেরকে জিজ্ঞেস করলো, আমি কেমন পিতা ছিলাম? তারা বলল, উত্তম। সে বললো, যে আল্লাহ্র কাছে কোন সম্পদ জমা রাখেনি, সে আল্লাহ্র কাছে হাযির হলে তিনি তাকে শাস্তি দেবেন। তোমরা খেয়াল রাখবে, আমি মারা গেলে আমাকে জ্বালিয়ে দেবে। আমি যখন কয়লা হয়ে যাব তাকে ছাই করে ফেলবে। অতঃপর যখন প্রবল বাতাস বইবে, তখন তোমরা তা উড়িয়ে দেবে। এ ব্যাপারে সে তাদের কাছ থেকে দৃঢ় অঙ্গীকার নিল। রাবী বলেন, আমার প্রতিপালকের কসম! তারা তাই করল। অতঃপর আল্লাহ্ বললেন, এসে যাও। হঠাৎ সে ব্যক্তি দাঁড়িয়ে গেল। তখন তিনি বললেন, হে আমার বান্দা! এ কাজে কিসে তোমাকে প্রেরণা দিল? সে বললো, আপনার ভীতি অথবা আপনার থেকে সরে থাকার কারণে। তখন তিনি এর প্রতিদানে তাকে ক্ষমা করে দিলেন। আমি আবৃ 'উসমানকে বর্ণনা করেছি, তিনি বলেছেন, আমি সালমানকে শুনেছি, তিনি এছাড়া অতিরিক্ত করেছেন....আমার ছাইগুলো সমুদ্রে ছিটিয়ে দেবে। অথবা তিনি যেমনটি বর্ণনা করেছেন। মু'আয (রহ.).... 'উক্বাহ (রহ.) বলেন ঃ আমি আবৃ সা'ঈদ (হ্লা)-কে শুনেছি নাবী (সা) থেকে। তি৪৭৮। (জা.প্র. ৬০৩১, ই.ফা. ৬০৩৭)

### ۲٦/٨١. بَابِ الِاثْتِهَاءِ عَنْ الْمَعَاصِي ৮১/২৬. অধ্যায় క र्रुणोंट ट्रांठ खंटा थाका

٦٤٨٢. طِرْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُودَقَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ وَاللهِ اللهِ عَلَيْ مَثَلِي وَمَثَلُ مَا بَعَثَنِي اللهُ كَمَثَلِ رَجُلٍ أَتِّى قَوْمًا فَقَالَ رَأَيْتُ الْحَيْشَ بِعَيْنَيَّ وَإِنِي أَنَا النَّذِيرُ الْعُرْيَانُ فَالنَّحَاءَ فَأَطَاعَتُهُ طَائِفَةً فَأَذَلَجُوا عَلَى مَهْلِهِمْ فَنَجَوْا وَكَذَّبْتُهُ طَائِفَةً فَصَبَّحَهُمْ الْحَيْشُ فَاجْتَاحَهُمْ.

• ৬৪৮২. আবৃ মৃসা আশ'আরী 📻 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (😂) বলেছেন ঃ আমি ও আমাকে যা দিয়ে আল্লাহ্ পাঠিয়েছেন তার উদাহরণ এমন এক লোকের মত, যে তার সম্প্রদায়ের কাছে এসে বললো, আমি আমার চোখ দিয়ে শক্রদলকে দেখেছি আর আমি স্পষ্ট সতর্ককারী। সুতরাং তোমরা সত্ত্বর আত্মরক্ষার ব্যবস্থা কর। অতঃপর একদল তার কথা মান্য করে রাতের অন্ধকারে নিরাপদ স্থানে আশ্রয় নিল। এদিকে আরেক দল তাকে মিথ্যেবাদী সাব্যস্ত করল, যদ্দরুন ভোর বেলায় শক্রসেনা এসে তাদেরকে বিধ্বস্ত করে দিল। [৭২৮৩] (আ.প্র. ৬০৩২, ই.ফা. ৬০৩৮)

٦٤٨٣. عرثنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَنَّهُ حَدَّنَهُ أَنَهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةً رَضِي اللّه عَنْهِ اللهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَيْمًا مَثْلِي وَمَثْلُ النَّاسِ كَمَثْلِ رَجُلِ اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا هُرَيْرَةً رَضِي النَّامِ عَمْلَ النَّامِ كَمَثْلِ رَجُلِ اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ جَعَلَ الْفَرَاشُ وَهَذِهِ الدَّوَابُ النِّتِي تَقَعُ فِي النَّارِ يَقَعْنَ فِيهَا فَحَعَلَ يَنْزِعُهُنَّ وَيَعْلِبْنَهُ فَيَقْتَحِمْنَ فِيهَا فَحَعَلَ يَنْزِعُهُنَّ وَيَعْلِبْنَهُ فَيَقْتَحِمْنَ فِيهَا فَأَنَا آخُذُ بِحُجَزِكُمْ عَنْ النَّارِ وَهُمْ يَقْتَحِمُونَ فِيهَا.

৬৪৮৩. আবৃ হুরাইরাহ (২৯৯০) হতে বর্ণিত। তিনি রস্লুল্লাহ্ (১৯৯০) কৈ বলতে ওনের্ছেন যে, আমার্র ও লোকদের উদাহরণ এমন লোকের মত, যে আগুন জ্বালালো আর যখন তার চারদিক আলোকিত হয়ে গেল, তখন পতঙ্গ ও ঐ সমস্ত প্রাণী যেগুলো আগুনে পুড়ে, তারা তাতে পুড়তে লাগলো। তখন সে সেগুলোকে আগুন থেকে ফিরানোর চেষ্টা করল। কিন্তু সেগুলো আগুনে তাকে পরাজয় করল এবং আগুনে পতিত হল। (তদ্রপ) আমিও তোমাদের কোমর ধরে আগুন থেকে বাঁচাবার চেষ্টা করছি। কিন্তু তোমরা তাতেই পতিত হচ্ছ। (মুসলিম ৪০/৬, হাঃ ২২৮৪, আহমাদ ৮১২৩) (আ.প্র. ৬০৩৩, ই.ফা. ৬০৩৯)

٦٤٨٤. صَرَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّنَنَا زَكَرِيَّاءُ عَنْ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ اللهُ عَنْهُ. اللهُ عَنْهُ. اللهُ عَنْهُ.

৬৪৮৪. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'আম্র (একৃত) বর্ণনা করেছেন। নাবী (১৯৯০) বলেছেন ঃ মুসলিম (প্রকৃত) সেই, যার যবান ও হাত থেকে মুসলমানগণ নিরাপদ থাকে। আর (প্রকৃত) মুহাজির সেই, আল্লাহ্ যা নিষেধ করেছেন তা যে পরিত্যাগ করে। [১০] (আ.প্র. ৬০৩৪, ই.ফা. ৬০৪০)

२६٨٥. عرثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّنَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنْ ابْنِ شَهَابِ عَنْ سَعِيد بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنُ أَبَا هُرْيَرَةَ رَضِ الله عَنْ سَعِيد بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنُ أَبَا هُرْيَرَةَ رَضِ الله عَنْ يَعْدِلُ وَلَبُكَيْتُمْ كَثِيرًا هُرُيْرَةَ رَضِ الله عَنْ وَالله وَالله عَنْ مُوسَى مَا أَعْلَمُ لَضَحِكُتُمْ قَلِيلاً وَلَبُكَيْتُمْ كَثِيرًا هُولاد. هَا عَالَمُ لَضَحِكُتُمْ قَلِيلاً وَلَبُكَيْتُمْ كَثِيرًا عَالَمُ لَصَحَدُ عَلَى الله هُ الله عَنْ الله وَالله والله والله

৬৪৮৬. আনাস ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( ) বলেছেন ঃ আমি যা জানি তোমরা যদি তা জানতে তবে তোমরা খুব কমই হাসতে এবং খুব বেশি কাঁদতে। [৯৩] (আ.প্র. ৬০২৬, ই.ফা. ৬০৪২)

#### ٢٨/٨١. بَابِ حُجبَتْ النَّارُ بِالشَّهُوَاتِ

#### ৮২/২৮. অধ্যায় ঃ কামনা-বাসনা দিয়ে জাহান্লামকে বেষ্টন করা হয়েছে

٦٤٨٧. طِرْنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّنَنِي مَالِكُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ قَالَ حُجِبَتْ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ وَحُجِبَتْ الْحَثَّةُ بِالْمَكَارِهِ

৬৪৮৭. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। রস্লল্লাহ্ (হ্রু) বলেছেন ঃ জাহান্নাম কামনা বাসনা দারা বেষ্টিত। আর জান্নাত বেষ্টিত দুঃখ-মুছিবত দারা। বিষ্টিত। মুগদিম পর্ব ৫১/হাঃ ২৮২২, ২৮২৩, আহ্মাদ ১২৫৬০। (আ.শু. ৬০২৭, ই. ৬০৪৩)

২৮/২৯. অধ্যায় ঃ জান্নাত তোঁমাদের জুতার ফিতার থেকেও সন্নিকটে আর জাহান্নামও সেই রকম।

٦٤٨٨. صَرَتَى مُوسَى بْنُ مَسْعُودِ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ وَالأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَالِلِ عَنْ عَبَسِدِ اللهِ رَضِي اللهِ عَنْ عَبَسِدِ اللهِ رَضِي اللهِ عَنْ عَبَسِدِ اللهِ رَضِي اللهِ عَنْ عَالَ قَالَ النَّبِيُ عَلَيْهِ الْحَدَّةُ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُمْ مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ وَالنَّارُ مِثْلُ ذَٰلِكَ رَضِي اللهِ عَنْ عَبِسِدِ اللهِ اللهِ عَنْ عَبَسِدِ اللهِ اللهِ عَنْ عَبَسِدِ اللهِ اللهِ عَنْ عَبَسِدِ اللهِ عَنْ عَبَسِدِ اللهِ عَنْ عَبَسِدِ اللهِ اللهِ عَنْ عَبَسِدِ اللهِ اللهِ عَنْ عَبَسِدِ اللهِ عَنْ عَبَسِدِ اللهِ اللهِ عَنْ عَبَسِدِ اللهِ عَنْ عَبَسِدِ اللهِ اللهِ عَنْ عَبْسِدِ اللهِ اللهِ عَنْ عَبْسِدِ اللهِ اللهِ عَنْ عَبْسِدِ اللهِ اللهُ اللهِ الللهِ اللهِ الل

৬৪৮৮. 'আবদুল্লাহ্ হৈতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হ্রু) বলেছেন ঃ জান্নাত তোমাদের জুতার ফিতার চেয়েও বেশি নিকটে আর জাহান্নামও সেই রকম। ২৯ (আ.প্র. ৬০৩৮, ই.ফা. ৬০৪৪)

٦٤٨٩. صرتني مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ أَصْدَقُ بَيْتٍ قَالَهُ الشَّاعِرُ أَلاَ كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلاَ اللهَ بَاطِلُ

৬৪৮৯. আবৃ হুরাইরাহ (क्क) হতে বর্ণিত। নাবী (ক্ক) বলেছেন ঃ কবি তার কবিতায় সর্বাধিক সত্য যে কথাটি বলেছেন তা হল ঃ "জেনে রেখো আল্লাহ্ ব্যতীত যা কিছু আছে সবই বাতিল। তেওঁ [৩৮৪১] (আ.শু. ৬০৩৯, ই.ফা. ৬০৪৫)

<sup>&</sup>lt;sup>১৮</sup> যারা নিজেদের খেয়াল-খুশি কামনা-বাসনা পূরণ করার কাজে লিগু হবে তারা জাহান্নামে গিয়ে পৌছবে। সৎ আমল করা, সত্যের পথে দৃঢ় থাকা ও সৎ জীবন যাপন করার জন্য বহু দুঃখ কষ্ট ও মুসীবত সহ্য করতে হয়। এ পথ পাড়ি দিতে পারলেই জানাতে পৌছা সম্ভব হবে।

<sup>&</sup>lt;sup>২৯</sup> মানুষের মৃত্যু অতি নিকটবর্তী। আর মৃত্যুর সাথে সাথেই কবরে তার কাছে পৌছে যাবে জাহান্লামের ভয়ানক শান্তি কিংবা জান্লাতের অফুরন্ত শান্তি।

<sup>&</sup>lt;sup>৩০</sup> হাদীসটি আল্লাহ তা'আলার এ বাণীরই প্রতিধ্বনি করছে-পৃথিবীর উপর যা কিছু আছে সবই ধ্বংস হয়ে যাবে, মাহাত্য্য ও সম্মানে পরিপূর্ণ তোমার প্রতিপালকের মুখমগুলই কেবল চির বিরাজমান থাকবে- (আর রহমান ২৬-২৭)।

# ٣٠/٨١. بَابِ لِيَنْظُرُ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْهُ وَلاَ يَنْظُرُ إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَهُ

২৮/৩০. অধ্যায় ঃ মানুষ যেন নিজের অপেক্ষা নিমু স্তরের ব্যক্তির প্রতি তাকায় এবং নিজের অপেক্ষা উচ্চ স্তরের ব্যক্তির প্রতি যেন না তাকায়।

. ٦٤٩٠. صَرَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّنَنِي مَالِكُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُــولِ اللهِ عَلَيْهِ فِي الْمَالِ وَالْحَلْقِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْهُ اللهِ عَلَيْهِ فِي الْمَالِ وَالْحَلْقِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْهُ

৬৪৯০. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ্ ( ) বলেছেন ঃ তোমাদের কারো নজর যদি এমন লোকের উপর পড়ে, যাকে মাল-ধন ও দৈহিক গঠনে অধিক মর্যাদা দেয়া হয়েছে তবে সে যেন এমন লোকের দিকে নজর দেয়, যে তার চেয়ে নিমু স্তরে রয়েছে। (আ.প্র. ৬০৪০, ই.ফা. ৬০৪৬)

# ٣١/٨١. بَابِ مَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ أَوْ بِسَيِئَةٍ ৮১/৩১. অধ্যায় ३ यে ব্যক্তি ভাল বা মন্দের ইচ্ছে করল।

٦٤٩١. عرشا أَبُو مَعْمَرِ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّنَنا جَعْدُ بَنُ دِينَارِ أَبُو عُثْمَانَ حَدَّنَا أَبُو رَجَاء الْعُطَارِدِيُّ عَنْ اَبْنِ عَبَّاسِ رَضِي الشَّدَعَمَ عَنْ النَّبِي عَنَّ النَّبِي عَنْ رَبِّهِ عَنَّ وَجَلُ قَالَ قَالَ إِنَّ اللهَ كَتَبَا اللهَ لَهُ عَنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً فَإِنْ هُو هَمَّ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّنَاتِ ثُمَّ بَيْنَ ذَلِكَ فَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةً فَلَمْ يَعْمَلُهَا كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً فَإِنْ هُو هَمَّ بِعَلَيْهُ فَلَمْ يَعْمَلُهَا كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عَنْدَهُ حَسَنَةً وَمَنَ هَمَّ بِسَيِّنَةً فَلَمْ يَعْمَلُهَا كَتَبَهَا اللهُ لَهُ سَيْئَةً وَاحَدُةً وَمَنَ هَمَّ بِسَيِّنَةً فَلَمْ يَعْمَلُهَا كَتَبَهَا اللهُ لَهُ سَيْئَةً وَاحَدُةً

৬৪৯১. ইব্নু 'আব্বাস হ্রু হতে বর্ণিত। নাবী (ক্রু) (হাদীসে কুদ্সী স্বরূপ) তাঁর প্রতিপালক হতে বর্ণনা করে বলেন যে, আল্লাহ্ ভাল-মন্দ লিখে দিয়েছেন। এরপর সেগুলোর বর্ণনা দিয়েছেন। সুতরাং যে ব্যক্তি কোন সৎ কাজের ইচ্ছা করল, কিন্তু তা বাস্তবে করল না, আল্লাহ্ তাঁর কাছে এর জন্য পূর্ণ সাওয়াব লিখবেন। আর সে ভাল কাজের ইচ্ছা করল এবং তা বাস্তবেও করল তবে আল্লাহ্ তাঁর কাছে তার জন্য দশ গুণ থেকে সাতশ' গুণ পর্যন্ত এমন কি এর চেয়েও অধিক সাওযাব লিখে দেন। আর যে কোন মন্দ কাজের ইচ্ছা করল, কিন্তু তা বাস্তবে পরিণত করল না, আল্লাহ্ তাঁর কাছে তার জন্য পূর্ণ সাওয়াব লিখবেন। আর যদি সে মন্দ কাজের ইচ্ছা করার পর বাস্তবেও তা করে, তবে তার জন্য আল্লাহ্ মাত্র একটা গুনাহ লিখেন। মুস্লিম ১/৫৯, হাঃ ১৩১, আহমাদ ৩৪০২। (আ.প্র. ৬০৪১, ই.ফা. ৬০৪৭)

٣٢/٨١. بَابِ مَا يُتَّقَى مِنْ مُحَقِّراَتُ الذُّئُوبِ . ٣٢/٨١ ৮১/৩২. অধ্যায় ঃ গুনাহকে নগণ্য মনে করা থেকে বেঁচে থাকা । ٦٤٩٢. حرثنا أبو الوَلِيد حَدَّنَنَا مَهْدِيٌّ عَنْ غَيْلاَنَ عَنْ أَنَسٍ رضى الله عَنه قَالَ إِنَّكُمْ لَتَعْمَلُونَ أَعْمَالاً هِيَ أَدَقُّ فِي أَعْيُنِكُمْ مِنْ الشَّعَرِ إِنْ كُنَّا لَنَعُدُّهَا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ مِنْ الْمُوبِقَاتِ قَالَ أَبُو عَبْد اللهِ يَعْنِي بَذَكَ الْمُهُلكَاتُ بَذَكَ اللهُ عَبْد اللهِ يَعْنِي بَذَكَ الْمُهَلكَات

৬৪৯২. আনাস (আ) থেকে বলেন, তোমরা এমন সব কাজ করে থাক, যা তোমাদের দৃষ্টিতে চুল থেকেও চিকন। কিন্তু নাবী (هَ عَلَى اللهُ ا

# ٣٣/٨١. بَابِ الأَعْمَالُ بِالْخَوَاتِيمِ وَمَا يُخَافُ مِنْهَا

৮১/৩৩. অধ্যায় ঃ 'আমাল শেষ অবস্থার উপর নির্ভরশীল, আর এ ব্যাপারে ভয় রাখা।

٦٤٩٣. عرشا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشِ الْآلَهَانِيُّ الْحِمْصِيُّ حَدَّنَنَا أَبُو غَسَّانَ قَالَ حَدَّنِي أَبُو حَارِمٍ عَنْ سَهْلِ بَنِ سَعْد السَّاعِديِّ قَالَ نَظَرَ النَّبِيُ ﷺ إِلَى رَجُلٍ يُقَاتِلُ الْمُشْرِكِينَ وَكَانَ مِنْ أَعْظَمِ الْمُشْلِمِينَ عَنَاءً عَنْهُمْ فَقَالَ مَنْ أَحَبَّ أَنَ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَلْيَنْظُرُ إِلَى هَذَا فَتَبِعَهُ رَجُلٌ فَلَمْ يَزَلُ عَلَى ذَلِكَ حَتَّى جُرِحَ فَقَالَ مَنْ أَحَبُ أَنْ يَنْظُرُ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَلْيَنْظُرُ إِلَى هَذَا فَتَبِعَهُ رَجُلٌ فَلَمْ يَزَلُ عَلَى ذَلِكَ حَتَّى جُرِحَ فَقَالَ النَّبِيُ فَقَالَ النَّبِيُ فَقَالَ النَّبِيُ الْمَعْمَلُ فِيمَا يَرَى النَّاسُ عَمَلَ أَهْلِ الْحَنَّةِ وَإِنَّهُ لَمِنْ أَهْلِ النَّارِ وَيَعْمَلُ فِيمَا يَرَى النَّاسُ عَمَلَ أَهْلِ الْحَقَّةِ وَإِنَّهُ لَمِنْ أَهْلِ النَّارِ وَيَعْمَلُ فِيمَا يَرَى النَّاسُ عَمَلَ أَهْلِ الْحَقَّةِ وَإِنَّهُ لَمِنْ أَهْلِ النَّارِ وَيَعْمَلُ فِيمَا يَرَى النَّاسُ عَمَلَ أَهْلِ النَّارِ وَهُو مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَيَعْمَلُ فِيمَا يَرَى النَّاسُ عَمَلَ أَهْلِ الْحَقَةِ وَإِنَّهُ لَمِنْ أَهْلِ النَّارِ وَيَعْمَلُ فِيمَا يَرَى النَّاسُ عَمَلَ أَهْلِ النَّارِ وَهُو مِنْ أَهْلِ الْحَقَةِ وَإِنَّمَا الْإَعْمَالُ بِحَوَاتِيمِهَا

৬৪৯৩. সাহল ইব্নু সা'দ আস-সা'ঈদী হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ক্রা) মুশরিকদের সঙ্গে যুদ্ধে লিপ্ত এক ব্যক্তির দিকে তাকালেন। লোকটি ছিল ধনী এবং প্রভাবশালী লোকদের অন্তর্ভুক্ত। তিনি বললেন ঃ কেউ জাহান্নামী লোক দেখতে চাইলে, সে যেন এই লোকটিকে দেখে। (ফলে) এক লোক তার পেছনে পেছনে যেতে লাগল। সে যুদ্ধ করতে থাকল অবশেষে আহত হয়ে গেল। তখন সে শীঘ্র মৃত্যু কামনা করল, সে তারই তরবারীর অগ্রভাগ বুকের উপর রেখে সজোরে এমনভাবে চাপ দিল যে, তলোয়ারটি তার বক্ষ ভেদ করে পৃষ্ঠদেশ পার হয়ে গেল। এরপর নাবী (ক্রা) বললেন ঃ কোন লোক এমন কাজ করে যায়, যা দেখে লোকেরা একে জান্নাতী লোকের কাজ মনে করে। কিন্তু (আসলে) সে জাহান্নামবাসীদের অন্তর্ভুক্ত। আর কোন বান্দা এমন কাজ করে যায়, যা দেখে লোকেরা একে জাহান্নামীদের কাজ বলে মনে করে। অথচ সে জান্নাতী লোকদের অন্তর্ভুক্ত। বস্তুতঃ শেষ অবস্থার উপরই 'আমালের ফলাফল নির্ভর করে। তা বিহু আমারে ৬০৪৬, ই.ফা. ৬০৪৯)

<sup>&</sup>lt;sup>৩১</sup> ইবনু বান্তাল বলেন : বান্দার শেষ আমল কেমন হবে তা গোপন রাখার মধ্যে রয়েছে বিরাট হিকমত ও সৃষ্ণ পরিকল্পনা। কারণ সে যদি জানতো যে, সে নাজাতপ্রাপ্ত তবে সে আনন্দিত হত এবং সে সৎ আমল করতে অলসতা করত। আর যদি জানতো যে, সে ধ্বংসপ্রাপ্ত তবে সে অবাধ্যতা ও কুফুরীর মাত্রা বাড়িয়ে দিত। (ফাতহল বারী)

## ت ٣٤/٨١. بَابِ الْعُزْلَةُ رَاحَةُ مِنْ خُلاَّطِ السُّوءِ ৮১/৩৪. অধ্যায় ३ অসৎ সংসর্গ হতে নির্জনতা শান্তিপ্রদ।

٦٤٩٥. عثنا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا الْمَاحِشُونُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلَى يَقُولُ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ خَيْرُ مَالِ الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ الْغَنَمُ يَتَبَعُ بِهَا شَعَفَ الْحَبَالِ وَمَوَاقِعَ الْقَطْرِ يَفِرُّ بِدِينِهِ مِنْ الْفِتَنِ

৬৪৯৫. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী ( বর্ণিত। তিনি নাবী ( কে)-কে বলতে শুনেছেন, মানুষের উপর এক যামানা আসবে যখন বকরিই হবে মুসলমানের উত্তম সম্পদ। সে তাঁর দীনকে নিয়ে ফিত্না থেকে দূরে থাকার উদ্দেশে পর্বত শৃঙ্গে ও বৃষ্টিপাতের স্থানে চলে যাবে। ১১ (আ.খ. ৬০৪৫, ই.ফা. ৬০৫১)

بَابِ رَفْعِ الأَمَائِةِ .٣٥/٨١ ৮১/৩৫. অধ্যায় ঃ আমানতদারী উঠে যাওয়া।

ই.ফা. ৬০৫০)

<sup>&</sup>lt;sup>৩২</sup> ফিতনা-ফাসাদ থেকে বন্ধা পাওয়ার উদ্দেশে ঈমানদার ব্যক্তি লোকালয় ছেডে পাহাড়ে চলে যাবে।

٦٤٩٦. صرثنا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانِ حَدَّنَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّنَنَا هِلاَلُ بْنُ عَلِيّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضى الله عنه قَالَ قَالَ رَسُولُ الله الله الله الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضى الله عنه قَالَ كَيْفَ إِضَاعَتُهَا يَا رَسُولَ الله قَالَ إِذَا أُسْنِدَ الْأَمْرُ إِلَى غَيْرِ أَهْلِهِ فَانْتَظِرْ السَّاعَةَ وَالله قَالَ إِذَا أَسْنِدَ الْأَمْرُ إِلَى غَيْرِ أَهْلِهِ فَانْتَظِرْ السَّاعَة

৬৪৯৬. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( ) বলেছেন ঃ যখন আমানত নষ্ট হয়ে যাবে তখন কি্য়ামাতের অপেক্ষা করবে। সে বলল ঃ হে আল্লাহ্র রস্ল! আমানাত্ কিভাবে নষ্ট হয়ে যাবে? তিনি বললেন ঃ যখন কোন দায়িত্ব অযোগ্য ব্যক্তির উপর ন্যস্ত করা হবে, তখনই কি্য়ামাতের অপেক্ষা করবে। (৫৯) (আ.শ্র. ৬০৫৬, ই.জা. ৬০৫২)

٦٤٩٧. مرثنا مُحَمَّدُ بَنُ كَثيرِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ عَنْ زَيْد بَنِ وَهْبِ حَدَّثَنَا حُدَيْفَةُ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللهِ فَيُظَّ حَدِيثَنِ رَأَيْتُ أُحَدَهُمَا وَأَنَا أَنْتَظِرُ الْآخِرَ حَدَّثَنَا أَنَّ الأَمَانَةَ نَزَلَت فِي جَـــدْرِ قُلُسـوبِ الرِّحَالِ ثُمَّ عَلمُوا مِنْ السُّنَةِ وَحَدَّثَنَا عَنْ رَفْعِهَا قَالَ يَنَامُ الرَّحُلُ النَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ الأَمَانَةُ مِنْ اللَّمَ اللَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ فَيَبَقَى أَثْرُهَا مثلَ الرَّحُلُ النَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ اللَّمَ اللَّوْمَةَ فَتُقَبَضُ فَيَبَقَى أَثْرُهَا مثلَ الْمَحْلِ كَحَمْر دَحْرَجَتَهُ عَلَسَى مِنْ قَلْبِهِ فَيَظُلُّ أَثَرُهَا مثلَ أَثَرُهُا مثلَ أَثَرُ الوَكْتَ ثُمَّ يَنَامُ النَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ فَيَبَقَى أَثْرُهَا مثلَ الْمَحْلِ كَحَمْر دَحْرَجَتَهُ عَلَسَى مِنْ قَلْبِهِ فَيْظُلُ أَثَرُهُا مُثْلَ الْمُحْلِ كَحَمْر دَحْرَجَتَهُ عَلَى مِنْ قَلْبِهِ فَيْظُلُ أَثْرُهُا مُثْلَ الْمُحْلِ كَحَمْر دَحْرَجَتَهُ عَلَى إِنَّ اللَّهُ فَيَقَالُ إِنَّ فِي مُنْفَعِلُ فَتَوَاهُ مُنْتَبِرًا وَلَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ فَيُصْبِحُ النَّاسُ يَتَبَايَعُونَ فَلاَ يَكَادُ أَحَدُ يُودِي الأَمَانَةَ فَيُقَالُ إِنَّ فِي مُخْلِقُ أَنْهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ أَنْ وَيَالُ لِلرَّحُلِ مَنَ أَعْقَلُهُ وَمَا أَطْرَفَهُ وَمَا أَخْلَدُهُ وَمَا فَي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبِّهُ مَثْولِ كَانَا وَلُكُمْ بَايَعْتُ لَيْنَ كَانَ مُسْلِمًا رَدَّهُ عَلَيَّ الإِسْلَامُ وَإِنْ كَانَ نَصْرَائِيًّا رَدَّهُ عَلَيَّ الإِسْلَامُ وَإِنْ كَانَ نَصْرَائِيًّا رَدَّهُ عَلَيَّ الإِسْلَامُ وَالْمَالَةُ وَمَا كُنْتَ أَبَامِعُ إِلا فُلاَنًا وَفُلاَنًا وَفُلاَنًا

৬৪৯৭. হ্যাইফাহ ( ) বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( ) আমাদের কাছে দু টি হাদীস বর্ণনা করেছেন। একটির (বাস্তবায়ন) আমি দেখেছি এবং দ্বিতীয়টির অপেক্ষা করছি। নাবী ( ) আমাদের কাছে বর্ণনা করেছেন যে, আমানত মানুষের অন্তরের কেন্দ্রে সংরক্ষিত। তারপর তারা কুরআন থেকে জ্ঞান লাভ করে। অতঃপর তারা নাবী ( ) এর সুন্নাহ থেকে জ্ঞান লাভ করে। নাবী ( ) আবার বর্ণনা করেছেন আমানত তুলে নেয়া সম্পর্কে, যে ব্যক্তিটি এক সময় নিদ্রা গেলে, তার অন্তর থেকে আমানত উঠিয়ে নেয়া হবে, তখন একটি বিন্দুর মত চিহ্ন অবশিষ্ট থাকবে। আবার ঘুমাবে। তখন আবার উঠিয়ে নেয়া হবে। অতঃপর তার চিহ্ন ফোন্ধার মত অবশিষ্ট থাকবে। তোমার পায়ের উপর গড়িয়ে পড়া অঙ্গার সৃষ্ট চিহ্ন, যেটিকে তুমি ফোলা মনে করবে, প্রকৃতপক্ষে তাতে কিছুই থাকবে না। মানুষ বেচাকেনা করতে থাকবে বটে, কিন্তু কেউ আমানত আদায় করবে না। তারপর লোকেরা বলাবলি করবে যে, অমুক বংশে একজন আমানতদার লোক আছে। সে ব্যক্তি সম্পর্কে বলা হবে যে, সে কতই না জ্ঞানী, কতই না হুশিয়ার, কতই না বাহাদুর? অথচ তার অন্তরে সরিষা দানার পরিমাণ ঈমানও থাকবে না।

(বর্ণনাকারী বলেন) আমার উপর এমন একটি সময় অতিবাহিত হয়েছে যে, আমি তোমাদের কারো সঙ্গে বেচাকেনা করতে একটুও চিন্তা করতাম না। কারণ সে মুসলিম হলে ইসলামই তাকে (প্রতারণা হতে) ফিরিয়ে রাখবে। আর সে খ্রীষ্টান হলে তার শাসকই তাকে (প্রতারণা হতে) ফিরিয়ে রাখবে। অথচ এখন অবস্থা এমন যে, আমি অমুক অমুককে ব্যতীত বেচাকেনা করি না। (৭০৭৬, ৭২৭৬; মুসলিম ১/৬৪, হাঃ ১৪৩, আহমাদ ২৩৩১৫] (আ.প্র. ৬০৪৭, ই.ফা. ৬০৫৩)

#### ۳٦/٨١. بَابِ الرِّيَاءِ وَالسُّمْعَةِ ৮১/৩৬. অধ্যায় ঃ লোকদেখানো ও শোনানো 'ইবাদাত।

٦٤٩٩. عرشا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ كُهِيْلِ حِ وَحَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مُسَدَّةً حَدَّا يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ عَنْ سُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةً أَحَدًا يَقُولُ قَالَ النَّبِسِيُّ عَلَىٰ غَيْسِرَهُ مَنْ سَمَعْ اللهُ بِهِ وَمَنْ يُرَائِي يُرَائِي اللهُ بِهِ فَمَنْ يُرَائِي اللهُ بِهِ فَمَنْ يُرَائِي اللهُ بِهِ

৬৪৯৯. সালামাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি জুনদুবকে বলতে শুনেছি নাবী (১৯) বলেন। তিনি ছাড়া আমি অন্য কাউকে 'নবী (১৯) বলেন' এমন বলতে শুনিনি। আমি তাঁর নিকট গেলাম এবং তাঁকে বলতে শুনলাম। নাবী (১৯) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি লোক শোনানো 'ইবাদাত করে আল্লাহ্ এর বিনিময়ে তার 'লোক-শোনানোর উদ্দেশ্য প্রকাশ করে দেবেন'। আর যে ব্যক্তি লোক-দেখানো 'ইবাদাত করবে আল্লাহ্র এর বিনিময়ে তার 'লোক দেখানোর উদ্দেশ্য প্রকাশ করে দেবেন'। তাঁর প্রে বিনিময়ে তার 'লোক দেখানোর উদ্দেশ্য প্রকাশ করে দেবেন'। তাঁর প্রে বিনিময়ে তার 'লোক দেখানোর উদ্দেশ্য প্রকাশ করে দেবেন'। তাঁর বিনময়ে তার 'লোক দেখানোর উদ্দেশ্য প্রকাশ করে দেবেন'। তাঁর বিনময়ে তার 'লোক দেখানোর উদ্দেশ্য প্রকাশ করে দেবেন'। তাঁর বিনময়ে তার 'লোক দেখানোর উদ্দেশ্য প্রকাশ করে দেবেন'। তাঁর বিনময়ে তার 'লোক দেখানোর উদ্দেশ্য প্রকাশ করে দেবেন'। তাঁর বিনময়ে তার 'লোক দেখানোর উদ্দেশ্য প্রকাশ করে দেবেন'। তাঁর বিনময়ে তার 'লোক দেখানোর উদ্দেশ্য প্রকাশ করে দেবেন'। তাঁর বিনময়ে তার 'লোক দেখানোর উদ্দেশ্য প্রকাশ করে দেবেন'। তাঁর দিকট

### ٣٧/٨١. بَابِ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ في طَاعَة الله

৮১/৩৭. অধ্যায় ঃ যে আল্লাহর আনুগত্য করার জন্য স্বীয় নফসের সঙ্গে জিহাদ করে

. ٦٥٠٠ صرتنا هُدْبَةُ بْنُ خَالِد حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِك عَنْ مُعَاذِ بُسِنِ جَبَسِلٍ رضى الله عنه قَالَ بَيْنَمَا أَنَا رَدِيفُ النَّبِيِّ ﷺ لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ إِلاَّ آخِرَةُ الرَّحْلِ فَقَالَ يَا مُعَاذُ قُلْتُ لَبَيْسِكَ يَسَا

<sup>&</sup>lt;sup>৩০</sup> উটের কাজ হল ভার বহন করা। যে উট বোঝা বইতে পারে না সেটা নিজেই একটা বোঝা- উট নয়। তেমনি মানুষ আজ কেবল নামে মানু মানুষ। শত শত মানুষের মধ্যেও মানুষের প্রকৃত গুণ বৈশিষ্ট্য খুঁজে পাওয়া যায়না।

<sup>&</sup>lt;sup>৩৪</sup> কিয়ামাতের দিন আল্লাহ কারো লোককে শোনানোর ও লোককে দেখানোর উদ্দেশ্য প্রকাশ করে দিবেন।

رَسُولَ اللهِ وَسَعْدَيْكَ ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ يَا مُعَادُ قُلْتُ لَبَيْكَ رَسُولَ اللهِ وَسَعْدَيْكَ ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ يَا مُعَادُ اللهِ وَسَعْدَيْكَ قَالَ هَلْ تَدْرِي مَا حَقُ اللهِ عَلَى عبَادِهِ قُلْتُ اللهِ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ حَقُ اللهِ عَلَى عبَادِهِ قُلْتُ اللهِ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ حَقُّ اللهِ عَلَى عبَادِهِ قُلْتُ اللهِ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ عَبَادِهِ فَلْتُ اللهِ وَسَعْدَيْكَ قَالَ هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللهِ إِذَا فَعَلُوهُ قُلْتُ اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ حَقُّ الْعَبَادِ عَلَى اللهِ إِذَا فَعَلُوهُ قُلْتُ اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ حَقُّ الْعَبَادِ عَلَى اللهِ إِذَا فَعَلُوهُ قُلْتُ اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ حَقُ الْعَبَادِ عَلَى اللهِ إِذَا فَعَلُوهُ قُلْتُ اللهِ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ حَقُ الْعَبَادِ عَلَى اللهِ إِذَا فَعَلُوهُ قُلْتُ اللهِ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ حَقُّ الْعَبَادِ عَلَى اللهِ إِذَا فَعَلُوهُ قُلْتُ اللهِ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ حَقُّ اللهِ إِنَا عَلَى اللهِ أَنْ لاَ يُعَذَّبُهُمْ

৬৫০০. মুয়ায ইব্নু জাবাল হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমি নাবী (ু)-এর সঙ্গে তাঁর উটের পিছনে বসলাম। অথচ আমার ও তাঁর মাঝখানে ব্যবধান ছিল গুধু সাওয়ারীর গদির কাষ্ঠ-খণ্ড। তিনি বললেন ঃ হে মুয়ায! আমি বললাম, আপনার নিকটে আপনার খিদমতে আমি হাজির হে আল্লাহ্র রসূল! তারপর আরও কিছুক্ষণ চলার পরে আবার বললেন ঃ হে মুয়ায! আমি বললাম, আপনার নিকটে আপনার খিদমতে আমি হাজির হে আল্লাহ্র রসূল! তারপর আরও কিছুক্ষণ চলার পর আবার বললেন ঃ হে মুয়ায ইব্নু জাবাল! আমিও আবার বললাম, আপনার নিকটে আপনার খিদমতে আমি হাজির হে আল্লাহ্র রসূল। তখন তিনি বললেন ঃ তুমি কি জানো যে, বান্দার উপর আল্লাহ্ হক কী? আমি বললাম, আল্লাহ্ ও তাঁর রসূল বেশি ভাল জানেন। তিনি বললেন ঃ বান্দার উপর আল্লাহ্র হক এই যে, সে তাঁরই ইবাদাত করবে, তাঁর সঙ্গে কোন কিছুকে শরীক করবে না। এরপর আরও কিছুক্ষণ পথ চলার পর আবার ডাকলেন, হে মুয়ায ইব্নু জাবাল! আমি বললাম, আপনার নিকটে আপনার খিদমতে আমি হাজির হে আল্লাহ্র রসূল! তিনি বললেন ঃ যদি বান্দা তা করে আল্লাহ্র কাছে বান্দার প্রাপ্য কী হবে, তা কি তুমি জান? আমি বললাম, আল্লাহ্ ও তাঁর রস্লই বেশি ভাল জানেন। তিনি বললেন ঃ তখন আল্লাহর কাছে বান্দার হক হল তাদেরকে শান্তি না দেয়া। বাংক। (১৮৫৬। (আ.শ্র. ৬০৫০, ই.ফা. ৬০৫৬)

## .٣٨/٨١. بَابِ التَّوَاضُعِ ৮১/৩৮. অধ্যায় ঃ বিনীত হওয়া

<sup>&</sup>lt;sup>অ</sup> আল্লাহর প্রাপ্য হল- বান্দা শি**র্ক**মুক্ত তাঁর ইবাদাত করবে, আর বান্দার প্রাপ্য হল আল্লাহ তাকে শান্তিমুক্ত করে দেবেন।

আসলে সেটি তাকে (অর্থাৎ 'আযবাকে) অতিক্রম করে গেল। মুসলিমদের কাছে তা মনোকষ্টের কারণ হল। তারা বলল যে, আযবাকে তো অতিক্রম করে গেল। তখন রস্লুল্লাহ্ (ﷺ) বললেন ঃ আল্লাহ্র কর্তব্য হল, কোন কিছুকে অবনত করে দুনিয়া থেকে তুলে নেয়া। (আ.প্র. ৬০৫১, ই.ফা. ৬০৫৭)

٢٠٠٢. صرتنى مُحَمَّدُ بَنُ عُثْمَانَ بَنِ كَرَامَةَ حَدَّنَنَا حَالِدُ بَنُ مَخْلَد حَدَّنَنَا سُلَيْمَانُ بَنُ بِلاَلِ حَدَّنَنِي شَرِيكُ بَنُ عَبْدِ اللهِ بَنِ أَبِي نَمِ عَنْ عَطَاءِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلَا إِنَّ اللهِ قَالَ مَنْ عَادَى لِي شَرِيكُ بَنُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ وَمَا تَقَرَّبُ إِلَى عَبْدِي يَتَقَرَّبُ وَلَيًا فَقَدُ آذَنَتُهُ بِالْحَرْبِ وَمَا تَقَرَّبُ إِلَى عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَى مِمَّا افْتَرَضَتُ عَلَيهِ وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَى مِمَّا افْتَرَضَتُ عَلَيه وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَى بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبَّهُ فَإِذَا أَحْبَبُتُهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا إِلَى عَبْدِي يَعْمِلُ اللهِ عَلَى اللهُ وَمَا تَرَدَّدُ عَنْ شَيْءٍ أَنَا فَاعِلُهُ تَرَدُّدِي وَمَا تَوَدَّنُ عَنْ شَيْءٍ أَنَا فَاعِلُهُ تَرَدُّدِي وَمَا تَوَدَّنُ عَنْ شَيْءٍ أَنَا فَاعِلُهُ تَرَدُّدِي وَمَا تَرَدَّدُ عَنْ شَيْءٍ أَنَا فَاعِلُهُ تَرَدُّدِي وَمَا تَرَدَّدُ عَنْ شَيْءٍ أَنَا فَاعِلُهُ تَرَدُّدِي عَنْ نَفُسِ الْمُؤْمِن يَكُرَهُ الْمَوْتَ وَأَنَا أَكْرُهُ مَسَاءَتُهُ

৬৫০২. আবৃ হুরাইরাহ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (ক্রু) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ বলেন, যে ব্যক্তি আমার কোন ওলীর সঙ্গে দুশমনি রাখবে, আমি তার সঙ্গে যুদ্ধ ঘোষণা করব। আমি যা কিছু আমার বান্দার উপর ফর্য করেছি, তা দ্বারাই কেউ আমার নৈকট্য লাভ করবে না। আমার বান্দা সর্বদা নফল 'ইবাদাত দ্বারা আমার নৈকট্য লাভ করতে থাকবে। এমন কি অবশেষে আমি তাকে আমার এমন প্রিয় পাত্র বানিয়ে নেই যে, আমিই তার কান হয়ে যাই, যা দিয়ে সে গুনে। আমিই তার চোখ হয়ে যাই, যা দিয়ে সে গুনে। আমিই তার চোখ হয়ে যাই, যা দিয়ে সে দেখে। আর আমিই তার হাত হয়ে যাই, যা দিয়ে সে ধরে। আমিই তার পা হয়ে যাই, যা দ্বারা সে চলে। সে যদি আমার কাছে কোন কিছু চায়, তবে আমি নিশ্চয়ই তাকে তা দান করি। আর যদি সে আমার কাছে আশ্রয় প্রার্থনা করে, তবে অবশ্যই আমি তাকে আশ্রয় দেই। আমি কোন কাজ করতে চাইলে তা করতে কোন দ্বিধা করি-না, যতটা দ্বিধা করি মু'মিন বান্দার প্রাণ নিতে। সে মৃত্যুকে অপছন্দ করে আর আমি তার বেঁচে থাকাকে অপছন্দ করি। তিও (আ.এ. ৬০৫২, ই.ফা. ৬০৫৮)

رَاسًاعَةَ كَهَاتَيْنِ ﴿ النَّبِي ﴿ النَّبَي اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَالِ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَالِهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَالِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللِّهُ عَلَى الللِّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الللِهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللللْهُ عَلَى الللْهُ عَلَى

ত্র হাদীসটিতে খাঁটি বান্দার গুণ বৈশিষ্ট্য তুলে ধরা হয়েছে যার প্রতিটি অঙ্গ প্রত্যঙ্গ আল্লাহর নির্দেশের বাহিরে তিল পরিমাণও অগ্রসর হয় না। বান্দা মৃত্যুকে অপছন্দ করে আর ওদিকে আল্লাহ বলেন ওহে প্রশান্তিময় আজা! চলে এসো তোমার প্রতিপালকের কাছে সম্ভষ্টি সহকারে এবং সম্ভোষের পাত্র হয়ে আমার (সম্মানিত) বান্দাদের মধ্যে প্রবেশ কর আর প্রবেশ কর আমার জান্নাতে- (আল ফল্লর-২৯-৩০)

٦٥.٣. طرثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّنَنَا أَبُو غَسَّانَ حَدَّنَنَا أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةَ هَكَذَا وَيُشِيرُ بِإِصْبَعَيْهِ فَيَمُدُّ بِهِمَا

৬৫০৩. সাহল (হা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হা) বলেছেন ঃ আমাকে পাঠানো হয়েছে বিষয়ামাতের সঙ্গে এভাবে। এ বলে তিনি তাঁর দু' আঙ্গুল দ্বারা ইশারা করে সে দুটোকে প্রসারিত করলেন। <sup>৩৭</sup> [৪৯৩৬] (আ.প্র. ৬০৫৩, ই.ফা. ৬০৫৯)

٩٥٠٤. صرتنى عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّد هُوَ الجُعْفِيُّ حَدَّنَنا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّنَنا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ وَأَبِسِي الثَّيَاحِ عَنْ أَنس عَنْ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةَ كَهَاتَيْنِ

৬৫০৪. আনাস ইব্নু মালিক (হ্রা) হতে বর্ণিত। নাবী (হ্রা) বলেছেন ঃ আমাকে পাঠানো হয়েছে বিয়ামাতের সঙ্গে এ রকম। [মুসলিম ৫২/২৬, হাঃ ২৯৫১, আহমাদ ১৩৩১৮] (আ.প্র. ৬০৫৪, ই.ফা. ৬০৬০)

م ٦٥٠٥. مرتنى يَحْيَى بْنُ يُوسُفَ أَحْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ عَنْ أَبِي حَصِينِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ يَعْنِي إِصْبَعَيْنِ تَابَعَهُ إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي حَصِينٍ

৬৫০৫. আবৃ হরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। নাবী ( রক্ত্রে) বলেছেন ঃ আমাকে ও কিয়ামাতকে পাঠানো হয়েছে এ দু'টি (আঙ্গুলের) ন্যায়। (আ.প্র. ৬০৫৫, ই.ফা. ৬০৬১)

### ٤٠/٨١. بَاب

#### ৮১/৪০. অধ্যায় ঃ

70.7. بَابِ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخَبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الرِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِي هُرَيْسِرَةً رَضَى الشّدعنه أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا فَإِذَا طَلَعَتْ فَرَآهَا النَّاسُ رَضَى اللَّهُ عَنْ أَنْ وَسُولَ اللهِ عَنْ قَالًا إِيمَانُهَا لِمَ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ فَبَلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ الْعَرَا وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ الْعَرَافَ الرَّحُلُلُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَكُونَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ ا

<sup>া</sup> হাদীসটি কিয়ামত যে অতি সন্নিকটে তার দিকে ইঙ্গিতবহ। শেষ নাবী মুহাম্মদ ক্রি'র পৃথিবীতে আগমন কিয়ামতের প্রথম নিদর্শন। কিয়ামাতের অনেক আলামাতই প্রকাশিত হয়ে গেছে যা আমরা দেখতে পাছি। ব্যভিচার ছড়িয়ে পড়ছে, আমানাত বিদায় নিচেছ, ইল্ম উঠে যাচ্ছে, ফাসিক ফান্ধিররা সমাজের নেতৃত্ব দিছে, গায়ক গায়িকাদের দারুণভাবে কদর করা হচ্ছে। এখন কিয়ামাত কোন মুহূর্তে ঘটবে সেটাতো কেবল আল্লাহই জানেন। কিয়ামতের পূর্বে কিয়ামতের নিদর্শনসমূহের অগ্রগামিতার হিকমত হল, গাফিলদের সতর্ক করা এবং তাওবাহ ও কিয়ামতের জন্য প্রস্তুতি গ্রহণে উৎসাহ প্রদান। (ফাতহল বারী)

৬৫০৬. আবৃ হুরাইরাহ হাত বর্ণিত। রস্লুল্লাহ্ (হাত) বলেছেন ঃ কি্রামাত সংঘটিত হবে না, যতক্ষণ না সূর্য পশ্চিম দিক থেকে উদিত হবে। যখন সূর্য পশ্চিম দিক থেকে উদিত হবে, আর লোকজন তা দেখবে, তখন সকলেই ঈমান আনবে। এ সম্পর্কেই (আল্লাহ্র বাণী) "তখন তার ঈমান কাজে আসবে না ইতোপূর্বে যে ঈমান আনেনি, কিংবা যে ব্যক্তি ঈমান এনে নেক কাজ করেনি। ক্রিয়ামাত সংঘটিত হবে (এ অবস্থায়) যে, দু'ব্যক্তি (বেচা কেনার) জন্য পরস্পরের সামনে কাপড় ছড়িয়ে রাখবে। কিন্তু তারা বেচাকেনার সময় পাবে না। এমন কি তা ভাঁজ করারও সময় পাবে না। আর ক্রিয়ামাত (এমন অবস্থায়) অবশ্যই সংঘটিত হবে যে, কোন ব্যক্তি তার উদ্ভীর দুধ দোহন করে রওয়ানা হবে কিন্তু তা পান করার সুযোগ পাবে না। আর ক্রিয়ামাত (এমন অবস্থায়) সংঘটিত হবে যে, কোন ব্যক্তি (তার পশুকে পানি পান করানোর জন্য) চৌবাচ্চা তৈরি করবে কিন্তু সে এ থেকে পানি পান করানোর সময়ও পাবে না। আর ক্রিয়ামাত (এমন অবস্থায়) কায়েম হবে যে, কোন ব্যক্তি তার মুখ পর্যন্ত লোক্মা উঠাবে, কিন্তু সে তা খাওয়ার সময় ও সুযোগ পাবে না। চিত্ত; মুসলিম ৫২/২৬, হাঃ ২৯৫৪। (আ.প্র. ৬০৫৬, ই.জা. ৬০৬২)

# ١/٨١. بَابِ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللهِ أَحَبَّ اللهُ لِقَاءَهُ

#### ৮১/৪১. অধ্যায় ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহুর সাক্ষাৎ পছন্দ করে, আল্লাহুও তার সাক্ষাৎ পছন্দ করেন।

৬৫০৭. 'উবাদাহ ইব্নু সামিত হাতে বর্ণিত। নাবী (হাত) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্র সাক্ষাৎ লাভ পছন্দ করে, আল্লাহ্ও তার সাক্ষাৎ পছন্দ করেন। আর যে ব্যক্তি আল্লাহ্র সাক্ষাৎ পছন্দ করে না, আল্লাহ্ও তার সাক্ষাৎ পছন্দ করেন না। তখন 'আয়িশাহ হাত্ত অথবা তাঁর অন্য কোন স্ত্রী বললেন, আমরাও তো মৃত্যুকে পছন্দ করি না। নাবী (হাত্ত) বললেন ঃ ব্যাপারটা এমন নয়। আসলে, যখন মু'মিনের মৃত্যু উপস্থিত হয়, তখন তাকে আল্লাহ্র সন্তুষ্টি ও তার সম্মানিত হবার খোশ খবর শোনানো হয়। তখন তার সামনের খোশ খবর চেয়ে তার নিকট অধিক পছন্দনীয় কিছু হতে পারে না। কাজেই সে তখন আল্লাহ্র সাক্ষাৎ লাভ করাকেই ভালবাসে, আর আল্লাহ্ও তার সাক্ষাৎ ভালবাসেন। আর কাফিরের যখন মৃত্যু উপস্থিত হয়, তখন তাকে আল্লাহ্র 'আযাব ও গজবের সুসংবাদ দেয়া হয়। তখন তার সামনে যা থাকে তার চেয়ে তার কাছে অধিক অপছন্দনীয় আর কিছুই থাকে না। সুতরাং সে তখন আল্লাহ্র

সাক্ষাৎ অপছন্দ করে, আর আল্লাহ্ও তার সাক্ষাত অপছন্দ করেন। <sup>৩৮</sup> [মুসলিম ৪৮/৫, হাঃ ২৬৮৩, ২৬৮৪, আহমাদ ২৪২২৭] (আ.প্র. ৬০৫৭, ই.ফা. ৬০৬৩)

، ٦٥٠٨. صرتنى مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ عَنْ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ النَّبِيِّ اللهِ عَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللهِ أَحَبَّ اللهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللهِ كَرِهُ اللهُ لِقَاءَهُ

৬৫০৮. আবৃ মৃসা আশ্ আরী ( হতে বর্ণিত। নাবী ( ) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্র সাক্ষাত ভালবাসে, আল্লাহ্ও তার সাক্ষাত ভালবাসেন। আর যে ব্যক্তি আল্লাহ্র সাক্ষাত ভালবাসে না, আল্লাহ্ও তার সাক্ষাত ভালবাসেন না। [মৃসলিম ৪৮/৬, হাঃ ২৬৮৬] (জা.প্র. ৬০৫৮, ই.ফা. ৬০৬৪)

٩٠٠٩. عرضى يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنْ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْسنُ الْمُسَسِّبِ وَعُرُوءَ بُنُ الزُّبَيْرِ فِي رِجَالِ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِي ﷺ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى يَعُولُ وَهُوَ وَعُورَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ فِي رِجَالِ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِي ﷺ قَالَتَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى فَحِذِي غُسِي صَحِيحٌ إِنَّهُ لَمْ يُفَاقَ فَا أَهُ لَكُ عَلَى مَعْدَهُ مِنْ الْحَنَّةُ ثُمَّ أَنْ اللهُمَّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى قُلْتُ إِذًا لاَ يَحْتَارُنَا وَعَرَفْتُ النَّهُ عَلَى السَّقْفِ ثُمَّ قَالَ اللهُمَّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى قُلْتُ إِذًا لاَ يَحْتَارُنَا وَعَرَفْتُ النَّهُ اللهُمَّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى قُلْتُ اللهُمَّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى السَّقَفِ أَمَّ قَالَ اللهُمَّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى عَلَى اللهُمَّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى اللّهُمَّ اللهُمَّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى السَّقَلَ اللهُ اللهُمَّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى اللهُمَّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى اللهُمَّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى عَلَى اللهُمَّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى اللّهُ اللهُمَّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى اللهُمَّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى اللهُمَّ الرَّفِيقَ الْعَلَى اللهُمُ اللهُمَّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمَّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللّهُمُ اللهُمُ اللّهُ اللهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ الرَّفِيقَ الأَعْلَى اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللّهُمُ اللهُمُ اللّهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللّهُمُ اللهُمُ اللّهُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ الللهُمُ اللهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُولُ اللهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللهُ اللّهُ اللّهُ الللللهُ الللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللهُ اللللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ ال

ত্বলতেন যে, কোন নবীরই (জান) কব্য করা হয় না, যতক্ষণ না তাঁকে জানাতে তার স্থান দেখানো হয়, আর তাঁকে (জীবন অথবা মৃত্যুর) যে কোন একটিকে বেছে নেয়ার অধিকার না দেয়া হয়। কাজেই যখন নাবী (هم المحتفية) এর মৃত্যুকাল আসন্ন হল, তখন তাঁর মাথা আমার রানের উপর ছিল, তখন কিছুক্ষণের জন্য তিনি অচেতন হয়ে পড়লেন। চেতনা ফেরার পর তিনি উপরে ছাদের দিকে তাকিয়ে বললেন ঃ 'আল্লাহ্মার রাফীকাল আলা' (ইয়া আল্লাহ্! তুমিই আমার পরম বন্ধু)। 'আয়িশাহ (ক্রা বর্ণনা করেন, তখনই আমি (মনে মনে) বললাম যে, তিনি এখন আমাদেরকে পছন্দ করবেন না। আর আমি বুঝলাম যে, এটাই সেই কথা, যা তিনি ইতোপূর্বে বর্ণনা করতেন এবং এটাই ছিল তাঁর শেষ কথা, যা তিনি উচ্চারণ করেছেন ঃ اللهُمُ الرَّفِيقَ الرُّفِيقَ الْكُوبُ (আ.జ. ৬০৫৯, ই.ফা. ৬০৬৫)

দ১/৪২. অধ্যায় ঃ মৃত্যুর যন্ত্রণা

ত হাদীসটি প্রমাণ করে যে, কোন জীবিত ব্যক্তি পৃথিবীতে আল্লাহকে দর্শন করতে পারবে না। বরং মু'মিনরা মৃত্যুর পরে আল্লাহকে ব্যক্তিক্ষ দর্শন করবে। সহীহ মুসলিমে বর্ণিত আবৃ উমামার ( হাদীসটি এর চাইতে আরো স্পষ্ট। যথা : রাসূল ( বেন : نكم لن ا روا ربكم عز وجل حتى غونوا)। (অর্থাৎ মৃত্যুর পূর্বে তোমরা আল্লাহকে কখনই দেখতে পাবে না) (সহীহ জ্লামেইস সগীর) (ফাতহুল বারী)

٠ ٦٥١٠. طرشى مُحَمَّدُ بَنُ عُبَيْدِ بَنِ مَيْمُونِ حَدَّنَنَا عِيسَى بَنُ يُونُسَ عَنْ عُمَرَ بَنِ سَعِيدِ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً أَنَّ أَبَا عَمْرُو ذَكُوانَ مَوْلَى عَائِشَةً أُخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِي الشَّهُ عَنها كَانَتْ تَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللهِ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً أَنْ أَبَا عَمْرُو ذَكُوانَ مَوْلَى عَائِشَةً أُخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةً رَضِي اللَّهُ عَمْرُ فَجَعَلَ يُدَخِلُ يَدَيْهِ فِي الْمَاءِ فَيَمْسَحُ بِهِمَا مَاءً يَشُكُ عُمْرُ فَجَعَلَ يُدَخِلُ يَدَيْهِ فِي الْمَاءِ فَيَمْسَحُ بِهِمَا وَجُهَا وَجُهَا وَيَقُولُ فِي الرَّفِيقِ الْمَاعِقِي الْمَعْتَى حَتَّى قَبِضَ وَمَالَتَ وَيَقُولُ فِي الرَّفِيقِ الْأَعْلَى حَتَّى قَبِضَ وَمَالَتَ يَدُهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

৬৫১০. 'আয়িশাহ হাত বর্ণিত, তিনি বলতেন, রসূলুল্লাহ্ (হাত)-এর সামনে চামড়ার অথবা (বর্ণনাকারী উমরের সন্দেহ) কাঠের একপাত্রে কিছু পানি রাখা ছিল। তিনি তাঁর হাত ঐ পানির মধ্যে চুকিয়ে দিতেন। এরপর নিজ চেহারা দু' হাত দ্বারা মাসহ করতেন আর বলতেন 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্', দিন্দাই মৃত্যুর অনেক যন্ত্রণা। এরপর দু'হাত তুলে বলতে লাগলেন ঃ হে আল্লাহ্! উচ্চ মর্যাদা সম্পন্নদের সঙ্গে করে দেন। এ অবস্থাতেই তার (জান) কব্য করা হলো। আর তাঁর হাত দু'টো এলিয়ে পড়ল। তি ভি৯০। (আ.প্র. ৬০৬০, ই.ফা. ৬০৬৬)

701١ حَدَّثَنِي صَدَقَةُ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رِجَالٌ مِنْ الأَعْسِرَابِ حُفَاةً يَأْتُونَ النَّبِيَّ ﷺ فَيَسْأَلُونَهُ مَتَى السَّاعَةُ فَكَانَ يَنْظُرُ إِلَى أَصْغَرِهِمْ فَيَقُولُ إِنْ يَعِشْ هَذَا لاَ يُدْرِكُهُ الْهَرَمُ حَتَّى تَقُومَ عَلَيْكُمْ سَاعَتُكُمْ قَالَ هِشَامٌ يَعْنِي مَوْتَهُمْ

৬৫১১. 'আয়িশাহ হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, কিছু সংখ্যক কঠিন মেজাজের গ্রাম্য লোক নাবী (১৯)-এর নিকট এসে জিজ্ঞেস করল- কিয়ামাত কবে হবে? তখন তিনি তাদের সর্ব-কনিষ্ঠ লোকটির দিকে তাকিয়ে বললেন ঃ যদি এ লোক বেঁচে থাকে তবে তার বুড়ো হবার আগেই তোমাদের উপর তোমাদের কিয়ামাত এসে যাবে। হিশাম বলেন, অর্থাৎ তাদের মৃত্যু। য়য়য়লম ৫২/২৬, য়ঃ ২৯৫২। (আ.প্র. ৬০৬১, ইয়া, ৬০৬৭)

٢٠١٢. عَثْنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّنَنِي مَالِكُ عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ عَمْرِو بَنِ حَلْحَلَةَ عَنْ مَعْبَدِ بَنِ كَعْبِ بَنِ مَالِكُ عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ عَمْرِو بَنِ حَلْحَلَةً عَنْ مَعْبَدِ بَنِ كَعْبِ بَنِ مَالِكُ عَنْ أَبِي قَتَادَةً بَنِ رَبْعِيِّ الأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ فَظَا مُرَّ عَلَيْهِ بِحِنَازَةٍ فَقَالَ مُسْتَرِيحٌ وَمُسْتَرَبِحُ مِنْهُ قَالَ الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ يَسْتَرِيحُ مِنْ نَصَبِ الدُّنْيَا وَمُسْتَرِيحُ مِنْهُ الْعَبَادُ وَالبَّدَّدُ وَالشَّحَرُ وَالدَّوَابُ

<sup>🌣</sup> মৃত্যুর কষ্ট ও যন্ত্রণা মর্যাদা হ্রাস প্রমাণ করে না। বরং মু'মিনের ক্ষেত্রে তার নেকীকে আরো বৃদ্ধি করে অথবা তার তনাহকে মিটিয়ে ফেলে। (ফাতহুল বারী)

৬৫১২. ক্বাতাদাহ ইব্নু রিবঈ আনসারী ( ক্রা) বর্ণনা করেন। একবার রস্লুল্লাহ্ ( ্রা)-এর পাশ দিয়ে একটি জানাযা নিয়ে যাওয়া হলো। তিনি বললেন ঃ সে সুখী অথবা (অন্য লোকেরা) তার থেকে শান্তি লাভকারী। লোকেরা জিজ্ঞেস করলো, হে আল্লাহ্র রস্লুল! 'মুন্তারিহ' ও 'মুন্তারাহ মিনহ'-এর অর্থ কী? তিনি বললেন ঃ মুমিন বান্দা দুনিয়ার কষ্ট ও যন্ত্রণা থেকে মুক্তি পেয়ে আল্লাহ্র রহমতের দিকে পৌছে শান্তি প্রাপ্ত হয়। আর গুনাহগার বান্দার আচার-আচরণ থেকে সকল মানুষ, শহর-বন্দর, বৃক্ষলতা ও জীবজন্ত শান্তি প্রাপ্ত হয়। (৬৫১৩; মুসলিম ১১/২১, হাঃ ৯৫০, আহমাদ ২২৬৩৯) (আ.প্র. ৬০৬২, ই.ফা. ৬০৬৮)

٦٥١٣.. عرثنا مُسَدَّدٌ حَدَّنَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيد عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَلْحَلَةَ حَدَّنْبِي ابْنُ كَعْبِ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مُسْتَرِيحٌ وَمُسْتَرَاحٌ مِنْهُ ٱلْمُؤْمِنُ يَسْتَرِيحُ

৬৫১৩. আবৃ ক্বাতাদাহ ( হতে বর্ণিত। নাবী ( ) বলেছেন ঃ মৃত ব্যক্তি হয়ত নিজে শান্তি প্রাপ্ত হবে অথবা লোকজন তার থেকে শান্তি লাভ করবে। মু'মিন (দুনিয়ার কষ্ট হতে) শান্তি লাভ করে। (৬৫১২; মুসলিম ১১/২১, হাঃ ৯৫০) (আ.প্র. ৬০৬৩, ই.ফা. ৬০৬৯)

١٥١٤. حرثنا الْحُمْيَدِيُّ حَدَّنَنا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَرْمٍ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِك يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَمَّلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ وَيَبْقَى مَعَهُ وَاحِدٌ يَتْبَعُهُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ فَيَرْجِعُ اثْنَانِ وَيَبْقَى مَعَهُ وَاحِدٌ يَتْبَعُهُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ فَيَرْجِعُ اثْنَانِ وَيَبْقَى مَعَهُ وَاحِدٌ يَتْبَعُهُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَيَبْعَهُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ

৬৫১৪. আনাস ইব্নু মালিক ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( ত্রু) বলেছেন ঃ তিনটি বস্তু মৃত ব্যক্তির অনুসরণ করে। দু'টি ফিরে আসে, আর একটি তার সঙ্গে থেকে যায়। তার পরিবারবর্গ, তার মাল ও তার 'আমাল তার অনুসরণ করে। তার পরিবারবর্গ ও তার মাল ফিরে আসে, এবং তার 'আমাল তার সঙ্গে থেকে যায়। (মুসলিম পর্ব ৫৩/হাঃ ২৯৬০, আহমাদ ১২০৮১) (আ.প্র. ৬০৬৪, ই.ফা. ৬০৭০)

٦٥١٥. صرثنا أَبُو النُّعْمَانِ حَدَّنَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ عَنْ اَبْنِ عُمَرَ رضى *النَّدعنها* قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا مَاتَ أَحَدُكُمْ عُرِضَ عَلَيْهِ مَقْعَدُّهُ غُدُوةً وَعَشِيًّا إِمَّا النَّارُ وَإِمَّا الْجَنَّةُ فَيُقَــالُ هَـــذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى تُبْعَثَ إِلَيْهِ

৬৫১৫. ইব্নু 'উমার (ক্রা) বর্ণনা করেন। রস্লুল্লাহ্ (ক্রা) বলেছেন ঃ তোমাদের কোন ব্যক্তির মৃত্যু হলে, (কবরে) প্রতিদিন সকাল ও সন্ধ্যায় তার জান্নাত অথবা জাহান্নামের ঠিকানা তার সামনে পেশ করা হয়। এবং বলা হয় যে, এই হলো তোমার ঠিকানা তোমার পুনরুথান পর্যন্ত (এটা তোমার সামনে পেশ করা হতে থাকবে)। (১৩৭৯) (আ.প্র. ৬০৬৫, ই.ফা. ৬০৭১)

٦٥١٦. صرثنا عَلِيُّ بْنُ الْحَعْدِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ مُحَاهِدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِسِيُّ ﴿ لَا تَسُبُّوا الأَمْوَاتَ فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَوا إِلَى مَا قَدَّمُوا ৬৫১৬. 'আয়িশাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( ) বলেছেন ঃ তোমরা মৃতদেরকে গালি দিও না। কারণ তারা তাদের কৃতকর্মের (পরিণাম ফল) পর্যন্ত পৌছে গেছে। ১৩৯৩। (আ.প্র. ৬০৬৬, ই.ফা. ৬০৭২)

১٣/٨١. بَابِ نَفْخِ الصُّورِ قَالَ مُجَاهِدٌ الصُّورُ كَهَيْئَةِ الْبُوقِ زَجْرَةٌ صَيْحَةٌ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسُ النَّاقُورِ الصُّورِ الرَّاجِفَةُ النَّافِحَةُ الْأُولَى وَ الرَّادِفَةُ النَّافِحَةُ الثَّانِيَةُ ৮১/৪৩. অধ্যায় ঃ শিক্ষায় ফুৎকার।

মুজাহিদ বলেছেন, শিঙ্গা হচ্ছে ডংকার আকৃতির, 'যাযরাহ' অর্থ চিৎকার, এবং ইব্নু 'আব্বাস 🕮 বলেন, 'নাকুর' অর্থ শিঙ্গা, 'রাযিফা' প্রথম ফুৎকার, 'নাদিফা' দ্বিতীয় ফুৎকার।

7017. عَبُدُ الرَّحْمٰنِ عَبُدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّنَاهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً قَالَ اسْتَبُّ رَجُلاَنَ رَجُلُّ مِنْ الْمُسْلِمِينَ بَنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَعَبْدِ الرَّحْمٰنِ الأَعْرَجِ أَنَّهُمَا حَدَّنَاهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً قَالَ اسْتَبُّ رَجُلاَنَ رَجُلُّ مِنْ الْمُسْلِمِ وَالَّذِي اصْطَفَى مُحَمَّدًا عَلَى الْعَالَمِينَ فَقَالَ الْيَهُودِيُّ وَالَّذِي اصْطَفَى مُحَمَّدًا عَلَى الْعَالَمِينَ فَقَالَ الْيَهُودِيُّ وَالَّذِي اصْطَفَى مُحَمَّدًا عَلَى الْعَالَمِينَ فَقَالَ الْيَهُودِيُّ وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْعَالَمِينَ قَالَ فَعَضِبَ الْمُسْلِمُ عِنْدَ ذَلِكَ فَلَطَمَ وَجْهَ الْيَهُودِيِ فَذَهَبَ الْيَهُودِيُّ إِلَى رَسُولِ اللهِ مُوسَى عَلَى الْعَالَمِينَ قَالَ فَعْضِبَ الْمُسْلِمُ عِنْدَ ذَلِكَ فَلَطَمَ وَجْهَ الْيَهُودِيِّ فَذَهَبَ الْيَهُودِيُّ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى الْعَلَمِينَ قَالَ فَعْضِبَ الْمُسْلِمُ عِنْدَ ذَلِكَ فَلَطَمَ وَجْهَ الْيَهُودِيِّ فَذَهِ الْيَهُودِيُ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى الْعَلَمِ وَعَلَى مُوسَى فَإِنَّ النَّاسَ فَيْ فَاعْتَى مَنْ الْمُسْلِمِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْعَرْشِ فَلاَ أَدْرِي أَكُونُ فَي أَوْل مَنْ يُفِيقُ فَإِذَا مُوسَى بَاطِشُ بِجَانِبِ الْعَرْشِ فَلاَ أَدْرِي أَكَانَ مُوسَى فِيلَ النَّاسَ فِيمَنْ صَعْقَ فَأَفَاقَ قَبْلَى أَوْ كَانَ مَمَّنُ اسْتَثَنَى اللهُ

৬৫১৭. আবৃ হুরাইরাহ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, দু'ব্যক্তি এক অন্যকে গালমন্দ করল। একজন মুসলিম, অন্যজন ইয়াহুদী। মুসলিম বলল, ঐ সন্তার শপথ, যিনি মুহাম্মাদ (ক্রি)-কে জগতবাসীর উপর শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছেন। ইয়াহুদী বলল, ঐ সন্তার শপথ, যিনি মুহাম্মাদ (ক্রি)-কে জগতবাসীর ওপর শ্রেষ্ঠত্ব দিয়েছেন। রাবী বলেন, এতে মুসলিম রেগে গেল এবং ইয়াহুদীর মুখে একটি চড় মারল। তখন ইয়াহুদী রস্লুল্লাহ্ (ক্রি)-এর কাছে গিয়ে তার মাঝে এবং মুসলিমের মাঝে যা ঘটেছিল সে সম্পর্কে তাঁকে জানাল। তখন রস্লুল্লাহ্ (ক্রি) বললেনঃ তোমরা আমাকে মৃসা (ক্রিয়া)-এর ওপর প্রাধান্য দিও না। কারণ কিয়ামতের দিন সব মানুষ অচেতন হয়ে যাবে, আর আমিই হব সেই ব্যক্তি যে সর্বপ্রথম চেতনা ফিরে পাবে। তখন দেখব মৃসা (ক্রিয়া) আরশের কিনারা ধরে আছেন। আমি জানি না মুসা (ক্রিয়া) কি সেই লোক যিনি অচেতন হওয়ার পর আমার আগেই চেতনা ফিরে পেয়েছেন।। নাকি তিনি সেই লোকদের অন্তর্ভুক্ত যাদেরকে আল্লাহ্ অচেতন হওয়া থেকে রক্ষা করেছেন। (২৪১১) (জা.প্র. ৬০৬৭, ই.ফা. ৬০৭৩)

٦٥١٨. صرثنا أبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ الْعَرْشِ فَمَا أَدْرِي أَكَانَ فِيمَنْ صَعِقَ رَوَاهُ يَصْعَقُ النَّاسُ حِينَ يَصْعَقُونَ فَأَكُونُ أُوَّلَ مَنْ قَامَ فَإِذَا مُوسَى آخِذٌ بِالْعَرْشِ فَمَا أَدْرِي أَكَانَ فِيمَنْ صَعِقَ رَوَاهُ أَبُو سَعِيد عَنْ النَّبِي ﷺ

৬৫১৮. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( ) বলেছেন ঃ অচেতন হওয়ার সময় সব মানুষই অচেতন হবে। আর আমিই হব সর্বপ্রথম ব্যক্তি, যে চৈতন্য হয়ে দাঁড়াবে। আর সে অবস্থায়, মৃসা ( । আরশ ধরে থাকবেন। আমি জানি না, যারা অচৈতন্য হয়েছিল তিনি তাদের অন্ত র্ভুক্ত কি না? এ হাদীস আবৃ সা সদ খুদ্রী ( ) নাবী ( ) থেকে বর্ণনা করেছেন। (২৪১১) (আ.প্র. ৬০৬৮, ই.ফা. ৬০৭৪)

#### لَّهُ النَّبِيِّ اللَّهُ الأَرْضَ يَوْمَ الْقَيَامَةِ رَوَاهُ نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ النَّبِيِّ اللَّبِيِ لا المَّالِمَةُ النَّبِيِّ اللهُ الأَرْضَ يَوْمَ الْقَيَامَةِ رَوَاهُ نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ النَّبِي لا كالمَاهُ اللهُ ال

এ कथा नाकी (त्रर.) ठ्वू 'हमात क्रिंख नावी ( (अर.) व्यक्त वर्धना करतिहा । विकास कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति । विकास कर्ति क्रिक्ति कर्ति क

७৫১৯. আবৃ হ্রাইরাহ ﴿ সূত্রে নাবী ﴿ كُونَ مُونَ وَنُونَ يَأْكُلُ مِنْ وَالدَة كَبِدِهِمَا الْمَالِ وَمُن قَالُوا وَمَا هَذَا قَالَ تُورُونَ يَأْكُلُ مِنْ وَالدَة كَبِدِهِمَا الْمَالِ اللَّهِ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ الْمَالِ اللَّهُ الْمَالِ اللَّهُ الْمُؤْمِل الْمَالِ اللَّهُ الْمُؤْمِل الْمَالِ اللَّهُ الْمَالِ اللَّهُ الْمُؤْمِل الْمَالُ اللَّهُ الْمُؤْمِل الْمَالِ اللَّهُ الْمُؤْمِل الْمَالُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمَالُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمَالُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمَالُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمَالُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمَالُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمَالُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمَالُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالُونُ وَالُونُ وَالُونُ يَأْكُلُ مِنْ وَالْدَة كَبِدِهِمَا سَبْعُونَ الْلَا الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ وَالُونُ وَالُونُ وَالُونُ وَالُونُ وَالُونُ وَالْمُؤُمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالُونُ وَالُونُ وَالُونُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُولُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُولُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُولُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُولُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُولُ الْمُؤْمُولُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُولُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤ

<sup>&</sup>lt;sup>80</sup> শীয় ক্ষমতা সম্পর্কে আল্লাহ তা'আলা বলেন, তারা আল্লাহর যথাযোগ্য মর্যাদা দেয়না। কিয়ামাতের দিন সমগ্র পৃথিবী তাঁর হাতের মুষ্টিতে থাকবে, আর আকাশ মঙলী থাকবে ভাঁজ করা অবস্থায় তাঁর ডান হাতে-(সূরাহ আয-যুমার-৬৭)

৬৫২০. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী হাত বর্ণিত। নাবী (ক্রা) বলেছেন ঃ ক্রিয়ামাতের দিন সারা জগৎ একটি রুটি হয়ে যাবে। আর আল্লাহ্ জান্নাতীদের মেহমানদারীর জন্য তাকে হাতের মধ্যে নিয়ে এমনভাবে উল্টা পাল্টা করবেন। যেমন তোমাদের মধ্যে কেউ সফরের সময় তাড়াহুড়া করে এ হাতে সে হাতে নিয়ে রুটি প্রস্তুত করে। এমন সময় একজন ইয়াহুদী এসে বলল, হে আবুল কাসিম! দয়য়য় আপনার উপর বারাকাত প্রদান করুন। কিয়ামতের দিন জান্নাতবাসীদের মেহেমানদারি সম্পর্কে আপনাকে কি জানাব না? তিনি বললেন ঃ হাা। লোকটি বলল, (সে দিন) দুনিয়াটা একটি রুটি হয়ে যাবে। যেমন নাবী (ক্রা) বলেছিলেন (লোকটিও তেমনি বলল)। তখন নাবী (ক্রা) আমাদের দিকে তাকালেন এবং হাসলেন। এমনকি তাঁর চোয়ালের দাঁতগুলো প্রকাশিত হল। এরপর তিনি বললেন ঃ তবে কি আমি তোমাদেরকে (তাদের) তরকারী সম্পর্কে বলব না? তিনি বললেন ঃ বালাম এবং নুন। সহাবাগণ বললেন, সেটা কী জিনিস? তিনি বললেন ঃ যাঁড় এবং মাছ। যাদের কলিজার গুরদা হতে সত্তর হাজার লোক খেতে পারবে। মুসলিম ৫০/৩, য়ঃ ২৭৯২। (জা.৪. ৬০৭০, ই.ফা. ৬০৭৬)

٦٥٢١. صُرُنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ سَهْلَ بَنَ سَعْد قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى أَرْضٍ بَيْضَاءَ عَفْرَاءً كَقُرْصَةٍ نَقِيٍّ قَالَ سَهْلٌ أَوْ غَيْرُهُ لَيْسَ فِيهَا مَعْلَمُ لِأَحَد

৬৫২১. সাহল ইব্নু সা'দ সা'ঈদ ( হলে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ( ে)-কে বলতে শুনেছি যে, ক্বিয়ামাতের দিন মানুষকে সাদা ধবধবে রুটির ন্যায় যমীনের ওপর একত্রিত করা হবে। সাহল বা অন্য কেউ বলেছেন, তার মাঝে কারও কোন পরিচয়ের পতাকা থাকবে না। মুসলিম ৫০/২, হাঃ ২৭৯০। (আ.প্র. ৬০৭১, ই.ফা. ৬০৭৭)

## र्जिट्यो بَابِ كَيْفَ الْحَشْرُ ৮১/৪৫. অধ্যায় ঃ হাশরের অবস্থা কেমন হবে

٦٥٢٢. عرثنا مُعَلَّى بْنُ أَسَد حَدَّنَنَا وُهَيْبٌ عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنَى الله عَنَى الله عَلَى الله عَل

৬৫২২. আবৃ হুরাইরাহ 😝 সূত্র নাবী (😂) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ক্রিয়ামাতের দিন মানুষকে একত্রিত করা হবে তিন প্রকারে। একদল হবে আল্লাহ্র প্রতি আসক্ত ও দুনিয়ার প্রতি অনাসক্ত। দ্বিতীয় দল হবে দু'জন, তিনজন, চারজন বা দশজন এক উটের ওপর আরোহণকারী। আর অবশিষ্ট যারা থাকবে অগ্নি তাদেরকে তাড়িয়ে নিয়ে যাবে। যেখানে তারা থামবে আগুনও তাদের সঙ্গে সেখানে থামবে।

তারা যেখানে রাত্রি কাটাবে আগুনও সেখানে তাদের সঙ্গে রাত্রি কাটাবে। তারা যেখানে সকাল করবে আগুনও সেখানে তাদের সঙ্গে সকাল করবে। যেখানে তাদের সঙ্ক্ষ্যা হবে আগুন সেখানেও তাদের সাথে অবস্থান করবে। [মুসন্সিম ৫১/১৪, হাঃ ২৮৬১] (আ.প্র.৬০৭২, ই.ফা. ৬০৭৮)

٦٥٢٣. مرثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدُ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدُ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا أَلَكُ وَمُنَّا مُحَمَّدُ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا أَلَكُ وَمُ الْعَيْمَ وَمُوهِ عَلَى وَجُهِهِ قَالَ أَلَكُ مِنَ اللهِ كَيْفَ يُحْشَرُ الْكَافِرُ عَلَى وَجُهِهِ قَالَ أَلَكُ مِنَ اللهِ كَيْفَ يُحْشَرُ الْكَافِرُ عَلَى وَجُهِهِ قَالَ أَلَكُ مُنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى وَجُهِهِ يَوْمَ الْقَيَامَةِ قَالَ قَتَادَةً بَلَى وَعِزَّةٍ رَبِّنَا أَمْشَاهُ عَلَى وَجُهِهِ يَوْمَ الْقَيَامَةِ قَالَ قَتَادَةً بَلَى وَعِزَّةٍ رَبِّنَا

৬৫২৩. আনাস ইব্নু মালিক হ্রি হতে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি বর্লল, হে আল্লাহ্র নবী! মুখের ভরে কাফিরদেরকে কিভাবে হাশরের ময়দানে উঠানো হবে? তিনি বললেন ঃ দুনিয়াতে যে সন্তা দু'পায়ের উপর হাঁটান, তিনি কি ক্রিয়ামাতের দিন মুখের ভরে করে হাঁটাতে পারবেন না? তখন ক্বাতাদাহ হ্রি বললেন, আমাদের প্রতিপালকের ইয্যতের কসম!, অবশ্যই (পারবেন)। [৪৭৬০] (আ.প্র.,৬০৭৩ ই.লা. ৬০৭৯)

رَمُنا عَلِيُّ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ قَالَ عَمْرُو سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرِ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسِ سَمِعْتُ النَّبِيِّ النَّبِيُّ يَقُولُ إِنَّكُمْ مُلاَقُو اللهِ حُفَاةً عُرَاةً مُشَاةً غُرْلاً قَالَ سُفَيَانُ هَلِذَا مِمَّا نَعُدُّ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ سَمِعَهُ مِنْ النَّبِيِّ

৬৫২৪. ইব্নু আব্বাস হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (১৯)-কে বলতে গুনেছি, নিশ্চয়ই তোমরা নগ্ন পদে নগ্ন দেহে পায়ে হেঁটে ও খাতনা বিহীন অবস্থায় আল্লাহ্র সঙ্গে মিলিত হবে। সুফ্ইয়ান বলেন, এ হাদীসকে ইব্নু আব্বাস (১৯) এর নাবী (১৯) থেকে স্বয়ং গুনা হাদীসসমূহের অন্ত র্ভুক্ত মনে করা হয়। ১৯১১, মুসলিম ৫১/১৪, হাঃ ২৮৬০, আহমাদ ১৯১৩। (আ.প্র. ৬০৭৪, ই.ফা. ৬০৮০)

مِنَ عَبَيْر عَنَ ابْنِ عَبَّاسِ . ١٥٢٥. ورثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيد حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو عَنْ سَعِيد بَنِ جُبَيْر عَنْ ابْنِ عَبَّاسِ مِضَى اللهِ عَنَى اللهِ عَلَى الْمَنْبَرِ يَقُولُ إِنَّكُمْ مُلاَقُو اللهِ حُفَاةً عُرَاةً غُرُلاً وَلَى اللهِ عَنَى الْمَنْبَرِ يَقُولُ إِنَّكُمْ مُلاَقُو اللهِ حُفَاةً عُرَاةً غُرُلاً وَصَى اللهِ عَنَى الْمَنْبَرِ يَقُولُ إِنَّكُمْ مُلاَقُو اللهِ حُفَاةً عُرَاةً غُرُلاً وَصَى اللهِ عَنَى الْمَنْبَرِ يَقُولُ إِنَّكُمُ مُلاَقُو اللهِ عَلَى الْمَنْبَرِ يَقُولُ إِنَّكُمُ مُلاَقُو اللهِ عَلَى الْمَنْبَرِ يَقُولُ إِنَّكُمُ مُلاَقُو اللهِ عَلَى الْمَنْبَرِ مَنْ سَعِيد بَنَا فَكُولُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى الْمَنْبَرِ يَقُولُ إِنَّكُمُ مُلاَقُو اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الْمَنْبَرِ يَقُولُ إِنَّكُمُ مُلاَقُو اللهِ عَلَى الْمَنْبَرِ مَنْ اللهُ عَلَى الْمَنْبَرِ يَقُولُ إِنَّكُمُ مُلاَقُو اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الْمَنْبَرِ يَقُولُ إِنَّكُمْ مُلاَقُو اللهِ عَلَاقًا عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى الْمَنْبَرِ يَقُولُ إِنَّاكُمُ مُلاَقُو اللهِ عَلَى الْمَنْبَرِ مَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْدِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَي اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَالَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الل

দেহ ও খাতনাবিহীন অবস্থায়। [৩৩৪৯] (জা.প্ল. ৬০৭৫, ই.ফা. ৬০৮১)

٦٥٢٦. صرفى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ النَّعْمَانِ عَنْ سَعِيد بْنِ جُبَيْرٍ عَنَّاسٍ قَالَ قَامَ فِينَا النَّبِيُ ﷺ يَخْطُبُ فَقَالَ إِنَّكُمْ مَحْشُورُونَ حُفَاةً عُرَاةً عُرُلاً ﴿كَمَّا بَكَأَنَا أَوَّلَ خَلْقٍ عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ النَّعْمَانِ عَنْ النَّبِي عَنَّا النَّبِي عَنْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ وَإِنَّهُ سَيُحَاءُ بِرِحَالٍ مِنْ أُمَّتِي فَيُؤْخَذُ بِهِمْ ذَاتَ نُعِيْدُهُ الْآيَةَ وَإِنَّ أُوَّلَ الْحَلاَئِقِ يُكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ وَإِنَّهُ سَيُحَاءُ بِرِحَالٍ مِنْ أُمَّتِي فَيُؤُخِذُ بِهِمْ ذَاتَ الشَّمَالِ فَأَقُولُ يَا رَبِّ أَصْحَابِي فَيَقُولُ إِنَّكَ لاَ تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ فَأَقُولُ كَمَّا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ ﴿وَكُنْتُ عَلَى الْقَالِحِ الْعَلَامَ الْمُعْرَاقُ مُنْ يَوْلُهِ ﴿ الْحَكِيمُ فَالً فَيُقَالُ إِنَّهُمْ لَمْ يَزَالُوا مُرْتَدِينَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ عَلَى الْعَقَامِهِمْ

৬৫২৬. ইব্নু 'আব্বাসক্রের হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (﴿﴿﴿﴿﴾) আমাদের মাঝে ভাষণ দিতে দাঁড়ালেন। এরপর বললেন ঃ নিশ্চয়ই তোমাদের হাশর করা হবে নগ্ন পা, নগ্ন দেহে ও খাতনাবিহীন অবস্থার। আরাত ঃ ﴿﴿كَمَائِكَاأُوّلَ خَلْقِ بُعِيْلُهُ﴾ অর্থাৎ আল্লাহ্ বলেন, যেভাবে আমি প্রথমবার সৃষ্টি করেছিলাম, সেভাবে আবার সৃষ্টি করেছিলাম, সেভাবে আবার সৃষ্টি করে। আর ক্রিয়ামাতের দিন সর্বপ্রথম ইব্রাহীম (﴿﴿﴿﴾﴾)-কে বস্ত্র পরিধান করানো হবে। আমার উম্মাত হতে কিছু লোককে হাজির করা হবে আর তাদেরকে আনা হবে বাম হাতে 'আমালনামা প্রাপ্তদের ভিতর থেকে। তখন আমি বলব, হে আমার প্রতিপালক! এরা তো আমার উম্মাত। তখন আল্লাহ্ বলবেন ঃ "তুমি জান না তোমার পরে এরা কী করেছে। তখন আমি নিবেদন করব, যেমন নিবেদন করেছে পুণ্যবান বান্দা অর্থাৎ 'ঈসা (﴿﴿﴿﴾)" الْمُكِيْمُ شَهِيْمًا مَادُمْثُ أَنْ مُلْكَةُ قَالَ حَدَّنَى الْقَاسِمُ بُنُ مُحَمَّد بَنِ أَبِي بَكُمْ أَنْ عَائشَةً رَضَ النَّمَ عَنا عَائشَةً وَرَانُ يُهَمُّهُمْ ذَاكَ اللَّهُ عَائشَةً وَرَانُ يُهَمُهُمْ ذَاكَ الْ رَسُولُ اللهِ الرِّحَالُ وَالنِسَاءُ يَنْظُرُ بَعْضَهُمْ إِلَى بَعُضٍ فَقَالَ الْمُرْ أَشَدُ مِنْ أَنْ يُهَمُّهُمْ ذَاكَ الْ مَسُولُ اللهِ الرِّحَالُ وَالنِسَاءُ يَنْظُرُ بَعْضَهُمْ إِلَى بَعُضَ فَقَالَ الْحُرَانُ عَائشَةُ مَنَا أَنْ يُهمّهُمْ ذَاكَ اللهُ وَالْحَدَادُ وَالْتَسَاءُ يَنْظُرُ بَعْضَهُمْ إِلَى بَعُضَ فَقَالَ اللهُ الرِّحَالُ وَالنِسَاءُ يَنْظُرُ بَعْضَهُمْ إِلَى بَعُضَ فَقَالَ اللَّهُ عَائَشَةً وَالْ يُهمّهُمْ ذَاكَ اللهُ وَالْحَدَادُ وَالْمَادُ وَالْسَاءُ يَنْظُرُ بَعْضَهُمْ إِلَى بَعْضَ فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْ اللهُ وَالْحَدَادُ وَالْسَاءُ يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضَ فَقَالَ اللهُ الرَّمَالُ وَالْسَاءُ يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضَ فَقَالَ الْمَاءُ مَنْ عَرَادُ الْحَادُ وَالْمَاءُ مَنْ أَنْ يُهمّهُمْ ذَاكَ الْحَادُ وَالْحَدَادُ وَالْحَدَادُ وَالْحَدَادُ وَالْحَدَادُ وَالْحَدَادُ وَالْحَدَادُ وَالْمَاءُ وَالْمَدَادُ وَالْحَدَادُ وَالْمَاءُ وَالْمَامُ وَالْمَاءُ وَالْوَ مَنْ عَرَادُ وَالْمَاءُ وَالْوَ وَالْمَاعِلَ وَالْمَاءُ وَالْمَاءُ وَالْمَاءُ وَالْوَالِ الْمَاءُ وَالْمَاءُ وَالْوَالُو وَالْمَاءُ وَالْمَاءُ وَالْوَالْمَاءُ وَالْمَاءُ وَالْمَاءُ وَالْمَاءُ وَالْمَالَاءُ وَالْمَاءُ وَالْمَاءُ وَالَ

৬৫২৭. 'আয়িশাহ ( হেল হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( হেল) বলেছেন ঃ মানুষকে হাশরের মাঠে উঠানো হবে নগ্ন পদ, নগ্ন দেহ ও খাতনাবিহীন অবস্থায়। 'আয়িশাহ ( কেল) বলেন, আমি তখন বললাম, হে আল্লাহ্র রস্ল! তখন তাহলে পুরুষ ও নারীগণ একে অপরের দিকে তাকাবে। তিনি বললেন: এরকম ইচ্ছে করার চেয়ে তখনকার অবস্থা হবে অতীব সংকটময়। মুসলিম ৫১/১৪, হাঃ ২৮৫৯। (আ.প্র. ৬০৭৭, ই.ফা. ৬০৮৩)

२०۲۸. عرض مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارِ حَدَّنَنَا غُنَدَرُّ حَدَّنَا شُغَبَهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بَنِ مَيْمُون عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِي فِي قُبَّة فَقَالَ أَثَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا رَبُعَ أَهْلِ الْجَنَّة قُلْنَا نَعَمْ قَالَ أَثَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا شَطْرَ أَهْلِ الْجَنَّة قُلْنَا نَعَمْ قَالَ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّد بيدهِ ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّة قُلْنَا نَعَمْ قَالَ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّد بيده إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا نِصْفَ أَهْلِ الْجَنَّة وَذَلِكَ أَنَّ الْجَنَّةَ لَا يَدْخُلُهَا إِلاَّ نَفْسُ مُسْلَمَةً وَمَا أَنتُمْ فِي الْمَلِي الْجَنَّةِ وَذَلِكَ أَنَّ الْجَنَّةَ لَا يَدْخُلُهَا إِلاَ نَفْسُ مُسْلَمَةً وَمَا أَنتُمْ فِي الْمَلْقَ إِلَّ كَالشَّعْرَة النَّوْرِ الأَسْوَدِ أَوْ كَالشَّعْرَة السَّوْدَاء فِي جَلْد الثُورِ الأَحْمَرِ اللَّسُودِ أَوْ كَالشَّعْرَة السَّوْدَاء فِي جَلْد الثُورِ الأَصْوَد أَوْ كَالشَّعْرَة السَّوْدَاء في جَلْد الثُورِ الأَحْمَرِ اللَّسَّوْد أَوْ كَالشَّعْرَة السَّوْدَاء في جَلْد الثُور الأَحْمَرِ اللَّسُود أَوْ كَالشَّعْرَة السَّوْدَاء في جَلْد الثُور الأَحْمَرِ الْكُور الْأَسْوَد أَوْ كَالشَّعْرَة السَّوْدَاء في جَلْد الثُور الأَسْوَد أَوْ كَالشَّعْرَة السَّوْدَاء في جَلْد الثُور الأَحْمَرِ اللَّسُود أَوْ كَالشَّعْرَة السَّوْدَاء في جَلْد الثُور الأَحْمَر اللَّهُ وَاللَّور الأَسْوَد أَوْ كَالشَّعْرَة السَّوْدَاء في جَلْد الثُور الأَحْمَر الْكُلُتُ عُمْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّلُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحَلَّةُ اللَّهُ اللَّهُ

তোমরা কি খুশি হবে? আমরা বললাম, হাঁ। তিনি আবার বললেন ঃ তোমরা জানাতীদের এক-তৃতীয়াংশ হলে তোমরা কি খুশি হবে? আমরা বললাম, হাঁ। তখন নাবী ( বি ) বললেন ঃ ঐ সন্তার কসম! যাঁর হাতে মুহাম্মাদের প্রাণ। আমি দৃঢ় আশা রাখি যে, তোমরা জানাতীদের অর্ধেক হবে। আর জানাতে কেবল মুসলিমগণই প্রবেশ করতে পারবে। আর মুশরিকদের তুলনায় তোমাদের অবস্থা, যেমন কাল ঘাঁড়ের চামড়ার উপর একটি সাদা পশম। অথবা লাল ঘাঁড়ের চামড়ার উপর একটি কাল পশম। ৬৬৪২; মুসলিম ১/৯৫, হাঃ ২২১, আহমাদ ৩৬৬১] (আ.প্র. ৬০৭৮, ই.ফা. ৬০৮৪)

٦٥٢٩. عرثنا إِسْمَاعِيلُ حَدَّتَنِي أَحِي عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ ثُورِ عَنْ أَبِي الْغَيْثِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيِّ عَنْ اللَّهِيَّ قَالَ أَوْلُ مَنْ يُدْعَى يَوْمَ الْقَيَامَةِ آدَمُ فَتَرَاءَى ذُرِيَّتُهُ فَيُقَالُ هَذَا أَبُوكُمْ آدَمُ فَيَقُولُ لَبَيْكَ وَسَعْدَيْكَ فَيَقُولُ أَخْرِجُ بَعْثَ جَهَنَّمَ مِنْ ذُرِيَّتِكَ فَيَقُولُ يَا رَبِّ كَمْ أَخْرِجُ فَيَقُولُ أَخْرِجُ مِنْ كُلِّ مِائَة تِسْعَةً وَتِسْعِينَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ إِذَا أَخِذَ مِنَّا مِنْ كُلِّ مِائَةً تِسْعَةً وَتِسْعُونَ فَمَاذَا يَبْقَى مِنَّا قَالَ إِنَّ أُمَّتِي فِي النَّمَ كَالشَّعَرَةِ الْبَيْضَاءِ فَى النَّوْرِ الأَسْوَد

৬৫২৯. আবৃ হরাইরাহ হতে বর্ণিত। নাবী (১) বলেছেন ঃ ক্বিয়ামাতের দিন সর্বপ্রথম আদাম (২০০০)-কে ডাকা হবে। তিনি তাঁর সন্তানদেরকে দেখতে পাবেন। তখন তাদেরকে বলা হবে, ইনি তোমাদের পিতা আদাম (২০০০)। তখন তারা বলবে এইটি আমরা তোমার খিদমাতে হাযির! এরপর তাঁকে আল্লাহ্ বলবেন, তোমার জাহানামী বংশধরকে বের কর। তখন আদাম (২০০০) বলবেন, হে আমার প্রতিপালক! কী পরিমাণ বের করব? আল্লাহ্ বলবেন ঃ প্রতি একশ' তে নিরানকাই জনকে বের কর। তখন সহাবাগণ বলে উঠলেন, হে আল্লাহ্র রস্ল! প্রতি একশ' থেকে যখন নিরানকাই জনকে বের করা হবে তখন আর আমাদের কে বাকী থাকবে? তিনি (২০০০) বললেন ঃ নিশ্চয়ই অন্যান্য সকল উদ্যাতের তুলনায়. আমার উদ্যাত হল কাল যাঁড়ের গায়ে একটি সাদা চুলের মত। (আ.গ্র. ৬০৭৯, ই.ফা. ৬০৮৫)

رَسُولَ اللهِ أَيُنَا ذَلِكَ الرَّجُلُ قَالَ أَبْشِرُوا فَإِنَّ مِنْ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ أَلْفًا وَمِنْكُمْ رَجُلُّ ثُمَّ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَطْمَعُ بِيَدِهِ إِنِي لَأَطْمَعُ أَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ قَالَ فَحَمِلْنَا اللهُ وَكَبَّرْنَا ثُمَّ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَطْمَعُ أَنْ تَكُونُوا شَطَرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِنَّ مَثْلَكُمْ فِي الْأُمَمِ كَمَثْلِ الشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي جَلْدِ النَّوْرِ الأَسْوَدِ أَوْ الرَّقْمَةِ فِي ذِرَاعِ الْحِمَارِ فَلَا اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ

৬৫৩০. আবৃ সা'ঈদ খুদরী ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( ) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ ডেকে বলবেন, হে আদাম। তিনি বলবেন, আমি তোমার থিদমতে হাযির। যাবতীয় কল্যাণ তোমারই হাতে। রস্লুল্লাহ্ ( ) বলেন, আল্লাহ্ বলবেন, জাহান্নামীদের (নিক্ষেপ করার জন্য) বের কর। আদাম (রুদ্রা) বলবেন, কী পরিমাণ জাহান্নামী বের করবং আল্লাহ্ বলবেন, প্রতি হাজারে নয়শ' নিরানক্ষই জন। আর এটা ঘটবে ঐ সময়, যখন (ক্রিয়ামাতের ভয়াবহতায়) শিশু বুড়িয়ে যাবে। (আয়াত) ঃ আর প্রত্যেক গর্ভবতী গর্ভপাত করে ফেলবে, আর মানুষকে দেখবে মাতাল, যদিও তারা প্রকৃতপক্ষে মাতাল নয়, কিছু আল্লাহ্র শান্তি বড়ই কঠিন (যার কারণে তাদের ঐ অবস্থা ঘটবে) – (স্রাহ হাজ্জ ২২/২)। এ ব্যাপারটি সহাবাগণের নিকট বড় কঠিন মনে হল। তখন তাঁরা বললেন ঃ হে আল্লাহ্র রস্ল! আমাদের মধ্য থেকে (মুক্তি প্রাপ্ত) সেই লোকটি কে হবেনং তিনি বললেন ঃ তোমরা সুসংবাদ গ্রহণ কর যে ইয়ায়ুয ও মায়্য থেকে এক হাজার আর তোমাদের হবে একজন। এরপর তিনি বললেন ঃ শপথ ঐ সন্তার, যাঁর করতলে আমার প্রাণ! আমি আশা রাখি যে তোমরা জান্লাতীদের এক-তৃতীয়াংশ হবে। বর্ণনাকারী বলেন, এরপর আমরা 'আল হামদুলিল্লাহ্' ও 'আল্লাহ্ আকবার' বলে উঠলাম। তিনি আবার বললেন ঃ শপথ ঐ সন্তার, যাঁর হাতের মুঠোয় আমার প্রাণ! আমি অবশ্যই আশা রাখি যে তোমরা জান্নাতীদের অর্ধেক হবে। অন্য সব উন্যাতের তুলনায় তোমাদের দৃষ্টান্ত হচ্ছে কাল যাঁড়ের চামড়ায় একটি সাদা চুলের মত। অথবা সাদা দাগ, যা গাধার সামনের পায়ে হয়ে থাকে।। তেও৪৮; মুসলিম ১/৯২, য়ঃ ২২২, আহমাদ ১১২৮৪। (আ.এ. ৬০৮০, ই.ফা. ৬০৮৬)

٤٧/٨١. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ أَلاَ يَطُنُّ أُولِئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ لِيَوْمٍ عَظِيْمٍ يَوْمَ يَظُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابِ ﴾ قَالَ الْوُصُلاَتُ فِي الدُّنْيَا

৮১/৪৭. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তারা কি চিম্ভা করে না যে (তাদের মৃত্যুর পর) তাদেরকে আবার উঠানো হবে, এক মহা দিবসে। যেদিন মানুষ বিশ্বজগতের প্রতিপালকের সামনে দাঁড়াবে। (সূরাহ আল-মৃতাফ্ফিফীন ৮৩/৪-৬)

﴿وَتَقَطُّعَتُ بِهِمْ अम्পর্কে ইব্নু 'আব্বাস ﷺ বলেন, সেদিন দুনিয়ার যাবতীয় যোগসূত্র ছিন্ন হয়ে যাবে। رض الله عَنْ اللَّبِي عَنْ الْبَانَ حَدَّنَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْن عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَسرَ . ٦٥٣١ رض الله عَنْ اللَّبِي عَنْ اللَّهِ الْكَالَمِينَ فَعَ اللَّهِ الْكَالَمِينَ فَعَ اللَّهِ اللَّهُ الْكَالَمِينَ فَعَلَا يَقُومُ أَحَدُهُمْ فِي رَشَحِهِ إِلَى أَنْصَافِ أَذُنَيْهِ وَصَالَا عَنْ اللَّبِي عَنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

٦٥٣٢. صرتنى عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدِ عَنْ أَبِي الْغَيْثِ عَنْ أَبِي مُرَيْرَةً رَضَى اللهِ عَنْ أَبِي الْغَيْثِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضَى اللهِ عَنْ أَبِي الْأَرْضِ سَبْعِينَ هُرَيْرَةً رضى الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى يَعْرَفُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَذْهَبَ عَرَّقُهُمْ فِي الأَرْضِ سَبْعِينَ ذَرَاعًا وَيُلْحِمُهُمْ حَتَّى يَبْلُغَ آذَانَهُمْ

৬৫৩২. আবৃ হুরাইরাহ ক্রি হতে বর্ণিত। রসূলুল্লাহ্ (ক্রি) বলেছেন ঃ ক্রিয়ামাতের দিন মানুষের ঘাম ঝরবে। এমনকি তাদের ঘাম যমীনে সত্তর হাত পর্যন্ত ছড়িয়ে পড়বে এবং তাদের মুখ পর্যন্ত ঘামে ডুবে যাবে; এমনকি কান পর্যন্ত। মুসলিম ৫১/১৫, হাঃ ২৮৬৩, আহমাদ ৯৪২৬। (আ.প্ল. ৬০৮২, ই.ফা. ৬০৮৮)

﴿ ٨/٨١ . بَابِ الْقِصَاصِ يَوْمَ الْقَيَامَةِ وَهِيَ الْحَاقَّةُ لِأَنَّ فِيهَا النَّوَابَ وَحَوَاقَّ الْأَمُورِ الْحَقَّةُ وَ الْحَاقَّةُ وَاحِدُ وَ الْقَارِعَةُ وَالْغَاشِيَةُ وَ الصَّاحَّةُ وَالتَّغَابُنُ غَبْنُ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَهْلَ النَّارِ كـ ৮১/৪৮. অধ্যায় ३ विग्नामाएजत िन किमाम बर्ग।

ক্রিয়ামাতের আরেক নাম ﴿الْحَافَّةُ যেহেতু সেই দিন সাওয়াব পাওয়া যাবে এবং সমস্ত কাজের বিনিময় পাওয়া যাবে এবং সমস্ত কাজের الْفَارِعَةُ، الْعَاشِيَةُ، الصَّاحَةُ ক্রিয়ামাতের নাম। الْحَافَةُ क्रिय़ाমাতের নাম। هُوَ التَّعَابُنُ এর অর্থ জান্নাতবাসীরা জাহান্নামবাসীদেরকে ভুলিয়ে দেবে।

٦٥٣٣. صرثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَــدَّثَنِي شَــقِيقٌ سَــمِعْتُ عَبَــدَ اللهِ رضى *النّدعن*، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَوَّلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ بِالدِّمَاءِ

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> الحاقة والقارعة والغائية والصاخة والتغابن (এগুলো কিয়ামত দিবসের এক একটি নাম। ইমাম কুরতবী কিয়ামত দিবসের নাম প্রায় আশিটির মত একত্রিত করেন। এর মধ্যে উল্লেখযোগ্য কয়েকটি হলো ঃ

يوم الجمع ويوم الفزع الأكبر ويوم التناد ويوم الوعيد ويوم الحسرة ويوم التلاق ويوم المآب ويوم الفصل ويوم العرض على الله ويوم الحروج ويوم الخروج ويوم الخلود ومنها يوم عظيم ويوم عسير ويوم مشهود ويوم عبوس قمطرير ومنها يوم تبلى السرائر ومنها يوم لاتملك نفس لنفس شيئا ويوم يدعون إلى نار جهنم ويوم تشخص فيه الابصار ويوم لا ينفع الظالمين معذرتهم ويوم لا ينطقون ويوم لا ينفع مال ولا بنون ويوم لا يكتمون الله حديثا ويوم لا مرد له من الله ويوم لا بيع فيه ولا خلال ويوم لا ريب فيه (साठ्य वाती) ا

७৫৩৩. 'আবদুল্লাহ্ তে বর্ণিত। নাবী (﴿﴿﴿﴿﴿﴾﴾) বলেছেন १ (ক্রিয়ামাতের দিন) মানুষের মধ্যে সর্বপ্রথম হত্যার বিচার করা হবে। १२ (৬৮৬৪; মুসলিম ২৮/৮, হাঃ ১৬৭৮, আহমাদ ৩৬৭৪। (আ.প্র. ৬০৮৩, ই.ফা. ৬০৮৯) . २०٣٤ . ﴿﴿﴿ وَمَا اللَّهُ عَنْ سَعِيد الْمَقْبُرِيِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنْ رَسُولَ اللهِ ﴿ وَاللَّهُ مَنْ فَبُلِ أَنْ يُؤْخَذَ لِأَخِيهِ مِنْ قَبُلِ أَنْ يُؤْخَذَ لِأَخِيهِ مِنْ قَبُلِ أَنْ يُؤْخَذَ لِأَخِيهِ مِنْ قَبُلِ أَنْ يُؤُخَذَ لِأَخِيهِ مِنْ قَبُلُ أَنْ يُؤُخَذَ لِأَخِيهِ مِنْ قَبُلُ أَنْ يُؤُخَذَ لِأَخِيهِ مِنْ قَبُلُ أَنْ يُكُنْ لَهُ حَسَنَاتُهُ أَخِدَ مِنْ سَيَّنَاتُ أَخِيهِ فَطُرِحَتَ عَلَيْهِ

৬৫৩৪. আবৃ হুরাইরাহ হাত বর্ণিত। রস্লুল্লাহ্ (হাই) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি তার ভাই-এর ওপর যুলুম করেছে সে যেন তার কাছ থেকে ক্ষমা নিয়ে নেয়, তার ভাই-এর পক্ষে তার নিকট হতে পুণ্য কেটে নেয়ার আগেই। কারণ সেখানে কোন দীনার বা দিরহাম পাওয়া যাবে না। তার কাছে যদি পুণ্য না থাকে তবে তার (মাজলুম) ভাই-এর গোনাহ্ এনে তার উপর চাপিয়ে দেয়া হবে। (২৪৪৯) (আ.প্র. ৬০৮৪, ই.ফা. ৬০৯০)

٦٥٣٥. عرض الصَّلْتُ بَنُ مُحَمَّد حَدَّثَنَا يَزِيدُ بَنُ زُرَيْعِ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلِّ قَالَ حَدَّثَنَا مَنِيدُ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ النَّاجِيِّ أَنَّ أَبَا سَعِيد الْحُدَرِيُّ رَضِي الله عَنه قَالَ قَسَالَ رَسُسُولُ الله ﷺ عَنْ فَتَادَةً عَنْ أَلِيهُ مِنْ النَّارِ فَيُحَبِسُونَ عَلَى قَنْطَرَة بَيْنَ الْحَنَّة وَالنَّارِ فَيُقَصُّ لِبَعْضِهِمْ مِنْ بَعْضِ مَظَالِمُ كَانَتُ يَخُلُصُ الْمُوْمِنُونَ مِنْ النَّارِ فَيُحَبِسُونَ عَلَى قَنْطَرَة بَيْنَ الْحَنَّة وَالنَّارِ فَيُقَصُّ لِبَعْضِهِمْ مِنْ بَعْضِ مَظَالِمُ كَانَتُ بَيْخُهُمْ أَهْدَى بَيْنَهُمْ فِي دُخُولِ الْحَنَّةِ فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّد بِيَدِهِ لَأَحَدُهُمْ أَهْدَى بِمَثْرِلِهِ فِي الدُّنْيَا فِي الدُّنْيَا

৬৫৩৫. وَرَعَا مَا فِي صَدُورِمِمْ مِسْنُ عَلَى -এর তাৎপর্যে সাল্ত ইব্নু মুহাম্মাদ (রহ.)....আর্ সা'ঈদ খুদ্রী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (১) বলেছেন ঃ মু'মিনগণ জাহান্নাম থেকে মুক্তি পাওয়ার পর একটি পুলের ওপর তাদের দাঁড় করানো হবে, যা জানাত ও জাহান্নামের মধ্যস্থলে অবস্থিত। দুনিয়ায় তারা একে অপরের উপর যে যুলুম করেছিল তার প্রতিশোধ গ্রহণ করানো হবে। তারা যখন পাক-সাফ হয়ে যাবে, তখন তাদের জানাতে প্রবেশের অনুমতি দেয়া হবে। সেই সন্তার কসম! যাঁর হাতে মুহাম্মাদ (১)-এর প্রাণ, প্রত্যেক ব্যক্তি তার দুনিয়ায় বাসস্থানের তুলনায় জানাতের বাসস্থানকে উত্তমরূপে চিনতে পারবে। (২৪৪০) (আ.প্র. ৬০৮৫, ই.ফা. ৬০৯১)

<sup>ిং</sup> এই হাদীসটির সাথে সুনানে বর্ণিত আবু হুরায়রা 🚍 র হাদীসের কোন দ্বন্ধ নেই। কারণ আবু হুরায়রার বর্ণিত হাদীসটি ঃ
আরাহর তা আলার ইবাদতের (আলাহর হক্রের) সাথে সংশ্লিষ্ট। সুতরাং এই বিষয়ের মধ্যে
সর্বপ্রথম সলাতের হিসাব হবে। আর এখানে বর্ণিত হাদীসটি সৃষ্ট জীবের(বান্দার হক্রের) সাথে সংশ্লিষ্ট। সুতরাং এই বিষয়ের মধ্যে
সর্বপ্রথম খুনের হিসাব হবে। হাদীসটি থেকে আরো জানা যায়: (১) খুনের ব্যাপার অত্যন্ত মারাত্মক। এ বিষয়ে পবিত্র কুরআন ও
হাদীসে কঠোর বিধান বর্ণনা করা হয়েছে। (ফাতহুল বারী)

## بَابِ مَنْ نُوقَشَ الْحِسَابَ عُذَبَ ৮১/৪৯. অধ্যায় ঃ যার হিসাব পরীক্ষা করা হবে তাকে আযাব দেয়া হবে

٦٥٣٦. حدثنا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الأَسْوَدِ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ النَّبِسِيِّ اللهِ قَالَ مَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ عُذِّبَ قَالَت قُلْتُ أَلْيْسَ يَقُولُ اللهُ تَعَالَى: ﴿فَسَوْتَ يُحَالَسَ حِسَابًا يَسِيْرًا ﴾ قَالَ ذَك الْعَرْضُ

حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَلِيّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيد عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الأَسْوَدِ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةً قَــالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضَى الله عَنهَ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ مِثْلَهُ وَتَابَعَهُ ابْنُ جُرَيْجٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ سُــلَيْمٍ وَأَيُّــوبُ وَصَالِحُ بْنُ رُسْتُمٍ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنْ عَائِشَةً عَنْ النَّبِيِّ ﷺ

৬৫৩৬. 'আয়িশাহ ( সূত্রে নাবী ( ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ যার হিসাব খতিয়ে দেখা হবে তাকে 'আযাব দেয়া হবে। 'আয়িশাহ হিসাব বলেন, আমি তখন বললাম, আল্লাহ কি বলেননি যে, "তার হিসাব সহজভাবেই নেয়া হবে?" তিনি বলেন, তা তো কেবল পেশ করা মাত্র। (আ.ধ্র. ৬০৮৬, ই.ফা. ৬০৯২)

'আয়িশাহ क्রিক্র হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (ﷺ)-কে এ রকম বলতে শুনেছি। ইব্নু জুরায়জ, মুহাম্মদ ইব্নু সুলায়ম, আইউব ও সারিহ্ ইব্নু রুস্তম, ইব্নু আবৃ মুলাইকা 'আয়িশাহ ﷺ সূত্রে নাবী (ﷺ) থেকে এরূপ বর্ণনার অনুসরণ করেছেন। (জা.এ., ই.ফা. ৬০৯৩)

٦٥٣٧. صرتنى إِسْحَاقُ بُنُ مَنْصُورٍ حُدَّثَنَا رَوْحُ بَنُ عُبَادَةً حَدَّثَنَا حَاتِمُ بَنُ أَبِي صَغِيرَةً حَدَّثَنَا عَبُدُ الله بَنُ أَبِي مُلَيْكَةَ حَدَّنَنِي الْقَاسِمُ بَنُ مُحَمَّد حَدَّثَنِي عَائِشَةُ أَنْ رَسُولَ اللهِ فَقَالَ لَيْسَ أَحَدُ يُحَاسَبُ يَوْمَ الْقَيَامَة إِلاَّ هَلَكَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ أَلَيْسَ قَدْ قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ فَأَمَّامَنَ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِيْنِهِ فَسَوْتَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيْرِا ﴾ فَقَالَ رَسُولُ الله فَيْ إِنَّمَا ذَلِك الْعَرْضُ وَلَيْسَ أَحَدُ يُنَاقَسُ الْحسَابَ يَوْمَ الْقَيَامَة إِلاَّ عُذَبَ

৬৫৩৭. 'আয়িশাহ হ্রেল হতে বর্ণিত। নাবী (১) বলৈছেন ঃ ক্রিয়ামাতের দিন যারই হিসাব নেয়া হবে সে ধ্বংস হয়ে যাবে। ['আয়িশাহ হ্রেল বলেন] আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! আল্লাহ্ কি বলেননি, ' অতঃপর যার 'আমালনামা তার ডান হাতে দেয়া হবে তার হিসাব সহজভাবেই নেয়া হবে। অতঃপর রসূল্লাহ্ (১) বলেন ঃ তা কেবল পেশ করা মাত্র। ক্রিয়ামাতের দিন যার হিসাব খতিয়ে দেখা হবে তাকে অবশ্যই আযাব দেয়া হবে। (আ.প্র. ৬০৮৭, ই.ফা. ৬০৯৪)

رَمُنَا عَلِيُّ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا مُعَادُ بَنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنْ النَّبِيِّ مَحَمَّدُ بَنُ عَبَدَةً حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةً حَدَّثَنَا أَنَسُ بُــنُ مَالِــكُ ﴿ مُنَ عُبَادَةً حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةً حَدَّثَنَا أَنَسُ بُــنُ مَالِــكُ ﴿

رضى الله عنه أَنَّ نَبِيَّ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ يُحَاءُ بِالْكَافِرِ يَوْمَ الْقَيَامَةِ فَيُقَالُ لَهُ أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ لَكَ مِلْءُ الأَرْضِ ذَهَبًا أَكُنْتَ تَفْتَدي به فَيَقُولُ نَعَمْ فَيُقَالُ لَهُ قَدْ كُثْتَ سُئلْتَ مَا هُوَ أَيْسَرُ مِنْ ذَلِكَ

৬৫৩৮. আনাস ইব্নু মালিক (হাত বর্ণিত যে, নাবী (হাত) বলতেন ঃ ক্রিয়ামাতের দিন কাফিরকে হাযির করা হবে। অতঃপর তাকে বলা হবে তোমার যদি দুনিয়া ভর্তি সোনা থাকত তাহলে তুমি কি বিনিময়ে তা দিয়ে আযাব থেকে বাঁচতে চাইতে না? সে বলবে, হাঁ। এরপর তাকে বলা হবে তোমার কাছে তো এর চেয়ে বহু ক্ষুদ্র বস্তু (তৌহীদ) চাওয়া হয়েছিল। তি৩০৪। (আ.প্র. ৬০৮৮, ই.ফা. ৬০৯৫)

٦٥٣٩. عَرُنَا عُمَرُ بَنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي الأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِي حَيْثَمَةُ عَنْ عَدِيّ بُسنِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَد إِلاَّ وَسَيُكَلِّمُهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ بَيْنَ اللهِ وَبَيْنَهُ تُرْجُمَانٌ تُسمَّ يَنْظُرُ فَلاَ يَرَى شَيْئًا قُدَّامَهُ ثُمَّ يَنْظُرُ بَيْنَ يَدَيُّهِ فَتَسْتَقْبِلُهُ النَّارُ فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقِيَ النَّارَ وَلَوْ بِشِقِ تَمْرَةٍ

৬৫৩৯. আদী ইব্নু হাতিম ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( ) বলেছেন ঃ কি্য়ামাতের দিন তোমাদের প্রত্যেক লোকের সাথে আল্লাহ্ কথা বলবেন। আর সেদিন আল্লাহ ও বান্দার মাঝে কোন দোভাষী থাকবে না। অতঃপর বান্দা দৃষ্টিপাত করে তার সামনে কিছুই দেখতে পাবে না। সে আবার তার সামনে দৃষ্টি ফেরাবে। তখন তার সামনে হাজির হবে জাহান্নাম। তোমাদের মধ্যে যে জাহান্নাম থেকে পরিত্রাণ পেতে চায়, সে যেন এক টুকরা খেজুর দিয়ে হলেও নিজেকে বাঁচানোর চেষ্টা করে। [১৪১৩] (আ.প্র. ৬০৮৯, ই.ফ. ৬০৯৬)

. ٢٥٤٠ قَالَ الأَعْمَشُ حَدَّثَنِي عَمْرُو عَنْ حَيْثَمَةَ عَنْ عَدِيّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ اتَّقُوا النَّارَ ثُمَّ أَعْرَضَ وَأَشَاحَ ثَلاَثًا حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا ثُمَّ قَالَ اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشَقَ تَمْرَةَ فَمَنْ لَمْ يَحَدُ فَبَكَلَمَة طَيِّبَة

৬৫৪০. আদী ইব্নু হাতিম ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( ) বললেন ঃ তোমরা জাহান্নামের আগুন থেকে বাঁচ। এরপর তিনি পিঠ ফিরালেন এবং মুখ ঘুরিয়ে নিলেন। আবার বললেন ঃ তোমরা জাহান্নামের আগুন থেকে বাঁচ। এরপর তিনি পিঠ ফিরালেন এবং মুখ ঘুরিয়ে নিলেন। তিনবার এরপ করলেন। এমন কি আমরা ভাবছিলাম যে তিনি বুঝি জাহান্নাম সরাসরি দেখছেন। তিনি আবার বললেন ঃ তোমরা এক টুকরা খেজুর দিয়ে হলেও জাহান্নামের আগুন থেকে বাঁচ। আর যদি কেউ সেটাও না পাও তাহলে উত্তম কথার ঘারা হলেও (আগুন থেকে নিজেকে রক্ষা কর)। [১৪১৩] (আ.প্র. ৬০৮৯, ই.ফা. ৬০৯৭)

باب يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سَبَعُونَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابِ هـ الْجَنَّةَ سَبَعُونَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابِ هـ ১/৫০. অধ্যায় 3 সন্তর হাজার লোকের বিনা হিসাবে জান্লাতে প্রবেশ 70 قَالَ أَبُو عَبْدَ اللهِ وَحَدَّنَا اللهُ عَنْ حَصَيْنِ قَالَ كُنتُ عِنْدَ سَعِيد بْنِ جُبَيْرِ فَقَالَ حَدَّنَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النّبِيُّ فَيْ وَمُنْ رَيْدِ حَدَّنَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ النّبِيُّ يَمُرُّ مَعَهُ الْأَمَّةُ وَالنّبِيُّ يَمُرُّ مَعَهُ الْأَمَّةُ وَالنّبِيُّ يَمُرُّ مَعَهُ الْأَمَّةُ وَالنّبِيُّ يَمُرُّ مَعَهُ الْأَمَّةُ وَالنّبِيُّ يَمُرُّ مَعَهُ الْعَشَرَةُ وَالنّبِيُّ يَمُرُّ مَعَهُ الْأَمْمُ فَأَحَذَ النّبِيُّ يَمُرُّ وَحَدَهُ فَنَظَرْتُ فَإِذَا سَوَادٌ كَثِيرٌ قُلْتُ يَا حِبْرِيلُ هَوُلاَءِ أُمَّتِي قَالَ لاَ وَلَكِنَ الْظُرْ إِلَى الْحَمْسَةُ وَالنّبِيُّ يَمُرُّ وَحَدَهُ فَنَظَرْتُ فَإِذَا سَوَادٌ كَثِيرٌ قُلْتُ يَا حِبْرِيلُ هَوُلاَءِ أُمَّتِي قَالَ لاَ وَلَكِنَ الْظُرْ إِلَى الْمُعْمَلِقُونَ وَلاَ يَشَرُقُونَ وَلاَ يَشَكُنُونَ وَلاَ يَسْتَرُقُونَ وَلاَ يَتَطَيّرُونَ وَعَلَى رَبّهِمْ يَتَوَكّلُونَ فَقَامَ إِلَيْهِ عُكَاشَةُ بْنُ مُحْصَنِ فَقَالَ ادْعُ اللهُ مَّ اللهُمَّ احْعَلَهُ مِنْهُمْ ثُمَّ قَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ آخَرُ قَالَ ادْعُ اللهُ مَّ اللّهُمُ احْعَلَهُ مِنْهُمْ ثُمَّ قَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ آخَرُ قَالَ ادْعُ اللهُ أَلْ اللهُمَّ احْعَلَهُ مِنْهُمْ ثُمَّ قَامَ إِلَيْهِ رَجُلُ آخَرُ قَالَ اذَعُ اللهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ اللهُمَّ احْعَلَهُ مِنْهُمْ ثُمَّ قَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ آخَرُ قَالَ ادْعُ اللهَ أَنْ يَحْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ اللهُمَّ احْعَلَهُ مِنْهُمْ ثُمَّ قَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ آخَرُ قَالَ ادْعُ اللهُ أَنْ يَحْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ سَبَقَكَ بِهَا عُكَاشَةً

৬৫৪১. ইব্নু 'আব্বাস ত্রি হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( ) বলেছেন ঃ আগের উমাতদের আমার সামনে পেশ করা হয়। কোন নাবী তাঁর বহু উমাতকে সঙ্গে নিয়ে যাছেন। কোন নাবীর সঙ্গে আছে দশজন উমাত। কোন নবীর সাথে আছে পাঁচজন আবার কোন নাবী একা একা যাছেন। দৃষ্টি দিতেই, হঠাৎ দেখি অনেক বড় একটি দল। জিজ্ঞেস করলাম ঃ হে জিব্রীল! ওরা কি আমার উমাত? তিনি বললেন, না। তবে আপনি শেষ প্রান্তের দিকে তাকিয়ে দেখুন! আমি দৃষ্টি দিলাম ঃ হঠাৎ দেখি অনেক বড় একটি দল। তিনি বললেন, ওরা আপনার উমাত। আর তাদের অগ্রবর্তী সন্তর হাজার লোকের কোন হিসাব হবে না, তাদের কোন আযাব হবে না। আমি বললাম, কারণ কী! তিনি বললেন, তারা শরীরে দাগ লাগাত না, ঝাড়ফুঁকের আশ্রয় নিত না এবং শুভ অন্তভ লক্ষণ মানত না। আর তারা কেবল তাদের প্রতিপালকের ওপরই নির্ভর করত। তখন উক্লাশা ইব্নু মিহসান নাবী ( ) এর দিকে দাঁড়িয়ে বললেন, আপনি আমার জন্য দু'আ কঙ্গন আল্লাহ্ যেন আমাকে তাদের অন্তর্ভুক্ত করেন। রস্লুল্লাহ্ ( ) বললেন ঃ "হে আল্লাহ্ তুমি তাকে তাদের অন্তর্ভুক্ত করে। ব্রুপ্ল্লাহ্ ( ) বললেন ঃ "হে আল্লাহ্ তুমি তাকে তাদের অন্তর্ভুক্ত করেন। রস্লুল্লাহ্ ( ) বললেন ঃ এ ব্যাপারে উক্লাশা তোমার আগে চলে গেছে। 

তিনি বললেন ঃ এ ব্যাপারে উক্লাশা তোমার আগে চলে গেছে। 

তিনি বললেন ঃ এ ব্যাপারে উক্লাশা তোমার আগে চলে গেছে। 

তিনি বললেন ঃ এ ব্যাপারে উক্লাশা তোমার আগে চলে গেছে। 

তিনি বললেন ঃ এ ব্যাপারে উক্লাশা তোমার আগে চলে গেছে। 

তিনি বললেন ঃ এ ব্যাপারে উক্লাশা তোমার আগে চলে গেছে। 

তিনি বললেন ঃ এ ব্যাপারে উক্লাশা তোমার আগে চলে গেছে। 

তিনি বললেন । বস্লুল্লাহ্ ( ) বললেন ঃ এ ব্যাপারে উক্লাশা তোমার আগে চলে গেছে। 

তিনি বললেন । বস্লুলাহ্ ( ) বললেন ঃ এ ব্যাপার সক্রাশা তোমার আগে বলি গেছে। 

তিনি বলালেন । বললেন । তালেন । বললেন । বললেন । তালেন । বললেন । বল

٦٥٤٢. طِرْنَا مُعَاذُ بْنُ أَسَد أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَــدَّثَنِي سَــعِيدُ بُـــنُ الْمُسَيَّبِ أَنُّ أَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّنَهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي زُمْرَةً هُمْ سَبَعُونَ أَلْفًا

<sup>&</sup>lt;sup>80</sup> 'উক্কাশা বিন মিহসান ইসলামের প্রাথমিক যুগেই ইসলামে প্রবেশ করেন। তাঁর উপনাম আবৃ মিহ্সান। তিনি পুরুষ সহাবাদের মধ্যে অধিক সুন্দর ছিলেন। মক্কা হতে মদীনায় হিজরত করার গৌরব অর্জন করেন। বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণ করে বীরত্বের সাথে যুদ্ধ করেন। খালিদ বিন ওয়ালিদের নেতৃত্বাধীন ইসলাম ত্যাগী মূরতাদদের বিরুদ্ধে যুদ্ধকালে ১২ হিজরীতে শহীদ হন। (ফাতহল বারী)

تُضِيءُ وُجُوهُهُمْ إِضَاءَةَ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَقَامَ عُكَّاشَةُ بْنُ مِحْصَنِ الْأَسَدِيُّ يَرْفَعُ نَمِرَةً عَلَيْهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ ادْعُ اللهِ أَنْ يَحْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ اللهُمَّ اجْعَلُهُ مِنْهُمْ ثُمَّ قَامَ رَجُلٌّ مِنْ الأَنْصَارِ فَقَـــالَ يَـــا رَسُولَ اللهِ ادْعُ اللهِ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَقَالَ سَبَقَكَ بِهَا عُكَّاشَةُ

৬৫৪২. আবৃ হুরাইরাহ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রস্লুল্লাহ্ ( ে)-কে বলতে শুনেছি যে, আমার উন্মাত থেকে কিছু লোক দল বেঁধে জান্নাতে প্রবেশ করবে। তাদের সংখ্যা সত্তর হাজার। তাদের চেহারাগুলো পূর্ণিমার চাঁদের আলোর মত জ্বল জ্বল করবে। আবৃ হুরাইরাহ তাদের, এতদশ্রবণে উক্কাশা ইব্নু মিহসান আসাদী তাঁর গায়ে চাদর জড়ানো অবস্থায় দাঁড়ালেন, এবং বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আমার জন্য দু'আ করুন, আল্লাহ্ যেন আমাকে তাঁদের মধ্যে শামিল করেন। রস্লুল্লাহ্ ( ) দু'আ করলেন ঃ হে আল্লাহ্! আপনি একে তাদের মধ্যে শামিল করুন। এরপর আনসার সম্প্রদায়ের এক লোক দাঁড়িয়ে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আল্লাহ্র নিকট দু'আ করুন, তিনি যেন আমাকে তাদের মধ্যে শামিল করেন। রস্লুল্লাহ্ ( ) দু'আ করলেন ঃ হে আল্লাহ্! আলাহ্র নিকট দু'আ করুন। এরপর আনসার সম্প্রদায়ের এক লোক দাঁড়িয়ে বলল, ইয়া রস্লুল্লাহ্! আল্লাহ্র নিকট দু'আ করুন, তিনি যেন আমাকে তাদের মধ্যে শামিল করেন। নাবী ( ) বললেন ঃ উক্কাশা এ ব্যাপারে তোমার চেয়ে এণিয়ে গেছে। (৫৮১১) (আ.প্র. ৬০৯১, ই.ফা. ৬০৯৯)

٦٥٤٣. عرثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّنَنَا أَبُو غَسَّانَ قَالَ حَدَّنَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْد قَـــالَ قَالَ النَّبِيُ ﷺ لَيَدْخُلَنَّ الْحَنَّةُ مِنْ أُمَّتِي سَبْعُونَ أَلْفًا أَوْ سَبْعُ مِائَة أَلْفَ شَكَّ فِي أُحَدهِمَا مُتَمَاسِكِينَ أَخِـــذُ بَعْضُهُمْ بِبَعْضِ حَتَّى يَدْخُلَ أَوَّلُهُمْ وَآخِرُهُمْ الْحَنَّةَ وَوُجُوهُهُمْ عَلَى ضُوْء الْقَمَر لَيْلَةَ الْبَدْر

৬৫৪৩. সাহল ইব্নু সা'দ হ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( রাজ) বলেছেন ঃ আমার উম্মাতের সত্তর হাজার অথবা সাত লাখ লোক একে অপরের হাত ধরে জান্নাতে দাখিল হবে। বর্ণনাকারীর এ দু'সংখ্যার মাঝে সন্দেহ রয়েছে। তাদের প্রথম থেকে শেষ ব্যক্তি পর্যন্ত সকলেই জান্নাতে দাখিল হবে আর তাদের চেহারাগুলো পূর্ণিমার চাঁদের ন্যায় জ্বল জ্বল করতে থাকবে। (৩২৪৭) (১২৬০৯২, ই.ফা. ৬১০০)

٦٥٤٤. هرثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّنَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ حَدَّنَنَا نَافِعُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضى الله عنها عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ يَدْخُلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ ثُمَّ يَقُومُ مُؤذِنَّ بَيْنَهُمْ يَا أَهْلَ النَّارِ لاَ مَوْتَ وَيَا أَهْلَ الْجَنَّة لاَ مَوْتَ خُلُودٌ

৬৫৪৪. ইব্নু 'উমার স্ত্রে নাবী (১৯) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, জান্নাতীরা জান্নাতে প্রবেশ করবে আর জাহান্নামীরা জাহান্নামে প্রবেশ করবে। তখন তাদের মাঝে একজন ঘোষণাকারী দাঁড়িয়ে ঘোষণা দেবে যে, হে জাহান্নামবাসীরা! এখানে মৃত্যু নেই। আর হে জান্নাতবাসীরা! এখানে মৃত্যু নেই। এজীবন চিরন্তন। ভি৪৮। (আ.প্র. ৬০৯৩, ই.ফা. ৬১০১)

٦٥٤٥. صرثنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ عَنْ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ اللَّهُ وَاللَّهُ النَّارِ خُلُودٌ لاَ مَوْتَ وَلِأَهْلِ النَّارِ يَا أَهْلَ النَّارِ خُلُودٌ لاَ مَوْتَ

৬৫৪৫. আবৃ হুরাইরাহ (ক্র্য়ামাতের দিন) জানাতবাসীদেরকে বলা হবে, এ জীবন চিরন্তন, মৃত্যু নেই। জাহান্লামের অধিবাসীদেরকে বলা হবে, হে জাহান্লামীরা! এ জীবন চিরন্তন, মৃত্যু নেই। (আ.এ. ৬০৯৪, ই.ফা. ৬১০২)

وَيَادَهُ كَبِدِ حُوتٍ عَدَنٌ خُلَدٌ عَدَنْتُ بِأَرْضٍ أَقَمْتُ وَمِنْهُ الْمَعْدِنُ فِي مَقْعَدِ صِدْق فِي مَنْبِتِ صِدْق ِ وَيَادَهُ كَبِدِ حُوتٍ عَدَنٌ خُلَدٌ عَدَنْتُ بِأَرْضٍ أَقَمْتُ وَمِنْهُ الْمَعْدِنُ فِي مَقْعَدِ صِدْق فِي مَنْبِتِ صِدْقِ وَيَادَهُ كَبِدِ حُوتٍ عَدَنٌ خُلَدٌ عَدَنْتُ بِأَرْضٍ أَقَمْتُ وَمِنْهُ الْمَعْدِنُ فِي مَقْعَدِ صِدْق فِي مَنْبِتِ صِدْقِ وَيَادَهُ كَبِدِ حُوتٍ عَدَنٌ خُلَدٌ عَدَنْتُ بِأَرْضٍ أَقَمْتُ وَمِنْهُ الْمَعْدِنُ فِي مَقْعَدِ صِدْق فِي مَنْبِتِ صِدْقٍ وَيَادَهُ كَاللهِ كَالَةُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী (علم) বলেন, নাবী (من ) বলেছেন ঃ জান্নাতবাসীরা সর্বপ্রথম যে খাদ্য খাবে তা হল মাছের কলিজা সংলগ্ন অতিরিক্ত অংশ গুর্দা। عَدَنَتُ অর্থ সর্বদা থাকা - (স্রাহ আত্ তাওবাহ ৯/৭২), عَدَنَتُ صِدَةً অর্থ আমি অবস্থান করেছি - (স্রাহ আল-ক্মার ৫৪/৫৫। এথেকেই فَي مَنْبِتَ صِدْقَ अरসছে فَي مَنْبِتَ صِدْقَ সত্য বের হয়

٦٥٤٦. صرثنا عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثُمِ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ أَبِي رَجَاءِ عَنْ عِمْرَانَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ اطَّلَعْتُ في الْجَنَّة فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلَهَا الْفُقَرَاءَ وَاطْلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ

৬৫৪৬. ইমরান ইব্নু হুসায়ন ( সূত্রে নাবী ( ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি জান্নাতে উকি দিয়ে দেখতে পেলাম, তার অধিকাংশ অধিবাসীই দরিদ্র। আবার জাহান্নামে উকি দিয়ে দেখলাম যে এর অধিকাংশ অধিবাসীই মহিলা। (আ.এ. ৬০৯৫, ই.ফা. ৬১০৩)

٦٥٤٧. عرثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ النَّيْمِيُّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أُسَامَةَ عَنْ النَّبِسِيّ اللهِ قَالَ قُمْتُ عَلَى بَابِ الْحَنَّةِ فَكَانَ عَامَّةُ مَنْ دَخَلَهَا الْمَسَاكِينَ وَأَصْحَابُ الْحَدِّ مَحْبُوسُونَ غَيْسِرَ أَنَّ أَصْحَابَ النَّارِ قَدْ أُمِرَ بِهِمْ إِلَى النَّارِ وَقُمْتُ عَلَى بَابِ النَّارِ فَإِذَا عَامَّةُ مَنْ دَخَلَهَا النِّسَاءُ

৬৫৪৭. উসামাহ ইব্নু যায়দ হ্রা সূত্রে নাবী (হ্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি জান্নাতের দরজায় দাঁড়ালাম। (দেখলাম) সেখানে যারা প্রবেশ করেছে তারা অধিকাংশই দরিদ্র। আর ধনীরা আবদ্ধ অবস্থায় আছে। আর জাহান্নামীদেরকে জাহান্নামে নিয়ে যাবার হুকুম দেয়া হয়েছে। এবং আমি জাহান্নামের দরজায় গিয়ে দাঁড়ালাম। (দেখলাম) সেখানে যারা প্রবেশ করেছে তাদের অধিকাংশই হচ্ছে নারী। [৫১৯৬] (আ.শ্র. ,৬০৯৬ ই.ফা. ৬১০৪)

٦٥٤٨. صرثنا مُعَاذُ بْنُ أَسَد أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْد عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ حَدَّنَهُ عَــــنَ ابْنِ عُمَرَ قَالَ وَالْ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذًا صَارَ أَهْلُ الْحَنَّةِ إِلَى الْحَنَّةِ وَأَهْلُ النَّارِ إِلَى النَّارِ جِيءَ بِالْمَوْتِ حَتَّـــى يُحْعَلَ بَيْنَ الْحَنَّةِ وَالنَّارِ ثُمَّ يُذَبِحُ ثُمَّ يُنَادِي مُنَادِي أَهْلَ الْحَنَّةِ لاَ مَوْتَ وَيَا أَهْلَ النَّارِ لاَ مَوْتَ فَيَرْدَادُ أَهْلُ النَّارِ حُزْنًا ۚ إِلَى حُزْنهمُ ۚ الْحَمَّةِ فَرَحًا إِلَى فَرَحِهِمْ وَيَرْدَادُ أَهْلُ النَّارِ حُزْنًا ۚ إِلَى حُزْنهمُ

৬৫৪৮. ইব্দু 'উমার হার হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (হারু) বলেছেন ঃ জান্নাতীরা জানাতে আর জাহান্নামীরা জাহান্নামে যাওয়ার পর, তখন মৃত্যুকে উপস্থিত করা হবে, এমন কি জানাত ও জাহান্নামের মধ্য স্থানে রাখা হবে। এরপর তাকে যব্হ্ করে দেয়া হবে, অতঃপর একজন ঘোষণাকারী ঘোষণা দিবে যে, হে জানাতীরা! (আর) মৃত্যু নেই। হে জাহান্নামীরা! (আর) মৃত্যু নেই। তখন জানাতীগণের বাড়বে আনন্দের উপর আনন্দ। আর জাহান্নামীদের বাড়বে দুঃখের উপর দুঃখ। ৬৫৪৪; মুসলিম ৫১/১৪, য়ঃ ২৮৫০, আহ্মাদ ৬০০০। (আ.প্র. ৬০৯৭, ই.ফা. ৬১০৫)

٦٥٤٩. عثنا مُعَادُ بَنُ أَسَد أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا مَالِكُ بَنُ أَنَسٍ عَنْ زَيْدَ بَنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بَنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله وَلَيْ إِنَّ الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ لِأَهْلِ الْحَنَّةِ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ فَيَقُولُونَ وَمَا لَنَا لاَ نَرْضَى وَقَدْ أَعْطَيْتَنَا مَا لَمْ تُعْطِ أَحَدًا فَيَقُولُونَ وَمَا لَنَا لاَ نَرْضَى وَقَدْ أَعْطَيْتَنَا مَا لَمْ تُعْطِ أَحَدُلُ فَيَقُولُ هَلْ رَضِيتُمْ فَيَقُولُونَ وَمَا لَنَا لاَ نَرْضَى وَقَدْ أَعْطَيْتَنَا مَا لَمْ تُعْطِ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكُ فَيْقُولُ أُحِلُ عَلَيْكُمْ مِنْ خَلْفَ فَيَقُولُ أُحِلً عَلَيْكُمْ رَضُونَانِي فَلاَ أَسْخَطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ أَبَدًا

৬৫৪৯. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( ) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ জানাতীদেরকে লক্ষ্য করে বলবেন, হে জানাতীগণ! তারা বলবে, হে আমাদের প্রতিপালক! হাযির, আমরা আপনার খেদমতে হাযির। এরপর আল্লাহ্ বলবেন, তোমরা কি খুশি হয়েছ? তারা বলবে, কেন খুশি হব না, আপনি আমাদেরকে এমন বস্তু দান করেছেন যা আপনার সৃষ্টি জগতের আর কাউকেই দান করেননি। তখন তিনি বলবেন, আমি এর চেয়েও উত্তম বস্তু তোমাদেরকে দান করব। তারা বলবে, হে আমাদের প্রতিপালক! এর চেয়েও উত্তম বে কোন্ বস্তু? আল্লাহ্ বলবেন, তোমাদের ওপর আমি আমার সম্ভূষ্টি অবধারিত করব। অতঃপর আমি আর কক্ষনো তোমাদের ওপর নাখোশ হব না। বি৫১৮; মুসলিম ৫১/২, হাঃ ২৮২৯। (আ.শু. ৬০৯৮, ই.ফা. ৬১০৬)

. ٦٥٥. طائع عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّد حَدَّنَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرُو حَدَّنَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ حُمَيْد قَالَ سَمَعْتُ أَنَسًا يَقُولُ أُصِيبَ حَارِثَةُ يَوْمَ بَدْرٍ وَهُوَ غُلاَمٌ فَحَاءَتُ أُمَّةُ إِلَى النَّبِي ﷺ وَاللَّهُ فَقَالَتُ يَا رَسُولَ اللهِ قَدْ عَرَفَتَ مَنْزِلَةَ حَارِثَةَ مِنِي فَإِنْ يَكُ فِي الْجَنَّةِ أَصْبِرُ وَأَحْتَسِبْ وَإِنْ تَكُنُ الْأَخْرَى تَرَى مَا أَصْنَعُ فَقَالَ وَيُحَكِ عَرَفَتَ مَنْزِلَةَ حَارِثَةً مِنَى فَإِنْ يَكُ فِي الْجَنَّةِ أَصْبِرُ وَأَحْتَسِبْ وَإِنْ تَكُنُ الْأَخْرَى تَرَى مَا أَصْنَعُ فَقَالَ وَيُحَكِ أَوْمَ بَنْ كُنِيرًةً وَإِنَّهُ لَفِي جَنَّةِ الْفِرْدَوْسِ

৬৫৫০. আনাস ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বাদ্রের যুদ্ধে হারিসা ( শহীদ হলেন। আর তখন তিনি নাবালক ছিলেন। তাঁর মা নাবী ( )-এর কাছে এসে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল। আমার

অন্তরে হারিসার স্থান সম্পর্কে আপনি তো জানেন। সে যদি জান্নাতী হয়; আমি ধৈর্য ধারণ করব এবং সাওয়াব মনে করব। আর যদি অন্য কিছু হয় তবে দেখবেন আমি কী করি। রস্লুল্লাহ্ (ﷺ) বললেন ঃ তোমার জন্য আফসোস! অথবা তুমি কি নির্বোধ হয়ে গেলে! জান্নাত মাত্র একটাই না কি? জান্নাতের সংখ্যা অনেক। আর সে আছে জান্নাতুল ফিরদাউসে। [২৮০৯] (আ.প্র. ৬০৯৯, ই.ফা. ৬১০৭)

٦٥٥١. صرثناً مُعَادُ بْنُ أَسَد أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا الْفُضَيْلُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَا بَيْنَ مَنْكِبَيْ الْكَافِرِ مَسِيرَةُ ثَلاَئَةِ آيَامِ للرَّاكِبِ الْمُسْرِعِ

৬৫৫১. আবৃ হুরাইরাহ ( সূত্র নাবী ( عُرَاهِمَ ) হতে বর্ণিত । তিনি বলেন ঃ কাফিরের দু काँধের মাঝের দূরত্ব একজন দ্রুতগতি অশ্বারোহীর তিন দিনের ভ্রমণপথের সমান হবে। (আ.প্র. ৬১০০, ই.ফা. ৬১০৮) مَوْفَالَ اِسْحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِمِمَ أَخْبَرَنَا الْمُغِيرَةُ بُنُ سَلَمَةَ حَدَّنَنَا وُهَيْبٌ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ

بْنِ سَعْد عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ إِنَّ فِي الْحَنَّةِ لَشَحَرَةً يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِي ظِلَّهَا مِائَةَ عَامٍ لاَ يَقَطَعُهَا ७८७२. टेग्रांक टेव्नू टेव्तारीय (तर.)...मार्ल टेव्नू माफ 🖨 मृख तम्वृन्नार् (﴿ رَبِّ

ত্র বর্ণ, ব্যুব্দ ব্যুব্রাহান (রহ.)...সাহল হব্নু সাদ ( সূত্রে রস্লুল্লাহ্ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ জান্নাতের মাঝে এমন একটি বৃক্ষ হবে যার ছায়ায় একজন আরোহী একশ' বছর পর্যন্ত চলবে, তবুও বৃক্ষের ছায়াকে অতিক্রম করতে পারবে না। (আ.প্র. ৬১০০, ই.ফা. ৬১০৮)

٦٥٥٣. قَالَ أَبُو حَازِمٍ فَحَدَّثَتُ بِهِ التُّعْمَانَ بْنَ أَبِي عَيَّاشٍ فَقَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ عَنَ النَّبِيِّ عَلَّا قَالَ اللَّهِ عَنَّ النَّبِيِّ عَلَّا قَالَ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْهِ عَنَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَامٍ مَا يَقَطَعُهَا إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجَرَةً يَسِيرُ الرَّاكِبُ الْجَوَادَ الْمُضَمَّرَ السَّرِيعَ مِائَةً عَامٍ مَا يَقَطَعُهَا

৬৫৫৩. রাবী আবৃ হাযিম বলেন, আমি এই হাদীসটি নু'মান ইব্নু আবৃ আইয়্যাশ (রহ.)-এর নিকট বর্ণনা করলাম। তখন তিনি বললেন, নাবী (১) থেকে আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী (১) আমার কাছে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন ঃ নিশ্চয়ই জান্লাতের মাঝে এমন একটি বৃক্ষ হবে যার ছায়ায় উৎকৃষ্ট, চটপটে ও দ্রুতগামী অশ্বের একজন আরোহী একশ' বছর পর্যন্ত চলতে পারবে। কিন্তু তার ছায়া অতিক্রেম করতে পারবে না। বিষ্কালম ৫১/১, হাঃ ২৮২৭, ২৮২৮। (আ.প্র. ৬১০০, ই.ফা. ৬১০৮)

৬৫৫৪. সাহল ইব্নু সাদ হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ্ (১) বলেছেন ঃ আমার উম্মাত হতে সত্তর হাজার অথবা সাত লক্ষ লোক জান্নাতে প্রবেশ করবে। রাবী আবৃ হাযিম জানেন না যে, নাবী (১) উক্ত দু'টি সংখ্যা হতে কোন্টি বলেছেন। তারা একে অপরের হস্ত দৃঢ়ভাবে ধারণ করতঃ জান্নাতে প্রবেশ করবে। প্রথম ব্যক্তি জান্নাতে প্রবেশ করবে না, যতক্ষণ না সর্বশেষ ব্যক্তি তাতে প্রবেশ করবে। তাদের চেহারাগুলো পূর্ণিমার রাতের চাঁদের ন্যায় জ্যোতির্ময় হবে। তি২৪৭। (আ.প্র. ৬১০১, ই.ফা. ৬১০৯)

مه ٦٥٥٥. صرثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلٍ عَنْ النَّبِيِّ عَلَى قَالَ إِنَّ أَهْــلَ الْحَقَّةِ لَيْتَرَاءَوْنَ الْكَوْكَبَ فِي السَّمَاءِ

৬৫৫৫. সাহল স্ত্রে নাবী ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ জান্নাতীরা জান্নাতে বালাখানাগুলো দেখতে পাবে, যেমন তোমরা আকাশে তারকাগুলো দেখতে পাও। (আ.প্র.,৬১০২ ই.ফা. ৬১১০) أبي فَحَدَّثُتُ بِهِ النُّعْمَانَ بْنَ أَبِي عَيَّاشٍ فَقَالَ أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ يُحَدِّثُ وَيَزِيدُ فِيهِ كَمَا تَرَاءَوْنَ الْكَوْكَبَ الْغَارِبَ فِي الْأُفُقِ الشَّرْقِيِّ وَالْغَرْبِيُ

৬৫৫৬. রাবী বলেন, আমার পিতা বলেছেন যে, আমি এ হাদীসটি নু'মান ইব্নু আবৃ আইয়্যাশকে বলেছি। অতঃপর তিনি বলেছেন, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আমি অবশ্যই আবৃ সা'ঈদকে এ হাদীস বর্ণনা করতে শুনেছি এবং এতে তিনি এটুকু অতিরিক্ত বর্ণনা করেছেন "যেমন তোমরা পূর্ব ও পশ্চিম দিগন্তে অস্ত গামী নক্ষত্রকে দেখে থাক।"88 [৩২৫৬; মুসলিম ৫১/৩, হাঃ ২৮৩০] (আ.প্র. নাই, ই.ফা. ৬১১০)

٦٥٥٧. عرشى مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُغَبَةُ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَّـسَ بَـنَ مَاكِ رَضَى الشَّدَ عَنْهُ بَنُ اللَّهُ تَعَالَى لِأَهْوَنِ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقَيَامَةِ لَوْ أَنَّ لَكَ مَا فِي مَاكِ رَضَى الشَّدَ عَنْهُ عَنْ النَّبِي فَقُولُ اللهُ تَعَالَى لِأَهْوَنِ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقَيَامَةِ لَوْ أَنَّ لَكَ مَا فِي اللَّهُ رَضَى الشَّهُ عَنْ النَّبِي مِنْ عَنْهُ اللهُ تَعَمَّوُلُ اللهُ تَعَمَّوُلُ أَرَدُتُ مِنْكَ أَهْوَنَ مِنْ هَذَا وَأَثْتَ فِي صُلْبِ آدَمَ أَنْ لاَ اللهُ تَشْرِكَ بِي شَيْئًا فَأَبَيْتَ إِلاَّ أَنْ تُشْرِكَ بِي

৬৫৫৭. আনাস ইব্নু মালিক ( সূত্রে নাবী ( ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ ক্রিয়ামাতের দিন সবচেয়ে কম শান্তি প্রাপ্ত লোককে আল্লাহ্ বলবেন, দুনিয়ার মাঝে যত সম্পদ আছে তার তুল্য সম্পদ যদি (আজ) তোমার কাছে থাকত, তাহলে কি তুমি তার বিনিময়ে নিজেকে মুক্ত করার চেষ্টা করতে? সে বলবে, হাাঁ। এরপর আল্লাহ্ বলবেন, আমি তোমাকে এর চেয়েও সহজ কাজের হুকুম দিয়েছিলাম, যখন তুমি আদামের পৃষ্ঠদেশে ছিলে। তা এই যে, তুমি আমার সাথে কোন কিছুকে শরীক করবে না। কিন্তু তুমি তা অস্বীকার করলে আর আমার সাথে শরীক করলে। তি৩৩৪। (আ.প্র. ৬১০৩, ই.ফা. ৬১১১)

٦٥٥٨. عرثنا أبُو النَّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَمْرُو عَنْ حَابِرِ رَضَى *الشَّدعن* أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ يَخْرُجُ مِنْ النَّارِ بِالشَّفَاعَةِ كَأَنَّهُمْ النَّعَارِيرُ قُلْتُ مَا النَّعَارِيرُ قَالَ الضَّغَابِيسُ وَكَانَ قَدْ سَقَطَ فَمُهُ فَقُلْتُ لِعَمْرِو بُسنِ دينَارِ أَبَا مُحَمَّد سَمِعْتَ حَابِرَ بَنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ يَخْرُجُ بِالشَّفَاعَةِ مِنْ النَّارِ قَالَ نَعَمْ

<sup>&</sup>quot; পূর্ব ও পশ্চিম উল্লেখ করার ফায়দা হল উচ্চতা এবং দূরত্ত্বের আধিক্য বর্ণনা করা। (ফাতহুল বারী)

৬৫৫৯. আনাস ইব্নু মালিক ﴿ সূত্রে নাবী (﴿ كَ كُنْ كَ كُونَ مَا اللهِ مَا اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَدَ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ الْحُدْرِيّ

رضى الله عند أنَّ النَّبِيَّ عَلَىٰ قَالَ إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْحَنَّةِ الْحَنَّةَ وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ يَقُولُ اللهُ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةً مِنْ خَرْدَلِ مِنْ إِيمَانُ فَلَحْرِجُوهُ فَيَخْرُجُونَ قَدْ امْتُحِشُوا وَعَادُوا حُمَمًا فَيُلْقَوْنَ فِي نَهْرِ الْحَيَّاةِ فَيَنْبُتُ وَنَ كَمَا تَنْبُتُ الْحَبَّةُ فِي حَمِّيلِ السَّيلِ أَوْ قَالَ حَمِيَّةِ السَّيلِ وَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهُ الْمُ تَرُوا أَنَهَا تَنْبُتُ صَفْرَاءَ مُلْتَوِيَةً كَمَا تَنْبُتُ صَفْرَاءَ مُلْتَوِيَةً

৬৫৬০. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী ( হতে বর্ণিত। নাবী ( ) বলেছেন ঃ জান্নাতীগণ যখন জান্নাতে আর জাহান্নামীরা জাহান্নামে প্রবেশ করবে তখন আল্লাহ্ বলবেন, যার অন্তঃকরণে সরিষার দানা পরিমাণ স্বমান আছে তাকে বের কর। অতঃপর তাদেরকে এমন অবস্থায় বের করা হবে যে তারা পুড়ে কয়লা হয়ে

শুতাযিলা ও খারেজী সম্প্রদায় তনাহগার (মু'মিন) ব্যক্তিদের যারা জাহান্লামে প্রবেশ করেছে, তাদের জাহান্লাম হতে শাফা'আতের মাধ্যমে বের হওয়াকে অধীকার করে। তারা তাদের বপক্ষে যে প্রমাণ পেশ করে থাকে তার মধ্যে একটি আয়াত হল : بَنَافَعُ الشَّافِعِينَ ﴿ (٤٨) سُورة المُدْرُ আহলে সূন্নাত ওয়াল জামাআত তাদের এই আয়াত দ্বারা দলীল গ্রহণের উত্তরে বলেন যে, আয়াতটি কাফিরদের ব্যাপারে। তার্রা তাদের স্বপক্ষে যে প্রমাণ পেশ করেন তা হল : (১) উল্লেখিত হাদীসটি ছাড়াও শাফা'আতের মাধ্যমে জাহান্লাম হতে মু'মিন গুনাহগার ব্যক্তিদের বের হওয়া অনেক মুতাওয়াতির হাদীস দ্বারা সাব্যস্ত। (২) আল্লাহ তা'আলার বাণী : ﴿ وَمِنَ اللَّهِ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَادًا مُقَامًا مُحْمُودًا ﴿ (৩) سُورة الإسراء ইমাম ওয়াহেদী অতিরপ্তন করেছেন এবং এ ব্যাপারে ইজ্মা বর্ণনা করেছেন (ফাতহুল বারী)

শাফা'আতের মাধ্যমে (মানুষদেরকে) জাহান্নাম থেকে বের করা হবে। কিন্তু কিয়ামাতের দিনে আল্লাহর অনুমতি ছাড়া কেউই মুখ খুলতে পারবে না। আল্লাহ যাকে যার জন্য শাফা'আত করার অনুমতি দিবেন, তিনি কেবল তার জন্যই সুপারিশ করতে পারবেন। আর সে সুপারিশও হবে যথাযথ ও প্রকৃত সত্য ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত। আল্লাহ নিজেই যার জন্য শাফা'আতের ইচ্ছে করবেন, কেবল তার জন্যই শাফা'আত করতে বলবেন, এ কথাই ধ্বনিত হয়েছে তাঁর এ সব বাণীতে— "এমন কে আছে যে তাঁর অনুমতি ছাড়া তাঁর কাছে সুপারিশ করবে?" (বাকারা ২৫৫ আয়াত)

আরো দেখুন আন'আম ৭০, ৯৪ আয়াত, আস সাজদাহ ৪ আয়াত, সাবা ২৩ আয়াত, যুমার ৪৪ আয়াত, ইনফিতার ১৯ আয়াত।

গেছে। তাদেরকে জীবন-নদে নামিয়ে দেয়া হবে। এতে তারা তর-তাজা হয়ে উঠবে যেমন নদী তীরে জমাট আবর্জনায় সজীব উদ্ভিদ গজিয়ে ওঠে। নাবী (﴿﴿ ) আরও বললেন ঃ তোমরা কি দেখ না সেগুলো হলুদ রঙের হয়ে আঁকাবাঁকা হয়ে উঠতে থাকে? [২২] (আ.শ্র. ৬১০৬, ই.মা. ৬১১৪)

٦٥٦١. مرشى مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنَدَرٌ حَدَّثَنَا شُغْبَهُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ قَسَالَ سَسِمِعْتُ النُّعْمَانَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ إِنَّ أَهْوَنَ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَرَجُلُ تُوضَعُ فِي أَخْمَسِ قَدَمَيْسِهِ جَمْرَةٌ يَعْلَى مِنْهَا دَمَاغُهُ

৬৫৬১. দু'মান ইব্নু বাশীর ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ( কে)-কে বলতে শুনেছি যে, ক্বিয়ামাতের দিন ঐ ব্যক্তির সর্বাপেক্ষা লঘু 'আযাব হবে, যার দু'পায়ের তলায় রাখা হবে জ্বলন্ত অঙ্গার, তাতে তার মগয ফুটতে থাকবে। ৬৫৬২; মুসলিম ১/৯১, হাঃ ২১৩, আহমাদ ১৮৪৪১] (আ.প্র. ৬১০৭, ই.ফা. ৬১১৫)

তাতে তার মগয ফুটতে থাকবে। ৬৫৬২; মুসলিম ১/৯১, হাঃ ২১৩, আহমাদ ১৮৪৪১] (আ.প্র. ৬১০৭, ই.ফা. ৬১১৫)

তাতে তার মগয ফুটতে থাকবে। ৬৫৬২; মুসলিম ১/৯১, হাঃ ২১৩, আহমাদ ১৮৪৪১] (আ.প্র. ৬১০৭, ই.ফা. ৬১১৫)

তাতে তার মগয ফুটতে থাকবে। ১৯৫১ বুলি নুল্লিয়া বুলি নুল্লিয়া বুলিয়া বুলি

৬৫৬২. নু'মান ইব্নু বাশীর ( হল) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ( ে)-কে বলতে গুনেছি যে, ক্রিয়ামাতের দিন ঐ ব্যক্তির সর্বাপেক্ষা লঘু 'আযাব হবে, যার দু'পায়ের তলায় দু'টি প্রজ্জ্বলিত অঙ্গার রাখা হবে। এতে তার মগয টগবগ করে ফুটতে থাকবে। যেমন ডেক বা কলসী ফুটতে থাকে। [৬৫৬১] (আ.প্র. ৬১০৮, ই.ফা. ৬১১৬)

٦٥٦٣. طرثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْب حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُو عَنْ حَيْثَمَةَ عَنْ عَدَيِّ بْنِ حَاتِمٍ أَنَّ النَّبِسَيَّ النَّارَ وَلَسُوَّ وَكُو عَنْ حَيْثَمَةَ عَنْ عَدَيِّ بْنِ حَاتِمٍ أَنَّ النَّبِسَيِّ وَكُو النَّارَ وَلَسُوْ فَكُرَ النَّارَ وَلَسُوْ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللل

৬৫৬৩. আদী ইব্নু হাতিম হতে বর্ণিত যে, নাবী (১) (একবার) জাহান্নামের উল্লেখ করলেন। এরপর তিনি তাঁর চেহারা ফিরিয়ে নিলেন এবং এর থেকে নিরাপত্তা চাইলেন। আবার তিনি জাহান্নামের উল্লেখ করে মুখ ফিরিয়ে নিলেন ও এর থেকে নিরাপত্তা চাইলেন। অতঃপর তিনি বললেন ঃ তোমরা জাহান্নামের আগুন হতে নিজেদেরকে রক্ষা কর এক টুক্রা খেজুরের বিনিময়ে হলেও। আর যে তাতেও অক্ষম সে যেন ভাল কথার বিনিময়ে হলেও নিজেকে রক্ষা করে। ৪৬ (১৪১৩) (আ.প্র. ৬১০৯, ই.ফা. ৬১১৭)

<sup>&</sup>lt;sup>86</sup> জাহান্নাম থেকে রক্ষা পাওয়ার জন্য আমাদেরকে যথাসাধ্য চেষ্টা করতে হবে। হকুল্লাহর সাথে সাথে হকুল ইবাদ করে যেতে হবে। অপর বান্দার কল্যাণ সাধন করতে হবে- বেশি আর কম, যার পক্ষে যতখানি সম্ভব। এজন্য দান খয়রাত করতে হবে, খাদ্য খাওয়াতে হবে- হোকনা তা অতি সামান্য। ভাল কথা, ভাল শিক্ষা, সৎ পরামর্শ- এ সবও আমাদেরকে জাহান্নাম থেকে বাঁচার ব্যাপারে সাহায্য করবে।

٦٥٦٤. عرثنا إِبرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ حَدَّنَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ وَالدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ خَبَّابِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدْرِيِّ رَضَى *الله عنه* أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَذُكِرَ عِنْدَهُ عَمَّهُ أَبُو طَالِبٍ فَقَالَ لَعَلَّهُ تَنْفَعُهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُحْعَلُ فِي ضَحْضَاحٍ مِنْ النَّارِ يَبْلُغُ كَعْبَيْهِ يَعْلِي مِنْهُ أُمُّ دِمَاغِهِ

৬৫৬৪. আবৃ সাঙ্গিদ খুদ্রী ( হতে বর্ণিত। তিনি রস্লুল্লাহ্ ( )-কে বলতে ওনেছেন; যখন তাঁর কাছে তাঁর চাচা আবৃ ত্বলিব সম্পর্কে উল্লেখ করা হল। তখন তিনি বললেন ঃ ক্রিয়ামাতের দিন আমার শাফাআত সম্ভবত তাঁর উপকারে আসবে। আর তখন তাকে জাহান্নামের অগ্নিতে রাখা হবে যা পায়ের গিরা পর্যন্ত পৌছে। তাতে তার মাথার মগজ টগবগ করে ফুটতে থাকবে। তি৮৮৫। (আ.এ. ৬১১০, ই.ফা. ৬১১৮)

مَا مَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَوَانَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنسٍ رَضِ اللهِ عَنَا قَالَ وَاسُولُ اللهِ عَنَى اللهِ الله

৬৫৬৫. আনাস ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( ) বলেছেন, বি্য়য়ামাতের দিন আল্লাহ্ সমস্ত মানুষকে একত্রিত করবেন। তখন তারা বলবে, আমাদের জন্য আমাদের প্রতিপালকের কাছে যদি কেউ শাফাআত করত, যা এ সংকট থেকে আমাদের উদ্ধার করত। তখন তারা সকলেই আদাম (প্রাম্র)-এর কাছে এসে বলবে, আপনি ঐ ব্যক্তি যাঁকে আল্লাহ্ নিজ হাতে সৃষ্টি করেছেন। আপনার মাঝে নিজে থেকে রহ্ ফুঁকে দিয়েছেন এবং ফেরেশতাদেরকে হুকুম করেছেন; তারা আপনাকে সাজদাহ করেছে। আপনি আমাদের জন্য আমাদের প্রতিপালকের কাছে শাফাআত করুন। তিনি বলবেন ঃ আমি তোমাদের জন্য এ কাজের উপযুক্ত নই এবং শ্বীয় অপরাধের কথা উল্লেখ করে বলবেন, তোমরা নৃহ (প্রাম্র)-এর কাছে চলে যাও-যাকে আল্লাহ্ প্রথম রস্ল হিসাবে পাঠিয়েছিলেন। তখন তারা তাঁর কাছে

আসবে। তিনিও নিজ অপরাধের কথা উল্লেখ করে বলবেন ঃ আমি তোমাদের জন্য এ কাজের উপযুক্ত নই। তোমরা ইব্রাহীমের কাছে যাও, যাঁকে আল্লাহ খলীলরূপে গ্রহণ করেছেন। তখন তারা তাঁর কাছে আসবে। তিনিও নিজ অপরাধের কথা উল্লেখ করে বলবেন ঃ আমি তোমাদের এ কাজের যোগ্য নই। তোমরা মূসা (ৠ)-এর কাছে যাও, যার সঙ্গে আল্লাহ্ কথা বলেছেন। তখন তারা তাঁর কাছে আসবে। তিনিও বলবেন ঃ আমি তোমাদের জন্য এ কাজের যোগ্য নই। তিনি নিজ অপরাধের কথা উল্লেখ করবেন। তিনি বলবেন ঃ তোমরা ঈসা (ﷺ)-এর কাছে যাও। তারা তাঁর কাছে আসবে। তখন তিনিও বলবেন ঃ আমি তোমাদের জন্য এ কাজের যোগ্য নই। তোমরা মুহাম্মাদ ( ্রু)-এর কাছে যাও। তাঁর অগ্র-পশ্চাতের সমস্ত গুনাহ ক্ষমা করে দেয়া হয়েছে। তখন তারা সকলেই আমার কাছে আসবে। তখন আমি আমার প্রতিপালকের কাছে অনুমতি চাইব। যখনই আমি আল্লাহ্ দেখতে পাব তখন সাজদাহ্য় পড়ে যাব। আল্লাহ্ যতক্ষণ ইচ্ছা আমাকে এ অবস্থায় রাখবেন। এরপর আমাকে বলা হবে, তোমার মাথা উঠাও। চাও, তোমাকে দেয়া হবে। বল, তোমার কথা তনা হবে। সুপারিশ কর্ তোমার সুপারিশ কবুল করা হবে। তখন আমি মাথা উঠাবো এবং আল্লাহ্ আমাকে যে প্রশংসার বাণী শিক্ষা দিয়েছেন তার মাধ্যমে আমার প্রতিপালকের প্রশংসা করব। এরপর আমি সুপারিশ করব, তখন আমার জন্য সীমা নির্ধারণ করে দেয়া হবে। অতঃপর আমি তাদেরকে জাহান্নাম থেকে বের করে বেহেশ্তে প্রবেশ করিয়ে দেব। এরপর আমি আগের মত করব। অতঃপর তৃতীয়বার অথবা চতুর্থবার সাজদাহ্য় পড়ে যাব। অবশেষে কুরআনের বাণী মুতাবিক যারা অবধারিত জাহান্নামী তাদের ছাড়া আর কেউই জাহান্নামে অবশিষ্ট থাকবে না। ক্বাতাদাহ (র.) উক্ত আয়াতের ব্যাখ্যায় তখন বলেছিলেন, চিরস্থায়ী জাহান্লাম যাদের জন্য আবশ্যিকভাবে নির্ধারিত হয়ে গেছে।<sup>৪৭</sup> [৪৪] (আ.প্র. ৬১১১, ই.ফা. ৬১১৯)

٦٥٦٦. صرتنا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ الْحَسَنِ بْنِ ذَكُوانَ حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءِ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ رضى الله عنهما عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ يَخْرُجُ قَوْمٌ مِنْ النَّارِ بِشَفَاعَةِ مُحَمَّدٍ ﷺ فَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُسَمَّوْنَ الْجَهَنَّمِيِّينَ

<sup>&</sup>quot;কোন কোন পীর সাহেব বলেন- তিনি আল্লাহর কাছে নিজের মুরীদদের জন্য শাফা'আত করে মুরীদকে জাহান্নামের আযাব থেকে রক্ষা করবেন। কিন্তু অত্র হাদীস থেকে আমরা জানতে পারছি, পূর্বেকার সমস্ত নবীগণ বলবেন- আমরা শাফা'আত করার যোগ্য নই। তাহলে কোন কোন পীর সাহেব শাফা'আত করার যোগ্য হলেন কী করে? সর্বশেষ রসূল () ভিন্ন আর কেউই এ কথা বলার অধিকার রাখেনা যে, আমি অমুকের জন্য আল্লাহর কাছে সুপারিশ করব। সুপারিশে দু'টি শর্তের উপস্থিতি একান্ত অপরিহার্য- (১) আল্লাহর অনুমতি লাভ করা ব্যতীত কেউই কারো জন্য সুপারিশ করতে পারবেনা। (২) সুপারিশ হবে একান্তই যথাযথ, প্রকৃত সত্যের উপর প্রতিষ্ঠিত। আর রসূল () এর সুপারিশ হবে বড় গুনাহের সাথে জড়িতদের জন্য। কারণ রসূল () হাদীসের মধ্যে বলেছেন ঃ "আমার সুপারিশ হবে আমার উদ্মাতের মধ্য থেকে কাবিরাখনাহে জড়িতদের জন্য।" (হাদীসটি আবৃ দাউদ, ইবনে মাজাহ্ ও তিরমিয়ী বর্ণনা করেছেন, হাদীসটি সহীহ্ দেখুন "সহীহ্ আবী দাউদ" (৪৭৩৯), "সহীহ্ তিরমিয়ী" (২৪৩৫, ২৪৩৬) ও "সহীহ্ ইবনে মাজাহ্" (৪৩১০)। কিন্তু কোন্ কাবীরাহ্ গুনাহকারী এ সুপারিশের অন্তর্ভুক্ত হবে তা তো কেউ জানে না। অতএব তাঁর সুপারিশের উপর ভরসা করে বড় গুনাহে জড়িত হওয়া হবে বিবেকহীনের কাজ। উল্লেখ্য কোন ব্যক্তি কাফির বা মুশরিক অবস্থায় মারা গেলে সে রস্ল -এর সুপারিশের অন্তর্ভুক্ত হবে না।

৬৫৬৬. 'ইমরান ইব্নু হুসায়ন হ্লি সূত্রে নাবী (হ্লি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মুহাম্মাদ (হ্লি)-এর শাফাআতে একদল লোককে জাহান্নাম থেকে বের করা হবে এবং তারা জান্নাতে প্রবেশ করবে। তাদেরকে জাহান্নামী বলেই সম্বোধন করা হবে। (জা.প্র. ৬১১২, ই.ফা. ৬১২০)

٦٥٦٧. مرثنا فَتَيْبَةُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ حُمَيْدِ عَنْ أَنِسٍ أَنَّ أُمَّ حَارِثَةَ أَتَتْ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَقَدْ عَلَيْتُ مَانِّةُ مُوْقِعَ حَارِثَةً مِنْ قَلْبِي فَلِيْ وَعَلَى مُلْكَ حَارِثَةً مِنْ قَلْبِي فَلِينَ فَلَيْ وَسُولَ اللهِ قَدْ عَلَمْتَ مَوْقِعَ حَارِثَةً مِنْ قَلْبِي فَلِيْ وَعَلَى كَانَ مَا أَصْنَعُ فَقَالَ لَهَا هَبِلْتِ أَجَنَّةً وَاحِدَةً هِيَ إِنَّهَا جِنَانً كَلِيْرَةً كَانَ فِي الْجَنَّةِ لَمْ أَبْكُ عَلَيْهِ وَإِلاَ سَوْفَ تَرَى مَا أَصْنَعُ فَقَالَ لَهَا هَبِلْتِ أَجَنَّةً وَاحِدَةً هِيَ إِنَّهَا جِنَانً كَلِيْرَةً وَإِنَّهُ فَي الْفَرْدَوْسِ الأَعْلَى

৬৫৬৭. আনাস ( হতে বর্ণিত যে, বদরের যুদ্ধে হারিসা ( ) অজ্ঞাত তীরের আঘাতে শার্হাদাত লাভ করলে তাঁর মা রসূলুল্লাহ্ ( )-এর নিকট এসে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আমার অন্তরে হারিসার মায়া-মমতা যে কত গভীর তা তো আপনি জানেন। অতএব সে যদি জানাতে থাকে তবে আমি তার জন্য রোনাজারি করব না। আর যদি তা না হয় তবে আপনি শীঘেই দেখবেন আমি কী করি। তখন নাবী ( ) তাকে বললেন ঃ তুমি কি জ্ঞানশূন্য হয়ে গেছ। জানাত কি একটি, না কি অনেক? আর সে তো সবচেয়ে উনুত মর্যাদার জানাত ফিরদাউসে আছে। (২৮০৯) (আ.প্র. ৬১১৩, ই.ফা. ৬১২১)

٦٥٦٨. وَقَالَ غَدْوَةً فِي سَبِيلِ اللهِ أَوْ رَوْحَةً خَيْرٌ مِنْ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا وَلَقَابُ قَـــوْسِ أَحَـــدَكُمْ أَوْ مَوْضِعُ قَدَمٍ مِنْ الْحَنَّــةِ اطَّلَعَـــتُ إِلَـــى الأَرْضِ مَوْضِعُ قَدَمٍ مِنْ الدُّنْيَا وَلَا اللَّهُ فَيهَا وَلَوْ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّــةِ اطَّلَعَـــتُ إِلَـــى الأَرْضِ لَوْضَاءَتْ مَا بَيْنَهُمَا وَلَمُ وَلَنْصِيفُهَا يَعْنِي الْحِمَارَ خَيْرٌ مِنْ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا

৬৫৬৮. তির্নি আরও বললেন ঃ এর্ক সর্কাল বা এক বির্কাল আল্লাহ্র পথে চলা দুনিয়া ও তার মাঝের সবকিছুর চেয়ে উস্তম। তোমাদের কারো ধনুক পরিমাণ বা পা রাখার জায়গা পরিমাণ জান্নাতের জায়গা দুনিয়া ও তার মাঝের সবকিছুর চেয়ে উস্তম। জান্নাতের কোন নারী যদি দুনিয়ার প্রতি উকি মারে তবে তামাম দুনিয়া আলোকিত ও সুঘাণে পূর্ণ হয়ে যাবে। জান্নাতি নারীর ওড়না দুনিয়া ও তার ভিতরের সব কিছুর চেয়ে উস্তম। (২৭৯২) (আ.প্র. ৬১২৩, ই.কা. ৬১২১)

٦٥٦٩. صرننا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الرِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لاَ يَدْخُلُ أَحَدُّ الْجَنَّةَ إِلاَّ أُرِيَ مَقَعَدَهُ مِنْ النَّارِ لَوْ أَسَاءَ لِيَزْدَادَ شُكَرًا وَلاَ يَدْخُلُ النَّارَ أَحَدٌ إِلاَّ أُرِيَ مَقَعَسدَهُ مِنْ الْجَنَّة لَوْ أَحْسَنَ لِيَكُونَ عَلَيْهِ حَسْرَةً

৬৫৬৯. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। নাবী ( ) বলেছেন ঃ যে কোন লোকই জান্নাতে প্রবেশ করবে, অপরাধ করলে জাহান্নামে তার ঠিকানাটা কোথায় হত তা তাকে দেখানো হবে যেন সে অধিক অধিক শোকর আদায় করে। আর যে কোন লোকই জাহান্নামে প্রবেশ করবে নেক কাজ করলে জান্নাতে তার স্থান কোথায় হত তা তাকে দেখানো হবে যেন এতে তার আফসোস হয়। (আ.প্র. ৬১১৪, ই.ফা. ৬১২২)

٠ ٧٥٠. طرثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيد حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ عَمْرُو عَنْ سَعِيدِ بُسنِ أَبِسِي سَسِعِيدِ الْمَقَبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضَى الله عَنهُ أَنَّهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ الله مَنْ أَسْعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِكَ يَسُومَ الْقِيَامَةِ فَقَالَ لَقَدْ ظَنَنْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةً أَنْ لاَ يَسْأَلَنِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ أَحَدٌ أُوّلُ مِنْكَ لِمَا رَأَيْتُ مِنْ حِرْصِكَ عَلَى الْحَدِيثِ أَحَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَالَ خَالِصًا مِنْ قِبَلِ نَفْسِهِ

৬৫৭০. আবৃ হুরাইরাহ ( হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! কিয়ামতের দিন আপনার শাফা আত দ্বারা সমস্ত মানুষ থেকে অধিক ভাগ্যবান হবে কোন্ ব্যক্তি? তখন তিনি বললেন ঃ হে আবৃ হুরাইরাহ! আমি ধারণা করেছিলাম যে তোমার আগে কেউ এ ব্যাপারে আমাকে জিজ্ঞেস করবে না। কারণ হাদীসের প্রতি তোমার চেয়ে বেশি আগ্রহী আমি আর কাউকে দেখিনি। কিয়ামাতের দিন আমার শাফা আত দ্বারা সবচেয়ে ভাগ্যবান ঐ ব্যক্তি হবে যে বিশুদ্ধ অন্তর থেকে বলে ত্রি বিশ্বামাতের দিন আমার শাফা আত দ্বারা সবচেয়ে ভাগ্যবান ঐ ব্যক্তি হবে যে বিশুদ্ধ অন্তর থেকে বলে ত্রি বিশ্বামাতের দিন আমার শাফা আত দ্বারা সবচেয়ে ভাগ্যবান ঐ ব্যক্তি হবে যে বিশুদ্ধ অন্তর থেকে বলে ত্রি বিশ্বামাতের দিন আমার শাফা আত দ্বারা সবচেয়ে ভাগ্যবান ঐ ব্যক্তি হবে যে বিশুদ্ধ অন্তর থেকে বলে ত্রি বিশ্বামার শাফা আত দ্বারা সবচেয়ে ভাগ্যবান ঐ ব্যক্তি হবে যে বিশ্বদ্ধ অন্তর থেকে বলে ত্রি বিশ্বামার শিক্তা (আ.প্র. ৬১১৫, ই.ফা. ৬১২৩)

৬৫৭১. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ ( হতে বর্ণিত। নাবী ( ) বলেছেন ঃ সবশেষে যে লোক জাহান্নাম থেকে বের হবে এবং সবশেষে যে ব্যক্তি জানাতে দাখিল হবে তার সম্পর্কে আমি জানি। এক ব্যক্তি হামাগুড়ি দেয়া অবস্থায় জাহান্নাম থেকে বের হবে। তখন আল্লাহ্ বলবেন, যাও জানাতে দাখিল হও। তখন সে জানাতের কাছে এলে তার ধারণা হবে যে, জানাত ভরতি হয়ে গেছে এবং সে ফিরে আসবে ও বলবে, হে প্রতিপালক! জানাত তো ভরতি দেখতে পেলাম। আবার আল্লাহ্ বলবেন, যাও জানাতে দাখিল হও। তখন সে জানাতের কাছে এলে তার ধারণা হবে যে, জানাত ভর্তি হয়ে গেছে। তাই সে ফিরে এসে বলবে, হে প্রতিপালক! জানাত তো ভর্তি দেখতে পেলাম। তখন আল্লাহ বলবেন, যাও জানাতে দাখিল হও। কেননা জানাত তোমার জন্য দুনিয়ার সমতুল্য এবং তার দশগুণ। অথবা নাবী ( তানিছেন ঃ দুনিয়ার দশ গুণ। তখন লোকটি বলবে, (হে প্রতিপালক) ! তুমি কি আমার সঙ্গে ঠাট্টা

বা হাসি-তামাশা করছ? (রাবী বলেন) আমি তখন রস্লুল্লাহ্ (ﷺ)-কে তাঁর মাড়ির দাঁত প্রকাশ করে হাসতে দেখলাম। এবং তিনি বলছিলেন এটা জান্নাতীদের সর্বনিমু অবস্থা। ৪৮ (৭৫১১; মুসলিম ১/৮৩, হাঃ ১৮৬, আহমাদ ৩৫৯৫] (আ.প্র. ৬১১৬, ই.কা. ৬১২৪)

٦٥٧٢. صر*شنا مُسكَدَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَــلٍ عَـــنَ* الْعَبَّاسِ رَضى *اللهُ عَنه* اللهِ عَالَ لِلنَّبِيِّ عَلَى هَلْ نَفَعْتَ أَبَا طَالِبٍ بِشَيْءٍ

৬৫৭২. 'আব্বাস 🚎 হতে বর্ণিত। তিনি একবার নাবী (६०)-কে জিজ্ঞেস করলেন, আপনি আবৃ তালিবের কোন উপকার করতে পেরেছেন কি? (৩৮৮৩) (আ.প্র. ৬১১৭, ই.ফা. ৬১২৫)

### ٥٢/٨١. بَابِ الصَرَاطُ جَسْرُ جَهَنَّمَ ৮১/৫২. অধ্যায় ঃ সীরাত হল জাহান্নামের পুল

٦٥٧٣. صرننا أبُو الْيَمَانِ أَخْبَرُنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُهْرِيِّ أَخْبَرُنِي سَعِيدٌ وَعَطَاءُ بُنُ يَزِيدَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ عَطَاءِ بَنِ النَّبِي عَنْ النَّهِي عَنْ النَّهِي عَنْ النَّهِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَنَاسُ يَا رَسُولَ اللهِ هَلْ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقَيَامَةِ فَقَالَ هَلْ تُضَارُونَ فِي الْقَمْرِ لَيُلَةَ الْبَدْرِ لَيْسَ دُونَهُ سَحَابٌ الشَّعْسِ لَيْسَ دُونَهَا سَحَابٌ قَالُوا لاَ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ عَلْ تُضَارُونَ فِي الْقَمْرِ لَيُلَةَ الْبَدْرِ لَيْسَ دُونَهُ سَحَابٌ قَالُوا لاَ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ عَلَى تَصْمَعُ اللهُ النَّاسَ فَيَقُولُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ مَيْقًا فَالَ عَلْ يَعْبُدُ الْقَمْرِ وَيَثَبَعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ مَيْقًا لَا يَا مَعُونَ اللهِ عَلَى عَلْمُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

শ আল্লাহ তা'আলার হাসা, রাগ হওয়া আল্লাহর ইচ্ছার সাথে সম্পৃত। তাঁর ক্রিয়াবাচক সিফাত যা তাঁর জন্য প্রতিষ্ঠিত। সূতরাং (نحطث) বা হাসার অর্থ নেকী, সম্ভৃষ্টি গ্রহণ করা সঠিক নয়। যেঘন (خضب) বা রাগের অর্থ শান্তি বা অসম্ভৃষ্টি গ্রহণও আহলে সুন্নাত ওয়াল জামা'আতের আকীদা বিশ্বাসের (আক্বীদা) পরিপন্থী। (ফাতহল বারী)

উল্লেখ্য যে, আল্লাহ তা'আলা পবিত্র কুরআন মাজীদে নিজের যে সমস্ত নাম ও গুণাবলী উল্লেখ করেছেন, অথবা তাঁর রাস্ল করিছেন হাদীসে আল্লাহর যে সব গুণাবলী বর্ণনা করেছেন সেগুলো যথাযথভাবে মেনে নিতে হবে। এর মধ্যে কোন প্রকারের বিকৃতি, অস্বীকৃতি, ধরন বা প্রকৃতি নির্ণয় অথবা অপব্যাখ্যা, সাদৃশ্য পেশ করা যাবে না। সূতরাং আল্লাহ যে নামে নিজেকে আখ্যায়িত বা গুণান্বিত করেছেন তাঁর উপর ঠিক সেই ভাবেই ঈমান আনা অত্যাবশ্যক, রূপক অর্থে নয়।

مثلُ شَوْك السَّعْدَان غَيْرَ أَنَّهَا لاَ يَعْلَمُ قَدْرَ عِظَمِهَا إِلاَّ اللهُ فَتَخْطَفُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ مِنْهُمْ الْمُويَقُ بِعَمَلِهُ وَمُنْهُمْ الْمُخْرَدَلُ ثُمَّ يَنْجُو حَتَّى إِذَا فَرَغَ اللهُ مَنْ الْقَصَاءِ بَيْنَ عَبَادِهِ وَأُرَادَ أَنَ يُخْرِجَ مِنْ كَانَ يَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلهَ إِلاَّ اللهُ أَمْرَ الْمَلاَئِكَةَ أَنْ يَخْرِجُونَهُمْ فَيَعْرِفُومُهُمْ فَيَعْرِفُونَهُمْ بَعَلاَمَة آثَارِ السَّحُودِ وَحَرَّمُ اللهَ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ مِنْ آبَنِ آدَمَ أَثْرَ السَّجُودِ فَيخْرِجُونَهُمْ قَدْ امْتُحِشُوا فَيصبُ عَلَيْهِمْ مَاءً يُقَالُ لَهُ مَا الْحَيَّةُ فَيَقُولُ يَا رَبِ مَا السَّيْلِ وَيَشْقَى رَجُلُ مَنْهُمُ مُقْلِلٌ بِوَجْهِهِ عَلَى النَّارِ فَيقُولُ يَا رَبَ مَا الْحَيَّةُ فَيقُولُ لَعَلَى إِنْ أَعْطَيْتُكَ وَلَكَ لاَ أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ فَيَصْرِفُ وَجْهِهُ عَنْ النَّارِ فَلاَ يَرَالُ يَدْعُو اللهَ فَيَقُولُ لَعَلَّكَ إِنْ أَعْطَيْتُكَ وَلَكَ لاَ وَعَزِّتِكَ لاَ أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ وَيَلْكَ ابْنَ آدَمَ مَا أَعْدَرُكَ فَلاَ يَوْلُ لَكُ يَولُ لَعَلَيْكَ إِنَّ أَعْطَيْتُكَ وَلِكَ يَوْلُ لَعَلَيْكَ إِلَى بَابِ الْحَيْقُ فَيْقُولُ لاَ وَعِزِّتِكَ لاَ أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ وَيَقُولُ لاَ وَعِزِّتِكَ لاَ أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ وَيَلْكَ ابْنَ آدَمَ مَا أَعْدَرُكَ فَلاَ يَوْلُ يَوْلُ لَوْ يَعْلَى اللّهِ عَيْرَهُ وَيَقُولُ لَكَ وَمُ لَا يَعْلَى اللهُ عَيْرَهُ وَيَلْكَ ابْنَ آدَمَ مَا أَعْدَرِكَ فَلَاكُ يَولُ لَكُ وَمُوالِيقً أَنْ لاَ يَسْأَلُكُ عَيْرَهُ وَيَقُولُ لاَ وَعِزَّتِكَ لاَ أَسْأَلُكَ عَيْرَهُ فَيَعُولُ لَكَ وَمُ وَلَى السَّعُولِ فِيهَا فَإِذَا وَمَعْدُكَ مَا عَيْولُ لَكَ وَمُعَلَى اللهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُولُ اللهُ ا

৬৫ ৭৩. আবৃ হুরাইরাহ (क्क्र) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার কয়েকজন লোক বলল, হে আল্লাহ্র রস্ল! ক্বিয়ামাতের দিন আমরা কি আমাদের প্রতিপালককে দেখতে পাব? উত্তরে তিনি বললেন ঃ সূর্যের নিচে যখন কোন মেঘ না থাকে তখন তা দেখতে কি তোমাদের কোন অসুবিধা হয়? তারা বলল, না, হে আল্লাহ্র রস্ল! তিনি বললেন ঃ পূর্ণিমার চাঁদ যদি মেঘের আড়ালে না থাকে তবে তা দেখতে কি তোমাদের কোন অসুবিধা হয়? তারা বলল, না হে আল্লাহ্র রস্ল! তিনি বললেন ঃ তোমরা অবশ্যই ক্বিয়ামাতের দিন আল্লাহ্কে ঐরূপ দেখতে পাবে। আল্লাহ্ মানুষকে একত্রিত করে বলবেন, (দুনিয়াতে) তোমরা যে যে জিনিসের ইবাদাত করেছিলে সে তার সঙ্গে চলে যাও। অতএব সূর্যের পূজারী সূর্যের সঙ্গে, চন্দ্রের পূজারী চন্দ্রের সঙ্গে এবং মূর্তি পূজারী মূর্তির সঙ্গে চলে যাবে। অবশিষ্ট থাকবে এ উম্মাতের লোকেরা, যাদের মাঝে মুনাফিক সম্প্রদায়ের লোকও থাকবে। তারা আল্লাহ্কে যে আকৃতিতে জানত, তার আলাদা আকৃতিতে আল্লাহ্ তাদের কাছে হাযির হবেন এবং বলবেন, আমি তোমাদের প্রতিপালক । তখন তারা বলবে, আমরা তোমার থেকে আল্লাহ্র কাছে আশ্রয় চাই। আমাদের প্রতিপালক না আসা পর্যন্ত আমরা এ স্থানেই থেকে যাব। আমাদের প্রতিপালক যখন আমাদের কাছে আসবেন, আমরা তাকে চিনে নেব। এরপর যে আকৃতিতে তারা আল্লাহ্কে জানত সে আকৃতিতে তিনি তাদের কাছে হাযির হবেন এবং

বলবেন্ আমি তোমাদের প্রতিপালক। তখন তারা বলবে (হাঁ) আপনি আমাদের প্রতিপালক। তখন তারা আল্লাহ্র অনুসরণ করবে। অতঃপর জাহান্নামের পুল স্থাপন করা হবে। রসূলুল্লাহ্ (সা) বলেন যে, সর্বপ্রথম আমি সেই পুল অতিক্রম করব। আর সেই দিন সমস্ত রাসূলের দু'আ হবে اللهُمَّ سَلَّمْ سَلَّمْ سَلَّم হে আল্লাহ। রক্ষা কর, রক্ষা কর। সেই পুলের মাঝে সা'দান নামক (এক রকম কাঁটার্ওয়ালা) গাছের কাঁটার মত কাঁটা থাকবে। তোমরা কি সা'দানের কাঁটা দেখেছ? তারা বলল, হাাঁ, ইয়া রাস্রাল্লাহ্ (স)। তখন রসুল () বললেন ঃ এ কাঁটাগুলি সা'দানের কাঁটার মতই হবে, তবে তা যে কত বড় হবে সে সম্পর্কে আল্লাহ্ ছাড়া কেউ জানে না। সে কাঁটাগুলি মানুষকে তাদের 'আমাল অনুসারে ছিনিয়ে নেবে। তাদের মাঝে কতক লোক এমন হবে যে তাদের 'আমালের কারণে ধ্বংস হয়ে যাবে। আর কতক লোক এমন হবে যে তাদের 'আমাল হবে সরিষার মত নগণ্য। তবুও তারা নাজাত পাবে। এমন কি আল্লাহ্ বান্দাদের বিচার সমাপ্ত করবেন এবং الله الله الله এর সাক্ষ্যদাতাদের থেকে যাদেরকে জাহান্নাম থেকে বের করার ইচ্ছা করবেন আল্লাহ্ তাদেরকে বের করার জন্য ফেরেশতাদেরকে আদেশ করবেন। সাজদাহর চিহ্ন দেখে ফেরেশতারা তাদেরকে চিনতে পারবে। আর আল্লাহ্ বানী আদমের ঐ সাজদাহর স্থানগুলোকে জাহান্নামের জন্য হারাম করে দিয়েছেন। কাজেই ফেরেশ্তারা তাদেরকে এমন অবস্থায় বের করবে যে, তখন তাদের দেহ থাকবে কয়লার মত। তারপর তাদের দেহে পানি ঢেলে দেয়া হবে। যাকে বলা হয় 'মাউল হায়াত' জীবন-বারি। সাগরের ঢেউয়ে ভেসে আসা আবর্জনায় যেমন গাছ জন্মায়, পরে এগুলো যেমন সজীব হয় তারাও সেরকম সজীব হয়ে যাবে। এ সময় জাহান্নামের দিকে মুখ করে এক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে থাকবে আর বলবে, হে প্রভূ! জাহান্নামের লু হাওয়া আমাকে ঝলসে দিয়েছে, এর তেজ আমাকে জ্বালিয়ে দিয়েছে। সুতরাং তুমি আমার চেহারাটা জাহান্নামের দিক থেকে ঘুরিয়ে দাও। এভাবে সে আল্লাহ্কে ডাকতে থাকবে। তখন আল্লাহ্ বলবেন ঃ আমি যদি তোমাকে এটা দিয়ে দেই তবে তুমি আর অন্যটি চাইবে? লোকটি বলবে, না। আল্লাহ্, তোমার ইয্যতের কসম! আর অন্যটি চাইব না। তখন তার চেহারাটা জাহান্নামের দিক থেকে ঘুরিয়ে দেয়া হবে। এরপর সে বলবে, হে প্রতিপালক! তুমি আমাকে জান্নাতের দরজার কাছে পৌছে দাও। আল্লাহ বললেন, তুমি কি বলনি যে, তুমি আমার কাছে আর অন্য কিছু চাইবে না? আফসোস তোমার জন্য আদম সন্তান! তুমি বড়ই বিশ্বাসঘাতক! সে এরূপই প্রার্থনা করতে থাকবে। তখন আল্লাহ বলবেন ঃ সম্ভবত আমি যদি তোমাকে এটা দিয়ে দেই তবে তুমি অন্য আরেকটি আমার কাছে চাইবে। লোকটি বলবে, না, তোমার ইয্যাতের কসম! অন্যটি আর চাইব না। তখন সে আল্লাহ্র সাথে ওয়াদা করবে যে, সে আর কিছুই চাইবে না। তখন আল্লাহ্ তাকে জান্নাতের দরজার নিকটে নিয়ে দিবেন। সে যখন জান্নাতের ভিতরের নিয়ামতগুলো দেখতে পাবে, তখন আল্লাহ্ যতক্ষণ চাইবেন ততক্ষণ সে চুপ থাকবে। এরপরই সে বলতে থাকবে, হে প্রতিপালক! তুমি আমাকে জানাতে প্রবেশ করাও। তখন আল্লাহ্ বলবেন, তুমি কি বল নাই যে তুমি আর কিছু চাইবে না? আফসোস তোমার জন্য হে আদাম সন্তান! তুমি কতইনা বিশ্বাসঘাতক। লোকটি বলবে, হে প্রতিপালক! তুমি আমাকে তোমার সৃষ্ট জীবের মাঝে সবচেয়ে হতভাগ্য কর না। এভাবে সে চাইতেই থাকবে। শেষে আল্লাহ্ হেসে দিবেন। আর আল্লাহ্ যখন হেসে দিবেন, তখন তাকে জান্নাতে প্রবেশের অনুমতি দিয়ে দেবেন। এরপর সে যখন জান্নাতে প্রবেশ করবে, তখন তাকে বলা হবে, তোমার যা ইচ্ছে হয় আমার

কাছে চাও। সে চাইবে, এমনকি তার সব চাহিদা ফুরিয়ে যাবে। তখন আল্লাহ্ বলবেন ঃ এওলো তোমার এবং আরো এতটা তোমার। আবৃ হুরাইরাহ ( বলন, ঐ লোকটি হচ্ছে সবশেষে জান্নাতে প্রবেশকারী। রাবী বলেন যে, এ সময় আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী ( তল্প) আবৃ হুরাইরাহ ( বল্প) এর সঙ্গে উপবিষ্ট ছিলেন। চি০৬। (আ.প্র. ৬১১৮, ই.ফা. ৬১২৬)

٦٥٧٤. قَالَ عَطَاءٌ وَأَبُو سَعِيد الْخُدْرِيُّ جَالِسٌ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةً لاَ يُغَيِّرُ عَلَيْهِ شَيْئًا مِنْ حَديثِهِ حَتَّـــى الْتَهَى إِلَى قَوْلِهِ هَذَا لَكَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ هَذَا لَكَ وَعَشَرَةً أَمْثَالِهِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً حَفَظَتُ مثْلُهُ مَعَهُ

> ০٣/٨١. بَابِ فِي الْحَوْضِ ৮১/৫৩. অধ্যায় ঃ হাউয<sup>৫</sup>০

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّا أَعْطَيْتَاكَ الْكَوْتُرَ﴾ وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ زَيْدٍ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ اصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْض

হাউয় একমাত্র রাস্ল ক্র'র জন্যই নির্দিষ্ট, সুতরাং হাউজ হক্। এ হাউজ সম্পর্কে প্রায় ৮০ জন সাহাবীর বর্ণনা পাওয়া যায়। আর এই অধ্যায়ে ইমাম বুখারী যে হাদীসগুলো বর্ণনা করেছেন সেগুলোর সনদ প্রায় ১৯টি। বুখারী ও মুসলিমে প্রায় ২০জন সাহাবীর বর্ণনা পাওয়া যায়। খারেজী ও কোন কোন মু'তাযিলা সম্প্রদায় এই হাউজকে অস্বীকার করে যা আহলে সুন্নাত ওয়াল জামাআতের বিশ্বাসের (আকুীদা) পরিপন্থী। (ফাতহুল বারী)

আল্লাহ্র বাণী ঃ আমি তোমাকে অশেষ কল্যাণ দান করেছি (যার মধ্যে) 'কাওসার'ও অন্তর্ভুক্ত। 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু যায়দ ( বর্ণনা করেন, নাবী ( ) বলেছেন ঃ তোমরা হাউযের কাছে আমার সঙ্গে মিলিত হওয়া পর্যন্ত ধৈর্য ধারণ করবে।

٦٥٧٥. عَرْشَى يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْض

৬৫৭৫. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ ( সূত্রে নাবী ( ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি তোমাদের আগে হাউয-এর কাছে হাজির হব। (১৮৫৭২, ৭০৪৯) (আ.প্র. ৬১১৯, ই.ফা. ৬১২৭)

৬৫৭৬. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ ( স্ত্রে নাবী ( সময়) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি তোমাদের আগে হাউয-এর কাছে গিয়ে হাজির হব। আর (এ সময়) তোমাদের কতগুলো লোককে অবশ্যই আমার সামনে উঠানো হবে। আবার আমার সামনে থেকে তাদেরকে আলাদা করে নেয়া হবে। তখন আমি বলব, হে প্রতিপালক! এরা তো আমার উন্মাত। তখন বলা হবে, তোমার পরে এরা কী নতুন কাজ করেছে তাতো তুমি জান না। আসিম আবৃ ওয়াইল থেকে তার অনুসরণ করেছেন। এবং হুসাইন হ্যাইফাহ সূত্রে নাবী ( থেকে বর্ণনা করেছেন। ৬৫৭৫; মুসলিম ৪৩/৯, হাঃ ২২৯৭, আহমাদ ৩৮১২। (আ.প্র. ৬১১৯, ই.ফা. ৬১২৭)

٣٠٧٧. عثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضى *الله عنها عَ*نْ النَّبِسيّ اللهِ قَالَ أَمَامَكُمْ حَوْضٌ كَمَا بَيْنَ جَرْبَاءَ وَأَذْرُحَ

৬৫৭৭. ইব্নু 'উমার 🚍 সূত্রে নাবী (হ্রু) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ তোমাদের সামনে আমার হাউয এর দ্রত্ব হবে যতটা দ্রত্ব জারবা ও আযরুহ্ নামক স্থান দু'টির মাঝে রয়েছে। মুসলিম ৪৩/৯, হাঃ ২২৯৯, আহমাদ ৪৭২৩) (আ.প্র. ৬১২০, ই.ফা. ৬১২৮)

<sup>&</sup>quot; চোখের আড়ালে কোথায় কী ঘটছে আল্লাহর রাসূল ( ) তা দুনিয়াতে বেঁচে থাকার সময়ও জানতেন না, আর এখন মৃত্যুর পরেও জানেন না। কতক লোক হাউযের পানি পান করার জন্য অগ্নসর হলে নাবী ( ) কে জানানো হবে যে তারা বিদ আতী কার্যকলাপে লিও ছিল। বিদ আতীদেরকে দূরে সরিয়ে দেয়া হবে, তাদেরকে পানি পান করতে দেয়া হবে না। যারা আল্লাহর রাস্লের সহীহ হাদীসের বিরুদ্ধে নিজেদের মনগড়া নিয়ম পদ্ধতিতে সাওয়াবের আশায় ইবাদাত বন্দেগী করে তারাই বিদআতী পথএই। এদের ইবাদাত কক্ষনো আল্লাহর নিকট গৃহীত হবে না আর এরা জাহানুনমী।

२०४٨. عَنْ عَمْرُو بْنُ مُحَمَّد حَدَّنَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرٍ وَعَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ سَعِيد بْنِ حُبْيَرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى السَّدعنه قالَ الْكُوثِرُ الْحَيْرُ الْكَثِيرُ الَّذِي أَعْطَاهُ اللهُ إِيَّاهُ قَالَ أَبُو بِشُرَ قُلْتُ لِسَعِيدُ إِنَّ حُبْيَرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى السِّدعنه قالَ النَّهَرُ الَّذِي فِي الْجَنَّةِ مِنْ الْحَيْرِ الَّذِي أَعْطَاهُ اللهُ إِيَّاهُ اللهُ إِيَّاهُ اللهُ إِيَّاهُ اللهُ إِيَّاهُ وَاللهُ اللهُ إِيَّاهُ اللهُ إِيَّاهُ عَلَى اللهِ بَشْرِ اللهِ اللهِ إِيَّاهُ اللهُ إِيَّاهُ اللهُ إِيَّاهُ وَاللهُ اللهُ إِيَّاهُ اللهُ إِيَّاهُ اللهُ إِيَّاهُ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهُ إِيَّاهُ اللهُ إِيَّاهُ وَاللهِ اللهِ اللهُ إِيَّاهُ وَاللهِ اللهِ اللهُ إِيَّاهُ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ إِيَّاهُ وَاللهُ اللهُ إِيَّاهُ وَاللهِ اللهُ اللهُ إِيَّاهُ وَاللهُ اللهُ إِيَّامُ اللهُ اللهُ إِيَّاهُ وَاللهُ اللهُ ال

তখন সা'ঈদ বললেন, ওটা সেই ঝর্ণা যা জানাতের মাঝে রয়েছে। তার ভিতর আছে এমন কল্যাণ যা আল্লাহ তাঁকে প্রদান করেছেন। (আ.প্র. ৬১২১, ই.ফা. ৬১২৯)

٦٥٧٩. عشنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللهِ بُسنُ عَمْرٍ وَ قَالَ النَّبِيُ اللهِ عَبْدُ اللهِ بُسنُ عَمْرٍ وَ قَالَ النَّبِيُ اللهِ حَوْضِي مَسِيرَةُ شَهْرٍ مَاؤُهُ أَبْيَضُ مِنْ اللَّبَنِ وَرِيحُهُ أَطْيَبُ مِنْ الْمِسْكِ وَكِيزَانُهُ كَنُحُومِ السَّمَاءِ مَنْ شَرِبَ مِنْهَا فَلاَ يَظْمَأُ أَبَدًا

৬৫৭৯. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'আম্র ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( ) বলেছেন ঃ আমার হাউযের প্রশন্ততা এক মাসের পথের সমান। তার পানি দুধের চেয়ে সাদা, তার ঘ্রাণ মিশ্ক-এর চেয়ে বেশি সুগদ্ধযুক্ত এবং তার পানপাত্রগুলো হবে আকাশের তারকার মত অধিক। তাথেকে যে পান করবে সে আর কক্ষনো পিপাসার্ত হবে না। (আ.প্র. ৬১২২, ই.ফা. ৬১৩০)

. ٦٥٨. عر*شنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرِ* قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ قَالَ ابْنُ شِهَابِ حَدَّثَنِي أَنَسُ بُـــنُ مَالِكِ رَض*ى الشّدعنه* أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ إِنَّ قَدْرَ حَوْضِي كَمَا بَيْنَ أَيْلَةَ وَصَنْعَاءَ مِنْ الْيَمَنِ وَإِنَّ فِيهِ مِـــنَ الأَبَارِيْقِ كَعَدَدِ نُحُومِ السَّمَاء

৬৫৮০. আনাস ইব্নু মালিক হ্রি হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ্ (হ্রি) বলেছেন ঃ আমার হাউযের প্রশস্ততা হল আয়লা হতে ইয়ামানের সান'আ নামক স্থানদ্বয়ের দূরত্বের সমান আর তার পানপাত্রগুলোর সংখ্যা আকাশের নক্ষত্ররাজির ন্যায়। মুসলিম ৪৩/৯, হাঃ ২৩০৩। (আ.প্র. ৬১২৩, ই.ফা. ৬১৩১)

٦٥٨١. عرثنا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّنَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنْ النَّبِي ﷺ حَدَّنَنَا هُدْبَةُ بْنُ حَالِد حَدَّنَنَا هَامُ عَنْ مَالِكُ عَنْ النَّبِي ﷺ قَالَ بَيْنَمَا أَنَا أَسِيرُ فِي الْجَنَّةِ إِذَا أَنَا بِنَهَرً حَدَّنَنَا هَمَّامٌ حَدَّنَنَا قَتَادَةُ حَدَّنَنَا قَتَادَةُ حَدَّنَنَا قَنَادَةُ عَلَى الْجَنَّةِ إِذَا أَنَا بِنَهَرٍ عَلَيْهُ أَوْ طِيبُهُ وَاللَّهُ وَبَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْلِلْمُ الللْلِلْمُ الللْلِلْمُو

৬৫৮১. আনাস ইব্নু মালিক (স্ক্রা সূত্রে নাবী (ক্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি জান্লাতে দ্রমণ করছিলাম, এমন সময় এক ঝর্ণার কাছে এলে দেখি যে তার দু'ধারে ফাঁপা মুক্তার গম্বুজ রয়েছে। আমি বললাম, হে জিব্রীল। এটা কী? তিনি বললেন, এটা ঐ কাউসার যা আপনার প্রতিপালক আপনাকে দান করেছেন। তার ঘ্রাণে অথবা মাটিতে ছিল উত্তম মানের মিশ্ক এর সুগন্ধি। হুদ্বা (রহ.) সন্দেহ করেছেন। তিবেওা (আ.প্র. ৬১২৪, ই.ফা. ৬১৩২)

٦٥٨٢. عرشنا مُسْلِمُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا وُهَيْبُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ أَنْسِ عَنْ النَّبِيِّ فَلَمُّ قَالَ لَيَرِدَنَّ عَلَيَّ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِي فَيَقُولُ لاَّ تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِي فَيَقُولُ لاَّ تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى

৬৫৮২. আনাস স্থা নাবী () হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমার সামনে আমার উন্মাতের কতক লোক হাউযের কাছে আসবে। তাদেরকে আমি চিনতে পারব। আমার সামনে থেকে তাদেরকে টেনে নিয়ে যাওয়া হবে। তখন আমি বলব, এরা আমার উন্মাত। তখন আল্লাহ্ বলবেন, তুমি জান না তোমার পরে এরা কী সব নতুন নতুন মত ও পথ বের করেছিল। মুসলিম ৪৩/৯, হাঃ ২৩০৪, আহমাদ ১৩৯৯৩। (আ.প্র. ৬১২৫, ই.ফা. ৬১৩৩)

٦٥٨٣. هرثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّف حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهَلِ بْنِ سَعْدِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنِّي فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ مَنْ مَرَّ عَلَيَّ شَرِبَ وَمَنَّ شَرِبَ لَمْ يَظْمَأْ أَبَدًا لَيَرِدَنَّ عَلَيَّ أَقُوامُّ أَعْرِفُهُمْ وَيَعْرِفُونِي ثُمَّ يُحَالُ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ

৬৫৮৩. সাহল ইব্নু সা'দ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( ) বলেছেন ঃ আমি তোমাদের আগে হাউযের নিকট পৌছব। যে আমার নিকট দিয়ে অতিক্রম করবে, সে হাউযের পানি পান করবে। আর যে পান করবে সে আর কখনও পিপাসার্ত হবে না। নিঃসন্দেহে কিছু সম্প্রদায় আমার সামনে (হাউযে) উপস্থিত হবে। আমি তাদেরকে চিনতে পারব আর তারাও আমাকে চিনতে পারবে। এরপর আমার এবং তাদের মাঝে আড়াল করে দেয়া হবে। [৭০৫০] (আ.প্র. ৬১২৬, ই.ফা. ৬১৩৪)

٦٥٨٤. قَالَ أَبُو حَازِمٍ فَسَمِعَنِي النَّعْمَانُ بْنُ أَبِي عَيَّاشٍ فَقَالَ هَكَذَا سَمِعْتَ مِنْ سَهْلٍ فَقُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ أَشْهَدُ عَلَى أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ لَسَمَعْتُهُ وَهُوَ يَزِيدُ فِيهَا فَأَقُولُ إِنَّهُمْ مِنِّي فَيُقَالُ إِنَّكَ لاَ تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ فَأَقُولُ اللَّهُ عَلَى أَبِي سَعِيدً اللَّهُ عَيْرَ بَعْدِي وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ سُحْقًا بُعَدًا يُقَالُ سَحِيقٌ بَعِيدٌ سَحَقَهُ أَحْدَثُوا بَعْدَكُ فَأَقُولُ اللَّهُ عَلَى أَبِي سَعِيلًا سَحَقًا لَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْمُعَلَّلَةُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُولُ اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْمُعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْمُعَلِّمُ عَل

৬৫৮৪. রাবী আবৃ হাযিম বলেন, নু'মান ইব্নু আবৃ আইয়্যাশ আমার নিকট হতে হাদীস শুনে বললেন, তুমিও কি সাহল থেকে এমন শুনেছ? তখন আমি বললাম, হাঁ। তিনি বললেন, আমি আবৃ সা'ঈদ খুদ্রীর ( বাসাধারে সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আমি তার নিকট হতে এতটুকু বেশি শুনেছি। নাবী ( )

বলেছেন ঃ আমি তখন বলব যে এরা তো আমারই উন্মাত। তখন বলা হবে, তুমি তো জান না তোমার পরে এরা কি সব নতুন নতুন কথা ও কাজ সৃষ্টি করেছে। রসূল (১৯৯০) বলেন তখন আমি বলব, আমার পরে যারা দীনের ভিতর পরিবর্তন এনেছে তারা আল্লাহ্র রহমত থেকে দ্রে থাকুক। ইব্নু 'আব্রাস কলেন, তারা আল্লাহ্র করমত থেকে দ্রে থাকুক। ইব্নু 'আব্রাস কলেন, তারা অর্থ দ্রক্ অর্থ দ্রক্ অর্থ দ্রক্ অর্থ দ্রক্ অর্থ দ্রক্ করে দিয়েছে। বি০৫১; মুসলিম ৪৩/৯, হাঃ ২২৯০, ২২৯১, আহমাদ ২২৮৮৫। (আ.গ্র. নাই, ই.ফা. ৬১৩৪)

٦٥٨٥. وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ شَبِيبِ بْنِ سَعِيدِ الْحَبَطِيُّ حَدَّنَنَا أَبِي عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ اللهِ عَنْ يُونُم اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ آلَهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ قَالَ يَرِدُ عَلَيَّ يَوْمَ الْقَيَامَةُ رَهُطُّ مِنَ أَصْحَابِي فَيَقُولُ إِنَّكَ لاَ عِلْمَ لَكَ بِمَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ إِنَّهُمُ أَصْحَابِي فَيَقُولُ إِنَّكَ لاَ عِلْمَ لَكَ بِمَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ إِنَّهُمُ الْمَنْ وَالْمَالِمِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى أَدْبَارِهِمْ الْقَهْقَرَى

৬৫৮৫. আবৃ হুরাইরাহ (২) হতে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ (২) বলেছেন ঃ আমার উন্মাত হতে একদল লোক বি্ঝামাতের দিন আমার সামনে (হাউযে কাউসারে) হাজির হবে। এরপর তাদেরকে হাউয় থেকে আলাদা করে দেয়া হবে। তখন আমি বলব, হে প্রভু! এরা আমার উন্মাত। তখন আল্লাহ্ বলবেন, তোমার পরে এরা দ্বীনের মধ্যে কী সব নতুন বিষয় সৃষ্টি করেছে এ ব্যাপারে নিশ্চয়ই তোমার জানা নেই। নিশ্চয় এরা দীন থেকে পিছনের দিকে ফিরে গিয়েছিল। ত'আইব (রহ.) যুহুরী সূত্রে বর্ণনা করেছেন যে আবৃ হুরাইরাহ (২) সূত্রে রসূল (২) থেকে এরকমই বর্ণনা করেছেন। ডিপ্রচড়। (আ.প্র. নাই ই.ফা. ৬১৩৪)

৬৫৮৬. সা'ঈদ ইব্নুল মুসাইয়্যাব (রহ.) নাবী (১৯)-এর সহাবীদের থেকে বর্ণনা করেন যে, নাবী (১৯) বলেছেন ঃ আমার উন্মাতের কিছু লোক আমার সামনে হাউয়ে কাউসারে হাজির হবে। তারপর তাদেরকে সেখান থেকে আলাদা করে নেয়া হবে। তখন আমি বলব, হে রব! এরা আমার উন্মাত। তিনি বলবেন, তোমার পরে এরা দ্বীনের মধ্যে কী বিষয় সৃষ্টি করেছে সে সম্পর্কে নিশ্চয়ই তোমার জানা নেই। নিঃসন্দেহে এরা দীন থেকে পিছনের দিকে ফিরে গিয়েছিল। (৬৫৮৫) (আ.এ. ৬১২৭, ই.ফা. ৬১৩৫)

٦٥٨٧. حدثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلْيَحٍ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي هِلاَلُ بْنُ عَلَي عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِي فَلَمُّ قَالَ بَيْنَا أَنَا قَائِمٌ إِذَا زُمْرَةً حَتَّى إِذَا عَرَفَتُهُمْ حَرَجَ رَجُلًّ مِنْ بَيْنِي وَبَيْنِهِمْ فَقَالَ النَّهُ عَلَى أَدْبَارِهِمْ الْقَهُقَرَى ثُمَّ إِذَا رُمُرَةً حَتَّى إِذَا عَرَفَتُهُمْ حَرَجَ رَجُلًّ مِنْ بَيْنِي وَبَيْنِهِمْ فَقَالَ هَلَمَّ قُلْتُ أَيْنَ قَالَ إِلَى النَّارِ وَاللهِ قُلْتُ مَا شَأَنُهُمْ قَالَ هَلَمَّ قُلْتُ أَيْنَ قَالَ إِلَى النَّارِ وَاللهِ قُلْتُ مَا شَأَنُهُمْ قَالَ هَلَمُ عَلَى إِذَا عَرَفَتُهُمْ حَرَجَ رَجُلًّ مِنْ بَيْنِي وَبَيْنِهِمْ فَقَالَ هَلَمُ قُلْتُ أَيْنَ قَالَ إِلَى النَّارِ وَاللهِ قُلْتُ مَا شَأَنُهُمْ قَالَ إِنَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ بَيْنِي وَبَيْنِهِمْ فَقَالَ هَلُمُ أَنْ أَيْنَ قَالَ إِلَى النَّارِ وَاللهِ قُلْتُ مَا شَأَنُهُمْ قَالَ إِنَّهُمْ الرَّنَدُوا بَعْدَكَ عَلَى أَدْبَارِهِمْ الْقَهْقَرَى فَلاَ أَرَاهُ يَخْلُصُ مِنْهُمْ إِلاَ مِثْلُ هَمَلِ النَّعَمِ مُنْهُمْ قَالَ إِنَّهُمْ قَالَ إِنَّهُمْ قَالَ إِنَّهُمْ الْرَقَدُوا بَعْدَكَ عَلَى أَدْبَارِهِمْ الْقَهُقَرَى فَلاَ أَرَاهُ يَخْلُصُ مِنْهُمْ إِلاً مِثْلُ هُمَلِ النَّعَمِ

৬৫৮৭. আবৃ হুরাইরাহ (স্ক্রা) সূত্রে নাবী (ক্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক সময় আমি (হাশরের ময়দানে) দাঁড়িয়ে থাকব। হঠাৎ দেখতে পাব একটি দল এবং আমি যখন তাদেরকে চিনে ফেলব, তখন আমার ও তাদের মাঝ থেকে একটি লোক বেরিয়ে আসবে এবং সে বলবে, আপনি আসুন। আমি বলব, কোথায়? সে বলবে, আল্লাহ্র কসম জাহান্নামের দিকে। আমি বলব, তাদের অবস্থা কী? সে বলবে, নিশ্চয় এরা আপনার মৃত্যুর পর দীন থেকে পেছনে সরে গিয়েছিল। এরপর হঠাৎ আরেকটি দল দেখতে পাব। আমি তাদেরকে চিনে ফেলব। তখন আমার ও তাদের মধ্য হতে একটি লোক বেরিয়ে আসবে। সে বলবে, আসুন! আমি বলব কোথায়? সে বলবে আল্লাহ্র কসম, জাহান্নামের দিকে। আমি বলব, তাদের অবস্থা কী? সে বলবে, নিশ্চয়ই এরা আপনার মৃত্যুর পর থেকে পেছনে ফিরে গিয়েছিল। অতি নগণ্য সংখ্যক ছাড়া তারা নাযাত পাবে বলে আমার মনে হয় না। (আ.প্র. ৬১২৮, ই.ফা. ৬১৩৬)

٦٥٨٨. حدثنى إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّنَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضَى الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةً مِـنْ رَيَاضِ الْجَنَّة وَمُنْبَرِي عَلَى حَوْضي

৬৫৮৮. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ্ (হ্রু) বলেছেন ঃ আমার ঘর ও আমার মিম্বরের মধ্যবর্তী স্থানটি জানাতের বাগানসমূহের একটি বাগান। আর আমার মিম্বর আমার হাউযের ওপরে অবস্থিত। [১১৯৬] (আ.প্র. ৬১২৯, ই.ফা. ৬১৩৭)

٦٥٨٩. صرثنا عَبْدَانُ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدَبًا قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ النَّبِيِّ يَقُولُ أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ

৬৫৮৯. জুনদব ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ( )-কে বলতে শুনেছি ঃ তোমাদের পূর্বেই আমি হাউযে পৌছব। মুসলিম ৪৩/৯, হাঃ ২২৮৯, আহমাদ ১৮৮৩২। (আ.প্র. ৬১৩০, ই.মা. ৬১৩৮)

. ٦٥٩٠. صرتنا عَمْرُو بْنُ خَالِد حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ رَضِ *اللّٰدعن* أَنَّ النَّبِيَّ عَنْ عَرْجَ يَوْمًا فَصَلِّى عَلَى أَهْلِ أُخُدُّ صَلاَتَهُ عَلَى الْمَيِّتِ ثُمَّ الْصَرَفَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ إِنِّي فَرَطُّ لَكُمْ وَأَنَا

شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ وَإِنِّي وَاللهِ لَأَنْظُرُ إِلَى حَوْضِي الآنَ وَإِنِّي أَعْطِيتُ مَفَاتِيحَ خَرَائِنِ الأَرْضِ أَوْ مَفَاتِيحَ الأَرْضِ وَإِنِّي وَاللهِ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي وَلَكِنْ أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنَافَسُوا فِيهَا

৬৫৯০. উকবা ইব্নু আমির হ্রা হতে বর্ণিত যে, নাবী (হ্রা) একদিন বের হলেন এবং সালাতে জানাযার অনুরূপ ওহুদ যুদ্ধে শহীদদের প্রতি সলাত আদায় করলেন। এরপর তিনি মিম্বরে ফিরে এসে বললেন ঃ নিশ্চয় আমি তোমাদের জন্য হাউযের ধারে আগে পৌছব। নিশ্চয়ই আমি তোমাদের ('আমালের) সাক্ষী হব। আল্লাহ্র কসম! নিশ্চয়ই আমি এ মুহূর্তে আমার হাউয় দেখতে পাচ্ছি। নিশ্চয়ই আমাকে বিশ্ব ধন ভাভারের চাবি দেয়া হয়েছে। অথবা (বলেছেন) বিশ্বের কুঞ্জি। আল্লাহ্র কসম! আমার ইন্তিকালের পর তোমরা শিরকে লিপ্ত হবে এ ভয় আমি করি না; তবে তোমাদের ব্যাপারে আমার আশঙ্কা হয় য়ে, দুনিয়া অর্জনের উদ্দেশ্যে তোমরা পরস্পরে প্রতিযোগিতা করবে। ১৩৪৪। (আ.প্র. ৬১৩১, ই.ফা. ৬১৩৯)

٦٥٩١. طائنا عَلِيُّ بْنُ عَبْد اللهِ حَدَّنَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ حَدَّنَنَا شُغْبَةُ عَنْ مَعْبَدِ بْنِ خَالِد أَنَّهُ سَمِعَ حَارِثَةَ بْنَ وَهْب يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَذَكَرَ الْحَوْضَ فَقَالَ كَمَا بَيْنَ الْمَدينةِ وَصَنْعَاءَ وَزَادَ ابْنُ أَبِي حَارِثَةَ بْنَ وَهْب يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَذَكْرَ الْحَوْضَ فَقَالَ كَمَا بَيْنَ الْمَدينةِ وَصَنْعَاءَ وَالْمَدينةِ فَقَالَ لَهُ عَنْ شُعْبَةً عَنْ مَعْبَد بْنِ خَالِد عَنْ حَارِثَةَ سَمِعَ النَّبِيُّ ﷺ قَوْلُهُ حَوْضُهُ مَا بَيْنَ صَنْعَاءَ وَالْمَدينةِ فَقَالَ لَهُ الْمُسْتَوْرِدُ لَتَنِي فَيْ الْآنِيَةُ مِثْلَ الْكَوَاكِب اللهِ قَالَ لاَ قَالَ الْمُسْتَوْرِدُ لُرَى فِيهِ الْآنِيَةُ مِثْلَ الْكَوَاكِب

৬৫৯১. হারিসা ইব্নু ওয়াহ্ব (ক্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (ক্রা)-কে হ'ট্যে কাউসার সম্পর্কে আলোচনা করতে ওনেছি। এ বিষয়ে তিনি বলেছেন ঃ হাউয়ে কাউসার মাদীনাহ এবং সার্ন'আর মধ্যকার দূরত্বের মতো। (আ.প্র., ই.ফা. ৬১৪০)

٦٥٩٢. طِشَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةً حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَعْبَدِ بْنِ خَالِد أَنَّهُ سَمِعَ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبِ يَقُولُ سَمِعَتُ النَّبِيُّ ﷺ وَذَكْرَ الْحَوْضَ فَقَالَ كَمَا بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَصَنْعَاءَ وَزَادُ ابْنُ أَبِي عَارِثَةَ بْنَ وَهْبِ يَقُولُ سَمِعَتُ النَّبِيُّ ﷺ وَذَكْرَ الْحَوْضَ فَقَالَ كَمَا بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَصَنْعَاءَ وَالْمَدِينَةِ فَقَالَ لَهُ عَدِي عَنْ شُعْبَةً عَنْ مَعْبَد بْنِ خَالِد عَنْ حَارِثَةَ سَمِعَ النَّبِيُّ ﷺ قَوْلُهُ حَوْضُهُ مَا بَيْنَ صَنْعَاءَ وَالْمَدِينَةِ فَقَالَ لَهُ الْمُسْتَوْرِدُ أَلَهُ مَنْ الْكَوَاكِبِ اللهِ قَالَ الْمُسْتَوْرِدُ ثُرَى فِيهِ الْآنِيَةُ مِثْلَ الْكُواكِب

৬৫৯২. হারিসাহ (ক্রাঞ্জ) (কিঞ্চিৎ) অতিরিক্ত বর্ণনা করেন যে, তিনি নাবী (क्राङ्क) থেকে 'হাউযে কাউসারের প্রশস্ততা মাদীনাহ ও সান'আর দূরত্বের সমান কথাটুকু শুনেছেন। তখন মুসতাওরিদ তাঁকে বললেন যে, 'আল আওয়ানী' বলেছেন তা কি তুমি শুননি? তিনি বললেন, না। মুসতাওরিদ বললেন, এর পাত্রগুলো তারকার মত দেখা যাবে। মুসলিম ৪৩/৯, হাঃ ২২৯৮। (আ.প্র. ৬১৩২, ই.ফা. ৬১৪০)

﴿ ٢٥٩٣. طَرُنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكُمْ وَسَيُؤْخَذُ نَاسٌ بَكُمْ وَسَيُؤْخَذُ نَاسٌ بَكُمْ وَسَيُؤْخَذُ نَاسٌ

دُونِي فَأْقُولُ يَا رَبِّ مِنِّي وَمِنْ أُمَّتِي فَيُقَالُ هَلْ شَعَرْتَ مَا عَمِلُوا بَعْدَكَ وَاللهِ مَا بَرِحُوا يَرْجِعُونَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ فَكَانَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً يَقُولُ اللهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ أَنْ نَرْجِعَ عَلَى أَعْقَابِنَا أَوْ نُفْتَنَ عَنْ دِينِنَا أَعْقَابِكُمْ تَنْكَصُونَ تَرْجِعُونَ عَلَى الْعَقب

৬৫৯৩. আসমা বিন্ত আবৃ বাক্র ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( أحد) বলেছেন ঃ নিশ্চয়ই আমি হাউযের ধারে থাকব। তোমাদের মধ্য হতে যারা আমার কাছে আসবে আমি তাদেরকে দেখতে পাব। কিছু লোককে আমার সামনে থেকে ধরে নিয়ে যাওয়া হবে। তখন আমি বলব, হে প্রতিপালক! এরা আমার অন্তর্ভুক্ত, এরা আমার উন্মাত। তখন বলা হবে, তুমি কি জান তোমার পরে এরা কী সব 'আমাল করেছে? আল্লাহ্র কসম! এরা দীন থেকে সর্বদাই পেছন দিকে ফিরে যেত। তখন ইব্নু আবৃ মুলায়কা বললেন, হে আল্লাহ্! দীন থেকে পিছনে ফেরা থেকে অথবা দীনের ব্যাপারে ফিত্নায় পড়া থেকে আমরা তোমার কাছে পানাহ্ চাই। আবৃ 'আবদ্লাহ বুখারী (রহ.) বলেন, المَعْمُونَ عَلَى الْعَقَبِ عَلَى الْعَقَبِ وَالْمَعْمُونَ عَلَى الْعَقْمِ وَالْمَعْمُونَ عَلَى الْعَقْمَ وَالْمَعْمُونَ عَلَى الْعُقْمِ وَالْمَعْمُونَ عَلَى الْعَقْمَ وَالْمَاءِ وَالْمَعْمُ وَالْمُ وَالْمُ الْمُعْمُونَ عَلَى الْمُعْمَادِ وَالْمَاءُ وَالْمَاءُ وَالْمَاءُ وَالْمُواْفِقُ وَالْمَاءُ وَالْم

# بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ٨٢-كتَابُ الْقَدَرِ ٩﴿ (٣٤) ٤ তাক্দীর

٠١/٨٢. بَاب ৮২/১. অধ্যায়

١٥٩٤. عرشا أبُو الْوَلِيدِ هِشَامُ بَنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ أَنْبَانِي سُلَيْمَانُ الأَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بَنَ وَهْبِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللهِ عَلَى وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ قَالَ إِنَّ أَحَدَكُمْ يُحْمَعُ فِي بَطْنُ أُمّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا ثُمَّ عَلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ يَكُونُ مُضَغَةً مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ يَكُونُ مُنْ يَنُومُ اللَّهُ يَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ مَنَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا غَيْرُ بَاعٍ أَوْ ذِرَاعٍ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكَتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ وَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ وَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا وَالَّ آدَمُ إِلاَّ ذِرَاعٍ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ وَبَيْنَهَا غَيْرُ ذِرَاعٍ أَوْ ذِرَاعٍ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ وَبَيْنَهَا غَيْرُ ذِرَاعٍ أَوْ ذِرَاعٍ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ وَبَيْنَهَا غَيْرُ ذِرَاعٍ أَوْ ذِرَاعٍ فَيَشْبِقُ عَلَيْهِ وَبَيْنَهَا غَيْرُ ذِرَاعٍ أَوْ ذِرَاعٍ أَوْ لِللَّهُ عَمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا قَالَ آدَمُ إِلاَّ ذِرَاعٍ الْالْمُولُ النَّارِ فَيَعْمَلُ بِعَمَلٍ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا قَالَ آدَمُ إِلاَّ ذِرَاعٍ أَوْ فَرَاعٍ أَوْ ذِرَاعٍ أَوْ فَرَاعٍ أَوْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا قَالَ آدَمُ إِلاَّ ذِرَاعٌ

৬৫৯৪. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সত্যবাদী ও সত্যবাদী স্বীকৃত রস্লুল্লাহ্ ( ) বলেছেন ঃ তোমাদের প্রত্যেকেই আপন আপন মাতৃগর্ভে চল্লিশ দিন পর্যন্ত (গুক্র হিসেবে) জমা থাকে। তারপর ঐরকম চল্লিশ দিন রক্তপিও, তারপর ঐরকম চল্লিশ দিন মাংস পিগুকারে থাকে। তারপর আল্লাহ্ একজন ফেরেশতা পাঠান এবং তাকে রিযিক, মৃত্যু, দুর্ভাগ্য ও সৌভাগ্য— এ চারটি বিষয় লিখার জন্য আদেশ দেয়া হয়। তিনি আরও বলেন, আল্লাহ্র কসম! তোমাদের মাঝে যে কেউ অথবা বলেছেন, কোন ব্যক্তি জাহান্নামীদের 'আমাল করতে থাকে। এমনকি তার ও জাহান্নামের মাঝে মাত্র একহাত বা এক গজের তফাৎ থাকে। এমন সময় তাক্দীর তার ওপর প্রাধান্য লাভ করে আর তখন সে জান্নাতীদের 'আমাল করা শুক্র করে দেয়। ফলে সে জান্নাতে প্রবেশ করে। আর এক ব্যক্তি জান্নাতীদের 'আমাল করতে থাকে। এমন কি তার ও জান্নাতের মাঝে মাত্র এক হাত বা দু'হাত তফাৎ থাকে। এমন সময় তাক্দীর তার উপর প্রাধান্য লাভ করে আর অমনি সে জাহান্নামীদের 'আমাল শুক্র

<sup>&</sup>lt;sup>৫২</sup> তাকুদীরের ভাল-মন্দের উপর বিশ্বাস করা ঈমানের একটি অন্যতম রুকন। (ফাতহুল বারী)

করে দেয়। ফলে সে জাহান্নামে প্রবেশ করে। আবৃ 'আবদুল্লাহ্ [বুখারী (রহ.)] বলেন যে, আদাম তার বর্ণনায় কেবল ذَرَاعٌ (এক গজ) বলেছেন। (৩২০৮) (আ.প্র. ৬১৩৪, ই.ফা. ৬১৪২)

সারা জীবন ভাল কাজ করে শেষ জীবনে যন্দ কাজ করে জাহান্নামে যাওয়ার পরিণতি এড়ানোর জন্যই আল্লাহ বলেছেন- তোমরা মুসলমান না থাকা আবস্থায় কক্ষনো মরোনা অর্থাৎ মৃত্যু পর্যন্ত ইসলামের উপর কায়েম থাক- (আল-ইমরান-১০২)

হাদীসটি থেকে জানা যায় :

- (১) মৃত্যুর পর পুনরুত্থানের সত্যতাকে স্মরণ করিয়ে দেয়। কারণ যিনি তুচ্ছ কাদামাটি হতে রক্ত, গোশত, হাডিড, ক্রণ তারপর রূহ ফুঁকে সৃষ্টিজীব বানাতে সক্ষম, তিনি মৃত্যুর পর বিক্ষিপ্ত ধূলি কণাতে মিশ্রিত সৃষ্টিজীবকে তাঁর সামনে একত্রিত করতেও সক্ষম।
  - (২) মানুষের সর্বশেষ আমলই গুরুত্বপূর্ণ।
- (৩) বাহ্যিকভাবে অনেক সৌভাগ্যবান ব্যক্তি মন্দ আমল করবে এবং অনেক দুর্ভাগা ভাল আমল করবে। কিন্তু আল্লাহর ইলমে তার ভাগ্যে যা লিপিবদ্ধ বা নির্ধারণ করা হয়েছে তার কোনই পবিরর্তন হবে না। । ভিল্লেখ্য আল্লাহ্ মানুষকে সৃষ্টি করে তাকে বিবেক-বৃদ্ধি দান করে ভালো-মন্দ উভয় পথ দেখিয়ে তা গ্রহণ এবং বর্জন করার স্বাধীনতা প্রদান করেছেন। এ স্বাধীনতা দেয়ার মূল কারণ তাকে পরীক্ষা করা যে, সে কোন পথের যাত্রী হচ্ছে। কিন্তু আল্লাহ্ তাঁর পূর্ব জ্ঞান দারা জ্ঞানেন যে, সে ভাল পথ অবলঘন করবে নাকি মন্দ পথ অবলঘন করবে। আর এ অগ্রীম জ্ঞান দ্বারাই তিনি নির্ধারণ করে দিয়েছেন যে, কে জানাত্রী আর কে জাহানাুমী]।
- (৪) আমলের কিছু রয়েছে অগ্রবর্তী এবং কিছু রয়েছে পরবর্তী। স্তরাং অগ্রবর্তী তাক্দীর যা আল্লাহর ইলমে রয়েছে। আর পরবর্তী তাক্দীর যা মায়ের গর্ভস্থ সন্তানের উপর নির্ধারণ করা হয়। যেমন হাদীসে এসেছে, আর এই পরবর্তী তাক্দীরগুলো অনেক সময় পরিবর্তন হয়। মুসলিম শরীফে আদ্বাহ বিন উমারের মারফু সূত্রে বর্ণিত كتب الله مقادير الخلائق قبل ان يخلق السماوات والأرض হয়। মুসলিম শরীফে আল্লাহ তা'আলার ইলম অনুসারে লাওহে মাহফুজে যা লিপিবদ্ধ করা হয়েছে তার উপর আমল হয়েছে।
  - (৫) শেষ পরিণতির খারাপী থেকে আল্লাহর আশ্রয় কামনার প্রতি উৎসাহ।
- (৬) ভাল ও মন্দের সব কিছুই আল্লাহর নির্ধারিত তাক্দীর ও সৃষ্টি। ﷺ کانت یمین النبی न রাসূল 🚗 শপথ করার সময় যে শব্দগুলো দ্বারা অবিরাম বা বেশী বেশী শপথ করতেন তা চার প্রকার।
- (১) والذي نفسي عدد يده (২) والذي نفسي يده (১) والله (৩) والله (৩) والذي نفسي عدد يده (২) والذي نفسي يده (১) مرب الكمبة (ع) नाমে শপথ নিষদ্ধ। যেমন মা-বাবার শপথ, কুরআনের শপথ ইত্যাদি।

আল্লাহ তা'আলা তার কোন সৃষ্ট জীবের শপথ করতে পারেন যেমন তিনি শপথ করে বলেন : والشمس وضحها — والعصر ইত্যাদি। (ফাতহুল বারী)

<sup>&</sup>lt;sup>৫৩</sup> অতীতে যা ঘটেছে, বর্তমানে যা ঘটছে এবং ভবিষ্যতে যা ঘটবে সবই আল্লাহ তা'আলার চোখের সামনে রুয়েছে। অতীত<sub>,</sub> বর্তমান ও ভবিষ্যৎ সবই তিনি সমানভাবে জ্ঞাত। প্রত্যেকটি মানুষ কখন জন্মিবে, কখন মরবে আর জন্ম থেকে মৃত্যু পর্যন্ত কোন মুহুর্তে কোন আমাল করবে সবই তাঁর জানা। মৃত্যুর পর কেউ জানাতে যাবে, না জাহানামে যাবে কিংবা প্রথমে জাহানামে যাওয়ার পর আবার জান্নাতে যাবে- এ সব কিছুই তাঁর জানা। মাতৃগর্ভে ১২০ দিন পর আল্লাহ ফেরেশতা পাঠিয়ে দিখিয়ে দেন কতটা রিযিক সে পাবে, কখন কোথায় মরবে, সে জান্নাতী হবে, না জাহান্নামী হবে। তিনি তো সবই জানেন, আর তাই তিনি লিখিয়ে দেন। ভাগ্যে লিখে দেয়ার কারণে কেউ জান্নাতী-জাহান্নামী হয় না, নিজের আমলের কারণেই জান্নাতী জাহান্নামী হয়। বান্দার ভবিষ্যৎ সম্পর্কিত আল্লাহর জানা কথাগুলো আগেই লিখে দেয়ার নামই তাকদীর। তাকদীর গড়ার দায়-দায়িত্ব বান্দার, তাকদীর গড়ার স্বাধীনতা আল্লাহ তাঁর বান্দাকে দিয়ে রেখেছেন। আল্লাহ বলেন আল্লাহ কোন জাতির ভাগ্য পরিবর্ত করেন না যে পর্যন্ত তারা নিজেরাই নিজেদের ভাগ্য পরিবর্তন না করে- (সূরা রাদ-১১)। অবশ্য আল্লাহ মানুষকে বিভিন্নভাবে ফযীলাত বা প্রাধান্য দিয়ে দুনিয়ার বিভিন্ন ক্ষেত্রে প্রতিষ্ঠা দান করেন। কিন্তু দুনিয়াবী প্রতিষ্ঠার সঙ্গে আথিরাতের সফলতা বা ব্যর্থতার কোন সম্পর্ক নাই। কেউ জান্নাতের পথে যেতে যেতে শেষ মুহূর্তে জাহান্লামে চলে গেলেও তার জন্য সে নিজেই দায়ী। আর আল্লাহ- যিনি তাকদীর লেখান তিনি ভালভাবেই জানেন যে, শেষ মুহুর্তে ঐ ব্যক্তি নিজেই দিক পরিবর্তন করে জাহান্নামে পৌছবে, যদিও সে সারাজীবন জান্নাতে যাওয়ার কাজই করেছে। কারণ আল্লাহ্ তা'আলা বান্দাকে বিবেক বুদ্ধি দান করেছেন এবং তাকে ভাল ও মন্দ উভয় পথ দেখিয়ে দিয়েছেন, তার বিবেক-বুদ্ধিকে সাধীনভাবে ব্যবহার করার স্বাধীনতাও দিয়েছেন আর এর দ্বারা তাকে পরীক্ষায় ফেলে দিয়েছেন। এছাড়া আল্লাহ্ তা'আলা মানুষসহ কোন কিছুকেই বেকার সৃষ্টি করেননি। অতএব তিনি যখন কোন কিছুকেই বেকার হিসেবে সৃষ্টি করেননি তখন বিবেকসম্পন্ন এ মানব জাতিকে যে উদ্দেশ্যে সৃষ্টি করেছেন সে উদ্দেশ্য বাস্তবায়নের দায়িত্ব দিয়ে তাদেরকে তো পরীক্ষা করবেনই। আল্লাহ্ তা'আলা ভাল আর মন্দের সৃষ্টিকর্তা, তিনি এগুলো সৃষ্টি করেছেন মানব ও দানব জাতিহয়কে পরীক্ষা করার জন্যই। কিন্তু এ পরীক্ষায় কে কেমন ফলাফল করবে সে<sup>`</sup>সম্পর্কে আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর অগ্রিম জ্ঞান ধারাই অবগত রয়েছেন। সেটিই হচ্ছে তাকদীর যার কোন ব্যতিক্রম হবে না। এ তাকদীরের উপর প্রত্যেক মুসলিম ব্যক্তির ঈমান আনা মু'মিন হওয়ার জন্য অন্যতম শর্ত।

٦٥٩٥. حرثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّنَنَا حَمَّادُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَنَسِ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكُ رَضَ اللهِ عَنْ أَنسِ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكُ رَضَ اللهِ عَنْ النَّبِيِّ عَلَقَةً أَيْ رَبِّ مُضَغَةً أَيْ رَبِّ مُضَغَةً أَيْ رَبِّ مُضَغَةً أَيْ رَبِّ مُضَغَةً فَيْ النَّهِ عَنْ اللَّهِ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ بِالرَّحِمِ مَلَكًا فَيَقُولُ أَيْ رَبِّ لَفَيْ رَبِّ مُضَعَةً أَيْ رَبِّ مُضَعَةً أَيْ رَبِّ مُضَعَةً فَمَا الرِّزْقُ فَمَا الأَجَلُ فَيُكْتَبُ كَذَلِكَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ فَي بَطْنِ أُمِّهِ فَي بَطْنِ أُمِّهِ

৬৫৯৫. আনাস ইব্নু মালিক (স্ক্রাস্থ্র নাবী (ক্রাস্থ্র) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আল্লাহ্ রেহেমে (মাতৃগর্ভে) একজন ফেরেশতা নিযুক্ত করেছেন। তিনি বলেন, হে প্রতিপালক! এটি বীর্য। হে প্রতিপালক! এটি বাংসপিও। আল্লাহ্ যখন তার সৃষ্টি পূর্ণ করতে চান, তখন ফেরেশতা বলে, হে প্রতিপালক! এটি নর হবে, না নারী? এটি দুর্ভাগা হবে, না ভাগ্যবান? তার রিযক্ কী পরিমাণ হবে? তার জীবনকাল কী হবে? তখন (আল্লাহ্র নির্দেশমত) তার মায়ের পেটে থাকাকালে ঐ রকমই লিখে দেয়া হয়। তি১৮। (আ.শ্র. ৬১৩৫, ই.কা. ৬১৪৩)

## ٢/٨٢. بَابِ جَفَّ الْقَلَمُ عَلَى عِلْمِ اللهِ:

৮২/২. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র ইল্ম-মুতাবিক (লেখার পর) কলম শুকিয়ে গেছে।

﴿ وَأَضَلَهُ اللهُ عَلَى عِلْمٍ ﴾ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ جَفَّ الْقَلَمُ بِمَا أَنْتَ لاَقٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ لَهَا سَائِقُونَ ﴾ سَبَقَتْ لَهُمُ السَّعَادَةُ

৬৫৯৬. ইমরান ইব্নু হুসায়ন হৈছে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! জাহান্নামীদের থেকে জান্নাতীদেরকে চেনা যাবে কি? তিনি বললেন ঃ হাঁ। সে বলল, তাহলে 'আমালকারীরা 'আমাল করবে কেন? তিনি বললেন ঃ প্রতিটি লোক ঐ 'আমালই করে যার জন্য তাকে সৃষ্টি করা হয়েছে। অথবা যা তার জন্য সহজ করা হয়েছে। (৭৫৫১; মুসলিম ৩৮/১, হাঃ ২৬৪৯) (জা.প্র. ৬১৩৬, ই.কা. ৬১৪৪)

٣/٨٢. بَابِ اللهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ

৮২/৩. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ মানুষ যা করবে এ সম্পর্কে আল্লাহ্ই সবচেয়ে বেশি জানেন।

٦٥٩٨. *وَرُثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَاب* قَالَ وَأَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سُئِلَ رَسُولٌ اللهِ ﷺ عَنْ ذَرَارِيِّ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ اللهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ

৬৫৯৮. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার রস্লুল্লাহ্ ( ক্রি)-কে মুশরিকদের নাবালিগ সন্তানাদি সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হলে তিনি বললেন ঃ তারা যা করত এ ব্যাপারে আল্লাহ্ সবচেয়ে বেশি জানেন। [১৩৮৪] (আ.প্র. ৬১৩৮, ই.ফা. ৬১৪৬)

٦٥٩٩. صَرَتَى إِسْحَاقُ بَنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فَـــالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَا مِنْ مَوْلُود إِلاَّ يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ فَأَبُواهُ يُهَوِّدَانِهِ وَيُنَصِّرَانِهِ كَمَا تُنْتِحُونَ الْبَهِيمَةَ هَـــلْ تَحدُونَ فيهَا مِنْ جَدْعَاءَ حَتَّى تَكُونُوا أَنْتُمْ تَحْدَعُونَهَا

৬৫৯৯. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( ) বলেছেন ঃ কোন সন্তান যখন জন্ম লাভ করে, তখন স্বভাবধর্মের (ইসলামের) ওপরই জন্ম লাভ করে। অতঃপর তার পিতামাতা তাকে ইয়াহুদী বা নাসারা বানিয়ে দেয়। যেমন কোন চতুম্পদ জন্তু যখন বাচ্চা প্রদান করে তখন কি কানকাটা দেখতে পাও যতক্ষণ না তোমরা তার কান কেটে দাও? [১৩৫৮] (আ.এ. ৬১৩৯, ই.ফা. ৬১৪৭)

ر. وقد ٢٦٠٠. قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ أَفَرَأَيْتَ مَنْ يَمُوتُ وَهُوَ صَغِيرٌ قَالَ اللهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ

৬৬০০. তখন সহাবাগণ জিজ্ঞেস কর্নলেন, হে আল্লাহ্র রসূল! নাবালিগ অবস্থায় যে মারা যায় তার সম্পর্কে আপনার অভিমত কী? তিনি বললেন ঃ তারা যা করত এ ব্যাপারে আল্লাহ্ সবচেয়ে বেশি জানেন। [১৩৮৪] (আ.প্র. ৬১৩৯, ই.ফা. ৬১৪৭)

## ٤/٨٢. بَاب: ﴿وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَمَا مَقَدُومًا ﴾

 ৬৬০১. আবৃ হুরাইরাহ ( হেন্দু) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( হেন্দু) বলেছেন ঃ কোন নারী নিজে বিয়ে করার উদ্দেশ্যে যেন অন্য নারীর তালাক না চায়। কেননা, তার জন্য (তাকদীরে) যা নির্ধারিত আছে তাই সে পাবে। (২১৪০) (আ.প্র. ৬১৪০, ই.ফা. ৬১৪৮)

٦٦٠٢. صرتنا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ عَاصِمِ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أُسَامَةَ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ إِذْ جَاءَهُ رَسُولُ إِحْدَى بَنَاتِهِ وَعِنْدَهُ سَعْدٌ وَأَبَيُّ بْنُ كَعْبٍ وَمُعَاذُ أَنَّ ابْنَهَا يَحُودُ بِنَفْسِهِ فَبَعَثَ إِلَيْهَا لِلَّهِ مَا أَخَذَ وَلِلَّهِ مَا أَعْطَى كُلُّ بِأَجَلٍ فَلْتَصْبِرُ وَلْتَحْتَسِبْ

৬৬০২. উসামাহ ইব্নু যায়দ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমি নাবী (क्रि)-এর নিকটে ছিলাম। তাঁর সঙ্গে সা'দ ইব্নু 'উবাদাহ, 'উবাই ইব্ন কা'ব ও মু'আয ইব্নু জাবালও ছিলেন। এমন সময় রস্লুল্লাহ্ (ক্রি)-এর কোন এক কন্যার পাঠানো এক লোক খবর নিয়ে এলো যে, তাঁর পুত্র সন্তান মরণাপন্ন। তখন তিনি লোকটির মারফত কন্যাকে বলে পাঠালেন যে, আল্লাহ্র জন্যই— যা তিনি নিয়ে যান। আর আল্লাহ্র জন্যই— যা তিনি দান করেন। প্রত্যেকের জন্য একটি সময় নির্ধারিত রয়েছে। কাজেই সে যেন ধৈর্য ধারণ করে এবং সাওয়াবের আশা করে। ১২৮৪) (আ.এ. ৬১৪১, ই.ফা. ৬১৪৯)

٦٦٠٣. عرثنا حبَّانُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحْيَرِيزِ الجُمَحِيُّ أَنَّ أَبَا سَعِيدِ الْخُدْرِيُّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ عِنْدَ النَّبِي ﷺ جَاءَ رَجُلٌ مِنْ الأَنْصَارِ مُحْيَرِيزِ الجُمَحِيُّ أَنَّ أَبَا سَعِيدِ الْخُدْرِيُّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ عِنْدَ النَّبِي ﷺ جَاءَ رَجُلٌ مِنْ الأَنْصَارِ فَقَالَ يَا رَسُولُ اللهِ ﷺ أَوَإِنَّكُمْ فَقَالَ يَا رَسُولُ اللهِ ﷺ أَوَإِنَّكُمْ لَتَعْمَلُوا فَإِنَّهُ لَيْسَتْ نَسَمَةً كَتَبَ اللهَ أَنْ تَخْرُجَ إِلاَّ هِي كَائِنَةً

৬৬০৩. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী হতে বর্ণিত। তিনি একবার নাবী (১৯)-এর নিকট উপবিষ্ট ছিলেন। এমন সময় আনসারদের এক লোক এসে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আমরা তো বাঁদীদের সঙ্গে সংগত হই অথচ মালকে ভালবাসি। কাজেই 'আযল'র ব্যাপারে আপনার অভিমত কী? রস্লুল্লাহ্ (১৯) বললেন ঃ তোমরা কি এ কাজ কর? তোমাদের জন্য এটা করা আর না করা দুটোই সমান। কেননা, যে কোন জীবন যা পয়দা হওয়াকে আল্লাহ্ লিখে দিয়েছেন তা পয়দা হবেই। [২২২৯] (আ.শ্র. ৬১৪, ই.শা. ৬১৫০)

٦٦٠٤. عرثنا مُوسَى بْنُ مَسْعُود حَدَّثَنَا سُفَيَانُ عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلِ عَنْ حُذَيْفَةَ رضى الله عنه قَالَ لَقَدْ خَطَبَنَا النَّبِيُّ ﷺ خُطْبَةً مَا تَرَكَ فِيهَا شَيْعًا إِلَى قِيَامِ السَّاعَةِ إِلاَّ ذَكَرَهُ عَلَّمَهُ مَنْ عَلِمَهُ وَجَهِلَهُ مَنْ جَهِلَهُ إِنْ كُنْتُ لَأَرَى الشَّيْءَ قَدْ نَسيتُ فَأَعْرِفُ مَا يَعْرِفُ الرَّجُلُ إِذَا غَابَ عَنْهُ فَرَآهُ فَعَرَفَهُ

৬৬০৪. হ্যাইফাহ ( বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( কে) একবার আমাদের প্রতি এমন একটি ভাষণ প্রদান করলেন যাতে ক্রিয়ামাত পর্যন্ত যা সংঘটিত হবে এমন কোন কথাই বাদ দেননি। এগুলো মনে রাখা যার সৌভাগ্য হয়েছে সে স্মরণ রেখেছে আর যে ভুলে যাবার সে ভুলে গেছে। আমি ভুলে যাওয়া কোন

কিছু যখন দেখতে পাই তখন তা চিনতে পারি এভাবে যেমন, কোন ব্যক্তি কাউকে হারিয়ে ফেললে আবার যখন তাকে দেখতে পায় তখন চিনতে পারে।[মুসলিম ৫২/৬, হাঃ ২৮৯১] (আ.শ্র. ৬১৪৩, ই.ফা. ৬১৫১)

٥٦٠٥. عرشا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السُّلَمِيّ عَنْ عَلِيّ رَضِي السُّدعنه قَالَ كُنَّا جُلُوسًا مَعَ النَّبِيّ فَلَمْ وَمَعَهُ عُودٌ يَنْكُتُ فِي الأَرْضِ وَقَالَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَد عَنْ عَلِيّ رَضِي اللَّرْضِ وَقَالَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَد عَنْ عَلِيّ رَضِي اللَّرْضِ وَقَالَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدُ عِنْ عَلِي رَضُولَ اللهِ قَالَ لاَ اعْمَلُوا فَكُلُّ إِلاَّ قَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنْ النَّارِ أَوْ مِنْ الْحَنَّةِ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ الْقَوْمِ أَلاَ نَتَّكِلُ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ لاَ اعْمَلُوا فَكُلُّ مُن النَّارِ أَوْ مِنْ النَّهِ قَالَ لاَ اعْمَلُوا فَكُلُّ مُن اللَّهِ قَالَ لاَ اعْمَلُوا فَكُلُّ مُن يُعْرَفُونَ اللهِ قَالَ لاَ اعْمَلُوا فَكُلُّ مُن اللَّهُ قَرَا فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى الْآيَة

৬৬০৫. 'আলী ( হল) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমরা নাবী ( নি)-এর সঙ্গে উপবিষ্ট ছিলাম। তখন তাঁর সঙ্গে ছিল একটুকরা খড়ি। যা দিয়ে তিনি মাটির উপর দাগ টানছিলেন। তিনি তখন বললেন ঃ তোমাদের মাঝে এমন কোন লোক নেই যার ঠিকানা জাহান্নামে বা জানাতে লেখা হয়নি। লোকদের ভিতর থেকে এক ব্যক্তি বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আমরা কি তাহলে (এর উপর) নির্ভর করব না? তিনি বললেন ঃ না, তোমরা 'আমাল কর। কেননা, প্রত্যেকের জন্য 'আমাল সহজ করে দেয়া হয়েছে। এরপর তিনি তিলাওয়াত করলেন ঃ মিটির টাইর তাঁকী কর্বী বিশিষ্ট । তি৬২। (আ.প্র. ৬১৪৪, ই.ফা. ৬১৫২)

### ٥/٨٢. بَابِ الْعَمَلُ بِالْخَوَاتِيمِ

#### ৮২/৫. অধ্যায় ঃ আমলের (ভাল-মন্দ) নির্ভর করে শেষ অবস্থার ওপর

৬৬০৬. আবৃ হুরাইরাহ (২৯) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা খায়বারের যুদ্ধে নাবী (২৯)-এর সঙ্গে ছিলাম। রস্লুল্লাহ্ (২৯) তাঁর সঙ্গীগণের মধ্য হতে ইসলামের দাবি করছিল এমন এক ব্যক্তির ব্যাপারে বললেন যে, এই লোকটি জাহান্নামী। যখন যুদ্ধ শুরু হল, লোকটি ভীষণভাবে যুদ্ধ করল। এতে

সে অত্যন্ত ক্ষতবিক্ষত হলো। তবু সে অটল রইল। সহাবীগণের মাঝ থেকে একজন নাবী (क्ष्णू)-এর কাছে এসে বললো, হে আল্লাহ্র রাসুল! আপনি যে ব্যক্তি সম্পর্কে জাহান্নামী হবে ব'লে বলেছিলেন সে তো ভীষণভাবে আল্লাহ্র রাস্তায় যুদ্ধ করেছে এবং তাতে সে বিপুলভাবে ক্ষতবিক্ষত হয়েছে। তিনি বললেন জেনে রাখ, সে জাহান্নামী! এতে কতক মুসলিমের মনে সন্দেহের ভাব হল। আর লোকটি ঐ অবস্থায় ছিল। হঠাৎ করে সে ক্ষতের যন্ত্রণা অনুভব করতে লাগল আর অমনিই সে স্বীয় হাতটি তীর রাখার স্থানে বাড়িয়ে দিল এবং একটি তীর বের করে আপন বক্ষে বিধিয়ে দিল। তখন কয়েকজন মুসলিম রাসুলুল্লাহ্ (ক্ষ্পু)-এর কাছে দৌড়িয়ে গিয়ে বলল, হে আল্লাহ্র রস্ল! আল্লাহ্ আপনার কথাকে সত্য করে দেখালেন। অমুক ব্যক্তি তো আত্মহত্যা করেছে। তখন রস্লুল্লাহ্ (ক্ষ্পু) বললেনঃ হে বিলাল! উঠ, এবং ঘোষণা কর যে, মু'মিন ব্যতীত কেউ জান্নাতে প্রবেশ করবে না।। আর আল্লাহ্ পাপী বান্দাকে দিয়েও এ দীনের সাহায্য করে থাকেন। তি০৬২। (আ.প্র. ৬১৪৫, ই.ফা. ৬১৫৩)

71. عَرُنَا سَعِيدُ بَنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّنَنَا أَبُو غَسَّانَ حَدَّنَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهَلِ بَنِ سَعْد أَنَّ رَجُلاً مِنْ أَعْظَمِ الْمُسْلِمِينَ غَنَاءً عَنْ الْمُسْلِمِينَ فِي غَزُوةٍ غَزَاهَا مَعَ النَّبِي فَشَا فَنَظَرَ النَّبِي فَشَا فَقَالَ مَنْ أَحْبًا أَنْ يَنْظُرَ إِلَى هَذَا فَاتَبَعَهُ رَجُلُ مِنْ الْقَوْمِ وَهُوَ عَلَى تَلْكَ الْحَالِ مِنْ أَشَدِ النَّاسِ يَنْظُرَ إِلَى هَذَا فَاتَبَعَهُ رَجُلُ مِنْ الْقَوْمِ وَهُوَ عَلَى تَلْكَ الْحَالِ مِنْ أَشَدِ النَّاسِ عَلَى الْمُشْرِكِينَ حَتَّى خُرِحَ فَاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ فَحَعَلَ ذُبَابَةَ سَيْفِهِ بَيْنَ ثَدَيْهِ حَتَّى خَرَجَ مِنْ بَيْنِ كَتَفَيْهِ فَأَقْبَلَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ حَتَّى خُرِحَ فَاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ فَحَعَلَ ذُبَابَةَ سَيْفِهِ بَيْنَ ثَدَيْهِ حَتَّى خَرَجَ مِنْ بَيْنِ كَتَفَيْهِ فَأَقْبَلَ السِّبِي فَلَانَ لَهُ لَا يَمُوتُ عَلَى اللّهِ فَقَالَ اللّهِ فَقَالَ أَشْهَدُ أَلَكَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ وَمَا ذَاكَ قَالَ قُلْتَ لِفُلَانَ مَنْ أَخْلُ لَا يَمُوتُ عَلَى ذَلِكَ إِلَى النَّبِي فَشَالُ النَّارِ فَلَيْنَظُرُ إِلَيْهِ وَكَانَ مِنْ أَعْظَمِنَا غَنَاءً عَنْ الْمُسْلِمِينَ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ لاَ يَمُوتُ عَلَى ذَلِكَ إِلَى النَّبِي اللَّهُ لِللَّ لَمُسُلِمِينَ فَعَرَفْتُ اللَّهُ لاَ يَمُوتُ عَلَى ذَلِكَ إِلَى النَّبِي اللَّهُ وَلَكُ النَّارِ وَإِنَّهُ عَنْ الْمُسْلِمِينَ فَعَرَفْتُ عَمَلُ أَهْلِ النَّارِ وَإِنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَإِنَّهُ اللَّهُ وَلَقَالُ الْمَوْتَ عَلَى اللَّهُ وَلِكَ إِلَى الْمَوْتِ عَمَلُ عَمَلُ أَهْلِ النَّارِ وَإِنَّهُ اللَّا عَمَالُ بِالْحَوَاتِيمِ

৬৬০৭. সাহ্ল ইব্নু সা'দ হ্লা হতে বর্ণিত। নাবী (হ্লা)-এর সঙ্গে থেকে যে সমস্ত মুসলিম যুদ্ধ করেছেন তাঁদের মাঝে একজন ছিল ভীষণ বেগে আক্রমণকারী। নাবী (হ্লা) তার দিকে তাকিয়ে বললেন যে ব্যক্তি কোন জাহান্নামীকে দেখতে পছন্দ করে সে যেন এই লোকটার দিকে তাকায়। লোকদের ভিতর থেকে এক লোক সেই লোকটির অনুসরণ করল। আর সে তখন ভীষণভাবে মুশরিকদের সঙ্গে মুকাবিলা করছিল। সে যখম হয়ে তাড়াতাড়ি মৃত্যু কামনা করল। সে তার তরবারীর ধারালো দিকটি নিজের বুকের উপর চেপে ধরল। এমন কি দু কাঁধের মাঝ দিয়ে তরবারী বক্ষ ভেদ করল। (তখন) লোকটি নাবী (হ্লা)-এর কাছে দৌড়ে এসে বলল, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি (সত্যিই) আপনি আল্লাহ্র রস্ল। তিনি জিজ্ঞেস করলেন, কী হলং লোকটি বলল, আপনি অমুক ব্যক্তি সম্পর্কে বলেছিলেন ঃ "যে ব্যক্তি কোন জাহান্নামী লোক দেখতে পছন্দ করে সে যেন এ লোকটাকে দেখে নেয়।" অথচ লোকটি অন্যান্য মুসলিমের চেয়ে তীব্র আক্রমণকারী ছিল। তাই আমার ধারণা ছিল এ লোকটির মৃত্যু এমন অবস্থায় হবে না। যখন সে আঘাত পেল, তাড়াতাড়ি মৃত্যু কামনা করল এবং আত্মহত্যা করে দিল। নাবী (হ্লা) একথা শুনে বললেন ঃ নিশ্চয় কোন বান্দা জাহান্নামীদের 'আমাল করেন, কিন্তু আসলে সে জানাতী। আর

কোন বান্দা জান্নাতের অধিবাসীর 'আমল করেন কিন্তু আসলে সে জাহান্নামী। নিশ্চয়ই 'আমলের ভাল-মন্দ নির্ভর করে তার শেষ অবস্থার উপর। [২৮৯৮] (আ.প্র. ৬১৪৬, ই.ফা. ৬১৫৪)

### २/٨٢. بَابِ إِلْقَاءِ النَّذُرِ الْعَبْدَ إِلَى الْقَدَرِ ٦/٨٢. بَابِ إِلْقَاءِ النَّذُرِ الْعَبْدَ إِلَى الْقَدَرِ ৮২/৬. অধ্যায় ঃ বান্দার মান্তকে তাকদীরের প্রতি অর্পণ করা ।

٦٦٠٨. مرثنا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ ابْنِ عُمَـــرَ رضى *اللّدعنها* قَالَ نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ النَّذَرِ وَقَالَ إِنَّهُ لاَ يَرُدُّ شَيْئًا وَإِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنْ الْبَحِيلِ

৬৬০৮. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার হ্লাহ্ন হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হ্লাহ্ন) মানত করতে নিষেধ করেছেন। তিনি বলেন, মানত কোন জিনিসকে দূরে সরিয়ে দিতে পারে না। এর দ্বারা শুধু কৃপণের কিছু মাল বের হয়ে যায়। ডি৬৯২, ৬৬৯৩; মুসলিম ২৬/২, হাঃ ১৬৩৯, আহমাদ ৫২৭৫। (আ.প্র. ৬১৪৭, ই.ফা. ৬১৫৫)

٦٦٠٩. عَرْمَا بِشْرُ بُنُ مُحَمَّد أَخْبَرُنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّه عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَــنَ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ أَبِي عَمْرَتُهُ وَلَكِنْ يُلْقِيهِ الْقُدَرُ وَقَدْ قَدَّرُتُهُ لَــهُ النَّبِيِ عَلَىٰ اللهِ عَنْ اللّهُ عَلَىٰ يُلْقِيهِ الْقُدَرُ وَقَدْ قَدَّرُتُهُ لَــهُ النَّبِي عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللهُ عَنْ اللّهُ عَلْمُ عَلْمُ عَلَّا عَلْمُ عَلَّا عَلْمُ عَلْمُ عَلْمُ عَلَّا عَلْمُ عَلَّا عَلْمُ عَلَّا عَلْمُ عَلَّاللّهُ عَلْمُ عَلَّا عَلْمُ عَلَا عَلْمُ عَلَا عَلْمُ عَلَّا عَلْمُ عَلَّا عَلْمُ عَلَّا عَلْمُ عَلْمُ عَلَّا عَلْمُ عَلَّا عَلْمُ عَلَّا عَلَّا عَلَا عَلْمُ عَلَّا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلْمُ عَلَّا عَلْمُ عَلَّا عَلَا عَلْمُ عَلَّا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلّا

৬৬০৯. আবৃ হুরাইরাহ ( সূত্রে নাবী ( ) হতে বর্ণিত। তিনি বর্লেছেন ঃ র্মানত আদম সন্তানকে এমন কিছু এনে দিতে পারে না যা তাক্দীরে নির্ধারিত নেই অথচ সে যে মানতটি করে তাও আমি তাক্দীরে নির্ধারিত করে দিয়েছি যাতে এর মাধ্যমে কৃপণের নিকট হতে (মাল) বের করে নেই। ৬৬৯৪; মুসলিম ২৬/২, হাঃ ১৬৪০, আহমাদ ১৩৫১। (আ.প্র. ৬১৪৮, ই.ফা. ৬১৫৬)

### ১/۸۲ بَابِ لاَ حَوْلَ وَلاَ فُوَّةَ إِلاَّ بِاللهِ ৮২/৭. অধ্যায় ঃ 'আল্লাহ ছাড়া কোন শক্তি ও ক্ষমতা নেই প্রসঙ্গে

، ٦٦١. مرتنى مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَبُو الْحَسَنِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا خَالِدُ الْحَدُّاءُ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهُديِّ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ الله ﷺ فِي غَزَاة فَجَعَلْنَا لاَ نَصْعَدُ شَرَفًا وَلاَ نَعْلُو شَرَفًا وَلاَ نَهْبِطُ فِي وَاد إِلاَّ رَفَعْنَا أَصُواتَنَا بِالتَّكْبِيرِ قَالَ فَدُنَا مِنَّا رَسُولُ الله ﷺ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ ارْبَعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ فَإِنَّا مِنْ تَدْعُونَ سَمِيعًا بَصِيرًا ثُمَّ قَالَ يَا عَبْدَ اللهِ بْنَ قَيْسٍ أَلاَ أُعَلِّمُكَ كَلِمَةً هِيَ مَنْ كُورَ الْجَنَّة لاَ حَوْلَ وَلاَ قَوْقَ إِلاَ بِالله فَي أَنْفُسِكُمْ مَنْ كُنُوزِ الْجَنَّة لاَ حَوْلَ وَلاَ قَوْقَ إِلاَ بِالله

৬৬১০. আবৃ মৃসা আশ আরী ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক যুদ্ধে আমরা রস্লুল্লাহ্ ( ) এর সঙ্গে ছিলাম। আমরা যখনই কোন উচুস্থানে আরোহণ করতাম, কোন উচুতে থাকতাম এবং কোন উপত্যকা অতিক্রম করতাম তখনই উচ্চৈঃস্বরে তাকবীর বলতাম। রাবী বলেন অতঃপর নাবী ( ) আমাদের নিকটবর্তী হলেন এবং বললেন ঃ ওহে লোকেরা! তোমরা নিজেদের উপর রহম কর। তোমরা কোন বিধর বা কোন অনুপস্থিত সত্ত্বাকে ডাকছ না বরং তোমরা ডাকছ শ্রবণকারী ও দর্শনকারী সত্ত্বাকে। এরপর তিনি

বললেন ঃ হে 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু কায়স! তোমাকে আমি কি এমন একটি কথা শিখিয়ে দিব না, যা হল জান্নাতের ভাগুারসমূহের অন্যতম? তা হল لاَ حَوْلَ وَلاَ فَوَّةَ إِلاَّ باللهِ वार्धातुप्त अन्या (আ.প্র. ৬১৪৯, ই.ফা. ৬১৫৭)

### ٨/٨٢. بَابِ الْمَعْصُومُ مَنْ عَصَمَ اللهُ

#### ৮২/৮. অধ্যায় ঃ নিষ্পাপ সে-ই আল্লাহ্ যাকে রক্ষা করেন।

﴿ عَاصِمُ ﴾ مَانِعٌ قَالَ مُجَاهِدٌ سَدًّا عَنْ الْحَقِّ يَتَرَدُّدُونَ فِي الضَّلاَلَةِ ﴿ رَسَّاهَا ﴾ أغْوَاهَا

سَـــدًّا عَـــن الْحَــقِ অর্থ প্রতিরোধকারী – (স্রাহ হুদ ১১/৪৩)। মুজাহিদ (রহ.) বলেন, ﴿عَاصِـعُ ﴿ مَا عَـــنُ الْحَــقِ পথভ্রষ্টতায় মত্ত হওয়া, ﴿وَمَنَاعَا ﴾ তাকে পথভ্রষ্ট করেছে– (স্রাহ আশ্ শামস্ ৯১/১০)।

٦٦١١. عَرْمَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّنَىي أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيد الْخُدْرِيِّ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَا اسْتُخْلِفَ خَلِيفَةً إِلاَّ لَهُ بِطَانَتَانِ بِطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالْخَيْرِ وَتَحُضُّهُ عَلَيْهِ وَبِطَانَةً تَأْمُرُهُ بِالشَّرِّ وَتَحُضُّهُ عَلَيْهِ وَالْمَعْصُومُ مَنْ عَصَمَ اللهُ

৬৬১১. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী ( সূত্রে নাবী ( ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যে কোন লোককেই খলীফা বানানো হয় তার জন্য দু'টি পরামর্শদাতা থাকে। একটা তাকে সংকর্মের পরামর্শ দেয় এবং এর প্রতি তাকে উৎসাহিত করে। অন্যটা তাকে মন্দ কাজের পরামর্শ দেয় এবং এর প্রতি তাকে উৎসাহিত করে। নিম্পাপ হল সেই আল্লাহ্ যাকে রক্ষা করেন। [৭১৯৮] (আ.প্র. ৬১৫০ ই.ফা. ৬১৫৮)

الله بَابِ ﴿ وَحَرَامٌ عَلَى قَرْيَةٍ أَهْلَكُنَاهَا أَنَّكُهُ لاَ يَرْجِعُونَ أَنَّهُ لَنَ يُؤْمِنَ مِنْ تَوْمِكَ إِلاَّ مَنْ صُورُ بَنُ النَّعْمَانِ عَنْ عِكْرِمَةً عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَحَرْمٌ بِالْحَبَشِيَّةِ وَجَبَ كَاجِرًا كَفَّامًا ﴾ وقَالَ مَنْصُورُ بْنُ النُّعْمَانِ عَنْ عِكْرِمَةً عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَحَرْمٌ بِالْحَبَشِيَّةِ وَجَبَ كَاجُرًا كَفَّامًا ﴾ وقالَ مَنْصُورُ بْنُ النُّعْمَانِ عَنْ عِكْرِمَةً عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَحَرْمٌ بِالْحَبَشِيَّةِ وَجَبَ كَالَهُمُ لَا يَعْهَا اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَكُولُ يَلِكُوا إِلاَّ مَنْصُورُ بْنُ النُّعْمَانِ عَنْ عِكْرِمَةً عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَحَرْمٌ بِالْحَبَشِيَّةِ وَجَبَ كَالَهُمُ لاَيْوَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَكُولُ يَلِكُوا إِلاَّ مَنْصُورُ بْنُ النُّعْمَانِ عَنْ عِكْرِمَةً عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَحَرْمٌ بِالْحَبَشِيَّةِ وَجَبَ كَالِهُ وَقَالَ مَنْ مَا عَلَيْهُ وَلَا يَعْلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَنْ اللهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ وَقَالَ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَنَا اللهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ وَمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَال

**থাকবে** (সূরাহ নূহ ৭১/২৭)।

মানসুর ইব্নু নু'মান....ইব্নু 'আব্বাস 🚌 কর্তৃক বর্ণিত হাব্শী ভাষায় 🚓 অর্থ জরুরী হওয়া।

٦٦١٢. عرشى مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ابْنِ طَاوُسِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ابْنِ طَاوُسِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبْدُ الرَّزَةَ عَنْ النَّبِي فَلَمْ إِنَّ اللهَ كَتَبَ عَلَى أَبْنِ آدَمَ حَظُهُ مِنْ النَّبِي فَالَ مَا رَأَيْتُ شَيْئًا أَشْبَهُ بِاللَّمَمِ مِمَّا قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِي فَلَمْ إِنَّ اللَّمَانِ المَنْطِقُ وَالنَّفُسُ تَمَنَّى وَتَشْتَهِي وَالْفَرْجُ يُصَدِّقُ وَلِنَا اللِّمَانِ الْمَنْطِقُ وَالنَّفُسُ تَمَنَّى وَتَشْتَهِي وَالْفَرْجُ يُصَدِّقُ وَلِنَا اللِّمَانِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ النَّبِي فَلَمْ

৬৬১২. ইব্নু 'আব্বাস হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ হুরাইরাহ ( নাবী ( থেকে ছোট গুনাহর ব্যাপারে যা বলেছেন তার থেকে যথার্থ উপমা আমি দেখি না। (নবী ( ) বলেছেন) আল্লাহ্ আদাম সন্তানের উপর যিনার কোন না কোন হিস্সা লিখে দিয়েছেন; তা সে অবশ্যই পাবে। স্তরাং চোখের যিনা হল (যা হারাম সেদিকে) তাকানো এবং জিহ্বার যিনা হল মুখে বলা। মন কামনা ও আকাজ্জা করে, লজ্জাস্থান তাকে সত্য করে অথবা মিথ্যা প্রমাণ করে। ইং শাবাবা (রহ.) ও....আবৃ হুরায়রা নাবী ( ) থেকে এরকম বর্ণনা করেছেন। ১১৪৩। (আ.প্র. ৬১৫১, ই.ফা. ৬১৫৯)

## ١٠/٨٢. بَابِ ﴿ وَمَا جَعَلْنَا الرُّوْيَا الَّتِي أَنَ يُنَاكَ إِلَّا فِثْنَةً لِلنَّاسِ ﴾

৮২/১০. অধ্যায় ঃ (আল্লাহ্র বাণী) আমি তোমাকে (মি'রাজের মাধ্যমে) যে দৃশ্য দেখিয়েছি তা এবং কুরআনে উল্লেখিত অভিশপ্ত (জাকুম) গাছটিও মানুষদেরকে পরীক্ষা করার জন্য (যে কারা তা বিশ্বাস ক'রে নেক্কার হয় আর কারা তা অবিশ্বাস ক'রে পাপী হয়)। (স্রাহ ইসরা ১৭/৬০)

٦٦١٣. حرثنا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنها ﴿وَمَا جَعَلْمَا اللهُ وَيَا اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىْ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ ع

### ١١/٨٢. بَابِ تَحَاجَّ آدَمُ وَمُوسَى عَنْدَ الله

৮২/১১. অধ্যায় ঃ আদাম (滋園) ও মূসা (滋園) আল্লাহ্র সামনে বাদানুবাদ করেন।

٦٦١٤. عدَّنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا سُفَيَانُ قَالَ حَفِظْنَاهُ مِنْ عَمْرُو عَنْ طَاوُسِ سَمِعْتُ أَبَا هُرْيَرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ احْتَجَّ آدَمُ وَمُوسَى فَقَالَ لَهُ مُوسَى يَا آدَمُ أَثْتَ أَبُونَا خَيَّبَتَنَا وَأَخْرَجْتَنَا مِنْ

<sup>শঙ্ক আল্লাহ নির্দেশ করছেন- তোমরা তোমাদের প্রতিপালককে বিনয়ের সঙ্গে এবং গোপনে আহবান কর, তিনি
সীমালংঘনকারীদেরকে পছন্দ করেন না- (আ'রাফ-৫৫, আরো দ্রষ্টব্য আ'রাফ-২০৫ নং আয়াত)</sup> 

যা দেখা হারাম সে দিকে দৃষ্টি পড়লেই দৃষ্টি নীচু করে নিতে হবে, তাহলেই প্রথম দৃষ্টির গুনাহ আল্লাহ ক্ষমা করে দিবেন। মন নানান কিছু কামনা করে আর তাকে নিয়ন্ত্রণ করা মানুষের দুঃসাধ্য; তাই এজন্য আল্লাহ কাউকে পাকড়াও করবেন না। অতঃপর বাকী থাকল জিহবার যিনা, লজ্জাস্থানের যিনা। এ দুটোকে মানুষ নিয়ন্ত্রণ করতে সক্ষম, এদু'টোকে নিয়ন্ত্রণে রেখে মানুষ যিনার গুনাহ থেকে বেঁচে থাকতে পারে। আর যদি নিয়ন্ত্রণ না করে তাহলে সে যিনার পাপে জড়িয়ে পড়বে।

الْحَنَّةِ قَالَ لَهُ آدَمُ يَا مُوسَى اصْطَفَاكَ اللهُ بِكَلَامِهِ وَخَطُّ لَكَ بِيَدِهِ أَتَلُومُنِي عَلَى أَمْرٍ قَدَّرَهُ اللهُ عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَنِي بِأَرْبَعِينَ سَنَةً فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى ثَلَاّتًا قَالَ سُفْيَانُ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِ ﷺ مِثْلَهُ

৬৬১৪. আবৃ হুরাইরাহ (২৯) সূত্রে নাবী (২৯) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আদাম ও মূসা (২৯) (পরস্পরে) বাদানুবাদ করেন। মূসা (২৯) বলেন, হে আদাম, আপনি আমাদের পিতা। আপনি আমাদেরকে বঞ্চিত করেছেন এবং জানাত থেকে আমাদেরকে বের করেছেন। আদাম (২৯) তাকে বললেন, হে মূসা! আল্লাহ্ আপনাকে তো নিজ কথার মাধ্যমে সম্মানিত করেছেন এবং আপনার জন্য নিজ হাত দ্বারা লিখেছেন। অতএব আপনি কি আমাকে এমন একটি কাজের ব্যাপারে তিরক্ষার করছেন যা আমাকে সৃষ্টি করার চল্লিশ বছর পূর্বেই আল্লাহ্ নির্ধারিত করে রেখেছেন। তখন আদাম (২৯) মূসা (২৯) এর উপর বিতর্কে জয়ী হলেন। এ কথাটি রস্লুল্লাহ্ (২৯) তিনবার বলেছেন। সুফ্ইয়ানও....আবৃ হুরাইরাহ (২৯) সূত্রে নাবী (২৯) থেকে এরপ বর্ণনা করেছেন। তি৪০৯; মুসলিম ৪৬/২, হাঃ ২৬৫২, আহমাদ ৭৩৯১ (আ.শ্র. ৬১৫৩, ই.ফা ৬১৬১)

### ١٢/٨٢. بَابِ لاَ مَانِعَ لِمَا أَعْطَى اللهُ

#### ৮২/১২. অধ্যায় ৪ আল্লাহ্ যা দান করেন তা রোধ করার ক্ষমতা কারো নেই।

٦٦١٥. عرشا مُحَمَّدُ بَنُ سِنَانَ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بَنُ أَبِي لُبَابَةَ عَنْ وَرَّادِ مَوْلَى الْمُغِيرَةِ بَنِ شُعْبَةً قَالَ كَتَبَ مُعَاوِيَةً إِلَى الْمُغِيرَةِ اكْتُب إِلَى مَا سَمِعْتَ النَّبِيَّ عَلَى يَقُولُ حَلْفَ الصَّلاَةِ فَأَمْلَى عَلَيَّ الْمُغِيرَةُ وَاللَّهُ مَعْتُ النَّبِيَّ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَحَدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ اللَّهُمَّ لاَ مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلاَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ خَيْثَةً يَقُولُ حَلَّفَ الصَّلاَةِ لاَ إِلاَ اللهُ وَحَدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ اللّهُمَّ لاَ مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلاَ مَعْطَى لَمَا مَنَعْتَ وَلاَ يَنْفَعُ ذَا الْحَدِّ مِنْكَ الْحَدُّ وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَبْدَةً أَنَّ وَرَّادًا أَخْبَرَهُ بِهَذَا ثُمَّ وَفَدَتُ بَعْدُ إِلَى مُعَاوِيَةً فَسَمِعْتُهُ يَأْمُرُ النَّاسَ بِذَلِكَ الْقَوْل

৬৬১৫. মুগীরাহ ইব্নু ত'বাহ (المحمد) এর আযাদকৃত গোলাম ওয়ার্রাদ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার মু'আবিয়াহ ( মুগীরাহ ইব্নু ত'বাহ ( المحمد) এর নিকট লিখলেন যে, নাবী ( المحمد) সালাতের পর যা পাঠ করতেন এ সম্পর্কে তুমি যা তনেছ আমার কাছে লিখে পাঠাও। তখন মুগীরাহ ( আমাকে তা লিখে দেয়ার দায়িত্ব দিলেন। তিনি বললেন, আমি নাবী ( কেট্র) নকে সলাতের পরে বলতে তনেছি المحمد والمحمد والمحم

ইব্নু জুরায়জ আবদা থেকে বর্ণনা করেন যে, ওয়ার্রাদ তাকে এ বিষয়ে জানিয়েছেন। এরপর আমি মু'আবিয়াহ ( এর কাছে গিয়েছি। মানুষকে এ কথার নির্দেশ দিতে আমি তাকে গুনেছি। [৮৪৪] (আ.প্র. ৬১৫৪, ই.ফা. ৬১৬২)

١٣/٨٢. بَابِ مَنْ تَعَوَّذَ بِاللهِ مِنْ دَرَكِ الشَّقَاءِ وَسُوءِ الْقَضَاءِ وَقَوْلِهِ تَعَالَى:
﴿ قُلُ أَعُودُ بِرَبِ الْفَلَقِ – مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴾

৮২/১৩. অধ্যায় ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহর আশ্রয় চায় খারাপ পরিণতি ও দুর্ভাগ্য হতে। এবং (আল্লাহ্র) বাণী ঃ বল, 'আমি আশ্রয় চাচ্ছি সকাল বেলার রব্ব-এর, তিনি যা সৃষ্টি করেছেন তার অনিষ্ট হতে।

٦٦١٦. صرننا مُسنَدَّدُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُمَيِّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ تَعَوَّذُوا بِاللهِ مِنْ جَهْدِ الْبَلاَءِ وَدَرَكِ الشَّقَاءِ وَسُوءِ الْقَضَاءِ وَشَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ

৬৬১৬. আবৃ হুরাইরাহ ( সূত্রে নাবী ( ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, তোমরা ভয়ানক বিপদ, দুর্ভাগ্যের অতল তল, মন্দ পরিণতি এবং শক্রর আনন্দ থেকে আল্লাহ্র কাছে আশ্রয় চাও। (৬৩৪৭) (আ.প্র. ৬১৫৫, ই.ফা. ৬১৬৩)

### ١٤/٨٢. بَاب: ﴿يَعُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَتَلْبِيكِ

৬৬১৮. ইব্নু 'উমার ( হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( হৈতু) ইব্নু সাইয়্যাদকে বললেন ঃ আমি (একটি কথা) তোমার জন্য গোপন রেখেছি। সে বললো, তা হচ্ছে (কল্পনার) ধোঁয়া মাত্র। নাবী ( হেতু) বললেন ঃ দূর হও, তুমি তো তোমার তাক্দীরকে কক্ষনো অতিক্রম করতে পারবে না। তখন

<sup>&</sup>lt;sup>९९</sup> যারা আল্লাহর পথে চলতে চায় আল্লাহ তাদের মনকে সে দিকে ধাবিত করে দেন। কিন্তু যারা সে পথে চলতে ইচ্ছুক নয়, আল্লাহ তাদের মনকে সে পথের দিকে পরিচালিত করেন না।

ভিমার (ক্রা) বললেন, আমাকে অনুমতি দিন আমি তার গর্দান উড়িয়ে দেই। তিনি বললেন ঃ ছাড় একে, এ যদি সেই হয় তবে তুমি (তাকে হত্যা করতে) সক্ষম হবে না। আর যদি সে (দাজ্জাল) না হয় তবে তাকে হত্যা করায় তোমার কোন কল্যাণ নেই। [১৩৫৪] (আ.প্র. ৬১৫৭, ই.ফা. ৬১৬৫)

### ١٥/٨٢. بَابِ ﴿ قُلُ لَنْ يُصِيبُنَا إِلاَّ مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَّا ﴾

قَضَى قَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ فِفَاتِينَ ﴾ بِمُضِلِّينَ إِلاَّ مَنْ كَتَبَ اللهُ أَنَّهُ يَصْلَى الْجَحِيمَ ﴿ قَلَّى مَقَلَى ﴾ قَدَّرَ الشَّقَاءَ وَالسَّعَادَةَ وَهَدَى الأَنْعَامَ لمَرَاتعهَا

৮২/১৫. অধ্যায় ঃ (আল্লাহ্র বাণী) ঃ আল্লাহ্ আমাদের জন্য যা নির্দিষ্ট করে দিয়েছেন তাছাড়া অন্য কিছুই আমাদের ঘটবে না – (স্রাহ আত্-তাওবাহ ৯/৫১)।

كَتُبَ নির্দিষ্ট করেছেন– (স্রাহ আস্ সাফফাত ৩৭/১৬২)। মুজাহিদ (রহ.) বলেছেন ﴿فَكُمُ تَابِينَ بَهُ تَالِينَ اللّهِ যারা পথন্রস্ট হয়, হাঁয় যার ব্যাপারে আল্লাহ্ লিখে দিয়েছেন যে, সে জাহান্লামে যাবে– (স্রাহ আ'লা ৮৭/৩)। ﴿فَكُمُ لَا يُعْمُ لَكُنَ فَهُ لَا يَا اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّ

٦٦١٩. عَرْضَ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ أَخْبَرَنَا النَّضْرُ حَدَّنَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الْفُرَاتِ عَنْ عَبْـــد الله الله عَنْ يَحْمَرَ أَنَّ عَائِشَةَ رَضَى الله عَنها أَخْبَرَتُهُ أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ الله عَلَيْ عَنْ الطَّاعُونِ فَقَـــالَ وَكُونُ عَنْ يَكُونُ فِيهِ وَيَمْكُثُ كَانَ عَذَابًا يَبْعَثُهُ اللهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ فَحَعَلَهُ اللهُ رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ مَا مِنْ عَبْدِ يَكُونُ فِي بَلَد يَكُونُ فِيهِ وَيَمْكُثُ فِيهِ لاَ يَحْرُجُ مِنْ الْبَلَدِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا يَعْلَمُ أَنَهُ لاَ يُصِيبُهُ إِلاَّ مَا كَتَبَ اللهُ لَهُ إِلاَّ كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ شَهِيد

৬৬১৯ 'আয়িশাহ হৈ বর্ণিত। তিনি একবার রস্লুল্লাহ্ (ক্রু)-কে প্রেগ রোগ সম্পর্কে জিজেস করলেন। তিনি বললেন ঃ এটা একটা 'আযাব। আল্লাহ্ যার উপর ইচ্ছে তা পাঠান। আল্লাহ্ এটা মুসলিমের জন্য রহমাত করে দিয়েছেন। প্রেগে আক্রান্ত শহরে কোন বান্দা যদি ধৈর্য ধরে বিশ্বাসের সাথে অবস্থান করে, সেখান থেকে বের না হয়, আল্লাহ্ তার জন্য যা লিখেছেন তা ছাড়া কিছুই তাকে স্পর্শ করবে না, সে অবস্থায় সে শহীদের সাওয়াব পাবে। (৬ [৩৪৭৪] (আ.শ্র. ৬১৫৮, ই.ফা. ৬১৬৬)

﴿وَمَا كَنَا فَهِوَ مِنَ الْكَتَّكُ مِنَ الْكَتَكُ مِنَ الْكَتَّكُ مِنَ الْكَتَّكُ مِنَ الْكَتَكُ مِنَ اللّهُ مَا اللّهُ الل اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ ال

<sup>&</sup>lt;sup>৫৬</sup> যারা প্লেগে আক্রান্ত স্থানে অবস্থান করছে তারা যেন সেখান থেকে বেরিয়ে অন্যত্র চলে না যায়। কারণ সেখানে যারা থাকবে সবারই মৃত্যু হবে না, যার মৃত্যু প্লেগে হবে নির্ধারিত আছে তারই মৃত্যু হবে। আক্রান্ত এলাকার বাইরে চলে গেলেও প্লেগে মৃত্যু হতে পারে যদি তা সেভাবেই নির্ধারিত থাকে। তবে বিপদ-ব্যাধি মুক্ত এলাকা ছেডে বিপদ-ব্যাধি আক্রান্ত স্থানে যাওয়া নিষিদ্ধ।

. ٦٦٢. صرتنا أَبُو النُّعْمَانِ أَحْبَرَنَا جَرِيرٌ هُوَ ابْنُ حَازِمٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَوْمَ الْحَنْدَق يَنْقُلُ مَعَنَا التُّرَابَ وَهُوَ يَقُولُ وَاللَّهُ لَوْلاَ اللَّهُ مَا اهْـــتَدَيْــنَا وَلاَ صُمْنَا وَلاَ صَلَّيْــنَا فَأَنَ لَنْ سَكِينَةً عَلَيْنَا وَتُبَّتْ الأَقْدَامَ إِنْ لاَقْيَنَا .

وَالْمُشْرِكُونَ قَدْ بَغَوْا عَلَيْنَا إِذَا أَرَادُوا فَتَـُنَّةً أَبَيـنَا

৬৬২০. বারাআ ইবনু 'আযিব 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি খন্দকের যুদ্ধের দিন নাবী (😂)-কে দেখেছি, তিনি আমাদের সাথে মাটি বহন করেছেন এবং বলেছেন ঃ

আল্লাহ্র কসম! তিনি যদি আমাদেরকে পথ না দেখাতেন তবে আমরা পথ পেতাম না।

সওমও পালন করতাম না, আর সলাতও আদায় করতাম না।

কাজেই আমাদের উপর প্রশান্তি অবতীর্ণ করুন।

আর যদি আমরা শক্রর মুকাবিলা করি তবে আমাদেরকে সুদৃঢ় রাখুন।

আর মুশরিকরা আমাদের উপর বিদ্রোহী হয়েছে।

তারাই আমাদেরকে ফিত্নায় (যুদ্ধে) ফেলতে চেয়েছে, যা আমরা চাইনি ৷ [২৮৩৬] (আ.প্র. ৬১৫৯. ই.ফা. ৬১৬৭)

# بِشمِ اللهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ٨٣-كتَاب الأَيْمَانِ وَالنُّذُورِ ٩ব (كَنَا ٢٩٩ ه (هُ كَا) المَّامِ عَلَى الْمُعَالِينِ

৮৩/১. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমাদের অর্থহীন শপথের জন্য আল্লাহ তোমাদেরকে পাকড়াও করবেন না, কিছু বুঝে সুঝে যে সব শপথ তোমরা কর তার জন্য তোমাদেরকে পাকড়াও করবেন। (এ পাকড়াও থেকে অব্যাহতির) কাফফারা হল দশ জন মিসকিনকে মধ্যম মানের খাদ্যদান যা তোমরা তোমাদের স্ত্রী পুত্রকে খাইয়ে থাক, অথবা তাদেরকে বস্ত্রদান অথবা একজন ক্রীতদাস মুক্তকরণ। আর এগুলো করার যার সামর্থ্য নেই তার জন্য তিন দিন সিয়াম পালন। এগুলো হল তোমাদের শপথের কাফফারা যখন তোমরা শপথ কর। তোমরা তোমাদের প্রতিশ্রুতি রক্ষা করবে। আল্লাহ তাঁর আয়াতসমূহ তোমাদের জন্য বিশদভাবে বর্ণনা করেন যাতে তোমরা শোকর আদায় কর। (সুরাহ আল-মায়িদাহ ৫/৮৯)

٦٦٢١. عر*ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَبُو* الْحَسَنِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرُوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرِ رَضَى *اللهُ عَنْ* لَمْ يَكُنُ يَحْنَتُ فِي يَمِينِ قَطُّ حَتَّى أَثْرَلَ اللهُ كَفَّارَةَ الْيَمِينِ وَقَالَ لاَ أَجْلِفُ عَلَى يَمِينِ فَرَأَيْتُ عَيْرَا مِنْهَا إِلاَّ أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَكَفَّرْتُ عَنْ يَمِينِي

৬৬২১. 'আয়িশাহ ( হতে বর্ণিত যে, আবৃ বাক্র ( ক্রে) কক্ষনো শপথ ভঙ্গ করেননি, যতক্ষণ না আল্লাহ্ কসমের কাফ্ফারা সংবলিত আয়াত অবতীর্ণ করেন। তিনি বলতেন, আমি কসম করি। অতঃপর যদি এর চেয়ে উত্তমটি দেখতে পাই তবে উত্তমটিই করি এবং আমার শপথ ভাঙ্গার জন্য কাফ্ফারা দেই। বি (৪৬১৪) (আ.প্র. ৬১৬০, ই.ফা. ৬১৬৮)

<sup>&</sup>lt;sup>৫৭</sup> কোন বিষয়ে শপথ করার পর যদি দেখা যায় যে, শপথ পূর্ণ করার চেয়ে শপথ ভঙ্গ করার মধ্যেই অধিক কল্যাণ নিহিত আছে, তবে শপথ ভেঙ্গে দিতে হবে এবং শপথ ভঙ্গ করার কাফফারা আদায় করতে হবে।

٦٦٢٢. عدثنا أَبُو النُّعْمَانِ مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ سَمُرَةً لاَ تَسْأَلُ الإِمَارَةً فَإِنَّكَ إِنْ أُوتِيتَهَا عَنْ مَسْأَلَةً وَكُنْ بَنُ سَمُرَةً لاَ تَسْأَلُ الإِمَارَةً فَإِنَّكَ إِنْ أُوتِيتَهَا عَنْ مَسْأَلَةً وَكُنْ مَسْأَلَةً أُعِثْتَ عَلَيْهَا وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَكَفِّرُ عَنْ يَمِينِ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَكَفِّرً عَنْ يَمِينِكُ وَأَتِ الَّذِي هُوَ خَيْرً

৬৬২২: 'আবদুর রহমান ইব্নু সামুরাহ ( হে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( হে হে বিশ্বর রহমান ইব্নু সামুরাহ! তুমি নেতৃত্ব চেয়ো না। কারণ, চাওয়ার পর যদি নেতৃত্ব পাও তবে এর দিকে তোমাকে সোপর্দ করে দেয়া হবে। আর যদি না চেয়ে তা পাও তবে তোমাকে এ বিষয়ে সাহায্য করা হবে। কোন কিছুর ব্যাপারে যদি শপথ কর আর তা ছাড়া অন্য কিছুর ভিতর কল্যাণ দেখতে পাও, তবে নিজ শপথের কাফ্ফারা আদায় করে তাথেকে উত্তমটি গ্রহণ কর। ১৭২২, ৭১৪৬, ৭১৪৭; মুসলিম ২৭/৩,

হাঃ ১৬৫২, আহমাদ ২০৬৪২] (আ.প্র. ৬১৬১, ই.ফা. ৬১৬৯)

٦٦٢٣. عرثنا أَبُو النَّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بَنُ زَيْدِ عَنْ غَيْلاَنَ بَنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَيْتَ النَّبِيَّ ﷺ فِي رَهْطِ مِنْ الأَشْعَرِيّينَ أَسْتَحْمِلُهُ فَقَالَ وَاللهِ لاَ أَحْمِلُكُمْ وَمَا عَنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ قَالَ ثُمَّ لَبِثْنَا مَا شَاءَ الله أَنْ نَلْبَتَ ثُمَّ أَتِيَ بِثَلاَثِ ذَوْدِ غُرِّ الذَّرَى فَحَمَلَنَا عَلَيْهَا فَلَمَّا الْطَلَقَنَا قُلْنَا أَوْ قَالَ بَعْضُنَا وَاللهِ لاَ يُجْمِلُنا عُلَيْهَا فَلَمَّا النَّبِي ﷺ فَلْفَنَا أَنْ النَّبِي اللهِ فَنَتَحْمِلُهُ فَحَلَفَ أَنْ لاَ يَحْمِلُنا ثُمَّ حَمَلَنَا فَارْجِعُوا بِنَا إِلَى النَّبِي اللهِ فَنَدَكُرُهُ وَاللهِ لِاَ يُبْرَلُكُ لَنَا أَتَيْنَا النَّبِي اللهِ مَنْ مَنْ يَمِينِ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا وَاللهِ إِنْ شَاءَ الله لاَ أَحْلِفُ عَلَى يَمِينِ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا وَاللهِ إِلاَ كَفَرْتُ عَنْ يَمِينِ وَأَتَيْتُ اللّذِي هُو خَيْرً أَوْ أَتَيْتُ اللّذِي هُو خَيْرً وَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِ وَأَتَيْتُ الّذِي هُو خَيْرً أَوْ أَتَيْتُ اللّذِي هُو خَيْرً وَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي وَأَتَيْتُ الذِي هُو خَيْرً أَوْ أَتَيْتُ اللّذِي هُو خَيْرً وَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي وَأَتَيْتُ اللّذِي هُو خَيْرً وَكُونُ وَكُونُ وَكُونُ عَنْ يَمِينِي

৬৬২৩. আবৃ বুরদাহ ( এর পিতা আবৃ মৃসা আশ'আরী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি একবার আশ'আরী গোত্রের একদল লোকের সঙ্গে নাবী ( )-এর কাছে এসে তাঁর কাছে বাহন চাইলাম। তখন তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র শপথ! আমি তোমাদেরকে বাহন দিতে পারব না। আর আমার কাছে কিছু নেই যার উপর আরোহণ করা যায়। বর্ণনাকারী বলেন, এরপর আল্লাহ্ যতক্ষণ চাইলেন, ততক্ষণ আমরা সেখানে থাকলাম। অতঃপর নাবী ( )-এর কাছে অতি সুন্দর তিনটি উদ্রী আনা হল। তিনি সেগুলোর উপর আমাদেরকে আরোহণ করালেন। এরপর আমরা যখন চলতে লাগলাম তখন বললাম অথবা আমাদের মাঝে কেউ বলল, আল্লাহ্র কসম! আল্লাহ্ আমাদেরকে বরকত দিবেন না। কারণ, আমরা যখন নাবী ( )-এর কাছে বাহন চাইলে তিনি আমাদেরকে বাহন দিবেন না বলে কসম করলেন, অতঃপর আমাদেরকে আরোহণ করালেন। চল আমরা নাবী ( )-এর কাছে যাই এবং তাঁকে ব্যাপারটি স্মরণ করিয়ে দেই। এরপর আমরা তাঁর কাছে এলাম। তিনি বললেন ঃ আমি তোমাদেরকে আরোহণ করিয়েছেন। আল্লাহ্র কসম! আমি যখন আল্লাহ্র ইছেয়ে কোন শপথ করি আর

সেটি বাদে অন্যটির মাঝে কল্যাণ দেখি তখন শপথের জন্য কাফ্ফারা আদায় করে দেই। আর যেটা কল্যাণকর সেটাই করে নেই এবং স্বীয় শপথের কাফ্ফারা আদায় করি। ত১৩৩। (আ.প্র. ৬১৬২, ই.ফা. ৬১৭০)

२ २ १ १ وَمُنْ اِلْسَحَاقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنْ هَمَّامٍ بُنِ مُنَبِّهٍ قَالَ هَذَا مَا حَدَّنَنَا بِهِ أَبُو هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِي ﷺ قَالَ نَحْنُ الْآخِرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقَيَامَةِ

৬৬২৪. আবৃ হুরাইরাহ 📻 সূত্রে নাবী (😂) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা (দুনিয়ায়) সবশেষে আগমনকারী আর কি্বামাতের দিন হব অগ্রগামী। (২০৮) (আ.প্র. ৬১৬৩, ই.ফা. ৬১৭১)

٦٦٢٥. وَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَاللهِ لَأَنْ يَلِجَّ أَحَدُكُمْ بِيَمِينِهِ فِي أَهْلِهِ آئَمُ لَهُ عِنْدَ اللهِ مِنْ أَنْ يُعْطِيَ كَفَّارَتَهُ الَّتِي افْتَرَضَ اللهُ عَلَيْه

৬৬২৫. এরপর রস্লুল্লাহ্ (১৯৯০) বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! তোমাদের মাঝে কেউ আপন পরিজন সম্পর্কে শপথ করে এবং সে এর কাফ্ফারা আদায় করার পরিবর্তে— যা আল্লাহ ফর্য করেছেন— শপথে অনড় থাকে, তাহলে সে আল্লাহর নিকট গুনাহগার হবে। ডি৬২৬; মুসলিম ২৭/৬, হাঃ ১৬৫৫, আহমাদ ৮২১৫। (আ.প্র. ৬১৬৩, ই.ফা. র৭১)

٦٦٢٦. صرتني إِسْجَاقُ يَعْنِي ابْنَ إِبْرَاهِيمَ حَدَّنَنَا يَحْتَى بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ عَنْ يَحْيَسَى عَسَنَ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَنْ اسْتَلَجَّ فِي أَهْلِهِ بِيَمِينٍ فَهُوَ أَعْظَمُ إِثْمًا لِيَبَرَّ يَعْنِي الْكَفَّارَةَ

৬৬২৬. আবৃ হুরাইরাহ হাত বর্ণিত। রস্লুল্লাহ্ (হাত) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আপন পরিবারের ব্যাপারে কসম করে এর উপর অটল থাকে সে মস্ত বড় পাপী, তার কাফ্ফারা তাকে গুনাহ থেকে মুক্ত করবে না। ডি৬২৫; মুসলিম ২৭/৬, হাঃ ১৬৫৫। (জা.প্র. ৬১৬৪, ই.ফা. ৬১৭২)

### ٢/٨٣. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ وَآثِمُ اللهِ

৮৩/২. অধ্যায় ঃ নাবী (ﷺ)-কর্তৃক 'ওঁয়া আঈমুক্সাহ" শব্দ দারা শপথ করা প্রসঙ্গে।

٦٦٢٧. عرثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيد عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرْ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارِ عَسِنْ ابْسِ عُمَسرَ رَضِي اللهِ بْنِ دِينَارُ عَسَنَ ابْسِ غِي. إِمْرَتِهِ فَقَامَ اللهِ عَنْ اللهِ إِنْ كَانَا اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَلَيْ عَنْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْكُولُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُولُولُ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْكُولُولُ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُولُولُ اللهِ عَلَيْكُولُولُ اللهِ عَلَيْكُولُولُ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُولُولُ اللهِ عَلَيْكُولُولُ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُولُولُ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ عَلَيْكُولُ الللهِ عَلَيْكُولُ الللهِ عَلَ

৬৬২৭. ইব্নু 'উমার ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( ) একবার একটি বাহিনী পাঠালেন যার আমীর নিযুক্ত করলেন উসামাহ ইব্নু যায়দকে। কতক লোক তাঁর নেতৃত্ব সম্পর্কে সমালোচনা করল। তখন রস্লুল্লাহ্ ( ) দাঁড়িয়ে বললেন ঃ তোমরা তাঁর নেতৃত্ব নিয়ে সমালোচনা কর, তবে ইতোপূর্বে তাঁর পিতার নেতৃত্ব সম্পর্কেও তোমরা সমালোচনা করেছিলে। আল্লাহ্র কসম! সে

অবশ্যই নেতৃত্বের যোগ্য ছিল। আর মানুষের মাঝে সে আমার সর্বাপেক্ষা প্রিয় ছিল। তারপরে অবশ্যই এ উসামাহ সকর্ল মানুষ অপেক্ষা আমার কাছে প্রিয়। [৩৭৩০] (আ.প্র. ৬১৬৫, ই.ফা. ৬১৭৩)

### ৯٠/٥. بَابِ كَيْفَ كَانَتْ يَمِينُ النَّبِي .٣/٨٣ ৮৩/৩. অধ্যায় ঃ নাবী (﴿﴿ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ

وَقَالَ سَعْدُ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ وَقَالَ أَبُو قَتَادَةَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ لاَهَا اللهِ إِذًا يُقَالُ وَاللهِ وَباللهِ وَتَالله

সা'দ ইব্নু আবৃ ওয়াকাস ( বলেন, নাবী ( ) বলেছেন ঃ 'কসম ঐ সত্ত্বার, যাঁর হাতে আমার প্রাণ'! আবৃ ক্বাতাদাহ বলেন, আবৃ বাক্র সিদ্দীক ( নাবী ( ) عند الله عند الله عند বলেছেন; যেখানে عند الله عند পদ দ্বারা কসম করা যায়।

٦٦٢٨. طائنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً عَنْ سَالِمٍ عَنْ ابْنِ عُمَّرَ قَالَ كَانَتَ يَمِينُ النَّبِيِّ ﷺ لاَ وَمُقَلِّبِ الْقُلُوبِ

৬৬২৮. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার ( خصے হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( الله )-এর কসম ছিল وَمُقَلِّب الْقُلُوبِ वाका प्राता। অর্থাৎ অন্তরের পরিবর্তনকারীর কসম। (৬৬১৭) (আ.এ. ৬১৬৬, ই.ফা. ৬১৭৪)

٦٦٢٩. مِرْمَنَا مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمُمَلِكِ عَنْ حَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَـــالَ إِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلاَ قَيْصَرَ بَعْدَهُ وَإِذَا هَلَكَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى بَعْدَهُ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتُنْفَقَنَّ كُنُوزُهُمَا فِـــي سَبيل الله

৬৬২৯. জাবির ইব্নু সামুরাহ ( সূত্রে নাবী ( ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, কায়সারের ধবংসের পরে আর কোন কায়সার আসবে না। কিসরার ধবংসের পর আর এরপর আর কোন কিস্রা হবে না। যাঁর হাতে আমার প্রাণ তাঁর কসম! অবশ্যই তাদের দু'জনের ধন সম্পদ আল্লাহ্র রাস্তায় তোমরা খরচ করবে। (৩১২১) (আ.প্র. ৬১৬৭, ই.ফা. ৬১৭৫)

. ٦٦٣٠. طرثنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَــالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا هَلَكَ كَسْرَى فَلاَ كِسْرَى بَعْدَهُ وَإِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلاَ قَيْصَرَ بَعْدَهُ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّد بيَده لَتَنْفَقَنَّ كُنُوزُهُمَا في سَبيل الله

৬৬৩০. আবৃ হুরাইরাহ (ক্রাইরাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (ক্রাই) বলেছেন ঃ কিস্রা যথন ধ্বংস হবে অতঃপর আর কোন কিস্রা হবে না। আর কায়সার যখন ধ্বংস হবে তখন আর কোন কায়সার হবে না। যাঁর হাতে মুহাম্মাদ (ক্রাই)-এর প্রাণ সেই সন্তার শপথ! এ দু' এর ধন-সম্পদ অবশ্যই তোমরা আল্লাহ্র পথে খরচ করবে। তি০২৭ (আ.শ্র. ৬১৬৮, ই.মা. ৬১৭৬)

٦٦٣١. من مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضَى *اللَّهِ عَنْ* النَّبِيِّ اللَّهُ قَالَ يَا أُمَّةَ مُحَمَّدِ وَاللهِ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا وَلَضَحِكَتُمْ قَلِيلاً

৬৬৩১. 'আয়িশাহ (क्रि) সূত্রে নাবী (क्रि) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ হে উম্মাতে মুহাম্মাদী (ক্রি) আল্লাহ্র শপথ! আমি যা জানি যদি তা তোমরা জানতে তবে অবশ্যই তোমরা হাসতে কম আর কাঁদতে বেশি। (১০৪৪) (আ.প্র. ৬১৬৯, ই.ফা. ৬১৭৭)

٦٦٣٢. عرثنا يَحْيَى بْنُ شُلْيَمَانَ قَالَ حَدَّنَنِي ابْنُ وَهْبِ قَالَ أَخْبَرَنِي حَيْوَةُ قَالَ حَدَّنَنِي أَبُو عَقِيلٍ رُهْرَةُ بْنُ مَغْبَدِ أَنَّهُ سَمِعَ حَدَّهُ عَبْدَ الله بْنَ هِشَامٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِي ﷺ وَهُوَ آخِذُ بِيدِ عُمْرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَهُرَةُ بْنُ مَغْبَدِ أَنَّهُ سَمِعَ حَدَّهُ عَبْدَ الله بَنَ هِشَامٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِي ﷺ وَهُو آخِذُ بِيدِ عُمْرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ لَهُ عُمْرُ لَيْ شَيْءٍ إِلاَّ مِنْ نَفْسِي فَقَالَ النَّبِي اللهِ لَأَنْتَ أَحَبُ إِلَيْكَ مِنْ نَفْسِي فَقَالَ النَّبِي اللهِ لَأَنْتَ أَحَبُ إِلَيْكَ مِنْ نَفْسِي فَقَالَ النَّبِي اللهِ لَا يُعْمَرُ وَاللهِ لَأَنْتَ أَحَبُ إِلَيْكَ مِنْ نَفْسِي فَقَالَ النَّبِي اللهِ لَا يُعْمَرُ فَإِنَّهُ اللّهَ لَا أَنْتَ أَحَبُ إِلَيْكَ مِنْ نَفْسِي فَقَالَ النَّبِي اللهِ لَا يُعْمَرُ فَإِنَّهُ الْآنَ وَاللهِ لَأَنْتَ أَحَبُ إِلَيْكَ مِنْ نَفْسِي فَقَالَ النَّبِي اللهِ لَا أَنْ وَاللهِ لَا أَنْتَ أَحَبُ إِلَيْكَ مِنْ نَفْسِي فَقَالَ النَّبِي اللهِ لَا لَهُ عُمْرُ وَاللهِ لَا لَا يَعْمَرُ اللهُ لَا لَهُ عُمْرُ فَإِنَّهُ الْآنَ وَاللهِ لَا لَهُ عُمْرُ فَا عُمْرُ فَاللّهُ لِلللهِ لَا أَنْ وَاللهِ لَا لَهُ عُمْرُ لَنَهُ مَا مُعَمَّدُ اللّهِ لَلْهُ لَا عُمْرُ فَاللّهُ لَنَا عُمْرُ لَيْ عُمْرُ فَاللّهُ لِلللهِ لَا عُمْرُ لَا عُمْرُ فَاللّهُ لَا لَا لَهُ عُمْرُ فَاللّهُ لَا عُمْرُ وَاللّهِ لَا عُمْرُ اللّهُ لَا عُمْرُ اللّهُ لِللّهُ لَا عُمْرُ لَا عُمْرُ لَا عُمْرُ وَاللّهُ لِلللّهُ لَا عُمْرُ اللّهِ لَلْ اللّهِ لِلْ اللّهُ لِلْ اللّهُ لِلْكُولُ لَا عُمْرُ لَا عُلْلَاللّهُ لِللللّهِ لَا عُمْرُ لَا عُمْرُولُ اللّهِ لَا عُمْرُ اللّهِ لِللْهِ لَلْلَاللّهُ لَا عُمْرُ لَا عُمْرُ لَا عُمْرُ لَا عُمْرُ لَا عُمْرُ لَا عُمْلُ لَا عُمْرُ لَا عُلْمَالِهُ لَا عُلْمَالِهُ لِلللّهِ لَا عُلْلَاللّهُ لِلللّهُ لِلللّهُ لِلللّهُ لِلللللّهُ لِلللْهُ لَلْ الللللّهُ لِللللللّهُ لِلللللّهُ لِلللللللّهُ لَا عُلْمُ لَا عُلْمَالِلْمُ لَلْلَهُ لَلْلِهُ لِللللّهُ لَلْهُ لَلْهُ لِلللللْهُ لِللللّهُ لَلْلِهُ لَلْمُ لَاللّهُ لَلْمُ لَا لَاللّهُ لِللللْلِهُ لَلَ

৬৬৩২. 'আবদুল্লাহ ইব্নু হিশাম ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা একবার নাবী ( )-এর সঙ্গে ছিলাম। তিনি তখন 'উমার ইব্নু খাত্তাব ( )-এর হাত ধরেছিলেন। 'উমার ( ) তাঁকে বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আমার জান ছাড়া আপনি আমার কাছে সব কিছু চেয়ে অধিক প্রিয়। তখন নাবী ( ) বললেন ঃ না, যাঁর হাতে আমার প্রাণ ঐ সন্তার কসম! তোমার কাছে আমি যেন তোমার প্রাণের চেয়েও প্রিয় হই। তখন 'উমার ( ) তাঁকে বললেন, আল্লাহ্র কসম! এখন আপনি আমার কাছে আমার প্রাণের চেয়েও বেশি প্রিয়। নাবী ( ) বললেন ঃ হে উমর! এখন ( তুমি সত্যিকার ঈমানদার হলে )। তে৬৯৪। (আ.প্র. ৬১৭০, ই. ৬১৭৮)

عُنْبَةَ بْنِ مَسْعُود عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَزَيْد بَنِ خَالد أَنَّهُمَا أَخْبَرَاهُ أَنُّ رَجُلَيْنِ اخْتَصْمَا إِلَى رَسُولِ اللهِ فَقَالَ عُنْبَةَ بْنِ مَسْعُود عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَزَيْد بَنِ خَالد أَنَّهُمَا أَخْبَرَاهُ أَنُّ رَجُلَيْنِ اخْتَصْمَا إِلَى رَسُولِ اللهِ فَقَالَ عُنْبَة بْنِ مَسْعُود عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَزَيْد بَنِ خَالد أَنَّهُمَا أَخْبَرَاهُ أَنُّ رَجُلَيْنِ اخْتَصْمَا إِلَى رَسُولِ اللهِ فَقَالَ أَلَا مَرُولَ اللهِ وَأَذَنْ أَحَدُهُمَا اقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللهِ وَأُذَنْ أَحَدُهُمَا اقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللهِ وَأَذَنْ إِنْ أَنْفَعُهُمَا أَحَلُ يَا رَسُولَ اللهِ فَاقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللهِ وَأُذَنْ إِنْ أَنْفِي بِالْمَرَأَتِهِ لِي أَنْ أَتَكُلُّمَ قَالَ تَكُلَّمُ قَالَ إِنَّ ابْنِي كَانَ عَسِيفًا عَلَى هَذَا قَالَ مَالِكُ وَالْعَسِيفُ الأَجْيَرُ زَنِّى بِالْمَرَأَتِهِ لِي أَنْ أَتَكُلُّمَ قَالَ الْإِنْ الْعِلْمِ فَأَخْبَرُونِي أَنْ أَنْفَى اللهِ عَلَى هَذَا قَالَ مَالِكُ وَالْعَسِيفُ الْأَجْرَهُ وَيَعْ بَالْمَا أَنِي اللّهُ عَلَى اللّهُ الْعُلُمُ وَالْعَسِيفُ الْأَجْرُونِي أَنْ الْمَالَة مُنَالًا عُلَى اللّهُ وَالْعَلَى اللّهُ مَا اللّهُ الْعُلُم اللّهُ الْعَلَمُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهُ الْعَلَمُ وَالْعَلَامُ اللّهُ الْعَلَمُ وَالْعُلُولُ وَالْعَلَى اللّهُ الْعَلَمُ وَالْعَلَالُهُ الْعَلَامُ وَالْعَلَى اللّهُ الْعَلَى اللّهُ الْعَلَمُ وَلَا اللّهُ الْعَلَمُ وَاللّهُ الْعُلُولُ الْعَلَمُ وَالْعَلَى اللّهُ الْعَلَمُ اللّهُ الْعَلَى الْعَلَامُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعُلُمُ الْمُ الْعُلْمُ الْعُلُولُ الْعَلَمُ وَالْعُلُولُ اللّهُ الْعَلَمُ وَلَا اللّهُ الْعَلَمُ اللّهُ الْعَلَى اللّهُ الْعَلَمُ اللّهُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ الْعَلَى اللّهُ الْعَلَمُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الْمُ الْعُلُمُ اللّهُ الْعُلُولُ اللّهُ الْعَلَامُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعُلُولُ اللّهُ الْعَلَمُ اللّهُ الْعُلُولُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الل

<sup>&</sup>lt;sup>৫৮</sup> কবরের আযাব, হাশরের ময়দানের ভয়াবহতা, পুলসিরাতের দৃশ্য, পাপ-পুণ্য ওজন করার দৃশ্য, জাহান্নামের কঠিন কঠিন আযাবের দৃশ্য আল্লাহর রাসূল (১)-কে দেখানো হয়েছে, তিনি তা স্পষ্ট দেখেছেন। মানুষ এগুলো বিশ্বাস করেছে, কিন্তু চোখে দেখেনি। দেখলে তারা হাসত কম, কাঁদত বেশি।

রাসূল (ই) বলেছেন- তোমাদের কেউ তার নিজের জীবন, সন্তান, পিতামাতা ও সকল মানুষের চেয়ে আমাকে অধিক না ভালবাসা পর্যন্ত মু'মিন হতে পারবে না- হাদীস। (দ্রষ্টব্য সূরা আহ্যাব আয়াত নং-৬)

مَا عَلَى ابْنِي حَلْدُ مِائَةً وَتَغْرِيبُ عَامٍ وَإِنَّمَا الرَّحْمُ عَلَى امْرَأَتِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَمَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَأَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكَتَابِ اللهِ أَمَّا غَنَمُكَ وَجَارِيَتُكَ فَرَدُّ عَلَيْكَ وَجَلَدَ ابْنَهُ مِائَةً وَغَرَّبَهُ عَامًا وَأُمِرَ أُنَيْسُ الأَسْلَمِيُّ أَنْ يَأْتِيَ امْرَأَةً الْآخِرَ فَإِنْ اعْتَرَفَتْ رَجَمَهَا فَاعْتَرَفَتْ فَرَجَمَهَا

৬৬৩৩-৬৬৩৪. আবৃ হুরাইরাহ ও যায়দ ইব্নু খালিদ হাতে বর্ণিত। তাঁরা বলেছেন, একবার দু' লোক ঝগড়া করতে করতে নাবী (হাত)-এর কাছে এলো। তাদের একজন বলল, আল্লাহ্র কিতাব মৃতাবিক আমাদের মাঝে ফায়সালা করে দিন। দু'জনের মধ্যে (বেশি) বুদ্ধিমান অন্য লোকটি বলল, হাঁ। হে আল্লাহ্র রস্লা! আমাদের মধ্যে আল্লাহ্র কিতাব মৃতাবিক ফয়সালা করে দিন। আর আমাকে কিছু বলার অনুমতি দিন। তিনি বললেন ঃ বল। লোকটি বলল, আমার পুত্র ও লোকটির কাছে চাকর হিসাবে ছিল। (মালিক বলেন, তাঁলিকর রজম হবে। তাই আমি একশ' বক্রী ও একটি বাঁদী নিয়ে তার ফিদইয়া দিয়েছি। এরপর আমি আলিমদের নিকট এ ব্যাপারে জিজ্ঞেস করেছি। তাঁরা আমাকে জানালেন বে, আমার পুত্রের একশ' বেত্রাঘাত ও এক বছরের নির্বাসন হবে। আর রজম হবে এর স্ত্রীর। তখন রস্লুল্লাহ্ (হাত্র) বললেন ঃ কসম ঐ সন্তার, যাঁর হাতে আমার প্রাণ! আমি তোমাদের উভয়ের মধ্যে অবশ্যই আল্লাহ্র কিতাব মৃতাবিক ফয়সালা করে দেব। তোমার বক্রী ও বাঁদী তোমাকেই ফিরিয়ে দেয়া হবে। তিনি তাঁর পুত্রকে একশ' বেত্রাঘাত ও এক বছরের জন্য নির্বাসিত করলেন। আর উনায়ক আসলামীকে আদেশ দেয়া হল অন্য লোকটির স্ত্রীর কাছে যাওয়ার জন্য। সে যদি (ব্যভিচার) স্বীকার করে তবে তাকে রজম করতে। সে তা স্বীকার করল, সুতরাং তাকে পাথর নিক্ষেপে হত্যা করা হল। হি৩১৪, ২৩১৫। (আ.৪.৬১৭১, ই.ফা.৬১৭৯)

٦٦٣٥. صرتنى عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّد حَدَّثَنَا وَهْبٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّد بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ أَسْلَمُ وَغِفَارُ وَمُزَيْنَةُ وَجُهَيْنَةُ خَيْرًا مِنْ تَمِيمٍ وَعَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةَ وَغَطَفَانَ وَأَسَدٍ خَابُوا وَخَسِرُوا قَالُوا نَعَمْ فَقَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهُمْ خَيْرٌ مِنْهُمْ

৬৬৩৫. আবৃ বাক্রাহ (স্ক্রাইনার নাবী (স্ক্রাইনার বংশ তামীম, আমির ইব্নু সাসা'আ, গাতফান ও আসাদ বংশ থেকে উত্তম তোমরা কি এরূপ ধারণা কর? তারা তো ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে। সহাবাগণ বললেন, হাঁ। তখন তিনি বললেন ঃ কসম ঐ সন্তার যাঁর হাতে আমার প্রাণ! নিশ্চয়ই তারা এদের (শেষোক্ত গোত্রগুলোর) চেয়ে উত্তম! (৬৫১৫) (আ.এ. ৬১৭২. ই.ছা. ৬১৮০)

٦٦٣٦. صُمَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنَ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرُوَةُ عَنْ أَبِي حُمَيْد السَّاعِديِّ أَنَّهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ اسْتَعْمَلَ عَامِلاً فَحَاءَهُ الْعَامِلُ حِينَ فَرَغَ مِنْ عَمَلِهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ هَذَا لَكُ ۖ مُ

وَهَذَا أَهْدَيَ لِي فَقَالَ لَهُ أَفَلاَ قَعَدْتَ فِي بَيْتِ أَبِيكَ وَأُمِّكَ فَنَظَرْتَ أَيُهْدَى لَكَ أَمْ لاَ ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللهِ عَمْيَةً بَعْدَ الصَّلاَةِ فَتَشَهَّدَ وَأَنْنَى عَلَى اللهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَمَا بَالُ الْعَامِلِ نَسْتَعْمِلُهُ فَيَأْتِينَا فَيَقُولُ عَنْدًا مِنْ عَمَلَكُمْ وَهَذَا أَهْدَيَ لِي أَفَلاَ قَعَدَ فِي بَيْتِ أَبِهِ وَأُمّه فَنَظَرَ هَلْ يُهْدَى لَهُ أَمْ لاَ فَوَالّذِي نَفْسُ مُحَمَّد هَذَا مِنْ عَمَلَكُمْ وَهَذَا أَهْدِي لِي أَفَلاَ قَعَدَ فِي بَيْتِ أَبِهِ وَأُمّة فَنَظَرَ هَلْ يُهْدَى لَهُ أَمْ لاَ فَوَالّذِي نَفْسُ مُحَمَّد بَيْده لاَ يَعُلُّ أَحَدُكُم مِنْهَا شَيْئًا إلا جَاءَ بِه يَوْمَ الْقَيَامَة يَحْمَلُهُ عَلَى عُنْقِهِ إِنْ كَانَ بَعِيرًا جَاءَ بِهِ لَهُ رُغَاءً وَإِنْ كَانَتَ شَاةً جَاءَ بِهَا تَيْعَرُ فَقَدْ بَلُغْتُ فَقَالَ أَبُو حُمَيْد ثُمَّ رَفَعَ رَسُولُ اللهِ كَانَتُ مَعِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ مِنْ النّبِسِي عَلَى فَلَا لَكُو مُعَيْد ثُمَّ رَفَعَ رَسُولُ اللهِ فَسَلُوهُ فَقَدْ بَلَعْتُ مَعِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ مِنْ النّبِسِي فَى اللهِ فَسَلُوهُ فَلَا لَهُ وَعَلَى اللهِ عَلَى عَنْهُ وَقَدْ سَمِعَ ذَلِكَ مَعِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ مِنْ النّبِسِي فَي فَلَا لَهُ مُعَلَدُ مُ مَنْ اللّهِ عَلَى اللهُ فَعَلَى اللهُ اللهُ عَلَى عَنْدَةً إِلَى عُفْرَة إِبْطَيْهِ قَالَ أَبُو حُمَيْدُ وقَدْ سَمِعَ ذَلِكَ مَعِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ مِنْ النّبِسِي فَلَا لَهُ مَا اللّهِ مُعَلِّهُ وَقَدْ سَمِعَ ذَلِكَ مَعِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ مِنْ النّبِسِي فَلَا لَهُ عَلَى اللّهُ مُعَلِي وَيْدُ لِلْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُعَلّم اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه اللّه اللّه اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

৬৬৩৬. আবৃ হুমায়দ সা'ঈদী 😂 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (😂) এক ব্যক্তিকে রাজস্ব আদায়কারী নিযুক্ত করলেন। সে কাজ শেষ করে তাঁর কাছে এসে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! এটা আপনার জন্য আর এ জিনিসটি আমাকে হাদিয়া দেয়া হয়েছে। রসূলুল্লাহ্ (🚎) তাকে বললেন ঃ তুমি তোমার বাপ-মার ঘরে বসে থাকলে না কেন? তা হলে দেখতে তোমার জন্য হাদিয়া পাঠানো হয় কি না? এরপর রসূলুল্লাহ্ (ৼৣৣৣৣঃ) এশার ওয়াক্তের সালাতে দাঁড়িয়ে গেলেন এবং তাশাহ্হদ পাঠ করলেন ও আল্লাহ্র যথোপযুক্ত প্রশংসা করলেন। এরপর বললেন ঃ রাজস্ব আদায়কারীর অবস্থা কী হল? আমি তাকে নিযুক্ত করে পাঠালাম আর সে আমাদের কাছে এসে বলছে, এটা সরকারী রাজস্ব আর এ জিনিস আমাকে হাদিয়া দেয়া হয়েছে। সে তার বাপ-মার ঘরে বসেই থাকল না কেন? তাহলে দেখত তার জন্য হাদিয়া দেয়া হয় কি না? ঐ সন্তার কসম! যাঁর হাতে মুহাম্মাদ (😂)-এর প্রাণ, তোমাদের মাঝে কেউ কোন বস্ত ুতে খিয়ানত করলে, ক্বিয়ামাতের দিন সে ঐ বস্তুটিকে তার কাঁধে বহন করা অবস্থায় আসবে। সে বস্তুটি যদি উট হয় তা হলে উট আওয়াজ করতে থাকবে। যদি গরু হয় তবে হাম্বা হাম্বা করতে থাকবে। আর যদি বক্রী হয় তবে ভ্যা ভ্যা করতে থাকবে। আমি (বাণী) পৌছিয়ে দিলাম। রাবী আবৃ হুমায়দ বলেন, এরপর রস্লুল্লাহ্ (🚎) তাঁর হস্ত মুবারক এতটুকু উঠালেন যে, আমরা তাঁর দু'বগলের শুভ্রতা দেখতে গেলাম। আবৃ হুমায়দ বলেন, এ কথাগুলো যায়দ ইব্নু সাবিতও আমার সঙ্গে গুনেছে নাবী (🚎) থেকে। কাজেই তোমরা তাঁকে জিজ্ঞেস করে দেখতে পার। [৯২৫; মুসলিম ৩৩/৭, হাঃ ১৮৩২, আহমাদ ২৩৬৫৯] (আ.প্র. ৬১৭৩, ই.ফা. ৬১৮১)

٦٦٣٨. عرشا عُمَرُ بَنُ حَفْصِ حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّنَنَا الأَعْمَشُ عَنْ الْمَعْرُورِ عَنْ أَبِي ذَرِّ قَالَ اثْتَهَيْتُ إِلَيْهِ وَهُوَ فِي ظُلِّ الْكَعْبَةِ مُهُ الأَخْسَرُونَ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ هُمُ الأَخْسَرُونَ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ فَلُتُ مَا شَأَنِي أَيُسرَى وَهُوَ فِي ظُلِّ الْكَعْبَةِ يَقُولُ هُمُ الأَخْسَرُونَ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ هُمُ الأَخْسَرُونَ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ قُلْتُ مَا شَأَنِي أَيْسِرَى فَي طُلِّ الْكَعْبَةِ مَا شَاءَ اللهُ فَقُلْتُ مَنْ هُسِمُ فِي شَيْءٌ مَا شَاءَ اللهُ فَقُلْتُ مَنْ هُسِمُ بَا شَاءً اللهُ فَقُلْتُ مَنْ هُسِمُ بَا شَاءً اللهُ فَقُلْتُ مَنْ هُسِمُ بَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِل

৬৬৩৮. আবৃ যর গিফারী হা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমি নাবী (হা)-এর নিকট গেলাম। তখন তিনি কা'বা ঘরের ছায়ায় বসে বলেছিলেন ঃ কা'বা ঘরের রবের কসম! তারা ক্ষতিগ্রস্ত। কা'বা ঘরের রবের কসম! তারা ক্ষতিগ্রস্ত। আমি বললাম, আমার অবস্থা কী? আমার মাঝে কি কিছু (ক্রুটি) দেখা গেছে? তিনি বলছিলেন, এমন অবস্থায় আমি তাঁর কাছে বসে পড়লাম। আমি আর চুপ করে থাকতে পারলাম না। আমি চিন্তায় আচ্ছন রইলাম যতক্ষণের জন্য আল্লাহ্ চাইলেন। এরপর আমি আরয করলাম, আমার পিতামাতা আপনার জন্য কুরবান! তারা কারা হে আল্লাহ্র রসূল (হা)! তিনি বললেন ঃ অধিক সম্পদের অধিকারী। তবে তারা নয় যারা এভাবে এভাবে এভাবে (সাদকা করে)। তি (১৪৬০; মুসলিম ১২/৮, হাঃ ৯৯০, আহমাদ ২১৪০৯) (আ.প্র. ৬১৭৫, ই.ফা. ৬১৮৩)

٦٦٣٩. صَرَمَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرُنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْسِرَةً قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى سَلِيمَانُ لَأَطُوفَنَّ اللَّيْلَةَ عَلَى تِسْعِينَ الْمَرَأَةَ كُلَّهُنَّ تَأْتِي بِفَارِسٍ يُحَاهِدُ فِي سَسِيلِ اللهِ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى مَنْهُنَّ وَاللهِ عَلَى تَسْعِينَ الْمَرَأَةُ وَاحِدَةً وَاحِدَةً وَاحِدَةً وَاحِدَةً وَاحِدَةً وَاحِدَةً وَاحِدَةً بَيْدِهِ لَوْ قَالَ إِنْ شَاءَ اللهِ فَرُسَانًا أَجْمَعُونَ جَمَاعًا فَلَمْ يَسِيلِ اللهِ فُرْسَانًا أَجْمَعُونَ جَاءَتُ بِشِقِ رَجُلٍ وَايْمُ اللهِ فُرْسَانًا أَجْمَعُونَ

৬৬৩৯. আবৃ হ্রাইরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( ) বলেছেন ঃ একবার সুলায়মান ( । ) বললেন ঃ আমি আজ রাতে নক্ষইজন স্ত্রীর সঙ্গে মিলিত হব, যারা প্রত্যেকেই একটি করে অশ্বারোহী জন্ম দেবে যারা আল্লাহর রাস্তায় জিহাদ করবে। তাঁর সঙ্গী বলল, ইন্শা আল্লাহ্ (বলুন)। তিনি ইন্শা আল্লাহ্ বললেন না। অতঃপর তিনি সকল স্ত্রীর সঙ্গেই মিলিত হলেন। কিন্তু একজন স্ত্রী ছাড়া কেউ গর্ভবতী হলেন না, আর সেও এক অপূর্ণাঙ্গ সন্তান প্রসব করল। যাঁর হাতে মুহাম্মাদ ( ) এর প্রাণ, ঐ সন্তার কসম! তিনি যদি ইন্শা আল্লাহ্ বলতেন, তাহলে সকলেই অশ্বারোহী হয়ে আল্লাহ্র রাস্তায় জিহাদ করত। ( ) (আ.প্র. ৬১৭৬, ই.ফা. ৬১৮৪)

<sup>&</sup>lt;sup>৬০</sup> সম্পদশালীরা যদি সম্পদ অর্জন করে যাকাত আদায় ও দান খয়রাত না করে তবে তারা ক্ষতিগ্রস্ত হবে, অনুরূপভাবে হারাম পন্থায় সম্পদ অর্জনকারীও ক্ষতিগ্রস্ত হবে। আর তাদের যারা যথাযথ যাকাত আদায় করবে, দান খয়রাত করবে, তারা ক্ষতিগ্রস্ত হবে না

<sup>&</sup>lt;sup>৬)</sup> আল্লাহর ইচ্ছে ও হুকুম ছাড়া বান্দার কোন কাজ ফলদায়ক হবে না।

. ٦٦٤. عرثنا مُحَمَّدُ حَدَّنَنَا أَبُو الأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ قَالَ أَهُدِيَ إِلَى النَّبِيِّ النَّبِيِّ مَنْ مُرَعَةً مِنْ حَرِيرٍ فَجَعَلَ النَّاسُ يَتَدَاوَلُونَهَا بَيْنَهُمْ وَيَعْجُبُونَ مِنْ حُسْنِهَا وَلِينِهَا فَقَالَ رَسُسولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى وَالّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَمَنَادِيلُ سَعْدٍ فِي الْجَنَّةِ حَيْرٌ مِنْهَا لَـمْ يَقُلَى اللهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ وَالّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ اللهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ وَالّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ

৬৬৪০. বারাআ ইব্নু 'আযিব হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (﴿﴿﴿﴾)-এর জন্য একবার রেশমের এক টুক্রা কাপড় হাদিয়া পাঠানো হল। লোকেরা তার সৌন্দর্য ও মসৃণতা দেখে অবাক হয়ে একে একে হাতে নিয়ে দেখছিল। এরপর রাসুলুল্লাহ্ (﴿﴿﴾) বললেন ঃ তোমরা কি এটা দেখে অবাক হচছ? তাঁরা উত্তর দিলেন, হাা, হে আল্লাহ্র রসূল! তিনি বললেন ঃ যাঁর মুঠোয় আমার প্রাণ ঐ সন্তার কসম!। নিশ্চয়ই জান্নাতে সা'দের রুমাল এর চেয়েও উত্তম হবে। ﴿﴿ আবৃ 'আবদুল্লাহ্ (বুখারী রহ্.) বলেন, তবে ত'বাহ এবং ইসরাঈল আবৃ ইসহাক থেকে যে বর্ণনা করেছেন তাতে وَالَّذِي نَفْسِي بِيَسِدِهِ কথাটি বলেনি। (৩২৪৯) (আ.প্র. ৬১৭৭, ই.ফা. ৬১৮৫)

٦٦٤١. عرثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شَهَابِ حَدَّثَنِي عُرُوةُ بْنُ الزَّبَيْرِ أَنْ عَائِشَةً رَضِي اللهِ عَلَمَ عَالَتْ إِنَّ هِنْدَ بِنُتَ عُثَبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ مَا كَانَ مِمَّا عَلَى ظَهْرِ الأَرْضِ عَائِشَةً رَضَى اللهِ عَنها قَالَت إِنَّ هِنْدَ بِنُتَ عُثَبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ مَا كَانَ مِمَّا عَلَى ظَهْرِ الأَرْضِ أَهْلُ أَخْبَاءِ أَوْ حَبَائِكَ شَكَّ يَحْيَى ثُمَّ مَا أَصْبَحَ الْيَوْمَ أَهْلُ أَخْبَاء أَوْ حَبَائِكَ شَكَّ يَحْيَى ثُمَّ مَا أَصْبَحَ الْيَوْمَ أَهْلُ أَخْبَاء أَوْ حَبَائِكَ شَكَّ يَحْيَى أَنْ اللهِ عَلَى وَاللهِ عَلَى مَنْ أَنْ يَعِزُّوا مِنْ أَهْلِ أَخْبَائِكَ أَوْ حَبَائِكَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى وَاللهِ عَلَى مَنْ اللهِ عِلْمُ وَاللهِ عَلَى مَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى مَنْ اللهِ عَلَى مَنْ اللهِ عَلَى مَنْ اللهِ عَلَى مَنْ اللهِ عَلَى مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

৬৬৪১. 'আয়িশাহ সিদ্দীকা হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হিন্দা বিন্ত 'উত্বাহ ইব্ন রাবীআ' বলল, হে আল্লাহ্র রসূল (হাত্ত্র)! এমন এক সময় ছিল যখন ভূ-পৃষ্ঠে যারা তাঁবুতে বাস করছে তাদের মাঝে আপনার অনুসারী যারা তারা অপমানিত হোক এটা আমি খুবই পছন্দ করতাম। (এখানে বর্ণনার মাঝে তিনি কিন্দুর বলেছেন, না কলেছেন এ সম্পর্কে রাবী ইয়াহ্ইয়ার সন্দেহ রয়েছে।) কিন্তু আজ্ব আমার কার্ছে এর চেয়ে বেশি প্রির্ম কিছুই নেই যে, তাঁবুতে বাসকারীদের মাঝে আপনার অনুসারীরা সম্মানিত হোক। রস্লুল্লাহ্ (হাত্ত্র) বললেন ঃ যাঁর হাতে মুহাম্মাদ (হাত্ত্র)-এর প্রাণ কসম ঐ সন্তার! এ সম্মান আরও বাড়ক। হিন্দা বললো, আবৃ সুফ্ইয়ান একজন কৃপণ লোক। তার মাল থেকে তার পরিবারবর্গকে) কিছু খাওয়ালে এতে কি আমার কোন দোষ হবেং তিনি বললেন ঃ না। তবে তা (ন্যায়সঙ্গতভাবে হতে হবে। হি২১১) (আ.প্র. ৬১৭৮ ই.ফা. ৬১৮৬)

<sup>&</sup>lt;sup>৬৭</sup> জান্নাতের একটি রুমাল হবে দুনিয়ার সমস্ত সম্পদের চেয়েও বেশি মূল্যবান।

٦٦٤٢. عَرْمَ أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا شُرَيْحُ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ إِسْحَاقَ سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ مَيْمُونِ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُود رضى الله عَنْ قَالَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللهِ عَلَى مُضِيفً طَهْرَهُ إِلَى قُبَّة مِنْ أَدَمٍ يَمَان إِذْ قَالَ لَأَصْحَابِهِ أَتْرُضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا رُبُعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ قَالُوا بَلَى قَالَ أَفْلَمْ تَرْضَوْا أَنْ تَكُونُوا رُبُع أَهْلِ الْجَنَّةِ قَالُوا بَلَى قَالَ أَفْلَمْ تَرْضَوْا أَنْ تَكُونُوا بُلَى قَالَ فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّد بِيَدِهِ إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا نِصْفَ أَهْلِ الْجَنَّةُ اللهِ الْمَعْدَا لَهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

৬৬৪২ 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ ( হেলান বিলেন, রস্লুল্লাহ্ ( ) এক সময় ইয়ামানী চামড়ার কোন এক তাঁবুতে তাঁর পিঠ হেলান দিয়েছিলেন। তখন তিনি তাঁর সহাবীদের প্রতিলক্ষ্য করে বললেন ঃ তোমরা জানাতীদের এক-চতুর্থাংশ হবে, এতে কি তোমরা সম্ভষ্ট আছ? তাঁরা বললেন, হাা। তিনি বললেন ঃ তোমরা জানাতীদের এক-তৃতীয়াংশ হবে, এতে কি তোমরা সম্ভষ্ট নও! তাঁরা বললেন, হাা। তিনি বললেন ঃ যাঁর হাতে মুহামাদ ( )-এর প্রাণ শপথ এ সন্তার! নিক্যই আমি কামনা করি তোমরা জানাতীদের অর্ধেক হবে। ডি৫২৮। (আ.প্র. ৬১৭৯, ই.ফা. ৬১৮৭)

٦٦٤٣. صرْمَنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِيهِ

عَنْ أَبِي سَعِيد أَنَّ رَجُلاً سَمِعَ رَجُلاً يَقَرَأُ ﴿ وَلَى هُوَ اللهُ أَحَلُ ﴾ يُرَدِّدُهَا فَلَمَّا أَصْبَحَ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللهِ فَفَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ وَقَالَ وَاللهِ فَقَالَ وَاللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ وَاللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ وَاللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ وَاللهُ وَلَوْلَا وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَمُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِمُ وَاللهُ وَلِمُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَا إِللهُ وَلَا إِللهُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَاللهُ وَلِمُ وَلَا وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا وَلَا وَاللهُ وَاللهُ وَلَا وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَوْلُوا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُوا اللهُ وَلِمُواللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ

٦٦٤٤. عرشى إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا حَبَّانُ حَدَّنَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِك رضى *الله عنه* أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ أَتِمُّوا الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَرَاكُمْ مِنْ بَعْدِ ظَهْرِي إِذَا مَا رَكَعْتُمْ وَإِذَا مَا سَجَدْتُمْ

ত্রু কুরআনের মৌলিক আলোচ্য বিষয় হল তিনটি (১) তাওহীদ (২) রিসালাত ও (৩) আথিরাত। মৌলিক এ তিনটি বিষয়ের প্রথমটি তথা তাওহীদ সূরা ইখলাসে অতি স্পষ্টভাবে বিশ্লেষিত হয়েছে। এ সূরায় বলা হয়েছে সেই আল্লাহ এক ও একক, তিনি কারো বা কোন কিছুর মুখাপেক্ষীহীন, তিনি কাউকে জন্ম দেন নি, কেউ তাঁকে জন্ম দেয়নি আর তাঁর সমকক্ষ কেউ নয়। তাওহীদের পূর্ণাঙ্গ পরিচয় তুলে ধরার কারণে সূরাটি আল কুরআনের এক তৃতীয়াংশের মর্যাদা লাভ করেছে।

৬৬৪৪. আনাস ইব্নু মালিক (হা) হতে বর্ণিত। তিনি নাবী (হা)-কে এ কথা বলতে শুনেছেন যে, তোমরা রুকু' ও সাজদাহ পূর্ণভাবে কর। ধার হাতে আমার প্রাণ ঐ সন্তার কসম!। তোমরা যখন রুকু এবং সাজদাহ কর তখন আমি তোমাদেরকে আমার পিছন থেকে অবশ্যই দেখতে পাই। [৪১৯] (আ.প্র. ৬১৮১, ই.ফা. ৬১৮৯)

٦٦٤٥. صَرَمُنَا إِسْحَاقُ حَدَّنَنَا وَهُبُ بُنُ جَرِيرِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامٍ بْنِ زَيْدِ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِك أَنَّ المُرَّأَةُ مِنْ الأَيْصَارِ أَتَتَ النَّبِيَّ ﷺ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّكُمْ لَأَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ اللَّهِيُّ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّكُمْ لَأَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ قَالَهَا ثَلاَثَ مرَار

৬৬৪৫. আনাস ইব্নু মালিক (হা) হতে বর্ণিত যে, আনসার গোত্রের এক মহিলা নাঁবী (হা)-এর নিকট হাযির হল; সঙ্গে ছিল তার সন্তান-সন্ততি। নাবী (হা) বললেন ঃ যাঁর হাতে আমার প্রাণ ঐ সন্তার কসম! মানুষের মধ্যে তোমরা আমার নিকট সবচেয়ে প্রিয়। কথাটি তিনি তিনবার বললেন। তি৭৮৬। (আ.প্র. ৬১৮২, ই.ফা. ৬১৯০)

## لاً تَحْلَفُوا بِآبَائِكُمْ بَابِ لاَ تَحْلَفُوا بِآبَائِكُمْ بِهِ ٤/٨٣ . ١٠٥/8. अर्थाां ३ वीश-नानात कत्रम कत्रत्व ना

٦٦٤٦. صرثنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكُ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ رضى الله عنها أَنَّ رَسُولَ الله عَمْدَ الله بْنِ عُمَرَ بْنِ الله يَنْهَــاكُمْ أَنْ تَحْلِفُ بِأَبِيهِ فَقَالَ أَلاَ إِنَّ الله يَنْهَــاكُمْ أَنْ تَحْلِفُ وَيُ يَعِيْهُ وَكُو يَسِيرُ فِي رَكُبٍ يَحْلِفُ بِأَبِيهِ فَقَالَ أَلاَ إِنَّ الله يَنْهَــاكُمْ أَنْ تَحْلِفُ وَالله الله أَوْ لَيَصْمُتُ

৬৬৪৬. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার (হ্রা) হতে বর্ণিত। একবার রস্লুল্লাহ্ (হ্রা) 'উমার ইব্নু খান্তাব হ্রা)-কে বাহনে চলা অবস্থায় পেলেন যখন তিনি তাঁর পিতার নামে কসম করছিলেন। তিনি বললেন ঃ সাবধান। আল্লাহ্ তোমাদেরকে তোমাদের বাপ-দাদার নামে কসম করতে নিষেধ করেছেন। কেউ কসম করতে চাইলে সে যেন আল্লাহ্র নামে কসম করে, নইলে যেন চুপ থাকে। ' (২৬৭৯) (আ.প্র. ৬১৮৩, ই.ফা. ৬১৯১)

٦٦٤٧. صرثنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَابِ قَالَ قَالَ سَالِمٌ قَالَ ابْسَنُ عُمْرَ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ فَالَ لِي رَسُولُ اللهِ ﷺ إِنَّ اللهِ يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ قَالَ عُمَرُ فَسَوَاللهِ مَسَاحَتُ عُمْرَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ ذَاكِرًا وَلاَ آثِرًا حَلَقَتُ بِهَا مُنْذُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ ذَاكِرًا وَلاَ آثِرًا

<sup>🍟</sup> क्रक्' সিজদা পূর্ণভাবে না করলে তা সালাত হিসেবে গণ্য হবে না।

<sup>\*</sup> হাদীসটি পিতা-মাতার নামে শপথ করা নিষিদ্ধ'র প্রমাণ বহন করে। আব্দুল্লাহ ইবনু উমার হতে বর্ণিত তিনি বলেন, আমি রাসূল কে বলতে অনেছি, তিনি এরশাদ করেন, যে ব্যক্তি আল্লাহ ব্যতীত অন্যের নামে শপথ করল সে কুফুরী করল অথবা শিরক করল। (ফাতহুল বারী)

قَالَ مُحَاهِدٌ أَوْ أَثَارَة مِنْ عِلْمٍ يَأْثُرُ عِلْمًا تَابَعَهُ عُقَيْلٌ وَالزُّبَيْدِيُّ وَإِسْحَاقُ الْكَلَبِيُّ عَنْ الزُّهْرِيِّ وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ وَمَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِم عَنْ ابْن عُمَرَ سَمِعَ النَّبِيُّ ﷺ عُمَرَ

৬৬৪৭. ইব্নু 'উমার ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'উমার ( কে)-কে বলতে শুনেছি। তিনি বলেন যে, রাস্লুল্লাহ্ ( কি) আমাকে বলেছেন ঃ নিশ্চয়ই আল্লাহ্ তোমাদের বাপ-দাদার নামে কসম করতে নিষেধ করেছেন। 'উমার ( বলেন, আল্লাহ্র কসম! যখন থেকে আমি রস্লুল্লাহ্ ( কথা বলতে শুনেছি, তখন থেকে আমি তাদের নামে কসম করিনি মনে থাকা অবস্থাতেও না, অন্যের কথা উদ্ধৃত করেও না।

पूजारिप (त्रर.) वलाएन, ﴿ وَأَنَّ اَ وَالَّا اَوْ اَلَّا اَوْ مِنْ عِلْمٍ ﴿ اَوْ اَلَّا اَوْ مِنْ عِلْمٍ ﴿ اللهِ اللهُ اللهُ

৬৬৪৮. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার ( হেলা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ( হেলা) বলেছেন ঃ তোমরা তোমাদের বাপ-দাদাদের নামে শপথ করো না। [২৬৭৯] (আ.প্র. ৬১৮৫, ই.জা. ৬১৯৩)

٦٦٤٩. صرئنا قُتَيْبَةُ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ أَيُوبِ عَنْ أَبِي فِلاَبَةَ وَالْقَاسِمِ التَّميميّ عَنْ زَهْدَمٍ قَالَ كَانَ بَيْنَ هَذَا الْحَيِّ مِنْ جَرْمٍ وَبَيْنَ الأَشْعَرِيْنَ وُدُّ وَإِحَاءٌ فَكُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ فَقُرَّبُ إِلَيْهِ طَعَامٌ فِيهِ لَحْمُ دَحَاجِ وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللهِ أَحْمَرُ كَأَنَّهُ مِنْ الْمَوَالِي فَدَعَاهُ إِلَى الطَّعَامِ فَقَالَ إِنِي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا فَقَالَ إِنِي آتَيْتُ رَسُولَ اللهِ فَلَيْ فِي نَفْرِ مِنْ الأَشْعَرِيِّنَ فَقَالَ وَاللهِ لاَ أَحْمَلُكُمْ وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمَلُكُمْ عَلَيْهِ فَأَتِي رَسُولُ اللهِ فَقَالَ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ فَقَالَ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ فَأَتِي رَسُولُ اللهِ فَقَالَ عَلَى الطَّعَامِ وَاللهِ لاَ أَحْمَلُكُمْ وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمَلُكُمْ عَلَيْهِ فَأْتِي رَسُولُ اللهِ فَقَالَ عَلَى يَمِينَ فَأَمَرَ لَنَا بِخَمْسِ ذَوْدٍ غُرِّ الذَّرَى فَلَمَّا الطَّقَيْنَا قُلْنَا مَا صَنَعْنَا حَلَفَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ اللهِ عَنْدَهُ مَا يَحْمَلُنَا فَمَا اللهِ فَقَلْنَا وَمَا عِنْدَهُ مَا يَحْمَلُنَا فَمَا اللهِ فَقَلْنَا مَا صَنَعْنَا حَلَفَ رَسُولُ اللهِ فَقَلْنَا وَمَا عِنْدَهُ مَا يَحْمَلُنَا فَمَا إِلَا يَعْمَلُنَا وَمَا عَنْدَهُ مَا يَحْمَلُنَا فَمَا عَلَى يَمِينِ فَأَرَى عَمَلَنَا فَمَا عَنْدَكَ مَا عَنْدَكَ مَا تَحْمَلُنَا فَقَالَ إِنِي لَسُنَ أَنَا حَمَلَتُكُمْ وَلَكِنَّ اللهَ حَمَلَنَا فَقَالَ اللهِ لاَ أَنْتِتُ اللّذِي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّلُنَا كُو لَكُنَّ اللهُ حَمَلَكُمْ وَلَكِنَّ اللهُ حَمَلَكُمْ وَلَكِنَّ اللهُ عَلَى يَمِينِ فَأَرَى غَيْرَا وَمَا عَنْدَكَ مَا تَحْمَلُنَا فَقَالَ إِنْدِي هُو خَيْرٌ وَتَحَلَّلُهُ وَلَا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى يَمِينِ فَأَرَى غَيْرَهُمَا عَنْدُكَ مَا عَنْدُلُ مَا اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَمِينِ فَأَرَى عَثَرُا وَاللهُ لاَ الْعَلْمُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُع

৬৬৪৯. যাহদাম 😂 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাদের গোত্র জারাম এবং আশ'আরী গোত্রের মাঝে বন্ধুত্ব ও ভ্রাতৃত্ব ছিল। আমরা (একবার) আবৃ মৃসা আশ'আরীর সাথে ছিলাম। তাঁর কাছে খাবার উপস্থিত করা হল, যাতে ছিল মুরগীর গোশত। তাইমিল্লাহ্ গোত্রের এক লাল রঙের ব্যক্তি তাঁর কাছে ছিল। সে দেখতে গোলামদের মত। তিনি তাকে খাবার খেতে ডাকলেন। তখন সে লোকটি বলল, আমি মরগীকে এমন জিনিস খেতে দেখেছি যার জন্য আমি তাকে ঘূণা করি। তাই আমি কসম করেছি যে, মুরগী খাব না। তিনি বললেন, ওঠ, আমি এ সম্পর্কে অবশ্যই তোমাকে একখানা হাদীস বলব। একবার আমি কতক আশ'আরীর সাথে বাহন সংগ্রহের জন্য রসূলুল্লাহ্ (🚗)-এর নিকট এলাম। তখন তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! আমি তোমাদেরকে বাহন দিতে পারব না। তোমাদের বাহন দেয়ার জন্য কিছুই আমার কাছে নেই। এরপর রস্লুল্লাহ্ (🚎)-এর কাছে গনীমতের কিছু উট এল। তিনি আমাদের সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলেন এবং বললেন ঃ আশ'আরী দলটি কোথায়? এরপর আমাদের জন্য পাঁচটি উত্তম সুন্দর উট দেয়ার জন্য নির্দেশ দিলেন। আমরা যখন চলে গেলাম, তখন চিন্তা করলাম আমরা এ কী করলাম? রাসূলুল্লাহ্ (😂) তো শপথ করেছিলেন আমাদেরকে বাহন দেবেন না। আর তাঁর কাছে কোন বাহন তো ছিলও না। কিন্তু এরপর তিনি তো আমাদেরকে আরোহণের বাহন দিলেন। আমরা রস্লুল্লাহকে (🚐)- তার কসমের ব্যাপারে অন্যমনস্ক রেখেছিলাম। আল্লাহ্র কসম! এ বাহন আমাদের কোন উপকারে আসবে না। কাজেই আমরা তাঁর কাছে ফিরে গেলাম এবং তাঁকে বললাম যে, আমাদেরকে আপনি আরোহণ করাবেন এ উদ্দেশে আমরা তো আপনার কাছে এসেছিলাম। আপনি কসম করেছিলেন যে, আপনি আমাদেরকে কোন বাহন দিবেন না। আর আপনার কাছে এমন কোন কিছু ছিলও না, যাতে আমাদেরকে আরোহণ করাতে পারেন। তখন তিনি বলেছিলেন ঃ আমি তোমাদেরকে আরোহণ করাইনি বরং আল্লাহ্ আরোহণ করিয়েছেন। আল্লাহ্র শপথ। আমি যখন শপথ করি আর তার অন্যটির মাঝে যদি অধিক কল্যাণ দেখতে পাই, তা হলে যা কল্যাণকর তাই বাস্তবায়িত করি এবং আমি শপথ ভঙ্গ করি। [৩১৩৩] (আ.প্র. ৬১৮৬, ই.ফা. ৬১৯৪)

ه ﴿ ﴿ ﴿ الطُّواغِيتِ ﴿ وَالْعُزَّى وَلاَ بِالطُّواغِيتِ ﴿ وَالْعُزَّى وَلاَ بِالطُّواغِيتِ ﴿ ٥/٨٣ صَالِمَ الْعَالِمُ الْعُلَالُ وَالْعُواغِيتِ ﴿ وَالْعُزَالُ وَالْعُواغِيتِ ﴿ وَالْعُرَافِينِ وَالْعُلَافِينِ وَالْعُلَافِينِ وَالْعُلِي وَالْعُلِينِ وَلِينِ وَالْعُلِينِ وَالْعُلِينِ وَالْعُلِينِ وَالْعُلِينِ وَالْعُلِينِ وَالْعُلِينِ وَالْعُلِينِ وَالْعُلِينِ وَالْعُلِينِ وَالْعِلِينِ وَالْعِلَافِينِ وَالْعُلِينِ وَالْعُلِينِ وَالْعُلِينِ وَالْعُلِينِ وَالْعُلِينِ وَلَالْعُلِينِ وَالْعُلِينِ وَالْعُلِينِ وَالْعُلِينِ وَالْعُلِينِ وَالْعُلِينِ وَالْعُلِينِ وَالْعُلِينِ وَالْعُلِينِ وَالْعُلِينِ وَالْعُلِيلِيلِيلِ وَالْعُلِيلِ وَالْعُلِيلِ وَالْعُلِيلِ وَالْعُلِيلِيلِ وَالْعُلِيلِيلِيلِ

. ٦٦٥. صَرَىٰ عَبَدُ اللهِ بَنُ مُحَمَّد حَدَّثَنَا هِ شَامُ بَنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنَ الزُّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْد بَنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضَى اللهِ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِيِّ قَالَ مَنْ حَلَفَ فَقَالَ فِي حَلِفِهِ بِاللاَّتِ وَالْعُزَّى فَلْيَقُلُ لَا يَلُهُ وَمَنْ قَالَ لَصَاحِبه تَعَالَ أَقَامِرُكَ فَلْيَتَصَدَّقَ

৬৬৫০. আবৃ হুরাইরাহ (حجة) সূত্রে নাবী (جهزه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যে ব্যক্তি শপথ করে এবং বলে, 'লাত ও উয্যার শপথ', তখন সে যেন الْمَا اللهُ বলে আর যে ব্যক্তি তার সঙ্গীকে বলে 'এসো জুয়া খেলি' তাহলে সে যেন সদাকাহ দেয়। ৬৬ [৪৮৬০] (আ.প্র. ৬১৮৭, ই.ফা. ৬১৯৫)

শু লাত ও উয্যার নামে (গুধুমাত্র) শপথ করার পাপ لا إله إلا الله বলার দ্বারা মুছে যায় আর জুয়া খেলার জন্য (জড়িত না হয়ে গুধুমাত্র) আহ্বানের পাপ সাদাকা করার দ্বারা মুছে যায়।

#### २/٨٣. بَابِ مَنْ حَلَفَ عَلَى الشَّيْءِ وَإِنْ لَمْ يُحَلِّفُ. ৮৩/৬. অধ্যায় ३ কেউ यिन कान किছूत कসম করে অপচ তাঁকে কসম দেয়া হয়নি-এ সম্পর্কে বর্ণনা।

٦٦٥١. عرثنا فَتَيْبَةُ حَدَّنَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضى الله عنها أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى اصْطَنَعَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَب وَكَانَ يَلْبَسُهُ فَيَجْعَلُ فَصَّهُ فِي بَاطِنِ كَفِّهِ فَصَنَعَ النَّاسُ خَوَاتِيمَ ثُمَّ إِنَّهُ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَنَرَعَهُ فَقَالَ إِنِّي كُنْتُ أَلْبَسُهُ أَبَدُا وَمَنَعَ فَقَالَ إِنِّي كُنْتُ أَلْبَسُهُ أَبَدًا فَنَبَذَ فَتَبَذَ فَتَالَ فَوَاتِيمَهُمْ

৬৬৫১. ইব্নু 'উমার ( হাতে বর্ণিত যে রস্লুল্লাহ্ ( ্ ) একটি স্বর্ণের আংটি তৈরি করালেন এবং তিনি সেটা ব্যবহার করতেন। ব্যবহারকালে তাঁর পাথরটি হাতের ভিতরের দিকে রাখতেন। তখন লোকেরাও এরূপ করল। এরপর তিনি মিম্বরের উপর বসে তা খুলে ফেললেন এবং বললেন ঃ আমি এ আংটি পরেছিলাম এবং তার পাথর হাতের ভিতরের দিকে রেখেছিলাম। অতঃপর তিনি তা ছুঁড়ে ফেলে দিলেন। আর বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! আমি এ আংটি আর কোনদিন ব্যবহার করব না! তখন লোকেরাও তাদের নিজেদের আংটিগুলো খুলে ফেলল। িচে৬৫। (আ.খ. ৬১৮৮, ই.ফা. ৬১৯৬)

## ٧/٨٣. بَابِ مَنْ حَلَفَ بِمِلَّة سِوَى مِلَّةِ الإِشْلاَمِ

৮৩/৭. অধ্যায় ঃ ইসলাম ছাড়া অন্য কোন ধর্মের কসম করলে।

وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ حَلَفَ بِاللَّاتِ وَالْعُزَّى فَلْيَقُلْ وَلَمْ يَنْسُبُهُ إِلَى الْكُفْرِ

নাবী (جَالِهُ إِلاَ اللهُ) বলেছেন ঃ কেউ যদি লাত ও উয্যার কসম করে তবে সে যেন اللهُ বলে কিন্তু তিনি এমন ব্যক্তিকে কাফের বলেননি।

٦٦٥٢. صرننا مُعَلَّى بْنُ أَسَد حَدَّنَنَا وُهَيْبٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ ثَابِت بْنِ الضَّحَّاكِ قَالَ النَّبِيُّ النَّبِيُّ مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ مِلَّةِ الإِسْلَامِ فَهُوَ كَمَا قَالَ قَالَ وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ عُذَّبِ بِهِ فِي نَارِ حَهَنَّمَ وَلَعْنُ الْمُؤْمِنِ كَقَتْلِهِ وَمَنْ رَمَى مُؤْمِنًا بِكُفْرٍ فَهُوَ كَقَتْلِهِ

৬৬৫২. সাবিত ইব্নু যহ্হাক ( হলে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( কেউ) বলেছেন ঃ কেউ ইসলাম ছাড়া অন্য কোন ধর্মের কসম করলে সেটা ঐ রকমই হবে, যেমন সে বলল। তিনি (আরও বলেছেন) কেউ কোন জিনিসের দ্বারা আত্মহত্যা করলে, জাহান্নামের আগুনে তাকে ঐ জিনিস দিয়েই শাস্তি দেয়া হবে। কোন মু'মিনকে লা'নত করা তাকে হত্যা করা তুল্য। আর কোন মু'মিনকে কুফ্রীর অপবাদ দেয়াও তাকে হত্যা করার তুল্য। ১৬৬৩ (আ.প্র. ৬১৮৯, ই.ফা. ৬১৯৭)

### ٨/٨٣. بَابِ لاَ يَقُولُ مَا شَاءَ اللهُ وَشِئْتَ وَهَلْ يَقُولُ أَنَا بِاللهِ ثُمَّ بِكَ

#### ৮৩/৮. অধ্যায় ঃ "যা আল্লাহ্ ইচ্ছে করেন ও তুমি যা ইচ্ছে কর" বলবে না। "আমি আল্লাহ্র সঙ্গে অতঃপর তোমার সঙ্গে" এমন বলা যাবে কি?

٦٦٥٣. وَقَالَ عَمْرُو بَنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بَنُ عَبْدِ اللهِ بَنِ أَبِي طَلْحَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بَنُ أَبِي عَمْرَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ إِنَّ تُلاَثَةً فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ أَرَادَ اللهُ أَنْ يَبْتَلِيهُمْ فَبَعَثَ مَلَكًا فَأَتَى الأَبْرُصَ فَقَالَ تَقَطَّعَتْ بِيَ الْحِبَالُ فَلاَ بَلاَغَ لِي إِلاَ بِاللهِ ثُمَّ بِكَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ

৬৬৫৩. আবৃ হুরাইরাহ হাত বর্ণিত। তিনি নাবী (হাত)-কে বলতে শুনেছেন যে, বানী ইসরাঈল গোত্রের তিন ব্যক্তিকে আল্লাহ্ পরীক্ষা করতে চাইলেন। অতঃপর একজন ফেরেশ্তা পাঠালেন। ফেরেশ্তা কুঠরোগীর কাছে এল। সে বলল, আমার সমস্ত উপায়-উপকরণ ছিন্ন হয়ে গেছে। কাজেই আমার জন্য আল্লাহ্ ব্যতীত, অতঃপর তুমি ব্যতীত কোন উপায় নেই। এরপর পুরো হাদীস বর্ণনা করলেন। (১৪৬৪) (আ.প্র. অনুচ্ছেদ, ই.ফা. ৬১৯৮)

### ٩/٨٣. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿وَأَكْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَا نِحِهْ هُ

৮৩/৯. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তারা আল্লাহ্র নামে সুদৃঢ় কসম করেছে। (স্রাই আন'আম ৬/১০৯)

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ أَبُو بَكُرٍ فَوَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللهِ لَتُحَدَّثَنِّي بِالَّذِي أَخْطَأْتُ فِي الرُّؤْيَا قَالَ لاَ تُقْسِمْ

ইব্নু 'আব্বাস ( বর্ণনা করেন যে, আবু বাক্র ( বললেন, হে আল্লাহ্র রস্ল! আল্লাহ্র শপথ! আমি স্বপ্লের ব্যাখা করতে যে ভুল করেছি তা আপনি অবশ্যই আমাকে বলে দিন। তিনি বললেন ঃ তুমি শপথ করো না।

৬৬৫৪. বারাআ ইব্নু 'আযিব হ্রি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( আমাদেরকে কসম পূর্ণ করতে নির্দেশ দিয়েছেন। [১৩৩৯] (আ.প্র. ৬১৯০, ই.ফা. ৬১৯৯)

٦٦٥٥. عرشا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّنَنَا شُغْبَةُ أَخْبَرَنَا عَاصِمُ الأَحْوَلُ سَمِعْتُ أَبَا عُثْمَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَسَامَةً أَنْ بِنَتَا لِرَسُولِ اللهِ عَلَى أَرْسَلَتَ إِلَيْهِ وَمَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَى أَسَامَةُ بْنُ زَيْد وَسَعْدُ وَأَبَيُّ أَنَّ اَبْنِي قَدَ أُسَامَةً أَنْ بِنَتَا لِرَسُولِ اللهِ عَلَى أَنْ اللهِ وَمَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَى أَسَامَةُ بْنُ زَيْد وَسَعْدُ وَأَبَيُّ أَنَ ابْنِي قَدَ اللهِ مَا أَخذَ وَمَا أَعْطَى وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ مُسَمَّى فَلْتَصْبَر احْتُضِرَ فَاشْهَدْنَا فَأَرْسَلَ يَقْرَأُ السَّلاَمَ وَيَقُولُ إِنَّ لِلّهِ مَا أَخذَ وَمَا أَعْطَى وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ مُسَمَّى فَلْتَصْبَر

وَتَحْتَسِبُ فَأَرْسَلَتَ إِلَيْهِ تُقْسِمُ عَلَيْهِ فَقَامَ وَقُمْنَا مَعَهُ فَلَمَّا قَعَدَ رُفِعَ إِلَيْهِ فَأَقَعَدَهُ فِي حَجْرِهِ وَنَفْسُ الصَّبِيِّ جُئِتُ فَفَاضَتَ عَيْنَا رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ سَعْدُ مَا هَذَا يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ هَذِهِ رَحْمَةً يَضَعُهَا اللهُ فِي قُلُوبِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عَبَادِهِ وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللهُ مِنْ عَبَادِهِ الرُّحَمَاءَ

৬৬৫৫. উসামাহ হাতে বর্ণিত। একবার উসামাহ ইব্নু যায়দ, সা'দ ও 'উবাই লাবী ()-এর সঙ্গে উপবিষ্ট ছিলেন। এমন সময় নাবী ()-এর এক কন্যা তাঁর কাছে খবর পাঠালেন যে, আমার পুত্র মুমূর্ষ্ব অবস্থায় আছে। কাজেই তিনি যেন আমাদের নিকট আসেন। তিনি সালামের সঙ্গে এ কথা বলে পাঠালেন যে, আল্লাহ্ যা দান করেন আর যা নিয়ে নেন সব কিছুই আল্লাহ্র জন্য। আর সব কিছুই আল্লাহ্র নিকট নির্ধারিত আছে। অতএব তুমি ধৈর্য ধারণ কর এবং সাওয়াবের আশা কর। এরপর তাঁর কন্যা কসম দিয়ে আবার খবর পাঠালেন। এতে রস্লুল্লাহ্ () যাওয়ার জন্য দাঁড়ালেন। আমরাও তাঁর সঙ্গে দাঁড়ালাম। (সেখানে গিয়ে) তিনি যখন বসলেন, শিশুটিকে তাঁর সামনে আনা হল। তিনি তাকে নিজের কোলে নিয়ে বসালেন, আর শিশুটির শ্বাস নিঃশেষ হয়ে আসছিল। এতে রস্লুল্লাহ্ ()-এর দু'চোখ অশ্রু প্রবাহিত করল। তখন সা'দ বললেন, হে আল্লাহ্র রস্ল্! এ কী ব্যাপার? তিনি বললেন ঃ এ হল রহমত, যা আল্লাহ্ তাঁর বান্দাদের যাকে ইচ্ছা তার মনের ভিতরে দিয়ে থাকেন। আর আল্লাহ্ কেবলমাত্র তাঁর দ্যালু বান্দাদের ওপরই দয়া করে থাকেন। তার ১৮১৪। (আ.প্র. ৬১৯১, ই.ফা. ৬২০০)

٦ ٦٥٦. مرثنا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنَّ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنَّ الْمُسَلِّمِينَ ثَلاَئَةً مِنْ الْوَلَدِ تَمَسُّهُ النَّارُ إِلاَّ تَحِلُّةَ الْقَسَمِ

৬৬৫৬. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ্ ( রে) বলেছেন ঃ যে মুসলিমের তিনটি সন্তান মারা গেছে (সে যদি ধৈর্য ধরে) তাকে জাহানামের আগুন স্পর্শ করবে না। তবে কসম পূর্ণ করার জন্য (তাকে পুলসিরাতের উপর দিয়ে নেয়া হবে)। [১২৫১] (জা.প্র. ৬১৯২, ই.ফা. ৬২০১)

٦٦٥٧. صرننا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنِي غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَعْبَدِ بْنِ خَالِد سَمِعْتُ حَارِثَةَ بُسنَ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ أَلاَ أَدُلُكُمْ عَلَى أَهْلِ الْحَنَّةِ كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَعَّفٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللهِ لَأَبَرَّهُ وَأَهْلُ النَّارِ كُلُّ جَوَّاظَ عُتُلَ مُسْتَكْبِرِ

৬৬৫৭. হারিসাহ ইব্নু ওয়াহ্ব ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, আমি নাবী ( েক্রা)-কে বলতে তনেছি ঃ আমি কি তোমাদেরকে জানাতী লোকদের সম্পর্কে জানাব না? তারা হবে (দুনিয়াতে) দুর্বল, মাযলুম। তারা যদি আল্লাহ্র ওপর কসম করে, তবে আল্লাহ্ তা পূর্ণ করে দেন। আর জাহান্নামের অধিবাসী হবে অবাধ্য, ঝগড়াটে ও অহংকারীরা। [৪৯১৮] (আ.শ্র. ৬১৯৩, ই.ফা. ৬২০২)

<sup>&</sup>lt;sup>১৭</sup> কারো মৃত্যুতে চোথ দিয়ে পানি বের হলে তা নিষিদ্ধ নয়, বরং রাহমাত। নিষিদ্ধ হল চেঁচিয়ে কান্লাকাটি করা, বিলাপ করা, গালে বুকে হাত দিয়ে আঘাত করা, জ্বামা কাপড় হেঁড়া ইত্যাদি।

#### ١٠/٨٣. بَابِ إِذَا قَالَ أَشْهَدُ بِاللهِ أَوْ شَهِدْتُ بِاللهِ

#### ৮৩/১০. অধ্যায় ঃ যখন কেউ বলে ঃ আল্লাহ্কে আমি সাক্ষী মানছি অথবা যদি বলে, আল্লাহ্কে আমি সাক্ষী করেছি।

৬৬৫৮. আবদুল্লাই ইব্নু মাসউদ ( হতে বণিত। তিনি বলেন, নাবা ( হতু)-কে একবার জিজ্ঞেস করা হল, কোন্ মানুষ সর্বোত্তম? তিনি বললেন ঃ আমার সময়ের মানুষ। এরপর তাদের পরবর্তী লোকেরা, এরপর তাদের পরবর্তী লোকেরা। এরপরে এমন লোক আসবে যে তাদের সাক্ষ্য কসমের উপর অগ্রগামী হবে, আর কসম সাক্ষ্যের উপর অগ্রগামী হবে। রাবী ইবরাহীম বলেন যে, আমরা যখন বালক ছিলাম তখন আমাদের সঙ্গীরা সাক্ষ্য এবং অঙ্গীকারের সঙ্গে কসম করতে নিষেধ করতেন। (২৬৫২) (আ.প্র. ৬১৯৪, ই.ফা. ৬২০৩)

#### ۱۱/۸۳. بَابِ عَهْدِ اللهِ عَزَّ وَجَلِّ ৮৩/১১. অধ্যায় है जोल्लाহुत नात्म ও'ग्लाना कता।

٦٦٥٩. مِرْشَى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُغْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ وَمَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضَى الله عنه عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ كَاذِبَةٍ يَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ رَجُلٍ مُسْلِمٍ أَوْ قَالَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضَى اللهِ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ وَاللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَضْبَانُ فَأَثْرَلَ اللهُ تَصْديقَهُ ﴿ إِنَّ النَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللهِ ﴾

৬৬৫৯. 'আবদ্লাহ্ ইব্নু মাসউদ ( স্ত্রে নাবী ( তিনি বলেছেন ঃ কোন মুসলিমের মাল আত্মসাৎ করার জন্য যে ব্যক্তি মিথ্যা কসম করবে, আল্লাহ্র সাথে তার সাক্ষাত ঘটবে এমন অবস্থায় যে আল্লাহ্ তার উপর রাগান্বিত থাকবেন। এ কথারই সত্যতায় আল্লাহ্ তা'আলা-অবতীর্ণ করেন ঃ নিশ্চয় যারা আল্লাহ্র সাথে কৃত অঙ্গীকার এবং নিজেদের শপথকে তুচ্ছ মূল্যে বিক্রয় করে, এরা আখিরাতের নি'মাতের কোন অংশই পাবে না ।

٦٦٦٠. قَالَ سُلَيْمَانُ فِي حَدِيثِهِ فَمَرَّ الأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ فَقَالَ مَا يُحَدِّثُكُمْ عَبْدُ اللهِ قَالُوا لَــهُ فَقَــالَ

الأَشْعَتُ نَزَلَتْ فِيَّ وَفِي صَاحِبٍ لِي فِي بِثْرٍ كَانَتْ بَيْنَنَا

৬৬৬০. রাবী সুলায়মান তাঁর বর্ণিত হাদীসে বলেন, আশ'আস ইব্নু কায়স্ ( যখন পার্শ্ব দিয়ে বাচ্ছিলেন তখন জিজ্ঞেস করেন, 'আবদুল্লাহ্ তোমাদের কাছে কী বর্ণনা করেছেন? জবাবে লোকেরা তাঁকে কিছু বলল। তখন আশ'আস ( বললেন, এ আয়াত আমার আর আমার এক সাথী সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়েছে। আমাদের দু' জনের মাঝে একটি কৃপ নিয়ে বিবাদ ছিল। [২৩৫৭] (আ.প্র. ৬১৯৫, ই.ফা. ৬২০৪)

#### ۱ ۲/۸۳ . بَابِ الْحَلَفِ بِعزَّةِ اللهِ وَصِفَاتِهِ وَكَلَمَاتِهِ ৮৩/১২. অধ্যায় 8 আল্লাহ্র ইয্যত, ভূণাবলী ও কলেমাসমূহের কসম করা ।

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ يَبْقَى رَجُلُّ بَـــيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فَيَقُولُ يَا رَبِّ اصْرِفْ وَجْهِي عَنْ النَّارِ لاَ وَعِزَّتِكَ لاَ أَسْأَلُكَ غَيْرَهَا وَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ قَالَ النَّبِيُّ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فَيَقُولُ يَا رَبِّ اصْرِفْ وَجْهِي عَنْ النَّارِ لاَ وَعِزَّتِكَ لاَ أَسْأَلُكَ غَيْرَهَا وَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ قَالَ النَّبِيُّ فَالَ اللَّهِيُّ قَالَ اللَّهِيُّ قَالَ اللَّهِيُّ قَالَ اللَّهِيُّ عَنْ بَرَكَتِكَ

ইব্নু 'আব্বাস ( বলেছেন, নাবী ( ) বলতেন ঃ (আল্লাহ্) আমি তোমার ইয্যতের আশ্রয় চাই। আবৃ হুরাইরাহ ( ) নাবী ( ) থেকে বর্ণনা করেন যে, এক ব্যক্তি (ক্রিয়ামাতের দিন) জান্নাত ও জাহান্নামের মাঝের স্থানে থাকবে। সে তখন নিবেদন করেন, হে প্রতিপালক! আমার চেহারাটি জাহান্নামের দিক থেকে ফিরিয়ে দাও। তোমার ইয্যতের কসম! এছাড়া আর কিছুই আমি তোমার কাছে চাই না। আবৃ সা সদ খুদ্রী ( ) বলেন, নাবী ( ) বলেছেন ঃ ক্রিয়ামাতের দিন আল্লাহ্ বলবেন, এ পুরস্কার তোমার আর এরূপে দশ গুণ। আইউব ( ) বলেন, তোমার ইয্যতের কসম! তোমার বরকত হতে আমি অমুখাপেক্ষী নই। (আ.প্র. অনুছেদ, ই.ফা. ৬২০৫)

٦٦٦١. حرثنا آدَمُ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسِ بَنِ مَالِكِ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لَا تَزَالُ حَهَنَّمُ تَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ حَتَّى يَضَعَ رَبُّ الْعِزَّةِ فِيهَا قَدَمَهُ فَتَقُولُ قَطْ قَطْ وَعِزَّتِكَ وَّيُزُوَى بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ رَوَاهُ شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةً

৬৬৬১. আনাস ইব্নু মালিক ( হেত বর্ণিত। নাবী ( হেত) বলেছেন ঃ জাহান্নাম সর্বদাই বলতে থাকবে— আরও কি আছে? এমন কি রাব্বুল ইয্যত তাতে তাঁর পা রাখবেন। 'বাস, বাস' জাহান্নাম বলবে, তোমার ইয্যতের কসম! সেদিন তার একাংশ অন্য অংশের সঙ্গে মিলিত হয়ে যাবে। গু'বা, ক্বাতাদাহ (রহ.) থেকে এ হাদীস বর্ণনা করেছেন। (৪৮৪৮; মুসলিম ৫১/১৩, হাঃ ২৮৪৮, আহমাদ ১২৩৮৩) (আ.প্র. ৬১৯৬, ই.ফা. ৬২০৬)

# ١٣/٨٣. بَابِ قَوْلِ الرَّجُلِ لَعَمْرُ اللهِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَعَمْرُكَ لَعَيْشُكَ 1٣/٨٣. فَوْلِ اللهِ वना।

ইব্নু 'আব্বাস (ﷺ) বলেন, ﴿الْكَمْرُكُ अर्थ كَيْشُكُ كُ (স্রাহ আল-হিজর ১৫/৭২) অর্থাৎ তোমার জীবনের কসম।

٦٦٦٢. صرمنا الْأُويْسِيُّ حَدَّنَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنْ صَالِحِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ حِ وَ حَدَّنَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ النَّمَيْرِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عُرُوةَ بْنَ الزُّبَيْرِ وَسَعِيدَ بْنَ الرُّبَيْرِ وَسَعِيدَ اللهِ عَنْ حَدِيثٍ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ عَلَيْ حِينَ قَالَ لَهَا أَهْلُ

الإِفْكِ مَا قَالُوا فَبَرَّأَهَا اللهُ وَكُلُّ حَدَّنَنِي طَائِفَةً مِنْ الْحَدِيثِ وَفِيهِ فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ فَاسْتَعْذَرَ مِنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أُبَيِّ فَقَامَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ فَقَالَ لِسَعْدِ بْنِ عُبَادَةً لَعَمْرُ اللهِ لَنَقْتُلَنَّهُ

৬৬৬২. নাবী (১৯)-এর স্ত্রী 'আয়িশাহ (১৯)-এর অপবাদ বিষয়ক হাদীস বর্ণনা করেন। অপবাদ রটনাকারীরা যখন তাঁর সম্পর্কে যা ইচ্ছে তাই অপবাদ রটালো, তখন আল্লাহ্ তাঁকে পূত-পবিত্র বলে প্রকাশ করে দিলেন। রাবী বলেন, উপর্যুক্ত বর্ণনাকারীগণ প্রত্যেকেই হাদীসের এক একটি অংশ আমার কাছে বর্ণনা করলেন। নাবী (১৯) দাঁড়ালেন এবং 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উবাই এর মিথ্যা রটনা থেকে নিরাপত্তা চাইলেন। এরপর উসায়দ ইব্নু হ্যায়র (১৯) দাঁড়ালেন এবং সা'দ ইব্নু 'উবাদাহ সম্পর্কে বললেন, আল্লাহ্র কসম, অবশ্য অবশ্যই আমরা তাকে হত্যা করব। (২৫৯৩) (আ.প্র. ৬১৯৭, ই.ফা. ৬২০৭)

١٤/٨٣. بَابِ ﴿ لَا يُوَاخِدُ كُمْ اللَّهُ بِاللَّهُ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِن يُوَاخِدُ كُمْ مِمَا كَسَبَت قُلُو بُكُمْ وَاللَّهُ عَفُونٌ

#### حَلِيْمٌ ﴾

৮৩/১৪. অধ্যায় ঃ (আল্লাহ্র বাণী) ঃ আল্লাহ তোমাদের অর্থহীন শপথের জন্য তোমাদেরকে পাকড়াও করবেন না, কিছু তোমাদের অন্তরের সংকল্পের জন্য দায়ী করবেন। আল্লাহ ক্ষমাশীল, সহনশীল। (স্রাহ আল-বাকারাহ ২/২২৫)

٦٦٦٣. مرثني مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنها ﴿ لاَ يُؤَاخِذُكُمُ اللهُ بِاللَّغُو﴾ فِي أَيْمَانِكُمْ قَالَ قَالَتْ أُنْزِلَتْ فِي قَوْلِهِ لاَ وَاللهِ بَلَى وَاللهِ

৬৬৬৩. 'আয়িশাহ 🕮 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ﴿ اللهُ عَالِحِلُ كُوْ اللهُ आয়াতটি- لاَ وَاللهِ ) আয়াতটি بَلَى وَاللهُ आ আয়াহ্র শপথ) এবং بَلَى وَاللهُ بَا بَيْ وَاللهُ عَالِمُ اللهُ إِنْ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ إِنْ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِي عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِي عَلِي عَلَيْ عَلَيْهِ

(হাঁ, আল্লাহ্র শপথ) এ জাতীয় কথা বলা সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়।[৪৬১৩] (আ.প্র. ৬১৯৮, ই.ফা. ৬২০৮) بَابِ إِذَا حَنِثَ نَاسِيًا فِي الأَيْمَانِ وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى:

এবং আল্লাহ্র বাণী ঃ এ ব্যাপারে তোমাদের ক্রটি-বিচ্যুতি হলে তোমাদের কোন গুনাহ্ নেই – (স্রাহ আহ্যাব ৩৩/৫); এবং আল্লাহ্র বাণী ঃ আমার ভুলের জন্য আমাকে পাকড়াও করবেন না– (স্রাহ আহকাষ ১৮/৭৩)।

٦٦٦٤. حرثنا خَلاَدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا زُرَارَةُ بْنُ أَوْفَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَرْفَعُهُ قَالَ إِنَّ اللهَ تَحَاوَزَ لِأُمَّتِي عَمَّا وَسُوَسَتْ أَوْ حَدَّثَتْ بِهِ أَنْفُسَهَا مَا لَمْ تَعْمَلْ بِهِ أَوْ تَكَلَّمْ ৬৬৬৪. আবৃ হুরাইরাহ ( হেলা) হতে বর্ণিত। আর আবৃ হুরাইরাহ ( অন্যত্র হাদীস মারফু হিসাবে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন, তিনি (নাবী (স)) বলেন ঃ নিশ্চয়ই আল্লাহ্ আমার উম্মাতের ঐ সকল ওয়াস্ওয়াসা ক্ষমা করে দিয়েছেন যা তাদের মনে উদিত হয় বা যে সব কথা মনে মনে বলে থাকে; যতক্ষণ না তা বাস্তবে করে বা সে সম্পর্কে কথা বলে। [২৫২৮] (আ.প্র. ৬১৯৯, ই.ফা. ৬২০৯)

٦٦٦٥. عرثنا عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ أَوْ مُحَمَّدٌ عَنْهُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ شِهَابِ يَقُولُ حَدَّنْهِ عِيسَى بْنُ طَلْحَةَ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ حَدَّنَهُ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَمْ بَيْنَمَا هُوَ يَخْطُبُ يَوْمَ النَّيْحُرِ إِذْ قَسَامَ عِيسَى بْنُ طَلْحَةَ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ حَدَّنَهُ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَمْ اللهِ كُذَا وَكَذَا وَكَذَا وُكَذَا ثُمَّ قَامَ آخَرُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ كُنْتُ أَيْثُ مِرْجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ كُنْتُ أَكِيبً وَكُذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا لِهَوُلَاءَ النَّلَاثِ فَقَالَ النَّبِيُّ اللهِ الْعَلْ وَلاَ حَرَجَ لَهُنَّ كُلِّهِنَّ يَوْمَعَذُ فَمَا سُئِلَ يَوْمَعَذُ عَسَنُ شَيْءٍ إِلاَ قَالَ الْعَلْ وَلاَ حَرَجَ لَهُنَّ كُلِّهِنَّ يَوْمَعَذُ فَمَا سُئِلَ يَوْمَعَذُ عَسَنْ شَيْءً إِلاَ قَالَ الْعَلْ وَلاَ حَرَجَ لَهُنَّ كُلِّهِنَّ يَوْمَعَذُ فَمَا سُئِلَ يَوْمَعَذُ عَسَنْ

৬৬৬৫. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'আম্র ইব্নু 'আস () হতে বর্ণিত। নাবী () কুরবানীর দিন খুত্বা দিচ্ছিলেন। তখন এক ব্যক্তি উঠে দাঁড়িয়ে নিবেদন করল, হে আল্লাহ্র রসূল! আমি ধারণা করলাম যে, অমুক অমুক রুক্নের পূর্বে অমুক অমুক রুক্ন হবে। এরপর আরেক জন উঠে দাঁড়াল এবং বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! অমুক অমুক আমলের পূর্বে অমুক 'আমাল হবে, (অর্থাৎ তারা যব্হ্, হলক্ ও তাওয়াফ) এ তিনটি কাজ সম্পর্কে জানতে চাইল। তখন নাবী () বললেন ঃ করতে পার, কোন দোষ নেই। ঐ দিন যে সম্পর্কে তিনি জিজ্ঞেসিত হলেন, বললেন ঃ করতে পার, কোন দোষ নেই। ৮৩। (আ.প্র. ৬২০০, ই.ফা. ৬২১০)

٦٦٦٦. حرثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعِ عَنْ عَطَاءِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسِ رضى الله عنهما قَالَ وَجُلُّ لِلنَّبِيِّ ﷺ زُرْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَّ قَالَ لاَ حَرَجَ قَالَ آخَرُ حَلَقَــتُ قُبُلَ أَنْ أَرْمِيَ قَالَ لاَ حَرَجَ أَذْبَحَ قَالَ لاَ حَرَجَ قَالَ آخَرُ ذَبَحْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ قَالَ لاَ حَرَجَ

৬৬৬৬. ইব্নু 'আব্বাস ( হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি নাবী ( হেত)-এর কাছে বলল যে, আমি পাথর নিক্ষেপের আগে যিয়ারাত করেছি। তিনি বললেন ঃ কোন দোষ নেই। আরেক ব্যক্তি বলল, আমি তো যব্হ্ করার আগে মাথা মুগুন করেছি। তিনি বললেন ঃ কোন দোষ নেই। আরেক জন বলল, আমি পাথর নিক্ষেপের আগে যব্হ্ করেছি। তিনি বললেন ঃ কোন দোষ নেই। [৮৪] (আ.প্র. ৬২০১, ই.ফা. ৬২১১)

٦٦٦٧. مرشى إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ حَدَّنَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ سَعِيد بْنِ أَبِي سَعِيد عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلاً دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَصَلَّى وَرَسُولُ اللهِ ﷺ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَحَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ الرَّجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ قَالَ فِي الثَّالِئَةِ فَأَعْلَمْنِي قَالَ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَاللَّهِ النَّالِئَةِ فَأَعْلَمْنِي قَالَ وَعَلَيْكَ ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ قَالَ فِي النَّالِئَةِ فَأَعْلَمْنِي قَالَ إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَأَسْبِغُ الْوُضُوءَ ثُمَّ السَّقَيْلُ الْقِبْلَةَ فَكَبَّرْ وَاقْرَأُ بِمَا تَيْسَرَ مَعَكَ مِنْ الْقُرْآنِ ثُمَّ الْآكِعْ حَتَّى

تَطْمَئِنَّ رَاكِعًا ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا ثُمَّ اشْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَسْتَوِيَ وَتَطْمَئِنَّ حَالِسًا ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَسْتَوِيَ قَائِمًا ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلاَتِكَ كُلِّهَا

৬৬৬৭. আবৃ হ্রাইরাহ ( হতে বর্ণিত। এক ব্যক্তি মাসজিদে প্রবেশ করে সলাত আদায় করেছিল। আর নাবী ( তথন মাসজিদের এক কোণে অবস্থান করিছিলেন। লোকটি এসে তাঁকে সালাম করল। তিনি বললেন ঃ ফিরে যাও এবং সলাত আদায় কর। কেননা, তুমি সলাত আদায় করন। তথন সে ফিরে গেল এবং সলাত আদায় করল। আবার এসে তাঁকে সালাম করল। তিনি বললেন ঃ তোমার উপরও সালাম। তুমি ফিরে যাও এবং সলাত আদায় কর। কারণ, তুমি সলাত আদায় করন। তৃতীয়বারে লোকটি বলল, আমাকে শিখিয়ে দিন। তিনি বললেন ঃ যখন তুমি সলাতে দণ্ডায়মান হবে তখন খুব ভালভাবে 'উযু করবে। এরপর কিব্লামুখী হবে। তারপর তাকবীর বলবে। এরপর কুরআন থেকে যা তোমার জন্য সহজ তা তিলাওয়াত করবে। এরপর ধীরস্থিরভাবে রুকু করবে। এরপর মাথা উঠাবে। এমনকি সঠিকভাবে দাঁড়িয়ে যাবে। এরপর সাজদাহ করবে ধীরস্থিরভাবে। এরপর মাথা তুলে সোজা হবে এবং ধীরস্থিরভাবে বসে যাবে। এরপর আবার ধীরস্থিরভাবে সাজ্দাহ করবে। তারপর স্কুলো থেকে মাথা উঠিয়ে স্থির হয়ে বসবে। তারপর সোজা হয়ে দাঁড়িয়ে যাবে। এরপর তোমার পুরো সালাতেই এরপ করবে।

٦٦٦٨. صرننا فَرْوَةُ بْنُ أَبِي الْمَعْرَاءِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً رَضَى اللهِ عَنْ عَائِشَةً رَضَى اللهِ عَنْ عَائِشَةً وَكُولَ يَوْمَ أُحُد هَزِيمَةً تُعْرَفُ فِيهِمْ فَصَرَخَ إِبْلِيسُ أَيْ عَبَادَ اللهِ أُخْرَاكُمْ فَرَجَعَتْ رَضَى اللهِ عَنْ عَابَدَ اللهِ أُخْرَاكُمْ فَرَجَعَتْ أُولاَهُمْ فَاجْتَلَدَتْ هِيَ وَأُخْرَاهُمْ فَنَظَرَ حُذَيْفَةً بْنُ الْيَمَانِ فَإِذَا هُوَ بِأَبِيهِ فَقَالَ أَبِي أَبِي قَالَتُ فَوَاللهِ مَا انْحَجَزُوا حَتَّى فَتَلُوهُ فَقَالَ حُذَيْفَةً عَفَرَ اللهُ لَكُمْ قَالَ عُرُوةً فَوَاللهِ مَا زَالَتْ فِي حُذَيْفَةً مِنْهَا بَقِيَّةُ خَيْرٍ حَتَّى لَقِي الله

৬৬৬৮. 'আরিশাহ হৈতে বর্ণিত। তিনি বলেন, উহুদের যুদ্ধে মুশরিকরা প্রকাশ্যতঃ পরাজিত হলে ইব্লিস চিৎকার করে বলল, হে আল্লাহ্র বান্দারা! তোমরা পিছনের দিকে ফির। এতে সামনের লোকগুলো পিছনের দিকে ফিরল। তারপর পিছনের লোকদের উপর ঝাঁপিয়ে পড়ল। হ্যাইফাহ ইব্নু ইয়ামান হা হঠাৎ তাঁর পিতাকে দেখে (মুসলিমদের প্রতি লক্ষ্য করে) বললেন, এ তো আমার পিতা, আমার পিতা। আল্লাহ্র কসম! তারা ফিরল না। শেষে তারা তাকে হত্যা করল। হ্যাইফাহ ত্রি বললেন, আল্লাহ্ তোমাদের ক্ষমা করুন। উরওয়াহ ত্রি বলেন যে, আল্লাহ্র কসম! মৃত্যু পর্যন্ত হ্যাইফাহ বলেন এর মাঝে এ ব্যাপারটি বিদ্যমান ছিল। তি২৯০া (আ.প্র. ৬২০৩, ই.জা. ৬২১৩)

<sup>৺</sup> এ হাদীসটি খুবই স্পষ্টভাবে প্রকাশ করছে যে, সলাতের যাবতীয় কার্যাদি ধীরস্থিরভাবে এবং পূর্ণাঙ্গভাবে করতে হবে। তাড়াহুড়া করে কেবল উঠক বৈঠক করলে তা মোটেই সালাত বলে গণ্য হবে না। এ হাদীসের আলোকে আমরা যেন সালাতে ধীরস্থিরতা অবলম্বন করি।

رَبُ عَنَ الأَعْرَجِ عَنَ عَبْدِ اللهِ ابْنِ اللهِ عَنْ الرَّعْرَبِ عَنْ الرُّهْرِيِّ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ اللهِ ابْنِي اللهِ اللهِ عَنْ الرَّعْمَيْنِ الْأُولَيْنِ فَبُلُ أَنْ يَجْلَسَ فَمَضَى فِي صَلاَته فَلَمَّا فَضَى اللهُ ثُمَّ رَفَعَ رَأَسَهُ ثُمَّ رَفَعَ رَأَسَهُ ثَمَّ رَفَعَ رَأَسَهُ وَسَلَمَ لَهُ اللهُ وَسَلَمَ اللهُ وَسَلَمَ اللهُ وَسَلَمَ اللهُ وَسَلَمَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله وَالله وَسَلَمَ الله وَالله وَسَلَمَ الله وَسَلَمَ الله وَسَلَمَ الله وَسَلَمَ الله وَسَلَمَ الله وَسَلَمَ الله وَالله وَسَلَمَ الله وَالله وَسَلَمَ الله وَالله وَسَلَمَ الله وَالله وَسَلَمَ الله وَالله وَسَلَمَ الله وَسَلَمَ الله وَالله وَسَلَمَ الله وَسَلَمُ الله وَسَلَمَ الله وَسَلَمُ الله وَسَلَمَ الله وَالله وَسَلَمَ الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَلّمَ الله وَالله وَالل

٦٦٧١. عرثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ سَمِعَ عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنَ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَنْ اللهِ اللهِ

৬৬৭১. ইব্নু মাস'উদ ( হতে বর্ণিত যে, নাবী ( ) একবার তাঁদের নিয়ে যুহরের সলাত আদায় করলেন। তিনি সালাতে কিছু বেশি করলেন বা কিছু কম করলেন। মানসূর বলেন, এই কমঅধিকের ব্যাপারে সন্দেহ ইব্রাহীমের না 'আলক্বামাহ্র তা আমার জানা নেই। রাবী বলেন, জিজ্ঞেস করা
হল, হে আল্লাহ্র রসূল! ( ) সালাতের মাঝে কি কিছু কমিয়ে দেয়া হয়েছে, না আপনি ভুলে গেছেন?
তিনি বললেন ঃ কী হয়েছে? সহাবাগণ বললেন, আপনি এভাবে এভাবে সলাত আদায় করেছেন। রাবী
বলেন, তখন তিনি তাদেরকে নিয়ে দু'টি সাজদাহ করেন। এরপর বললেন, এ দু'টি সাজদাহ ঐ ব্যক্তির
জন্য যার স্মরণ নেই যে, সালাতে সে কি অধিক কিছু করেছে, না কম করেছে। এমন অবস্থায় সে চিন্তা

<sup>🌥</sup> ভুলবশতঃ পেট পুরে পানাহার করলেও সওম নষ্ট হবে না।

করে (নির্ভুলটি স্থির করার চেষ্টা করবে)। আর যা বাকি থাকবে তা পুরা করে নেবে। এরপর দু'টি সাজদাহ করবে। [৪০১] (আ.প্র. ৬২০৬, ই.ফা. ৬২১৬)

٦٦٧٢. صرننا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ حَدَّثَنَا أَبِيُّ بْنُ كَعْبِ أَنَهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ ﴿ لَا تُؤَاخِلُنِيْ مِمَا نَسِيْتُ وَلَا تُرْهِقْنِيْ مِنْ أَمْرِيْ عُسْرًا ﴾ قَالَ كَانَتْ الأُولِي مِنْ مُوسَى نِسْيَانًا

٦٦٧٣. قَالَ أَبُو عَبْد اللهِ كَتَبَ إِلَيَّ مُحَمَّدُ بَنُ بَشَارِ حَدَّنَنَا مُعَاذُ بَنُ مُعَادِ حَدَّنَنَا ابْنُ عَوْنِ عَنْ الشَّعْبِيِ قَالَ قَالَ الْبَرَاءُ بَنُ عَازِب وَكَانَ عِنْدَهُمْ ضَيْفٌ لَهُمْ فَأَمَرَ أَهْلَهُ أَنْ يَذْبَحُوا قَبْلَ أَنْ يَرْجِعَ لِيُّأْكُلَ ضَيْفُهُمْ فَذَبَحُوا قَبْلَ الصَّلاَةِ فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِي فَقَى فَأَمْرَهُ أَنْ يُعِيدَ الذَّبْحَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ عِنْدِي عَنَاقُ حَذَيْهُمُ فَذَبَحُوا قَبْلَ الصَلاَةِ فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِي فَقَى فَأَمْرَهُ أَنْ يُعِيدَ الذَّبُحَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ عِنْدِي عَنَاقُ جَذَعُ عَنَاقُ لَبَنِ هِي خَيْرٌ مِنْ شَاتِي لَحْمٍ فَكَانَ ابْنُ عَوْنِ يَقِفُ فِي هَذَا الْمَكَانِ عَنْ حَديثِ الشَّعْبِي وَيُحَدِّثُ عَنْ مُحَمَّد بْنِ سِيرِينَ بِمِثْلِ هَذَا الْحَديثِ وَيَقِفُ فِي هَذَا الْمَكَانِ وَيَقُولُ لاَ أَدْرِي أَبَلَغَتُ الرُّحْصَةُ وَيُحَدِّثُ عَنْ مُحَمَّد بْنِ سِيرِينَ بِمِثْلِ هَذَا اللهِ عَنْ النَّبِي فَيْ هَذَا الْمَكَانِ وَيَقُولُ لاَ أَدْرِي أَبَلَغَتُ الرُّحْصَةُ عَيْرَهُ أَمْ لاَ رَوَاهُ أَيُّوبُ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَنْسِ عَنْ النَّبِي فَيْ

৬৬৭৩. শা'বী থেকে বর্ণনা করেছেন। এ ব্যাপারে তিনি বলেছেন যে, বারাআ ইব্নু 'আযিব (রহ.)এর নিকট কয়েকজন মেহমান ছিল। তিনি তাঁর পরিবার-পরিজনকে তাঁদের জন্য সলাত থেকে ফেরার
আগেই কিছু যব্হ করতে হুকুম করলেন, যেন ফিরে এসে তাঁরা আহার করতে পারেন। তখন পরিবারের
লোকেরা সলাত থেকে ফেরার আগেই (কুরবানীর পশু) যব্হ করলেন। নাবী (ক্রি)-এর কাছে লোকেরা
এ সম্পর্কে বর্ণনা করল। তিনি পুনরায় যব্হ করার জন্য হুকুম করলেন। বারাআ ইব্নু 'আযিব ক্রিলেন, হে আল্লাহ্র রস্ল! আমার কাছে এমন একটি বক্রীর বাচ্চা আছে যা দু'টি বড় বকরির গোশতের
চেয়েও উত্তম।

ইব্নু 'আওন শাবীর মাধ্যমে বর্ণনা করতে গিয়ে এ জায়গায় থেমে যেতেন। তিনি মুহাম্মাদ ইব্নু সীরীন (রহ.) থেকে এরকমই বর্ণনা করতেন এবং এ স্থানে থেমে যেতেন। আর বলতেন, আমার জানা নেই তিনি ব্যতীত অন্য কারও জন্য এরূপ অনুমতি আছে কিনা?

আইউব.....আনাস ইব্নু মালিক (क्क्को) সূত্রে নাবী (क्क्को) থেকে এ হাদীস বর্ণনা করেছেন। [৯৫১] (আ.প্র. ৬২০৭, ই.ফা. ৬২১৭)

٦٦٧٤. صُرْنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ الأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدَبًا قَالَ شَهِدْتُ النَّبِيَّ اللهِ صَلَّى يَوْمَ عِيدٍ ثُمَّ خَطَبَ ثُمَّ قَالَ مَنْ ذَبَحَ فَلْيَبَدِّلْ مَكَانَهَا وَمَنْ لَمُّ يَكُنْ ذَبَحَ فَلْيَذَبَحْ بِاسْمِ اللهِ

৬৬৭৪. জুন্দ্ব ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমি নাবী ( )-এর সঙ্গে ছিলাম। তিনি ঈদের সলাত আদায় করলেন। অতঃপর খুত্বাহ প্রদান করলেন। এরপর বললেন ঃ যে ব্যক্তি (সলাতের আগেই) যব্হ্ করেছে সে যেন তার স্থলে আরেকটি যব্হ করে। আর যে এখনও যবহ্ করেনি সে যেন আল্লাহ্র নাম নিয়ে যবেহ্ করে। [৯৮৫] (আ.প্র.,৬২০৮ ই.ফা. ৬২১৮)

) १२/۸۳ باب الْيَمِينِ الْغَمُوسِ ৮৩/১৬. অধ্যায় ঃ মিথ্যা কসম।

﴿وَلاَتَتَّعِدُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلاً بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَلَمُ بَعْلَ أَنْبُوهِا وَتَلُولُوا الشُّوءَ مِمَا صَلاَثُمْ عَنْسَبِيلِ اللهِ وَلكُمْ عَلَابٌ وَلاَتَتَّعِدُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلاً مَكْرًا وَخِيانَةً

(আল্লাহ্র বাণী) পরস্পর ধোঁকা দেয়ার জন্য তোমরা তোমাদের শপথকে ব্যবহার করো না। করলে পা স্থির হবার পর পিছলে যাবে। আর তোমাদের জন্য রয়েছে মহাশাস্তি— (স্রাহ নাহল ১৬/৯৪)।

ঠ্রক্রর ধোঁকা ও খিয়ানত উদ্দেশ্য।

عَبْد اللهِ بْنِ عَمْرُو عَنْ النَّبِي ﷺ قَالَ الْكَبْرَنَا النَّصْرُ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا فِرَاسُ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ عَنْ عَبْد اللهِ بْنِ عَمْرُو عَنْ النَّبِي ﷺ قَالَ الْكَبَائِرُ الإِشْرَاكُ بِاللهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَقَثْلُ النَّفْسِ وَالْيَمِينُ الْغَمُوسُ عَبْد اللهِ بْنِ عَمْرُو عَنْ النَّبِي ﷺ قَالَ الْكَبَائِرُ الإِشْرَاكُ بِاللهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَقَثْلُ النَّفْسِ وَالْيَمِينُ الْغَمُوسُ عَبْد اللهِ بَنِ عَمْرُو عَنْ النَّبِي ﷺ قَالَ الْكَبْرَاكُ بِاللهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَقَثْلُ النَّفْسِ وَالْيَمِينُ الْغَمُوسُ فَهُ وَهُ عَلَى النَّعْمِينَ الْغَمُوسُ وَالْيَمِينُ الْغَمُوسُ فَاللهِ عَمْرُو عَنْ النَّبِي ﷺ قَالَ الْكَفْسِ وَالْيَمِينُ الْغَمُوسُ وَالْيَمِينُ الْغَمُوسُ وَالْيَعْمُوسُ وَالْيَمِينُ الْغَمُوسُ وَالْيَعْمُوسُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى الْعُمُوسُ وَالْيَعْمُ اللّهُ اللهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ ال

١٧/٨٣. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى:

﴿إِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَأَيْمَا هِمْ هَمَّا قَلِيلاً أُولِئِكَ لَا خَلاَقَ لَمُّمْ فِي الْأَخِرَةِ وَلاَ يُكَلِّمُهُمْ اللّٰهُ وَلاَ يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلاَ يُرَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ ﴾

وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿ وَلا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَا ذِكُمْ أَنْ تَكِرُوا وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴾

প্রা শপথের তওবা ছাড়া কোন কাফ্ফারা নেই। বলা হয়, এই নামে নাম করণের কারণ হল উহা শপথকারীকে পাপে নিমজ্জিত করে অতঃপর জাহান্নামে নিক্ষেপ করে। (ফাতহুল বারী)

وَقَوْلِهِ جَلِّ ذِكْرُهُ ﴿وَلاَتَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللهِ هَمَنَا قَلِيلاً إِنَّمَا عِنْدَ اللهِ هُوَ خَيْرُ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللهِ إِذَا عَاهَنْتُمْ وَلاَ تَنْقُضُوا الآَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمْ اللهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلاً

৮৩/১৭. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ নিশ্চয় যারা আল্লাহ্র সাথে কৃত অঙ্গীকার এবং নিজেদের শপথকে তুচ্ছ মূল্যে বিক্রয় করে, এরা আখিরাতের নি'মাতের কোন অংশই পাবে না এবং আল্লাহ বিয়য়মাতের দিন তাদের সঙ্গে কথা বলবেন না, তাদের প্রতি দৃষ্টিপাত করবেন না এবং তাদেরকে পবিত্র করবেন না, বস্তুতঃ তাদের জন্য আছে যন্ত্রণাদায়ক শান্তি— (স্রাহ আলু 'ইমরান ৩/৭৭)। এবং অল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্র নামে এমন শপথ করে তাকে ওজুহাত করে নিও না। বস্তুতঃ আল্লাহ সর্বশ্রোতা ও সর্বজ্ঞাতা— (স্রাহ আল-বাক্রাহ ২/২২৪)। এবং আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমরা আল্লাহ্র সঙ্গে কৃত ওয়া'দা নগণ্য মূল্যে বিক্রয় করো না। আল্লাহ্র নিকট যা আছে তোমাদের জন্য তা-ই উত্তম—তোমরা যদি জানতে।— (স্রাহ নাহল ১৬/৯৫)। এবং আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমরা পরস্পর অঙ্গীকারে আবদ্ধ হলে আল্লাহ্র অঙ্গীকার পূর্ণ করবে, নিজেদের অঙ্গীকার পাকা-পোখত করার পর তা ভঙ্গ করো না, যেহেতু তোমরা আল্লাহ্কে নিজেদের উপর সাক্ষী বানিয়ে নিয়েছ— (স্রাহ নাহল ১৬/৯১)।

٦٦٧٦. عرشا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِي اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِي اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ وَلَيْ اللهِ وَاللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ وَاللهِ عَنْ اللهِ وَاللهِ عَنْ اللهِ وَاللهِ عَنْ اللهِ وَاللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ وَاللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَلْمَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلْ عَلَا عَلَ

৬৬৭৬. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( কেনি) বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তি যদি কোন মুসলিমের সম্পদ ছিনিয়ে নেয়ার উদ্দেশ্যে মিথ্যা শপথ করে তবে আল্লাহ্র সঙ্গে তার সাক্ষাত হবে এমন অবস্থায় যে, আল্লাহ্ তার ওপর রাগান্বিত থাকবেন। আল্লাহ্ এ কথার সত্যতা প্রমাণে আয়াত بَنْ اللّٰذِينَ يَشْتَرُونَ سُرَوُنَ اللّٰذِينَ يَشْتَرُونَ ( অবতীর্ণ করেন। (২৩৫৬) (আ,এ. ৬২১০, ই.ফা. ৬২২০)

٦٦٧٧. فَدَحَلَ الأَشْعَتُ بْنُ قَيْسٍ فَقَالَ مَا حَدَّنَكُمْ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ فَقَالُوا كَذَا وَكَذَا قَــالَ فِــيَّ أَثْرِلَتْ كَانَتْ لِي بَثْرُ فِي أَرْضِ ابْنِ عَمِّ لِي فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ بَيِّنَتُكَ أَوْ يَمِينُهُ قُلْــتُ إِذًا يَحْلَــفُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى يَمِينِ صَبْرٍ وَهُوَ فِيهَا فَاحِرٌ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ الْمَــرِئِ مُسْلِمٍ لَقِيَ اللهَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَيَانُ

৬৬৭৭. এরপর আশ'আস ইব্নু কায়স ( প্রেবশ করে জিজ্ঞেস করলেন যে, আবৃ 'আবদুর রাহমান তোমাদের কাছে কী বর্ণনা করেছেন। লোকেরা বলল, এমন এমন। তখন তিনি বললেন, এ আয়াত আমার ব্যাপারে অবতীর্ণ করা হয়েছে। আমার চাচাতো ভাই-এর জমিতে আমার একটি কূপ ছিল।

আমি এ ব্যাপারে রস্লুল্লাহ্ (১)-এর নিকট হাযির হলাম। তিনি বললেন ঃ তুমি প্রমাণ হাযির কর অথবা সে শপথ করুক! আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রস্ল! এ কথার উপরে সে তো শপথ করেই ফেলবে। রস্লুল্লাহ্ (১) বললেন ঃ যে ব্যক্তি কোন মুসলিমের সম্পদ ছিনিয়ে নেয়ার মানসে কসম করে, অথচ সে তাতে মিথ্যাচারী, তাহলে ক্রিয়ামাতের দিন সে আল্লাহ্র সাথে সাক্ষাত করবে এমতাবস্থায় যে আল্লাহ্ তার উপর রাগান্তিত থাকবেন। (২৩৫৭) (আ.প্র. ৬২১০, ই.কা. ৬২২০)

### ١٨/٨٣. بَابِ الْيَمِينِ فِيمَا لاَ يَمْلِكُ وَفِي الْمَعْصِيَةِ وَفِي الْغَضَبِ

৮৩/১৮. অধ্যায় ঃ এমন কিছুতে কসম করা কসমকারী যার মালিক নয় এবং শুনাহের কাজের জন্য কসম ও রাগের বশবর্তী হয়ে কসম করা।

٦٦٧٨. حرثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ أَرْسَلَنِي أَصْحَابِي إِلَى النَّبِيِّ ﷺ أَسْأَلُهُ الْحُمْلاَنَ فَقَالَ وَاللهِ لاَ أَحْمِلُكُمْ عَلَى شَيْءٍ وَوَافَقْتُهُ وَهُوَ غَضْبَانُ فَلَمَّا أَتَيْتُهُ قَالَ انْطَلِقَ إِلَى أَصْحَابِكَ فَقُلْ إِنَّ اللهَ أَوْ إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَحْمِلُكُمْ

৬৬৭৮. আবৃ মৃসা আশ'আরী ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাকে আমার সাথী নাবী ( )এর কাছে পাঠাল তাঁর কাছে বাহন চাওয়ার জন্য। তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! আমি তোমাদেরকে
কোন কিছুই আরোহণের জন্য দিতে পারব না। তখন আমি তাঁকে ক্ষুব্ধ অবস্থায় পেলাম। এরপর যখন
আমি তাঁর কাছে এলাম, তিনি বললেন ঃ তুমি তোমার সাথীদের কাছে চলে যাও এবং বল যে, নিশ্চয়ই
আল্লাহ্ অথবা আল্লাহ্র রাসূল তোমাদের আরোহণের জন্য বাহনের ব্যবস্থা করবেন। তি১৩৩। (আ.প্র. ৬২১১,
ই.ফা. ৬২২১)

١٩٧٩. عرثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ حَدَّنَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنْ صَالِحٍ عَنْ الْبَنِ شِهَابِ حِ وَحَدَّنَنَا الْحَجَّاجُ حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

ত্ত প্রক্রি ক্রিম্নার ক্রিম্নার ক্রিম্নার অপবাদ রটনাকারীরা যা বলেছিল তা শুনতে পেলাম। আল্লাহ্ এ মর্মে তাঁর নির্দোষিতা প্রকাশ করে দিয়েছেন। উপরোজ বর্ণনাকারীগণ প্রত্যেকেই আমার নিকট উল্লিখিত ঘটনার অংশ বিশেষ বর্ণনা করেছেন। 'আয়িশাহ ক্রের্লেন, আল্লাহ্ তা আলা وَإِنَّ الْرِينَ عَالِمُ الْرِينَ عَالِمُ দেশখানা আয়াত আমার নির্দোষিতা প্রকাশ করার জন্য অবতীর্ণ করেছেন। আবৃ বাক্র সিদ্দীক আত্ত্রীয়তার সম্পর্কের কারণে মিসতাহ্ ইব্নু সালামাহ্র ভরণ-পোষণ করতেন। অপবাদ দেয়ার কারণে আবৃ বাক্র সিদ্দীক ক্রেন্তা বললেন, আল্লাহ্র কসম! মিসতাহ্ যখন 'আয়িশাহর ব্যাপারে অপবাদ রটিয়েছে; এরপর আমি আর তার জন্য কখনো কিছু খরচ করব না। তখন আল্লাহ্ আমাকে ক্ষমা করে দিন এটা আমি নিশ্চয়ই পছন্দ করি। তিনি পুনরায় মিসতাহের ভরণ-পোষণের জন্য ঐ খরচ দেয়া শুরু করলেন, যা তিনি পূর্বে তাকে দিতেন এবং তিনি বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমি তার খরচ দেয়া শুরু করবেন। বন্ধ করব না। বিশ্ব তাকে দিতেন এবং তিনি বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমি তার খরচ দেয়া কখনো বন্ধ করব না। বিশ্ব তাকে ড২১২, ই.ছা. ৬২২২)

٣٦٨٠. صرتنا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّنَنَا أَيُّوبُ عَنْ الْقَاسِمِ عَنْ زَهْدَمِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ فِي نَفَرٍ مِنْ الأَشْعَرِيِّينَ فَوَافَقْتُهُ وَهُوَ غَضْبَانُ فَاسْتَحْمَلْنَاهُ فَحَلَفَ مُوسَى الأَشْعَرِيِّ قَالَ ثَقْدَهُ إِلاَ أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَلَفَ أَنْ لاَ يَحْمِلْنَا ثُمَّ قَالَ وَاللهِ إِلاَّ أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرً وَلَا يَحْمُلُنَهُمَا وَلَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

৬৬৮০. আবৃ মৃসা আশ'আরী ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি কতক আশ'আরী লোকের সাথে (বাহন চাওয়ার জন্য) রস্লুল্লাহ্ ( হতে বর্ণিত। কিনট উপস্থিত হলাম। যখন হাজির হলাম, তখন তাঁকে ক্ষুদ্ধ অবস্থায় পেলাম। আমরা তাঁর কাছে বাহন চাইলাম। তিনি কসম করে বললেন যে, আমাদেরকে বাহন দিবেন না। এরপর বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! আমি কোন কিছুর ওপর আল্লাহ্র ইচ্ছা মৃতাবিক যখন কসম করি আর তার অন্যটির মাঝে কল্যাণ দেখতে পাই; তাহলে যেটা কল্যাণকর সেটাই করি আর কসমকে ভঙ্গ করি। তি১০০। (আ.র. ৬২১০, ই.ফা. ৬২২০)

١٩/٨٣. بَابِ إِذَا قَالَ وَاللهِ لاَ أَتَكَلَّمُ الْيَوْمَ فَصَلَّى أَوْ قَرَأَ أَوْ سَبَّحَ أَوْ كَبَّرَ أَوْ حَمِدَ أَوْ هَلَّلَ فَهُوَ عَلَى نيَّته

৮৩/১৯. অধ্যায় ঃ কোন ব্যক্তি যখন বলে, আল্লাহ্র কসম! আজ আমি কথা বলব না। এরপর সে সলাত আদায় করল অথবা কুরআন পাঠ করল অথবা সুবহানাল্লাহ্ বা আল্লাহ্ড আকবার বা আলহামদু লিল্লাহ্ অথবা লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্ বলল। তবে তার কসম তার নিয়ত মোতাবেকই হবে।

<sup>&</sup>lt;sup>93</sup> যে ব্যক্তি আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে দান খয়রাত করে, আল্লাহ তার দোষ শ্রুটি ক্ষমা করে দেন।

وَقَالَ النَّبِيُ اللَّهِ وَالْمَالُ اللَّهِ وَالْمَالُ اللهِ وَلاَ إِلَهُ اللَّهِ وَاللَّهُ وَلَا إِلَهُ اللّه وَاللَّهُ وَقَالَ اللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّمُوالَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّلَّا وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّا الللَّا الللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللّهُ

৬৬৮২. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( হতে) বলেছেন ঃ দু'টি কলেমা যা জবানে অতি হাল্কা, মীযানে ভারী, আর রাহমানের নিকট খুব পছন্দনীয়; তা হচ্ছে 'সুবহানাল্লাহ্ ওয়া বিহামদিহী, সুবহানাল্লাহিল আযীম'। [৬৪০৬] (আ.প্র.৫ ৬২১৫, ই.ফা. ৬২২৫)

٦٦٨٣. عرثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّنَنَا الأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَصُحَالًا الأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَصُحَالًا اللهِ فَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ مَاتَ يَجْعَلُ لِلّهِ نِدًّا أَدْخِلَ النَّارُ وَقُلْتُ أُخْرَى مَنْ مَاتَ يَجْعَلُ لِلّهِ نِدًّا أَدْخِلَ النَّارُ وَقُلْتُ أُخْرَى مَنْ مَاتَ لاَ يَجْعَلُ لِلّهِ نِدًّا أَدْخِلَ الْحَنَّةَ

৬৬৮৩. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( কেটা একটি কলেমা বললেন। আর আমি অন্যটি বললাম। তখন তিনি বললেনঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্র সঙ্গে শরীক করে মারা যাবে তাকে জাহান্নামে দাখিল করা হবে। আমি অন্যটি বললাম, যে ব্যক্তি আল্লাহ্র সঙ্গে শরীক না করে মারা যাবে তাকে জান্নাতে দাখিল করা হবে। (১২০৮) (আ.প্র. ৬২১৬, ই.ফা. ৬২২৬)

٦٦٨٤. عَنْ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلِ عَنْ حُمَيْدِ عَنْ أَنَسِ قَالَ آلَى رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ نِسَائِهِ وَكَانَتْ اثْفَكِّتْ رِجْلُهُ فَأَقَامَ فِي مَشْرُبَةٍ تِسْعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً ثُمَّ نَزَلَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ آلَيْتَ شَهْرًا فَقَالَ إِنَّ الشَّهْرَ يَكُونُ تِسْعًا وَعِشْرِينَ

৬৬৮৪. আনাস হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (১) তাঁর স্ত্রীদের ব্যাপারে কসম করলেন। আর তখন তাঁর এক পা মচকে গিয়েছিল। তিনি তখন উনত্রিশ দিন কুঠরীতে অবস্থান করলেন। এরপর তিনি নেমে এলেন (স্ত্রীগণের কাছে ফিরে এলেন)। লোকেরা তখন জিজ্ঞেস করল, হে আল্লাহ্র রসূল! আপনি তো এক মাসের কসম করেছিলেন। তখন তিনি বললেন ঃ মাস তো কখনও উনত্রিশ দিনেও হয়। তি৭৮। (আ.প্র. ৬২১৭, ই.ফা. ৬২২৭)

٢١/٨٣. بَابِ إِنْ حَلَفَ أَنْ لاَ يَشْرَبَ نَبِيذًا فَشَرِبَ طِلاَءً أَوْ سَكَرًا أَوْ عَصِيرًا لَمْ يَحْنَثْ فِي قَوْلِ بَالْبِلاَةِ عِنْدَهُ بَالْبِلاَةِ عِنْدَهُ بَالْبِلاَةِ عِنْدَهُ

৮৩/২১. অধ্যায় ঃ যদি কেউ আঙ্গুর বা খুরমা ভিজানো পান করবে না বলে কসম করে। অতঃপর তেল, চিনি বা আসীর পান করে ফেলে তবে কারো কারো মতে কসম ভঙ্গ হবে না, কারণ তাদের মতে এগুলো নাবীযের অম্বর্ভুক্ত নয়।

٦٦٨٥. عرشى عَلِيٌّ سَمِعَ عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنَ أَبِي حَازِمٍ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدَ أَنَّ أَبَا أُسَيْدَ صَاحِبَ النَّبِيِّ ﷺ أَعْرَسَ فَدَعَا النَّبِيِّ ﷺ لِعُرْسِهِ فَكَانَتْ الْعَرُوسُ خَادِمَهُمْ فَقَالَ سَهْلٌ لِلْقَوْمِ هَلْ تَدْرُونَ مَا سَقَتُهُ قَالَ أَنْفَعَتْ لَهُ تَمْرًا فِي تَوْرِ مِنْ اللَّيْلِ حَتَّى أَصْبَحَ عَلَيْهِ فَسَقَتْهُ إِيَّاهُ

৬৬৮৫. সাহল ইব্নু সা'দ ( হতে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ( )-এর সহাবী আব্ উসায়দ ( রিবাহ করলেন। তার (ওলীমায়) রস্লুল্লাহ্ ( )-কে দাওয়াত করলেন। আর তখন তাঁর নব বিবাহিতা স্ত্রী তাঁদের খেদমত করছিলেন। সাহল ( ) তার গোত্রের লোকদেরকে বললেন, তোমরা কি জান সেমহিলা নাবী ( )-কে কী পান করিয়েছিল? সে রাত্রিবেলা একটি পাত্রে তাঁর জন্য খেজুর ভিজিয়ে রেখেছিল সকাল পর্যন্ত। আর সেওলিই সে তাঁকে পান করাল। (১৭৬) (আ প্র. ৬৪১৮, ই.ফা. ৬২২৮)

٦٦٨٦. عرثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِد عَنَ الشَّعْبِيِّ عَسنَ عَرَرَهَ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَسنَ عَبْرُ اللهِ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَسَلَمَ اللهُ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَاللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْ

<sup>&</sup>lt;sup>৭২</sup> এ থেকে বুঝা গেল, নব বিবাহিতা স্ত্রী ওলীমার দাওয়াতে যথারীতি পর্দা অবলম্বন করে মেহমানদেরকে খাদ্য পরিবেশন করতে পারে, এটা সুন্নাত।

৬৬৮৬. নাবী (১)-এর স্ত্রী সাওদা (২) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমাদের একটি বক্রী মরে গেল। আমরা এর চামড়া দাবাগাত (পাকা) করে নিলাম। এরপর থেকে তাতে সর্বদাই আমরা নাবীয (খুরমা-খেজুর ভিজানো শরবত) প্রস্তুত করতাম। শেষ পর্যন্ত ওটা পুরাতন হয়ে গেল। (জা.প্র. ৬২১৯৯, ই.ফা. ৬২২৯)

১ শুন্ بَابِ إِذَا حَلَفَ أَنْ لاَ يَأْتَدِمَ فَأَكَلَ تَمْرًا بِخُبْزِ وَمَا يَكُونُ مِنْ الْأَدْمِلا ১৩/২২. অধ্যায় ৪ যখন কেউ তরকারী খাবে না বলে কসম করে, তারপর রুটির সঙ্গে খেজুর মিশিয়ে খায়। আর কোন্ জিনিস তরকারীর অন্তর্ভুক্ত।

٦٦٨٧. صرثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَابِسِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رضى الشّدعنها قَالَتْ مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ ﷺ مِنْ خُبْزِ بُرِّ مَأْدُومٍ ثَلاَئَةً آيَّامٍ حَتَّى لَحِقَ بِاللهِ وَقَالَ ابْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ لِعَائِشَةَ بِهَذَا

৬৬৮৭. 'আয়িশাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মুহাম্মাদ (সা)-এর পরিবার তরকারী দিয়ে গমের রুটি এক নাগাড়ে তিনদিন পর্যন্ত খেয়ে তৃপ্ত হননি। এভাবে তিনি আল্লাহ্র সঙ্গে মিলিত হয়েছেন। ৭৩ [৫৪২৩]

ইব্নু কাসীর (রহ.) আবিস (রহ.) হতে বর্ণিত যে, তিনি এ হাদীসটি 'আয়িশাহ 🕮-কে বলেছেন। (আ.প্র. ৬২২০, ই.ফা. ৬২৩০)

٦٦٨٨. عرثنا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكُ عَنْ إِسْحَاقَ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بَنَ مَالِكُ قَالَ أَبُو طَلْحَةَ لِأُمِّ سُلَيْم لَقَدْ سَمِعْتُ صَوْتَ رَسُولِ اللهِ عَلَىٰ ضَعِيفًا أَعْرِفُ فِيهِ الْحُوعَ فَهَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْء فَقَالَتْ نَعَمْ فَأَخْرَجَتُ أَقْرَاصًا مِنْ شَعِير ثُمَّ أَخَذَتْ حِمَارًا لَهَا فَلَقْتُ الْخَبْزَ بِبَعْضِهِ ثُمَّ أَرْسَلَتَنِي إِلَى رَسُولِ اللهِ عَنْ فَقَالَتْ نَعَمْ فَقَالَ الله عَنْ فِي الْمَسْجَدِ وَمَعَهُ النَّاسُ فَقُمْتُ عَلَيْهِمْ فَقَالَ رَسُولُ الله عَنْ فِي الْمَسْجَدِ وَمَعَهُ النَّاسُ فَقُمْتُ عَلَيْهِمْ فَقَالَ رَسُولُ الله عَنْ لَيْ اللهِ عَنْ وَمُوا فَانْطَلَقُوا وَانْطَلَقُوا وَانْطَلَقْتُ بَيْنَ أَيْسِولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ وَمُوا فَانْطَلَقُوا وَانْطَلَقُوا وَانْطَلَقْتُ بَيْنَ أَيْسِولُ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَى مَا عَنْدَكُ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةً يَا أُمَّ سُلَيْم فَذَ جَاءَ رَسُولُ اللهِ عَنْ وَاللهُ وَلَيْسَ عِنْدَنَا مِنَ الطَّعَامِ مَا عَنْدَكُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى وَسُولُ اللهِ عَلَى وَسُولُ اللهِ عَنْ وَسُولُ اللهِ عَنْ مَا عَنْدَكِ فَأَنْتُ بِذَلِكَ الْخُبْرِ قَالَ فَأَمْرَ رَسُولُ اللهِ عَلَى مَا عَنْدَكِ فَأَنْتُ بِذَلِكَ الْحُبْرِ قَالَ فَأَمْرَ رَسُولُ اللهِ عَنْ مَا عَيْدَكِ فَأَنْتُ بِذَلِكَ الْخُبْرِ قَالَ فَأَمْرَ رَسُولُ اللهِ عَنْ مَا عَنْدَكِ فَأَنْتُ بِذَلِكَ الْخُبْرِ قَالَ فَأَمْرَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مَا عَنْدَكِ فَأَنْتُ بِذَلِكَ الْخُبْرِ قَالَ فَأَمْرَ رَسُولُ اللهِ اللهُ عَلَى فَالْمَا فَيْ الْمُ اللهُ عَلَى مَا عَنْدَكِ فَأَنْتُ بِذَلِكَ الْخُبْرِ قَالَ فَأَمْرَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى فَالْمُ اللهُ الل

<sup>&</sup>lt;sup>৭৩</sup> আর্থিক দিক দিয়ে গরীব, হলেও যে ব্যক্তি ঈমানের ধনে ধনী, আল্লাহর নিকট সেই ব্যক্তিই সম্মানীয়।

عَلَىٰ بِذَلِكَ الْحُبْزِ فَفُتَّ وَعَصَرَتُ أُمُّ سُلَيْمٍ عُكُةً لَهَا فَأَدَمَتُهُ ثُمَّ قَالَ فِيهِ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَقُــولَ ثُمَّ قَالَ اثَذَنْ لِعَشَرَة فَأَذِنَ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا ثُمَّ قَالَ اثَذَنْ لِعَشَرَة فَأَذِنَ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّــى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا ثُمَّ فَرَجُوا ثُمَّ فَالَوْنَ رَجُلاً شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا ثُمَّ قَالَ اثَذَنْ لِعَشَرَة فَأَكُلَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ وَشَبِعُوا وَالْقَوْمُ سَبْعُونَ أَوْ ثَمَانُونَ رَجُلاً

৬৬৮৮. আনাস ইব্নু মালিক 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আবূ তুলহা 🚌 উন্মু সুলায়ম ( কে বললেন, আমি রসূলুল্লাহ্ ( ে)-এর দুর্বল আওয়াজ শুনতে পেলাম, যার ফলে আমি বুঝলাম তিনি ক্ষুধার্ত। তোমার কাছে কি কিছু আছে? উদ্মু সুলায়ম 🚌 বললেন, হাা। তখন তিনি কয়েকটি যবের রুটি বের করলেন। এরপর তাঁর ওড়নাটি নিলেন এবং এর একাংশে রুটিগুলি পেঁচিয়ে নিলেন। আনাস 😂 বলেন, এরপর তিনি আমাকে রসূলুল্লাহ্ (😂)-এর নিকট পাঠিয়ে দিলেন। আমি গিয়ে রস্তুল্লাহ (🚟)-কে মাসজিদে পেলাম। এবং কতকগুলো লোক তাঁর সঙ্গে ছিল। আমি তাঁদের সামনে গিয়ে দাঁড়ালাম। তখন রাসূলুল্লাহ্ (🚎) বললেন ঃ তোমাকে কি আবৃ ত্বলহা পাঠিয়েছে? আমি বললাম, জি হাা। রসূলুল্লাহ্ (😂) তাঁর সঙ্গীদেরকে বললেন, উঠ, (আবূ তুলহার কাছে যাও)। তখন তাঁরা আবৃ ত্বলহার নিকট গেলেন। আমি তাদের আগে আগে যেতে লাগলাম। শেষে আবৃ ত্বলহার কাছে এসে উপস্থিত হলাম এবং তাকে এ ব্যাপারে জানালাম। তখন আবৃ ত্বলহা 🚌 বলল, হে উম্মু সুলায়ম! রসূলুল্লাহ্ (😂) তো আমাদের কাছে এসেছেন কিন্তু আমাদের কাছে তো এমন কোন খাবার নেই যা তাদের খেতে দিতে পারি। উন্মু সুলায়ম 🚌 বলল, আল্লাহ্ ও তাঁর রস্লই এ বিষয়ে সবচেয়ে বেশী জানেন। আবৃ তুলহা (🚐) বেরিয়ে এলেন এবং রসূলুল্লাহ্ (🚎)-এর সঙ্গে সাক্ষাৎ করলেন। রসূলুল্লাহ্ (६ ) ও আবু তুলহা 🚍 উভয়েই সামনাসামনি হলেন এবং দু'জনেই একসঙ্গে ঘরে প্রবেশ করলেন। রসূলুল্লাহ্ (🚝) বললেন ঃ হে উন্মু সুলায়ম! তোমার কাছে যা আছে তাই নিয়ে এসো। তখন উন্মু সুলায়ম 🚌 ঐ রুটিগুলি তাঁর সামনে পেশ করলেন। রাবী বলেন, এরপর রসূলুল্লাহ্ (😂) ঐ রুটিগুলি ছিড়ার জন্য নির্দেশ করলেন। তখন রুটিগুলো টুক্রা টুক্রা করা হল। উন্মু সুলায়ম 🚌 তার ঘি-এর পাত্র থেকে ঘি বের করলেন এবং তাতে মেশালেন। এরপর রস্লুল্লাহ্ (😂) তার উপর আল্লাহ্র ইচ্ছা অনুযায়ী পাঠ করলেন এবং বললেন: দশজন লোককে অনুমতি দাও। তিনি তাদেরকে অনুমতি দিলেন। তখন তারা সবাই আহার করলেন, এমন কি সবাই তৃপ্ত হয়ে সেখান থেকে বের হলেন। এরপর তিনি আবার বললেন ঃ (আরও) দশজনকে অনুমতি দাও। তখন তাদেরকে অনুমতি দেয়া হলো। এভাবে তারা সবাই আহার করলেন, এমনকি সবাই তৃপ্ত হয়ে সেখান থেকে বের হলেন। এরপর আবারো তিনি বললেন: আরো দশজনকে আসতে দাও। দলের লোকসংখ্যা ছিল সত্তর বা আশি জন। <sup>98</sup> (আ.প্র. ৬২২১, ই.ফা, ৬২৩১)

> ۲۳/۸۳. بَابِ النَّيَّةِ فِي الأَيْمَانِ ৮৩/২৩. অধ্যায় శ কঁসমের মধ্যে নিয়ত করা।

<sup>&</sup>lt;sup>98</sup> নাবীগণ তাঁদের নব্ওতের প্রমাণ স্বরূপ আল্লাহর নিকট হতে মু'জিযা লাভ করে থাকেন- যা নাবী ছাড়া অন্য মানুষের জন্য লাভ করা অসম্ভব।

٩٦٦٨. عرثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيد حَدَّنَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيد يَقُولُ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بَنُ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ سَمِعَ عَلْقَمَةَ بْنَ وَقَاصِ اللَّيْتِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضَى اللهِ عَنْهَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَبُنُ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ سَمِعَ عَلْقَمَةَ بْنَ وَقَاصِ اللَّيْتِيَّ وَإِنَّمَا لِامْرِئَ مَا نَوَى فَمَنْ كَانَتْ هِحْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِحْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةً يَتَزَوَّجُهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ

৬৬৮৯. 'উমার ইব্নু খান্তাব ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রস্লুল্লাহ্ ( ে)-কে বলতে শুনেছি যে, নিশ্চয়ই প্রতিটি আমলের গ্রহণযোগ্যতা তার নিয়াতের উপর নির্ভরশীল। কোন ব্যক্তি তা-ই লাভ করবে যা সে নিয়াত করে থাকে। যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের সন্তুষ্টির জন্য হিজরাত করবে তার হিজরাত আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের সন্তুষ্টির জন্যই হবে। আর যার হিজরাত দুনিয়া লাভের জন্য হবে অথবা কোন নারীকে বিয়ে করার জন্য হবে তার হিজরাত সে উদ্দেশেই হবে যে জন্য সে হিজরাত করেছে। বি

٢٤/٨٣. بَابِ إِذَا أَهْدَى مَالَهُ عَلَى وَجْهِ النَّذُرِ وَالتَّوْبَةِ

৮৩/২৪. অধ্যায় ঃ যখন কোন ব্যক্তি তার মাল মানত এবং তাওবার উদ্দেশে দান করে।

٠٦٦٩. عَرْمَا أَحْمَدُ بَنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي عَبْسَدُ لَرَّحْمَٰنِ بَنُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنُ كَعْبِ وَ نَ قَائِدَ كَعْبِ مِنْ بَنِيهِ حِينَ عَمِي قَسَالَ لَرَّحْمَٰنِ بْنُ عَلَى اللهِ بْنِ مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ كَعْبِ وَ نَ قَائِدَ كَعْبِ مِنْ بَنِيهِ حِينَ عَمِي قَسَالَ سَعْتُ كَعْبَ بَنَ مَالِكَ فِي حَدِيثِهِ ﴿وَ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ ا

৬৬৯০. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু কা'ব ইব্নু মালিক (क) হতে বিণিত। কা'ব (क) যথন অন্ধ হয়ে গিয়েছিলেন, তখন তাঁর এক পুত্র তাঁকে ধরে নিয়ে চলতেন : 'আবদুর রাহমান বলেন, আমি (আল্লাহ্র বাণী) ঃ 'যে তিনজন তাবৃকের যুদ্ধে অংশগ্রহণ করা থেকে বিরত হয়েছে' সংক্রাভ ঘটনা বর্ণনা করতে কা'ব ইব্নু মালিককে শুনেছি। তিনি তাঁর বর্ণনার শেষভাগে বলেন, আমার তাওবাহ এটাই যে আমার সমস্ত মাল আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের কাছে দান করে দিয়ে আমি মুক্ত হব। তখন নাবী (ক) বললেন ঃ মালের কিছুটা তোমার নিজের জন্য রাখ, এটাই তোমার জন্য কল্যাণকর। 'বিং (২৭৫৭) (আ.প্ল. ৬২২০, ই.ফা. ৬২০০)

٢٥/٨٣. بَابِ إِذَا حَرَّمَ طُعَامَهُ وَقَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاةً أَرْوَاجِكَ وَاللهُ غَفُونُ مَحِيْمٌ قَلْ فَرَضَ اللهُ لَكُمْ نَعِلَةً أَيْمَانِكُمْ ﴾ وَقَوْلُهُ ﴿لِالْمُحْرِّمُواطَيِّبَاتِمَا أَحَلَّ اللهُ لَكُمْ ﴾

<sup>🍟</sup> যে আমল আল্লাহর সম্ভণ্টি লাভের উদ্দেশ্যে করা হয় না, আল্লাহ তা গ্রহণ করেন না।

<sup>&</sup>lt;sup>৭৬</sup> সব কিছু দান করে নিঃস্ব হয়ে যাওয়া ইসলামে নিষিদ্ধ। আল্লাহ বলেন- তোমার হাতকে তোমার গলার সাথে বেঁধে দিওনা, আর তা একেবারে প্রসারিত করে দিও না, তা করলে তুমি তিরস্কৃত ও নিঃস্ব হয়ে বসে পড়বে-(বানী ইসরাঈল ২৯)।

#### ৮৩/২৫. অধ্যায় ঃ যখন কেউ কোন খাদ্যকে হারাম করে নেয়।<sup>৭৭</sup>

এবং আল্লাহ্র বাণী ঃ হে নাবী! আল্লাহ যা তোমার জন্য হালাল করেছেন তা তুমি কেন হারাম করছ? (এর দারা) তুমি তোমার স্ত্রীদের সন্তুষ্টি পেতে চাও, (আল্লাহ তোমার এ ক্রেটি ক্ষমা করে দিলেন কেননা) আল্লাহ অতি ক্ষমাশীল, বড়ই দয়াল। আল্লাহ তোমাদের জন্য নিজেদের কসমের বাধ্যবাধকতা থেকে নিস্কৃতি পাওয়ার ব্যবস্থা করেছেন, আল্লাহ তোমাদের মালিক-মনিব-রক্ষক, আর তিনি সর্বজ্ঞাতা, মহা প্রজ্ঞার অধিকারী (স্রাহ আত্ তাহরীম ৬৬/১-২)। এবং আল্লাহ্র বাণী ঃ পবিত্র বস্তুরাজি যা আল্লাহ তোমাদের জন্য হালাল করে দিয়েছেন সেগুলোকে হারাম করে নিও না (স্রাহ আল-মায়িদাহ ৫/৮৭)।

7٦٩١. عرشا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّد حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجِ قَالَ زَعَمَ عَطَاءُ اللهُ سَمِعَ عُبَيْدَ بْنَ عُمَيْر يَقُولُ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَرْعُمُ أَنَّ النَّبِيُّ فَلَىٰ كَانَ يَمْكُثُ عِنْدَ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ وَيَشْرَبُ عِنْدَهَا عَسَلاً فَتَوَاصَيْتُ أَنَا وَحَفْصَةُ أَنَّ أَيْتَنَا دَحَلَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ فَلَىٰ فَلَتَقُلْ إِنِي أُجِدُ مِنْكَ رِيحَ مَغَافِيرَ أَكُلْتَ مَغَافِيرَ فَدَحَلَ عَلَى فَتَوَاصَيْتُ أَنَا وَحَفْصَةُ أَنَّ أَيْتَنَا دَحَلَ عَلَيْهَا النَّبِيُ فَقَالَ لا بَلْ شَرِبْتُ عَسَلاً عِنْدَ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ وَلَنْ أَعُودَ لَهُ فَتَزَلَتَ هُوَا أَيُّهَا اللَّيِئِ إِلَى اللهِ لَكَ اللهُ لَكَ لَهُ فَقَالَ لا بَلْ شَرِبْتُ عَسَلاً عِنْدَ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ وَلَنْ أَعُودَ لَهُ فَتَزَلَتَ هُوَا أَيُّهَا اللَّيْئِ إِلَى اللهُ لَكَ اللهُ اللهِ لَا إِلَى اللهِ فَعَلَى اللهُ لَكَ اللهُ لَكَ اللهُ لَكَ اللهُ لَكَ اللهُ اللهِ اللهِ عَلَيْمَ وَلَوْ أَعُودَ لَهُ وَقَدْ حَلَقْتُ فَلاَ تُخْرِي بِذَلِكِ أَحَدًا مَنْ اللهُ لَهُ وَقَلَ لَ إِنْ اللهِ عَنْ مُوسَى عَنْ هِشَامٍ وَلَنْ أَعُودَ لَهُ وَقَدْ حَلَقْتُ فَلاَ تُخْرِي بِذَلِكِ أَحَدًا اللهُ لَهُ وَقَلَ لَهُ لَا تُحْرِي بِذَلِكِ أَحَدًا

ভঙ্গ্ন). 'আয়িশ' গ্লিদীকা (২০০ বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (২০০) এক সময় যাইনাব বিন্ত জাহাশ (১০০) এর কাছে অবস্থান করছিলেন এবং তাঁর কাছে মধু পান করেছিলেন। 'আয়িশাহ (২০০) বলেন, আমি এবং হাফসাহ (১০০) পরস্পরে পরামর্শ করলাম যে, নাবী (২০০) আমাদের দু'জনের মধ্যে যার কাছেই আগে আসবেন আমরা তাঁকে বলব, আপনার মুখ থেকে মাগাফীরের গন্ধ পাচ্ছি। আপনি কি মাগাফীর খেয়েছেন? এরপর তিনি কোন একজনের ঘরে প্রবেশ করলেন। তখন তিনি তাঁকে এ কথাটা বললেন। তখন নাবী (২০০) জবাব দিলেন, না, আমি তো যাইনাব বিন্ত জাহাশের কাছে মধু পান করেছি। এরপরে আর কন্ধনো এটা করব না। তখনই এ আয়াত অবতীর্ণ হল ঃ الله كَانَ عَلَى كَانَ عَلَى كَانَ عَلَى كَانَ عَانَ عَلَى كَانَ عَلَى كَانَ عَلَى كَانَ عَلَى كَانَ كَانَ كَانَ كَانَ عَلَى كَانَ عَلَى كَانَ كَانَ كَانَ عَلَى كَانَ كَانَا كَانَ كَانَ كَانَ كَانَ كَان

শু باب إذا حرم طماع "यिन কেউ কোন খাবার বা পানীয়কে নিজের উপর হারাম করে নেয় তবে তা হারাম হিসাবে গণ্য হবে না। কিন্তু যিনি শপথ করে হারাম করে নেয় তবুও হারাম গণ্য হবে না। তবে শপথ ভঙ্গের কারণে তার উপর শপথের কাফ্ফারা অপরিহার্য হবে। (ফাতহুল বারী)

কসম করেছি কাজটি আমি আর কক্ষনো করব না।" তুমি এ বিষয়টি কারো কাছে প্রকাশ করো না।<sup>৭৮</sup> [৪৯১২] (আ.প্র. ৬২২৪, ই.ফা. ৬২৩৪)

﴿ ١٦/٨٣ . بَابِ الْوَفَاءِ بِالنَّذُرِ وَقَوْلِه يُوفُونَ بِالنَّذُرِبَابِ الْوَفَاءِ بِالنَّذُرِ وَقَوْلِه: ﴿ وَلُونَ بِالنَّذُرِ بَابِ الْوَفَاءِ بِالنَّذُرِ وَقَوْلِه: ﴿ وَلَوْنَ بِالنَّذُرِ بَالِهُ مِنْ اللَّهُ اللَّ

ইনসান/দাহর : ৭)

٦٦٩٢. عرشنا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا فُلْيُحُ بْنُ سُلْيَمَانَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الْحَارِثِ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ رضى السَّدعنها يَقُولُ أُولَمْ يُنْهَوْا عَنْ النَّنْدُرِ إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِنَّ النَّنْدَرَ لاَ يُقَدِّمُ شَيْئًا وَلاَ يُؤَخِّرُ وَإِنَّمَا يُسْتَنخَرَجُ بالنَّذَر مِنْ الْبَحيل

৬৬৯২. সা'ঈদ ইব্নু হারিস হারি হতে বর্ণিত। তিনি ইব্নু 'উমার ট্রা-কে বলতে শুনেছেন, তোমাদেরকে কি মানত করতে নিষেধ করা হয়নি? নাবী (ক্রা) তো বলেছেন ঃ মানত কোন কিছুকে বিন্দুমাত্র এগিয়ে নিতেও পারে না এবং পিছাতেও পারে না। মানতের মাধ্যমে কৃপণের নিকট হতে (কিছুধন মাল) বের করে নেয়া হয়। [৬৬০৮] (আ.প্র. ৬২২৫, ই.ফা. ৬২৩৫)

٦٦٩٣. حرثنا خَلاَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ النَّذَرِ وَقَالَ إِنَّهُ لاَ يَرُدُّ شَيْئًا وَلَكِنَّهُ يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنْ الْبَخِيلِ

৬৬৯৩ 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার হ্লা হতে বর্ণিত যে, নাবী (হ্লা) মানত করতে নিষেধ করেছেন এবং বলেছেন ঃ তা কিছুই রদ করতে পারে না, কিন্তু কৃপণ থেকে (কিছু মালধন) বের করা হয় । ৬৬০৮। (আ.শ্র. ৬২২৬, ই.ফা. ৬২৩৬)

٦٦٩٤. صرَّمَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ لَكُونَ يُلْقِيهِ النَّذُرُ إِلَى الْقَدَرِ قَدْ قُدِّرَ لَهُ فَيَسْتَحْرِجُ اللهُ بِهِ لَا يَأْتِي ابْنَ آدَمَ النَّذُرُ بِشَيْءَ لَمْ يَكُنْ يُكُنْ قُدِّرَ لَهُ وَلَكِنْ يُلْقِيهِ النَّذُرُ إِلَى الْقَدَرِ قَدْ قُدِّرَ لَهُ فَيَسْتَحْرِجُ اللهُ بِهِ مِنْ الْبَحْيِلِ فَيُؤْتِي عَلَيْهِ مِنْ قَبْلُ

<sup>&</sup>lt;sup>%</sup> আল্লাহ যা হালাল করেছেন, কাউকে সম্ভষ্ট করার উদ্দেশ্যে সে জিনিসকে হারাম করা যাবে না। আর আল্লাহ ব্যতীত অন্য কেউ এ ক্ষমতাও বাখে না।

<sup>ి</sup> ৬৬৯২, ৬৬৯৩ নং হাদীসের ভাষ্য অনুযায়ী বোঝা যায়, নযর- তাক্দীরের কোন পরিবর্তন করতে পারে না। এর মাধ্যমে কোন উপকারও লাভ করা যায় না। আল্লাহ তা'আলার বাণী: ﴿وَيَخَافُونَ يَوْمُا كَانَ شَرَّهُ مُسْتَطِيرًا﴾ سورة الإنسان (۷) "আয়াতটিতে একান্ত যদি কেউ কোন আল্লাহর আনুগত্যের কান্তে নযর করে তবে সে যেন তার নযরের হিফার্যত করে এবং তা প্রণ করে-এই উৎসাহ প্রদান করা হয়েছে। কিন্তু যদি কোন হারাম কাজের নযর করা হয় তবে তা বাতিল বলে গণ্য হবে। ফলে তা পূরণ করতে হবে না। (ফাতহুল বারী)

৬৬৯৪. আবৃ হুরাইরাহ ( হেল বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( রেল) বলেছেন ঃ মানত আদম সন্ত ানকে এমন কিছু এনে দিতে পারে না, যা আমি (আল্লাহ) তার তাক্দীরে নির্দিষ্ট করিনি। বরং মানতটি তাক্দীরের মাঝেই ঢেলে দেয়া হয় যা তার জন্য বিধিবদ্ধ করা হয়েছে। এর মাধ্যমে আল্লাহ্ কৃপণের নিকট হতে (সম্পদ) বের করে নিয়ে আসেন। অতঃপর তাকে এমন কিছু দেন যা তাকে পূর্বে দেয়া হয়নি। ৬৬০৯। (আ.প্র. ৬০২২৭, ই.ফা. ৬২৩৭)

۲۷/۸۳. بَابِ إِثْمِ مَنْ لاَ يَفِي بِالنَّذْرِ ৮৩/২৭. অধ্যায় ঃ যে ব্যক্তি মানত পূর্ণ করে না তার গুনাহ।

٦٦٩٥. عرثنا مُسَدَّدُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيد عَنْ شُعْبَةً قَالَ حَدَّنَنِي أَبُو جَمْرَةً حَدَّثَنَا زَهْدَمُ بْنُ مُضَرِّب قَالَ سَمِعْتُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنِ يُحَدِّثُ عَنْ النَّبِي عَلَىٰ قَالَ خَيْرُكُمْ قَرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمُ قَالَ حَيْرُكُمْ قَرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمُ قَالَ عَمْرَانُ لاَ أَدْرِي ذَكَرَ ثِنْتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا بَعْدَ قَرْنَهِ ثُمَّ يَجِيءُ قَوْمٌ يَنْذِرُونَ وَلاَ يَفُونَ وَيَحُونُونَ وَلاَ يُوْتَمَنُونَ وَيَشْهَدُونَ وَيَخُونُونَ وَلاَ يُوْتَمَنُونَ وَيَشْهَدُونَ وَيَظَهَرُ فيهم السّمَنُ

৬৬৯৫. 'ইমরান ইব্নু হুসায়ন হ্লা হতে বর্ণিত। তিনি নাবী (ক্লা) থেকে বর্ণনা করেন। নাবী (ক্লা) বলেছেন ঃ তোমাদের মধ্যে আমার যুগ সর্বোত্তম, এরপর তাদের পরবর্তী যুগ অতঃপর তাদের পরবর্তী যুগ। 'ইমরান ক্লা) বলেন, নাবী (ক্লা) তাঁর যুগ বলার পর দু'বার বলেছেন না কি তিনবার তা আমার জানা নেই। এরপর এমন লোকেরা আসবে যারা মানত করবে কিন্তু তা পূরা করবে না। তারা খিয়ানাত করবে, আমানতদার হবে না। তারা সাক্ষ্য দেবে অথচ তাদের সাক্ষ্য চাওয়া হবে না। আর তাদের মাঝে আরাম বিলাসিতা প্রকাশ পাবে। (২৬৫১) (আ.প্ল. ৬২২৮, ই.ফা. ৬২৩৮)

. ٢٨/٨٣ بَابِ النَّذُرِ فِي الطَّاعَةِ ৮৩/২৮. অধ্যায় ঃ নেক কাজের মানত করা ।

﴿وَمَا أَثَفَقَتُمْ مِن نَفَقَةٍ أَوْنَكَهُ ثُمْ مِنْ نَكُمِ فَإِنَّ اللهَ يَعَلَّمُهُ وَمَا لِلظَّالِمِ بَنَ مِنْ أَثْصَابَ ﴾
(আল্লাহ্র বাণী) তোমরা যে ব্যয়ই কর কিংবা যে কোন মানং কর, আল্লাহ নিক্তয়ই তা জানেন কিন্তু
যালিমদের জন্য কোন সাহায্যকারী নেই। (স্রাহ আল-বাক্রারাহ ২/২৭০)

٦٦٩٦. صرثنا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ طَلْحَةَ بَنِ عَبْدِ الْمَلِكُ عَنْ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنما عَنْ النَّبِيِّ عَنْ قَالَ مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ الله فَلْيُطِعْهُ وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِيهُ فَلاَ يَعْصِهِ

৬৬৯৬. 'আয়িশাহ ( সূত্রে নাবী ( ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি এরূপ মানত করে যে, সে আল্লাহ্র আনুগত্য করবে, সে যেন তাঁর আনুগত্য করে। আর যে মানত করে, সে আল্লাহ্র না-ফরমানী করবে, সে যেন তাঁর না-ফ্রমানী না করে। [৬৭০০] (আ.প্র. ৬২২৯, ই.ফা. ৬২৩৯)

## ٢٩/٨٣. بَابِ إِذَا نَذَرَ أَوْ حَلَفَ أَنْ لاَ يُكَلِّمَ إِنْسَانًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ ثُمَّ أَسْلَمَ

৮৩/২৯. অধ্যায় ঃ যে ব্যক্তি জাহেলিয়্যাতের যুগে মানত করল বা কসম করল যে, সে মানুষের সঙ্গে কথা বলবে না, অতঃপর সে ইসলাম গ্রহণ করল।

٦٦٩٧. مِرْمَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَبُو الْحَسَنِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ بَنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مُعَرَامِ قَالَ أَوْفِ بِنَذَرِكَ عُمَرَ قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّي نَذَرْتُ فِي الْحَاهِلِيَّةِ أَنْ أَعْتَكِفَ لَيْلَةً فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ قَالَ أَوْفِ بِنَذَرِكَ عُمَرَ قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّي نَذَرْتُ فِي الْحَاهِلِيَّةِ أَنْ أَعْتَكِفَ لَيْلَةً فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ قَالَ أَوْفِ بِنَذَرِكَ

৬৬৯৭. ইব্নু 'উমার ( হক্ক) হতে বর্ণিত যে, 'উমার (ক্ক) একবার বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আমি জাহেলিয়্যাতের যুগে মানত করেছিলাম যে, মাসজিদে হারামে এক রাত ইতি'কাফ করব। তিনি বললেন ঃ তুমি তোমার মানত পূর্ণ কর। [২০৩২] (আ.প্র. ৬২৩০, ই.ফা. ৬২৪০)

#### ٣٠/٨٣. بَابِ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ نَذَرٌ

#### ৮৩/৩০. অধ্যায় ঃ মানত আদায় না করে কেউ যদি মারা যায়।

وَأَمَرَ ابْنُ عُمَرَ امْرَأَةً حَعَلَت أُمُّهَا عَلَى نَفْسِهَا صَلاَّةً بِقُبَاءٍ فَقَالَ صَلِّي عَنْهَا وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَحْوَهُ

ইব্নু 'উমার ( এক মহিলাকে আদেশ করেছিলেন যার মা কুবার মাসজিদে সলাত আদায় করবে বলে মানত করেছিল। তিনি তাকে বলেছিলেন, তার পক্ষ থেকে সলাত আদায় করতে। ইব্নু 'আব্বাস

٦٦٩٨. صُرَّنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتَبَسَهَ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ الأَنْصَارِيُّ اسْتَفْتَى النَّبِيُّ ﷺ فِي نَذْرٍ كَانَ عَلَى أُمِّهِ فَتُوفِيِّتُ قَبْلَ أَنْ تَقْضَيَهُ فَأَفْتَاهُ أَنْ يَقْضِيهُ عَنْهَا فَكَانَتْ سُنَّةً بَعْدُ

৬৬৯৮. ইব্নু 'আব্বাস ( হতে বর্ণিত। 'উবাইদুল্লাহ্ ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ ক্লো-কে ইব্নু 'আব্বাস( জানিয়েছেন যে, সা'দ ইব্নু 'উবাদাহ আনসারী ( নাবী ( )-এর কাছে জানতে চেয়েছিলেন তাঁর মায়ের কোন এক মানতের ব্যাপারে, যা আদায় করার আগেই তিনি ইনতিকাল করেন। তখন নাবী ( ) তাকে তার মায়ের পক্ষ থেকে মানত পূর্ণ করার আদেশ দিলেন। পরবর্তীতে এটাই সুন্নাত হয়ে গেল। [২৭৬১] (আ.প্র. ৬২৩১, ই.ফা. ৬২৪১)

٦٦٩٩. عشنا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بِشْرِ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بَسِنَ جُبَيْسِ عَــنْ ابَسِنِ عَبَّــاسِ رضى الشّدعنها قَالَ أَتَى رَجُلُّ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ لَهُ إِنَّ أُخْتِي قَدْ نَذَرَتْ أَنْ تَحُجَّ وَإِنَّهَا مَاتَتْ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لَوُّ كَانَ عَلَيْهَا دَيْنُ أَكْثَتَ قَاضِيَهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاقْضِ الله فَهُوَ أَحَقُّ بِالْقَضَاء ৬৬৯৯. ইব্নু 'আব্বাস ( হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নাবী ( )-এর কাছে এক লোক এসে বলল যে, আমার বোন হাজের মানত করেছিল। কিন্তু সে মারা গেছে। তখন নাবী ( ) বললেন ঃ তাঁর ওপর কোন ঋণ থাকলে তবে কি তুমি তা আদায় করতে না? লোকটি বলল, হাঁ। তিনি বললেন ঃ কাজেই আল্লাহ্র হককে আদায় করে দাও। কেননা, আল্লাহ্র হক আদায় করা আরো বড় কর্তব্য। ১৮৫২। (আ.প্র. ৬২৩২, ই.ফা. ৬২৪২)

#### ٣١/٨٣. بَابِ النَّذُرِ فِيمَا لاَ يَمْلِكُ وَفِي مَعْصِيةٍ

৮৩/৩১. অধ্যায় ঃ পাপ কাঁজের এবং ঐ জিনিসের মানত করা যার উপর তার মালিকানা নেই।

. ٦٧٠. صرتنا أَبُو عَاصِم عَنْ مَالِك عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِك عَنْ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنها قَالَت قَالَ النَّبِيُ عَنْ مَنْ نَذَرَ أَنْ يُعْصِيلُهُ فَلاَ يَعْصِهِ

৬৭০০. 'আয়িশাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( হ) বলেছেন ঃ যে লোক আল্লাহ্র আনুগত্য করার মানত করে সে যেন তাঁর আনুগত্য করে। আর যে লোক আল্লাহ্র অবাধ্যতা করার মানত করে সে যেন তাঁর অবাধ্যতা না করে। (৬৬৯৬) (আ.প্র. ৬২৩৩, ই.ষ্টা. ৬২৪৩)

٦٧٠١. مرثنا مُسَدَّدُ حَدَّنَنَا يَحْيَى عَنْ حُمَيْد حَدَّثَنِي ثَابِتٌ عَنْ أَنَسٍ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ اللهَ لَغَنِيُّ عَنْ تَعْذِيبِ هَذَا نَفْسَهُ وَرَآهُ يَمْشِي بَيْنَ ابْنَيْهِ وَقَالَ الْفَزَارِيُّ عَنْ حُمَيْدٍ حَدَّثَنِي ثَابِتٌ عَنْ أَنَسٍ

৬৭০১. আনাস ( সুত্রে নাবী ( সেত্র) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ এ লোক যে নিজের জানকে কষ্টের মধ্যে নিক্ষেপ করেছে এতে আল্লাহ্র আদৌ প্রয়োজন নেই। আর তিনি লোকটিকে দেখলেন যে, সে তার দু' ছেলের উপর ভর করে হাঁটছে। ফাযারীও অত্র হাদীসটি...আনাস ( থেকে বর্ণনা করেছেন। ১৮৬৫) (আ.প্র. ৬২৩৪, ই.ফা. ৬২৪৪)

٦٧٠٢. صرثنا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ سُلَيْمَانَ الأَحْوَلِ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنْ النَّبِيَّ ﷺ رَأَى رَجُلاً يَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ بِزِمَامٍ أَوْ غَيْرِهِ فَقَطْعَهُ

৬৭০২. ইব্নু 'আব্বাস 📻 হতে বর্ণিত যে, নাবী (🚗) এক লোককে দেখতে পেলেন। লোকটি একটি দড়ি অথবা অন্য কিছুর সাহায্যে কা'বা তাওয়াফ করছে। তিনি দড়িটি কেটে দিলেন। (১৬২০) (আ.প্র. ৬২৩৫, ই.ফা. ৬২৪৫)

٦٧٠٣. صرثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ الأَحْوَلُ أَنَّ طَاوُسًا أَخْبَرَهُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَّ وَهُو يَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ بِإِنْسَانُ يَقُودُ إِنْسَانًا بِحِزَامَة فِي أَنْفِهِ فَقَطَعَهَا النَّبِيُّ ﷺ بِيْدِهِ ثُمَّ أَمْرَهُ أَنْ يَقُودُهُ بِيَدِهِ ৬৭০৩. ইব্নু 'আব্বাস হাত বর্ণিত। নাবী (২০) কা'বাহর তাওয়াফ কালে এক লোকের কাছ দিয়ে যাচ্ছিলেন। লোকটি অন্য আরেক লোককে নাকে দড়ি লাগিয়ে টানছিল (আর সে তাওয়াফ করছিল)। তখন নাবী (২০) নিজ হতে তার দড়িটি কেটে ফেললেন এবং তাকে হাত দ্বারা টেনে নিয়ে যাওয়ার জন্য নির্দেশ দিলেন। [১৬২০] (আ.প্র. ৬২৩৬, ই.ফা. ৬২৪৬)

١٧٠٤. صرتنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ إِذَا هُوَ بِرَجُلٍ قَائِمٍ فَسَأَلَ عَنْهُ فَقَالُوا أَبُو إِسْرَائِيلَ نَذَرَ أَنْ يَقُومَ وَلاَ يَقْعُدَ وَلاَ يَسْتَظِلُّ وَلاَ يَتَكُلُّمُ وَلاَ يَشْعُدُ وَلاَ يَسْتَظِلُّ وَلَيْقُعُدُ وَلَيُسِمَّظٍ وَلاَ عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةً عَنْ النَّبِيِّ ﷺ مُرْهُ فَلْيَتَكُلُّمْ وَلَيَسْتَظِلٌ وَلَيْقُعُدُ وَلَيُسِمَّ صَوْمَهُ قَالَ عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةً عَنْ النَّبِي ﷺ

৬৭০৪. ইব্নু 'আব্বাস (২৯) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক সময় নাবী (২৯) খুত্বা দিচ্ছিলেন। এক লোককে দাঁড়ানো অবস্থায় দেখে তার সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলেন। লোকেরা বলল আবৃ ইসরাঈল। সে মানত করেছে যে, সে দাঁড়িয়ে থাকবে, বসবে না, ছায়া গ্রহণ করবে না, কারো সাথে কথা বলবে না এবং সওম পালন করবে। নাবী (২৯) বললেন ঃ লোকটিকে বল– সে যেন কথা বলে, ছায়ায় যায়, বসে এবং তার সওম পূর্ণ করে। তাব তারাহুহাব, আইউব ও ইকরামার সূত্রে নাবী (২৯) হতে এ হাদীস বর্ণনা করেছেন। (আ.গ্র. ৬২৩৭, ই.জ. ৬২৪৭)

٣٢/٨٣. بَابِ مَنْ نَذَرَ أَنْ يَصُومَ أَيَامًا فَوَافَقَ النَّحْرَ أَوْ الْفِطْرَ ৮৩/৩২. অধ্যায় ঃ কেউ নির্দিষ্ট কয়েক দিবসে সওম পালনের মানত করলে আর তার ভিতর কুরবানীর দিনসমূহ বা ঈদুল ফিত্রের দিন পড়ে গেলে।

٦٧٠٥. حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنَا فَضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنَا عَلَيْهِ حَكِيمُ بْنُ أَبِي حُرَّةَ الأَسْلَمِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ عَبُدَ اللهِ بَنَ عُمَرَ رضى الله عنها سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ نَذَرَ أَنْ لاَ يَأْتِي عَلَيْهِ عَكِيمُ بْنُ أَبِي حُرَّةً الأَسْلَمِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ عَبُد اللهِ عَمَّرَ رضى اللهِ عَنه اللهِ أَسْوَقُ حَسَنَتُ اللهِ أَسُولُ اللهِ أَسُولُ اللهِ أَسُوتُ حَسَنَتُ اللهِ عَلَى يَصُومُ يَوْمَ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ أَسُوقُ حَسَنَتُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

৬৭০৫. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার ( হল্লা) হতে বর্ণিত। 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু উমরকে এক লোক সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হল যে লোক মানত করেছিল যে, সে সওম পালন থেকে কোন দিনই বিরত থাকবে না। আর তার ভিতর কুরবানী বা ঈদুল ফিত্রের দিন এসে গেল। তিনি বললেন, নিশ্চয়ই রসূলুল্লাহ্ ( হল্লা) এর মাঝে তোমাদের জন্য সর্বোত্তম আদর্শ রয়েছে। তিনি ঈদুল ফিত্রের এবং কুরবানীর দিন সওম পালন

<sup>&</sup>lt;sup>৮০</sup> নিজেকে অহেতৃক কষ্টে নিক্ষিপ্ত করা ইসলামে নিষিদ্ধ।

করতেন না। আর তিনি ঐ দিনগুলোতে সওম পালন করা জায়েযও মনে করতেন না। ১৯৯৪ (আ.প্র. ৬২৩৮, ই.ফা. ৬২৪৮)

٦٧٠٦. حرثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ يُونُسَ عَنْ زِيَادِ بْنِ جُبَيْرِ قَالَ كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ فَسَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ نَذَرْتُ أَنْ أَصُومَ كُلٌّ يَوْمٍ ثَلاَنَاءَ أَوْ أَرْبِعَاءَ مَا عِشْتُ فَوَافَقْتُ هَذَا الْيَـــوْمَ يَـــوْمَ النَّحْرِ فَقَالَ أَمْرَ اللهُ بِوَفَاءِ النَّذَرِ وَتُهِينَا أَنْ نَصُومَ يَوْمَ النَّحْرِ فَأَعَادَ عَلَيْهِ فَقَالَ مِثْلَهُ لاَ يَزِيدُ عَلَيْهِ

৬৭০৬. যিয়াদ ইব্নু যুবায়র ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি এক সময় ইব্নু 'উমার ( রেন) এর সাথে ছিলাম। এক লোক তাঁকে জিজ্ঞেস করল, আমি মানত করেছিলাম যে, যতদিন বাঁচব প্রতি মঙ্গলবার এবং বুধবার সওম পালন করব। কিন্তু এর ভিতর কুরবানীর দিন পড়ে গেল। তিনি বললেন, আল্লাহ্ মানত পুরা করার হুকুম করেছেন; আর কুরবানীর দিন সওম পালন করতে আমাদেরকে নিষেধ করা হয়েছে। লোকটি আবার সেই প্রশ্ন করল। তিনি এরকমই উত্তর দিলেন, অধিক কিছু বললেন না। [১৯৯৪] (আ.প্র. ৬২৩৯, ই.ফা. ৬২৪৯)

٣٣/٨. بَابِ هَلْ يَدْخُلُ فِي الأَيْمَانِ وَالتُّذُورِ الأَرْضُ وَالْغَنَمُ وَالزُّرُوعُ وَالأَمْتِعَةُ

৮৩/৩৩. অধ্যায় ঃ কসম ও মানতের মধ্যে ভূমি, বক্রী, কৃষি ও আসবাবপত্র শামিল হয় কি?

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ قَالَ عُمَرُ لِلنَّبِي ﷺ أَصَبْتُ أَرْضًا لَمْ أُصِبْ مَالاً قَطُّ أَنْفَسَ مِنْهُ قَالَ إِنْ شِئْتَ حَبَّسْتَ أَصْلَهَا وَتَصَدَّقْتَ بِهَا وَقَالَ أَبُو طَلْحَةً لِلنَّبِي ﷺ أَحَبُّ أَمْوَالِي إِلَيَّ بَيْرُحَاءَ لِحَائِطٍ لَهُ مُسْتَقْبِلَةِ الْمَسْجِدِ

এবং ইব্নু 'উমার ( এর হাদীস। তিনি বলেন নাবী ( ) এর কাছে একবার উমর ( ) আর্য করলেন যে, আমি এমন এক টুকরো জমি পেয়েছি যার চেয়ে উৎকৃষ্ট কোন মাল কক্ষনো পাইনি। তিনি বললেন ঃ তুমি যদি চাও তবে তার মূল স্বত্ব রেখে তার (উৎপাদন) দান করে দিতে পার। আবু তুলহা ( ) নাবী ( ) এর কাছে আর্য করেছিলেন, আমার কাছে বায়রুহা নামক আমার বাগানটি সর্বাধিক প্রিয়, যার দেয়ালটি মাসজিদে নববীর সম্মুখে অবস্থিত।

٦٧٠٧. عرثنا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّنَنِي مَالِكُ عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدِ الدِّيلِيِّ عَنْ أَبِي الْغَيْثِ مَوْلَى ابْنِ مُطِيعِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَوْمَ حَيْبَرَ فَلَمْ نَغْنَمْ ذَهِبًا وَلاَ فِضَّــةً إِلاَّ الأَمْــوَالَ وَالتَّيــابَ وَالْمَتَاعَ فَأَهْدَى رَجُلُّ مِنْ بَنِي الضَّبَيْبِ يُقَالُ لَهُ رِفَاعَةُ بْنُ زَيْد لرَسُولِ اللهِ ﷺ غُلامًا يُقَالُ لَهُ مِدْعَمٌ فَوجَة وَالْمَتَاعَ فَأَهْدَى رَجُلُّ مِنْ بَنِي الضَّبَيْبِ يُقَالُ لَهُ رِفَاعَةُ بْنُ زَيْد لرَسُولِ اللهِ ﷺ غُلامًا يُقَالُ لَهُ مِدْعَمٌ فَوجَة رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا كَانَ بُوادِي اللهِ ﷺ إِذَا كَانَ بُوادِي اللهِ ﷺ كَلاً وَالذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ الشَّمْلَةَ التِسِي سَهُمْ عَالُ اللهِ عَلَيْ وَالذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ الشَّمْلَةَ التِسِي

<sup>🖒</sup> রসূল (😂) কর্তৃক নির্দেশিত পথেই যাবতীয় ইবাদাত বন্দেগী করতে হবে।

أَخَذَهَا يَوْمَ خَيْبَرَ مِنْ الْمَغَانِمِ لَمْ تُصِبْهَا الْمَقَاسِمُ لَتَشْتَعِلُ عَلَيْهِ نَارًا فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ النَّاسُ جَاءَ رَجُلٌّ بِشِرَاكَ أَوْ شِرَاكَانِ مِنْ نَارِ أَوْ شِرَاكَانِ مِنْ نَارِ أَوْ شِرَاكَانِ مِنْ نَارِ أَوْ شِرَاكَانِ مِنْ نَارِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

৬৭০৭. আবৃ হুরাইরাহ (১) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রস্লুল্লার্হ্ (১)-এর সঙ্গে খায়বারের যুদ্ধের দিন বের হলাম। আমরা মাল, আসবাবপত্র ও কাপড়-চোপড় ছাড়া সোনা বা রূপা গণীমত হিসাবে পাইনি। যুবায়র গোত্রের রিফাআ ইব্নু যায়দ নামক এক লোক রস্লুল্লাহ্ (১) কে একটি গোলাম হাদিয়া দিলেন, যার নাম ছিল মিদ'আম। রস্লুল্লাহ্ (১) ওয়াদি উল কুরার দিকে রওয়ানা হলেন। তিনি যখন ওয়াদিউল কুরায় পৌছলেন, তখন মিদ'আম রস্লুল্লাহ্ (১) এর সওয়ারীর হাওদা থেকে মালপত্র নামাচ্ছিলেন। তখন হঠাৎ একটি তীর এসে তার গায়ে বিধল এবং তাতে সে মারা গেল। লোকেরা বলল, সে জারাত লাভ করুক। তখন রস্লুল্লাহ্ (১) বললেন কক্ষনো না, কসম এ সন্তার, যার হাতে আমার প্রাণ! খায়বারের যুদ্ধের দিন গনীমতের মাল থেকে বন্টনের পূর্বে যে চাদরটি সেনিয়ে গিয়েছিল তার গায়ে তা আগুনের শিখা হয়ে জ্লবে। যখন লোকেরা এটা শুনল, তখন এক লোক একটি বা দু'টি ফিতা নিয়ে নাবী (১) এর কাছে এসে হািযর হল। তখন তিনি বললেন ঃ এ হচ্ছে জাহানামের একটি ফিতা বা জাহানামের দু'টি ফিতা। চিং ৪২০৪। (আ.প্র. ৬২০৪, ই.ফা. ৬২০০)

<sup>🛰</sup> সম্পদ আত্মসাৎকারীর ভাগ্যে আছে জাহান্নামের আগুন।

#### بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّيْمَانِ — كِتَابِ كَفَّارَاتِ الأَّيْمَانِ الأَيْمَانِ الأَيْمَانِ الأَيْمَانِ الأَيْمَانِ الأَيْمَانِ الأَيْمَانِ

١/٨٤. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿فَكَفَّا رَبُّهُ إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَاكِين ﴾

৮৪/১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ এরপর কাফ্ফারা দশজন দরিদ্রকে খাওয়ানো – (স্রাহ আল-মায়িদাহ ৫/৮৯)।

وَمَا أَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ حِينَ نَزَلَتْ ﴿فَفِدْيَةٌ مِنْصِيَامٍ أَوْصَلَكَةٍ أَوْنُسُكِ ﴾ وَيُذْكُرُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَطَاءٍ وَعِكْرِمَةَ مَا كَانَ فِي الْقُرْآنِ أَوْ أَوْ فَصَاحِبُهُ بِالْخِيَارِ وَقَدْ خَيَّرَ النَّبِيُّ ﷺ كَعْبًا فِي الْفِدْيَةِ

যখন এ আয়াত অবতীর্ণ হল, তখন রসূলুল্লাহ্ (১৯৯) যে নির্দেশ দিয়েছিলেন তা হচ্ছে ঃ "ফিদ্ইয়া-এর মধ্যে সওম, সদাকাহ অথবা কুরবানী করা।" (আল-বাকারাহ ২/১৯৬) ইব্নু 'আববাস, 'আত্ম ও ইকরামা (১৯৯০) হব্নু 'আববাস, 'আত্ম ও ইকরামা হল্লাহ্ হতে বর্ণিত আছে যে, কুরআন মাজীদে যেখানে وَالْمُ وَالْمُواَلِّ (অথবা, অথবা) শব্দ আছে কুরআনের অনুসারীদের জন্য সেখানে যে কোন একটি পন্থা গ্রহণের অধিকার রয়েছে। নাবী (১৯৯০) কা'ব

٦٧٠٨. عرثنا أحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا أَبُو شِهَابِ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ مُحَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي
 لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُحْرَةً قَالَ أَتَيْتُهُ يَعْنِي النَّبِيَّ فَقَالُ ادْنُ فَدَنَوْتُ فَقَالَ أَيُؤْذِيكَ هَوَامُّكَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ لَيْكَ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُحْرَةً قَالَ أَيُودِيكَ هَوَامُّكَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ هَالَيْ عَنْ أَيُّوبَ قَالَ صِيَامٍ أَوْ تَسْلَكُ وَالنَّسُكُ شَاةً وَلَنْسُكُ شَاةً
 وَالْمَسَاكِينُ سِتَّةً

৬৭০৮. কা'ব ইব্নু উজরা ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি একবার নাবী ( )-এর নিকট হািযর হলাম। তখন তিনি বললেন ঃ কাছে এসা। তখন আমি তাঁর কাছে গেলাম। তখন তিনি বললেন ঃ কাছে এসা। তখন আমি তাঁর কাছে গেলাম। তখন তিনি বললেন ঃ তোমাকে কি তোমার উকুন কষ্ট দিচ্ছে? আমি বললাম, হাা। তিনি বললেন ঃ সওম অথবা সদাকাহ অথবা কুরবানী করে ফিদ্ইয়া আদায় কর। ইব্নু আউন আইউব থেকে আমার নিকট বর্ণনা করেন যে, সওম তিন দিন, কুরবানী একটি বক্রী আর মিস্কীনের সংখ্যা হচ্ছে ছয়। ১৮১৪। (আ.এ. ৬২৪১, ই.ফা. ৬২৫১)

<sup>&</sup>lt;sup>৮৩</sup> শপথ ভঙ্গের কাফ্ফারা হল দশজন মিসকিনকে খানা খাওয়ানো অথবা তিন দিন সিয়াম পালন অথবা একটি ছাগল কুরবানী (সাদাক্বাহু) করা। (ফাতহুল বারী)

## ۲/۸٤. بَابِ مَتَى تَجِبُ الْكَفَّارَةُ عَلَى الْغَنِيِّ وَالْفَقِيرِ ٢/٨٤. بَابِ مَتَى تَجِبُ الْكَفَّارَةُ عَلَى الْغَنِيِّ وَالْفَقِيرِ ٢/٨٤ باب مَتَى تَجِبُ الْكَفَّارَةُ عَلَى الْغَنِيِّ وَالْفَقِيرِ ٢٨٤. अश्रांश ह आत र्सनी ও গরীব কখন কার উপর কাফ্ফারা ওয়াজিব হয়

وقَوْله تَعَالَى ﴿قَانَ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَعِلَّةً أَيْمَانِكُمْ وَاللَّهُ مَوْلاً كُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴾

আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ তোমাদের জন্য নিজেদের কসমের বাধ্যবাধকতা থেকে নিস্কৃতি পাওয়ার ব্যবস্থা করেছেন, আল্লাহ তোমাদের মালিক-মনিব-রক্ষক, আর তিনি সর্বজ্ঞাতা, মহা প্রজ্ঞার অধিকারী – (স্রাহ আল-বাক্রারাহ ৬৬/১-২)।

الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلُّ إِلَى النَّبِي عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَمْعُتُهُ مِنْ فِيهِ عَنْ حُمَيْدِ بَسِ عَبَدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلُّ إِلَى النَّبِي عَنْ فَقَالَ هَلَكْتُ قَالَ وَمَا شَأَنُكَ قَالَ وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لاَ قَالَ لاَ قَالَ لاَ قَالَ هَلَكْتُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَنَابِعَيْنِ قَالَ لاَ قَالَ لاَ قَالَ لاَ قَالَ اجْلَسْ فَجَلَسَ فَأْتِي النَّبِيُ عَلَى بَعْرَق فِيهِ تَمْرُّ وَالْعَرَقُ الْمَكْتَالُ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَنَابِعَيْنِ قَالَ لاَ قَالَ اجْلَسْ فَجَلَسَ فَأْتِي النَّبِيُ عَلَى بَعْرَق فِيهِ تَمْرُّ وَالْعَرَقُ الْمَكْتَالُ الْمَكْتَالُ الْمَكْتَالُ الْمَكْتَالُ اللّهَ عَالَ الْعَمْهُ عَالَكَ مَنَا فَضَحِكَ النَّبِي عَلَى بَدَتُ نَوَاجِذُهُ قَالَ أَطْعَمْهُ عَيَالُكَ عَالَكَ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى المُعْمَلُهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

৬৭০৯. আবৃ হ্রাইরাহ হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হাত)-এর কাছে এক লোক এসে বলল, আমি ধ্বংস হয়ে গেছি। তিনি বললেন ঃ তোমার কী হয়েছে? লোকটি বলল, রমযানে (দিনের বেলা) আমি আমার স্ত্রীর সঙ্গে যৌন সঙ্গম করেছি। তিনি বললেন ঃ তুমি কি একটি গোলাম আযাদ করতে পার? লোকটি বলল, না। তিনি বললেন ঃ তাহলে তুমি কি এক নাগাড়ে দু' মাস সওম পালন করতে পার? সে বলল, না। তিনি বললেন ঃ তা হলে কি তুমি ষাটজন মিস্কীনকে খানা খাওয়াতে পারবে? সে বলল, না। তিনি বললেন ঃ বস। লোকটি বসল। তারপর নাবী (সা)-এর কাছে এক 'আরক' আনা হলো যাতেছিল খেজুর। আর 'আরক' হল মাপ করার জন্য বড় ধরণের পাত্র। তিনি বললেন ঃ এটা নিয়ে যাও এবং তা সদাকাই করে দাও। লোকটি বলল, আমার চেয়েও অভাবীকে (তা দান করব)? তখন নাবী (হাত) হেসে ফেললেন ঃ এমন কি তাঁর মাড়ির দাঁত পর্যন্ত দেখা গেল। তিনি বললেন ঃ এটা তোমার পরিজনকেই খাওয়াও। চিঙ্ক (১৯৩৬) (আ.প্র. ৬২৪২, ই.ফা. ৬২৫২)

#### ٣/٨٤. بَابِ مَنْ أَعَانَ الْمُعْسِرَ فِي الْكَفَّارَةِ ৮৪/৩. অধ্যায় ঃ যে ব্যক্তি কাফ্ফারা আদায়ে দরিদ্রকে সাহায্য করে ।

. ٦٧١. صرتنا مُحَمَّدُ بَنُ مَحْبُوبِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْدِ بَنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضى الله عنه قَالَ جَاءَ رَجُلُّ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ هَلَكْتُ فَقَالَ وَمَا ذَاكَ قَالَ اللهِ عَنْ خُمَيْدِ بَنِ عَبْدِ

<sup>&</sup>lt;sup>৮৪</sup> ইসলামের পথ যে কত প্রশন্ত, কত উদার ও সংকীর্ণতামুক্ত- অত্র হাদীসটি তার স্পষ্ট প্রমাণ।

৬৭১০. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক লোক রস্লুল্লাহ্ (সা)-এর নিকট এসে বলল, আমি ধ্বংস হয়ে গেছি। তিনি বললেন ঃ সেটা কী? লোকটি বলল, রমযানে (দিনের বেলা) আমি স্ত্রী সহবাস করেছি। তিনি বললেন ঃ তুমি কি একটি গোলাম আযাদ করতে পারবে? সে বলল, না। তিনি বললেন ঃ তাহলে কি তুমি দু'মাস লাগাতার সওম পালন করতে পারবে? সে বলল, না। তাহলে কি তুমি ঘাটজন মিস্কীনকে খাদ্য খাওয়াতে পারবে? লোকটি বলল, না। রাবী বলেন, এমন সময় এক আনসার লোক একটি 'আরক' নিয়ে আসল। আর আরক হচ্ছে পরিমাপ পাত্র; তার মাঝে খেজুর ছিল। তখন রস্লুল্লাহ্ (ক্রি) বললেন ঃ এটা নিয়ে গিয়ে সদাকাহ করে দাও। সে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আমার চেয়ে অভাবী লোককে কি তা দান করব? যিনি আপনাকে হকের সাথে পাঠিয়েছেন সেই সন্তার কসম! মাদীনাহর দু'উপত্যকার মাঝে আমার চেয়ে বেশি অভাবী আর কেউ নেই। এরপর রস্লুল্লাহ্ বললেন ঃ যাও, এগুলো নিয়ে তোমার পরিবারকে খাওয়াও। ১৯৩৬। (আ.প্র. ৬২৪৩, ই.ছা. ৬২৫৩)

১/٨٤. بَابِ يُعْطِي فِي الْكَفَّارَةِ عَشَرَةً مَسَاكِينَ قَرِيبًا كَانَ أَوْ بَعِيدًالا لَا 18/8. অধ্যায় ঃ দর্শজন মিস্কীনকে কাফ্ফারা প্রদান করা; তারা নিকটাত্মীয়ই হোক বা দূরেরই হোক।

٦٧١١. صرننا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْد عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ جَاءً رَجُلٌ إِلَى النَّبِي ﷺ فَقَالَ هَلَكَتُ قَالَ وَمَا شَأَنُكَ قَالَ وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِي فِي رَمَضَانَ قَالَ هَلْ تَجِدُ مَا تُعْتِقُ رَجُلٌ إِلَى النَّبِي ﷺ فَقَالَ هَلَ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ قَالَ لاَ قَالَ فَهَلَ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُطْعِمَ سِيِّينَ مِسْكِينًا قَالَ لاَ قَالَ فَهَلَ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُطُعِمَ سِيِّينَ مِسْكِينًا قَالَ لاَ قَالَ لاَ قَالَ فَهَلَ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُطْعِمَ سِيِّينَ مِسْكِينًا قَالَ لاَ قَالَ لاَ قَالَ أَعَلَى أَفْقَرَ مِنَّا مَا بَيْنَ لاَبَتَيْهَا أَفْقَرُ مَنَّا لاَ بَيْنَ لاَ بُنْهُ فَلَ مُنْ اللهُ عَلَى أَنْ فَيَالَ خُذَهُ فَأَلَ خُذَهُ فَأَلَ خُذَهُ فَأَلْمُ عُرْهُ فَقَالَ خُذَهُ فَاللَا عَلَى النَّهِي اللّهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَمْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَمْ اللّهُ اللّهُ عَلَى أَنْ فَعَلَى أَلْهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ أَلْمُ عَلَى أَلْعُمْ مُنْ أَهُمْ لَا عُرْهَ فَقَالَ عَلَى اللّهُ عَلَى أَلْلُ عَلْمَ اللّهُ عَلْهُ أَنْ أَعْمَى اللّهُ عَلْمُ عَلْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمَ عُلْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمَاللّهُ عَلْمُ الللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ الللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ الللّهُ عَلْمُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّه

৬৭১১. আবৃ হুরাইরাহ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি নাবী (क्रि)-এর কাছে এসে বলল, আমি ধ্বংস হয়ে গেছি। নাবী (क्रि) বললেন ঃ তোমার কী হয়েছে? লোকটি বলল, রমযানে (দিনের বেলায়) আমি আমার স্ত্রীর সাথে সহবাস করেছি। তিনি বললেন ঃ একটি গোলাম আযাদ করার মত তুমি কিছু পাবে কি? সে বলল, না। তিনি বললেন ঃ তাহলে তুমি এক নাগাড়ে দু'মাস সওম পালন করতে পারবে কি? সে বলল, না। তিনি বললেন ঃ তাহলে তুমি ঘাটজন মিস্কীনকে খাওয়াতে পারবে কি? সে বলল, আমার কাছে কিছুই নেই। এমন সময় নাবী (ক্রি)-এর কাছে একটি 'আরক' আনা হল, যাতে খেজুর ছিল। তখন তিনি বললেন ঃ এটা নাও এবং গিয়ে তা সদাকাহ করে দাও। সে বলল, আমার চেয়ে

বেশি অভাবীকে কি দেব? এখানকার দু' উপত্যকার মাঝে আমাদের চেয়ে অভাবী তো কেউ নেই। তখন রস্লুল্লাহ্ (ﷺ) বললেন ঃ এটা নিয়ে যাও এবং তোমার পরিবারকে খাওয়াও। [১৯৬৬] (আ.প্র. ৬২৪৪, ই.ফা. ৬২৫৪)

هُمْ الْمَدِينَةِ مِنْ ذَلِكَ قَرْنَا بَعْدَ قَرْنِ مَا عِ الْمَدِينَةِ مِنْ ذَلِكَ قَرْنَا بَعْدَ قَرْنِ مَا عِ الْمَدِينَةِ مِنْ ذَلِكَ قَرْنَا بَعْدَ قَرْنِ مَا عِ الْمَدِينَةِ مِنْ ذَلِكَ قَرْنَا بَعْدَ قَرْنِ 6/٨٤ لَكُوبَ ١٠٥٠ لَكُوبِهُ ١٠٥٠ لَكُوبُ ١٠٤٠ لَكُوبُ ١٠٥٠ لَكُوبُ ١٠٤٠ لَكُوبُ ١٤٤٠ لِكُوبُ ١٤٤٠ لَكُوبُ ١٤٤٠ لَكُوبُ ١٤٤٠ لَكُوبُ ١٤٤٠ لَكُوبُ ١٤٤٤ لَكُوبُ ١٤٤٠ لَكُوبُ ١٤٤٤ لِكُوبُ ١٤٤٤ لَكُوبُ ١٤٤٤ لَكُوبُ ١٤٤٤ لَكُوبُ ١٤٤٤ لِكُوبُ ١٤٤٤ لِكُوبُ ١٤٤٤ لِكُوبُ ١٤٤٤ لِكُوبُ ١٤٤٤ لِكُوبُ ١٤٤٤ لَكُوبُ ١٤٤٤ لَكُوبُ ١٤٤٤ لَكُوبُ ١٤٤٤ لِكُوبُ ١٤٤٤ لِكُوبُ ١٤٤٤ لِكُوبُ ١٤٤٤ لِك

٦٧١٢. حرثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكِ الْمُزَنِيُّ حَدَّنَنَا الْجُعَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ كَانَ الصَّاعُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ مُدُّا وَثُلُثًا بِمُدِّكُمْ الْيَوْمَ فَزِيدَ فِيهِ فِي زَمَنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ

৬৭১২. সায়িব ইব্নু ইয়াযীদ ( হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( েত্র)-এর যুগে সা' ছিল তোমাদের এখনকার মুদ্দের এক মুদ্দ ও এক মুদ্দের তৃতীয়াংশ পরিমাণ। অতঃপর 'উমার ইব্নু আবদুল আযীয (রহ.)-এর যুগে তার পরিমাণ বর্দ্ধিত করা হয়েছে। ১৮৫৯। (আ.প্র. ৬২৪৫, ই.ফা. ৬২৫৫)

٦٧١٣. مِثْنَا مُنْذِرُ بْنُ الْوَلِيدِ الْحَارُودِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو قُتْيَبَةً وَهُوَ سَلْمٌ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِعِ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُعْطِي زَكَاةً رَمَضَانَ بِمُدِّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ أَبُو قُتْيَبَةً قَالَ لَا عُمِّرَ يُعْطِي زَكَاةً رَمَضَانَ بِمُدِّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ اللَّهُ وَقَالَ لِي مَالِكُ لَوْ جَاءَكُمْ أَمِيرً لَنَا مَالِكُ مُدُّنَا أَعْظَمُ مِنْ مُدِّ كُنَّ مُورِ لَا نَرَى الْفَصْلَ إِلاَّ فِي مُدِّ النَّبِي ﷺ وَقَالَ لِي مَالِكُ لَوْ جَاءَكُمْ أَمِيرً فَضَرَبَ مُدًّا أَصْغَرَ مِنْ مُدِّ النَّبِي ﷺ قَالَ أَفَلاَ تَرَى أَنْ الْأَمْرَ إِنَّمَا يَعُودُ إِلَى مُدِّ النَّبِي ﷺ قَالَ أَفَلاَ تَرَى أَنْ

৬৭১৩. নাফি' (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইব্নু 'উমার ( রমযানের ফিত্রা আদায় করতেন নাবী ( )-এর মুদ্দ তথা প্রথম মুদ্দ-এর দ্বারা। আর কসমের কাফ্ফারাতেও তিনি নাবী ( )-এর মুদ্দ ব্যবহার করতেন। আবৃ কুতাইবাহ বলেন, মালিক ( ) আমাদেরকে বলেছেন যে, আমাদের মুদ্দ তোমাদের মুদ্দের চেয়ে বড়। আর আমরা নাবী ( )-এর মুদ্দেই ফাযীলাত দেখতে পাই। রাবী বলেন, আমাকে মালিক (রহ.) বলেছেন ঃ তোমাদের কাছে কোন শাসক এসে যদি নাবী ( )-এর মুদ্দ থেকে তোমাদের মুদ্দকে ছোট করে দেন, তাহলে তোমরা কিসের মাধ্যমে (ওযন করে) মানুষদেরকে দিতে? আমি বললাম, নাবী ( )-এর মুদ্দ দিয়েই দিতাম। তিনি বললেন, তোমরা কি দেখছ না যে, সাম্প্রতিককালে লেনদেনের বিষয়টি নাবী ( ) এর মুদ্দের দিকে ফিরে যাচেছ। (আ.প্র. ৬২৪৬, ই.ফা. ৬২৫৬)

٦٧١٤. مِرْنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بَنِ مَالِكِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ اللهُمَّ بَارِكَ لَهُمْ فِي مِكْيَالِهِمْ وَصَاعِهِمْ وَمُدِّهِمْ

৬৭১৪. আনাস ইব্নু মালিক ( হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ্ ( রু) দু'আ করেছেন ঃ হে আল্লাহ্! তুমি তাদের পরিমাপে সা'-এ এবং মুদ্দে বারাকাত দান কর। (২১৩০) (আ.প্র. ৬২৪৭, ই.ফা. ৬২৫৭)

٦/٨٤. بَابِ قَوْلِ الله تَعَالَى ﴿ أَوْتَحْدِيدُ مَ تَبَيِّهِ وَأَيُّ الرِّقَابِ أَزْكَى

৮৪/৬. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ অথবা গোলাম আযাদ করা— (স্রাহ আল-মায়িদাহ ৫/৮৯)। এবং কোন্
প্রকারের গোলাম আযাদ করা উত্তম।

مُحَمَّدِ بْنِ مُطَرِّف عَنْ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحِيمِ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي غَسَّانَ مُحَمَّدِ بْنِ مُطَرِّف عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَلِي بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَرْجَانَةَ عَنْ أَبِي هُرْيَرَةَ عَنْ النَّبِي عَسَّانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مُطَرِّف عَنْ أَبِي هُرْيَرَةَ عَنْ النَّبِي اللَّهِي عَلَى النَّبِي عَلَى اللَّهِي عَنْ النَّبِي اللهِ عَنْ اللهِ بِكُلِّ عُضُو مِنْهُ عُضُوا مِنْ النَّارِ حَتَّى فَرْجَهُ بِفَرْجِهِ

৬৭১৫. আবৃ হুরাইরাহ ( সূত্রে নবী ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ যে লোক একটি মুসলিম গোলাম আযাদ করবে আল্লাহ্ সে গোলামের প্রত্যেকটি অঙ্গের বিনিময়ে জাহান্নামের আগুন হতে তার প্রত্যেকটি অঙ্গকে মুক্ত করবেন। এমন কি গোলামের গুপ্তাঙ্গের বিনিময়ে তার গুপ্তাঙ্গকেও। ( ২৮১৭) (আ.প্র. ৬২৪৮, ই.ফা. ৬২৫৮)

٧/٨٤. بَابِ عِثْقِ الْمُدَبَّرِ وَأُمِّ الْوَلَدِ وَالْمُكَاتَبِ فِي الْكَفَّارَةِ وَعِثْقِ وَلَدِ الزِّنَا وَقَالَ طَاوُسٌ يُجْزَئُ الْمُدَبَّرُ وَأُمُّ الْوَلَدِ

৬৮১৬. জাবির হাতে বর্ণিত যে, আনসার গোত্রের এক লোক তার গোলামকে মুদাবির বানালো (মনিবের মৃত্যু হলে গোলাম মুক্ত হয়ে যাবে)। ঐ গোলাম ছাড়া তার আর কোন মাল ছিল না। খবরটি নাবী (হাত্রু)-এর কাছে পৌছল। তিনি বললেন ঃ গোলামটিকে আমার নিকট হতে কে কিনে

<sup>&</sup>lt;sup>দে</sup> ৫ম **খণ্ডে**র ৭নং টীকা দ্রস্টব্য।

নেবে? নু'আয়ম ইব্নু নাহ্হা তাকে আটশ' দিরহামের বিনিময়ে কিনে নিল। রাবী 'আম্র তানে, আমি জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ তানে বলতে তনেছি যে, গোলামটি ছিল কিব্তী আর (আযাদ করার) প্রথম বর্ষেই সে মারা গিয়েছিল। [২১৪১] (আ.প্র. ৬২৪৯, ই.ফা. ৬২৫৯)

باب إذا أعتق عبدا بينه وبين آخر ٨/٨٤. بَاب إِذَا أَعْتَقَ فِي الْكَفَّارَةِ لِمَنْ يَكُونُ وَلاَؤُهُ

অধ্যায় ঃ যখন কেউ এমন গোলাম আযাদ করে যার উপর তার ও অন্যের মালিকানা আছে ৮৪/৮. অধ্যায় ঃ অথবা কাফ্ফারার ক্ষেত্রে গোলাম আযাদ করলে উক্ত গোলামের পরিত্যক্ত সম্পদ কে পাবে?

٦٧١٧. مرثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ الأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَهَا أَرَادَتُ أَنْ تَشْتَرِي بَرِيرَةً فَاشْتَرَطُوا عَلَيْهًا الْوَلاَءَ فَلَاكَرَتْ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ اشْتَرِيهَا فَإِنَّمَا الْوَلاَءُ لِمَنْ أَرَادَتُ أَنْ تَشْتَرِي بَرِيرَةً فَاشَتَرَطُوا عَلَيْهًا الْوَلاَءُ فَلَاكَرَتْ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ اشْتَرِيهَا فَإِنَّمَا الْوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ

৬৭১৭. 'আয়িশাহ হতে বর্ণিত যে, তিনি বারীরা নামক বাঁদীকে কিনতে চাইলে তার মালিকগণ শর্ত আরোপ করল যে এর পরিত্যক্ত সম্পদের মালিক তারাই হবে । 'আয়িশাহ ( বিষয়টি নাবী ( ে)-এর কাছে উল্লেখ করলে তিনি বললেন ঃ তুমি তাকে কিনে নাও। কেননা আযাদকৃত ব্যক্তির পরিত্যক্ত সম্পদের মালিকানা ঐ ব্যক্তির জন্য যে তাকে আযাদ করে। (আ.এ. ৬২৫০, ই.ফা. ৬২৬০)

## . ٩/٨٤ بَابِ الْاسْتَشْنَاءِ فِي الْأَيْمَانِ ৮৪/৯. অধ্যায় ঃ কস্মের র্ডিতর ইনশাআল্লাহ্ বলা।

৬৭১৮. আবৃ মৃসা আল-আশ'আরী ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি একবার কতক আশ'আরী লোকের সাথে রস্লুল্লাহ্ ( হত)-এর কাছে একটি বাহন চাওয়ার জন্য এলাম। তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! আমি তোমাদেরকে বাহন দিতে পারব না। আমার কাছে কিছু নেই যা বাহন হিসাবে তোমাদেরকে দিতে পারি। অতঃপর আল্লাহ্ যতক্ষণ চাইলেন আমরা অবস্থান করলাম। এমন সময় তাঁর কাছে কিছু উট

আনা হল। তখন তিনি আমাদেরকে তিনটি উট দেয়ার নির্দেশ দিলেন। আমরা যখন রওনা দিলাম, তখন আমরা বলাবলি করলাম যে, আল্লাহ্ আমাদের বরকত দেবেন না। রসূলুল্লাহ্ (क्ष्ण्र)-এর কাছে বাহন চাওয়ার জন্য যখন এলাম তখন তিনি আমাদেরকে বাহন দেবেন না বলে শপথ করলেন। তারপরেও আমাদেরকে বাহন দিলেন। আবৃ মৃসা বলেন, আমরা নাবী (क्ष्ण्र)-এর কাছে আসলাম এবং বিষয়টি তাঁর কাছে উল্লেখ করলাম। তখন তিনি বললেন ঃ আমি তো তোমাদেরকে বাহন দেইনি; বরং আল্লাহ্ দিয়েছেন। আল্লাহ্র শপথ! ইনশাআল্লাহ্ আমি যখন কোন ব্যাপারে শপথ করি আর তার উল্টোটির মাঝে কল্যাণ দেখতে পাই তখন কসমের কাফ্ফারা আদায় করি। আর যেটি কল্যাণকর সেটিই করি। তি১৩৩। (আ.শ্র. ৬২৫১, ই.ফা. ৬২৬১)

٦٧١٩. صِرْمَنَا أَبُو النُّعْمَانِ حَدَّنَنَا حَمَّادٌ وَقَالَ إِلاَّ كَفَّرْتُ عَنْ يَمِينِي وَأَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ أَوْ أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ أَوْ أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَكَفَّرْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَكَفَّرْتُ

৬৭১৯. হাম্মাদ (রহ.) হতে বর্ণিত। নাবী (ﷺ) বলেছেন ঃ আমি আমার কসমের কাফ্ফারা আদায় করি আর যেটি কল্যাণকর সেটি করি। অথবা বলেছেন ঃ যেটি কল্যাণকর সেটি করি এবং আর (কসমের) কাফ্ফারা আদায় করি। ৩১৩৩। (আ.শু. ৬২৫২, ই.ফা. ৬২৬২)

٠ ٦٧٢٠. عرشا عَلِيُّ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بَنِ حُجَيْرِ عَنْ طَاوُسِ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةً قَالَ شَفْيَانُ وَلَا سُلَيْمَانُ لِأَطُوفَنَّ اللَّيْلَةَ عَلَى تِشَعِينَ امْرَأَةً كُلُّ تَلْدُ غُلاَمًا يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللهِ فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ قَالَ سُفْيَانُ يَعْنِي الْمَلَكَ قُلْ إِنْ شَاءَ اللهُ فَنَسِي فَطَافَ بِهِنَّ فَلَمْ تَأْتِ امْرَأَةً مِنْهُنَّ بِولَد إِلاَّ وَاحِدَةً بِشِقِ غُلاَمٍ فَقَالَ أَبُو يَعْنِي الْمَلَكَ قُلْ إِنْ شَاءَ اللهِ فَقَالَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

৬৭২০. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সুলায়মান ( । একবার বলেছিলেন যে, অবশ্যই আজ রাতে আমি নক্ষইজন স্ত্রীর সাথে মিলিত হব। তারা প্রত্যেকেই পুত্র সন্তান জন্ম দিবে যারা আল্লাহ্র রাস্তায় জিহাদ করবে। তখন তার সাথী (রাবী সুফ্ইয়ান সাথী দ্বারা ফেরেশতা বুঝিয়েছেন) তাকে বলল, আপনি ইন্শাআল্লাহ্ বলুন। কিন্তু তিনি তা ভুলে গেলেন এবং স্ত্রীদের সঙ্গে মিলিত হলেন। কিন্তু একজন ছাড়া অন্য কোন স্ত্রীর কোন সন্তান হল না; আর সেটাও ছিল অপূর্ণাস। আবৃ হুরাইরাহ ( একানা প্রসঙ্গে বলেন যে, রস্লুল্লাহ্ ( ) বলেছেন ঃ তিনি কসমের মাঝে ইনশা আল্লাহ্ বললে তাঁর কসমও ভঙ্গ হত না, আর উদ্দেশ্যও পূর্ণ হত। একবার আবৃ হুরাইরাহ ( ) এরপ বর্ণনা করলেন যে, রস্লুল্লাহ্ ( ) বলেছেন ঃ তিনি কসমের মাঝে ইনশা আল্লাহ্ বলতেন)। আবৃ যিনাদ আরাজের সূত্রে আবৃ হুরাইরাহ ( ) বর্লিত হাদীসের মত বর্ণনা করেছেন। (আ.শ্র. ৬২৫৩, ই.জা. ৬২৬৩)

<sup>&</sup>lt;sup>৮৬</sup> আল্লাহর সাহায্য ও অনুমোদন ছাড়া বান্দার কোন কাজ ফলপ্রসূ হয় না।

## ١٠/٨٤. بَابِ الْكَفَّارَةِ قَبْلَ الْحِنْثِ وَبَعْدَهُ

৮৪/১০. অধ্যায়: কসম ভঙ্গ করার পূর্বে এবং পরে কাফ্ফারা আদায় করা। <sup>৮৭</sup>

٦٧٢١. صرننا عَلِيُّ بَنُ حُجْرِ حَدَّنَنا إِسْمَاعِيلُ بَنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ الْقَاسِمِ التَّمِيمِيِّ عَنْ زَهَدَمِ الْحَرْمِي قَالَ كُتَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى وَكَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ هَذَا الْحَيِّ مِنْ جَرْمٍ إِخَاءٌ وَمَعُرُوفٌ قَالَ فَقَدِّمَ طَعَامٌ قَالَ لَهُ وَقُدِمَ فِي طَعَامِهِ لَحْمُ دَجَاجِ قَالَ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللهِ أَحْمَرُ كَأَنَّهُ مَوْلَى قَالَ فَلَمْ يَدُنُ فَقَالَ لَهُ أَوْمُ مُوسَى ادْنُ فَإِنِي قَدْ رَأَيْتُهُ رَسُولَ اللهِ فَلَيْ يَأْكُلُ مِنْهُ قَالَ إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا قَلْرَتُهُ فَحَلَفْتُ أَنْ لاَ وَمُو مَنْهُ أَبِدُا وَهُو يَقْسِمُ أَطْعَامُ وَهُو يَقْسِمُ أَطْعَلُمُ وَمُو عَنْ وَاللهُ وَهُو يَقْسِمُ أَطْعَامُ وَهُو يَقْسِمُ الصَّلَقَةَ قَالَ أَيْوِبُ أَحْسِبُهُ قَالَ وَهُو عَصْبَانُ قَالَ وَاللهِ لاَ أَحْمِلُكُمْ وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ لَعْمَا مِنْ نَعْمِ الصَّلَقَةَ قَالَ أَيْوبُ أَحْسِبُهُ قَالَ وَهُو عَصْبَانُ قَالَ وَاللهِ لاَ أَعْمَلُكُمْ وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى وَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ الْمَعْرِيُونَ فَأَتَيْنَا فَأَمْرَ لَنَا بِخَمْسِ ذَوْدٍ غُرِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ وَالْقَاسِمِ التَّمِيمِيِّ عَنْ زَهْدَمٍ بِهَذَا حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَر حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ الْقَاسِمِ عَنْ زَهْدَمٍ بِهَذَا

৬৭২১. যাহ্দাম জারমী ( হেল) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা একবার আবৃ মূসা আশ'আরী (হেল)-এর নিকট ছিলাম। আমাদের এবং জার্ম সম্প্রদায়ের মাঝে ভ্রাতৃভাব ও সুসম্পর্ক বজায় ছিল। রাবী বলেন, তার জন্য খানা হাজির করা হল, আর তাতে ছিল মুরগীর গোশত। তাদের দলের মাঝে বানী

শ শপথ ভঙ্গের পূর্বে ও পরে কাফফারা আদায় সম্পর্কে ইমামদের মাঝে মঁতানৈক্য রয়েছে। কাফফারা আদায়ের তিনটি অবস্থা (১) শপথের পূর্বে কাফফারা দিলে ইমামদের সর্বসম্মতিক্রমে তা আদায় হবে না। (২) শপথ করে শপথ ভঙ্গের পরে কাফফারা আদায় করলে সর্বসম্মতিক্রমে তা আদায় হবে। (৩) শপথের পরে এবং তা ভঙ্গের পূর্বে কাফ্ফারা আদায় নিয়ে ইমামদের মাঝে মতভেদ রয়েছে: (ক) জামহুর উলামাদের মত হল, কাফ্ফারা আদায় হয়ে যাবে। (২) আহলুর রায়ের (ইমাম আবু হানীফা) নিকট আদায় হবে না। (১৯) ইমাম শাফেয়ীর নিকট সিয়াম পালন ব্যতীত অন্য কাফ্ফারা আদায় হয়ে যাবে। তবে মতানৈক্য থাকলেও জামহুরের মতই হানীসের অনুকৃলে। (ফাতহুল বারী)

তাইমিল্লাহ্ সম্প্রদায়ের এক লোক ছিল যার গায়ের রং ছিল লাল যেন দেখতে গোলাম। রাবী বলেন, লোকটি খানার কাছেও গেল না। আবৃ মৃসা আশ'আরী তাকে বললেন, কাছে এসো (খানা খাও) কেননা, আমি রস্লুল্লাহ্ (😂)-কে এর গোশ্ত খেতে দেখেছি। লোকটি বলল, আমি একে (মুরগীকে) কিছু খেতে দেখেছি; তাই আমি এটিকে ঘূণা করি। আর আমি হলফ করেছি যে, আমি এটি কক্ষনো খাব না। আবৃ মৃসা 🚌 বলেন, কাছে এসো; আমি তোমাকে এ সম্পর্কে জানাচ্ছি। একবার আমরা আশ'আরী গোত্রের একটি দলের সাথে রসূলুল্লাহ্ (😂)-এর কাছে বাহন চাওয়ার জন্য এলাম। তখন তিনি যাকাতের উট বন্টন করছিলেন। আইয়্যুব বলেন, আমার মনে হয় তিনি তখন রাগান্তিত হয়ে বলেছিলেন ঃ আল্লাহ্র কসম! আমি তোমাদেরকে বাহন দিব না। আমার কাছে কোন বাহন নেই। রাবী বলেন, তখন আমরা চলে গেলাম। এমন সময় তাঁর নিকট যুদ্ধে প্রাপ্ত কয়েকটি উট আনা হল। তিনি বললেন ঃ ঐ আশ'আরী লোকগুলো কোথায়? ঐ আশ'আরী লোকগুলো কোথায়? তখন আমরা ফিরে এলাম এবং রস্লুল্লাহ্ (🚐) পাঁচটি মোটা তাজা সুন্দর উট আমাদেরকে দেয়ার জন্য নির্দেশ দিলেন। আমরা উটগুলো নিয়ে রওনা হলাম। তখন আমি আমার সাথীদের বললাম, আমরা রসূলুল্লাহ্ (😂)-এর কাছে বাহন চাওয়ার জন্য এসেছিলাম। আর তিনি আমাদেরকে বাহন দিবেন না বলে কসম করেছিলেন। কিন্তু তারপর আমাদের কাছে লোক পাঠালেন এবং আমাদেরকে বাহন দিলেন। রসূলুল্লাহ্ (😂) তাঁর কসম ভূলে গেছেন। আল্লাহ্র কসম! আমরা যদি রসূলুল্লাহ্কে (🚎) তাঁর কসম সম্পর্কে গাফেল রাখি তাহলে তো আমরা কখনও সফলকাম হব না। চল, আমরা রস্লুল্লাহ্ (😂)-এর কাছে ফিরে যাই এবং তাঁর কসমের কথা স্মরণ করিয়ে দেই। অতঃপর আমরা ফিরে গিয়ে বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! আমরা আপনার কাছে বাহন চাওয়ার জন্য এসেছিলাম, আপনি আমাদেরকে বাহন দিবেন না বলে কসম করেছিলেন। কিন্তু পরে আবার বাহন দিলেন। এতে আমরা ধারণা করলাম বা বুঝতে পারলাম, আপনি আপনার কসমের কথা ভুলে গেছেন। তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা চলে যাও। আল্লাহ্ই তো তোমাদেরকে বাহন দিয়েছেন। আল্লাহ্র কসম! নিশ্চয়ই আমি যখন আল্লাহ্র ইচ্ছায় কোন ব্যাপারে কসম করি আর অন্যটির ভিতর কল্যাণ দেখতে পাই তখন যেটার মাঝে কল্যাণ আছে সেটা করি এবং কসমের কাফ্ফারা আদায় করে দেই। হাম্মাদ ইব্নু যায়দ, আইউব, আবূ কিলাবা এবং কাসিম ইব্নু আসিম কুলায়বী (রহ.) থেকে এ হাদীসে ইসমাঈল ইব্নু ইব্রাহীমের অনুসরণ করেছেন। তি১৩৩। (আ.প্র. ৬২৫৪, ই.ফা. ৬২৬৪)

কুতায়বা সূত্রে যাহদাম (হার) থেকে এরকমই বর্ণিত আছে। (ই.ফা. ৬২৬৫) আবৃ মা'মার সূত্রে যাহদাম (হার) থেকেও এরকমই বর্ণিত আছে। (ই.ফা. ৬২৬৬)

٦٧٢٢. صرتنا مُحَمَّدُ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا عُثَمَانُ بَنُ عُمَرَ بَنِ فَارِسٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بَنِ سَمُرَةً قَالَ وَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الإِمَارَةَ فَإِنَّكَ إِنْ أَعْطِيتَهَا مِنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ أَعِنْتَ عَلَيْهَا وَإِنْ أَعْطِيتَهَا عَنْ مَسْأَلَةٍ وَكِلْتَ إِلَيْهَا وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينِ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِثْهَا فَأْتِ الَّذِي هُوَ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ وَتَابَعَهُ يُونُسُ وَسِمَاكُ بَنُ عَطِيَّةً وَسِمَاكُ بَنُ حَرْبٍ وَحُمْيَدٌ وَقَتَادَةً وَمَنْصُورٌ وَهِشَامٌ وَالرَّبِيعُ

৬৭২২. 'আবদুর রাহ্মান ইব্নু সামুরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( ) বলেছেন 
इত্মি নেতৃত্ব চেও না। কেননা, চাওয়া ছাড়া যদি তোমাকে তা দেয়া হয় তাহলে তোমাকে তাতে সাহায়্য 
করা হবে। আর যদি চাওয়ার পর তা তোমাকে দেয়া হয়, তবে তা তোমার দায়িত্বেই ছেড়ে দেয়া হবে 
(অর্থাৎ এর ভাল মন্দের দায়িত্ব তোমারই থাকবে)। তুমি যখন কোন বিষয়ে কসম কর আর অন্যটির 
মাঝে কল্যাণ দেখতে পাও, তখন যেটার মাঝে কল্যাণ সেটাই কর। আর তোমার কসমের কাফ্ফারা 
আদায় করে দাও। ডি৬২২

আশহাল ইব্নু হাতিম, ইব্নু আউন থেকে এবং উস্মান ইব্নু আমার-এর অনুসরণ করেছেন এবং ইউনুস, সিমাক ইব্নু আতিয়াা, সিমাক ইব্নু হারব্, হুমায়দ, ক্বাতাদাহ্, মানসুর, হিশাম ও রাবী উক্ত বর্ণনায় ইব্নু আউন-এর অনুসরণ করেছেন। (আ.শ্র. ৬২৫৫, ই.ফা. ৬২৬৭)

## بِشمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ٨٥ كتَاب الْفَرَائِضِ ٣٤ (७৫) عَهَا عَلَمَا

٥٨/١. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ وَهُوصِيكُم الله فِي أَوْلَا كُمْ لِللَّاكْرِ مِثْلُ حَظِّ الْأَثْكَيْنِ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ الْكَتَيْنِ فَلَهُنَّ اللهُ وَلَا يَقْتَعْنِ فَلَهُنَّ التَّهُمُ اللهُ وَلَا يَقْتَعْنِ فَلَهُنَّ التَّهُمُ وَلَا يَعْدُ وَلِي مِنْهُمَا السُّدُسُ مِنَا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ إِحْدَةٌ فَلِأَقِهِ السُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وصِيَةٍ يُوصِي بِهَا أَو دَبُنِ البَاؤُكُمُ وَأَبْتَاؤُكُمُ لاَ تَدَمُونَ وَرَيْفَةً أَيْوَ اللهُ كَانَ مَلْهُ إِنَّ الله كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا وَلَكُمْ نِصْفُمَا تَرَكَ أُو وَكُمْ وَأَبْتَاؤُكُمُ لاَ تَدَمُونَ أَنْوَا لَهُ مُنْ اللهُ إِنَّ الله كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا وَلَكُمْ نِصَالَةً وَاللهُ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا وَلَكُمْ نِصْفُمَا تَرَكُمُ وَاللهُ كَانَ مَعْرَوطِيقَةٍ يُوصِينِ مِهَا أَوْدَيْنِ وَهُنَّ الرَّبُعُ مِنَا تَرَكُمُ مَنْ اللهُ إِنَّ اللهُ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا وَلَكُمْ نِصْفُمَا تَرَكُمُ مِنْ اللهُ عَلَى مُنْ اللهُ عَلَيمً عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيمً عَلَى مُنْ عَلَى وَمِنَ عَلَى مُنْ عَلَى مُنْ عَلَى مُنْ عَلَى مَنْ عَلَى وَمِنَ عَلَى مُنْ عَلَى اللّهُ مُن مِنْ عَلَى مَا اللهُ مُن عَلَى مَا اللهُ مُن عَلَى مُنْ عَلَى مُن عَلَى مُنْ اللهُ عَلَى مُنْ عَلِي مُنْ عَلَى مُنْ عَلَى مُنْ عَلَى مُنْ عَلَى مُنْ مُنْ مُنْ عُلِكُ مُنْ عَلَى مُنْ عَلِي مُنْ اللهُ عَلَى مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ عَلَى مُنْ عَلَى مُ

৮৫/১. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ তোমাদেরকে তোমাদের সন্তান-সন্ততির (অংশ) সম্পর্কে নির্দেশ দিচ্ছেন, পুরুষ দুই নারীর অংশের সমান পাবে, তবে সন্তান-সন্ততি যদি শুধু দু'জন নারীর অধিক হয় তাহলে তাঁরা রেখে যাওয়া সম্পত্তির তিন ভাগের দু' ভাগ পাবে, আর কেবল একটি কন্যা থাকলে সে অর্ধেক পাবে এবং তার পিতা-মাতা উভয়ের প্রত্যেকে রেখে যাওয়া সম্পত্তির ছয় ভাগের এক ভাগ পাবে যদি তার সন্তান থাকে, আর যদি তার সন্তান না থাকে এবং তার ওয়ারিশ মাতা-পিতাই হয়, সে অবস্থায় তার মাতার জন্য এক তৃতীয়াংশ, কিছু তার ভাই-বোন থাকলে, তার মাতা পাবে ছয় ভাগের এক ভাগ, (ঐসব বন্টন হবে) তার কৃত ওয়াসীয়াত অথবা ঋণ পরিশোধের পর। তোমরা জান না তোমাদের পিতা এবং সন্তানদের মধ্যে কে তোমাদের পক্ষে উপকারের দিক দিয়ে অধিকতর নিকটবর্তী। (এ বন্টন) আল্লাহ্র পক্ষ হতে নির্ধারিত করে দেয়া হয়েছে, নিশ্চয় আল্লাহ মহাজ্ঞানী, প্রজ্ঞাশীল।

তোমাদের স্ত্রীদের রেখে যাওয়া সম্পত্তির অর্ধেক তোমাদের জন্য- যদি তাদের কোন সন্তান না থাকে আর যদি সন্তান থাকে, তবে তোমাদের জন্য তাদের রেখে যাওয়া সম্পত্তির এক চতুর্থাংশ, তাদের কৃত ওয়াসীয়াত কিংবা ঋণ পরিশোধের পর এবং তারা তোমাদের রেখে যাওয়া সম্পত্তির সিকি অংশ পাবে যদি তোমাদের কোন সন্তান না থাকে, আর তোমাদের সন্তান থাকলে তাদের জন্য তোমাদের সম্পত্তির আট ভাগের একভাগ- তোমাদের কৃত ওয়াসীয়ত কিংবা ঋণ পরিশোধের পর। যদি পিতা-মাতাহীন ও সন্তানহীন কোন পুরুষ বা নারীর শুধু বৈপিত্রেয় একটি ভাই বা একটি ভগ্নি থাকে, তবে প্রত্যেকের জন্য ছ' ভাগের এক ভাগ। যদি তারা তার চেয়ে অধিক হয়, তবে সকলেই তৃতীয়াংশে শরীক হবে কৃত ওয়াসীয়াত কিংবা ঋণ পরিশোধের পরে, যদি কারো জন্য ক্ষতিকর না হয়, এ হল আল্লাহ্র বিধান, আল্লাহ সর্বজ্ঞ, সহনশীল। (স্বাহ আন্-নিসা ৪/১১-১২)

٦٧٢٣. عرشا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضَى اللهِ عَنْمُ اللهِ عَنْمُ وَهُمَا مَاشِيَانِ فَأَتَانِي وَقَدْ أُغْمِيَ عَلَيَّ فَتَوَضَّاً رَضُ اللهِ عَنْمَ أَصْنَعُ فِي مَالِي كَيْفَ أَقْضِي فِي مَالِي رَسُولُ اللهِ عَنْمَ أَصْنَعُ فِي مَالِي كَيْفَ أَقْضِي فِي مَالِي فَلَمْ يُحِيْنِي بِشَيْءٍ حَتَّى نَزَلَتْ آيَةُ الْمَوَارِيثِ

৬৭২৩. জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমি অসুস্থ হলাম। তখন রস্লুল্লাহ্ ( তখন বাক্র ( আমার সেবা করলেন। তাঁরা উভয়েই একবার পায়ে হেঁটে আমার কাছে উপস্থিত হলেন। আমি তখন জ্ঞানশূন্য ছিলাম। রস্লুল্লাহ্ ( ত্তি) অযু করলেন এবং আমার উপর অযুর পানি ঢেলে দিলেন। আমার জ্ঞান ফিরলে বললাম, হে আল্লাহ্র রস্ল। আমার সম্পদের ব্যাপারে কী ব্যবস্থা নেবং তিনি আমাকে কোন জওয়াব দিলেন না। অবশেষে উত্তরাধিকারের আয়াত অবতীর্ণ হল। [১৯৪] (আ.প্র. ৬২৫৬, ই.ফা. ৬২৬৮)

## ٢/٨٥. بَابِ تَعْلِيمِ الْفَرَائِضِ

৮৫/২. অধ্যায়: ফারায়েজ বিষয়ক বিদ্যা শিক্ষা দেয়া।

وَقَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ تَعَلَّمُوا قَبْلَ الظَّانِّينَ يَعْنِي الَّذِينَ يَتَكَلَّمُونَ بِالظَّنِّ

'উক্বাহ ইব্নু আমির 🚌 বলেন, যারা আন্দাজে অনুমানে কথা বলে তাদের এমন কথা বলার আগেই তোমরা (ফারায়েজ বিদ্যা) শিখে নাও।

٦٧٢٤. عَرْنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِيهِ عَلَى مَالَيْهُ وَيَهُ إِنَّاكُمْ وَالظَّنَّ وَالْعَلَيْثُ إِنَّا لِمُعْتِهُ وَلَهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ إِنَّا لِمُنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهُ وَلَا عَبَادُ الللهِ عَلَيْهُ إِنَّاكُمْ وَالْعَلِينَ أَبِيهُ وَالْمَالِمُ وَالْمِنْ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمِ وَالْمَالِمُ وَلَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَا

৬৭২৪. আবৃ হুরাইরাহ ( হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( হাত) বলেছেন ঃ তোমরা ধারণা করা হতে বেঁচে থাক, কারণ, ধারণা করা হচ্ছে সবচেয়ে বড় মিথ্যা। কারও দোষ অনুসন্ধান করো

না, দোষ বের করার জন্য গুপ্তচরবৃত্তি করো না, একে অন্যের হিংসা করো না, পরস্পরে সম্পর্কচেছদ করো না। ভ্রাতৃবন্ধনে আবদ্ধ আল্লাহর বান্দাহ হয়ে যাও। ৮৮ (৫১৪৩) (আ.প্র. ৬২৫৭, ই.ফা. ৬২৬৯)

٣/٨٥. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ لاَ نُورَتُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةً

৮৫/৩. অধ্যায়: নাবী (ﷺ)-এর বাণী ঃ আমরা যা কিছু (সম্পদ) ছেড়ে যাই, কেউ তার ওয়ারিশ হবে না, সবই সদাকাহ।

م ٦٧٢٥. حرثنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنَ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ وَالْعَبَّاسَ عَلَيْهِمَا السَّلاَمِ أَتَيَا أَبَا بَكْرٍ يَلْتَمِسَانِ مِيرَانَهُمَا مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَهُمَا حِينَئِذٍ يَطْلُبَانِ أَرْضَيْهِمَا مِنْ فَدَكَ وَسَهْمَهُمَا مِنْ خَيْبَرَ

৬৭২৫. 'আয়িশাহ ক্রিক্স হতে বর্ণিত। একবার ফাতিমাহ ও 'আব্বাস ক্রিক্স আবৃ বাক্র সিদ্দীক এর কাছে আসলেন তাদের ওয়ারিশ চাওয়ার জন্য। তাঁরা তখন তাদের ফাদাকের জমি এবং খায়বারের অংশ দাবি করছিলেন। ৩০৯২া (আ.প্র. ৬২৫৮, ই.ফা. ৬২৭০)

٦٧٢٦. فَقَالَ لَهُمَا أَبُو بَكُرٍ سَمِغْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ لاَ نُورَثُ مَا تَرَكَنَا صَدَقَةُ إِنَّمَا يَأْكُلُ آلُ مُحَمَّدٍ مِنْ هَذَا الْمَالِ قَالَ أَبُو بَكُرٍ وَاللهِ لاَ أَدَعُ أَمْرًا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَصْنَعُهُ فِيهِ إِلاَّ صَنَعْتُهُ قَالَ فَهَجَرَتُهُ فَاطِمَةُ فَلَمْ تُكَلِّمُهُ حَتَّى مَاتَتَ

৬৭২৬. তখন আবৃ বাক্র তাঁদেরকে বললেন, আমি রসূলুল্লাহ্ (১৯) থেকে ওনেছি তিনি বলেছেন ঃ আমরা যা কিছু (সম্পদ) ছেড়ে যাই কেউ তার ওয়ারিশ হবে না, সবই সদাকাহ্। এ মাল থেকে মুহাম্মাদ (১৯)-এর পরিবার ভোগ করবেন। আবৃ বাক্র (১৯) বলেন, আল্লাহ্র কসম! রসূলুল্লাহ্ (১৯)-কে আমি এতে যেভাবে করতে দেখেছি, তা সেভাবেই করব, কোন ব্যতিক্রম করব না। রাবী বলেন, অতঃপর থেকে ফাতিমাহ ক্রিল্লা তাঁকে ত্যাগ করেছিলেন, মৃত্যু পর্যন্ত তার সঙ্গে কথা বলেন নি। তি০৯৩ (আ.প্র. ৬২৫৮, ই.ফা. ৬২৭০)

٦٧٢٧. صَرُننا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبَانَ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ لاَ نُورَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةً

৬৭২৭. 'আয়িশাহ ্লক্স্মে হতে বর্ণিত যে, নাবী (ﷺ) বলেছেন ঃ আমরা যা কিছু (সম্পদ) রেখে যাই, কেউ তার ওয়ারিশ হয় না, সব সদাকাহ। [৪০৩৪] (আ.প্র. ৬২৫৯, ই.ফা. ৬২৭১)

শ হাদীসটি ধারণা বা অনুমানের উপর ডিত্তি করে আমল করার নিষিদ্ধতার ইঙ্গিত বহন করে, হাদীসের সাথে باب এর সমন্বয় হচ্ছে ইলমুন ফারায়িয় কোন অনুমানের উপর প্রতিষ্ঠিত বিষয় নয় বরং অধিকাংশ ক্ষেত্রে ইলমুল ফারায়িয় গ্রহণ করা হয়েছে ইলমের পথ ও পন্থা অবলমনে। (ফাতহুল বারী)

٦٧٢٨. صراتنا يَحْيَى بْنُ بُكْيَرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالكُ بُـنُ أُوْس بْنِ الْحَدَثَانِ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمِ ذَكَرَ لِي مِنْ حَدِيثِهِ ذَلِكَ فَانْطَلَقْتُ حَتَّى َ دَخَلْتُ عَلَيْهِ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ انْطَلَقْتُ حَتَّى أَدْخُلَ عَلَى عُمَرَ فَأَتَاهُ حَاجِبُهُ يَرْفَأُ فَقَالَ هَلَ لَكَ فِي عُثْمَانَ وَعَبْدِ الـــرَّحْمٰنِ وَالزُّبَيْـــرِ وَسَعْد قَالَ نَعَمْ فَأَذِنَ لَهُمْ ثُمَّ قَالَ هَلْ لَكَ في عَليّ وَعَبَّاسِ قَالَ نَعَمْ قَالَ عَبَّاسٌ يَا أُميرَ الْمُؤْمِنينَ اقْض بَيْني وَبَيْنَ هَٰذَا قَالَ أَنْشُدُكُمْ بِاللهِ الَّذِي بِإِذْنِه تَقُومُ السَّمَاءُ وَالأَرْضُ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ لاَ نُورَثُ مَا تَرَكَنَا صَدَقَةً يُرِيدُ رَسُولُ الله ﷺ نَفْسَهُ فَقَالَ الرَّهْطُ قَدْ قَالَ ذَلكَ فَأَقْبَلَ عَلَى عَلي وَعَبَّاسِ فَقَـــالَ هَـــلُ كَانَ حَصَّ رَسُولَهُ عَلَى فِي هَذَا الْفَيْء بشَيْء لَمْ يُعْطِه أَحَدًا غَيْرَهُ فَقَالَ عَزَّ وَحَلَّ ﴿ مَآ أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى مَسُولِهِ ﴾ إلى أَعْطَاكُمُوهَا وَبَثُّهَا فيكُمْ حَتَّى بَقَيَ مَنْهَا هَذَا الْمَالُ فَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُنْفِقُ عَلَى أَهْله منْ هَذَا الْمَال نَفَقَةَ سَنَته ثُمَّ يَأْخُذُ مَا بَقِيَ فَيَحْعَلُهُ مَحْعَلَ مَالَ الله فَعَملَ بذَاكَ رَسُولُ الله ﷺ حَيَاتَهُ أَنشُدُكُمُ بالله هَلُ تَعْلَمُونَ ذَلكَ قَالُوا نَعَمْ ثُمَّ قَالَ لَعَلِيَّ وَعَبَّاسِ أَنْشُدُكُمَا بِاللهِ هَلْ تَعْلَمَان ذَلكَ قَالاَ نَعَمْ فَتَوَفِّى اللهُ نَبيَّهُ ﷺ فَقَالَ أَبُو بَكُر أَنَا وَلَيُّ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَبَضَهَا فَعَمِلَ بِمَا عَمِلَ بِهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ ثُمَّ تَوَفَّى اللهُ أَبَا بَكْرٍ فَقُلْتُ أَنَا وَلِــيُّ وَلَــيُّ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَبَضْتُهَا سَنَتَيْنِ أَعْمَلُ فيهَا مَا عَملَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَبُو بَكُر ثُمَّ حَتُتُمَانِي وَكَلمَتُكُمَا وَاحدَةً وَأَمْرُ كُمَا حَمِيعٌ حِئْتَنِي تَسْأَلُنِي نَصِيبُكَ مِنْ ابْنِ أَخِيكَ وَأَتَانِي هَذَا يَسْأَلُنِي نُصِيبَ امْرَأَتِه منْ أَبيهَا فَقُلْتُ إِنْ شُئْتُمَا دَفَعْتُهَا ۚ إِلَيْكُمَا بِذَلِكَ فَتَلْتَمسَانِ منَّى قَضَاءً غَيْرَ ذَلِكَ فَوَالله الَّذِي بإذْنه تَقُــومُ السَّــمَاءُ وَالأَرْضُ لَا أَقْضَى فَيهَا قَضَاءً غَيْرَ ۚ ذَٰلُكَ حَتَّى ۚ تَقُومُ السَّاعَةُ فَإِنْ عَجَرْتُمَا فَادْفَعَاهَا إِلَيَّ فَأَنَا أَكُفيكُمَاهَا

৬৭২৮. মালিক ইব্নু আউস ইব্নু হাদাসান হাত হতে বর্ণিত। মুহাম্মাদ ইব্নু যুবায়র ইব্নু মুর্তৃদ্ধম আমার কাছে (মালিক ইব্নু আউস ইব্নু হাদাসান)-এর পক্ষ থেকে একটি ঘটনা বর্ণনা করলেন। তিনি বলেন, আমি মালিক ইব্নু আউস ( ) এর কাছে গেলাম এবং ঘটনাটি সম্পর্কে জিজ্জেস করলাম। তখা তিনি বললেন, আমি 'উমার ( ) এর নিকট গিয়েছিলাম। এমন সময় তাঁর দারোয়ান ইয়ারফা তাঁর কাছে গিয়ে বলল, আপনি 'উসমান, 'আবদুর রাহমান, যুবায়র ও সা'দ ( ) কে ভিতরে আসার অনুমতি দিবেন কি? তিনি বললেন, হাঁ। তিনি তাঁদেরকে অনুমতি দিলেন। এরপর সে 'উমার ( ) এর নিকট এসে বলল, আপনি 'আলী ও 'আব্বাস ( ) কৈ ভিতরে আসার অনুমতি দিবেন কি? তিনি বললেন, হাঁ। 'আব্বাস ( ) বলেন, হে আমীরুল মু'মিনীন। আমার এবং এর মাঝে মীমাংসা করে দিন। 'উমার ( ) বললেন, আপনাদেরকে আল্লাহ্র কসম দিয়ে বলি-যাঁর হুকুমে আকাশ ও যমীন প্রতিষ্ঠিত আছে- আপনারা কি জানেন যে, রস্লুল্লাহ্ ( ) বলেছিলেন, আমরা কাউকে উত্তরাধিকারী করি না, আমরা যা কিছু রেখে যাই সবই

সদাকাহ । রসূলুল্লাহ্ (😂) এ দ্বারা নিজেকেই উদ্দেশ্য করেছিলেন। দলের লোকেরা বলল, তিনি তাই বলেছেন। এরপর তিনি 'আলী ও 'আব্বাস 🚎 এর দিকে মুখ করে বললেন, আপনারা কি জানেন যে, রসূলুল্লাহ্ (😂) এ কথা বলেছিলেন? তাঁরা উভয়ে জবাব দিলেন, তিনি তা বলেছেন। 'উমার 😂 বললেন, এখন আমি এ সম্পর্কে আপনাদের কাছে বর্ণনা করছি যে, এ ফায় (বিনা যুদ্ধে প্রাপ্ত ধনসম্পদ)-এর ব্যাপারে তাঁর রাস্লকে বিশেষত্ব প্রদান করেছেন, যা আর অন্য কাউকে করেননি। (আল্লাহ্) বলেন ঃ (عَدِيثِ ﴿ अर्थे किना अरा करत मानालन । এवং वनलन, अणे किन ﴿ وَعَدِيثُ ﴿ अर्थे किनो के अर्थे अर्थे किनो के अर्थे বিশেষ করে রসূলুল্লাহ্ (😂)-এর জন্য । আল্লাহ্র কসম! তিনি আপনাদের ছাড়া অন্য কারও জন্য এ মাল সংরক্ষণ করেননি। আর আপনাদের ছাড়া অন্য কাউকে এতে প্রাধান্য দেননি। এ মাল তো আপনাদেরই তিনি দিয়ে গিয়েছেন এবং আপনাদের মাঝেই বন্টন করেছেন। শেষে এ মালটুকু বাকী ছিল। তখন তিনি তাঁর পরিবার-পরিজনের বছরের ভরণ-পোষণের জন্য এ থেকে খরচ করতেন। এরপর যা অবশিষ্ট থাকত তা আল্লাহ্র মাল হিসেবে (তাঁর রাস্তায়) খরচ করতেন। রস্লুল্লাহ্ (🚎) তাঁর পূর্ণ জীবনকালেই এমন করে গেছেন। আমি আপনাদের আল্লাহ্র কসম দিয়ে জিজ্ঞেস করছি, এটা কি আপনারা জানেন? তাঁরা বললেন, হাা। অতঃপর তিনি 'আলী 🖼 ও 'আব্বাস 🕮 - কে বললেন, আমি আপনাদের দু'জনকে আল্লাহ্র কসম দিয়ে জিজ্ঞেস করছি, আপনারা কি এ কথাগুলো জানেন? তাঁরা উভয়েই বললেন, হাা। এরপর আল্লাহ্ তাঁর নাবীর (😂)-মৃত্যু দিলেন তখন আবৃ বাক্র 📾 বললেন, আমি আল্লাহ্র রসূল (💬)-এর ওলী। অতঃপর তিনি উক্ত সম্পদ হস্তগত করলেন এবং রাসূলুল্লাহ্ (💬) যেভাবে তা কাজে লাগিয়েছিলেন তিনিও তা সেভাবে কাজে লাগালেন। এরপর আল্লাহ্ আবৃ বাক্র 🖼 এর মৃত্যু দিলেন। তখন আমি বললাম, আমি আল্লাহ্র রাস্লের ওলীর ওলী। আমি এ সম্পদ হস্তগত করলাম এবং রস্লুল্লাহ্ () ও আবৃ বাক্র ) এ সম্পদ যেভাবে ব্যবহার করেছিলেন দু'বছর যাবত আমি এ সম্পদ সেভাবেই ব্যবহার করে আসছি। এরপর আপনারা দু'জন আমার কাছে আসলেন আর আপনাদের উভয়ের কথা এক এবং ব্যাপারটিও অনুরূপ। (হে 'আব্বাস 😇) আপনি আপনার ভাতিজার থেকে আপনার প্রাপ্য অংশ আমার কাছে চাচ্ছেন। আর 'আলী 🚌 আমার কাছে তাঁর স্ত্রীর অংশ যা তাঁর পিতা থেকে তার প্রাপ্য আমার কাছে চাচ্ছেন। সুতরাং আমি বলছি, আপনারা ইচ্ছে করলে আমি আপনাদেরকে এটা দিয়ে দেব। এরপর কি আপনারা অন্য কোন ফায়সালা আমার কাছে চাইবেন? ঐ আল্লাহ্র কসম! যাঁর হুকুমে আকাশ ও যমীন প্রতিষ্ঠিত আছে, আমি এ ফায়সালা ছাড়া ক্বিয়ামাত পর্যন্ত অন্য কোন ফায়সালা দিতে পারব না। আপনারা এ সম্পদের ব্যবস্থাপনায় অক্ষম হলে তা আমার কাছে ফিরিয়ে দিবেন, আপনাদের পক্ষ থেকে এ সম্পদের ব্যবস্থাপনায় আমিই যথেষ্ট। [২৯০৪] (আ.প্র. ৬২৬০, ই.ফা. ৬২৭২)

٦٧٢٩. حرثنا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ اللَّهُ عَامِلِي فَهُوَ صَدَقَةً ويَنَارًا مَا تَرَكْتُ بَعْدَ نَفَقَةٍ نِسَائِي وَمَنُونَةٍ عَامِلِي فَهُوَ صَدَقَةً

৬৭২৯. আবৃ হুরাইরাহ (হা) হতে বর্ণিত যে, রসূলুল্লাহ্ (হা) বলেছেন ঃ আমার রেখে যাওয়া সম্পত্তির দীনার বৃণ্টিত হবে না। আমার রেখে যাওয়া সম্পত্তি সবই সাদাকা- আমার স্ত্রীদের এবং আমার কর্মচারীদের খরচ বাদ দিয়ে। [২৭৭৬] (আ.প্র. ৬২৬১, ই.ফা. ৬২৭৩)

. ٦٧٣٠. صننا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكٍ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِسَتَةَ رضى الله عنها أَنْ أَرُونَ أَنْ يَبْعَشَنَ عُشْمَانَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ يَسْأَلْنَهُ مِيرَاتَّهُ سَنَّ فَقَالَسَتْ عَائِشَةُ أَلْيُسَ قَدْ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ لَا نُورَثُ مَا تَرَكَنَا صَدَقَةً

৬৭৩০. নাবী (১)-এর সহধর্মিণী 'আয়িশাহ ক্রক্ত্রা হতে বর্ণিত যে, নাবী (১)-এর মৃত্যুর পর তাঁর স্ত্রীগণ আবূ বাক্র সিদ্দীক (১)-এর কাছে নিজেদের প্রাপ্য উত্তরাধিকার চাওয়ার জন্য 'উসমান কে পাঠানোর ইচ্ছা করলেন। তখন 'আয়িশাহ ক্রক্ত্রা বললেন, রস্লুল্লাহ্ (১) কি বলেননি যে, আমরা কাউকে ওয়ারিশ বানাই না, আমরা যা রেখে যাই সবই সাদাকাহ্। (৪০৩৪; মুসলিম ৩২/১৬, হাঃ ১৭৫৮, আহমাদ ২৫১৭৯) (আ.প্র. ৬২৬২, ই.ফা. ৬২৭৪)

٥ ٤/٨٠. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ عَلَى مَنْ تَرَكَ مَالاً فَلِأَهْلِهِ

৮৫/৪. অধ্যায়: নাবী (ﷺ)-এর বাণী ঃ যে ব্যক্তি মাল রেখে যায় তা তার পরিবার-পরিজনের হবে।

٦٧٣١. عَثْنَا عَبْدَانُ أَخْبَرُنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرُنَا يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابِ حَدَّنَنِي أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضى الشّدعنه عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ أَنَا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ فَمَنْ مَاتً وَعَلَيْهِ دَيْنُ وَلَمْ يَتُرُكُ وَفَاءً فَعَلَيْنَا قَضَاؤُهُ وَمَنْ تَرَكَ مَالاً فَلِوَرَثَتِهِ

৬৭৩১. আবৃ হুরাইরাহ ( সূত্রে নাবী ( হে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি মু'মিনদের নিকট তাদের প্রাণের চেয়েও অধিক প্রিয়। যে ব্যক্তি ঋণের বোঝা নিয়ে মারা যায় আর ঋণ পরিশোধ করার মত সম্পদ রেখে না যায়, তাহলে তা পরিশোধ করার দায়িত্ব আমার। আর যে ব্যক্তি সম্পদ রেখে যায়, তা তার উত্তরাধিকারীদের জন্য। ১৯৮ ( অ.প্র. ৬২৬৩, ই.ফা. ৬২৭৫)

<sup>ి</sup> ইসলামের প্রাথমিক যুগে যদি কেউ খণগ্রস্ত অবস্থায় মারা যেত এবং খণ পরিশোধের দায়িত্ব কেউ না নিত, সেক্ষেত্রে রাসূল (﴿﴿﴿﴾)
তাঁর জানাযার সালাত আদায় করতেন না। কিন্তু যখন আল্লাহ তা'আলা তাঁকে বিজয় দান করলেন এবং ইসলামী রাষ্ট্র অর্থনৈতিক ভাবে
শক্তিশালী হল তখন তিনি রাষ্ট্রের প্রজাদের উদ্দেশ্যে ঘোষণা করেন الله بالمُوْمِنِينُ ফলে ঋণ পরিশোধের দায়িত্ব তিনি নিজেই নিয়ে
নেন। সুতরাং বর্তমান শাসক গোষ্ঠীর ভাবা উচিত তাদের উপর রাষ্ট্রের প্রজাদের কী দায়িত্ব ও কর্তব্য রয়েছে। (ফাতহল বারী)

উল্লেখ্য ইসলামী শারী আতে পিতাকে বিয়ের পূর্ব পর্যন্ত মেয়ের আর বিয়ের পরে স্বামীকে স্ত্রীর যাবতীয় খরচাদির ব্যয়জার বহন করার দায়িত্ব দেয়া হয়েছে। স্ত্রীকে কর্ম করতেই হবে এরূপ নীতি ইসলাম দেয়নি। অতএব একজন স্ত্রী স্ত্রী হিসেবে তার সারা জীবনে যে পরিমাণ স্বামী কর্তৃক উপার্জিত সম্পদ লাভ ও জোগ করে থাকে তার পরিমাণ স্বামী বা পুরুষের উত্তরাধিকার সূত্রে প্রাপ্ত সম্পত্তির পরিমাণের চেয়ে বহুগুণে বেশী হওয়াই স্বাভাবিক। অতএব যারা সমঅধিকারের দাবী তুলছে আসলে ইসলাম সম্পর্কে তাদের জ্ঞান না থাকার কারণেই তারা অবান্তর ও অবান্তব কিছু দাবী করছে। যার অন্তরালে আসলে কোন সং উদ্দেশ্য নেই বরং নারীদেরকে পথে ঘাটে পণ্যের ন্যায় ব্যবহার করে তাদের সম্মান ও মর্যাদাহানীর হীন উদ্দেশ্য চরিতার্থ করার মন্দ উদ্দেশ্য নিহিত রয়েছে। আর এ উদ্দেশ্যকে সামনে রেখে অনৈসলামিক গোষ্ঠীর হীন স্বার্থ হাসিলের লক্ষ্যে তাদের সহযোগী তথাকথিত মুসলিম নামধারী কিছু নারী ও পুরুষ নারী স্বাধীনতার বুলি আওড়িয়ে নারী সমাজকে কুলষিত করতে প্রাণপণ চেষ্ট চালিয়ে যাচেছ।

## ৩/٨٥. بَابِ مِيرَاثِ الْوَلَدِ مِنْ أَبِيهِ وَأُمِّهِ ৮৫/৫. অ্ব্যায় ঃ পিতা–মাতা হতে সম্ভানের উত্তরাধিকার।

وَقَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ إِذَا تَرَكَ رَجُلٌ أَوْ امْرَأَةً بِنْتًا فَلَهَا النِّصْفُ وَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ أَوْ أَكْثَرَ فَلَهُنَّ الثُّلْثَانِ وَإِنْ كَانَ

مَعَهُنَّ ذَكَرٌ بُدِئَ بِمَنْ شَرِكَهُمْ فَيُؤْتَى فَرِيضَتَهُ فَمَا بَقِيَ ﴿ فَلِللَّا كَرِمِثْلُ حَظِّ الأَثْثَتَيْنِ ﴾

যায়দ ইব্নু সাবিত (क्य) বলেন, কোন পুরুষ বা নারী কন্যা রেখে গেলে সে অর্ধাংশ পাবে। যদি তারা সংখ্যায় দুই বা তার অধিক হয় তারা পাবে দুই-তৃতীয়াংশ। আর তাদের সাথে যদি পুরুষ অংশীদার থাকে তাহলে প্রথমে যাদের অংশ সুনির্দিষ্ট আছে তাদের থেকে শুরু করতে হবে; আর যা অবশিষ্ট থাকবে তা এক পুরুষ দু' নারীর সমান পাবে ভিত্তিতে বন্টন করতে হবে।

٦٧٣٢. عد أبيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِ عَبَّاسٍ مَعَالِ عَدَّتُنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضَى اللهِ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ قَالَ أَلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا فَمَا بَقِيَ فَهُوَ لِأَوْلَى رَجُلٍ ذَكْرٍ

৬৭৩২. ইব্নু 'আব্বাস (ক্রি) সূত্রে (ক্রি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ সুনির্দিষ্ট অংশের হকদারদের মীরাস পৌছে দাও। অতঃপর যা বাকী থাকবে তা (মৃতের) নিকটতম পুরুষের জন্য। ৬৭৩৫, ৬৭৩৭, ৬৭৪৬; মুসলিম ২৩/১, হাঃ ১৬১৫, আহমাদ ২৮৬২। (আ.প্র. ৬২৬৪, ই.ফা. ৬২৭৬)

### ٦/٨٥. بَابِ مِيرَاثِ الْبَنَاتِ ৮৫/७. অर्थ्याय ३ कन्गाप्नत भीतान।

٦٧٣٣. عرشنا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ حَدَّنَنَا الرُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَامِرُ بَنُ سَعْدِ بَنِ أَبِي وَقَاصٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ مَرِضَتُ بِمَكُةَ مَرَضًا فَأَشْفَيْتُ مِنْهُ عَلَى الْمَوْتِ فَأَتَانِي النَّبِيُّ اللَّهِ يَعُودُنِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ لِي مَالًا كَثِيرًا وَلَيْسَ يَرِثُنِي إِلاَّ ابْنَتِي أَفَأَتُصَدَّقُ بِثُلُثِي مَالِي قَالَ لاَ قَالَ قُلْتُ فَالشَّطُرُ قَالَ لاَ قُلْتُ النَّلُثُ قَالَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

৬৭৩৩. সা'দ ইব্নু আবৃ ওয়াকাস ( হেল) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমি মাকাহ্য় এমন অসুস্থ হয়ে পড়লাম যে মরণের দ্বারপ্রান্তে উপনীত হলাম। নাবী ( হেল) আমার সেবা শুশ্রুষা করার জন্য আমার কাছে আসলেন। তথন আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! আমার অনেক ধন-সম্পদ আছে। আর

আমার এক মেয়ে ব্যতীত আর কোন উত্তরাধিকারী নেই। আমি কি আমার মালের দু'তৃতীয়াংশ দান করে দেব? তিনি বললেন, না। আমি বললাম, তাহলে কি অর্ধেক দান করব? তিনি বললেন, না। আমি বললাম, এক-তৃতীয়াংশ কি দান করব? তিনি বললেন ঃ এক-তৃতীয়াংশ তো অনেক। তুমি তোমার সন্তানকে সচ্ছল অবস্থায় রেখে যাবে সেটাই উত্তম তাকে এমন অভাবগ্রন্থ রেখে যাওয়ার চেয়ে যে অবস্থায় সে মানুষের কাছে হাত পেতে ভিক্ষে করবে। তুমি (পরিবার-পরিজনের জন্য) যা খরচ করবে তার বিনিময় তোমাকে দেয়া হবে। এমন কি যে লোকমাটি তুমি তোমার স্ত্রীর মুখে তুলে দাও তারও বিনিময় দেয়া হবে। আমি বললাম, হে আল্লাহর রসূল! আমি কি আমার হিজরাত (এর পুণ্য) থেকে পেছনে পড়ে যাব? তিনি বললেন ঃ তুমি কক্ষনো আমার পেছনে পড়ে থাকবে না, তুমি আল্লাহ্র সন্তুষ্টির জন্য যে 'আমালই করবে তাতে তোমার মর্যাদা ও সম্মান বৃদ্ধি হবে। সম্ভবত তুমি আমার পরেও জীবিত থাকবে। এমন কি তোমার দ্বারা অনেক গোত্র উপকৃত হবে এবং অন্যেরা হবে ক্ষতিগ্রন্থ। কিতু সা'দ ইব্নু খাওলা ভার-এর জন্য আফসোস! মাক্কাহ্তেই তাঁর মৃত্যু হয়েছিল। সে কারণে রসূলুল্লাহ্ (ক্রে) তাঁর জন্য দুঃখ প্রকাশ করেন। সুফ্ইয়ান (রহ.) বলেন, সা'দ ইব্নু খাওলা ভার বন্ আমির ইব্নু লুআই সম্প্রদায়ের লোক ছিলেন। (আ.গ্র. ৬২৬৫, ই.ফা. ৬২৭৭)

٦٧٣٤. صرننا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ شَيْبَانُ عَنْ أَشَعَتَ عَنْ الأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ أَتَانَا مُعَاذُ بْنُ حَبَلٍ بِالْيَمَنِ مُعَلِّمًا وَأَمِيرًا فَسَأَلْنَاهُ عَنْ رَجُلٍ تُوفِّيَ وَتَرَكَ ابْنَتَهُ وَأَخْتَهُ فَأَعْطَى الِابْنَةَ النِّصْفَ وَالْأَخْتَ النِّصْفَ

৬৭৩৪. আস্ওয়াদ ইব্নু ইয়াথীদ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মু'আয ইব্নু জাবাল হাজ্য আমাদের নিকট শিক্ষক অথবা আমীর হিসেবে ইয়ামানে আসলে আমরা তাঁর কাছে এমন এক ব্যক্তি সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলাম, যে এক কন্যা ও এক বোন রেখে মারা গেছে। তিনি কন্যাটিকে অর্ধেক ও বোনটিকে অর্ধেক দিলেন। [৬৭৪১] (আ.প্র. ৬২৬৬, ই.ফা. ৬২৭৮)

# ُنُ ١٠٠٠. بَابِ مِيرَاثِ ابْنِ الْابْنِ إِذَا لَمْ يَكُنْ ابْنُ ابْنُ ١٠٠٠. بَابِ مِيرَاثِ ابْنِ الْابْنِ إِذَا لَمْ يَكُنْ ابْنُ ١٠٠٠. كاب مِيرَاثِ ابْنِ الْابْنِ إِذَا لَمْ يَكُنْ ابْنُ ١٠٠٠. كاب مِيرَاثِ ابْنِ الْابْنِ إِذَا لَمْ يَكُنْ ابْنُ الْابْنِ الْالْمِيْمِ الْابْنِ الْلِابْنِ الْابْنِ الْابْنِ الْابْنِ الْابْنِ الْابْنِ الْابْنِ الْابْنِ الْمُلْمُ الْمُلْمِيْنِ الْابْنِ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمِيْنِ الْمُلْمِ

وَقَالَ زَيْدٌ وَلَدُ الأَبْنَاءِ بِمَنْزِلَةِ الْوَلَدِ إِذَا لَمْ يَكُنْ دُونَهُمْ وَلَدٌ ذَكَرُهُمْ كَذَكرِهِمْ وَأَثْنَاهُمْ كَأَثْنَاهُمْ يَرِئُونَ كَمَا يَرِثُونَ وَيَحْجُبُونَ كَمَا يَحْجُبُونَ وَلاَ يَرِثُ وَلَدُ الِابْنِ مَعَ الِابْنِ

যায়দ ( বেলন, পুত্রের সন্তানাদি পুত্রের স্থলবর্তী, যখন তাকে ব্যতীত আর কোন সন্তান না থাকে। পৌত্ররা পুত্রদের মত, আর পৌত্রীরা কন্যাদের মত। পুত্রদের মত পৌত্ররাও ওয়ারিশ হয়, আবার পুত্ররা যেমন অন্যদেরকে বঞ্চিত করে, পৌত্ররাও তেমনি অন্যদেরকে বঞ্চিত করে। আর পৌত্ররা পুত্রদের বর্তমানে ওয়ারিশ হয় না।

٦٧٣٥. صرتنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا فَمَا بَقِيَ فَهُوَ لِأُوْلَى رَجُلٍ ذَكْرٍ

৬৭৩৫. ইব্নু 'আব্বাস ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( বলেছেন ঃ সুনির্দিষ্ট অংশের হকদারদের ওয়ারিশ পৌছে দাও। অতঃপর যা বাকী থাকবে তা (মৃতের) নিকটতম পুরুষের জন্য। (৬৭৩২) (আ.প্র. ৬২৬৭, ই.ফা. ৬২৭৯)

## 

بَنْت وَابْنَة ابْن وَأَخْت فَقَالَ لِلْبِنْتِ النِّصْف وَلِلْأَخْت النِّصْف وَأْت ابْن مَسْعُود فَسَيْنَا بِعُنِي فَسُئِلَ ابْن مَسْعُود وَابْنَة ابْن وَأَخْت فَقَالَ لِلْبِنْتِ النِّصْف وَلِلْأَخْت النِّصْف وَأْت ابْن مَسْعُود فَسَيْنَا بِعُنِي فَسُئِلَ ابْن مَسْعُود وَابْنَة ابْن وَأَخْبَر بَقُول أَبِي مُوسَى فَقَالَ ﴿ لِلْقَلْ صَلْكُ إِذَا وَمَا أَنَامِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴾ أقضي فيها بِمَا قَضَى النَّبي وَمَا لَلْ الْبَنَة ابْن السُّدُسُ تَكْمِلَة النُّلُثُينِ وَمَا بَقِي فَلِلْأَخْت فِأَتْيَنَا أَبَا مُوسَى فَأَخْبَرُنَاه بِقَوْلِ ابْنِ مَسْعُود فَقَالَ لا تَسْأَلُوني مَا دَامَ هَذَا الْحَبْرُ فِيكُمْ

৬৭৩৬. হ্যায়ল ইব্নু ওরাহ্বীল হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আবৃ মৃসা ()-কে কন্যা, পুত্রের কন্যা এবং ভগ্নির (মীরাস) সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হল। তথন তিনি বললেন, কন্যার জন্য অর্ধেক আর ভগ্নির জন্য অর্ধেক। (তিনি বললেন) তোমরা ইব্নু মাস'উদ ()-এর কাছে যাও, তিনিও হয়ত আমার মতই বলবেন। অতঃপর ইব্নু মাস'উদ ()-কে জিজ্ঞেস করা হল এবং আবৃ মৃসা () যা বলেছেন সে সম্পর্কে তাঁকে জানানো হল। তিনি বললেন, (ও রকম সিদ্ধান্ত দিলে) আমি তো পথভ্রম্থ হয়ে যাব, হেদায়েতপ্রাপ্তদের অন্তর্ভুক্ত থাকব না। আমি এ ব্যাপারে ঐ ফায়সালাই দিচ্ছি, যে ফায়সালা নাবী () প্রদান করেছিলেন। কন্যা পাবে অর্ধাংশ আর পৌত্রী পাবে ষষ্ঠাংশ। এভাবে দু তৃতীয়াংশ পূর্ণ হবে। বাকী এক তৃতীয়াংশ পাবে বোন। এরপর আমরা আবৃ মৃসা ()-এর কাছে আসলাম এবং ইব্নু মাস'উদ () যা বললেন, তা তাকে জানালাম। তখন তিনি বললেন ঃ এ অভিজ্ঞ মনীষী যতদিন তোমাদের মাঝে থাকবে ততদিন আমার কাছে কিছু জিজ্ঞেস করো না। (৬৭৪২) (আ.ব. ৬২৬৮, ই.ফা. ৬২৮০)

٩/٨٥. بَابِ مِيرَاثِ الْجَدِّ مَعَ الأَبِ وَالإِحْوَةِ

৮৫/৯. অধ্যায় ঃ পিতা ও ভ্রাতৃবৃন্দের বর্তমানে দাদার উত্তরাধিকার।

وَقَالَ أَبُو بَكُرٍ وَابَنُ عَبَّاسٍ وَابَنُ الرَّبَيْرِ الْحَدُّ أَبُّ وَقَرَأَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ يَا بَنِي آدَمَ وَاتَّبَعْتُ مَلْــةَ آبَـــائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ﴾ وَلَمْ يُذْكُرْ أَنَّ أَحَدًا خَالَفَ أَبَا بَكُرٍ فِي زَمَانِهِ وَأَصْحَابُ النَّبِي ﷺ مُتَـــوَافِرُونَ وَقَالَ ابْنُ ابْنِي وَيُذْكُرُ عَنْ عُمَرَ وَعَلِي وَابْنِ مَسْــعُودٍ وَقَالَ ابْنُ ابْنِي وَيُذْكُرُ عَنْ عُمَرَ وَعَلِي وَابْنِ مَسْــعُودٍ وَزَيْدٍ أَقَاوِيلُ مُخْتَلِفَةً

আবৃ বাক্র সিদ্দীক (क), ইব্নু 'আব্বাস (क) এবং ইব্নু যুবায়র (क) বলেন যে, দাদা পিতার মতই। ইব্নু 'আব্বাস (क) এরপ পড়েছেন ﴿ الْبَعْنَ مَلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْفُر بَ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْفُر بَ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةً آبَائِي إِبْرَاهِمَ وَاتَعْتُوبُ وَيَعْفُر بَ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةً آبَائِي إِبْرَاهِمَ وَاتَعْتُوبُ وَيَعْفُر بَ وَاتَعْتُ وَيَعْتُونُ وَاتَبْتُهُ وَاتَعْتُ وَتَعْتُ وَاتَعْتُ وَاتُعْتُ وَاتُنَا وَاتَعْتُ وَاتُعْتُ وَاتُعْتُ وَتَعْتُ وَاتُعْتُ وَاتُعْتُ وَاتُعْتُ وَاتُعْتُ وَاتَعْتُ وَاتُعْتُ وَاتُعْتُ وَاتُعْتُ وَاتُعْتُ وَاتُعْتُ وَاتُعْتُ وَتُعْتُلُواتُ وَتُعْتُعُونُ وَاتَعْتُ وَاتُعْتُ وَاتُعْتُ وَاتُعْتُ وَتُعْت

٦٧٣٧. حرثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنهما عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ أَلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا فَمَا بَقِيَ فَلِأُوْلَى رَجُلٍ ذَكْرٍ

৬৭৩৭. ইব্নু 'আব্বাস ( সূত্রে নাবী ( ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ সুনির্দিষ্ট অংশের হকদারদের মীরাস পৌছে দাও। অতঃপর যা বাকী থাকবে তা (মৃতের) নিকটতম পুরুষের জন্য। ৬৭৩২। (আ.প্র. ৬২৬৯, ই.ফা. ৬২৮১)

٦٧٣٨. صرَّنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَمَّا الَّذِي قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَوْ كُنْتُ مُتَّحِذًا مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ خَلِيلًا لاَتَّخَذَتُهُ وَلَكِنْ خُلَّةُ الإِسْلاَمِ أَفْضَلُ أَوْ قَالَ خَيْرٌ فَإِنَّهُ أَنْزَلَهُ أَبًا أَوْ قَالَ قَضَاهُ أَبًا

৬৭৩৮. ইব্নু 'আব্বাস হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (ক্রাড়) বলেছেন ঃ "আমি এ উন্মাতের কাউকে অন্তরঙ্গ হিসেবে গ্রহণ করলে তাকে [আবৃ বাক্র ক্রাড়া-কে গ্রহণ করতাম। কিন্তু ইসলামী বন্ধুত্বই সবচেয়ে উত্তম।" बिन्दी শব্দ বলেছেন না কি ﴿ এ ব্যাপারে রাবীর সন্দেহ আছে। তিনি (রাসূল (ইবরাহীম আ. কে) পিতৃ মর্যাদা দিয়েছেন অথবা তাঁকে পিতার আসনে বসিয়েছেন। [৪৬৭] (আ.প্র. ৬২৭০, ই.ফা. ৬২৮২)

١٠/٨٥. بَابِ مِيرَاثِ الزَّوْجِ مَعَ الْوَلَدِ وَغَيْرِهِ

৮৫/১০. অধ্যায় ঃ সম্ভান ও অন্যান্য ওয়ারিশগণের সাথে স্বামীর উত্তরাধিকার।

www.WaytoJannah.Com

٦٧٣٩. عَرُنَا مُحَمَّدُ بَنُ يُوسُفَ عَنْ وَرَقَاءَ عَنْ اَبْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ عَطَاءِ عَنْ اَبْنِ عَبَّاسِ رضى الله عنها قَالَ كَانَ الْمَالُ لِلْوَلَدِ وَكَانَتُ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ فَنَسَخَ اللهُ مِنْ ذَلِكَ مَا أَحَبَّ فَحَعَلَ ﴿ لِلذَّكَرِ مِثْلَ حَظِّ الْأَنْفَيْنِ ﴾ وَجَعَلَ لِلْأَبُويْنِ ﴿ لِلكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ ﴾ وَجَعَلَ لِلْمَرَّأَةِ النَّمُنَ وَالرَّبُعَ وَلِلسَوَّوَجِ الشَّطْرَ وَالرَّبُعَ

৬৭৩৯. ইব্নু 'আব্বাস (হ্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, (প্রাথমিক অবস্থায় মৃতের ছেড়ে যাওয়া) মাল ছিল সন্তানাদির জন্য আর ওসিয়াত ছিল পিতামাতার জন্য। অতঃপর আল্লাহ্ তাথেকে কিছু রহিত করে দিয়ে অধিকতর পছন্দনীয়টি প্রবর্তন করেছেন। পুরুষের জন্য দু'জন নারীর অংশের সমান নির্ধারণ করেছেন। আর পিতা-মাতার প্রত্যেকের জন্য এক-ষষ্ঠাংশ নির্ধারণ করেছেন। ত্রীর জন্য নির্ধারণ করেছেন (সন্তানের বর্তমানে) এক-অষ্টমাংশ এবং (সন্তানের অবর্তমানে) এক-চতুর্থাংশ। আর স্বামীর জন্য (সন্তানের অবর্তমানে–) অর্ধেক আর (সন্তানের বর্তমানে) চার ভাগের একভাগ। [২৭৪৭] (আ.প্র. ৬২৭১, ই.ফা. ৬২৮৩)

## ১ ١ ١/٨٥. بَابِ مِيرَاثِ الْمَرْأَةِ وَالزَّوْجِ مَعَ الْوَلَدِ وَغَيْرِهِ ৮৫/১১. অধ্যায় ३ সম্ভান ও অন্যান্য ও ওয়ারিশদের সাথে ন্ত্রী ও স্বামীর মীরাস

. ٦٧٤. صرثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَـــالَ قَضَـــى رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي جَنِينِ امْرَأَة مِنْ بَنِي لَحْيَانَ سَقَطَ مَيِّنًا بِغُرَّة عَبْد أَوْ أَمَة ثُمَّ إِنَّ الْمَرْأَةَ الَّتِي قَضَى لَهَا بِالْغُرَّةِ تُوفِيَتْ فَقَضَى رَسُولُ اللهِ ﷺ بِأَنَّ مِيرَاثَهَا لِبَنِيهَا وَزَوْجِهَا وَأَنَّ الْعَقُلَ عَلَى عَصَبَتِهَا

৬৭৪০. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বনী লিহ্য়ান গোত্রের এক মহিলার গর্ভটি পতিত হয়েছিল মৃত অবস্থায়। নাবী ( কে) একটি গোলাম বা দাসী প্রদানের নির্দেশ দিলেন। এরপর তিনি যে মহিলাটিকে নির্দেশ দিয়েছিলেন সে মারা গেল। তখন রস্লুল্লাহ্ ( ক) ফায়সালা দিলেন, তার রেখে যাওয়া সম্পদ তার পুত্রগণ ও স্বামীর জন্য। আর দিয়াত পাবে তার নিকটতম আত্মীয়গণ (৫৭৫৮) (আ.প্র. ৬২৭২, ই.ফা. ৬২৮৪)

## ১ ٢/٨٥. بَابِ مِيرَاثُ الأَخَوَاتِ مَعَ الْبَنَاتِ عَصَبَةً ৮৫/১২. অধ্যায় ঃ কন্যাদের বর্তমানে ভগ্নিরা ভয়ারিশ হবে আসাবা হিসেবে।

٦٧٤١. صُرَنا بِشْرُ بْنُ خَالِد حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ الأَسْوَدِ قَالَ قَضَى فِينَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ النَّصْفُ لِلْابْنَةِ وَالنِّصْفُ لِلْأَخْتِ ثُمَّ قَالَ سُلَيْمَانُ قَضَى فِينَا وَلَمْ يَذْكُرُ عَلَى عَهْد رَسُول الله ﷺ ৬৭৪১. আল আসওয়াদ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মুআয ইব্নু জাবাল হা রস্লুল্লাহ্
(হা)-এর যুগে আমাদের মাঝে সিদ্ধান্ত দিয়েছিলেন যে, কন্যার জন্য অর্ধেক আর ভগ্নির জন্য অর্ধেক ।
অতঃপর (রাবী) সুলায়মান বলেন, তিনি (আল আসওয়াদ) আমাদের এ ব্যাপারে সিদ্ধান্ত

অতঃপর (রাবা) সুলায়মান বলেন, তান (আল আসওয়াদ) আমাণের এ ব্যাসারে সিধাও দিয়েছিলেন। তবে 'রস্লুল্লাহ্ (﴿ وَهَا مَوْنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ حَدَّثَنَا عَنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا بَقِي فَلْلَا اللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا بَقِي فَلْلَا اللَّهِ وَاللَّهُ وَمَا بَقِي فَلْلَا اللَّهِ وَاللَّهُ وَمَا بَقِي فَلْلَا اللَّهِ وَاللَّهُ وَمَا بَقِي فَلْلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُوالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّه

৬৭৪২. হ্থায়ল (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ ( বলছেন, আমি এতে সেই ফায়সালাই দেব যা নাবী ( ) দিয়েছিলেন। অথবা তিনি বলেন, নাবী (সা) বলেছেন, কন্যার জন্য অর্ধেক আর পৌত্রীর জন্য ষষ্ঠাংশ। অতঃপর যা বাকী থাকবে তা বোনের জন্য। ৬৭৩৬। (আ.প্র. ৬২৭৪, ই.ফা. ৬২৮৬)

# ১ ٣/٨٥. بَابِ مِيرَاثِ الأَخَوَاتِ وَالإِخْوَةِ لَا حُوَةٍ لَا حُورَةٍ لَا حُورَةٍ لَا حُورَةٍ لَا حُورَةٍ لَا حُورَةً لَا حُرَاتٍ مِنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ ا

٦٧٤٣. طِرْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عُثْمَانَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّد بْنِ الْمُنْكَدرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا رَضِي اللهِ عَنْهُ اللهِ عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّد بْنِ الْمُنْكَدرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا رَضِي اللهِ عَنْهَ عَلَيَّ مِنْ وَضُوئِهِ فَلَاعَا بِوَضُوءٍ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ نَضَحَ عَلَيَّ مِنْ وَضُوئِهِ فَاللهِ عَلَيْ اللهِ إِنَّمَا لِي أَخَوَاتُ فَنَزَلَتْ آيَةُ الْفَرَائِضِ

৬৭৪৩. জাবির ( হে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( হে) আমার কাছে আসলেন আর সে সময় আমি অসুস্থ ছিলাম । তিনি অযূর পানি চাইলেন এবং অযূ করলেন। তারপর অযূর অবশিষ্ট পানি আমার

<sup>&</sup>lt;sup>৯০</sup> হাদীসটি মহিলাদের মৃত ব্যক্তির সম্পত্তিতে উত্তরাধিকারী হওয়ার সুস্পষ্ট প্রমাণ। বর্তমান সমাজে মৃত ব্যক্তির সম্পত্তিতে ছেলে-মেয়ের সমঅধিকারের যে বুলি শোনা যাচেছ তা কতটুকু বাস্তব সম্মত? কারণ আল্লাহ প্রদন্ত বন্টন নীতি অনুযায়ী আজও মেয়েদের প্রাপ্য সম্পত্তি দেয়া হয় না। সেখানে সমান দেয়ার আইন করলে কি তাদের হক তাদেরকে দেয়া হবে? অথচ তাবা দরকার যে, জাহেলিয়াতের মৃত্যে মেয়েদের কোন সম্পত্তিই দেয়া হত না। ইসলামই তদের এ অধিকার দিয়েছে। সূতরাং অথধা সমঅধিকারের ধৃয়া না তুলে আল্লাহ ও তাঁর রাসুল হাই কর্তৃক সম্পত্তি বন্টনের নীতি বাস্তবায়নে সচেষ্ট হোন।

উল্লেখ্য ইসলামী শারী'আতে পিতাকে বিয়ের পূর্ব পর্যন্ত মেয়ের আর বিয়ের পরে স্বামীকে স্ত্রীর যাবতীয় খরচাদির ব্যয়ভার বহন করার দায়িত্ব দেয়া হয়েছে। ব্রীকে কর্ম করতেই হবে এরূপ নীতি ইসলাম দেয়নি। অতএব একজন স্ত্রী স্ত্রী হিসেবে তার সারা জীবনে যে পরিমাণ স্বামী কর্তৃক উপার্জিত সম্পদ লাভ ও ভোগ করে থাকে তার পরিমাণ স্বামী বা পুরুষের উত্তরাধিকার সূত্রে প্রাপ্ত সম্পত্তির পরিমাণের চেয়ে বহুত্তণে বেশী হওয়াই স্বাভাবিক। অতএব যারা সম্অধিকারের দাবী তুলছে আসলে ইসলাম সম্পর্কে তাদের জ্ঞান না থাকার কারণেই তারা অবান্তর ও অবান্তব কিছু দাবী করছে। যার অন্তরালে আসলে কোন সং উদ্দেশ্য নেই বরং নারীদেরকে পথে ঘাটে পণ্যের ন্যায় ব্যবহার করে তাদের সম্মান ও মর্যাদাহানীর হীন উদ্দেশ্য চরিতার্থ করার মন্দ উদ্দেশ্য নিহিত রয়েছে। আর এ উদ্দেশ্যকে সামনে রেখে অনৈসলামিক গোষ্ঠীর হীন স্বার্থ হাসিলের লক্ষ্যে তাদের সহযোগী তথাকথিত মুসলিম নামধারী কিছু নারী ও পুরুষ নারী স্বাধীনতার বুলি আওড়িয়ে নারী সমাজকে কুল্যিত করতে প্রাণপণ চেষ্ট চালিয়ে যাছে।

উপর ছিটিয়ে দিলেন। তাতে আমি প্রাণ ফিরে পেলাম এবং বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! আমার বোনেরা আছে। সে সময় ফারায়েজ সংক্রান্ত আয়াত অবতীর্ণ হয়। [১৯৪] (আ.প্র. ৬২৭৫, ই.ফা. ৬২৮৭)

৮৫/১৪. অধ্যায় ঃ (আল্লাহ্র বাণী) ঃ লোকেরা তোমার নিকট জানতে চায়। বল, আল্লাহ্ তোমাদেরকে পিতৃ মাতৃহীন নিঃসম্ভান ব্যক্তি সম্পর্কে ফতোয়া দিচ্ছেন

তোমাদের বিধান দিচ্ছেন "কালালা"— (পিতা-মাতাহীন নিঃসন্তান ব্যক্তি) সম্বন্ধে। যদি কোন ব্যক্তি নিঃসন্তান অবস্থায় মারা যায়। (পিতা-মাতা না থাকে) এবং তার এক বোন থাকে তবে সে পরিত্যক্ত সম্পত্তির অর্ধাংশ পাবে; সে যদি সন্তানহীনা হয় তবে তার ভাই তার ওয়ারিস হবে। তবে যদি বোন দু'জন থাকে তাহলে তারা পরিত্যক্ত সম্পত্তির দুই-তৃতীয়াংশ পাবে; আর যদি ভাই-বোন কয়েকজন থাকে তবে এক পুরুষের অংশ দুই নারীর অংশের সমান হবে। তোমরা গুমরাহ হবে এ আশংকায় আল্লাহ্ তোমাদের জন্য পরিষ্কারভাবে বর্ণনা করেছেন। আল্লাহ্ স্ববিষয়ে সর্বজ্ঞ। (সূরাহ আন্-নিসা ৪/১৭৬)।

3 ٢٧٤٤. ورثنا عُبَيْدُ اللهِ بَنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ الْبَرَاءِ رضى الله عنه قَالَ آخِرُ آيةٍ نَزَلَتْ خَاتِمَةُ سُورَة النّسَاء ﴿يَشْتَقْتُونَكَ قُلَ الله يُقْتِيكُمْ فِي الكَلاَلَةِ ﴾

৬৭৪৪. বারাআ হু হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সর্বশেষ অবতীর্ণ আয়াত হল সূরা নিসার শেষ আয়াত ঃ ﴿يَشْتَقْتُونَكَ وُلُ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلِأَلَةِ﴾ ١[৪৩৬৪] (আ.প্র. ৬২৭৬, ই.ফা. ৬২৮৮)

١٥/٨٥. بَابِ ابْنَيْ عَمِّ أَحَدُهُمَا أَخُ لِلْأُمِّ وَالْآخِرُ زَوْجٌ وَقَالَ عَلِيٌّ لِلزَّوْجِ النِّصْفُ وَلِلْأَخِ مِنْ الْأُمِّ وَالْآخِرُ زَوْجٌ وَقَالَ عَلِيٌّ لِلزَّوْجِ النِّصْفُ وَلِلْأَخِ مِنْ الْأُمِّ وَمَا بَقِيَ بَيْنَهُمَا نِصْفَانِ

৮৫/১৫. অধ্যায় ঃ দু'জন চাচাতো ভাই, এদের একজন বৈপিত্রেয় ভাই আর অন্যজন যদি স্বামী হয়।

'আলী ( বলেন, স্বামীর অংশ অর্ধেক আর বৈপিত্রেয় ভাই-এর অংশ এক-ষষ্ঠাংশ। অবশিষ্টাং শ দু'এর মাঝে আধাআধি বণ্টিত হবে।

م ٦٧٤٥. حاثنا مَحْمُودٌ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ إِشْرَائِيلَ عَنْ أَبِي حَصِينِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضى الله عنه قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنَا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَثْفُسِهِمْ فَمَنْ مَاتَ وَتَرَكَ مَالاً فَمَالُهُ لِمَوَالِي الْعَصَبَة وَمَنْ تَرَكَ كَلاَّ أَوْ صَيَاعًا فَأَنَا وَلِيُّهُ فَلِأَدْعَى لَهُ الْكَلُّ الْعِيَالُ ৬৭৪৫. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( হত) বলেছেন ঃ আমি মু'মিনদের নিকট তাদের প্রাণের চেয়েও প্রিয়। তবে যে ব্যক্তি সম্পদ রেখে মারা যায় তার সম্পদ তার নিকটতম আত্মীয়রা পাবে। আর যে ব্যক্তি ঋণ অথবা নাবালক সন্তানাদি রেখে মারা যায় আমিই তার অভিভাবক। তার জন্য আমাকেই যেন ডাকা হয়। (২২৯৮) (আ.প্র. ৬২৭৭, ই.ফা. ৬২৮৯)

٦٧٤٦. صَرَمْنَا أُمَيَّةُ بَنُ بِسَطَامٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بَنُ زُرَيْعِ عَنْ رَوْحٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَـــنَ الْمَوَائِضَ عَنْ أَبِيهِ عَـــنَ الْفَرَائِضَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ ٱلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا فَمَا تَرَّكَتْ الْفَرَائِضُ فَلِأُوْلَى رَجُلٍ ذَكْرٍ

৬৭৪৬. ইব্নু 'আব্বাস ( সূত্রে নাবী ( ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ সুনির্দিষ্ট অংশের হাকদারদের মীরাস দাও। এরপর যা অবশিষ্ট থাকবে তা নিকটতম পুরুষ আত্মীয়দের প্রাপ্য। (৬৭৩২) (আ.প্র. ৬২৭৮, ই.ফা. ৬২৯০)

## ۱٦/٨٥. بَابِ ذَوِي الأَرْحَامِ ৮৫/১৬. অধ্যায় ४ যাবিল আরহাম।

৬৭৪৭. ইব্নু 'আব্বাস ( হতে বর্ণিত। তিনি ﴿ وَلَكُلُّ الْكُونَ عَالَىٰ الْرَبْنَ الْمَالِيَ الْمَالِيْنَ الْمَالِيْنِيْلِيْنَ الْمَالِيْنِيْلِيْنَ الْمَالِيْنِ الْمِلْمِيْنِ الْمَالِيْلِيْنِ الْمِلْمِيْنِ الْمِلْمِيْنِ الْمِلْمِيْنِ الْمِلْمِيْنِ الْمِلْمِيْنِ الْمِيْنِ الْمِلْمِيْنِ الْمِيْلِيْنِ الْمُلْمِيْنِ الْمِيْنِيْنِ الْمِيْلِيْنِ الْمُلْمِيْنِ الْمُلْمِيْنِ الْمُلْمِيْلِيْنِ الْمُلِيْلِيْنِ الْمُلْمِيْلِيْنِ الْمُلْمِيْلِيْنِ الْمُلْمِيْلِيْنِ لَمِيْنِ الْمُلْمِيْلِيْنِ الْمُلْمِيْلِيْنِ الْمُعِلِيْنِ الْمُ

١٧/٨٥. بَابِ مِيرَاتِ الْمُلاَعَنَةِ

৮৫/১৭. অধ্যায় ঃ যাদের উপর পি'আন করা হয় তাদের মীরাস।

٦٧٤٨. عَرْشَى يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِى *اللَّهُ عَنْها* أَنَّ رَجُـــلاً لاَعَـــنَ امْرَأَتَهُ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَاثْتَفَى مِنْ وَلَدِهَا فَفَرَّقَ النَّبِيُ ﷺ بَيْنَهُمَا وَأَلْحَقَ الْوَلَدَ بِالْمَرْأَةِ

৬৭৪৮. ইব্নু 'উমার হাত বর্ণিত যে, নাবী (হা)-এর এক ব্যক্তি নিজের স্ত্রীর উপর লি'আন করেছিল। এবং তার সন্তানটিকেও অস্বীকার করল। তখন নাবী (হা) তাদের দু'জনকে বিচ্ছেদ করে দিলেন এবং সন্তানটি মহিলাকে দিয়ে দিলেন। [৪৭৪৮] (আ.প্র. ৬২৮০, ই.ফা. ৬২৯২)

## ١٨/٨٥. بَابِ الْوَلَدُ للْفَرَاشِ حُرَّةً كَانَتْ أَوْ أَمَةً

৮৫/১৮. অধ্যায় ঃ বিছানা যার, সম্ভান তার-স্ত্রীলোকটি আযাদ হোক আর দাসীই হোক।

7٧٤٩. عرشنا عَبْدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَائِشَةً رَضَى الله عَنْ الْبَعْ عَهَا كَانَ عَامَ اللهِ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَالِمُ اللهِ عَنْ عُرَاسَهِ فَقَالَ ابْنُ أَحِيهِ مِنْهُ لِللّهِ ابْنُ أَحِي وَابْنُ وَلِيدَةً أَبِي وَاللّهِ فَقَالَ النّبِي لِي اللهِ اللهُ

৬৭৪৯. 'আয়িশাহ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, 'উত্বাহ তার ভাই সা'দকে ওসীয়্যত করল যে, যামাআ নামক বাঁদীর গর্ভের সন্তানটি আমার। তাই তুমি তাকে তোমার অধিকারে নিয়ে নাও। মাক্কাহ বিজয়ের বছর সা'দ তাকে নিজের অধিকারে নিলেন এবং বললেন যে, এ আমার ভাতিজা। আমার ভাই এর সম্পর্কে ওসীয়্যত করে গিয়েছিলেন। তখন আবদ ইব্নু যাম'আহ উত্থান করল এবং বললো, এ তো আমার ভাই। কারণ, এ হল আমার পিতার দাসীর পুত্র। এবং আমার পিতার বিছানায় তার জন্ম হয়েছে। উভয়েই তাঁদের বিবাদ নাবী (১৯) এর কাছে উত্থাপন করলেন। তখন নাবী (১৯) বললেন ঃ হে আবদ ইব্নু যা'মআ, এ ছেলে তুমিই পাবে। কেননা, শয্যা যার, সন্তান তার। আর ব্যভিচারীর জন্য হল পাথর। এরপর তিনি সাওদা বিন্ত যাম'আহকে বললেন ঃ এ ছেলে থেকে তুমি পর্দা পালন করবে। কারণ, তিনি ছেলেটির মাঝে উত্বার সাদৃশ্য দেখতে পেয়েছিলেন। কাজেই সে মৃত্যু পর্যন্ত সাওদা ক্লো-কে দেখতে পায়নি। ২০৫৩ (আ.প্র. ৬২৮১, ই.ফা. ৬২৯৩)

. ٦٧٥٠ صَرَبْنَا مُسَدَّدُ عَنْ يَحْيَى عَنْ شُعْبَةً عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ

الْوَلَدُ لِصَاحِبِ الْفِرَاشِ

৬৭৫০. আবৃ হুরাইরাহ 😂 সূত্রে নাবী (ടু) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ সন্তান হল শয্যাধিপতির। [৬৮১৮; মুসলিম ১৭/১০, হাঃ ১৪৫৮, আহমাদ ৭৭৬৭] (আ.প্র. ৬২৮২, ই.ফা. ৬৬২৯৪)

١٩/٨٥. بَابِ الْوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ وَميرَاتُ اللَّقيط وَقَالَ عُمَرُ اللَّقيطُ حُرُّ

৮৫/১৯. অধ্যায় ঃ যে আযাদ করবে অভিভাবকত্ব হল তার। এবং লা-ওয়ারিশ সম্ভানের মীরাস। 'উমার বলেন, লাকীত (কুড়িয়ে পাওয়া) ব্যক্তি আযাদ।

٦٧٥١. مرثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّنَنَا شُغْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ الأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتَ اشْتَرَيْتُ بَرِيرَةَ فَقَالَ هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةً اشْتَرَيْهَا فَإِنَّ الْوَلاَءَ لِمَنْ أَعْتَقَ وَأُهْدِيَ لَهَا شَاةً فَقَالَ هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةً قَالَ النَّرِيمَ فَقَالَ هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةً قَالَ الْبَنَ عَبَّاسٍ رَأَيْتُهُ عَبَدًا

৬৭৫১. 'আয়িশাহ ক্রি হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বারীরা (নামক এক দাসীকে)-কে কিনতে চাইলাম। তখন নাবী (ক্রি) বললেন ঃ তুমি তাকে কিনে নাও। কারণ, তার পরিত্যক্ত সম্পদের মালিকানা তার হবে যে তাকে আযাদ করবে। বারীরাকে (একদা একটি বক্রী) সদাকাহ দেয়া হল। তখন রাস্লুল্লাহ্ (ক্রি) বললেন ঃ এটি তার জন্য সদাকাহ আর আমাদের জন্য হাদিয়া বা উপটোকন। ১১

হাকাম বলেন, বারীরার স্বামী ছিল একজন আযাদ ব্যক্তি। আবৃ 'আবদুল্লাহ্ ইিমাম বুখারী (রহ.)] বলেন, হাকামের বর্ণনা মুরসাল। ইব্নু 'আব্বাস ( বলেন, আমি তাকে (অর্থাৎ বারীরার স্বামীকে) গোলামরূপে দেখেছি। [৪৫৬] (আ.শ্র. ৬২৮৩, ই.ফা. ৬২৯৫)

٦٧٥٢. حدثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّمَا الْوَلاَءُ لمَنْ أَغْتَقَ

৬৭৫২. ইব্নু 'উমার 🚌 সূত্রে নাবী (ട্ৰুই) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ দাস-দাসীর পরিত্যক্ত সম্পদের মালিক হবে যে তাকে আযাদ করবে। [২১৫৬] (আ.প্র. ৬২৮৪, ই.ফা. ৬২৯৬)

## ۲۰/۸٥. بَابِ مِيرَاثِ السَّائِيَةِ ৮৫/২০. অধ্যায় ঃ সায়বার মীরাস।

٦٧٥٣. حرثنا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي قَيْسٍ عَنْ هُزَيْلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَـــالَ إِنَّ أَهْـــلَ الإسْلاَمِ لاَ يُسَيِّبُونَ وَإِنَّ أَهْلَ الْحَاهِلِيَّة كَانُوا يُسَيِّبُونَ

৬৭৫৩. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইসলামের ধারক বাহকরা সায়বা বানায় না। জাহিলী যুগের লোকেরা সায়বা বানাত। (আ.প্র. ৬২৮৫, ই.ফা. ৬২৯৭)

<sup>\*</sup> আট প্রকারের লোক কেবল যাকাত নিতে পারবে (সূরা তাওবাহ্ ঃ ৬০), কিন্তু যাকাত-গ্রহীতা দাওয়াত খাওয়ালে যে কোন মানুষ খেতে পারবে।

৬৭৫৪. আসওয়াদ ইব্নু ইয়াযীদ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'আয়িশাহ সিদ্দিকা বারীরাকে আযাদ করার উদ্দেশে ক্রয় করলেন। তখন তার মনিব শর্ত করল যে বারীরার পরিত্যক্ত সম্পদের মালিকানা বিক্রয়কারীর থাকবে। তখন 'আয়িশাহ ক্রি) বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আমি বারীরাকে আযাদ করার উদ্দেশে কিনতে চাই। কিন্তু তার মনিবরা তার ওয়ালা তাদের কাছে রাখার শর্ত করছে। তিনি বললেন ঃ তাকে (কিনে) আযাদ কর। কারণ, ওয়ালা হল তার যে আযাদ করে। অথবা তিনি বললেন ঃ তার মূল্য দিয়ে দাও। রাবী বলেন, তখন তিনি তাকে ক্রয় করলেন এবং আযাদ করে দিলেন। রাবী আরও বললেন, তাকে তার (স্বামীর সঙ্গে) থাকা না থাকার ব্যাপারে যে কোন একটি গ্রহণ করার স্বাধীনতা দেয়া হল। স্বামীর সঙ্গ থেকে নিজের মুক্তিকেই সে গ্রহণ করল এবং বলল, আমাকে যদি এত এত কিছু দেয়াও হয় তবুও আমি তার সাথী হব না।

আসওয়াদ (রহ.) বলেন, তার স্বামী আযাদ ছিল। আবৃ 'আবদুল্লাহ্ [বুখারী (রহ.)] বলেন, আসওয়াদ-এর বক্তব্য সূত্র ছিন্ন। ইব্নু 'আব্বাস —এর বক্তব্য 'আমি তাকে (বারীরার স্বামীকে) গোলামরূপে দেখেছি' অধিকতর শুদ্ধ। [৪৫৬] (আ.শ্র. ৬২৮৬, ই.ফা. ৬২৯৮)

## ٧١/٨٥. بَابِ إِثْمِ مَنْ تَبَرَّأُ مِنْ مَوَالِيهِ

৮৫/২১. অধ্যায় ঃ যে গোলাম তার মনিবদের ইচ্ছার বিরুদ্ধে কাজ করে তার পাপ।

7٧٥٥. عرثنا قُتْيَبَةُ بَنُ سَعِيد حَدَّنَنا جَرِيرٌ عَنَ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ عَلَيْ وَصَى الشَدعنه مَا عِنْدَنَا كِتَابٌ نَقْرَوُهُ إِلاَّ كِتَابُ اللهِ غَيْرَ هَذِهِ الصَّحيفَة قَالَ فَأَخْرَجَهَا فَإِذَا فِيهَا أَشْيَاءُ مِنْ الْجَرَاحَاتِ وَأَسْنَانِ الإِبلِ قَالَ وَفِيهَا الْمَدينَةُ حَرَمٌ مَا بَيْنَ عَيْرِ إِلَى قُوْرٍ فَمَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَثًا أَوْ آوَى الْحَراحَاتِ وَأَسْنَانِ الإِبلِ قَالَ وَفِيهَا الْمَدينَةُ حَرَمٌ مَا بَيْنَ عَيْرِ إِلَى قُورٍ فَمَنْ أَحْدَثُ فِيهَا حَدَثًا أَوْ آوَى مُحْدِثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ وَالْمَلائِكَة وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرَفٌ وَلاَ عَدَلٌ وَمَنْ وَالَى قَوْمًا بِغَيْرِ إِذَنِ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ وَالْمَلائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرَفٌ وَلاَ عَدُلٌ وَمَنْ وَالْمَلاَئِكَةً وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَة صَرَفٌ وَلاَ عَدْلٌ وَذِمَّةُ اللهِ وَالْمَلاَئِكَة وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لاَ يُقْبَلُ مَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَة وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ اللهِ وَالْمَلاَئِكَة وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لاَ يُقْبَلُ مَنْهُ اللهِ وَالْمَلاَئِكَة وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ اللهِ وَالْمَلاَئِكَة وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لاَ يُقْبَلُ مُنْهُ اللهِ وَالْمَلاَئِكَة وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لاَ يُقْبَلُ مَنْهُ اللهِ وَالْمَلاَئِكَة وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لاَ يُقْبَلُ مُنْهُ اللهِ وَالْقَيْامِ وَالْمَلْ وَلاَ عَدْلً

৬৭৫৫. ইবরাহীম তামীমীর পিতা (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'আলী ক্রির্নিছেন, কিতাবুল্লাহ্ ছাড়া আমাদের কাছে আর কোন কিতাব তো নেই যা আমরা পাঠ করতে পারি। অবশ্য এ লিপিখানা আছে। রাবী বলেন, এরপর তিনি তা বের করলেন। দেখা গেল যে, তাতে যখম ও উটের বয়সের ব্যাপারে লেখা আছে। রাবী বলেন, তাতে আরও লিপিবদ্ধ ছিল যে, (মাদীনার) আইর থেকে নিয়ে অমুক স্থানের মধ্যবর্তী স্থান হারাম (বা সম্মানিত)। এখানে যে বিদআত করবে বা বিদআতীকে আশ্রয় দিবে তার উপর আল্লাহ্, ফেরেশতা, মানুষ এবং সকলের লা'নাত। কি্ব্যামাতের দিন আল্লাহ্ তার কোন ফার্য 'আমাল এবং কোন নফল কবূল করবেন না। যে ব্যক্তি মনিবের অনুমতি ব্যতীত কোন গোলামকে আশ্রয় প্রদান করে তার উপর আল্লাহ্, ফেরেশ্তা এবং সমস্ত মানুষের লা'নাত। তার কোন ফার্য বা নফল কি্ব্যামাতের দিন কবুল করা হবে না। সমস্ত মুসলিমের দায়িত্ব-কর্তব্য-অঙ্গীকার এক, একজন সাধারণ

মুসলিমও তা মেনে চলবে। যে ব্যক্তি কোন মুসলিমের আশ্রয় প্রদানকে বানচাল করে তার উপর আল্লাহ্, ফেরেশতা এবং সকল মানুষের লা'নাত। ক্বিয়ামাতের দিন তার কোন ফার্য ও নফল কবৃল করা হবে না। [১১১] (আ.প্র. ৬২৮৭, ই.ফা. ৬২৯৯)

٦٧٥٦. مرثنا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضى *الله عنها* قَالَ نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ بَيْعِ الْوَلاَءِ وَعَنْ هِيَتِهِ

৬৭৫৬. ইব্নু 'উমার (হ্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হ্রা) ওয়ালা (গোলামের পরিত্যক্ত সম্পদের মালিকানা) বিক্রয় এবং হেবা করতে নিষেধ করেছেন। [২৫৩৫] (আ.প্র. ৬২৮৮, ই.ফা. ৬৩০০)

## ٢٢/٨٥. بَابِ إِذَا أَسْلَمَ عَلَى يَدَيْه

وَكَانَ الْحَسَنُ لاَ يَرَى لَهُ وِلاَيَةً وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ الْوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ وَيُذْكُرُ عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ رَفَعَهُ قَالَ هُوَ أَوْلَى النَّاسِ بِمَحْيَاهُ وَمَمَاتِهِ وَاحْتَلَفُوا فِي صِحَّةٍ هَذَا الْخَبَرِ

#### ৮৫/২২. অধ্যায় ঃ কাফির কারো হাতে ইসলাম গ্রহণ করলে।

তবে হাসান (রহ.) তার জন্য ওয়ালার স্বীকৃতি দিতেন না। নাবী (ﷺ) বলেছেন ঃ ওয়ালা তার জন্য যে আযাদ করে। তামীমে দারী ﷺ থেকে মারফু হিসাবে বর্ণিত হয়েছে যে, নাবী (ﷺ) বলেছেন ঃ ওয়ালার জীবন ও মৃত্যুর ক্ষেত্রে তার আযাদকারী সর্বাধিক প্রাধান্যযোগ্য। তবে এ খবরের সত্যতা সম্পর্কে অন্যেরা মতভেদ করেছেন।

٦٧٥٧. صرتنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيد عَنْ مَالِك عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ جَارِيَةً تُعْتَقُهَا فَقَالَ أَهْلُهَا نَبِيعُكِهَا عَلَى أَنَّ وَلاَءَهَا لَنَا فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ لاَ يَمْنَعُكِ ذَلك فَإِنَّمَا الْوَلاَءُ لَمَنْ أَعْتَقَ

৬৭৫৭. ইব্নু 'উমার ( হতে বর্ণিত যে, উম্মূল মু'মিনীন 'আয়িশাহ ( একটি বাঁদী ক্রয় করলেন এবং তাকে মুক্ত করলেন। তখন তার মালিকরা তাঁকে বলল যে, আমরা এ বাঁদী আপনার কাছে এ শর্তে বিক্রি করতে পারি যে, ওয়ালা আমাদের থাকবে। তিনি ব্যাপারটি রস্লুল্লাহ্ ( ে)-এর কাছে উল্লেখ করলেন। তখন তিনি বললেন ঃ এটা তোমার জন্য বাধা হবে না। কারণ, ওয়ালা তার যে আযাদ করে। (২১৫৬) (আ.প্র. ৬২৮৯, ই.ফা. ৬৩০১)

٦٧٥٨. صرتنا مُحَمَّدُ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إَبْرَاهِيمَ عَنْ الأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رضى الشّدعنها قَالَتُ اشْتَرَيْتُ بَرِيرَةً فَاشْتَرَطَ أَهْلُهَا وَلاَءَهَا فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ فَقَالَ أَعْتَقِيهَا فَإِنَّ الْوَلاَءَ لِمَنْ أَعْطَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

२٣/٨٥. بَابِ مَا يَرِثُ النِّسَاءُ مِنْ الْوَلاَءِ ٢٣/٨٥. بَابِ مَا يَرِثُ النِّسَاءُ مِنْ الْوَلاَءِ هُوَرِكِي

٦٧٥٩. عرشا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضى الله عنها قَالَ أَرَادَتْ عَائِشَةُ أَنْ تَشْتَرِي بَرِيرَةَ فَقَالَتْ لِلنَّبِيِّ ﷺ اشْتَرِيهَا فَإِنَّمَا الْوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ أَنْ تَشْتَرِي بَرِيرَةَ فَقَالَتْ لِلنَّبِيِ ﷺ اشْتَرِيهَا فَإِنَّمَا الْوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ

७१८%. इत्नू 'छेप्रांत ( इर्जू क्रिपांत किनर्ण गिरिन वर्तन, 'आग्निमार्स किर्नेण गिरिन । जिन वर्तन, 'आग्निमार्स किर्नेण गिरिन । जिन वर्तन, 'आग्निमार्स किर्नेण गिरिन । जिन वर्तन वर्तन वर्तन वर्तन । जिन वर्तन वर्

قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الْوَلاَءُ لَمَنْ أَعْطَى الْوَرِقَ وَوَلِيَ النَّعْمَةَ

৬৭৬০. 'আয়িশাহ হৈ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (হ্রু) বলেছেন ঃ ওয়ালা হল ঐ ব্যক্তির জন্য যে রৌপ্য (মূল্য) প্রদান করে। আর সে নিয়ামতের অধিকারী হয়। [৪৫৬] (আ.প্র. ৬২৯২, ই.ফা. ৬৩০৪)

٥ ٨ / ٢٤. بَابِ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَابْنُ الْأَحْتِ مِنْهُمْ

৮৫/২৪. অধ্যায় ঃ কোন কাওমের আযাদকৃত গোলাম তাদেরই অন্তর্ভুক্ত। আর বোনের ছেলেও ঐ কাওমের অন্তর্ভুক্ত।

٦٧٦١. طرننا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ قُرَّةً وَقَتَادَةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رضى الله عنه عَنْ النَّبِيِ عَنْ قَالَ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ أَوْ كَمَا قَالَ

৬৭৬১. আনাস ইব্নু মালিক ( সূত্রে নাবী ( ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, কোন কাওমের (আযাদকৃত) গোলাম তাদেরই অন্তর্ভুক্ত অথবা এ জাতীয় কোন কথা বলেছেন। (আ.প্র. ৬২৯৪, ই.ফা. ৬৩০৫)

٦٧٦٢. صرتنا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ ابْنُ أُخْتِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ أَوْ مَنْ أَنْفُسهمْ

৬৭৬২. আনাস ( সূত্রে নাবী ( كرية) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, কোন কাওমের বোনের পুত্র সে কাওমেরই অন্তর্ভুক্ত। এখানে مِنْ اَنْفُسِهِمْ বলেছেন অথবা مِنْ أَنْفُسِهِمْ वलেছেন। اه١٥٥ (আ.এ. ৬২৯৪, ই.ফা. ৬৩০৬) بَابَ ميرَاتُ الأَسِيرِ

قَالَ وَكَانَ شُرَيْحٌ يُورِّتُ الأَسِيرَ فِي أَيْدِي الْعَدُوِّ وَيَقُولُ هُوَ أَخُوَجُ إِلَيْهِ وَقَالَ عُمَرُ بَنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَجِزَ وَصِيَّةَ الأَسِيرِ وَعَتَاقَهُ وَمَا صَنَعَ فِي مَالِهِ مَا لَمْ يَتَغَيَّرُ عَنْ دِينِهِ فَإِنَّمَا هُوَ مَالُهُ يَصْنَعُ فِيهِ مَا يَشَاءُ لَوْ الْعَامَةُ الْأَسِيرِ وَعَتَاقَهُ وَمَا صَنَعَ فِي مَالِهِ مَا لَمْ يَتَغَيَّرُ عَنْ دِينِهِ فَإِنَّمَا هُوَ مَالُهُ يَصْنَعُ فِيهِ مَا يَشَاءُ لَوْ الْعَلَيْمُ الْعُلَيْمُ الْعُلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمُ عَنْ دِينِهِ فَإِنَّمَا هُوَ مَالُهُ يَصْنَعُ

শুরায়ত্ ক্রি শক্রদের হাতে বন্দী মুসলিমদেরকে উত্তাধিকার প্রদান করতেন এবং বলতেন, এ বন্দী লোক উত্তরাধিকারের প্রতি অধিক মুখাপেক্ষী। 'উমার ইব্নু আবদুল 'আযীয (রহ.) বলেন, বন্দী ব্যক্তির ওসিয়ত, তাকে আযাদ কর এবং তার মালের ব্যবহারকে জায়েয মনে কর, যতক্ষণ না সে আপন ধর্ম থেকে ফিরে যায়। কেননা, এ হচ্ছে তার মাল। সে এতে যা ইচ্ছা তাই করতে পারে।

٦٧٦٣. حرثنا أَبُو الْوَلِيد حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٍّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ تَرَكَ مَالاً فَلُورَثَتِه وَمَنْ تَرَكَ كَلاً فَإِلَيْنَا

৬৭৬৩. আবৃ হুরাইরাহ ( সূত্রে নাবী ( হেতু) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি ধন-সম্পদ রেখে মারা যায় সে ধন-সম্পদ তার উত্তরাধিকারীদের জন্য। আর যে ঋণ রেখে (মারা) যায় তা (আদায় করা) আমার যিম্মায়। (২২৯৮) (আ.শ্র. ৬২৯৫, ই.ফা. ৬৩০৭)

٣٦/٨٥. بَابِ لاَ يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ وَلاَ الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ وَلاَ الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ وَإِذَا أَسْلَمَ قَبْلَ أَنْ يُقْسَمَ الْمِيرَاتُ فَلاَ مِيرَاتَ لَهُ

৮৫/২৬. অধ্যায় ঃ মুসলিম কাফেরের এবং কাফির মুসলিমের উত্তরাধিকারী হয় না। কোন ব্যক্তি সম্পত্তি বন্টনের পূর্বে মুসলিম হয়ে গেলে সে মিরাস পাবে না।

٦٧٦٤. حرثنا أَبُو عَاصِم عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَلِيّ بْنِ حُسَيْنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَلِيّ بْنِ حُسَيْنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدِ رضى الله عنهما أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لاَ يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ وَلاَ الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ

৬৭৬৪. উসামাহ ইব্নু যায়দ ( হতে বর্ণিত। নাবী ( র্ক্তি) বলেছেন ঃ মুসলিম কাফেরের উত্তরাধিকারী হয় না আর কাফিরও মুসলিমের উত্তরাধিকারী হয় না। [১৫৮৮; মুসলিম পর্ব ২৩/হাঃ ১৬১৪, আহমাদ ২১৮০৬] (আ.প্র. ৬২৯৬, ই.ফা. ৬৩০৮)

٨٧/٨٥. بَابِ مِيرَاثِ الْعَبْدِ النَّصْرَانِيِّ وَالْمُكَاتَبِ النَّصْرَانِيِّ وَإِثْمِ مَنْ الْتَفَى مِنْ وَلَدِهِ

৮৫/২৭. অধ্যায় ঃ নাসারা গোলাম ও নাসারা মাকাতিবের মিরাস এবং যে ব্যক্তি আপন সন্তানকে অস্বীকার করে তার শুনাহ।

٢٨/٨٥. بَابِ مَنْ ادَّعَى أَخًا أَوْ ابْنَ أَخِ

৮৫/২৮. অধ্যায় ঃ যে লোক কাউকে ভাই বা ভাতিজা হবার দাবি করে।

مَن عَن عَرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ بَنُ سَعِيد حَدَّثَنَا اللَّيثُ عَنْ ابْنِ شَهَابِ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضَى الله عَنْمَا أَنَّهَا قَالَتَ اخْتَصَمَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ وَعَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ فِي غُلاَمٍ فَقَالَ سَعْدٌ هَذَا يَا رَسُولَ اللهِ ابْنُ أَخِي عُتْبَةَ بْنِ قَالَتَ اخْتَصَمَ سَعْدُ إِلَيَّ أَنَّهُ ابْنُهُ انْظُرُ إِلَى شَبَهِهِ وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ هَذَا أُخِي يَا رَسُولَ اللهِ وُلِدَ عَلَى فِرَاشِ أَبِي أَبِي وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ هَذَا أُخِي يَا رَسُولَ اللهِ وُلِدَ عَلَى فِرَاشِ أَبِي مَنْ وَلِيدَتِهِ فَنَظَرَ رَسُولُ اللهِ وَلِدَ عَلَى فَرَاشِ أَبِي مِنْ وَلِيدَتِهِ فَنَظَرَ رَسُولُ اللهِ فَيْ إِلَى شَبَهِهِ فَرَأَى شَبَهًا بَيْنًا بِعُثْبَةَ فَقَالَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنَ زَمْعَةَ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ وَاحْتَجِبِي مِنْهُ يَا سَوْدَةً بَثِنَ زَمْعَةً قَالَتْ فَلَمْ يَرَ سَوْدَةً فَطُ

৬৭৬৫. 'আয়িশাহ তে বর্ণিত। তিনি বলেন, সা'দ ইব্নু আবৃ ওয়াক্কাস তে আবদু ইব্নু যাম'আহ একটি ছেলের ব্যাপারে পরস্পরে কথা কাটাকাটি করেন। সা'দ তে বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! ছেলেটি আমার ভাই উত্বা ইব্নু আবৃ ওয়াক্কাস-এর পুত্র। তিনি আমাকে ওসিয়ত করে গিয়েছিলেন যে, এ ছেলেটি তাঁর পুত্র। আপনি তার চেহারার দিকে চেয়ে দেখুন। আবদ ইব্নু যাম'আহ বললো, এ আমার ভাই, হে আল্লাহ্র রসূল! এ আমার পিতার বাঁদীর গর্ভে জন্মেছে। তখন নাবী (তে) তার চেহারার দিকে নমর করলেন এবং উত্বার চেহারার সঙ্গে তার আকৃতির প্রকাশ্য মিল দেখতে পেলেন। তখন তিনি বললেন, হে আবদ! এ ছেলে তুমি পাবে। কেননা সন্তান হল যার বিছানা তারই, আর ব্যভিচারীর জন্য পাথর। আর হে সাওদা বিন্ত যাম'আহ! তুমি তার থেকে পর্দা কর। 'আয়িশাহ তেনন, অতঃপর সে কখনও সাওদাকে দেখা দেয়নি। [২০৫৩] (আ.শ্র. ৬২৯৭, ই.ফা. ৬৩০৯)

٢٩/٨٥. بَابِ مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ

৮৫/২৯. অধ্যায় ঃ যে নিজের পিতা বাদে অন্যকে পিতা বলে দাবি করে।

٦٧٦٦. مرثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا خَالِدٌ هُوَ ابْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ سَعْدِ رضى النَّدعنه قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرٍ أَبِيهِ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ غَيْرُ أَبِيهِ فَالْحَنَّةُ عَلَيْهِ حَرَامٌ ৬৭৬৬. সা'দ ( হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ( হাত)-কে বলতে শুনেছি, যে অন্যকে নিজের পিতা বলে দাবি করে অথচ সে জানে যে সে তার পিতা নয়, জান্নাত তার জন্য হারাম। ১৭ (জা.প্র. ৬২৯৮, ই.ফা. ৬৩১০)

৬৭৬৭. রাবী বলেন, আমি এ কথাটি আবৃ বাক্র 📻 এর নিকটে উল্লেখ করলাম। তখন তিনি বললেন, আমার দু'টো কান তা রসূলুল্লাহ্ (হ্রেই) থেকে ওনেছে এবং আমার অন্তর তা সংরক্ষণ করে রেখেছে। [৪৩২৭; মুসলিম ১/২৭, হাঃ ৬৩, আহমাদ ১৫৫৩] (আ.প্র. ৬২৯৮, ই.কা. ৬৩১০)

٦٧٦٨. صرثنا أَصْبَغُ بْنُ الْفَرَجِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ عِرَاكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لاَ تَرْغَبُوا عَنْ آبَائِكُمْ فَمَنْ رَغِبَ عَنْ أَبِيهِ فَهُوَ كُفُرٌ.

৬৭৬৮. আবৃ হুরাইরাহ ( সূত্রে নাবী ( ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ তোমরা তোমাদের পিতা থেকে মুখ ফিরিয়ে নিও না (অর্থাৎ অস্বীকার করো না)। কারণ যে লোক নিজের পিতা থেকে মুখ ফিরিয়ে নেয় (অর্থাৎ পিতাকে অস্বীকার করে) তা কুফ্রী। [মুসলিম ১/২৭, হাঃ ৬২, আহমাদ ১৮০১৫] (আ.প্র.৬২৯৯, ই.ফা. ৬৩১১)

# ৮৫/৩০. অধ্যায় ঃ কোন স্ত্রীলোক কাউকে পুত্র হিসাবে দাবি করলে।

<sup>\*</sup> হাদীসটিকে কিতাবুল ফারায়িয়ে বর্ণনা করার উদ্দেশ্য হল নিজ পিতা ব্যতীত অন্যকে পিতা সমোধন করার ফলে উত্তরাধিকারী সাব্যস্ত না হবার প্রতি ইঙ্গিত করা। হাদীসটি হতে আরো জানা যায়: (১) নিজ পিতা ব্যতীত অন্যকে পিতা সমোধন করা জঘন্য পাপ। (২) অজ্ঞাত কারণে অন্যকে পিতা সমোধন দোষণীয় নয়। যেমন- জন্মের পর পরই যদি কারো তত্ত্বাবধানে থেকে পিতা-পুত্রের পরিচয়ে বড় হতে থাকে কিন্তু ছেলেটি জানে না যে, সে তার প্রকৃত পিতা নয়। ফলে সে তাকে তার নিজ পিতার মতই সমোধন করে। (ফাতহুল বারী)

৬৭৬৯. আবৃ হুরাইরাহ হাত বর্ণিত। রস্লুল্লাহ্ (হাত) বলেছেন ঃ দু'জন স্ত্রীলোকের সাথে তাদের দু'টো ছেলে ছিল। বাঘ এসে তাদের একজনের ছেলেকে নিয়ে গেল। এক মহিলা তার সঙ্গিণীকে বলল, বাঘ তোমার ছেলেকে নিয়ে গেছে। তারা দু'জন দাউদ (ক্রিন্ত্রা)-এর কাছে তাদের মামলা পেশ করল। তিনি বড় স্ত্রীলোকটির পক্ষে রায় দিলেন। তারপর তারা বেরিয়ে দাউদ (ক্রিন্ত্রা)-এর ছেলে সুলায়মান (ক্রিন্ত্রা)-এর কাছে গেল আর তারা দু'জনেই তাঁকে তাদের ঘটনা জানালো। তখন তিনি বললেন, আমার কাছে একটি ছুরি আন কেটে দু'জনের মধ্যে ভাগ করে দেব। তখন ছোট স্ত্রীলোকটি বলল, আপনি এমন করবেন না, আল্লাহ্ আপনার উপর দয়া করুন। এছেলিটি তারই। তখন তিনি ছেলেটি ছোট মহিলার ব'লে রায় দিলেন। আবৃ হুরাইরাহ হালেন, আল্লাহ্র কসম! আমি ক্রিন্ত্রা শব্দটি ঐ দিনের পূর্বে কখনও শুনিনি। পূর্বে তো আমরা একে ক্রিন্ত্রাম। তে৪২৭। (আ.এ. ৬০০০, ই.ফা. ৬৩১২)

## ٣١/٨٥. بَابِ الْقَائف

### ৮৫/৩১. অধ্যায় ঃ কায়েফ (অঙ্গ প্রত্যঙ্গ দেখে বংশ নির্ধারণ)।

. ٦٧٧. صرننا قُتَيْبَهُ بَنُ سَعِيد حَدَّنَنَا اللَّيثُ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضَى الله عَمَا قَالَتُ اللَّيثُ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضَى الله عَمَا قَالَتُ اللهِ اللهِ عَلَى مَشْرُورًا تَبْرُقُ أَسَارِيرُ وَجُهِهِ فَقَالَ أَلَمْ تَرَيْ أَنَّ مُحَرِّزًا نَظَرَ آنِفًا إِلَى زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ وَأُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ الأَقْدَامَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ

৬৭৭০. 'আয়িশাহ হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার রস্লুল্লাহ্ (হাই) আমার কাছে এমন হাসিখুশি অবস্থায় আসলেন যে, তাঁর চেহারার রেখাগুলো চমকাচ্ছিল। তিনি বললেন ঃ তুমি কি দেখনি যে, মুজাযযিয (চিহ্নু দেখে বংশ নির্ধারণকারী) যায়দ ইব্নু হারিসাহ এবং উসামাহ ইব্নু যায়দ-এর দিকে অনসন্ধানের দৃষ্টিতে লক্ষ্য করেছে। এরপর সে বলেছে, তাদের দু'জনের পাগুলো পরস্পর থেকে (এসেছে)। তি৫৫৫; মুসলিম ১৭/১১, হাঃ ১৪৫৯, আহমাদ ২৪৫৮০। (আ.শ্র. ৬৩০১, ই.ফা. ৬৩১৩)

٦٧٧١. صُرُنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيد حَدَّثَنَا سُفَيَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوَةً عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ وَسُولُ اللهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ وَهُوَ مَسْرُورٌ فَقَالَ يَا عَائِشَةً أَلَمْ تَرَيْ أَنَّ مُحَزِّزًا الْمُدْلِحِيَّ دَخَلَ عَلَيَّ فَرَأَى أُسَامَةً بُنُ وَيُدَا وَعَلَيْهِمَا قَطِيفَةً قَدْ غَطِّيَا رُءُوسَهُمَا وَبَدَتْ أَقْدَامُهُمَا فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ الأَقْدَامَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ.

৬৭৭১. 'আয়িশাহ ( হে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদিন রস্লুল্লাহ্ ( হে) আমার কাছে আসলেন। তিনি ছিলেন হাসি-খুশি। তিনি বললেন ঃ হে 'আয়িশাহ! (চিহ্ন দেখে বংশ নির্ধারণকারী) মুদলিজী এসেছে তা কি তুমি দেখেছ? সে উসামাহ এবং যায়দ-এর দিকে লক্ষ্য করেছে। তাদের দু'জনের গায়ে চাদর ছিল যা দিয়ে তাদের মাথা ঢেকে রাখা হয়েছিল। আর তাদের পাগুলো ছিল খোলা। তখন সেবলল, এদের পাগুলো একে অপর থেকে। তি৫৫৫; মুসলিম ১৭/১১, হাঃ ১৪৫৯। (আ.প্র. ৬৩০২, ই.ফা. ৬৩১৪)

شِمْ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ٨٦ – كتَاب الْحُدُودِ পর্ব (৮৬) ३ দগুবিধি

بَابِ مَا يُحْذَرُ مِنْ الْحُدُودِ অধ্যায় ঃ শারীয়াতের ব্যাপারে ভীতি প্রদর্শন

١/٨٦. بَابِ لاَ يُشْرَبُ الْخَمْرُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يُنْزَعُ مِنْهُ نُورُ الإِيمَانِ فِي الزِّنَا ৮৬/১. অধ্যায় ৪ যিনা ও মদ্য পান।

৬৭৭২. আবৃ হুরাইরাহ হাত বর্ণিত। রস্লুল্লাহ্ (ক্রা) বলেছেন ঃ যিনাকার যখন যিনায় লিপ্ত হয় তখন সে মু'মিন থাকে না। কেউ যখন মদপান করে তখন সে মু'মিন থাকে না। যে চুরি করে চুরি করার সময় মু'মিন থাকে না এবং কোন ছিনতাইকারী এমনভাবে ছিনতাই করে যে, মানুষ তার দিকে অসহায় হয়ে তাকিয়ে থাকে; তখন সে মু'মিন থাকে না। ১৪

<sup>\*\*</sup> শান্তি বা দণ্ডবিধি কার্যকর করবে প্রশাসন। যে কেউ যখন তখন যেখানে ইচ্ছা এই বিধান কার্যকর করলে একটি দেশের প্রশাসনিক অবকাঠামোই শুধু নষ্ট হবে না বরং সুষ্ঠু সমাজের সার্বিক সুখ ও শান্তি শুমকির সম্মুখীন হবে। ফলে হন্দ বা শান্তির মূল লক্ষ্য উদ্দেশ্য ব্যহত হবে। কারণ অপরাধীকে শান্তি দেয়া হলে অন্যরা এ থেকে শিক্ষা নেবে এবং অপরাধ সমূলে উৎপাটন হবে। অবশেষে শান্তির মূল উদ্দেশ্য শান্তি, শৃখংলা ও সমৃদ্ধি প্রতিষ্ঠিত হবে।

ইব্নু শিহাব (রহ.)....আবৃ হুরাইরাহ 📾 সূত্রে নাবী (😂) থেকে এরকমই বর্ণনা করেন। কিন্তু তাতে 織। -র উল্লেখ নেই। [২৪৭৫] (আ.প্র. ৬৩০৩, ই.ফা. ৬৩১৫)

## ٢/٨٦. بَابِ مَا جَاءَ فِي ضَرْبِ شَارِبِ الْخَمْرِ

## ৮৬/২. অধ্যায় ঃ মদ্যপায়ীকে প্রহার করা সম্পর্কিত।

٦٧٧٣. صرننا حَفُصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ رضى *الله عنه* أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ضَرَبَ فِي الْخَمْرِ بِالْحَرِيدِ وَالنِّعَالِ وَجَلَدَ أَبُو بَكْرٍ أَرْبَعِينَ.

৬৭৭৩. আনাস ইব্নু মালিক ( হতে বর্ণিত। নাবী ( ) মদ পানের জন্য গাছের ডাল এবং জুতা দ্বারা মেরেছেন। আর আবৃ বাক্র ( চল্লিশ চাবুক লাগিয়েছেন। ৬৭৭৬: মুসলিম ২৯/৮, হাঃ ১৭০৬, আহমাদ ১২৮০৫। (আ.প্র. ৬৩০৪, ই.ফা. ৬৩১৬)

## ٣/٨٦. بَابِ مَنْ أَمَرَ بِضَرْبِ الْحَدِّ فِي الْبَيْتِ

## ৮৬/৩. অধ্যায় ঃ ঘরের ভিতরে শরীয়াতের শাস্তি দেয়ার হুকুম সম্পর্কিত।

٦٧٧٤. صراننا قُتَيْبَةُ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ جِيءَ بِالنُّعَيْمَانِ أَوْ بِابْنِ النُّعَيْمَانِ شَارِبًا فَأَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ كَانَ بِالْبَيْتِ أَنْ يَضْرِبُوهُ قَالَ فَضَرَبُوهُ فَكُنْتُ أَنَا فِيمَنْ ضَرَبَهُ بِالنِّعَالِ.

এবং ইমাম হাকিম ইবনু হজায়ফার সূত্রে বর্ণনা করেন যে, তিনি আবৃ হরায়রাকে বলতে ওনেছেন :

ক্রা হয় তা হলো,

من قال لا إله إلا الله دخل الجنة وإن زن وإن سرق : ক) আবু যার 🚐 হতে বর্ণিত হাদীস

<sup>(</sup>খ) উবাদাহ 🚐 এর সুপ্রসিদ্ধ সহীহ হাদীস : أنهم بايعوا رسول الله صلى الله على أن لا يسرقوا ولا يزنوا (ফাতহল বারী)

৬৭৭৪. 'উক্বাহ ইব্নু হারিস ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নু'আয়মান অথবা (রাবীর সন্দেহ) নু'আয়মানের পুত্রকে মদ্যপায়ী অবস্থায় আনা হল। তখন নাবী ( হতে)-এর ঘরে যারা ছিল তাদেরকে নির্দেশ দিলেন তাকে প্রহার করার জন্যে। রাবী বলেন, তারা তাকে প্রহার করল, যারা তাকে জুতা মেরেছিল তাদের মাঝে আমিও ছিলাম। বি হিত১৬। (আ.প্র. ৬৩০৫, ই.ফা. ৬৩১৭)

## لا ٤/٨٦. بَابِ الضَّرْبِ بِالْجَرِيدِ وَالنَّعَالِ ৮৬/৪. অধ্যায় হ গাছের ডার্ল এবং জুতা দিয়ে মারার বর্ণনা ।

٦٧٧٥. صرمنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا وُهَيْبُ بْنُ خَالِد عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ النَّبِيَّ ﴿ أَنِّيَ بِنُعَيْمَانَ أَوْ بِابْنِ نُعَيْمَانَ وَهُوَّ سَكْرَانُ فَشَقَّ عَلَيْهِ وَأَمَرَ مَنْ فِي الْبَيْتِ أَنْ يَضْرِبُوهُ فَضَرَبُوهُ بِالْجَرِيدِ وَالنِّعَالِ وَكُنْتُ فِيمَنْ ضَرَبَهُ.

৬৭৭৫. 'উক্বাহ ইব্নু হারিস হাতে বর্ণিত। একবার নু'আয়মান অথবা (রাবীর সন্দেহ) নু'আয়মানের পুত্রকে নেশাগ্রস্ত অবস্থায় নাবী (ক্রি)-এর কাছে আনা হল । তার অবস্থা দেখে তিনি দুঃখিত হলেন। তখন ঘরের ভিতরে যারা ছিল তিনি তাদেরকে হুকুম করলেন তাকে মারার জন্যে। তাই তারা তাকে গাছের ডাল এবং জুতা দিয়ে মারল। রাবী বলেন, যারা তাকে মেরেছিল, আমিও তাদের মাঝেছিলাম। (২০১৬) (আ.শ্র. ৬০০৬, ই.ফা. ৬০১৮)

٦٧٧٦. صرننا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنْسٍ قَالَ جَلَدَ النَّبِيُّ ﷺ فِي الْخَمْسِرِ بِالْجَرِيسِدِ وَالنِّعَالِ وَجَلَدَ أَبُو بَكُر أَرْبَعِينَ.

কৈ জামন্ত্র উলামার মতে প্রকাশ্যে জন সম্মুখে হাদ জারী করা শর্ত নয় বরং দায়িত্বশীলদের নির্দিষ্ট কক্ষের (যেমন কারাগার, কোর্ট, বিচারালয়) অভ্যন্তরে হাদ জারী করলেও যথেষ্ট হবে। তাদের মতে উমার 🚞 গাঁর ছেলের হাদ প্রকাশ্যে জারী করার ব্যাপারটি। প্রকাশ্যে হাদ জারী না করলে ঠিক হবে না এমনটি নয়, বরং খলীফা উমার 😂 শীয় ছেলেকে শিক্ষা দেয়ার জন্য এটি করেছেন।

হাদীসটি হতে আরও জানা যায় : (১) মদ্যপান হারাম। (২) মদ্যপানকারীকে শান্তি প্রদান ওয়াজিব চাই সে অল্প পান করুক অথবা বেশী এবং সে মাতাল হোক বা না হোক। (ফাতহল বারী)

৬৭৭৭. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। নাবী (১) এর কাছে এক লোককে আনা হল, সে মদ পান করেছিল। তিনি বললেন ঃ তোমরা একে প্রহার কর। আবৃ হুরাইরাহ (১) বলেন, তখন আমাদের মাঝে কেউ হাত দিয়ে প্রহার করল, কেউ জুতা দিয়ে মারল, আর কেউ কাপড় দিয়ে মারল। মার-ধোর যখন থামল তখন কেউ বলে উঠল, আল্লাহ্ তোমাকে লাঞ্ছিত করুন। নাবী (১) বললেন ঃ এমন বলো না, শয়তানকে এর বিরুদ্ধে সাহায্য করো না। ১৬৭৮১ (আ.শ্র. ৬৩০৮, ই.ফা. ৬৩২০)

٦٧٧٨. صرننا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّنَا أَبُو حَصِينِ سَمِعْتُ عُمَيْرَ بْنَ سَعِيدِ النَّخَعِيَّ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبِ رضى *الله*ِ عَنه قَالَ مَا كُنْتُ لِأَقِيمَ حَدًّا عَلَى أَحَدٍ فَيَمُوتَ فَأَجِدَ فِي نَفْسِي إِلاَّ صَاحِبَ الْحَمْرِ فَإِنَّهُ لَوْ مَاتَ وَدَيْتُهُ وَذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ لَمْ يَسُنَّهُ.

৬৭৭৮. 'আলী ইব্নু আবৃ ত্বলিব ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি কাউকে শরীয়াতের দণ্ড দেয়ার সময় সে তাতে মরে গেলে আমার দুঃখ হয় না। কিন্তু মদ পানকারী ছাড়া। সে মারা গেলে আমি জরিমানা দিয়ে থাকি। কেননা রস্লুল্লাহ্ ( ) এ শান্তির ব্যাপারে কোন সীমা নির্ধারণ করেননি। মুসলিম ২৯/৮, হাঃ ১৭০৭ ( আ.প্র. ৬৩০৯, ই.ফা. ৬৩২১)

٦٧٧٩. عَرْنَا مَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ الْجُعَيْدِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ عَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ كُنَّا نُوْتَى بِالشَّارِبِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَإِمْرَةٍ أَبِي بَكْرٍ وَصَدْرًا مِنْ خِلاَفَةٍ عُمَرَ فَنَقُومُ إِلَيْهِ بِأَيْدِينَا وَنِعَالِنَا وَأَرْدِيَتِنَا حَتَّى كَانَ آخِرُ إِمْرَةٍ عُمَرَ فَحَلَدَ أَرْبَعِينَ حَتَّى إِذًا عَتَوْا وَفَسَقُوا جَلَدَ ثَمَانِينَ.

৬৭৭৯. সাইব ইব্নু ইয়ায়ীদ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ ( )-এর যুগে ও আবূ বাক্র ( )-এর খিলাফাত কালে এবং উমার ( )-এর খিলাফাতের প্রথম দিকে আমাদের কাছে যখন কোন মদ্যপায়ীকে আনা হত তখন আমরা তাকে হাত দিয়ে, জুতা দিয়ে এবং আমাদের চাদর দিয়ে মারতাম। অতঃপর 'উমার ( )-তাঁর খিলাফাতের শেষ সময়ে চল্লিশটি ক'রে চাবুক মেরেছেন। আর এ সব মদ্যপায়ী যখন বাড়াবাড়ি করেছে এবং পাপে লিপ্ত হয়েছে তখন আশিটি করে চাবুক লাগিয়েছেন। (আ.প্র. ৬০১০, ই.ফা. ৬০২২)

১ الْمِلَّةِ مَنْ الْمَلَّةِ مَنْ الْعَنِ شَارِبِ الْخَمْرِ وَإِنَّهُ لَيْسَ بِخَارِجِ مِنْ الْمِلَّةِ الْمُلَةِ الْمُلَّةِ الْمُلْمَةِ الْمُلْمِينِ الْمُلْمَةِ الْمُلْمَةِ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمَةِ الْمُلْمِينَ الْمُلْمَةِ الْمُلْمِينَ اللّهُ الْمُلْمِينَ الْمُلْمُ لِيَسْ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَا الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمِلْمِينَ الْمُلْمِينَا الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَا الْمِلْمِينَ الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَا الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَا الْمُلْمِينِ الْمُلْمِينَا الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَا لِمُلْمِلِمِينَ الْمُلْمِينَا الْمُلْمِينَ الْمُلْمِينَا الْ

٠ ٦٧٨. عشنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ سَعِيد بْنِ أَبِي هلاَلِ عَنْ زَيْدِ بَنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطُّابِ أَنَّ رَجُلاً عَلَى عَهْدِ النَّبِي ﷺ كَانَ اسْمُهُ عَبْدَ اللهِ وَكَانَ يُلَقَّبُ حَمَــارًا وَكَانَ يُنْفَعِلُ اللهِ عَنْ عُمْرَ بْنِ الْخَطُّابِ أَنَّ رَجُلاً عَلَى عَهْدِ النَّبِي ﷺ وَكَانَ اللهِ عَنْ عُمْرَ بْنِ الْخَطُّابِ أَنْ يَعْفُوهُ فِي الشَّرَابِ فَأْتِيَ بِهِ يَوْمًا فَأَمَرَ بِهِ فَجُلِدَ فَقَالَ رَجُلًّ مِنْ الْفَوْمِ اللهُمَّ الْعَنْهُ مَا أَكْثَرَ مَا يُؤْتَى بِهِ فَقَالَ النَّبِي ﷺ لاَ تَلْعَنُوهُ فَوَاللهِ مَا عَلِمْتُ إِنَّهُ يُحِبُّ اللهُ وَرَسُولَهُ.

৬৭৮০. 'উমার ইব্নু খাত্তাব হ্লা হতে বর্ণিত। নাবী (ক্লা)-এর যুগে এক লোক যার নাম ছিল 'আবদুল্লাহ্ আর ডাকনাম ছিল হিমার। এ লোকটি রস্লুল্লাহ্ (ক্লা)-কে হাসাত। রস্লুল্লাহ্ (ক্লা) শরাব পান করার অপরাধে তাকে বেত্রাঘাত করেছিলেন। একদিন তাকে নেশাগ্রস্ত অবস্থায় আনা হল। রস্লুল্লাহ (ক্লা) তাকে চাবুক মারার আদেশ দিলেন। তাকে চাবুক মারা হল। তখন দলের মাঝ থেকে এক লোক বলল, হে আল্লাহ্! তার উপর লা'নত বর্ষণ করুন! নেশাগ্রস্ত অবস্থায় তাকে কতবার যে আনা হল! তখন নাবী (ক্লা) বললেন ঃ তাকে লা'নত করো না। আল্লাহ্র কসম! আমি জানি যে, সে আল্লাহ্ এবং তাঁর রসূলকে ভালবাসে। ক্রা (আ.প্র. ৬০১১), ই.ফা. ৬০২৩)

٦٧٨١. عرثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا أَنسُ بْنُ عِيَاضٍ حَدَّثَنَا ابْنُ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ أَتِيَ النَّبِيُّ ﷺ بِسَكْرَانَ فَأَمَرَ بِضَرْبِهِ فَمِنَّا مَنْ يَضْرِبُهُ بِيَدِهِ وَمِنَّا مَنْ يَضْرِبُهُ بِنَعْلِهِ وَمِنَّا مَنْ يَضْرِبُهُ بِتَوْبِهِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ رَجُلُ مَا لَهُ أَخْزَاهُ اللهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَا تَكُونُوا عَوْنَ النَّيْطَانِ عَلَى أَخِيكُمْ.

৬৭৮১. আবৃ হুরাইরাহ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার নাবী (১)-এর নিকট একটি নেশাগ্রস্ত লোককে আনা হল। তিনি তাকে মারার জন্য দাঁড়ালেন। তখন আমাদের কেউ তাকে হাত দিয়ে, কেউ জুতা দিয়ে আর কেউ বা কাপড় দিয়ে মারল। লোকটি চলে গেলে, এক লোক বলল, এর কী হল, আল্লাহ্ তাকে অপমানিত করলেন। তখন রস্লুল্লাহ্ (১) বললেন ঃ আপন ভাইয়ের বিরুদ্ধে শয়তানের সাহায্যকারী হয়ো না। ৬৭৭৭। (আ.প্র. ৬৩১২, ই.ফা. ৬৩১৪)

## २/٨٦. بَابِ السَّارِقِ حِينَ يَسْرِقُ ১৬/৬. অধ্যায় ३ চোর यখन চুরি করে।

٦٧٨٢. عرثنى عَمْرُو بْنُ عَلِيِّ حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّنَنَا فُضَيْلُ بْنُ غَزُوَانَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضى الله عَنْ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ لاَ يَزْنِي الزَّانِي حِينَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلاَ يَسْرِقُ السَّارِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلاَ يَسْرِقُ السَّارِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ.

৬৭৮২. ইব্নু 'আব্বাস ( সূত্রে নাবী ( ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ব্যভিচারী যখন ব্যভিচার করে, তখন সে মু'মিন থাকে না। এবং চোর যখন চুরি করে তখন সে মু'মিন থাকে না। ১৭ [৬৮০৯] (আ.প্র. ৬৩১৩, ই.ফা. ৬৩২৫)

স্পূর্ণ আল্লাহর রস্পের বাণীর সভ্যতার প্রমাণ আমাদের সমাজে আমরা অনেক দেখেছি। আল্লাহ ও তাঁর রস্পের তথা ইসলামের অবমাননা হতে দেখলে কখনও কখনও মদখোররা জানবাজি রেখে আগে ঝাঁপিয়ে পড়ে-যেটা অনেক ডাল ডাল মুসল্লির পক্ষে সম্ভব হয়ে উঠে নাু। দ্বিতীয়ত যে কোন অপরাধের যা শান্তি বা যতটুকু শান্তি তার চেয়ে বেশি বা পরিবর্তন করে বিকল্প শান্তি দেয়া ইসলামে নিষিদ্ধ।

<sup>&</sup>lt;sup>৯৭</sup> হাদীসটি হতে জানা যায় :

<sup>(</sup>১) কবীরা গুনাহ সম্পাদনকারীকে কাফির আখ্যায়িত করার নিষিদ্ধতা। কারণ- চুরি, ব্যভিচার উভয়টি কবীরা গুনাহ হওয়া সত্ত্বেও রাস্ল 😂 উক্ত গুনাহে জড়িতদের মু'মিন বলেই আখ্যায়িত করেছেন। কিন্তু খারেজী, মু'তাযিলা ও শী'আরা ভিন্ন মত পোষণ করে।

# بَابِ لَهْنِ السَّارِقِ إِذَا لَمْ يُسَمَّ .٧/٨٦ .٧/٩. অধ্যায় ৪ চোরের নাম উল্লেখ না করে তার উপর লা'নত করা।

٦٧٨٣. عَرْمَا عُمَرُ بُنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاتْ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا صَالِح عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ عَلَىٰ اللهُ السَّارِقَ يَسْرِقُ الْبَيْضَةَ فَتُقَطَعُ يَدُهُ وَيَسْرِقُ الْحَبْلَ فَتَقَطَعُ يَدُهُ قَالَ الأَعْمَشُ كَانُوا يَرُونَ أَنَّهُ مِنْهَا مَا يَسْوَى دَرَاهِمَ.

৬৭৮৩. আবৃ হুরাইরাহ ( সূত্রে নাবী ( ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, চোরের উপর আল্লাহ্র লা'নত হোক, যখন সে একটি হেলমেট চুরি করে এবং এ জন্য তার হাত কাটা হয় এবং সে একটি রশি চুরি করে এ জন্য তার হাত কাটা হয়।

আ'মাশ (রহ.) বলেন, তারা মনে করত যে, হেলমেট লোহার হতে হবে আর রশির ব্যাপারে তারা ধারণা করত তা কয়েক দিরহামের সমমূল্যের হবে। (৬৭৯৯; মুসলিম ২৯/১, হাঃ ১৬৮৭, আহমাদ ৭৪৪০) (আ.প্র. ৬৩১৪, ই.ফা. ৬৩২৬)

## ٨/٨٦. بَابِ الْحُدُودُ كَفَّارَةً

#### ৮৬/৮. অধ্যায় ঃ হুদুদ (শরীয়াতের শান্তি) (গুনাহ্র) কাফ্ফারা হয়ে যায়।

٦٧٨٤. عرثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّنَنَا ابْنُ عُيْيَنَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي إِذْرِيسَ الْحَوْلاَنِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بَنِ الصَّامِتِ رَضَى اللهِ عَنْ الدَّهِ عَنْ عُبَادَةً بَنِ الصَّامِتِ رَضَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْدَ النَّبِي ﷺ فَي مَجْلَسٍ فَقَالَ بَايِعُونِي عَلَى أَنْ لاَ تُشْرِكُوا بِاللهِ شَــيْئًا وَلاَ تَشْرِفُوا وَلَا تَرْنُوا وَقَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ كُلُّهَا فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَأَجْرُهُ عَلَى اللهِ وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَسَتَرَهُ اللهُ عَلَيْهِ إِنْ شَاءً غَفَرَ لَهُ وَإِنْ شَاءً عَذَّبَهُ.

খারেজী ও শী'আদের মতে কবীরা গুনাহণার কাফির। ফলে তারা তাওবা ব্যতীত মৃত্যুবরণ করলে চিরস্থায়ী জাহান্নামী হবে। আর মু'তাযিলাদের মতে, কবীরা গুনাহণার ব্যক্তি ফাসিক এবং চিরস্থায়ী জাহান্নামী। কিন্তু তাদের এই বিশ্বাস আহলে সুন্নাত ওয়াল জামা'আতের আকীনা ও বিশ্বাসের সম্পূর্ণ বিপরীত। আহলে সুন্নাত ওয়াল জামা'আতের আকীনা হল, কবীরা গুনাহণার ব্যক্তি স্বল্প ঈমানের অধিকারী, অর্থাৎ পূর্ণ ঈমানদার ব্যক্তি নয়। ফলে সে তাওবাহ না করে মৃত্যুবরণ করলে তার ব্যাপারটা আল্লাহর ইচ্ছার উপর নির্ভরশীল। আল্লাহ যদি চান তাকে ক্ষমা করে দেবেন ও জান্লাতে প্রবেশ করাবেন। আর যদি চান প্রথমে কবীরাগুনাহের কারণে জাহান্নামে শক্তি দেবেন এবং শিরক থেকে বেঁচে থাকার কারণে ও স্বল্প ঈমানদার হওয়ার কারণে জাহান্নাম থেকে বের করে তাকে জান্নাত দেবেন।

<sup>(</sup>২) সকল মানুষের ঈমান সমান নয়, বরং ঈমান কম-বেশী হয়। যেমন আল্লাহ তা আলা বলেন,

<sup>﴿</sup>إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكرَ اللَّهُ وَحَلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُليَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتُهُمْ إِيمَانًا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوكَّلُونَ﴾

মু'মিন তো তারাই আল্লাহ্র কথা আলোচিত হলেই যাদের অন্তর্ন কেঁপে উঠে, আর তাদের কাছে যর্থন তার আয়াত পঠিত হয়, তথন তা তাদের ঈমান বৃদ্ধি করে আর তারা তাদের প্রতিপালকের উপর নির্ভর করে। [সূরা আনফাল ২]। (ফাতহুল বারী)

৬৭৮৪. 'উবাদাহ ইব্নু সামিত (क्रि) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা একবার নাবী (क्रि)-এর নিকট এক মজলিসে ছিলাম। তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা আমার কাছে এ বায়'আত কর যে, আল্লাহ্র সঙ্গে কোন কিছু শরীক করবে না, চুরি করবে না এবং ব্যভিচার করবে না। এরপর তিনি এ আয়াত পুরো তিলাওয়াত করলেন ঃ "তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি (বায়'আতের শর্তসমূহ) পুরো করে তার বিনিময় আল্লাহ্র কাছে। আর যে ব্যক্তি এখেকে কিছু ক'রে বসে আর তার জন্য শাস্তি দেয়া হয়, তবে এটা তার জন্য কাফ্ফারা হয়ে যায়। আর যদি কেউ এখেকে কিছু ক'রে বসে আর আল্লাহ্ তা গোপন রাখেন তবে এটা তাঁর ইচ্ছেধীন। তিনি ইচ্ছে করলে তাকে ক্ষমা করবেন, ইচ্ছে করলে শাস্তি দিবেন।" [৮১] (আ.এ. ৬৩১৫, ই.ফা. ৬৩২৭)

## ٩/٨٦. بَابِ ظَهْرُ الْمُؤْمِنِ حِمِّى إِلاَّ فِي حَدَّ أَوْ حَقِّ ৮৬/৯. অধ্যায় ঃ শর্রীয়াতের শাস্তি বা হক ব্যতীত মু'মিনের পিঠ সংরক্ষিত ؛

٦٧٨٥. عرشى مُحَمَّدُ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بَنُ عَلِي حَدَّنَنَا عَاصِمُ بَنُ مُحَمَّد عَنْ وَاقِد بَنِ مُحَمَّد سَمِعْتُ أَبِي قَالَ عَبْدُ اللهِ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَي حَجَّة الْوَدَاعِ أَلاَ أَيُّ شَهْرِ تَعْلَمُونَهُ أَعْظَمُ حُرْمَةً قَالُوا أَلاَ بَلَدُنَا هَذَا قَالَ أَلاَ أَيُّ يَوْمٍ تَعْلَمُونَهُ أَعْظَمُ حُرْمَةً قَالُوا أَلاَ بَلَدُنَا هَذَا قَالَ أَلاَ أَيُّ يَوْمٍ تَعْلَمُونَهُ أَعْظَمُ حُرْمَةً قَالُوا أَلاَ بَلَدُنَا هَذَا قَالَ أَلاَ أَيُّ يَوْمٍ تَعْلَمُونَهُ أَعْظَمُ حُرْمَةً قَالُوا أَلاَ بَلَدُكُمْ وَأَعْوَاضَكُمْ إِلاَّ حُرْمَةً قَالُوا أَلاَ يَوْمُنَا هَذَا قِي بَلَد كُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا أَلاَ هَلْ بَلْكُنُ مُولَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ إِلاً بِحَرِّمَة يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بَلَد كُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا أَلاَ هَلْ بَلْعُثُ ثُلاَنًا كُلُّ ذَلِكَ يُحِيبُونَهُ أَلاَ نَعْمُ وَاللَّ وَيُحَكُمُ أَوَّ وَيُلَكُمْ لاَ تَرْجِعُنَ بَعْدِي كُفَّارًا يَصْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ.

৬৭৮৫. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ ( হতে বর্ণিত যে, তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( ) বিদায় হাজে বললেন ঃ আচ্ছা বলতো কোন্ মাসকে তোমরা সবচেয়ে সম্মানিত বলে জান? তাঁরা বললেন, আমাদের এ মাস নয় কি? তিনি আবার বললেন ঃ তোমরা কোন্ শহরকে সর্বাধিক সম্মানিত বলে জান? তাঁরা বললেন, আমাদের এ শহর নয় কি? তিনি বললেন ঃ বলতো! কোন্ দিনকে তোমরা সর্বাধিক সম্মানিত বলে জান? তাঁরা বললেন, আমাদের এ দিন নয় কি? তখন রস্লুল্লাহ্ ( ) বললেন ঃ আল্লাহ্ তোমাদের রক্ত, ধন-সম্পদ ও সম্মানকে শারী আতের হক ব্যতীত এমন পবিত্র করে দিয়েছেন, যেমন পবিত্র তোমাদের এ মাসে এ শহরের মাঝে আজকের এ দিনটি। ওহে! আমি কি পৌছে দিয়েছি? এ কথাটি তিনি তিনবার বললেন। প্রত্যেকবারেই তারা উত্তর দিলেন, হাঁ। তিনি বললেন ঃ তোমাদের জন্য আফসোস অথবা ধ্বংস! তোমরা আমার পরে একে অপরের গর্দান মেরে কাফির হয়ে পেছনের দিকে ফিরে যেও না। ক্রি ১৭৪২) (আ.প্র. ৬০১৬, ই.ফা. ৬০১৮)

<sup>&</sup>lt;sup>৯৮</sup> জিলহজ্জ মাস, মাক্কা শহর আর আরাফার দিন যেমন সম্মানীয় প্রতিটি মুসলমানের রক্ত, ধন-সম্পদ ও সম্মান তেমনি পবিত্র-তবে কেউ শরীয়তী দণ্ডবিধির মুখোমুখী হলে ভিন্ন কথা।

#### ١٠/٨٦. بَابِ إِقَامَةِ الْحُدُودِ وَالْانْتِقَامِ لِحُرُمَاتِ اللهِ

৮৬/১০. অধ্যায় ঃ শরীয়াতের হদ কায়িম করা এবং আল্লাহ্র নিষিদ্ধ কাজে (কেউ লিগু হলে তার বিরুদ্ধে) প্রতিশোধ নেয়া।

٦٧٨٦. عرثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّنَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضَى اللَّهُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوَةً عَنْ عَائِشَةً رَضَى اللَّهُ عَنْهَ اللَّهُ عَالَمْ اللَّهُ عَالَمْ اللَّهُ عَالَمْ اللَّهُ عَالَمْ اللَّهُ عَالَمْ اللَّهُ عَالَمْ اللَّهُ عَلَيْتَهُمُ اللهِ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْتَهُمُ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْتَهُمُ اللهِ عَلَيْتَهُمُ اللهِ عَلَيْتُهُمُ اللهِ عَلَيْتُهُمُ اللهِ عَلَيْتُهُمُ اللهِ عَلَيْتُهُمُ اللهِ عَنْ عَلَيْتُهُمُ اللهِ عَلَيْتُهُمُ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْتُهُمُ اللهِ عَلَيْتُهُمُ اللهِ عَلَيْتُهُمُ اللهِ عَنْ عَلَيْتُهُمُ اللهِ عَلَيْتُهُمُ اللهِ عَلَيْتُهُمُ اللهِ عَنْتُهُمُ اللهِ عَنْ عَلَيْتُهُمُ اللهِ عَنْتُومُ اللهِ عَنْ عَلَيْتُهُمُ اللهِ عَلَيْتُهُمُ اللهُ عَلَيْتُهُمُ اللهُ عَلَيْتُهُمُ اللهُ عَلَيْتُهُمُ اللهُ عَلَيْتُهُمُ اللهُ عَلَيْتُنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْتُهُمُ اللّهُ عَلَيْتُ عَلَيْلُ عَنْ اللهُ عَلَيْتُهُمُ اللهُ عَلَيْنَا عَلَيْهُ عَلَيْتُهُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْتُهُمُ اللهُ عَلَيْتُهُمُ اللهُ عَلَيْتُهُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْتُهُمُ اللهُ عَلَيْتُهُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْتُهُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْتُهُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْتُهُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْتُوا عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْتُهُمُ اللهُ عَلَيْتُوا عَلَيْ عَلَيْتُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْتُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ

৬৭৮৬. 'আয়িশাহ হৈ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ক্রি) কে যখনই (আল্লাহ্র নিকট থেকে) দু'টো কাজের মধ্যে একটিকে বেছে নেয়ার সুযোগ দেয়া হত, তখন তিনি দু'টোর সহজটি বেছে নিতেন, যতক্ষণ না সেটা গুনাহ্র কাজ হত। যদি সেটা গুনাহ্র কাজ হত তাহলে তিনি তাখেকে বহু দূরে থাকতেন। আল্লাহ্র কসম! তিনি কখনও তাঁর ব্যক্তিগত কারণে কোন কিছুর প্রতিশোধ গ্রহণ করেননি, যতক্ষণ না আল্লাহ্র হারামসমূহকে ছিন্ন করা হত। সেক্ষেত্রে আল্লাহর জন্য তিনি প্রতিশোধ নিতেন। ১৯ তিনেও। (আ.র. ৬৩১৭, ই.ফা. ৬৩২৯)

#### 

٦٧٨٧. صرَّنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَسَامَةَ كَلِّمَ النَّبِيَّ ﷺ فِي امْرَأَةٍ فَقَالَ إِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا يُقِيمُونَ الْحَدَّ عَلَى الْوَضِيعِ وَيَتْرُكُونَ الشَّرِيفَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَّدِهِ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ فَعَلَتْ ذَلِكَ لَقَطَعْتُ يَدَهَا.

৬৭৮৭. 'আয়িশাহ ( হতে বর্ণিত যে, উসামাহ ( এক মহিলার ব্যাপারে নাবী ( )-এর কাছে সুপারিশ করলেন। তখন তিনি বললেন ঃ তোমাদের আগেকার সম্প্রদায়সমূহ ধ্বংস হয়ে গেছে। কারণ তারা নিম্নশ্রেণীর লোকদের উপর শারী আতের শান্তি কায়িম করত। আর শরীফ লোকদের অব্যাহতি দিত। ঐ সন্তার কসম, যাঁর হাতে আমার জান, ফাতিমাও যদি এমন কাজ করত, তাহলে অবশ্যই আমি তার হাত কেটে দিতাম। ১০০ (২৬৪৮) (আ.শ্র. ৬০১৮. ই.ফা. ৬০০০)

<sup>★</sup> কেউ শরীয়তের বিধান লহ্মন করলে তা শান্তিযোগ্য অপরাধ। কিন্ত কোন ব্যক্তির বিরুদ্ধে করা অপরাধ আল্লাহর নাবী
(➡)'র সুন্নতের অনুসরণে ক্ষমা করে দেয়ার শিক্ষা গ্রহণ করতে হবে।

<sup>&</sup>lt;sup>১০০</sup> সমাজের কাঠামোকে সূপ্রতিষ্ঠিত রাখার একটি অন্যতম বিষয় হচ্ছে ন্যায়-বিচার প্রতিষ্ঠা। বিচারের ক্ষেত্রে কোন সমাজে বৈষম্য করা হলে সে সমাজের ধ্বংস অনিবার্য।

#### ১ শান کُرَاهِيَةِ الشَّفَاعَةِ فِي الْحَدِّ إِذَا رُفِعَ إِلَى السُّلُطَانِ ১৬/১২. অধ্যায় ই বাদশাহ্র নিকট যখন মামলা পেশ করা হয় তখন শারী আতের শান্তি দেয়ার বেলায় সুপারিশ করা অনুচিত।

٦٧٨٨. عرثنا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنها أَنْ قُرَيْشًا أَهَمَّتُهُمْ الْمَرْأَةُ الْمَخْرُومِيَّةُ الَّتِي سَرَقَتْ فَقَالُوا مَنْ يُكَلِّمُ رَسُولُ الله فَلَى وَمَنْ يَجْتَرِئُ عَلَيْهِ إِلاَّ أَسَامَةُ بُنُ زَيْدِ حِبُّ رَسُولِ اللهِ فَلَى أَسُولَ اللهِ فَلَى اللهِ فَلَى اللهِ عَلَيْهِ فَالَ أَتَشَفَعُ فِي حَدِّ مِنْ حُدُودِ الله ثُمَّ قَامَ فَحَطَبَ قَالَ بَنُ زَيْدِ حِبُ رَسُولِ اللهِ فَلَى أَنْهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ وَإِذَا سَرَقَ الضَّعِيفُ فِيهِمْ أَقَدَامُوا عَلَيْهِ اللهِ اللهِ لَوْ أَنْ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّد فَلَى سَرَقَتَ لَقَطَعَ مُحَمَّدُ يَدَهَا.

৬৭৮৮. 'আয়িশাহ (২) হতে বর্ণিত। মাখয়ুমী গোর্ত্রের এক মহিলার ব্যাপার্রে কুরাইশ বংশের লোকদের খুব দুশ্চিন্তায় ফেলে দিয়েছিল যে চুরি করেছিল। সহাবাগণ বললেন, রাস্লুল্লাহ্ (২০)-এর সঙ্গেকে কথা বলতে পারবে? আর রস্লুল্লাহ্ (২০)-এর প্রিয় জন উসামাহ (২০) ছাড়া এটা কেউ করতে পারবে না। তখন উসামাহ (২০) রস্লুল্লাহ্ (২০)-এর সঙ্গেকথা বললেন। এতে তিনি বললেন ঃ তুমি আল্লাহ্র শান্তির বিধানের ব্যাপারে সুপারিশ করছ? এরপর তিনি দাঁড়িয়ে খুৎবাহ দিলেন এবং বললেন ঃ হে মানবমগুলী! নিশ্চয়ই তোমাদের আগের লোকেরা শুমরাহ হয়ে গিয়েছে। কারণ, কোন সম্মানী ব্যক্তি যখন চুরি করত তখন তারা তাকে ছেড়ে দিত। আর যখন কোন দুর্বল লোক চুরি করত তখন তার উপর শরীয়াতের শান্তি কায়েম করত। আল্লাহ্র কসম! মুহাম্মাদ (২০)-এর কন্যা ফাতিমাও যদি চুরি করে তবে অবশ্যই মুহাম্মাদ (২০) তাঁর হাত কেটে দেবে। ১০১ (২৬৪৮) (আ.এ. ৬০১৯, ই.ফা. ৬০০১)

<sup>&</sup>lt;sup>১০১</sup> মাখযূমী মহিলাটির পরিচিয় : তিনি হচ্ছেন ফাতিমা বিনতে আসাদ বিন আব্দুল আসাদ বিন আব্দুল্লাহ বিন আমর বিন মাখযুম। সে উম্মু সালামার পূর্ব স্বামী আবু সালামার ভাইয়ের মেয়ে।

হাদীসটি হতে জানা যায় :

<sup>(</sup>১) বিচারকের একই বিষয়ের ফায়সালায় দৈত নীতি অবলম্বনের ব্যাপারে ভীতি প্রদর্শন।

<sup>(</sup>২) হুদৃদ বা দণ্ডের ব্যাপারে সুপারিশ নিষিদ্ধ।

<sup>(</sup>৩) শাসকের কাছে বিচার পৌছলে তার দায়িত্ব ও কর্তব্য হল হাদ্দ কায়েম করা।

<sup>(</sup>৪) চোরের তাওবা কবৃল হওয়া।

 <sup>(</sup>৫) চুরির হাদ্দ বা শাস্তির ক্ষেত্রে পুরুষ-মহিলার একই বিধান।

<sup>(</sup>৬) উসামা 😂 এর মহান বৈশিষ্ট্য।

<sup>(</sup>৭) রাসূল 😂 এর নিকট ফাতেমার 🚌 সুউচ্চ মর্যাদা।

<sup>(</sup>৮) হাদ বা দও কায়েমের পরে দওপ্রাপ্ত ব্যক্তির জন্য কয় অনুভব করা জায়েয়।

<sup>(</sup>৯) পূর্ববর্তী জাতির পরিস্থিতি থেকে শিক্ষা নেয়া, বিশেষ করে যারা শার'য়ী বিধান লচ্ছ্যন বা অমান্য করেছিল।

<sup>(</sup>১০) হাদ্দ বা দণ্ড অপরিহার্য হয়ে পড়েছে এমন ব্যক্তির উপর হাদ্দ কায়েমের ক্ষেত্রে পক্ষপাতিত্ব পরিহার করা, যদিও সে তার ছেলে অথবা নিকটাত্মীয় অথবা মর্যাদাবান ব্যক্তি হোক না কেন।

<sup>(</sup>১১) হাদ্দ কায়েমের ব্যাপারে খুব জোর দেয়া এবং যারা এ ব্যাপারে নমনীয় তাদের প্রত্যাখান করা।

<sup>(</sup>১২) হাদ অপরিহার্য হয়ে পড়েছে এমন ব্যক্তিদের ক্ষেত্রে সুপারিশের জন্য যারা হস্তক্ষেপ করে তাদেরও প্রত্যাখান করা। (ফাতহল বারী)

#### ١٣/٨٦. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ وَالسَّامِقُ وَالسَّامِ قَوْلُ اللَّهِ مَعَالَى اللَّهِ مَا اللهِ مَعَالَى

وَفِي كَمْ يُقْطَعُ وَقَطَعَ عَلِيٌّ مِنْ الْكَفَّ وَقَالَ قَتَادَةً فِي اَمْرَأَة سَرَقَتْ فَقُطَعَتُ شَمَالُهَا لَيْسَ إِلاَّ ذَلكَ ৮৬/১৩. অধ্যায় ঃ আ্লাহ্র বাণী ঃ পুরুষ কিংবা নারী চুরি করলে তাদের হাত কেটে দাও- (স্রাহ আল-মায়িদাহ ৫/৩৮)। কী পরিমাণ মাল চুরি করলে হাত কাটা যাবে।

'আলী 🚌 কব্জি পর্যন্ত কেটেছিলেন। আর ক্বাতাদাহ 🚌 এক মহিলা সম্পর্কে বলেছেন যে চুরি করেছিল, এতে তার বাম হাত কাটা হয়েছিল। এ ব্যতীত আর কোন শাস্তি দেয়া হয়নি।

٦٧٨٩. عَرْمَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَــةَ قَـــالَ النَّبِيُّ عَنْ الْوَهْرِيِّ وَمَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ. النَّبِيُّ عَنْ الزُّهْرِيِّ وَمَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ.

৬৭৮৯. 'আয়িশাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( ) বলেছেন ঃ দীনারের চার ভাগের এক ভাগ বা এর বেশি বা ততোধিক চুরি করলে হাত কাটা যাবে। 'আবদুর রহমান ইব্নু খালিদ (রহ.) ইব্নু 'আখী যুহরী (রহ.) ও মা'মার (রহ.)….. যুহরী (রহ.) থেকে ইবরাহীম ইব্নু সা'দ (রহ.) এর অনুসরণে বর্ণনা করেছেন। (৬৭৯০, ৬৭৯১; মুসলিম ২৯/১, হাঃ ১৬৮৪, আহমাদ ২৪৭৭৯। (আ.প্র. ৬৩২০, ই.ফা. ৬৩৩২)

٠ ٦٧٩٠. حرثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ عَنْ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوَةَ بْنِ الزَّبَيْرِ وَعَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ تُقْطَعُ يَدُ السَّارِقِ فِي رُبُعِ دِينَارٍ.

৬৭৯০. 'আয়িশাহ 📺 সূত্রে নাবী (😂) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ এক দীনারের চার ভাগের এক ভাগ চুরি করলে হাত কাটা হবে। ভি৭৮৯া (আ.প্র. ৬৩২১, ই.ফা. ৬৩৩৩)

٦٧٩١. عرثنا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ حَدَّثَتُهُ أَنَّ عَائِشَةَ رضى الله عنها حَدَّثَتُهُمُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ حَدَّثَتُهُ أَنَّ عَائِشَةَ رضى الله عنها حَدَّثَتُهُمُّ عَنْ النَّبِي عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ حَدَّثَتُهُ أَنْ عَائِشَة رضى الله عنها حَدَّثَتُهُمُّ عَنْ النَّبِي عَلْمُ قَالَ تُقْطَعُ الْيَدُ فِي رُبُع دِينَارٍ.

৬৭৯১. 'আয়িশাহ ( সূত্রে নাবী ( ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ এক দীনারের চার ভাগের এক ভাগ (মূল্যের দ্রব্য) চুরি করলে হাত কাটা যাবে। (৬৭৮৯; মুসলিম ২৯/১, হাঃ ১৬৮৪, আহমাদ ২৪৭৭৯) (আ.প্র. ৬৩২২, ই.ফা. ৬৩৩৪)

٦٧٩٢. صُرَنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةً عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَخْبَرَتْنِي عَائِشَةُ أَنَّ يَدَ السَّارِقِ لَمْ تُقْطَعْ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ إِلاَّ فِي ثَمَنِ مِحَنٍّ حَجَفَةٍ أَوْ تُرْسٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ مِثْلَهُ. ৬৭৯২. 'আয়িশাহ (হার) হতে বর্ণিত। নাবী (হার)-এর যামানায় কোন চামড়া নির্মিত ঢাল বা সাধারণ ঢালের সমান মূল্যের জিনিস চুরি করা ব্যতীত হাত কাটা হত না। (আ.প্র. ৬৩২৩, ই.ফা. ৬২২২)

'উসমান, হুমায়দ ইবনু 'আবদুর রহমান ....... 'আয়িশাহ (ক্রে) থেকে ঐ রকম বর্ণনা করেছেন। [মুসলিম ২৯/১, হাঃ ১৬৮৫] (আ.প্র. নাই, ই.ফা. ৬৩৩৫)

٦٧٩٣. عد مُنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرُوَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ لَمْ تَكُنْ تُقَطَّعُ يَدُ السَّارِقِ فِي أَدْنَى مِنْ حَجَفَةٍ أَوْ تُرْسٍ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا ذُو ثَمَنٍ رَوَاهُ وَكِيعٌ وَابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ عَشَامِ عَنْ أَبِيهِ مُرْسَلاً.

৫৭৯৩. 'আয়িশাহ (হা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, চামড়ার ঢাল বা সাধারণ ঢাল যার প্রতিটির মূল্য আছে, এর চেয়ে কম চুরি করলে [রস্লুল্লাহ্ (হা)-এর যামানায়] হাত কাটা হত না। [৬৭৯৩, ৬৭৯৪] (আ.প্র. ৬৩২৪, ই.ফা. ৬৩৩৬)

٦٧٩٤. عرشى يُوسُفُ بْنُ مُوسَى حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ هِشَامٌ بْنُ عُرُوَةً أَخْبَرَنَا عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِ اللهِ عَنْ عَائِشَةً وَكَانَ رَضِ اللهِ عَنْ الْمَبِي عَلَى عَهْدِ النَّبِي ﷺ فِي أَدْنَى مِنْ ثَمَنِ الْمِحَنِّ تُرْسٍ أَوْ حَجَفَةٍ وَكَانَ كُلُّ وَاحِدِ مِنْهُمَا ذَا ثَمَنِ.

৬৭৯৪. 'আয়িশাহ (হার হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হার)-এর যামানায় কোন চোরের হাত কাটা হত না যদি সে একটি চামড়ার ঢাল বা সাধারণ ঢালের প্রতিটির মূল্যের চেয়ে কম মূল্যের কিছু চুরি করত। [৬৭৯২; মুসলিম ২৯/১, হাঃ ১৬৮৫] (আ.প্র. ৬৩২৫, ই.ফা. ৬৩৩৭)

ওয়াকী' (রহ.) ও ইব্নু ইদ্রিস (রহ.) 'উরওয়াহ (রহ.) থেকে মুরসাল সূত্রে বর্ণনা করেছেন। (আ.প্র. নাই, ই.ফা. ৬৩৩৮)

٦٧٩٥. عدثنا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَنْسِ عَنْ نَافِعِ مَوْلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بُسنِ عُمَرَ رضى الله عنهما أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَطَعَ فِي مِحَنَّ ثَمَنُهُ ثَلاَّتُهُ دَرَاهِمَ تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ وَقَالَ اللَّيثُ حَدَّثَنِي نَافِعٌ قِيمَتُهُ.

৬৭৯৫. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার (ক্রা) হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ্ (ক্রি) ঢাল চুরির বেলায় হাত কেটেছেন, যার মূল্য ছিল তিন দিরহাম। মুহাম্মাদ ইবনু ইসহাক এবং লায়স বলেন, নাফি' বলেছেন ঃ তার মূল্যমান। [৬৭৯২; মুসলিম ২৯/১, হাঃ ১৬৮৬, আহমাদ ৪৫০৩] (আ.প্র. ৬৩২৭, ই.ফা. ৬৩৩৮)

٦٧٩٦. عرثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا جُويَرِيَةُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَطَعَ النَّبِيُّ ﷺ فِسي مِجَنِّ ثَمَّنُهُ ثَلاَثَةُ دَرَاهِمَ. ৬৭৯৬. ইব্নু 'উমার 🚍 হতে বর্ণিত যে, নাবী (😂) ঢাল চুরির ব্যাপারে হাত কেটেছেন, যার মূল্য ছিল তিন দিরহাম। [৬৭৯৬, ৬৭৯৮] (আ.প্র. ৬৩২৬, ই.ফা. ৬৩৩৯)

٦٧٩٧. حدثنا مُسدَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَطَعَ النَّبِـــيُّ عَلَىٰ اللهِ عَالَ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَطَعَ النَّبِـــيُّ عَلَىٰ اللهِ عَالَ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَطَعَ النَّبِـــيُّ عَلَىٰ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَطَعَ النَّبِـــيُّ عَلَىٰ اللهِ عَالَ اللهِ عَالَ اللهِ عَالَ اللهِ عَالَ اللهِ عَالَ اللهِ عَالَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَالَى اللهِ عَالَى اللهِ عَالَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَالَى اللهِ عَلَى اللهِهِ عَلَى اللهِ عَلَ

৬৭৯৭. 'আবদুল্লাহ্ ইবনু 'উমার 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হ্রাই) ঢাল চুরির ব্যাপারে হাত কেটেছেন, যার মূল্য ছিল তিন দিরহাম। ভি৭৯৫। (আ.প্র. ৬৩২৮, ই.ফা. ৬৩৪০)

٦٧٩٨. حشى إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةً حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمْرَ رضى الله عَنها قَالَ قَطَعَ النَّبِيُ ﷺ يَدَ سَارِقٍ فِي مِجَنٍّ ثَمَنُهُ ثَلاَثَةُ دَرَاهِمَ تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ وَقَالَ اللَّيثُ حَدَّثَنِي نَافِعٌ قِيمَتُهُ. اللَّيثُ حَدَّثَنِي نَافِعٌ قِيمَتُهُ.

৬৭৯৮. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার (ক্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ক্রা) তিন দিরহাম মূল্যের ঢাল চ্রির জন্য চোরের হাত কেটেছেন। মুহাম্মাদ ইবনু ইসহাক এবং লায়স বলেন, নাফি' বলেছেন ঃ তার মূল্যমান। [৬৭৯৫; মুসলিম ২৯/১, হাঃ ১৬৮৬, আহমাদ ৪৫০৩] (আ.প্র. ৬৩২৯, ই.চা. ৬৩৪১)

٦٧٩٩. عرثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ سَـمِعْتُ أَبَـا صَالِحٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ اللهِ اللهُ ا

৬৭৯৯. আবৃ হুরাইরাহ হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ্ (হাই) বলেছেন, আল্লাহ্র লা'নত বর্ষিত হয় চোরের উপর যে একটি ডিম চুরি করেছে তাতে তার হাত কাটা গেছে বা একটি দড়ি চুরি করেছে যার ফলে তার হাত কাটা গেছে। ডি৭৮৩। (আ.শ্র.,৬৩০০ ই.ফা. ৬৩৪২)

## ١٤/٨٦. بَابِ تَوْبَةِ السَّارِقِ

#### ৮৬/১৪. অধ্যায় ঃ চোরের তাওবাহ।

. ٦٨٠٠ عرثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ فَتَابَتْ عَائِشَةً وَكَانَتْ تَأْتِي بَعْدَ ذَلِكَ فَأَرْفَعُ حَاجَتَهَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَتَابَتْ وَحَسُنَتْ تَوْبَتُهَا.

৬৮০০. 'আয়িশাহ ( হতে বর্ণিত, নাবী ( ) এক মহিলার হাত কেটেছেন। 'আয়িশাহ ক্রের্রা বলেন, সে মহিলাটি এরপরও আসত। আর আমি তার প্রয়োজনকে নাবী ( )-এর কাছে তুলে ধরতাম। মহিলাটি তাওবাহ করেছিল এবং সুন্দর হয়েছিল তার তাওবাহ। (২৬৪৮) (আপ্র. ৬৩৩১, ই.ফা. ৬৩৪৪) آبى إِذْرِيسَ عَنْ عُبَادَةً بْنِ الصَّامِتِ رَضَى اللهُ عَنْهَ وَاللَّهُ عَنْهَ اللهُ عَنْهُ أَنْ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي إِذْرِيسَ عَنْ عُبَادَةً بْنِ الصَّامِتِ رَضَى الله عَنْهُ وَاللَّهُ اللهِ عَنْهُ فِي رَهْط فَقَالَ أَبَايِعُكُمْ عَلَى أَنْ لَا يَشْرَكُوا بِاللهِ شَيْئًا وَلاَ تَشْرُونُوا وَلاَ تَقْتُلُوا أَوْلاَدَكُمْ وَلاَ تَأْتُوا بِبُهْتَانَ تَفْتَرُونَهُ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَلاَ تَأْتُوا بِلللهِ شَيْئًا وَلاَ تَشْرُونَهُ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَلاَ تَأْتُوا بِبُهْتَانَ مَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَأَجْرُهُ عَلَى اللهِ وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَأَخِذَ بِهِ وَأَرْجُلكُمْ وَلاَ تَقْوَل بَهُ وَطَهُورٌ وَمَنْ سَتَرَهُ اللهُ فَذَلِكَ إِلَى اللهِ إِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ قَالَ أَبُو عَبْدَ اللهِ إِذَا تَابَ قُبِلَتْ شَهَادَتُهُ وَكُلُّ مَحْدُودٍ كَذَلِكَ إِذَا تَابَ قُبِلَتْ شَهَادَتُهُ.

৬৮০১. 'উবাদাহ ইব্নু সামিত ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি একটি দলের সঙ্গে রস্লুল্লাহ্ ( ) এর কাছে বায়'আত করেছি। তিনি বললেন ঃ আমি তোমাদের এ মর্মে বায়'আত করছি যে, তোমরা আল্লাহ্র সাথে কোন কিছুকে শরীক করবে না, চুরি করবে না, তোমাদের সন্তান হত্যা করবে না, সামনে বা পিছনে কারো অপবাদ দিবে না, শারীয়াত সম্মত কাজে আমার অবাধ্যতা করবে না, তোমাদের মধ্যে যে আপন ওয়াদাগুলো মেনে চলবে তার বিনিময় আল্লাহ্র নিকট। আর যে এগুলো থেকে কিছু করে ফেলবে আর সে জন্য দুনিয়াতে যদি তার শাস্তি হয়ে যায়, তাহলে এটি হবে তার জন্য গুনাহ্র কাফ্ফারা এবং গুনাহ্র পবিত্রতা। আর যার (দোষ) আল্লাহ্ গোপন রেখেছেন তার ব্যাপারটি আল্লাহ্র উপর। (আল্লাহ্) ইচ্ছা করলে তাকে শাস্তি দিতে পারেন। আবার ইচ্ছা করলে তাকে ক্ষমাও করে দিতে পারেন।

আবৃ 'আবদুল্লাহ্ ইিমাম বুখারী (রহ.)] বলেন, চোর যদি হাত কেটে দেয়ার পর তাওবাহ করে তবে তার সাক্ষ্য গ্রহণযোগ্য হবে। তেমনি শরীয়াতের শাস্তিপ্রাপ্ত প্রত্যেকটি লোকের ব্যাপারেই এ বিধান প্রযোজ্য যখন সে তাওবাহ করবে, তখন তার সাক্ষ্য গ্রহণীয় হবে। [১৮] (আ.প্র. ৬৩৩২, ই.ফা. ৬৩৪৫)

### [كتاب الْمُحَارِبِينَ مِنْ أَهْلِ الْكُفْرِ وَالرِّدَّةِ] [কাফির ও ধর্মত্যাগী বিদ্রোহীদের বিবরণ]

١٥/٨٦. بَابِ الْمُحَارِبِينَ مِنْ أَهْلِ الْكُفْرِ وَالرِّدَّةِ ৮৬/১৫. অধ্যায় ঃ কাফির ও ধর্মত্যাগী বিদ্রোহীদের বিবরণ

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُعَامِدُنَ اللَّهَ وَمَسُولَهُ وَيَشْعَوْنَ فِي الْأَمْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْيُصَلِّبُوا أَوْتُقَطَّعَ أَيْدِيهِ هُ وَأَمْجُلُهُ هُ مِنْ خِلابٍ أَوْيَتَقُوا مِنَ الأَمْضِ ﴾

আল্লাহ্র বাণী ঃ যারা আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করে তাদের শান্তি....। (স্রাহ আল-

মায়িদাহ ৫/৩৩)

٦٨٠٢. عرثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم حَدَّنَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّنَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ عَدَمَ عَلَى النَّبِيِّ فَلَمْ نَفَرٌ مِنْ عَكُلِ فَأَسْلَمُوا فَاجْتَوَوْا قَالَ حَدَّنَنِي أَبُو قِلاَبَةَ الْحَرْمِيُّ عَنْ أَنسِ رضى الله عَنه قَالَ قَدمَ عَلَى النَّبِي فَلَمْ نَفَرٌ مِنْ عَكُلِ فَأَسْلَمُوا فَاجْتَوَوْا الْمَدِينَةَ فَأَمْرَهُمْ أَنْ يَأْتُوا إِبِلَ الصَّدَقَة فَيَشْرَبُوا مِنْ أَبُوالِهَا وَأَلْبَانِهَا فَفَعَلُوا فَصَحُّوا فَارْتَدُوا وَقَتَلُسوا رُعَاتَهَا الْمَدينَة فَأَمْرَهُمْ أَنْ يَأْتُوا إِبِلَ الصَّدَقَة فَيَشْرَبُوا مِنْ أَبُوالِهَا وَأَلْبَانِهَا فَفَعَلُوا فَصَحُّوا فَارْتَدُوا وَقَتَلُسوا رُعَاتَهَا وَاسْتَاقُوا الإبلَ فَبَعَثَ فِي آثَارِهِمْ فَأَتِي بِهِمْ فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَسَمَلَ أَعْيُسَنَهُمْ ثُلِي يَعْمَ لَا يَعْهُمُ وَالْمَحْدَة فَيَسْتَاقُوا الإبلَ فَبَعَثَ فِي آثَارِهِمْ فَأَتِي بِهِمْ فَقَطَعَ أَيْدِيهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَسَمَلَ أَعْيُسَنَهُمْ ثُوالِهُ وَالْمُعَالِي الْمُؤْوا الْإِبلُ فَاعِلَاقُوا الإبلَ فَبَعَثَ فِي آثَارِهِمْ فَأَتِي بِهِمْ فَقَطَعَ أَيْدِيهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَسَمَلَ أَعْيُسَنَهُمْ ثُولِي الْمَالِقُولَ الْمُؤْوا الْعَلَاقُ الْمُلْوالِقُوا الإبلَ فَاعَدُوا الْمُوالِيقُوا الْإِبلُ فَلَعْمُ مَا تُوا.

৬৮০২. আনাস হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, উক্ল গোত্রের একদল লোক নাবী (क्रि)-এর নিকট হাজির হয়ে ইসলাম গ্রহণ করল। কিন্তু মাদীনাহ্র আবহাওয়া তাদের অনুকৃল হল না। তাই তিনি তাদেরকে সদাকাহ্র উটপালের কাছে গিয়ে সেগুলোর প্রস্রাব ও দুধপান করার আদেশ করলেন। তারা তা-ই করল। ফলে তারা সুস্থ হয়ে গেল। শেষে তারা দীন ত্যাগ করে উটপালের রাখালদেরকে হত্যা করে সেগুলো নিয়ে চলল। এদিকে তিনি তাদের পিছনে লোক পাঠালেন। তাদেরকে (ধরে) আনা হল। আর তাদের হাত-পা কাটলেন ও লোহার শলাকা দিয়ে তাদের চোখগুলো ফুঁড়ে দিলেন। কিন্তু তাদের ক্ষতস্থানে লোহা পুড়ে দাগ দিলেন না। শেষতক তারা মারা গেল। ১০২ (২০৩) (আ.প্র. ৬০০০, ই.ফা. ৬০৪৬)

١٦/٨٦. بَابِ لَمْ يَحْسِمُ النَّبِيُّ ﷺ الْمُحَارِبِينَ مِنْ أَهْلِ الرِّدَّةِ حَتَّى هَلَكُوا

৮৬/১৬. অধ্যায় ঃ নাবী (হ্রু) ধর্ম পরিত্যাগকারী বিদ্রোহীদের ক্ষতস্থানে লোহা পুড়ে দাগ দেননি। শেষতক তারা মারা গেল।

٦٨٠٣. حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ حَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنُ النَّبِيَّ ﷺ قَطَعَ الْعُرَنِيِّينَ وَلَمْ يَحْسَمُهُمْ حَتَّى مَاتُوا.

৬৮০৩. আনাস হাতে বর্ণিত যে, নাবী (হাত, গাঙ্কাইনা গোত্রীয় লোকদের (হাত, পা) কাটলেন, অথচ তাদের ক্ষতস্থানে লোহা পুড়ে দাগ দেননি। শেষতক তারা মারা গেল। (২০০) (আ.প্র. ৬০০৪, ই.ফা. ৬০৪৭)

١٧/٨٦. بَابِ لَمْ يُسْقَ الْمُرْتَدُّونَ الْمُحَارِبُونَ حَتَّى مَاتُوا

৮৬/১৭. অধ্যায় ঃ ধর্ম পরিত্যাগকারী বিদ্রোহীদেরকে পানি পান করানো হয়নি; অবশেষে তারা মারা গেল।

َ ٦٨٠٤. عَنْ أَنِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنِس رَضى الله عَنْ وُهَيْب عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنَس رضى الله عنه قَالَ قَدِمَ رَهُطٌ مِنْ عُكُلٍ عَلَى النَّبِي ﷺ كَانُوا فِي الصُّفَةِ فَاجْتَوَوْا الْمَدِينَةَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ أَبْغِنَا رِسْلاً فَقَالَ قَدِمَ رَهُطٌ مِنْ عُكُلٍ عَلَى النَّهِ أَبْغِنَا رِسْلاً فَقَالَ

<sup>&</sup>lt;sup>১০২</sup> উকল গোত্রের দলটিকে শরীয়তের বিধান অনুযায়ী কঠিন শাস্তি দেয়া হয়েছিল, কারণ তারা ছিল (১) ধর্মত্যাগী, (২) হত্যাকারী, (৩) ডাকাত ও (৪) খিয়ানাতকারী।

مَا أَجِدُ لَكُمْ إِلاَّ أَنْ تَلْحَقُوا بِإِبِلِ رَسُولِ اللهِ فَأَتَوْهَا فَشَرِبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبُوالِهَا حَتَّى صَحُّوا وَسَمِنُوا وَقَتَلُوا الرَّاعِيَ وَاسْتَاقُوا الذَّوْدَ فَأَتَى النَّهَارُ حَتَّى أُتِي بِهِسَمْ الرَّاعِيَ وَاسْتَاقُوا الذَّوْدَ فَأَتَى النَّهَارُ حَتَّى أُتِي بِهِسَمْ فَمَا تَرَجُّلُ النَّهَارُ حَتَّى أُتِي بِهِسَمْ فَأَمْرَ بِمَسَامِيرَ فَأَحْمَيتُ فَكَمَلَهُمْ وَقَطَعَ أَيْدِيهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَمَا حَسَمَهُمْ ثُمَّ ٱلْقُوا فِي الْحَرَّةِ يَسْتَسْقُونَ فَمَسَا سُقُوا حَتَّى مَاتُوا قَالَ أَبُو قَلْاَبَةَ سَرَقُوا وَقَتَلُوا وَحَارَبُوا اللهَ وَرَسُولُهُ.

৬৮০৪. আনাস হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, উক্ল গোত্রের একদল লোক নাবী (১৯) এর নিকট আসল। তারা সুফ্ফায় থাকত। মাদীনাহ্র আবহাওয়া তাদের অনুক্লে না হওয়ার করণে তারা বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আমাদের জন্য দুধের ব্যবস্থা করুন। তিনি বললেন ঃ আমি তোমাদের জন্য এ ব্যতীত কিছু পাচ্ছি না যে, তোমরা রস্লুল্লাহ্ (১৯)-এর উটপালের কাছে যাবে। তারা সেগুলোর কাছে আসল। আর সেগুলোর দুধ প্রস্রাব পান করল। ফলে তারা সুস্থ ও মোটা তাজা হয়ে উঠল ও রাখালকে হত্যা করে উটগুলো হাঁকিয়ে নিয়ে চলল। নাবী (১৯)-এর কাছে খবর আসলে তাদের খোঁজে লোক পাঠালেন। রোদ প্রখর হবার আগেই তাদেরকে আনা হল। তখন তিনি লৌহশলাকা আনার আদেশ দিলেন। তা গরম করে তা দিয়ে তাদের চোখ ফুঁড়ে দিলেন এবং তাদের হাত-পা কেটে দেয়া হল। অথচ লোহা গরম করে দাগ লাগাননি। এরপর তাদেরকে তপ্ত মরুভূমিতে ফেলে দেয়া হল। তারা পানি পান করতে চাইল কিন্তু পান করানো হল না। অবশেষে তারা মারা গেল।

আবৃ ক্বিলাবাহ (রহ.) বলেন, তারা চুরি করেছিল, হত্যাও করেছিল, আর আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করেছিল। (২৩৩) (আ.প্র. ৬৩৩৫, ই.ফা. ৬৩৪৮)

#### ١٨/٨٦. بَابِ سَمْرِ النَّبِيِّ اللَّهِ أَعْيُنَ الْمُحَارِبِينَ

৮৬/১৮. অধ্যায় ঃ নাবী (😂) বিদ্রোহীদের চোখগুলো লোহার শলাকা দিয়ে ফুঁড়ে দিলেন।

مَكُلِ أَوْ قَالَ عُرْيَنَةَ وَلاَ أَعْلَمُهُ إِلاَ قَالَ مِنْ عُكُلٍ قَدِمُوا الْمَدينَةَ فَأَمَرَ لَهُمْ النّبِي قَلاَبَةَ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِك أَنَّ رَهُطًا مِنْ عُكُلٍ أَوْ قَالَ عُرْيَنَةَ وَلاَ أَعْلَمُهُ إِلاَّ قَالُ مِنْ عُكُلٍ قَدِمُوا الْمَدينَةَ فَأَمَرَ لَهُمْ النّبِي عَلَيْ بِلَقَاحِ وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَعْرُهُوا عَيْنَهُمْ النّبِي عَلَيْ النّبِي عَلَيْ النّبِي عَلَيْ النّبِي عَلَيْ النّبِي عَلَيْ اللّهُ وَاسْتَاقُوا النّعَمَ فَبَلَغَ ذَلِكَ النّبِي عَلَيْ عَدُوةً فَبَعَثَ الطّلَبَ فِي إِثْرِهِمْ فَمَا ارْتَفَعَ النّهَارُ حَتَّى جِيءَ بِهِمْ فَأَمَرَ بِهِمْ فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُ مَ وَسَمَرَ عَلَيْهُمْ فَأَلُوا وَقَتَلُوا وَكَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهُمْ وَالْمَعَلَمُ وَاللّهُ وَرَسُولُهُ وَاللّهُ وَرَسُولُهُ وَ اللّهُ وَرَسُولُهُ.

৬৮০৫. আনাস ইব্নু মালিক ( হেনু) হতে বর্ণিত যে, উক্ল গোত্রের একদল (অথবা তিনি বলেন উরাইনা গোত্রের- জানামতে তিনি উক্ল গোত্রেরই বলেছেন) মাদীনাহ্য় এলো, তখন নাবী ( হেনু) তাদেরকে দুধেল উটের কাছে যাবার হুকুম দিলেন। তাদেরকে আরো নির্দেশ করলেন যেন তারা সে সব উটের কাছে গিয়ে সেগুলোর দুধ ও পেশাব পান করে। তারা তা পান করল। শেষে যখন তারা সুস্থ হয়ে গেল,তখন রাখালকে হত্যা করে উটগুলো হাঁকিয়ে নিয়ে চলল। ভোরে নাবী (क्रि)-এর কাছে এ খবর পৌছল। তিনি তাদের খোঁজে লোক পাঠালেন। রোদ বাড়ার আগেই তাদেরকে নিয়ে আসা হল। তাদের ব্যাপারে তিনি আদেশ করলেন,তাদের হাত-পা কাটা হল। লোহার শলাকা দিয়ে তাদের চোখগুলো ফুঁড়া হল। এরপর প্রখর রোদে ফেলে রাখা হল। তারা পানি পান করতে চাইল। কিন্তু পান করানো হল না। ২০০১

আবৃ কিলাবাহ (রহ.) বলেন, ঐ লোকগুলো এমন একটি দল যারা চুরি করেছিল, হত্যাও করেছিল, ক্সমান আনার পর কুফ্রী করেছিল আর আল্লাহ্ ও তাঁর রসূলের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করেছিল। (আ.প্র. ৬৩৩৬, ই.ফা. ৬৩৪৯)

٦٨٠٦. عرثنا مُحَمَّدُ بَنُ سَلاَمٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بَنِ عُمَرَ عَنْ خُبَيْبِ بَنِ عَبْدِ السَّرَّحُمْنِ عَنْ حَفْصِ بَنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِي قَلْتُهُ قَالَ سَبْعَةً يُظَلَّهُمْ الله يَوْمَ الْقَيَامَةِ فِي ظَلَّه يَوْمَ لاَ ظلُّ إِلاَّ ظُلُ إِلاَّ عَنْ حَفْصِ بَنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِي قَلْتُهُ قَالَ سَبْعَةً يُظَلِّهُمْ الله يَوْمَ الْقَيَامَةِ فِي ظَلَّهُ مَعْلَقٌ فِي ظَلْهُ إِمَامٌ عَادلٌ وَشَابٌ نَشَابٌ نَشَا فِي عَبَادَةِ اللهِ وَرَجُلٌ ذَكَرَ الله فِي خَلاَءٍ فَفَاضَتَ عَيْنَاهُ وَرَجُلٌ فَلَهُ مُعْلَقٌ فِي اللهِ وَرَجُلٌ دَعْتَهُ امْرَأَةً ذَاتُ مَنْصِبِ وَجُمَّالً إِلَى نَفْسِهَا قَالَ إِنِي أَخَسَافُ اللهُ وَرَجُلٌ دَعْتَهُ امْرَأَةً ذَاتُ مَنْصِبِ وَجُمَالٍ إِلَى نَفْسِهَا قَالَ إِنِي أَخَسَافُ اللهُ وَرَجُلٌ دَعْتَهُ امْرَأَةً ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجُمَالٍ إِلَى نَفْسِهَا قَالَ إِنِي أَخَسَافُ اللهِ وَرَجُلٌ دَعْتَهُ اللهِ عَلَى اللهِ وَرَجُلٌ مَعْلَقٌ مِنْ مَالُهُ مَا صَنَعَتَ يَمُينُهُ.

৬৮০৬. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। নাবী (হঠি) বলেছেন ঃ সাত রক্মের লোক, যাদেরকে আল্লাহ্ ক্যিমাতের দিন তাঁর ছায়ায় আশ্রয় দেবেন, যেদিন তাঁর ছায়া ছাড়া অন্য কোন ছায়া হবে না। ১. ন্যায়পরায়ণ বাদশাহ্; ২. আল্লাহ্র 'ইবাদাতে লিপ্ত যুবক; ৩. এমন যে ব্যক্তি আল্লাহ্কে নির্জনে স্মরণ করে আর তার চোখ দু'টি অশ্রুসিক্ত হয়; ৪. এমন ব্যক্তি যার অন্তর মাসজিদের সঙ্গে লেগে থাকে; ৫. এমন দু'ব্যক্তি যারা আল্লাহ্র উদ্দেশে পরস্পর ভালোবাসা রাখে; ৬. এমন ব্যক্তি যাকে কোন সম্ভ্রান্ত রূপসী নারী নিজের দিকে ডাকল আর সে বলল, আমি আল্লাহ্কে ভয় করি; ৭. এমন ব্যক্তি যে সদাকাহ করল আর এমনভাবে করল যে, তার বাম হাত জানে না যে তার ডান হাত কী করে। ১৬১০। (আ.গ্র. ৬৩৩৭, ই.ফা. ৬৩৫০)

٣٩٨٠٠. صرتنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّنَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِي ح و حَدَّنَنِي خَلِيفَةُ حَدَّنَنَا عُمَرُ بَـنُ عَلِـي حَدَّنَنَا أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ تَوَكُّلَ لِي مَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ وَمَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ وَمَا بَيْنَ لَحْيَالِهِ وَمَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ وَمَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ وَمَا بَيْنَ لَحْيَالِهِ وَمَا بَيْنَ لَحْيَالِهِ وَمَا بَيْنَ لَحْيَالُهُونُ وَمِيْهِ وَمَا بَيْنَ لَحْيَالِهِ وَمَا بَيْنَ لَحْيَالُهُ مَا مُدَالِكُ وَلِي مَا يَعْمَلُونُ وَمَا بَيْنَ لَعَلِي مَا عَدَيْنِ مِعْلِيفَةً مَا لَعْلَالْمُ لَا يُعْلِيقُونُ وَمِنْ مِنْ عَلَيْهِ وَمَا بَيْنَ لَكُونَا لِللْمُعْلِقِيقِ وَمَا بَيْنَ لَكُونَ مُنْ يَوْكُلُلُونُ مَا يَشَالِ فَلَهِ وَمَا بَيْنَ لَلْمُعَلِّهِ وَمَا بَيْنَ لَكُونَا لِي مَا لَعْلَالِهُ مِنْ مُنْ يَعْلِي فَالْمُعْلِقُونُ وَلَا لَا لَالْمُونُ لَعْلَالِهِ فَيْعِلَالِهِ مِنْ مُنْ لَعْلَالِهِ مُنْ يَعْلَقُونُ مُولِعُونُ وَلِهُ فَلَالِهِ مُنْ مُنْ عَلَامُ لَالْمُعْلَالِهُ عَلَيْكُونُ لِلْمُعْلَقِيلُونَا لَعْلَالِهِ مُنْ مُنْ عَلَيْكُونُ فَلَالِهُ عَلَيْكُونُ لِلْمُعْلَى لِلْمُعْلِقِيلُونُ لِلْمُعِلَّى مَا لِعَلَالِهُ عَلَيْكُونُ مِنْ لِلْمُعْلِقِيلُونَا عُلَالِهُ عَلَامُ لِلْمُعْلِقُونُ لَلْمُعْلِقُولُونُ وَالْمُعْلِقُونُ وَالْمُعْلِقُونُ لَا عَلَالْمُونُ وَالْمُؤْلِقُ مُلْمُولِهِ وَلَالِهُ عَلَالْمُعُلِقُونُ مِنْ فَالْمُولُونُ وَلِلْمُولُ عَلَالْمُونُ وَلِلْمُ لِلْمُولِقُونُ لَلْمُعُلِقُونُ وَلِمُونُ فَالْمُولُونُ لِلْمُؤْلِقُونُ وَالْمُعُلِقُونُ وَالْمُولُونُ لَلِمُونُ لِلْمُونُ لِلْمُولُونُ لِلْمُونُ لِلْمُولُونُ لِلْمُولُونُ

৬৮০৭. সাহল ইব্নু সা'দ সা'ঈদী হেত বর্ণিত। নাবী (২৯) বলেছেন ঃ যে কেউ আমার জন্য তার দু'পা ও দু'চোয়ালের মাঝের স্থানের দায়িত্ব নেবে, আমি তার জন্য জান্নাতের দায়িত্ব নেব। ১০০ [৬৪৭৪] (আ.গ্র. ৬৩০৮, ই.ফা. ৬৩৫১)

<sup>&</sup>lt;sup>১০০</sup> অর্থাৎ যিনা ব্যভিচার থেকে দূরে থাকবে এবং জিহ্বা সংযত রাখবে।

# ۲۰/۸٦. بَابِ إِثْمِ الزُّنَاةِ وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى ৮৬/২০. অধ্যার ৪ ব্যভিচারীদের পাপ।

#### ﴿وَلاَ يَرْنُونَ ﴾ ﴿وَلاَ تَقْرَبُوا الزِّنَا إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةٌ وَسَاءَسَبِيلاً ﴾

আল্লাহ্র বাণী ঃ আর তারা যিনা করে না (স্রাহ আল-ফুরকান ২৫/৬৮) এবং তোমরা যিনার নিকটেও থেয়ো না। এটা অশ্লীল ও নিকৃষ্ট আচরণ (স্রাহ ইসরা ১৭/৩২)।

٨٠٨٨. أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ شَبِيبِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةً أَخْبَرَنَا أَنَسٌ قَــالَ لَأَحَــدَثَنَّكُمْ حَــدِيثًا لاَ يُحَدِّثُكُمُوهُ أَحَدُ بَعْدِي سَمِعْتُهُ مِنَ النَّبِيِّ عَلَيْ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَيْ يَقُولُ لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ وَإِمَّا قَالَ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يُرْفَعَ الْعَلَمُ وَيَظُهَرَ النَّبِي الْخَمْرُ وَيَظُهرَ الزِّنَا وَيَقِلُ الرِّحَالُ وَيَكْثَرَ النِسَاءُ حَتَّى يَكُونَ النَّسَاءُ حَتَّى يَكُونَ الْخَمْسِينَ امْرَأَةً الْقَيِّمُ الْوَاحِدُ.

৬৮০৮. ক্বাতাদাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাদেরকে আনার্স ক্রের্ বলেছেন যে, আর্মি তোমাদেরকে এমন এক হাদীস বর্ণনা করব যা আমার পরে তোমাদেরকে কেউ বর্ণনা করবে না। আমি নাবী (ক্রে)-কে বলতে শুনেছি যে, ক্বিয়ামাত সংঘটিত হবে না অথবা তিনি বলেছেন, ক্বিয়ামাতের আগের নিদর্শনগুলোর মধ্যে হল এই যে, ইল্ম উঠিয়ে নেয়া হবে, মূর্যতার বিস্তার ঘটবে, মদ পান করা হবে, ব্যাপকভাবে যিনা হবে, পুরুষের সংখ্যা কমবে, নারীর সংখ্যা এমনভাবে বৃদ্ধি পাবে যে, পঞ্চাশ জন নারীর কর্তৃত্বে থাকবে একজন পুরুষ। ৮০। (আ.গ্র. ৬৩০৯, ই.ফা. ৬৩৫২)

٦٨٠٩. عرثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى أَحْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا الْفُضَيَّلُ بْنُ غَزْوَانَ عَنْ عِكْرِمَـــةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهِ عَنْما قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لاَ يَرْنِي الْعَبْدُ حِينَ يَرْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلاَ يَسْرِقُ حِـــينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلاَ يَسْرِقُ حِـــينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلاَ يَقْتُلُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ.

قَالَ عِكْرِمَةُ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسِ كَيْفَ يُنْزَعُ الإِيمَانُ مِنْهُ قَالَ هَكَذَا وَشَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ ثُمَّ أَخْرَجَهَا فَإِنْ تَابَ عَادَ إِلَيْهَ هَكَذَا وَشَبَّكَ بَيْنَ أَصَّابِعِهِ.

৬৮০৯. ইব্নু 'আব্বাস ( হে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( হে) বলেছেন ঃ মু'মিন থাকা অবস্থায় কোন ব্যক্তি ব্যভিচারে লিগু হয় না। মু'মিন থাকা অবস্থায় কোন চোর চুরি করে না। মু'মিন থাকা অবস্থায় কেউ মদ্য পান করে না। মু'মিন থাকা অবস্থায় কেউ হত্যা করে না।

'ইক্রিমাহ (রহ.) বলেন, আমি ইব্নু 'আব্বাস ( ক্রি)-কে জিজ্ঞেস করলাম, তার থেকে ইমান কিভাবে ছিনিয়ে নেয়া হয়? তিনি বললেন ঃ এভাবে। আর অঙ্গুলিগুলো পরস্পর জড়ালেন, এরপর অঙ্গুলিগুলো বের করলেন। যদি সে তাওবাহ করে তবে আগের অবস্থায় এভাবে ফিরে আসে। এ ব'লে অঙ্গুলিগুলো আবার পরস্পর জড়ালেন। ৬৭৮২ (আ.শ্র. ৬৩৪০, ই.ফা. ৬৩৫৩)

١٨١٠. صرَّنا آدَمُ حَدَّنَنا شُعْبَةُ عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ ذَكُوانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَىٰ لاَ يَرْنِي النَّانِي حِينَ يَشْرَبُهُ وَهُو مُؤْمِنٌ وَلاَ يَشْرَبُ حِينَ يَشْرَبُهَا وَهُـــوَ مُـــؤُمِنٌ وَالتَّوْبَةُ مَعْرُوضَةٌ بَعْدُ.

৬৮১০ আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( ) বলেছেন ঃ যিনাকারী যিনা করার সময় মু'মিন থাকে না। চোর চুরি করার সময় মু'মিন থাকে না। মদপানকারী মদ পানের সময় মু'মিন থাকে না। তবে তারপরও তাওবাহ উনুক্ত। [২৪৭৫] (আ.প্র. ৬৩৪১, ই.ফা. ৬৩৫৪)

٦٨١١. عثنا عَمْرُو بَنُ عَلِيّ حَدَّثَنَا يَحْتَى حَدَّثَنَا سُفَيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ وَسُلَيْمَانُ عَنْ أَبِي وَائلٍ عَنْ أَبِي مَيْسَرَةَ عَنْ عَبْد الله رَضَى الله عَنْ أَجْلٍ أَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ قَالَ أَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ مِنْ أَجْلٍ أَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ قَالَ أَنْ تُوَانِي حَلَيلَةً وَلَاكَ عَنْ عَبْد الله قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ قَالَ أَنْ تُوَانِي حَلَيلَةً حَالٍ كَا وَهُو خَلَقَكَ قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ قَالَ أَنْ تُوَانِي حَلَيلَةً حَالٍ كَا وَهُو خَلَقَكَ قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ قَالَ أَنْ تُوَلِّي عَنْ عَبْد الله قُلْتُ يَا رَسُولَ الله...مَثْلَهُ قَالَ حَدَّثَنِي وَاصِلُ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْد الله قُلْتُ يَا رَسُولَ الله...مَثْلَهُ قَالَ عَنْ عَبْد الله قُلْتُ يَا رَسُولَ الله...مَثْلَهُ قَالَ عَنْ عَمْرُو فَذَكُرْتُهُ لِعَبْد الرَّحْمُنِ وَكَانَ حَدَّثَنَا عَنْ سُفْيَانَ عَنْ الأَعْمُشِ وَمَنْصُورٍ وَوَاصِلٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْد الله فَكُونَ فَي أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْد الله وَمُنْصُورٍ وَوَاصِلٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَلِي عَنْ عَبْد الله وَعَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْد الله وَهُولِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْد الله وَهُ وَاصِلٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ اللهُ عَنْ عَبْد الله وَهُ وَاصِلٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْد الله وَاللَّهُ وَاللَّه وَاللَّهُ عَنْ أَبِي وَائِلُ عَنْ أَيْ وَاللَّه عَنْ أَبِي وَائِلًا عَنْ أَلِي عَنْ اللَّهُ وَاللَّه وَلَا لَهُ وَاللَّه وَاللَّه وَاللَّه وَاللَّه وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّه وَلَهُ لَا أَلُولُ اللللَّهُ وَلَا لَا عَنْ أَلِي الللّه وَلَا الللّه وَلَا الللّه وَلَا لَا الللللّهُ وَلَا لَا عَلْهُ لَهُ اللّه وَلَا عَلْمُ اللّه وَلَمُ لَلْهُ وَلَا لَهُ عَنْ اللّهُ عَلْمُ وَاللّه وَاللّه وَلِمُ اللّه وَلَا لَا عَلَى اللّه وَلَا لَا عَلْمُ اللّه وَاللّه وَاللّه وَلَا اللّه وَلَا لَا عَلْمُ اللّه وَلِي الللّه وَلَاللّه وَلَا لَا لَا عَلَالُهُ وَلَا اللللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّ

৬৮১১. 'আবদুল্লাহ্ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! কোন্ পাপটি সব থেকে বড়ং তিনি বললেন ঃ তুমি আল্লাহ্র কোন সমকক্ষ স্থির করবে। অথচ তিনিই তোমাকে সৃষ্টি করেছেন। আমি বললাম, তারপর কোন্টিং তিনি বললেন ঃ তোমার সঙ্গে আহার করবে এ ভয়ে তোমার সন্তানকে হত্যা করা। আমি বললাম, তারপর কোনটিং তিনি বললেন ঃ তোমার প্রতিবেশির স্ত্রীর সাথে যিনা করা। [৪৪৭৭]

ইয়াহ্ইয়া (র.)- 'আবদুল্লাহ্ ( আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল!... এরকম বর্ণনা করেছেন। আমর (রহ.)- আবৃ মায়সারা (রহ.) বলেন, ছাড় এটাকে, ছাড় এটাকে। (আ.প্র. ৬৩৪২, ই.ফা. ৬৩৫৫)

#### ٢١/٨٦. بَابِ رَجْمِ الْمُحْصَنِ

#### ৮৬/২১. অধ্যায় ঃ বিবাহিতকে পাধর মেরে হত্যা করা।

وَقَالَ الْحَسَنُ مَنْ زَنِّي بِأَخْتِهِ حَدُّهُ حَدُّ الزَّانِي

হাসান (রহ.) বলেন, যে নিজের বোনের সাথে যিনা করে তার উপর যিনার হদ জারি হবে।

٦٨١٢. عرثنا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بَنُ كُهَيْلٍ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ عَلِسِيِّ رضى السَّدعنه حِينَ رَجَمَ الْمَرْأَةَ يَوْمَ الْحُمُعَةِ وَقَالَ قَدْ رَجَمْتُهَا بِسُنَّةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ. ৬৮১২. শা'বী (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি 'আলী ( থেকে বর্ণনা করেন যে, 'আলী ( জুম'আর দিন এক মহিলাকে যখন পাথর মেরে হত্যা করেন তখন বলেন, আমি তাকে রস্লুল্লাহ্ ( জুম')-এর সুন্নাত অনুযায়ী পাথর মেরে হত্যা করলাম। (আ.শ্র. ৬৩৪৩, ই.ফা. ৬৩৬৫)

٦٨١٣. صرتني إِسْحَاقُ حَدَّنَنَا خَالِدٌ عَنْ الشَّيْبَانِيِّ سَأَلْتِ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي أُوْفَى هَلْ رَجَمَ رَسُولُ اللهِ عَنْ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ قَبْلَ سُورَةِ النُّورِ أَمْ بَعْدُ قَالَ لاَ أَدْرِي.

৬৮১৩. শায়বানী (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু আবৃ আওফা ( ক্রানিক)-কে জিজ্ঞেস করলাম, রস্লুল্লাহ্ ( পাথর মেরে হত্যা করেছেন কি? তিনি উত্তর দিলেন, হাঁ। আমি বললাম, সূরায়ে নূর-এর আগে না পরে? তিনি বললেন, আমি জানি না। ৬৮৪০; মুসলিম ২৯/৬, হাঃ ১৭০২। (আ.প্র. ৬৩৪৪, ই.ফা. ৬৩৫৭)

١٦٨١٤. حرثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابِ قَالَ حَدَّنَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ أَلْفَ فَحَدَّنَهُ أَنَهُ قَدْ زَنَى بَنُ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ أَلَهُ فَحَدَّنَهُ أَنَهُ قَدْ زَنَى فَشَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللهِ فَلَى فَرُحِمَ وَكَانَ قَدْ أَحْصِنَ.

৬৮১৪. জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ আনসারী (क्क) হতে বর্ণিত যে, আসলাম গোত্রের এক লোক রস্লুল্লাহ্ (ক্কি)-এর কাছে এল। এসে বলন, সে যিনা করেছে এবং নিজের বিরুদ্ধে চারবার সাক্ষ্য দিল। তারপর রস্লুল্লাহ্ (ক্কি) তার ব্যাপারে আদেশ দিলেন, তাকে পাথর মেরে হত্যা করা হলো। সে ছিল বিবাহিত। ১০৪ [৫২৭০] (আ.প্র. ৬৩৪৫, ই.ফা. ৬৩৫৮)

४ ٢/٨٦. بَابِ لاَ يُرْجَمُ الْمَجْنُونُ وَالْمَجْنُونَةُ .٢٢/٨٦ ৮৬/২২. অধ্যায় ৪ পাগল ও পাগলীকে পাথর মেরে হত্যা করা যাবে না ا

وَقَالَ عَلِيٌّ لِعُمَرَ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْقَلَمَ رُفِعَ عَنْ الْمَحْنُونِ حَتَّى يُفِيقَ وَعَنْ الصَّبِيِّ حَتَّى يُدْرِكَ وَعَنْ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقَظَ

<sup>&</sup>lt;sup>১০8</sup> এ যিনাকারীরা ছিলেন পূর্ণ ঈমানদার। অপরাধ করে তারা ক্ষমা পাওয়ার জন্য ব্যাকুল হয়ে যেতেন। তাঁরা চাইতেন যত শান্তি দুনিয়াতেই হয়ে যাক। আখেরাতের আদালতে যেন লক্ষিত, ঘৃণিত ও শান্তিপ্রাপ্ত হতে না হয়।

<sup>&</sup>lt;sup>১০৫</sup> তারা যদি পাগল অবস্থায় ব্যজিচারে লিপ্ত হয় তবে রজম করা যাবে না। এ ব্যাপারে ইমামদের মাঝে কোন মতভেদ নেই। পক্ষান্তরে সুস্থ অবস্থায় যদি ব্যজিচারে লিপ্ত হয়, অতঃপর পাগলামি পরিদৃষ্ট হয়, তাহলে সুস্থ হয়ে ওঠা পর্যন্ত রজম করা বিলম্ব করতে হবে কি না এ ব্যাপারে মতভেদ রয়েছে। জামহুর ওলামার মতে রজমের উদ্দেশ্যই হল বিনাশ করা। ফলে এ বিলম্ব করার কোন অর্থই হয় না। অন্যদিকে আবার বেত্রাঘাতের ব্যাপারটি ভিন্ন। কারণ এর উদ্দেশ্য হল কষ্ট যন্ত্রণা দেয়া। সুতরাং তা কার্যকর করার জন্য সুস্থ হওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা করতে হবে। (ফাতহুল বারী)

'আলী 🗯 'উমার 😂 -কে বললেন, আপনি কি জানেন না যে, পাগল থেকে জ্ঞান ফিরে না আসা পর্যন্ত, বালক থেকে সাবালক না হওয়া পর্যন্ত, ঘুমন্ত লোক না জাগা পর্যন্ত কলম তুলে নেয়া হয়েছে?

৬৮১৫. আবৃ হুরাইরাহ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক লোক রস্লুল্লাহ্ (১)-এর কাছে এল। তিনি তখন মাসজিদে ছিলেন। সে তাঁকে ডেকে বলল, হে আল্লাহ্র রস্ল! আমি যিনা করেছি। তিনি তার থেকে মুখ ফিরিয়ে নিলেন। এভাবে কথাটি সে চারবার বলল। যখন সে নিজের বিরুদ্ধে চারবার সাক্ষ্য দিল তখন নাবী (১) তাকে ডেকে জিজ্ঞেস করলেন, তোমার মধ্যে কি পাগলামীর দোষ আছে? সে বলল, না। তিনি বললেন ঃ তাহলে কি তুমি বিবাহিত? সে বলল, হাঁ। তখন নাবী (১) বললেন ঃ তোমরা তাকে নিয়ে যাও আর পাথর মেরে হত্যা করো। ১০৬ [৫২৭১] (আ.প্র. ৬৩৪৬, ই.ফা. ৬৩৫৯)

٦٨١٦. قَالَ ابْنُ شِهَابِ فَأَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ قَالَ فَكُنْتُ فِيمَنْ رَجَمَهُ فَرَجَمْنَاهُ بِالْمُصَلِّى فَلَمَّا أَذْلَقَتُهُ الْحِجَارَةُ هَرَّبَ فَأَذْرَكْنَاهُ بِالْحَرَّةِ فَرَجَمْنَاهُ.

৬৮১৬. ইব্নু শিহাব (রহ.) বলেন, আমাকে এমন এক লোক ব্যক্তি বর্ণনা করেছেন, যিনি জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ (ﷺ)-কে বলতে শুনেছেন যে, তাকে পাথর মেরে হত্যাকারীদের মধ্যে আমি একজন

<sup>&</sup>lt;sup>১০৬</sup> হাদীসটি হতে জানা যায়:

<sup>(</sup>১) একজন মুসলিম ব্যক্তির জীবন শেষ করার ব্যাপারে দৃ**ঢ়ীকরণ।** 

<sup>(</sup>২) মাসন্ধিদের অভ্যন্তরে ইমামের নিকট খারাপ কাজের স্বীকারোক্তির বৈধতা এবং প্রয়োজনে বিভিন্ন রকম অশ্লীন কথা যা মূখে উচ্চারণ করা লচ্জাকর তার বর্ণনা দেয়া।

ত) উচ্চ আওয়াজে বয়োজ্যেঠের আহবান করা।

<sup>(</sup>৪) হাদ্দ কায়েমের জন্য কোন ڪتمل বা সম্ভাব্য বিষয়ের স্বীকারকারীকে পরিত্যাগ করা। কারণ সে যা বর্ণনা করবে তা সম্ভবত হাদ্দকে আবশ্যক করবে না অথবা সে ফিরে আসবে।

<sup>(</sup>৫) যে ব্যক্তি কোন গুনাহের কান্ত করে লচ্ছিত হবে তার দ্রুতগতিতে তাওবা করা মুন্তাহাব। তা কাউকে না জানানো।

<sup>(</sup>৬) গুনাহের কান্ত সম্পাদনকারী যদি তার গুনাহের কথা কাউকে দ্বানায় তাহলে শ্রবণকারীর জন্য মুন্তাহাব পদ্ধা হল যে, সে তাকে তাওবা করতে বলবে এবং ব্যাপারটি গোপন রাখবে।

<sup>(</sup>৭) হাদীসে উল্লেখিত نلما شهد على نفسه أربع شهادات বাহ্যিক ভাষ্য থেকে চারবার যেনার স্বীকারোক্তির পুনরাবৃত্তি করা শর্ত-এর প্রমাণ গ্রহণ করা হয়েছে।

<sup>(</sup>৮) হাদ কায়েমের জন্য নেতার অন্যকে দায়িত্ব প্রদান জায়েয়।

<sup>(</sup>৯) উক্ত হাদীস দ্বারা প্রমাণ পেশ করা হয়েছে যে, রজ্জম করার জন্য গর্ত খনন করা শর্ত নয়।

<sup>(</sup>১০) মাতালের স্বীকারোক্তি গ্রহণযোগ্য নয়। (ফাতহুল বারী)

ছিলাম। আমরা তাকে জানাযা আদায়ের স্থানে রজম করি। পাথরের আঘাত যখন তার অসহ্য হচ্ছিল তখন সে পালাতে লাগল। আমরা হার্রা নামক স্থানে তাকে ধরলাম। আর সেখানে তাকে পাথর মেরে হত্যা করলাম। [৫২৭০; মুসলিম ২৯/৫, হাঃ ১৬৯১, আহমাদ ১৪৪৬৯] (আ.প্র. ৬৩৪৬, ই.ফা. ৬৩৫৯)

#### ٢٣/٨٦. بَابِ للْعَاهِرِ الْحَجَرُ

#### ৮৬/২৩. অধ্যায় ঃ যেনাকারীর জন্য পাথর।

٦٨١٧. حدثنا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا اللَّيثُ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَائِشَـةَ رضى الله عنها قَالَـتُ اخْتَصَمَ سَعْدُ وَابْنُ زَمْعَةَ فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهُ هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنَ زَمْعَةَ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَاحْتَجِبِي مِنْهُ يَا سَوْدَةُ زَادَ لَنَا فُتَيْبَةُ عَنْ اللَّيْثِ وَلَلْعَاهِرِ الْحَجَرُ.

৬৮১৭. 'আয়িশাহ 📾 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সা'দ ও ইব্নু যাম'আহ 📾 ঝগড়া করলেন। তখন নাবী (😂) বললেন ঃ হে আব্দ ইব্নু যাম'আহ! এ সম্ভান তোমারই। সন্তান বিছানার মালিকের। আর হে সাওদা! তুমি তার থেকে পর্দা কর।

কুতাইবাহ (রহ.) লায়স (রহ.) থেকে আমাদেরকে এ বাক্যটি অধিক বলেছেন যে, যেনাকারীর জন্য পাথর। (২০৫৩) (আ.প্র. ৬৩৪৭, ই.ফা. ৬৩৬০)

٦٨١٨. مرثنا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ.

৬৮১৮. আবৃ হুরাইরাহ (হ্রা হতে বর্ণিত যে, নাবী (হ্রা) বলেছেন ঃ বিছানা যার সন্তান তার আর যেনাকারীর জন্য পাথর। [৬৭৫০] (আ.শ্র. ৬৩৪৮, ই.ফা. ৬৩৬১)

#### ۲ ٤/٨٦. بَابِ الرَّجْمِ فِي الْبَلاَطِ ৮৬/২৪. অধ্যায় ৪ সমতল স্থানে রজম করা।

٦٨١٩. عَنْ اللهِ عَمْرَ رَضَى اللهِ عَنْمَانَ بَنِ كَرَامَةً حَدَّثَنَا حَالَدُ بَنُ مَخْلَد عَنْ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بَسُولُ اللهِ عَنْ ابْنِ عُمْرَ رَضَى اللهِ عَنْمَ اللهِ عَنْ ابْنِ عُمْرَ رَضَى اللهِ عَنْمَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ بَنُ سَلاَمٍ ادْعُهُمْ يَا رَسُولَ تَحْدُونَ فِي كَتَابِكُمْ قَالُوا إِنَّ أَحْبَارَنَا أَحْدَثُوا تَحْمِيمَ الْوَجْهِ وَالتَّخْبِيةِ قَالَ عَبْدُ اللهِ بَنُ سَلاَمٍ ادْعُهُمْ يَا رَسُولَ اللهِ بِالتَّوْرَاةِ فَأَتِيَ بِهَا فَوَضَعَ أَحَدُهُمْ يَدَهُ عَلَى آيَةِ الرَّجْمِ وَجَعَلَ يَقْرَأُ مَا قَبْلَهَا وَمَا بَعْدَهَا فَقَالَ لَهُ ابْنُ سَلاَمِ اللهِ بَالتَّوْرَاةِ فَأَتِيَ بِهَا فَوَضَعَ أَحَدُهُمْ يَدَهُ عَلَى آيَةِ الرَّجْمِ وَجَعَلَ يَقْرَأُ مَا قَبْلَهَا وَمَا بَعْدَهَا فَقَالَ لَهُ ابْنُ سَلاَمٍ اللهِ اللهِ عَلَيْهَا وَمَا ابْنُ عُمْرَ فَرُجِمَا عِنْدَ السَالَامِ اللهِ عَلَيْهَا وَمَا اللهِ عَلَيْهُ فَرُجِمَا قَالَ ابْنُ عُمْرَ فَرُجِمَا عَنْدَ السَالِكُولُ اللهِ عَلَيْهُ فَرُجِمَا قَالَ ابْنُ عُمْرَ فَرُجِمَا عَنْدَا اللهِ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَمُ عَلَى آيَةً عَلَيْهَا.

৬৮১৯. ইব্নু 'উমার ( ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( )-এর কাছে এক ইয়াহ্দী পুরুষ ও এক ইয়াহ্দী নারীকে আনা হল। তারা দু'জনেই যিনা করেছে। তিনি তাদেরকে জিজ্ঞেস করলেন, এ সম্পর্কে তোমরা তোমাদের কিতাবে কী পাচছং তারা বলল, আমাদের পাদ্রীরা চেহারা কালো করার ও দু'জনকে গাধার পিঠে উল্টো বসিয়ে প্রদক্ষিণ করার নিয়ম চালু করেছেন। 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু সালাম ( ) বললেন, হে আল্লাহ্র রস্ল ( ) তাদেরকে তাওরাত নিয়ে আসতে বলুন। এরপর তা নিয়ে আসা হল। তাদের একজন রজমের আয়াতের উপর নিজের হাত রেখে দিল এবং এর আগে-পিছে পড়তে লাগল। তখন ইব্নু সালাম ( ) তাকে বললেন, তোমার হাত উঠাও। দেখা গেল তার হাতের নিচে রয়েছে রজমের আয়াত। তারপর রস্লুল্লাহ্ ( ) তাদের দু'জনের ব্যপারে আদেশ দিলেন, উভয়কে পাথর মেরে হত্যা করা হল। ইব্নু 'উমার বলেন, তাদের উভয়কে সমতল স্থানে রজম করা হয়েছে। তখন ইয়াহ্দী পুরুষটাকে দেখেছি ইয়াহ্দী স্ত্রীলোকটির উপর উপুড় হয়ে পড়ে আছে। ১৩২৯: মুসলিম ৬/৬, য়ঃ ১৬৯৯, আহমাদ ৪৪৯৮। (আ.প্র. ৬৩৪৯, ই.ফা. ৬৩৬২)

#### ٢٥/٨٦. بَابِ الرَّجْمِ بِالْمُصَلِّى

#### ৮৬/২৫. অধ্যায় ঃ ঈদগাহে ও জানাযা আদায়ের জায়গায় রজম করা।

. ٦٨٢. عرشى مَحْمُوذٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَـــابِرِ أَنَّ رَجُلاً مِنْ أَسْلَمَ جَاءَ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى شَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ مَرَّاتَ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى شَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ مَرَّاتَ قَالَ لَهُ النَّبِيُ ﷺ فَرُحِمَ بِالْمُصَلِّى فَلَمَّا أَذْلَقَتُهُ الْحِجَــارَةُ فَلَا لَهُ النَّبِيُ ﷺ خَيْرًا وَصَلَّى عَلَيْهِ لَمْ يَقُلُ يُونُسُ وَابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ الزَّهْرِيِّ فَصَلَّى عَلَيْهِ لَمْ يَقُلُ يُونُسُ وَابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ الزَّهْرِيِّ فَصَلَّى عَلَيْهِ سَمُلَ أَبُو عَبْد الله فَصَلَّى عَلَيْه يَصِحُّ قَالَ رَوَاهُ مَعْمَرٌ قِيلَ لَهُ رَوَاهُ غَيْرُ مَعْمَرٍ قَالَ لاَ.

৬৮২০. জাবির হ্রে হতে বর্ণিত। আস্লামা গোত্রের এক লোক নাবী (ক্রে)-এর কাছে এসে যিনার কথা স্বীকার করল। তখন নাবী (ক্রে) তাঁর থেকে মুখ ফিরিয়ে নিলেন। এভাবে সে নিজের বিপক্ষে চারবার সাক্ষ্য দিল। নাবী (ক্রে) তাকে বললেন ঃ তুমি কি পাগল? সে বলল, না। তিনি তার সম্পর্কে আদেশ দিলেন। তখন তাকে ঈদগাহে পাথর মেরে হত্যা করা হল। পাথর যখন তাকে অসহনীয় যন্ত্রণা দিচ্ছিল, তখন সে পালাতে লাগল। তারপর তাকে ধরা হল ও পাথর মেরে হত্যা করা হল। অবশেষে সে মারা গেল। নাবী (ক্রে) তার সম্পর্কে ভালো মন্তব্য করলেন ও তার সালাতে জানাযা আদায় করলেন।

ইউনুস ও ইব্নু জুরাইজ (রহ.) যুহরী (রহ.) থেকে فَصَلِّي عَلَيْه বাক্যটি বলেননি। [৫২৭০]

আবৃ 'আবদুল্লাহ্ বুখারী (রহ.)-কে প্রশ্ন করা হয়েছে مِنَى عَثِي বর্ণনাটি কি বিশুদ্ধ? তিনি বললেন, এটিকে মা'মার বর্ণনা করেছেন। তাঁকে জিজ্ঞেস করা হলো এটিকে মা'মার ছাড়া আর কেউ বর্ণনা করেছে কি? তিনি বললেন, না। (আ.প্র. ৬৩৫০, ই.ফা. ৬৩৬৩)

قَالَ عَطَاءٌ لَمْ يُعَاقِبُهُ النَّبِيُ ﷺ وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ وَلَمْ يُعَاقِبُ الَّذِي حَامَعَ فِي رَمَضَانَ وَلَمْ يُعَاقِبْ عُمَـــرُ صَاحِبَ الظَّبْي وَفِيه عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِي مَسْعُودِ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ.

'আত্বা (রহ.) বলেন, নাবী (﴿ ) এমন ব্যক্তিকে শাস্তি দেননি। ইব্নু জুরাইজ (রহ.) বলেন, শাস্তি দেননি ঐ লোককে যে রমযানে স্ত্রী সংগম করেছে এবং 'উমার (ﷺ) শাস্তি দেননি হরিণ শিকারীকে। এ সম্পর্কে আবৃ 'উসমান (রহ.) ইব্নু মাস'উদ (ﷺ) সূত্রে নাবী (﴿ ) থেকে বর্ণনা আছে।

٦٨٢١. عرثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شَهَابِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضى الله عنه أَنْ رَجُلاً وَقَعَ بِامْرَأَتِهِ فِي رَمَضَانَ فَاسْتَفْتَى رَسُّولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ هَلَ تَجِدُ رَقَبَةً قَالَ لاَ قَالَ هَلْ تَسْتَطيعُ صيَامَ شَهْرَيْنِ قَالَ لاَ قَالَ فَأَطْعِمْ سِيِّينَ مِسْكِينًا.

৬৮২১. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত যে, এক লোক রমযানে আপন দ্রীর সাথে যৌন সংযোগ করে ফেললো। তারপর রস্লুল্লাহ্ ( হতে)-এর কাছে ফতোয়া জানতে চাইল। তখন তিনি জিজ্ঞেস করলেন, একটি গোলাম আযাদ করার সামর্থ্য তোমার আছে কি? সে বলল, না। তিনি বললেন ঃ তাহলে কি দু'মাস সিয়াম পালন করতে পারবে? সে বলল, না। তিনি বললেন ঃ তাহলে ষাটজন মিসকীনকে খাদ্য খাওয়াও। (১৯৩৬) (আ.প্র. ৬৩৫১, ই.ফা. ৬৩৬৪)

الزُّبَيْرِ عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أَتَى رَجُلُّ النَّبِيَّ فَي الْمَسْجِدِ قَالَ احْتَرَقْتُ قَالَ مِمَّ ذَاكَ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أَتَى رَجُلُّ النَّبِيَّ فَي الْمَسْجِدِ قَالَ احْتَرَقْتُ قَالَ مِمَّ ذَاكَ قَالَ مَ عَنْدِي شَيْءٌ فَجَلَسَ وَأَتَاهُ إِنْسَانٌ يَسُوقُ حِمَارًا وَمَعَهُ قَالَ وَقَعْتُ بِامْرَأَتِي فِي رَمَضَانَ قَالَ لَهُ تَصَدَّقَ قَالَ مَا عِنْدِي شَيْءٌ فَجَلَسَ وَأَتَاهُ إِنْسَانٌ يَسُوقُ حِمَارًا وَمَعَهُ طَعَامٌ قَالَ عَبُدُ الرَّحْمَٰنِ مَا أَدْرِي مَا هُوَ إِلَى النَّبِي فَقَالَ أَبْنَ الْمُحْتَرِقُ فَقَالَ هَا أَنَا ذَا قَالَ خُذَ هَذَا فَتَصَدَّقُ بِهِ قَالَ عَلَى أَحْوَجَ مِنِي مَا لِأَهْلِي طَعَامٌ قَالَ فَكُلُوهُ قَالَ أَبُنِ عَبْدِ اللهِ الْحَدِيثُ الأُوّلُ أَبْيَنُ قَوْلُهُ أَطْعِمُ أَهْلَكَ. بِهِ قَالَ عَلَى أَحْوَجَ مِنِي مَا لِأَهْلِي طَعَامٌ قَالَ فَكُلُوهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ الْحَدِيثُ الأُولُ أَبْيَنُ قَوْلُهُ أَطُعِمُ أَهْلَكَ. وَلَا عَلَى عَبْدِ اللهِ الْحَدِيثُ الأَوَّلُ أَبْيَنُ قَوْلُهُ أَطُعِمُ أَهْلَكَ. وَلَا فَكُلُوهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ الْحَدِيثُ الأَوَّلُ أَبْيَنُ قَوْلُهُ أَطُعِمُ أَهْلَكَ. وَلَا عَلَى عَبْدِ اللهِ الْعَلَى مَا لَأَهُلِي طَعَامٌ قَالَ عَلَى أَنْ فَالَ عَلَى عَلَى اللّهُ الْعَلَى مَا لَأَهُلِي طَعَامٌ قَالَ فَالَ فَكُلُوهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ الْحَدِيثُ الأَولِي عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ الْعِيمُ اللّهُ الْعَلَى مَا لَا عَلَى عَلَى اللّهُ عَنْدِي اللّهِ عَبْدِ اللهِ الْحَدِيثُ الرَّولِ عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ الْعَلَى اللّهُ الْعَلَى مَا لَا عَلَى عَلَى اللّهُ الْعَلَى اللّهُ الْعَلَى اللّهُ الْعَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَى مَا اللّهُ الْعَلَى اللّهُ اللّهُ الْعَلَى اللّهُ اللّهُ الْعَلَى الْعَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ اللللّهُ الللللْهُ الللللللّهُ اللّهُ ال

৬৮২২. লায়স (রহ.)-এর সূত্রে আয়েশাহ ( হতে বণিত আছে যে, এক লোক নাবী ( হত)-এর কাছে মাসজিদে আসল। তখন সে বলল, আমি ধ্বংস হয়ে গেছি। তিনি বললেন ঃ তা কার সঙ্গে? সে বলল, আমি রমাযানের ভিতর আমার স্ত্রীর সঙ্গে সহবাস করে ফেলেছি। তখন তিনি তাকে বললেন ঃ তুমি সদাকাহ কর। সে বলল, আমার কাছে কিছুই নেই। সে বসে থাকল। এমন সময় এক লোক একটি গাধা হাঁকিয়ে নাবী ( )-এর কাছে এল। আর তার সঙ্গে ছিল খাদ্যদ্রব্য। 'আবদুর রহমান (রহ.) বলেন, আমি জানি না, নাবী ( )-এর কাছে কী আসল? অতঃপর তিনি জিজ্ঞেস করলেন ঃ ধ্বংসপ্রাপ্ত লোকটি কোথায়? সে বলল, এই তো আমি। তিনি বললেন ঃ এগুলো নিয়ে সদাকাহ করে দাও। সে বলল, আমার চেয়ে অধিক অভাবী লোকদের (ভিতর সাদকা করব)? আমার পরিবারের কাছে সামান্য খাবারও নেই। তিনি বললেন ঃ তাহলে তোমরাই খাও। ১৯৩৫; মুসলিম ১৩/১৪, হাঃ ১১১২।(আ.প্র. ৬৩৫১, ই.ফা. ৬৩৬৪)

٢٧/٨٦. بَابِ إِذَا أَقَرُّ بِالْحَدِّ وَلَمْ يُبَيِّنْ هَلْ لِلْإِمَامِ أَنْ يَسْتُرَ عَلَيْهِ؟

৮৬/২৭. অধ্যায় ঃ যে কেউ শাস্তির ব্যাপারে স্বীকার করল অথচ বিস্তারিত জ্ঞানাল না, তখন ইমামের জন্য তা গোপন রাখা সঠিক হবে কি?

٦٨٢٣. صرننا عَبْدُ الْقُدُّوسِ بْنُ مُحَمَّد حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَاصِمِ الْكِلَابِيُّ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بُسِنُ يَحْيَسَى عَمْرُو بْنُ عَاصِمِ الْكِلَابِيُّ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بُسِنُ يَحْيَسَى حَدَّا نَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِك رضى الله عنه قَالَ كُنْتُ عِنْدَ النَّبِي عَنْهُ فَحَاءَهُ رَحُلُّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقِمْ فِيَّ كِتَسَابَ النَّبِي عَنْهُ فَلَمَّا قَضَى النَّبِي عَنْهُ الصَّلاَةُ قَامَ إِلَيْهِ الرَّحُلُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقِمْ فِيَّ كِتَسَابَ اللهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقِمْ فِيَّ كِتَسَابَ اللهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقِمْ فِيَّ كِتَسَابَ اللهِ إِنِّي أَصَبْتُ مَعْنَا قَالَ نَعْمُ اللهِ إِنْ اللهِ قَدْ غَفَرَ لَكَ ذَبْبَكَ أَوْ : حَدَّكَ »

৬৮২৩. আনাস ইব্নু মালিক হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (হা)-এর কাছে ছিলাম। তখন এক লোক তাঁর কাছে এসে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আমি শান্তিযোগ্য অপরাধ করে ফেলেছি। তাই আমাকে শান্তি দিন। কিন্তু তিনি তাকে অপরাধ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলেন না। আনাস হালেন তখন সলাতের সময় এসে গেল। লোকটি নাবী (হা)-এর সঙ্গে সলাত আদায় করল। যখন নাবী (হা) সলাত আদায় করলেন, তখন লোকটি তাঁর কাছে গিয়ে দাঁড়াল এবং বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আমি শান্তিযোগ্য অপরাধ করে ফেলেছি। তাই আমাকে আল্লাহর কিতাব অনুযায়ী শান্তি দিন। তিনি বললেন ঃ তুমি কি আমার সাথে সলাত আদায় করনি? সে বলল, হাা। তিনি বললেন নিশ্চয় আল্লাহ্ তোমার গুনাহ্ ক্ষমা করে দিয়েছেন। অথবা বললেন ঃ তোমার শান্তি (ক্ষমা করে দিয়েছেন)। ১০৭ (মুসলিম ৪৯/৭, হাঃ ২৭৬৪) (আ.প্ল. ৬৩৫২, ই.ফা. ৬৩৬৫)

১০৭ কেউ যদি কোন ছোট পাপ করে, তবে সালাত আদায়ের মাধ্যমে তার পাপ মুছে যায়। কারণ অশ্লীল অন্যায় কাজ থেকে বিরত থেকে সঠিক পথে প্রতিষ্ঠিত থাকার জন্য সালাতে আল্লাহর নিকট সাহায্যের আবেদন নিবেদন করা হয়। কেউ যদি সালাত প্রকৃতভাবেই আদায় করে, তবে তার গুনাহ অবশিষ্ট থাকে না। অনুরূপভাবে ওয়্র মাধ্যমেও ছোট ছোট গুনাহণ্ডলো ঝরে যায়। কিন্তু কাবীরাহ্ গুনাহ্ তাওবাহ্ ব্যতীত ক্ষমা করা হয় না (সূরা নিসার ৩১ নং আয়াত এবং নাবী ক্রি-এর বাণী যা ইমাম মুসলিম বর্ণনা করেছেন "মিশকাত" (৫৬৪))।

সংক্ষেপে তাওবাহ্ গ্রহণযোগ্যতার শর্তসমূহ ঃ (১) একমাত্র আল্লাহ্কে সম্ভষ্ট করার উদ্দেশ্যেই তাওবাহ্ হতে হবে। (২) কৃত শুনাহের জন্য অনুতপ্ত হতে হবে। (৩) সে শুনাহ্ থেকে সম্পূর্ণরূপে মুক্ত হতে হবে। (৪) পুনরায় সে গুনাহে জড়িত না হওয়ার প্রতিজ্ঞা

# শুনার দিক্রিট্র টিন্র নিজের দোষ স্বীকারকার্রীকে ইমাম কি এ কথা বলতে পারে যে, সম্ভবত তুমি স্পর্শ করেছ কিংবা ইঙ্গিত করেছ?

٦٨٢٤. صِرْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ الْجُعْفِيُّ حَدَّنَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ يَعْلَى بْنَ حَكِيمٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى اللهِ عَنَما قَالَ لَمَّا أَتَى مَاعِزُ بْنُ مَالِكُ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهُ لَعَلَّكَ قَبَّلْتَ أَوْ غَمَزْتَ أَوْ نَظَرْتَ قَالَ لاَ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ أَنِكْتَهَا لاَ يَكْنِي قَالَ فَعِنْدَ ذَلِكَ أَمَرَ بِرَجْمِهِ

৬৮২৪. ইব্নু 'আব্বাস ( হল্ক) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন মায়িয ইব্নু মালিক নাবী ( ্রা)-এর কাছে এল তখন তাকে বললেন সম্ভবত তুমি চুম্বন করেছ অথবা ইশারা করেছ অথবা (খারাপ দৃষ্টিতে) তাকিয়েছ? সে বলল, না, হে আল্লাহ্র রস্ল! তিনি বললেন ঃ তাহলে কি তার সঙ্গে তুমি সঙ্গম করেছ? কথাটি তিনি তাকে অস্পষ্টভাবে জিজ্ঞেস করেননি, (বরং স্পষ্টভাবে জিজ্ঞেস করেছেন)। সে বলল,হাঁ। তখন তাকে রজম করার নির্দেশ দিলেন। (আ.এ. ৬০৫০, ই.ফা. ৬০৬৬)

#### ۲٩/٨٦ . بَابِ سُؤَالِ الإِمَامِ الْمُقِرَّ هَلَ أَحْصَنَتَ ৮৬/২৯. অধ্যায় ঃ নিজের দোষ স্বীকারকারীকে ইমামের প্রশ্ন 'তুমি কি বিবাহিত'?

٦٨٢٥. عرثنا سَعِيدُ بَنُ عُفَيْرِ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيثُ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بَنُ خَالِد عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَأْبِي سَلَمَةً أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً قَالَ أَتَى رَسُولَ اللهِ فَلَمْ رَجُلُ مِنْ النَّاسِ وَهُوَ فِي الْمَسْجُدِ فَنَادَّاهُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّي زَنَيْتُ يُرِيدُ نَفْسَهُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ النَّبِي فَلَى فَتَنَحَّى لِشَقِّ وَجْهِهِ الَّذِي أَعْرَضَ قَبَلَهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّي زَنَيْتُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ فَجَاءَ لِشَقِّ وَجْهِ النَّبِي فَلَى اللهِ فَقَالَ أَجْرَضَ عَنْهُ فَلَمَّا شَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ رَسُولَ اللهِ فَقَالَ أَجْمَونَ عَنْهُ فَلَمَّا لَهُ فَقَالَ اللهِ فَقَالَ أَحْصَنْتَ قَالَ نَعَمْ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ أَحْصَنْتَ قَالَ نَعَمْ يَا رَسُولَ اللهِ قَقَالَ أَحْمُولُ اللهِ فَقَالَ أَحْمَانِ أَنْ يَعْمُ يَا رَسُولَ اللهِ قَقَالَ أَحْصَنْتَ قَالَ نَعَمْ يَا رَسُولَ اللهِ قَقَالَ أَحْمَانِ إِنَّهُ عَلَاهُ فَقَالَ أَحْمُوا بِهُ فَارَحُمُوهُ .

করতে হবে। (৫) তাওবাহ্ কবৃল হওয়ার সময়ের মধ্যেই তাওবাহ্ করতে হবে। অর্থাৎ আত্মা বের হয়ে যাবার সময় [মৃত্যুর সময়] গড়গড় শব্দ করা শুরু হয়ে গেলে আর সে সময়ে তাওবাহ্ করলে, তাওবাহ্ কোন কাজে লাগবে না (অর্থাৎ এর পূর্বেই তাওবাহ্ করতে হবে যেমনটি সহীহ্ হাদীস সমূহের মধ্যে বর্ণিত হয়েছে) এবং সূর্য পিশ্চিম হতে উদিত হওয়ার পূর্বেই তাওবাহ্ করতে হবে। অর্থাৎ কিয়ামাতের আলামত পশ্চিম দিক থেকে সূর্য উদিত হয়ে গেলে আর তাওবাহ্ করার স্যোগ থাকবে না। (৬) এ ছাড়া বান্দার হক নষ্ট করে থাকলে তার নিকটে ক্ষমা প্রার্থনা করতে হবে এবং সে ক্ষমা করলেই ক্ষমা পাওয়া যাবে। তবে কোনক্রমেই যদি তার নিকট থেকে ক্ষমা পাওয়ার সুযোগ না থাকে তাহলে তার জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করতে হবে। হয়তো এর মাধ্যমে ক্ষমা পাওয়া যাবে। বিশেষজ্ঞ আলেমগণ এ সিদ্ধান্তই দিয়েছেন। (৭) সম্পূর্ণরূপে বিদ'আতী আমল থেকে মুক্ত হতে হবে। কারণ, রসূল (緣) বলেছেন ঃ

<sup>&#</sup>x27;'আল্লাহ তাআলা প্রত্যেক বিদ্'আতির বিদ্'আতকে পরিত্যাগ না করা পর্যন্ত তাওবার পথ রুদ্ধ করে দিয়েছেন'। [হাদীছটি তাবারানী বর্ণনা করেছেন। হাদীসটি সহীহ্, দেখুন ''সহীহ আত–তারগীব অত-তারহীব'' (১/১৩০ হাঃ নং ৫৪] এবং ''সিলসিলাতুস সাহীহাহ'' (১৬২০)]।

৬৮২৫. আবৃ হ্রাইরাহ হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, এক লোক রস্লুল্লাহ্ (হাত)-এর কাছে এল। তখন তিনি মাসজিদে ছিলেন। এসে তাঁকে ডাক দিল, হে আল্লাহ্র রসূল। আমি যিনা করেছি, সে নিজেকেই উদ্দেশ্য করল। তখন তিনি তার থেকে মুখ ফিরিয়ে নিলেন। কিন্তু সে ঐদিকেই ফিরে দাঁড়াল, যে দিকটি তাঁর থেকে মুখ ফিরিয়ে সম্মুখে করলেন এবং বলল হে আল্লাহ্র রসূল! আমি যিনা করেছি। তিনি মুখ ফিরিয়ে নিলেন, আর সে এদিকেই এল যে দিকে তিনি মুখ ফিরিয়ে নিলেন। লোকটি যখন নিজের বিরুদ্ধে চারবার সাক্ষ্য দিল তখন নাবী (হাত) তাকে ডাকলেন। এরপর জিজ্ঞেস করলেন ঃ তোমার মধ্যে পাগলামি আছে কি? সে বলল, না, হে আল্লাহ্র রসূল। তিনি বললেন ঃ তা হলে তুমি কি বিবাহিত? সে বলল, হাা, হে আল্লাহ্র রসূল। তিনি বললেন ঃ গেও এবং পাথর মেরে হত্যা করো। বিহ৭১ (আ.প্র. ৬৩৫৪, ই.ফা. ৬৩৬৭)

٦٨٢٦. قَالَ ابْنُ شِهَابِ أَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ جَابِرًا قَالَ فَكُنْتُ فِيمَنْ رَجَمَهُ فَرَجَمْنَاهُ بِالْمُصَلِّى فَلَمَّا أَذْلَقَتُهُ الْحجَارَةُ جَمَزَ حَتَّى أَدْرَكُنَاهُ بِالْحَرَّةِ فَرَجَمْنَاهُ.

৬৮২৬. ইব্নু শিহাব (রহ.) বলেন, আমাকে এ হাদীস এমন ব্যক্তি বর্ণনা করেছেন যিনি জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ ক্রিল্লা-কে বলতে গুনেছেন যে, তাকে পাথর মেরে হত্যাকারীদের মধ্যে আমিও একজন ছিলাম। আমরা তাকে ঈদগাহে বা জানাযাহ আদায়ের স্থানে রজম করেছি। পাথরের আঘাত যখন তাকে অস্থির করে তুলল, তখন সে দ্রুত পালাতে লাগল। শেষে আমরা হার্রা নামক স্থানে তাকে পেলাম এবং তাকে পাথর মেরে হত্যা করলাম। [৫২৭০] (আ.শ্র., ই.ফা. ৬৩৬৭)

#### স • /۸٦ . بَابِ الاغْتِرَافِ بِالزِّئَا ৮৬/৩০. অর্থ্যায় ৪ যিনার কথা স্বীকার করা ।

عَبَيْدُ اللهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةً وَزَيْدَ بَنَ خَالِد قَالاً كُتّا عِنْدَ النَّبِي عَلَىٰ فَقَامَ رَجُلَّ فَقَالَ أَنْشُدُكَ اللهِ إِلاَّ قَضَيْتَ عَبَيْدُ اللهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةً وَزَيْدَ بَنَ خَالِد قَالاً كُتّا عِنْدَ النّبِي عَلَىٰ فَقَامَ رَجُلَّ فَقَالَ أَنْشُدُكَ اللهِ إِلاَّ قَضَيْتَ بَيْنَا بِكِتَابِ اللهِ وَأَذَنْ لِي قَالَ قُل قَالَ إِنَّ ابْنِي كَانَ عَسِيفًا عَلَى هَذَا فَرَنِي بِامْرَأَتِهِ فَافَتَدَيْتُ مَنْهُ بِمائَة شَاةً وَخَادِم ثُمَّ سَأَلْتُ رِجَالاً مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ فَأَخْبَرُونِي أَنَّ عَلَى الْبَي عَلَى هَذَا فَرَنِي بِامْرَأَتِهِ فَافَتَدَيْتُ مَنْهُ بِمائَة شَاةً وَخَادِم ثُمَّ سَأَلْتُ رِجَالاً مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ فَأَخْبَرُونِي أَنَّ عَلَى الْبَي عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

৬৮২৭-৬৮২৮. আবৃ হুরাইরাহ ও যায়দ ইব্নু খালিদ হ্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নাবী (হ্রা)-এর কাছে ছিলাম। এক লোক দাঁড়িয়ে বলল, আমি আপনাকে (আল্লাহ্র) কসম দিয়ে বলছি। আপনি আমাদের মাঝে আল্লাহ্র কিতাব মত ফায়সালা করন। তখন তার বিপক্ষের লোকটি দাঁড়াল। আর সে ছিল তার চেয়ে বুদ্ধিমান। তাই সে বলল, আপনি আমাদের ফায়সালা আল্লাহ্র কিতাব মুতাবিক করে দিন। আর আমাকে অনুমতি দিন। তিনি বললেন ঃ বল। সে বলল, আমার ছেলে ঐ ব্যক্তির অধীনে চাকর ছিল। সে তার স্ত্রীর সাথে যিনা করে ফেলে। আমি একশ' ছাগল ও একজন গোলামের বিনিময়ে তার সঙ্গে মীমাংসা করি। তারপর আমি আলিমদের অনেককে জিজ্ঞেস করলে তাঁরা আমাকে বললেন যে, আমার ছেলের শান্তি একশ' বেত্রাঘাত ও এক বছরের নির্বাসন। আর পাথর মেরে হত্যা হলো তার স্ত্রীর শান্তি। তখন নাবী (হ্রা) বললেন ঃ কসম ঐ সন্তার যাঁর হাতে আমার প্রাণ! অবশ্যই আমি আল্লাহর কিতাব অনুযায়ী তোমাদের ফায়সালা করব। একশ' ছাগল ও গোলাম তোমাকে ফিরিয়ে দেয়া হবে। আর তোমার ছেলের উপর একশ' বেত্রাঘাত ও এক বছরের নির্বাসন। হে উনাইস! তুমি সকালে ঐ লোকের স্ত্রীর কাছে যাবে। যদি সে স্বীকার করে তবে তাকে পাথর মেরে হত্যা করবে। পরদিন সকালে তিনি তার কাছে গেলেন। আর সে স্বীকার করল। ফলে তাকে পাথর মেরে হত্যা করবে। বার হল।

আমি সুফ্ইয়ান (রহ.)-কে জিজ্ঞেস করলাম, ঐ লোকটি এ কথা বলেনি যে, লোকেরা আমাকে বলেছে যে, আমার ছেলের ওপর রজম হবে। তখন তিনি বললেন, যুহ্রী (রহ.) থেকে এ কথা শুনেছি কিনা, এ ব্যাপারে আমার সন্দেহ আছে। তাই কোন সময় এ কথা বর্ণনা করি আর কোন সময় চুপ থাকি। [২৩১৪, ২৩১৫] (আ.প্র. ৬৩৫৫, ই.ফা. ৬৩৬৮)

٦٨٢٩. صرننا علي بن عبد الله حَدَّنَنا سُفَيَانُ عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ الله عَنْ ابَنِ عَبَّاسٍ رضى الله عَنها وَمَالله عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ الله عَنْ ابَنِ عَبَّاسٍ رضى الله عَنها وَالله عَمْرُ لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ يَطُولَ بِالنَّاسِ زَمَانٌ حَتَّى يَقُولَ قَائِلٌ لاَ نَحِدُ الرَّجْمَ فِي كَتَابِ الله فَيضِلُوا بِتَرْكِ فَرِيضَة أَثْرَلَهَا الله أَلاَ وَإِنَّ الرَّجْمَ حَقُّ عَلَى مَنْ زَنِى وَقَدْ أَحْصَنَ إِذَا قَامَتُ الْبَيِّنَةُ أَوْ كَانَ الْحَبَالُ أَوْ الله عَنْهُ وَرَحَمْنَا بَعْدَهُ.

৬৮২৯. ইব্নু 'আব্বাস হ্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'উমার হ্রা বলেছেন, আমার আশঙ্কা হচ্ছে যে, দীর্ঘ যুগ পার হবার পর কোন লোক এ কথা বলতে পারে যে, আমরা আল্লাহ্র কিতাবে পাথর মেরে হত্যার বিধান পাছিছ না। ফলে এমন একটি ফার্য ত্যাগ করার কারণে তারা পথন্রষ্ট হবে যা আল্লাহ্ অবতীর্ণ করেছেন। সাবধান! যখন প্রমাণ পাওয়া যাবে অথবা গর্ভ বা স্বীকারোক্তি পাওয়া যাবে তখন যিনাকারীর জন্য পাথর মেরে হত্যার বিধান নিঃসন্দেহে অবধারিত। সুফিয়ান (রহ.) বলেন, এরকমই আমি স্মরণ রেখেছি। সাবধান! রসূল্ল্লাহ্ (ক্রিক্র) পাথর মেরে হত্যা করেছেন, আর আমরাও তারপরে পাথর মেরে হত্যা করেছি। [২৪৬২] (আ.প্র. ৬৩৫৬, ই.ফা. ৬৩৬৯)

٣١/٨٦. بَابِ رَجْمِ الْحُبْلَى مِنْ الزِّنَا إِذَا أَحْصَنَتَ ৮৬/৩১. অধ্যায় ঃ যিনার কারণে বিবাহিতা গর্ভবতী নারীকে পাথর মেরে হত্যা করা।

. ٦٨٣٠ مرثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُثْبَةَ بْنِ مَسْعُودِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ كُنْتُ أُقْرِئُ رِجَالًا مِنْ الْمُهَاجِرِينَ مِنْهُمْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ فَبَيْنَمَا أَنَا فِي مَنْزِلِهِ بِمِنِّي وَهُوَ عِنْدَ عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ فِي آخِرِ حَجَّةٍ حَجَّهَا إِذْ رَجَعَ إِلَيَّ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ فَقَالَ لَوْ رَأَيْتَ رَجُلاً أَتَى أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ الْيَوْمَ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ هَلَ لَكَ فِي فُلاَنِ يَقُولُ لَوْ قَدْ مَاتَ عُمَرُ لَقَدْ بَايَعْتُ فُلاَنًا فَوَاللَّهِ مَا كَانَتْ بَيْعَةُ أَبِي بَكْرِ إِلاَّ فَلْتَةً فَتَمَّتْ فَغَضِبَ عُمَرُ ثُمَّ قَالَ إِنِّي إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَقَائِمٌ الْعَشِيَّةَ فِي النَّاسِ فَمُحَذَّرُهُمْ هَؤُلاَء الَّذينَ يُريدُونَ أَنْ يَعْصِبُوهُمْ أَمُورَهُمْ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمن فَقُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لاَ تَفَعَلْ فَإِنَّ الْمَوْسِمَ يَحْمَعُ رَعَاعَ النَّاسِ وَغَوْغَاءَهُمْ فَإِنَّهُمْ هُمْ الَّذِينَ يَغْلِبُونَ عَلَى قُرْبكَ حينَ تَقُومُ في النَّاس وَأَنَا أَخْشَى أَنْ تَقُومَ فَتَقُولَ مَقَالَةً يُطَيِّرُهَا عَنْكَ كُلُّ مُطَيِّر وَأَنْ لاَ يَعُوهَا وَأَنْ لاَ يَضَعُوهَا عَلَى مَوَاضعهَا فَأَمْهِلَ حَتَّى تَقَدَمَ الْمَدينَةَ فَإِنَّهَا دَارُ الْهِجْرَةِ وَالسُّنَّةِ فَتَخْلُصَ بِأَهْلِ الْفِقْهِ وَأَشْرَافِ النَّاس فَتَقُولَ مَا قُلْتَ مُتَمَكَّنًا فَيعي أَهْلُ الْعِلْم مَقَالَتَكَ وَيَضَعُونَهَا عَلَى مَوَاضِعِهَا فَقَالَ عُمَرُ أَمَا وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللهُ لَأَقُومَنَّ بذَلكَ أَوَّلَ مَقَامَ أَقُومُهُ بِالْمَدينَةِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ فِي عُقْبِ ذِي الْحَجَّةِ فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ الْحُمُعَة عَجَّلْتُ الرَّوَاحَ حينَ زَاغَتْ الشَّمْسُ حَتَّى أَجدَ سَعيدَ بْنَ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلِ جَالِسًا إِلَى رُكْنِ الْمُنْشِرِ فَحَلَسْتُ حَوْلَهُ تَمَسُّ رُكْبَتِي رُكْبَتَهُ فَلَمْ أَنْشَبْ أَنْ خَرَجَ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ فَلَمَّا رَأَيْتُهُ مُقْبِلاً قُلْتُ لِسَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلِ لَيَقُولَنَّ الْعَشِيَّةَ مَقَالَةً لَمْ يَقُلْهَا مُنذُ اسْتُخْلِفَ فَأَنكَرَ عَلَيَّ وَقَالَ مَا عَسَيْتَ أَنْ يَقُولَ مَا لَمْ يَقُلْ قَبْلَهُ فَحَلَسَ عُمَرُ عَلَى الْمِنْبَرِ فَلَمَّا سَكَتَ الْمُؤذَّنُونَ قَامَ فَأَثْنَى عَلَى اللهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَإِنِّي قَائِلٌ لَكُمْ مَقَالَةً قَدْ قُدَّرَ لِي أَنْ أَقُولَهَا لاَ أَدْرِي لَعَلَّهَا بَيْنَ يَدَيْ أَحَلي فَمَنْ عَقَلَهَا ۖ وَوَعَاهَا فَلْيُحَدِّثُ بِهَا حَيْثُ اثْنَهَتْ بِهِ رَاحِلْتُهُ وَمَنْ خَشِيَ أَنْ لاَ يَعْقَلُهَا فَلاَ أُحلُ لأَحَد أَنْ يَكُذبَ عَلَيَّ إِنَّ الله بَعَثَ مُحَمَّدًا ﷺ بِالْحَقِّ وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكَتَابَ فَكَانَ مِمَّا أَنْزَلَ اللهُ آيَةُ الرَّجْمِ فَقَرَأْنَاهَا وَعَقَلْنَاهَا وَوَعَيْنَاهَا رَحَمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَرَحَمْنَا بَعْدَهُ فَأَحْشَى إِنْ طَالَ بِالنَّاسِ زَمَانٌ أَنْ يَقُولَ قَائلٌ وَالله مَا نَحدُ آيَةَ الرَّحْم في كتَابِ الله فَيَضلُّوا بِتَرْك فَرِيضَة أَثْزَلَهَا اللهُ وَالرَّجْمُ في كِتَابِ الله حَقُّ عَلَى مَنْ زَنَى إِذَا أُحْصِنَ مِنْ الرَّحَال وَالنَّسَاء إِذَا قَامَتْ الْبَيِّنَةُ أَوْ كَانَ الْحَبَلُ أَوْ الاغْترَافُ ثُمَّ إِنَّا كُنَّا نَقْرَأُ فيمَا نَقْرَأُ من كتَابِ اللهِ أَنْ لاَ تَرْغَبُوا عَنْ آبَائِكُمْ فَإِنَّهُ كُفُرٌ بِكُمْ أَنْ تَرْغَبُوا عَنْ آبَائِكُمْ أَوْ إِنَّ كُفْرًا بِكُمْ أَنْ تَرْغَبُوا عَنْ آبَائِكُمْ أَلاَ ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ لاَ تُطْرُونِي كَمَا أَطْرِيَ عيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَقُولُوا عَبْدُ اللهِ وَرَسُولُهُ ثُمَّ إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّ قَائلًا مَنْكُمْ

يَقُولُ وَاللهِ لَوْ قَدْ مَاتَ عُمَرُ بَايَعْتُ فُلاَنَا فَلاَ يَغْتَرَّنَّ امْرُؤُ أَنْ يَقُولَ إِنَّمَا كَانَتْ بَيْعَةُ أَبِي بَكْر فَلْتَةً وَتَمَّتْ أَلاَ وَإِنَّهَا قَدْ كَانَتْ كَذَٰلِكَ وَلَكِنَّ اللهَ وَقَى شَرَّهَا وَلَيْسَ مَنْكُمْ مَنْ تُقْطَعُ الأَعْنَاقُ إِلَيْه مثْلُ أَبَى بَكُر مَنْ بَايَعَ رَجُلاً عَنْ غَيْرِ مَشُورَةٍ مِنْ الْمُسْلِمِينَ فَلاَ يُبَايَعُ هُوَ وَلاَ الَّذِي بَايَعَهُ تَغرَّةً أَنْ يُقْتَلاَ وَإِنَّهُ قَدْ كَانَ منْ خَبَرِنَا حينَ تَوَفَّى اللهُ نَبيَّهُ ﷺ أَنَّ الأَنْصَارَ خَالَفُونَا وَاجْتَمَعُوا بِأَشْرِهِمْ فِي سَقِيفَةٍ بَنِي سَاعِدَةً وَخَالَفَ عَنَّا عَلِيٌّ وَالزُّبَيْرُ وَمَنْ مَعَهُمَا وَاحْتَمَعَ الْمُهَاجِرُونَ إِلَى أَبِي بَكْرِ فَقُلْتُ لِأَبِي بَكْرِ يَا أَبَا بَكْرِ انْطَلَقْ بِنَا إِلَى إِخْوَانِنَا هَوُلاَءِ مِنْ الأَنْصَارِ فَانْطَلَقْنَا نُرِيدُهُمْ فَلَمَّا دَنَوْنَا مِنْهُمْ لَقَيْنَا مِنْهُمْ رَجُلاَن صَالحَان فَذَكَرَا مَا تَمَالاً عَلَيْه الْقَوْمُ فَقَالاً أَيْنَ تُرِيدُونَ يَا مَعْشَرَ الْمُهَاجِرِينَ فَقُلْنَا نُرِيدُ إِخْوَانَنَا هَؤُلاَءِ مِنْ الأَنْصَارِ فَقَالاً لاَ عَلَيْكُمْ أَنْ لاَ تَقْرَبُوهُمْ اقْضُوا أَمْرَكُمْ فَقُلْتُ وَالله لَنَأْتَيَنَّهُمْ فَانْطَلَقْنَا حَتَّى أَتَيْنَاهُمْ فِي سَقِيفَةٍ بَنِي سَاعِدَةً فَإِذَا رَجُلُ مُزَمَّلُ بَيْنَ ظَهْرَانَيْهِمْ فَقُلْتُ مَنْ هَذَا فَقَالُوا هَذَا سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً فَقُلْتُ مَا لَهُ قَالُوا يُوعَكُ فَلَمَّا حَلَسْنَا قَليلاً تَشَهَّدَ خَطيبُهُمْ فَأَنْنَى عَلَى الله بمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَنَحْنُ أَنْصَارُ اللهِ وَكَتِيبَةُ الإِسْلاَمِ وَأَثْتُمْ مَعْشَرَ الْمُهَاحِرِينَ رَهْطٌ وَقَدْ دَفَّتْ دَافَّةً مِنْ قَوْمَكُمْ فَإِذَا هُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يَخْتَرَلُونَا مِنْ أَصْلَنَا وَأَنْ يَحْضُنُونَا مِنْ الأَمْرِ فَلَمَّا سَكَتَ أَرَدْتُ أَنْ أَتَّكُلُّمَ وَكُنْتُ قَدْ زَوَّرْتُ مَقَالَةً أَعْجَبَتْنِي أُرِيدُ أَنْ أَقَدَّمَهَا بَيْنَ يَدَيْ أَبِي بَكْرٍ وَكُنْتُ أَدَارِي مِنْهُ بَعْضَ الْحَدِّ فَلَمَّا أَرَدْتُ أَنْ أَتَكَلَّمَ قَالَ أَبُو بَكْرِ عَلَى رِسْلِكَ فَكَرِهْتُ أَنْ أَغْضِبَهُ فَتَكَلَّمَ أَبُو بَكُرٍ فَكَانَ هُوَ أَحْلَمَ مِنِّي وَأُوْقَرَ وَاللَّهِ مَا تَرَكَ مِنْ كَلِمَةِ أَعْجَبْتَنِي فِي تَزْوِيرِي إِلاَّ قَالَ فِي بَدِيهَتِهِ مِثْلَهَا أَوْ أَفْضَلَ منْهَا حَتَّى سَكَتَ فَقَالَ مَا ذَكَرْتُمْ فيكُمْ منْ خَيْر فَأَنْتُمْ لَهُ أَهْلُ وَلَنْ يُعْرَفَ هَذَا الأَمْرُ إلاَّ لهَذَا الْحَيّ مِنْ قُرَيْشِ هُمْ أَوْسَطُ الْعَرَبِ نَسَبًا وَدَارًا وَقَدْ رَضِيتُ لَكُمْ أَحَدَ هَذَيْنِ الرَّحُلَيْنِ فَبَايِعُوا أَيَّهُمَا شِئْتُمْ فَأَخَذَ بِيَدِي وَبِيَدٍ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْحَرَّاحِ وَهُوَ حَالِسٌ بَيْنَنَا فَلَمْ أَكْرَهُ مِمَّا قَالَ غَيْرَهَا كَانَ وَاللهِ أَنْ أَقَدَّمَ فَتُضْرَبَ عُنُقِي لاَ يُقَرِّبُنِي ذَلِكَ مِنْ إِثْمِ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَتَأَمَّرَ عَلَى قَوْمٍ فِيهِمْ أَبُو بَكْرِ اللهُمَّ إِلاَّ أَنْ تُستوِّلَ إِلَيَّ نَفْسِي عِنْدَ الْمَوْتِ شَيْئًا لاَ أَجِدُهُ الْآنَ فَقَالَ قَائِلٌ مِنْ الأَنْصَارِ أَنَا جُذَيْلُهَا الْمُحَكَّلُكُ وَعُذَيْقُهَا الْمُرَجَّبُ مَنَّا أَمَيرٌ وَمِنْكُمْ أَمِيرٌ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشِ فَكُثْرَ اللَّغَطُ وَارْتَفَعَتْ الأَصْوَاتُ حَتَّى فَرِقْتُ مِنْ الاخْتِلاَفِ فَقُلْتُ ابْسُطْ يَدَكَ يَا أَبَا بَكُر فَبَسَطَ يَدَهُ فَبَايَعْتُهُ وَبَايَعَهُ الْمُهَاحِرُونَ ثُمَّ بَايَعْتُهُ الأَنْصَارُ وَنَزَوْنَا عَلَى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةً فَقَالَ قَائِلً منْهُمْ قَتَلْتُمْ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةً فَقُلْتُ قَتَلَ اللَّهُ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةً قَالَ عُمَرُ وَإِنَّا وَالله مَا وَجَدْنَا فيمَا حَضَرْنَا منْ أَمْر أَقُوَى مِنْ مُبَايَعَةِ أَبِي بَكْرِ خَشِينَا إِنْ فَارَقَنَا الْقَوْمَ وَلَمْ تَكُنْ بَيْعَةٌ أَنْ يُبَايِعُوا رَجُلاً مِنْهُمْ بَعْدَنَا فَإِمَّا بَايَعْنَاهُمْ عَلَى مَا لاَ نَرْضَى وَإِمَّا نُحَالِفُهُمْ فَيَكُونُ فَسَادٌ فَمَنْ بَايَعَ رَجُلاً عَلَى غَيْرِ مَشُورَةٍ مِنْ الْمُسْلِمِينَ فَلاَ يُتَابَعُ هُوَ وَلاَ الَّذِي بَايَعَهُ تَغِرَّةً أَنْ يُقْتَلاَ.

৬৮৩০. ইবনু 'আব্বাস 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মুহাজিরদের কতক লোককে পড়াতাম। তাঁদের মধ্যে 'আবদুর রহমান ইব্নু 'আওফ 🚌 অন্যতম ছিলেন। একবার আমি তাঁর মিনার বাড়িতে ছিলাম। তখন তিনি 'উমার ইব্নু খান্তাব 🚌 এর সঙ্গে তাঁর সর্বশেষ হাজ্জে রয়েছেন। এমন সময় 'আবদুর রহমান ( আ) আমার কাছে ফিরে এসে বললেন, যদি আপনি ঐ লোকটিকে দেখতেন, যে লোকটি আজ আমীরুল মু'মিনীন-এর কাছে এসেছিল এবং বলেছিল, হে আমীরুল মু'মিনীন! অমুক ব্যক্তির ব্যাপারে আপনার কিছু করার আছে কি যে লোকটি বলে থাকে যে, যদি 'উমার মারা যান তাহলে অবশ্যই অমুকের হাতে বায়'আত করব। আল্লাহ্র কসম! আবৃ বাক্রের বায়'আত আকস্মিক ব্যাপার-ই ছিল। ফলে তা হয়ে যায়। এ কথা শুনে তিনি ভীষণভাবে রাগানিত হলেন। তারপর বললেন, ইনশা আল্লাহ সন্ধ্যায় আমি অবশ্যই লোকদের মধ্যে দাঁড়াব আর তাদেরকে ঐসব লোক থেকে সতর্ক করে দিব, যারা তাদের বিষয়াদি আত্মসাৎ করতে চায়। 'আবদুর রহমান 🚌 বলেন, তখন আমি বললাম, হে আমীরুল মু'মিনীন! আপনি এমনটা করবেন না। কারণ, হাজ্জের মওসুম নিম্নস্তরের ও নির্বোধ লোকদেরকে একত্রিত করে। আর এরাই আপনার নৈকট্যের সুযোগে প্রাধান্য বিস্তার করে ফেলবে, যখন আপনি লোকদের মধ্যে দাঁড়াবেন। আমার ভয় হচ্ছে, আপনি যখন দাঁড়িয়ে কোন কথা বলবেন তখন তা সূব জায়গায় তাড়াতাড়ি ছড়িয়ে পড়বে। আর তারা তা ঠিকভাবে বুঝে উঠতে পারবে না। আর সঠিক রাখতেও পারবে না। সুতরাং মাদীনাহ পৌছা পর্যন্ত অপেক্ষা করুন। আর তা হল হিজরাত ও সুনাতের কেন্দ্রস্থল। ফলে সেখানে জ্ঞানী ও সুধীবর্গের সঙ্গে মিলিত হবেন। আর যা বলার তা দৃঢ়তার সঙ্গে বলতে পারবেন। জ্ঞানী ব্যক্তিরা আপনার কথাকে সঠিকভাবে বুঝতে পারবে ও সঠিক ব্যবহার করবে। তথন 'উমার 🚌 বললেন, জেনে রেখো! আল্লাহ্র কসম! ইনশাআল্লাহ্ আমি মাদীনাহ পৌছার পর সর্বপ্রথম এ কাজটি নিয়ে ভাষণের জন্য দাঁড়াব। ইব্নু 'আব্বাস 🚌 বলেন, আমরা যিলহাজ্জ মাসের শেষ দিকে মাদীনাহ্য় ফিরলাম। যখন জুমু'আহ্র দিন এল সূর্য অস্ত যাওয়ার উপক্রমের সঙ্গে সঙ্গে আমি মাসজিদে গেলাম। পৌছে দেখি, সা'ঈদ ইব্নু যায়দ ইব্নু 'আম্র ইব্নু নুফাইল 🚌 মিম্বরের গোড়ায় বসে আছেন, আমিও তার পাশে এমনভাবে বসলাম যেন আমার হাঁটু তার হাঁটু স্পর্শ করছে। অল্পক্ষণের মধ্যে 'উমার ইবনু খাত্তাব 🚌 বেরিয়ে আসলেন। আমি যখন তাঁকে সামনের দিকে আসতে দেখলাম তখন সা'ঈদ ইব্নু যায়দ ইব্নু 'আম্র ইব্নু নুফায়লকে বললাম, আজ সন্ধ্যায় অবশ্যই তিনি এমন কিছু কথা বলবেন যা তিনি খলীফা হওয়া থেকে আজ পর্যন্ত বলেননি। কিন্তু তিনি আমার কথাটি উড়িয়ে দিলেন এবং বললেন, আমার মনে হয় না যে, তিনি এমন কোন কথা বলবেন, যা এর আগে বলেননি। এরপর উমর 🚌 মিম্বরের উপরে বসলেন। যখন মুয়ায্যিনগণ আযান থেকে ফারিগ হয়ে গেলেন তখন তিনি দাঁডালেন। আর আল্লাহর যথোপযুক্ত প্রশংসা করলেন। তারপর বললেন, আম্মাবা'দ! আজ আমি তোমাদেরকে এমন কথা বলতে চাই, যা আমারই বলা কর্তব্য। হয়তবা কথাটি আমার মৃত্যুর সন্নিকট সময়ে হচ্ছে। তাই যে ব্যক্তি কথাগুলো ঠিকভাবে বুঝে সংরক্ষণ করবে সে যেন কথাগুলো ঐসব স্থানে পৌছে দেয় যেখানে তার সওয়ারী পৌছবে। আর যে ব্যক্তি কথাগুলো ঠিকভাবে বুঝতে আশংকাবোধ করছে আমি তার জন্য আমার ওপব মিথ্যা আরোপ করা ঠিক মনে করছি না। নিশ্চয় আল্লাহ্ মুহাম্মাদ (😂)-কে সত্য সহকারে পাঠিয়েছেন। আর তাঁর উপর কিতাব অবতীর্ণ করেছেন। এবং আল্লাহ্র অবতীর্ণ বিষয়াদির একটি ছিল রজমের আয়াত। আমরা সে আয়াত পড়েছি, বুঝেছি, আয়ত্ত করেছি। ১০৮ আল্লাহ্র রসূল (😂) পাথর মেরে হত্যা করেছেন। আমরাও তাঁর পরে পাথর মেরে হত্যা করেছি। আমি আশংকা করছি যে, দীর্ঘকাল অতিবাহিত হবার পর কোন লোক এ কথা বলে ফেলতে পারে যে, আল্লাহ্র কসম! আমরা আল্লাহ্র কিতাবে পাথর মেরে হত্যার আয়াত পাচ্ছি না। ফলে তারা এমন একটি ফার্য ত্যাগের কারণে পথভ্রষ্ট হবে, যা আল্লাহ্ অবতীর্ণ করেছেন। আল্লাহ্র কিতাব অনুযায়ী ঐ ব্যক্তির উপর পাথর মেরে হত্যা অবধারিত, যে বিবাহিত হবার পর যিনা করবে, সে পুরুষ হোক বা নারী। যখন সুস্পষ্ট প্রমাণ পাওয়া যাবে অথবা গর্ভ বা স্বীকারোক্তি পাওয়া যাবে। তেমনি আমরা আল্লাহ্র কিতাবে এও পড়তাম যে, তোমরা তোমাদের বাপ-দাদা থেকে মুখ ফিরিয়ে নিও না। এটি তোমাদের জন্য কুফরী যে, তোমরা স্বীয় বাপ-দাদা থেকে বিমুখ হবে। অথবা বলেছেন, এটি তোমাদের জন্য কুফরী যে, স্বীয় বাবা-দাদা থেকে বিমুখ হবে। জেনে রেখো! রসূলুল্লাহ্ (😂) বলেছেন ঃ তোমরা সীমা ছাড়িয়ে আমার প্রশংসা করো না, যেভাবে ঈসা ইব্নু মরিয়ামের সীমা ছাড়িয়ে প্রশংসা করা হয়েছে। তোমরা বল, আল্লাহ্র বান্দা ও তাঁর রসূল। এরপর আমার কাছে এ কথা পৌছেছে যে, তোমাদের কেউ এ কথা বলছে যে, আল্লাহ্র কসম! যদি 'উমার মারা যায় তাহলে আমি অমুকের হাতে বাই'আত করব। কেউ যেন এ কথা বলে ধোঁকায় না পড়ে যে আবৃ বকর-এর বায় আত ছিল আকস্মিক ঘটনা। ফলে তা সংঘটিত হয়ে যায়। জেনে রেখো! তা অবশ্যই এমন ছিল। তবে আল্লাহ আকস্মিক বায়আতের ক্ষতি প্রতিহত করেছেন। সফর করে সওয়ারীগুলোর ঘাড় ভেঙ্গে যায়-- এমন স্থান পর্যন্ত মানুষের মাঝে আবৃ বকরের মত কে আছে? যে কেউ মুসলিমদের পরামর্শ ছাড়া কোন লোকের হাতে বায়'আত করবে, তার অনুসরণ করা যাবে না এবং ঐ লোকেরও না, যে তার অনুসরণ করবে। কেননা, উভয়েরই হত্যার শিকার হবার আশংকা রয়েছে। যখন আল্লাহ্ তাঁর নাবী (😂)-কে ওফাত দিলেন, তখন আবৃ বাক্র 🖼 ছিলেন আমাদের মধ্যে সবচেয়ে শ্রেষ্ঠ ব্যক্তি। অবশ্য আনসারগণ আমাদের বিরোধিতা করেছেন। তারা সকলে

বিবাহিত এবং অবিবাহিত পুরুষ-মহিলার যেনার হুকুম:

ك<sup>১০৮</sup> খারেজী এবং কিছু মু'তাথিলা সম্প্রদায় কোরআনে উল্লেখিত রজমের আয়াতকে অস্বীকার করে, যার তেলাওয়াত মানসুখ হলেও স্কুম অবশিষ্ট আছে। আয়াতটি হলঃ الشيخ والشيخة إذا زنيا فارجوهما البته অধচ আয়াতটি কোরআনের অংশ এবং স্কুমটি অবশিষ্ট আছে এর অনেক প্রমাণ রয়েছে।

<sup>(</sup>১) আব্দুর রাজ্জাক ও ইমাম ত্বারী ইবনে আব্বাসের সূত্রে বর্ণনা করেন: উমর 🚌 বলেন: ميحيء قوم يكذبون بالرجم

<sup>(</sup>২) সুনানে নাসায়ীতে ওবায়দুল্লাহ ইবনু আদিল্লাহ ইবনু উতবার সূত্রে উমর 🚌 এর হাদীস :

وأن ناساً يقولون ما بال الرحم وانما في كتاب الله الجلد ألا قد رجم رسول الله 🕮

<sup>(</sup>৩) মুয়ান্তা মালেক সা'য়ীদ বিন মুসায়্যিব এর সূত্রে উমর 📾 হতে বর্ণিত হাদীস:

إياكم أن تملكوا عن آية الرجم أن يقول قائل لا أجد حدين في كتاب الله فقد رجم

<sup>(</sup>৪) বুখারীতে বর্ণিত ৬৮১৯ নং হাদীসে ইয়াহুদী পুরুষ ও একজন মহিলার রজমের ঘটনা। মায়েয বিন মালিকের রজমের ঘটনা, হাদীস নং ৬৮১৪, ৬৮২৪।

<sup>\*</sup> যিনাকার পুরুষ-মহিলা যদি বিবাহিত হয় তবে তাদের শুকুম হল তথু রজম।

<sup>\*</sup> পক্ষান্তরে যেনাকার পুরুষ-মহিলা যদি অবিবাহিত হয় তবে তাদের হুকুম হল একশত বেত্রাঘাত ও এক বছর নির্বাসন। (ফাতহুল বারী)

বানী সা'ঈদার চত্ত্বরে মিলিত হয়েছেন। আমাদের থেকে বিমুখ হয়ে 'আলী, যুবায়র ও তাঁদের সাথীরাও বিরোধিতা করেছেন। অপরদিকে মুহাজিরগণ আবৃ বকরের কাছে সমবেত হলেন। তখন আমি আবৃ বকরকে বললাম, হে আবৃ বকর! আমাদেরকে নিয়ে আমাদের ঐ আনসার ভাইদের কাছে চলুন। আমরা তাদের উদ্দেশে রওনা হলাম। যখন আমরা তাদের নিকটবর্তী হলাম তখন আমাদের সঙ্গে তাদের দু'জন পুণ্যবান ব্যক্তির সাক্ষাৎ হল। তারা উভয়েই এ বিষয়ে আলোচনা করলেন, যে বিষয়ে লোকেরা ঐকমত্য করছিল। এরপর তারা বললেন, হে মুহাজির দল! আপনারা কোথায় যাচ্ছেন? তখন আমরা বললাম, আমরা আমাদের ঐ আনসার ভাইদের উদ্দেশে রওনা হয়েছি। তারা বললেন, না, আপনাদের তাদের নিকট না যাওয়াই উচিত। আপনারা আপনাদের বিষয় সমাপ্ত করে নিন। তখন আমি বললাম, আল্লাহ্র কসম! আমরা অবশ্যই তাদের কাছে যাব। আমরা চললাম। অবশেষে বানী সা'ঈদার চত্ত্বরে তাদের কাছে এলাম। আমরা দেখতে পেলাম তাদের মাঝখানে এক লোক বস্ত্রাবৃত অবস্থায় রয়েছেন। আমি জিজ্ঞেস করলাম, ঐ লোক কে? তারা জবাব দিল ইনি সা'দ ইব্নু 'উবাদাহ। আমি জিজ্ঞেস করলাম, তার কী হয়েছে? তারা বলল, তিনি জ্বরে আক্রান্ত। আমরা কিছুক্ষণ বসার পরই তাদের খতীব উঠে দাঁড়িয়ে কালিমায়ে শাহাদাত পড়লেন এবং আল্লাহ্র যথোপযুক্ত প্রশংসা করলেন। তারপর বললেন, আম্মাবা'দ। আমরা আল্লাহুর (দীনের) সাহায্যকারী ও ইসলামের সেনাদল এবং তোমরা হে মুহাজির দল! একটি ছোট দল মাত্র, যে দলটি তোমাদের গোত্র থেকে আলাদা হয়ে আমাদের কাছে পৌছেছে। অথচ এরা এখন আমাদেরকে মূল থেকে সরিয়ে দিতে এবং খিলাফত থেকে বঞ্চিত করে দিতে চাচ্ছে। যখন তিনি নিন্চুপ হলেন তখন আমি কিছু বলার ইচ্ছে করলাম। আর আমি আগে থেকেই কিছু কথা সাজিয়ে রেখেছিলাম, যা আমার কাছে ভাল লাগছিল। আমি ইচ্ছে করলাম যে, আবৃ বাক্র 🕮 এর সামনে কথাটি পেশ করব। আমি তার ভাষণ থেকে সৃষ্ট রাগকে কিছুটা ঠাণ্ডা করতে চাইলাম। আমি যখন কথা বলতে চাইলাম তখন আবৃ বাক্র 🚌 বললেন, তুমি থাম। আমি তাঁকে রাগান্তিত করাটা পছন্দ করলাম না। তাই আবৃ বকর কথা বললেন, আর তিনি ছিলেন আমার চেয়ে সহনশীল ও গম্ভীর। আল্লাহ্র কসম! তিনি এমন কোন কথা বাদ দেননি যা আমি সাজিয়ে রেখেছিলাম। অথচ তিনি তাৎক্ষণিকভাবে ঐরকম বরং তার থেকেও উত্তম কথা বললেন। অবশেষে তিনি কথা বন্ধ করে দিলেন। এরপর আবার বললেন, তোমরা তোমাদের ব্যাপারে যেসব উত্তম কাজের কথা বলেছ আসলে তোমরা এর উপযুক্ত। তবে খিলাফাতের ব্যাপারটি কেবল এই কুরাইশ বংশের জন্য নির্দিষ্ট। তারা হচ্ছে বংশ ও আবাসভূমির দিক দিয়ে সর্বোত্তম আরব। আর আমি এ দু'জন হতে যে-কোন একজনকে তোমাদের জন্য নির্ধারিত করলাম। তোমরা যে-কোন একজনের হাতে ইচ্ছা বায়'আত করে নাও। এরপর তিনি আমার ও আবৃ 'উবাইদাহ ইব্নু জাররাহ্ 🖼 -এর হাত ধরলেন। তিনি আমাদের মাঝখানেই বসা ছিলেন। আমি তাঁর এ কথা ব্যতীত যত কথা বলেছেন কোনটাকে অপছন্দ করিনি। আল্লাহ্র কসম! আবৃ বাক্র যে জাতির মধ্যে বর্তমান আছেন সে জাতির উপর আমি শাসক নিযুক্ত হবার চেয়ে এটাই শ্রেয় যে, আমাকে পেশ করে আমার ঘাড় ভেঙ্গে দেয়া হবে, ফলে তা আমাকে কোন গুনাহের কাছে আর নিয়ে যেতে পারবে না। হে আল্লাহ্! হয়ত আমার আত্মা আমার মৃত্যুর সময় এমন কিছু আকাঙক্ষা করতে পারে, যা এখন আমি পাচ্ছি না। তখন আনসারদের এক ব্যক্তি বলে উঠল, আমি এ জাতির অভিজ্ঞ ও বংশগত সন্ত্রান্ত। হে কুরাইশগণ! আমাদের হতে হবে এক আমীর আর তোমাদের হতে হবে এক আমীর। এ সময় অনেক কথা ও হৈ চৈ গুরু হয়ে গেল। আমি এ

মতবিরোধের দরুন শংকিত হয়ে পড়লাম। তাই আমি বললাম, হে আবৃ বকর! আপনি হাত বাড়ান। তিনি হাত বাড়ালেন। আমি তাঁর হাতে বায়'আত করলাম। মুহাজিরগণও তাঁর হাতে বায়'আত করলেন। অতঃপর আনসারগণও তাঁর হাতে বায়'আত করলেন। আর আমরা সা'দ ইব্নু 'উবাদাহ — এর দিকে এগোলাম। তখন তাদের এক লোক বলে উঠল, তোমরা সা'দ ইব্নু উবাদাকে জানে মেরে ফেলেছ। তখন আমি বললাম, আল্লাহ্ সা'দ ইব্নু ওবাদাকে হত্যা করেছেন। 'উমার — বলেন, আল্লাহ্র কসম! আমরা সে সময়ের জরুরী বিষয়ের মধ্যে আবৃ বকরের বায়আতের চেয়ে গুরুত্বপূর্ণ কোন কিছুকে মনে করিনি। আমাদের ভয় ছিল যে, যদি বায়আতের কাজ অসম্পন্ন থাকে, আর এ জাতি থেকে আলাদা হয়ে যাই তাহলে তারা আমাদের পরে তাদের কারো হাতে বায়আত করে নিতে পারে। তারপর হয়ত আমাদেরকে নিজ ইচ্ছার বিরুদ্ধে তাদের অনুসরণ করতে হত, না হয় তাদের বিরোধিতা করতে হত, ফলে তা মারাত্মক বিপর্যয়ের কারণ হয়ে দাঁড়াত। অতএব যে ব্যক্তি মুসলিমদের পরামর্শ ছাড়া কোন ব্যক্তির হাতে বায়'আত করবে তার অনুসরণ কর বা যাবে না। আর ঐ লোকেরও না, যে তার অনুসরণ করবে। কেননা, উভয়েরই নিহত হওয়ার আশংকা আছে। (২৪৬২) (আ.প্র. ৬৩৫৭, ই.ফা. ৬৩৭০)

#### ٣٢/٨٦. بَابِ الْبَكْرَانِ يُجْلَدَانِ وَيُثْفَيَانِ

#### ৮৬/৩২. অধ্যায় ঃ অবিবাহিত যুবক, যুবতী উভয়কে বেত্রাঘাত করা হবে এবং নির্বাসিত করা হবে।

﴿ الزَّانِيَةُ وَالزَّانِ فَاجَلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلاَتَأْخُذُ كُمْ بِهِمَا مَأْفَةٌ فِي دِينِ اللهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالْيَوْدِ وَلْيَشُو وَلَيَشُهَدَ عَذَا اَبِهُمَا طَائِفَةٌ مِنْ الْمُؤْمِنِينَ الزَّانِ لاَيَنْكِحُ إِلاَّ زَانِيَةً أَوْمُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لاَيْنَكِحُهَا إِلاَّ زَانٍ أَوْمُ مُشْرِكُ وَكُرِّمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴾ قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةً رَأْفَةً في إِقَامَةِ الْحَدِّ.

(আল্লাহ্র বাণী) ঃ ব্যভিচারিণী ও ব্যভিচারী ওদের প্রত্যেককে একশ' বেত্রাঘাত করবে.....বিশ্বাসীদের জন্য এদেরকে বিবাহ করা অবৈধ পর্যন্ত। (সূরাহ আন্-নূর ২৪/২০৩)

ইব্নু 'উয়ায়না (রহ.) বলেন, وَأَنَهُ হদ প্রতিষ্ঠা করা।

٦٨٣١. صرثنا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَأْمُرُ فِيمَنْ زَنَى وَلَمْ يُحْصَنْ جَلْدَ مِائَةٍ وَتَعْرِيبَ عَامٍ.

৬৮৩১. যায়দ ইব্নু খালিদ জুহানী ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ( ে)-কে আদেশ দিতে শুনেছি ঐ ব্যক্তি সম্পর্কে একশ' বেত্রাঘাত করার ও এক বছরের জন্য নির্বাসনের, যে অবিবাহিত অবস্থায় যিনা করেছে। [২৩১৪] (আ.প্র. ৬৩৫৮, ই.ফা. ৬৩৭১)

٦٨٣٢. قَالَ ابْنُ شَهَابٍ وَأَخْبَرَنِي عُرُوَةُ بْنُ الزُّبْيْرِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ غَرَّبَ ثُمَّ لَمْ تَزَلَ تِلْكَ السُّنَّةَ.

৬৮৩২. ইব্নু শিহাব (রহ.) বলেন, আমাকে উরওয়াহ ইব্নু যুবায়র (র.) বলেছেন যে, 'উমার ইব্নু খাজাব (ক্রা) নির্বাসিত করতেন। অতঃপর সব সময় এ সুন্নাত চালু আছে। (আ.এ. ৬৩৫৮, ই.ফা. ৬৩৭১)

دُوْنَ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ اللّهُ اللهِ اللهِ

৬৮৩৩. আবৃ হুরাইরাহ হাত বর্ণিত যে, যে যিনা করেছে অথচ সে অবিবাহিত রসূলুল্লাহ্ (হা) ঐ ব্যক্তি সম্বন্ধে 'হদ' প্রয়োগসহ এক বছরের নির্বাসনের সিদ্ধান্ত দিয়েছেন। [২৩১৫] (আ.প্র. ৬৩৫৯, ই.ফা. ৬৩৭২)

#### . ٣٣/٨٦. بَابِ نَفْيِ أَهْلِ الْمَعَاصِي وَالْمُخَتَّثِينَ. ৮৬/৩৩. অধ্যায় ঃ শুনাহ্গার ও নপুংসকদের নির্বাসিত করা।

٦٨٣٤. عَرْمَةَ عَنْ آبُنِ عَبَّاسِ رَضَى اللَّهِ عَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ آبَنِ عَبَّاسِ رَضَى اللهُ عَنَمَا وَقَالَ أَخْرِجُوهُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ وَأَخْرَجَ فُلاَثَا وَأَلْكَ لَعَنَ النَّبِيُّ ﷺ الْمُحَنَّثِينَ مِنْ الرِّجَالِ وَالْمُتَرَجِّلاَتِ مِنْ النِّسَاءِ وَقَالَ أَخْرِجُوهُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ وَأَخْرَجَ فُلاَثَا وَأَخْرَجَ عُمَرُ فُلائًا.

৬৮৩৪. ইব্দু 'আব্বাস (ক্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ক্রা) লা নত করেছেন নারীরূপী পুরুষ ও পুরুষরূপী নারীদের উপর এবং বলেছেন ঃ তাদেরকে বের করে দাও তোমাদের ঘর হতে এবং তিনি অমুক অমুককে বের করে দিয়েছেন। (আ.এ. ৬০৬০, ই.ফা. ৬০৭০)

#### ٣٤/٨٦. بَابِ مَنْ أَمَرَ غَيْرَ الإِمَامِ بِإِقَامَة الْحَدِّ غَائبًا عَنْهُ ৮৬/৩৪. অধ্যায় ঃ ইমামের অনুপস্থিতিতে অন্যকে হদ প্রয়োগের নির্দেশ দেয়া।

৬৮৩৫-৬৮৩৬. আবৃ হুরাইরাহ ও যায়দ ইব্নু খালিদ ( হে বর্ণিত যে, এক বেদুঈন নাবী ( ে)-এর নিকট এল। এ সময় তিনি উপবিষ্ট ছিলেন। সে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আমাদের মধ্যে

আল্লাহ্র কিতাব মৃতাবিক ফায়সালা করে দিন। এরপর তার প্রতিপক্ষ দাঁড়াল এবং বলল, এ সত্যই বলেছে হে আল্লাহ্র রসূল! আল্লাহ্র কিতাব মৃতাবিক আমাদের ফায়সালা করে দিন। আমার ছেলে তার অধীনে চাকর ছিল, সে তার স্ত্রীর সাথে যিনা করে ফেলে। তখন লোকেরা আমাকে জানাল যে, আমার ছেলের উপর পাথর মেরে হত্যার হুকুম হবে। ফলে আমি একশ' ছাগল ও একজন দাসী দিয়ে আপোস করে নেই। এরপর আমি আলিমদেরকে জিজ্ঞেস করি, তখন তাঁরা বললেন যে, আমার ছেলের দও হল একশ' বেত্রাঘাত ও এক বছরের নির্বাসন। তা শুনে তিনি বললেন, কসম ঐ সন্তার যাঁর হাতে আমার প্রাণ! আমি অবশ্যই তোমাদের উভয়ের মধ্যে আল্লাহ্র কিতাব অনুযায়ী ফায়সালা করে দেব। ঐ ছাগল ও দাসীটি তোমার কাছে ফিরিয়ে দেয়া হবে আর তোমার ছেলের জন্য সাব্যস্ত হবে একশ' বেত্রাঘাত ও এক বছরের নির্বাসন। হে উনাইস! তুমি সকালে ঐ নারীর কাছে যাও এবং তাকে পাথর মেরে হত্যা কর। উনাইস সকালে গেলেন ও তাকে পাথর মেরে হত্যা করলেন। [২৩১৪, ২৩১৫] (আ.প্র. ৬৩৬১, ই.ফা. ৬৩৭৪)

#### ٣٥/٨٦. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى

غَيْرَ مُسَافِحَاتِ زَوَانِي وَلاَ مُتَّحِذَاتِ أَحْدَانِ أَحَلاَءَ

৮৬/৩৫. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমাদের মধ্যে কারো সাধ্বী, বিশ্বাসী নারী বিবাহের সামর্থ্য না থাকলে.....আয়াতের শেষ পর্যন্ত। (স্রাহ আন্-নিসা ৪/২৫) غَيْرَ مُسَافِحَات (ব্যভিচারিণী)

> (বंজু) أَخُلاَءَ অর্থ وَلاَ مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانِ ٣٦/٨٦. بَابِ إِذَا زَنَتْ الْأَمَةُ

#### ৮৬/৩৬. অধ্যায় ঃ দাসী যখন ব্যভিচার করে

٦٨٣٨/٦٨٣٧. حرثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدَ اللهِ بْنِ عُثْبَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِد رَضِي *الله عَنها* أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ سُئلَ عَنْ الأَمَةِ إِذَا زَنَتْ وَلَمْ تُحْصَنْ قَالَ إِذَا زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا ثُمَّ إِنْ زَنَتْ قَاجْلِدُوهَا ثُمَّ إِنْ زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا ثُمَّ بِيعُوهَا وَلَوْ بِضَفِيرٍ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ لاَ أَدْرِي بَعْدَ النَّالِنَة أَوْ الرَّابِعَة.

৬৮৩৭-৬৮৩৮. আবৃ হুরাইরাহ ও যায়দ ইব্নু খালিদ ( হেনু) হতে বর্ণিত যে, অবিবাহিতা দাসী যিনা করলে তার হুকুম সম্পর্কে রস্লুল্লাহ্ ( হেনু)-কে জিজ্ঞেস করা হল। তিনি বললেন ঃ সে যদি যিনা করে

তাকে তোমরা বেত্রাঘাত করবে। আবার যদি যিনা করে তাহলেও বেত্রাঘাত করবে। তারপর যদি যিনা করে তাহলেও বেত্রাঘাত করবে। এরপর তাকে একগুচ্ছ চুলের বিনিময়ে হলেও বিক্রি করে ফেলবে। ইব্নু শিহাব (রহ.) বলেন, আমি জানি না যে, (বিক্রির কথা) তৃতীয়বারের পর না চতুর্থবারের পর। [২১৫২, ২১৫৩] (আ.শ্র. ৬৩৬২, ই.ফা. ৬৩৭৫)

#### ٣٧/٨٦. بَابِ لاَ يُشَرُّبُ عَلَى الأَمَةِ إِذَا زَنَتْ وَلاَ تُنْفَى

৮৬/৩৭. অধ্যায় ঃ দাসী যিনা করলে তাকে তিরস্কার করা ও নির্বাসন দেয়া যাবে না।

٦٨٣٩. عَرْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا زَنَتُ الأَمَةُ فَتَبَيَّنَ زِنَاهَا فَلْيَجْلِدُهَا وَلاَ يُثَرِّبُ ثُمَّ إِنْ زَنَتُ النَّبِيُّ ﷺ. وَلَا يَثَرِّبُ ثُمَّ إِنْ زَنَتُ الثَّالِثَةَ فَلْيَبِعْهَا وَلَوْ بِحَبْلٍ مِنْ شَعَرٍ تَابَعَهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةً عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِيِّ ﷺ.

৬৮৩৯. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (১) বলেছেন, দাসী যখন যিনা করে আর প্রমাণিত হয়ে যায়, তখন যেন তাকে বেত্রাঘাত করে এবং তিরস্কার না করে। আবার যদি যিনা করে তাহলেও যেন বেত্রাঘাত করে, তিরস্কার না করে। যদি তৃতীয়বারও যিনা করে তাহলে যেন চুলের একটি রশির বিনিময়ে হলেও তাকে বিক্রি করে দেয়। ইসমাঈল ইব্নু উমাইয়াহ (রহ.) সা'ঈদ.....আবৃ হুরাইরাহ (১) সূত্রে নাবী (১) থেকে লায়স (রহ.) এর অনুসরণ করেছেন। (আ.প্র. ৬৩৬৩, ই.ফা. ৬৩৭৬)

#### ٣٨/٨٦. بَابِ أَحْكَامِ أَهْلِ الذِّمَّةِ وَإِحْصَانِهِمْ إِذَا زَنُوا وَرُفِعُوا إِلَى الإِمَامِ

৮৬/৩৮. অধ্যায় ঃ যিন্মিদের বিবাহ হওয়া সম্পর্কে বিধান এবং তারা যিনা করলে ও তাদের মোকদ্দমা ইমামের নিকট পেশ করা হলে তার বিধান।

٠ ١٨٤٠. صرتنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ سَأَلْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى عَنْ الرَّحْمِ فَقَالَ رَجَمَ النَّبِيُّ ﷺ فَقُلْتُ أَقَبَلَ النُّورِ أَمْ بَعْدَهُ قَالَ لاَ أَدْرِي تَابَعَهُ عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ وَخَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ وَالْمُحَارِبِيُّ وَعَبِدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ الشَّيْبَانِيِّ وَقَالَ بَعْضُهُمْ الْمَائِدَةِ وَالأَوَّلُ أَصَحُ.

৬৮৪০. শায়বানী (র.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু আবৃ 'আওফা ক্রো-কে পাথর মেরে হত্যা সম্বন্ধে জিজ্ঞেস করলাম। তখন তিনি বললেন, নাবী (क्रि) পাথর মেরে হত্যা করেছেন। আমি বললাম, স্রায়ে নূরের (আয়াত নাযিলের) আগে না পরে? তিনি বললেন, তা আমি জানি না। (৬৮১৩)

'আলী ইব্নু মুসহির, খালিদ ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ মুহারিবী ও আবিদা ইব্নু হুমায়দ (রহ.) আশ-শায়বানী (রহ.) থেকে আবদুল ওয়াহিদ এর অনুসরণ করেছেন। (আ.প্র. ৬৩৬৪, ই.ফা. ৬৩৭৭)

৬৮৪১. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার ( ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইয়াহ্নীরা রস্লুল্লাহ্ ( )-এর কাছে এসে জানাল তাদের একজন পুরুষ ও একজন নারী যিনা করেছে। তখন রস্লুল্লাহ্ ( ) তাদেরকে জিজ্ঞেস করলেন যে, তোমরা তাওরাতে রজম সম্পর্কে কী পাচ্ছ? তারা বলল, তাদেরকে অপমান ও বেত্রাঘাত করা হয়। 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু সালাম ( ) বললেন, তোমরা মিথ্যে বলেছ। তাওরাতে অবশ্যই রজমের কথা আছে। তারা তাওরাত নিয়ে এল এবং তা খুলল। আর তাদের একজন রজমের আয়াতের ওপর হাত রেখে দিয়ে তার অগ্র পশ্চাৎ পাঠ করল। তখন 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু সালাম ( ) বললেন, তোমার হাত উঠাও। সে হাত উঠালে দেখা গেল তাতে রজমের আয়াত ঠিকই আছে। তখন বলল, 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু সালাম সত্যই বলেছেন। হে মুহাম্মাদ! তাতে রজমের আয়াত রয়েছে। তখন রস্লুল্লাহ্ ( ) তাদের উভয়ের ব্যাপারে আদেশ করলেন এবং তাদের উভয়কে রজম করা হল। আমি দেখলাম, পুরুষটি নারীটির ওপর উপুড় হয়ে আছে। সে তাকে পাথরের আঘাত হতে রক্ষা করছে। ১৩২৯। (আ.প্র. ৬০৬৫, ই.ফা. ৬০৭৮)

٣٩/٨٦. بَابِ إِذَا رَمَى امْرَأَتَهُ أَوْ امْرَأَةَ غَيْرِهِ بِالزِّنَا عِنْدَ الْحَاكِمِ وَالنَّاسِ هَلْ عَلَى الْحَاكِمِ أَنْ يَبْعَثَ إِلَيْهَا فَيَشَأَلُهَا عَمَّا رُميَتْ به

৮৬/৩৯. অধ্যায় ঃ বিচারক ও লোকদের নিকট স্বীয় স্ত্রী বা অন্যের স্ত্রীর ব্যপারে যখন যিনার অভিযোগ করা হয় তখন বিচারকের জন্য কি জরুরী নয় যে, তার নিকট পাঠিয়ে তাকে ঐ সম্পর্কে জিজ্ঞাসাবাদ করবে, যে বিষয়ে তাকে অভিযুক্ত করা হয়েছে?

٦٨٤٣/٦٨٤٢. هِرُمَنا عَبْدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ أَنَّهُمَا أَخْبَرَاهُ أَنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ

<sup>&</sup>lt;sup>১০৯</sup> আল্লাহর বাণী- নিন্চয়ই যারা আমাদের অবতীর্ণ কোন দলীল এবং হিদায়াতকে লোকেদের জন্য আমরা কিতাবের মধ্যে বর্ণনা করার পরেও গোপন করে, আল্লাহ তাদেরকে অভিসম্পাৎ করেন আর অভিসম্পাতকারীরাও তাদের প্রতি অভিসম্পাত করে থাকে-বাকারাহ ১৫৯ আয়াত। আরো দেশ্বন : বাকারাহ ১৭৪।

فَقَالَ أَحَدُهُمَا اقْضِ بَيْنَنَا بِكَتَابِ اللهِ وَقَالَ الْآخِرُ وَهُو أَفْقَهُهُمَا أَجَلُ يَا رَسُولَ اللهِ فَاقَضِ بَيْنَا بِكَتَابِ اللهِ وَأَذَنَ لِي أَنْ أَتَكَلَّمَ قَالَ تَكَلَّمَ قَالَ إِنَّ ابْنِي كَانَ عَسِيفًا عَلَى هَذَا قَالَ مَالِكُ وَالْعَسِيفُ الأَجِيرُ فَرَنَى بِالْمَرَأَتِهُ فَأَخْبَرُونِي أَنَّ عَلَى الْبَرَونِي أَنَّ عَلَى الْبَرَونِي أَنَّ عَلَى الْبَرَونِي أَنَّ عَلَى الْبَرِي عَلَى الْبَرِي اللهِ عَلَى الْبَرَونِي أَنَّ عَلَى الْبَرِي جَلَدُ مِائَة وَتَعْرِيبُ عَامٍ وَإِنَّمَا الرَّجْمَ عَلَى الْمَرَأَتِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى أَمَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيدهِ مَا عَلَى الْبَي جَلَدُ مِائَة وَتَعْرِيبُ عَامٍ وَإِنَّمَا الرَّجْمَ عَلَى الْمَرَأَتِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى أَمَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيدهِ لَا شَكُمُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ ال

৬৮৪২-৬৮৪৩. আবৃ হুরাইরাহ ত থায়দ ইব্নু খালিদ ত হতে বর্ণিত। দু'জন লোক রস্লুল্লাহ্ ( )-এর নিকট তাদের বিবাদ নিয়ে আসল। তাদের একজন বলল, আমাদের মধ্যে আল্লাহ্র কিতাব মুতাবিক ফায়সালা করে দিন। অন্যজন বলল- আর সে ছিল দু'জনের মাঝে অধিক বিজ্ঞ- হাঁ, হে আল্লাহ্র রস্ল! আল্লাহ্র কিতাব মুতাবিক আমাদের বিচার করে দিন। আর আমাকে কথা বলার অনুমতি দিন। তিনি বললেন, বল। সে বলল, আমার ছেলে তার মজুর ছিল। মালিক (রাবী) (রহ.) বলেন, 'আসীফ' অর্থ মজুর। সে তার স্ত্রীর সাথে যিনা করে ফেলে। লোকেরা আমাকে বলল যে, আমার ছেলের ওপর বর্তাবে রজম। আমি এর বিনিময়ে তাকে একশ' ছাগল ও আমার একজন দাসী দিয়ে দেই। তারপর আলিমদেরকে জিজ্ঞেস করি। তাঁরা আমাকে বললেন যে, আমার ছেলের শান্তি একশ' বেত্রাঘাত ও এক বছরের নির্বাসন। আর রজম তার স্ত্রীর ওপর-ই বর্তাবে। তখন রস্লুল্লাহ্ ( ) বললেন ঃ জেনে রেখ! কসম ঐ সন্তার যাঁর হাতে আমার প্রাণ! অবশ্যই আমি আল্লাহ্র কিতাব মুতাবিক তোমাদের উভয়ের মাঝে ফায়সালা করব। তোমার ছাগল ও দাসী তোমাকে ফেরত দেয়া হবে এবং তার ছেলেকে একশ' বেত্রাঘাত করলেন ও এক বছরের জন্য নির্বাসিত করলেন। আর উনাইস আস্লামী () ক্রি)-কে আদেশ করলেন যেন স্থেপর ব্যক্তির স্ত্রীর কাছে যায় এবং যদি সে স্বীকার করে তবে যেন তাকে রজম করে। সে স্বীকার করেল। ফলে তাকে সে রজম করে। সে স্বীকার করেল। ফলে তাকে সে রজম করে। সে স্বীকার করেল। ফলে তাকে সে রজম করে।

٤٠/٨٦. بَابِ مَنْ أَدَّبَ أَهْلَهُ أَوْ غَيْرَهُ دُونَ السُّلْطَان

৮৬/৪০. অধ্যায় १ শাসंক ব্যতীত অন্য কেউ যদি নিজ পরিবার কিংবা অন্য काউকে শাসন করে। وَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ إِذَا صَلَّى فَأَرَادَ أَحَدُّ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلْيَدْفَعُهُ فَإِنْ أَبَى فَلْيَقَاتِلُهُ وَفَعَلَهُ أَبُو سَعِيدٍ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ إِذَا صَلَّى فَأَرَادَ أَحَدُّ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلْيَدْفَعُهُ فَإِنْ أَبَى فَلْيَقَاتِلُهُ وَفَعَلَهُ أَبُو سَعِيدٍ

<sup>&</sup>quot; যদি কোন ব্যক্তি শীয় দ্রী অথবা অন্য কোন মহিলাকে যেনার অপবাদ দেয় এবং এ ব্যাপারে প্রমাণ পেশ করতে না পারে তবে ঐ অপবাদদাতার উপর অপবাদের হাদ্দ কায়িম করা ওয়াজিব। কিন্তু যদি মহিলা তার যিনার কথা শীকার করে তাহলে সেই মহিলার উপর যেনার হাদ্দ কায়েম করতে হবে। আর এ জন্যই বিচারকের উপর ওয়াজিব দায়িত্ব হল, সে ঐ মহিলার নিকট কাউকে প্রেরণ করবে তার কাছে অপবাদের সত্যতা জ্ঞানতে। হাদীসে উল্লেখিত উনাইসাকে ঐ মহিলার কাছে প্রেরণের আসল উদ্দেশ্যই এটা। কারণ ঐ মহিলা যদি তার যেনার কথা শীকার না করতেন তবে আসিফের পিতার উপর অপবাদের হাদ্দ কায়েম করা ওয়াজিব হয়ে যেত। (ফাতহুল বারী)

আবৃ সা'ঈদ ( নাবী ( থেকে বর্ণনা করেন যে, কেউ সলাত আদায় করে আর কোন ব্যক্তি তার সম্মুখ দিয়ে অতিক্রম করার ইচ্ছে করে, তাহলে সে যেন তাকে বাধা দেয়। সে যদি বাধা না মানে তাহলে যেন তার সঙ্গে লড়াই করে। আবৃ সা'ঈদ ( এমন করেছেন।

٦٨٤٤. عرثنا إِسْمَاعِيلُ حَدَّنَنِي مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَ أَبُو بَكُرٍ رَضَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى وَاللهُ عَلَى فَخِذِي فَقَالَ حَبَسْتِ رَسُولَ اللهِ عَلَى وَالنَّاسَ وَكَيْسُوا عَلَى مَاءً فَعَاتَبَنِي وَجَعَلَ يَطْعُنُ بِيَدِهِ فِي خَاصِرَتِي وَلاَ يَمْنَعُنِي مِنْ التَّحَرُّكِ إِلاَّ مَكَانُ رَسُولِ اللهِ عَلَى فَأَثْرَلَ اللهُ آيَةَ اللهُ آيَةً اللهُ آيَةً اللهُ آيَةً التَّهُمُ مَنْ التَّبَعُمُ مَنْ التَّعْرُكِ إِلاَّ مَكَانُ رَسُولِ اللهِ عَلَى فَانْزَلَ اللهُ آيَةً التَّهُمُ مَنْ التَّعْرُكِ إِلاَّ مَكَانُ رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهُ ال

৬৮৪৪. 'আয়িশাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আবৃ বাক্র ( এলেন। এ সময় রস্লুল্লাহ্ ( বি) সীয় মাথা আমার উকর ওপর রেখে আছেন। তখন তিনি বললেন, তুমি রস্লুল্লাহ্ ( ) ও লোকদেরকে আটকে রেখেছ, এদিকে তাদের পানির কোন ব্যবস্থা নেই। তিনি আমাকে তিরস্কার করলেন ও নিজ হাত দ্বারা আমার কোমরে আঘাত করতে লাগলেন। আর রস্লুল্লাহ্ ( ) এর অবস্থানই আমাকে নড়াচড়া হতে বিরত রেখেছিল। তখন আল্লাহ্ তায়াম্মুমের আয়াত অবতীর্ণ করলেন। ) ১১ (৩০৪) (আ.শ্র. ৬৩৬৭, ই.ফা. ৬৩৮০)

١٨٤٥. حارثنا يَحْيَى بْنُ سُلْيَمَانَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي عَمْرٌو أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ الْقَاسِمِ حَدَّثَهُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتَ أَقْبَلَ أَبُو بَكْرٍ فَلَكَزَنِي لَكْرَةً شَدِيدَةً وَقَالَ حَبَسْتِ النَّاسَ فِي قِلاَدَةٍ فَبِي الْمَـــوْتُ لِمَكَانِ رَسُولِ اللهِ عَلَى وَقَدْ أَوْجَعَنِي نَحُوهُ لَكَزَ وَوَكَزَ وَاحِدٌ.

৬৮৪৫. 'আয়িশাহ হৈতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আবৃ বাক্র হিল্ল) এলেন ও আমাকে খুব জোরে ঘৃষি মারলেন আর বললেন, তুমি লোকজনকে একটি হারের জন্য আটকে রেখেছ। আমি রসূলুল্লাহ্ (ক্রি)-এর অবস্থানের দরুন মরার মত ছিলাম। অথচ তা আমাকে খুবই কষ্ট দিয়েছে। সামনে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। ﴿﴿ وَرَكُونَ وَ مَكَ كَالَ الْعَالَى الْعَالِى الْعَالِى

١/٨٦ ٤. بَابِ مَنْ رَأَى مَعَ امْرَأَتِه رَجُلاً فَقَتَلَهُ

৮৬/৪১. অধ্যায় ঃ যদি কেউ তার স্ত্রীর সাথে পরপুরুষকে দেখে এবং তাকে হত্যা করে ফেলে।

٦٨٤٦. صرثنا مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْمَلِكِ عَنْ وَرَّادِ كَاتِبِ الْمُغِيرَةِ عَنْ الْمُغِيرَةِ قَالَ قَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ لَوْ رَأَيْتُ رَجُلاً مَعَ امْرَأَتِي لَضَرَبْتُهُ بِالسَّيْفِ غَيْرَ مُصْفَحٌ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِسَيَّ ﷺ فَقَــالَ ٱتَعْجَبُونَ مِنْ غَيْرَةٍ سَعْدِ لَأَنَا أَغْيَرُ مِنْهُ وَاللهُ أَغْيَرُ مِنِّي.

<sup>&</sup>lt;sup>১১১</sup> আল্লাহ তা'আলা মুহাম্মাদ (১৯)'র উম্মাতের উপর যে সমস্ত রাহমাত বর্ষণ করেছেন তার একটি হল এই তায়াম্ম্মের বিধান। তায়াম্মুমের বিধান আল্লাহ না দিলে ইবাদাত বন্দেগী অনেক সময় দুঃসাধ্য হয়ে পড়ত।

৬৮৪৬. মুগীরাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সা'দ ইব্নু 'উবাদাহ হা বলেছেন, যদি আমি আমার স্ত্রীর সঙ্গে কোন পরপুরুষকে দেখি তবে আমি তাকে তরবারীর ধারালো দিক দিয়ে আঘাত করব। তার এ উক্তি রস্লুল্লাহ্ (হা)-এর কাছে পৌছল। তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা কি সা'দ এর আত্মমর্যাদাবোধে আশ্চর্য হচ্ছে? আমি ওর থেকে অধিক আত্মসম্মানী। আর আল্লাহ্ আমার থেকেও অধিক আত্মসম্মানের অধিকারী। (৭৪১৬) (আ.প্র. ৬৩৬৯, ই.ফা. ৬৩৮২)

#### ১ ٢/٨٦ . بَابِ مَا جَاءَ فِي التَّعْرِيضِ ৮৬/৪২. অধ্যায় ঃ কোন বিষয়ে অস্পষ্টভাবে ইশারা করা।

٦٨٤٧. عرثنا إِسْمَاعِيلُ حَدَّنَنِي مَالِكُ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ سَعِيد بْنِ الْمُسَيَّبِ عَــنْ أَبِــي هُرَيْــرَةَ رَضَ اللهُ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ سَعِيد بْنِ الْمُسَيَّبِ عَــنْ أَبِــي هُرَيْــرَةً رَضَ اللهُ إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ غُلَامًا أَسْوَدَ فَقَالَ هَـــلْ رَضَ اللهُ إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ غُلاَمًا أَسْوَدَ فَقَالَ هَــلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ مَا أَلُوانُهَا قَالَ حُمْرٌ قَالَ هَلْ فِيهَا مِنْ أَوْرَقَ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَأَنَّى كَانَ ذَلِكَ قَالَ أَرَاهُ عَرْقٌ نَزَعَهُ عَرْقٌ.

৬৮৪৭. আবৃ হুরাইরাহ ( হেলু) হতে বর্ণিত যে, এক বেদুঈন রস্লুল্লাহ্ ( হেলু)-এর নিকট এসে বলল, হে আল্লাহ্র রস্ল! আমার স্ত্রী একটি কালো ছেলে জন্ম দিয়েছে। তখন তিনি বললেন ঃ তোমার কোন উট আছে কি? সে বলল, হাাঁ আছে। তিনি বললেন ঃ সেগুলোর রং কী? সে বলল, লাল। তিনি বললেন ঃ সেগুলোর মধ্যে কি ছাই রং-এর কোন উট আছে? সে বলল, হাাঁ আছে। তিনি বললেন, এটা কোথেকে হল? সে বলল, আমার ধারণা যে, কোন শিরা (বংশমূল) একে টেনে এনেছে। তিনি বললেন, তাহলে হয়ত তোমার এ পুত্রকে কোন শিরা (বংশমূল) টেনে এনেছে। তিও০। (আ.প্র. ৬৩৭০, ই.ফা. ৬৩৮৩)

#### ٤٣/٨٦. بَابِ كُمْ التَّعْزِيرُ وَالأَدَبُ

#### ৮৬/৪৩. অধ্যায় ঃ শাস্তি ও শাসনের পরিমাণ ক**ত**টুকু।

٦٨٤٨. عَرْمُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبِ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ رَضَى *الله* عنه قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَلَىٰ يَقُولُ لاَ يُحْلَدُ فَوْقَ عَشْرٍ حَلَدَاتِ إِلاَّ فِي حَدَّ مِنْ حُدُودِ الله.

৬৮৪৮. আবৃ বুর্দা হতে বর্ণিত। তিনি বর্লেন, নাবী (হ্রু) বলতেন ঃ আল্লাহ্র নির্দিষ্ট হদসমূহের কোন হদ ছাড়া অন্য ক্ষেত্রে দশ বেত্রাঘাতের বেশি দণ্ড দেয়া যাবে না। ভি৮৪৯, ৬৮৫০; মুসলিম ২৯/৯, হাঃ ১৭০৮, আহমাদ ১৬৪৮৬। (আ.প্র. ৬৩৭১, ই.ফা. ৬৩৮৪)

٦٨٤٩. مرثنا عَمْرُو بْنُ عَلِيّ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَــدَّثَنِي عَبْـــدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ حَابِرِ عَمَّنْ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لاَ عُقُوبَةَ فَوْقَ عَشْرِ ضَرَبَاتِ إِلاَّ فِي حَدِّ مِنْ حُدُودِ اللهِ.

৬৮৪৯. 'আবদুর রহমান ইব্নু জাবির (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি এমন একজন থেকে বর্ণনা করেছেন যিনি নাবী (ﷺ)-কে বলতে শুনেছেন যে, আল্লাহ্র নির্দিষ্ট হদসমূহের কোন হদ ছাড়া অন্যক্ষেত্রে দশ প্রহারের অধিক কোন শাস্তি নেই। [৬৮৪৮] (আ.প্র. ৬৩৭২, ই.ফা. ৬৩৮৫)

. ٦٨٥. صرتنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو أَنَّ بُكَيْرًا حَدَّثَهُ قَالَ بَيْنَمَا أَنَّا حَالِسٌ عِنْدَ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارِ إِذْ جَاءَ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ جَابِرٍ فَحَدَّثَ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا سُلَيْمَانُ بُنَ يَسَارٍ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا سُلَيْمَانُ بُنُ يَسَارٍ فَقَالَ حَدَّنَنِي عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ جَابِرٍ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّنَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بُرْدَةَ الأَنْصَارِيَّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ بَعُولُ لاَ تَحْلَدُوا فَوْقَ عَشْرَة أَسُواطِ إلاَّ فِي حَدِّ مِنْ حُدُودِ اللهِ.

৬৮৫০. আবৃ বুর্দা আনসারী (হা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (হা)-কে বলতে শুনেছি যে, আল্লাহ্র নির্দিষ্ট হদসমূহের কোন হদ ছাড়া অন্য ক্ষেত্রে দশ বেত্রাঘাতের অধিক মারা যাবে না। (৬৮৪৮; মুসলিম ২৯/৯, হাঃ ১৭০৮, আহমাদ ১৬৪৮৬) (আ.প্র. ৬৩৭৩, ই.ফা. ৬৩৮৬)

١٨٥١. عرثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنْ ابْنِ شِهَابِ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِ اللهِ عَنه وَاللهِ عَنْ اللهِ عَنْ الْوِصَالِ فَقَالَ لَهُ رِجَالٌ مِنْ الْمُسْلِمِينَ فَإِنَّكَ يَا رَسُولَ اللهِ تُوَاصِلُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ الْوِصَالِ وَاصَلَ بِهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ الْوِصَالِ وَاصَلَ بِهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ الْوِصَالِ وَاصَلَ بِهِمْ عَين أَبُوا تَابَعَهُ شُعَيْبٌ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدِ عَنْ أَبُوا تَابَعَهُ شُعَيْبٌ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدِ وَيُونُسُ عَنْ الزُّهْرِيّ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ حَالِدِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِي فَقَلْ.

৬৮৫১. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, রস্ল্লাহ্ (क्र) এক নাগাড়ে সিয়াম পালন থেকে নিষেধ করেছেন। তখন মুসলিমদের থেকে এক ব্যক্তি বলল, হে আল্লাহ্র রস্ল! আপনি তো এক নাগাড়ে সিয়াম পালন করেন। এ সময় রস্লুল্লাহ্ (ক্র) বললেন ঃ আমার মত তোমাদের মাঝে কে আছে? আমি তো রাত্রি যাপন করি এমন হালাতে যে, আমার রব আমাকে পানাহার করান। যখন তারা এক নাগাড়ে সিয়াম পালন থেকে বিরত থাকল না তখন তিনি একদিন তাদের সঙ্গে এক নাগাড়ে (দিনের পর দিন) সিয়াম পালন করতে থাকলেন। এরপর যখন তারা নতুন চাঁদ দেখল তখন তিনি বললেন ঃ যদি তা আরো দেরি হতো তাহলে আমি তোমাদের আরো বাড়িয়ে দিতাম। কথাটি যেন শাসন হিসেবে বললেন, যখন তারা বিরত থাকল না।

ত'আয়ব, ইয়াহইয়া ইব্নু সা'ঈদ ও ইউনুস (রহ.) যুহরী (রহ.) থেকে উকায়ল (রহ.) এর অনুসরণ করেছেন। 'আবদুর রহমান ইব্নু খালিদ (রহ.).....আবৃ হুরাইরাহ ( সূত্রে নাবী ( থেকে বর্ণনা করেছেন। [১৯৬৫] (আ.এ. ৬৩৭৪, ই.ফা. ৬৩৮৭)

٦٨٥٢. عَرْشَى عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّنَنَا عَبْدُ الأَعْلَى حَدَّنَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُمْ كَانُوا يُضْرَبُونَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ إِذَا اشْتَرَوْا طَعَامًا جِزَافًا أَنْ يَبِيعُوهُ فِي مُكَانِهِمْ حَتَّى يُؤُوُوهُ إِلَى رِحَالِهِمْ.

৬৮৫২. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার (ক্রা) হতে বর্ণিত যে, তাদেরকে রসূলুল্লাহ্ (ক্রি)-এর যামানায় প্রহার করা হত যখন তারা অনুমানের ভিত্তিতে খাদ্যদ্রব্য কেনা বেচা করত। তারা তা যেন তাদের জায়গায় বিক্রি না করে যে পর্যন্ত না তারা তা আপন বিক্রয়ের জায়গায় ওঠায়। (২১২৩) (আ.প্র. ৬৩৭৫, ই.ফা. ৬৩৮৮)

٦٨٥٣. ص*َّتْنَا* عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عُرُوَةً عَنْ عَائِشَةَ رضى *اللَّّه عنها* قَالَتْ مَا اثْتَقَمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِنَفْسِهِ فِي شَيْءٍ يُؤْتَى إِلَيْهِ حَتَّى يُثْتَهَكَ مِنْ حُرُمَاتِ اللهِ فَيَنْتَقِمَ لِلَّهِ.

৬৮৫৩. 'আয়িশাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ্ ( ক্রি) নিজের ব্যক্তিগত বিষয়ের কোন প্রতিশোধ গ্রহণ করেননি, যে পর্যন্ত না আল্লাহ্র অলঙ্খনীয় সীমা অতিক্রম করা হয়। এমন হলে তিনি আল্লাহ্র জন্য প্রতিশোধ গ্রহণ করতেন। তি৫৬০া (আ.প্র. ৬৩৭৬, ই.ফা. ৬৩৮৯)

#### ٤٤/٨٦. بَابِ مَنْ أَظْهَرَ الْفَاحِشَةَ وَاللَّطْخَ وَالتُّهَمَةَ بِغَيْرِ بَيِّنَة

# ৮৬/৪৪. অধ্যায় ঃ যে ব্যক্তি প্রমাণ ছাড়াই অশ্লীলতা ও অন্যের কলংকিত হওয়াকে প্রকাশ করে এবং অপবাদ রটায়।

٦٨٥٤. عرثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ قَالَ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَهْلِ بْسِنِ سَسِعْد قَسِالَ شَسِهِدْتُ اللهُ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ قَالَ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَهْلِ بْسِنِ سَسِعْد قَسَالَ شَسِهِدْتُ الْمُتَكَنِّيْنِ وَأَنَا ابْنُ حَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً فَرَّقَ بَيْنَهُمَا فَقَالَ زَوْجُهَا كَذَبْتُ عَلَيْهَا إِنْ أَمْسَكُتُهُا قَالَ فَحَفظَ سَتُ الْمُعْفَى الْمُعْلَ اللهُ عَنْ الزُّهْرِيُّ ذَاكَ مِنَ الزُّهْرِيُّ إِنْ جَاءَتْ بِهِ كَذَا وَكَذَا فَهُوَ وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ كَذَا وَكَذَا كَأَنَّهُ وَحَرَةً فَهُوَ وَسَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ يَقُولُ جَاءَتْ بِهِ لَذَى يُكْرَهُ.

৬৮৫৪. সাহল ইব্নু সা'দ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি দু'জন লি'আনকারীর ক্ষেত্রে দেখেছি যে, তাদের উভয়ের মাঝে বিচ্ছেদ ঘটানো হয়েছে। আমি তখন পনের বছরের যুবক ছিলাম। এরপর তার স্বামী বলল, আমি যদি তাকে রেখে দেই তাহলে তার উপর আমি মিথ্যা আরোপ করেছি। বর্ণনাকারী বলেন, আমি যুহুরী (রহ.) থেকে তা স্মরণ রেখেছি যে, যদি সে এমন এমন গঠনের সন্তান জন্ম দেয় তাহলে সে সত্যবাদী। আর যদি এমন এমন গঠনের সন্তান জন্ম দেয় যেন টিকটিকির মত লাল, তাহলে সে মিথ্যাচারী। আমি যুহুরী (রহ.)-কে বলতে শুনেছি যে, সে সন্তানটি ঘৃণ্য আকৃতির জন্ম নেয়। (৪২৩) (আ.শ্র. ৬৩৭৭, ই.ফা. ৬৩৯০)

مَحَمَّدُ قَالَ ذَكَرَ ابْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا سُفَيَانُ حَدَّنَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدُ قَالَ ذَكَرَ ابْنُ عَبَّسِ الْمُتَلَاعِنَيْنِ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ شَدَّادٍ هِيَ الَّتِي قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَوْ كُثْتُ رَاحِمًا امْرَأَةً عَنْ غَيْرِ بَيِّنَــةٍ قَالَ لَا تَلْكَ امْرَأَةً أَعْلَنَتْ.

৬৮৫৫. কাসিম ইব্নু মুহাম্মাদ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, ইব্নু 'আব্বাস ক্রিলা দু'জন লি'আনকারীর ব্যাপারে আলোচনা করলেন। তখন 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু সাদ্দাদ (রহ.) বললেন, এ কি সে মহিলা যার সম্বন্ধে রস্লুল্লাহ্ (ক্রি) বলেছেনঃ আমি যদি কোন মহিলাকে বিনা প্রমাণে পাথর মেরে হত্যা করতাম.....? তিনি বললেন, না। ওটা ঐ নারী যে প্রকাশ্যে অন্যায় কাজ করত। বি৩১০া (আ.এ. ৬৩৭৮, ই.ফা. ৬৩৯১)

৬৮৫৬. ইব্নু 'আব্বাস হতে বর্ণিত। নাবী (১)-এর নিকট লি'আনকারীদের ব্যাপারে আলোচনা করা হল। তখন আসিম ইব্নু আদী তার সম্পর্কে কিছু কটুক্তি করলেন। তারপর তিনি ফিরে গেলেন। তখন তার স্বগোত্রের এক ব্যক্তি তার কাছে এসে অভিযোগ করল যে, সে তার স্ত্রীর কাছে অন্য এক লোককে পেয়েছে। আসিম তা বলেন, আমি আমার এ উক্তির দরুনই এ পরীক্ষায় পড়েছি। এরপর তিনি তাকে নাবী (১)-এর কাছে নিয়ে গেলেন। আর সে তাঁকে ঐ লোক সম্পর্কে জানাল যার সঙ্গে তার স্ত্রীকে পেয়েছে। এ লোকটি গৌর বর্ণ, হাল্কা-পাতলা, সোজা চুলবিশিষ্ট ছিল। আর যে লোক সম্পর্কে দাবি করেছে যে, সে তাকে তার স্ত্রীর কাছে পেয়েছে সে ছিল মেটে বর্ণের, মোটা গোড়ালি, মোটা গোশ্তবিশিষ্ট। তখন নাবী (১) বললেন ঃ হে আল্লাহ্! স্পষ্ট করে দিন। ফলে সে মহিলাটি ঐ লোকের মত সন্তান জন্ম দিল যার কথা তার স্বামী উল্লেখ করেছিল যে, তাকে তার স্ত্রীর সঙ্গে পেয়েছে। তখন নাবী (১) উভয়ের মধ্যে লি'আন কার্যকর করলেন। তখন এক লোক এ মজলিসেই ইব্নু 'আব্বাস (১)-কে বলল, এটা কি সেই নারী যার সম্পর্কে নাবী (১) বলেছেন ঃ যদি আমি কাউকে বিনা প্রমাণে রজম

করতাম তাহলে একে রজম করতাম? তিনি বলেন, না। ওটা ঐ নারী যে ইসলামে থাকা অবস্থায় প্রকাশ্যে অন্যায় কাজ করত। [৫৩১০] (আ.প্র. ৬৩৭৯, ই.ফা. ৬৩৯২)

# يَاب رَهْي الْمُحْصَنَات . ٤٥/٨٦ . بَاب رَهْي الْمُحْصَنَات ৮৬/৪৫. অধ্যায় ঃ সাধ্বী নারীদের প্রতি অপবাদ দেয়া।

﴿وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَهُ يَأْتُوا بِأَ ثَهَعَةِ شُهَلَاءَ فَاجْلِلُوهُمْ مُمَاذِينَ جَلْلَةً وَلاَ تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولِئِكَهُمْ الْفَاسِقُونَ إِلاَّ اللَّهِ مِنَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْفَافِلاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْفَاسِقُونَ إِلاَّ اللَّهِ مِنَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْفَافِلاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْفَاسِقُونَ إِلاَّ اللَّهِ مِنَاتِ الْفَافِلاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْفَاسِقُونَ إِلاَّ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ عَلَيْمٌ اللَّهُ وَاللَّهُ مِنَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَاللَّهُ عَلَيْمٌ اللَّهُ عَلَيْمٌ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمٌ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمٌ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمٌ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمٌ اللَّهُ عَلَيْمُ مَا اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللْمُعِلِيمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللْمُعَلِيْمُ اللْمُ عَلَى الللَّهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ اللَّهُ الللْمُ عَلَيْمُ اللْمُعَلِيْمُ اللْمُعَلِيْمُ اللْمُعَلِقُ

আর যারা সাধ্বী নারীদের প্রতি অপবাদ দেয় এবং স্বপক্ষে চারজন সাক্ষী উপস্থিত করে না, তাদেরকে আশীটি বেত্রাঘাত কর....ক্ষমাশীল দয়ালু – (স্বাহ আন্-ন্র ২৪/৪-৫)। যারা সাধ্বী, সরলমনা ও বিশ্বাসী নারীর প্রতি অপবাদ আরোপ করে....। (স্বাহ আন্-ন্র ২৪/২৩)

٦٨٥٧. صَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ نَوْرِ بَنِ زَيْدِ عَنْ أَبِي الْغَيْثِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ اللهِ وَمَا هُنَّ.قَالَ الشَّرْكُ بِاللهِ وَالسَّحْرُ وَقَتْلُ النَّبِي ﷺ وَالسَّحْرُ وَقَتْلُ السَّرِكُ بِاللهِ وَالسَّحْرُ وَقَتْلُ النَّبِي اللهِ وَمَا هُنَّ.قَالَ الشَّرِكُ بِاللهِ وَالسَّحْرُ وَقَتْلُ النَّهِ اللهِ وَالتَّوَلِي يَوْمَ الزَّحْفِ وَقَذَفُ الْمُحْصَنَاتِ النَّفُسِ الَّتِي حَرَّمَ اللهُ إِلاَ بِالْحَقِّ وَأَكُلُ الرِّبَا وَأَكُلُ مَالِ الْيَتِيمِ وَالتَّوَلِي يَوْمَ الزَّحْفِ وَقَذَفُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلاَتِ.

৬৮৫৭. আবৃ হুরাইরাহ সুত্রে নাবী (১) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃতোমরা সাতিটি ধ্বংসকারী বিষয় হতে বেঁচে থাক। তারা বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! সেগুলো কী? তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র সঙ্গে শরীক করা, জাদু, যথার্থ কারণ ছাড়া কাউকে হত্যা করা যা আল্লাহ্ হারাম করেছেন, সুদখাওয়া, ইয়াতীমের মাল খাওয়া, জিহাদের ময়দান থেকে পিঠ ফিরিয়ে নেয়া, সাধ্বী বিশ্বাসী সরলমনা নারীদের প্রতি অপবাদ দেয়া। ১১২ [২৭৬৬] (আ.প্র. ৬০৮০, ই.ফা. ৬০৯৩)

হাদীসে উল্লেখিত موبقة বা ধ্বংসাত্মক বিষয় দ্বারা বড় কবীরা গুনাহ উদ্দেশ্য, যা আবু হুরায়রার 🚐 অন্য সূত্রে বর্ণিত হাদীস দ্বারা প্রমাণিত। যেমন ইমাম বায্যার ও ইবনুল মুন্যির আবু হুরায়রার সূত্রে বর্ণনা করেন, الكبائر الشرك بالله وقتل النفس এবং ইমাম নাসায়ী, ইমাম তুরাবানী সুহাইবের সূত্রে আবু হুরায়রা ও আবু সাঈদ থেকে বর্ণনা করেন,

ا قال رسول الله صلى الله عليه وسلم مامن عبد يصلى الخمس ويجتنب الكبائر السبع الا فتحت له أبواب الجنة

হাদীসটিকে ইবনে হিব্বান ও হাকেম সহীহ বলেছেন। কিন্তু উল্লেখিত হাদীসের সব ব্যাখ্যা করেননি। অন্যদিকে ইসমাঈল আল কাজী সহীহ সনদে সাঈদ ইবনু মুসায়্যিব হতে ১০টির কথা উল্লেখ করেন। তিনি হাদীসে উল্লেখিত মূল ৭টির সাথে যা অতিরিক্ত বর্ণনা করেন তা হল, الخمر কবীরা গুনাহের সংখ্যা নিরুপণ নিয়ে রয়েছে বিশদ মতভেদ। ইমাম ত্বারী ও ইসমাঈল ইবনু আব্বাস (ﷺ) হতে বর্ণনা করেন, তাঁকে ৭টি কবীরা গুনাহ সম্পর্কে প্রশ্ন করা হলে তিনি বলেনঃ কবীরা গুনাহ ৭৭টিরও অধিক। অন্য আরেক বর্ণনায় ওগুলো প্রায় ৭০টি, আবার আরেকটি বর্ণনায় রয়েছে, ওগুলোর সংখ্যা ৭শটি। (ফাতহুল বারী)

# ১ ২ / ۸ باب قَذْف الْعَبِيدِ ৮৬/৪৬. অধ্যায় ঃ ক্রীতদাসদের প্রতি অপবাদ দেয়া।

٦٨٥٨. حرثنا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيد عَنْ فُضَيْلِ بْنِ غَزْوَانَ عَنْ ابْنِ أَبِي نُعْمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْسِرَةَ رضى الله عنه قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ ﷺ يَقُولُ مَنْ قَذَفَ مَمْلُوكَهُ وَهُوَ بَرِيءٌ مِمَّا قَالَ جُلِدَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلاَّ أَنْ يَكُونَ كَمَا قَالَ.

৬৮৫৮. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবুল কাসিম (১৯)-কে বলতে শুনেছি, যে কেউ আপন ক্রীতদাসের প্রতি অপবাদ আরোপ করল- অথচ সে তা থেকে পবিত্র যা সে বলেছে– ক্রিয়ামাত দিবসে তাকে কশাঘাত করা হবে। তবে যদি এমনই হয় যেমন সে বলেছে (সে ক্ষেত্রে কশাঘাত করা হবে না)। মুসলিম ২৭/৯, হাঃ ১৬৬০, আহমাদ ৯৫৭২। (আ.প্র. ৬৩৮১, ই.ফা. ৬৩৯৪)

٤٧/٨٦. بَابِ هَلْ يَأْمُرُ الإِمَامُ رَجُلاً فَيَضْرِبُ الْحَدَّ غَائِبًا عَنْهُ وَقَدْ فَعَلَهُ مُمَرُ

৮৬/৪৭. অধ্যায় ঃ ইমাম কোন অনুপস্থিত ব্যক্তির ওপর হদ প্রয়োগ করার জন্য কাউকে নির্দেশ দিতে পারেন কি? 'উমার 🕮 এটা করেছেন।

٩ ٦٨٦٠/٦٨٥ . عرثنا مُحَمَّدُ بَنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ الله بَنِ عَبْدِ الله بَنِ عَبْدِ الله بَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَزَيْدِ بَنِ خَالد الْجُهَنِي قَالاً جَاءَ رَجُلُّ إِلَى النَّبِي فِيْ فَقَالَ أَنشُدُكَ الله إلا قَضَيْتَ بَيْنَنَا بِكَتَابِ الله فَقَامَ حَصْمُهُ وَكَانَ أَفْقَةً مِنْهُ فَقَالَ صَدَقَ اقْضِ بَيْنَنَا بِكَتَابِ الله وَأَذَنْ لِي يَا رَسُولَ الله فَقَالَ الله فَقَالَ إِنَّ ابْنِي كَانَ عَسِيفًا فِي أَهْلِ هَذَا فَرَنَى بِامْرَأَتِهِ فَافْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمائَة شَاةً وَحَادِمٍ وَإِنْسِي النَّبِي عَلَمْ وَأَنْ عَلَى الْمَرَأَةِ هَذَا السَّرِجْمَ مَائُةً وَالْخَبُونِي أَنْ عَلَى الْبَي جَلَدَ مَائَة وَالْخَبُونِي أَنْ عَلَى الْمَائَةُ وَالْخَادِمُ رَدُّ عَلَيْكَ وَعَلَى الْبَيلُ جَلْدُ مَائَة وَالْحَادِمُ رَدُّ عَلَيْكَ وَعَلَى الْبَيلُ حَلْدُ مَائِقُ وَاللهِ فَقَالَ وَاللهِ عَلَى الْمَرَأَةِ هَذَا السَرِّجْمَ وَاللهِ الله الْمَائَةُ وَاللّهَ وَاللّهِ وَعَلَى الْبَيلُ حَلْدُ مَائِقَ وَعَلَى الْبَيلُ عَلَى الْمَرَأَةِ هَذَا فَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَعَلَى الْبَيلُ عَلَى الْمُرَاقِةِ هَا فَاعْتَرَفَتُ فَرَجُمَهَا فَاعْتَرَفَتُ فَرَجُمَهَا فَاعْتَرَفَتُ فَرَجُمَهَا فَاعْتَرَفَتُ فَرَجُمَهَا وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا أَنْ مَالَهُ الللّهُ الْمَائَةُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَعَلَى الْبَكُونُ وَعَلَى الْبَدُ فَقَالَ وَلَا أَنْصُ وَيَا أَنْيَسُ الْمُؤَلِّ وَقَلْ أَلْ أَنْ اللّهُ اللّهُ الْمَائَةُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَيَا أَلْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ مَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا فَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَلَا الللللهُ اللهُ وَاللّهُ وَلَا اللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللللّهُ وَاللّهُ وَ

৬৮৫৯-৬৮৬০. আবৃ হুরাইরাহ ও যায়দ ইব্দু খালিদ জুহানী হতে বর্ণিত। তারা বলল, এক লোক নাবী (১)-এর নিকট এসে বলল, আমি আপনাকে আল্লাহ্র কসম দিয়ে বলছি আপনি আমাদের মাঝে আল্লাহ্র কিতাব মুতাবিক ফায়সালা করবেন। তখন তার প্রতিপক্ষ দাঁড়াল, সে ছিল তার চেয়ে বেশি বিজ্ঞ এবং বলল, সে ঠিকই বলেছে। আপনি আল্লাহ্র কিতাব মুতাবিক আমাদের মাঝে ফায়সালা করে দিন এবং আমাকে অনুমতি দিন, হে আল্লাহ্র রসূল! নাবী (১) তাকে বললেন ঃ বল। তখন সে বলল, আমার ছেলে এই লোকের পরিবারে মজুর ছিল, সে তার স্ত্রীর সঙ্গে যিনা করে বসে। ফলে আমি একশ' ছাগল ও একটি গোলামের বিনিময়ে তার সঙ্গে আপোস করে নেই। তারপর ক'জন আলিমকে জিজ্ঞেস করি। তাঁরা আমাকে জানালেন যে, আমার ছেলের ওপর একশ' বেত্রাঘাত ও এক বছরের নির্বাসন। আর

এ ব্যক্তির স্ত্রীর উপর রজম। তখন নাবী (ﷺ) বললেন ঃ ঐ সন্তার কসম যাঁর হাতে আমার প্রাণ! আমি অবশ্যই আল্লাহ্র কিতাব মৃতাবিক তোমাদের মাঝে ফায়সালা করব। একশ' (ছাগল) আর গোলাম তোমার কাছে ফেরত দেয়া হবে। আর তোমার ছেলের উপর আসবে একশ' বেত্রাঘাত ও এক বছরের নির্বাসন। হে উনাইস! তুমি সকালে মহিলার কাছে গিয়ে তাকে জিজ্ঞেস করবে। যদি সে স্বীকার করে তবে তাকে রজম করবে। সে স্বীকার করল। কাজেই তাকে সে রজম করল। হি৩১৪, ২৩১৫; মুসলিম ২৯/৫, হাঃ ১৬৯৭, ১৬৯৮] (আ.প্র. ৬৩৮২, ই.ফা. ৬৩৯৫)

# بِشمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ۸۷ – كتاب الديات পর্ব (৮৭) ৪ রক্তপণ"

٦٨٦١. عرثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيد حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُرَحْبِيلَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللهِ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللهِ أَيُّ الذَّبُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللهِ قَالَ أَنْ تَدْعُو لِلّهُ نِدًّا وَهُوَ خَلَقَكَ قَالَ ثُمَّ أَيُّ قَالَ ثُمَّ أَنْ تَرْانِي بِحَلِيلَةَ جَارِكَ فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلُ قَالَ ثُمَّ أَنْ تُزَانِي بِحَلِيلَةَ جَارِكَ فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلُ قَالَ ثُمَّ أَنْ تُزَانِي بِحَلِيلَةً جَارِكَ فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلُ تَصَديقَهَا ﴿وَالّذِينَ لاَ يَدْعُونَ مَعَ اللهِ إِلَهًا آخَرَ وَلاَ يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللهَ إِلاَّ بِالْحَقِّ وَلاَ يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ يَلْقَ أَنْامًا ﴾ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ا

৬৮৬১. 'আবদুল্লাহ্ তে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক লোক বলল, হে আল্লাহ্র রস্ল! (হাই) আল্লাহ্র নিকট সবচেয়ে বড় গুনাহ্ কোন্টি? তিনি বললেন ঃ তুমি আল্লাহ্র সঙ্গে কাউকে সমকক্ষ গণ্য কর অথচ তিনিই তোমাকে সৃষ্টি করেছেন। লোকটি বলল, তারপর কোন্টি? তিনি বললেন ঃ তারপর হলো, তুমি তোমার সন্তানকে এ ভয়ে হত্যা কর যে, সে তোমার সঙ্গে খাদ্য খাবে। লোকটি বলল, তারপর কোন্টি? তিনি বললেন ঃ তারপর হলো, তুমি তোমার প্রতিবেশির স্ত্রীর সঙ্গে যিনা কর। অতঃপর আল্লাহ্ এ কথার সত্যতায় অবতীর্ণ করলেন ঃ "এবং তারা আল্লাহ্র সঙ্গে কোন ইলাহ্কে আহ্বান করে না, আল্লাহ্ যার হত্যা নিষেধ করেছেন উপযুক্ত কারণ ছাড়া তাকে হত্যা করে না এবং ব্যভিচার করে না। যে এগুলো করে সে শাস্তি ভোগ করবে"— (সূরাহ ফুরছান ২৫/৬৮)। [৪৪৭৭] (আ.প্র. ৬৩৮৩, ই.ফা. ৬৩৯৬)

٦٨٦٢. مرثنا عَلِيٌّ حَدَّنَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضى *الله عنها* قَالَ وَسُولُ اللهِ ﷺ لَنْ يَزَالَ الْمُؤْمِنُ فِي فُسْحَةٍ مِنْ دِينِهِ مَا لَمْ يُصِبْ دَمَّا حَرَامًا.

<sup>&</sup>lt;sup>১১৩</sup> এই পরিচ্ছেদে ইমাম বুখারী (রহঃ) ১২টি হাদীস বর্ণনা করেছেন। প্রত্যেকটি হাদীসের মধ্যেই হত্যার বিষয়ে কঠোরতা রয়েছে। যারা না বুঝে বলে থাকে যে, ইসলাম মানুষকে হত্যাযজ্ঞের প্রতি উৎসাহ যোগায় তাদের ভাল করে এই হাদীসগুলো অধ্যয়ন করা দরকার। আশা করা যায়, যদি কেউ স্থিরভাবে নিরপেক্ষ দৃষ্টিভঙ্গি নিয়ে মনোযোগ সহকারে সত্য উদ্ঘাটনের লক্ষ্যে হাদীসগুলো অধ্যয়ন করে, তবে তার অন্তরে যত কালিমা-ই থাকুক না কেন তা অবশ্য অবশ্যই দুরীভূত হবে ইনশা-আল্লাহ।

৬৮৬২. ইব্নু 'উমার ( হে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( হে) বলেছেন ঃ মু'মিন তার দীনের ব্যাপারে পূর্ণ স্বস্তিতে থাকে, যে পর্যন্ত না সে কোন হারাম ঘটায়। [৬৮৬৩] (আ.প্র. ৬৩৮৪, ই.ফা. ৬৩৯৭)

٦٨٦٣. هرثني أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّنَنا إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيد سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ إِنَّ مِنْ وَرَطَاتِ الْأُمُورِ الَّتِي لاَ مَخْرَجَ لِمَنْ أَوْقَعَ نَفْسَهُ فِيهَا سَفْكَ الدَّمِ الْحَرَامِ بِغَيْرِ حِلِّهِ.

৬৮৬৩. 'আবদুল্লাত্ ইব্নু 'উমার ( عص) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যেসব বিষয়ে কেউ নিজেকে জড়িয়ে ফেলার পরে তার ধ্বংস থেকে নিজেকে রক্ষা করার উপায় থাকে না, সেগুলোর একটি হচ্ছে হালাল ছাড়া হারাম রক্ত প্রবাহিত করা (অর্থাৎ অন্যায় ভাবে কাউকে হত্যা করা)। ৬৮৬২। (আ.প্র. ৬০৮৫, ই.ফা. ৬০৯৮) وَائِلُ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُ اللهُ أَوَّلُ مَا يُقَضَى بَيْنَ النَّاسِ في الدَّمَاء.

৬৮৬৪. 'আবদুল্লাহ্ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( হতু) বলেছেন ঃ সবার আগে মানুষের মাঝে যে বিষয়ের ফায়সালা করা হবে তা হলো হত্যা। (৬৫৩৩) (আ.প্র. ৬৩৮৬, ই.ফা. ৬৩৯৯)

٦٨٦٥. صرننا عَبْدَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بَنُ يَزِيدَ أَنَّ عُبَيْدَ اللهِ بَنَ عَدَيِّ حَدَّنَهُ وَكَانَ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ النَّبِيِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ يَا عَدِيِّ حَدَّنَهُ وَكَانَ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ النَّبِي ﷺ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ إِنِي لَقِيتُ كَافِرًا فَاقَتَتَلَنَا فَضَرَبَ يَدِي بِالسَّيْفِ فَقَطَعَهَا ثُمَّ لاَذَ مِنِي بِشَحَرَة وَقَالَ أَسْلَمْتُ لِلهِ آقَتُلُهُ وَاللهِ إِنِّي لَقِيتُ كَافِرًا فَاقَتَتَلْنَا فَضَرَبَ يَدِي بِالسَّيْفِ فَقَطَعَهَا ثُمَّ لاَذَ مِنِي بِشَحَرَة وَقَالَ أَسْلَمْتُ لِلهِ آقَتُلُهُ بَعْدَ مَا بَعْدَ أَنْ قَالَهُ فَإِنَّهُ فَإِنْ قَتَلْتُهُ فَإِنَّهُ فَإِنَّهُ عَالَ يَلُولُ بَعْدَ مَا وَشَعَلَهُ قَالَ لاَ تَقْتُلُهُ فَإِنْ قَتَلْتُهُ فَإِنَّهُ مِمْنُولِتِكَ قَبْلَ أَنْ تَقْتُلُهُ وَأَنْتَ بِمَنْوَلِتِهِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ كَلِمَتُهُ الَّتِي قَالَ.

৬৮৬৫. বানী যুহরা গোত্রের মিত্র মিকদাদ ইব্নু আম্র কিন্দী ( ) হতে বর্ণিত যিনি বদরের যুদ্ধে নাবী ( ) এর সঙ্গে উপস্থিত ছিলেন। তিনি বললেন, হে আল্লাহ্র রস্ল! এক কাফেরের সঙ্গে আমার মুকাবিলা হল এবং আমাদের মধ্যে লড়াই বাধল। সে তলোয়ার দিয়ে আমার হাতে আঘাত করল এবং তা কেটে ফেলল। তারপর সে কোন গাছের আড়ালে আশ্রয় নিল আর বলল, আমি আল্লাহ্র জন্য মুসলিম হয়ে গেলাম। এ কথা বলার পর কি আমি তাকে হত্যা করতে পারবং রস্লুল্লাহ্ ( ) বললেন ঃ তুমি তাকে হত্যা করবে না। তিনি বললেন, হে আল্লাহ্র রস্ল! সে তো আমার এক হাত কেটে দিয়েছে। আর কেটে ফেলার পরই এ কথা বলেছে, এতে কি আমি তাকে হত্যা করতে পারবং তিনি বললেন ঃ তুমি তাকে হত্যা করবে না। তুমি যদি তাকে হত্যা কর তাহলে তাকে হত্যা করার আগে তুমি যেখানে ছিলে সে সেখানে এসে যাবে। আর সে ঐ কালিমা উচ্চারণ করার আগে যেখানে ছিল তুমি সেখানে চলে যাবে।

٦٨٦٦. وَقَالَ حَبِيبُ بْنُ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ سَعِيد عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِلْمَقْدَادِ إِذَا كَانَ رَجُلُ مُؤْمِنْ يُخْفِي إِيمَانَهُ مَعَ قَوْمٍ كُفَّارٍ فَأَظْهَرَ إِيمَانَهُ فَقَتَلْتَهُ فَكَذَالِكَ كُثْتَ أَثْتَ تُخْفِي إِيمَانَكَ بِمَكَّةً مِنْ قَبْلُ.

৬৮৬৬. হাবীব ইব্নু আবৃ আমরা (রহ.) সা'ঈদ (রহ.)-এর সূত্রে ইব্নু 'আব্বাস ( থেকে বর্ণনা করেন। নাবী ( মকদাদ ( করেন-কে বলেছেন ঃ উক্ত মু'মিন লোকটি যখন কাফেরদের মাঝে অবস্থান করছিল তখন সে আপন ঈমান গোপন রেখেছিল। এরপর সে তার ঈমান প্রকাশ করল আর তুমি তাকে হত্যা করে ফেললে। তুমিও তো এর আগে মাক্কাহ্য় থাকাকালে আপন ঈমান লুকিয়ে রেখেছিলে। (আ.প্র. ৬৩৮৭, ই.ফা. ৬৪০০)

# ٢/٨٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿وَمَنْ أَحْيَاهَا ﴾.

৮৭/২. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ আর কেউ কারো প্রাণ রক্ষা করলে। (সূরাহ আল-মায়িদাহ ৫/৩২)

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَنْ حَرَّمَ قَتْلَهَا إِلاَّ بِحَقٍّ فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ حَمِيعًا

ইব্নু 'আব্বাস ( বে ব্যক্তি ন্যায়সঙ্গত কারণ ছাড়া প্রাণ হত্যা নিষিদ্ধ মনে করে তার থেকে গোটা মানব জাতির প্রাণ রক্ষা পেল।

٦٨٦٧. مرثنا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ مَسْرُوقِ عَــنْ عَبُــدِ اللهِ رضى الله عنه عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لاَ تُقْتَلُ نَفْسٌ إِلاَّ كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ الأَوَّلِ كِفْلُ مِنْهَا

৬৮৬৭. 'আবদ্লাহ্ ক্রি সূত্রে নাবী (ক্রি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ কোন মানুষকে হত্যা করা হলে আদাম (ক্রিএ)-এর প্রথম সন্তান (কাবীল) এর উপর (অপরাধের) কিছু অংশ অবশ্যই পড়বে। তি০০৫] (আ.প্র. ৬০৮৮, ই.ফা. ৬৪০১)

٦٨٦٨. صِرْمَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ وَاقِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَخْبَرَنِي عَنْ أَبِيهِ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لاَ تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ.

৬৫৬৮. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার (ক্রা) সূত্রে নাবী (ক্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ তোমরা আমার পরে কুফ্রিতে ফিরে যেয়ো না যে (সে অবস্থায়) তোমরা একে অপরের গর্দান উড়িয়ে দিবে। ১৭৪২। (আ.প্র. ৬৩৮৯, ই.ফা. ৬৪০২)

٦٨٦٩. مرثنا مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارٍ حَدَّنَنَا غُنَدَرُّ حَدَّنَنَا شُعْبَهُ عَنْ عَلِيِّ بَنِ مُدْرِكِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا زُرْعَةَ بَنَ عَمْرِو بَنِ جَرِيرٍ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ اسْتَنْصِتْ النَّاسَ لاَ تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ رَوَاهُ أَبُو بَكْرَةَ وَابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ. ৬৮৬৯. জারীর ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( ) আমাকে বিদায় হাজ্জের সময় বলেছেন, লোকদেরকে নীরব কর, তোমরা আমার পরে কৃফ্রিতে ফিরে যেয়ো না যে, তোমরা একে অপরের গর্দান উড়িয়ে দিবে। [১২১]

আবৃ বাক্র ও ইব্নু 'আব্বাস 🕮 নাবী (🈂) থেকে (এরকম) বর্ণনা করেছেন। (আ.প্র. ৬৩৯০. ই.ফা. ৬৪০৩)

٠٦٨٧٠. صَرَّقُ مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارٍ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ فِرَاسِ عَنْ الشَّعْبِيّ عَنْ عَبْد اللهِ بَنِ عَمْرٍو عَنْ النَّبِيّ ﷺ قَالَ الْكَبَائِرُ الإِشْرَاكُ بِاللهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ أَوْ قَالَ الْيَمُوسُ شَكَّ شُـعْبَةً وَقَالَ مُعَاذُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ الْكَبَائِرُ الإِشْرَاكُ بِاللهِ وَالْيَمِينُ الْغَمُوسُ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ أَوْ قَالَ وَقَتْلُ النَّفْس.

৬৮৭০. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'আম্র ( হাত বর্ণিত। রস্লুল্লাহ্ ( বিলছেন ঃ কবীরা গুনাহ হচ্ছে আল্লাহ্র সঙ্গে শরীক করা, পিতা-মাতার অবাধ্য হওয়া অথবা বলেছেন, মিথ্যা কসম করা। গুবাহ (রহ.) তাতে সন্দেহ করেন। এবং মুয়ায (রহ.) বলেন, গুবাহ আমাদেরকে বর্ণনা করেছেন, কবীরা গুনাহ্ হচ্ছে আল্লাহ্র সঙ্গে শরীক করা, মিথ্যা কসম করা আর মাতা-পিতার অবাধ্য হওয়া অথবা বলেছেন প্রাণ হত্যা করা। [৬৬৭৫] (আ.প্র. ৬৩৯১, ই.ফা. ৬৪০৪)

٦٨٧١. حرثنا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ حَدَّنَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ أَبِي بَكْرِ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِك رضى الله عَنْ النَّبِي ﷺ قَالَ الْكَبَائِرُ ح وحَدَّثَنَا عُمْرُو وَهُوَ ابْنُ مَرْزُوقَ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ النَّهِي ﷺ قَالَ الْكَبَائِرُ ح وحَدَّثَنَا عَمْرُو وَهُوَ ابْنُ مَرْزُوقَ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ النَّهِي اللهِ عَنْ النَّبِي ﷺ قَالَ أَكْبَرُ الْكَبَائِرِ الإِشْرَاكُ بِاللهِ وَقَتْلُ النَّفْسِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَقَوْلُ الزُّورِ أَوْ قَالَ وَشَهَادَةُ الزُّورِ.

৬৮৭১. আনাস হাতে বর্ণিত। নাবী (ই) বলেছেন ঃ কবীরা গুনাহ্সমূহের মধ্যে সবচেয়ে বড় গুনাহ্ হচ্ছে আল্লাহ্র সঙ্গে শারীক করা, প্রাণ হত্যা করা, পিতা-মাতার অবাধ্য হওয়া আর মিথ্যা বলা, কিংবা বলেছেন, মিথ্যা সাক্ষ্য দেয়া। (আ.প্র. ৬৩৯২, ই.ফা. ৬৪০৫)

٦٨٧٢. صرننا عَمْرُو بْنُ زُرَارَةً حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ حَدَّثَنَا أَبُو ظَبَيَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَسَامَةَ بْنَ زَرَارَةً حَدَّثَنَا اللهِ عَلَيْ إِلَى الْحُرَقَةِ مِنْ جُهَيْنَةً قَالَ فَصَبَّحْنَا الْقَوْمُ وَيُهِ بْنِ حَارِثَةً رضى الله عنهما يُحَدِّثُ قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِلَى الْحُرَقَةِ مِنْ جُهَيْنَةً قَالَ فَصَبَّحْنَا الْقَوْمُ فَهَرَمْنَاهُمْ قَالَ وَلَحَقْتُ أَنَا وَرَجُلًا مِنْ الأَنْصَارِ رَجُلاً مِنْهُمْ قَالَ فَلَمَّا غَشِينَاهُ قَالَ لاَ إِلاَ اللهُ قَالَ فَكَفَّ عَنْهُ الأَنْصَارِيُ فَطَعَنْتُهُ بِرُمْحِي حَتَّى قَتَلْتُهُ قَالَ فَلَمَّا قَدَمُنَا بَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ عَلَيْهُ قَالَ لِي يَا أَسَامَةُ أَقَتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ لِي يَا أَسَامَةُ أَقَتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ لاَ إِلَهُ إِلاَّ اللهُ قَالَ بَعْدَ مَا قَالَ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ قَالَ بَعْدَ مَا قَالَ لاَ إِلَهُ إِلاَّ اللهُ قَالَ فَعَالَ لاَ إِلَهُ إِلاَ اللهُ قَالَ فَقَالَ لاَ إِلَهُ إِلاَّ اللهُ قَالَ لَا يَكُونُ أَسْلَمْتُ قَبْلُ ذَلِكَ النَّهُ اللهُ اللهُ قَالَ لاَ إِلَهُ إِلاَ اللهُ قَالَ لاَ إِلَهُ إِلاَّ اللهُ قَالَ لَو اللهُ اللهُ قَالَ لَا يُكَرِّرُهُمَا عَلَيَ كَنَ مَتَعَوِّذًا قَالَ أَلَقَتُلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ لاَ إِلَهُ إِلاَ اللهُ قَالَ لَقُومُ اللهُ إِلَهُ اللهُ قَالَ لَا إِلَهُ إِلاَ اللهُ قَالَ لَا يَتُو اللهُ اللهُ قَالَ ذَلِكَ الْيُومُ.

৬৮৭২. উসামাহ ইব্নু যায়দ ইব্নু হারিসা হ্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (হ্রা) আমাদেরকে জুহাইনা কওমের হারাকা শাখার বিরুদ্ধে পাঠালেন। আমরা ভোরে এ কওমের কাছে এলাম এবং তাদেরকে পরাস্ত করে ফেললাম। তিনি বলেন, আমি ও আনসারদের এক ব্যক্তি তাদের একজনকে ধাওয়া করে তার কাছে পৌছে গেলাম। তিনি বলেন, আমরা যখন আক্রমণ করতে উদ্যুত হলাম তখন সে বলে উঠল, লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্। তিনি বলেন, আনসারী ব্যক্তি তার থেকে বিরত হয়ে গেল। কিন্তু আমি তাকে আমার বর্শা দিয়ে আঘাত করে হত্যা করলাম। তিনি বলেন, আমারে যখন মাদীনাহ্য় আসলাম, তখন নাবী (হ্রা) এর কাছে এ সংবাদ পৌছল। তিনি বলেন, আমাকে তিনি বললেন ঃ হে উসামাহ! তুমি কি তাকে লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্ বলার পরও হত্যা করলে? আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! সে আসলে হত্যা থেকে বাঁচতে চেয়েছিল। তিনি বললেন ঃ আহা! তুমি কি তাকে 'লা- ইলা-হা ইল্লাল্লাহ্' বলার পরও হত্যা করলে? তিনি বলেন, তিনি বারবার কথাটি আমাকে বলতে থাকলেন। এমন কি আমি কামনা করতে লাগলাম, যদি আমি ঐ দিনের আগে মুসলিম না হতাম। ১১৪ (আ.প্র. ৬০৯৩, ই.ফা. ৬৪০৬)

٦٨٧٣. ُ صَرَمَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ حَدَّنَنَا اللَّيثُ حَدَّنَنَا يَزِيدُ عَنْ أَبِي الْحَثَيْرِ عَنْ الصَّنَابِحِيّ عَنْ عُبَادَةً بَنِ الصَّامِت رَضَى النَّدَعنَهُ عَلَى أَنْ لاَ نُشَرِكَ بِاللهِ شَيْئًا وَلَا يَشُولُ اللهِ ﷺ بَايَعْنَاهُ عَلَى أَنْ لاَ نُشَرِكَ بِاللهِ شَيْئًا وَلاَ نَشَوْقَ وَلاَ نَرْنِي وَلاَ نَوْمِي بِالْحَنَّةِ إِنْ فَعَلْنَا ذَلِكَ فَإِنْ غَشِينَا مَنْ ذَلكَ شَيْئًا كِانَ قَضَاءُ ذَلكَ إِلَى الله.

৬৮৭৩. 'উবাদাহ ইব্নু সামিত ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ঐ নির্বাচিত নেতাদের একজন ছিলাম যারা রস্লুল্লাহ্ ( ে)-এর হাতে বায়'আত করেছিলেন। আমরা তাঁর হাতে এ শর্তে বায়আত করেছি যে, আমরা আল্লাহ্র সঙ্গে কিছুকে শারীক করব না, যিনা করব না, চুরি করব না, এমন প্রাণ হত্যা করব না যা আল্লাহ্ হারাম করেছেন, আমরা লুষ্ঠন করব না, নাফরমানী করব না। যদি আমরা ওগুলো ঠিকভাবে পালন করি তবে জানাত লাভ হবে। আর যদি এর মধ্য থেকে কোন একটা করে ফেলি তাহলে তার ফায়সালা আল্লাহ্র কাছে সমর্পিত। [১৮] (আ.প্র. ৬৯১৪ ই.ফা. ৬৪০৭)

٦٨٧٤. صرتنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا جُويْرِيَةُ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رضى الله عنها عَنْ النَّبِيِّ عَلَى مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلاَحَ فَلَيْسَ مِنَّا رَوَاهُ أَبُو مُوسَى عَنْ النَّبِيِّ ﷺ.

৬৮৭৪. আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত। নাবী (হ্রে) বলেছেন ঃ যে লোক আমাদের বিপক্ষে অস্ত্র ধারণ করবে সে আমাদের দলভুক্ত নয়। [৭০৭০]

আবৃ মৃসা 🚍 নাবী (🥰) থেকে (এরকম) বর্ণনা করেছেন। (জা.প্র. ৬৩৯৫, ই.ফা. ৬৪০৮)

<sup>&</sup>lt;sup>১১৪</sup> (সে লা ইলাহা ইল্লাক্লাহ বলার পরেও তুমি তাকে হত্যা করেছ?) ইবনু ত্বীন বলেন, এই তিরস্কারের মধ্যে রয়েছে মহান শিক্ষা এবং শিক্ষার মধ্যে রয়েছে এমন এক ঘোষণা যে, পরবর্তীতে আর কেউ যেন তাওহীদের বাণী উচ্চারণকারীকে হত্যা করতে উদ্যত না হয়। আর ইমাম কুরতুবী (রাহিঃ) বলেন, রাসৃল 😂 এর এই বাণী বার বার উচ্চারণের মধ্যে এবং ওয়র গ্রহণ না করার মধ্যে অনুরূপ পদক্ষেপ নেয়ার ব্যাপারে রয়েছে কঠিন ধমক। (ফাতহুল বারী)

٦٨٧٥. صرثنا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ الْمُبَارَكِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ وَيُونُسُ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ اللَّحُلَ فَلَقِينِي أَبُو بَكْرَةً فَقَالً أَيْنَ تُرِيدُ قُلْتُ أَنْصُرُ هَذَا الرَّجُلَ فَالَ اللَّحُلَ فَلَقِينِي أَبُو بَكْرَةً فَقَالً أَيْنَ تُرِيدُ قُلْتُ أَنْصُرُ هَذَا الرَّجُلَ قَالَ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الْمَقْتُولُ فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ قَالَ إِنَّهُ كَانَ حَرِيصًا عَلَى قَتْلِ صَاحِبِهِ.

৬৮৭৫. আহ্নাফ ইব্নু কায়স (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি তাঁকে ('আলী (ক্লা)-কে সাহায্য) করার জন্য যাচ্ছিলাম। এমন সময় আমার সঙ্গে আবৃ বাক্রাহ (ক্লা)-এর সাক্ষাৎ ঘটল। তিনি বললেন, কোথায় যাচছ? আমি বললাম, ঐ ব্যক্তিকে সাহায্য করতে। তিনি বললেন, ফিরে যাও। কেননা, আমি রস্লুল্লাহ্ (ক্লাই)-কে বলতে ওনেছি যে, যখন দু'জন মুসলিম তলোয়ার নিয়ে পরস্পর সংঘর্ষে লিপ্ত হয় তখন হত্যাকারী ও নিহত ব্যক্তির অবস্থান হবে জাহান্নাম। আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রস্ল! হত্যাকারীর ব্যাপারটা তো বুঝা গেল। কিন্তু নিহত ব্যক্তির ব্যাপার সে কেমন? তিনি বললেন ঃ সেও তার বিরোধীকে হত্যা করতে আগ্রহানিত ছিল। তিঃ (আ.র. ৬০৯৬, ই.ফা. ৬৪০৯)

# ٣/٨٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ امْتُوا كُتِبَ عَلَيْكُمْ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَ الْحُرِّ بِالْحَرِّ وَالْعَبْدُ وِالْكَبْدُ وِالْكَبْدُ وَالْعَبْدُ وِالْكَبْدُ وَالْعَبْدُ وَالْمُعْدُونِ وَالْمَا وَالْمُعْدُونِ وَالْعَبْدُ وَالْعَبْدُ وَالْعَبْدُ وَالْعَبْدُ وَالْمُعْدُونِ وَالْعَبْدُ وَالْقِصَاصُ فِي الْقَتْلُ الْحُرْوِالْمُ وَالْمَعْدُونِ وَالْمَالُونُ وَالْمُعْدُونِ وَالْمَالِكُ وَالْقِصَاصُ فِي الْقَتْلُ الْحُرْوِالْمُؤْمُونُ وَالْمَعْدُونِ وَالْمَعْدُونِ وَالْمَالِمُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُعْدُونِ وَالْمَعْدُونِ وَالْمَعْدُونِ وَالْمَعْدُونِ وَالْمُعْدُونِ وَالْمُعْدُونِ وَالْمَعْدُونِ وَالْمَعْدُونِ وَالْمُعْدُونِ وَالْمُعْدُونِ وَالْمُعْدُونِ وَالْمَنْدُونُ وَلِقَالُونُ وَالْمُعْدُونِ وَالْمُعْدُونِ وَالْمُعْدُونِ وَالْمُعْدُونِ وَالْمُعْدُونِ وَالْمُعْدُونِ وَالْمُعْدُونُ والْمُعْدُونُ وَالْمُعْدُونُ وَالْمُعُونُ وَالْمُعْدُونُ وَالْمُوالْمُوالِمُ الْمُعْدُونُ وَالْمُوالُونُ وَالْمُعْتُونُ وَالْمُعْدُونُ وَالْمُعْدُونُ وَالْمُعْدُونُ وَالْمُعْدُونُ وَالْمُعْدُونُ وَالْمُعْدُونُ وَالْمُعْدُونُ الْمُعْلِقُونُ وَالْمُعْدُونُ وَالْمُعْدُونُ وَالْمُعْدُونُ وَالْمُعْلِقُونُ وَالْمُعْدُونُ وَالْمُعْدُونُ الْمُعْلِقُونُ الْمُعْلِقُونُ وَالْمُعُونُ الْمُعْلِقُ وَالْمُعْدُونُ الْمُعْلِقُونُ ا

٤/٨٧. بَابِ سُؤَالِ الْقَاتِلِ حَتَّى يُقِرُّ وَالْإِقْرَارِ فِي الْحُدُودِ

৮৭/৪. অধ্যায় ঃ (ইমাম কর্তৃক) হত্যাকারীকে স্বীকারোক্তি পর্যন্ত প্রশ্ন করা। আর শরীয়াতের শান্তির ব্যাপারে স্বীকারোক্তি।

٦٨٧٦. عرثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِك رضى *الله عنه* أَنَّ يَهُودِيَّ اللَّهِيُّ رَضَّ رَأْسَ جَارِيَة بَيْنَ حَجَرَيْنِ فَقِيلَ لَهَا مَنْ فَعَلَ بِكِ هَذَا أَفُلاَنْ أَوْ فُلاَنْ حَتَّى سُمِّى الْيَهُودِيُّ فَأْتِيَ بِهِ النَّبِيُّ رَضَّ رَأْسُهُ بِالْحِجَارَةِ.

৬৮৭৬. আনাস ইব্নু মালিক হ্রু হতে বর্ণিত। এক ইয়াহূদী একটি বালিকার মাথা দু'টি পাথরের মাঝে রেখে চূর্ণ করে দিল। এরপর তাকে জিজ্ঞেস করা হল কে তোমার সঙ্গে এমন ব্যবহার করেছে? অমুক অথবা অমুক? শেষ পর্যন্ত ইয়াহূদীটির নাম বলা হল। তাকে নাবী (হ্রু)-এর কাছে আনা হল এবং তিনি তাকে জিজ্ঞাসাবাদ করতে থাকলেন। অবশেষে সে তা স্বীকার করল। কাজেই পাথরের আঘাতে তার মাথা চূর্ণ করে দেয়া হল। (২৪১৩) (আ.শ্র. ৬৩১৭, ই.ফা. ৬৪১০)

# ه. بَابِ إِذَا قَتَلَ بِحَجَرٍ أَوْ بِعَصًا هِ /٨٧ هُ. بَابِ إِذَا قَتَلَ بِحَجَرٍ أَوْ بِعَصًا هُ هُمُ /٨٧ هُ وَ الْمُرْهِ

٦٨٧٧. عرثنا مُحَمَّدُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ إِدْرِيسَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ هِشَامِ بَنِ زَيْدِ بْنِ أَنسِ عَنْ حَدِّهِ أَنسِ مَالِكُ قَالَ خَرَجَتْ حَارِيَةٌ عَلَيْهَا أَوْضَاحٌ بِالْمَدِينَةُ قَالَ فَرَمَاهَا يَهُودِيٌّ بِحَجَرٍ قَالَ فَجِيءَ بِهَا إِلَى النَّبِيِّ اللهِ وَبَهَا رَمَٰقًا فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَا قَالَ فَلاَنُ قَتَلُكِ فَرَفَعَتْ رَأْسَهَا فَأَعَادَ عَلَيْهَا قَالَ فَلاَنُ قَتَلُكِ فَرَفَعَتْ رَأُسَهَا فَقَالَ لَهَا فِي النَّالِنَةِ فُلاَنٌ قَتَلُكِ فَحَفَضَتْ رَأْسَهَا فَدَعَا بِهِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَقَتَلَهُ بَيْنَ الْحَجَرَيْنِ.

৬৮৭৭. আনাস ইব্নু মালিক হ্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রুপার গহনা পরিহিতা এক বালিকা মাদীনাহ্য বের হল। রাবী বলেন, তখন এক ইয়াহূদী তার প্রতি পাথর নিক্ষেপ করল। রাবী বলেন, তাকে মুমূর্ব্ব অবস্থায় নাবী (হ্রা)-এর কাছে আনা হল। তখন রস্লুল্লাহ্ (হ্রা) তাকে জিজ্ঞেস করলেন, অমুক কি তোমাকে হত্যা করেছে? সে তার মাথা উঠাল। তিনি তাকে আবার বললেন, অমুক কি তোমাকে হত্যা করেছে? সে তার মাথা উঠাল। তিনি তাকে তৃতীয়বার বললেন, অমুক কি তোমাকে হত্যা করেছে? সে তার মাথা উঠাল। তিনি তাকে তৃতীয়বার বললেন, অমুক কি তোমাকে হত্যা করেছে? সে তার মাথা নিচু করল। তখন রস্লুল্লাহ্ (হ্রা) প্রস্তর নিক্ষেপকারীকে ডেকে আনলেন এবং দুটি পাথরের মাঝে রেখে তাকে হত্যা করলেন। ১১৫ (হা.৪১৬) (আ.প্র. ৬০৯৮, ই.ফা. ৬৪১১)

ر ٦/٨٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ أَنَّ التَّقْسَ بِالتَّقْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَثْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُن وَالسِّنَ بِالسِّنِ بِالسِّنِ بِالسِّنِ بِالسِّنِ بِالسِّنَ بِالسَّفَ الطَّالِمُونَ ﴾ والجُرُوحَ وَصَاصُ فَمَن تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّا مَةٌ لَهُ وَمَن لَوْ يَعْكُو بِمَا أَنْزَلَ اللهُ فَأُولَكِكُ هُو الظَّالِمُونَ ﴾ والجُرُوح وَصَاصُ فَمَن تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفًا مَةٌ لَهُ وَمَن لَوْ يَعْكُو بِمَا أَنْزَلَ اللهُ فَأُولَكِكُ هُو الظَّالِمُونَ ﴾ والمُعرف في الله على الله الله الله والله وال

٦٨٧٨. عرثنا عُمَرُ بُنُ حَفْصٍ حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ مُرَّةَ عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ مُرَّةً عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قِالَ وَالْنِي رَسُولُ اللهِ إِلاَّ بِإِحْدَى اللهِ قَالَ وَالْ اللهِ وَأَنِي رَسُولُ اللهِ إِلاَّ بِإِحْدَى ثَلاَتْ النَّفُسُ بِالنَّفْسِ وَالثَيِّبُ الرَّانِي وَالْمَارِقُ مِنْ الدِّينِ التَّارِكُ لِلْحَمَاعَةِ.

৬৮৭৮. 'আবদুল্লাই হে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাই (হ্রু) বলেছেন ঃ কোন মুসলিম ব্যক্তি যদি সাক্ষ্য দেয় যে, আল্লাই ব্যতীত আর কোন ইলাই নেই এবং আমি আল্লাইর রসূল, তিন-তিনটি কারণ ছাড়া তাকে হত্যা করা বৈধ নয়। (যথা) জানের বদলে জান, বিবাহিত ব্যভিচারী, আর নিজের দীন

<sup>(</sup>शाज्हन वाती) (२): المجتابة वाचा वाका बाव वाका बाव) ﴿ فَاعْتَدُواْ عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ

ত্যাগকারী মুসলিম জামাআত থেকে পৃথক হয়ে যাওয়া ব্যক্তি। মুসলিম ৬/২৮, হাঃ ১৬৭৬ (আ.প্র. ৬৩৯৯, ই.ফা. ৬৪১২)

# ٧/٨٧. بَابِ مَنْ أَفَادَ بِالْحَجَرِ ৮৭/৭. অধ্যায় ३ যে ব্যক্তি পাথর দিয়ে কিসাস নিল।

٦٨٧٩. عرثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْد عَنْ أَنَسِ رَصَى السَّمَ عَنْ السَّعَبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْد عَنْ أَنْسِ السَّهَ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى أَوْضَاحٍ لَهَا فَقَتَلَهَا بِحَجَّرٍ فَجِيءَ بِهَا إِلَى النَّبِي اللَّهُ وَبِهَا رَمَقُ فَقَالً رَضَى اللَّهُ عَلَى أَوْضَاحٍ لَهَا فَقَتَلَهُ البَّعَ فَلَانٌ فَلَانٌ فَلَانٌ فَلَانٌ فَأَشَارَتُ بِرَأْسِهَا أَنْ لاَ ثُمَّ قَالَ النَّائِيَةَ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَنْ لاَ ثُمَّ سَأَلَهَا النَّالِئَةَ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَنْ لاَ ثُمَّ سَأَلَهَا النَّالِئَةَ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَنْ لاَ ثُمَّ قَالَ النَّائِيةَ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَنْ لاَ ثُمَّ سَأَلَهَا النَّالِيَّةَ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَنْ لاَ ثُمَّ اللّهَ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللهُ الللللهُ الللّهُ اللللهُ اللّهُ الللللهُ اللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ الللللهُ اللللللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللللهُ الللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ الللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ الللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ الللهُ الللللهُ الللهُ اللهُ الللله

৬৮৭৯. আনাস হাতে বর্ণিত। এক ইয়য়য়নী একটি বালিকার্কে তার র্রূপার অলঙ্কারের লোডে হত্যা করল। সে তাকে পাথর দিয়ে হত্যা করল। মুমূর্ষ্ব অবস্থায় তাকে নাবী (১৯) এর কাছে আনা হল। তিনি জিজ্ঞেস করলেন, অমুক কি তোমাকে হত্যা করেছে? সে তার মাথা দিয়ে ইঙ্গিত করল য়ে, না। এরপর দিতীয়বার তিনি জিজ্ঞেস করলেন। সে তার মাথা দিয়ে ইঙ্গারা করল য়ে, না। অতঃপর তৃতীয়বার তিনি তাকে জিজ্ঞেস করলেন। সে তার মাথা দিয়ে ইঙ্গিত করল য়ে, হাঁ। তখন নাবী (১৯) তাকে (হত্যাকারীকে) দুটি পাথর দিয়ে হত্যা করলেন। ২৪১৩) (আ.শ্র. ৬৪০০, ই.ফা. ৬৪১৩)

## ٨/٨٧.بَاب مَنْ قُتلَ لَهُ قَتيلٌ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ

৮৭/৮. অধ্যায় ঃ কাউকে হত্যা করা হলে তার উত্তরাধিকারীগণ দু'রকমের শান্তির যে কোন একটি দেয়ার অধিকার রাখে।

٠ ٦٨٨. عرثنا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ عَامَ فَتْحِ مَكَّةَ قَتَلُوا رَجُلاً وَقَالَ عَبَدُ اللهِ بَنُ رَجَاءِ حَدَّثَنَا حُرَبٌ عَنْ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّهُ عَامَ فَتْحِ مَكَّةَ قَتَلَـــتُ خُزَاعَةُ رَجُلاً مِنْ بَنِي لَيْت بِقَتِيلٍ لَهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقَامَ رَسُولُ اللهِ فَلَى فَقَالَ إِنَّ الله حَبَسَ عَنْ مَكَّةَ الْفِيــلَ وَسَلُطَ عَلَيْهِمْ رَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنِينَ أَلا وَإِنَّهَا لَمْ تَحِلُّ لِأَحَد قَبْلِي وَلاَ تَحِلُّ لِأَحَد بَعْدِي أَلا وَإِنَّمَا أُحِلَّتَ لِسِي سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ أَلا وَإِنَّهَا لَمْ تَحِلُّ لِأَحَد قَبْلِي وَلاَ يَحِلُّ لِأَحَد بَعْدِي أَلا وَإِنَّمَا أُحِلَّتَ لِسِي سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ أَلا وَإِنَّهَا لَمْ تَحِلُّ لاَ يُخْتَلَى شُوْكُهَا وَلاَ يُعْضَدُ شَجَرُهَا وَلاَ يَلْتَقِطُ سَاقِطَتُهَا إِلاً مُنْ أَهُلِ اللهِ قَتِيلُ فَهُو بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ إِمَّا يُودَى وَإِمَّا يُقَادُ فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ يُقَالُ لَهُ أَبُو شَــاهِ مُنْ نَهُالُ لَهُ قَتِيلٌ فَهُو بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ إِمَّا يُودَى وَإِمَّا يُقَادُ فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ يُقَالُ لَهُ أَبُو شَــاهِ

শুলাসে উল্লেখিত "জামা'আত" দ্বারা উদ্দেশ্য جاعة المسلمين তথা মুসলমানদের জামা'আত। অর্থাৎ মুরদাত হওয়র মাধ্যমে মুসলিমদের থেকে বিচ্ছিন্ন হয় অথবা মুরতাদ (বধর্মত্যাগী) হওয়র মাধ্যমে মুসলমানদের ছেড়ে দেয়। সুতরাং جاعة শব্দি المفارق শব্দদ্বয়ের বিশেষণ। যা স্বতন্ত্র বিশেষণ নয়। কারণ স্বতন্ত্র বিশেষণ ধরা হলে হাদীসে উল্লেখিত তিনটি বৈশিষ্ট্যের স্থলে চারটি বৈশিষ্ট্য হয়ে যাবে। উল্লেখ্য যে, হাদীসে উল্লেখিত "জামা'আত" দ্বারা "মুসলমানদের মাঝে গড়ে ওঠা ছোট, বড় আঞ্চলিক বা জাতীয় ভিত্তিক কোন সংগঠন" উদ্দেশ্য নেয়া মোটেও ঠিক নয়। বরং তা সহীহ আকীদার পরিপন্থী।

فَقَالَ اكْتُبْ لِي يَا رَسُولَ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ اكْتُبُوا لِأَبِي شَاه ثُمَّ قَامَ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ الإَذْخِرَ وَتَابَعَهُ عُبَيْدُ اللهِ عَنْ شَـــيْبَانَ اللهِ الإِذْخِرَ وَتَابَعَهُ عُبَيْدُ اللهِ عَنْ شَـــيْبَانَ فِي اللهِ الإِذْخِرَ وَتَابَعَهُ عُبَيْدُ اللهِ عَنْ شَـــيْبَانَ فِي الْفِيلِ قَالَ بَعْضُهُمْ عَنْ أَبِي نُعَيْمِ الْقَتْلَ وَقَالَ عُبَيْدُ اللهِ إِمَّا أَنْ يُقَادَ أَهْلُ الْقَتِيلِ.

৬৮৮০. আবৃ হুরাইরাহ তা বর্তিত বর্ণিত। খুযা'আ গোত্রের লোকেরা এক ব্যক্তিকে হত্যা করল। 'আবদুল্লাহ্ ইব্দু রাজা (রহ.)....আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মাক্কাহ বিজয়ের বছর খুযা'আ গোত্রের লোকেরা জাহিলী যুগের স্বগোত্রীয় নিহত ব্যক্তির প্রতিশোধ হিসেবে বানী লায়স গোত্রের এক ব্যক্তিকে হত্যা করল। তখন রস্লুল্লাহ্ () দাঁড়ালেন এবং বললেন ঃ আল্লাহ্ মাক্কাহ থেকে হস্তীদলকে প্রতিহত করেছেন এবং তাদের বিরুদ্ধে আপন রস্ল ও মু'মিনদেরকে কর্তৃত্ব দান করেছেন। জেনে রেখো! মাক্কাহ আমার পূর্বে কারো জন্য হালাল হয়নি, আর আমার পরও কারো জন্য হালাল হবে না। জেনে রেখো! আমার বেলায় তা দিনের কিছু সময়ের জন্য হালাল করা হয়েছিল। সাবধান! তা আমার এ সময়ে এমন সম্মানিত, তার কাঁটা উপড়ানো যাবে না, তার গাছ কাটা যাবে না,তাতে পড়ে থাকা বস্তু মালিকের কাছে ফিরিয়ে দেয়ার উদ্দেশ্য ছাড়া তুলে নেয়া যাবে না। আর যার কাউকে হত্যা করা হয় সে দু'প্রকার দণ্ডের যে কোন একটি দেয়ার অধিকার লাভ করবে। হয়ত রক্তপণ নেয়া হবে, নতুবা কিসাস নেয়া হবে। এ সময় ইয়ামনবাসী এক লোক দাঁড়াল, যাকে আবৃ শাহ্ বলা হয়। সে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আমাকে লিখে দিন। তখন রাসুলুল্লাহ্ () বললেন তোমরা আবৃ শাহ্কে লিখে দাও। তখন কুরাইশ গোত্রের এক লোক দাঁড়াল। আর বলল, হে আল্লাহ্র রস্ল! ইয্থির ব্যতীত। কেননা, আমরা সেটা আমাদের ঘরে, আমাদের কবরে কাজে লাগাই। তখন রস্লুল্লাহ্ () বললেন ঃ ইয্থির ছাড়া।

'উবাইদুল্লাহ্ (রহ.) শায়বান (রহ.) থেকে الْفيلِ (হস্তী)-এর ব্যাপারে হারব ইব্নু শাদ্দাদ (রহ.)-এর অনুসরণ করেছেন। কেউ কেউ আবৃ নু'আয়ম (রহ.) থেকে اللقتل শব্দ উদ্ধৃত করেছেন। 'উবাইদুল্লাহ্ (রহ.) مَانَ يُقَادَ শব্দও বর্ণনা করেছেন। إِنَّا أَنْ يُقَادَ –এর পরে أَمْلُ الْفَتيلِ শব্দও বর্ণনা করেছেন। إِنَّا أَنْ يُقَادَ

١٨٨١. حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيد حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍ و عَنْ مُحَاهِد عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنها قَالَ كَانَتْ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ قِصَاصٌ وَلَمْ تَكُنْ فِيهِمْ الدِّيَةُ فَقَالَ الله لِهَذِهِ الْأُمَّةِ ﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمْ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَ ﴾ كَانَتْ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ قِصَاصٌ وَلَمْ تَكُنْ فِيهِمْ الدِّيَةُ فَقَالَ الله لِهَذِهِ الْأُمَّةِ ﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمْ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَ ﴾ إلى هذه الآية ﴿ فَمَنْ عُفِي لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ ﴾

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَالْعَفُو ُ أَنْ يَقَبَلَ الدِّيَةَ فِي الْعَمْدِ قَالَ ﴿فَالِّيِّبَاعٌ بِالْمَعْرُونِ﴾ أَنْ يَطْلُبَ بِمَعْرُوفٍ وَيُؤدِّيَ بإحْسَان.

৬৮৮১. ইব্নু 'আব্বাস ( হক্কে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বানী ইসরাঈলদের মাঝে কিসাসের বিধান কার্যকর ছিল। তাদের মাঝে রক্তপণের বিধান ছিল না। তবে আল্লাহ্ এ উম্মাতকে বললেন ঃ নরহত্যার ক্ষেত্রে তোমাদের জন্য কিসাসের বিধান দেয়া হয়েছে....কিন্তু তার ভাইয়ের পক্ষ হতে কিছুটা ক্ষমা করা হলে পর্যন্ত (স্বাহ আল-বাকারাহ ২/১৭৮)।

ইব্নু 'আব্বাস ( করার করার করার করার করার করার তেই হলাইচ্ছাকৃতভাবে হত্যার ক্ষেত্রে রক্তপণ গ্রহণ করা। তিনি বলেন, আর প্রচলিত প্রথার অনুসরণ করার করা । [৪৪৯৮] (আ.প্র. ৬৪০২, ই.ফা. ৬৪১৫)

# . १/۸۷ . بَابِ مَنْ طَلَبَ دَمَ امْرِئِ بِغَيْرِ حَقٍ ৮৭/৯. অধ্যায় ঃ ন্যায়সঙ্গত কারণ ছাড়া রক্তপাত দাবি করা ।

٦٨٨٢. عرثنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي حُسَيْنِ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي حُسَيْنِ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَنْ اللهِ عَبْدِ مَنْ أَنَّا اللهِ عَلَالَةً مُلْحِدٌ فِي الْحَرَمِ وَمُبْتَغٍ فِي الإِسْلاَمِ سُنَّةَ الْحَاهِلِيَّةِ وَمُطَّلِبُ دَمِ امْرِئِ بِغَيْرِ حَقِّ لِيُهَرِيقَ دَمَهُ.

৬৮৮২. ইব্নু 'আব্বাস ( হতে বর্ণিত। নাবী ( ) বলেছেন ঃ আল্লাহ্র কাছে সবচেয়ে ঘৃণিত লোক হচ্ছে তিনজন। যে লোক হারাম শরীফে অন্যায় ও অপকর্মে লিপ্ত হয়। যে লোক ইসলামী যুগে জাহিলী যুগের রেওয়াজ অবেষণ করে। যে লোক ন্যায়সঙ্গত কারণ ছাড়া কারো রক্তপাত দাবি করে। (আ.প্র. ৬৪০৩, ই.ফা. ৬৪১৬)

# ۱٠/۸۷ بَابِ الْعَفُو فِي الْخَطَّاِ بَعْدَ الْمَوْتِ ৮৭/১০. অধ্যায় ३ ভূলবশতঃ হত্যার ক্ষেত্রে মৃত্যুর পর ক্ষমা করা ।

٦٨٨٣. عرثنا فَرْوَةُ بْنُ أَبِي الْمَعْرَاءِ حَدَّنَنَا عَلِيَّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ هُزِمَ الْمُشْرِكُونَ يَوْمَ أُحُد ح و حَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبِ حَدَّنَنَا أَبُو مَرْوَانَ يَحْيَى بْنُ أَبِي زَكَرِيَّاءَ يَعْنِي الْوَاسِطِيَّ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عَنه قَالَتُ صَرَّخَ إِبْلِيسُ يَوْمَ أُحُد فِي النَّاسِ يَا عَبَادَ الله أُخْرَاكُمْ فَنْ مَنْهُمْ عَلَى أُخْرَاهُمْ حَتَّى قَتُلُوا الْيَمَانِ فَقَالَ حُذَيْفَةً أَبِي أَبِي فَقَتُلُوهُ فَقَالَ حُذَيْفَةٌ غَفَرَ الله لَكُمْ قَالَ وَقَدْ كَانَ انْهَزَمَ مِنْهُمْ قَوْمٌ حَتَّى لَحَقُوا بِالطَّائِف.

৬৮৮৩. 'আয়িশাহ আছা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, উহুদের দিন ইব্লীস লোকদের মধ্যে চিৎকার দিয়ে বলল, হে আল্লাহ্র বান্দারা! পিছনের দলের ওপর আক্রমণ চালাও। ফলে তাদের সামনের লোকেরা পেছনের লোকের উপর ঝাঁপিয়ে পড়ল। এমন কি তারা ইয়ামানকে হত্যা করে ফেলল। তখন হ্যাইফাহ ক্রেলাকন, আমার পিতা! আমার পিতা! কিন্তু তারা তাকে হত্যা করে ফেলল। তখন হ্যাইফাহ ক্রেলান, আল্লাহ্ তোমাদের মাফ করুন। রাবী বলেন, মুশরিকদের একটি দল পরাজিত হয়ে তায়েফ চলে গিয়েছিল। তি২৯০। (আ.প্র. ৬৪০৪, ই.ফা. ৬৪১৭)

# ١١/٨٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى

﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلاَّ خَطَأً وَمَنْ تَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَأً فَتَحْرِيهُ بَعَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَرِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ إِلاَّ أَنْ يَضَدُّوا فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَنُوِّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنْ فَتَحْرِيهُ بَعَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَإِنْ كَانَ مِنْ تَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيعَاقُ فَدِيةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ

وَتَحْرِيرُ رَبَّتِهِ مُؤْمِنَةٍ فُمَنْ لَمْ يَجِلْ فَصِيَاءُ شَهْرَ يُنِ مُتَنَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِنْ اللهِ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴾ ৮৭/১১. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ কোন মু'মিন ব্যক্তির জন্য অন্য মু'মিন ব্যক্তিকে হত্যা করা বৈধ নয়। তবে ভুলবশত করলে সেটা আলাদা....। (সুরা আন্-নিসা ৪/৯২)

١٢/٨٧. بَابِ إِذَا أَقَرَّ بِالْقَتْلِ مَرَّةً قُتِلَ بِهِ

৮৭/১২. অধ্যায় ঃ একবার হত্যার কথা স্বীকার করলে তাকে হত্যা করা হবে।

7 ١٨٨٤. صرشى إِسْحَاقُ أَخْبَرُنَا حَبَّانُ حَدَّنَنَا هَمَّامُ حَدَّنَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكَ أَنَّ يَهُودِيًّا رَضَّ رَأْسَ جَارِيَة بَيْنَ حَجَرَيْنِ فَقِيلَ لَهَا مَنْ فَعَلَ بِكَ هَذَا أَفُلاَنُ أَفُلاَنُ أَفُلاَنُ حَتَّى سُمِّى الْيَهُودِيُّ فَأَوْمَأُتُ بِرَأْسِهَا وَأَسَ جَارِيَة بَيْنَ حَجَرَيْنِ فَقِيلَ لَهَا مَنْ فَعَلَ بِكَ هَذَا أَفُلاَنُ أَفُلاَنُ جَتَّى سُمِّى الْيَهُودِيِّ فَأَمْرَ بِهِ النَّبِيُ عَلَيْ فَرُضَّ رَأْسُهُ بِالْحِجَارَةِ وَقَدْ قَالَ هَمَّامُ بِحَجَرَيْنِ. فَعِيمَ بِاللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ فَاصَلَ مَا اللّهُ مُ بَحَجَرَيْنِ. فَعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ مَنْ مُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الل

৬৮৮৪. আনাস হব্নু মালিক হতে বাণত, এক ইয়াহুদী একটি বালিকার মাথা দু'টি পাথরের মাঝে রেখে চূর্ণ করে দিল। তখন তাকে জিজ্ঞেস করা হল, কে তোমার সাথে এমন ব্যবহার করেছে? অমুক? না অমুক? শেষে ইয়াহুদী লোকটির নাম উল্লেখ করা হল। তখন সে তার মাথা দিয়ে (হাাঁ-সূচক) ইশারা করল। তখন ইয়াহুদী লোকটিকে আনা হল এবং সে স্বীকার করল। তখন নাবী (হাং) তার ব্যাপারে আদেশ করলেন, তাই তার মাথা একটি পাথর দিয়ে চূর্ণ করা হল।

এবং হাম্মা (রহ.) বলেন, দু'টো পাথর দিয়ে। (২৪১৩) (আ.প্র. ৬৪০৫, ই.ফা. ৬৪১৮)

١٣/٨٧. بَابِ قَتْلِ الرَّجُلِ بِالْمَرْأَةِ

৮৭/১৩. অধ্যায় ঃ নারীর বদলে পুরুষকে হত্যা করা

٦٨٨٥. صراتنا مُسكَدُّهُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بَنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسِ بَنِ مَالِكِ رضى الله عنه أَنْ النَّبِيَّ عَنْ قَتَارَةً عَنْ أَنَسِ بَنِ مَالِكِ رضى الله عنه أَنْ النَّبِيَّ عَنْ قَتَلَ يَهُودِيًّا بِحَارِيَةٍ قَتَلَهَا عَلَى أَوْضَاحٍ لَهَا.

৬৮৮৫. আনাস ইব্নু মালিক ( হে) হতে বর্ণিত যে, নাবী ( ক্রে) একজন ইয়াহুদীকে একজন বালিকার বদলে হত্যা করেছেন। সে রূপার গহনার লোভে মেয়েটিকে হত্যা করেছিল। ১১৭ (২৪১৩; মুসলিম ২৮/৩, হাঃ ১৬৭২, আহমাদ ১৩৮৪১) (আ.প্র. ৬৪০৬, ই.ফা. ৬৪১৯)

খনীসটি হতে জানা যায় : যদি কোন পুরুষ কোন মহিলাকে ইচ্ছাকৃতভাবে হত্যা করে তবে ঐ মহিলার হত্যাকারীকে কিসাস স্বরূপ হত্যা করেত হবে। অনুরূপ যদি কোন মহিলা কোন পুরুষকে হত্যা করে তবে ঐ পুরুষের হত্যাকারীকে কিসাস স্বরূপ হত্যা করতে হবে। জামহুর ওলামার এটাই মত এবং এটিই সঠিক। আর ইমাম বুখারী জামহুর উলামার মতের স্বপক্ষে প্রমাণ পেশ করার উদ্দেশ্যেই অধ্যায়ের নামকরণ করেছেন وَالْمُولُ بِالْمُرْأَةِ ।

## الَّهِ الْجَرَاحَاتِ (النِّسَاءِ فِي الْجِرَاحَاتِ ) ١٤/٨٧ بَابِ الْقِصَاصِ بَيْنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ فِي الْجِرَاحَاتِ ৮৭/১৪. অধ্যায় ঃ আহত হ্বার ক্ষেত্রে নারী-পুরুষদের মধ্যে কিসাস।

وَقَالَ أَهْلُ الْعِلْمِ يُقْتَلُ الرَّجُلُ بِالْمَرْأَةِ. وَيُذْكَرُ عَنْ عُمَرَ تُقَادُ الْمَرْأَةُ مِنْ الرَّجُلِ فِي كُلِّ عَمْد يَبْلُغُ نَفْسَهُ فَمَا دُونَهَا مِنْ الْحَرَاحِ وَبِهِ قَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَإِبْرَاهِيمُ وَأَبُو الزِّنَادِ عَنْ أَصْحَابِهِ وَجَرَحَتُ أَخْتُ الرُّبَيِّعِ دُونَهَا مِنْ النَّبِيُّ اللَّهِيمُ اللَّهِيمُ وَأَبُو الزِّنَادِ عَنْ أَصْحَابِهِ وَجَرَحَتُ أَخْتُ الرُّبَيِّعِ السَّانَا فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهُ الْقَصَاصُ.

'আলিমগণ বলেন, নারীর বদলে পুরুষকে হত্যা করা হবে। আর 'উমার ( থেকে বর্ণনা করা হয় যে, ইচ্ছাকৃতভাবে প্রত্যেক হত্যা বা আহত করার ক্ষেত্রে নারীর বদলে পুরুষকে কিসাসের বিধান মতে শাস্তি দেয়া হবে। এটাই 'উমার ইব্নু আবদুল 'আযীয (রহ.), ইবরাহীম (রহ.) এবং আব্য যিনাদ (রহ.)- এর অভিমত তাদের আসহাব থেকে। রুবায়-এর বোন কোন এক লোককে আহত করলে নাবী ( বেলেন, এক্ষেত্রে আল্লাহুর বিধান হল 'কিসাস'।

٦٨٨٦. عرثنا عَمْرُو بْنُ عَلِيّ بْنِ بَحْرِ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنها قَالَتْ لَدَدْنَا النَّبِيَّ ﷺ فِي مَرَضِهِ فَقَالَ لاَ تُلِدُّونِي فَقُلْنَا كَرَاهِيَةُ الْمَرِيضِ لِلدَّوَاءِ فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ لاَ يَبْقَى أَحَدُ مِنْكُمْ إِلاَّ لُدَّ غَيْرَ الْعَبَّاسِ فَإِنَّهُ لَمْ يَشْهَدُكُمْ.

৬৮৮৬. 'আয়িশাহ ( হেতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নাবী ( )-এর অসুখের সময় তাঁর মুখের এক কিনারায় ঔষধ ঢেলে দিলাম। তিনি বললেন, তোমরা আমার মুখের কিনারায় ঔষধ দিও না। আমরা মনে করলাম, রোগী ঔষধ সেবন অপছন্দ করেই থাকে। যখন তাঁর হুশ ফিরে এলো, তখন তিনি বললেন ঃ তোমাদের মধ্যে যেন এমন কেউ থাকে না, যার মুখের কিনারায় জোরপূর্বক ঔষধ ঢেলে দেয়া না হয় শুধুমাত্র 'আব্বাস ব্যতীত। কেননা, সে তোমাদের কাছে হাযির ছিল না। ৪৪৫৮। (আ.প্র. ৬৪০৭, ই.ফা. ৬৪২০)

#### ١٥/٨٧. بَابِ مَنْ أَخَذَ حَقَّهُ أَوْ اقْتَصَّ دُونَ السُّلْطَان

#### ৮৭/১৫. অধ্যায় ঃ হাকিমের কাছে মামলা পেশ করা ছাড়া আপন অধিকার আদায় করে নেয়া বা কিসাস গ্রহণ করা।

٦٨٨٧. طِرْنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ أَنَّ الأَعْرَجَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ إِنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ نَحْنُ الْآخِرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

৬৮৮৭. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি রস্লুল্লাহ্ ( ে)-কে বলতে ওনেছেন যে, আমরা (দুনিয়াতে) সর্বশেষ ও (আথিরাতে) সর্বপ্রথম। (২৩৮) (আ.প্র. ৬৪০৮, ই.ফা. ৬৪২১)

٦٨٨٨. وَبِإِسْنَادِهِ لَوْ اطْلَعَ فِي بَيْتِكَ أَحَدُّ وَلَمْ تَأْذَنْ لَهُ خَذَفْتَهُ بِحَصَاةٍ فَفَقَأْتَ عَيْنَهُ مَا كَانَ عَلَيْـــكَ

مِنْ جُنَاحٍ.

৬৮৮৮. উক্ত হাদীসের সূত্রে এও বর্ণিত, তিনি বলেছেন ঃ যদি কেউ তোমার ঘরে তোমার অনুমতি ব্যতীত উঁকি মারে আর তুমি পাথর মেরে তার চক্ষু ফুটা করে দাও, তাতে তোমার কোন গুনাহ্ হবে না। [৬৭০২; মুসলিম ৩৮/৯, হাঃ ২১৫৮, আহমাদ ১৯৫৩০] (আ.শু. ৬৪০৮, ই.ফা. ৬৪২২)

٦٨٨٩. صرتنا مُسندَّدُ حَدَّثَنَا يَحْنَى عَنْ حُميْدٍ أَنَّ رَجُلاً اطْلَعَ فِي بَيْتِ النَّبِيِّ ﷺ فَسندَّدَ إِلَيْهِ مِشْقَصًا فَقُلْتُ مَنْ حَدَّثَكَ قَالَ أَنسُ بُنُ مَالك.

৬৮৮৯. হুমায়দ (রহ.) হতে বর্ণিত যে, এক লোক নাবী (১৯)-এর ঘরে উঁকি মারল। নাবী (১৯) তার দিকে চাকু নিক্ষেপ করতে উদ্যত হলেন। আমি জিজ্ঞেস করলাম, (এ হাদীস) আপনাকে কে বর্ণনা করেছেন? তিনি বললেন, আনাস ইব্নু মালিক (১৯)। (৬২৪২) (আ.শ্র. ৬৪০৯, ই.ফা. ৬৪২২)

## ارِ قُتِلَ الزِّحَامِ أَوْ قُتِلَ ١٦/٨٧ . بَابِ إِذَا مَاتَ فِي الزِّحَامِ أَوْ قُتِلَ ৮৭/১৬. অধ্যায় ঃ ভিড়ে মারা গেলে বা হত্যা করা হলে।

. ٦٨٩. عَرْشَى إِسْحَاقُ بُنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا أَبُو أَسَامَةً قَالَ هِشَامٌ أَخْبَرَنَا عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا كَانَ يَوْمُ أَحُد هُزِمَ الْمُشْرِكُونَ فَصَاحَ إِبْلِيسُ أَيْ عَبَادَ اللهِ أَخْرَاكُمْ فَرَجَعَتْ أُولاَهُمْ فَاحْتَلَدَتْ هِيَ كَانَ يَوْمُ أَحُد هُزِمَ الْمُشْرِكُونَ فَصَاحَ إِبْلِيسُ أَيْ عَبَادَ اللهِ أَنِي أَبِي قَالَتْ فَوَاللهِ مَا احْتَحَزُوا حَتَّى قَتَلُوهُ وَأَخْرَاهُمْ فَنَظَرَ حُذَيْفَةُ فَإِذَا هُوَ بِأَبِيهِ الْيَمَانِ فَقَالَ أَيْ عَبَادَ اللهِ أَبِي قَالَتْ فَوَاللهِ مَا احْتَحَزُوا حَتَّى قَتَلُوهُ قَالَ حُذَيْفَةُ غَفَرَ اللهُ لَكُمْ قَالَ عُرُوّةً فَمَا زَالَتْ فِي حُذَيْفَةً مِنْهُ بَقِيَّةُ خَيْرٍ حَتَّى لَحِقَ بِاللهِ.

৬৮৯০. 'আয়িশাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, উহুদের দিন যখন মুশরিকরা পরাজিত হয়ে গেল তখন ইব্লীস চিৎকার দিয়ে বলল, হে আল্লাহ্র বান্দাগণ! পিছনের দলের উপর আক্রমণ কর। তখন সামনের লােকেরা পেছনের লােকেদের উপর আক্রমণ করল ও পরস্পরে লড়াইয়ে লিপ্ত হল। তখন হ্যাইফাহ ( তাকিয়ে দেখতে পেলেন যে তাঁর বাবা ইয়ামান আক্রান্ত হয়েছেন। তখন তিনি বললেন, হে আল্লাহ্র বান্দাগণ! (এতাে) আমার পিতা! আমার পিতা! তিনি বলেন, আল্লাহ্র কসম! তারা তাকে হত্যা না করে থামল না। হ্যাইফাহ ( বলেন, আল্লাহ্র তোমাদেরকে ক্ষমা করুন। 'উরওয়াহ (রহ.) বলেন, এ কারণে আল্লাহ্র সঙ্গে সাক্ষাত না হওয়া পর্যন্ত হ্যাইফাহ ( বল্লা) এর অন্তরে এই স্মৃতি জাগরুক ছিল। তি২৯০। (আ.এ. ৬৪১০, ই.ফা. ৬৪২৩)

# ١٧/٨٧. بَابِ إِذَا قَتَلَ نَفْسَهُ خَطَأً فَلاَ دَيَةً لَهُ

৮٩/১٩. অধ্যায় ३ যখন কেউ তুলক্ৰমে নিজেকে হত্যা করে তখন তার কোন রক্তপণ নেই।

٦٨٩١. مرثنا الْمَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْد عَنْ سَلَمَةً قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى عَبَيْد عَنْ سَلَمَةً قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى خَيْبَرَ فَقَالَ رَجُلُ مِنْهُمْ أَسْمَعْنَا يَا عَامِرُ مِنْ هُنَيْهَاتِكَ فَحَدَا بِهِمْ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ السَّائِقُ قَالُوا عَامِرُ فَقَالَ رحمهُ اللهُ فَقَالُوا يَا رَسُولَ الله هَلاَ أَمْتَعْتَنَا بِهِ فَأُصِيبَ صَبِيحَةً لَيْلَتِه فَقَالَ الْقَوْمُ حَبِطَ عَمَلُهُ قَتَلَ نَفْسَهُ فَلَمًا

رَجَعْتُ وَهُمْ يَتَحَدَّثُونَ أَنَّ عَامِرًا حَبِطَ عَمَلُهُ فَحِثْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللهِ فَدَاكَ أَبِي وَأُمِّي زَعَمُوا أَنَّ عَامِرًا حَبِطَ عَمَلُهُ فَقَالَ كَذَب مَنْ قَالَهَا إِنَّ لَهُ لأَجْرَيْنِ اثْنَيْنِ إِنَّهُ لَحَاهِدٌ مُحَاهِدٌ وَأَيُّ قَتْلٍ يَزِيدُهُ عَلَيْهِ.

৬৮৯১. সালাম হে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নাবী (১)-এর সঙ্গে খায়বারের পথে রওয়ানা হলাম। তখন তাদের এক ব্যক্তি বলল, হে আমির! তোমরা আমাদেরকে উট চালনার কিছু গান শোনাও। সে তাদেরকে তা গেয়ে শোনাল। তখন নাবী (১) বললেন ঃ চালকটি কে? তারা বলল, আমির। তিনি বললেন আল্লাহ্ তাকে রহম করুন। তারা বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আমাদেরকে তার থেকে দীর্ঘকাল উপকার লাভের সুযোগ করে দিন। পরদিন সকালে আমির নিহত হল। তখন লোকেরা বলতে লাগল তার 'আমাল বিনষ্ট হয়ে গেছে, সে নিজেকে হত্যা করেছে। যখন আমি ফিরলাম, আর লোকেরা বলাবলি করছিল য়ে, আমিরের 'আমাল বিনষ্ট হয়ে গেছে, তখন আমি নাবী (১)-এর নিকট এলাম এবং বললাম, হে আল্লাহ্র নবী! আমার পিতা-মাতা আপনার প্রতি কুরবান। তাদের ধারণা, আমিরের 'আমাল নষ্ট হয়ে গেছে। তিনি বললেন ঃ য়ে এ কথা বলেছে মিথ্যা বলেছে। কারণ, আমিরের জন্য ছিত্তণ পুরস্কার। কারণ সে আল্লাহর পথে সাধ্যমত চেষ্টা করেছে, অন্য কোন্ প্রকারের হত্যা তাকে এর চেয়ে অধিক পুরস্কারের অধিকারী করত? (২৪৭৭) (আ.প্র. ৬৪১১, ই.ছা. ৬৪২৪)

# ١٨/٨٧. بَابِ إِذَا عَضَّ رَجُلاً فَوَقَعَتْ ثَنَايَاهُ

#### ৮৭/১৮. অধ্যায় ঃ দাঁত দিয়ে কামড়ানোর কারণে কারো দাঁত উপড়ে গেলে।

٦٨٩٢. صِرْتُنَا آدَمُ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ حَدَّنَنَا قَتَادَةُ قَالَ سَمِعْتُ زُرَارَةَ بْنَ أَوْفَى عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ أَنَّ رَجُلاً عَضَّ يَدَ رَجُلٍ فَنَزَعَ يَدَهُ مِنْ فَمِهِ فَوَقَعَتْ ثَنِيَّتَاهُ فَاخْتَصَمُوا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ يَعَضُّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ كَمَا يَعَضُّ الْفَحْلُ لاَ دِيَةَ لَكَ.

৬৮৯২. 'ইমরান ইব্নু হুসায়ন ( হক্কে) হতে বর্ণিত যে, এক লোক অন্য এক লোকের হাত দাঁত দিয়ে কামড়ে ধরল। সে তার হাত ঐ লোকের মুখ থেকে টেনে বের করল। ফলে তার দুটো দাঁত উপড়ে গেল। তারা নাবী ( কিট্র)-এর নিকট তাদের মুকাদ্দমা হাজির করল। তখন তিনি বললেন ঃ তোমাদের কেউ তার ভাইকে কি কামড়াবে উট যেমন কামড়ায়? তোমার জন্য কোন রক্তপণ নেই। ১১৮ মুসলিম ১৭/৪, হাঃ ১৬৭৩, আহমাদ ১৯৮৫০। (আ.প্র. ৬৪১২, ই.ফা. ৬৪২৫)

<sup>&</sup>lt;sup>১১৮</sup> ইসলাম যে একটি পরিপূর্ণ জীবন ব্যবস্থা হাদীসটি তার জ্বলন্ত বাস্তব প্রমাণ। কত সৃক্ষ সৃক্ষ বিষয়ের কী চমৎকার সমাধান, যা অন্য কোন ধর্মে বিরল। হাদীসটি হতে প্রমাণ পাওয়া যায় :

<sup>(</sup>১) রাগ বা ক্রোধ থেকে সতর্কতা।

<sup>(</sup>২) বিচারের রায় পাওয়ার জন্য বিচারকের নিকট কারো অপরাদের বিবরণ তুলে ধরা।

<sup>(</sup>৩) চতুম্পদ প্রাণীর কর্মের সাথে মানুষের কোন কর্মের উপমা দেয়ার বৈধতা। যদি ঐ কর্মের মত অপছন্দনীয় স্থানে পতিত হয়।

٦٨٩٣. مرثنا أَبُو عَاصِم عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ صَفُوَانَ بْنِ يَعْلَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَرَجْتُ فِي غَزُوَةٍ فَعَضَّ رَجُلُّ فَانْتَزَعَ ثَنِيَّتُهُ فَأَبْطَلَهَا النَّبِيُّ ﷺ.

৬৮৯৩. ইয়া'লা হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি কোন একটি যুদ্ধে বেরিয়েছিলাম। তখন এক লোক দাঁত দিয়ে কামড়ে ধরে, যার ফলে তার দাঁত উপড়ে যায়। তখন নাবী (ক্র্ট্রে) তার (দাঁতের) রক্তপণকে বাতিল করে দেন । [১৮৪৭] (আ.প্র. ৬৪১৩, ই.ফা. ৬৪২৬)

# ١٩/٨٧. بَابِ السِّنَّ بِالسِّنِّ

#### ৮৭/১৯. অধ্যায় ঃ দাঁতের বদলে দাঁত।

٦٨٩٤. مرثنا الأَنْصَارِيُّ حَدَّنَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنْسٍ رضى الله عنه أَنَّ ابْنَةَ النَّضْرِ لَطَمَتْ حَارِيَةً فَكَسَرَتْ تَنْيَتَهَا فَأَتَوْا النَّبِيَّ عَلَيْ فَأَمَرَ بِالْقِصَاصِ.

৬৮৯৪. আনাস হতে বর্ণিত যে, নাযরের কন্যা একটি বালিকাকে চড় দিয়ে তার দাঁত ভেঙ্গে ফেলল। তারা নাবী (১৯)-এর নিকট এল। তখন তিনি কিসাসের হুকুম দিলেন। (আ.প্র. ৬৪১৪, ই.ফা. ৬৪২৭)

# ۲٠/۸۷ باب دِيَةِ الأَصَابِعِ ৮৭/২০. অধ্যায় ঃ আঙ্গুলের রক্তপণ।

٦٨٩٥. صرثنا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةً عَنْ عِكْرِمَةً عَنْ آبَنِ عَبَّاسٍ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ هَذِهِ وَهَذِهِ سَوَاءٌ يَعْنِي الْحِنْصَرَ وَالإِبْهَامَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ عِكْرِمَةً عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ نَحْوَهُ.

৬৮৯৫. ইব্নু 'আব্বাস 🚎 সূত্রে নাবী (🚎) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ রক্তপণের ব্যাপারে) এটি এবং ওটি সমান। অর্থাৎ কনিষ্ঠাঙ্গুলি ও বৃদ্ধাঙ্গুলি। (আ.গ্র. ৬৪০১৫, ই.ফা. ৬৪২৮)

মুহাম্মাদ ইব্নু বাশ্শার (রহ.) ইব্নু 'আব্বাস 🚎 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (🚎)-কে ঐরপই বলতে শুনেছি। (আ.শ্র. ৬৪১৬, ই.ফা. ৬৪২৯)

٢١/٨٧. بَابِ إِذَا أَصَابَ قَوْمٌ مِنْ رَجُلِ هَلْ يُعَاقِبُ أَوْ يَقْتَصُّ مِنْهُمْ كُلِّهِمْ ৮৭/২১. অধ্যায় ३ যখন একটি দল কোন এক লোককে বিপদগ্রস্ত করে তোলে, তখন তাদের স্বাইকে শাস্তি দেয়া হবে কি? অথবা স্বার নিক্ট থেকে কিসাস গ্রহণ করা হবে কি?

وَقَالَ مُطَرِّفُ عَنْ الشَّعْبِيِّ فِي رَجُلَيْنِ شَهِدَا عَلَى رَجُلِ أَنَّهُ سَرَقَ فَقَطَعُهُ عَلِيٌّ ثُمَّ جَاءًا بِآخَرَ وَقَالاً أَخْطَأْنَا فَأَبْطَلَ شَهَادَتُهُمَا وَأُحِذًا بِدِيَةِ الأَوَّلِ وَقَالٌ لَوْ عَلِمْتُ أَنَّكُمَا تَعَمَّدُتُمَا لَقَطَعْتُكُمَا মুতার্রিফ (রহ.) শাবী (রহ.) থেকে এমন দুলোকের ব্যাপারে বর্ণনা করেন যারা এক লোকের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দিয়েছিল যে, সে চুরি করেছে। তথন 'আলী ( ) তার হাত কেটে দিলেন। তারপর তারা অপর একজনকে নিয়ে এসে বলল, আমরা ভুল করে ফেলেছি। তথন তিনি তাদের সাক্ষ্য বাতিল করে দিলেন এবং প্রথম ব্যক্তির রক্তপণ গ্রহণ করলেন। আর বললেন, যদি আমি জানতাম যে, তোমরা ইচ্ছাকৃতভাবে কাজটি করেছ, তাহলে তোমাদের দু'জনের হাত কেটে ফেলতাম।

৬৮৯৬. আবৃ 'আবদুল্লাহ্ (ইমাম বুখারী) (রহ.) বলেন, আমাকে ইব্নু বাশ্শার (রহ.) ইব্নু 'উমার থেকে বর্ণনা করেছেন যে, একটি বালককে গোপনে হত্যা করা হয়। তখন 'উমার 🖼 বললেন, যদি গোটা সান্'আবাসী এতে অংশ নিত তাহলে আমি তাদেরকে হত্যা করতাম।

মুগীরাহ ইব্নু হাকীম (রহ.) আপন পিতা হাকীম থেকে বর্ণনা করেন যে, চারজন লোক একটি বালককে হত্যা করেছিল। তখন 'উমার ( ) ঐরকম কথা বলেছিলেন। আবৃ বাক্র ও ইব্নু যুবায়র, 'আলী ও সুওয়ায়দ ইব্নু মুকাররিন ( ) চড়ের বিষয়ে কিসাসের নির্দেশ দেন। 'উমার ( ) ছড়ি দিয়ে মারার ব্যাপারে কিসাসের নির্দেশ দেন। আর 'আলী ( ) তিনটি বেত্রাঘাতের জন্য কিসাসের নির্দেশ দেন এবং গুরায়হ্ (রহ.) একটি বেত্রাঘাত ও নখের আঁচড়ের জন্য কিসাস বলবৎ করেন। (পা.প্র. অনুছেদ, ই.ফা, অনুছেদ)

٦٨٩٧. عرثنا مُسَدَّدٌ حَدَّنَنَا يَحْتَى عَنْ سُفْيَانَ حَدَّنَنَا مُوسَى بْنُ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ فَاللّهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَبْدِ اللهِ قَالَ فَاللّهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الل

৬৮৯৭. 'আয়িশাহ হৈ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নাবী (১৯)-এর অসুস্থতার সময় তাঁর মুখের এক পাশে ঔষধ ঢেলে দিলাম। আর তিনি আমাদের দিকে ইঙ্গিত করতে থাকলেন যে, তোমরা আমার মুখের এক পাশে ঔষধ ঢেলে দিও না। আমরা মনে করলাম যে, রোগীর ঔষধের প্রতি অনাসক্তিই এর কারণ। যখন তিনি জ্ঞান ফিরে পেলেন, তখন বললেন ঃ আমাকে (জার পূর্বক) ঔষধ সেবন করাতে কি তোমাদেরকে নিষেধ করিনি? আমরা বললাম, রোগীর ঔষধের প্রতি অনাসক্তিই এর কারণ বলে আমরা মনে করেছি। তিনি বললেন ঃ তোমাদের মধ্যে এমন কেউ যেন না থাকে যার মুখে জোরপূর্বক ঔষধ ঢালা

না হবে আর আমি দেখব শুধু 'আব্বাস ছাড়া। কারণ, সে তোমাদের সাথে উপস্থিত ছিল না। [৪৪৫৮] (আ.প্র. ৬৪১৮, ই.ফা. ৬৪৩০)

# ٢٢/٨٧. بَابِ الْقَسَامَةِ

#### ৮৭/২২. অধ্যায়: 'কাসামাহ' (শপথ)।

وَقَالَ الأَشْعَتُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ شَاهِدَاكَ أَوْ يَمِينُهُ وَقَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ لَمْ يُقِدْ بِهَا مُعَاوِيَةُ وَكَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَى عَدِيِّ بْنِ أَرْطَاةَ وَكَانَ أَمَّرَهُ عَلَى الْبَصْرَةِ فِي قَتِيلٍ وُجِدَ عِنْدَ بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ السَّمَّانِينَ إِنْ وَجَدَ أَصْحَابُهُ بَيِّنَةً وَإِلاَّ فَلاَ تَظْلِمُ النَّاسَ فَإِنَّ هَذَا لاَ يُقْضَى فِيهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

আশ্আস ইব্নু কায়স ( ) বলেন, নাবী ( ) আমাকে বলেছেন, তুমি দু'জন সাক্ষী হাজির করবে, নতুবা তার কসম! ইব্নু আবৃ মুলায়কা (রহ.) বলেন, মু'আবিয়াহ ( ) কাসামা অনুযায়ী কিসাস গ্রহণ করতেন না। 'উমার ইব্নু আবদুল 'আযীয (রহ.) তাঁর পক্ষ থেকে নিযুক্ত বসরার গভর্নর আদী ইব্নু আরতাত (রহ.)-এর নিকট একজন নিহত লোকের ব্যাপারে পত্র লিখেন, যাকে তেল ব্যবসায়ীদের বাড়ির নিকট পাওয়া গিয়েছিল। তিনি লিখেছিলেন, যদি তার আত্মীয়-স্বজনরা প্রমাণ হাজির করতে পারে তবে দও প্রদান করবে নতুবা লোকদের ওপর যুল্ম করবে না। কেননা, তা এমন ব্যাপার, যা ক্বিয়ামাত পর্যন্ত ফায়সালা করা যায় না।

٦٨٩٨. مرثنا أبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا سَعِيدُ بَنُ عُبَيْدٍ عَنْ بُشَيْرِ بَنِ يَسَارٍ زَعَمَ أَنَّ رَجُلاً مِنْ الأَيْصَارِ يُقَالُ لَهُ سَهَلُ بَنُ أَبِي حَثْمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ نَفَرًا مِنْ قَوْمِهِ الطَلَقُوا إِلَى خَيْبَرَ فَتَفَرَّقُوا فِيهَا وَوَجَدُوا أَحَدَهُمْ قَتِيلاً وَقَالُوا لَلهَ لَلْذِي وُجِدَ فِيهِمْ قَدْ قَتَلَتُمْ صَاحِبَنَا قَالُوا مَا قَتَلْنَا وَلاَ عَلِمُنَا قَاتِلاً فَانْطَلَقُوا إِلَى النَّبِي عَلَيْ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ الْفَاقِيَا إِلَى خَيْبَرَ فَوَجَدُنَا أَحَدَنَا قَتِيلاً فَقَالُ الْكُبْرَ الْكُبْرَ فَقَالَ لَهُمْ تَأْتُونَ بِالْبَيِّنَةِ عَلَى مَنْ قَتَلَهُ قَالُوا مَا لَنَا بَيِنَةً قَالُ الصَّدَقَةِ قَالُوا لاَ لَهُمْ تَأْتُونَ بِالْبَيِّنَةِ عَلَى مَنْ قَتَلَهُ قَالُوا مَا لَنَا بَيِنَةً قَالُوا لاَ لَكُبْرَ الْكُبْرَ فَقَالَ لَهُمْ تَأْتُونَ بِالْبَيِّنَةِ عَلَى مَنْ قَتَلَهُ قَالُوا مَا لَنَا بَيِنَةً قَالُوا لاَ لَوْهُمْ تَأْتُونَ بِالْبَيِّنَةِ عَلَى مَنْ قَتَلَهُ قَالُوا مَا لَنَا بَيِنَةً قَالُوا لاَ لَاكُبْرَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى مَنْ قَتَلَهُ مَا أَنُولَ اللهُ عَلَيْهُ أَنْ يُبْطِلُ دَمَهُ فَوَدَاهُ مِائَةً مِنْ إِبِلِ الصَّدَقَةِ قَالُوا لاَ لَوْمُ اللهُ عَلَى مَنْ قَالُوا لاَ لَهُ مُ تَأْمُونَ قَالُوا لاَ لَوْمُ لَوْ اللهُ عَيْمُ أَنْ يُبْطِلُ دَمَهُ فَوَدَاهُ مِائَةً مِنْ إِبِلِ الصَّدَقَةِ

৬৮৯৮. আবৃ নু'আয়ম (রহ.) সাহল ইব্নু আবৃ হাস্মা হাত বর্ণিত যে,তার গোত্রের একদল লোক খায়বার গেল ও সেখানে তারা বিক্ষিপ্তভাবে ছড়িয়ে পড়ল। তারা তাদের একজনকে নিহত অবস্থায় পেল। এবং যাদের কাছে তাকে নিহত অবস্থায় পাওয়া গেল তাদেরকে তারা বলল, তোমরা আমাদের সাথীকে হত্যা করেছ। তারা বলল, আমরা তাকে হত্যা করিনি, আর হত্যাকারীকে জানিও না । এরপর তারা নাবী (১)-এর কাছে গেল এবং বলল, হে আল্লাহ্র রসূল। আমরা খায়বার গিয়েছিলাম। আর আমাদের একজনকে সেখানে নিহত অবস্থায় পেলাম। তখন তিনি বললেন বড়দেরকে বলতে দাও, বড়দেরকে বলতে দাও। তারপর তিনি তাদেরকে বললেন ও তোমাদেরকে তার হত্যাকারীর বিরুদ্ধে প্রমাণ পেশ করতে হবে। তারা বলল, আমাদের কাছে কোন প্রমাণ নেই। তিনি বললেন ও তাহলে ওরা কসম করবে। তারা বলল, ইয়াহুদীদের কসমে আমাদের বিশ্বাস নেই। এ নিহতের রক্ত বৃথা হয়ে যাক তা

রসূলুল্লাহ্ (ﷺ) পছন্দ করলেন না। তাই সদাকাহর একশ উট দিয়ে তার রক্তপণ আদায় করলেন। হি৭০২] (আ.প্র. ৬৪১৯, ই.ফা. ৬৪৩১)

٦٨٩٩. صرثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْأَسَدِيُّ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ أَبِي عُثْمَانَ حَدَّثَنِي أَبُو رَجَاءٍ مِنْ آلِ أَبِي قِلاَبَةَ حَدَّثَنِي أَبُو قِلاَبَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَبْرَزَ سَرِيرَهُ يَوْمًا لِلنَّاسِ ئُمَّ أَذِنَ لَهُمْ فَدَخَلُوا فَقَالَ مَا تَقُولُونَ فِي الْقَسَامَةِ قَالَ نَقُولُ الْقَسَامَةُ الْقَوَدُ بِهَا حَقٌّ وَقَدْ أَقَادَتْ بِهَا الْخُلَفَاءُ قَالَ لِي مَا تَقُولُ يَا أَبَا قِلاَبَةَ وَنَصَبَنِي لِلنَّاسِ فَقُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عِنْدَكَ رُءُوسُ الأَجْنَادِ وَأَشْرَافُ الْعَرَب أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ خَمْسِينَ مِنْهُمْ شَهِدُوا عَلَى رَجُلِ مُحْصَنِ بِدِمَشْقَ أَنَّهُ قَدْ زَنَى لَمْ يَرَوْهُ أَكُنْتَ تَرْجُمُهُ قَالَ لاَ قُلْتُ أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ حَمْسِينَ مِنْهُمْ شَهِدُوا عَلَى رَجُلِ بِحِمْصَ أَنَّهُ سَرَقَ أَكُنْتَ تَقْطَعُهُ وَلَمْ يَرَوْهُ قَالَ لاَ قُلْتُ فَوَاللَّهُ مَا قَتَلَ رَسُولُ الله ﷺ أَحَدًا قَطُّ إلاَّ فِي إحْدَى ثَلاَثِ خِصَال رَجُلُّ قَتَلَ بحَريرَةِ نَفْسهِ فَقُتِلَ أَوْ رَجُلُّ زَنَى بَعْدَ إِحْضَانٍ أَوْ رَجُلُ حَارَبَ اللهَ وَرَسُولَهُ وَارْتَدَّ عَنْ الإِسْلاَمْ فَقَالَ الْقَوْمُ أُوَلَيْسَ قَدْ حَدَّثَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَطَعَ فِي السَّرَق وَسَمَرَ الأَعْيُنَ ثُمَّ نَبَذَهُمْ فِي الشَّمْسِ فَقُلْتُ أَنَا أُحَدِّثُكُمْ حَدِيثَ أَنَس حَدَّثَني أَنَسٌ أَنَّ نَفَرًا مِنْ عُكُل ثَمَانِيَةً قَدِمُوا عَلَى رَسُول الله ﷺ فَبَايَعُوهُ عَلَى الإشلامِ فَاسْتَوْحَمُوا الأَرْضَ فَسَقِمَتْ أَجْسَامُهُمْ فَشَكَوْا ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ أَفَلاَ تَحْرُجُونَ مَعَ رَاعِينَا فِي إِبِلِهِ فَتُصِيبُونَ مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبْوَالِهَا قَالُوا بَلَى فَخَرَجُوا فَشَرِبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبْوَالِهَا فَصَحُّوا فَقَتَلُوا رَاعِيَ رَسُول الله ﷺ وَأَطْرَدُوا النَّعَمَ فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ الله ﷺ فَأَرْسَلَ فِي آثَارِهِمْ فَأَدْرِكُوا فَحِيءَ بهِمْ فَأَمَرَ بهِمْ فَقُطِّعَتْ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ ثُمَّ نَبَذَهُمْ فِي الشَّمْسِ حَتَّى مَاتُوا قُلْتُ وَأَيُّ شَيْءٍ أَشَدُّ مِمَّا صَنَعَ هَوُلاَءِ ارْتَدُّوا عَنْ الإسْلاَمِ وَقَتَلُوا وَسَرَقُوا فَقَالَ عَنْبَسَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَاللَّهِ إِنْ سَمِعْتُ كَالْيَوْمِ قَطٌّ فَقُلْتُ أَتَرُدُ عَلَيَّ حَدِيثِي يَا عَنْبَسَةُ قَالَ لاَ وَلَكِنْ حِثْتَ بِالْحَدِيثِ عَلَى وَجْهِهِ وَاللَّهِ لاَ يَزَالُ هَذَا الْجُنْدُ بِحَيْرِ مَا عَاشَ هَذَا الشَّيْخُ بَيْنَ أَظْهُرهِمْ قُلْتُ وَقَدْ كَانَ فِي هَذَا سُنَّةً مِنْ رَسُولِ الله ﷺ دَخَلَ عَلَيْهِ نَفَرٌ مِنْ الأَنْصَارِ فَتَحَدَّثُوا عِنْدَهُ فَخَرَجَ رَجُلٌ مِنْهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ فَقُتِلَ فَخَرَجُوا بَعْدَهُ فَإِذَا هُمْ بِصَاحِبِهِمْ يَتَشَخَّطُ فِي الدَّم فَرَحَعُوا إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ صَاحِبُنَا كَانَ تَحَدَّثَ مَعَنَا فَخَرَجَ بَيْنَ أَيْدِينَا فَإِذَا نَحْنُ بِهِ يَتَشَحَّطُ فِي الدَّم فَخَرَجَ رَسُولُ الله ﷺ فَقَالَ بِمَنْ تَظُنُّونَ أَوْ مَنْ تَرَوْنَ قَتَلَهُ قَالُوا نَرَى أَنَّ الْيَهُودَ قَتَلَتُهُ فَأَرْسَلَ إِلَى الْيَهُودِ فَدَعَاهُمْ فَقَالَ آثَتُمْ قَتَلَتُمْ هَذَا قَالُوا لاَ قَالَ أَتَرْضَوْنَ نَفَلَ حَمْسينَ مِنْ الْيَهُودِ مَا قَتَلُوهُ فَقَالُوا مَا يُبَالُونَ أَنْ يَقْتُلُونَا أَحْمَعِينَ ثُمَّ يَنْتَفِلُونَ قَالَ أَفَتَسْتَحِقُونَ الدِّيَةَ بِأَيْمَانِ حَمْسينَ مِنْكُمْ قَالُوا مَا كُنَّا لِنَحْلِفَ فَوَدَاهُ مِنْ عِنْدِهِ قُلْتُ

وَقَدْ كَانَتْ هُذَيْلٌ خَلَعُوا حَلِيعًا لَهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَطَرَقَ أَهْلَ بَيْتٍ مِنْ الْيَمَنِ بِالْبَطْحَاءِ فَاثْتَبَهَ لَهُ رَحُلٌ مِنْهُمْ فَحَذَفَهُ بِالسَّيْفِ فَقَتَلَهُ فَحَاءَتْ هُذَيْلٌ فَأَحَذُوا الْيَمَانِيَّ فَرَفَعُوهُ إِلَى عُمَرَ بِالْمَوْسِمِ وَقَالُوا قَتَلَ صَاحِبَنَا فَقَالَ إِنَّهُمْ قَدْ خَلَعُوهُ فَقَالَ يُقْسِمُ خَمْسُونَ مِنْ هُذَيْلِ مَا خَلَعُوهُ قَالَ فَأَقْسَمَ مِنْهُمْ تِسْعَةٌ وَأَرْبَعُونَ رَجُلاً وَقَدِمَ رَجُلُ مِنْهُمْ مِنْ الشَّأَمِ فَسَأَلُوهُ أَنْ يُقْسِمَ فَافْتَدَى يَمِينَهُ مِنْهُمْ بِأَلْفِ دِرْهَمِ فَأَدْخَلُوا مَكَانَهُ رَجُلاً آخَرَ فَدَفَعَهُ إِلَى أَخِي الْمَقْتُول فَقُرَنَتْ يَدُهُ بِيَدِهِ قَالُوا فَاتْطَلَقَا وَالْحَمْسُونَ الَّذِينَ أَقْسَمُوا حَتَّى إِذَا كَانُوا بِنَحْلَةَ أَخَذَتُهُمْ السَّمَاءُ فَدَحَلُوا فِي غَار فِي الْحَبَل فَانْهَحَمَ الْغَارُ عَلَى الْحَمْسينَ الَّذِينَ أَقْسَمُوا فَمَاتُوا حَمِيعًا وَأَفْلَتَ الْقَرينَانِ وَالَّبَعَهُمَا حَجَرٌ فَكَسَرَ رِجْلَ أَحِي الْمَقْتُولِ فَعَاشَ حَوْلًا ثُمَّ مَاتَ قُلْتُ وَقَدْ كَانَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ أَقَادَ رَجُلاً بِالْقَسَامَةِ ثُمَّ نَدِمَ بَعْدَ مَا صَنَعَ فَأَمَرَ بِالْحَمْسِينَ الَّذِينَ أَقْسَمُوا فَمُحُوا مِنْ الدِّيوَانِ وَسَيَّرَهُمْ إِلَى الشَّأْم ৬৮৯৯. কুতাইবাহ ইব্নু সা'ঈদ (রহ.) আবু কিলাবাহ 🗯 হতে বর্ণিত যে, একবার 'উমার্র ইব্নু আবদুল 'আযীয (রহ.) তাঁর সিংহাসন মানুষদেরকে দেখানোর জন্য বের করলেন। তারপর লোকদেরকে তাঁর নিকট আসার অনুমতি প্রদান করলেন। তারা প্রবেশ করল। তারপর বললেন, তোমরা কাসামার ব্যাপারে কী মত পোষণ কর? তারা বলল, আমাদের মতে কাসামার ভিত্তিতে কিসাস গ্রহণ করা বৈধ। খলীফাগণ এর ভিত্তিতে কিসাস কার্যকর করেছেন। তিনি আমাকে বললেন, হে আবৃ কিলাবা! তুমি কী বল? তিনি আমাকে লোকদের সামনে দাঁড় করালেন। আমি বললাম, হে আমীরুল মু'মিনীন! আপনার কাছে সেনাবাহিনীর উচ্চপদস্থগণ ও আরব নেতাগণ আছেন, বলুন তো! যদি তাদের থেকে পঞ্চাশ ব্যক্তি দামেশ্কের একজন বিবাহিত ব্যক্তির বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দেয় যে সে যিনা করেছে, অথচ তারা তাকে দেখেনি, তাহলে আপনি তাকে রজম করবেন কি? তিনি বললেন, না। আমি বললাম, বলুন তো! যদি তাদের মধ্য থেকে পঞ্চাশ জন হিম্স নিবাসী এক ব্যক্তির বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দেয় যে, সে চুরি করেছে অথচ তারা তাকে দেখেনি, তাহলে কি আপনি তার হাত কাটবেন? তিনি বললেন, না। আমি বললাম, আল্লাহ্র কসম! রসূলুল্লাহ্ (😂) তিন কারণের কোন একটি ছাড়া কাউকে হত্যা করেননি। (যথা) : (অন্যায়ভাবে) কাউকে হত্যা করলে তাকে হত্যা করা হবে। অথবা যে ব্যক্তি বিয়ের পর যিনা করে, অথবা যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ও তাঁর রাসুল (🚝)-এর বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করে ও ইসলাম থেকে ফিরে মুরতাদ হয়ে যায়। তখন লোকেরা বলল, আনাস ইব্নু মালিক 🚎 কি বর্ণনা করেননি যে, রসূলুল্লাহ্ (🚅) চুরির ব্যাপারে হাত কেটেছেন, লৌহশলাকা দ্বারা চক্ষু ফুঁড়ে দিয়েছেন, তারপর তাদেরকে উত্তপ্ত রৌদ্রে ফেলে রেখেছেন। তখন আমি বললাম, আমি তোমাদেরকে আনাস 🚌 এর হাদীস বর্ণনা করছি। আমাকে আনাস 🚌 বর্ণনা করেছেন, উক্ল গোত্রের আটজন লোক রসূল্ল্লাহ্ (😂)-এর কাছে এল। তারা তাঁর হাতে ইসলামের বায়'আত গ্রহণ করল। কিন্তু সে এলাকার আবহাওয়া তাদের অনুকূলে হল না এবং তারা অসুস্থ হয়ে পড়ল। তারা রসূলুল্লাহ্ (😂)-এর কাছে এর অভিযোগ করল। তিনি তাদেরকে বললেন, তোমরা কি আমার রাখালের সঙ্গে তার উটপালের কাছে গিয়ে সেগুলোর দুধ ও পেশাব পান করবে না? তারা বলল, হাা। তারপর তারা সেখানে গিয়ে সেগুলোর দুধ ও পেশাব পান করল। ফলে তারা সুস্থ হয়ে গেল। এরপর তারা রসূলুল্লাহ্ (😂)-এর রাখালকে হত্যা করে উটগুলো হাঁকিয়ে নিয়ে চলল। এ সংবাদ

রসূলুল্লাহ্ (🚉)-এর কাছে পৌছলে তিনি তাদের পেছনে ধাওয়া করার জন্য লোক পাঠালেন। তারা ধরা পড়ল এবং তাদেরকে নিয়ে আসা হল। তাদের ব্যাপারে নির্দেশ দেয়া হল। তাদের হাত-পা কাটা হল, লৌহশলাকা দিয়ে তাদের চোখ ফুঁড়ে দেয়া হল। এরপর তপ্ত রোদে তাদেরকে ফেলে রাখা হল। অবশেষে তারা মারা গেল। আমি বললাম, তারা যা করেছে এর চেয়ে জঘন্য আর কী হতে পারে? তারা ইসলাম থেকে মুরতাদ্ হল, হত্যা করল, চুরি করল। তখন আম্বাসা ইব্নু সা'ঈদ বললেন, আল্লাহ্র শপথ! আজকের মত আমি আর কখনো শুনিনি। আমি বললাম, হে আম্বাসা! তাহলে তুমি আমার বর্ণিত হাদীসটি প্রত্যাখ্যান করছ কি? তিনি বললেন, না, তুমি হাদীসটি সঠিকভাবে বর্ণনা করেছ। আল্লাহ্র কসম! এ লোকগুলো কল্যাণের উপর থাকবে যতদিন এ শায়খ (বু্যর্গ) তাদের মধ্যে উপস্থিত থাকবেন। আমি বললাম, এ সম্পর্কে রস্লুল্লাহ্ (🚎) থেকে একটা নিয়ম আছে। আনসারদের একটি দল তাঁর কাছে আসল। তারা তাঁর কাছে আলোচনা করছিল। ইতোমধ্যে তাদের সামনে তাদের এক লোক বেরিয়ে গেল এবং নিহত হল। তারপর তারা বের হল। তারা তাদের সাথীকে দেখতে পেল যে, রক্তের মাঝে নড়াচড়া করছে। তারা রাসুলুল্লাহ (🚎)-এর কাছে ফিরে এল এবং বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আমাদের সাথী যে আমাদের সঙ্গে আলোচনা করছিল এবং সে আমাদের সামনেই বের হয়ে গিয়েছিল, আমরা এখন তাকে রক্তের মাঝে নড়াচড়া করতে দেখতে পাচ্ছি। এ কথা তনে রসূলুল্লাহ্ (😂) বেরিয়ে গেলেন এবং বললেন ঃ তাকে হত্যা করার ব্যাপারে কাদের সমন্ধে তোমাদের ধারণা? তারা বলল, আমরা মনে করি, ইয়াহুদীরা তাকে হত্যা করেছে। তিনি ইয়াহুদীদেরকে ডেকে পাঠালেন। এরপর তাদেরকে জিজ্ঞেস করলেন, তোমরা ওকে হত্যা করেছ? তারা বলল, না। তিনি আনসারদের বললেন, তোমরা কি এতে রাযী আছ যে, ইয়াহূদীদের পঞ্চাশ জন লোক শপথ করে বলবে যে, তারা তাকে হত্যা করেনি। আনসাররা বলল, তারা এতে কোন পরওয়া করবে না, তারা আমাদের সকলকে হত্যা করার পরও শপথ করে নিতে পারবে। তিনি বললেন ঃ তাহলে তোমরা কি এজন্য প্রস্তুত আছ যে, তোমাদের থেকে পঞ্চাশজনের শপথের মাধ্যমে তোমরা দীয়াতের অধিকারী হবে? তারা বলল, আমরা শপথ করব না। তখন তিনি নিজের পক্ষ থেকে দীয়াত প্রদান করে দেন। (রাবী আবৃ কালাবা বলেন) আমি বললাম, হ্যায়ল গোত্র জাহিলী যুগে তাদের গোত্রের লোকেরা এক ব্যক্তিকে সকল প্রকার দায়-দায়িত্ব গ্রহণ থেকে বিচ্ছিন্ন করে দিয়েছিল। এক রাতে সে লোক বাহ্হা নামক স্থানে ইয়ামনের এক পরিবারের উপর হঠাৎ হামলা চালায়। কিন্তু সে পরিবারের এক লোক তা টের পেয়ে যায় এবং তার প্রতি তরবারী নিক্ষেপ করে তাকে হত্যা করে ফেলে। অতঃপর হুযায়ল গোত্রের লোকেরা এসে ইয়ামনী ব্যক্তিটিকে ধরে ফেলে এবং (হাজ্জের) মৌসুমে 'উমার 🚌 এর কাছে তাকে নিয়ে পেশ করে। আর বলে সে আমাদের এক সঙ্গীকে হত্যা করেছে। ইয়ামনী লোকটি বলল, তারা কিন্তু ওকে সকল প্রকার দায়-দায়িত্ব গ্রহণ থেকে বিচ্ছিন্ন করে দিয়েছে। তখন তিনি বললেন, হুযায়ল গোত্রের পঞ্চাশ জন লোক এ মর্মে শপথ করবে যে তারা ওকে সকল দায়-দায়িত গ্রহণ থেকে বিচ্ছিন্ন করেনি। বর্ণনাকারী বলেন, তাদের মধ্য থেকে উনপঞ্চাশ জন লোক শপথ করে নিল, অতঃপর তাদের একজন সিরিয়া থেকে এলো, তারা তাকে শপথ করতে বলল। কিন্তু সে এক হাজার দিরহামের বিনিময়ে শপথ থেকে তাদের সঙ্গে আপোস করে নিল। তখন তারা তার স্থলে অপর একজনকে যোগ করে নিল। তারা তাকে নিহত ব্যক্তির ভাইয়ের কাছে পেশ করল। তারা উভয়েই করমর্দন করল। বর্ণনাকারী বলেন, আমরা এবং ঐ পঞ্চাশ জন লোক, যারা শপথ করেছে, চললাম। যথন তারা নাখ্লা নামক স্থানে পৌছল, তাদের উপর বৃষ্টি নেমে এল। তখন তারা পর্বতের এক গুহায় প্রবেশ করল। কিছু গুহা এ পঞ্চাশজন শপথকারীর উপর ভেঙ্গে পড়ল? এতে তারা সকলেই মারা গেল। তবে করমর্দনকারী দু'জন বেঁচে গেল। কিছু একটি পাথর তাদের উভয়ের প্রতি নিক্ষিপ্ত হল এবং নিহত লোকের ভাইয়ের পা ভেঙ্গে ফেলল। আর সে এক বছর জীবিত থাকার পর মারা গেল। (রাবী বলেন) আমি বললাম, আবদুল মালিক ইব্নু মারওয়ান (এক সময়) কাসামার ভিত্তিতে এক ব্যক্তির কিসাস গ্রহণ করেন। এরপর আপন কৃতকর্মের উপর তিনি লজ্জিত হন এবং ঐ পঞ্চাশ জন লোক সম্পর্কে নির্দেশ দিলেন যারা শপথ করেছিল, তাদেরকে রেজিস্ট্রার থেকে খারিজ করে দিয়ে সিরিয়ায় নির্বাসন দিলেন। ২০৩; মুসলিম ২৮/২, হাঃ ১৬৭১, আহমাদ ১২৯৩৫। (আ.প্র. ৬৪২০, ই.ফা. ৬৪৩২)

# ٢٣/٨٧. بَابِ مَنْ اطَّلَعَ فِي بَيْتِ قَوْمٍ فَفَقَنُوا عَيْنَهُ فَلاَ دِيَةَ لَهُ

৮৭/২৩. অধ্যায় যে লোক অন্য লোকেদের ঘরে উঁকি মারল আর তারা তার চক্ষু ফুঁড়ে দিল, এতে ঐ ব্যক্তির জন্য দিয়াত নেই।

. ٦٩٠٠. صرثنا أَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَنَــسٍ عَـــنْ أَنَــسٍ رضى الله عنه أَنَّ رَخُلاً اطْلَعَ مِنْ حُجْرٍ فِي بَعْضِ حُجَرِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَامَ إِلَيْهِ بِمِشْقَصٍ أَوْ بِمَــشَاقِصَ وَجَعَــلَ يَحْتِلُهُ لِيَطْعُنَهُ

৬৯০০. আনাস ( হেত বর্ণিত। এক লোক নাবী ( ে)-এর কোন একটি হুজরার ছিদ্র দিয়ে উঁকি মারল। তখন তিনি তার প্রতি লক্ষ্য করে একটি তীক্ষ্ণ প্রশস্ত ছুরি নিয়ে দাঁড়ালেন এবং তার অজান্তে তাকে খোঁচা দেয়ার সুযোগ খুঁজতে লাগলেন। [৬২৪২] (আ.প্র. ৬৪২১, ই.ফা. ৬৪৩৩)

٦٩٠١. صرثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ ابْنِ شِهَابِ أَنَّ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ السَّاعِدِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَجُلاً اطَّلَعَ فِي جُحْرِ فِي بَابِ رَسُولِ اللهِ ﷺ مِدْرًى يَحُكُّ بِهِ رَأْسَهُ فَلَمَّا رَآهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِدْرًى يَحُكُّ بِهِ رَأْسَهُ فَلَمَّا رَآهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِنَّمَا جُعِلَ الإِذْنُ مِنْ قِبَلِ الْبَصَرِ اللهِ ﷺ إِنَّمَا جُعِلَ الإِذْنُ مِنْ قِبَلِ الْبَصَرِ

৬৯০১. সাহল ইব্নু সা'দ সা'ঈদী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক লোক রস্লুল্লাহ্ (১)-এর কোন হজরার দরজার এক ছিদ্র দিয়ে উকি মারল। তখন রস্লুল্লাহ্ (১)-এর নিকট চিরুনির মত একখণ্ড লোহা ছিল। এ দিয়ে তিনি নিজ মাথা চুল্কাচ্ছিলেন। যখন রস্লুল্লাহ্ (১) তাকে দেখলেন তখন বললেন ঃ যদি আমি নিশ্চিত হতাম যে, তুমি আমার দিকে তাকাচ্ছ তাহলে এটা দিয়ে আমি তোমার চোখে আঘাত করতাম। রস্লুল্লাহ্ (১) বলেন ঃ চোখের কারণেই অনুমতির বিধান রাখা হয়েছে। ১১৯ বি৯২৪; মুসলিম ৩৮/৯, হাঃ ২১৫৬, আহমাদ ২২৮৬৬। (আ.প্র. ৬৪২২, ই.ফা. ৬৪৩৪)

স্পর্টিক মেরে বাড়ীর ভিতর তাকানো নিষিদ্ধ- বাড়ী অপরের হোক বা নিজেরই হোক। ইসলাম যে তার অনুসারীদেরকে কত মহান চরিত্রের উপর প্রতিষ্ঠিত করতে চায়, এ হাদীস তার এক উচ্জ্বল প্রমাণ।

#### ٢٤/٨٧. بَابِ الْعَاقِلَةِ

#### ৮৭/২৪. অধ্যায়: আকিলা (রক্তপণ) প্রসঙ্গে।

٦٩٠٣. عائنا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّنَنَا مُطَرِّفٌ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا جُحْثَفَةَ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا جُحْثَفَةَ قَالَ سَأَلْتُ عَلِيًّا رضى الشَّعْبِي قَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ مِمَّا لَيْسَ فِي الْقُرْآنِ وَقَالَ مَرَّةً مَا كَيْسَ عِنْدَ النَّاسِ فَقَالَ وَالَّذِي فَلَقَ الْحَبَّةَ وَبَرَأَ النَّسَمَةَ مَا عِنْدَنَا إِلاَّ مَا فِي الْقُرْآنِ إِلاَّ فَهُمَّا يُعْطَى رَجُلُّ فِي كِتَابِهِ وَمَا فِي الصَّحِيفَةِ قُلْتُ وَمَا فِي الصَّحِيفَةِ قَالَ الْعَقْلُ وَفِكَاكُ الأسيرِ وَأَنْ لاَ يُقْتَلَ مُسْلِمٌ بكَافِر

৬৯০৩. আবৃ জুহায়ফাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আলী ক্রা-কে জিজ্ঞেস করলাম, যা কুরআনে নেই এমন কিছু আপনাদের নিকট আছে কি? একবার তিনি বলেছেন, যা মানুষের নিকট নেই.....তখন তিনি বললেন, ঐ সন্তার কসম! যিনি খাদ্যশস্য অঙ্কুরিত করেন এবং প্রাণ সৃষ্টি করেন! কুরআনে যা কিছু আছে তা ছাড়া আমাদের নিকট অন্য কিছু নেই। তবে এমন জ্ঞান যা আল্লাহর কিতাব বুঝবার জন্য কোন ব্যক্তিকে দেয়া হয় এবং এ কাগজের টুকরায় যা রয়েছে। আমি জিজ্ঞেস করলাম, কাগজের টুক্রায় কী রয়েছে? তিনি বললেন, রক্তপণ ও মুক্তিপণের বিধান। আর (এ নীতি) কোন কাফেরের বদলে কোন মুসলিমকে হত্যা করা হবে না। ১১১ (আ.প্র. ৬৪২৪, ই.ফা. ৬৪৩৬)

۲٥/۸۷. بَابِ جَنِينِ الْمَرْأَةِ ৮৭/২৫. षर्यायः मिलात क्ष्ण ।

<sup>&</sup>lt;sup>১২০</sup> ৬৯০০-৬৯০২ নং হাদীসগুলো থেকে যে শিক্ষণীয় বিষয় জানা যায় তা নিমুরূপ:

<sup>(</sup>১) মাথায় চুল রাখা ও তার পরিচর্যা করা।

<sup>(</sup>২) এমন হাতিয়ার রাখা যা দারা বিষাক্ত ও হিংস্র প্রাণীকে তাড়ানো যায় এবং যা ব্যবহারে ময়লা ও উকুন বিতাড়ন করা যায়।

<sup>(</sup>৩) দরজা বন্ধ করে যে ব্যক্তি বাড়ীতে অবস্থান করছে তার বিনা অনুমতিতে বাড়ীতে প্রবেশ না করা, এমন কি দরজার ছিদ্র দিয়ে উকি দেয়ার নিষেধাজ্ঞা।

<sup>(</sup>৪) চুল আঁচড়ানোর বৈধতা।

<sup>(</sup>৫) অনুমতি নেয়ার বিষয়টি ওধুমাত্র যাদের সাথে বিবাহ হারাম নয় তাদের সাথে নির্দিষ্ট নয়। বরং তা মুহরিমদের ক্ষেত্রেও প্রযোজ্য, যেমন মা, বোন ইত্যাদি। (ফাতহুল বারী)

<sup>&</sup>lt;sup>১২১</sup> 'আলী 🚍 হয়ত রক্তপণ ও মুক্তিপণ সম্পর্কিত বিধানাবলী রস্পুলাহ (😂) হতে জানার পর কাগজের টুকরায় লিখে রেখেছিলেন।

٦٩٠٤. طائنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ وَحَدَّنَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّنَنَا مَالِكُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضى الله عنه أَنَّ الْمَرَأَتَيْنِ مِنْ هُذَيْلٍ رَمَتْ إِحْدَاهُمَا الْأَخْرَى فَطَرَحَتْ جَنِينَهَا فَقَضَى رَسُولُ اللهِ فَظَنَّهُ فِيهَا بِغُرَّةٍ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ

৬৯০৪. আবৃ হরাইরাহ হতে বর্ণিত যে, হ্যায়ল গোত্রের দু'জন মহিলার একজন আরেক জনকে পাথর ছুঁড়ে গর্ভপাত ঘটিয়ে দিল। তখন রস্লুল্লাহ্ (হুই) এ মহিলার ব্যাপারে একটি গোলাম অথবা বাঁদী প্রদানের ফায়সালা দিলেন। ধি৭৫৮। (আ.প্র. ৬৪২৫, ই.ফা. ৬৪৩৭)

٦٩٠٥. حاثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةً عَنْ عُمَر*َ رضى اللَّه عنه* أَنَّهُ اسْتَشَارَهُمْ فِي إِمْلاَصِ الْمَرْأَةِ فَقَالَ الْمُغِيرَةُ قَضَى النَّبِيُّ ﷺ بِالْغُرَّةِ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ

৬৯০৫. উমার হার্টা হতে বর্ণিত যে, তিনি মহিলাদের গর্ভপাত সম্বন্ধে সহাবাদের সঙ্গে পরামর্শ করেন। তখন মুগীরাহ হার্টা বললেন, নাবী (হার্টা) এমন ক্ষেত্রে অভিযুক্ত ব্যক্তির প্রতি ক্ষতিগ্রস্ত লোকটিকে একটি গোলাম অথবা বাঁদী প্রদানের ফায়সালা করেছেন। [৬৯০৭, ৬৮০৮মিম, ৭৩১৭] (আ.প্র. ৬৪২৭, ই.ফা. ৬৪৩৮)

٦٩٠٦. فَشَهِدَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ أَنَّهُ شَهِدَ النَّبِيُّ ﷺ قَضَى بِهِ

৬৯০৬. মুহাম্মাদ ইব্নু মাসলামাহ ( সাক্ষ্য দিলেন যে, তিনি নাবী ( ে)-কে এ ফায়সালা করতে দেখেছেন। (৬৯০৮, ৭৩১৮) (আ.প্র. ৬৪২৭, ই.ফা. ৬৪৩৮)

٣٩٠٧. صرثنا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُمَرَ نَشَدَ النَّاسَ مَنْ سَمِعَ النَّبِيَّ عَنْ قَضَى فِيهِ بِغُرَّةٍ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ

৬৯০৭. হিশামের পিতা 'উরওয়াহ (রহ.) হতে বর্ণিত যে, 'উমার ( লাকদেরকে কসম দিয়ে জিজ্ঞেস করলেন, নাবী ( ে)-কে ভ্রূণ হত্যার ব্যাপারে ফায়সালা দিতে কে শুনেছে? তখন মুগীরাহ ( কলেন, আমি তাঁকে এরূপ ক্ষেত্রে একটি গোলাম অথবা বাঁদী প্রদানের ফায়সালা প্রদান করতে শুনেছি। তিনি বলেন, এ বিষয়ে তোমার সাক্ষী নিয়ে এসো। (৬৯০৫) (আ.প্র., ই.ফা. ৬৪৩৯)

٦٩٠٨. قَالَ اثْتِ مَنْ يَشْهَدُ مَعَكَ عَلَى هَذَا فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً أَنَا أَشْهَدُ عَلَى النَّبِيِ ﷺ بِمِثْلِ هَذَا

৬৯০৮. মুহাম্মাদ ইব্নু মাস্লামাহ ( বললেন, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, নাবী ( এরপ ফায়সালা প্রদান করেছেন। (৬৯০৬) (আ.প্র., ই.ফা. ৬৪৩৯)

٦٩٠٨ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقِ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةً عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عَمَرَ أَنَّهُ اسْتَشَارَهُمْ فِي ۚ إِمْلاَصِ الْمَرْأَةِ مِثْلَهُ ৬৯০৮ মিম. মুহাম্মাদ ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ (রহ.) 'উমার (क्क्र) হতে বর্ণিত যে, তিনি সহাবীগণের সঙ্গে গর্ভপাত ঘটানোর বিষয়ে এরপ পরামর্শ করেছেন। ৬৯০৫; মুসলিম ২৮/১১, হাঃ ১৬৮২, আহমাদ ১৮১৬১। (আ.প্র. ৬৪২৮, ই.ফা. ৬৪৪০)

۲٦/٨٧. بَابِ جَنِينِ الْمَرْأَةِ وَأَنَّ الْعَقْلَ عَلَى الْوَالِدِ وَعَصَبَةِ الْوَالِدِ لاَ عَلَى الْوَلَدِ ৮৭/২৬. অধ্যায়: মহিলার জ্রণ এবং দিয়াত পিতা ও পিতার নিকটাত্মীয়দের ওপর বর্তায়, সন্তানের উপর নয়।

٦٩٠٩. عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَــــنْ أَبِـــــي هُرَيْرَةً أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَــــنْ أَبِـــــي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَضَى فِي جَنِينِ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي لَحْيَانَ بِغُرَّةٍ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ ثُمَّ إِنَّ الْمَرْأَةَ الَّتِــــي قَــَضَى عَلَيْهَا بِالْغُرَّةِ تُوفِيِّيَتْ فَقَضَى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنَّ مِيرَاتُهَا لِبَنِيهَا وَزَوْجِهَا وَأَنَّ الْعَقْلَ عَلَى عَصَبَتِهَا

৬৯০৯. আবৃ হুরাইরাহ হে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ্ (হে) বানী লিহুয়ানের এক মহিলার দ্রুণ হত্যার ব্যাপারে একটি গোলাম অথবা বাদী প্রদানের ফায়সালা করেন। তারপর দণ্ডপ্রাপ্ত মহিলার মৃত্যু হল, যার ব্যাপারে নাবী (হে) ঐ ফায়সালা করেছিলেন। তখন রস্লুল্লাহ্ (হে) পুনরায় ফায়সালা প্রদান করলেন যে, তার ত্যাজ্য সম্পত্তি তার ছেলে সন্তান ও স্বামী পাবে। আর দিয়াত আদায় করবে তার আসাবা। [৫৭৫৮] (আ.প্র. ৬৪২৯, ই.ফা. ৬৪৪১)

. ٦٩١٠. عرثنا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ ابْسِنِ الْمُسسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رضى الله عنه قَالَ اقْتَتَلَتْ الْمَرَأَتَانِ مِنْ هُذَيْلُ فَرَمَستْ إِحْسدَاهُمَا اللَّبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً رضى اللهِ عَلَى النَّبِي اللهِ فَقَضَى أَنَّ دِيَةَ جَنِينِهَا غُرَّةً عَبْسَدُ أَوْ وَلِيسِدَةً وَقَضَى أَنَّ دِيَةَ جَنِينِهَا غُرَّةً عَبْسَدُ أَوْ وَلِيسِدَةً وَقَضَى أَنَّ دِيَةَ الْمَرْأَةِ عَلَى عَاقِلَتِهَا

৬৯১০. আবৃ হুরাইরাহ ( ২০০ বর্ণিত। তিনি বলেন, হুযায়ল গোত্রের দু'জন মহিলা ঝগড়াকালে একে অন্যের প্রতি পাথর ছুঁড়ে মারে এবং একজন অন্য জনের গর্ভস্থিত সন্তানকে হত্যা করে ফেলল। তারপর তারা নাবী ( ১০০)-এর কাছে বিচার নিয়ে এল। তিনি ফায়সালা দিলেন যে, জ্রণের দিয়াত হলো একটি গোলাম অথবা বাঁদী আর এ ফায়সালাও দিলেন যে, নিহত মহিলার দিয়াত হত্যাকারিণীর আসাবার উপর আসবে। (৫৭৫৮) (আ.প্র. ৬৪৩০, ই.ফা. ৬৪৪২)

٢٧/٨٧. بَابِ مَنْ اسْتَعَانَ عَبْدًا أَوْ صَبِيًّا

৮৭/২৭, অধ্যায়: যে কোন গোলাম অথবা বালক থেকে সাহায্য চায়।

وَيُذَكِّرُ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ بَعَثَتْ إِلَى مُعَلِّمِ الْكُتَّابِ ابْعَثْ إِلَيَّ غِلْمَانًا يَنْفُشُونَ صُوفًا وَلاَ تَبْعَثْ إِلَيَّ حُرًّا

বর্ণিত আছে যে, উম্মু সালামাহ জ্রিক্স একটি পাঠশালার শিক্ষকের কাছে খবর পাঠালেন যে, আমার কাছে কতিপয় বালক পাঠিয়ে দিন, যারা পশমের জট ছাড়াবে। তবে কোন আযাদ (বালক) পাঠাবেন না।

٦٩١١. صُرَشَى عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَنسٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الْمَدِينَةَ أَخَذَ أَبُو طَلْحَةَ بِيَدِي فَانْطَلَقَ بِي إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ أَنسًا غُلاَمٌ كَيِّسٌ فَلْيَخْدُمُكَ قَالَ فَخَدَمْتُهُ فِي الْحَضَرِ وَالسَّفَرِ فَوَاللهِ مَا قَالَ لِي لِشَيْءٍ صَنَعْتُهُ لِمَ صَنَعْتَ هَذَا هَكَذَا وَلاَ لِشَيْءَ لَمْ أَصْنَعْهُ لِمَ لَمْ تَصْنَعْ هَذَا هَكَذَا

৬৯১১. আনাস ইব্নু মালিক (হাত বর্ণিত যে, যখন রস্লুল্লাহ্ (হাত) মাদীনাহ্য় আসলেন, তখন আবৃ ত্বল্হা (হাত) আমার হাত ধরে আমাকে নিয়ে রস্লুল্লাহ্ (হাত)-এর কাছে গেলেন এবং বললেন, হে আল্লাহ্র রস্ল! আনাস একজন ইনিয়ার ছেলে। সে যেন আপনার খেদমত করে। আনাস বলেন, আমি মুকীম এবং সফরকালে তাঁর খেদমত করেছি। আল্লাহ্র কসম! যে কাজ আমি করেছি এর জন্য তিনি আমাকে কোন দিন এ কথা বলেননি, এটা এমন কেন করেছ? আর যে কাজ আমি করিনি এ জন্য এ কথা বলেননি, এটা এরকম কেন করনি? [২৭৬৮] (আ.প্র. ৬৪৩১, ই.লা. ৬৪৪৩)

# ٢٨/٨٧. بَابِ الْمَعْدِنُ جُبَارٌ وَالْبِئْرُ جُبَارٌ

#### ৮৭/২৮. অধ্যায়: খণি দণ্ডমুক্ত এবং কৃপ দণ্ডমুক্ত।

٦٩١٢. صرمنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ الْعَجْمَاءُ جَرْحُهَا جُبَارٌ وَالْبِعْرُ جُبَارٌ وَالْمَعْدِنُ جُبَارٌ وَفِي الرِّكَازِ الْخُمُسُ

৬৯১২. আবৃ হুরাইরাহ হাতে বর্ণিত। রসূলুল্লাহ্ (হাত্র) বলেছেন ঃ কোন পশু কাউকে আহত করলে, কৃপে বা খণিতে পড়ে কেউ নিহত বা আহত হলে তাতে কোন দণ্ড বা রক্তপণ নেই। আর কেউ গুপ্তধন পেলে তার প্রতি এক-পঞ্চমাংশ দেয়া ওয়াজিব। (১৪৯৯) (আ.প্র. ৬৪৩২, ই.ফা. ৬৪৪৪)

### ٢٩/٨٧. بَابِ الْعَجْمَاءُ جُبَارُ

#### ৮৭/২৯. অধ্যায়: পশু আহত করলে তাতে কোন ক্ষতিপুরণ নেই।

وَقَالَ ابْنُ سِيرِينَ كَانُوا لاَ يُضَمِّنُونَ مِنْ النَّفَحَةِ وَيُضَمِّنُونَ مِنْ رَدِّ الْعِنَانِ وَقَالَ حَمَّادُ لاَ تُضْمَنُ النَّفَحَةُ إِلاَّ أَنْ يَضْرِبَهَا فَتَضْرِبَ بِرِجْلِهَا وَقَالَ الْحَكَمُ وَحَمَّادُ أَنْ يَضُوبَهَا فَتَضْرِبَ بِرِجْلِهَا وَقَالَ الْحَكَمُ وَحَمَّادُ أَنْ يَضُوبَهَا فَتَضُوبَ بِرِجْلِهَا وَقَالَ الْحَكَمُ وَحَمَّادُ إِذَا سَاقَ دَابَّةً فَأَتْعَبَهَا فَهُوَ ضَامِنُ لِمَا إِذَا سَاقَ دَابَّةً فَأَتْعَبَهَا فَهُوَ ضَامِنُ لِمَا أَصَابَتُ وَإِنْ كَانَ خَلْفَهَا مُتَرَسِّلاً لَمْ يَضَمَنْ

ইব্নে সীরীন (রহ.) বলেন, তাদের সময়ে পশুর লাথির আঘাতের ক্ষেত্রে ক্ষতিপূরণ প্রদানের ফায়সালা দিতেন না। এবং লাগাম টানার দরুন কোন ক্ষতি হলে ক্ষতিপূরণের ফায়সালা দিতেন। হাম্মাদ (রহ.) বলেন, লাথির আঘাতের কারণে দায়ী করা যাবে না। তবে যদি কেউ পশুটিকে খোঁচা মারে। শুরায়হ্ (রহ.) বলেন, প্রতিশোধমূলক আঘাতের কারণে পশুকে দায়ী করা যাবে না। যেমন কেউ কোন পশুকে আঘাত করল, তখন পশুটিও তাকে পা দিয়ে আঘাত করল। হাকাম (রহ.) ও হাম্মাদ (রহ.) বলেন, যদি ভাড়া-করা ব্যক্তি গাধাকে হাঁকিয়ে নেয়, যে গাধার উপর কোন মহিলা উপবিষ্ট থাকে আর মহিলাটি গাধা থেকে পড়ে যায়, তাহলে তার উপর কিছু বর্তিবে না। শা'বী (রহ.) বলেন, যদি কেউ কোন পশু চালায় এবং তাকে ক্লান্ত করে ফেলে, তাহলে তার উপর ক্ষতিপূরণ বর্তিবে। আর যদি ধীরে চালায় তাহলে বর্তিবে না।

٦٩١٣. عثنا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى *اللهُ عنه* عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ الْعَجْمَاءُ عَقْلُهَا جُبَارٌ وَالْبِئْرُ جُبَارٌ وَالْمَعْدِنُ جُبَارٌ وَفِي الرِّكَازِ الْخُمُسُ

৬৯১৩. আবৃ হুরাইরাহ ( রাধ্যমে নাবী ( হার্কি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, পশু আহত করলে, খণি বা কূপে পড়ে কেউ ক্ষতিগ্রস্ত হলে তাতে কোন ক্ষতিপূরণ নেই। গুপুধনের এক-পঞ্চমাংশ দেয়া ওয়াজিব। [১৪৯৯; মুসলিম ২৯/১১, হাঃ ১৭১০, আহমাদ ৭২৫৮] (আ.প্র. ৬৪৩৩, ই.ফা. ৬৪৪৫)

# ٣٠/٨٧. بَابِ إِثْمِ مَنْ قَتَلَ ذِمِيًّا بِغَيْرِ جُرْمٍ

৮৭/৩০. অধ্যায়: যে ব্যক্তি যিশীকে বিনা অপরাধে হত্যা করে তার পাপ।

२९١٤. هُرُنَا عَبُدِ اللهِ بَنِ عَفْصِ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَاحِدِ حَدَّنَنَا الْحَسَنُ حَدَّنَنَا مُحَاهِدٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَمْرٍ وَعَنَ النَّبِي عَلَيْ قَالَ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا مُعَاهَدًا لَمْ يَرِحْ رَائِحَةَ الْحَنَّةِ وَإِنَّ رِيحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ عَامًا هَوْ النَّبِي عَلَيْ فَالَ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا مُعَاهَدًا لَمْ يَرِحْ رَائِحَةَ الْحَنَّةِ وَإِنَّ رِيحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ عَامًا هَهُ هُمُ النَّبِي هَا اللهِ عَلَى اللهِ الل

٣١/٨٧. بَابِ لاَ يُقْتَلُ الْمُسْلِمُ بِالْكَافِرَ

৮৭/৩১. অধ্যায়: কাফেরের বদলে মুসলিমকে হত্যা করা যাবে না।

7910. عارمنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا مُطَرِّفٌ أَنَّ عَامِرًا حَدَّنَهُمْ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ تَعِيْتُ وَكُنَّا مُطَرِّفٌ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يُحَدِّتُ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيِّ يُحَدِّتُ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيِّ يُحَدِّتُ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيِّ يُحَدِّتُ قَالَ سَمِعْتُ أَلُكُ مُ عَيْنَةً حَدَّثَنَا مُطَرِّفٌ سَمِعْتُ الشَّعْبِيِّ يُحَدِّتُ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيِّ يُحَدِّتُ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيِّ يُحَدِّتُ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيِّ يُحَدِّتُ مَا لَيْسَ فِي الْقُرْآنِ وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةً مَرَّةً مَا لَيْسَ

<sup>&</sup>lt;sup>১২২</sup> হাদীসটিতে প্রতিশ্রুতিবদ্ধ কাফিরকে হত্যার ভয়াবহতা বর্ণনা করা হয়েছে। প্রতিশ্রুতিবদ্ধ কাফিরকে হত্যা করার পরিণাম যদি এমন হয় তাহলে একজন মুসলিমকে হত্যা করার পরিণাম কী হতে পারে পারে জ্ঞানী লোকদের একটু ভাবা উচিত।

উল্লেখ্য কাফেরকে হত্যার দায়ে কোন মুসলিমকে হত্যা করা যাবে না। তবে এর অর্থ এরূপ নয় যে, মুসলিম ব্যক্তি অপরাধী নয়, বরং সে তার এ কর্মের দারা বড় গুনাহে জড়িত হয়েছে। হত্যাকারী এ মুসলিম ব্যক্তিকে যে, হত্যা করা যাবে না তা পরের হাদীসের সুস্পষ্টভাবে উল্লেখ করা হয়েছে।

عِنْدَ النَّاسِ فَقَالَ وَالَّذِي فَلَقَ الْحَبَّةَ وَبَرَأَ النَّسَمَةَ مَا عِنْدَنَا إِلَّا مَا فِي الْقُرْآنِ إِلَّا فَهُمَّا يُعْطَى رَجُلُّ فِي كِتَابِهِ وَمَا فِي الصَّحِيفَةِ قُلْتُ وَمَا فِي الصَّحِيفَةِ قَالَ الْعَقْلُ وَفِكَاكُ الأسيرِ وَأَنْ لاَ يُقْتَلَ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ

৬৯১৫. আবৃ জুহাইফাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আলী (क्क्य)-কে জিজ্ঞেস করলাম, আপনাদের কাছে এমন কিছু আছে কি যা কুরআনে নেই? তিনি বললেন, দিয়াতের বিধান, বন্দী-মুক্তির বিধান এবং (এ বিধান যে) কাফেরের বদলে কোন মুসলিমকে হত্যা করা যাবে না। [১১১] (আ.প্র. ৬৪৩৫, ই.ফা. ৬৪৪৭)

# ٣٢/٨٧. بَابِ إِذَا لَطَمَ الْمُسْلِمُ يَهُودِيًّا عِنْدَ الْغَضَبِ رَوَاهُ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبي ﷺ

৮৭/৩২. অধ্যায়: যখন কোন মুসলিম কোন ইয়াহূদীকে ক্রোধের সময় থাপ্পড় মারল। এ সম্পর্কে আবৃ হুরাইরাহ ( নাবী ( ের্ড্রে) থেকে বর্ণনা করেছেন।

ُ ٦٩١٦. *هِرْنَا* أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لاَ تُخَيِّرُوا بَيْنَ الأَنْبِيَاء

৬৯১৬. আবৃ সা'ঈদ 😂 সূত্রে নাবী (ട্রু) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ তোমরা নবীদের একজনকে অন্য জনের উপর শ্রেষ্ঠত্ব দিও না। (২৪১২) (আ.প্র. ৬৪৩৬, ই.ফা. ৬৪৪৮)

٦٩١٧. حرثنا مُحَمَّدُ بَنُ يُوسُفَ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو بَنِ يَحْيَى الْمَازِنِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْمَحُدَرِيِّ قَالَ جَاءَ رَجُلًّ مِنْ الْيَهُودِ إِلَى النَّبِي عَلَى النَّبِي اللهِ وَجُهُهُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِكَ مِنْ اللهُ إِنِّي مَرَرْتُ بِالْيَهُودِ اللهِ إِنِي مَرَرْتُ بِالْيَهُودِ اللهِ اللهِ إِنِي مَرَرْتُ بِالْيَهُودِ اللهِ اللهِ اللهِ إِنِي مَرَرْتُ بِالْيَهُودِ اللهِ اللهِ اللهِ إِنِي مَرَرْتُ بِالْيَهُودِ اللهِ اللهُ ال

৬৯১৭. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, জনৈক ইয়াহ্দী, যার মুখে চপেটাঘাত করা হয়েছিল, নাবী (﴿)-এর কাছে এসে বলল, হে মুহাম্মাদ! আপনার জনৈক আন্সারী সহাবী আমার মুখে চপেটাঘাত করেছে। তিনি বললেন, তোমরা তাকে ডেকে আন। তারা তাকে ডেকে আনল। তিনি জিজ্ঞেস করলেন, তুমি তাকে কেন চড় মারলে? সে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আমি এক ইয়াহ্দীর কাছ দিয়ে যাচ্ছিলাম, তখন আমি তাকে বলতে শুনলাম যে, ঐ সন্তার কসম! যিনি মূসাকে মানবকুলের উপরে শ্রেষ্ঠত্ব দিয়েছেন। তখন আমি বললাম, মুহাম্মাদ (﴿)-এর উপরেও কি? অতঃপর আমার ভীষণ রাগ এসে গেল। ফলে আমি তাকে চড় মেরে দেই। তিনি বলেন ঃ তোমরা আমাকে নবীদের মাঝে কারো

উপর শ্রেষ্ঠত্ব দিও না। কেননা সকল মানুষই কিয়ামাতের দিন বেহুঁশ হয়ে পড়বে। তখন আমিই হব প্রথম ব্যক্তি যে হুঁশ ফিরে পাবে। কিছু আমি তখন মৃসা (﴿﴿﴾)-কে এমন অবস্থায় পাব যে, তিনি আরশের খুঁটিগুলো থেকে একটি খুঁটি ধরে আছেন। আমি বুঝতে পারব না যে, তিনি আমার আগে হুঁশ ফিরে পেলেন, না তূর পর্বতে বেহুঁশ হবার প্রতিদান দেয়া হয়েছে (যে জন্য তিনি পুনরায় বেহুঁশই হননি)? [২৪১২] (আ.প্র. ৬৪৩৭, ই.ফা. ৬৪৪৯)

# بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

# নিক্রী তুর্টান্ট্র নিক্রিট্রের তুর্গিক্রী তুর্গান্ত্র তুর্গান্ত্র তুর্গান্ত্র পর্ব (৮৮) : আল্লাহ্দ্রোহী ও ধর্মত্যাগীদেরকে তাওবাহ্র প্রতি আহ্বান ও তাদের সঙ্গে যুদ্ধ করা

١/٨٨. بَابِ إِثْمِ مَنْ أَشْرَكَ بِاللهِ وَعُقُوبَتِهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

قَالَ اللهُ تَعَالَى ﴿إِنَّ الشِّرُكَ لَظُلُمُ عَظِيمُ لَئِنَ أَشْرَكَتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَ مِنَ الْخَالِمِ اللهِ عَلَى اللهُ تَعَالَى وَلَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

৬৯১৮. 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন এ আয়াত অবতীর্ণ হলো ঃ যারা ঈমান এনেছে এবং তাদের ঈমানকে জুল্ম দ্বারা কলুষিত করেনি..... (স্রাহ আনআম ৬/৮২)। তখন তা রস্লুল্লাহ্ (১৯)-এর সহাবাদের কাছে গুরুতর মনে হলো। তারা বললেন, আমাদের মাঝে এমন কে আছে যে তার ঈমানকে জুল্ম দ্বারা কলুষিত করে না। তখন রস্লুল্লাহ্ (১৯) বললেন ঃ তা অবশ্যই এমনটা নয়, তোমরা কি লুকমানের কথা শ্রবণ করনি? শিরকই বিরাট জুল্ম (সীমালজ্মন)— (স্রাহ লুক্মান ৩১/১৩)। [৩২] (আ.প্র. ৬৪৩৮, ই.ফা. ৬৪৫০)

٦٩١٩. عرثنا مُسَدَّدٌ حَدَّنَنَا بِشَرُ بَنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّنَنَا الْجُرَيْرِيُّ حِ وَحَدَّنَنِي قَيْسُ بَنُ حَفْصِ حَدَّنَنَا إِسْمَاعِيلُ بَنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ الْجُرَيْرِيُّ حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بَنُ أَبِي بَكْرَةً عَنْ أَبِيهِ رَضَى الله عنه قَالَ قَالَ النَّبِيُّ اللهِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ مِنْ اللهِ عَنْ أَبِيهِ مِنْ اللهُ عَنْ أَبِيهِ مِنْ اللهُ عَنْ أَبِيهِ مِنْ اللهُ عَنْ أَبِيهِ اللهِ عَنْ أَلِيهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَشَهَادَةُ الزُّورِ وَشَهَادَةُ الزُّورِ قَلْاَ الزُّورِ فَمَا اللهُ عَنْ أَبِيهُ مَنَا لَيْنَهُ سَكَتَ وَلَيْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْ أَبُولُولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ أَلِيهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

৬৯১৯. আবৃ বাক্রাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( ) বলেছেন ঃ সবচেয়ে কঠিন কবীরা গুনাহ্ হচ্ছে আল্লাহ্র সাথে শরীক করা, পিতা-মাতার অবাধ্য হওয়া ও মিথ্যা সাক্ষ্য দেয়া। মিথ্যা সাক্ষ্য কথাটি তিনবার বললেন। অথবা বলেছেন; মিথ্যা বক্তব্য। কথাটি বারবার বলতে থাকলেন, এমন কি আমরা আকাঙক্ষা করতে লাগলাম, হায় যদি তিনি নীরব হয়ে যেতেন। (২৬৫৪) (আ.প্র., ই.ফা. ৬৪৫১)

. ٦٩٢٠. صرتنى مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا شَيْبَانُ عَنْ فِرَاسٍ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍ و رضى الله عنها قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيُّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُــولَ اللهِ مَــا الْكَبَائِرُ قَالَ الإِشْرَاكُ بِاللهِ قَالَ ثُمَّ مَاذَا قَالَ ثُمَّ مُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ قَالَ ثُمَّ مَاذَا قَالَ الْيَمِينُ الْغَمُوسُ قُلْتُ وَمَــا الْيَمِينُ الْغَمُوسُ قُلْتُ وَمَــا الْيَمِينُ الْغَمُوسُ قُلْتُ وَمَــا الْيَمِينُ الْغَمُوسُ قَالَ الَّذِي يَقْتَطِعُ مَالَ الْمَرِئِ مُسْلِم هُوَ فِيهَا كَاذِبٌ

৬৯২০. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'আম্র হ্রান্ড হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক বেদুঈন নাবী (হ্রান্ড)-এর কাছে এসে বলল, হে আল্লাহ্র রস্ল! কবীরা গুনাহ্সমূহ কী? তিনি বললেন, আল্লাহ্র সঙ্গে শরীক করা। সে বলল, তারপর কোন্টি? তিনি বললেন ঃ তারপর পিতা-মাতার অবাধ্যতা। সে বলল, তারপর কোন্টি? তিনি বললেন ঃ তারপর মিথ্যা কসম করা। আমি জিজ্ঞেস করলাম, মিথ্যা শপথ কী? তিনি বললেন ঃ যে ব্যক্তি (শপথের সাহায্যে) মুসলিমের ধন-সম্পদ হরণ করে নেয়। অথচ সে এ শপথের ক্ষেত্রে মিথ্যাচারী। ৬৬৭৫। (আ.প্র. ৬৪৪০, ই.ফা. ৬৪৫২)

٦٩٢١. صرننا خَلاَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورِ وَالأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رضى الله عنه قَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللهِ أَنْوَاخَذُ بِمَا عَمِلْنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَالَ مَنْ أَحْسَنَ فِي الإِسْلاَمِ لَمْ يُؤَاخَذُ بِمَا عَمِلَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَمَنْ أَسَاءً فِي الإِسْلاَمِ أُخِذَ بِالأَوَّلِ وَالْآخِرِ

৬৯২১. ইব্নু মাস্'উদ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক লোক বলল, হে আল্লাহ্র রস্ল! আমরা কি জাহিলী যুগের কাজ কর্মের জন্য পাকড়াও হবো? তিনি বললেন ঃ যে লোক ইসলামী যুগে সৎ কাজ করবে সে জাহিলী যুগের কাজ কর্মের জন্য পাকড়াও হবে না। আর যে ব্যক্তি ইসলাম কর্লের পর অসৎ কাজ করবে, সে প্রথম ও পরবর্তীর জন্য (উভয় সময়ের কৃতকর্মের জন্য) পাকড়াও হবে। ১২০ (মুসলিম ১/৫৩, হাঃ ১২০, আহমাদ ৩৬০৪, ৩৮৮৬) (আ.প্র. ৬৪৪১, ই.কা. ৬৪৫৩)

১২৩ কাফির ইসলাম গ্রহণ করলে তার ইসলামপূর্ব যাবতীয় গুনাহ ক্ষমা হয়ে যায়। ফলে সে ইসলামের উপর প্রতিষ্ঠিত থেকে সং আমল করা অবস্থায় যদি মৃত্যু বরণ করে তাহলে পূর্বের কোন কুফুরী আমলের জন্য তাকে পাকড়াও করা হবে না। পক্ষান্তরে যদি ইসলাম গ্রহণ করার পর আবারো পূর্ববর্তী কুফুরী আমল করে অথবা মুরতাদ হয়ে যায়, আর এমতাবস্থায় তার মৃত্যু ঘটে, তাহলে তার মুসলমান হওয়ার পূর্বের এবং মুসলমান হওয়ার পরের সকল কুফুরীর জন্য তাকে পাকড়াও করা হবে। অবস্থা এমন যে, সে যেন কখনও মুসলমান হয়নি। (ফাতহল বারী)

# ٣/٨٨. بَابِ حُكْمِ الْمُرْتَدِّ وَالْمُرْتَدَّةِ وَاسْتِتَابَتِهِمْ

৮৮/২. অধ্যায়: ধর্মত্যাগী পুরুষ ও নারীর বিধান এবং তাদেরকে তাওবাহ প্রতি আহ্বান।

وَقَالَ آبُنُ عُمَرَ وَالزُّهْرِيُ وَإِبْرَاهِيمُ تُقْتَلُ الْمُرْتَدَّةُ وَقَالَ اللهِ تَعَالَى ﴿ كَيْفَ يَهْدِي اللهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْنَ إِيمَاهِمْ وَشَهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقَّ وَجَاءَهُمْ الْبَيْنَاتُ وَالله لاَ يَهْدِي القَوْمَ الظَّالِمِينَ أُولِئِكَ جَزَاؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعُنَةَ اللهِ وَالْمَالِمِينَ أَوْلُوا بَعْنَ إِيمَاهِمُ تُعَهُّمُ الْعَنَابُ ولاَهُمْ يَتَعُهُمْ وَأُولُوكَ هُمْ الفَّالُونِينَ وَيَهَالاَيُغَقَّفُ عَنْهُمْ الْعَنَابُ ولاَهُمْ يَتَعُهُمْ وَأُولُوكَ هُمْ الفَّالُونِينَ وَعِمَا اللهُ عَلَيْ وَمَالَمُ وَاللَّهُ وَلِي اللهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَالِيهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاللَهُ وَاللَّهُ وَلَالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَلْهُ وَلَاللَّهُ وَلَا الللَّهُ وَلَا لَهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا لَهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا لَا اللَّهُ وَلَا لَهُ وَاللَّهُ وَلَا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّه

ইব্নু 'উমার হাই যুহ্রী ও ইব্রাহীম (রহ.) বলেন, ধর্মত্যাগী নারীকে হত্যা করা হবে এবং তার থেকে তাওবাহ আহ্বান করা হবে। আল্লাহ্ বলেন ঃ ঈমান আনার পর যে সম্প্রদায় সত্য প্রত্যাখ্যান করে তাদেরকে আল্লাহ্ কিভাবে সং পথের নির্দেশ দেবেন.....এরাই তারা যারা পথভ্রষ্ট পর্যন্ত। (স্রাহ আলু ইমরান ৩/৮৬-৯০)

আল্লাহ্র বাণী ঃ যাদেরকে কিতাব দেয়া হয়েছে তোমরা যদি তাদের দল বিশেষের আনুগত্য কর তবে তারা তোমাদেরকে ঈমানের পর আবার সত্য প্রত্যাখ্যানকারীতে পরিণত করবে— (সূরাহ আদু 'ইমরান ৩/১০০)। আল্লাহ্ বলেন, যারা ঈমান আনে, পরে কুফরী করে এবং আবার ঈমান অনে আবার কুফরী করে, এরপর তাদের কুফরী প্রবৃত্তি বৃদ্ধি পায় আল্লাহ্ তাদেরকে কিছুতেই ক্ষমা করবেন না এবং তাদের কোন পথও দেখাবেন না— (সূরাহ আন্-নিসা ৪/১৩৭)। আল্লাহ্ বলেন, তোমাদের মধ্যে কেউ দীন হতে ফিরে গেলে আল্লাহ্ এমন এক জাতি আনবেন যাদেরকে তিনি ভালবাসবেন ও যারা তাঁকে ভালবাসবে— (সূরাহ আল্মায়িদাহ ৫/৫৪)। আল্লাহ্ বলেন ঃ যারা সত্য প্রত্যাখ্যানের জন্য হৃদয় খুলে রাখে তাদের উপর পতিত হয় আল্লাহ্র গযব এবং তাদের জন্য আছে মহাশাস্তি। তা এজন্য যে, তারা ইহ জীবনকে পর জীবনের র্ডপর

প্রাধান্য দেয় – (স্রাহ নাহল ১৬/১০৬-১০৭)। তি তি ভি – অবশ্যই তোমার প্রতিপালক তাদের জন্য যারা নির্যাতিত হবার পর দেশ ত্যাগ করে পরে জিহাদ করে এবং ধৈর্য ধারণ করে তোমার প্রতিপালক এসবের পর তাদের প্রতি অবশ্যই ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু – (স্রাহ নাহল ১৬/১১০)। আল্লাহ্ বলেন ঃ তারা সর্বদা তোমাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতে থাকবে, যে পর্যন্ত তোমাদেরকে তোমাদের দীন হতে ফিরিয়ে না দেয়, যদি তারা সক্ষম হয়। তোমাদের মধ্যে যে কেউ স্বীয় দীন হতে ফিরে যায় ও কাফির হয়ে মারা যায়, ইহকাল ও পরকালে তাদের কর্ম নিক্ষল হয়ে যায়। এরাই আগুনের অধিবাসী, সেখানে তারা স্থায়ী হবে – (স্রাহ আল-বাহারাহ ২/২১৭)।

٦٩٢٢. صُرَّنَا أَبُو النُّعْمَانِ مُحَمَّدُ بْنُ الْفَصْلِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ أَتِيَ عَلِيُّ رَضَى السَّدعنه بِزَنَادِقَةٍ فَأَحْرَقَهُمْ فَبَلَغَ ذَلِكَ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ لَوْ كُنْتُ أَنَا لَمْ أُحْرِقَهُمْ لِنَهْي رَسُولِ اللهِ ﷺ لاَ تُعَذِّبُوا بِعَذَابِ اللهِ وَلَقَتَلْتُهُمْ لِقَوْلِ رَسُولِ اللهِ ﷺ مَنْ بَدَّلَ دِينَهُ فَاقْتُلُوهُ

৬৯২২. 'ইকরিমাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'আলী ( )-এর কাছে একদল যিন্দীককে (নান্তিক ও ধর্মত্যাগীকে) আনা হল। তিনি তাদেরকে আগুন দিয়ে জ্বালিয়ে দিলেন। এ ঘটনা ইব্নু আব্বাস ()-এর কাছে পৌছলে তিনি বললেন, আমি কিন্তু তাদেরকে পুড়িয়ে ফেলতাম না। কেননা, রস্লুল্লাহ্ ()-এর নিষেধাজ্ঞা আছে যে, তোমরা আল্লাহ্র শাস্তি দারা শাস্তি দিও না। বরং আমি তাদেরকে হত্যা করতাম। কারণ, রস্লুল্লাহ্ ()-এর নির্দেশ আছে, যে কেউ তার দীন বদলে ফেলে তাকে তোমরা হত্যা কর। তি১৭ (আ.প্র. ৬৪৪২, ই.ফা. ৬৪৫৪)

৬৯২৩. আবৃ মৃসা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ( )-এর কাছে এলাম। আমার সঙ্গে আশ'আরী গোত্রের দু'জন লোক ছিল। একজন আমার ডানদিকে, অপরজন আমার বামদিকে। আর রাসূলুল্লাহ্ ( ) তখন মিস্ওয়াক করছিলেন। উভয়েই তাঁর কাছে আবদার জানাল। তখন তিনি বললেন । ৫ আবৃ মৃসা। অথবা বললেন, হে 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু কায়স। রাবী বলেন, আমি বললাম ঃ ঐ সন্তার

কসম! যিনি আপনাকে সত্য দীনসহ পাঠিয়েছেন, তারা তাদের অন্তরে কী আছে তা আমাকে জানায়নি এবং তারা যে চাকরি প্রার্থনা করবে তা আমি বুঝতে পারিনি। আমি যেন তখন তাঁর ঠোঁটের নিচে মিস্ওয়াকের প্রতি লক্ষ্য করছিলাম যে তা এক কোণে সরে গেছে। তখন তিনি বললেন, আমরা আমাদের কাজে এমন কাউকে নিযুক্ত করব না বা করি না যে নিজেই তা চায়। বরং হে আবৃ মৃসা! অথবা বললেন, হে 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু কায়স! তুমি ইয়ামনে যাও। এরপর তিনি তার পেছনে মু'আয ইব্নু জাবাল কোনে পাঠালেন। যখন তিনি সেখানে পৌছলেন, তখন আবৃ মৃসা তার জন্য একটি গদি বিছালেন আর বললেন, নেমে আসুন। ঘটনাক্রমে তার কাছে একজন লোক শেকলে বাঁধা ছিল। তিনি জিজ্ঞেস করলেন, ঐ লোকটি কে? আবৃ মৃসা তার বললেন, সে প্রথমে ইয়াহূদী ছিল এবং মুসলিম হয়েছিল। কিছু আবার সে ইয়াহূদী হয়ে গেছে। আবৃ মৃসা তার বললেন, বসুন। মু'আয বললেন, না, বসব না, যতক্ষণ না তাকে হত্যা করা হবে। এটাই আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের ফায়সালা। কথাটি তিনি তিনবার বললেন। এরপর তার ব্যাপারে নির্দেশ দেয়া হল এবং তাকে হত্যা করা হল। তারপর তাঁরা উভয়ই কিয়ামুল্ লায়ল (রাত্রি জাগরণ) সম্পর্কে আলোচনা করলেন। তখন একজন বললেন, আমি কিছু 'ইবাদাতও করি, নিদ্রাও যাই। আর নিদ্রার অবস্থায় ঐ আশা রাখি যা 'ইবাদাত অবস্থায় রাখি। বিহা (২১৬১; মুসলিম ৩৩/৩, হাঃ ১৮২৪, আহমাদ ১৯৮৮৬। (আ.প্র. ৬৪৪৩, ই.ফা. ৬৪৫৫)

৮৮/৩. অধ্যায়: যারা ফার্যসমূহ গ্রহণ করতে অস্বীকার করে এবং যাদেরকে ধর্মত্যাগের অপরাধে অপরাধী করা হয়েছে তাদেরকে হত্যা করা।

797٤. عَرَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدَّنَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنْ ابْنِ شِهَابِ أَحْبَرَنِي عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله عُمَرُ يَا أَبَا مُرَيْرَةً قَالَ لَمَّا تُوفِيّيَ النَّبِيُّ فَلَى وَاسْتُخْلِفَ أَبُو بَكْرٍ وَكَفَرَ مَنْ كُفَرَ مِنْ الْعَرَبِ قَالَ عُمَرُ يَا أَبَا بَكُرٍ كَيْفَ تُقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ الله فَمَنْ قَالَ لاَ بَكُرٍ كَيْفَ تُقَاتِلُ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله فَمَنْ قَالَ لاَ إِلَا الله فَمَنْ قَالَ لاَ إِلاَّ الله فَمَنْ قَالَ لاَ إِلاَّ الله فَمَنْ قَالَ لاَ إِلاَّ الله فَمَنْ قَالَ لاَ الله فَقَدْ عَصَمَ مِنِّي مَالَهُ وَنَفْسَهُ إِلاَّ بِحَقِّهِ وَحِسَابُهُ عَلَى الله

৬৯২৪. আবৃ হুরাইরাহ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন নাবী (ক্রা)-এর মৃত্যু হল এবং আবৃ বাক্র ক্রা খলীফা হলেন আর আরবের যারা কাফির হল, তখন 'উমার ক্রা বললেন, হে আবৃ বকর! আপনি কিভাবে লোকদের সঙ্গে যুদ্ধ করবেন? অথচ নাবী (ক্রা) বলেছেন ঃ আমাকে ততক্ষণ পর্যন্ত লোকদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করার নির্দেশ দেয়া হয়েছে যতক্ষণ না তারা 'লা- ইলা-হা ইল্লাল্লাহ' (আল্লাহ্ ব্যতীত কোন ইলাহ্ নেই) বলবে। আর যে কেউ 'লা- ইলা-হা ইল্লাল্লাহ্' বলে, যথার্থ কারণ না থাকলে সে

১২৪ কোন মুসলমান ধর্ম ত্যাগ করলে তাকে হত্যা করাই হল শরীয়তের বিধান। সাহাবীগণ (ﷺ শরীয়তের বিধি-বিধান বাস্ত বায়নে ছিলেন আপোষহীন। যে বান্দাহ আল্লাহ ও তাঁর রসূলের দেয়া নিয়ম নিধান অনুযায়ী যাবতীয় কার্য সম্পাদন করে, সে যাবতীয় কার্যেই নেকী হাসিল করতে থাকে- তা সলাতই হোক বা নিদ্রাই হোক। যারা এশা ও ফযরের সলাত মাসজিদে জামাতে সম্পাদন করে তারা রাতে ঘুমিয়েও সলাতের নেকী পায়। যারা এতিম বিধবা ও দুঃখী মানুষের সাহায্যে নিজেদেরকে নিয়োজিত রাখে, তারা রাতে ঘুমিয়েও সলাত সম্পাদনের নেকী লাভ করতে থাকে।

তার জান-মাল আমার হাত থেকে রক্ষা করে নেয়। আর তার হিসাব আল্লাহ্র দায়িত্বে।<sup>১২৫</sup> [১৩৯৯] (আ.প্র.৬৪৪৪, ই.ফা. ৬৪৫৬)

٦٩٢٥. قَالَ أَبُو بَكُر وَاللهِ لَأُقَاتِلَنَّ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الصَّلاَةِ وَالزَّكَاةِ فَإِنَّ الزَّكَاةَ حَقُّ الْمَالِ وَاللهِ لَوْ مَنْعُونِي عَنَاقًا كَانُوا يُؤَدُّونَهَا إِلَّى رَسُولِ اللهِ ﷺ لَقَاتَلْتُهُمْ عَلَى مَنْعِهَا قَالَ عُمَرُ فَوَاللهِ مَا هُوَ إِلاَّ أَنْ رَأَيْتُ أَنْ قَدْ شَرَحَ اللهُ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ لِلْقِتَالِ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَقُّ

৬৯২৫. আবৃ বাক্র ( বললেন, আল্লাহ্র কসম! যারা সলাত ও যাকাতের মধ্যে পার্থক্য করবে তাদের বিরুদ্ধে অবশ্যই আমি যুদ্ধ করব। কেননা, যাকাত হল মালের হক। আল্লাহ্র কসম! যদি তারা একটি বক্রির বাচ্চাও না দেয় যা তারা রসূলুল্লাহ্ ( )-এর কাছে দিত, তাহলে তা না দেয়ার কারণে তাদের সঙ্গে যুদ্ধ করব। 'উমার ( বলেন, আল্লাহ্র কসম! আমি বুঝতে পারলাম যে, এটা আর কিছু নয় এবং আল্লাহ্ আবৃ বাক্র ( বল্লা-এর বক্ষ যুদ্ধের জন্য উন্মুক্ত করে দিয়েছেন। পরে আমি বুঝতে পারলাম যে, (আবৃ বকর যে সিদ্ধান্ত নিয়েছেন) এটি-ই হক। (১৪০০) (আ.শ্র. ৬৪৪৪, ই.ফা. ৬৪৫৬)

[সূরা আত্-তাওবাহ (৯): ১০৩]।

ফলে তাদের ধারণা ছিল যে, যাকাত দেয়া নবী (১৯) এর সাথে সম্পৃক্ত। কেননা তিনি ব্যতীত অন্য কেউ তাদেরকে পবিত্র করতে এবং তাদের উপর রহমতের জন্য দু'আ করতে পারবে না। নবীর (১৯) মৃত্যুর পরে যদি যাকাত অন্যকে দেয় তাহলে তার দোয়া কীভাবে তাদের জন্য প্রশান্তির হবে?

এই প্রকার লোকদের বিরূদ্ধে যুদ্ধ করার ব্যাপারেই ওমর 😂 আবু বকর 😂 এর সাথে বিতর্ক করেছিলেন, যেমন এই পরিচ্ছেদের হাদীসে এসেছে। আর আবু মুহামাদ ইবনু হাযম তাঁর সুবিখ্যাত গ্রন্থ المال والنحل এর মধ্যে বলেন, নবী (حے) এর মৃত্যুর পর আরবরা চার ভাগে বিভক্ত হয়ে পড়েছিল।

- (১) প্রথম শ্রেণীর লোক পূর্ণ ইসলামের উপরেই প্রতিষ্ঠিত ছিল- এদের সংখ্যাই সবচাইতে বেশী।
- (২) দিতীয় শ্রেণীর লোক ইসলামের উপরই প্রতিষ্ঠিত ছিল, কিন্তু তারা বলল, আমরা যাকাত দেয়া ছাড়া ইসলামের সকল বিধান প্রতিষ্ঠা করব। এরা প্রথম শ্রেণীর চাইতে সংখ্যায় ছিল কম।
  - (৩) তৃতীয় শ্রেণীর লোকেরা কৃষ্ণর ও মুরতাদ হওয়ার ঘোষণা দেয়। যেমন-তুলাইহা ও সুজাহ এর অনুগামীরা।
- (৪) চতুর্থ শ্রেণীর লোকেরা উপরোক্ত তিন শ্রেণীর লোকদের কারো অনুসরণ না করে অপেক্ষাই ছিল যে, যারা বিজয় লাভ করবে তাদেরকে তারা অনুসরণ করবে। কিন্তু আলহামদু লিল্লাহ, এক বছর অতিবাহিত না হতেই সবাই আবার ইসলামের সুশীতল ছায়ার তলে ফিরে এসেছিল। (ফাতহুল বারী)

<sup>&</sup>lt;sup>১২৫</sup> কা**জী** আয়াজ ও অন্যরা বলেন, মুরতাদ হওয়া লোকগুলো ছিল তিন প্রকারের,

<sup>(</sup>১) প্রথম প্রকার : যারা মূর্তি পূজার দিকে প্রত্যাবর্তন করেছিল।

<sup>(</sup>২) বিতীয় প্রকার : যারা মুসাইলামাতুল কাষ্যাব ও আসওয়াদ আনাসীর অনুসারী ছিল। নবী (১৯) এর মৃত্যুর পূর্বেই তারা নবুওয়াতের দাবী করেছিল। ইয়ামামার অধিবাসীরা মুসাইলামার অনুসারী ছিল। আর সান'আর অধিবাসীরা ছিল আসওয়াদ আনাসির অনুসারী। নবী (১৯) এর মৃত্যুর কিছুদিন পূর্বেই হত্যা করা হয়েছিল আসওয়াদকে। তার অনুসারীদের অল্প কিছু যা অবিশষ্ট ছিল তাদেরকে আবু বকর এব থিলাফতের সময় রাসূল (১৯) এর যাকাত আদায়কারী আমেলেরা হত্যা করেছিল। আর আবু বকর প্রালিদের নেতৃত্বে একদল সৈন্য প্রেরণ করেছিলেন মুসাইলামার বিরুদ্ধে এবং ওারা তাকে হত্যা করেছিল।

<sup>(</sup>৩) তৃতীয় প্রকার : যারা ইসলামের উপর প্রতিষ্ঠিত ছিল, কিম্ব তারা যাকাত দিতে অস্বীকার করেছিল। তাদের যুক্তি হল যাকাত রাসূল (🚗) এর সাথেই নির্দিষ্ট। তারা তাদের স্বপক্ষে এই আয়াত পেশ করে,

وَلَمْ يُصَرِّحْ نَحْوَ قَوْلِهِ السَّامُ عَلَيْكَ لَكَ . ٤/٨٨ . بَابِ إِذَا عَرَّضَ النِّمِيُّ وَغَيْرُهُ بِسَبِ النَّبِي ﷺ وَلَمْ يُصَرِّحْ نَحْوَ قَوْلِهِ السَّامُ عَلَيْكَ لَاللهُ اللهُ اللهُ

٦٩٢٦. مرثنا مُحَمَّدُ بَنُ مُقَاتِلِ أَبُو الْحَسَنِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بَنِ زَيْدِ بَنِ أَنْسِ بَنِ مَالِكٍ يَقُولُ مَرَّ يَهُودِيُّ بِرَسُولِ اللهِ فَقَالَ السَّامُ عَلَيْكَ فَقَالَ رَسُـولُ اللهِ فَقَالَ السَّامُ عَلَيْكَ فَقَالَ رَسُـولُ اللهِ وَعَلَيْكَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقُولُوا وَعَلَيْكُمْ مَا يَقُولُ قَالَ السَّامُ عَلَيْكَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ أَلاَ نَقْتُلُهُ قَـالَ لاَ إِذَا سَلَمْ عَلَيْكُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ فَقُولُوا وَعَلَيْكُمْ

৬৯২৬. আনাস ইব্নু মালিক (২) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ইয়াহূদী রস্ল্লাহ্ (২)-এর নিকট দিয়ে গেল। আর বলল, আস্সামু আলাইকা। তার উত্তরে রস্লুলাহ্ (২) বললেন ঃ ওয়া আলাইকা। এরপর রস্লুলাহ্ (২) সহাবীদের বললেন ঃ তোমরা কি বুঝতে পেরেছ সে কী বলেছে? সে বলেছে, 'আস্সামু আলাইকা' (তোমার মরণ হোক)। তারা বলল, হে আল্লাহ্র রস্ল! আমরা কি তাকে হত্যা করব না? তিনি বললেন ঃ না। বরং যখন কোন আহলে কিতাব তোমাদেরকে সালাম করবে তখন তোমরা বলবে, 'ওয়া আলাইকুম' (তোমাদের উপরও)। ১২৬ (৬২৫৮) (আ.এ. ৬৪৪৫, ই.ফা. ৬৪৫৭)

٦٩٢٧. َ طَرُنَا أَبُو نُعَيْمٍ عَنْ ابْنِ عُبَيْنَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةَ رَضَى *اللَّدعنما* قَالَتْ اسْتَأَذَنَ رَهُطُّ مِنْ الْيَهُودِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُوا السَّامُ عَلَيْكَ فَقُلْتُ بَلْ عَلَيْكُمْ السَّامُ وَاللَّعْنَةُ فَقَالَ يَا عَائِـــشَةُ إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرَّفْقَ فِي الأَمْرِ كُلِّهِ قُلْتُ أُولَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوا قَالَ قُلْتُ وَعَلَيْكُمْ

৬৯২৭. আবৃ নু'আয়ম (রহ.) 'আয়িশাহ জ্রান্ত্রী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদল ইয়াহূদী নাবী (১৯)-এর দরবারে প্রবেশের অনুমতি চাইল। (প্রবেশ করার সময়) তারা বলল 'আস্সামু আলাইকা (তোমার মৃত্যু হোক)। তখন আমি বললাম, বরং তোদের উপর মৃত্যু ও লা'নত হোক। নাবী (১৯) বললেন ঃ হে 'আয়িশাহ! আল্লাহ্ কোমল। তিনি সকল কাজে কোমলতা পছন্দ করেন। আমি বললাম, আপনি কি ওনেননি তারা কী বলেছে? তিনি বললেন ঃ আমিও তো বলেছি ওয়া-আলাইকুম (এবং তোমাদের উপরও)। (২৯৩৫) (আ.প্র. ৬৪৪৬, ই.জা. ৬৪৫৮)

٦٩٢٨. مرثنا مُسدَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ وَمَالِكِ بْنِ أَنَسِ قَالاَ حَدَّثَنَا عَبْـــدُ اللهِ بْـــنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رضى *اللهُ عنها* يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى أَحَدِكُمْ إِنَّمَـــا يَقُولُونَ سَامٌ عَلَيْكَ فَقُلْ عَلَيْكَ

<sup>&</sup>lt;sup>১২৬</sup> ওয়া 'আলাইকুম- তোমাদের উপরও। অর্থাৎ যেমন অকল্যাণ চাইলে, তোমাদের উপরও তেমন অকল্যাণ পতিত হোক।

৬৯২৮. ইব্নু 'উমার ( হরে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( হরে) বলেছেন ঃ ইয়াহূদীরা যখন তোমাদের কাউকে সালাম করে তারা 'সামু 'আলাইকুম' বলে। তাই তোমরা বলবে, 'আলাইকা-তোমাদের উপর। ৬২৫৭ ( আ.প্র. ৬৪৪৭, ই.ফা. ৬৪৫৯)

٨٨/٥. بَاب

#### ৮৮/৫. অধ্যায়:

٦٩٢٩. صُرَمَا عُمَرُ بُنُ حَفُصِ حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِي شَقِيقٌ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللهِ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يَحْكِي نَبِيًّا مِنْ الأَّنبِيَاءِ ضَرَبَهُ قَوْمُهُ فَأَدْمَوْهُ فَهُوَ يَمْسَحُ الدَّمَ عَنْ وَجْهِهِ وَيَقُولُ رَبِّ اغْفِرُ لِقَوْمِي فَإِنَّهُمْ لاَ يَعْلَمُونَ

৬৯২৯. 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি যেন লক্ষ্য করছিলাম যে, নাবী ( ক্রি) কোন এক নবীর কথা বর্ণনা করেছেন যাকে তাঁর সম্প্রদায় প্রহার করে রক্তাক্ত করে ফেলে, আর তিনি আপন চেহারা থেকে রক্ত মুছছেন ও বলছেন ঃ হে রব! তুমি আমার কাওমকে ক্ষমা করে দাও। কেননা, তারা বুঝে না। ১২৭ [৩৪৭৭] (আ.প্র. ৬৪৪৮, ই.ফা. ৬৪৬০)

بَاب قَتَلِ الْخَوَارِجِ وَالْمُلْحِدِينَ بَعْدَ إِقَامَةِ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ .٦/٨٨ ৮৮/৬. অধ্যায়: খারিজী সম্প্রদায় ও মুলহিদদের অপরাধ প্রমাণিত হ্বার পর তাদেরকে হত্যা করা।

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ وَمَا كَانَ اللهُ لِيُصِلَّ قَوْمًا بَعْنَ إِذْهَدَاهُمْ حَتَّى يُبَيِّنَ لَهُ مُ مَا يَتَّقُونَ ﴾ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَرَاهُمْ شَرَارَ خَلْقِ اللهِ وَقَالَ إِنَّهُمْ انْطَلَقُوا إِلَى آيَاتٍ نَزَلَتْ فِي الْكُفَّارِ فَجَعَلُوهَا عَلَى الْمُؤْمِنِينَ شَرَارَ خَلْقِ اللهِ وَقَالَ إِنَّهُمْ انْطَلَقُوا إِلَى آيَاتٍ نَزَلَتْ فِي الْكُفَّارِ فَجَعَلُوهَا عَلَى الْمُؤْمِنِينَ

এবং আল্লাহ্র বাণী ঃ "আল্লাহ্ এমন নন যে, তিনি কোন সম্প্রদায়কে পথ দেখানোর পর তাদেরকে গুমরাহ করবেন-তাদেরকে কী বিষয়ে সাবধানে চলতে হবে তা সুস্পষ্টরূপে ব্যক্ত না করা পর্যন্ত।" (সূরাহ আত্-তাওবাহ ৯/১১৫)

ইব্নু 'উমার ( ) তাদেরকে আল্লাহ্র সৃষ্টির সবচেয়ে নিকৃষ্ট সৃষ্টি হিসেবে বিবেচনা করতেন এবং তিনি বলেছেন, তারা এমন কিছু আয়াতকে মু'মিনদের ওপর প্রয়োগ করেছে যা কাফিরদের ব্যাপারে নাযিল হয়েছে।

<sup>&</sup>lt;sup>১২৭</sup> যে নাবী নির্যাতিত, নিপীড়িত, রক্তে রঞ্জিত হওয়ার পরেও বদ দোয়া না করে বলেন, "হে আমার প্রতিপালক আমার ক্তমকে তুমি ক্ষমা করে দাও, কেননা তারা তো বোঝে না।" সেই নবী যে কতবড় উদার, ধৈর্যশীল, উম্মাতের হিতাকাংক্ষী এবং সহানুভূতিশীল তা সকলের ভাবা উচিত।

٦٩٣٠. عَنْمَ عُمَرُ بَنُ حَفْصِ بَنِ غِيَاتٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا خَيْثَمَةُ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بَسِنُ غَفَلَةَ قَالَ عَلِيٌّ رَضِي اللهِ عَمْرُ بَنُ حَفْصِ بَنِ غِيَاتٍ حَدَّثَنَا اللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ لَأَنْ أَخِرَ مِنَ السَّمَاءِ أَحَبُ إِلَيَّ مِنْ عَنَهِ وَإِذَا حَدَّثُنَكُمْ فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ فَإِنَّ الْحَرْبَ خِدْعَةً وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ وَإِذَا حَدَّثُنَكُمْ فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ فَإِنَّ الْحَرْبَ خِدْعَةً وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ وَإِذَا حَدَّثُكُمْ فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ فَإِنَّ الْحَرْبَ خِدْعَةً وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ وَإِذَا حَدَّثُكُمْ فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ فَإِنَّ الْحَرْبَ خِدْعَةً وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ وَإِذَا حَدَّثُكُمْ فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ فَإِنَّ الْمَوْنَ عَنْ اللَّهِ اللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ مَنْ الرَّعِيْةِ فَأَيْنَمَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاقَتُلُوهُمْ فَإِنَّ فِي قَتْلِهِمْ أَجْسَرًا لِمَنَانِ سَفَهَاءُ الأَعْيَتُمُوهُمْ فَاقَتُلُوهُمْ فَإِنَّ فِي قَتْلِهِمْ أَجْسَرًا لِمُنْ الرَّعِيَّةِ فَأَيْنَمَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاقَتُلُوهُمْ فَإِنَّ فِي قَتْلِهِمْ أَجْسَرًا لِمُنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَيْمَ الْقِيتُمُوهُمْ فَاقَتُلُوهُمْ فَإِنَّ فِي قَتْلِهِمْ أَجْسَرًا لِمُنْ الرَّعِيَةِ فَأَيْنَمَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاقَتُلُوهُمْ فَإِنَّ فِي قَتْلِهِمْ أَجْسَرُا لِمُعْتُ وَلَيْنَمَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ فَإِنَّا اللهُ عَلَيْمَ الْقِيلَامَةِ فَيْمَ الْقِيلَامَةِ الْمَافِيلَامَةِ الْمَامِيلُومُ الْعَلَامُ اللَّهُ عَلَيْمَا لَقِيلُومُ الْمَافِيلَامِ الْعَلَامِ الْمَافِيلَامِ اللْعَلَامِ اللْعَلَامُ اللَّهِ الْمَامِ اللْعَلَامِ الللَّهُ الْمَافِيلُومُ الْمُؤْمِ الْمَافِيلُومُ الْمَافِيلُومُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمَافِيلُ الْمَافِيلُومُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُومُ الْمَافِيلُومُ الْمَافِيلُومُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُومُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ ا

৬৯৩০. সুয়ায়দ ইব্নু গাফালা হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, 'আলী হাত বর্লেছেন, আমি যখন তোমাদেরকে রাস্লুল্লাহ্ (হাত)-এর কোন হাদীস বয়ান করি 'আল্লাহ্র শপথ! তখন তাঁর উপর মিথ্যা কথা আরোপ করার চেয়ে আকাশ থেকে নিচে পড়ে যাওয়াটা আমার কাছে শ্রেয়। কিছু আমি যদি আমার ও তোমাদের মধ্যকার বিষয় সম্পর্কে কিছু বলি, তাহলে মনে রাখতে হবে যে, যুদ্ধ একটি কৌশল। আমি রস্লুল্লাহ্ (হাত)-কে বলতে শুনেছি, শেষ যুগে এমন এক সম্প্রদায়ের আবির্ভাব ঘটবে যারা হবে অল্পবয়ক্ষ যুবক, নির্বোধ। তারা সৃষ্টির সবচেয়ে শ্রেষ্ঠতম কথা থেকে আবৃত্তি করবে। অথচ ঈমান তাদের গলা অতিক্রম করবে না। তারা দীন থেকে এমনভাবে বের হয়ে যাবে যেমন তীর শিকার ভেদ করে বের হয়ে যায়। তাদেরকে যেখানেই তোমরা পাবে হত্যা করবে। কেননা তাদেরকে হত্যা করলে হত্যাকারীর জন্য ক্রিয়ামাতের দিনে প্রতিদান আছে। তে৬১১। (আ.প্র. ৬৪৪৯, ই.ফা. ৬৪৬১)

٦٩٣١. عرثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ قَالَ أَحْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَعَطَاءِ بْنِ يَسَارِ أَنَّهُمَا أَتَيَا أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ فَسَأَلاَهُ عَنْ الْحَرُورِيَّةِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةً وَعَطَاءِ بْنِ يَسَارِ أَنَّهُمَا أَتَيَا أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ فَسَأَلاَهُ عَنْ الْحَرُورِيَّةِ أَسَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلَيْ يَقُولُ يَخْرُجُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ وَلَمْ يَقُلُ أَسَمِعْتَ النَّبِيَّ عَلَيْ يَقُولُ يَخُرُجُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ وَلَمْ يَقُلُ مَنْهُ وَلَمْ يَقُرُونَ مِنْ السَّهُمِ مِنْ الرَّمِيَّةِ فَيَنْظُرُ الرَّامِي إِلَى سَهْمِهِ إِلَى نَصْلِهِ إِلَى رِصَافِهِ فَيَتَمَارَى فِي الْفُوقَةِ هَلَ الدِّينِ مُرُوقَ السَّهُمِ مِنْ الرَّمِيَّةِ فَيَنْظُرُ الرَّامِي إِلَى سَهْمِهِ إِلَى نَصْلِهِ إِلَى رِصَافِهِ فَيَتَمَارَى فِي الْفُوقَةِ هَلَ عَلَى بَهَا مِنْ الدَّم شَيْءً

৬৯৩১. আবৃ সালামাহ ও 'আত্মা ইব্নু ইয়াসার (রহ.) হতে বর্ণিত যে, তারা আবৃ সা'ঈদ খুদরী

( ব্রু-এর কাছে এলেন। তারা তাঁকে 'হাররিয়া' সম্প্রদায়ের ব্যাপারে প্রশ্ন করলেন যে, আপনি কি নাবী

( ক্রে) থেকে এদের ব্যাপারে কিছু শুনেছেন? তিনি বললেন, হাররিয়া কী তা আমি জানি না। তবে নাবী

( ক্রে) কে বলতে শুনেছি এ উম্মাতের মধ্যে বের হবে। তার থেকে সম্প্রদায়ের আবির্ভাব হবে কথাটি
বলেননি। যাদের সালাতের তুলনায় তোমরা তোমাদের সলাতকে তুচ্ছ ভাববে। তারা কুরআন পড়বে বটে
কিন্তু তা তাদের গলা অতিক্রম করবে না। তারা দীন থেকে বের হয়ে যাবে যেমন তীর শিকার ভেদ করে

বের হয়ে যায়। তীর নিক্ষেপকারী তীরের প্রতি, তার অগ্রাংশের প্রতি, তীরের মুখে বেষ্টনীর প্রতি লক্ষ্য করে, তীরের ছিলার বেলায়ও সন্দেহ হয় যে তাতে কিছু রক্ত লেগে থাকল কি না। ১২৮ (৩৩৪৪) (আ.প্র. ৬৪৫০, ই.ফা. ৬৪৬২)

٦٩٣٢. طَرْنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبِ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ وَذَكَرَ الْحَرُورِيَّةَ فَقَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَمْرُقُونَ مِنْ الإِسْلاَمِ مُرُوقَ السَّهْمِ مِنْ الرَّمِيَّةِ

৬৯৩২. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার 🕽 হতে বর্ণিত। তিনি হারুরিয়্যা সম্পর্কে আলোচনা করছিলেন। তিনি বলেন, নাবী (হ্রু) বলেছেন ঃ তারা ইসলাম থেকে এমনিভাবে বের হয়ে যাবে যেমন তীর শিকার থেকে বের হয়ে যায়। (আ.প্র. ৬৪৫১, ই.ফা. ৬৪৬৩)

٧/٨٨. بَابِ مَنْ تَرَكَ قِتَالَ الْخَوَارِجِ لِلتَّأَلُّفِ وَأَنْ لاَ يَنْفِرَ النَّاسُ عَنْهُ

#### ৮৮/৭. অধ্যায়: যারা মনোতৃষ্টির জন্য খারিজীদের সঙ্গে যুদ্ধ ত্যাগ করে এবং এজন্য যে যাতে লোকেরা তাদের প্রতি বিরূপ মনোভাব পোষণ না করে।

٦٩٣٣. حرثنا عَبْدُ اللهِ بَنُ مُحَمَّدٍ حَدَّنَنَا هِشَامٌ أَخْبَرُنَا مَعْمَرٌ عَنُ الزُّهْرِيِّ عَنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ بَيْنَا النَّبِيُ عَلَيْ يَقْسَمُ جَاءَ عَبْدُ اللهِ بَنُ ذِي الْحُويَصِرَةِ التَّمِيمِيُ فَقَالَ اعْدِلَ يَا رَسُولَ اللهِ فَقَالَ وَيُلكَ وَمَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ أَعْدِلَ قَالَ عُمَرُ بَنُ الْحَطَّابِ دَعْنِي أَضَرِبْ عُنُقَهُ قَالَ دَعْهُ فَإِنَّ لَهُ أَصْحَابًا يَحْقِرُ وَيُلكَ وَمَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ أَعْدِلَ قَالَ عُمَرُ بَنُ الْحَطَّابِ دَعْنِي أَضَرِبْ عُنُقَهُ قَالَ دَعْهُ فَإِنَّ لَهُ أَصْحَابًا يَحْقِرُ أَحَدُكُمْ صَلاَتِهِ وَصِيَامَهُ مَعَ صِيَامِهِ يَمْرُفُونَ مِنْ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنْ الرَّمِيَّةِ يُنْظَرُ فِي قُذَذِهِ فَلاَ يُوجِدُ فِيهِ شَيْءٌ ثُمَّ يُنْظَرُ فِي تَصَلِهِ فَلاَ يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ ثُمَّ يُنْظَرُ فِي رَصَافِهِ فَلاَ يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ ثُمَّ يُنْظَرُ فِي نَصَلِهِ فَلاَ يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ ثُمَّ يُنْظَرُ فِي رَصَافِهِ فَلاَ يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ ثُمَّ يُنْظَرُ فِي نَصْلِهِ فَلاَ يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ ثُمَّ يُنْظَرُ فِي رَصَافِهِ فَلاَ يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ ثُمَّ يُنْظَرُ فِي رَصَافِهِ فَلاَ يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ ثُمَّ يُنْظَرُ فِي نَصْيِهِ فَلاَ يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ ثُونَ وَالدَّمَ آيَتُهُمْ رَجُلُ إِحْدَى يَدَيْهِ أَوْ قَالَ قَنَلَهُ مَنْ النَّبِي فَقَلَ اللهِ سَعِيدٍ أَشَهَدُ سَمِعْتُ مِنَ النَّبِي فَلَا مَعْهُ جِيءَ بِالرَّجُلِ عَلَى طِينِ فُرْقَةٍ مِنْ النَّاسِ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ أَشَهُ قَالَ فَنَزَلَتَ فِيهِ وَمِنْهُمْ مَنْ وَأَشَهُ لِللْ عَلَى عَلَى عِيهَ وَمِنْهُمْ مَنْ وَاللّهُ فَنَا مَعُهُ جِيءَ بِالرَّجُلِ عَلَى عَلَى السَّدَى نَعْتُهُ النَّبِي عَتَهُ النَّبِي الْعَلَونَ عَلَى فَاللّهُ فَنَوْلَتَ فِيهِ وَمِنْهُمْ مَنْ وَاللّهُ فَنِ لَتَ لَكُ فَى الصَّدَقَاتِ

৬৯৩৩. আবৃ সা'ঈদ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( কে) কোন কিছু বন্টন করছিলেন। ঘটনাক্রমে 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু যুলখুওয়ায়সিরা তামীমী এল এবং বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! ইনসাফ করুন। তিনি বললেন ঃ আফসোস তোমার জন্য! আমি যদি ইনসাফ না করি তা হলে আর কে ইন্সাফ করবে? 'উমার ইব্নু খান্তাব ক্রি বললেন, আমাকে অনুমতি দিন, তার গর্দান উড়িয়ে দেই। তিনি বললেন ঃ তাকে ছেড়ে দাও। তার জন্য সাথীরা আছে। যাদের সালাতের তুলনায় তোমরা তোমাদের সলাতকে তুচ্ছ মনে করবে। যাদের সিয়ামের তুলনায় তোমাদের সিয়ামের তুলনায় থেকে

<sup>🚧</sup> এরা ইসলাম বহির্ভৃত খারিজী সম্প্রদায়। 'আলী 🚗 র সময় তাদের আবির্ভাব ঘটেছিল।

এমনিভাবে বেরিয়ে যাবে যেমন তীর শিকার ভেদ করে বেরিয়ে যায়। তীরের প্রতি লক্ষ্য করলে তাতে কিছু পাওয়া যায় না। তীরের মুখের বেষ্টনীর প্রতি লক্ষ্য করলেও কিছু পাওয়া যায় না। তীরের কাঠের অংশের দিকে দেখলেও তাতে কিছু পাওয়া যায় না। বরং তীর তীব্র গতিতে বেরিয়ে যাবার সময় তাতে মল ও রক্তের দাগ পর্যন্ত লাগে না। তাদের পরিচয় এই যে, তাদের একটি লোকের একটি হাত অথবা বলেছেন, একটি স্তন হবে মহিলাদের স্তনের ন্যায়। অথবা বলেছেন, অতিরিক্ত গোশতের টুকরার ন্যায়। লোকদের মধ্যে বিরোধের সময় তাদের আবির্ভাব ঘটবে। আবৃ সা'ঈদ ( বলেন, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আমি তা নাবী ( থেক ওনেছি। এও সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, 'আলী ( কা তাদেরকে হত্যা করেছেন। আমি তখন তাঁর সঙ্গে ছিলাম। তখন নাবী ( এর দেয়া বর্ণনার সংগে মিলে এমন ব্যক্তিকে আনা হয়েছিল। তিনি বলেন, ওর সম্পর্কেই অবতীর্ণ হয়েছে ঃ "ওদের মধ্যে এমন লোক আছে যে সাদাকাহ সম্পর্কে তোমাকে দোষারোপ করে"— (সূরাহ আত্-তাওবাহ ৯/৫৮)। (আ.প্র. ৬৪৫২, ই.ফা. ৬৪৬৪)

النَّبِيِّ اللَّهُ حَتَّى يَقْتَتِلَ فِئَتَانِ دَعُوتُهُمَا وَاحِدَةً ৮৮/৮. অধ্যায়ः নাবী (﴿اللَّهِ )-এর বাণী ঃ কক্ষনো ক্রিয়ামাত ঘটবে না, যতক্ষণ না দু'টো দল পরস্পর লড়াই করবে, অথচ তাদের দাবি হবে একটাই।

٦٩٣٥. طرثنا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رض*ي الله عنه* قَالَ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَقَتَتِلَ فِئَتَانِ دَعْوَاهُمَا وَاحِدَةً

৬৯৩৫. আবৃ হুরাইরাহ (ক্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (ক্রা) বলেছেন ঃ ক্রিয়ামাত সংঘটিত হবে না, যতক্ষণ না এমন দু'টি দল পরস্পর লড়াই করবে, যাদের দাবী হবে অভিনু। ১২৯ [৮৫] (আ.প্র. ৬৪৫৪, ই.ফা. ৬৪৬৬)

স্প উদ্বেখিত হাদীসটি নাবী (ട্রু) এর নবুওয়াতের নির্দশনের অন্তর্গত একটি হাদীস। অন্যদিকে আবার হাদীসটিতে বর্ণনা করা হয়েছে কিয়ামতের ছোট আলামতের একটি আলামত। আর তা হল, আলী ক্রেও মুআ'বীয়া ক্রেও এর মাঝে সংঘটিত সিফফীনের যুদ্ধ। (ফাতহুল বারী)

#### . ٩/٨٨ بَابِ مَا جَاءَ فِي الْمُتَأَوِّلِينَ ৮৮/৯. অধ্যায়ঃ ব্যাখ্যা দানকারীদের ব্যাপারে যা বর্ণনা করা হয়েছে।

٦٩٣٦. قَالَ أَبُو عَبْد اللهِ وَقَالَ اللَّيثُ حَدَّتَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي عُرُوةُ بَنُ الزُّبْيْرِ أَنَّ الْمَسْوَرَ بَنَ مَخْرَمَةَ وَعَبْدَ الرَّحْمَٰنِ بَنَ عَبْدٍ الْقَارِيَّ أَخْبَرَاهُ أَنَّهُمَا سَمِعًا عُمَرُ بَنَ الْحَطَّابِ يَقُولُ سَمِعْتُ الْمِسْوَرَ بَنَ مَخْرَمَةَ وَعَبْدَ الرَّحْمَٰنِ بَنَ عَبْدٍ الْقَارِيَّ أَخْبَرَاهُ أَنَّهُمَا سَمِعًا عُمَرُ بَنَ الْحَطَّابِ يَقُولُ سَمِعْتُ مِنْ أَفْرَأَتِيهِ فَإِذَا هُو يَقْرَوُهَا عَلَى حُرُوفٍ كَثِيرَةٍ لَمْ يُقْرَئُنِيهَا رَسُولُ اللهِ عَلَى كَذَلِكَ فَكِذْتُ أَسَاوِرُهُ فِي الصَّلاَةِ فَانْتَظَرَّتُهُ حَتَّى سَلَّمَ ثُمَّ لَبَبْتُهُ بِرِدَائِي فَقُلْتُ مَنْ أَقْرَأُكُ هَذِهِ السَّورَةَ قَالَ أَقْرَأَنِيهَا رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَمْرُ اقْرَأُ بَسُورَةِ الْفُرْقَانِ عَلَى حُرُوفٍ لَمْ تَقْرَئُهِمَا وَأَنْتَ أَقُولُوا اللهِ اللهِ عَمْرُ اقْرَأُ بِسُورَةِ الْفُرْقَانِ عَلَى حُرُوفٍ لَمْ تَقْرَؤُهُمَا قَالَ رَسُولُ اللهِ عَمْرُ اقْرَأُ بِسُورَةِ الْفُرْقَانِ عَلَى عَلَى الْقِرَاءَةُ النِّي سَمِعْتُهُ يَقْرَؤُهُمَا قَالَ رَسُولُ اللهِ عَمْرُ اقْرَأُ يَا هِشَامُ فَقَرَأً عَلَيْهِ الْقِرَاءَةُ الْتِي سَمِعْتُهُ يَقْرَوُهُمَا قَالَ إِنَّ هَذَا اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ا

৬৯৩৬. 'উমার ইব্নু খাত্তাব হ্লে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি হিশাম ইব্নু হাকীম হ্লে-কে রস্ল্ল্লাহ্ (হ্লে)-এর জীবিত অবস্থায় সূরা ফুরকান পড়তে শুনেছি। আমি তার পড়ার প্রতি কর্ণপাত করলাম, (আমি লক্ষ্য করলাম) যে, তিনি এর অনেকগুলো অক্ষর এমন নিয়মে পড়ছেন, যে নিয়মে রস্ল্ল্লাহ্ (হ্লে) আমাকে পড়াননি। ফলে আমি তাকে সালাতের মাঝেই আক্রমণ করতে প্রস্তুত হলাম। কিন্তু সালাম ফিরানো পর্যন্ত অপেক্ষা করলাম। সালাম ফিরানোর পর আমি তাকে তার চাদর দিয়ে অথবা বললেন আমার চাদর দিয়ে জড়িয়ে ধরলাম। আর বললাম, তোমাকে এ সূরা কে পড়িয়েছে? তিনি বললেন, রস্ল্ল্লাহ্ (হ্লে) আমাকে তা পড়িয়েছেন। আমি তাকে বললাম, তুমি মিথ্যা বলছ। আল্লাহ্র শপথ! রস্ল্ল্লাহ্ (হ্লে) আমাকে এ সূরা পড়িয়েছেন যা তোমাকে পড়তে শুনেছি। তারপর আমি তাকে রস্ল্ল্লাহ্ (হ্লে)-এর নিকট টেনে নিয়ে গেলাম। আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রস্ল্! আমি এ লোককে স্রাহ ফুরক্বান এমন অক্ষর দিয়ে পড়তে শুনেছি যা আপনি আমাকে পড়াননি। আর আপনি তো আমাকে স্রাহ ফুরক্বান পড়িয়েছেন। তিনি বলেন, তখন রস্ল্ল্লাহ্ (হ্লে) বললেনঃ হে উমর! তাকে ছেড়ে দাও। (আর বললেন) হে হিশাম! তুমি পড় তো। হিশাম তাঁর কাছে সেভাবেই পড়লেন, যেভাবে তাকে তা পড়তে আমি শুনেছিলাম। রস্ল্ল্লাহ্ (হ্লে) বললেনঃ এভাবেই অবতীর্ণ করা হয়েছে। এরপর রস্ল্ল্লাহ্ (হ্লে) বললেনঃ হে 'উমার! তুমিও পড়। আমি পড়লাম। তখন তিনি বললেনঃ এতাবেও অবতীর্ণ করা

৬৯৩৭. 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন এ আয়াত অবতীর্ণ হল ঃ যারা ঈমান এনেছে এবং তাদের ঈমানকে যুল্ম দ্বারা কলুষিত করেনি— (স্রাহ আন আম ৬/৮২), তখন তা নাবী (১)-এর সহাবাদের জন্য কঠিন মনে হল। তারা বলল, আমাদের মধ্যে এমন কে আছে যে তার ঈমানকে যুল্ম দ্বারা কলুষিত করে না? তখন রস্লুল্লাহ্ (১) বললেন ঃ তোমরা যেভাবে ধারণা করছ তা তেমন নয়। বরং এটা হচ্ছে ঐরপ যেমন লুক্মান (১৬) তার পুত্রকে বলেছিলেন ঃ "হে বংস! আল্লাহ্র সঙ্গে কোন শরীক করো না। শির্ক তো বড় যুল্ম (সীমালজ্ঞন)"— (স্রাহ লুক্মান ৩১/১৩)। তার (আ.প্র. ৬৪৫৫, ই.ফা. ৬৪৬৮)

٦٩٣٨. عَثْنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيسِعِ قَــالَ سَمِعْتُ عِبْبَانَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ غَدَا عَلَيَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالَ رَجُلُّ أَيْنَ مَالِكُ بْنُ الدُّخْشُنِ فَقَالَ رَجُلُّ مِنَّا وَجُلُّ مِنَّا وَجُلُّ مِنَّا وَجُلُّ مِنَّا وَجُلُّ مِنَّا وَمُولُوهُ يَقُولُ لاَ إِلَٰهَ إِلاَّ اللهُ يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجُهَ اللهِ قَــالَ فَلِكَ مُنَافِقٌ لاَ يُحِبُّ اللهُ وَرَسُولُهُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَلاَ تَقُولُوهُ يَقُولُ لاَ إِلٰهَ إِلاَّ اللهُ يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجُهَ اللهِ قَــالَ بَلَى قَالَ فَإِنَّهُ لاَ يُوافَى عَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِهِ إِلاَّ حَرَّمَ اللهُ عَلَيْهِ النَّارَ

৬৯৩৮. ইতবান ইব্নু মালিক (ক্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার রস্লুল্লাহ্ (ক্রা) সকালে আমার কাছে আসলেন। তখন এক লোক বলল, মালিক ইব্নু দুখ্তন কোথায়? আমাদের এক ব্যক্তি বলল, সে তো মুনাফিক; সে আল্লাহ্ ও তাঁর রস্লকে ভালবাসে না। তা তনে রস্লুল্লাহ্ (ক্রা) বললেন ঃ তোমরা কি এ কথা বলনি যে, সে আল্লাহ্র সভুষ্টি চেয়ে 'লা- ইলা-হা ইল্লাল্লাহ্' বলে। তারা বললেন, হাঁ। তিনি বললেন ঃ যে কোন বান্দা ক্রিয়ামাতের দিন ঐ কথা নিয়ে উপস্থিত হবে, আল্লাহ্ তার উপর জাহান্নাম হারাম করে দেবেন। [৪২৪] (আ.প্র. ৬৪৫৬, ই.ফা. ৬৪৬৯)

نوالِ کَوْرِ الزَّبِينِ) কেউ পড়েছেন عَالِكِ عَرِهِ الرَّبِينِ । মুহাম্মাদ ইবনু সুমাইকা غَالِثِ পড়েছেন। কেউ পড়েছেন عَالِثِ مَا اعْزِيْرِ , কেউ পড়েছেন عَالِثِ ، নাফে عَلِيْ এর স্থলে عَلِيْ পড়েছেন। (তাফসীর কুরতুবী দ্রষ্টব্য)।

ত কাউকে তার ন্যায্য অধিকার না দেয়াই হল لاشربك । علي হওয়ার মর্যাদা একমাত্র আল্লাহর। তাঁর সেই মর্যাদা কুণ্ন করাই طلم বড় যুল্ম।

٦٩٣٩. صرثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ حُصَيْنِ عَنْ فُلاَنٍ قَالَ تَنَازَعَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَحِبَّانُ بْنُ عَطِيَّةَ فَقَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمٰنِ لِحِبَّانَ لَقَدْ عَلِمْتُ مَا الَّذِي جَرًّأَ صَاحِبَكَ عَلَى الدِّمَاء يَعْنَى عَلِيًّا قَالَ مَا هُوَ لاَ أَبَا لَكَ قَالَ شَيْءٌ سَمِعْتُهُ يَقُولُهُ قَالَ مَا هُوَ قَالَ بَعَثِنِي رَسُولُ الله ﷺ وَالزَّبَيْرَ وَأَبَا مَرْثَلَدٍ وَكُلُّنَا فَارِسٌ قَالَ انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ حَاجِ قَالَ أَبُو سَلَمَةَ هَكَذَا قَالَ أَبُو عَوَانَةَ حَاجِ فَإِنَّ فِيهَا امْرَأَةً مَعَهَا صَحِيفَةٌ مِنْ حَاطِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى الْمُشْرِكِينَ فَأْتُونِي بِهَا فَانْطَلَقْنَا عَلَى أَفْرَاسِنَا حَتَّى أَدْرَكْنَاهَا حَيْثُ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ تَسِيرُ عَلَى بَعِيرِ لَهَا وَقَدْ كَانَ كَتَبَ إِلَى أَهْلِ مَكَّةَ بِمَسِيرِ رَسُولِ اللهِ ﷺ إِلَيْهِمْ فَقُلْنَا أَيْنَ الْكِتَابُ الَّذِي مَعَكِ قَالَتْ مَا مَعِي كِتَابٌ فَأَنْحْنَا بِهَا بَعِيرَهَا فَابْتَغَيْنَا فِي رَحْلِهَا فَمَا وَجَدْنَا شَيْئًا فَقَالَ صَاحِبَايَ مَا نَرَى مَعَهَا كِتَابًا قَالَ فَقُلْتُ لَقَدْ عَلِمْنَا مَا كَذَبَ رَسُولُ الله ﷺ ثُمَّ حَلَفَ عَلِيٌّ وَالَّذِي يُحْلَفُ بِهِ لَتُخْرِجِنَّ الْكِتَابَ أَوْ لَأُجَرِّدَنَّكِ فَأَهْوَتْ إِلَى خُجْزَتِهَا وَهِيَ مُحْتَجِزَةً بِكِسَاءٍ فَأَخْرَجَتْ الصَّحِيفَةَ فَأَتُوْا بِهَا رَسُولَ الله ﷺ فَقَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ الله قَدْ حَانَ الله وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنِينَ دَعْنِي فَأَضْرِبَ عُنُقَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَا حَاطِبُ مَا حَمَلكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ قَالَ يَا رَسُولَ الله مَا لِي أَنْ لاَ أَكُونَ مُؤْمِنًا بالله وَرَسُولِهِ وَلَكِنِّي أَرَدْتُ أَنْ يَكُونَ لِي عِنْدَ الْقَوْمِ يَدُّ يُدْفَعُ بهَا عَنْ أَهْلِي وَمَالِي وَلَيْسَ مِنْ أَصْحَابِكَ أَحَدٌ إلاًّ لَهُ هُنَالِكَ مِنْ قَوْمِهِ مَنْ يَدْفَعُ اللَّهُ بِهِ عَنْ أَهْلِهِ وَمَالِهِ قَالَ صَدَقَ لاَ تَقُولُوا لَهُ إِلاَّ خَيْرًا قَالَ فَعَادَ عُمَرُ فَقَالَ يَا رَسُولَ الله قَدْ خَانَ اللهَ وَرَسُولَهُ وَالْمُؤْمِنِينَ دَعْنِي فَلِأَضْرِبْ عُنُقَهُ قَالَ أُوَلَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَدْرِ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ الله اطُّلَعَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ اعْمَلُوا مَا شِئتُمْ فَقَدْ أَوْجَبْتُ لَكُمْ الْجَنَّةَ فَاغْرَوْرَقَتْ عَيْنَاهُ فَقَالَ اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ أَبُو عَبْد اللهِ خَاخِ أَصَحُّ وَلَكِنْ كَذَا قَالَ أَبُو عَوَانَةَ حَاجِ وَحَاجٍ تَصْحِيفٌ وَهُوَ مَوْضِعٌ وَهُشَيْمٌ يَقُولُ خَاخٍ ৬৯৩৯. একজন রাবী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, কোন কারণে আবৃ 'আবদুর রহমান ও হিব্বান ইব্নু আতিয়্যার মাঝে ঝগড়া বাধে। আবৃ 'আবদুর রহমান হিব্বানকে বললেন, আমি অবশ্যই জানি যে, কোন্ বিষয়টি আপনার সাথীকে রক্তপাতে দুঃসাহস জুগিয়েছে। সাথী, অর্থাৎ 'আলী 😂 । সে বলল, সে

কী! তোমার পিতা জীবিত না থাকুক। আবৃ 'আবদুর রহমান বলল, তা 'আলী ( ক্রা-কে বলতে শুনেছি। হিব্বান বলল, সে কী? আবদুর রহমান বলল, যুবায়র, আবৃ মারছাদ এবং আমাকে রস্লুল্লাহ্ ( ক্রা) পাঠালেন। আমরা সকলেই অশ্বারোহী ছিলাম। তিনি বললেন ঃ তোমরা রওযায়ে হাজ পর্যন্ত যাবে। আবৃ

সালামাহ (রহ.) বলেন, আবূ আওয়ানা (রহ.) সেরকমই বলেছেন। সেখানে একজন মহিলা আছে, যার কাছে হাতিব ইব্নু আবূ বাল্তা আ 🚐 এর পক্ষ থেকে (মাক্কাহর) মুশরিকদের কাছে পাঠানো একখানা চিঠি আছে। তোমরা তাকে আমার কাছে নিয়ে আসবে। আমরা আমাদের ঘোড়ায় চড়ে রওনা দিলাম। অবশেষে আমরা তাকে ঐ জায়গায় পেলাম যে জায়গার কথা আমাদের রস্লুল্লাহ্ (😂) বলেছিলেন। সে তার উটে চলছে। আবৃ বালতা আ 😂 মাক্কাহবাসীদের কাছে তাদের দিকে রাস্লুল্লাহর (😂) রওনা হওয়ার সংবাদ জানিয়ে পত্র লিখেছেন। আমরা বললাম, তোমার সঙ্গে যে পত্র আছে তা কোথায়? সে বলল, আমার সঙ্গে কোন পত্র নেই। আমরা তার উটকে বসালাম এবং তার হাওদায় খুঁজলাম। কিন্তু কিছুই পেলাম না। তখন আমার সাথী দু'জন বলল, তার সঙ্গে তো আমরা কোন পত্র দেখছি না। আমি বললাম, আমরা অবশ্যই জানি যে রস্লুল্লাহ্ (😂) মিথ্যা বলেননি। তারপর 'আলী 😂 এই ব'েল কসম করে বললেন, ঐ সন্তার কসম! যাঁর নামে কসম করা হয়, অবশ্যই তোমাকে চিঠি বের করে দিতে হবে। নইলে তোমাকে উলঙ্গ করে ফেলব। তখন সে তার চাদর বাঁধা কোমরের প্রতি দৃষ্টি দিল এবং (সেখান থেকে) চিঠিটি বের করে দিল। তারা চিঠিটি নিয়ে রাস্লুল্লাহ্ (😂)-এর নিকট হাজির হলেন। তখন 'উমার 📻 বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! সে আল্লাহ্, তাঁর রসূল ও মু'মিনদের সঙ্গে থিয়ানত করেছে। আপনি আমাকে অনুমতি দিন, আমি তার গর্দান উড়িয়ে দেই। তখন রস্লুল্লাহ্ (😂) জিজ্ঞেস করলেন ঃ হে হাতিব! এ কাজে তোমাকে কিসে উদ্বুদ্ধ করেছে? তিনি বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আমি কেন আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের প্রতি ঈমান রাখব না। আসল কথা হল, আমি চাচ্ছিলাম যে, মাক্কাহ্বাসীর প্রতি আমার দ্বারা অনুগ্রহের কাজ হোক যার বিনিময়ে আমার পরিবারবর্গ ও মাল ধন রক্ষা পায়। আপনার সঙ্গীদের সকলেরই সেখানে নিজ গোত্রীয় এমন লোক আছে, যাদের মাধ্যমে আল্লাহ্ তার পরিবারবর্গ ও মাল ধন রক্ষার ব্যবস্থা করবেন। রস্লুল্লাহ্ (😂) বললেন ঃ সে ঠিকই বলেছে। কাজেই তোমরা তার সম্পর্কে ভালো ব্যতীত মন্দ কোন কথা বলো না। বর্ণনাকারী বলেন, 'উমার 🚌 পুনরায় বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল। সে আল্লাহ্, তাঁর রসূল ও মু'মিনদের সঙ্গে খিয়ানত করেছে। আমাকে অনুমতি দিন, আমি তার গর্দান উড়িয়ে দেই। তিনি বললেন, সে কি বাদ্র যুদ্ধে অংশগ্রহণকারী নয়? তুমি কী করে জানবে আল্লাহ্ তাদের প্রতি লক্ষ্য করে বলেছেন ঃ তোমরা যা ইচ্ছে কর, তোমাদের জন্য জান্নাত নির্ধারিত করে দিয়েছি। এ কথা তনে 'উমার 🚌 এর দু'চোখ অশ্রুসিক্ত হয়ে গেল এবং তিনি বললেন, আল্লাহ্ ও তাঁর রসূলই অধিক জানেন।<sup>১৩২</sup> (৩০০৭)

<sup>&</sup>lt;sup>১৩২</sup> উল্লেখিত হাদীসের শিক্ষা :

<sup>(</sup>১) আনন্দের মৃহুর্তে কান্না করা।

<sup>(</sup>২) উমার 🕽 ও সমস্ত বাদরী সাহাবীদের গুণ ও কৃতিত্ব।

<sup>(</sup>৩) উমার 😂 -র শিক্ষা পাওয়া। কারণ নেতার উপস্থিতিতে তার অনুমতি ছাড়া হাদ্দ কায়িম করা বা শাস্তি দেয়া উচিত নয়।

<sup>(</sup>৪) অবাধ্যর কোন মর্যাদা নেই।

<sup>(</sup>৫) নবী (🚗) কে মহিলার সাথে হাওরের 😝 ঘটনাটি আল্লাহ তা'আলার জানিয়ে দেয়া নবুওয়াতের নিদর্শনের অন্তর্গত।

আবৃ 'আবদুল্লাহ্ [বুখারী (রহ.)] বলেন, خَاخِ সবচেয়ে বিশুদ্ধ। তবে আবৃ আওয়ানা (রহ.) অনুরূপ বলেছেন, আবৃ 'আবদুল্লাহ্ [বুখারী (রহ.)] বলেছে خَسَاحِ বিকৃতি। আর এটি একটি স্থান। হুশায়ম (রহ.) خَاخِ বলেছেন। (আ.প্র. ৬৪৫৭, ই.ফা. ৬৪৭০)

<sup>(</sup>৬) গোয়েন্দার আচ্ছাদন ফাঁস করা।

<sup>(</sup>৭) সত্য উদ্ঘাটনের ব্যাপারে চাপপ্রয়োগের বৈধতা।

<sup>(</sup>৮) যে ব্যক্তির ভুশ হয়েছে তার ভুল অস্বীকার করা উচিত নয় বরং স্বীকার করা ও ক্ষমা চাওয়া উচিত যেন দু'টি গুনাহ একত্রিত

<sup>(</sup>৯) গুনাহ করার কারণে যারা কোন মুসলমানকে কাফির বলে তাদের জবাব দান।

<sup>(</sup>১০) গুনাহগার মুসলমানকে যারা চিরস্থায়ী জাহান্লামী বলে তাদের খণ্ডন। (ফাতহুল বারী)

<sup>&#</sup>x27;তোমরা যা ইচ্ছে কর'- এর অর্থ এ নয় যে তোমরা চাইলে শিরকে লিপ্ত হও। আল্লাহ তা'আলা এ কথা বললেন যে, তোমরা একমাত্র ইসলামকে রক্ষা করার জন্য বদর যুদ্ধে নিজেদেরকে মৃত্যুর মুখে ঠেলে দিয়ে দুনিয়ার কঠিন পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হয়ে গেছ। অতঃপর তোমাদের দ্বারা গুরুতর কোন পাপ সংঘটিত হতেই পারে না যা তোমাদেরকে জাহান্লামে নিয়ে যেতে পারে। হাঁ, ছোট খাট ভুলদ্রান্তি হলে হোক, তার জন্য তোমাদেরকে মোটেও পাকড়াও করা হবে না।

## بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ للهِ الرَّحْمانِ الإِكْرَاهِ مِ

## পর্ব (৮৯) : বল প্রয়োগের মাধ্যমে বাধ্য করা

١٨٨٨. بَاب : وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ إِلاَّ مَنَ أَكْرِة وَقَلْبُهُ مُعْطَمَئِنَ بِالإِمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَح بِالكُفْرِ صَدُمَ اقْعَلَيْهِمْ عَضَبُ مِن اللهِ وَلَهَمْ عَذَابُ عَظِيمٌ ﴾ وَقَالَ ﴿ إِلاَّ أَنْ تَتَقُوا مِنْهُمْ ثُقَاقًا ﴾ وَهِي تَقِيَّةٌ وَقَالَ ﴿ إِلاَّ أَنْ تَتَقُوا مِنْهُمْ ثُقَاقًا ﴾ وَهَالُو اللهِ مَنْ تَعْفُومُ ﴾ وَقَالُ الْمُسْتَضْعَفِينَ فِي الأَنْ صَى قَوْلِ مِ هِعَقُوا الْمُعْوَى اللهِ مِن يَقُولُونَ مَنْ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِن الرِّي اللهِ مِن اللهِ مِن يَعُولُونَ مَنْ اللهِ مِن اللهِ مَن اللهِ مِن اللهِ مَن اللهِ مِن اللهِ مِن اللهِ مِن اللهِ مِن اللهِ مَن اللهِ مِن اللهُ مِن اللهُ مُن اللهُ مِن اللهِ مَن اللهِ مَن اللهِ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مِن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مِن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مُن اللهُ مِن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ اللهُ مَن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مَن اللهُ اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ اللهُ مَن اللهُ اللهُ مَن اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَن اللهُ اللهُ

৮৯/১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তবে তার জন্য নয় (যাকে সত্য অস্বীকার করতে) বাধ্য করা হয়। কিছু তার অন্তর বিশ্বাসে অবিচলিত। আর যে সত্য অস্বীকারে অন্তর উন্মুক্ত রাখল তার উপর পতিত হবে আল্লাহ্র গযব..... (স্রাহ নাহল ১৬/১০৬)। আল্লাহ্ বলেন ঃ তবে যদি তোমরা তাদের কাছ থেকে কোন ভয়ের আশংকা কর আর أَلَّقَيْبُ একই অর্থ (স্রাহ আল্ল্ ইমরান ৩/২৮)। আল্লাহ্ আরো বলেন: যারা নিজেদের উপর জুল্ম করে, তাদের প্রাণ নেয়ার সময় ফেরেশতাগণ বলে, তোমরা কী অবস্থায় ছিলে। তারা বলে, দুনিয়ায় আমরা দুর্বল ছিলাম। তারা বলে, তোমরা নিজ দেশ ত্যাগ করে অন্য দেশে বসবাস করতে পারতে আল্লাহ্র দুনিয়া কি এমন প্রশন্ত ছিল না?.....আল্লাহ্ পাপ মোচনকারী ও ক্ষমাশীল (স্রাহ আন্-নিসা ৪/৯৭-৯৯)। আল্লাহ্ বলেন: এবং অসহায় নর-নারী ও শিশুদের জন্য? যারা বলে...সহায় সর্বন্ত (স্রাহ আন্-নিসা ৪/৭৫)।

আবৃ 'আবদুল্লাহ্ (ইমাম বুখারী) (রহ.) বলেন ঃ আল্লাহ্ দুর্বলদেরকে ক্ষমার যোগ্য বলে চিহ্নিত করেছেন যারা আল্লাহ্র নির্দেশসমূহ ত্যাগ করা থেকে বিরত থাকতে পারে না। আর বল প্রয়োগকৃত ব্যক্তি এমনই দুর্বল হয় যে, সে ঐ কাজ থেকে বিরত থাকতে পারে না, যার নির্দেশ তাকে দেয়া হয়েছে। হাসান (রহ.) বলেন ঃ তকিয়া কি্য়ামাত পর্যন্ত অবধারিত। ইব্নু 'আব্বাস ( ) ঐ ব্যক্তি সম্পর্কে বলেন, যাকে জালিমরা বাধ্য করার কারণে সে তালাক প্রদান করে ফেলে তা কিছুই নয়। ইব্নু 'উমার ( ) ইব্নু যুবায়র ( ) শা'বী (রহ.) এবং হাসান (রহ.)-ও এ মত পোষণ করেন। আর নাবী ( ) বলেছেন ঃ সকল কাজই নিয়তের সঙ্গে সম্পর্কিত।

، ٦٩٤٠. عرثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلاَلِ عَنْ هِلاَلِ بْنِ أَسِامَةَ أَنْ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَدْعُو فِي الصَّلاَةِ اللهُمَّ أَنْجِ عَنْ أَبِي مُرَيْرَةً أَنْ النَّبِيَ ﷺ أَنْجِ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنْ الْمُؤْمِنِينَ اللهُمَّ اشْدُدُ وَطَأَتَكَ عَلَى مُضَرَ وَابْعَثْ عَلَيْهِمْ سِنِينَ كَسني يُوسُفَ

৬৯৪০. আবৃ হুরাইরাহ ( হেত বর্ণিত যে, নাবী ( ) সলাতে দু'আ করতেন। হে আল্লাহ্! আইয়াশ ইব্নু আবৃ রাবী'আ, সালামাহ ইব্নু হিশাম, ওয়ালীদ ইব্নু ওয়ালীদকে মুক্তি দাও। হে আল্লাহ্! দুর্বল মু'মিনদেরকে মুক্তি দাও। হে আল্লাহ্! মুযার গোত্রের উপর তোমার পাঞ্জা কঠোর করে দাও এবং তাদের ওপর ইউসুফের দুর্ভিক্ষের বছরগুলোর মত বছর পাঠিয়ে দাও। [৭৯৭] (আ.এ. ৬৪৫৮, ই.ফা. ৬৪৭১)

٢/٨٩. بَابِ مَنْ احْتَارَ الضَّرْبَ وَالْقَتْلَ وَالْهَوَانَ عَلَى الْكُفُرِ

৮৯/২. অধ্যায়: যে ব্যক্তি কৃষ্ণরী গ্রহণ করার বদলে দৈহিক নির্যাতন, নিহত ও লাঞ্চিত হওয়াকে বেছে নেয়।

٦٩٤١. عَنْ أَنُس رَضَى الله عَنْ أَنُو عَبْدِ الله بَنِ حَوْشَبِ الطَّائِفِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِسِي عِلَا بَهُ عَنْ أَنِس رَضَى الله عَنْ أَنْس رَضَى الله عَنْ أَنْس رَضَى الله عَنْ أَنْس رَضَى الله عَنْ قَالَ وَسُولُ اللهِ عَلَىٰ ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ حَلاَوَةَ الإِيمَانِ أَنْ يَكُسُونَ اللهُ وَرَسُولُهُ أَحَبُّ إِلاَّ لِلَّهِ وَأَنْ يَكُرَةَ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ كَمَا يَكُسرَهُ أَنْ يُعُودَ فِي الْكُفْرِ كَمَا يَكُسرَهُ أَنْ يُقَذَفَ فِي النَّار

৬৯৪১. আনাস ইব্নু মালিক ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( ) বলেছেন ঃ তিনটি জিনিস এমন যার মধ্যে সেগুলো পাওয়া যাবে, সে ঈমানের স্বাদ পাবে। ১.আল্লাহ্ ও তাঁর রস্ল তার কাছে আর সবকিছুর চেয়ে প্রিয় হওয়া। ২. কাউকে কেবল আল্লাহ্র জন্য ভালবাসা। ৩. জাহান্নামে নিক্ষিপ্ত হওয়াকে যেভাবে অপছন্দ করে,তেমনি পুনরায় কুফরীর দিকে ফিরে যাওয়াকে অপছন্দ করে। (১৬) (আ.প্র. ৬৪৫৯, ই.ফা. ৬৪৭২)

٦٩٤٢. طِرْنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبَّادٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ سَمِعْتُ قَيْسًا سَمِعْتُ سَعِيدَ بُسنَ زَيْسَدٍ يَقُولُ لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَإِنَّ عُمَرَ مُوثِقِي عَلَى الإِسْلاَمِ وَلَوْ اثْقَضَّ أُحُدُّ مِمَّا فَعَلْتُمْ بِعُثْمَانَ كَانَ مَحْقُوقًا أَنْ يَنْقَضَّ ৬৯৪২. কায়স (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি সা'ঈদ ইব্নু যায়দ ( কে বলতে গুনেছি যে, আমি মনে করি 'উমার ( এর কঠোরতা আমাকে ইসলামের উপর সৃদৃঢ় করে দিয়েছে। তোমরা 'উসমান ( বে তার সঙ্গে যা করেছ তাতে যদি উহুদ পর্বত ফেটে যেত তা হলে ফেটে যাওয়া ন্যায়সঙ্গতই হত। ১০০ ( আ.প্র. ৬৪৬০, ই.ফা. ৬৪৭৩)

٦٩٤٣. عثنا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا قَيْسٌ عَنْ خَبَّابِ بْنِ الأَرْتِ قَالَ شَكُوْنَا إِلَى رَسُولِ الله عَلَىٰ وَهُوَ مُتَوَسِّدُ بُرْدَةً لَهُ فِي ظِلِّ الْكَفْبَةِ فَقُلْنَا أَلاَ تَسْتَنْصِرُ لَنَا أَلاَ تَدْعُو لَنَا فَقَالَ قَدْ كَانَ مَنْ وَسُولِ الله عَلَىٰ وَهُو مُتَوَسِّدُ بُرُدَةً لَهُ فِي ظِلِّ الْكَفْبَةِ فَقُلْنَا أَلاَ تَسْتَنْصِرُ لَنَا أَلاَ تَدْعُو لَنَا فَقَالَ قَدْ كَانَ مَنْ وَسُولِ الله عَلَى وَهُو مُتَوَسِّدُ بُونَ لَهُ فِي الأَرْضِ فَيُحْعَلُ فِيهَا فَيُحَاءُ بِالْمِنْشَارِ فَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ فَيُحْعَلُ نِصْفَيْنِ وَيُمْ بُونَ لَكُونِ لَكُونِ لَكُونِ فَمَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ وَاللهِ لَيَتِمَّنَّ هَذَا الأَمْرُ حَتَّى يَسِيمَ وَيُمْتَطُ بِأَمْشَاطِ الْحَدِيدِ مَا دُونَ لَحْمِهِ وَعَظْمِهِ فَمَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ وَاللهِ لَيَتِمَّنَّ هَذَا الأَمْرُ حَتَّى يَسِيمَ الرَّاكِبُ مِنْ صَنْعَاءَ إِلَى حَضْرَمَوْتَ لاَ يَخَافُ إِلاَ اللهَ وَالذَيْبَ عَلَى غَنمِهِ وَلَكِنَّكُمْ تَسْتَعْجُلُونَ الرَّاكِبُ مِنْ صَنْعَاءَ إِلَى حَضْرَمَوْتَ لاَ يَخَافُ إِلاَ اللهَ وَالذَيْبَ عَلَى غَنمِهِ وَلَكِنَّكُمْ تَسْتَعْجُلُونَ

৬৯৪৩. খাব্বাব ইব্নু আরাত্ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রস্লুল্লাহ্ (क्रि)-এর কাছে কোন বিষয়ে অভিযোগ পেশ করলাম। তখন তিনি কা'বা ঘরের ছায়ায় তাঁর চাদরকে বালিশ বানিয়ে বিশ্রাম নিচ্ছিলেন। আমরা বললাম, (আমাদের জন্য কি) সাহায্য চাইবেন না? আমাদের জন্য কি দু'আ করবেন না? তিনি বললেন ঃ তোমাদের আগের লোকদের মাঝে এমন ব্যক্তিও ছিল, যাকে ধরে নিয়ে তার জন্য যমীনে গর্ত করা হত। তারপর করাত এনে মাথায় আঘাত হেনে দু'টুক্রা করে ফেলা হত। লোহার শলাকা দিয়ে তার গোশত ও হাডিছ খসানো হত। তা সত্ত্বেও তাকে তার দীন থেকে ফিরিয়ে রাখতে পারত না। আল্লাহ্র কসম! এ দীন অবশ্যই পূর্ণতা লাভ করবে। এমন হবে যে সান'আ থেকে হায্রামাওত পর্যন্ত ভ্রমণকারী ভ্রমণ করবে। অথচ সে আল্লাহ্ ছাড়া কাউকে ভয় করবে না এবং নিজের মেষ পালের জন্য বাঘের ভয় থাকবে, কিন্তু তোমরা তাড়াহুড়ো করছ। তি৬১২। (আ.প্র. ৬৪৬১, ই.ফা. ৬৪৭৪)

## ٣/٨٩. بَابِ فِي بَيْعِ الْمُكْرَةِ وَنَحْوِٰهِ فِي الْحَقِّ وَغَيْرِهِ

৮৯/৩. অধ্যায়: জোর করে কাউকে দিয়ে তার নিজের সম্পদ বা অপরের সম্পদ বিক্রয় করানো।

٦٩٤٤. عرثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةً رَضِي اللهِ عَنْ أَبِيهِ عَنَا مَعْهُ مَعَهُ اللَّهُ عَنْ الْمَسْجِدِ إِذْ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ عَنْ فَقَالَ انْطَلِقُوا إِلَى يَهُودَ فَخَرَجْنَا مَعْهُ عَنَا اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَبَا الْعَلْمُوا تَسْلَمُوا فَقَالُوا قَدْ بَلَغْتَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ فَقَالَ النَّالِيثَةَ فَقَالَ اعْلَمُوا أَنَّ الأَرْضَ اللهِ وَرَسُولِهِ اللهِ وَرَسُولِهِ وَإِنِّ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا الأَرْضُ لِلّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنِّ فَاعْلَمُوا أَنَمَا الأَرْضُ لِلّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنِّ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا الأَرْضُ لِلّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا الأَرْضُ

<sup>&</sup>lt;sup>১৩০</sup> মসুলমানদের একটি দল চরম অন্যায়ভাবে ইসলামের মহান খলীফা ওসমান <del>্রেড্র</del>া-কে শহীদ করেছিল। মুসলমানদের মধ্যে সেই যে হত্যার সূত্রপাত হল, তা আর থামেনি, আজও চলছে।

৬৯৪৪. আবৃ হুরাইরাহ ( হেলা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমরা মাসজিদে ছিলাম। হঠাৎ রস্লুল্লাহ্ ( ) আমাদের নিকট বেরিয়ে এসে বললেন ঃ তোমরা ইয়াহুদীদের কাছে চল। আমি তাঁর সঙ্গে বের হয়ে গেলাম এবং বায়তুল-মিদ্রাস নামক শিক্ষাকেন্দ্রে গিয়ে পৌছলাম। তখন নাবী ( ) দাঁড়িয়ে তাদেরকে উদ্দেশ্য করে বললেন ঃ হে ইয়াহুদী সম্প্রদায়! তোমরা মুসলিম হয়ে যাও, নিরাপদ থাকবে। তারা বলল, হে আবুল কাসিম! আপনি (আপনার দায়িত্ব) পৌছে দিয়েছেন। তিনি বললেন ঃ এটাই আমি চাই। তারপর দ্বিতীয়বার কথাটি বললেন। তারা বলল, হে আবুল কাসিম! আপনি পৌছে দিয়েছেন। এরপর তিনি তৃতীয়বার তা আবার বললেন। আর বললেন ঃ তোমরা জেনে রেখো যে, যমীন কেবল আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের। আমি তোমাদেরকে দেশান্তর করতে মনস্থ করেছি। তাই তোমাদের যার অস্থাবর সম্পত্তি রয়েছে, তা যেন সে বিক্রি করে ফেলে। তা না হলে জেনে রেখা, যমীন কেবল আল্লাহ্ ও তাঁর রস্লের। ২০৬৭; মুসলিম ৩২/২০, হাঃ ১৭৬৫, আহমাদ ৯৮৩৩। (আ.প্র. ৬৪৬২, ই.ফা. ৬৪৭৫)

#### ٤/٨٩. بَابِ لاَ يَجُوزُ نكَاحُ الْمُكْرَهِ

৮৯/৪. অধ্যায়: যার উপর বল প্রয়োগ করা হয়েছে এমন ব্যক্তির বিয়ে জায়েয হয় না।
﴿وَلاَ تُكْرِهُوا فَتَيَاتِكُمْ عَلَى الْبِعَاءِ إِنْ أَمَدَنَ تَحَصَّنَا لِتَبْتَعُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَنْ يُكْرِهُهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ

عَفْدُ الْحَدِيثُ مِنْ الْحَدَافِةُ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى الْحَدَافِةُ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى ا

আল্লাহ্ বলেন ঃ তোমরা দাসীগণকে ব্যভিচারে বাধ্য করো না......। (স্রাহ আন্-ন্র ২৪/৩৩)

٦٩٤٥. طرننا يَخْيَى بْنُ قَزَعَةَ حَدَّنَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَمُحَمِّعِ ابْنَيْ يَزِيدَ بْنِ جَارِيَةَ الأَنْصَارِيِّ عَنْ خَنْسَاءَ بِنْتِ خِذَامٍ الأَنْصَارِيَّةِ أَنَّ أَبَاهَا زَوَّجَهَا وَهِيَ نَيِّبٌ فَكَرِهَتْ ذَلِكَ فَأَتَتْ النَّبَى ﷺ فَرَدَّ نكَاحَهَا

৬৯৪৫. খান্সা বিন্ত খিযাম আনসারী ( হে) হতে বর্ণিত যে, তাকে তার পিতা (অনুমতি ছাড়া) বিয়ে দিলেন। আর সে ছিল বিধবা। এ বিয়ে সে অপছন্দ করল। তাই সে নাবী ( হে)-এর কাছে এসে জানাল। ফলে তিনি তার এ বিয়ে বাতিল করে দিলেন। ১০০৮ (আ.প্র. ৬৪৬০, ই.ফা. ৬৪৭৬)

٦٩٤٦. عَرْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّنَنَا سُفَيَانُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ أَبِي عَمْرُو هُوَ ذَكُوانُ عَنْ عَائِشَةَ رضى السِّم عنها قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ يُسْتَأْمَرُ النِّسَاءُ فِي أَبْضَاعِهِنَّ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ فَلِي اللهِ يُسْتَأْمَرُ النِّسَاءُ فِي أَبْضَاعِهِنَّ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ فَلِي اللهِ يُسْتَأْمَرُ النِّسَاءُ فِي أَبْضَاعِهِنَّ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ فَلِي اللهِ اللهِ يُسْتَأَمِّرُ النِّسَاءُ فِي أَبْضَاعِهِنَّ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ فَلِي اللهِ اللهِ يُسْتَأْمَرُ النِّسَاءُ فِي أَبْضَاعِهِنَّ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ أَنْهَا

<sup>&</sup>lt;sup>১৩8</sup> মাদীনা সনদ- তথা মুসলমান ও ইয়াহূদী সবাই মিলে একত্রিত শান্তিতে বসবাস করার চুক্তিতে স্বাক্ষর করার পরও ইয়াহূদীরা চুক্তি লব্জন করে মুসলমানদের বিরুদ্ধে নানামুখী ষড়যন্ত্রে লিপ্ত হয়ে পড়েছিল। সেই প্রেক্ষাপটে রস্ল (ﷺ) তাদের কাছে গিয়েছিলেন।

<sup>&</sup>lt;sup>>৩০</sup> যে বিয়ে পুত্র কন্যার অসন্মতিতে হয়েছে তা বাতিলযোগ্য।

৬৯৪৬. 'আয়িশাহ জ্লিক্স হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রাসুল! মহিলাদের বিয়ে দেয়ার ক্ষেত্রে তাদের অনুমতি নিতে হবে কি? তিনি বললেন, হাঁঁ। আমি বললাম, কুমারীর কাছে অনুমতি চাইলে তো লজ্জাবোধ করে; ফলে সে নীরব। তিনি বললেন ঃ তার নীরবতাই তার অনুমতি। বি১৩৭; মুসলিম ১৬/৮, হাঃ ১৪২০, আহমাদ ২৪২৪০। (আ.প্র. ৬৪৬৪, ই.ফা. ৬৪৭৭)

٥/٨٩. بَابِ إِذَا أَكُرِهَ حَتَّى وَهَبَ عَبْدًا أَوْ بَاعَهُ لَمْ يَجُزْ

৮৯/৫. অধ্যায়: কাউকে যদি বাধ্য করা হয়, যার কারণে সে গোলাম দান করে ফেলে অথবা বিক্রি

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ فَإِنْ نَذَرَ الْمُشْتَرِي فِيهِ نَذَرًا فَهُوَ جَائِزٌ بِزَعْمِهِ وَكَذَلِكَ إِنْ دَبَّرَهُ

৬৯৪৭. জাবির হাতে বর্ণিত। এক আনসারী লোক তার এক গোলাম মুদাব্বার বানিয়ে দেয়। অথচ তার এছাড়া অন্য কোন মাল ছিল না। এ সংবাদ নাবী ( )-এর নিকট পৌছলে তিনি বললেন ঃ কে আমার নিকট হতে এ গোলাম কিনে নিবে? নু'আয়ম ইব্নু নাহ্হাম ( ) আটশ' দিরহামে তাকে ক্রয় করলেন। রাবী বলেন, আমি জাবির ( )-কে বলতে শুনেছি, ঐ গোলামটি কিব্তী গোলাম ছিল এবং (ক্রয়ের) প্রথম বছরই মারা যায়। (২১৪১) (জা.প্র. ৬৪৬৫, ই.কা. ৬৪৭৮)

٦/٨٩. بَابِ مِنْ الإِكْرَاهِ كُرْهًا وَ كَرْهًا وَاحِدُ

৮৯/৬. অধ্যায়: 'ইকরাহ্' (বাধ্য করা) শব্দ থেকে কারহান ও কুরহান নির্গত, দু'টি অর্থ একই।

٦٩٤٨. صر الله عَبَّاس قَالَ الشَّيَبَانِيُّ وَحَدَّثَنَا أَسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ سُلَيْمَانُ بْنُ فَيَرُوزِ عَسَنَ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ الشَّيْبَانِيُّ وَحَدَّثَنِي عَطَاءً أَبُو الحَسَنِ السُّوَائِيُّ وَلاَ أَظُنُهُ إِلاَّ ذَكَرَهُ عَنْ ابْنِ عُبَّسِاسٍ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ الشَّيْبَانِيُّ وَحَدَّثَنِي عَطَاءً أَبُو الحِسَنِ السُّوَائِيُّ وَلاَ أَظُنُهُ إِلاَّ ذَكَرَهُ عَنْ ابْنِ عُبَّسِاسٍ مِنَ السُّوائِيُّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنَى اللَّعُلِل المُعَلِّلُ لَكُمْ أَنْ تَوْقُوا النِّيسَاءَ كَرُهُا ﴾ اللَّيْهَ قَالَ كَانُوا إِذَا مَاتَ الرَّحُلُ كَانُوا وَرَا سَاءُوا وَوَاللَّهُ اللَّهُ عَنَى الْمَرَأَتِهِ إِنْ شَاءُوا لَمْ يُزَوِّجُهَا وَإِنْ شَاءُوا زَوَّجَهَا وَإِنْ شَاءُوا لَوْ شَاءُوا لَمْ يُزَوِّجُهَا فَهُمْ أَحَقُّ بِهَا مِسْنَ أَوْلِكُوا لَمْ يُزَوِّجُهَا فَهُمْ أَحَقُ بِهَا مِسْنَ أَوْلِ شَاءُوا لَمْ يُزَوِّجُهَا فَهُمْ أَحَقُ بِهَا مِسْنَ الشَّيَالُولُهُ اللَّهُ فِي ذَلِكَ

৬৯৪৮. ইব্নু 'আব্বাস হতে বর্ণিত। তিনি এ আয়াত ঃ "হে মু'মিনগঁণ! নারীদেরকৈ জোরপূর্বক তোমাদের উত্তরাধিকার মনে করা তোমাদের জন্য বৈধ নয়....." – (স্রাহ আন্-নিসা ৪/১৯)। এর বুখারী- ৬/২০

ব্যাখ্যায় বলেন, তাদের নিয়ম ছিল, যখন কোন লোক মারা যেত তখন তার অভিভাবকগণই তার স্ত্রীর ব্যাপারে অধিক হক্দার বলে মনে করত। ইচ্ছা করলে তাদের মধ্যে কেউ তাকে বিয়ে করত, ইচ্ছা করলে তাকে (অন্যত্র) বিয়ে দিত, আর ইচ্ছা করলে তাকে বিয়ে দিত না। স্ত্রীর অভিভাবকদের তুলনায় নিজেদেরকে অধিক হক্দার তারাই মনে করত। এ সম্পর্কেই উক্ত আয়াত অবতীর্ণ হয়। ৪৫৭৯ (আ.প্র. ৬৪৬৬, ই.ফা. ৬৪৭৯)

٧/٨٩. بَابِ إِذَا اسْتُكْرِهَتْ الْمَرْأَةُ عَلَى الزِّنَا فَلاَ حَدَّ عَلَيْهَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ وَمَن يُكْرِهُ فُنَّ فَإِنَّ اللهَ مِن بَعْدٍ إِكْرَاهِ فِنَّ غَفُومٌ مَحِيمٌ ﴾

৮৯/৭. অধ্যায়: যখন কোন মহিলাকে ব্যভিচারে বাধ্য করা হয় তখন তার উপর কোন 'হদ' আসে না। কেননা, আল্লাহ্ বলেন ঃ তবে কেউ যদি তাদেরকে বাধ্য করে সে ক্ষেত্রে জবরদন্তির পর আল্লাহ্ তো তাদের প্রতি ক্ষমাশীল ও পরম দয়ালু। (সূরাহ আন্-নূর ২৪/৩৩)

٦٩٤٩. وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي نَافِعٌ أَنَّ صَفِيَّة بِنْتَ أَبِي عُبَيْدٍ أَخْبَرَثُهُ أَنَّ عَبْدًا مِنْ رَقِيقِ الإِمَارَةِ وَقَعَ عَلَى وَلِيدَةٍ مِنْ النَّحُمُسِ فَاسْتَكْرَهَهَا حَتَّى اقْتَضَّهَا فَجَلَدَهُ عُمَرُ الْحَدَّ وَنَفَاهُ وَلَمْ يَجْلِدُ الْوَلِيدَةَ مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ النَّكُرَهُهَا قَالَ الزُّهْرِيُّ فِي الأَمَةِ الْبِكْرِ يَفْتَرِعُهَا الْحُرُّ يُقِيمُ ذَلِكَ الْحَكَمُ مِنْ الأَمَةِ الْعَذَرَاءِ بِقَدَرِ قِيمَتِهَا الْحُرُّ يُقِيمُ ذَلِكَ الْحَكَمُ مِنْ الأَمَةِ الْعَذَرَاءِ بِقَدرِ قِيمَتِهَا وَيُحْلَدُ وَلَيْسَ فِي الأَمَةِ النَّيْبِ فِي قَضَاءِ الأَيْمَةِ عُرْمٌ وَلَكِنْ عَلَيْهِ الْحَدُّ

৬৯৪৯. লায়স (রহ.) নাফি' (রহ.)-এর সূত্রে বর্ণনা করেন যে, সফীয়্যাহ বিন্ত আবৃ 'উবায়দ তাকে সংবাদ দিয়েছেন যে, সরকারী মালিকানাধীন এক গোলাম গনীমতের পঞ্চমাংশে পাওয়া এক দাসীর সঙ্গে জবরদন্তি করে যিনা করে। তাতে তার কুমারীত্ব মুছে যায়। 'উমার ( উক্রা উক্ত গোলামকে কশাঘাত করলেন ও নির্বাসন দিলেন। কিন্তু দাসীটিকে সে বাধ্য করেছিল বলে কশাঘাত করলেন না। যুহরী (রহ.) কুমারী দাসীর ব্যাপারে বলেন, যার কুমারীত্ব কোন আযাদ ব্যক্তি ছিন্ন করে ফেলল, বিচারক ঐ কুমারী দাসীর মূল্য অনুপাতে তার জন্য ঐ আযাদ ব্যক্তির নিকট হতে কুমারীত্ব মুছে ফেলার দিয়াত গ্রহণ করবেন এবং ওকে কশাঘাত করবেন। আর বিবাহিতা দাসীর ক্ষেত্রে ইমামদের সিদ্ধান্ত অনুযায়ী কোন জরিমানা নেই। কিন্তু তার উপর 'হদ' জারি হবে। ১০৬ (আ.প্র. অনুছেদ, ই.ফা. অনুছেদ)

. ٦٩٥٠. صُرَّنَا أَبُو الْيَمَانِ حَدَّنَنَا شُعَيْبٌ حَدَّنَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ هَا حَرَّ إِبْرَاهِيمُ بِسَارَةَ دَخَلَ بِهَا قَرْيَةً فِيهَا مَلِكُ مِنْ الْمُلُوكِ أَوْ جَبَّارٌ مِنْ الْجَبَابِرَةِ فَأَرْسَــلَ إِلَيْــهِ أَنْ

<sup>›</sup>ॐ জোর জবরদস্তি করে যে সকল মহিলাকে ধর্ষণ করা হয় তাদের উপর হাদ্দ জারী না করার প্রতি হাদীসটিতে ইঙ্গিত বহন করছে। সুতরাং ধর্ষিতা নারীকে হেয় প্রতিপন্ন করা বা অসম্মানের দৃষ্টিতে না দেখাই ইসলামের শিক্ষা।

أَرْسِلْ إِلَيَّ بِهَا فَأَرْسَلَ بِهَا فَقَامَ إِلَيْهَا فَقَامَتْ تَوَضَّأُ وَتُصَلِّي فَقَالَتْ اللهُمَّ إِنْ كُنْتُ آمَنْتُ بِكَ وَبِرَسُولِكَ فَلاَ تُسَلِّطْ عَلَيًّ الْكَافِرَ فَغُطُّ حَتَّى رَكَضَ بِرِجْلِهِ

৬৯৫০. আবৃ হ্রাইরাহ হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (হাত) বলেছেন ঃ ইব্রাহীম (ক্রা) 'সারা' (ক্রা)-কে নিয়ে হিজরাত করে এমন এক জনপদে আসলেন, যেখানে একজন স্বৈরাচারী বাদশাহ্ ছিল। সে তাঁকে বলে পাঠাল যে, যেন তিনি 'সারা' কে তার নিকট পাঠিয়ে দেন। তিনি তাকে পাঠিয়ে দিলেন। সে 'সারার' দিকে অগ্রসর হতে লাগল। অপর দিকে 'সারা' ওয় করে সলাত আদায় করতে লাগলেন। আর বললেন, হে আল্লাহ্! আমি যদি তোমার ও তোমার রাস্লের প্রতি ঈমান এনে থাকি তাহলে আমার উপর ঐ কাফিরকে ক্ষমতা দিও না। ফলে সে শ্বাসরুদ্ধ হয়ে (মাটিতে পড়ে) গোড়ালি দিয়ে ঘর্ষণ করতে লাগল। (২২১৭) (আ.প্র. ৬৪৬৭, ই.ফা. ৬৪৮০)

১/۸۹. بَابِ يَمِينِ الرَّجُلِ لِصَاحِبِهِ إِنَّهُ أَخُوهُ إِذَا خَافَ عَلَيْهِ الْقَتْلَ أَوْ نَحْوَهُ ১৯/৮. অধ্যায়: যখন কোন লোক তার সঙ্গীর ব্যাপারে নিহত হওয়া বা তদ্ধপ কিছুর আশঙ্কা করে তখন (তার কল্যাণে) কসম করা যে, সে তার ভাই।

তদ্রপ যে কোন বল প্রয়োগকৃত লোকের ব্যাপারে যখন কোন প্রকার আশঙ্কা দেখা দেয়। কেননা, এক মুসলিম অন্য মুসলিমকে জালিমের হাত থেকে রক্ষা করবে। তার জন্য লড়াই করবে, তাকে লাঞ্ছিত করবে না। যদি সে মজলুমের জন্যে লড়াই করে তাহলে তার উপর কোন 'হদ' বা কিসাস নেই। যদি কাউকে বলা হয় তোমাকে অবশ্যই মদ পান করতে হবে, অথবা মৃতের গোশ্ত খেতে হবে, অথবা তোমার দাসকে বিক্রি করতে হবে অথবা তোমাকে ঋণ স্বীকার করতে হবে অথবা কিছু দান করতে হবে বা তদ্রপ যে কোন চুক্তির কথা বলা হয়, নইলে আমরা তোমার পিতাকে অথবা মুসলিম ভাইকে হত্যা করে ফেলব। তখন তার জন্য ঐসব কাজ করার অনুমতি আছে। কেননা, নাবী (ক্ষ্মুক্ত্র) বলেছেন ঃ এক মুসলিম অপর মুসলিমের ভাই। কেউ কেউ বলেন, যদি বলা হয়, তোমাকে অবশ্যই মদ পান করতে হবে,

অথবা মৃতের গোশ্ত খেতে হবে, অন্যথায় আমরা তোমার পুত্রকে বা তোমার পিতাকে বা তোমার কোন নিকট আত্মীয়কে হত্যা করে ফেলব, তখন তার জন্য এসব কাজ করার অনুমতি নেই। কেননা, সে নিরুপায় নয়। কেউ কেউ এর বিপরীত রায় ব্যক্ত করে বলেন, যদি তাকে বলা হয়, আমরা অবশ্যই তোমার পিতাকে বা তোমার পুত্রকে হত্যা করে ফেলব, না হয় তোমাকে ঐ গোলামটি ব্রিকি করতে হবে, অথবা তোমাকে ঋণ স্বীকার করতে হবে, অথবা হেবা স্বীকার করতে হবে, তাহলে কিয়াসের দৃষ্টিতে তার জন্য তা জরুরী হয়ে যায়। তবে ইস্তিহ্সানের প্রেক্ষিতে আমরা বলি যে এ ক্ষেত্রে বিক্রি, দান বা যে কোন চুক্তি বাতিল বলে গণ্য হবে। কাজেই তারা কিতাব (কুরআন), সুনাহ্ ছাড়াই নিকটাত্মীয় ও আত্মীয়দের মধ্যে প্রভেদ করে নিল। নাবী (ক্রেড্রা) বলেন ঃ ইবরাহীম (ক্রেড্রা) তাঁর স্ত্রী সম্পর্কে বলেছেন, ইনি আমার বোন। আর তা ছিল আল্লাহ্র ব্যাপারে (দীনের ভিত্তিতে)। নাখন্ট (রহ.) বলেন, যে ব্যক্তি হলফ্ করায়, সে যদি অত্যাচারী হয় তাহলে হলফকারীর নিয়তই গ্রহণীয় হবে। আর যদি সে মজলুম হয় তাহলে তার নিয়তই গ্রহণীয় হবে।

. ٦٩٥١. حرثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدَّنَنَا اللَّيْتُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابِ أَنَّ سَالِمًا أَحْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بَنَ عُمْرَ رضى الله عنها أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولً اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَمْرَ رضى الله عَنها أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولً اللهِ عَنها قَالَ الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لاَ يَظَّلِمُهُ وَلاَ يُسْلِمُهُ وَمَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ كَانَ الله فِي حَاجَتِهِ

৬৯৫১. 'আবদ্লাত্ ইব্নু 'উমার 🖼 হতে বর্ণিত। রাস্লুল্লাত্ (६८) বলেছেন ঃ এক মুসলিম অন্য মুসলিমের ভাই, না সে তার প্রতি জুলুম করবে, না তাকে অন্যের হাওলা করবে। যে কেউ তার ভাইয়ের প্রয়োজন পূরণ করবে আল্লাত্ তার প্রয়োজন পূরণ করবেন। (২৪৪২) (আ.প্র. ৬৪৬৮, ই.ফা. ৬৪৮১)

٦٩٥٢. عرثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَحْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ أَبِي اللهِ بْنُ أَبِي اللهِ بَنُ اللهِ بَنُ أَنسِ عَنْ أَنسِ رضى الله عَنْ أَنسِ رضى الله عَنْ أَنسِ رضى الله عَنْ أَنسِ عَنْ أَنسِ رضى الله عَنْ أَلُومًا فَقَالَ رَحُلُ يَا رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ ا

৬৯৫২. আনাস হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ্ (হাত) বলেছেন ঃ তোমার ভাইকে সাহায্য কর। সে জালিম হোক অথবা মজলুম হোক। এক লোক বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! মজলুম হলে তাকে সাহায্য করব তা তো বুঝলাম। কিন্তু জালিম হলে তাকে কিভাবে সাহায্য করব? তিনি বললেন ঃ তাকে অত্যাচার থেকে বিরত রাখবে। আর এটাই হল তার সাহায্য। (২৪৪৩) (আ.প্র. ৬৪৬৯, ই.ফা. ৬৪৮২)

# بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ • ٩ - كِتَابِ الْحِيلِ

পর্ব (৯০) : কূটচাল অবলম্বন

• ١/٩. بَابِ فِي تَرْكِ الْحِيَلِ وَأَنَّ لِكُلِّ اهْرِئِ مَا نَوَى فِي الأَيْمَانِ وَغَيْرِهَا

৯০/১. অধ্যায়: কূট চাল ত্যাগ করা। ২০০ এবং কসম ও অন্যান্য ক্ষেত্রে যে যা নিয়ত করবে ফলাফল প্রাপ্ত হবে।

٦٩٥٣. طرثنا أَبُو النَّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلَمَةُ بَنِ وَقَاصٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَمْرَ بْنَ الْحَطَّابِ رضى الله عنه يَخْطُبُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَمْرَ بْنَ الْحَطَّابِ رضى الله عنه يَخْطُبُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَمْرَ بُنَ الْخَطَّابِ رضى الله عنه يَخْطُبُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِي عَمْلَ يَقُولُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ وَهِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ وَمُنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هَامِحْرَ إِلَيْهِ

৬৯৫৩. 'উমার ইব্নু খান্তাব ( হতে বর্ণিত। তিনি ভাষণ দিতে গিয়ে বলেন, আমি নাবী ( )-কে বলতে ওনেছি হে জনতা! সকল 'আমালই নিয়তের সঙ্গে সম্পর্কযুক্ত। যে যা নিয়ত করবে সে তা-ই পাবে। যার হিজ্বত আল্লাহ্ ও তাঁর রসূল ( )-এর জন্য হবে তার হিজবাত আল্লাহ্ ও তাঁর রসূল ( )-এর জন্য বা কোন মহিলাকে বিয়ে করার রসূল ( )-এর জন্যই হবে। আর যার হিজরাত দুনিয়া পাওয়ার জন্য বা কোন মহিলাকে বিয়ে করার জন্য হবে, তার হিজরাত সে জন্যই হবে যে জন্য সে হিজরাত করেছে। [১] (আ.প্র. ৬৪৭০, ই.ফা. ৬৪৮৩)

• ٢/٩. بَابِ فِي الصَّلاَةِ

#### ৯০/২. অধ্যায়: সলাত

٦٩٥٤. صرتني إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِي اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِي اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِي اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَلَيْهِ عِلْمُ عَلَيْهِ عَلَ

৬৯৫৪. আবৃ হুরাইরাহ 😂 সূত্রে নাবী (😂) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বায়ু বের হলে ওয়্ না করা পর্যন্ত আল্লাহ্ তোমাদের কারো সলাত কবুল করবেন না। [১৩৫] (আ.প্র. ,৬৪৭১ ই.ফা. ৬৪৮৪)

<sup>&</sup>lt;sup>১৩৭</sup> সব কৌশল বা ছলচাতুরী সাধারণভাবে বর্জনীয় নয়, বরং কিছু কৌশল বা ছলচাতুরী শরীয়াসম্মত। আর এর নিয়মনীতি হচ্ছে, যদি এর দারা হারাম থেকে পলায়ন এবং গুনাহ থেকে দূরে থাকা উদ্দেশ্য হয় তাহলে তা চমৎকার। আর যদি মুসলমানের হাক্ নষ্ট করা উদ্দেশ্য হয় তাহলে তা শরীয়ত সম্মত হবে না। বরং তা গুনাহ ও শক্রতা বলে বিবেচিত হবে। (ফাতহুল বারী)

ه ٣/٩٠. بَابِ فِي الزَّكَاةِ وَأَنْ لاَ يُفَرَّقَ بَيْنَ مُجْتَمِعِ وَلاَ يُجْمَعَ بَيْنَ مُتَفَرِّق خَشْيَةَ الصَّدَقَةِ ه٥/٥. অধ্যায়: যাকাত এবং সদাকাহ দেয়ার ভয়ে যেন একত্রিত পুঁজিকে পৃথক করা না হয় এবং পৃথক পুঁজিকে যেন একত্র করা না হয়।

٦٩٥٥. عَبْدِ اللهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ الأَنْصَارِيُّ حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّنَنَا ثُمَامَةُ بَنُ عَبْدِ اللهِ بَنِ أَنسَ أَنَّ أَنسًا حَدَّنَهُ أَنْ أَبَا بَكُرٍ كَتَبَ لَهُ فَرِيضَةَ الصَّدَقَةِ الَّتِي فَرَضَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَلاَ يُحْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ وَلاَ يُفَرَّقُ بَيْنَ مُخْتَمِع خَشْيَةَ الصَّدَقَةِ

৬৯৫৫. আনাস হাত বর্ণিত। তিনি বর্ণনা করেন যে, রস্লুল্লাহ্ (হাত) কর্তৃক নির্ধারিত সদাকাহ্র ব্যাপারে আবৃ বাক্র হাত তার কাছে একটি ফরমান পাঠান। এতে লিখেন যে, সদাকাহ প্রদানের আশংকায় যেন পৃথক মালকে একত্র করা না হয় এবং একত্রিত মালকে যেন পৃথক করা না হয়। ১৬৮৫ (আ.প্র. ৬৪৭২, ই.ফা. ৬৪৮৫)

٦٩٥٦. عرشنا قُتَيَبَةُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بَنُ جَعْفَرِ عَنْ أَبِي سُهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ طَلْحَةَ بَنِ عُبَيْبِ اللهِ أَعْرَابِيًّا جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيَّ مِنْ الصَّلاَةِ فَقَالَ اللهِ أَخْبِرْنِي مَاذَا فَرَضَ اللهِ عَلَيَّ مِنْ الصَّلاَةِ فَقَالَ السَّلَوَاتِ الْخَمْسَ إِلاَّ أَنْ تَطَوَّعَ شَيْعًا فَقَالَ أَخْبِرْنِي بِمَا فَرَضَ اللهُ عَلَيَّ مِنْ الصِيّامِ قَالَ شَهْرَ رَمَضَانَ إِلاَّ أَنْ تَطُوَّعَ شَيْعًا فَقَالَ أَخْبِرْنِي بِمَا فَرَضَ اللهُ عَلَيَّ مِنْ الصِيّامِ قَالَ شَهْرَ رَمَضَانَ إِلاَّ أَنْ تَطُوَّعَ شَيْعًا فَاللهُ اللهِ عَلَيْ مَنْ الرَّكَاةِ قَالَ فَأَخْبَرَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ شَرَائِعَ الإِسْكَامِ قَالَ تَطُوَّعَ شَيْعًا وَلاَ أَنْقُصُ مِمَّا فَرَضَ اللهُ عَلَيَّ شَيْعًا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ شَرَائِعَ الإِسْكَامِ قَالَ وَاللّهِ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ شَرَائِع الإِسْكَامِ قَالَ وَاللّهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ا

৬৯৫৬. ত্বলহা ইব্নু 'উবাইদুল্লাহ্ 😂 হতে বর্ণিত যে, এক এলোমেলো কেশধারী বেদুঈন রসূলুল্লাহ্ (😂)-এর কাছে এসে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আল্লাহ্ আমার উপর সলাত থেকে কী ফার্য

<sup>&</sup>lt;sup>১৩৮</sup> যাকাত আদায়ের সময় হলে যাকাত না দেয়ার জন্য যৌথ কোন সম্পদকে বিভক্ত করা অথবা পৃথক পৃথক সম্পদকে মিলিয়ে দেয়ার কৌশল অবলমনের অবৈধতা প্রমানের জন্য ইমাম বুখারী এই হাদীসটিকে বর্ণনা করেছেন।

পৃথক সম্পদকে মিলিত করার পদ্ধতি হল, তিন ব্যক্তির আলাদা আলাদা ৪০টি করে ছাগল আছে। ফলে তাদের প্রত্যেকের ১টি করে যাকাত দেয়া ওয়াজিব। কিন্তু যাকাত দেয়ার আগমুহুর্তে তারা তাদের আলাদা আলাদা সম্পদকে মিলিয়ে দিয়ে বলে যে, এটি তাদের যৌথ সম্পদ। ফলে তাদেরকে আর প্রতি চল্লিশে ১টি করে ছাগল যাকাত দিতে হবে না। বরং যেহেতু ৪০-১২০ পর্যস্ত ১টি ছাগল সেহেতু তারা তথু ১টি ছাগল যৌথভাবে যাকাত হিসেবে দেয়। এই কৌশল অবৈধ।

আর যৌথ সম্পদকে বিভক্ত করার পদ্ধতি হল, দুই ব্যক্তির যৌথভাবে ২শ' ২টি ছাগল আছে। ফলে তাদের উপর তিনটি ছাগল যাকাত হিসাবে আদায় করা ওয়াজিব। কিন্তু তারা যাকাত আদায়ের আগ মুহূর্তে যৌথ সম্পদকে পৃথক করে নেয়। এখন তারা প্রত্যেকে ১টি করে ছাগল যাকাত দিবে- যেহেতু প্রত্যেকে ১০১টি করে ছাগল ভাগে পেয়েছে। কেননা ছাগলের যাকাত ৪০-১২০ পর্যন্ত ১টি ছাগল। এই কৌশল অবলম্বও অবৈধ। (ফাতহুল বারী)

করেছেন, তা বলে দিন। তিনি বললেন ঃ পাঁচ বারের সলাত, তবে তুমি কিছু নফল পড়তে পার। সে বলল, আল্লাহ আমার উপর সওম থেকে কী ফর্ম করেছেন তা আমাকে বলে দিন। তিনি বললেন ঃ রম্যান মাসের সওম। তবে তুমি কিছু নফল আদায় করতে পার। সে বলল, আল্লাহ্ আমার উপর যাকাত থেকে কী ফার্য করেছেন সে সম্পর্কে আমাকে বলে দিন। বর্ণনাকারী বলেন, রস্লুল্লাহ্ (১৯৯০) তাকে ইসলামী হুকুম আহ্কাম সম্পর্কে জানিয়ে দিলেন। সে বলল, ঐ সন্তার কসম! যিনি আপনাকে সম্মানিত করেছেন, আমি নফল কিছু করব না। এবং আল্লাহ্ আমার উপর যা ফার্য করেছেন তা থেকে কমাবও না। তা তনে রাস্লুল্লাহ্ (১৯৯০) বললেন ঃ যদি লোকটি এর উপর স্থির থাকে, তাহলে সফলকাম হয়েছে। যদি এ সত্যের উপর স্থির থাকে তাহলে তাকে জান্নাতে প্রবেশ করানো হবে। (আ.প্র. ৬৪৭৩, ই.ফা. ৬৪৮৬)

কোন কোন মনীষী বলেন, একশ' বিশটি উটের যাকাত হলো দু'টি হিক্কা। যদি যাকাত থেকে বাঁচার জন্য সে এগুলো স্বেচ্ছায় ধ্বংস করে ফেলে অথবা দান করে দেয় অথবা অন্য কোন বাহানা তালাশ করে যাকাত থেকে বেঁচে থাকার জন্য তাহলে তার উপর কোন কিছু ওয়াজিব হবে না। [8৬]

٦٩٥٧. مَرْشَى إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضَى *اللَّّدعنه* قَـــالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَكُونُ كَنْزُ أَحَدِكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُحَاعًا أَقْرَعَ يَفِرُ مِنْهُ صَاحِبُهُ فَيَطْلُبُهُ وَيَقُولُ أَنَا كَنْـــزُكَ قَالَ وَالله لَنْ يَزَالَ يَطْلُبُهُ حَتَّى يَبْسُطَ يَدَهُ فَيُلْقِمَهَا فَاهُ

৬৯৫৭. আবৃ হুরাইরাহ হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ্ (হাই) বলেছেন ঃ তোমাদের প্রত্যেকের সঞ্চিত ধন, যার যাকাত আদায় করা হয়নি, ক্বিয়ামাতের দিন টাকওয়ালা হিংস্র সাপে পরিণত হবে। সম্পদের মালিক তাথেকে পালাতে থাকবে। কিন্তু সাপ তার পিছে লেগে থাকবে। আর বলবে, আমি তোমার সঞ্চিত সম্পদ। তিনি বলেন, আল্লাহ্র শপথ! সাপ তার পিছু ধাওয়া করতেই থাকবে। পরিশেষে সে বাধ্য হয়ে তার হাত প্রসারিত করে দেবে। ফলে সাপ তার মুখ গিলে নেবে। ১৪০৩। (আ.প্র. ৬৪৭৪, ই.ফা. ৬৪৮৭)

৬৯৫৮. রসূলুল্লাহ্ (ﷺ) বলেন ঃ পশুর মালিক যদি তার হক যাকাত আদায় না করে তাহলে পশুকে তার পিছে লাগিয়ে দেয়া হবে। পশু তার মুখমণ্ডল পায়ের ক্ষুর দ্বারা আঁচড়ে ফেলবে।

কোন কোন মনীষী বলেন, কোন ব্যক্তির কয়েকটি উট ছিল, এগুলোতে যাকাত ওয়াজিব হয়ে যাবার আশংকায় যাকাত এড়াবার উদ্দেশ্যে কূট আশ্রয় নিয়ে বছর পূর্ণ হবার একদিন আগে সমপরিমাণ উটের বদলে বা ছাগল বা গরুর বা মুদ্রার বিনিময়ে বিক্রি করে ফেলল, তাহলে তার উপর কোন কিছু ওয়াজিব হবে না। অথচ ইনি বলেন, যদি বছর পূর্ণ হবার একদিন অথবা এক বছর আগেই উটের যাকাত দিয়ে দেয় তাহলে তার পক্ষে আদায় হয়ে যাবে। [১৪০২] (আ.প্র. ৬৪৭১, ই.ফা. ৬৪৮৭)

৬৯৫৯. ইব্নু 'আব্বাস ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সা'দ ইব্নু 'উবাদাহ আনসারী ( রস্লুল্লাহ্ ( ে)-এর কাছে তাঁর মায়ের মানত সম্পর্কে জানতে চাইলেন, যে মানত তার মায়ের যিন্দায় ছিল। কিন্তু তা আদায় করার পূর্বে তার মৃত্যু হয়। রস্লুল্লাহ্ ( ্) বললেন ঃ তুমি তার পক্ষ থেকে আদায় করে দাও।

কোন কোন মনীষী বলেন, যখন উটের সংখ্যা বিশে পৌছে তখন তার যাকাত হবে চারটি ছাগল। কিন্তু যদি সে যাকাত থেকে রেহাই পাওয়ার জন্য অথবা যাকাত এড়াবার কূটচাল হিসেবে বছর পূর্ণ হবার আগে ঐগুলো দান করে দেয় অথবা বিক্রি করে ফেলে, তাহলে তার উপর কিছু ওয়াজিব হবে না। তেমনি যদি সে ঐগুলো ধ্বংস করে দেয় তারপর সে মারা যায় তাহলেও তার মালের উপর কোন যাকাত ওয়াজিব হবে না। (২৭৬১) (আ.প্র. ৬৪৭৫, ই.ফা. ৬৪৮৮)

#### النِّكَاحِ الْجِيلَةِ فِي النِّكَاحِ . ٤/٩. بَابِ الْجِيلَةِ فِي النِّكَاحِ ৯০/৪. অধ্যায়: বিবাহ

. ١٩٦٠. عرثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ حَــدَّثَنِي نَــافِعٌ عَــنْ عَبْــدِ اللهِ رَضِي اللهِ عَلَى رَسُولَ اللهِ عَلَى نَهْ عَنْ الشِّغَارِ قُلْتُ لِنَافِعِ مَا الشِّغَارُ قَالَ يَنْكِحُ ابْنَةَ الرَّجُلِ وَيُنْكِحُهُ ابْنَتَهُ بِغَيْرِ صَدَاق وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ إِنْ احْتَالَ حَتَّى تَزَوَّجَ عَلَى بِغَيْرِ صَدَاق وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ إِنْ احْتَالَ حَتَّى تَزَوَّجَ عَلَى الشَّغَارِ فَهُو جَائِزٌ وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ وَقَالَ فِي الْمُتْعَةِ النِّكَاحُ فَاسِدٌ وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ وَقَــالَ بَعْــضُهُمْ الْمُتَعَةِ النِّكَاحُ فَاسِدٌ وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ وَقَــالَ بَعْــضُهُمْ الْمُتَعَةِ النِّكَاحُ فَاسِدٌ وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ وَقَــالَ بَعْــضُهُمْ الْمُتَعَةِ النِّكَاحُ فَاسِدٌ وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ وَالسَّرُطُ بَاطِلٌ وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ وَالشَّرُطُ مَائِلًا لَهُ عَلَى الْمُتَعَةِ النِّكَاحُ فَاسُدِدُ وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ وَالشَّرُطُ بَاطِلُ وَالشَّعْةِ الْبَعْرَا فَلْ فَيْ الْمُعْمَةِ الْمَالِقُولُ وَالشَّرْطُ بَاطِلُ وَالشَّرُاطُ الْمَالِلُ وَالسَّيْرَالُولُ وَالشَّرِعُولُ وَالشَّرَاطُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ وَالْمَالَالُ الْمَالِقُولُ وَالْمَالَةُ الْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالِلُ وَالْمَالُولُ وَالْعَالَ الْمَالَالُ وَالْمَالِلُ وَالْمَالِلُ وَقَلَالَ الْمَلْمُهُمْ الْمُعْمَالُولُ وَالْمَالِقُولُ وَالْمَالُولُ وَلَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالِقُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَلَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالَالُ وَالْمَالَالَةُ وَالْمَالَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالِلْمُ الْمِلْلُولُ وَالْمَالُولُ وَلَالْمُ وَالْمَالِلُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالِقُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالِلُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالَالُ وَالْمَالِلُولُ وَالْمَالَ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالَالُولُ وَلَا

৬৯৬০. 'আবদুল্লাহ্ (क्य) হতে বর্ণিত যে, রসূলুল্লাহ্ (क्यू) 'শিগার' থেকে নিষেধ করেছেন। বর্ণনাকারী বলেন, আমি নাফি' (রহ.)-কে জিজ্ঞেস করলাম, 'শিগার' কী? তিনি বললেন, কেউ এক ব্যক্তির মেয়ে বিয়ে করবে এবং সে তার মেয়ে ঐ ব্যক্তির কাছে বিনা মহরে বিয়ে দেবে। কেউ কোন লোকের বোনকে বিয়ে করবে এবং সে তার বোনকে ঐ লোকের কাছে বিনা মহরে বিয়ে দেবে।

কোন কোন আলিম বলেন, যদি কেউ কূট কৌশলের সাহায্য নিয়ে শিগারের ভিত্তিতে বিয়ে করে নেয়, তাহলে বিয়ে কার্যকর হয়ে যাবে। তবে শর্তটি বাতিল হবে। আর 'মুত্'আ' সম্পর্কে তিনি বলেন,

বিয়ে ফাসিদ ও শর্ত বাতিল। আবার কেউ কেউ বলেন 'মৃত্'আ' ও 'শিগার' উভয়টি জায়েয হবে। আর শর্ত বাতিল হবে। (আ.প্র. ৬৪৭৬, ই.ফা. ৬৪৮৯)

٦٩٦١. عرثنا مُسَدَّدٌ حَدَّنَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ حَدَّنَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ الْحَسَنِ وَعَبْدِ اللهِ ابْنَى مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ الْحَسَنِ وَعَبْدِ اللهِ ابْنَى عَبَّاسٍ لاَ يَرَى بِمُثْعَةِ النِّسَاءِ بَأْسًا فَقَالَ إِنَّ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِمَا أَنَّ عَلِيًّا رضى الله عنه قِيلَ لَهُ إِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ لاَ يَرَى بِمُثْعَةِ النِّسَاءِ بَأْسًا فَقَالَ إِنَّ مُحَمَّدِ بَنِ عَلِي عَنْ أَبِيهِمَا أَنَّ عَلِي عَنْهَا يَوْمَ خَيْبَرَ وَعَنْ لُحُومٍ الْحُمُرِ الإِنْسِيَّةِ وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ إِنَّ احْتَالَ حَتَّى تَمَثَّعَ وَاللَّهُ اللهِ اللهِ عَنْهُمُ النَّاسِ إِنَّ احْتَالَ حَتَّى تَمَثَّعَ فَاللَّهُ اللَّهُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

৬৯৬১. মুহাম্মাদ ইব্নু 'আলী ( হতে বর্ণিত যে, 'আলী ( বলা হলো হবনে ' আব্বাস হিলাদের মুত্'আ বিয়েতে কোন আপত্তি মনে করেন না। তখন তিনি বললেন, রস্লুল্লাহ্ ( হ খায়বারের দিন মুত্'আ ও গৃহপালিত গাধার গোশ্ত (খাওয়া) থেকে নিষেধ করেছেন।

কোন কোন লোক বলেন, যদি কৌশলের মাধ্যমে মুত্আ বিয়ের চুক্তি করে নেয় তবে বিয়ে ফাসিদ বলে গণ্য হবে। আর কেউ কেউ বলেন, বিয়ে বৈধ হবে আর শর্ত বাতিল হবে। [৪২১৬] (আ.প্র. ৬৪৭৭, ই.ফা. ৬৪৯০)

ه / ٥ . بَابِ مَا يُكْرَهُ مِنَ الِاحْتِيَالِ فِي الْبَيُوعِ وَلاَ يُمْنَعُ فَصْلُ الْمَاءِ لِيُمْنَعَ بِهِ فَصْلُ الْكَلْإِ ৯০/৫. অধ্যায়: কেনা-বেচায় যে ক্টচাল পছন্দীয় নয়। প্রয়োজনের অতিরিক্ত ঘাস উৎপাদনে বাধা দেয়ার জন্য প্রয়োজনের অতিরিক্ত পানি সরবরাহে বাধা দেয়া যাবে না।

٦٩٦٢. صرتنا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ لاَ يُمْنَعُ فَضْلُ الْمَاءِ لِيُمْنَعَ بِهِ فَضْلُ الْكَلاّ

৬৯৬২. আবৃ হুরাইরাহ (क्क्क) হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ্ (क्क्कि) বলেন ঃ প্রয়োজনের বেশি ঘাস উৎপাদনে বাধা দেয়ার জন্য প্রয়োজনের বেশি পানি সরবরাহে বাধা দেয়া যাবে না। ১০৯ (২০৫০) (আ.প্র. ৬৪৭৮, ই.ফা. ৬৪৯১)

٦/٩٠. بَابِ مَا يُكْرَهُ مِنْ التَّنَاجُسِ ৯০/৬. অধ্যায়ः দালালী করা অপছন্দনীয়<sup>১৪০</sup> হওয়া প্রসঙ্গে

٦٩٦٣. صرثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَى نَهَى عَنْ النَّحْشِ

স্প অর্থাৎ এক ব্যক্তির একটি নিজস্ব কৃপ রয়েছে। কৃপটির চারপাশে রয়েছে সকলের জন্য উম্মুক্ত ঘাস। লোকটি চাচ্ছে যে, এই ঘাসগুলো যেন শুধু তারই হয়ে যায়। কিন্তু যেহেতু চারণভূমির ঘাস সকলের জন্য উম্মুক্ত তাই সে লোকদের সেখানে চতুস্পদ জন্ত চরাতে নিষেধ করতেও পারছে না। ফলে সে তার ক্পের পানি সংগ্রহ থেকে লোকদের নিষেধ করে। তখন লোকজন যেখানে পানি রয়েছে সেই চারণভূমির দিকে ঝুঁকে পড়ে। অবশেষে কৃপপার্শ্ববর্তী চারণভূমির ঘাস তার জন্যই নির্ধারিত হয়ে যায়। অতিরিক্ত পানি থেকে নিষেধ করার আসল উদ্দেশ্যই হচ্ছে ঐ চারণভূমির ঘাস থেকে নিষেধ করা। সুতরাং এই কৌশল ও ছলচাতুরীর অবৈধতা প্রমাণের জন্যই ইমাম বুখারী হাদীসটি উল্লেখ করেছেন। (ফাতহুল বারী)

১৪০ এখানে মাকরহ থেকে উদ্দেশ্য মাকরহে তাহরীমী। (ফাতহুল বারী)

৬৯৬৩. ইব্নু 'উমার (হ্রা) হতে বর্ণিত। রসূলুল্লাহ্ (ক্রা) এক ক্রেতার উপর দিয়ে অন্য ক্রেতার দরাদরি করতে নিষেধ করেছেন। (২১৪২) (আ.প্র. ৬৪৭৯, ই.ফা. ৬৪৯২)

• ٧/٩. بَابِ مَا يُنْهَى مِنْ الْخِدَاعِ فِي الْبُيُوعِ

৯০/৭. অধ্যায়: কেনা-বেচায় ধোঁকাবাজি নিষিদ্ধ হওয়া প্রসঙ্গে।

وَقَالَ أَيُّوبُ يُخَادِعُونَ الله كَأَنَّمَا يُخَادِعُونَ آدَمِيًّا لَوْ أَتَوْا الأَمْرَ عِيَانًا كَانَ أَهْوَنَ عَلَيٌّ

আইউব (রহ.) বলেন, লোকেরা আল্লাহ্কে ধোঁকা দিতে চায়, যেন তারা মানুষকে ধোঁকা দেয়। তারা যদি প্রকাশ্যে কাজটি করত তবে তা আমার নিকট অধিক সহজ মনে হত।

٦٩٦٤. ص*رْتنا* إِسْمَاعِيلُ حَدَّنَنا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رضى *الله عنها* أَنَّ رَخُلاً ذَكَرَ لِلنَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ يُخْدَعُ فِي الْبُيُوعِ فَقَالَ إِذَا بَايَعْتَ فَقُلْ لاَّ خِلاَبَةَ

৬৯৬৪. ইব্নু 'উমার (হ্রা) হতে বর্ণিত। এক লোক নাবী (হ্রা)-এর কাছে উল্লেখ করল যে, সে কেনা-বেচার সময় প্রতারিত হয়ে যায়। তিনি বললেন ঃ যখন তুমি কেনা-বেচা করবে তখন বলবে (কোন) ধোঁকাবাজি নেই। (২১১৭) (আ.প্র. ৬৪৮০, ই.ফা. ৬৪৯৩)

حَدَّنَا أَبُو الْيَمَانِ حَدَّنَا شُعَيْبٌ عَنَ الرُّهْرِيّ قَالَ كَانَ عُرُوَةُ يُحَدِّتُ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ هُوَا وَالْيَمَانِ عَلَيْهَا فَيُرعَبُ فِي حَجْرِ وَلِيهَا فَيَرعَبُ فِي خَجْرِ وَلِيهَا فَيَرعَبُ فِي خَجْرِ وَلِيهَا فَيَرعَبُ فِي الْيَسَاءِ فَيُ النِّسَاءِ فَيُ النِّسَاءِ فَيُ النِّسَاءِ فَيُ اللَّهُ وَيَسَتَقْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ... ﴾ فَذَكرَ الْحَدِيثَ السَّدَاقِ نُمَّ اسْتَفَتَى النَّاسُ رَسُولَ اللهِ عَنْ بَعْدُ فَأَثرَلَ اللهُ هُويَسَتَقْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ... ﴾ فَذَكرَ الْحَدِيثَ السَّدَاقِ نُمَّ اسْتَفَتَى النَّاسُ رَسُولَ اللهِ عَنْ بَعْدُ فَأَثرَلَ اللهُ هُويَسَتَقْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ... ﴾ فَذَكرَ الْحَدِيثَ السَّدَاقِ نُمَّ اسْتَفَتَى النَّاسُ رَسُولَ اللهِ عَنْ بَعْدُ فَأَثرَلَ اللهُ هُويَسَتَقْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ... ﴾ فَذَكرَ الْحَدِيثَ السَّدَاقِ نُمَّ اسْتَفَتَى النَّاسُ رَسُولَ اللهِ عَنْ بَعْدُ فَأَثرَلَ اللهُ هُويَسَتَقْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ... ﴾ فَذَكرَ الْحَدِيثَ السَّدَاقِ نُمَّ اسْتَفَتَى النَّاسُ رَسُولَ اللهِ عَنْ بَعْدُ فَأَثرَلَ اللهُ هُويَسَتَقْتُونَكَ فِي النِسَاءِ السَّوْالِ الْعَلَى فَالْكِسَاءِ الْعَالِقِي الْمَعَلَى الْعَلَى فَالْكَ عَلَى الْعَلَى فَالْكِسَاءِ فَي الْعَلَى فَالْكُمُ وَالْوَالْفِسَاءِ الْعَلَى فَالَعَلَى فَالَعَلَى فَالَّ كُولُولِ الْعَلَى فَالْكُمُ وَالْمِ الْفِي الْعَلَى فَالْكَ عَلَى الْعَلَى فَالْكُمُ وَالْوَالْفِسَاءِ الْعَلَى الْعَلَى فَالْكُمُ وَالْمَالِكُ مُولِي الْعَلَى فَالْعَلَى فَالْكُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ الل

লোকেরা রসূলুল্লাহ্ (ﷺ)-এর কাছে এ ব্যাপারে জানতে চাইলে আল্লাহ্ এ আয়াত অবতীর্ণ করেন ঃ "লোকেরা তোমার কাছে নারীদের সম্বন্ধে বিধান জানতে চাচ্ছে....." (সূরাহ আন্-নিসা ৪/১২৭)। তারপর হাদীসের (বাকি অংশ) বর্ণনা করেন। [২৪৯৪] (আ.প্র. ৬৪৮১, ই.ফা. ৬৪৯৪)

• ٩/٩. بَابِ إِذَا غَصَبَ جَارِيَةً فَزَعَمَ أَنَّهَا مَاتَتُ فَقُضِيَ بِقِيمَةِ الْجَارِيَةِ الْمَيِّتَةِ ثُمَّ وَجَدَهَا صَاحِبُهَا فَهِيَ الْجَارِيَةِ الْمَيِّتَةِ ثُمَّ وَجَدَهَا صَاحِبُهَا فَهِيَ لَا يَكُونُ الْقِيمَةُ ثَمَنًا

৯০/৯. অধ্যায়: কেউ যদি কোন বাঁদী চুরি করার পর বলে, সে মরে গেছে এবং বিচারকও মৃত বাঁদীর মূল্যের ফায়সালা করে দেন। এরপর যদি সে বাঁদী মালিকের হস্তগত হয়ে যায়, তখন সে মালিকেরই হবে। তবে মালিক মূল্য ফেরত দেবে। এ মূল্য (বাঁদীর) দাম বলে গণ্য হবে না।

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ الْحَارِيَةُ لِلْغَاصِبِ لِأَخْذِهِ الْقِيمَةَ وَفِي هَذَا احْتِيَالٌ لِمَنْ اشْتَهَى حَارِيَةَ رَجُلِ لاَ يَبِيعُهَا فَغَصَبَهَا وَاعْتَلُ بِأَنَّهَا مَاتَتَ حَتَّى يَأْخُذَ رَبُّهَا قِيمَتَهَا فَيَطِيبُ لِلْغَاصِبِ حَارِيَةَ غَيْرِهِ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَمْــوَالُكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ وَلِكُلِّ غَادِر لِوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

কোন কোন মনীষী বলেন, বাঁদীটি অপহরণকারীরই থাকবে। কারণ মালিক মূল্য গ্রহণ করে নিয়েছে। এ ক্ষেত্রে ঐ লোকের জন্য একটা কূটকৌশল অলমনের ব্যবস্থা করে দেয়া হলো। যে লোকের কারো দাসী পছন্দ হয়, কিন্তু মালিক তা বিক্রয় করে না, তখন সে তা অপহরণ করে বাহানা করে বলল যে, সে মরে গেছে। যাতে করে মালিক মূল্য গ্রহণ করে নেয়। আর অন্যের দাসী অপহরণকারীর জন্য হালাল হয়ে যায়। অথচ নাবী (ক্ষেত্র) বলেন ঃ একে অন্যের মাল হরণ করা তোমাদের জন্য হারাম। প্রত্যেক বিশ্বাসঘাতকের জন্য কি্য়ামাতের দিন একটা পতাকা থাকবে।

٦٩٦٦. حدثنا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّنَنا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رضى الله عنها عَــنَ النَّبِيّ عَلَىٰ قَالَ لِكُلِّ غَادِرٍ لِوَاءً يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُعْرَفُ بِهِ

৬৯৬৬. ইব্নু 'উমার (جنی সূত্রে নাবী (جنی) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, প্রত্যেক বিশ্বাসঘাতকের জন্য ক্রিয়ামাতের দিন একটা পতাকা থাকবে, যার দারা তাকে চেনা যাবে। (৩১৮৮) (আ.প্র. ৬৪৮২, ই.ফা. ৬৪৯৫)

#### ৯০/১০. অধ্যায়:

٦٩٦٧. عرثنا مُحَمَّدُ بَنُ كَثِيرِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عُرُوةً عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةً عَنْ النَّبِيِ عَنْ النَّبِيِ عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَنْ أَمِّ مَنْ أَنَا بَشَرُ وَإِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَيَّ وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ ٱلْحَنَ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ وَأَقْضِيَ لَهُ عَلَى نَحْوِ مَا أَسْمَعُ فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ مِنْ حَقِّ أَخِيهِ شَيْئًا فَلاَ يَأْخُذُ فَإِنَّمَا أَقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنْ النَّار

৬৯৬৭. উম্মু সালামাহ ক্রিক্সে সূত্রে নাবী (ক্রিক্সে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি তো একজন মানুষ। আর তোমরা আমার কাছে বিবাদ মীমাংসার জন্য এসে থাক। তোমাদের এক পক্ষ অন্য পক্ষ অপেক্ষা দলীল-প্রমাণ পেশ করার ক্ষেত্রে বেশি পারদর্শী হতে পারে। ফলে আমি আমার শোনার কারণে যদি কাউকে তার অন্য ভাইয়ের হক দিয়ে দেই, তাহলে যেন সে তা গ্রহণ না করে। কেননা, আমি তার জন্য জাহান্নামের একটা অংশই পৃথক করে দিচিছ। ১৪১ (আ.প্র. ৬৪৮৩, ই.ফা. ৬৪৯৬)

#### النِّكَاحِ النِّكَاحِ . ١١/٩ فِي النِّكَاحِ ৯০/১১. অধ্যায়: বিয়ে

٦٩٦٨. صُنَا مُسْلِمُ بَنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ أَبِي كَثِيرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِ فَلَيْ قَالَ لاَ تُنْكَحُ الْبِكْرُ حَتَّى تُسْتَأْذَنَ وَلاَ النَّيْبُ حَتَّى تُسْتَأْمَرَ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللهِ كَيْفَ إِذْنُهَا قَالَ إِذَا سَكَتَتْ وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ إِنْ لَمْ تُسْتَأْذَنَ الْبِكُرُ وَلَمْ تَرَوَّجْ فَاحْتَالَ رَجُلًا اللهِ كَيْفَ إِذْنُهَا قَالَ إِذَا سَكَتَتْ وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ إِنْ لَمْ تُسْتَأْذَنَ الْبِكُرُ وَلَمْ تَرَوَّجْ فَاحْتَالَ رَجُلًا فَأَقَامَ شَاهِدَيْ زُورٍ أَنَّهُ تَزَوِيجٌ صَحِيحٌ فَلَا بَأْسَ أَنْ يَطَأَهَا وَالزَّوْجُ يَعْلَمُ أَنَّ الشَّهَادَةَ بَاطِلَةً فَلاَ بَأْسَ أَنْ يَطَأَهَا وَالزَّوْجُ يَعْلَمُ أَنَّ الشَّهَادَةَ بَاطِلَةً فَلاَ بَأْسَ أَنْ يَطَأَهَا وَالزَّوْجُ يَعْلَمُ أَنَّ الشَّهَادَةَ بَاطِلَةً

৬৯৬৮. আবৃ হুরাইরাহ ( সূত্রে নাবী ( হে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ কুমারী নারী বিয়ে দেয়া যাবে না, যতক্ষণ পর্যন্ত না তার অনুমতি গ্রহণ করা হবে। আর বিধবা নারী বিয়ে দেয়া যাবে না, যতক্ষণ পর্যন্ত না তার মত গ্রহণ করা হবে। প্রশ্ন করা হল, হে আল্লাহ্র রস্ল! তার অনুমতি কেমন করে? তিনি বললেন ঃ যখন সে নীরব থাকে।

কোন কোন লোক বলেন, যদি কুমারীর অনুমতি নেয়া না হয় এবং তাকে বিয়ে দেয়া না হয় অতঃপর কোন লোক কূটচালের আশ্রয় নিয়ে দু'জন মিথ্যা সাক্ষী দাঁড় করায় যে, ঐ লোক উক্ত মহিলাকে তার সম্মতি নিয়ে বিয়ে করেছে এবং বিচারকও তার বিয়ে বলবৎ রাখে, অথচ স্বামী জানে যে, সাক্ষীটি মিথ্যা, তখন তার জন্য উক্ত মহিলার সঙ্গে সহবাস করতে কোন আপত্তি নেই এবং এটি সহীহ শুদ্ধ বিয়ে। বি১৩৬। (আ.প্র. ৬৪৭৪, ই.ফা. ৬৪৯৭)

٦٩٦٩. مرثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ الْقَاسِمِ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ وَلَـــدِ جَعْفَرِ تَخَوَّفَتْ أَنْ يُزَوِّجَهَا وَلِيُّهَا وَهِيَ كَارِهَةً فَأَرْسَلَتْ إِلَى شَيْخَيْنِ مِنْ الأَنْصَارِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَمُحَمِّعِ ابْنَيْ جَارِيَةً قَالاً فَلاَ تَخْشَيْنَ فَإِنَّ خَنْسَاءَ بِنْتَ حِذَامٍ أَنْكَحَهَا أَبُوهَا وَهِيَ كَارِهَةً فَرَدَّ النَّبِيُّ ﷺ ذَلِكَ قَالَ سُفَيَانُ وَأَمَّا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ عَنْ أَبِيهِ إِنَّ خَنْسَاءَ

<sup>&</sup>lt;sup>১৯১</sup> চাপার জোরে বিচারককে ঠকিয়ে জেনে তনে অন্যের মাল আত্মসাৎ করা জাহান্নামের টুকরা ভক্ষণ করা।

৬৯৬৯. কাসিম (রহ.) হতে বর্ণিত যে, জা'ফর ()-এর বংশের এক নারী আশঙ্কা করল যে, তার অভিভাবকরা তার অসম্মতিতে বিয়ে দিতে যাচছে। এ জন্য সে আনসারী দু'জন মুরব্বী জারিয়ার দু পুত্র 'আবদুর রহমান () ও মুজাম্মি ()-কে এ কথা বলে পাঠাল। তারা বললেন, তোমার ভয়ের কারণ নেই। কেননা, খানসা বিনত খিযাম জ্লিল্লা-কে তার পিতা তার অসম্মতিতে বিয়ে দিয়েছিল। কিন্তু নাবী () এ বিয়ে রদ করে দেন। সুফ্ইয়ান (রহ.) বলেছেন যে, আমি 'আবদুর রহমান (রহ.)-কে তাঁর পিতা থেকে وَالْ عَنْسَاءَ বলতে শুনেছি। (৫১৩৮) (আ.প্র. ৬৪৮৫, ই.ফা. ৬৪৯৮)

. ٦٩٧. حدثنا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُـولُ اللهِ
﴿ ٢٩٧. حَرَّى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

৬৯৭০. আবৃ হুরাইরাহ (হার্ক) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (হার্ক) বলেছেন ঃ বিধবাকে তার মতামত ব্যতীত বিয়ে দেয়া যাবে না এবং কুমারীকে তার অনুমতি ব্যতীত বিয়ে দেয়া যাবে না। তারা বললেন, তার অনুমতি কেমন হবে? তিনি বললেন ঃ তার চুপচাপ থাকা।

কেউ কেউ বলেন, যদি কোন লোক কোন বিধবা নারীর মতানুসারে বিয়ে হওয়ার ওপর দু'জন মিথ্যা সাক্ষীর মাধ্যমে কূটকৌশলের গ্রহণ করে আর বিচারকও তাদের এ বিয়েকে কার্যকর করে দেন অথচ স্বামী জানে যে, সে তাকে এর পূর্বে বিয়ে করেনি, তাহলে তার জন্য এ বিয়ে বৈধ ও কার্যকর হয়ে যাবে এবং তার জন্য উক্ত মহিলার সঙ্গে বিবাহিত জীবন যাপনে কোন বাধা নেই। ৫১৩৬। (আ.প্র. ৬৪৮৬, ই.ফা. ৬৪৯৯)

٦٩٧١. عرثنا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ اَبَنِ جُرَيْجٍ عَنْ اَبَنِ مُلَيْكَةً عَنْ ذَكُوانَ عَــنْ عَائِــشَةَ رضى الله عنها قَالَ رَسُولُ الله عَلَى الله عَضُ النَّــاسِ إِنْ قَالَتَ قَالَ رَسُولُ الله عَلَى الله عَضُ النَّــاسِ إِنْ هَوِيَ رَجُلٌ جَارِيَةً يَتِيمَةً أَوْ بِكُرًّا فَأَبَتْ فَاحْتَالَ فَحَاءَ بِشَاهِدَيْ زُورٍ عَلَى أَنَّهُ تَزَوَّجَهَا فَأَدْرَكَتْ فَرَضِـــيَتْ الْيَتِيمَةُ فَقَبِلَ الْقَاضِي شَهَادَةَ الزُّورِ وَالزَّوْجُ يَعْلَمُ بِبُطْلاَنِ ذَلِكَ حَلَّ لَهُ الْوَطْءُ

৬৯৭১. 'আয়িশাহ ্লাফ্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (क्लि) বলেছেন ঃ কুমারীর অনুমতি নিতে হবে। আমি বললাম, কুমারী তো লজ্জাবোধ করবে। তিনি বললেন ঃ তার অনুমতি হলো তার নীরবতা।

কেউ কেউ বলেন, যদি কোন ইয়াতীম বাঁদী অথবা কোন কুমারী কারো পছন্দ হয় কিন্তু সে অসম্মতি জানায়, তখন ঐ লোক কূটকৌশলের মাধ্যমে দু'জন মিথ্যা সাক্ষী এ মর্মে পেশ করে যে, সে তাকে বিয়ে করেছে এবং সে প্রাপ্তবয়ক্ষা হবার পর সম্মতি প্রদান করেছে আর বিচারকও মিথ্যা সাক্ষ্য গ্রহণ

করে নেন অথচ স্বামী জানে যে তা মিথ্যা, এক্ষেত্রে তার জন্য যৌন সঙ্গম করা বৈধ হয়ে যায়।<sup>১৪২</sup> [৫১৩৭] (আ.প্র. ৬৪৮৭, ই.ফা. ৬৫০০)

في ذَلِكَ ، بَابِ مَا يُكْرَهُ مِنْ احْتِيَالِ الْمَرْأَةِ مَعَ الزَّوْجِ وَالضَّرَائِرِ وَمَا نَزَلَ عَلَى النَّبِيِّ ﴿ فِي ذَلِكَ مُلَا مُنَا يَكُرَهُ مِنْ احْتِيَالِ الْمَرْأَةِ مَعَ الزَّوْجِ وَالضَّرَائِرِ وَمَا نَزَلَ عَلَى النَّبِيِّ ﴿ وَهُو لَكُونَ مُعَالِمُ اللَّهُ اللَّ

৬৯৭২. 'আয়িশাহ ক্রান্ত্রী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (ক্রান্ত্র) মিষ্টান্ন দ্রব্য ও মধু পছন্দ করতেন। এবং যখন 'আসরের সলাত আদায় করে নিতেন তখন তিনি তাঁর স্ত্রীদের কাছে ঘুরে বেড়াতেন এবং তাঁদের কাছে উপস্থিত হতেন। একবার তিনি হাফসাহ ক্রিক্রান্তর ঘরে প্রবেশ করলেন এবং সাধারণভাবে যত সময় তাঁর কাছে অবস্থান করতেন তার চেয়ে বেশি সময় তাঁর কাছে অবস্থান করলেন। তাই আমি এর কারণ জিজ্জেস করলাম। তখন আমাকে বলা হল যে, তার স্বগোগ্রীয় এক মহিলা এক কৌটা মধু হাদিয়া পাঠিয়েছে। এ থেকে তিনি আল্লাহ্র রস্লকে কিছু পান করিয়েছেন। আমি মনে মনে বললাম, আল্লাহ্র কসম! আমরা অবশ্যই একটা কূটকৌশল গ্রহণ করব। এরপর আমি এ ব্যাপারে সাওদা

<sup>&</sup>lt;sup>১৪২</sup> অত্র হাদীসসহ উপরে তিনটি হাদীস ইমাম বুখারীর বর্ণনা করার উদ্দেশ্য হল, বিবাহের ক্ষেত্রে মিথ্যা সাক্ষ্য দিয়ে কোন মহিলাকে স্ত্রী বানানো ও তার সাথে সহবাস করার কৌশল বা ছরচাতুরী অবলম্বন অবৈধ।

ইমাম ইবনু বান্তাল বলেন, আলেমদের কারো নিকটে এ বিবাহ হালাল নয়। বাহ্যিকভাবে দু'জন সাক্ষীর ন্যায়পরায়ণতা প্রকাশিত হওয়ায় বিচারকের কোন ফায়সালা আল্লাহ যা স্বামীর উপর হারাম করেছেন তা হালাল করবে না। এরূপ মিথ্যা সাক্ষ্য দ্বারা অন্যের সম্পদ ভক্ষণকৈ হালাল করবে না। হারাম সম্পদ ভক্ষণ ও হারাম লঙ্জাস্থানে সহবাসের মাঝে কোন পার্থক্য নেই। (ফাতহুল বারী)

📸 এর সঙ্গে আলোচনা করলাম। আমি বললাম, যখন তিনি তোমার ঘরে আসবেন, তখন তিনি অবশ্যই তোমার নিকটে যাবেন। এ সময় তুমি তাঁকে বলবে, হে আল্লাহ্র রস্ল! আপনি মাগাফীর খেয়েছেন? তিনি অবশ্য না-ই বলবেন। তখন তুমি বলবে, তাহলে এ দুর্গন্ধ কিসের? আর রসূলুল্লাহ্ (ﷺ)এর কাছে তাঁর থেকে দুর্গন্ধ পাওয়াটা খুবই শুরুতর মনে হত। তখন তিনি বলবেন ঃ হাফসাহ আমাকে মধুর শরবত পান করিয়েছে। তখন তুমি তাঁকে বলবে, তাহলে ঐ মধুর পোকা 'উরফুত' গাছের রস সংগ্রহ করেছে। আর আমিও একই কথা বলব। হে সফীয়্যাহ! তুমিও তাঁকে এ কথা বলবে। যখন তিনি সাওদা 🚌 এর ঘরে এলেন, তখন সাওদা 🚉 বললেন, কসম ঐ সন্তার, যিনি ব্যতীত আর কোন ইলাহ্ নেই। যখনই তিনি দরজার কাছে এলেন তখনই আমি তোমার ভয়ে তোমার শিখানো কথাগুলো বলতে প্রস্তুত হলাম। এরপর তিনি যখন নিকটে এলেন, তখন আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! আপনি 'মাগফীর' খেয়েছেন। তিনি বললেন, না। আমি বললাম, তাহলে এ দুর্গন্ধ কিসের? তিনি বললেন ঃ হাফসাহ আমাকে মধুর শরবত পান করিয়েছে। আমি বললাম, তাহলে এ মধুর পোকা 'উরফুত' গাছের রস সংগ্রহ করেছে। 'আয়িশাহ 🚌 বলেন, এরপর রস্লুল্লাহ্ (😂) যখন আমার ঘরে এলেন, তখন আমিও তাঁকে তেমনি কথা বললাম। এরপর তিনি সফীয়্যাহ ( ব ঘরে গেলেন, সেও তাঁকে তেমনি কথা বলল। পুনরায় রস্লুল্লাহ (😂) যখন হাফসাহ 🚌 এর ঘরে প্রবেশ করলেন তখন তিনি তাঁকে বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আপনাকে মধু পান করতে দিব কি? তিনি বললেন ঃ এর কোন প্রয়োজন নেই। 'আয়িশাহ জ্লান্ত্রী বলেন, সাওদা জ্লান্ত্রী বলল ঃ সুবহানাল্লাহ্! আমরা তা হারাম করে দিলাম। 'আয়িশাহ ্রুব্রেন্ট্র বলেন, আমি সাওদা ব্রুব্রেন্ট্রনেক বললাম, চুপ কর। ১৪৩ (৪৯১২) (আ.প্র. ৬৪৮৮, ই.ফা. ৬৫০১) • ١٣/٩. بَابِ مَا يُكْرَهُ مِنْ الإِحْتِيَالَ فِي الْفِرَارِ مِنْ الطَّاعُونِ

৯০/১৩. অধ্যায়: প্লেগ মহামারী আক্রাম্ভ এলাকা থেকে পালিয়ে যাওয়ার জন্য কৌশল গ্রহণ করা নিষিদ্ধ।

مُ ٦٩٧٣. حرثنا عَبْدُ اللهِ بَنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ أَنَّ عُمَرَ بَنَ الْحَطَّابِ رَضِ اللهِ عَنْ عَبْدُ اللهِ عَنْ مَلِكُ عَنْ الرَّحْمَٰنِ بَنَ الْحَطَّابِ رَضِ اللهِ عَنْ عَبْدُ اللهِ عَنْ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ اللهِ عَنْ عَرْبُ مِنَ اللهِ عَلَيْ وَإِذَا وَقَعَ بِالشَّأَمِ فَلَمَّ بِهِ بِأَرْضٍ فَلاَ تَقْدَمُوا عَلَيْهِ وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنتُمْ بِهَا فَلاَ ثَنْ عَرْبُ مِنْ اللهِ عَنْ مَالِم بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عُمْرُ إِنَّمَا الْصَرَفَ مِنْ عَرْبُ مِنْ اللهِ أَنْ عُمْرً إِنَّمَا الْصَرَفَ مِنْ عَبْدِ اللهِ أَنْ عُمْرً إِنَّمَا الْصَرَفَ مِنْ عَبْدِ اللهِ أَنْ عُمْرً إِنَّمَا الْصَرَفَ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللهِ أَنْ عُمْرً إِنَّمَا الْصَرَفَ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللهِ أَنْ عُمْرُ اللهِ اللهِ أَنْ عُمْرً اللهِ اللهِ اللهِ أَنْ عُمْرً اللهِ ال

৬৯৭৩. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু আমির ইব্নু রাবী'আ (রহ.) হতে বর্ণিত যে, একবার 'উমার ইব্নু খান্তাব সিরিয়া অভিমুখে রওনা দিলেন। তিনি যখন 'সারাগ' নামক স্থানে পৌছলেন, তখন তাঁর কাছে এখবর আসল যে, সিরিয়ায় প্লেগ মহামারী আকারে দেখা দিয়েছে। এ সময় আবদুর রহমান ইব্নু আওফ তাঁকে জানালেন যে, রস্লুল্লাহ্ (﴿﴿﴿﴿﴿)}) বলেছেন ঃ যখন তোমরা কোন এলাকায় মহামারী ছড়িয়ে

<sup>&</sup>lt;sup>১৪৩</sup> সতীনের ঝাল নারী সমাজের সর্বনিমু স্তর হতে সর্বোচ্চ স্তর পর্যন্ত দেখতে পাওয়া যাবে। এটা নারীদের স্বভাবজাত ব্যাপার।

পড়েছে শুনতে পাবে তখন তোমরা সেখানে যেও না। আর যখন কোন এলাকায় মহামারী ছড়িয়ে পড়ে আর তোমরা সেখানে হাজির থাক, তখন সেখান থেকে পালিয়ে বের হয়ে এসো না। এ কথা শুনে 'উমার 'সারাগ' থেকে ফিরে গেলেন। [৫৭২৯]

ইব্নু শিহাব (রহ.)....সালিম ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ (রহ.) হতে বর্ণিত, 'উমার 🗯 'আবদুর রহমানের হাদীসের কারণে ফিরে এসেছেন। (আ.শ্র. ৬৪৮৯, ই.ফা. ৬৫০২)

٦٩٧٤. صرتنا أَبُو الْيَمَانِ حَدَّنَنَا شُعَيْبٌ عَنَ الرُّهْرِيِّ حَدَّنَنَا عَامِرُ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ يُحَدِّثُ سَعْدًا أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ ذَكَرَ الْوَجَعَ فَقَالَ رِجْزٌ أَوْ عَذَابٌ عُذِّبَ بِهِ بَعْضُ الْأُمَمِ ثُمَّ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ يُحَدِّثُ سَعْدًا أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ ذَكَرَ الْوَجَعَ فَقَالَ رِجْزٌ أَوْ عَذَابٌ عُذِّبَ بِهِ بَعْضُ الْأُمْمِ ثُمَّ اللهُ عَلَيْهِ وَمَنْ كَانَ بِأَرْضٍ وَقَعَ بِهَا بَقِي مِنْهُ بَقِيَّةً فَيَذَهُ مِنُ الْمَرَّةَ وَيَأْتِي الْأَخْرَى فَمَنْ سَمِعَ بِهِ بِأَرْضٍ فَلا يُقْدِمَنَّ عَلَيْهِ وَمَنْ كَانَ بِأَرْضٍ وَقَعَ بِهَا فَلاَ يُقْدِمَنَّ عَلَيْهِ وَمَنْ كَانَ بِأَرْضٍ وَقَعَ بِهَا فَلاَ يَخْرُجُ فِرَارًا مِنْهُ

৬৯৭৪. উসামাহ ইব্নু যায়দ হতে বর্ণিত। তিনি সা'দ হ্লা-কে বলেন- একদিন রসূলুল্লাহ্ (হ্লা) মহামারী সম্পর্কে আলোচনার সময় বললেন ঃ এ একটি শান্তি, কতক জাতিকে এ দ্বারা শান্তি দেয়া হয়েছে। তারপর এর কিছু অংশ বাকী রয়ে গেছে। তাই কখনো এ চলে যায় আবার কখনো তা ফিরে আসে। যখন কেউ কোন এলাকায় মহামারীর কথা শুনবে তখন যেন সেখানে না যায়। আর যে কেউ এমন এলাকায় থাকে যেখানে এর আক্রমণ ঘটেছে, তখন সে যেন সেখান থেকে পালিয়ে বের হয়ে না আসে। [৩৪৭৩] (আ.গ্র. ৬৪৯০, ই.ফা. ৬৫০৩)

### • ١٤/٩. بَابِ فِي الْهِبَةِ وَالشُّفْعَةِ

#### ৯০/১৪. অধ্যায়: হেবা ও শুফ'আর ক্ষেত্রে কূটকীশল গ্রহণ করা।

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ إِنْ وَهَبَ هِبَةً أَلْفَ دِرْهَمٍ أَوْ أَكْثَرَ حَتَّى مَكَثَ عِنْدَهُ سِنِينَ وَاحْتَالَ فِي ذَلِكَ ثُمَّ رَجَعَ الْوَاهِبُ فِيهَا فَلاَ زَكَاةً عَلَى وَاحِدٍ مِنْهُمَا فَخَالَفَ الرَّسُولَ ﷺ فِي الْهِبَةِ وَأَسْقَطَ الزَّكَاةَ

কোন কোন মনীষী বলেন, কেউ যদি কৌশল করে এক হাজার বা ততোধিক দিরহাম হেবা করে এবং তা কয়েক বছর প্রহীতার কাছে থেকে যায় এবং এতে সে কৌশল করে এরপর হেবাকারী যদি তা আবার ফেরত নিয়ে আসে, তাহলে তাদের দু'জনের কারো উপর যাকাত ওয়াজিব হবে না। আবৃ 'আবদুল্লাহ্ (বুখারী) বলেন ঃ তাহলে সে হেবার ক্ষেত্রে রস্লুল্লাহ্ (ক্ষ্ট্র)-এর বিরুদ্ধাচরণ করল এবং যাকাতে ফাঁকি দিল।

٦٩٧٥. حدثنا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ عَنْ أَيُوبَ السَّخْتِيَانِيِّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى اللَّمَّ عنهما قَالَ النَّبِيُّ ﷺ الْعَائِدُ فِي هِبَتِهِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ لَيْسَ لَنَا مَثَلُ السَّوْءِ

৬৯৭৫. ইব্নু 'আব্বাস ( হলে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( হলেই) বলেছেন ঃ হেবা করে আবার তাকে ফেরত নেয়া লোকের তুলনা যেন এমন একটি কুকুর যে বমি করে তা আবার গলাধঃকরণ করে। আমরা যেন এরূপ খারাপ দৃষ্টান্ত স্থাপন না করি। (২৫৮৯) (আ.শু. ৬৪৯১, ই.ফা. ৬৫০৪)

٦٩٧٦. طرثنا عَبْدُ اللهِ بَنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بَنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بَنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ إِنَّمَا جَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ الشُّفْعَة فِي كُلِّ مَا لَمْ يُقْسَمْ فَإِذَا وَقَعَتْ الْحُدُودُ وَصُـرِّفَتْ الطُّرُقُ فَلاَ شُفْعَة وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ الشُّفْعَة لِلْحَوَارِ ثُمَّ عَمَدَ إِلَى مَا شَدَّدَهُ فَأَبْطَلَهُ وَقَالَ إِنْ اشَسَتَرَى دَارًا فَخَافَ أَنْ يَخُونُ النَّاسِ الشُّفْعَة لِلْحَوَارِ ثُمَّ عَمَدَ إِلَى مَا شَدَّدَهُ فَأَبْطَلَهُ وَقَالَ إِنْ اشَسَتَرَى دَارًا فَخَافَ أَنْ يَخْونَ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ عَمْدَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

৬৯৭৬. জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( কেবল ঐ সব ভূমিতে ওফ'আহ্র অধিকার সাব্যস্ত করেছেন, যেগুলো এখনো বণ্টিত হয়নি। আর যখন সীমানা নির্দিষ্ট হয়ে যায় এবং রাস্তা নির্ধারিত হয়ে যায় তখন আর ওফ'আহ (অধিকার) থাকে না।

কোন কোন লোক বলেন, প্রতিবেশী হবার কারণেও শুফ'আহ্র অধিকার সাব্যস্ত হয়। কিছু এ সম্পর্কে যা দৃঢ়তার সঙ্গে বললেন তা আবার বাতিল করে দিলেন এবং বললেন, যদি কেউ কোন বাড়ি কেনার পর আশংকা করে যে, প্রতিবেশি শুফ'আহ্র অধিকারের ভিত্তিতে নিয়ে যাবে তাই সে শত অংশের এক অংশ প্রথমে ক্রয় করে নেয়, তারপর বাকী অংশ ক্রয় করে। অথচ প্রতিবেশীর জন্য শুফ'আহ্র অধিকার কেবল প্রথম অংশে ছিল। তাহলে বাড়ির বাকী অংশে প্রতিবেশীর জন্য শুফ'আহ্র অধিকার থাকে না। এক্ষেত্রে সে এ কূটকৌশলের আশ্রয় নিতে পারে। ২২১৩। (আ.প্র. ৬৪৯২, ই.ফা. ৬৫০৫)

٦٩٧٧. عَرْمَا عَلِيُّ أَنُ عَبْدِ اللهُ حَدَّنَا سُفَيَانُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بَنِ مَيْسَرَةَ سَمِعْتُ عَمْرَو بَنَ الشَّرِيدِ قَالَ جَاءَ الْمِسْوَرُ بَنُ مَخْرَمَةَ فَوضَعَ يَدَهُ عَلَى مَنْكِيي فَانْطَلَقْتُ مَعَهُ إِلَى سَعْدِ فَقَالَ أَبُو رَافِعٍ لِلْمِسْوَرِ أَلاَ تَأْمُرُ هَذَا أَنْ يَشْتَرِيَ مِنِي بَيْتِي الَّذِي فِي دَارِي فَقَالَ لاَ أَزِيدُهُ عَلَى أَرْبَعِ مِائَةٍ إِمَّا مُقَطَّعَةٍ وَإِمَّا مُنَجَّمَةٍ قَالَ أَعْطِيبَ أَنْ يَشْتَرِي مِنِي بَيْتِي الَّذِي فِي دَارِي فَقَالَ لاَ أَزِيدُهُ عَلَى أَرْبَعِ مِائَةٍ إِمَّا مُقَطَّعَةٍ وَإِمَّا مُنَجَّمَةٍ قَالَ أَعْطِيبَ فَي وَلَا مَا أَعْطِيبَ عَلَيْهِ النَّهُ عَلَى أَرْبَعِ مِائَةٍ بِمَقَالًا مَنْ مَعْمَرًا لَمْ يَقُلُ أَنِي سَمِعْتُ النَّبِي فَقَلْ يَقُولُ الْجَارُ أَحَقُ بِصَقَبِهِ مَا بِعَتْكَهُ أَوْ قَالَ مَا أَعْطَيْتُكُهُ عَمْسَ مِائَةٍ نَقَدًا فَمَنَعْتُهُ وَلُولاً أَنِي سَمِعْتُ النَّبِي فَقُلْ يَقُولُ الْجَارُ أَحَقُ بِصَقَبِهِ مَا بِعْتُكَهُ أَوْ قَالَ مَا أَعْطَيْتُكُ فَلَهُ عَمْسَ مِائَةٍ نَقَدًا فَمَنَعْتُهُ وَلُولاً أَنْ يَبِيعَ الشَّفَعَةَ قَالَ لِي هَكَذَا وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَبِيعَ الشَّفْعَةَ فَلَهُ أَنْ يَبِيعَ الشَّفْعَةَ فَلَهُ لَيُدُونُ لِلشَّفِيعِ فِيهَا شُفْعَةً فَيلَهُ اللَّي مِعْدَالًا كَاللَّهُ لِلْمُشْتَرِي الدَّارَ وَيَحُدُّهَا وَيَدَفَعُهَا إِلَيْهِ وَيُعَوِّضُهُ الْمُشْتَرِي أَلْكُولُ لَلْ الشَّفِيعِ فِيهَا شُفْعَةً وَيَهُ اللَّالِعُ لِلْمُشْتَرِي اللَّاسِعُ فِيهَا شُفْعَةً اللَّالِ السَّفِيعِ فِيهَا شُفْعَةً اللَّهُ عَلَاهُ وَيَحُولُونُ لِلشَّفِيعِ فِيهَا شُفَعَةً اللَّالِعُ لِلْمُعْتَرِي اللْلَالُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِعُ اللَّهُ الْعَلَيْدِ وَلَا لَاللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللْعَلَمُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ الْعَلَقِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّ

৬৯৭৭. 'আম্র ইব্নু শারীদ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মিস্ওয়ার ইব্নু মাধরামাহ (এ) এসে তাঁর হাত আমার কাঁধে রাখলেন। তারপর আমি তাঁর সঙ্গে সা'দ (এ)-এর কাছে গেলাম। তখন আবৃ রাফি (এ) মিস্ওয়ার (এ)-কে বললেন, আপনি কি ওকে এ কথা বলবেন যে, সে আমার ঐ ঘরটি কিনেনের, যে ঘরটি তার বাড়িতে রয়েছে। সা'দ (এ) বললেন, আমি চারশ' থেকে অধিক দেব না। তাও বুখারী- ৬/২১

আবার কিস্তিতে কিস্তিতে দেব। আবৃ রাফি' (क्रि) বললেন, আমাকে নগদ পাঁচশ দেয়া হচ্ছে, অথচ আমি তাকে দিচ্ছি না। আমি যদি নাবী (ক্রি)-কে বলতে না শুনতাম যে, প্রতিবেশি তার পার্শ্ববর্তী ভূমি কেনার ব্যাপারে অধিক হক্দার, তাহলে আমি তা তোমার কাছে বিক্রি করতাম না। অথবা বলেছেন, তোমাকে আমি তা দিতাম না। আমি সুফ্ইয়ান (রহ.)-কে বললাম যে, মা'মার তো এমনটি বলেনেনি। তিনি বললেন, কিছু তিনি আমাকে এমনটি বলেছেন। কিছু সংখ্যক লোক বলেন, কেউ যদি কোন ভূমি বিক্রি করে, তাহলে কৌশলের আশ্রয় গ্রহণ করে শুফ'আহ্র অধিকার রদ করে দিতে পারে। যেমন বিক্রেতা ক্রেতাকে বাড়িটি দান করে দেবে এবং তার সীমানা বর্ণনা করে ক্রেতার কাছে সোপর্দ করে দেবে। এরপর ক্রেতা বিক্রেতাকে এক হাজার দিরহাম দিয়ে দেবে। এই অবস্থায় শাফী'র জন্য তাতে শুফ'আহ্র অধিকার থাকবে না। হি২৫৮ (আ.প্র. ৬৪৯৩, ই.ফা. ৬৫০৬)

مَعْدُا سَعْدًا سَاوَمَهُ بَيْتًا بِأَرْبَعِ مِائَةِ مِثْقَالٍ فَقَالَ لَوْلاَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ الْحَارُ أَحَقُ بِصَقَبِهِ رَافِعِ أَنَّ سَعْدًا سَاوَمَهُ بَيْتًا بِأَرْبَعِ مِائَةِ مِثْقَالٍ فَقَالَ لَوْلاَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ الْحَارُ أَحَقُ بِصَقَبِهِ لَمَا أَعْطَيْتُكَ وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ إِنْ اشْتَرَى نَصِيبَ دَارٍ فَأَرَادَ أَنْ يُبْطِلَ الشُّفْعَةَ وَهَبَ لِابْنِهِ الصَّغِيرِ وَلاَ يَكُونُ عَلَيْهِ يَمِينُ عَلَيْهِ يَمِينُ

৬৯৭৮. আবৃ রাফি' হৈ হতে বর্ণিত যে, সা'দ হা তার নিকট হতে চারশ' মিসকাল দিয়ে একটা ঘর ক্রয় করার জন্য দর করেন। তখন তিনি বলেন, যদি আমি রস্লুল্লাহ্ (২ে)-কে বলতে না ওনতাম যে, "প্রতিবেশী তার পার্শ্ববর্তী ভূমি কেনার ব্যাপারে অধিক হক্দার" তাহলে তোমাকে আমি দিতাম না।

কেউ কেউ বলেন, যদি কেউ বাড়ির কোন অংশ কিনে নেয় এবং শুফ্আর অধিকার বাতিল করে দিতে চায়, তাহলে তার ছোট ছেলেকে তা দান করে দেবে। আর তখন তার ওপর কোন কসমও আসবে না। [২২৫৮] (আ.খ্র. ৬৪৯৪, ই.ফা. ৬৫০৭)

#### ه٥/٩٠. بَابِ احْتِيَالِ الْعَامِلِ لِيُهْدَى لَهُ ৯০/১৫. অধ্যায়: বখ্শিশ পাওয়ার জন্য কর্মচারীর কৌশল গ্রহণ করা।

٦٩٧٩. عرثنا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ الشَّعْمَلَ رَسُولُ اللهِ عَلَى حَدَقَاتِ بَنِي سُلَيْمٍ يُدْعَى ابْنَ الْلَّتَبِيَّةِ فَلَمَّا جَاءَ حَاسَبَهُ قَالَ هَذَا مَسَالُكُمْ وَهَذَا هَدِيَّةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى عَدَقَاتِ بَنِي سُلَيْمٍ يُدْعَى ابْنَ اللَّتَجَيِّةِ فَلَمَّا جَاءَ حَاسَبَهُ قَالَ هَذَا مَسَالُكُمْ وَهَذَا هَدِيَّةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى فَهَلا جَلَسْتَ فِي بَيْتِ أَبِيكَ وَأُمِّكَ حَتَّى تَأْتِيَكَ هَدِيَّتُ إِنْ كُنْتَ صَسادِقًا ثُمَّ خَطَبَنَا فَحَمِدَ الله وَأَنْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَإِنِي أَسَتَعْمِلُ الرَّجُلَ مِنْكُمْ عَلَى الْعَمَلِ مِمَّا وَلانِسِي اللهُ فَيْ خَطَبَنَا فَحَمِدَ الله وَأُنْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَإِنِي أَسَلَا فِي بَيْتِ أَبِيهِ وَأُمِّهِ حَتَّى تَأْتِيَسُهُ هَدِيَّتُهُ وَاللهِ لاَ فَعَلَى اللهَ يَحْمِلُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَلاَعْرِفَنَ أَحَدًا مِنْكُمْ لَقِي الله يَحْمِلُ بَعِيرًا لَهُ يَأْعُولُ مَذَا مِنْكُمْ لَقِيَ الله يَحْمِلُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَلاَعْرُفَنَ أَحَدًا مِنْكُمْ لَقِيَ الله يَحْمِلُ بَعِيرًا لَهُ يَالله يَحْمِلُ بَعِيرًا لَهُ يَتُم الله يَحْمِلُ بَعِيرًا لَهُ لِللهُ عَنْ أَحَدًا مِنْكُمْ لَقِيَ الله يَحْمِلُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَلاَعْرَفِنَ أَحَدًا مِنْكُمْ لَقِيَ الله يَحْمِلُ بَعِيرًا لَهُ عَلَى الله يَحْمِلُ بَعِيرًا لَهُ عَلَى الله يَحْمِلُ بَعِيرًا لَهُ لَكُونَ أَحَدًا مِنْكُمْ لَقِيَ الله يَحْمِلُ بَعِيرًا لَهُ عَلَى الله عَيْمِ الله يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَلَا عَلَى اللهُ يَعْمَلُ مَالُكُمْ لَعَى الله يَحْمِلُ بَعِيرًا لَهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الْمَعْدُلُ اللهُ الْمُعْتَعِلَ اللهُ الْمُ الْمُعْمَلِ اللهُ الْمَالِعُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُعْرِفُونَ أَحْمُ لَا مُعْرَالِهُ اللهُ الْمُعْمِلُ اللهُ الْمُعَلِّ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُ الْعَلَى اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَامُ اللهُ ا

رُغَاءٌ أَوْ بَقَرَةً لَهَا خُوَارٌ أَوْ شَاةً تَيْعَرُ ثُمَّ رَفَعَ يَدَهُ حَتَّى رُئِيَ بَيَاضُ إِبْطِهِ يَقُولُ اللهُمَّ هَلَ بَلَغْتُ بَصَرَ عَيْنِسِي وَسَمْعَ أُذُني

৬৯৭৯. আবৃ হুমায়দ সা'ঈদী হ্র্রেই হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (হ্রুই) লুতাবিয়া নামে এক লোককে বানী সুলায়ম গোত্রের যাকাত আদায়কারী নিয়োগ করলেন। যখন সে ফিরে আসল তখন তিনি তার নিকট হতে হিসাব-নিকাশ নিলেন। সে বলল, এগুলো আপনাদের মাল, আর এগুলো (আমাকে দেয়া) হাদিয়া। তখন রস্লুল্লাহ্ (হ্রুই) বললেন ঃ যদি তুমি সত্যবাদী হয়ে থাক তাহলে তোমার মা-বাবার ঘরে বসে থাকলে না কেন? সেখানেই তোমার কাছে হাদিয়া পৌছে যেত। এরপর তিনি আমাদের উদ্দেশে ভাষণ দিলেন। আল্লাহ্র প্রশংসা ও গুণ বর্ণনা করার পর তিনি বললেন ঃ আমি তোমাদের কাউকে এমন কোন কাজে নিয়োগ করি, যার তত্ত্বাবধায়ক হিসেবে আল্লাহ্ আমাকে মনোনীত করেছেন। কিন্তু সে কাজ করে এসে বলে, এ হল তোমাদের মাল আর এ হলো আমাকে দেয়া হাদিয়া। তাহলে সে কেন তার মা-বাবার ঘরেই বসে থাকল না, সেখানে এমনিতেই তার কাছে তার হাদিয়া পৌছে যেত? আল্লাহ্র কসম! তোমরা যে কেউ অন্যায় পন্থায় কোন কিছু গ্রহণ করবে, সে ক্বিয়ামাতের দিন তা বয়ে নিয়ে আল্লাহ্র সামনে উপস্থিত হবে। আমি তোমাদের কাউকে ভালভাবেই চিনব যে, সে আল্লাহ্র কাছে উপস্থিত হবে উট বহন করে, আর সেটা ডাকতে থাকবে। অথবা বক্রী বহন করে, আর সেটা ডাকতে থাকবে। অথবা বক্রী বহন করে, আর সেটা ডাকতে থাকবে। তারপর তিনি আপন হাত দু'টি এতদ্র উত্তোলন করলেন যে তাঁর বগলের শুভা দেখা যাচ্ছিল। তিনি বললেন ঃ হে আল্লাহ্! আমি কি পৌছে দিয়েছি? আমার দু'চোখ সে অবস্থা দেখেছে এবং আমার কান শুনেছে। 

ত্বির এল এ৪৯৫, ই ফা ৬৫০৮)

39. مرشا أبو نعيم حَدَّثنا سُفيانُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بَنِ مَيْسَرَةً عَنْ عَمْرِو بَنِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِي رَافِعِ قَالَ وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ إِنْ اشْتَرَى دَارًا بِعِشْرِينَ أَلْفَ دِرْهَمْ فَلاَ بَأْسَ أَنْ يَحْتَالَ حَتَّى يَشْتَرِيَ الدَّارَ بِعِشْرِينَ أَلْفَ دِرْهَمْ وَيَنْقُدُهُ يَسْعَةً آلاَفِ دِرْهَمْ وَيَسْعَ مِائَةِ دِرْهَمْ وَيَسْعَةً وَتِسْعِينَ وَيَنْقُدَهُ دِينَارًا بِمَا بَقِيَ مِنْ الْعِشْرِينَ الْأَلْفَ فَإِنَّ طَلَبَ الشَّفِيعُ أَخَذَهَا بِعِشْرِينَ أَلْفَ دِرْهَمْ وَإِلاَّ فَلاَ سَبِيلَ لَهُ عَلَى دِينَارًا بِمَا بَقِيَ مِنْ الْعِشْرِينَ الْآلُفَ فَإِنَّ طَلَبَ الشَّفِيعُ أَخَذَهَا بِعِشْرِينَ أَلْفَ دِرْهَمْ وَإِلاَّ فَلاَ سَبِيلَ لَهُ عَلَى النَّالِ فَإِنْ الشَّعْرِينَ أَلْفَ دِرْهَمْ وَإِلاَّ فَلاَ سَبِيلَ لَهُ عَلَى اللَّارِ فَإِنْ السَّعُوقَ وَيَسْعَةُ اللَّهِ وَهُو تِسْعَةُ اللَّهِ وَهُو تِسْعَةُ اللَّهِ وَهُو تِسْعَةُ وَتِسْعُونَ دِرْهَمُ وَيَسَعُهُ وَلَا النَّبِي عِلَى الْبَائِعِ بِمَا دَفَعَ إِلَيْهِ وَهُو تِسْعَةُ اللَّهِ وَهُو تِسْعُونَ دِرْهَمْ وَلِلاً النَّهِ عِنْ السَّتِي الْفَالِ عَيْمَا وَحِينَارُ لِأَنَّ الْبَيْعِ عِنَ السَّتُحِقَّ الْتَعْرَفُ وَلَا غَلِيْهُ بِعِشْرِينَ أَلْفَ دِرْهَمْ قَالَ فَأَجَازَ هَذَا الْخِدَاعَ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ وَقَالَ النَبِيُّ وَقَالَ النَّبِيُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَقَالَ النَّبِيُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَقَالَ النَّبِي وَلَا عَلَيْهِ بِعِشْرِينَ أَلْفَ دِرْهَمْ قَالَ فَأَجَازَ هَذَا الْخِدَاعَ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ وَقَالَ النَّبِيُّ عَلَى الْمُسْلِمِ لاَ دَاءَ وَلاَ خَيْتَةَ وَلا غَلِيَةً

<sup>&</sup>lt;sup>১৪৪</sup> সরকারী কাজে নিয়োজিত অবস্থায় কোন হাদিয়া পেলে তা সরকারী কোষাগার বা বাইতুল মালে জমা দিতে হবে। তবে কর্তৃপক্ষের অনুমতি থাকলে তা দৃষণীয় নয়। (ফাতহুল বারী)

৬৯৮০. আবৃ রাফি' ( হে হর্তি । তিনি বলেন, নাবী ( হে) বলেছেন ঃ প্রতিবেশী তার পার্শ্ববর্তী ভূমির ব্যাপারে সবচেয়ে বেশি হক্দার।

কেউ কেউ বলেন, কেউ যদি কোন একটি বাড়ি বিশ হাজার দিরহামের বিনিময়ে ক্রয় করে' ঐ বিশ হাজার দিরহাম পরিশোধ করার সময় এ কৌশল গ্রহণ করাতে কোন দোষ নেই যে, ক্রেতা বিক্রেতাকে ন'হাজার ন'শ নিরানকাই দিরহাম ও বিশ হাজারের বাকী দিরহামের বদলে এক দীনার নগদ প্রদান করবে। এখন যদি শুফ'আহ্র অধিকারী শুফ'আহ্র দাবি করে, তাহলে এই বাড়ি বিশ হাজার দিরহামের বিনিময়ে নিতে হবে। এ ব্যতীত তার এ বাড়ি পাওয়ার আর কোন উপায় নেই। আর যদি এ বাড়ির অন্য কোন মালিক বের হয়ে পড়ে, তাহলে ক্রেতা বিক্রেতাকে দেয়া দামই ফেরত দেবে। আর তা হলো ন'হাজার ন'শ নিরানকাই দিরহাম ও এক দীনার। কেননা, যখন বিক্রিত বস্তুর মূল মালিক বের হয়ে গছে তখন দীনারের 'বায়এ–সারফ' বাতিল হয়ে গেছে। আর যদি ক্রেতা বাড়িতে কোন দোষ পায়, তার কোন মালিক বের না হয়, তাহলে ক্রেতা বাড়ি ফেরত দেবে ও বিক্রেতা ক্রেতাকে বিশ হাজার দিরহাম দেবে। আবৃ 'আবদুল্লাহ্ (ইমাম বুখারী) (রহ.) বলেন ঃ মূলত এরূপ করা মুসলিমদের মধ্যে ধোঁকাবাজিকে বৈধতা দেয়ার নামান্তর। নাবী ক্রেতা বলেছেন ঃ মুসলিমদের কেনা-বেচায় কোন রোগবালাই, অপবিত্রতা ও ধোঁকাবাজি নেই। (২২৫৮) (আ.প্র. ৬৪৯৬, ই.ফা. ৬৫০৯)

٦٩٨١. عرثنا مُسَدَّدُ حَدَّنَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةً عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ أَنَّ أَبَا رَافِعِ سَاوَمَ سَعْدَ بْنَ مَالِكٍ بَيْتًا بِأَرْبَعِ مِائَةِ مِثْقَالٍ وَقَالَ لَوْلاَ أَنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ الْحَارُ أَحَقُّ بِصَقَبِهِ مَا أَعْطَيْتُكَ

৬৯৮১. 'আম্র ইব্নু শারীদ (রহ.) হতে বর্ণিত যে, আবৃ রাফি' ( একটি ঘর ক্রয় করার জন্য আ'দ ইব্নু মালিক ( নি-এর সঙ্গে চারশ' মিসকাল মূল্য ঠিক করেন। আর বলেন, যদি আমি নাবী ( ে)-কে এ কথা বলতে না শুনতাম যে, প্রতিবেশি তার পার্শ্ববর্তী ভূমির কেনার ক্ষেত্রে সবচেয়ে অধিক হক্দার, তাহলে তোমাকে আমি প্রদান করতাম না। (২২৫৮) (আ.প্র. ৬৪৯৭, ই.ফা. ৬৫১০)

## بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## ٩١ – كِتَابِ التَّعْبيرِ

## পর্ব (৯১) : স্বপ্নের ব্যাখ্যা করা

١/٩١. بَابِ أَوَّلُ مَا بُدِئَ بِهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ الْوَحْيِ الرُّوْيَا الصَّالِحَةُ

৯১/১. অধ্যায়: রসূলুক্লাহ্ (ﷺ)-এর ওয়াহীর গুরু হয় ভালো স্বপ্লের মাধ্যমে।

٦٩٨٢. عَرَثُنَا يَحْنَى بَنُ بُكَيْرِ حَدَّنَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنْ الْبِيهَابِ ح و حَدَّنَنِي عَبْدُ اللهِ بَنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ النَّهُ مَعْمَرُ قَالَ الزُّهْرِيُّ فَأَخْبَرَنِي عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ رَضَى الله عنها أَنَهَا قَالَتَ أُوّلُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّوَاقِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّوْآيَا الصَّادِقَةُ فِي النَّوْمِ فَكَانَ لاَ يَرَى رُوْيَا إِلاَّ جَاءَتْ مِثْلَ فَلَقِ الصَّبُحِ مَا بُدِئَ بِهِ رَسُولُ اللهِ فَلَقَ مِن الْوَحْيِ الرُّوْيَا الصَّادِقَةُ فِي النَّوْمِ فَكَانَ لاَ يَرَى رُوْيَا إِلاَّ جَاءَتْ مِثْلَ فَلَقِ الصَّبُحِ مَا بُدِئَ بِهِ رَسُولُ اللهِ فَقَطَ مِنْ الْوَحْيِ النَّوْمِ اللهِ اللَّيَالِي ذَوَاتِ الْعَدَدِ وَيَتَزَوَّدُ لِذَلِكَ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى حَدِيجَةً فَتُزَوِّدُهُ فَكَانَ يَاثُونَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

لِمِثْلِهَا حَتَّى فَحِئَهُ الْحَقُّ وَهُوَ فِي غَارِ حِرَاءٍ فَحَاءَهُ الْمَلَكُ فِيهِ فَقَالَ ﴿اقْرَأَ﴾ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ فَقُلْتُ

مَا أَنَا بِقَارِئَ فَأَحَذَنِي فَعَطَّنِي حَتَّى بَلَغَ مِنِي الْحَهْدُ ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ ﴿ اَتُوَا أَلَى فَقَلْتُ مَا أَنَا بِقَارِئَ فَقُلْتُ مَا أَنَا بِقَارِئَ فَعَطَّنِي النَّائِيَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنِي الْحَهْدُ ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ ﴿ الْتَوَأُ بِالسِمِ بَيِكَ النَّابِي خَلْقَ ﴾ حَتَّى بَلَغَ ﴿ وَقَلَمَ الإِنْسَانِ مَا لَهُ وَتَى بَلَغَ مِنِي الْجَهْدُ ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ ﴿ الْتَوَالَ بِالسِمِ بَيِكَ اللّهِ يَخْلَقَ ﴾ حَتَّى بَلَغَ ﴿ وَقَلْمَ الإِنْسَانِ مَا لَهُ وَيَعَلَى اللّهُ عَلَى مَنِي الْجَهْدُ فَقَالَ وَعَلَى عَلَيْ عَلَى اللّهِ عَلَى فَوَاللهِ لَا يَعْلَى عَلَى اللهُ أَبِيلُونِي وَمَلُونُ وَقَالَ وَيَلُونِي وَمَلُونُ وَقَالَ ثَلَكُ وَاللهِ لاَ يَعْلِيكُ اللهُ أَبِيلُونِي وَمَلُونُ عَلَى اللهُ أَبِيلُونِي وَمَلُونُ وَقَالَ وَيَعْرِيكُ اللّهُ أَبِيلُونِي وَمَلُونُ وَقَالَ فَلَا عَلَى مَوْاللهِ لاَ يَعْلِيكُ اللهُ أَبِيلُونِي وَمَلُونُ وَقَالَ وَيَعْرِيكُ اللهُ أَبِيلُونِي وَمَلُونُ وَمَعْرِي الطَّيْفُ وَتُعِينُ عَلَى مَواللهِ لاَ يُحْرِيكُ اللهُ أَبِيلُونِي الطَيقِيقُ وَتُعِينُ عَلَى مَواللهِ لاَ يَخْرِيكُ اللهُ أَبِيلُ الْمَلُونُ وَمَوْ اللهُ وَمَعْرِي الطَيقِيقُ وَتُعِينُ عَلَى مَواللهِ وَمَوْلِ اللهُ وَيَقُونُ الْمَالُ وَرَقَةُ هُذَا النَّامُوسُ الْذِي أَنُولَ عَلَى مُوسَى يَا لَيْسَى فَقَالَ وَرَقَةُ هُذَا النَّامُوسُ الَّذِي أُنْولَ عَلَى مُوسَى يَا لَيْسَى فِقَالَ وَرَقَةُ هُذَا النَّامُوسُ الَّذِي أُنْولَ عَلَى مُوسَى يَا لَيْسَى فِيهَا حَذَعًا أَكُونُ حَبًّا حِينَ يُحْرِجُكَ قَوْمُكَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَيْكُونُ وَمُحْرِجِيَّ هُمْ فَقَالَ وَرَقَةُ نَعْمَ لَمُ

يَأْتِ رَجُلُ قَطُّ بِمِثْلِ مَا جِئْتَ بِهِ إِلاَّ عُودِيَ وَإِنْ يُدْرِكْنِي يَوْمُكَ أَنْصُرْكَ نَصْرًا مُؤَزَّرًا ثُمَّ لَمْ يَنْشَبْ وَرَقَةُ أَنْ تُوُفِّيَ وَفَتَرَ الْوَحْيُ فَتْرَةً حَتَّى حَزِنَ النَّبِيُّ ﷺ فِيمَا بَلَغَنَا حُزْنًا غَدَا مِنْهُ مِرَارًا كَيْ يَتَرَدَّى مِنْ رُءُوسِ شَوَاهِقِ الْحِبَالِ فَكُلَّمَا أَوْفَى بِذِرْوَةِ حَبَلٍ لِكَيْ يُلْقِيَ مِنْهُ نَفْسَهُ تَبَدَّى لَهُ حِبْرِيلُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّكَ رَسُولُ اللهِ حَقًّا فَيَسْكُنُ لِلَالِكَ حَأْشُهُ وَتَقِرُ نَفْسُهُ فَيَرْجِعُ فَإِذَا طَالَتْ عَلَيْهِ فَتْرَةُ الْوَحْي غَدَا لِمِثْلِ ذَلِكَ فَإِذَا أَوْفَى بِذِرْوَةِ حَبَلٍ تَبَدَّى لَهُ حِبْرِيلُ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَالِقُ الإصْبَاحِ ضَوْءُ الشَّمْسِ بِالنَّهَارِ وَضَوْءُ الْقَمَرِ بِاللَّيْلِ. ৬৯৮২. 'আয়িশাহ হ্রিল্লা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুলাহ্ (😂)-এর ওয়াহীর ওর্ক হয় ঘুমের ঘোরে ভালো স্বপ্নের মাধ্যমে। তিনি যে স্বপুই দেখতেন তা ভোরের আলোর মত উদ্ভাসিত হতো। তিনি হেরা গুহায় গিয়ে সেখানে বেশ কয়েক রাত 'ইবাদাতে কাটিয়ে দিতেন এবং এজন্য খাদ্য দ্রব্যও সঙ্গে নিয়ে যেতেন। এরপর খাদীজাহ ্রিঞ্জ্র-এর কাছে ফিরে আসতেন এবং তিনি তাকে এরূপ খাদ্য দ্রব্য তৈরি করে দিতেন। শেষে তাঁর কাছে সত্যের বাণী (ওয়াহী) আসল। আর এ সময় তিনি হেরা গুহায় ছিলেন। সেখানে ফেরেশ্তা এসে তাঁকে বলল, আপনি পড়ুন, রস্লুল্লাহ্ (😂) বলেন, আমি বললাম ঃ আমি তো পাঠক নই। তখন তিনি আমাকে জড়িয়ে ধরে শক্ত করে চেপে ধরলেন। এমনকি এতে আমার খুব কষ্ট হল। তারপর তিনি আমাকে ছেড়ে দিলেন এবং বললেন, আপনি পড়ুন। আমি বললাম, আমি পাঠক নই। তিনি দ্বিতীয়বার আমাকে শক্ত করে চেপে ধরলেন। এবারেও এতে আমার খুব কষ্ট হল। অতঃপর তিনি আমাকে ছেড়ে দিয়ে বললেন, আপনি পড়ুন। আমি বললাম, আমি তো পাঠক নই। এরপর তিনি তৃতীয়বার আমাকে শক্ত করে এমন চেপে ধরলেন যে, এবারেও এতে আমার খুব কষ্ট হল। তারপর তিনি আমাকে ছেড়ে দিয়ে বললেন, পাঠ করুন, আপনার প্রতিপালকের নামে যিনি সৃষ্টি করেছেন.....যা সে জানত না (স্বাহ আল-ইনশিরাহ ৯৪/১-৫) এ আয়াত পর্যন্ত। এরপর তিনি তা নিয়ে খাদীজাহ ্রান্ত্র্যা-এর কাছে কম্পিত হৃদয়ে ফিরে এলেন। আর বললেন, আমাকে কম্বল দিয়ে ঢেকে দাও। আমাকে কম্বল দিয়ে ঢেকে দাও। ফলে তাঁরা তাঁকে কম্বল দিয়ে ঢেকে দিলেন। অবশেষে তাঁর থেকে ভীতি দূর হয়ে গেল। এরপর তিনি বললেন, হে খাদীজাহ! আমার কী হল? এবং তাকে সমস্ত ঘটনা জানালেন। আর বললেন ঃ আমি আমার জীবন সম্পর্কে শঙ্কাবোধ করছি। খাদীজাহ 📆 তাকে বললেন, কক্ষনো না। আপনি সুসংবাদ গ্রহণ করুন। আল্লাহ্র কসম, আল্লাহ্ আপনাকে কখনই লাঞ্ছিত করবেন না। কেননা, আপনি তো আত্মীয়তার বন্ধন জুড়ে রাখেন, সত্যকথা বলেন, অনাথ অক্ষমদের বোঝা বহন করেন, মেহমানদের মেহমানদারী করেন এবং হকের পথে আগত যাবতীয় বিপদে সাহায্য করেন। অতপর খাদীজাহ 🚌 🖫 তাঁকে নিয়ে চললেন। অতঃপর তাঁকে নিয়ে ওরাকা ইব্নু নাওফল ইব্নু আসাদ ইব্নু 'আবদুল উযযা ইব্নু কুসাই-এর কাছে এলেন। আর তিনি, খাজীদাহ 🚎 এর চাচার পুত্র (চাচাত ভাই) এবং তার পিতার পক্ষ থেকে চাচাও ছিলেন। তিনি জাহিলীয়াতের যুগে খৃষ্ট ধর্ম গ্রহণ করেছিলেন। তিনি আরবী কিতাব লিখতেন। তাই সে ইন্জীল আরবীতে অনুবাদ করতেন- যতখানি লেখা আল্লাহ্র মনযুর হত। তিনি ছিলেন অতি বৃদ্ধ, দৃষ্টিশক্তিহীন লোক। খাদীজাহ ক্রিক্স তাকে বললেন, হে আমার চাচাতো ভাই। তোমার ভাতিজার কথা ওন। তখন ওরাকা বললেন, হে ভাতিজা! তুমি কী দেখেছ? নাবী (😂) যা কিছু www.WaytoJannah.Com

দেখেছিলেন তা তাকে জানালেন। তখন ওরাকা বললেন, এতো আল্লাহ্র সেই নামুস (দৃত) যাঁকে মূসা (প্র্রা)-এর কাছে প্রেরণ করা হয়েছিল। হায় আফসোস! যদি সেদিন আমি জীবিত থাকতাম যেদিন তোমার কাওম তোমাকে বের করে দেবে। রসূলুল্লাহ (১৯) বললেন ও তারা কি আমাকে বের করে দেবে? ওরাকা বললেন, হাঁ তুমি যা নিয়ে এসেছ, এমন বস্তু নিয়ে কোনদিনই কেউ আসেনি যার সঙ্গে শক্রতা করা হয়নি। যদি তোমার জীবনকাল আমাকে পায়, তাহলে আমি সর্বতোভাবে তোমাকে সাহায্য করব। এরপর কিছু দিনের মধ্যেই ওরাকার মৃত্যু হয়। আর কিছু দিনের জন্য ওয়াহীও বন্ধ থাকে। এমনকি নাবী (১৯) এ অবস্থার কারণে অত্যন্ত চিন্তিত হয়ে পড়লেন। এমনকি আমরা এ সম্পর্কে তার থেকে জানতে পেরেছি যে, তিনি পর্বতের চূড়া থেকে নিচে পড়ে যাবার জন্য একাধিকবার দ্রুত সেখানে চলে গেছেন। যখনই নিজেকে ফেলে দেয়ার জন্য পর্বতের চূড়ায় পৌছতেন, তখনই জিব্রীল (৪৯) তাঁর সামনে আত্মপ্রকাশ করে বলতেন, হে মুহাম্মাদ! নিঃসন্দেহে আপনি আল্লাহ্র রসূল। এতে তাঁর অস্থিরতা দূর হত এবং নিজ মনে শান্তিবোধ করতেন। তাই সেখান থেকে ফিরে আসতেন। ওয়াহী বন্ধ অবস্থা যখন তাঁর উপর দীর্ঘ হত তখনই তিনি ঐরপ উদ্দেশে দ্রুত চলে যেতেন। যখনই তিনি পর্বতের চূড়ায় পৌছতেন, তখনই জিব্রীল (৪৯) তাঁর সামনে আত্মপ্রকাশ করে বাতেন। তাঁর সামনে আত্মপ্রকাশ করে আগের মত বলতেন। তা

ইব্নু 'আব্বাস (عصر مرباح) वर्तना فَالِنُ الْإِصْبَاح অর্থ দিনের বেলায় সূর্যের আলো ও রাতের বেলায় চাঁদের আলো। (আ.প্র. ৬৪৯৮, ই.ফা. ৬৫১১)

### ১/৭ । بَابِ رُوْيَا الصَّالِحِينَ ১১/২. অধ্যায়ः নেক্কার লোকদের স্বপু।

وَقَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ مَسُولَةُ الرُّؤْيَا بِالْحَتِّ لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمِنِينَ مُحَلِّقِينَ

مُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لِأَتَخَافُونَ فَعَلِمَ مَالَهُ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتُحَاقَرِيبًا ﴾

এবং আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ তাঁর রস্লকে প্রকৃত সত্য স্বপুই দেখিয়েছিলেন। আল্লাহ্র ইচ্ছায় তোমরা অবশ্য অবশ্যই মাসজিদে হারামে প্রবেশ করবে নিরাপদে, মস্তক মুণ্ডিত অবস্থায় ও চুল কেটে, ভয়ভীতিহীন হয়ে। আল্লাহ জানেন, যা তোমরা জান না। (সেই স্বপু তো পূর্ণ হবেই) তদুপরি তিনি দিলেন (হুদাইবিয়ার চুক্তি সম্পাদনের মাধ্যমে) তাৎক্ষণিক বিজয়। (স্রাহ আল-ফাত্হ ৪৮/২৭)

٦٩٨٣. ُ مَرْتُنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ إِسْحَاقَ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بَنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ أَبِي طَلْحَةً عَنْ أَنَسِ بَنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ أَلْهِ عَنْ أَلْبُوَّةٍ. مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ جُزْءًا مِنْ النُّبُوَّةِ.

৬৯৮৩. আনাস ইব্নু মালিক ( হেড়া হতে বর্ণিত। রসূলুল্লাহ ( হেড়া) বলেছেন ও নেক্কার লোকের ভাল স্বপু নবুয়তের ছেচল্লিশ ভাগের এক ভাগ। ১৪৫ (৬৯৯৪) (আ.প্র. ,৬৪৯৯ ই.ফা. ৬৫১২)

<sup>&</sup>lt;sup>১৪৫</sup> নাবী ভিন্ন সাধারণ মানুষের কাছে ওহী আসে না, কি**ন্তু** নেককার মানুষকে ভাল স্বপ্লের মাধ্যমে জানিয়ে দেন যা আল্লাহ জানাতে চান। এটা নবুওতের ক্ষুদ্র একটা অংশ।

### ٣/٩١. بَابِ الرُّؤْيَا مِنْ اللهُ

৯১/৩. অধ্যায়ঃ (রসূলুল্লাহ (🚎) এর বাণী) ভাল স্বপু আল্লাহ্র পক্ষ থেকে হয়।

٦٩٨٤. عَرْمَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّنَنَا زُهَيْرٌ حَدَّنَنَا يَحْيَى هُوَ ابْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةً قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةً وَلَ اللهِ وَالْحُلُمُ مِنْ الشَّيْطَانِ.

৬৯৮৪. আবৃ ক্বাতাদাহ 😂 সূত্রে নাবী (২ে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ ভাল স্বপ্ন আল্লাহ্র পক্ষ থেকে হয় আর খারাপ স্বপ্ন শয়তানের পক্ষ থেকে হয়ে থাকে। তি২৯২া (আ.প্র. ৬৫০০, ই.ফা. ৬৫১৩)

٦٩٨٥. علاننا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيثُ حَدَّثَنِي ابْنُ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ حَبَّابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ رُؤْيَا يُحِبُّهَا فَإِنَّمَا هِيَ مِنْ اللهِ فَلْيَحْمَدُ اللهِ عَلَيْهَا وَلَا يَذَكُرُهَا لِأَحَدِ وَلَيُحَدِّثُ بِهَا وَإِذَا رَأَى غَيْرَ ذَلِكَ مِمَّا يَكُرَهُ فَإِنَّمَا هِيَ مِنْ الشَّيْطَانِ فَلْيَسْتَعِذْ مِنْ شَرِّهَا وَلاَ يَذْكُرُهَا لِأَحَدٍ فَإِنَّهَا لاَ تَضُرُّهُ.

৬৯৮৫. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী হাতে বর্ণিত। তিনি নাবী (১)-কে বলতে ওনেছেন, যেখন তোমাদের কেউ এমন স্বপু দেখে, যা সে পছন্দ করে, তাহলে তা আল্লাহ্র পক্ষ থেকে। তাই সে যেন এ জন্য আল্লাহ্র প্রশংসা করে এবং অন্যের কাছে তা বর্ণনা করে। আর যদি এর বিপরীত অপছন্দনীয় কিছু দেখে, তাহলে তা শয়তানের পক্ষ থেকে। তাই সে যেন এর ক্ষতি থেকে আল্লাহ্র আশ্রয় চায়। আর কারো কাছে যেন তা বর্ণনা না করে। তাহলে এ স্বপু তার কোন ক্ষতি করবে না। (আপ্র ৬৫০১, ই ফা. ৬৫১৪)

٤/٩١. بَابِ الرُّوْيَا الصَّالِحَةُ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنْ النُّبُوَّةِ

### ৯১/৪. অধ্যায়: ভাল স্বপু নবুয়তের ছেচল্লিশ ভাগের এক ভাগ।

٦٩٨٦. حَرُنَا مُسَدَّدُ حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ وَأَثْنَى عَلَيْهِ خَيْرًا لَقِيتُهُ بِالْيَمَامَةِ عَنْ أَبِيهِ حَدَّنَنَا وَبُو اللهِ بَنُ اللهِ وَالْحَلْمُ مِنْ الشَّيْطَانِ فَإِذَا حَلَمَ فَلْيَتَعَوَّذُ مِنْهُ أَبُو سَلَمَةً عَنْ أَبِي قَتَادَةً عَنْ النَّبِي فَلَا لَا تَصُرُّهُ وَعَنْ أَبِيهِ حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي قَتَادَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ النَّبِي عَلَىٰ مِثْلَهُ.

৬৯৮৬. আবৃ ক্বাতাদাহ ( স্ত্রে নাবী ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ ভাল স্বপু আল্লাহ্র পক্ষ থেকে হয়ে থাকে। আর খারাপ স্বপু শয়তানের পক্ষ থেকে হয়ে থাকে। তাই যখন কেউ খারাপ স্বপু দেখে তখন যেন তার থেকে আশ্রয় চায় এবং বাম দিকে থু থু ফেলে। তাহলে সে স্বপু আর তার কোন ক্ষতি করবে না। তি২৭২

আবু 'আবদুল্লাহ্ (ইয়াহ্ইয়া ইব্নু আবু কাসীর).....ক্বাতাদাহ 😂 সূত্রে নাবী (🥰) থেকে একই ব্লপ বর্ণনা করেছেন। (আ.শু. ৬৫০২, ই.ফা. ৬৫১৫) ٦٩٨٧. صَرَنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنُدَرُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ فَتَادَةً عَنْ أَنَسِ بَنِ مَالِكٍ عَنْ عُبَادَةً بَنِ الصَّامِتِ عَنْ النَّبُوَّةِ. الصَّامِتِ عَنْ النَّبُوَّةِ.

৬৯৮৭. 'উবাদাহ ইব্নু সামিত 📻 সূত্রে নাবী (😂) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ মু'মিনের স্বপু নবুয়তের ছেচল্লিশ ভাগের এক ভাগ।

সাবিত, হুমায়দ, ইসহাক ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ ও গু'আয়ব (রহ.) আনাস 📺 সূত্রে নাবী (😂) থেকে একই রূপ বর্ণনা করেছেন। মুসলিম পর্ব ৪২/হাঃ ২২৬৪, আহমাদ ১২০৩৭। (আ.প্র. ৬৫০৩, ই.ফা. ৬৫১৬)

٦٩٨٨. ع*رثنا* يَحْتَى بْنُ قَرَعَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُستَّبِ عَنْ أَبِسِى هُرَيْرَةَ رضى *الله عنه* أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنْ النَّبُوَّةِ وَرَوَاهُ ثَابِتُ وَحُمَيْدٌ وَإِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللهِ وَشُعَيْبٌ عَنْ أَنْسِ عَنْ النَّبِيّ ﷺ.

৬৯৮৮. আবৃ হুরাইরাহ 📻 হতে বর্ণিত। রসূলুল্লাহ (😂) বলেছেন ঃ মু'মিনের স্বপ্ন নবুয়তের ছেচল্লিশ ভাগের এক ভাগ। [৭০১৭; মুসলিম পর্ব ৪২/হাঃ ২২৬৩, আহমাদ ৭১৮৬] (আ.প্র. ৬৫০৪, ই.ফা. ৬৫১৭)

٦٩٨٩. صَرَىٰعُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ حَدَّنَنِي ابْنُ أَبِي حَازِمٍ وَالدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ خَبِّـــابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ الرُّوْيَا الصَّالِحَةُ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنْ النُّبُوَّةِ

৬৯৮৯. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী হাতে বর্ণিত। তিনি রস্লুল্লাহ্ (হাই)-কে বলতে শুনেছেন, ভাল স্বপু নবুয়তের ছেচল্লিশ ভাগের এক ভাগ। (জা.গু. ৬৫০৫, ই.ফা. ৬৫১৮)

### ٥/٩١. بَابِ الْمُبَشِّرَاتِ

### ৯১/৫. অধ্যায়: সুসংবাদ বহনকারী বিষয়সমূহ

. ٦٩٩٠. صرمنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنَ الرُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَـــالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ لَمْ يَبْقَ مِنْ النَّبُوَّةِ إِلاَّ الْمُبَشِّرَاتُ قَالُوا وَمَا الْمُبَشِّرَاتُ قَالَ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ

৬৯৯০. আবৃ হুরাইরাহ ( হেন হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রসূল্ল্লাহ্ ( হেন্দ্র)-কে বলতে গুনেছি। স্বু-সংবাদ বহনকারী বিষয়াদি ব্যতীত নবুয়তের আর কিছু অবশিষ্ট নেই। সহাবীগণ জিজ্ঞেস করলেন, সু-সংবাদ বহনকারী বিষয়াদি কী? তিনি বললেন, ভাল স্বপ্ন। ১৪৬ (আ.প্র. ৬৫০৬, ই.ফা. ৬৫১৯)

<sup>&</sup>lt;sup>১৯৬</sup> মুন্তাকী মু'মিনদের অনেক স্বপ্ন সত্য হলেও তার উপর ভিত্তি করে কোন শার'য়ী বিধান পরিবর্তন, সংযোজন বা বিয়োজন বৈধ নয়। সূতরাং কারো কোন বিষয়ে স্বপ্ন দেখা শার'য়ী দলীল হিসাবে যেমন বিবেচিত হবে না, তেমনি কোন কর্মের মূল উৎস স্বপু হলেও তা ইসলামী বিধান হিসাবে বিবেচিত হবে না। (ফাতহুল বারী)

### ٦/٩١. بَابِ رُؤْيَا يُوسُفَ

### ৯১/৬. অধ্যায়: ইউসুফ (ﷺ)-এর স্বপ্ন।

وَقُولِهِ تَعَالَى : ﴿ إِذْقَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ عِنَاأَبَتِ إِنِّى مَأَيْثُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ مَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ قَالَ يَا بُيَّ لِا تَقْصُص مُؤْيَاكَ عَلَى إِخْوتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُو مُعْيِنٌ وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ مَبُكَ وَيُعِلِّمُكَ مِنْ تَأْدِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُعِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَى آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَتَهَا عَلَى أَبَويُكَ مِنْ قَبُلُ إِنْ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُو مُعْيَدُ وَعَوْلِهِ وَيُعِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَى آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَتَهَا عَلَى أَبَويُكَ مِنْ قَبُلُ إِنْ مَعْمَلَكُ وَعَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمَنْ فَي مَنْ السِّجْنِ مَنَّالِ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمَنْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمَنْ فَي مُنْ السِّجْنِ وَعَالَمُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ الْمَنْ فَي مَنْ اللَّهُ عَلَيْهُ الْعَلِيمُ الْمَنْ فَي مُنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ اللَّهُ عَلَى مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ الْعَلِيمُ الْمَنْ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ الْمَنْ وَالْمَرْ عَلَيْهُ الْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ الْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْعَلِيمُ الْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ الْعَلِيمُ الْعَلَى مُ الْمُنْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ الْمُ وَعَلَى مُعْمَلِمُ الْمُنْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْمُ الْمُ الْعَلَى مُ الْمُنْ عَلَى اللَّهُ وَالْعَلِيمُ الْمُ الْمُعْمَلِمُ اللْمُ الْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعُلِيمُ اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى ال

এবং আল্লাহ্র বাণী ঃ স্মরণ কর, ইউসুফ যখন তার পিতাকে বলেছিল, 'হে আব্বাজান! আমি (স্বপ্নে) দেখেছি এগারটি তারকা আর সূর্য ও চন্দ্র; দেখলাম তারা আমাকে সাজদাহ করছে।' তার পিতা বললেন, 'হে আমার পুত্র! তোমার স্বপ্লের কথা তোমার ভাইদের কাছে বর্ণনা করো না। যদি কর তাহলে তারা তোমার বিরুদ্ধে চক্রান্ত করবে। শাইত্বন তো মানুষের প্রকাশ্য দুশমন। (স্বপ্নে যেমন দেখেছ) এভাবে তোমার প্রতিপালক তোমাকে মনোনীত করবেন, তোমাকে স্বপ্নের ব্যাখ্যা শিক্ষা দিবেন এবং তিনি তাঁর অনুগ্রহ তোমার প্রতি আর ইয়া কৃব পরিবারের প্রতি পূর্ণ করবেন যেভাবে তিনি তা পূর্বে তোমার পিতৃ-পুরুষ ইব্রাহীম ও ইসহাকের প্রতি পূর্ণ করেছিলেন, নিশ্চয়ই তোমার রব্ব সর্বজ্ঞ, বড়ই প্রজ্ঞাবান। (সূরাহ ইউসুফ ১২/৪-৬)। এবং আল্লাহ্র বাণী ঃ 'সে তার পিতামাতাকে সিংহাসনে উঠিয়ে নিল আর সকলে তার সম্মানে সাজদাহ্য় ঝুঁকে পড়ল। ইউসুফ বলল, 'হে পিতা! এ-ই হচ্ছে আমার সে আগের দেখা স্বপ্লের ব্যাখ্যা। আমার রব্ব একে সত্যে পরিণত করেছেন, তিনি আমার প্রতি অনুগ্রহ করেছেন যে, তিনি আমাকে কয়েদখানা থেকে বের করে এনেছেন। আর শাইত্বন আমার আর আমার ভাইদের মধ্যে বিভেদ সৃষ্টি করার পরও তিনি আপনাদেরকে মরু অঞ্চল থেকে এখানে (মিশরে) এনে দিয়েছেন। আমার রব্ব যা করতে ইচ্ছে করেন তা সৃক্ষ উপায়ে বাস্তবায়িত করে থাকেন, তিনি বড়ই বিজ্ঞ, বড়ই প্রজ্ঞাময়। হে আমার প্রতিপালক! তুমি আমাকে রাজত্ব দান করেছ, আর আমাকে বিভিন্ন কথার ব্যাখ্যা বিদ্যা শিখিয়েছ। আসমান যমীনের সৃষ্টিকর্তা। তুমিই দুনিয়া আর আখিরাতে আমার অভিভাবক, তুমি মুসলিম অবস্থায় আমার মৃত্যু দান করো এবং সৎকর্মশীলদের মধ্যে আমাকে অন্তর্ভুক্ত করো।'- (স্রাহ ইউসুফ ১২/১০০-১০১)।

আব্ আবদ্ন্নাহ বলেন, غَاطِرٌ وَالْبَدِيعُ وَالْمُبْدِعُ وَالْبَارِئُ وَالْخَالِقُ وَاحِدٌ সবগুলোর অর্থ একই। هُومِنَ الْبَدُو ﴾ অর্থ পল্লী হতে।

٧/٩١. بَابِ رُوْيَا إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلاَم

৯১/৭. অধ্যায়: ইব্রাহীম (ﷺ)-এর সপ্ল

www.WaytoJannah.Com

وَقَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ فَلَمَّا بَلَغَمَعُهُ السَّعْيَ قَالَ يَا بُئَيَّ إِنِّ أَنْهَ فِي الْمَتَامِ أَيِّ أَذَبَعُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرْى قَالَ يَا أَبَتِ انْعَلْ مَا تُوْمَرُ سَتَجِدُ فِي إِنْ شَآءَ اللهُ مِنْ الصَّابِرِينَ فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَهِينِ وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا إِنَّا كَنْ لِكَ تَعْمُ لِلْجَهِينِ وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا إِنَّا كَنْ لِكَ اللَّهُ عَيْدِي الْمُحْسِنِينَ ﴾

এবং আল্লাহ্র বাণী ঃ "অতঃপর সে যখন তার পিতার সাথে চলাফিরা করার বয়সে পৌছল, তখন ইব্রাহীম বলল, 'বৎস! আমি স্বপ্লে দেখেছি যে, আমি তোমাকে যব্হ করছি, এখন বল, তোমার অভিমত কী? সে বলল, 'হে পিতঃ! আপনাকে যা আদেশ করা হয়েছে আপনি তাই করুন, আল্লাহ চাইলে আপনি আমাকে ধৈর্যশীলই পাবেন। দু'জনেই যখন আনুগত্যে মাথা নুইয়ে দিল। আর ইব্রাহীম তাকে উপুড় ক'রে শুইয়ে দিল। তখন আমি তাকে ডাক দিলাম, 'হে ইব্রাহীম! স্বপ্লে দেয়া আদেশ তুমি সত্যে পরিণত করেই ছাড়লে। এভাবেই আমি সৎকর্মশীলদেরকে প্রতিদান দিয়ে থাকি।" (স্রাহ আস্-সাফ্ফাত ৩৭/১০২-১০৫)

## قَالَ مُجَاهِدٌ أَسْلَمَا سَلَّمَا مَا أُمِرًا بِهِ ﴿وَتَلَّكُ ۗ وَضَعَ وَجُهَهُ بِالْأَرْضِ

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, 'আস্লামা' শব্দের অর্থ তাদেরকে যে বিষয়ের নির্দেশ দেয়া হয়েছিল তা তারা মেনে নিল। আর 'তাল্লাহু' শব্দের অর্থ তার চেহারা মাটিতে রাখল।

## ٨/٩١. بَابِ التَّوَاطُوْ عَلَى الرُّوْيَا

### ৯১/৮. অধ্যায়: একাধিক লোকের একই স্বপ্ন দেখা।

৬৯৯১. ইব্নু 'উমার হ্রা হতে বর্ণিত যে, একদল লোককে শবে কাদ্র (রমাযানের) শেষ সাত রাতের মধ্যে রয়েছে বলে স্বপ্লে দেখানো হয়েছে। আর কিছু সংখ্যক লোককে তা শেষ দশ রাতের মাঝে আছে দেখানো হয়েছে। তখন নাবী (হ্রাই) বললেন ঃ তোমরা শবে কাদ্র শেষ সাত রাতের মধ্যেই খোঁজ কর। ১১৫৮ (আ.শু. ,৬৫০৭ ই.ফা. ৬৫২০)

## ا ٩/٩١. بَابِ رُوْيَا أَهْلِ السُّجُونِ وَالْفَسَادِ وَالشِّرُكِ ১১/৯. অধ্যায়: বন্দী, বিশৃঙ্খলাকারী ও মুশরিকদের স্বপ্ন।

 عَلَيْهَا وَعَلَى النّاسِ وَلِكِنَّ أَكْثَرَ النّاسِ لاَ يَشْكُرُونَ يَا صَاحِبَيْ السِّجْنِ أَأْمَبَاكِ مُتَقَرِّقُونَ ﴾ (يوسف) وَقَالَ الفُضِيلُ عِنْدَ فَوْلِهِ ﴿ يَا صَاحِبَيْ السِّجْنِ ﴾ ﴿ أَأَمْبَاكِ مُتَقَرِّقُونَ عَيْرٌ أَهُ الله الوَاحِلُ القَقَائُ مَا تَعْبُدُونَ مِن مُونِهِ إِلاَّ أَشْمَا عُسَيْنِهُ وَمَا أَنْهُ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللهُ بِهَا مِن مُلطّانٍ إِنَ الْحَكُمُ إِلاَّ يِهَا أَمَرَ أَن لاَ تَعْبُدُوا إِلاَّ إِنَّاهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النّاسِ لاَ يَعْلَمُونَ يَاصَاحِبَيْ السِّجْنِ أَقَالَ لَكُن كُما فَيَشَقِي مَبَّةً مُمُّرًا وَأَمَّا الاَحْدُ وَيَصَلّمُ وَتَأَكُلُ الطَّيْوِمِ مِنْ مَأْسِهِ فَعْمِي الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ وَقَالَ لِلّذِي ظَنَّ أَنْهُ نَاجٍ مِنْهُمَا الْأَكُونِ عِثْنَ مَلِي اللّهُ مُن مَا اللهُ وَعَلَى اللهُ اللهُ وَيَعْمَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى مِنْ مَا اللهُ وَعَلَى اللهُ وَلَا اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَى اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَى اللهُ وَاللهُ وَاللهُ

আল্লাহ্ বলেন ঃ তার সঙ্গে দু'যুবকও কারাগারে প্রবেশ করেছিল। তাদের একজন বলল, 'আমি স্বপ্লে দেখলাম যে আমি মদ তৈরি করছি।' অন্যজন বলল, 'আমি স্বপ্লে দেখলাম, আমি মাথায় রুটি বহন করছি আর পাখী তাখেকে খাছে। আমাদেরকে এর ব্যাখ্যা বলে দাও, আমরা দেখছি তুমি একজন সংকর্মশীল লোক।' সে (ইউসুফ) বলল, 'তোমাদেরকে যে খাবার দেয়া হয় তা আসার আগেই আমি তোমাদেরকে তার ব্যাখ্যা জানিয়ে দেব। আমার প্রতিপালক আমাকে যে জ্ঞান দান করেছেন এটা সেই জ্ঞানেরই অংশ। যে সম্প্রদায় আল্লাহ্তে বিশ্বাস করে না আর আখিরাতে অবিশ্বাসী, আমি তাদের নিয়ম নীতি পরিত্যাগ করেছি। আমি আমার পূর্বপুরুষ ইব্রাহীম, ইসহাক ও ইয়া কৃবের আদর্শের অনুসরণ করি। আল্লাহ্র সাথে কোন কিছুকে শরীক করা আমার কাজ নয়। এটা আমাদের প্রতি ও মানুষের প্রতি আল্লাহ্র অনুগ্রহ, কিছু অধিকাংশ লোকই শোকর করে না। হে আমার জেলের সঙ্গীদ্বয়! ভিন্ন প্রতিপালক ভালো, না মহাপরাক্রমশালী এক আল্লাহ? তাঁকে বাদ দিয়ে তোমরা যার 'ইবাদাত করছ তা কতকগুলো নাম ছাড়া আর কিছুই নয়, যে নামগুলো তোমরা আর তোমাদের পিতৃ পুরুষরা রেখেছ। এ ব্যাপারে আল্লাহ কোন প্রমাণ নাযিল করেনি। আল্লাহ ছাড়া কোন বিধান দাতা নেই। তিনি আদেশ করেছেন যে, তোমরা তাঁকে ছাড়া আর কারো 'ইবাদাত করবে না, এটাই সঠিক দ্বীন, কিন্তু অধিকাংশ মানুষই তা জানে না। হে আমার জেলের সঙ্গীদ্বয়! তোমাদের দু'জনের একজন তার প্রভুকে মদ পান করাবে আর অন্যজনকে শূলে দেয়া

হবে, আর পাখী তার মন্তক ঠুকরে খাবে। তোমরা দু'জন যে সম্পর্কে জানতে চেয়েছ তার ফায়সালা হয়ে গেছে। তাদের দু'জনের মধ্যে যে জন মুক্তি পাবে ব'লে সে (ইউসুফ) মনে করল তাকে বলল, 'তোমার প্রভুর কাছে আমার সম্পর্কে বলিও।' কিন্তু শয়তান তাকে তার প্রভুর কাছে ইউসুফের কথা উল্লেখ করতে ভূলিয়ে দিল। ফলে ইউসুফ বেশ কয়েক বছর কারাগারে আটক থেকে গেল। রাজা বললেন, 'আমি স্বপ্নে দেখলাম সাতটি হাষ্টপুষ্ট গাভী, সাতটি জীর্ণশীর্ণ গাভী তাদেরকে খাচ্ছে। (আর দেখলাম) সাতটি সবুজ সতেজ শীষ আর অন্য সাতটি ওকনো। ওহে সভাষদগণ! আমার কাছে তোমরা আমার স্বপ্নের ব্যাখ্যা কর যদি তোমরা ব্যাখ্যা করতে পার।' তারা বলল, 'এতো অস্পষ্ট স্বপ্লের কথা, আর আমরা এ ধরনের স্বপ্ল ব্যাখ্যায় অভিজ্ঞ নই।' দু'জনের মধ্যে যে জন জেল থেকে মুক্তি পেয়েছিল আর দীর্ঘকাল পর যার স্মরণ হল সে বলল, 'আমি তোমাদেরকে তার ব্যাখ্যা বলে দেব, তবে তোমরা আমাকে (জেলখানায় ইউসুফের কাছে) পাঠাও। সে বলল, 'হে সত্যবাদী ইউসুফ! সাতটি হুষ্টপুষ্ট গাভী, যাদেরকে খাচ্ছে জীর্ণশীর্ণ সাতটি গাভী আর সাতটি সবুজ সতেজ শীষ আর অন্যগুলো ওকনো। (আমাদেরকে এর ব্যাখ্যা জানিয়ে দাও) যাতে আমি তাদের কাছে ফিরে যেতে পারি আর তারা জেনে নিতে পারে।' সে (ইউসুফ) বলল, 'সাত বছর তোমরা এক নাগাড়ে চাষ করবে, অতঃপর যখন ফসল কাটবে তখন তোমরা যে সামান্য পরিমাণ খাবে তা বাদে শিষ সমেত সংরক্ষণ করবে। এরপর আসবে সাতটি কঠিন বছর। এ সময়ের জন্য পূর্বে যা তোমরা সঞ্চয় করেছিলে তা লোকে খাবে, কেবল সেই অল্পটুকু বাদে যা তোমরা সঞ্চয় করবে। এর পর আসবে একটা বছর যখন মানুষের জন্য প্রচুর বৃষ্টিপাত হবে আর মানুষ প্রচুর ভোগবিলাস করবে।' রাজা বলল, 'তোমরা তাকে (ইউসুফকে) আমার কাছে নিয়ে এসো।' দূত যখন তার কাছে আসলো তখন ইউসুফ বলল, 'তোমার প্রভুর কাছে ফিরে যাও। (স্রাহ ইউস্ফ ১২/৩৬-৫০)

ادَّ كُرَ শব্দ থেকে 'ইয়্তাকারা'। ادَّ كُرَ অর্থ যুগ। الله ও পড়া যায়, অর্থ ডুলে যাওয়া। ইব্নু 'আব্বাস (ﷺ বলেন يَعْصِرُونَ আঙুর ও তেল নিংড়িয়ে রস বের করবে। تَحْرُسُونَ তামরা সংরক্ষণ করবে।

٦٩٩٢. حدثنا عَبْدُ اللهِ حَدَّنَنَا حُويَرِيَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ وَأَبَا عُبَيْدٍ أَخْبَرَاهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضى *الله عنه* قَالَ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ لَوْ لَبثتُ فِي السَّجْن مَا لَبثَ يُوسُفُ ثُمَّ أَتَانِي الدَّاعِي لَأَجَبُتُهُ.

৬৯৯২. আবৃ হুরাইরাহ (ক্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (ক্রা) বলেছেন ঃ ইউসুফ (ক্রা) যতদিন জেলে কাটিয়েছেন, যদি আমি ততদিন কাটাতাম, আর আমার কাছে (বাদশাহ্র) আহ্বানকারী আসত, সেক্ষেত্রে আমি অবশ্যই তার ডাকে সাড়া দিতাম। ১৪৭ (তা.প্র. ৬৫০৮, ই.ফা. ৬৫২১)

١٠/٩١. بَابِ مَنْ رَأَى النَّبِيِّ ﷺ فِي الْمَنَامِ

৯১/১০. অধ্যায়: যে লোক স্বপ্নে নাবী (🚐)-কে দেখে।

<sup>😘</sup> রস্পুল্লাহ (😂) যা বলেছেন, তাঁর সে কথা তাঁর শ্রেষ্ঠত্বের প্রমাণ ছাড়া আর কিছুই নয়।

٦٩٩٣. حرثنا عَبْدَانُ أَخْبَرُنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ يُونُسَ عَنْ الزُّهْرِيِّ حَدَّنْنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ مَنْ رَآنِي فِي الْمَنَامِ فَسَيَرَانِي فِي الْيَقَظَةِ وَلاَّ يَتَمَثَّلُ الشَّيْطَانُ بِي قَالَ أَبُو عَبْد اللهِ قَالَ ابْنُ سِيرِينَ إِذَا رَآهُ فِي صُورَتِهِ.

৬৯৯৩. আবৃ হুরাইরাহ ( হে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ( ে )-কে বলতে ওনেছি ঃ যে লোক আমাকে স্বপ্নে দেখে সে শীঘ্রই জাগ্রত অবস্থাতেও আমাকে দেখবে। কেননা শয়তান আমার আকৃতি ধরতে পারে না। [১১০; মুসলিম ৪২/১, হাঃ ২২৬৬, আহমাদ ৮৫১৬] (আ.প্র. ৬৫০৮, ই.ফা. ৬৫২২)

٦٩٩٤. عرثنا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُخْتَارٍ حَدَّثَنَا ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ عَنْ أَنَسٍ رضى الله عنه قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ رَآنِي فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَآنِي فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَخَيَّلُ بِي وَرُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنْ النُّبُوَّةِ.

৬৯৯৪. আনাস হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (২০০০) বলেছেন ঃ যে আমাকে ঘুমন্ত অবস্থায় দেখল সে আমাকেই দেখল। কারণ শয়তান আমার আকৃতি ধরতে পারে না। আর মু'মিনের স্বপ্ন নবুয়তের ছেচল্লিশ ভাগের এক ভাগ। (৬৯৮৩; মুসলিম পর্ব ৪২/হাঃ ২২৬৪, আহমাদ ১২০৩৭) (আ.প্র. ৬৫১০, ই.ফা. ৬৫২৩)

٦٩٩٥. صَرَنا يَحْيَى بَنُ بُكَيْرِ حَدَّنَنَا اللَّيْتُ عَنْ عُبَيْدِ الله بَنِ أَبِي حَعْفَرِ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي قَتَادَةً قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ الرُّوْيَا الصَّالِحَةُ مِنْ اللهِ وَالْحُلْمُ مِنْ الشَّيْطَانِ فَمَنْ رَأَى شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلْيَنْفِثْ عَنْ شِمَالِهِ ثَلاَثًا وَلْيَتَعَوَّذُ مِنْ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهَا لاَ تَضُرُّهُ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لاَ يَتَرَاءَى بي.

৬৯৯৫. আবৃ ক্বাতাদাহ ( হেতে বর্ণিত। তিনি বর্লেন, নাবী ( হেতে) বলেছেন ঃ ভালো স্বপ্ন আল্লাহ্র তরফ থেকে ও খারাপ স্বপ্ন শয়তানের তরফ থেকে হয়ে থাকে। কেউ এমন কিছু দেখল, যা সে অপছন্দ করে, সে যেন বামদিকে তিনবার থুথু ফেলে এবং শয়তান থেকে আশ্রয় চায়। তাহলে এ স্বপ্ন তার কোন ক্ষতি করবে না। আর শয়তান আমার আকৃতি ধরতে পারে না। তি২৯২। (আ.প্র. ৬৫১১, ই.ফা. ৬৫২৪)

٦٩٩٦. صر*ثنا حَالِدُ* بْنُ حَلِيَّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْب حَدَّثَنِي الزُّبَيْدِيُّ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَبُو سَلَمَةَ قَالَ أَبُو قَتَادَةَ رَض*ى الله عنه* قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ رَآنِي فَقَدْ رَأَى الْحَقَّ تَابَعَهُ يُونُسُ وَابْنُ أَخِي الزُّهْرِيِّ.

৬৯৯৬. আবৃ ক্বাতাদাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বর্লেন, নাবী ( হ) বলেছেন ঃ যে আমাকে স্বপ্নে দেখে সে প্রকৃতই দেখে। ইউনুস ও ইব্নু আখীয় যুহরী (রহ.) যুবায়দীর অনুসরণ করেছেন। তি২৯২াকাফ (আ.গ্র. ৬৫১২, ই.ফা. ৬৫২৫)

٦٩٩٧. صرتنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيثُ حَدَّثَنِي ابْنُ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ حَبَّابٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ مَنْ رَآنِي فَقَدْ رَأَى الْحَقَّ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لاَ يَتَكُوَّنِني.

৬৯৯৭. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী ( হতে বর্ণিত। তিনি নাবী ( হত)-কে বলতে শুনেছেন, যে আমাকে স্বপ্ন দেখে সে প্রকৃতই দেখে। কারণ শয়তান আমার আকৃতি ধরতে পারে না। (আ.গ্র. ৬৫১৩, ই.ফা. ৬৫২৬)

## رَوَاهُ سَمُرَةُ اللَّيْلِ رَوَاهُ سَمُرَةُ اللَّيْلِ رَوَاهُ سَمُرَةُ اللَّيْلِ رَوَاهُ سَمُرَةً المُكالِيةِ ا

সামুরাহ ( এ সম্পর্কে হাদীস বর্ণনা করেছেন।

٦٩٩٨. عرثنا أَحْمَدُ بْنُ الْمِقْدَامِ الْعِجْلِيُّ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطُّفَاوِيُّ حَدَّنَنَا أَيُّوبُ عَنَ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَعْطِيتُ مَفَاتِيحَ الْكَلِمِ وَنُصِرْتُ بِالرُّعْبِ وَبَيْنَمَا أَنَا نَائِمُ الْبَارِحَةَ إِذْ أُتِيتُ بِمَفَاتِيحِ خَزَائِنِ الأَرْضِ حَتَّى وُضِعَتْ فِي يَدِي قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَذَهَبَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَنْتُمْ تَنْتَقِلُونَهَا.

৬৯৯৮. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (১৯) বলেছেন ঃ আমাকে সংক্ষিপ্ত অথচ বিস্তারিত অর্থবহ বাক্য দান করা হয়েছে। এবং আমাকে ভীতি সঞ্চারক প্রভাব দ্বারা সাহায্য করা হয়েছে। এক রাতে আমি ঘুমিয়ে ছিলাম। সে সময় ভূপৃষ্ঠের সকল ভাগুরের চাবি আমার কাছে এনে আমার হাতে রাখা হলো। আবৃ হুরাইরাহ (১৯৭০) বললেন, রস্লুল্লাহ (১৯৭০) চলে গেছেন। আর তোমরা ঐ ভাগ্তারগুলো সংগ্রহ করে চলেছ। ১৪৮ [২৯৭০] (আ.গ্র. ৬৫১৪, ই.ফা. ৬৫২৭)

٦٩٩٩. عَثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عُمَرَ رضى الله عنها أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى أَرَانِي اللَّيْلَةَ عِنْدَ اللهِ بَنَ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عُمَرَ رضى الله عنها أَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَى أَرْاءِ مِنْ أَدْمِ الرِّجَالِ لَهُ لِمَّةً كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَاء مِنْ اللّهَمِ قَدْ رَجَّلَهَا تَقَطُّرُ مَاءً مُتَّكِعًا عَلَى رَجُلَيْنِ أَوْ عَلَى عَوَاتِقِ رَجُلَيْنِ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ فَسَأَلْتُ مَنْ هَذَا فَقِيلَ الْمُسْيِحُ ابْنُ مَرْيَمَ ثُمَّ إِذَا أَنَا بِرَجُلٍ جَعْدٍ قَطَطٍ أَعْوَرِ الْعَيْنِ الْيُمْنَى كَأَنَّهَا عِنَبَةً طَافِيَةً فَسسَأَلْتُ مَنْ هَذَا فَقِيلَ الْمُسْيِحُ الدَّجَالُ.

৬৯৯৯. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার ( হল) হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ ( ) বলেছেন ঃ এক রাতে আমাকে কা'বার নিকট স্বপু দেখানো হল। তখন আমি গৌর বর্ণের সুন্দর এক পুরুষকে দেখলাম। তার মাথায় খুবই সুন্দর লম্বা লম্বা চুল ছিল, যেগুলো আঁচড়ে রাখা হয়েছে। চুল থেকে কোঁটা কোঁটা পানি ঝরছিল। তিনি দু'জনের ওপর অথবা বলেছেন, দু'জনের কাঁধের ওপর ভর করে বায়তুল্লাহ্র তাওয়াফ করছেন। আমি জিজ্ঞেস করলাম, এ কে? বলা হল ঃ মাসীহ্ ইব্নু মারইয়াম। এরপর আরেক লোকের সঙ্গে আমার সাক্ষাৎ ঘটল। সে ছিল কোঁকড়ানো চুলওয়ালা, ডান চোখ কানা, চোখিট যেন (পানির ওপর) ভাসমান আঙ্র। আমি জিজ্ঞেস করলাম, এ কে? বলা হল মাসীহ্ দাজ্জাল। [৪৩৩০] (আ.শ্র. ৬৫১৫, ই.ফা. ৬৫২৮)

<sup>&</sup>gt;<sup>১৮</sup> আল্লাহ তা'আলা তাঁর শেষ নাবীকে অল্প কথায় বিস্তারিত অর্থবোধক কথা বলার যে শক্তি দিয়েছিলেন, কোন মানুষের পক্ষেই তা আয়ত্ত করা সম্ভব নয়। এক মাসের দ্রত্বে থেকেও শক্ররা তাঁর ভয়ে ভীত হয়ে পড়ত। নাবী (ﷺ)'র হাতে ভাগ্রারসমূহের চাবি দেয়া হয়েছিল যার ফলশ্রুতিতে ওমর ﷺ। আমলেই অবস্থা এমন হয়েছিল যে যাকাত গ্রহণ করার লোক খুঁজে পাওয়া যায়নি।

٧٠٠٠ عرشا يَحْيَى حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَجُلاً أَتَى رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ إِنِّي أُرِيتُ اللَّيْلَةَ فِي الْمَنَامِ وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَتَابَعَهُ سُلَيْمَانُ بُنُ حُسَيْنِ عَنْ الرُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ النَّبِيِ ﷺ وَمَانَ النَّبِي اللهِ عَنْ النَّبِي عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ الرَّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ أَنْ ابْنَ عَبَّاسٍ أَوْ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِي ﷺ وَقَالَ الرُّبَيْدِيُ عَنْ الرَّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ أَنْ ابْنَ عَبَّاسٍ أَوْ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِي ﷺ وَقَالَ الرُّبَيْدِي عَنْ الرَّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ أَنْ ابْنَ عَبَّاسٍ أَوْ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِي ﷺ وَقَالَ اللهِ عَنْ النَّبِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ الرَّهُمِي كَانَ أَبُو هُرَيْرَةً يُحدِّثُ عَنْ النَّبِي ﷺ

وَكَانَ مَعْمَرُ لاَ يُسْنِدُهُ حَتَّى كَانَ بَعْدُ.

৭০০০. ইব্নু 'আব্বাস হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, এক লোক রস্লুল্লাহ্ (হাত)-এর কাছে এসে বলল, আমি রাতে স্বপ্ন দেখেছি। এরপর পুরো হাদীসটি বর্ণনা করেন। সুলায়মান ইব্নু কাসীর, ইব্নু আখীয যুহরী ও সুফ্ইয়ান ইব্নু হুসায়ন (রহ.)....ইব্নু 'আব্বাস হাত্ত নবী.....থেকে ইউনুস (রহ.) এর অনুসরণ করেছেন।

যুবায়দী (রহ.)....ইব্নু 'আব্বাস অথবা আবৃ হুরাইরাহ ( সূত্রে নাবী ( থেকে বর্ণনা করেছেন ও'আয়ব, ইসহাক ইব্নু ইয়াহ্ইয়া, আবৃ হুরাইরাহ ( নাবী ( থেকে বর্ণনা করতেন। মা'মার (রহ.) প্রথম এ হাদীসের সনদ বর্ণনা করতেন না। কিন্তু পরবর্তীতে করতেন। [৭০৪৬] (আ.প্র. ৬৫১৬, ই.ফা. ৬৫২৯)

## १४/٩١. بَابِ الرُّؤْيَا بِالنَّهَارِ ١٢/٩١. بَابِ الرُّؤْيَا بِالنَّهَارِ هُمُّا الْمُعْرِدِينَا بِالنَّهَارِ هُمُّالِينَا الْمُعْرِدِينَا اللَّهُ الْمُعْرِدِينَا اللَّهُ الْمُعْرِدِينَا اللَّهُ الْمُعْرِدِينَا اللَّهُ الْمُعْرِدِينَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْرِدِينَا اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللْمُعِلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ اللْمُعِلِمُ ال

وَقَالَ ابْنُ عَوْنٍ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ رُؤْيَا النَّهَارِ مِثْلُ رُؤْيَا اللَّيْلِ

ইব্নু 'আউন (রহ.) ইব্নু সীরীন (রহ.) থেকে বর্ণনা করেন যে, দিনের স্বপ্ন রাতের স্বপ্নের মত।

٧٠٠١ عَرُنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ إِسْحَاقَ بَنِ عَبُدِ اللهِ بَنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَسْسَ بَنَ مَالِكٍ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى أُمِّ حَرَامٍ بِنْتِ مِلْحَانَ وَكَانَتْ تَحْتَ عُبَادَةَ بَنِ الصَّامِتِ فَدَخَلُ عَلَيْهَا يَوْمًا فَأَطْعَمَتُهُ وَجَعَلَتْ تَفْلِي رَأْسَهُ فَنَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ وَهُوَ يَضْحَكُ.

٧٠٠٢. قَالَتْ فَقُلْتُ مَا يُضْحِكُكَ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي عُرِضُوا عَلَيَّ غُزَاةً فِي سَبِيلِ اللهِ
يَرْكَبُونَ ثَبَجَ هَذَا الْبَحْرِ مُلُوكًا عَلَى الأسِرَّةِ أَوْ مِثْلَ الْمُلُوكِ عَلَى الأَسِرَّةِ شَكَّ إِسْحَاقُ قَالَتْ فَقُلْتُ يَا
رَسُولَ اللهِ ادْعُ اللهِ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَدَعَا لَهَا رَسُولُ اللهِ عَلَى قُرْاةً فِي سَبِيلِ اللهِ كَمَا قَالَ فِي الأُولَى فَقُلْتُ مَا يُضْحِكُ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي عُرِضُوا عَلَىَّ غُزَاةً فِي سَبِيلِ اللهِ كَمَا قَالَ فِي الأُولَى

قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ ادْعُ اللهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ أَنْتِ مِنْ الأَوَّلِينَ فَرَكِبَتْ الْبَحْرَ فِي زَمَانِ مُعَاوِيّةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ فَصُرِعَتْ عَنْ دَابَّتِهَا حِينَ حَرَجَتْ مِنْ الْبَحْرِ فَهَلَكَتْ.

৭০০১. আনাস ইব্নু মালিক হা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুলুল্লাহ প্রায়ই উন্মু হার্রাম বিনত মিলহান ক্রিল্লাএর গৃহে যেতেন। আর সে ছিল 'উবাদাহ ইব্নু সামিত ক্রি-এর স্ত্রী। একদা তিনি তার কাছে এলেন। সে তাঁকে খানা খাওয়াল। তারপর তাঁর মাথার উকুন বাছতে শুরু করল। রস্লুল্লাহ ত্রিমিয়ে গেলেন। কিছুক্ষণ পর হেসে হেসে জেগে উঠলেন। ৬৭৮৮। (আ.শ্র. ৬৫১৭, ই.ফা. ৬৫৩০)

৭০০২. উন্মু হারাম ক্রিল্রা বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! আপনি কেন হাসলেন? তিনি বললেন ঃ আমার উন্মাতের একদল লোককে আমার কাছে পেশ করা হয়েছে। যারা আল্লাহ্র রাস্তায় যুদ্ধরত সাগরের মধ্যে জাহাজের ওপর আরোহণ করে বাদশাহ্র সিংহাসনে অথবা বাদশাহ্দের মত তারা সিংহাসনে বসে আছে। ইসহাক রাবী সন্দেহ করেছেন। উন্মু হারাম ( বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল। আপনি আল্লাহ্র কাছে দু'আ করুন, তিনি যেন আমাকে তাদের দলে অন্তর্ভুক্ত করে দেন। রস্লুল্লাহ তার জন্য দু'আ করলেন। এরপর আবার তিনি মাথা রেখে ঘুমিয়ে পড়লেন। কিছুক্ষণ পর আবার হেসে হেসে জেগে উঠলেন। আমি বললাম, আপনি হাসলেন কেন হে আল্লাহ্র রস্ল? তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র রাস্তায় জিহাদে লিপ্ত আমার একদল উন্মাতকে আমার কাছে পেশ করা হয়েছে। আগের মত এ দল সম্পর্কেও বললেন। উন্মু হারাম ( বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রস্ল। আপনি আল্লাহ্র কাছে দু'আ করুন, তিনি যেন আমাকে এ দলভুক্ত করে দেন। তিনি বললেন ঃ তুমি প্রথম দলের অন্তর্ভুক্ত। উন্মু হারাম ক্রি) মু'আবীয়াহ ইব্নু সুফ্ইয়ান ক্রি)-এর আমলে সামুদ্রিক জাহাজে উঠেন এবং সমুদ্র থেকে পেরিয়ে আসার সময় আপন সাওয়ারী থেকে মাটিতে পড়ে গিয়ে মারা যান। ১৭৮৯। (আ.প্র. ৬৫১৭, ই.ফা. ৬৫০০)

### النِسَاءِ ١٣/٩١ بَابِ رُوْيَا النِسَاءِ ৯১/১৩. অধ্যায় ঃ নারীদের স্বপ্ন

٧٠٠٣. عرشا سَعِيدُ بَنُ عُفَيْرٍ حَدَّنَنِي اللَّيْثُ حَدَّنَنِي عُقَيْلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بَنُ زَيْدِ بَنِ تَابِتٍ أَنَّ أُمَّ الْعَلَاءِ امْرَأَةً مِنْ الأَنْصَارِ بَايَعَتْ رَسُولَ اللهِ عَلَى أَخْبَرَتُهُ أَنَّهُمْ اقْتَسَمُوا الْمُهَاجِرِينَ قُرْعَةً قَالَتَ فَطَارَ لَنَا عُثْمَانُ بَنُ مَظُعُونَ وَأَنْزَلْنَاهُ فِي أَبَيَاتِنَا فَوَجِعَ وَجَعَهُ الَّذِي تُوفِي فِيهِ فَلَمَّا تُوفِي غُسِلَ وَكُفِّنَ فِي فَطَارَ لَنَا عُثْمَانُ بَنُ مَظُعُونَ وَأَنْزَلْنَاهُ فِي أَبَيَاتِنَا فَوَجِعَ وَجَعَهُ الَّذِي تُوفِي فِيهِ فَلَمَّا تُوفِي غُسِلَ وَكُفِّنَ فِي فَطَارَ لَنَا عُثْمَانُ بَنُ مَظُعُونَ وَأَنْزَلْنَاهُ فِي أَبَيَاتِنَا فَوَجِعَ وَجَعَهُ الَّذِي تُوفِي فِيهِ فَلَمَّا تُوفِي غُسِلَ وَكُفِّنَ فِي أَثُوالِهِ وَخَلَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ لَسُولُ اللهِ فَمَنْ يُكُرِمُهُ اللهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَمَنْ يُكْرِمُهُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ وَمَا يُدَرِيكَ أَنَّ اللهِ مَاذَا يُفَعَلُ بِي رَسُولُ اللهِ فَمَنْ يُكْرِمُهُ اللهِ مَاذَا يُفْعَلُ بِي وَاللهِ مَا أَذَرِيْ وَأَنَا رَسُولُ اللهِ مَاذَا يُفْعَلُ بِي فَقَالَتَ وَاللهِ لَا أَزَكِي بَعْدَهُ أَحَدًا أَبَدًا.

৭০০৩. খারিজাহ ইব্নু যায়দ ইব্নু সাবিত হত বর্ণিত যে, উম্মূল আলা নামক এক আনসারী মহিলা রস্লুল্লাহ্ এ-এর কাছে বাই আত গ্রহণ করেন। তিনি তাঁকে জানান যে, আনসারগণ লটারির সাহায্যে মুহাজিরগণকে ভাগ করে নিয়েছিল। আমাদের ভাগে আসলেন 'উসমান ইব্নু মাযউন হামার তাকে আমাদের ঘরের মেহমান করে নিলাম। এরপর তিনি এমন এক ব্যথায় আক্রান্ত হলেন যে, সে ব্যথায় তার মৃত্যু হল। মৃত্যুর পর তাঁকে গোসল দেয়া হল। তাঁর কাপড় দিয়েই তাঁকে কাফন পরানো হল। এমন সময় রস্লুল্লাহ এলেন। উম্মূল আলা হামার বলেন, আমি বললাম, তোমার ওপর আল্লাহ্র রহমত হোক, হে আবু সাইব! আমার সাক্ষ্য তোমার বেলায় এটাই যে আল্লাহ্ তোমাকে সম্মানিত করেছেন। তখন রস্লুল্লাহ বললেন ঃ তুমি কী করে জানলে যে আল্লাহ্ তাকে সম্মানিত করেছেন? আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রস্ল! আপনার প্রতি আমার পিতা কুরবান হোক! তাহলে কাকে আল্লাহ্ সম্মানিত করবেন? তখন রস্লুল্লাহ বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! তাঁর ব্যাপার তো হল, তার মৃত্যু হয়ে গেছে। আল্লাহ্র কসম! তার জন্য আমি কল্যাণই আশা করি। আল্লাহ্র কসম! আমি আল্লাহ্র রস্ল হওয়া সত্ত্বেও জানি না, আমার সঙ্গে কী ব্যবহার করা হবে? তখন উম্মূল আলা হাম বলনেন, আল্লাহ্র কসম! আমি আল্লাহ্র কসম! আমি আলাহ্র কসম! আমি আগামীতে কখনো কারো পবিত্র হওয়ার সাক্ষ্য দেব না। [১২৪৩] (আ.প্র. ৬৫১৮, ই.ফা. ৬৫৩১)

٧٠٠٤. عرثنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا وَقَالَ مَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِهِ قَالَتْ وَأَخْزَنَنِي فَنِمْتُ فَرَأَيْتُ لِعُثْمَانَ عَيْنًا تَحْرِي فَأَخْبَرْتُ رَسُولَ الله ﷺ فَقَالَ ذَلكَ عَمَلُهُ.

৭০০৪. যুহরী (রহ.) থেকে এ হাদীসে বলা হয়েছে রস্লুল্লাহ ক্রি বললেন ঃ আমি জানি না, তার সঙ্গে কী ব্যবহার করা হবে? উন্মূল আলা ক্রি বললেন, আমি এতে চিন্তিত হয়ে ঘুমিয়ে গেলাম। তখন আমি স্বপ্নে 'উসমান ইব্নু মাযউন ক্রিএর জন্য প্রবহমান ঝর্ণা দেখতে পেলাম। আমি রস্লুল্লাহ্ ক্রি-কে এ সম্পর্কে জানালাম। তিনি বললেন ঃ এটা তার 'আমাল। ১২৪৩ (আ.প্র. ৬৫১৯, ই.ফা. ৬৫৩২)

١٤/٩١. بَابِ الْحُلْمُ مِنْ الشَّيْطَانِ فَإِذَا حَلَمَ فَلْيَبْصُقْ عَنْ يَسَارِهِ وَلْيَسْتَعِذْ بِاللهِ عَزَّ وَجَلَّ

৯১/১৪. অধ্যায় ঃ খারাপ স্বপু শয়তানের তরফ থেকে হয়ে থাকে। কেউ খারাপ স্বপু দেখলে সে যেন তার বাম দিকে থু থু নিক্ষেপ করে এবং আল্লাহ্র আশ্রয় প্রার্থনা করে।

٧٠٠٥. عدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ الأَنْصَارِيَّ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَفُرْسَانِهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ الرُّوْيَا مِنْ اللهِ وَالْحُلْمُ مِنْ اللهِ وَالْحُلْمُ مِنْ اللهِ وَالْحُلْمُ مِنْ اللهِ وَالْحُلْمُ مِنْ اللهِ مِنْهُ فَلَنْ يَضِرُّهُ.

৭০০৫. আবৃ ক্তাদাহ আনসারী হাত বর্ণিত, যিনি নাবী হাত-এর সহাবী ও অশ্বারোহী যোদ্ধা ছিলেন। তিনি বলেন, আমি রস্লুল্লাহ্ কাত-কে বলতে শুনেছি, ভাল স্বপু আল্লাহ্র তরফ থেকে এবং খারাপ স্বপু শয়তানের তরফ থেকে হয়ে থাকে। যখন তোমাদের কেউ খারাপ স্বপু দেখে যা তার কাছে অপছন্দনীয় মনে হয়, তখন সে যেন তার বামদিকে থু থু নিক্ষেপ করে এবং এ স্বপু থেকে আল্লাহ্র আশ্রয় চায়। সেক্ষেত্রে এ স্বপু তার কোন ক্ষতি করবে না। তি২৯২া (আ.প্র. ৬৫২০, ই.ফা. ৬৫৩৩)

## ١٥/٩١. بَابِ اللَّبَنِ

#### ৯১/১৫. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে দুধ দেখা।

٧٠٠٦. عارمنا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ الزَّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ ابْسَنَ عُمْرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ بَيْنَا أَنَا نَائِمُ أَتِيتُ بِقَدَحٍ لَبَنِ فَشَرِبْتُ مِنْهُ حَتَّى إِنْسَى لَأَرَى السرِّيَّ يَخْرُجُ مِنْ أَظْفَارِي ثُمَّ أَعْطَيْتُ فَضْلِي يَعْنِي عُمَرَ قَالُوا فَمَا أَوَّلْتَهُ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ الْعِلْمَ.

৭০০৬. ইব্নু 'উমার 😂 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রস্লুলাহ্ 😂 কে বলতে শুনেছি, আমি একবার ঘুমিয়ে ছিলাম। আমার কাছে একটি দুধের পেয়ালা পেশ করা হল, আমি তা থেকে পরিতৃপ্ত হয়ে পান করলাম। তৃপ্তির চিহ্ন আমার নখ দিয়ে প্রকাশ পেতে লাগল। অতঃপর বাকী অংশ অবশিষ্টাংশ 'উমারকে দিলাম। সহাবাগণ জিজ্ঞেস করলেন, হে আল্লাহ্র রস্লা! আপনি এর কী ব্যাখ্যা দিলেন। তিনি বললেন ঃ ইল্ম। ৩২৯২। (আ.প্র. ৬৫২১, ই.ফা. ৬৫৩৪)

### ١٦/٩١. بَابِ إِذَا جَرَى اللَّبَنُ فِي أَطْرَافِهِ أَوْ أَظَافِيرِهِ

৯১/১৬. অধ্যায় ঃ যখন স্বপ্নে নিজের চারদিকে কিংবা নখে দুধ প্রবাহিত হতে দেখে।

٧٠٠٧. عرثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّنَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنْ ابْسِنِ شِسهَابِ حَدَّنَبِي حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنَ عُمْرَ اللهِ بْنَ عُمْرَ رضى الله عنها يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلْنَا أَنَا أَنَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ الله

৭০০৭. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার (ক্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ ক্রা বলেছেন ঃ একবার আমি ঘুমিয়েছিলাম। আমার কাছে দুধের একটি পেয়ালা হাজির করা হল। আমি পরিতৃপ্ত হয়ে তা থেকে পান করলাম। এমনকি তৃপ্তির চিহ্ন আমার চারদিকে ছড়িয়ে পড়ছিল। অতঃপর বাকী অংশ 'উমার ইব্নু খাতাবকে দিলাম। তাঁর পাশের লোকজন জিজ্ঞেস করলেন, আপনি এর কী ব্যাখ্যা দিচ্ছেন হে আল্লাহ্র রস্ল? তিনি বললেন ঃ ইল্ম। ১৪৯ ৮২। (আ.প্র. ৬৫২২, ই.ফা. ৬৫৩৫)

<sup>›</sup>স্বপ্লের মধ্যে দুধ দেখলে তার কি ব্যাখ্যা করা হবে-এ সম্পর্কে ইমাম মুহাল্লাব বলেন, দুধ ফিতরাত, সুন্নাত, কোরআন ও ইলমের প্রমাণ বহন করে। উল্লেখিত হাদীস হতে আরও জানা যায় :

<sup>(</sup>১) বড়দের দেখা স্বপ্ন তাদের চেয়ে ছোটদের নিকট বর্ণনা করার বৈধতা।

<sup>(</sup>২) আল্লাহ সম্পর্কে রাস্ল 😂 এর জ্ঞানের যে পরিমাণ সে পর্যন্ত কেউ পৌছতে পারবে না। (ফাডহুল বারী) স্বপ্ন মূলত তিন প্রকার ঃ

ভাল ও সং স্বপ্ন ঃ এ স্বপ্ন আল্লাহ্র পক্ষ থেকে সুসংবাদ স্বরূপ এবং নবৃওয়াতের ছিচল্লিশ ভাগের একভাগ। (এ মর্মে সহীত্ হাদীস বর্ণিত হয়েছে)।

অপছন্দনীয় খারাপ খপ্প 

র এ খপ্প শয়তানের কুমদ্রনা থেকে দেখানো হয়ে থাকে, যাতে এর দ্বারা আদম সন্তান চিন্তিত হয়

এবং শয়তান তাকে নিয়ে য়য়য়য় য়য়য় খলা করতে পারে।

### १४/१ . بَابِ الْقَمِيصِ فِي الْمَنَامِ ৯১/১٩. অধ্যায় ३ चंপ্लের মধ্যে জামা দেখা।

٧٠٠٨. عرثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْد اللهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ صَالِحِ عَنْ ابْنِ شِهَابِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو أَمَامَةَ بْنُ سَهُلِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيد الْخُدْرِيُّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٌ بَيْنَمَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتَتُ النَّاسَ يُعْرَضُونَ عَلَيَّ وَعَلَيْهِمْ قُمُصُ مِنْهَا مَا يَبْلُغُ النَّذِي وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ دُونَ ذَلِكَ وَمَرَّ عَلَيي عَمَّرُهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ قَالُوا مَا أَوَّلْتَهُ يَا رَسُولَ الله قَالَ الدّينَ.

৭০০৮ আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ ক্রি বলেছেন ঃ আমি একবার ঘুমিয়েছিলাম। একদল লোককে স্বপ্লে দেখলাম, তাদেরকে আমার কাছে আনা হচ্ছে। তাদের গায়ে ছিল জামা। কারো কারো জামা শুন পর্যন্ত, আর কারো কারো তার নিচ পর্যন্ত। 'উমার ইব্নু খাতাব আমার নিকট দিয়ে গেল। তার গায়ের জামা মাটিতে হেঁচড়ে চলছিল। সহাবাগণ জিজ্জেস করলেন, হে আল্লাহ্র রস্ল। আপনি কী ব্যাখ্যা দিলেন। তিনি বললেন ঃ দীন। (২৩) (আ.প্র. ৬৬২৩, ই.ফা. ৬৫৩৬)

# १ . १ / १ . १ में . १ विकास के अंश का क्रिया है विकास के अंश का क्रिया है कि स्वार क्रिया है क्रिया है कि स्वार क्रिया है क्रिया है कि स्वार क्रिया है क्रिया है कि स्वार क्रिय है कि स्वार क्रिया है क्रिया है कि स्वार क्रिया है कि स्वार क्र

٧٠٠٩. عدثنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرِ حَدَّنِي اللَّيْثُ حَدَّنِي عُقَيْلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي أَبُو أَمَامَــةَ بَــنُ سَهُلِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِي اللَّهُ عَنَهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُ النَّــاسَ عُرِضُوا عَلَيَّ وَعَلَيْهِمْ قُمُصُ فَمِنْهَا مَا يَبَلُغُ النَّذِي وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ دُونَ ذَلِكَ وَعُرِضَ عَلَيَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّــابِ وَعَلَيْهِمْ قَمُصُ فَمَنْهَا مَا يَبْلُغُ النَّذِي وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ دُونَ ذَلِكَ وَعُرِضَ عَلَيَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّــابِ وَعَلِيهُ قَمِيصٌ يَجْتَرُهُ قَالُوا فَمَا أَوْلَتَهُ يَا رَسُولَ الله قَالَ الدّينَ.

৭০০৯. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রস্লুল্লাহ্ কি-কে বলতে শুনেছি। তিনি বলেছেন ঃ আমি একসময় ঘুমিয়ে ছিলাম। আমি দেখলাম, আমরা কাছে একদল লোককে আনা হল, তাদের গায়ে ছিল জামা। কারো কারো জামা স্তন পর্যন্ত। আর কারো কারো এর নিচ পর্যন্ত। আর ইব্নু খাত্তাবকে এমন অবস্থায় আমার কাছে আনা হল যে, সে তার গায়ের জামা হেঁচড়িয়ে

জাগ্রত অবস্থায় যে বিষয়ে মানুষ নিজে নিজে কথা বলে অথবা চিন্তা করে সে বিষয়টি ঘুমের মধ্যে দেখা। এ তৃতীয় প্রকারের মপ্রের মধ্যে যে ব্যক্তি মপু দেখবে তার জাগ্রত অবস্থার অভ্যাসগুলো অন্তর্ভুক্ত হবে। যেমন কোন ব্যক্তির অভ্যাস হচ্ছে নির্দিষ্ট সময়ে খাদ্য খাওয়া কিন্তু সে সে সময়ে ঘৃমিয়ে গিয়ে খপ্রে দেখে যে, সে খাচেছ, অথবা সে পানাহার না করে ঘৃমিয়ে গিয়ে খপ্রে দেখে যে বমি করছে।

<sup>্</sup>ডিপ্রেখ্য কোন ব্যক্তি মন্দ বা অপছন্দনীয় স্বপু দেখলে তা নিয়ে চিন্তিত না হয়ে, সে সে স্বপু দেখার সময় যেদিকে কাত হয়ে গুয়ে ছিল সেদিক পরিবর্তন করে অন্য দিকে কাত হয়ে গুবে, তিনবার আউযুবিক্লাহি মিনাশ শায়ত্ত্বনির রন্ত্রীম পাঠ করবে, বাম দিকে তিনবার পুথু ফেলবে। এতেও স্বাভাবিকতা ফিরে না আসলে বিছানা ছেড়ে উঠে অযু করে দু'রাক আত নফল সলাত আদায় করবে। এ ধরনের স্বপু কাউকে জ্বানাবে না। আর কোন খুশির স্বপু দেখলে তা গুধুমাত্র সে ব্যক্তিকেই জ্বানাবে যে সঠিক ব্যাখ্যা দিতে সক্ষম।

চলছিল। সহাবাগণ বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আপনি এর কী ব্যাখ্যা দিলেন। তিনি বললেন ঃ দীন। (আ.শ্র. ৬৫২৪, ই.ফা. ৬৫৩৭)

### ১ १ १ / १ । بَابِ الْخُضَرِ فِي الْمَنَامِ وَالرُّوْضَةِ الْخَضْرَاءِ ৯/১৯. অধ্যায় ৪ স্বপ্লের মধ্যে সবুজ রং ও সবুজ বাগান দেখা।

٧٠١٠. عرشا عَبْدُ الله بَنُ مُحَمَّد الْجُعْفِيُّ حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ بَنُ عُمَارَةَ حَدَّنَا قُرَّةُ بَنُ حَالِد عَنْ مُحَمَّد بَنِ سِيرِينَ قَالَ قَالَ قَيْسُ بَنُ عُبَاد كُنْتُ فِي حَلْقَة فِيهَا سَعْدُ بَنُ مَالِك وَابْنُ عُمَرَ فَمَرَّ عَبْدُ اللهِ بَنُ سَلاَمٍ بَنِ سِيرِينَ قَالَ قَالَ قَيْسُ بَنُ عُبَاد كُنْتُ فِي حَلْقَة فِيهَا سَعْدُ بَنُ مَالِك وَابْنُ عُمَرَ فَمَرَّ عَبْدُ اللهِ بَنُ سَلاَمٍ فَقَالُوا هَذَا رَجُلُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّة فَقُلْتُ لَهُ إِنَّهُمْ قَالُوا كَذَا وَكَذَا قَالَ سُبْحَانَ اللهِ مَا كَانَ يَنْبَغِي لَهُمْ أَنْ يَقُولُوا مَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عَلَمْ إِنَّمَا رَأَيْتُ كَأَنَّمَا عَمُودٌ وُضِعَ فِي رَوْضَة خَصْرَاءَ فَنُصِبَ فِيهَا وَفِي رَأْسِهَا عُرُونَةً وَفِي مَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عَلَمْ إِنَّمَا رَأَيْتُ كَأَنَّمَا عَمُودٌ وُضِعَ فِي رَوْضَة خَصْرَاءَ فَنُصِبَ فِيهَا وَفِي رَأْسِهَا عُرُونَةً وَفِي مَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عَلَمْ إِنَّمَا رَأَيْتُ كَأَنَّمَا عَمُودٌ وُضِعَ فِي رَوْضَة خَصْرَاءَ فَنُصِبَ فِيها وَفِي رَأْسِهَا عُرُونَةً وَفِي أَسُمَا لَا لَهُ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى مَسُولُ اللهِ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَلَى رَسُولُ اللهِ وَهُو آخِيدً بِالْعُرُوةِ الْوَثَقَى.

৭০১০. কায়স ইব্নু 'উবায়দ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বর্লেন, আমি এক, মর্জালিসে ছিলাম। যেখানে সা'দ ইব্নু মালিক ( এবং ইব্নু 'উমার ( ) এ ছিলেন। এ সময় 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু সালাম এ পথ দিয়ে যাচ্ছিলেন। লোকেরা বলল, এ লোকটি জান্নাতবাসীদের একজন। আমি তাঁকে বললাম, লোকেরা এমন এমন বলছে। তিনি বললেন, সুবহানাল্লাহ্! তাদের জন্য উচিত নয় মতামত ব্যক্ত করা, যে বিষয় সম্পর্কে তাদের কোন জ্ঞান নেই। আমি স্বপ্নে দেখেছিলাম, যেন একটা স্তম্ভ একটি সবুজ বাগানে রাখা হয়েছে এবং সেটা যেখানে রাখা হয়েছে তার উপর ভাগে একটি রিশি ছিল। আর নিচের দিকে ছিল একজন খাদিম। 'মিনসাফ' অর্থ খাদিম। বলা হল, এ স্তম্ভ বেয়ে উপরে উঠ। আমি উপরের দিকে উঠে রিশিটি ধরে ফেললাম। এরপর এ স্বপু রস্লুল্লাহ্ এবং কাছে বর্ণনা করেছিলাম। তখন রস্লুল্লাহ্ বলেছিলেনঃ 'আবদুল্লাহ্ মযবৃত রিশি ধরা অবস্থায় মারা যাবে। তি৮১৩। (আ.প্র. ৬৫২৫, ই.ফা. ৬৫৩৮)

### ٢٠/٩١. بَابِ كَشْفِ الْمَرْأَةِ فِي الْمَنَامِ

### ৯১/২০. অধ্যায় ঃ স্বপ্লের ভিতর মহিলার নিকাব খুলে যাওয়া।

٧٠١١. عر مَن عُبَيْدُ بَنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّنَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِ شَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رضى الشَّه عنها قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى أُرِيتُكِ فِي الْمَنَامِ مَرَّتَيْنِ إِذَا رَجُلٌ يَحْمِلُكِ فِي سَرَقَةٍ مِنْ حَرِيرٍ فَيَقُولُ هَذِهِ امْرَأَتُكَ فَاللهِ يُمْضِهِ فَأَدُا هَى أَنْت فَأْقُولُ إِنْ يَكُنْ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللهِ يُمْضِهِ

৭০১১. 'আয়িশাহ ছিল্লী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ ক্রিব বলেছেন ঃ তোমাকে আমায় দু'বার স্বপ্নে দেখানো হয়েছে। আমি দেখলাম, এক ব্যক্তি তোমাকে রেশমী এক টুক্রা কাপড়ে জড়িয়ে বয়ে নিয়ে আসছে আর বলছে ইনি আপনার স্ত্রী। আমি তার নিকাব উন্মোচন করে দেখতে পাই যে ঐ মহিলাটি তুমিই এবং আমি বলছি, যদি এটা আল্লাহ্র তরফ থেকে হয়ে থাকে তা হলে তিনি তা সত্যে পরিণত করবেন। (আ.শ্র. ৬৫২৬, ই.ফা. ৬৫৩৯)

## ১১/২১. অধ্যায় ঃ স্বপ্লের ভিতর রেশমী কাপড় দেখা।

٧٠١٢. عر مُن مُحَمَّدُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ال

৭০১২. 'আয়িশাহ ক্রিল্লী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ ক্রিক্রের বলেছেন ঃ তোমাকে ('আয়িশাহকে) বিয়ে করার আগে দু'বার আমাকে দেখানো হয়েছে। আমি দেখেছি, একজন ফেরেশ্তা তোমাকে রেশমী এক টুক্রা কাপড়ে জড়িয়ে বয়ে নিয়ে আসছে। আমি বললাম, আপনি নিকাব সরিয়ে দিন। যখন সে নিকার সরিয়ে দিল তখন আমি দেখতে পেলাম যে, সেই মহিলা তুমিই। আমি তখন বললাম, এটা যদি আল্লাহ্র তরফ থেকে হয়ে থাকে তাহলে তিনি তা সত্যে পরিণত করবেন। এরপর আবার আমাকে দেখানো হল যে, ফেরেশতা তোমাকে রেশমী এক টুক্রা কাপড়ে জড়িয়ে বহন করে নিয়ে আসছে। আমি বললাম, আপনি (তার নিকাব) সরিয়ে দিন। সে তা সরিয়ে দিলে আমি দেখতে পাই যে, সেই মহিলা তুমিই। তখন আমি বললাম ঃ এটা যদি আল্লাহ্র তরফ থেকে হয়ে থাকে তাহলে তিনি সত্যে পরিণত করবেন। তি৮৯৫। (আ.শ্র. ৬৫২৭, ই.ফা. ৬৫৪০)

### ۲ ۲/۹۱. بَابِ الْمَفَاتِحِ فِي الْيَدِ ৯১/২২. অধ্যায় ঃ স্বপ্লে হাতে চাবি দেখা।

٧٠١٣. عرشنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيثُ حَدَّثَنِي عُقَيلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ بُعِثْتُ بِحَوَامِعِ الْكَلِمِ وَنُصِرْتُ بِالرُّعْبِ وَبَيْنَا أَنَا نَائِمُ أَتِيتُ إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ وَبَيْنَا أَنَا نَائِمُ أَتِيتُ بِحَوَامِعِ الْكَلِمِ وَنُصِرْتُ بِالرُّعْبِ وَبَيْنَا أَنَا نَائِمُ أَتِيتُ بِمَفَاتِيعِ خَزَائِنِ الأَرْضِ فَوُضِعَتْ فِي يَدِي قَالَ أَبُو عَبْدَ اللهِ وَبَلَغَنِي أَنَّ جَوَامِعَ الْكَلِمِ أَنَّ اللهُ يَجْمَعُ الْأَمُورَ بِمَاتِئِي كَانَتْ تُكْتَبُ فِي الْكُتُبِ قَبْلَهُ فِي الأَمْرِ الْوَاحِدِ وَالْأَمْرَيْنِ أَوْ نَحْوَ ذَلِكَ

৭০১৩. আবৃ হুরাইরাহ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রস্লুল্লাহ্ কে বলতে শুনেছি যে, আমাকে সংক্ষিপ্ত অথচ বিস্তারিত অর্থবহ বাণী দিয়ে পাঠানো হয়েছে এবং ভীতি সঞ্চারকারী প্রভাব দিয়ে আমাকে সাহায্য করা হয়েছে। একবার আমি ঘুমিয়েছিলাম। আমার কাছে পৃথিবীর ভাণ্ডারসমূহের চাবি পেশ করে আমার সামনে দেয়া হল। (আবৃ 'আবদুল্লাহ্) মুহাম্মাদ বুখারী (রহ.) বলেন, আমার কাছে এ কথা পৌছেছে যে, 'সংক্ষিপ্ত অথচ বিশদ অর্থবহ বাণী'-এর অর্থ হল, আল্লাহ্র অনেক বিষয় যা আগের কিতাবসমূহে লেখা হত একটি অথবা দু'টি বিষয়ে বিন্যস্ত করে দেন। অথবা এর অর্থ তেমনি কিছু। [১৯৭৭] (আ.এ. ৬৫২৮, ই.ফা. ৬৫৪১)

### . ۲۳/۹ باب التَّعْلِيقِ بِالْعُرْوَةِ وَالْحَلْقَةِ ৯১/২৩. অধ্যায় ঃ স্বপ্লের মধ্যে হাতল অথবা আংটায় ঝুলা।

٧٠١٤. عرشى عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّد حَدَّنَنَا أَزْهَرُ عَنْ الْبَنِ عَوْن حِ و حَدَّنَنِي خَلِيفَةُ حَدَّنَنَا مُعَاذً حَدَّنَنَا مُعَادً حَدْ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَلاَمٍ قَالٌ رَأَيْتُ كَأَنِّي فِي رَوْضَة وَوَسَطَ الرَّوْضَةِ عَمُودٌ فِي أَعْلَى الْعَمُّودِ عُرُوَةً فَقِيلَ لِي ارْقَة قُلْتُ لاَ أَسْتَطِيعُ فَأَتَانِي وَصِيفٌ فَرَفَعَ ثِيَابِي فَرَقِيتُ فَاسْتَمْسَكُتُ بَعُودٌ فِي أَعْلَى الْبَعْرُوةِ فَاثْتَبَهْتُ وَأَنَا مُسْتَمْسِكُ بِهَا فَقَصَصْتُهَا عَلَى النَّبِي فَلَيْ فَقَالَ تِلْكَ الرَّوْضَةُ رَوْضَةُ الإِسْلاَمِ وَذَلِكَ الْعَمُودُ عَمُودُ الإِسْلاَمِ وَتِلْكَ الْعُرُوةُ عُرُوةُ الْوُثْقَى لاَ تَزَالُ مُسْتَمْسِكًا بِالإِسْلاَمِ حَتَّى تَمُوتَ الْعَمُودُ عَمُودُ الإِسْلاَمِ وَتِلْكَ الْعُرُوةَ عُرُوةً الْوُثُقَى لاَ تَزَالُ مُسْتَمْسِكًا بِالإِسْلاَمِ حَتَّى تَمُوتَ

৭০১৪. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু সালাম ( হলে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি স্বপ্লে দেখলাম যেন আমি একটি বাগানে আছি। বাগানের মাঝে একটি স্তম্ভ। স্তম্ভের শিরোভাগে একটি হাতল। তখন আমাকে বলা হল, উপরের দিকে উঠ। আমি বললাম, পারছি না। তখন আমার কাছে একজন খাদিম আসল এবং আমার কাপড় গুটিয়ে দিল। আমি উপরের দিকে উঠতে উঠতে হাতলটি ধরে ফেললাম। হাতলটি ধরে থাকা অবস্থায় আমি জেগে গেলাম। তারপর এ স্বপ্ল নাবী হলেন-এর কাছে বর্ণনা করলাম। তিনি বললেন ও ঐ বাগান ইসলামের বাগান, ঐ স্তম্ভ ইসলামের স্তম্ভ, আর ঐ হাতল হল মযবুত হাতল। তুমি মৃত্যু অবধি ইসলামকে শক্তভাবে ধরে থাকবে। তি৮১৩। (আ.প্ল. ৬৫২৯, ই.ফা. ৬৫৪২)

२६/११. بَابِ عَمُودِ الْفُسْطَاطِ تَحْتَ وِسَادَتِهِ كالاهم २६/۹۱ अध्यात्र क्ष खद्भन्न जिंजन नित्क नित्क जानित्मन नित्क जान्त्र चूँि प्रथा। وكُولِ الْجَنَّةِ فِي الْمَنَامِ ٢٥/٩١. بَابِ الإِسْتَبْرَقِ وَدُخُولِ الْجَنَّةِ فِي الْمَنَامِ

৯১/২৫. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে মোটা রেশমী কাপড় দেখা ও জান্নাতে প্রবেশ করতে দেখা।

٥٠١٥. عرثنا مُعَلَّى بْنُ أَسَد حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضى الله عنها قَالَ رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَأَنَّ فِي يَدِي سَرَقَةً مِنْ حَرِيرٍ لاَ أَهْرِي بِهَا إِلَى مَكَانٍ فِي الْجَنَّةِ إِلاَّ طَارَتْ بِي إِلَيْهِ فَقَصَصْتُهَا عَلَى حَفْصَةً.

৭০১৫. ইব্নু 'উমার ( হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি স্বপ্লে দেখতে পাই, আমার হাতে য়েন রেশমী এক টুক্রা কাপড়। জানাতের যেখানেই তা আমি নিক্ষেপ করি তা আমাকে সেখানেই উড়িয়ে নিয়ে যায়। এ স্বপ্ল আমি হাফসাহ ( নিকট বর্ণনা করলাম। [৪৪০] (জা.প্র. ৬৫৩০ প্রথমাংশ, ই.ফা. ৬৫৪৩ প্রথমাংশ)

٧٠١٦. فَقَصَّتُهَا حَفْصَةُ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّهِ رَجُلُ صَالِحٌ أَوْ قَالَ إِنْ عَبَدَ اللهِ رَجُلُ صَالِحٌ.

৭০১৬. আর হাফসাহ (ক্রা তা নাবী ক্রি-এর নিকট বর্ণনা করলেন। তখন তিনি বললেন ঃ তোমার ভাই একজন নেককার লোক। অথবা বললেন ঃ 'আবদুল্লাহ্ তো একজন নেককার লোক। ১১২২১ (আ.প্র. ৬৫৩০ শেষাংশ, ই.ফা. ৬৫৪৩ শেষাংশ)

### १२/१١. بَابِ الْقَيْدِ فِي الْمَنَامِ ها/ك. علاية अك/ك. علاية अك/ك. علاية अك/ك

٧٠١٧. عرشا عَبْدُ الله بَنَ صَبَّاحٍ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ عَوْفًا حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بَنُ سِيرِينَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ إِذَا اقْتَرَبَ الزَّمَانُ لَمْ تَكَذَّ تَكَذَبُ رُوْيَا الْمُؤْمِنِ وَرُوْيَا الْمُؤْمِنِ جُزُءً مِنْ سَتَّة وَأَرْبَعِينَ جُزُءًا مِنْ النَّبُوّةِ وَمَا كَانَ مِنْ النَّبُوّةِ فَإِنَّهُ لاَ يَكُذَبُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَأَنَا أَقُولُ هَذِه قَالَ وَكَانَ يُقالُ الرُّوْيَا ثَلاَتُ حَديثُ جُزُءًا مِنْ النَّبُوّةِ وَمَا كَانَ مِنْ الله فَمَنْ رَأَى شَيْعًا يَكْرَهُهُ فَلاَ يَقُصَّهُ عَلَى أَحَد وَلَيْقُمْ فَلْيَصَلِّ قَالَ وَكَانَ النَّفُسِ وَتَخْوِيفُ الشَيْطَانِ وَبُشَرَى مِنْ الله فَمَنْ رَأَى شَيْعًا يَكْرَهُهُ فَلاَ يَقُصَّهُ عَلَى أَحَد وَلَيْقُمْ فَلْيُصَلِّ قَالَ وَكَانَ يُكْرَهُ الْفُلْ فِي النَّوْمِ وَكَانَ يُعْجَبُهُمْ الْقَيْدُ وَيُقَالُ الْقَيْدُ ثَبَاتٌ فِي الدِّينِ وَرَوَى قَتَادَةً وَيُونُسُ وَهِشَامٌ وَأَبُو هِلاَلٍ عَنْ النَّيْ هُوَيْ النَّيْ عَنْ النَّيِي هُوَيْ وَلَا يُولُسُ لاَ يَعْجَبُهُمْ كُلُهُ فِي الْحَدِيثِ وَحَديثُ عَوْف أَبْيَنُ وَقَالَ يُولُسُ لاَ عَنْ النَّبِي عَنْ النَّيِ عَنْ النَّيِي عَنْ النَّيِي عَنْ النَّي عَنْ النَّي قَالَ أَبُو عَبْد الله لاَ تَكُونُ الْأَعْلَلُ إلاَ عَنْ النَّبِي عَنْ النَّي عَنْ النَّي عَنْ النَّي عَنْ النَّي عَنْ النَّي فَقَالَ أَبُو عَبْد الله لاَ تَكُونُ الْأَعْلَالُ إلاَ في الْأَعْنَاق.

৭০১৭. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ বলেছেন ঃ যখন ক্রিয়ামাত নিকটবর্তী হবে তখন মু'মিনের স্বপু খুব কমই অবাস্তবায়িত থাকবে। আর মু'মিনের স্বপু নবুয়তের ছেচল্লিশ ভাগের এক ভাগ। আর নবুয়তের কোন কিছুই অসত্য হতে পারে না। রাবী মুহাম্মাদ (রহ.) বলেন, আমি এমন বলছি। তিনি বলেন, এ কথা বলা হয় যে, স্বপু তিন প্রকার, মনের কল্পনা, শয়তানের তরফ থেকে ভয় দেখানো এবং আল্লাহ্র তরফ হতে সুসংবাদ। তাই যদি কেউ অপছন্দনীয় কিছু দেখে তবে সে যেন তা কারো কাছে বর্ণনা না করে। বরং উঠে যেন (নফল) সলাত আদায় করে নেয়। রাবী বলেন, স্বপ্পে শিকল দেখা অপছন্দনীয় মনে করা হত এবং পায়ে বেড়ি দেখাকে তারা পছন্দ করতেন। বলা হত, পায়ে বেড়ি দেখার ব্যাখ্যা হলো দীনের ওপর অবিচল থাকা।

ক্বাতাদাহ, ইউনুস, হিশাম ও আবৃ হিলাল (রহ.) আবৃ হুরাইরাহ ( সূত্রে নাবী ( থেকে উজ হাদীসকে বর্ণনা করেছেন। আর কেউ কেউ এসবকে হাদীসের মধ্যে অন্তর্ভুক্ত করেছেন। (অপরদিকে) আউফের বর্ণনা কৃত হাদীস সুস্পষ্ট। ইউনুস (রহ.) বলেছেন, আমি বন্ধনের ব্যাখ্যাকে নাবী এই-এর তরফ থেকেই মনে করি। আবৃ 'আবদুল্লাহ্ (ইমামু বুখারী (রহ.)) বলেন, শিকল গলাতেই বাঁধা হয়। মুসুলিম পর্ব ৪২/হাঃ ২২৬৩, আহমাদ ১০৫৯৫। (আ.প্র. ৬৫৩১, ই.ফা. ৬৫৪৪)

# ্দেশ্র ছুঁ নিন্দ্র হিত্ত প্রাণ্ট্র ক্র নিন্দ্র ক্রি প্রাণ্ট্র ক্রিয় হ সংগ্রের ভিতর প্রবাহিত ঝর্ণা দেখা।

٧٠١٨. عَرْمَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ حَارِجَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتِ عَنْ أُمِّ الْعَلاَءِ وَهِيَ امْرَأَةً مِنْ نِسَائِهِمْ بَايَعَتْ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَتْ طَارَ لَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَظْعُونٍ فِي السُّكْنَى حِينَ اقْتَرَعَتُ الأَنْصَارُ عَلَى سُكُنَى الْمُهَاجِرِينَ فَاشْتَكَى فَمَرَّضْنَاهُ حَتَّى تُوفِيّيَ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ فِي أَثُوَابِهِ فَدَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقُلْتُ رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْكَ أَبَا السَّائِبِ فَشَهَادَتِي عَلَيْكَ لَقَدْ أَكْرَمَكَ الله قَالَ وَمَا يُدْرِيكِ قُلْتُ لَا أَدْرِي وَاللهِ قَالَ أَمَّا هُوَ فَقَدْ جَاءَهُ الْيَقِينُ إِنِّي لَأَرْجُو لَهُ الْخَيْرَ مِنْ الله وَاللهِ مَا أَدْرِي وَأَنَا رَسُولُ اللهِ مَا يُفْعَلُ بِي وَلاَ بِكُمْ قَالَتَ أُمُّ الْعَلاَءِ فَوَاللهِ لاَ أَزْكِي أَحَدًا بَعْدَهُ قَالَتْ وَرَأَيْتُ لِعُثْمَانَ فِي النَّوْمِ عَيْنًا تَحْرِي يُفْعَلُ بِي وَلاَ بِكُمْ قَالَتَ أُمُّ الْعَلاَءِ فَوَاللهِ لاَ أَزْكِي أَحَدًا بَعْدَهُ قَالَتْ وَرَأَيْتُ لِعُثْمَانَ فِي النَّوْمِ عَيْنًا تَحْرِي فَعَلَمُ بِي وَلاَ بِكُمْ قَالَتْ أَمُّ الْعَلاَءِ فَوَاللهِ لاَ أَزْكِي أَحَدًا بَعْدَهُ قَالَتْ وَرَأَيْتُ لِعُشَمَانَ فِي النَّوْمِ عَيْنًا تَحْرِي فَعَلَا وَاللهِ فَيْ اللهُ عَمْلُهُ يَجْرِي لَهُ.

৭০১৮. উম্মূল 'আলা হাতে বর্ণিত। যিনি রস্লুল্লাহ্ এ-এর হাতে বায় আত করেছিলেন তিনি তাদের একজন। তিনি বলেন, যখন মুহাজিরদের বাসস্থান নির্ধারণের জন্য আনসারগণ লটারী দিলেন, তখন আমাদের ঘরে বসবাসের জন্য 'উসমান ইব্নু মাযউন ( ) আমাদের ভাগে পড়েন। তিনি রোগগ্রন্থ হয়ে পড়লে আমরা তাঁর সেবা-শুনুষা করি। অবশেষে তিনি মারা যান। এরপর আমরা তাকে তার কাপড় দিয়েই কাফন পরিয়ে দেই। তখন রস্লুল্লাহ আমাদের ঘরে আসলেন। আমি বললাম, হে আবু সাঈব! তোমার ওপর আল্লাহ্র রহমত হোক। তোমার বেলায় আমার সাক্ষ্য এই যে, আল্লাহ্ তোমাকে সম্মানিত করেছেন। তিনি বললেন ঃ তুমি কী করে জানলে? আমি বললাম, আল্লাহ্র কসম! আমি জানি না। তিনি বললেন ঃ তার তো মৃত্যু হয়ে গেছে, আমি তার জন্য আল্লাহ্র পক্ষ থেকে কল্যাণই আশা করছি। আল্লাহ্র কসম! আমি আল্লাহ্র রস্ল হওয়া সত্ত্বেও জানি না যে, আমার সঙ্গে এবং তোমাদের সঙ্গে কী ব্যবহার করা হবে? উম্মূল আলা ( ) বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমি আর কক্ষনো কারো পবিত্রতার প্রত্যয়ন করব না। উম্মূল আলা ( ) বলেন, আমি সপ্লে 'উসমান ( ) এব জন্য প্রবাহিত ঝর্ণা দেখেছি। রস্লুল্লাহ্ এব কাছে এসে সেটা বর্ণনা করলাম। তখন তিনি বললেন ঃ এটা তাঁর 'আমাল' তার জন্য জারি থাকবে। (১২৪৩) (আ.প্র. ৬৫০২, ই.ফা. ৬৫৪৫)

هُ. ﴿ ١٠ . بَابِ نَزْعِ الْمَاءِ مِنْ الْبِثْرِ حَتَّى يَرْوَى النَّاسُ رَوَاهُ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنُ النَّبِي ﷺ . ٢٨/٩١ . بَابِ نَزْعِ الْمَاءِ مِنْ الْبِثْرِ حَتَّى يَرُوَى النَّاسُ رَوَاهُ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنُ النَّبِي ﴾ ৯১/২৮. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে কৃপ থেকে এমনভাবে পানি তুলতে দেখা যে লোকদের পিপাসা মিটে যায়। নাবী الله থেকে এ ব্যাপারে হাদীস আবু হরাইরাহ الله বর্ণনা করেছেন।

٧٠١٩. عرشنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ كَثِيرِ حَدَّنَنَا شُعَيْبُ بْنُ حَرْبِ حَدَّنَنَا صَخْرُ بْنُ جُويَرِيَةَ حَــدَّنَنَا ثَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضَى الله عَنْما حَدَّثَهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بَيْنَا أَنَا عَلَى بِيْمِ أَنْزِعُ مِنْهَا إِذْ جَاءَ أَبُــو بَكَــرٍ وَعُمَرُ فَأَخَذَ أَبُو بَكُم اللهُ فَمُ أَخَذَهَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَعُمَرُ فَأَخَذَ أَبُو بَكُم اللهُ فَمُ أَخَذَهَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ مِنْ يَدِهِ غَرْبًا فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًا مِنْ النَّاسِ يَفْرِي فَرْيَهُ حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَنٍ.

৭০১৯. ইব্নু 'উমার ( হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ ক্রি বলেছেন ঃ একবার (আমি স্বপ্নে দেখলাম) আমি একটি কুপের কাছে বসে কৃপ থেকে পানি তুলছি। এমন সময় আমার কাছে আবৃ বাক্র ও 'উমার আসল। আবৃ বাক্র বালতিটি হাতে নিয়ে এক বা দু'বালতি পানি উঠাল। আর তার উঠানোতে কিছুটা দুর্বলতা ছিল। আল্লাহ্ তাকে ক্ষমা করুন। এরপর আবৃ বাক্রের হাত থেকে 'উমার তা নিল। তার হাতে বালতিটি বেশ বড় হয়ে গেল। আমি কোন শক্তিশালী লোককে 'উমারের মত এত

অভিজ্ঞ কর্মঠ দেখিনি। যার ফলে লোকেরা তাদের পরিতৃপ্ত উটগুলো নিয়ে বাসস্থানে পৌছে গেল। ১৫০ তি৬৩৪] (আ.প্র. ৬৫৩৩, ই.ফা. ৬৫৪৬)

१९/٩١. بَابِ نَزْعِ الذَّلُوبِ وَالذَّلُوبَيْنِ مِنْ الْبِثْرِ بِضَعْفِ هه/১৯. অধ্যায় ३ बंदन्न पूर्वनाणंत्र अत्म कूर्श एथरक बक वा দু'वानिष्ठ शानि তুनতে দেখা।

. ٧٠٢. عرثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّنَنَا زُهَيْرٌ حَدَّنَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رُوْيَا النَّبِيِّ ﷺ فَي أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ النَّاسَ اجْتَمَعُوا فَقَامَ أَبُو بَكْرٍ فَنزَعَ ذَنُوبًا أَوْ ذَنُوبَيْنِ وَفِي نَزْعِهِ ضَعْفٌ وَالله يَغْفِرُ لَهُ ثُمَّ قَامَ ابْنُ النَّاسِ مَنْ يَفْرِي فَرْيَهُ حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَنٍ.

৭০২০. সালিমের পিতা ['আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার ( ) হতে বর্ণিত। তিনি আবৃ বাক্র ও 'উমার সম্পর্কে নাবী এ এর স্বপু বর্ণনা করতে গিয়ে বলেন, নাবী বলেছেন ঃ আমি লোকদেরকে জড় হতে দেখলাম। তখন আবৃ বাক্র দাঁড়িয়ে এক বা দু'বালতি পানি উঠালো। আর তার উঠানোতে কিছু দুর্বলতা ছিল। আল্লাহ্ তাকে ক্ষমা করুন। এরপর ইব্নুল খান্তাব দাঁড়াল। আর তার হাতে বালতিটি বেশ বড় হয়ে গেল। আমি লোকদের মধ্যে 'উমারের মত এতটা অভিজ্ঞ কর্মঠ কাউকে দেখিনি। যার ফলে লোকেরা তাদের পরিতৃপ্ত উটগুলো নিয়ে বাসস্থানে পৌছে গেল। (৩৬৩৪) (আ.প্র. ৬৫৩৪, ই.ফা. ৬৫৪৭)

٧٠٢١. عرثنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرِ حَدَّنَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّنَنِي عُقَيْلٌ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالٌ بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي عَلَى قَلِيبٍ وَعَلَيْهَا ذَلُو فَنَزَعْتُ مِنْهَا مَا شَاءَ اللهُ ثُمَّ أَخَذَهَا ابْنُ أَبِي قُحَافَةَ فَنَزَعَ مِنْهَا ذَنُوبًا أَوْ ذَنُوبَيْنِ وَفِي نَزْعِهِ ضَعْفَ وَاللهُ يَغْفِرُ لَهُ ثُمَّ اسْتَحَالَتْ غَرْبًا فَأَحَذَهَا عُمَرُ بْنِ الْخَطَّابِ حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَنٍ.

৭০২১. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ হক্ত বলেছেন ঃ একবার আমি ঘুমিয়ে ছিলাম। দেখলাম, আমি একটি কৃপের কাছে আছি। আর এর নিকট একটি বালতি আছে। আমি কুপ থেকে পানি উঠালাম— যতখানি আল্লাহ্র ইচ্ছা ছিল। এরপর বালতিটি ইব্নু আবৃ কুহাফা নিলেন। তিনি কৃপ থেকে এক বা দু'বালতি পানি উঠালেন। তার উঠানোতে কিছুটা দুর্বলতা ছিল। আল্লাহ্ তাকে ক্ষমা করুন। তারপর বালতিটি বেশ বড় হয়ে গেল। তখন তা 'উমার ইব্নুল খাত্তাব নিলেন। আমি কোন শক্তিশালী লোককে 'উমারের মত পানি উঠাতে দেখিনি। অবশেষে লোকেরা তাদের পরিতৃপ্ত উটগুলো নিয়ে বাসস্থানে পৌছে গেল। তে৬৬৪) (আ.প্র. ৬৫৩৫, ই.ফা. ৬৫৪৮)

<sup>&</sup>lt;sup>১৫০</sup> ইসলামের নিয়ম নীতি বাস্তবায়নের মাধ্যমে মানুষের কল্যাণ সাধনকে এখানে বালতি দিয়ে পানি উঠানো দ্বারা বুঝানো হয়েছে। আল্লাহর রসূলের পর প্রথম খলীফা আবৃ বকরের আমলে যুদ্ধ-বিদ্রোহের কারণে খেলাফাত পরিচালনা ও তাখেকে সুফল লাভের ধারা বিঘ্নিত হয়। অতঃপর উমার ﷺ দায়িত্ব গ্রহণ করলে তিনি অত্যন্ত সফলতার সঙ্গে খেলাফাত পরিচালনা করেন। ইসলামী শুকুমাত রাজ্যে বিস্তৃতি লাভ করে এবং মানুষেরা এর সুফল লাভ করে চরমভাবে তৃপ্ত হয়।

### .٣٠/٩١ بَابِ الاَسْتِرَاحَةِ فِي الْمَنَامِ هـ/٥٥. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে বিশ্রাম করতে দেখা।

٧٠٢٢. عدشنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ هَمَّامٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِي النَّاسَ فَأَتَانِي أَبُو بَكُرٍ فَأَخَذَ رَضِي النَّاسَ فَأَتَانِي أَبُو بَكُرٍ فَأَخَذَ اللَّهُ عَلَى حَوْضٍ أَسْقِي النَّاسَ فَأَتَانِي أَبُو بَكُرٍ فَأَخَذَ اللهُ عَلَى حَوْضٍ أَسْقِي النَّاسَ فَأَتَانِي أَبُو بَكُرٍ فَأَخَذَ اللهُ يَعْفِرُ لَهُ فَأَتَى ابْنُ الْخَطَّابِ فَأَخَذَ مِنْهُ فَلَمْ يَزَلُ اللَّهُ يَعْفِرُ لَهُ فَأَتَى ابْنُ الْخَطَّابِ فَأَخَذَ مِنْهُ فَلَمْ يَزَلُ يَتَلَمُ مَرْنُ عَمْدًا وَاللهُ يَعْفِرُ لَهُ فَأَتَى ابْنُ النَّاسُ وَالْحَوْضُ يَتَفَجَّرُ.

৭০২২. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ হত বলেছেন ঃ আমি একবার ঘূমিয়ে ছিলাম। দেখলাম, আমি একটি হাউযের নিকট হতে লোকদেরকে পানি পান করাচ্ছি। তখন আমার কাছে আবৃ বাক্র আসল। আমাকে বিশ্রাম দেয়ার জন্য আমার হাত থেকে সে বালতিটি নিয়ে গেল এবং দু'বালতি পানি উঠাল। আর তার উঠানোতে কিছুটা দুর্বলতা ছিল। আল্লাহ্ তাকে ক্ষমা করুন। এরপর ইব্নুল খান্তাব এসে তার নিকট হতে তা নিয়ে নিল এবং পানি উঠাতে থাকল। অবশেষে লোকেরা (তৃপ্ত হয়ে) ফিরে গেল, অথচ হাউযের পানি প্রবাহিত হচ্ছিল। তি৬৬৪। (আ.প্র. ৬৫৩৬, ই.ফা. ৬৫৪৯)

### , ۳۱/۹۱. بَابِ الْقَصْرِ فِي الْمَنَامِ هه/٥٥. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে প্রাসাদ দেখা।

٧٠٢٣. عشنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَا أَنَا نَاتِمٌ رَأَيْتُنِي فِي الْجَنَّةِ فَإِذَا امْرَأَةً الْمُسَيَّبِ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةً قَالَ بَيْنَا أَنَا نَاتِمٌ وَأَيْتُنِي فِي الْجَنَّةِ فَإِذَا امْرَأَةً الْمُرَاةُ أَنِّو الْمُسَيَّبِ أَنْ أَبَا عَالَ أَبُو اللهِ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَلَا الْمَقْصِرُ قَالُوا لِعُمْرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَذَكَرْتُ غَيْرَتَهُ فَوَلَّيْتُ مُدْبِرًا قَالَ أَبُو هُرْيَرَةً فَبَكَى عُمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ ثُمَّ قَالَ أَعَلَيْكَ بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللهَ أَغَارُ.

৭০২৩. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমরা রস্ল্লাহ্ এ এর কাছে উপবিষ্ট ছিলাম। তখন তিনি বললেন ঃ আমি একবার নিদ্রিত ছিলাম। আমি আমাকে জান্নাতে দেখতে পেলাম। একজন মহিলা একটি প্রাসাদের পাশে উযু করছে। আমি জিজ্ঞেস করলাম, এই প্রাসাদটি কার? তারা বলল, 'উমারের। তখন তার আত্মর্যাদাবোধের কথা স্মরণ করলাম। তাই আমি ফিরে এলাম। আবৃ হুরাইরাহ ( বলেন, এ কথা তনে 'উমার ইব্নুল খাত্তাব ( কলেনে কলেনে এবং বললেন, আমার পিতা-মাতা আপনার ওপর কুরবান হোক। হে আল্লাহ্র রস্ল (আপনার কাছেও কি) আমি আত্মর্যাদাবোধ প্রদর্শন করব? (৩২৪২) (আ.প্র. ৬৫০৭, ই.ফা. ৬৫৫০)

٧٠٢٤. صرتنا عَمْرُو بْنُ عَلِيّ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اللهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ وَسُولُ اللهِ ﷺ وَخَلْتُ الْحَنَّةَ فَإِذَا أَنَا بِقَصْرٍ مِنْ ذَهَبٍ فَقُلْتُ لِمَنْ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ وَسُولُ اللهِ ﷺ وَخَلْتُ الْحَنَّةَ فَإِذَا أَنَا بِقَصْرٍ مِنْ ذَهَبٍ فَقُلْتُ لِمَنْ

هَذَا فَقَالُوا لِرَجُلٍ مِنْ قُرَيْشٍ فَمَا مَنَعَنِي أَنْ أَدْخُلَهُ يَا ابْنَ الْحَطَّابِ إِلاَّ مَا أَعْلَمُ مِنْ غَيْرَتِكَ قَالَ وَعَلَيْكَ أَغَارُ يَا رَسُولَ الله.

৭০২৪. জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ কানি বলেছেন ঃ আমি জান্নাতে প্রবেশ করলাম। আমি আমাকে একটা স্বর্ণের প্রাসাদের কাছে দেখতে পেলাম। তখন আমি জিজ্ঞেস করলাম, এটা কার? তারা বলল, কুরাইশের এক লোকের। হে ইবনুল খাত্তাব! এ প্রাসাদে ঢুকতে আমাকে কিছুই বাধা দিচ্ছিল না। কেবল তোমার আত্মমর্যাদাবোধ, যা আমার জানা ছিল। 'উমার তার বললেন, হে আল্লাহ্র রস্ল! আপনার কাছেও কি আমি আত্মমর্যাদাবোধ দেখাবো? (৬৬৭৯) (আ.প্র. ৬৫০৮, ই.ফা. ১৫৫১)

### ٣٢/٩١. بَابِ الْوُضُوءِ فِي الْمَنَامِ

### ৯১/৩২. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে ওয়্ করতে দেখা।

٧٠٢٥. مِرْتَى يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنْ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ بَيْنَا أَنَا نَاثِمٌ رَأَيْتُنِي فِي الْجَنَّةِ فَإِذَا امْرَأَةٌ تَتَوَضَّأُ إِلَى جَانِبِ قَصْرٍ فَقُلْتُ لِمَنْ هَذَا الْقَصَّرُ فَقَالُوا لِعُمَرَ فَذَكَرْتُ غَيْرَتَهُ فَوَلَّيْتُ مُدْبِرًا فَبَكَى عُمَرُ وَقَالَ عَلَيْكَ بَلْبِي أَثْنَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ الله أَغَارُ.

৭০২৫. আবৃ হুরাইরাহ ( হেলে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক সময় আমরা রস্লুল্লাহ্ এর নিকট উপবিষ্ট ছিলাম। তখন তিনি বললেন: আমি একবার নিদ্রিত ছিলাম। আমি আমাকে জান্নাতে দেখতে পেলাম এবং (দেখতে পেলাম) যে এক মহিলা একটি প্রাসাদের পাশে ওয় করছে। আমি বললাম: এ প্রাসাদটি কার? তারা বলল, উমরের। তখন তার আত্মমর্যাদাবোধের কথা মনে করে আমি ফিরে এলাম। তা শুনে 'উমার ( কেনে ফেললেন এবং বললেন, আমার পিতা-মাতা আপনার ওপর কুরবান হোক। হে আল্লাহ্র রস্ল। আপনার কাছেও কি আমি আত্মমর্যাদাবোধ দেখাব? তি২৪২। (আ.প্র. ৬৫৩৯, ই.ফা. ৬৫৫২)

### ٣٣/٩١. بَابِ الطُّوَافِ بِالْكَفْبَةِ فِي الْمَنَامِ

### ৯১/৩৩. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে কা'বা গৃহ ভাওয়াফ করা।

٧٠٢٦. عرشا أبُو الْيَمَان أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنَ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بَنِ عُمَرَ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بَنِ عُمَرَ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بَنِ عُمَرَ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بَنَ عُمَرَ رَضِي اللهِ عَنها قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْنِي أَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ فَإِذَا رَجُلٌ آدَمُ سَبْطُ الشَّعَرِ بَيْنَ رَجُلَيْنِ يَنْطُفُ رَأْسُهُ مَاءً فَقُلْتُ مَنْ هَذَا قَالُوا ابْنُ مَرْيَمَ فَذَهَبَتُ ٱلْتَفِتُ فَإِذَا رَجُلٌ أَحْمَرُ جَسِيمٌ جَعْدُ الرَّأْسِ أَعْوَرُ الْعَيْنِ الْيُمْنَى كَأَنَّ عَيْنَهُ عِنَبَةً طَافِيَةً قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالُوا هَذَا الدَّجَّالُ أَقْرَبُ النَّاسِ بِهِ شَبَهًا ابْنُ قَطَن وَجُلٌ مِنْ بَنِي الْمُصْطَلَق مِنْ خُزَاعَة.

قَطَن وَابَنُ فَطَن رَجُلٌ مِنْ بَنِي الْمُصْطَلِقِ مِنْ جُزَاعَةً. १०२७. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার ﷺ হতে বর্ণিত। তিনি বর্লেন, রস্লুল্লাহ ﷺ বলৈছেন ঃ আমি একবার ঘুমিয়ে ছিলাম। তখন আমি আমাকে কা'বা গৃহ তাওয়াফরত অবস্থায় দেখতে পেলাম। এমন সময় সোজা চুলওয়ালা একজন পুরুষকে দু'জন পুরুষের মাঝে দেখলাম, যার মাথা থেকে পানি ঝরছিল। আমি জিজ্ঞেস করলাম, ইনি কে? তারা বলল, ইব্নু মারইয়াম। এরপর আমি ফিরে আসতে লাগলাম। এ সময় একজন লাল রঙের মোটাসোটা, কোঁকড়ান চুলওয়ালা, ডানচোখ কানা ব্যক্তিকে দেখলাম। তার চোখিট যেন ভাসমান আঙুর। আমি জিজ্ঞেস করলাম, এ ব্যক্তি কে? তারা বলল, এ হচ্ছে দাজ্জাল। তার সঙ্গে সবচেয়ে সাদৃশ্যপূর্ণ লোক হল ইব্নু কাতান। আর ইব্নু কাতান হল বনূ মুস্তালিক গোত্রের খুযাআ বংশের একজন লোক। তি৪৪০। (আ.এ. ৬৫৪০, ই.ফা. ৬৫৫৩)

### স १/٩١. بَابِ إِذَا أَعْطَى فَصْلَهُ غَيْرَهُ فِي التَّوْمِ ৯১/৩৪. অধ্যায় ঃ স্বপ্লের ভিতর নিজের বাকী পানীয় থেকে অন্যকে দেয়া।

٧٠٢٧. عَرْنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابِ أَحْبَرَنِي حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أُتِيتُ بِقَدَحٍ لَبَنٍ فَشَرِبْتُ مِنْهُ حَتَّى إِنِّي لَأَرَى الرِّيَّ يَحْرِي ثُمَّ أَعْطَيْتُ فَضْلَهُ عُمَرَ قَالُوا فَمَا أَوَّلْتَهُ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ الْعِلْمُ.

৭০২৭. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার 🕽 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রস্লুল্লাহ্ হ্রু-কে বলতে গুনেছি যে, আমি একবার ঘুমিয়ে ছিলাম। আমি দেখলাম দুধের একটা পেয়ালা আমাকে দেয়া হল। তা থেকে আমি (এত অধিক) পান করলাম যে, আমা হতে তৃপ্তির চিহ্ন প্রকাশিত হচ্ছিল। অতঃপর (অবশিষ্টাংশ) উমরকে দিলাম। সহাবাগণ বললেন, এ স্বপ্নের ব্যাখ্যা কী দিলেন হে আল্লাহ্র রস্ল? তিনি বললেন ঃ ইল্ম। (৮২) (আ.প্র. ৬৫৪১, ই.ফা. ৬৫৫৪)

# স০/৭ ۱ শূর্ণ দেখা। দিবুর হুতে দেখা। ক্রিটান্ স০/৭ ১ ক্রিটান্ করা ও জীতি দূর হতে দেখা।

٧٠٢٨. عامَىٰ عُبَيْدُ اللهِ بَنُ سَعِيد حَدَّثَنَا عَفَانُ بَنُ مُسُلِم حَدَّثَنَا صَحْرُ بَنُ جُويْرِيَةَ حَدَّثَنَا نَافِعُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ إِنَّ رِجَالاً مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ عَلَى كَانُوا يَرَوْنَ الرُّوْيَا عَلَى عَهْدَ رَسُولِ اللهِ عَلَى عَهْدَ رَسُولِ اللهِ عَلَى مَسُولِ اللهِ عَلَى مَسُولِ اللهِ عَلَى مَسُولِ اللهِ عَلَى اللهُمَّ إِنَّ مَثُلَ مَا شَاءَ اللهُمَّ وَأَنَا عُلاَمً خَدِيثُ السَّنِ وَبَيْتِي الْمَسْجِدُ قَبَلَ أَنْ أَنْكِحَ فَقُلْتُ فِي نَفْسِي لَوْ كَانَ فِيكَ خَيْرً لَرَائِيتَ مَثْلَ مَا يَرَى هَوُلاَءِ فَلَمَّا اضَطَحَعْتُ ذَاتَ لَيَلَة قُلْتُ اللهُمَّ إِنْ فَقُلْتُ عَلَى مَنْ جَهِنَّمَ ثُمَّ أَرَانِي لَيْهَ مُلَا مَا يَرَى هَوُلاَءِ فَلَمَّا اضَطَحَعْتُ ذَاتَ لَيَلَة قُلْتُ اللهُمَّ إِنْ كُنْتُ اللهُمَّ إِنِي مَلَكَانِ فِي يَدِ كُلِّ وَاحِد مِنْهُمَا مِقْمَعَةً مِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ فِي خَيْرًا فَأَرِنِي رُوْيَا فَبَيْنَمَا أَنَا كَذَلكَ إِذْ جَاءَنِي مَلكَانِ فِي يَدِ كُلِّ وَاحِد مِنْهُمَا مِقْمَعَةً مِنْ حَديد يُقْبِلُونَ بِي إِلَى جَهَنَّمَ وَأَنَا بَيْنَهُمَا أَذَعُو اللهُ اللهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَهِنَّمَ ثُمَّ أَرَانِي لَقَيْنِي مَلكُ فِي يَدِ كُلِّ وَاحِد مِنْهُمَا مِقْمَعَةً مِنْ يَدِي مُلكًا فِي يَدِ عُلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَنْ جَهِنَّمَ فَإِلَى اللهُمَّ الْمُعَلِي اللهُ اللهُمَّ إِنِي أَعُوا بِي حَتَى وَقَفُوا بِي عَلَى مِنْ جَهِنَّمَ فَإِذًا هِي حَتَى وَقَفُوا بِي عَلَى مِنْ جَهِنَّمَ فَإِذًا مِن مُلكًا مِنْ فَرَيْشٍ فَانْصَرَفُوا بِي عَنَى اللهُمُ عَلْقِينَ بِالسَّلاَسِلِ رُءُوسُهُمُ أَسْفَلَهُمْ عَرَفْتُ فِيهَا رِجَالاً مِنْ قُرَيْشٍ فَانْصَرَفُوا بِي عَنْ ذَاتِ الْبُعَينَ بِالسَّلاَسِلِ رُءُوسُهُمُ أَسْفَلَهُمْ عَرَفْتُ فِيهَا رِجَالاً مِنْ قُرَيْشٍ فَانْصَرَفُوا بِي عَنْ ذَاتِ الْبُعِينَ بِالسَّلَا اللهُ اللهُ اللهُ أَلْقُولَ اللهُ عَلْمَ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْقِيلُ اللهُ ا

৭০২৮. ইব্নু 'উমার 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ্ 🕰 এর বেশ ক'জন সহাবী রসূল্লাহ্ 🕰 এর যুগে স্বপ্ন দেখতেন। অতঃপর তারা রস্ল্লাহ্ 🕰 এর কাছে তা বর্ণনা করতেন। আর রসূলুল্লাহ 🕰 এর ব্যাখ্যা দিতেন যা আল্লাহ্ ইচ্ছা করতেন। আমি তখন অল্প বয়সের যুবক। আর বিয়ের আগে মাসজিদই ছিল আমার ঘর। আমি মনে মনে নিজেকে সম্বোধন করে বললাম, যদি তোমার মধ্যে কোন কল্যাণ থাকত তাহলে তুমি তাদের মত স্বপু দেখতে। আমি এক রাতে বিছানায় শুয়ে শুয়ে বললাম, হে আল্লাহ্! আপনি যদি জানেন যে, আমার মধ্যে কোন কল্যাণ আছে তাহলে আমাকে কোন একটি স্বপ্ন দেখান। আমি ঐ অবস্থায়ই (ঘুমিয়ে) থাকলাম। দেখলাম আমার কাছে দু'জন ফেরেশ্তা এসেছেন। তাদের প্রত্যেকের হাতেই লোহার একটি করে হাতুড়ি। তারা আমাকে নিয়ে (জাহান্লামের দিকে) এগোচ্ছে। আর আমি তাদের দু'জনের মাঝে থেকে আল্লাহ্র কাছে দু'আ করছি, হে আল্লাহ্। আমি জাহান্নাম থেকে আপনার আশ্রয় প্রার্থনা করছি। এরপর আমাকে দেখান হল যে, একজন ফেরেশ্তা আমার কাছে এসেছেন। তাঁর হাতে লোহার একটি হাতুড়ি। সে আমাকে বলল, তোমার অবশ্যই কোন ভয় নেই। তুমি খুবই ভাল লোক, যদি অধিক করে সলাত আদায় করতে। তারা আমাকে নিয়ে চলল, অবশেষে তারা আমাকে জাহান্নামের (ধারে এনে) দাঁড় করাল, (যা দেখতে) কূপের মত গোল আকৃতির। আর কৃপের মত এরও রয়েছে অনেক শিং। আর দু'শিং-এর মাঝখানে একজন ফেরেশ্তা, যার হাতে লোহার একটি হাতুড়ি। আর আমি এতে কিছু লোককে (জাহান্নামে) শিকল পরিহিত দেখলাম। তাদের মাথা ছিল নিচের দিকে। কুরাইশের এক ব্যক্তিকে সেখানে আমি চিনে ফেললাম। অতঃপর তারা আমাকে ডান দিকে নিয়ে ফিরল। [880] (আ.গ্র. ৬৫৪২, ই.ফা. ৬৫৫৫)

٧٠٢٩. فَقَصَصَتُهَا عَلَى حَفْصَةَ فَقَصَّتُهَا حَفْصَةُ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِنَّ عَبْدَ اللهِ رَجُلُّ صَالِحٌ لَوْ كَانَ يُصَلِّي مِنْ اللَّيْلِ فَقَالَ نَافِعٌ فَلَمْ يَزَلْ بَعْدَ ذَلِكَ يُكْثِرُ الصَّلاَةَ.

৭০২৯. এ ঘটনা (স্বপু) আমি হাফসাহ ক্রিন্ত্র-এর নিকট বর্ণনা করলাম। আর হাফসাহ ক্রিন্ত্র তা রস্লুল্লাহ্ ক্রি-এর নিকট বর্ণনা করলেন ঃ তখন রস্লুল্লাহ্ ক্রিক্র বললেন: 'আবদুল্লাহ্ তো নেক্কার লোক। নাফি' (রহ.) বলেন, এরপর থেকে তিনি সর্বদা অধিক করে (নফল) সলাত আদায় করতেন। ১০১২। (আ.প্র. ৬৫৪২ শেষাংশ, ই.ফা. ৬৫৫৫)

٣٦/٩١. بَابِ الأَحْذِ عَلَى الْيَمِينِ فِي النَّوْمِ ৯১/৩৬. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে ডান দিক গ্রহণ করতে দেখা।

<sup>&</sup>lt;sup>১৫১</sup> হাদীসের শিক্ষা:

<sup>(</sup>১) নফল বা তাহাজ্জুদ নামাযের ফযীলত।

<sup>(</sup>২) নবী 😂 এর সাথে আব্দুল্লাহ ইবনু ওমরের শিষ্টাচারিতা ও তাঁকে ভয় করা-যার কারণে তিনি শীয় স্বপু বর্ণনা করেননি।

<sup>(</sup>৩) স্বপু বর্ণনা করার ক্ষেত্রে প্রতিনিধিত্বের বৈধতা।

<sup>(</sup>৪) মসজিদে রাত্রী যাপনের বৈধতা।

<sup>(</sup>৫) সুন্লাত পরিহার সম্পর্কে ভীতি প্রদর্শন।

<sup>(</sup>৬) কোন কোন স্বপ্নের ব্যাখ্যা প্রয়োজন হয় না। (ফাতহুল বারী)

٧٠٣٠. عرثنا عَبَدُ اللهِ بَنُ مُحَمَّد حَدَّثَنا هِ شَامُ بَنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ الْبَوَ عُمْرَ قَالَ كُنْتُ عُلَامًا شَابًا عَزَبًا فِي عَهْدِ النَّبِيِ فَيْ وَكُنْتُ أَبِيتُ فِي الْمَسْجِدِ وَكَانَ مَنْ رَأَى مَنَامًا قَصَّهُ عَلَى النَّبِي فَيْ فَقُلْتُ اللهُمَّ إِنْ كَانَ لِي عِنْدَكَ خَيْرٌ فَأَرِنِي مَنَامًا يُعَبِّرُهُ لِي رَسُولُ اللهِ فَقَالَتُ اللهُمَّ إِنْ كَانَ لِي عِنْدَكَ خَيْرٌ فَأَرِنِي مَنَامًا يُعَبِّرُهُ لِي رَسُولُ اللهِ فَقَ فَنِمْتُ فَرَأَيْتُ مَلَكَيْنِ أَتَيَانِي فَانَطَلَقًا بِي فَلَقِيَهُمَا مَلَكُ آخِرُ فَقَالَ لِي لَنْ تُرَاعَ إِنَّكَ رَجُلٌ صَالِحٌ فَانْطَلَقًا بِي إِلَى النَّارِ فَإِذَا هِي مَطُوبًا لَهُ كَطَي الْبَيْرِ وَإِذَا فِيهَا نَاسٌ قَدْ عَرَفْتُ بَعْضَهُمْ فَأَحَذَا بِي ذَاتَ الْيَمِينِ فَلَمَّا أَصْبَحْتُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لَحَفْصَةً.

৭০৩০. ইব্নু 'উমার ( ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ( ) এর যুগে অবিবাহিত যুবক ছিলাম। আমি মাসজিদেই রাত কাটাতাম। আর যারাই স্বপ্লে কিছু দেখত তারা তা নাবী ( ) এর কাছে বর্ণনা করত। আমি বললাম, হে আল্লাহ্! যদি তোমার নিকট আমার জন্য কোন কল্যাণ নিহিত থাকে, তাহলে আমাকে কোন স্বপ্ল দেখাও, যাতে রসূলুল্লাহ ( ) আমার এ স্বপ্লের ব্যাখ্যা প্রদান করেন। আমি ঘুমিয়ে গেলাম, তখন দেখতে পেলাম যে দু'জন ফেরেশতা আমার কাছে এসে আমাকে নিয়ে চলল, এরপর তাদের সঙ্গে অপর একজন ফেরেশতার সাক্ষাৎ ঘটল। সে আমাকে বলল, তোমার কোন ভয়ের কারণ নেই। তুমি তো একজন নেক্কার লোক। এরপর তারা আমাকে জাহান্নামের দিকে নিয়ে চলল, এটি যেন কৃপের মত গোলাকার নির্মিত। আর এর মধ্যে বেশ কিছু লোক রয়েছে। এদের কতককে আমি চিনতে পারলাম। এরপর তারা আমাকে ডানদিকে নিয়ে চলল। যখন সকাল হল, আমি হাফসাহ ( ) এরপর নিকট সব ঘটনা উল্লেখ করলাম। [৪৪০] (আ.গ্র. ৬৫৪৩ প্রথমাংশ, ই.ফা. ৬৫৫৬)

٧٠٣١. فَزَعَمَتْ حَفْصَةُ أَنَّهَا قَصَّتُهَا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ إِنَّ عَبْدَ اللهِ رَجُلِّ صَالِحٌ لَوْ كَانَ يُكْثِرُ الصَّلاَةَ مِنْ اللَّيْلِ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَكَانَ عَبْدُ اللهِ بَعْدَ ذَلِكَ يُكْثِرُ الصَّلاَةَ مِنْ اللَّيْلِ.

৭০৩১. পরে হাফসাহ ( বললেন যে, তিনি তা নাবী এ এর কাছে বর্ণনা করেছেন। আর তিনি বলেছেন ঃ 'আবদুল্লাহ্ নেক্কার লোক। (তিনি আরও বলেছেন) যদি সে রাতে অধিক করে সলাত আদায় করত। যুহরী (রহ.) বলেন, এরপর থেকে 'আবদুল্লাহ্ (ইব্নু 'উমার) ( রহে) রাতে অধিক করে সলাত আদায় করতে লাগলেন। [১১২২] (আ.এ. ৬৫৪৩ শেষাংশ, ই.ফা. ৬৫৫৬)

### , ۳۷/۹۱. بَابِ الْقَدَحِ فِي النَّوْمِ هه/٥٩. صلايا ॥ अه/७٩. صلايا » مهراه المالية ا

٧٠٣٢. عرثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيد حَدَّنَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَمْرَ رضى الله عنها قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى يَقُولُ بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أُبِيتُ بِقَدَحِ لَبَنٍ فَشَرِبْتُ مِنْهُ ثُمَّ اللهِ عَمْرَ اللهِ عَمْرَ بْنَ الْحَطَّابِ قَالُوا فَمَا أُوَّلَتُهُ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ الْعِلْمَ.

৭০৩২. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার 😂 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রসূলুল্লাহ্ 😂 কে বলতে গুনেছি, আমি একবার ঘুমিয়ে ছিলাম। দেখলাম, আমার কাছে দুধের একটি পিয়ালা আনা হল। আমি তা

থেকে পান করলাম। এরপর আমার বাকী অংশ 'উমার ইব্নু খাত্তাবকে দিলাম। সহাবাগণ বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আপনি এর ব্যাখ্যা কী দিলেন। তিনি বললেনঃ .....ইল্ম। ৮২। (আ.প্র. ৬৫৪৪, ই.ফা. ৬৫৫৭)

### ٣٨/٩١. بَابِ إِذَا طَارَ الشَّيْءُ فِي الْمَنَامِ

#### ৯১/৩৮. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে কোন কিছু উড়তে দেখা।

٧٠٣٣. عرشى سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّد أَبُو عَبْدِ اللهِ الْجَرْمِيُّ حَدَّنَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّنَنَا أَبِي عَنَ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ عُبَيْدَةَ بْنِ نَشِيطٍ قَالَ قَالَ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ سَأَلْتُ عَبْدَ اللهِ بَنَ عَبْدَ اللهِ عَنْ ابْنِ عُبَيْدَةً بْنِ عَبْدَ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ الله

৭০৩৩. 'উবাইদুল্লাহ্ ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ ক্রি যে সব স্বপ্নের উল্লেখ করেছেন আমি 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'আব্বাস ক্রি)-কে সে ব্যাপারে জিজ্ঞেস করলাম। তি৬২০। (আ.প্র. নাই, ই.ফা. ৬৫৫৮)

٧٠٣٤. فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ذُكرَ لِي أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُ أَنَّهُ وُضِعَ فِي يَدَيَّ سَوَارَانِ مِنْ ذَهَب فَفُظِعْتُهُمَا وَكَرِهْتُهُمَا فَأُذِنَ لِي فَنَفَخْتُهُمَا فَطَارَا فَأَوَّلَتُهُمَا كَذَّابَيْنِ يَخْرُجَانِ فَقَالَ عُبَيْدُ اللهِ أَحَدُهُمَا الْعَنْسَيُّ الَّذِي قَتَلَهُ فَيْرُوزُ بِالْيَمَنِ وَالْآخِرُ مُسَيْلِمَةُ.

৭০৩৪. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'আব্বাস ( বলর্লেন, আমার কাছে উল্লেখ করা হয়্যেছে যে, রস্লুল্লাহ্ বলেছেন ঃ আমি একবার ঘুমিয়ে ছিলাম, আমাকে দেখানো হলো যে আমার হাত দু'টিতে স্বর্ণের দু'টি চুড়ি রাখা হয়েছে। আমি সে দু'টি কেটে ফেললাম এবং অপছন্দ করলাম। অতঃপর আমাকে অনুমতি দেয়া হল, আমি উভয়টিকে ফুঁ দিলাম, ফলে উভয়টি উড়ে গেল। আমি চুড়ি দু'টির এ ব্যাখ্যা করলাম যে, দু'জন মিথ্যা নব্যতের দাবিদার বের হবে। 'উবাইদুল্লাহ্ (রহ.) বলেন, এদের একজন হল, আল আন্সী যাকে ইয়ামানে ফায়রুয ( কতল করেছেন। আর অন্যজন হল মুসাইলিমা। ১৬২২। (আ.এ. ৬৫৪৫, ই.ফা. ৬৫৫৮)

### ٣٩/٩١. بَابِ إِذَا رَأَى بَقَرًا تُنْحَرُ

#### **৯১/৩৯. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে গরু যব্হ হতে দেখা**।

٧٠٣٥. عرثنى مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ بُرَيْدَ عَنْ جَدِّهِ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِي مُوسَى أَرَاهُ عَنْ النَّبِيِّ فَقَطْ قَالَ رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ أَنِي أَهَاجِرُ مِنْ مَكَّةً إِلَى أَرْضٍ بِهَا نَخُلُّ فَذَهَبَ وَهَلِي إِلَى أَنَّهَا الْيَمَامَةُ أَوْ هَجَرُّ فَإِذَا هِيَ الْمَدِينَةُ يَثْرِبُ وَرَأَيْتُ فِيهَا بَقَرًا وَاللهِ خَيْرٌ فَإِذَا هُمْ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ أُحُدٍ وَإِذَا الْخَيْرُ مَا جَاءَ الله مِنْ الْخَيْرِ وَتَوَابِ الصِّدْقِ الَّذِي آتَانَا الله بِهِ بَعْدَ يَوْمٍ بَدْرٍ.

৭০৩৫. আবৃ মৃসা ( হেতা বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( বেতাছেন ঃ আমি স্বপ্নে দেখলাম যে আমি মাক্কাহ থেকে এমন এক জায়গার দিকে হিজরাত করছি যেখানে খেজুর গাছ আছে। তখন আমার ধারণা হল, সেই জায়গাটি 'ইয়ামামা' অথবা 'হাজার' হবে। অথচ সে জায়গাটি হল মাদীনাহ তথা

ইয়াসরিব। আর আমি (স্বপ্নে) সেখানে একটি গরু দেখলাম। আল্লাহ্র কসম! এটা কল্যাণকরই। গরুর ব্যাখ্যা হল উহুদের যুদ্ধে (শাহাদাত প্রাপ্ত) মু'মিনগণ। আর কল্যাণের ব্যাখ্যা হল এটাই, যে কল্যাণ আল্লাহ্ আমাদের দিয়েছেন এবং সত্যের বিনিময় যা আল্লাহ্ বাদ্র যুদ্ধের পর আমাদেরকে প্রদান করেছেন। তি৬২২। (আ.প্র. ৬৫৪৬, ই.ফা. ৬৫৫৯)

### हे ٠/٩١. بَابِ النَّفَخِ فِي الْمَنَامِ 3/80. ज्यात ३ च्या कुँ प्नजा।

٧٠٣٦. عشى إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهِ قَالَ هَذَا مَا حَدَّنَنَا بِهِ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ نَحْنُ الْآخِرُونَ السَّابِقُونَ.

৭০৩৬. আবৃ হুরাইরাহ ឤ হতে বর্ণিত। রসূলুল্লাহ 🚍 বলেছেন ঃ আমরা সর্বশেষ এবং সর্বপ্রথম। [২৩৮] (আ.প্র. ৬৫৪৭, ই.ফা. ৬৫৬০)

٧٠٣٧. وَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ إِذْ أُوتِيتُ خَزَائِنَ الأَرْضِ فَوُضِعَ فِي يَدَيَّ سِـوَارَانِ مِــنَ ذَهَبٍ فَكُبُرَا عَلَيَّ وَأَهَمَّانِي فَأُوحِيَ إِلَيَّ أَنْ اثْفُحْهُمَا فَنَفَحْتُهُمَا فَطَارَا فَأُوَّلْتُهُمَا الْكَذَّابَيْنِ اللَّذَيْنِ أَنَا بَيْنَهُمَــا صَاحِبُ صَنْعَاءَ وَصَاحِبَ الْيَمَامَة.

৭০৩৭. রস্লুল্লাহ আরও বলেছেন ঃ একবার আমি নির্দ্রিত ছিলাম। দেখলাম আমাকে পৃথিবীর ভাগ্তারসমূহ দেয়া হয়েছে। আর আমার হাতে স্বর্ণের দু'টি চুড়ি রাখা হয়, যা আমার কাছে কষ্টকর মনে হল। আর আমাকে চিন্তায় ফেলে দিল। তখন আমাকে নির্দেশ করা হল, যেন আমি চুড়ি দু'টিতে ফুঁ দেই। তাই আমি ও দু'টিতে ফুঁ দিলাম (চুড়ি দু'টি উড়ে গেল)। আমি চুড়ি দু'টির ব্যাখ্যা এভাবে করলাম যে, (নবুয়তের) দু'জন মিথ্যা দাবিদার রয়েছে, যাদের মাঝখানে আমি আছি। সান'আর বাসিন্দা (আলআনসী) ও ইয়ামামার বাসিন্দা (মুসায়লিমা)। তি৬২১। (আ.প্র. ৬৫৪৭, ই.জা. ৬৫৬০)

١/٩١ ٤. بَابِ إِذَا رَأَى أَنَّهُ أَخْرَجَ الشَّيْءَ مِنْ كُورَةٍ فَأَشْكَنَهُ مَوْضِعًا آخَرَ

৯১/৪১. অধ্যায় ঃ কেউ স্বপ্নে দেখল যে, সে একদিক থেকে একটা জিনিস বের করে অন্য জায়গায় রেখেছে।

٧٠٣٨. عدثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنِي أَحِي عَبْدُ الْحَمِيدِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلاَلِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُنْدَ سُلَيْمَانَ بْنِ عِبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ رَأَيْتُ كَأَنَّ امْرَأَةً سَوْدَاءَ ثَائِرَةَ الرَّأَسِ خُرَجَـــتْ مِــنْ الْمَدِينَةِ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ رَأَيْتُ كَأَنَّ امْرَأَةً سَوْدَاءَ ثَائِرَةَ الرَّأَسِ خُرَجَــتْ مِـنْ الْمُدينَةِ عَتَى قَامَتْ بِمَهْيَعَةً وَهِيَ الْجُحْفَةُ فَأَوَّلْتُ أَنَّ وَبَاءَ الْمَدِينَة نُقلَ إِلَيْهَا.

৭০৩৮. সালিমের পিতা 'আবদুল্লাহ্ ( হতে বর্ণিত। নাবী হ্রে বলেছেন ঃ আমি দেখেছি যেন এলোমেলো চুলওয়ালা একজন কালো মহিলা মাদীনাহ থেকে বের হয়ে মাহইয়াআ নামক স্থানে গিয়ে দাঁড়িয়েছে আর এটিকে জুহ্ফা বলা হয়। আমি এ স্বপ্লের ব্যাখ্যা করলাম যে, মাদীনাহর মহামারী সেখানে স্থানান্তরিত হল। (৭০৩৯, ৭০৪০) (আ.শ্র. ৬৫৪৮, ই.ফা. ৬৫৬১)

### ٤ ٢/٩١. بَابِ الْمَرْأَةِ السُّودَاءِ

#### ৯১/৪২. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে কালো মহিলা দেখা।

٧٠٣٩. عرثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّنَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّنَنَا مُوسَى حَدَّنَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رضى الله عَنْما فِي رُؤْيَا النَّبِي ﷺ فِي الْمَدِينَةِ رَأَيْتُ امْرَأَةً سَوْدَاءَ تَاثِرَةَ السَرَّأْسِ خَرَجَتْ مِنْ الْمَدِينَةِ حَتَّى نَرَلَتْ بِمَهْيَعَةَ فَتَأُوَّلُنَهَا أَنَّ وَبَاءَ الْمَدِينَةِ نُقِلَ إِلَى مَهْيَعَةً وَهِيَ الْحُحْفَةُ.

৭০৩৯. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার ( হতে বর্ণিত। তিনি মাদীনাহ সম্পর্কে নাবী এন স্বপ্নের বর্ণনা প্রসঙ্গে বলেন। তিনি বলেছেন ঃ আমি দেখেছি এলোমেলো চুল ওয়ালা একজন কালো মহিলা মাদীনাহ থেকে বের হয়েছে। অবশেষে মাহইয়ায়া নামক জায়গায় অবস্থান নিয়েছে। আমি এর ব্যাখ্যা করলাম যে, মাদীনাহ্র মহামারী মাহইয়া আহ তথা জুহ্ফা নামক জায়গায় স্থানান্তরিত হল। [৭০৩৮] (আ.প্র. ৬৫৪৯, ই.ফা. ৬৫৬২)

### ٤٣/٩١. بَابِ الْمَرْأَةِ الثَّائِرَةِ الرَّأْسِ

#### ৯১/৪৩. অধ্যায় ঃ স্বপ্নে এলোমেলো চুল ওয়ালা মহিলা দেখা।

٧٠٤٠. عرثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّنَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي أُويَسٍ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ عَنْ مُوسَى بُسنِ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ رَأَيْتُ امْرَأَةً سَوْدَاءَ ثَائِرَةَ الرَّأْسِ خَرَجَتْ مِنْ الْمَدِينَةِ حَتَّى قَامَــتْ بمَهْيَعَةَ فَأُوّلُتُ أَنَّ وَبَاءَ الْمَدينَة نُقلَ إِلَى مَهْيَعَةَ وَهِيَ الْجُحْفَةُ.

৭০৪০. সালিমের পিতা 'আবদুল্লাহ্ ( হতে বর্ণিত। নাবী হত্তি বলেছেন ঃ আমি স্বপ্নে দেখেছি। এলোমেলো চুলওয়ালা একজন কালো মহিলা মাদীনাহ থেকে বের হয়ে মাহইয়াআ তথা জুহ্ফা নামক জায়গায় গিয়ে থেমেছে। আমি এর ব্যাখ্যা করলাম যে, মাদীনাহ্র মহামারী সেখানে স্থানান্তরিত হল। ৭০০৮। (আ.শ্র. ৬৫৫০, ই.ফা. ৬৫৬০)

### الْمَنَامِ . ٤ ٤/٩ ١ . بَابِ إِذَا هَزُّ سَيْفًا فِي الْمَنَامِ كالها अك/88. अथाय क्ष त्याय निष्फात्क छत्रवाती नाषाठाषा कत्रत्य मिथा ।

٧٠٤١. عرثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةً عَنْ جَدِّهِ أَبِي بُرْدَةً عَنْ جَدِّهِ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِي مُوسَى أُرَاهُ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ رَأَيْتُ فِي رُؤْيَايَ أَنِّي هَزَزْتُ سَيْفًا فَانْقَطَعَ صَدْرُهُ فَإِذَا هُوَ مَا

أُصِيبَ مِنْ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ أُحُدِ ثُمَّ هَزَزْتُهُ أَخْرَى فَعَادَ أَحْسَنَ مَا كَانَ فَإِذَا هُوَ مَا جَاءَ الله بِهِ مِنْ الْفَتْحِ وَاجْتَمَاعَ الْمُؤْمِنِينَ.

৭০৪১. আবৃ মৃসা হাতে বর্ণিত। তিনি নাবী হাত-এর স্বপু বর্ণনা প্রসঙ্গে বলেন, তিনি বলেছেন ঃ আমি স্বপুে দেখলাম একটা তরবারী নাড়াচাড়া করছি। আর এ মধ্যভাগ ভেঙ্গে গেল। এর ব্যাখ্যা হল বিপদ, যা উহুদের যুদ্ধে মু'মিনদের ভাগ্যে ঘটেছে। আবার আমি তরবারিটি নাড়লাম। এতে তরবারীটি আগের থেকে সুন্দর অবস্থায় ফিরে এল। এর ব্যাখ্যা হল আল্লাহ্র দেয়া বিজয় ও মু'মিনদের ঐক্য। ৩৬২২। (আ.প্র. ৬৫৫১, ই.ফা. ৬৫৬৪)

## १०/९١ . بَابِ مَنْ كَذَبَ فِي حُلُمِهِ ৯১/৪৫. অধ্যায় ३ যে ব্যক্তি স্বীয় স্বপ্ন বর্ণনায় মিথ্যা বলল।

الله عَنْ عَكْرِمَةَ عَنْ اللهِ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ عَنْ أَيُوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ اللهِ عَبَّاسٍ عَنْ النّبِي وَهُمْ لَهُ عَالَمَ مَنْ تَحَلَّمَ بِحُلْمٍ لَمْ يَرَهُ كُلِفَ أَنْ يَعْقَدَ بَيْنَ شَعْيَرَتَيْنِ وَلَنْ يَفْعَلَ وَمَنْ اسْتَمَعَ إِلَى حَديث قَوْمٍ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ أَوْ يَفِرُّونَ مَنْهُ صُبَّ فِي أَذُنِهِ الْآلُكُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ صَوَّرَ صُورَةً عُذَب وَكُلِفَ أَنْ يَنْفُخ فِيها كَارِهُونَ أَوْ يَفِرُّونَ مِنْهُ صُبَّ فِي أَذُنِهِ الْآلُكُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ صَوَّرَ صُورَةً عُذَب وَكُلِفَ أَنْ يَنْفُخ فِيها وَلَيْسَ بِنَافِحْ قَالَ سُفْيَانُ وَصَلَهُ لَنا أَيُّوبُ وَقَالَ قُتْيَبَةُ حَدَّنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةً عَنْ عَكْرِمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً فَوْلَهُ مَنْ صَوَّرَ فَوَالَهُ مُنْ عَكْرِمَةً قَالَ أَبُو مُورَدًا فَوَالَ شُعْبَةُ عَنْ أَبِي هَاشِمِ الرُّمَّانِي سَمِعْتُ عِكْرِمَةً قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً قَوْلَهُ مَنْ صَوَّرَ فَوَالُ شُعْبَةُ عَنْ أَبِي هَاشِمِ الرُّمَّانِي سَمِعْتُ عِكْرِمَةً قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً قَوْلَهُ مَنْ صَوَّرَ فَوَالًا شَعْبَهُ عِنْ أَبِي هَاشِمُ الرُّمَّانِي سَمِعْتُ عِكْرِمَةً قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً قَوْلَهُ مَنْ صَوَّرَ نَحَوْهُ تَابَعَهُ هِشَامٌ عَنْ عِكْرِمَةً عَنْ أَبُنِ عَبَّاسٍ قَوْلَهُ مَنْ عَكْرِمَةً عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ قَلَ أَنْ وَمَنْ صَوَّرَ نَحُوهُ تَابَعَهُ هِشَامٌ عَنْ عِكْرِمَةً عَنْ أَبِنِ عَبَّاسٍ قَوْلَهُ مُن عَكْرِمَةً عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ قَرْلَهُ مُ وَمَنْ صَوَّرَ نَحُوهُ ثَابَعَهُ هِشَامٌ عَنْ عِكْرِمَةً عَنْ أَبِنِ عَبَّاسٍ قَوْلَهُ مُ

৭০৪২. ইব্নু 'আব্বাস 🚍 সূত্রে নাবী 🥰 হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, যে লোক এমন স্বপ্ন দেখার ভান করল যা সে দেখেনি তাকে দু'টি যবের দানায় গিট দেয়ার জন্য বাধ্য করা হবে। অথচ সে তা কখনও পারবে না। যে কেউ কোন এক দলের কথার দিকে কান লাগাল। অথচ তারা এটা পছন্দ করে না অথবা বলেছেন, অথচ তারা তার থেকে পলায়নপর। ক্বিয়ামাতের দিন তার উভয় কানে সীসা ঢেলে দেয়া হবে। আর যে কেউ প্রাণীর ছবি আঁকে তাকে শান্তি দেয়া হবে এবং তাতে প্রাণ ফুঁকে দেয়ার জন্য বাধ্য করা হবে। কিন্তু সে প্রাণ ফুঁকতে পারবে না। সুফ্ইয়ান বলেছেন, আইউব এ হাদীসটি আমাদেরকে মওসুল রূপে বর্ণনা করেছেন। (আ.প্র. ৬৫৫২, ই.ফা. ৬৫৬৫)

কুতাইবাহ (রহ.) বলেন, আবৃ আওয়ানা (রহ.).....আবৃ হুরাইরাহ ( থেকে তাঁর উক্তি বর্ণনা করেন, যে ব্যক্তি নিজের স্বপ্ন মিথ্যা বর্ণনা করে।

ও'বা (রহ.) আবৃ হুরাইরাহ (হার্ক্র) থেকে তাঁর উক্তি বর্ণনা করেন, যে কেউ ছবি আঁকে.....যে কেউ মিথ্যা স্বপ্ন বর্ণনা করে.....যে কেউ কান লাগায়....। ইব্নু 'আব্বাস ( হেত বর্ণিত। (তিনি বলেন) যে কেউ কান লাগাবে....যে কেউ মিথ্যা স্বপ্ন বর্ণনা করবে....যে কেউ ছবি আঁকবে....অবশিষ্ট হাদীস একই রকম বর্ণনা করেছেন....। হিশাম (রহ.) ইকরামাহ থেকে ইব্নু 'আব্বাস সূত্রে খালিদ এর অনুসরণ করেছেন। ১৫২ (আ.প্র. ৬৫৫৩, ই.ফা. ৬৫৬৬) এই করামাহ থেকে ইব্নু 'আব্বাস সূত্রে খালিদ এর অনুসরণ করেছেন। ১৫২ (আ.প্র. ৬৫৫৩, ই.ফা. ৬৫৬৬) এই কিট্র কিট্র

908৩. ইব্নু 'উমার (علله হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ المجابة বলেছেন ঃ সবচেয়ে নিকৃষ্ট মিথ্যা হল আপন চক্ষু দিয়ে এমন কিছু দেখার (দাবি করা) যা চক্ষুদয় দেখতে পায়নি। (আ.প্র. ৬৫৫৪, ই.কা. ৬৫৬৭) يَابُ إِذَا رَأَى مَا يَكْرَهُ فَلاَ يُخْبِرُ بِهَا وَلاَ يَذْكُرُهَا ﴿ يَا يَذْكُرُهُا لَا يَذْكُرُهُا لَا يَذْكُرُهُا لَا يَذْكُرُهُا

৯১/৪৬. অধ্যায় ঃ পছন্দনীয় নয় স্বপ্নে এমন কিছু দেখলে তা কারো কাছে না বলা এবং সে সম্পর্কে কোন আলোচনা না করা।

٧٠٤٤. عرشنا سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّنَنَا شُعْبَهُ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ يَقُولُ لَقَدْ كُنْتُ أَرَى الرُّوْيَا فَتُمْرِضُنِي حَتَّى سَمِعْتُ أَبَا قَتَادَةَ يَقُولُ وَأَنَا كُنْتُ لَأَرَى الرُّوْيَا تُمْرِضُنِي حَتَّى سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلَى اللهِ فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ مَا يُحِبُّ فَلاَ يُحَدِّثْ بِهِ إِلاَّ مَنْ يُحِبُّ وَإِذَا رَأَى مَا النَّبِيَّ عَلَى اللهِ مِنْ شَرِّهَا وَمِنْ شَرِّ اللهِ فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ مَا يُحِبُّ فَلاَ يُحَدِّثْ بِهَا أَحَدًا فَإِنَّهَا لَنْ تَضُرَّهُ.

৭০৪৪. আবৃ সালামাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি এমন স্বপু দেখতাম যা আমাকে রোগাক্রান্ত করে ফেলত। অবশেষে আমি আবৃ ক্যাতাদাহ ( কে বলতে শুনেছি, তিনি বলেন, আমি এমন স্বপু দেখতাম যা আমাকে রোগাক্রান্ত করে দিত। শেষে আমি নাবী কি কে বলতে শুনেছি, ভাল স্বপু আল্লাহ্র পক্ষ থেকে হয়ে থাকে। তাই যখন কেউ পছন্দনীয় কোন স্বপু দেখে তখন এমন লোকের কাছেই বলবে, যাকে সে পছন্দ করে। আর যখন অপছন্দনীয় কোন স্বপু দেখে তখন যেন সে এর ক্ষতি ও শয়তানের ক্ষতি থেকে আল্লাহ্র আশ্রয় চায় এবং তিনবার থু থু ফেলে আর সে যেন তা কারো কাছে বর্ণনা না করে। তাহলে এ স্বপু তার কোন ক্ষতি করবে না। ২০৯২। (আ.প্র. ৬৫৫৫, ই.ফা. ৬৫৬৮)

<sup>&</sup>lt;sup>১৫২</sup> এই হাদীসটিতে তিনটি ছকুম শামিল রয়েছে, যথা :

<sup>(</sup>১) মিধ্যা স্বপু বর্ণনা করা, (২) যে ব্যক্তি চায়, তার কথা কেউ শ্রবণ না করুক এমন কথা শ্রবণ করা এবং (৩) ছবি সংক্রান্ত।
ইমাম ত্বারী মিধ্যা স্বপু বর্ণনা সম্পর্কে বলেন, এ ব্যাপারে শান্তি দেয়ার ওয়াদা তীব্র হয়েছে। অথচ সজাগ থাকা অবস্থায় মিধ্যা
বলা কখনও কখনও তার চাইতে অধিকতর মারাত্মক অন্যায়। যেমন : হত্যা, হাদ্দ অথবা সম্পদের ব্যাপারে সাক্ষ্য দেয়া। কারণ
স্বপ্লের ব্যাপারে মিধ্যারোপ যেন আল্লাহর উপরেই মিধ্যারোপ করা যে আল্লাহ তাকে স্বপু দেখিয়েছেন অথচ তা সে দেখেনি। আর
আল্লাহর উপর মিধ্যা বলা সৃষ্টিকুলের উপর মিধ্যা বলার চাইতে অধিকতর গুরুতর।

এর প্রমাণ, আল্লাহ তা'আলা বলেন :

<sup>﴿</sup> وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَوُلاء الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ ﴾ (هود: من الآية ١٨)

আর স্বপ্লের ব্যাপারে মিধ্যা বলা যেন প্রকৃতপর্কে আল্লাহর উপরেই মিধ্যা বলা। তার প্রমাণ, রাস্ল 🥰 বলেন الرويا جزء من সূতরাং যা নবুওয়াতের অংশ তা তো আল্লাহর পক্ষ থেকেই হবে।

٧٠٤٥. عد الله بن حَمْزَةَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي حَازِمٍ وَالدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَسَامَةَ بْنِ اللهَادِ اللَّيْثِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ خَبَّابِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ فَلْمَ يَقُولُ إِذَا رَأَى اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ يَقُولُ إِذَا رَأَى أَلَهُ سَمِع رَسُولَ اللهِ فَلْمَ يَقُولُ إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ الرُّوْيَا يُحِبُّهَا فَإِنَّهَا مِنْ اللهِ فَلْيَحُمَّدُ الله عَلَيْهَا وَلَيُحَدِّثُ بِهَا وَإِذَا رَأَى غَيْرَ ذَلِكَ مِمَّا يَكُرَهُ فَإِنَّمَا هِي مَنْ اللهِ عَلَيْهَا مِنْ اللهِ عَلَيْهَا وَلَا يَذَكُرُهَا لِأَحَدِ فَإِنَّهَا لَنْ تَضُرَّهُ.

৭০৪৫. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী ( হতে বর্ণিত। তিনি রস্লুল্লাহ্ ে কে বলতে তনেছেন, যখন কেউ এমন কোন স্বপু দেখে যা সে পছন্দ করে, তবে মনে করবে যে তা আল্লাহ্র তরফ থেকে হয়েছে। তখন যেন সে এজন্য আল্লাহ্র শোকর আদায় করে এবং তা বর্ণনা করে। আর যখন এর বিপরীত কোন স্বপু দেখে, যা সে পছন্দ করে না, মনে করবে তা শয়তানের তরফ থেকে হয়েছে। তখন যেন সে এর অনিষ্ট থেকে আল্লাহ্র আশ্রয় চায় এবং তা কারো কাছে বর্ণনা না করে। তাহলে এ স্বপু তার কোন ক্ষতি করবে না। ১৫৩ (আ.শ্র. ৬৫৫৬, ই.ফা. ৬৫৬৯)

১٧/٩١. بَابِ مَنْ لَمْ يَرَ الرُّوْيَا لِأَوَّلِ عَابِرٍ إِذَا لَمْ يُصِبْ هـ ১/৪٩. অধ্যায় : তুল ব্যাখ্যাকারীর ব্যাখ্যাকে প্রথমেই চ্ড়ান্ত বলে মনে না করা।

٧٠٤٦. عشنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّنَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَالِيْدَ عَنْما كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَجُلاً أَتَى رَسُولَ اللهِ فَقَالَ إِنِّى رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ فِي الْمَنامِ عُبْما كَانَ يُحَدِّثُ أَنْ رَجُلاً أَتَى رَسُولَ اللهِ فَقَالَ إِنِّى رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ فِي الْمَنامِ طُلَّةً تَنْطُفُ السَّمْنَ وَالْعَسَلَ فَأَرَى النَّاسَ يَتَكَفَّفُونَ مِنْهَا فَالْمُسْتَكُثِرُ وَالْمُسْتَقِلُّ وَإِذَا سَبَبُ وَاصِلُ مِنَ الأَرْضِ إِلَى السَّمَاءِ فَأَرَاكَ أَخَذَتَ بِهِ فَعَلَوْتَ ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلُّ آخِرُ فَعَلاَ بِهِ ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلُ آخِرُ فَعَلاَ بِهِ ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلُ آخِرُ فَعَلاَ النَّبِيُّ أَنْتَ وَاللهِ لَتَعْرَفَ تَنْطُفُ فَقَالَ النَّبِيُ اللهِ يَأْمِى أَنْتَ وَاللهِ لَتَوْتُ اللهِ عَلَوْتَ لُمُ اللهِ يَنْطُفُ مِنْ الْعَسَلِ وَالسَّمْنِ فَالْفَرْآنُ حَلَاوَتُهُ تَنْطُفُ فَالْمُسْتَكُمْرُ مِنْ الْعَسَلِ وَالسَّمْنِ فَالْخَقُ الّذِي يَنْطُفُ فَالْمُسْتَكُمْرُ مِنْ الْعَسَلِ وَالسَّمْنِ فَالْحَقُ الذِي أَنْتَ عَلَيْهِ تَأْخُذُ بِهِ فَيُعْلِيكَ اللهُ الشَّرَ وَالْمُسْتَقِلُّ وَأَمَّا السَّبَبُ الْوَاصِلُ مِنْ السَّمَاءِ إِلَى الأَرْضِ فَالْحَقُ الذِي أَنْتَ عَلَيْهِ تَأْخُذُ بِهِ فَيُعْلِيكَ اللهُ الْفُرْآنِ وَالْمُسْتَقِلُّ وَأَمًّا السَّبَبُ الْوَاصِلُ مِنْ السَّمَاءِ إِلَى الأَرْضِ فَالْحَقُ الذِي أَنْتَ عَلَيْهِ تَأْخُذُ بِهِ فَيُعْلِيكَ اللهُ الْفُولُ وَالْمُسْتَقِلُ وَأَمَّا السَّبَبُ الْوَاصِلُ مِنْ السَّمَاءِ إِلَى الأَرْضِ فَالْحَقُ الذِي أَنْتَ عَلَيْهِ تَأْخُذُ بِهِ فَيُعْلِيكَ اللهُ الشَّهُ الْفُولُ وَالْمُ الْعَلْدَ اللهُ الْمُنْ الْمُعْلَى اللهُ الْمُعْدَلِي اللهُ الْمُنْ السَّعَاءِ إِلَى الْمُؤْلِقُ إِلْهُ اللهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ السَالِهُ اللهُ اللهُ الْمُنْ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ اللّهُ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ اللّهُ اللهُ الْمُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللْمُ الللْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

<sup>&</sup>lt;sup>১৫৩</sup> এই হাদীসের মধ্যে সরকারকে ক্ষমতা থেকে অপসারণের জন্য তার বিরুদ্ধে অন্দোলন করতে বের হওয়া পরিহার করার প্রমাণ রয়েছে। এমনকি সরকার যদি অত্যাচারও করে। যেমন ত্বারানীতে ইয়াযীদ ইবনু সালামা আল জু'ফী থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন:

يارسول اله إن كان علينا أمراء يأخذون بالحق الذي علينا ويمنعونا الحق الذي لنا أنقاتلهم؟ قال لا، عليهم ما حملوا وعليكم ما حملته এবং ইমাম মুসলিম মারফু সৃত্তে উন্মু সালামাহ থেকে বর্ণনা করেন :

আন্তর্থত নিবাৰ ভ্রুবেত্ত চুন্দ্র হাটি কর্মত হয়েছেন যে, বিজয়ী সরকারের আনুগত্য করা ও তার জিহাদে অংশগ্রহণ করা ওয়াজিব। আর সরকারের বিরুদ্ধে আন্দোলনে বের হওয়ার চেয়ে তার আনুগত্য করা অতি উত্তম। কেননা আনুগত্যের মাধ্যমেই খুনা-খুনী রোধ ও শান্তি প্রতিষ্ঠা সম্ভব। কিস্তু যদি সরকারের মাঝে সুস্পষ্ট কুফর দেখা যায় তাহলে ঐ ক্ষেত্রে তার আনুগত্য করা জায়েয না। বরং তখন যাদের আন্দোলন করার শক্তি রয়েছে তাদের আন্দোলন করা ওয়াজিব। (এটিও শর্ত সাপেকে)। (ফাতহল বারী)

ثُمَّ يَأْخُذُ بِهِ رَجُلٌ مِنْ بَعْدِكَ فَيَعْلُو بِهِ ثُمَّ يَأْخُذُ بِهِ رَجُلٌ آخَرُ فَيَعْلُو بِهِ ثُمَّ يَأْخُذُه رَجُلٌ آخَرُ فَيَثْقَطِعُ بِهِ ثُمَّ يُوَصَّلُ لَهُ فَيَعْلُو بِهِ فَأَخْبِرْنِي يَا رَسُولَ الله بأبي أَنْتَ أَصَبْتُ أَمْ أَخْطَأْتُ قَالَ النَّبيُّ ﷺ أَصَبْتَ بَعْضًا وَأَخْطَأْتَ بَعْضًا قَالَ فَوَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ لَتُحَدِّثَنِّي بِالَّذِي أَخْطَأْتُ قَالَ لاَ تُقَسمْ.

৭০৪৬. ইব্নু 'আব্বাস 🚎 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক লোক রস্লুল্লাহ্ 🕰 এর কাছে এসে বলল, আমি গত রাতে স্বপ্নে একখণ্ড মেঘ দেখলাম, যা থেকে ঘি ও মধু ঝরছে। আমি লোকদেরকে দেখলাম তারা তা থেকে তুলে নিচ্ছে। কেউ অধিক পরিমাণ আবার কেউ কম পরিমাণ। আর দেখলাম. একটা রশি যমীন থেকে আসমান পর্যন্ত মিলে রয়েছে। আমি দেখলাম আপনি তা ধরে উপরে উঠছেন। তারপর অন্য এক লোক তা ধরল ও এর সাহায্যে উপরে উঠে গেল। এরপর আরেক লোক তা ধরে এর দারা উপরে উঠে গেল। এরপর আরেক লোক তা ধরল। কিন্তু তা ছিঁড়ে গেল। পুনরায় তা জোড়া লেগে গেল। তখন আবু বাক্র ( বললেন, হে আল্লাহ্র রস্ল! আপনার প্রতি আমার পিতা কুরবান হোক! আল্লাহ্র কসম। আপনি অবশ্যই আমাকে এ স্বপ্লের ব্যাখ্যা দেয়ার সুযোগ দিবেন। নাবী 🕮 বললেন ঃ তুমি এর ব্যাখ্যা দাও। আবূ বাক্র 🚌 বললেন, মেঘের ব্যাখ্যা হল ইসলাম। আর তার থেকে যে ঘি ও মধু ঝরছে তা হল কুরআন যার মিষ্টতা ঝরছে। কুরআন থেকে কেউ বেশি সংগ্রহ করছে, আর কেউ কম। আসমান থেকে যমীন পর্যন্ত ঝুলন্ত দড়িটি হচ্ছে ঐ হক (মহাসত্য) যার উপর আপনি প্রতিষ্ঠিত রয়েছেন। আপনি তা ধরবেন, আর আল্লাহ্ আপনাকে উচ্চে উঠাবেন। আপনার পরে আকেরজন তা ধরবে। ফলে এর দ্বারা সে উচ্চে উঠবে। অতঃপর আরেকজন তা ধরে এর মাধ্যমে সে উচ্চে উঠবে। এরপর আকেরজন তা ধরবে। কিন্তু তা হিঁড়ে যাবে। পুনরায় তা জোড়া লেগে যাবে, ফলে সে এর দারা উচ্চে উঠবে। হে আল্লাহ্র রসূল। আমার পিতা আপনার উপর কুরবান হোক। আমাকে বলুন, আমি ঠিক বলেছি, না ভুল? নাবী 🚗 বললেন ঃ কিছু ঠিক বলেছ। আর কিছু ভুল বলেছ। তিনি বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল। আল্লাহ্র কসম। আপনি অবশ্যই আমাকে বলে দিবেন যা আমি ভুল করেছি। নাবী 🚐 বললেন ঃ কসম করো না। [মুসলিম ৪২/৩, হাঃ ২২৬৯, আহমাদ ১৮৯৪] (আ.প্র. ৬৫৫৭, ই.ফা. ৬৫৭০)

## ٤٨/٩١. بَابِ تَعْبِيرِ الرُّوْيَا بَعْدَ صَلاَة الصُّبْحِ

#### ৯১/৪৮. অধ্যায় ঃ ফাজ্রের সলাতের পরে স্বপ্নের ব্যাখ্যা দেয়া

٧٠٤٧. صَرْتَنَى مُؤَمَّلُ بْنُ هِشَامٍ أَبُو هِشَامٍ حَدَّنَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّنَنَا عَوْفُ حَدَّنَنَا أَبُو رَجَاء حَدَّنَنَا سَمُرَةُ بْنُ جُنْدُب رضى الله عنه قَالَ كَانَ رَسُولُ الله الله عَلَى مِمَّا يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ لأصحابه هَلْ رَأَى أَحَدُ مِنْكُمْ مِنْ رُوْيَا قَالَ فَيَقُصُّ عَلَيْه مَنْ شَاءَ اللهُ أَنْ يَقُصَّ وَإِنَّهُ قَالَ ذَاتَ غَدَاة إِنَّهُ أَثَانِي اللَّيْلَةَ آتِيَانِ وَإِنَّهُمَا الْتَعَتَانِي وَإِنَّهُمَا قَالاً لِي الْطَلِقْ وَإِنِّي الْطَلَقْتُ مَعَهُمَا وَإِنَّا أَتَيْنَا عَلَى رَجُلِ مُضْطَجِع وَإِذَا آخَرُ قَائِمٌ عَلَيْهِ بِصَخْرَةِ وَإِذَا هُوَ يَهْوِي بِالصَّحْرَةِ لرَأْسِهِ فَيَثْلَغُ رَأْسَهُ فَيَتَهَدْهَدُ الْحَجَرُ هَا هُنَا فَيَثَبَعُ الْحَجَرَ فَيَأْخُذُهُ فَلاَ يَرْجعُ إِلَيْهِ حَتَّى يَصِحَّ رَأْسُهُ كَمَا كَانَ ثُمَّ يَعُودُ عَلَيْهِ فَيَفْعَلُ به مثلَ مَا فَعَلَ الْمَرَّةَ الْأُولَى قَالَ قُلْتُ لَهُمَا سُبْحَانَ الله

مَا هَذَانِ قَالَ قَالاً لِي انْطَلِقْ انْطَلِقْ قَالَ فَانْطَلَقْنَا فَأَتَيْنَا عَلَى رَجُلِ مُسْتَلْقِ لِقَفَاهُ وَإِذَا آخَرُ قَائِمٌ عَلَيْه بكَلُّوبِ مِنْ حَدِيدٍ وَإِذَا هُوَ يَأْتِي أَحَدَ شِقِّيْ وَجُهِهِ فَيُشَرَشِرُ شِدْقَهُ إِلَى قَفَاهُ وَمَنْحرَهُ إِلَى قَفَاهُ وَعَيْنَهُ إِلَى قَفَاهُ قَالَ وَرُبُّمَا قَالَ أَبُو رَجَاءٍ فَيَشُقُّ قَالَ ثُمَّ يَتَحَوَّلُ إِلَى الْحَانِبِ الْآخَرِ فَيَفْعَلُ بِهِ مثْلَ مَا فَعَلَ بِالْجَانِبِ الْأَوَّلِ فَمَا يَفْرُغُ مِنْ ذَلِكَ الْحَانَبِ حَتَّى يَصِحُّ ذَلِكَ الْجَانِبُ كَمَا كَانَ ثُمَّ يَعُودُ عَلَيْه فَيَفْعَلُ مثْلَ مَا فَعَلَ الْمَرَّةَ الْأُولَى قَالَ قُلْتُ سُبُحَانَ اللهِ مَا هَذَان قَالَ قَالاً لي انْطَلقُ انْطَلقُ فَانْطَلَقْنَا فَأَتَيْنَا عَلَى مثل التَّنُور قَالَ فَأَحْسبُ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فَإِذَا فِيهِ لَغَطُّ وَأَصْوَاتُ قَالَ فَاطَّلَعْنَا فِيهِ فَإِذَا فِيهِ رِجَالٌ وَنِسَاءٌ عُرَاةً وَإِذَا هُمْ يَأْتِيهِمْ لَهَبُّ مِنْ أَسْفَلَ مِنْهُمْ فَإِذَا أَتَاهُمْ ذَلِكَ اللهَبُ ضَوْضَوْا قَالَ قُلْتُ لَهُمَا مَا هَؤُلاَءِ قَالَ قَالاً لِي انْطَلِق انْطَلِق قَالَ فَانْطَلَقْنَا فَأَتَيْنَا عَلَى نَهَرِ حَسِبْتُ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ أَحْمَرَ مِثْلِ الدَّم وَإِذَا فِي النَّهَرِ رَجُلٌ سَابِحٌ يَسْتَبِحُ وَإِذَا عَلَى شَطَّ النَّهَر رَجُلٌ قَدْ جَمَعَ عَنْدَهُ حِجَارَةً كَثِيرَةً وَإِذَا ذَلِكَ السَّابِحُ يَسْبَحُ مَا يَسْبَحُ ثُمَّ يَأْتِي ذَلِكَ الَّذِي قَدْ جَمَعَ عِنْدَهُ الْحِجَارَةَ فَيَفْغَرُ لَهُ فَاهُ فَيُلْقِمُهُ حَجَرًا فَيَنْطَلِقُ يَسْبَحُ ثُمَّ يَرْجعُ إِلَيْه كُلَّمَا رَجَعَ إِلَيْه فَغَرَ لَهُ فَاهُ فَأَلْقَمَهُ حَجَرًا قَالَ قُلْتُ لَهُمَا مَا هَذَانِ قَالَ قَالاً لِي انْطَلِقُ انْطَلِقُ قَالَ فَانْطَلَقْنَا فَأَتَيْنَا عَلَى رَجُلِ كَرِيهِ الْمَرْآةِ كَأَكْرَهِ مَا أَنْتَ رَاءِ رَجُلاً مَرْآةً وَإِذَا عِنْدَهُ نَازٌ يَحُشُّهَا وَيَسْعَى حَوْلَهَا قَالَ قُلْتُ لَهُمَا مَا هَذَا قَالَ قَالاً لي انْطَلقْ انْطَلقْ فَانْطَلَقْنَا فَٱتَّيْنَا عَلَى رَوْضَةٍ مُعْتَمَّة فِيهَا مِنْ كُلِّ لَوْنِ الرَّبيعِ وَإِذَا بَيْنَ ظَهْرَيْ الرَّوْضَة رَجُلُّ طَويلٌ لاَ أَكَادُ أَرَى رَأْسَهُ طُولًا فِي السَّمَاءِ وَإِذَا حَوْلَ الرَّجُلِ مِنْ أَكْثَرِ وِلْدَانِ رَأَيْتُهُمْ قَطُّ قَالَ قُلْتُ لَهُمَا مَا هَذَا مَا هَؤُلاَءِ قَالَ قَالاً لِي انْطَلِقْ انْطَلِقْ قَالَ فَانْطَلَقْنَا فَانْتَهَيْنَا إِلَى رَوْضَةٍ عَظِيمَةٍ لَمْ أَرَ رَوْضَةً قَطُّ أَعْظَمَ مِنْهَا وَلاَ أَحْسَنَ قَالَ قَالاً لِي ارْقَ فِيهَا قَالَ فَارْتَقَيْنَا فِيهَا فَانْتَهَيْنَا إِلَى مَدينَة مَبْنيَّة بِلَبِنِ ذَهَبٍ وَلَبِنِ فِضَّة فَأَتَيْنَا بَابَ الْمَدينَة فَاسْتَفْتَحْنَا فَفُتِحَ لَنَا فَدَخَلْنَاهَا فَتَلَقَّانَا فِيهَا رِجَالٌ شَطْرٌ مِنْ خَلْقِهِمْ كَأْحْسَنِ مَا أَثْتَ رَاءِ وَشَطْرٌ كَأَقْبَحِ مَا أَنْتَ رَاءِ قَالَ قَالاً لَهُمْ اذْهَبُوا فَقَعُوا فِي ذَلِكَ النَّهَرِ قَالَ وَإِذَا نَهَرٌ مُعْتَرِضٌ يَحْرِي كَأَنَّ مَاءَهُ الْمَحْضُ فِي الْبَيَاضَ فَذَهَبُوا فَوَقَعُوا فِيهِ ثُمَّ رَجَعُوا إِلَيْنَا قَدْ ذَهَبَ ذَلكَ السُّوءُ عَنْهُمْ فَصَارُوا فِي أَحْسَن صُورَة قَالَ قَالاَ لِي هَذه جَنَّةُ عَدْن وَهَذَاكَ مَنْزِلُكَ قَالَ فَسَمَا بَصَرِي صُعُدًا فَإِذَا قَصْرٌ مثْلُ الرَّبَابَة الْبَيْضَاء قَالَ قَالاَ لي هَذَاكَ مَنْزِلُكَ قَالَ قُلْتُ لَهُمَا بَارَكَ اللهُ فيكُمَا ذَرَاني فَأَدْخُلَهُ قَالاَ أَمَّا الْآنَ فَلاَ وَأَثنتَ دَاخِلَهُ قَالَ قُلْتُ لَهُمَا فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ مُنْذُ اللَّيْلَة عَجَبًا فَمَا هَذَا الَّذِي رَأَيْتُ قَالَ قَالاً لِي أَمَا إِنَّا سَنُخْبِرُكَ أَمَّا الرَّجُلُ الأَوَّلُ الَّذِي أَتَيْتَ عَلَيْهِ يُثْلَغُ رَأْسُهُ بِالْحَجَرِ فَإِنَّهُ الرَّجُلُ يَأْخُذُ الْقُرْآنَ فَيَرْفُضُهُ وَيَنَامُ عَنْ الصَّلاَة الْمَكْتُوبَة وَأَمَّا الرَّجُلُ الَّذي أَتَيْتَ عَلَيْه يُشَرَشَرُ شِدْقُهُ إِلَى قَفَاهُ وَمَنْحُرُهُ إِلَى قَفَاهُ وَعَيْنُهُ إِلَى قَفَاهُ فَإِنَّهُ الرَّجُلُ يَغْدُو مِنْ بَيْتِهِ فَيَكُذِبُ الْكَذَبَةَ تَبْلُغُ الْآفَاقَ وَأَمَّا الرَّجَالُ وَالنِسَاءُ الْعُرَاةُ الَّذِينَ فِي مِثْلِ بِنَاءِ النَّنُورِ فَإِنَّهُمُ الزُّنَاةُ وَالزَّوَانِي وَأَمَّا الرَّجُلُ الَّذِي أَيْتُ تَكُلُ الرِّبَا وَأَمَّا الرَّجُلُ الْكَرِيهُ الْمَرْآةِ الَّذِي عِنْدَ النَّارِ يَحُشُّهَا عَلَيْهِ يَشْبَحُ فِي النَّهَرِ وَيُلْقَمُ الْحَجَرَ فَإِنَّهُ آكِلُ الرِّبَا وَأَمَّا الرَّجُلُ الطَّوِيلُ الَّذِي فِي الرَّوْضَةِ فَإِنَّهُ إِبْرَاهِيمُ عَنْدَ النَّارِ يَحُشُّهَا وَيَسْتَعَى حَوْلَهَا فَإِنَّهُ مَالِكُ حَازِنُ جَهَنَّمَ وَأَمَّا الرَّجُلُ الطَّوِيلُ الَّذِي فِي الرَّوْضَةِ فَإِنَّهُ إِبْرَاهِيمُ وَأَمَّا الْوِلْدَانُ وَيَسَعَى حَوْلَهُا فَإِنَّهُ مَالِكُ حَازِنُ جَهَنَّمَ وَأَمَّا الرَّجُلُ الطَّوِيلُ الَّذِي فِي الرَّوْضَةِ فَإِنَّهُ إِبْرَاهِيمُ وَأَمَّا الْوِلْدَانُ اللهِ وَأُولَادُ اللهِ وَأُولَادُ اللهِ وَأُولَادُ اللهِ وَأُولَادُ اللهِ وَأُولَادُ اللهِ عَلَى الْفُومُ الَّذِينَ كَانُوا شَطَرُ مَيْهُمْ حَسَنًا وَشَطَرٌ قَبِيحًا فَإِنَّهُمْ قَوْمٌ خَلَطُوا وَمَالُحُا وَآخِرَ سَيَنَا تَحَاوَزَ اللهُ عَنْهُمْ.

৭০৪৭. সামুরাহ ইব্নু জুনদাব 🕮 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ 😂 প্রায়ই তাঁর সহাবীদেরকে বলতেন, তোমাদের কেউ কোন স্বপু দেখেছ কি? রাবী বলেন, যাদের ক্ষেত্রে আল্লাহ্র ইচ্ছা, তারা রসূলুল্লাহ্ 😂 -এর কাছে স্বপু বর্ণনা করত। তিনি একদিন সকালে আমাদেরকে বললেন ঃ গৃত রাতে আমার কাছে দু'জন আগন্তুক আসল। তারা আমাকে উঠাল। আর আমাকে বলল, চলুন। আমি তাদের সঙ্গে চললাম। আমরা কাত হয়ে ওয়ে থাকা এক লোকের কাছে আসলাম। দেখলাম, অন্য এক লোক তার নিকট পাথর নিয়ে দাঁড়িয়ে রয়েছে। সে তার মাথায় পাথর নিক্ষেপ করছে। ফলে তার মাথা ফেটে যাচ্ছে। আর পাথর নিচে গিয়ে পড়ছে। এরপর আবার সে পাথরটি অনুসরণ করে তা আবার নিয়ে আসছে। ফিরে আসতে না আসতেই লোকটির মাথা আগের মত আবার ভাল হয়ে যায়। ফিরে এসে আবার তেমনি আচরণ করে, যা পূর্বে প্রথমবার করেছিল। তিনি বলেন, আমি তাদের (সাথীদ্বয়কে) বললাম, সুবহানাল্লাহু! এরা কারা? তিনি বললেন, তারা আমাকে বলল, চলুন, চলুন। তিনি বলেন, আমরা চললাম, এরপর আমরা চিৎ হয়ে শোয়া এক লোকের কাছে আসলাম। এখানেও দেখলাম, তার নিকট এক লোক লোহার আঁকড়া নিয়ে দাঁড়িয়ে রয়েছে। আর সে তার চেহারার একদিকে এসে এটা দ্বারা মুখমগুলের একদিক মাথার পিছনের দিক পর্যন্ত এবং অনুরূপভাবে নাসারন্ধ্র,চোখ ও মাথার পিছন দিক পর্যন্ত চিরে ফেলছে। আওফ (রহ.) বলেন, আবু রাজা (রহ.) কোন কোন সময় 'ইয়ুশারশিরু' শব্দের পরিবর্তে 'ইয়ান্তকুকু' শব্দ বলতেন। এরপর ঐ লোকটি শায়িত লোকটির অপরদিকে যায় এবং প্রথম দিকের সঙ্গে যেমন আচরণ করেছে তেমনি আচরণই অপরদিকের সঙ্গেও করে। ঐ দিক হতে অবসর হতে না হতেই প্রথম দিকটি আগের মত ভাল হয়ে যায়। তারপর আবার প্রথমবারের মত আচরণ করে। তিনি বলেন ঃ আমি বললাম, সুবহানাল্লাহ্! এরা কারা? তিনি বলেন, তারা আমাকে বলল, চলুন, চলুন। আমরা চললাম এবং চুলার মত একটি গর্তের কাছে পৌছলাম। রাবী বলেন, আমার মনে হয় যেন তিনি বলেছিলেন, আর তথায় শোরগোলের শব্দ ছিল। তিনি বলেন, আমরা তাতে উঁকি মারলাম, দেখলাম তাতে বেশ কিছু উলঙ্গ নারী ও পুরুষ রয়েছে। আর নিচ থেকে বের হওয়া আগুনের লেলিহান শিখা তাদেরকে স্পর্শ করছে। যখনই লেলিহান শিখা তাদেরকে স্পর্শ করে, তখনই তারা উচ্চস্বরে চিৎকার করে উঠে। তিনি বলেন, আমি তাদেরকে বললাম, এরা কারা? তারা আমাকে বলল, চলুন, চলুন। তিনি

বলেন, আমরা চললাম এবং একটা নদীর (তীরে) গিয়ে পৌছলাম। রাবী বলেন, আমার যতদূর মনে পড়ে তিনি বলেছিলেন, নদীটি ছিল রক্তের মত লাল। আর দেখলাম, এই নদীতে এক ব্যক্তি সাঁতার কাটছে। আর নদীর তীরে অন্য এক লোক আছে এবং সে তার কাছে অনেকগুলো পাথর একত্রিত করে রেখেছে। আর ঐ সাঁতারকারী লোকটি বেশ কিছুক্ষণ সাঁতার কাটার পর সে লোক কাছে এসে পৌছে যে নিজের নিকট পাথর একত্রিত করে রেখেছে। সেখানে এসে সে তার মুখ খুলে দেয় আর ঐ লোক তার মুখে একটি পাথর ঢুকিয়ে দেয়। এরপর সে চলে যায়, সাঁতার কাটতে থাকে; আবার তার কাছে ফিরে আসে, যখনইসে তার কাছে ফিরে আসে তখনই সে তার মুখ খুলে দেয়, আর ঐ ব্যক্তি তার মুখে একটা পাথর ঢুকিয়ে দেয়। তিনি বলেন, আমি জিজ্ঞেস করলাম, এরা কারা? তারা বলল, চলুন, চলুন। তিনি বরৈন, আমরা চললাম এবং এমন একজন কুশ্রী লোকের কাছে এসে পৌছলাম, যা তোমার দৃষ্টিতে সবচেয়ে কুশ্রী বলে মনে হয়। আর দেখলাম, তার নিকট রয়েছে আগুন, যা সে জ্বালাচ্ছে ও তার চতুর্দিকে দৌড়াচ্ছে। তিনি বলেন, আমি তাদেরকে জিজ্ঞেস করলাম, ঐ লোকটি কে? তারা বলল, চলুন, চলুন। আমরা চললাম এবং একটা সজীব শ্যামল বাগানে হাজির হলাম, যেখানে বসন্তের হরেক রকম ফুলের কলি রয়েছে। আর বাগানের মাঝে আসমানের থেকে অধিক উঁচু দীর্ঘকায় একজন পুরুষ রয়েছে যার মাথা যেন আমি দেখতেই পাচ্ছি না। এমনিভাবে তার চারপাশে এত বিপুল সংখ্যক বালক-বালিকা দেখলাম যে, এত অধিক আর কখনো আমি দেখিনি। আমি তাদেরকে বললাম, উনি কে? এরা কারা? তারা আমাকে বলল, চলুন, চলুন। আমরা চললাম এবং একটা বিরাট বাগানে গিয়ে পৌছলাম। এমন বড় এবং সুন্দর বাগান আমি আর কখনো দেখিনি। তিনি বলেন, তারা আমাকে বলল, এর ওপরে চড়ন। আমরা ওপরে চড়লাম। শেষ পর্যন্ত সোনা-রূপার ইটের তৈরি একটি শহরে গিয়ে আমরা হাজির হলাম। আমরা শহরের দরজায় পৌছলাম এবং দরজা খুলতে বললাম। আমাদের জন্য দরজা খুলে দেয়া হল, আমরা তাতে প্রবেশ করলাম। তখন সেখানে আমাদের সঙ্গে এমন কিছু লোক সাক্ষাৎ করল যাদের শরীরের অর্ধেক খুবই সুন্দর, যা তোমার দৃষ্টিতে সবচেয়ে সুন্দর মনে হয়। আর শরীরের অর্ধেক এমনই কুশ্রী ছিল যা তোমার দৃষ্টিতে সবচেয়ে কুশ্রী মনে হয়। তিনি বলেন, সাথীদ্বয় ওদেরকে বলল, যাও ঐ নদীতে গিয়ে নেমে পড়। আর সেটা ছিল প্রশস্ত প্রবাহিত নদী, যার পানি ছিল দুধের মত সাদা। ওরা তাতে গিয়ে নেমে পড়ল। অতঃপর এরা আমাদের কাছে ফিরে এল, দেখা গেল তাদের এ শ্রীহীনতা দূর হয়ে গেছে এবং তারা খুবই সুন্দর আকৃতির হয়ে গেছে। তিনি বলেন, তারা আমাকে বলল, এটা জান্নাতে আদন এবং এটা আপনার বাসস্থান। তিনি বলেন, আমি বেশ উপরের দিকে তাকালাম, দেখলাম ধবধবে সাদা মেঘের মত একটি প্রাসাদ আছে। তিনি বলেন, তারা আমাকে বলল, এটা আপনার বাসগৃহ। তিনি বলেন, আমি তাদেরকে বললাম, আল্লাহ্ তোমাদের মাঝে বরকত দিন! আমাকে ছেড়ে দাও। আমি এতে প্রবেশ করি। তারা বলল, আপনি অবশ্য এতে প্রবেশ করবেন। তবে এখন নয়। তিনি বলেন, আমি এ রাতে অনেক বিস্ময়কর বিষয় দেখতে পেলাম, এগুলোর তাৎপর্য কী? তারা আমাকে বলল, আচ্ছা! আমরা আপনাকে বলে দিচ্ছি। ঐ যে প্রথম ব্যক্তিকে যার কাছে আপনি পৌছেছিলেন, যার মাথা পাথর দিয়ে চূর্ণ-বিচূর্ণ করা হচ্ছিল, সে হল ঐ ব্যক্তি যে কুরআন গ্রহণ করে তা ছেড়ে দিয়েছে। আর ফার্য সলাত ছেড়ে ঘুমিয়ে থাকে। আর ঐ ব্যক্তি যার কাছে গিয়ে দেখেছেন যে, তার মুখের এক ভাগ মাথার পিছন দিক পর্যন্ত, www.WaytoJannah.Com

এমনিভাবে নাসারন্ধ্র ও চোখ মাথার পিছন দিক পর্যন্ত চিরে ফেলা হচ্ছিল সে হল ঐ ব্যক্তি, যে সকালে নিজ ঘর থেকে বের হয়ে এমন কোন মিথ্যা বলে যা চারদিকে ছড়িয়ে পড়ে। আর এ সকল উলঙ্গ নারী-পুরুষ যারা চুলা সদৃশ গর্তের ভিতর আছে তারা হল ব্যভিচারী ও ব্যভিচারিণীর দল। আর ঐ ব্যক্তি, যার কাছে পৌছে দেখেছিলেন যে, সে নদীতে সাঁতার কাটছে ও তার মুখে পাথর চুকিয়ে দেয়া হচ্ছে সে হল সুদখোর। আর ঐ কুশ্রী ব্যক্তি, যে আশুনের কাছে ছিল এবং আশুন জ্বালাচ্ছিল আর সে এর চারপাশে দৌড়াচ্ছিল, সে হল জাহান্নামের দারোগা, মালিক ফেরেশ্তা। আর এ দীর্ঘকায় ব্যক্তি যিনি বাগানে ছিলেন, তিনি হলেন, ইবরাহীম (৪৩৯)। আর তাঁর আশেপাশের বালক-বালিকারা হলো ঐসব শিশু, যারা ফিত্রাতের (স্বভাবধর্মের) ওপর মৃত্যুবরণ করেছে। তিনি বলেন, তখন কিছু সংখ্যক মুসলিম জিজ্জেস করলেন, হে আল্লাহ্র রসূল! মুশরিকদের শিশু সন্তানরাও কি? তখন রস্পুল্লাহ কললেন ঃ মুশরিকদের শিশু সন্তানরাও। আর ঐসব লোক যাদের অর্ধাংশ অতি সুন্দর ও অর্ধাংশ অতি কুশ্রী তারা হল ঐ সম্প্রদায় যারা সৎ-অসৎ উভয় কাজ মিশ্রিতভাবে করেছে। আল্লাহ্ তাদেরকে ক্ষমা করে দিয়েছেন। ৮৪৫; মুসলিম ৪২/৪, হাঃ ২২৭৫, আহ্মাদ ২০১১৫। (আ.গ্র. ৬৫৫৮, ই.ফা. ৬৫৭১)

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ٩٢ - كتَاب الْفتَنِ ٩﴿ (ه﴿ هُكِ) الْمُعَنِّ الْمُعَنِي الْمُعَنِّ الْمُعَنِّ الْمُعْمِي الْمُعَنِي الْمُعْمِي اللهِ الْمُعْمِي الْمُعْمِي الْمُعْمِي الْمُعْمَنِي الْمُعْمِي الْمُعِمِي الْمُعْمِي الْمُعْمِي الْمُعْمِي الْمُعْمِي الْمُعْمِي الْمُعِمِي الْمُعْمِي الْمُعْ

١/٩٢. بَابِ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ اللهِ تَعَالَى:
 ﴿ وَاتَّقُوا فِنْنَةً لِآتُصِيبَنَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً ﴾

৯২/১. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ সতর্ক থাক সেই ফিতনা হতে যা বিশেষভাবে তোমাদের যালিম লোকেদের মাঝেই সীমাবদ্ধ হয়ে থাকবে না— (স্রাহ আনফাল ৮/২৫)।

وَمَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَذِّرُ مِنْ الْفِتَنِ. এবং যা নাবী ﴿ تَعَيَّمُ किल्ना সম্পর্কে সতর্ক করতেন।

٧٠٤٨. صرَّنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا بِشُرُ بْنُ السَّرِيِّ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَسالَ ﴿ قَالَتَ أَسْمَاءُ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ أَنَا عَلَى حَوْضِي أَنْنَظِرُ مَنْ يَرِدُ عَلَىَّ فَيُوْخَذُ بِنَاسٍ مِنْ دُونِي فَسأَقُولُ أُمَّتِسِي فَلَقَالُ لاَ تَدْرِي مَشَوْا عَلَى الْقَهْقَرَى قَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ اللهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ أَنْ نَرُّجِعَ عَلَى أَعْقَابِنَا أَوْ نُفْتَنَ

৭০৪৮. আসমা ক্রিক্স থেকে বর্ণনা করেছেন যে নাবী ক্রিক্স বলেছেন ঃ আমি আমার হাউযের কাছে আগমনকারী লোকদের অপেক্ষায় থাকব। তখন আমার সামনে থেকে কতক লোককে ধরে নিয়ে যাওয়া হবে। আমি বলব, এরা তো আমার উম্মাত। তখন বলা হবে, আপনি জানেন না, এরা (আপনার পথ থেকে) পিছনে চলে গিয়েছিল।

(বর্ণনাকারী) ইব্নু আবৃ মুলাইকাহ বলেন ঃ হে আল্লাহ্! পিছনে ফিরে যাওয়া কিংবা ফিত্নায় পড়া থেকে আমরা আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করি। ৬৫৯৩। (আ.শ্র. ৬৫৫৯, ই.ফা. ৬৫৭২)

٧٠٤٩. عرثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللهِ قَسَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ لَيُرْفَعَنَّ إِلَيَّ رِجَالٌ مِنْكُمْ حَتَّى إِذَا أَهْوَيْتُ لِأَنَاوِلَهُمْ اخْتُلِحُوا دُونِي فَأَقُولُ أَنْ وَلَكُمْ حَتَّى إِذَا أَهْوَيْتُ لِأَنَاوِلَهُمْ اخْتُلِحُوا دُونِي فَأَقُولُ أَيْ رَبّ أَصْحَابِي يَقُولُ لاَ تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ.

৭০৪৯. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ক্রেই বলেছেন ঃ আমি হাউয়ে কাউসারের নিকট তোমাদের আগেই হাজির থাকব। তোমাদের থেকে কিছু লোককে আমার নিকট পেশ করা হবে। কিছু আমি যখন তাদের পান করাতে উদ্যত হব, তখন তাদেরকে আমার নিকট হতে ছিনিয়ে নেয়া হবে। আমি বলব, হে রব! এরা তো আমার সাথী। তখন তিনি বলবেন, আপনার পর তারা নতুন কী ঘটিয়েছে তা আপনি জানেন না। [৬৫৭৫] (আ.শ্র. ৬৫৬০, ই.ফা. ৬৫৭৩)

٠٠٥٠. /٧٠٥٠. حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ وَلَمُنْ يَقُولُ أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ فَمَنْ وَرَدَهُ شَرِبَ مِنْهُ وَمَنْ شَسَرِبَ مِنْهُ لَمْ يَظْمَأْ بَعْدَهُ أَبَدًا لَيَرِدُ عَلَى اَقُوامُ أَعْرِفُهُمْ وَيَعْرِفُونِي ثُمَّ يُحَالُ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ قَالَ أَبُو حَسَارِمٍ فَسَسِمِعْنِي مِنْهُ لَمْ يَعْمَلُونَ بَنْ أَبِي عَيَّاشٍ وَأَنَا أَشَهَدُ عَلَى أَعْوِلُهُ مَعْتَ سَهْلاً فَقَلَتُ نَعْمُ قَالَ وَأَنَا أَشَهَدُ عَلَى أَبِي اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهَ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

৭০৫০-৭০৫১. সাহল ইব্নু সা'দ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ক্র-কে বলতে গুনেছি যে, আমি হাউযের ধারে তোমাদের আগে হাজির থাকব। যে সেখানে হাজির হবে, সে সেখান থেকে পান করার সুযোগ পাবে। আর যে একবার সে হাউয থেকে পান করবে সে কখনই পিপাসিত হবে না। অবশ্যই এমন কিছু দল আমার কাছে হাজির হবে যাদেরকে আমি (আমার উম্মাত বলে) চিনতে পারব এবং তারাও আমাকে চিনতে পারবে। কিছু এরপরই তাদের ও আমার মাঝে প্রতিবন্ধকতা দাড় করে দেয়া হবে।

আবৃ হাযিম (রহ.) বলেন, আমি হাদীস বর্ণনা করছিলাম, এমন সময় নু'মান ইব্নু আবৃ আয়াস আমার নিকট হতে এ হাদীসটি শুনে জিজ্ঞেস করলেন, আপনি কি সাহল থেকে হাদীসটি এরপ শুনেছেন। আমি বললাম, হাা। তখন সে বলল, আমি সাক্ষ্য দিছি যে, আমি আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী () কে এ হাদীসে অতিরিক্ত বলতে শুনেছি যে, নাবী তখন বলবেন: এরা তো আমারই অনুসারী। তখন বলা হবে, আপনি নিশ্চয়ই জানেন না যে, আপনার পরে এরা দীনের মধ্যে কী পরিবর্তন করেছে। এ শুনে আমি বলব, যারা আমার পরে পরিবর্তন করেছে, তারা দূর হোক, দূর হোক। (৬৫৮৩, ৬৫৮৪) (আ.শ্র. ৬৫৬১, ই.ফা. ৬৫৭৪)

১২/২. স্থান ইণ্ট্ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَتَرَوْنَ بَعْدِي أُمُورًا تُثْكِرُونَهَا ১২/২. অধ্যায় ঃ নাবী عَدِي مُعْدِي أُمُورًا تُثْكِرُونَهَا ৯২/২. অধ্যায় ঃ নাবী الله এমন কছু দেখতে পাবে, যা তোমরা প্রদ্ধ করবে না।

وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ زَيْدٍ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ اصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ

'আবদুল্লাহ্ ইব্নু যায়দ 😂 বলেন, নাবী 😂 বলেছেন ঃ তোমরা ধৈর্য ধারণ কর যতক্ষণ না হাউযের ধারে আমার সঙ্গে মিলিত হও।

٧٠٥٢. طرثنا مُسنَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيد الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَهْب سَمعْتُ عَبْدَ اللهِ قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ إِتَّكُمْ سَتَرَوْنَ بَعْدِي أَثَرَةً وَأُمُورًا تُنْكِرُونَهَا قَالُوا فَمَا تَأْمُرُنَا يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ أَدُّوا إِلَيْهِمْ حَقَّهُمْ وَسَلُوا الله حَقَّكُمْ. ৭০৫২. 'আবদ্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ক্ষে আমাদের বলেছেন: আমার পরে তোমরা অবশ্যই ব্যক্তিস্বার্থকে প্রাধান্য দেয়ার প্রবণতা লক্ষ্য করবে। এবং এমন কিছু বিষয় দেখতে পাবে, যা তোমরা পছন্দ করবে না। তাঁরা জিজ্ঞেস করলেন, হে আল্লাহ্র রসূল ক্ষে! তাহলে আমাদের জন্য কী হুকুম করছেন? উত্তরে তিনি বললেন ঃ তাদের হক পূর্ণরূপে আদায় করবে, আর তোমাদের হক আল্লাহ্র কাছে চাইবে। ৩৬০৩। (আ.প্র. ৬৫৬২, ই.লা. ৬৫৭৫)

٧٠٥٣. حرثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ الْجَعْدِ عَنْ أَبِي رَجَاءِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ كَرِهَ مِنْ أَمِيرِهِ شَيْئًا فَلْيَصْبِرْ فَإِنَّهُ مَنْ خَرَجَ مِنْ السُّلْطَانِ شِبْرًا مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً.

৭০৫৩. ইব্নু 'আব্বাস হ্লা হতে বর্ণিত যে, নাবী হলেছেন ঃ কোন লোক যদি 'আমীরের কোন কিছু অপছন্দ করে, তাহলে সে যেন ধৈর্য ধারণ করে। কেননা, যে লোক সুলতানের আনুগত্য থেকে এক বিঘতও সরে যাবে, তার মৃত্যু হবে জাহিলী যুগের মৃত্যুর মত। ২৫৪ [৭০৫৪, ৭১৪৩; মুসলিম ৩৩/১৩, হাঃ ১৮৪৯, আহমাদ ২৪৮৭] (আ.শ্র. ৬৫৬৩, ই.ফা. ৬৫৭৬)

٧٠٥٤. حدثنا أَبُو النُّعْمَانِ حَدَّنَنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدِ عَنْ الْجَعْدِ أَبِي عُثْمَانَ حَدَّثَنِي أَبُو رَجَاءِ الْعُطَارِدِيُّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رضى الله عَنها عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ رَأَى مِنْ أَمِيرِهِ شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلْيَصْبِرْ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ مَنْ فَارَقَ الْجَمَاعَةَ شَبْرًا فَمَاتَ إِلاَّ مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً.

৭০৫৪. ইব্নু 'আব্বাস হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ক্রি বলেছেন ঃ যে লোক নিজ আমীরের কাছ থেকে অপছন্দনীয় কিছু দেখবে সে যেন তাতে ধৈর্য ধারণ করে। কেননা, যে লোক জামাআত থেকে এক বিঘতও বিচ্ছিন্ন হবে তার মৃত্যু হবে অবশ্যই জাহিলী মৃত্যুর মত। বি০৫৩; মুসলিম ৩৩/১৩, হাঃ ১৮৪৯, আহমাদ ২৪৮৭ (আ.শ্র. ৬৫৬৪, ই.ফা. ৬৫৭৭)

٧٠٥٥. صرننا إِسْمَاعِيلُ حَدَّنَنِي ابْنُ وَهْبِ عَنْ عَمْرُو عَنْ بُكَيْرِ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيد عَنْ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي أُمَّيَّةَ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ وَهُوَ مَرِيضٌ قُلْنَا أُصْلَحَكَ اللهُ حَدِّثْ بِحَدِيثٍ يَثَفَّعُكَ اللهُ بِهِ سَمِعْتَهُ مَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ دَعَانَا النَّبِيُّ ﷺ فَبَايَعْنَاهُ.

<sup>&</sup>lt;sup>১০৪</sup> মুসলিম শাসকের ভুল বা অন্যায় কার্যকলাপের জন্য প্রতিবাদ করা যাবে এ উদ্দেশে যে, তিনি যেন সঠিক পপ্নে প্রতিষ্ঠিত প্রাকেন, কিন্তু তার আনুগত্য থেকে বেরিয়ে গিয়ে বিদ্রোহ করা যাবে না, করলে অমুসলিমের মৃত্যু বরণ করতে হবে।

٧٠٥٦. فَقَالَ فِيمَا أَخَذَ عَلَيْنَا أَنْ بَايَعَنَا عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي مَنْشَطِنَا وَمَكْرَهِنَا وَعُسْرِنَا وَيُسْرِنَا وَأَشَرَةً عَلَيْنَا وَأَنْ لاَ نُنَازِعَ الأَمْرَ أَهْلَهُ إِلاَّ أَنْ تَرَوْا كُفْرًا بَوَاحًا عِنْدَكُمْ مِنْ اللهِ فِيهِ بُرْهَانٌ.

৭০৫৬. এরপর তিনি ('উবাদাহ) বললেন, আমাদের থেকে যে ওয়াদা তিনি গ্রহণ করেছিলেন তাতে ছিল যে, আমরা আমাদের সুখে-দুঃখে, বেদনায় ও আনন্দে এবং আমাদের উপর অন্যকে অগ্রাধিকার দিলেও পূর্ণরূপে শোনা ও মানার উপর বাই'আত করলাম। আরও (বাই'আত করলাম) যে আমরা ক্ষমতা সংক্রান্ত বিষয়ে ক্ষমতাসীনদের সঙ্গে ঝাগড়া করব না। কিছু যদি স্পষ্ট কুফ্রী দেখ, তোমাদের কাছে আল্লাহ্র তরফ থেকে যে বিষয়ে সুস্পষ্ট প্রমাণ বিদ্যমান, তাহলে আলাদা কথা। বি২০০; মুসদিম ২৯/৯, য়ঃ ১৭০৯ (আ.প্র. ৬৫৬৫ শেষাংশ, ই.ফা. ৬৫৭৮)

٧٠٥٧. عرشنا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِك عَنْ أَسَيْدِ بْنِ حُضَيْرِ أَنْ رَجُلاً أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ اسْتَعْمَلْتَ فُلاَنًا وَلَمْ تَسْتَعْمِلْنِي قَالَ إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ بَعْدِي أَثْرَةً فَاصْبَرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي.

৭০৫৭. উসায়দ ইব্নু হুযায়র হ্রে হতে বর্ণিত যে, এক লোক নাবী হ্রে-এর কাছে এসে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আপনি অমুক লোককে হাকাম নিযুক্ত করলেন, অথচ আমাকে নিযুক্ত করলেন না। তখন নাবী হ্রেই বললেন ঃ নিশ্চয়ই তোমরা আমার পর নিজের অগ্রাধিকার পাওয়ার চেষ্টা করবে। সেসময় তোমরা ধৈর্য ধরবে, যতক্ষণ না আমার সাথে মিলিত হও। তি৭৯২। (আ.প্র. ৬৫৬৬, ই.ফা. ৬৫৭৯)

# अ२/७. ज्यात होंदी : بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلاَكُ أُمَّتِي عَلَى يَدَيُ أُغَيْلِمَة سُفَهَاءَ هاله अ२/७. ज्यात 8 माँवी عليه وسَلَّم वानी 8 कडकक्षाना वृषिशैन वानाकत्र হাতে আমার উদ্মাত ध्वश्म হবে।

٧٠٥٨. عرشا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّنَنَا عَمْرُو بْنُ يَخْيَى بْنِ سَعِيد بْنِ عَمْرُو بْنِ سَعِيد قَالَ أَخْبَرَنِي جَدِّي قَالَ كُثْتُ جَالِسًا مَعَ أَبِي هُرَيْرَةً فِي مَسْجِدِ النَّبِيِّ فِيَّا بِالْمَدِينَةِ وَمَعَنَا مَرْوَانُ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً سَمِعْتُ الصَّادِقَ الْمَصْدُوقَ يَقُولُ هَلَكَةُ أُمَّتِي عَلَى يَدَيْ غَلْمَة مِنْ قُرَيْشٍ فَقَالَ مَرْوَانُ لَعْنَةُ اللهِ عَلَيْهِمْ غِلْمَةً فَقَالَ أَبُو الصَّادِقَ الْمَصْدُوقَ يَقُولُ هَلَكَةُ أُمَّتِي عَلَى يَدَيْ غَلْمَة مِنْ قُرَيْشٍ فَقَالَ مَرْوَانُ لَعْنَةُ اللهِ عَلَيْهِمْ غِلْمَةً فَقَالَ أَبُو هُرْيَرَةً لَوْ شَفْتُ أَنْ أَقُولَ بَنِي فَلاَن وَبَنِي فُلاَن لَفَعَلْتُ فَكُنْتُ أَخْرُجُ مَعَ جَدِّي إِلَى بَنِي مَرْوَانَ حِينَ مُلِكُوا فِي الشَّأَمِ فَإِذَا رَآهُمْ غِلْمَانًا أَحْدَاتًا قَالً لَنَا عَسَى هُؤُلاَءٍ أَنْ يَكُونُوا مِنْهُمْ قُلْنَا أَنْتَ أَعْلَمُ.

৭০৫৮. আম্র ইব্নু ইয়াহ্ইয়া ইব্নু সা'ঈদ ইব্নু 'আম্র ইব্নু সা'ঈদ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার দাদা আমাকে জানিয়েছেন যে, আমি আবৃ হুরাইরাহ ( এর সঙ্গে মাদীনাহ্য নাবী হ এর মাসজিদে উপবিষ্ট ছিলাম। আমাদের সঙ্গে মারওয়ানও ছিল। এ সময় আবৃ হুরাইরাহ ( বললেন, আমি 'আস্-সাদিকুল মাস্দুক' (সত্যবাদী ও সত্যবাদী হিসাবে স্বীকৃত)-কে বলতে ওনেছি আমার উন্মাতের ধ্বংস কুরাইশের কতক বালকের হাতে হবে। তখন মারওয়ান বলল, এ সব বালকের প্রতি

আল্লাহ্র 'লা'নত' বর্ষিত হোক। আবৃ হুরাইরাহ 🕽 বললেন, আমি যদি বলার ইচ্ছা করি যে তারা অমুক অমুক গোত্রের লোক তাহলে বলতে সক্ষম। (৩৬০৪) (আ.প্র. ৬৫৬৭, ই.ফা. ৬৫৮০)

'আম্র ইব্নু ইয়াহ্ইয়া বলেন, মারওয়ান যখন সিরিয়ায় ক্ষমতায় আসীন হল, তখন আমি আমার দাদার সাথে তাদের সেখানে গেলাম। তিনি যখন তাদের কম বয়সের বালক দেখতে পেলেন, তখন তিনি আমাদের বললেন, সম্ভবত এরা ঐ দলেরই লোক। আমরা বললাম, এ ব্যাপারে আপনিই ভাল জানেন।

٤/٩٢. بَابِ قَوْلِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيُلُّ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرٍّ قَدْ اقْتَرَبَ

ه ٧٠٥٥. عرثنا مَالِكُ بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ أَنَّهُ سَمِعَ الزُّهْرِيَّ عَنْ عُرُوةَ عَنْ زَيْنَبَ بِنَت جَحْشِ بُ أَنَهَا قَالَت اسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ فَكُمْ مِنْ النَّوْمِ مُحْمَرًّا وَجْهُهُ يَقُولُ لاَ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ عَنْ زَيْنَبَ بِنَت جَحْشِ بُ أَنَهَا قَالَت اسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ فَكُمْ مِنْ النَّوْمِ مُحْمَرًّا وَجْهُهُ يَقُولُ لاَ اللهُ وَيْلُ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدْ اقْتَرَبَ فُتِحَ الْيَوْمَ مِنْ رَدْمِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِثْلُ هَذِهِ وَعَقَدَ سُسفَيَانُ تَسْعِينَ أَوْ مِائَةً قَيلَ أَنْهَلَكُ وَفِينًا الصَّالِحُونَ قَالَ نَعَمْ إِذَا كُثْرَ الْحَبَثُ.

৭০৫৯. যাইনাব বিন্ত জাহাশ হ্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার নাবী ক্রির রক্তবর্ণ চেহারা নিয়ে ঘুম থেকে জাগলেন এবং বলতে লাগলেন, 'লা- ইলা-হা ইল্লাল্লাহ্'! আল্লাহ্ ব্যতীত কোন ইলাহ্ নেই। নিকটবর্তী এক দুর্যোগে আরব ধ্বংস হয়ে যাবে। ইয়াজূজ-মা'জ্জের (প্রতিরোধ) প্রাচীর আজ এতটুকু পরিমাণ খুলে গেছে। সুফ্ইয়ান নকাই কিংবা একশ'র রেখায় আঙ্গুল রেখে গিট বানিয়ে দেখলেন। জিজ্ঞাসা করা হল, আমরা কি ধ্বংস হয়ে যাব অথচ আমাদের মাঝে নেককার লোকও থাকবে? নাবী ক্রির বললেনঃ হাঁা, যখন পাপাচার বেড়ে যাবে। তি১৪৬। (আ.শ্র. ৬৫৬৮, ই.ফা. ৬৫৮১)

.٧٠٦. عر*ثنا أبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا ابْنُ عُييْنَةَ عَن*َ الزُّهْرِيِّ ح و حَدَّنَنِي مَحْمُودٌ أَحْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَنْ النَّبِيِّ عَنْ عُرُوةً عَنْ أُسَامَةً بْنِ زَيْد رضى *الله عنها* قَالَ أَشْرَفَ النَّبِيُّ عَلَى أَطُمٍ مِنْ آطَامِ الْمَدينَةِ فَقَالَ هَلْ تَرَوْنَ مَا أَرَى قَالُوا لاَ قَالَ فَإِنِّي لَأَرَى الْفِتَنَ تَقَعُ خِلاَلَ بُيُوتِكُمْ كَوَقَعِ الْقَطْرِ.

৭০৬০. উসামাহ ইব্নু যায়দ ( পেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেন, একবার নাবী হাদীনাহর টিলাসমূহের একটির উপর উঠে বললেন ঃ আমি যা দেখি তোমরা কি তা দেখতে পাও? উত্তরে সহাবা-ই-কিরাম বললেন, না। তখন নাবী হাদী বললেন ঃ অবশ্যই আমি দেখতে পাচ্ছি, তোমাদের ঘরগুলোর ফাঁকে ফাঁকে ফিত্না বৃষ্টির মতো পতিত হচ্ছে। [১৮৭৮] (আ.এ. ৬৫৬৯, ই.ফা. ৬৫৮২)

٥/٩٢. بَابِ ظُهُورِ الْفِتَنِ

## ৯২/৫. অধ্যায় ঃ ফিত্নার ব্যাপ্তি।

٧٠٦١. مرثنا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الأَعْلَى حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الرُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيد عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ يَتَقَارَبُ الزَّمَانُ وَيَنْقُصُ الْعَمَلُ وَيُلْقَى الشُّحُّ وَتَظْهَرُ الْفِتَنُ وَيَكْثُرُ الْهَرْجُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ أَيُّمَ هُوَ قَالَ الْقَتْلُ الْقَتْلُ وَقَالَ شُعَيْبٌ وَيُونُسُ وَاللَّيْثُ وَابْنُ أَخِي الزَّهْرِيِّ عَنْ الزَّهْرِيِّ عَنْ الزَّهْرِيِّ عَنْ الزَّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْد عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ

৭০৬১. আবৃ হুরাইরাহ 😂 হতে বর্ণিত। নাবী 🥰 বলেছেন ঃ সময় নিকটতর হতে থাকবে, আর 'আমাল কমে যেতে থাকবে, কৃপণতা ছড়িয়ে দেয়া হবে, ফিত্নার বিকাশ ঘটবে এবং হারজ ব্যাপকতর হবে। সহাব-ই-কিরাম জিজ্ঞেস করলেন, হারজ সেটা কী? নাবী 🥰 বললেন, হত্যা, হত্যা। [৮৫]

তু'আয়ব, ইউনুস, লায়স এবং যুহরীর ভ্রাতুম্পুত্র আবৃ হুরাইরাহ 🕮 সূত্রে নাবী 🥰 থেকে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। (আ.শ্র. ৬৫৭০, ই.ফা. ৬৫৮৩)

٧٠٦٣/٧٠٦٢. عر*شنا مُسكَدَّدٌ حَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللهِ بَنُ مُوسَى عَن*َ الأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقِ قَالَ كُنْتُ مَعَ عَبْدِ اللهِ وَأَبِي مُوسَى فَقَالاَ قَالَ النَّبِيُّ فِي إِنَّ بَيْنَ يَدَيْ السَّاعَةِ لَأَيَّامًا يَنْزِلُ فِيهَا الْجَهْلُ وَيُرْفَعُ فِيهَا الْعِلْمُ وَيَكْثُرُ فيهَا الْهَرْجُ وَالْهَرْجُ الْقَتْلُ.

৭০৬২-৭০৬৩. শাকিক হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আবদুল্লাহ্ ও আবৃ মৃসা ( এর সঙ্গেছিলাম। তাঁরা বলেন, নাবী ক্রি বলেছেন ঃ অবশ্যই ক্বিয়ামাতের আগে এমন একটি সময় আসবে যখন সব জায়গায় মূর্খতা ছড়িয়ে পড়বে এবং ইল্ম উঠিয়ে নেয়া হবে। সে সময় 'হারজ্' বর্দ্ধিত হবে। আর 'হারজ্' হল (মানুষ) হত্যা। [৭০৬৪, ৭০৬৬, ৭০৬৬] (আ.গ্র. ৬৫৭১, ই.ফা. ৬৫৮৪)

٧٠٦٤. عشنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ حَدَّثَنَا شَقِيقٌ قَالَ جَلَسَ عَبْدُ اللهِ وَأَبُو مُوسَى فَتَحَدَّثَنا فَقَالَ أَبُو مُوسَى قَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّ بَيْنَ يَدَيْ السَّاعَةِ أَيَّامًا يُرْفَعُ فِيهَا الْعِلْمُ وَيَنْزِلُ فِيهَا الْحَهْلُ وَيَكْثُرُ فيهَا الْهَرْجُ وَالْهَرْجُ الْقَثَلُ.

৭০৬৪. আবৃ মৃসা ( থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, নাবী ক্রি বলেছেন ঃ ক্রিয়ামাতের আগে এমন একটি সময় আসবে যখন ইল্ম উঠিয়ে নেয়া হবে এবং সর্বত্ত মূর্খতা ছড়িয়ে পড়বে, আর তখন হারজ বেড়ে যাবে। [৭০৬৩] (আ.প্র. ৬৫৭২, ই.ফা. ৬৫৮৫)

٧٠٦٥. صرَّنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلِ قَالَ إِنِّي لَحَالِسٌ مَعَ عَبْدِ اللهِ وَأَبِي مُوسَى رضى النّدعنهما فَقَالَ أَبُو مُوسَى سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ مِثْلَهُ وَالْهَرْجُ بِلْسَانِ ٱلْحَبَشَة ٱلْقَتْلُ.

৭০৬৫. আবৃ মৃসা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ক্রি-কে পূর্বে উল্লেখিত হাদীসের মত একটি হাদীস বর্ণনা করতে শুনেছি। আর হাবশী ভাষায় হারজ অর্থ (মানুষ) হত্যা। বি১৬৩ (আ.প্র. ৬৫৭৩, ই.ফা. ৬৫৮৫)

٧٠٦٦. عثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّنَنَا غُنْدَرٌ حَدَّنَنا شُعْبَةُ عَنْ وَاصِلِ عَنْ أَبِي وَائِلِ عَـــنْ عَبَـــدِ اللهِ وَأَحْسِبُهُ رَفَعَهُ قَالَ بَيْنَ يَدَيْ السَّاعَةِ أَيَّامُ الْهَرْجِ يَزُولُ فِيهَا الْعِلْمُ وَيَظْهَرُ فِيهَا الْجَهْلُ قَالَ أَبُو مُوسَى وَالْهَرْجُ الْقَتْلُ بِلسَانِ الْحَبَشَة. ৭০৬৬. 'আবদুল্লাহ্ হাত বর্ণিত। তার সম্পর্কে আমার ধারণা, তিনি হাদীসটি নাবী (হাত্ত্ব) থেকে মারফু হিসাবে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেন, ক্রিয়ামাতের আগে হারজ অর্থাৎ হত্যার যুগ শুরু হবে। তখন ইল্ম বিলুপ্ত হয়ে যাবে এবং মূর্খতা প্রকাশিত হয়ে পড়বে। আবৃ মূসা হাত্ত্বী তাবায় 'হারজ' অর্থ (মানুষ) হত্যা। (৭০৬২) (আ.প্র. নাই, ই.ফা. ৬৫৮৬)

٧٠٦٧. وَقَالَ أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ الأَشْعَرِيِّ أَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ اللهِ تَعْلَمُ الأَيَّامَ الَّتِسِي ذَكَرَ النَّبِيُّ ﷺ أَيَّامَ الْهَرْجِ نَحْوَهُ قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ مِنْ شِرَارِ النَّاسِ مَـــنْ تُـــدْرِكُهُمْ السَّاعَةُ وَهُمْ أَحْيَاءً.

৭০৬৭. আবৃ আওয়ানা তাঁর বর্ণনাসূত্রে আবৃ মৃসা আশ্'আরী ( থেকে বর্ণনা করতে গিয়ে বলেন যে, তিনি 'আবদুল্লাহ্কে জিজ্জেস করেছিলেন, নাবী ( যুগকে 'হারজ'-এর যুগ বলেছেন সে যুগসম্পর্কে আপনি কিছু জানেন কি? এর উত্তর তিনি আগে উল্লেখিত হাদীসটি বর্ণনা করেন।

ইব্নু মাস'উদ ( বলেন, আমি নাবী ( কেন্ট্র)-কে বলতে শুনেছি যে, ক্রিয়ামাত যাদের জীবনকালে সংঘটিত হবে তারাই সবচেয়ে নিকৃষ্ট লোক। শে [মুসলিম ৫২/২৬, হাঃ ২৯৪৯] (আ.প্র. ৬৫৭৪, ই.ফা. ৬৫৮৭)

٣/٩٢. بَابِ لاَ يَأْتِي زَمَانُ إلاَّ الَّذِي بَعْدَهُ شَرُّ مِنْهُ

৯২/৬. অধ্যায়: প্রতিটি যুগের চেয়ে তার পরের যুগ আরও খারাপ হবে।

٧٠٦٨. عَرْمُنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ قَالَ أَتَيْنَا أَنَسَ بْنَ مَالِكِ فَشَكُوْنَا إِلَّا الَّذِي بَعْدَهُ شَرُّ مِنْهُ حَتَّى تَلْقَوْا رَبَّكُ مِنْ الْكِي بَعْدَهُ شَرُّ مِنْهُ حَتَّى تَلْقَوْا رَبَّكُ مِنْ اللَّهِ مَا نَلْقَى مِنْ الْحَجَّاجِ فَقَالَ اصْبِرُوا فَإِنَّهُ لاَ يَأْتِي عَلَيْكُمْ زَمَانٌ إِلاَّ الَّذِي بَعْدَهُ شَرُّ مِنْهُ حَتَّى تَلْقَوْا رَبَّكُ مِنْ اللَّهِ مِنْ نَبِيكُمْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ مِنْ نَبِيكُمْ اللَّهُ اللّ

كلا تزال طائفة من أميّ على الحق حتى تقوم الساعة किय़ाমত গুধুমাত্র মন্দ ও খারাপ লোকদের উপর সংঘটিত হবে। কিন্তু

على أحد يقول لا إله إلا الله : यमन و अर्ग भरक ا على أحد يقول لا إله إلا الله : على أحد يقول الا إله الله الله الله الله على الله على أحد يقول الله إله الله الله على الله على

উপরোক্ত হাদীসগুলোকে আরো শক্তিশালী করে আব্দুল্লাহ ইবনু মাসউদের এই হাদীস لا نفرم الساعة إلا على شرار الناس সূতরাং থ হাদীসটি পবিত্র বাতাস অবতরণের সময় প্রত্যেক মু'মিন মুসলমানের মৃত্যু ঘটাবে। ফলে যখন খারাপ লোক ছাড়া কেউ অবশিষ্ট থাকবে না। তখনই হঠাৎ গুরু হবে কিয়ামত। (ফাতহুল বারী)

বুখারী- ৬/২৪

৭০৬৮. যুবায়র ইব্নু আদী (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা আনাস্ ইব্নু মালিক এর নিকট গেলাম এবং হাজ্জাজের নিকট থেকে মানুষ যে জ্বালাতন ভোগ করছে সে সম্পর্কে অভিযোগ পেশ করলাম। তিনি বললেন, ধৈর্য ধর। কেননা, মহান প্রতিপালকের সাথে মিলিত হবার পূর্ব পর্যন্ত (অর্থাৎ মৃত্যুর পূর্বে) তোমাদের উপর এমন কোন যুগ অতীত হবে না, যার পরের যুগ তার চেয়েও বেশী খারাপ নয়। তিনি বলেন, এ কথাটি আমি তোমাদের নাবী (১৯৯০) থেকে শুনেছি। (আ.এ. ১৫৭৫, ই.ফা. ১৫৮৮)

٧٠٦٩. مرثنا أبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنْ الزُّهْرِيِّ ح و حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي أَخِي عَنْ سُلَيْمَانَ ابْنَ مِنْ النَّبِي مَنْ النَّبِي الْحَارِثِ الْفِرَاسِيَّةِ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِي الْعَارِثِ الْفِرَاسِيَّةِ أَنْ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِي الْعَارِثِ الْفِرَاسِيَّةِ أَنْ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِي الْعَارَاتُ اللهُ مِنْ الْفِرَاشِيَّةِ أَنْ اللهُ مِنْ الْفِرَاثِينِ وَمَاذَا أَنْزِلَ مِنْ الْفِتَنِ مَنْ الْفِتَنِ اللهُ اللهُ مِنْ الْحَرَاثِينِ وَمَاذَا أَنْزِلَ مِنْ الْفِتَنِ مَنْ الْفِتَنِ مَنْ الْمُولِيَّةِ فِي اللَّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ فِي اللّهُ اللهُ اللهُ

৭০৬৯. নাবী সহধর্মিণী উম্মু সালামাহ ক্রিক্স হতে বর্ণিত। তিনি বলেন এক রাতে নাবী ( তিনি অবস্থায় ঘুম থেকে জেগে বলতে লাগলেন, সুবহানাল্লাহ্, আল্লাহ্ তা'আলা কতই না খাযানা অবতীর্ণ করেছেন আর কতই না ফিত্না অবতীর্ণ হয়েছে। কে আছে যে হুজরাবাসিনীদেরকে জাগিয়ে দেবে, যেন তারা সলাত আদায় করে। এ বলে তিনি তার স্ত্রীদেরকে উদ্দেশ্য করেছিলেন। তিনি আরও বললেন ঃ দুনিয়ার মধ্যে বহু বস্ত্র পরিহিতা পরকালে উলঙ্গ থাকবে। [১১৫] (আ.প্র. ৬৫৭৬, ই.ফা. ৬৫৮৯)

٧/٩ ٢. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلاَحَ فَلَيْسَ مِنَّا ৯২/٩. অধ্যায়: নাবী (عَلَيْهِ)-এর বাণী ঃ যে ব্যক্তি আমাদের উপর অস্ত্র উত্তোলন করবে সে আমাদের দলভুক্ত নয়।

.٧٠٧٠. صرتنا عَبْدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عُمَرَ رضى *الله عنها* أَنَّ . رَسُولَ الله ﷺ قَالَ مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلاَحَ فَلَيْسَ مِنَّا.

৭০৭০. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার হ্রে হতে বর্ণিত। রসূলুল্লাহ (১৯) বলেছেন ঃ যে লোক আমাদের উপর অস্ত্র তুলবে সে আমাদের দলভুক্ত নয়। [৬৮৭৪; মুসলিম ১/৪২, হাঃ ৯৮] (আ.প্র. ৬৫৭৭, ই.ফা. ৬৫৯০)

٧٠٧١. صرتنا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدَّنَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلاَحَ فَلَيْسَ مِنَّا.

৭০৭১. আবৃ মৃসা 🖼 হতে বর্ণিত। নাবী (হুঃ) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আমাদের উপর অস্ত্র উঠাবে সে আমাদের দলভুক্ত নয়। (আ.প্র. ৬৫৭৮, ই.ফা. ৬৫৯১)

٧٠٧٢. عرثنا مُحَمَّدُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ هَمَّامٍ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِي ﷺ قَالَ لاَ يُشِيرُ أَحَدُكُمْ عَلَى أَخِيهِ بِالسِّلاَحِ فَإِنَّهُ لاَ يَدْرِي لَعَلَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ فِي يَدِهِ فَيَقَعُ فِي حُفْرَةٍ مِنْ النَّارِ.

৭০৭২. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। নাবী (হ্রু) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যেন তার অন্য কোন ভাইয়ের প্রতি অস্ত্র উঠিয়ে ইশারা না করে। কারণ সে জানে না হয়ত শয়তান তার হাতে ধাক্কা দিয়ে বসবে, ফলে (এক মুসলিমকে হত্যার কারণে) সে জাহান্নামের গর্তে পতিত হবে। মুসলিম ৪৫/৩৫, হাঃ ২৬১৭) (আ.প্র. ৬৫৭৯, ই.ফা. ৬৫৯২)

٧٠٧٣. مرثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ قُلْتُ لِعَمْرِو يَا أَبَا مُحَمَّدٍ سَمِعْتَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ مَرَّ رَجُلُّ بسِهَامٍ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَمْسِكُ بِنِصَالِهَا قَالَ نَعَمْ.

৭০৭৩. সুফ্ইয়ান ইব্নু 'উয়াইনাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আম্রকে জিজ্ঞেস করলাম, হে আবৃ মুহাম্মাদ! আপনি কি জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ্কে বলতে শুনেছেন যে, এক লোক মাসজিদে কতকণ্ডলো তীর নিয়ে যাচ্ছিল, তখন রস্লুল্লাহ্ (﴿﴿﴿﴿) তাকে বললেন ঃ তীরের লৌহ ফলাণ্ডলো মুষ্টিবদ্ধ করে রাখো। উত্তরে তিনি বললেন, হাঁ। [৪৫১] (আ.প্র. ৬৫৮০, ই.ফা. ৬৫৯৩)

٧٠٧٤. ورثنا أَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ حَابِرٍ أَنَّ رَجُلاً مَرَّ فِي الْمَسْجِدِ بِأَسْهُم قَدْ أَبْدَى نُصُولِهَا فَأَمِرَ أَنْ يَأْخُذَ بِنُصُولِهَا لاَ يَخْدِشُ مُسْلِمًا.

৭০৭৪. জাবির ( হেন্দ্র) হতে বর্ণিত যে, এক লোক কতকগুলো তীর নিয়ে মাসজিদে এলো। সেগুলোর ফলা খোলা অবস্থায় ছিল। তখন তাকে নির্দেশ দেয়া হল, যেন সে তার তীরের ফলাগুরো ধরে রাখে, যাতে কোন মুসলিমের গায়ে আঘাত না লাগে। [৪৫১] (আ.প্র. ৬৫৮১, ই.ফা. ৬৫৯৪)

٧٠٧٥. حرثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ النَّبِيِّ النَّبِيِّ وَ١٠٧٥. حرثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ النَّبِيِّ اللَّهِ عَالَى نِصَالِهَا أَوْ قَالَ فَلْيَقْبِضْ بِكَفِّهِ أَنْ يُصِيبَ أَحَدًا مِنْ الْمُسْلِمِينَ مِنْهَا شُنْيَءً.

৭০৭৫. আবৃ মূসা হতে বর্ণিত। নাবী (ﷺ) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যদি তীর সাথে নিয়ে আমাদের মাসজিদে কিংবা বাজারে যায়, তাহলে সে যেন তীরের ফলাগুলো ধরে রাখে, কিংবা তিনি বলেছিলেন ঃ তাহলে সে যেন তা মুষ্টিবদ্ধ করে রাখে, যাতে সে তীর কোন মুসলিমের গায়ে না লাগে। [৪৫২; মুসলিম ৪৫/৩৪, হাঃ ২৬১৫, আহমাদ ১৯৫৯৩] (আ.শু. ৬৫৮২, ই.ফা. ৬৫৯৫)

১/٩٢. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرُبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضِ اللهُ ال

٧٠٧٦. طِرْنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ حَدَّثَنَا شَقِيقٌ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللهِ قَالَ النَّبِيُ اللهِ قَالَ النَّبِيُ شَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفُرٌ.

৭০৭৬. 'আবদুল্লাহ্ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( ইরশাদ করেছেন ঃ কোন মুসলিমকে গাল দেয়া ফাসিকী কাজ (জঘন্য পাপ) আর কোন মুসলিমকে হত্যা করা কুফ্রী। [৪৮] (আ.প্র. ৬৫৮৩, ই.ফা. ৬৫৯৬)

٧٠٧٧. هِ مُنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَال حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي وَاقِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ الَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ لاَ تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضِ.

৭০৭৭. ইব্নু 'উমার 😂 হতে বর্ণিত। তিনি নাবী (হ্রি)-কে বলতে শুনেছেন যে, আমার পরে তোমরা পরস্পরে হানাহানি করে কুফ্রীর দিকে ফিরে যেও না। ১৭৪২া (আ.প্র. ৬৫৮৪, ই.ফা. ৬৫৯৭)

٧٠٧٨. عثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنا يَحْتَى حَدَّثَنا قُرَّةُ بَنُ خَالِدٍ حَدَّثَنا ابْنُ سِيرِينَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةً عَنْ أَبِي بَكْرَةً عَنْ أَبِي بَكْرَةً وَعَنْ رَجُلٍ آخَرَ هُوَ أَفْضَلُ فِي نَفْسِي مِنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةً عَنْ أَبِي بَكْرَةً أَنَّ اللهِ وَسُولُ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ حَتَّى ظَنَنَا اللهِ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ أَيْ بَلَدٍ هَذَا أَلْيَسَتْ بِالْبَلَدَةِ الْحَرَامِ قُلْنَا مَلُي يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ أَيُّ بَلَدٍ هَذَا أَلْيَسَتْ بِالْبَلَدَةِ الْحَرَامِ قُلْنَا بَلَى يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ أَيُّ بَلَدٍ هَذَا أَلْيَسَتْ بِالْبَلَدَةِ الْحَرَامِ قُلْنَا بَلَى يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ أَيْ بَلَدٍ هَذَا أَلْيَسَتْ بِالْبَلَدَةِ الْحَرَامِ قُلْنَا بَعْمُ قَالَ اللهُمْ اللهُمْ اللهُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا فَي بَلَدِكُمْ هَأَنَا نَعْمُ قَالَ اللهُمَّ اللهُمْ اللهُمْ اللهُ اللهُمْ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُ اللهُمْ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُ اللهُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُ اللهُمُ اللهُ اللهُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُ اللهُمُ اللهُمُلُوا اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ الل

৭০৭৮. আবৃ বাক্রাহ হাতে বর্ণিত যে, (একবার) রস্লুল্লাহ্ () জনতার উদ্দেশে ভাষণ দিছিলেন। তিনি (নবী হাত বললেন ঃ তোমরা কি জান না আজ কোন্ দিন? তারা বললেন, আল্লাহ্ ও তার রস্লই এ সম্পর্কে বেশি জানেন। (বর্ণনাকারী বলেন) এতে আমরা মনে করলাম হয়ত তিনি অন্য কোন নামে এ দিনটির নামকরণ করবেন। এরপর তিনি (নবী হাত ) বললেন ঃ এটি কি ইয়াওমন নাহর (কুরবানীর দিন) নয়? আমরা বললাম হাা, হে আল্লাহ্র রস্ল। এরপর তিনি বললেন ঃ এটি কোন্ নগর? এটি 'হারাম নগর' (সম্মানিত নগর) নয়? আমরা বললাম হাা, হে আল্লাহ্র রস্ল। তিনি বললেন নিঃসন্দেহ তোমাদের এ নগরে, এ মাসের এ দিনটি তোমাদের জন্য যেমন হারাম, তোমাদের (একের) রক্ত, সম্পদ, ইয্যত ও চামড়া অপরের জন্য তেমনি হারাম। শোন! আমি কি তোমাদের নিকট পৌছিয়েছি? আমরা বললাম, হাা। তখন তিনি বললেন ঃ হে আল্লাহ্! তুমি সাক্ষী থাক। (তারপর তিনি বললেন) উপস্থিত ব্যক্তি যেন (আমার বাণী) অনুপস্থিতের নিকট পৌছিয়ে দেয়। কারণ অনেক প্রচারক এমন লোকের নিকট (আমার বাণী)

পৌছাবে যারা তার চেয়ে বেশি সংরক্ষণকারী হবে। <sup>১৫৬</sup> আসলে ব্যাপারটি তাই। এরপর নাবী (ﷺ) বললেন ঃ আমার পরে একে অন্যের গর্দান উড়িয়ে কুফ্রীর দিকে ফিরে যেয়ো না। (আ.প্র. ৬৫৮৫, ই.ফা. ৬৫৯৮)

٧٠٧٩. حدثنا أَحْمَدُ بْنُ إِشْكَابِ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَـِـنَ ابْــنِ عَبَّــاسٍ رضى *النّدعنها* قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لاَ تَرْتَدُّوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضِ.

৭০৭৯. ইব্নু 'আব্বাস 🕮 হতে বর্ণিত যে, নাবী (ട্রু) বলেছেন ঃ আমার পরে তোমরা একে অন্যের গর্দান উড়িয়ে কুফ্রীর দিকে ফিরে যেয়ো না। [১৭৩৯] (আ.শ্র. ৬৫৮৬, ই.ফা. ৬৫৯৯)

٧٠٨٠. صَرُنَا سُلَيْمَانُ بَنُ حَرْبِ حَدَّنَنَا شُغْبَةُ عَنْ عَلِيّ بَنِ مُدْرِكٍ سَمِعْتُ أَبَا زُرْعَةَ بَنَ عَمْرِو بَسنِ حَرِيرِ عَنْ حَدِّهِ حَرِيرِ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ اسْتَنْصِتُ النَّاسَ ثُمَّ قَالَ لاَ تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضِ

৭০৮০. জারীর (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, বিদায় হাজ্জে রস্লুল্লাহ্ ( আমাকে বললেন ঃ লোকদেরকে চুপ থাকতে বল। তারপর তিনি বললেন ঃ আমার পরে তোমরা একে অন্যের গর্দান উড়িয়ে কুফ্রীর দিকে ফিরে যেয়ো না। [১২১] (আ.প্র. ৬৫৮৭, ই.ফা. ৬৬০০)

٩/٩٢. بَابِ تَكُونُ فِتْنَةً الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ

৯২/৯. অধ্যায়: নাবী (ﷺ)-এর বাণী ঃ ফিত্না ছড়িয়ে পড়বে, তাতে দাঁড়ানো ব্যক্তির চেয়ে উপবিষ্ট ব্যক্তি উত্তম হবে।

٧٠٨١. عرثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً حَ قَالَ إِبْرَاهِيمُ وَحَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ وَسُولُ اللهِ عَنَّ سَتَكُونُ فِتَنْ الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنْ الْقَائِمُ وَالْقَائِمُ فِيهَا خَيْرٌ مِنْ الْمَاشِي وَيهَا خَيْرٌ مِنْ السَّاعِي مَنْ تَشَرَّفَ لَهَا تَسْتَشْرَفْهُ فَمَنْ وَجَدَ مِنْهَا مَلْحَأً أَوْ مَعَاذًا فَلْيَعُذْ بِهِ.

<sup>&</sup>lt;sup>১৫৬</sup> আল্লাহর রস্লের কথা কতই না সত্য। পরবর্তী লোকেরা রস্ল (১৯) এর বাণী এতই সুন্দরভাবে সংরক্ষণ করেছিল যে তাদের নিকট থেকেই মুয়ান্তা ইমাম মালিক, মুসনাদে আহমাদ, বুখারী, মুসলিম, তিরিমিয়ী ইত্যাদি গ্রন্থের মাধ্যমে উম্মাতে মুসলিমার কাছে আল্লাহর রস্লের বাণীগুলো পৌছে গেছে।

৭০৮১. আবৃ হুরাইরাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন ঃ শীঘই অনেক ফিত্না দেখা দেবে। তখন উপবিষ্ট ব্যক্তি দাঁড়ানো ব্যক্তির চেয়ে উত্তম। দাঁড়ানো ব্যক্তি চলমান ব্যক্তির চেয়ে উত্তম। চলমান ব্যক্তি ধাবমান ব্যক্তির চেয়ে উত্তম। যে ব্যক্তি ফিত্নার দিকে তাকাবে ফিত্না তাকে ঘিরে ধরবে। তখন কেউ যদি কোন আশ্রয়ের জায়গা কিংবা নিরাপদ জায়গা পায়, তাহলে সে যেন সেখানে আত্মরক্ষা করে। (আ.প্র. ৬৫৮৮, ই.ফা. ৬৬০১)

٧٠٨٢. عَرْمَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ سَتَكُونُ فِتَنَّ الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنْ الْقَائِمِ وَالْقَائِمُ خَيْرٌ مِنْ الْمَاشِي وَالْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنْ السَّاعِي مَنْ تَشَرَّفَ لَهَا تَسْتَشْرِفْهُ فَمَنْ وَجَدَ مَلْجَأً أَوْ مَعَاذًا فَلْيَعُذْ بِهِ.

৭০৮২. আবৃ হুরাইরাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ ( ু ) বলেছেন ঃ শীঘ্রই ফিত্না দেখা দেবে। তখন উপবিষ্ট ব্যক্তি দাঁড়ানো ব্যক্তির চেয়ে ভাল (ফিত্নামুক্ত) থাকবে, দাঁড়ানো ব্যক্তি চলমান ব্যক্তির চেয়ে ভাল থাকবে। যে ব্যক্তি সে ফিত্নার দিকে তাকাবে, ফিত্না তাকে ঘিরে ধরবে। কাজেই তখন কেউ যদি কোথাও কোন নিরাপদ আশ্রয়স্থল কিংবা আত্মরক্ষার ঠিকানা পায়, তাহলে সে যেন সেখানে আশ্রয় নেয়। (আ.শ্র. ৬৫৮৯, ই.ফা. ৬৬০২)

## ১٠/٩٢. بَابِ إِذَا الْتَقَى الْمُسْلِمَانِ بِسَيَفَيْهِمَا ৯২/১০. অধ্যায়: তরবারী নিয়ে দু'জন মুসলমান পরস্পর মারমুখী হলে।

٧٠٨٣. عرثنا عَبْدُ الله بَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّنَنا حَمَّادٌ عَنْ رَجُلِ لَمْ يُسَمِّهِ عَنْ الْحَسَنِ قَالَ حَرَجَستُ بِسلاَحِي لَيَالِيَ الْفِتْنَةِ فَاسْتَقْبَلَنِي أَبُو بَكُرَةً فَقَالَ أَيْنَ تُرِيدُ قُلْتُ أُرِيدُ نُصْرَةَ ابْنِ عَمِّ رَسُولِ الله عَلَمُ قَالَ قَالَ وَالله عَلَمُ قَالَ الله عَلَمُ الله الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله الله عَلَمُ الله عَنْ الله عَلَمُ الله عَنْ الله عَلَمُ عَنْ الله عَلْ الله عَنْ الله عَلَمُ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَلَمُ الله عَنْ الله عَلَمُ الله ع

৭০৮৩. হাসান বস্রী (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ফিত্নার রাতে (অর্থাৎ জঙ্গে জামাল কিংবা জঙ্গে সিফ্ফীনে) আমি হাতিয়ার নিয়ে বের হলাম। হঠাৎ আবু বাক্রাহ ( আমার সামনে পড়লেন। তিনি জিজ্ঞেস করলেন, কোথায় যাচছ? আমি বললাম, রস্লুল্লাহ ( ু)-এর চাচাত ভাইয়ের সাহায্যার্থে যাচছি। তখন তিনি বললেন, রস্লুল্লাহ ( ু) বলেছেনঃ যদি দু'জন মুসলিম তলোয়ার নিয়ে পরস্পর

সংঘর্ষের জন্য মুখোমুখী হয়, তাহলে উভয়েই জাহান্নামীদের মধ্যে গণ্য হবে। তাঁকে জিজ্ঞেস করা হয়েছিল, হত্যাকারী তো জাহান্নামী। কিন্তু নিহত ব্যক্তির কী অপরাধ? তিনি বললেন, সেও তার বিপক্ষকে হত্যা করার সংকল্প করেছিল।

বর্ণনাকারী হাম্মাদ ইব্নু যায়দ বলেন, আমি এ হাদীসটি আইউব ও ইউনুস ইব্নু 'আবদুল্লাহ্র কাছে বললাম। আমি চাচ্ছিলাম তাঁরা এ হাদীসটি আমাকে বর্ণনা করবেন। তাঁরা বললেন, এ হাদীসটি হাসান বসরী (রহ.) আহ্নাফ ইব্নু কায়সের মাধ্যমে আবৃ বাক্রাহ ( থকে বর্ণনা করেছেন। (আ.প্র. ৬৫৯০, ই.ফা. ৬৬০৩)

আবৃ বাক্রা () নাবী () থেকে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। এ ব্যতীত মা'মার আইউব থেকে এটি বর্ণনা করেছেন।

বাক্কার ইব্নু 'আবদুল 'আযীয় নিজ পিতার মাধ্যমে আবৃ বাক্রাহ ( থেকে এটি বর্ণনা করেছেন এবং গুন্দার ও আবৃ বাক্রা ( বর্ণনায় নাবী ( থেকে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তবে সুফ্ইয়ান সাওরী (রহ.) মানসূর থেকে (পূর্বে উল্লেখিত সনদে হাদীসটি বর্ণনা করার সময়) মারফ্ রূপে উল্লেখ করেননি। তিঃ (আ.প্র., ই.ফা. ৬৬০৪)

## ١١/٩٢. بَابِ كَيْفَ الأَمْرُ إِذَا لَمْ تَكُنْ جَمَاعَةٌ

## ৯২/১১. অধ্যায়: যখন জাম'আত (মুসলিমরা সংঘবদ্ধ) থাকবে না তখন কী করতে হবে।

٧٠٨٤. عثنا مُحَمَّدُ بَنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بَنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ جَابِرِ حَدَّثَنِي بُسْرُ بَنُ عُبَيْدِ اللهِ الْحَضْرَمِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا إِدْرِيسَ الْحَوْلَانِيَّ أَنَّهُ سَمِعَ حُذَيْفَةَ بَنَ الْيَمَانِ يَقُولُ كَانَ النَّاسُ يَسْأَلُونَ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَنْ النَّهِ عَنْ الشَّرِ مَخَافَةَ أَنْ يُدْرِكَنِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّا كُنّا فِي جَاهِلِيَّةٍ وَشَرَّ فَحَاءَنَا الله بِهَذَا الْخَيْرِ فَهَلْ بَعْدَ هَذَا الْخَيْرِ مِنْ شَرِّ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ وَهَلْ بَعْدَ ذَلِكَ الشَّرِ مِنْ خَيْرِ قَالَ نَعَمْ وَلَئُكُم وَلَا بَعْدَ ذَلِكَ الشَّرِ مِنْ خَيْرِ مَنْ وَلِي تَعْرِفُ مِنْهُمْ وَتُنْكُورُ قُلْتُ فَهَلْ بَعْدَ ذَلِكَ الْخَيْرِ مِنْ شَرِّ قَالَ نَعْمُ وَلَيْكُورُ قُلْتُ فَهَلْ بَعْدَ ذَلِكَ الْخَيْرِ مِنْ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

৭০৮৪. হুযাইফাহ ইব্নু ইয়ামান হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, লোকেরা রস্ল্ল্লাহ্ ( ে)-কে কল্যাণের বিষয়াবলী জিজ্ঞেস করত। কিন্তু আমি তাঁকে অকল্যাণের বিষয় সম্পর্কে জিজ্ঞেস করতাম এ ভয়ে যে, অকল্যাণ আমাকে পেয়ে না বসে। আমি জিজ্ঞেস করলাম, হে আল্লাহ্র রস্ল। আমরা তো জাহিলীয়াত ও অকল্যাণের মাঝে ছিলাম। এরপর আল্লাহ্ তা'আলা আমাদেরকে এ কল্যাণের মধ্যে নিয়ে আসলেন। এ কল্যাণের পর আবারও কি অকল্যাণ আসবে? তিনি বললেন, হাঁ। তবে এর মধ্যে কিছুটা

ধ্মজাল থাকবে। আমি প্রশ্ন করলাম, এর ধ্মজাল কির্নুপ? তিনি বললেন ঃ এক জামা'আত আমার তরীকা ছেড়ে অন্য পথ ধরবে। তাদের থেকে ভাল কাজও দেখবে এবং মন্দ কাজও দেখবে। আমি জিজ্ঞেস করলাম, সে কল্যাণের পর কি আবার অকল্যাণ আসবে? তিনি বললেন, হাঁ। জাহান্নামের দিকে আহ্বানকারী এক সম্প্রদায় হবে। যে ব্যক্তি তাদের আহ্বানে সাড়া দেবে, তাকে তারা জাহান্নামে নিক্ষেপ করে ছাড়বে। আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! তাদের কিছু স্বভাবের কথা আমাদের বর্ণনা করুন। তিনি বললেন ঃ তারা আমাদের লোকই এবং আমাদের ভাষায়ই কথা বলবে। আমি বললাম, যদি এমন অবস্থা আমাকে পেয়ে বসে, তাহলে কী করতে হুকুম দেন? তিনি বললেন ঃ মুসলিমদের জামা'আত ও ইমামকে আঁকড়ে থাকবে। আমি বললাম, যদি তখন মুসলিমদের কোন (সংঘবদ্ধ) জামা'আত ও ইমাম না থাকে? তিনি বললেন ঃ তখন সকল দলমত ত্যাগ করে সম্ভব হলে কোন গাছের শিকড় কামড়িয়ে পড়ে থাকবে, যতক্ষণ না সে অবস্থায় তোমার মৃত্যু উপস্থিত হয়। তি৬০৬। (আ.প্র. ৬৫৯১, ই.ফা. ৬৬০৫)

# ١٢/٩٢. بَابِ مَنْ كَرِهَ أَنْ يُكَثِّرَ سَوَادَ الْفِتَنِ وَالظُّلْمِ

৯২/১২. অধ্যায়: যে ফিত্নাকারী ও জালিমদের দল ভারী করাকে অপছন্দ করে।

৭০৮৫. আবুল আসওয়াদ (রহ.) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন, একবার মাদীনাহ্বাসীদের উপর একটি যোদ্ধাদল তৈরির সিদ্ধান্ত হল। আমার নামও সে দলের অন্তর্ভুক্ত করা হল। এরপর ইক্রামাহ (রহ.)-এর সঙ্গে দেখা হলে আমি তাকে এ খবর দিলাম। তিনি আমাকে কঠোরভাবে নিষেধ করলেন এবং বললেন, আমাকে ইব্নু 'আব্বাস ( জানিয়েছেন যে, মুসলিমদের কতক লোক মুশরিকদের সঙ্গে ছিল। এতে তারা রসূলুল্লাহ্ ( المراقية)-এর মুকাবিলায় মুশরিকদের দল ভারী করছিল। তখন কোন তীর যা নিক্ষিপ্ত হত এবং তাদের কাউকে আঘাত করে এটি তাকে হত্যা করত। অথবা কেউ তাকে তলোয়ার দিয়ে আঘাতে হত্যা করত। এ প্রসঙ্গে আল্লাহ্ তা'আলা আয়াত অবতীর্ণ করলেন ঃ যারা নিজেদের আত্মার উপর যুল্ম করেছিল এমন লোকেদের প্রাণ হরণের সময় ফেরেশতারা তাদেরকে জিজ্ঞেস করে.... (স্বাহ আনু-নিসা ৪/৯৭)। ৪৫৯৬া (আ.প্র. ৬৫৯২, ই.ফা. ৬৬০৬)

١٣/٩٢. بَابِ إِذَا بَقِيَ فِي حُنَالَةٍ مِنْ النَّاسِ ৯২/১৩. অধ্যায়: যখন মানুষের আবর্জনা (নিকৃষ্ট মানুষেরা) অবশিষ্ট থাকবে ٧٠٨٦. عرشا مُحَمَّدُ بَنُ كَثِيرِ أَخْبَرُنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ زَيْدِ بَنِ وَهْبِ حَدَّثَنَا حُذَيْفَةً قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ حَدِيثَيْنِ رَأَيْتُ أَحَدَهُمَا وَآنَا أَنْتَظِرُ الْآخَرَ حَدَّثَنَا أَنْ الأَمَانَةَ نَزَلَتْ فِي جَذَرِ قُلُوبِ الرِّجَالِ ثُمَّ عَلِمُوا مِنْ السُّنَّةِ وَحَدَّثَنَا عَنْ رَفَعِهَا قَالَ يَنَامُ الرَّجُلُ النَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ الأَمَانَةُ وَحَدَّثَنَا عَنْ رَفَعِهَا قَالَ يَنَامُ النَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ الأَمَانَةُ مِنْ اللَّمُ اللَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ اللَّمَانَةُ وَحَدَّثَنَا عَنْ رَفَعِهَا قَالَ يَنَامُ النَّوْمَةَ فَتُقَبَضُ الأَمَانَةُ مِنْ اللَّهُ اللَّوْمَةَ فَتَقَبَضُ اللَّمَانَةُ وَمَا أَثَرُهُمَا مِثْلَ أَثَرُهُا مِثْلَ أَثَرُهُا مِثْلَ أَثَرُهُا مِثْلَ أَثَرُهُ مَنْ يَنَامُ النَّوْمَةَ فَتُقَبَضُ فَيَتَقَى فِيهِا أَثَرُهُمَا مِثْلَ أَثَرُهُا مِثْلَ أَثَرُهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ يَعَامُ النَّوْمَةَ فَتُقَالُ وَيُعْلِقُونَ فَلاَ يَكَادُ أَحَدُ يُوقِدِي الأَمَانَةُ وَمَا أَظُرَفُهُ وَمَا أَخْلَدُهُ وَمَا أَخَدُ يُوتِدِي الأَمَانَةُ وَمُنَا أَلْ إِللّهُ عُلَى بَعِي فُلُونُ وَيُعْلَلُ إِنْ فَي بَنِي فُلاَنٍ رَجُلا فَلَانٍ رَجُلا مِنْ إِيمَانٍ وَلَقَدْ أَتَى عَلَيَّ وَمَانُ وَلَا أَبِالِي أَيْعُتُ لَونَ كَانَ مُسْلِمًا رَدَّهُ عَلَيَ الإِسْلَامُ وَإِنْ كَانَ مُسْلِمًا رَدَّهُ عَلَيَّ الإِسْلَامُ وَإِنْ كَانَ مُسْلِمًا رَدَّهُ عَلَيَّ الإِسْلَامُ وَإِنْ كَانَ مُسْلِمًا رَدَّهُ عَلَيَّ الإِسْلَامُ وَإِنْ كَانَ مُسَلِمًا رَدَّهُ عَلَيَّ الإِسْلَامُ وَإِنْ كَانَ مُسْلِمًا رَدَّهُ عَلَيَّ الإِسْلَامُ وَإِنْ كَانَ مُسْلِمًا رَدَّهُ عَلَيَّ الإسْلَامُ وَإِنْ كَانَ مُسْلِمًا رَدَّهُ عَلَيَّ الإِسْلَامُ وَالْ كَانَا وَلُولًا اللّهُ الْمُعَلِقُ وَلَا أَلْ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

৭০৮৬. হুযাইফাহ 🚍 হতে বর্ণিত। তিনি বলন, রসূলুল্লাহ্ (😂) আমাদের দু'টি হাদীস বর্ণনা করেছিলেন, যার একটি আমি দেখেছি (সত্যে পরিণত হয়েছে) আর অপরটির অপেক্ষায় আছি। তিনি আমাদের বলেন ঃ আমানত মানুষের অন্তর্মূলে প্রবিষ্ট হয়। এরপর তারা কুরআন শিখে, তারপর তারা সুনাহর জ্ঞান অর্জন করে। তিনি আমাদের আমানাত বিলুপ্তি সম্পর্কেও বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ মানুষ এক সময় ঘুমাবে। তার অন্তর থেকে আমানাত উঠিয়ে নেয়া হবে। তখন একটি বিন্দুর মত চিহ্ন অবশিষ্ট থাকবে। এরপর সে আবার ঘুমাবে। তারপর আবার তুলে নেয়া হবে, তখন ফোসকার মত তার চিহ্ন অবশিষ্ট থাকবে। যেমন একটা জ্বলন্ত অঙ্গারকে যদি তুমি পায়ের উপর রেখে দাও এতে পায়ে ফোস্কা পড়ে, তখন তুমি সেটাকে ফোলা দেখবে। অথচ তার মধ্যে কিছুই নেই। (এ সময়) মানুষ বেচাকেনা করবে বটে কিন্তু কেউ আমানাত আদায় করবে না। তখন বলা হবে, অমুক গোত্রে একজন আমানাতদার ব্যক্তি আছেন। কোন কোন লোক সম্পর্কে বলা হবে যে, লোকটি কতই না বুদ্ধিমান, কতই না বিচক্ষণ, কতই না বীর, অথচ তার অন্তরে সরিষার দানা পরিমাণ ঈমান নেই। [এরপর হুযাইফাহ 🚌 বললেন] আমার উপর দিয়ে এমন একটি যুগ অতিবাহিত হয়েছে তখন আমি তোমাদের কার সঙ্গে লেনদেন করছি এ-সম্পর্কে মোটেও চিন্তা-ভাবনা করতাম না। কেননা, সে যদি মুসলিম হয় তাহলে তার দীনই (হক আদায়ের জন্য) তাকে আমার কাছে ফিরিয়ে আনবে। আর যদি সে খ্রিস্টান হয়, তাহলে তার অভিভাবকরাই (হক আদায়ের জন্য) তাকে আমার কাছে ফিরে আসতে বাধ্য করবে। কিন্তু বর্তমানে আমি অমুক অমুককে ব্যতীত কারো সঙ্গে বেচাকেনা করি না। [৬৪৯৭] (আ.প্র. ৬৫৯৩, ই.ফা. ৬৬০৭)

١٤/٩٢. بَابِ التَّعَرُّبِ فِي الْفِتْنَةِ

#### ৯২/১৪. অধ্যায়: ফিতনার সময় বেদুঈন সুলভ জীবন কাটানো বাঞ্ছনীয়।

٧٠٨٧. صرمنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الأكُوعِ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عَقِبَيْكَ تَعَرَّبْتَ قَالَ لاَ وَلَكِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَذِنَ لِي فِي

الْبَدْوِ وَعَنْ يَزِيدَ ثَنِ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ لَمَّا قُتِلَ عُثْمَانُ ثَنُ عَفَّانَ خَرَجَ سَلَمَةُ ثَنُ الأَكْوَعِ اِلَى الرَّبَذَةِ وَتَزَوَّجَ هُنَاكَ امْرَأَةً وَوَلَدَتْ لَهُ أَوْلِاَدًا فَلَمْ يَزَلْ بِهَا حَتَّى قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ بَلَيَال فَنزَلَ الْمَدِينَةَ.

৭০৮৭. সালামাহ ইব্নু আকওয়া' হাত বর্ণিত যে, একবার হাজ্জাজ আমার কাছে এলেন। তখন সে তাঁকে বলল, হে ইব্নু আক্ওয়া'! আপনি আগের অবস্থায় ফিরে গেলেন না কি যে বেদুঈনের মত জীবন কাটাতে শুরু করেছেন? তিনি বললেন, না। বরং রস্লুল্লাহ্ (হাই) আমাকে বেদুঈন সুলভ জীবন যাপনের অনুমতি প্রদান করেছেন।

ইয়াযীদ ইব্নু আবৃ 'উবাইদুল্লাহ্ বর্ণনা করেন যে, যখন 'উসমান ইব্নু আফ্ফান ( নিহত হলেন, তখন সালামাহ ইব্নু আকওয়া' ( রাবাযা'য় চলে যান এবং সেখানে তিনি এক মহিলাকে বিয়ে করেন। সে মহিলার ঘরে তাঁর কয়েকজন সন্তান জন্মে। মৃত্যুর কয়েক দিন আগে তিনি মাদীনাহ্য় আসেন। এর আগ পর্যন্ত তিনি সেখানেই বসবাসরত ছিলেন। মুসলিম ৩৩/১৯, হাঃ ১৮৬২। (আ.প্র. ৬৫৯৪, ই.ফা. ৬৬০৮)

٧٠٨٨. عثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ عَــنُ أَبِي سَعِيدٍ اللهِ بَنْ يَكُونَ خَيْرَ مَالِ الْمُــسْلِمِ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِي اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِي اللهِ عَنْ أَلَهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ خَيْرَ مَالِ الْمُــسْلِمِ غَنْمُ يَتْبَعُ بِهَا شَعَفَ الْحَبَالِ وَمَوَاقِعَ الْقَطْرِ يَفِرُّ بِدِينِهِ مِنْ الْفِتَنِ.

৭০৮৮. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ ( ে) বলেছেন ঃ শীঘ্রই এমন এক সময় আসবে যখন মুসলিমদের সবচেয়ে উৎকৃষ্ট সম্পদ হবে ছাগল। ফিত্না থেকে দীন রক্ষার্থে পলায়নের জন্য তারা এগুলো নিয়ে পর্বতের চূড়ায় এবং বৃষ্টিপাতের জায়গাগুলোতে আশ্রয় নেবে। ১৫৭ [১৯] (আ.প্র. ৬৫৯৫, ই.ফা. ৬৬০৯)

# ١٥/٩٢. بَابِ التَّعَوُّذِ مِنْ الْفِتَن

#### ৯২/১৫. অধ্যায়: ফিত্না হতে আশ্রয় প্রার্থনা।

٧٠٨٩. عرثنا مُعَادُ بْنُ فَضَالَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنس رضى الله عنه قَالَ سَأَلُوا النَّبِسَ ﷺ وَمَّ النَّمَ عَنْ الله الله عَنْ الله الله عَنْ الله عَ

<sup>&</sup>lt;sup>১৫৭</sup> মুসলমান সমাজে যখন হত্যা, হানাহানি, বিবাদ, বিশৃঙ্খলা ছড়িয়ে পড়বে, তখন ঈমান নিয়ে বাঁচার জন্য নিভৃত অবস্থানই হবে উত্তম পস্থা। শিরকও একটি অতি বড় ফিতনা যা বিভিন্ন পস্থায় আমাদের বাংলাদেশেও ছড়িয়ে পড়ছে।

رَسُولاً نَعُوذُ بِاللهِ مِنْ سُوءِ الْفِتَنِ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَا رَأَيْتُ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ كَالْيَوْمِ قَطُّ إِنَّهُ صُــوِّرَتْ لِــي الْجَنَّةُ وَالنَّارُ حَتَّى رَأَيْتُهُمَا دُونَ الْحَائِطِ.

فَكَانَ قَتَادَةُ يَذْكُرُ هَذَا الْحَدِيثَ عِنْدَ هَذِهِ الآيةِ ﴿يَاأَيُّهَا الَّذِينَ امْتُوالاَتَشَأَلُواعَنَ أَشْيَآءَإِن تُبْدَالكُمْ

تَسُؤْكُمْ﴾

৭০৮৯. আনাস (পেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন, লোকেরা নাবী ()-এর কাছে প্রশ্ন করত। এমন কি প্রশ্ন করতে করতে তারা তাঁকে বিরক্ত করে তুলত। একদিন নাবী () মিঘারে আরোহণ করলেন এবং বললেন ঃ তোমরা (আজ) আমাকে যে প্রশ্নই করবে, আমি তারই উত্তর দিব। আনাস () বলেন, আমি ডানে বামে তাকাছিলাম। দেখতে পেলাম প্রত্যেকেই আপন বস্ত্রে মাথা গুঁজে কাঁদছে। তখন এমন এক লোক পারস্পরিক ঝগড়ার সময় যাকে অন্য এক লোকের (যে আসলে তার পিতা নয়) সন্তান বলে সম্বোধন করা হত উঠে জিজ্ঞেস করল, হে আল্লাহ্র নবী! আমার পিতা কে? তিনি বললেন ঃ হুযাফা তোমার পিতা। এরপর 'উমার () সম্মুখে এলেন আর বললেন, আমরা রব হিসেবে আল্লাহ্কে, দীন হিসাবে ইসলামকে এবং মুহাম্মাদ ()-কে রস্ল হিসেবে মেনে পরিতৃষ্ট। ফিতনার অনিষ্ট থেকে আমরা আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি। এরপর নাবী () বললেন ঃ আজকের মত এত উত্তম বস্তু এবং এত খারাপ বস্তু আমি ইতোপূর্বে কখনো দেখিনি। আমার সামনে জান্নাত ও জাহান্নামের ছবি পেশ করা হয়েছিল। এমনকি আমি সে দু'টোকে এ দেয়ালের পাশেই দেখতে পাচ্ছিলাম। ক্বাতাদাহ বলেন, উপরে বর্ণিত হাদীসটি নিম্নোক্ত আয়াত প্রসঙ্গে বলে উল্লেখ করা হয়। ইরশাদ হলো ঃ "হে ঈমানদারগণ! তোমরা এমন বিষয়ে প্রশ্ন করো না, যা তোমাদের কাছে প্রকাশ করা হলে তা তোমাদেরকে কষ্ট দিবে "— (স্বাহ আল-মান্নিদাহ ৫/১০১)। ১৩। (আ.এ. ৬৫১৬, ই.ফা. ৬৬১০)

٧٠٩٠. وَقَالَ عَبَّاسُّ النَّرْسِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ أَنَّ أَنَسًا حَدَّثَهُمْ أَنَّ نَبِيَّ اللهِ عِنْ سَعِيدٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ أَنَّ أَنَسًا حَدَّثَهُمْ أَنَّ نَبِيَّ اللهِ عِنْ اللهِ عِنْ سُوءِ الْفِتَنِ أَوْ قَالَ أَعُوذُ بِاللهِ مِنْ سَوءَ الْفِتَنِ أَوْ قَالَ أَعُوذُ بِاللهِ مِنْ سَوَاًى الْفِتَنِ أَوْ قَالَ أَعُوذُ بِاللهِ مِنْ سَوْاًى الْفِتَنِ.

٩٥৯٥. षाकांत्र नातंत्री (तर.)....षानांत्र (पर्वाक श्रामित्रि वर्षना करतर्हन। जरव व सृत्व षानांत्र في تُوبِه يَبْكِي वत श्रुल يَبْكِي وَ مَوْبِهِ يَبْكِي كُلُّ رَجُلِ لاَفًا رَأْسَهُ فِي تُوبِهِ يَبْكِي وَ هَمْ وَاللهُ فِي تُوبِهِ يَبْكِي (প্রেক ব্যক্তি তার মাথায় কাপড় দিয়ে অচ্ছাদিত করে কাঁদছিল) বলে উল্লেখ করেছেন। এবং تَعَوَّذُ بِاللهِ مِنْ سُوءِ الْفِتَنِ अथवा عَائِذًا بِاللهِ مِنْ سُوءِ الْفِتَنِ अथवा الْفِتَنِ व्यवता الْفِتَنِ व्यवता الْفِتَنِ कर्त करतरहिन। अधि الْفِتَنِ व्यवता الْفِتَنِ اللهِ مِنْ سُوا الْفِتَنِ اللهِ اللهِ مِنْ سُوا الْفِتَنِ الْفَرَابُونِ اللهِ اللهُ اللهِ الل

٧٠٩١. و قَالَ لِي خَلِيفَةُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ وَمُعْتَمِرٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ قَتَــادَةَ أَنَّ أَنَــسَّا حَدَّنَهُمْ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ بِهَذَا وَقَالَ عَائِذًا بِاللهِ مِنْ شَرَّ الْفِتَن.

৭০৯১. ইমাম বুখারী (রহ.) বলেন, খালীফা (রহ.)....আনাস ( ورجم বর্ণনায় নাবী ( المجرة) থেকে পূর্বোক্ত হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। এ সূত্রে তিনি عَائِدًا بِاللهِ مِنْ شَرِّ الْفِتَنِ বলেছেন। (৯৩) (আ.প্র. নাই, ই.ফা. ৬৬১০)

# ١٦/٩٢. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفِثْنَةُ مِنْ قِبَلِ الْمَشْرِقِ

# ৯২/১৬. অধ্যায়: নাবী (ﷺ)-এর বাণী ফিতনা পূর্ব দিক থেকে শুরু হবে।

٧٠٩٢. *طرثنى* عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ الرُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَامَ إِلَى حَنْبِ الْمِثْبَرِ فَقَالَ الْفِتْنَةُ هَا هُنَا الْفِثْنَةُ هَا هُنَا مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ أَوْ قَالَ قَرْنُ الشَّمْسِ.

৭০৯২. সালিমের পিতা 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার ( নাবী ( থেকে বর্ণনা করেছেন যে, একবার তিনি (নাবী ( টিক)) মিম্বারের পাশে দাঁড়িয়ে বলেছেন ঃ ফিত্না এ দিকে, ফিত্না সে দিকে যেখান থেকে শয়তানের শিং উদিত হবে। কিংবা বলেছিলেন ঃ সূর্যের মাথা উদিত হয়। (৩১০৪; মুসলিম ৫২/১৬, হাঃ ২৯০৫, আহমাদ ৪৯৮০) (আ.প্র. ৬৫৯৭, ই.ফা. ৬৬১১)

٧٠٩٣. صرمنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضى الله عنهما أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ اللهِ وَهُوَ مُسْتَقَبِلُ الْمَشْرِقَ يَقُولُ أَلاَ إِنَّ الْفِتْنَةَ هَا هُنَا مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ.

৭০৯৩. ইব্নু 'উমার ( হার বর্ণিত যে, তিনি রস্লুল্লাহ্ ( হার)-কে পূর্ব দিকে মুখ করে বলতে শুনেছেন, সাবধান! ফিত্না সে দিকে যে দিক থেকে শয়তানের শিং উদিত হয়। ৩১০৪; মুসলিম ৫২/১৬, হাঃ ২৯০৫, আহমাদ ৫৪১০। (আ.প্র. ৬৫৯৮, ই.ফা. ৬৬১২)

٧٠٩٤. عَنْ اَبْنِ عُمَرَ قَالَ ذَكَرَ اللهِ حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ اَبْنِ عَوْنٍ عَنْ اَلْفِعٍ عَنْ اَبْنِ عُمَرَ قَالَ ذَكَرَ النَّبِيُ عَنْ اللهُمَّ بَارِكُ لَنَا فِي يَمَنَنَا قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ وَفِي نَحْدِنَا قَالَ اللهُمَّ بَارِكُ لَنَا فِي يَمَنَنَا قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ وَفِي نَحْدِنَا فَأَظُنُهُ قَالَ فِي الثَّالِئَةِ هُنَاكَ الرَّلاَزِلُ لَنَا فِي يَمَنِنَا قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ وَفِي نَحْدِنَا فَأَظُنُهُ قَالَ فِي الثَّالِئَةِ هُنَاكَ الرَّلاَزِلُ وَالْفِتَنُ وَبِهَا يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ.

৭০৯৪. ইব্নু 'উমার (क्रि) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, নাবী (ক্রি) আলোচনা করছিলেন। এক পর্যায়ে তিনি বললেন ঃ হে আল্লাহ্! আমাদের জন্য আমাদের সিরিয়ায় বারকাত দাও। হে আল্লাহ্! আমাদের জন্য আমাদের জন্য আমাদের ইয়ামানে বরকত দাও। লোকেরা বলল, আমাদের নজদেও। তিনি বললেন, হে আল্লাহ্! আমাদের জন্য আমাদের সিরিয়ায় বরকত দাও। হে আল্লাহ্! আমাদের জন্য বরকত দাও আমাদের ইয়ামানে। লোকেরা বলল, হে আল্লাহ্র রস্ল! আমাদের নজদেও। (বর্ণনাকারী বলেন) আমার

মনে হয়, তৃতীয়বারে তিনি বললেন ঃ সেখানে তো কেবল ভূমিকম্প আর ফিত্না। আর তথা হতে শয়তানের শিং উদিত হবে। ১৫৮ [১০৩৭] (আ.প্র. ৬৫৯৯, ই.ফা. ৬৬১৩)

٧٠٩٥. عرثنا إِسْحَاقُ بْنُ شَاهِينَ الْوَاسِطِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ بَيَانٍ عَنْ وَبَرَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ فَرَجَوْنَا أَنْ يُحَدِّثَنَا حَدِيثًا حَسَنًا قَالَ فَبَادَرَنَا إِلَيْهِ رَجُلُّ فَقَالَ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ فَرَجَوْنَا أَنْ يُحَدِّثَنَا حَدِيثًا حَدَيثًا عَنْ الْقِتَالِ فِي الْفِتْنَةِ وَاللهَ يَقُولُ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لاَ تَكُونَ فِتْنَةً فَقَالَ هَلْ تَدْرِي مَا الْفِتْنَةُ تَكِلْتُكُمْ أَمُكُ إِنَّمَا كَانَ مُحَمَّدٌ عَلَيْ يُقَاتِلُ الْمُشْرِكِينَ وَكَانَ الدُّخُولُ فِي دِينِهِمْ فِتْنَةً وَلَيْسَ كَقِتَالِكُمْ عَلَى الْمُلْكِ.

৭০৯৫. সা'ঈদ ইব্নু যুবায়র (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার আমাদের নিকট আসলেন। আমরা আশা করছিলাম যে, তিনি আমাদের একটি উত্তম হাদীস বর্ণনা করবেন। এক ব্যক্তি তাঁর দিকে আমাদের চেয়ে এগিয়ে গিয়ে বলল, হে আবৃ 'আবদুর রহমান! ফিত্নার সময় যুদ্ধ করা সম্বদ্ধে আমাদের কিছু বলুন। কেননা, আল্লাহ্ তা'আলা ইরশাদ করেছেন ঃ "তাদের সঙ্গে যুদ্ধ কর, যতক্ষণ না ফিত্নার অবসান ঘটে" – (স্রাহ আল-বাক্টারাহ ২/১৯৩)। তখন তিনি বললেন, তোমার মা তোমার জন্য বিলাপ করুক। ফিত্না কাকে বলে জান কি? মুহাম্মাদ (১৯৯০) তো যুদ্ধ করতেন মুশরিকদের বিরুদ্ধে। কেননা, তাদের শিরকের মধ্যে থাকাটাই আসলে ফিত্না। কিন্তু তা তোমাদের রাজ্য নিয়ে লড়াইর মতো ছিল না। তি১৩০। (আ.প্র. ৬৬০০, ই.ফা. ৬৬১৪)

۱۷/۹۲. بَابِ الْفِتْنَةِ الَّتِي تَمُوجُ كَمَوْجِ الْبَحْرِ هـالهـ अك/١٩. अध्यायः সমুদ্ৰের ঢেউয়ের মত ফিতনার ঢেউ হইবে।

وَقَالَ ابْنُ عُنِيْنَةَ عَنْ خَلَفِ بْنِ حَوْشَبِ كَانُوا يَسْتَحِبُّونَ أَنْ يَتَمَثَّلُوا بِهَذِهِ الأَبْيَاتِ عِنْدَ الْفِتَنِ قَالَ المُرُوُ الْقَيْسِ:

الْحَرْبُ أُوَّلُ مَا تَكُونُ فَلَ سِيتَّةً تَسْعَى بِزِينَتِهَا لِكُلِّ جَهُ ولِ

حَتَّى إِذَا اشْتَعَلَتْ وَشَبَّ ضِرَامُهَا وَلَّتْ عَجُوزًا غَيْرَ ذَاتِ حَلِيلِ

شَمْطَاءَ يُنْكَرُ لَوْلُهَا وَتَسِغَيَّرَتْ مَكُرُوهَةً لِلشَّمِّ وَالتَّقْبِيسِلِ.

শি "পূর্ব প্রান্ত হতে ফিংনা প্রকাশ পাবে" রাস্ল () 'র এই কথা বলার কারণ ছিল সেই সময় মাদীনার পূর্বাঞ্চালের অধিবাসীরা ছিল কাফির গোষ্ঠী। রাস্ল () 'র এই কথা হুবহু বাস্তবায়িত হয়েছিল। কারণ প্রথম ফিতনা আরম্ভ হয়েছিল পূর্ব প্রান্ত হতেই। আর ঐ ফিংনাই মুসলমানদের মাঝে বিভেদ সৃষ্টির অন্যতম কারণ ছিল। তেমনি ভাবে ঐ প্রান্ত হতেই বিদ আত উৎপন্ন হয়েছিল। ইমাম খাণ্ডাবী বলেন: নাজ্দ হচ্ছে পূর্ব দিকে। মাদীনাহয় অবস্থানকারী ব্যক্তির নিকট নাজদের অবস্থান হচ্ছে ইরাক ও তার আশপাশের মরু অঞ্চল। আর তা মাদীনাবাসীর পূর্ব প্রান্ত। নাজদের মূল সংজ্ঞা হল, যমীন থেকে প্রত্যেক উঁচু জায়গাকে নাজ্দ বলে। অর্থাৎ উচ্চভূমি যা নিমুভূমির বিপরীত। সম্পূর্ণ তিহামা অঞ্চল নিমুভূমির অন্তর্গত। আর মক্কা এই তিহামা অঞ্চলেই অবস্থিত। সুতরাং যারা বলে নাজদ ইরাকের দিকে তারা "নাজদ" নামক নির্দিষ্ট জায়গা ধারণা করেছেন। যেমন, দাউদী। কিন্তু তা আদৌ ঠিক নয়। বরং আরবী ভাষায় প্রত্যেক উচ্চভূমি যা নিমুভূমির বিপরীত তাকেই নাজদ নামে অভিহিত করা হয়। আর নিমুভূমিকে গাওর নামে অভিহিত করা হয়। ফোভহুল বারী)

ইব্নু 'উয়াইনাহ (রহ.) খালফ্ ইব্নু হাওশাব (রহ.) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, পূর্ববর্তী লোকেরা নিম্নোক্ত কবিতার দ্বারা ফিত্নার উপমা দিতে পছন্দ করতেন।

যুদ্ধের প্রথম অবস্থা যুবতীর মত, যে তার রূপ-রং নিয়ে অপরিণামদর্শীর উদ্দেশে ছুটাছুটি করে। কিন্তু যখন যুদ্ধের আগুন দাউ দাউ করে জ্বলে উঠে এবং তার ফুল্কিগুলো হয় পূর্ণ যৌবনা, তখন সে বৃদ্ধা বিধবার মত পালিয়ে যায়, যার চুল বেশিরভাগই সাদা হয়ে গেছে, রঙ ফিকে হয়ে বদলে গেছে, যার ঘ্রাণ নিতে ও চুমু খেতে ঘৃণা লাগে।

٧٠٩٦. عرشا عُمَرُ بَنُ حَفْصِ بَنِ غِيَاثٍ حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّنَنَا الأَعْمَشُ حَدَّنَنَا شَقِيقٌ سَمِعْتُ حُذَيْفَةً يَقُولُ بَيْنَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ عُمَرَ إِذْ قَالَ أَيُّكُمْ يَحْفَظُ قَوْلَ النَّبِيِ فَيْنَا فِي الْفِثْنَةِ قَالَ فِيْنَةُ الرَّجُلِ فِي أَهْلِهِ وَمَالِهِ وَوَلَدِهِ وَجَارِهِ تُكَفِّرُهَا الصَّلَاةُ وَالصَّدَقَةُ وَالأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنْ الْمُثْكَرِ قَالَ لَيْسَ عَنْ هَذَا أَشَالُكَ وَلَكِنْ النِّي تَمُوجُ كَمَوْجِ الْبَحْرِ قَالَ لَيْسَ عَلَيْكَ مِنْهَا بَأْسٌ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَابًا مُثَالِكَ وَلَكِنْ النِّي تَمُوجُ كَمَوْجِ الْبَحْرِ قَالَ لَيْسَ عَلَيْكَ مِنْهَا بَأْسٌ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَابًا مُعْرُوفِ وَالنَّهُ وَلَيْ اللَّهُ عَمْرُ الْبَابُ أَمْ يُفْتَحُ قَالَ بَلْ يُكْسَرُ قَالَ عُمَرُ إِذًا لاَ يُعْلَقَ أَبَدًا قُلْتَ أَجَلَ قُلْنَا لِحُذَيْفَةَ أَكَانَ عُمْرُ الْبَابُ قَالَ نَعْمُ كَمَا يَعْلَمُ أَنْ دُونَ غَدْ لِيَلَةً وَذَلِكَ أَنِي حَدَّثَتُهُ حَدِيثًا لَيْسَ بِالأَغَالِيطِ فَهِبْنَا أَنْ نَشَالُهُ عُمْرُ الْبَابُ قَالَ مَثَ مُقَالً مَنْ الْبَابُ قَالَ مَنْ الْبَابُ قَالَ مَنْ الْبَابُ قَالَ مَنْ الْبَالُ فَقَالَ مَنْ الْبَابُ قَالَ عُمْرُ الْبَابُ فَالَمُ عَمْرُ الْبَابُ قَالَ مَنْ الْبَابُ قَالَ عَمْرُ لَيْ عَنْ الْمُعْرَانِ مَسْرُوقًا فَسَأَلُهُ فَقَالَ مَنْ الْبَابُ قَالَ عُمْرُ لَيْ عَلَى الْبَابُ قَالَ عَمْرُ الْبَابُ قَالَ عَمْرُ لَا عَلَيْهُ الْمُؤْمِنَا مَالْ مَنْ الْبَالِيْفِي فَلَا عَلَى عَلَى اللْفَالِيْفِ لَا عَلَى الْمَعْرُالُولِيلِ الْفَالُولُ مَنْ الْبَابُ قَالَ مَنْ الْبَالِيلِ فَاللَهُ الْفَالِ مَنْ الْبَابُ فَالِنَا عَلَى مَالِكُولُ اللْفَالُولُ مَنْ عَلَى اللْفَالُ مَنْ الْبَالِ فَلَا عَلَى اللْفَالُ مَالِلُ اللْفِي الْفَالِدُ اللَّالِيلُولُ اللْفَالُولُ اللَّهُ اللْفَالُولُ اللْفَالُولُ اللَّهُ الْفَالُولُ اللَّهُ الْفَالُولُ اللَّهُ الْفَالُ مَالُولُ اللَّهُ الْفَالُولُ اللْفَالُهُ الْفَالُولُ الْفَالِلُ الْفِيلُولُ الْفَالُولُ اللَّهُ الْفَالُ مَالُولُ اللَّه

<sup>&</sup>lt;sup>১৫৯</sup> উমার 🕽 এর শাহাদাতের পর ফিতনার সর্বগ্রাসী ঢেউ মুসলিম দুনিয়াকে গ্রাস করে নিয়েছে। এ ফিতনার ঢেউ কখনই আর বন্ধ হবে না।

٧٠٩٧. صَرْنَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ شَرِيكِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمًا إِلَى حَاثِطٍ مِنْ حَوَائِطِ الْمَدِينَةِ لِحَاجَتِهِ وَخَرَجْتُ فِي إِثْرِهِ فَلَمَّا دَخَلَ الْحَائِطَ جَلَسْتُ عَلَى بَابِهِ وَقُلْتُ لَأَكُونَنَّ الْيَوْمَ بَوَّابَ النَّبِيِّ ﷺ وَلَمْ يَأْمُرْنِي فَذَهَبَ النَّبِيُّ ﷺ وَقَضَى حَاجَتُهُ وَجَلَسَ عَلَى قُفِّ الْبِئْرِ فَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ وَدَلاَّهُمَا فِي الْبِئْرِ فَحَاءَ أَبُو بَكْرٍ يَسْتَأَذِنُ عَلَيْهِ لِيَدْخُلَ فَقُلْتُ كَمَا أَنْتَ حَتَّى أَسْتَأْذِنَ لَكَ فَوَقَفَ فَحِثْتُ إِلَى النَّبِيّ ﷺ فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ الله أَبُو بَكْرِ يَسْتَأَذِنُ عَلَيْكَ قَالَ ائذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَدَخَلَ فَجَاءَ عَنْ يَمِينِ النَّبِيّ عَلَى فَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ وَدَلًّاهُمَا فِي الْبِثْرِ فَجَاءً عُمَرُ فَقُلْتُ كَمَا أَثْتَ حَتَّى أَسْتَأْذِنَ لَكَ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ اثْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَحَاءَ عَنْ يَسَارِ النَّبِيِّ ﴿ فَلَا مُنَافَ عَنْ سَاقَيْهِ فَدَلاً هُمَا فِي الْبِئْرِ فَامْتَلاَ الْقُفُّ فَلَمْ يَكُنْ فِيهِ مَجْلِسٌ ثُمَّ جَاءَ عُثْمَانُ فَقُلْتُ كَمَا أَنْتَ حَتَّى أَسْتَأْذِنَ لَكَ فَقَالَ النَّبِي اللَّهِ اللَّهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ مَعَهَا بَلاَّءٌ يُصِيبُهُ فَدَخَلَ فَلَمْ يَجِدْ مَعَهُمْ مَجْلِسًا فَتَحَوَّلَ حَتَّى جَاءَ مُقَابِلَهُمْ عَلَى شَفَةِ الْبِثْرِ فَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ ثُمَّ دَلاًهُمَا فِي الْبِثْرِ فَجَعَلْتُ أَتَمَنَّى أَخًا لِي وَأَدْعُو اللَّهَ أَنْ يَأْتِيَ قَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ فَتَأَوَّلْتُ ذَلِكَ قُبُورَهُمْ اجْتَمَعَتْ هَا هُنَا وَاثْفَرَدَ عُثْمَانُ. ৭০৯৭. আবৃ মৃসা আশ'আরী 🕽 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার নাবী (😂) প্রয়োজনবশত মাদীনাহ্র (দেয়াল ঘেরা) বাগানগুলোর একটি বাগানের উদ্দেশে বের হলেন। আমি তাঁর পিছনে গেলাম। তিনি যখন বাগানে প্রবেশ করলেন, আমি এর দরজায় বসে থাকলাম এবং মনে মনে বললাম, আজ আমি নাবী (😂)-এর প্রহরীর কাজ করব। অবশ্য তিনি আমাকে এর নির্দেশ দেননি। নাবী (😂) ভিতরে গেলেন এবং স্বীয় প্রয়োজন সেরে নিলেন। এরপর একটি কৃপের পোস্তার উপর বসলেন এবং হাঁটুর নিচের অংশের কাপড় তুলে নিয়ে দু' পা কৃপের মধ্যে ঝুলিয়ে দিলেন। এমন সময় আবৃ বাক্র 🕮 এসে তার নিকট প্রবেশের অনুমতি চাইলেন। আমি বললাম, আপনি অপেক্ষা করুন, যতক্ষণ না আমি আপনার জন্য অনুমতি নিয়ে আসছি। তিনি অপেক্ষা করলেন। আমি নাবী (😂)-এর নিকট আসলাম এবং বললাম, হে আল্লাহ্র নবী! আবৃ বাক্র 🚌 আপনার কাছে প্রবেশের অনুমতি চাচ্ছেন। তিনি বললেন ঃ তাঁকে আসার অনুমতি দাও এবং তাকে জান্নাতের সুসংবাদ দাও। আবৃ বক্র 🚍 প্রবেশ করলেন এবং নাবী (😂)-এর ডান পার্শ্বে গিয়ে বসলেন। এরপর তিনিও হাঁটুর নিচের অংশ অনাবৃত করে উভয় পা কুপের মধ্যে ঝুলিয়ে দিলেন। এরপর 'উমার 🖼 আসলেন। আমি বললাম, আপনি নিজ জায়গায় অপেক্ষা করুন। আমি আপনার জন্য অনুমতি নিয়ে আসি। (অনুমতি প্রার্থনা করলে) নাবী (🚎 ) বললেন ঃ তাঁকে আসার অনুমতি দাও এবং জান্নাতের সুসংবাদ দাও। তিনি এসে নাবী (ﷺ)-এর বাম দিকে বসলেন এবং হাঁটুর নিচের অংশ অনাবৃত করে দু' পা কৃপের মধ্যে ঝুলিয়ে দিলেন। এতে কৃপের পোস্তা পূর্ণ হয়ে গেল এবং সেখানে বসার আর কোন স্থান অবশিষ্ট বাকী থাকল না। এরপর 'উসমান 😂 আসলেন। আমি বললাম, আপনি নিজ জায়গায় অপেক্ষা করুন, যতক্ষণ আমি আপনার জন্য অনুমতি নিয়ে না আসি। নাবী (😂) বললেন ঃ তাঁকে আসার অনুমতি দাও এবং তাকে বিপদগ্রস্ত হওয়াসহ জান্লাতের সুসংবাদ দাও। তিনি প্রবেশ

করলেন। কিন্তু তাঁদের সঙ্গে বসার কোন জায়গা পেলেন না। কাজেই তিনি উল্টো দিকে এসে তাঁদের মুখোমুখী হয়ে কুয়ার পাড়ে বসে গেলেন এবং হাঁটুদ্বয়ের নিচের অংশ অনাবৃত করে উভয় পা কুয়ার ভিতরে ঝুলিয়ে দিলেন। আমি তখন আমার অন্য এক ভাই-এর (আগমন) কামনা করছিলাম এবং আল্লাহ্র নিকট দু'আ করছিলাম যেন সে (এ মূহুর্তে) আগমন করে।

ইব্নু মুসাইয়্যাব বলেন, আমি এ ঘটনার ভাবার্থ এভাবে গ্রহণ করেছি যে, তা হল তাঁদের তিনজনের কবর যা এখানে একসঙ্গে হয়েছে। আর 'উসমান ( এন)-এর অন্য স্থানে। [৬৬৭৪] (আ.প্র. ৬৬০২, ই.ফা. ৬৬১৬)

٧٠٩٨. عَرْشَى بِشْرُ بَنُ خَالِدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَرِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلِ قَالَ قِيلَ لِأَسَامَةَ أَلاَ تُكَلِّمُ هَذَا قَالَ قَدْ كَلَّمْتُهُ مَا دُونَ أَنْ أَفْتَحَ بَابًا أَكُونُ أُوَّلَ مَنْ يَفْتَحُهُ وَمَا أَنَا بِالَّذِي أَقُولُ لِي اللهِ عَلَى لِجُلَيْنِ أَنْتَ خَيْرٌ بَعْدَ مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَى يَقُولُ يَجَاءُ بِرَجُلِ لِمَ اللهِ اللهِ عَلَى لَجُلَيْنِ أَنْتَ خَيْرٌ بَعْدَ مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَى يَقُولُ يَجَاءُ بِرَجُلِ لِللهِ عَلَى لَكُونَ أَمِيرًا عَلَى رَجُلَيْنِ أَنْتَ خَيْرٌ بَعْدَ مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَى يَقُولُ يَجَاءُ بِرَجُلِ فَيُطِيفُ بِهِ أَهْلُ النَّارِ فَيَقُولُونَ أَيْ فُلاَنُ أَلَسْتَ كُثْتُ وَلُونَ أَيْ فَلَانُ أَلَسْتَ كُثْتُ تَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَلَا أَفْعَلُهُ وَأَنْهَى عَنْ الْمُنْكَرِ فَيَقُولُ إِنِي كُثْتُ آمَرُ بِالْمَعْرُوفِ وَلَا أَفْعَلُهُ وَأَنْهَى عَنْ الْمُنْكَرِ فَيَقُولُ إِنِي كُثْتُ آمَرُ بِالْمَعْرُوفِ وَلَا أَفْعَلُهُ وَأَنْهَى عَنْ الْمُنْكَرِ فَيَقُولُ إِنِي كُنْتُ آمَرُ بِالْمَعْرُوفِ وَلَا أَفْعَلُهُ وَأَنْهَى عَنْ الْمُنْكَرِ فَلَقُولُ إِنِي كُنْتُ آمَرُ بِالْمَعْرُوفِ وَلَا أَفْعَلُهُ وَالْهَى عَنْ الْمُنْكَرِ فَيُقُولُ إِنِي كُنْتُ آمَرُ وَلِي وَلَا أَفْعَلُهُ وَالْهُى عَنْ الْمُنْكَرِ وَاقَعْلُهُ لَا لَا لَاللْهَا لَا لَا لَاللّٰتُ وَلَا أَنْهَى عَنْ الْمُنْكَرِ وَلَوْلِ اللّٰهِ اللّٰهِ لَلْهَالَهُ وَلَا إِلَيْهِ عَنْ الْمُنْكَرِ وَالْهَالِهُ اللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ اللّٰهُ وَلَا إِلَى الللّٰهِ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰهُ اللللْهُ الللّٰهُ الللللْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللللّٰهُ الللّٰ الللّٰهُ الللللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللْفُولُ الللللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰ اللللللّٰهُ اللللللّٰ الللللْهُ الللللّٰ اللللللللللللّٰ الللللللْهُ الللللللللْمُ الللللللِهُ الللللْمُ الللللّٰ الللللللللللْمُ اللللللللْمُعَلِمُ اللللللْ

৭০৯৮. আবৃ ওয়ায়িল (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, উসামাহ ক্রি-কে বলা হল আপনি কি এ সম্পর্কে কিছু বলবে না? তিনি বললেন, আমি এ সম্পর্কে বলেছি, তবে এমন পথে নয় যে, আমি তোমার জন্য একটি দ্বার (ফিতনার) উন্যোচিত করব যাতে আমিই হব এর প্রথম উন্যোচনকারী এবং আমি এমন ব্যক্তি নই যে, কোন লোক দুই ব্যক্তির আমীর নিযুক্ত হবার পর তার ব্যাপারে বলব, আপনি উত্তম। কেননা, আমি নাবী (ক্রি-)-কে বলতে শুনেছি যে (ক্রিয়ামাতের দিন) এক ব্যক্তিকে নিয়ে আসা হবে এবং তাকে জাহান্নামে ফেলা হবে। এরপর তাকে গাধা দিয়ে চাকা ঘুরিয়ে যেমন গম পিষা হয়, তেমনি পিষে ফেলা হবে। জাহান্নামবাসীরা তার পাশে এসে জড় হবে এবং বলবে, হে অমুক! তুমিই কি আমাদের ভাল কাজের হকুম ও মন্দ কাজের থেকে নিষেধ করতে না? তখন সে বলবে, হাা, আমি ভালকাজের হকুম দিতাম, তবে আমি নিজে তা করতাম না এবং মন্দ কাজ থেকে নিষেধ করতাম, তবে আমি নিজেই তা করতাম। তিহঙৰ (আ.প্র. ৬৬০৩, ই.ফা. ৬৬১৭)

#### ৯২/১৮. অধ্যায়:

२०२९ عرثنا عُثْمَانُ بُنُ الْهَيْمُ حَدَّنَا عَوْفٌ عَنَ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةً قَالَ لَقَدْ نَفَعنِي الله بِكَلِمَةٍ الله بِكَلِمَةٍ الله بِكَلِمَةٍ الله بِكَلِمَةً الله بِكُلِمَةً الله بِكُلِمَةً الله بِكَلِمَةً الله بِكَلمَةً الله بِكُلمَةً الله بِكَلمَةً الله بِكُلمَةً الله بَلمُعُلمُ الله بِكُلمَةً الله بِكُلمَةً الله بِكُلمَةً الله بُلمُنَا الله بِكُلمَةً الله بُكُمُوا الله بِكُلمَةً الله بِكُلمَةً الله بِكُلمَةً الله بَلمَا الله بِكُلمَةً الله بِكُمِلمَ الله بِكُلمَةً الله بِكُلمَةً الله بِكُلمَةً الله بِكُلمَةً الله بِكُلمَةً الله بِكُلمَ الله بِكُلمَا الله المُلمَّا الله بِكُلمَا الله بِكُلمَا الله بِكُلمَا الله بِكُلمَا الله بِكُم

<sup>&</sup>lt;sup>>৬০</sup> মুসলমানরা যদি সঞ্চলতা পেতে চায় তবে তাদেরকে অবশ্যই নারী নেতৃত্ব পরিহার করতে হবে।

٧١٠٠ عَبْدُ اللهِ بَنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ آدَمَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بَنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنَا أَبُو حَصِينِ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْيَمَ عَبْدُ اللهِ بَنُ زِيَادٍ الأَسَدِيُّ قَالَ لَمَّا سَارَ طَلْحَةُ وَالزُّبَيْرُ وَعَائِشَةُ إِلَى الْبَصْرَةِ بَعَثَ عَلِيٌّ عَمَّارُ بَنَ يَاسِرٍ وَحَسَنَ بَنَ عَلِي فَقَدِمَا عَلَيْنَا الْكُوفَةَ فَصَعِدًا الْمِثْبَرَ فَكَانَ الْحَسَنُ بَنُ عَلِي فَوْقَ الْمِثْبَرِ فِي أَعْلاَهُ بَنَ يَاسِرٍ وَحَسَنَ بَنَ عَلِي فَوْقَ الْمِثْبَرِ فِي أَعْلاَهُ وَقَامَ عَمَّارُ اللهِ فَسَمِعْتُ عَمَّارًا يَقُولُ إِنَّ عَائِشَةَ قَدْ سَارَت إِلَى الْبَصْرَةِ وَ وَاللهِ وَقَامَ عَمَّارُ أَسْفَلَ مِن الْحَسَنِ فَاجْتَمَعْنَا إِلَيْهِ فَسَمِعْتُ عَمَّارًا يَقُولُ إِنَّ عَائِشَةَ قَدْ سَارَت إِلَى الْبَصْرَةِ وَ وَاللهِ إِنَّهِ الْمَرْدِ فِي أَعْلَمُ إِلَيْهِ فَسَمِعْتُ عَمَّارًا يَقُولُ إِنَّ عَائِشَةَ قَدْ سَارَت إِلَى الْبَصْرَةِ وَ وَاللهِ إِنَّهِ اللهُ نَيْلُ مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى الْبَعْلَمَ إِيَّاهُ تُطِيعُونَ أَمْ هِي.

৭১০০. আবৃ মারইয়াম 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু যিয়াদ আসাদী (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বঁলেন, ত্বলহাঁ, যুবায়র ও 'আয়িশাহ ক্রেল্লা যখন বস্রার দিকে গেলেন, তখন 'আলী ( ) আন্মার ইব্নু ইয়াসির ও হাসান ইব্নু 'আলী ( ) কে পাঠালেন। তাঁরা আমাদের কুফায় আসলেন এবং (মাসজিদের) মিম্বরে উপবেশন করলেন। হাসান ইব্নু 'আলী ( ) মিম্বারের সর্বোচ্চ ধাপে উপবিষ্ট ছিলেন, আর আন্মার ( ) হাসান করলেন। হাসান ইব্নু 'আলী ( ) মিম্বারের সর্বোচ্চ ধাপে উপবিষ্ট ছিলেন, আর আন্মার ( ) হাসান করলেন। হাসান ইব্নু 'আলী ( ) মামার এসে তাঁর নিকট জড় হলাম। এ সময় আমি শোনলাম, আন্মার ( ) বলেছেন, 'আয়িশাহ ক্রিল্লা বস্রার দিকে রওনা হয়ে গেছেন। নিঃসন্দেহে তিনি দুনিয়া ও আখিরাতে তোমাদের (আমাদের) নাবী ( ) এর পত্নী। কিন্তু আল্লাহ্ এ কথা স্পষ্ট করে জেনে নেয়ার জন্য তোমাদের পরীক্ষায় ফেলেছেন যে, তোমরা কি তাঁরই আনুগত্য কর, না তাঁর (অর্থাৎ 'আয়িশাহ ক্রিল্লা-এর) আনুগত্য কর। (আ.প্র. ৬৬০৫, ই.ফা. ৬৬১৯)

٧١٠١. مِرْمَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي غَنِيَّةً عَنْ الْحَكَمِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَامَ عَمَّارٌ عَلَى مِنْبَرِ الْكُوفَــةِ فَذَكَرَ عَائِشَةَ وَذَكَرَ مَسِيرَهَا وَقَالَ إِنَّهَا زَوْجَةُ نَبِيِّكُمْ ﷺ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَكِنَّهَا مِمَّا ابْتُلِيتُمْ.

৭১০১. আবৃ ওয়ায়িল (রহ.) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, আম্মার (क्या) কৃফার (মাসজিদের) মিম্বরে দাঁড়ালেন এবং তিনি 'আয়িশাহ ক্রিক্স-ও তাঁর সফরের কথা উল্লেখ করলেন। এরপর তিনি বললেন, তিনি ('আয়িশাহ ক্রিক্স) দুনিয়া ও আখিরাতে নাবী (ক্রিক্স)-এর পত্নী। কিন্তু বর্তমানে তোমরা তাঁকে নিয়ে ভীষণ পরীক্ষার সম্মুখীন হয়েছ। তি৭৭২। (আ.প্র. ৬৬০৬, ই.কা. ৬৬২০)

٧١٠٤-٧١٠٢. حَدَّثَنَا بَدَلُ بْنُ الْمُحَبَّرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي عَمْرٌ و سَمِعْتُ أَبَا وَائِلِ يَقُولُ دَخَلَ أَبُو مُوسَى وَأَبُو مَسْعُودٍ عَلَى عَمَّارِ حَيْثُ بَعَثَهُ عَلِيٌّ إِلَى أَهْلِ الْكُوفَةِ يَسْتَنْفِرُهُمْ فَقَالاً مَا رَأَيْنَاكَ أَتَيْتَ أَمْرًا أَكُرَهَ عِنْدَنَا مِنْ إِسْرَاعِكَ فِي هَذَا الأَمْرِ مُنْذُ أَسْلَمْتَ فَقَالَ عَمَّارٌ مَا رَأَيْتُ مِنْكُمَا مُنْذُ أَسْلَمْتُمَا أَمْرًا أَكْرَهَ عِنْدِي مِنْ إِبْطَائِكُمَا عَنْ هَذَا الأَمْرِ وَكَسَاهُمَا حُلَّةً خُلَّةً ثُمَّ رَاحُوا إِلَى الْمَسْجِدِ.

৭১০২-৭১০৩-৭১০৪. আবৃ ওয়ায়িল (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'আলী ( যখন যুদ্ধে অংশগ্রহণের আহ্বান জানাতে আমার ( কেন্-)-কে কৃফাবাসীদের নিকট পাঠালেন, তখন আবৃ মূসা ও আবৃ মাস'উদ ( তার কাছে হাজির হয়ে বললেন, তোমার ইসলাম গ্রহণের পর থেকে আমাদের জানামতে বখারী- ৬/২৫

বর্তমান বিষয়ে (যুদ্ধের জন্য মানুষকে অনুপ্রাণিত করার বিষয়ে) দ্রুত উদ্যোগ গ্রহণ করার চেয়ে অপছন্দনীয় কোন কাজ করতে আমরা তোমাকে দেখিনি। তখন আম্মার ( বললেন, যখন থেকে আপনারা ইসলাম গ্রহণ করেছেন, আমি আপনাদের কোন কাজ দেখিনি যা আমাদের কাছে অপছন্দনীয় মনে হয়েছে বর্তমানের এ কাজে দেরী করা ব্যতীত। তখন আবৃ মাস'উদ ( তাদের দু'জনকেই একজোড়া করে পোশাক পরিয়ে দিলেন। এরপর সকলেই (কৃফা) মাসজিদের দিকে রওনা হলেন। বি১০৫, ৭১০৭। (আ.প্র. ৬৬০৭, ই.ফা. ৬৬২১)

٥٠١٠-٧١٠٥ حَدَّنَا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَةً عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ أَبِي مَسْعُودٍ وَأَبِي مُوسَى وَعَمَّارٍ فَقَالَ أَبُو مَسْعُودٍ مَا مِنْ أَصْحَابِكَ أَحَدُ إِلاَّ لَوْ شِئْتُ لَقُلْتُ فِيهِ غَيْرَكَ وَمَا رَأَيْتُ مِنْكَ شَيْعًا مُنْذُ صَحِبْتَ النَّبِيَّ عَنْدِي مِنْ اسْتِسْرَاعِكَ فِي هَذَا الأَمْرِ قَالَ عَمَّارُ يَا أَبَا مَسْعُودٍ وَمَا رَأَيْتُ مِنْكَ وَلاَ مِنْ صَاحِبِكَ هَذَا شَيْعًا مُنْذُ صَحِبْتُمَا النَّبِيَّ عَلَّا أَعْيَبَ عِنْدِي مِنْ إِبْطَائِكُمَا فِي هَذَا الأَمْرِ فَقَالَ أَبُو مَسْعُودٍ وَكَانَ مُوسَى وَالْأَحْرَى عَمَّارًا وَقَالَ رُوحًا فِيهِ إِلَى الْجُمُعَةِ.

৭১০৫-৭১০৬-৭১০৭. শাক্বীক্ ইব্নু সালামাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আব্ মাস'উদ (क्र.), আব্ ম্সা (क्र.) ও আন্মার (क्र.)-এর কাছে উপবিষ্ট ছিলাম। তখন আবৃ মাস'উদ (क्र.) বললেন, তুমি ছাড়া তোমার সঙ্গীদের মাঝে এমন কেউ নেই, যার ব্যাপারে আমি ইচ্ছা করলে কিছু না কিছু বলতে না পারি। তবে নাবী (ক্রে)-এর সঙ্গ লাভ করার পর থেকে এ ব্যাপারে ক্রত উদ্যোগ গ্রহণ করার চেয়ে আমার দৃষ্টিতে দৃষণীয় কোন কাজ তোমার নিকট হতে দেখিনি। তখন আন্মার ক্রে বললেন, হে আবৃ মাস'উদ! নাবী (ক্রে)-এর সঙ্গে তোমাদের সঙ্গ লাভ করার পর থেকে এ ব্যাপারে ইতন্তত করার চেয়ে আমার দৃষ্টিতে অধিক দৃষণীয় কোন কাজ তোমার থেকে এবং তোমার এ সঙ্গী থেকে দেখিনি। আবৃ মাস'উদ (ক্রে) ধনবান ব্যক্তি ছিলেন। তিনি (তার খাদেমকে) বললেন, হে বৎস! দু'জোড়া পোশাক নিয়ে এস। এরপর তিনি তার একটি আবৃ মূসা (ক্রে)-কে ও অন্যটি আন্মার (ক্রে)-কে দিলেন এবং বললেন, এগুলো প'রে জুমু'আহ্র সলাতে যাও। (৭১০২, ৭১০৩, ৭১০৪) (আ.গ্র. ৬৬০৮, ই.ফা. ৬৬২২)

١٩/٩٢. بَابِ إِذَا أَنْزَلَ اللهُ بِقَوْمٍ عَذَابًا.

#### ৯২/১৯. অধ্যায়: যখন আল্লাহ্ কোন সম্প্রদায়-এর উপর আযাব অবতীর্ণ করেন।

٧١٠٠٨. صرننا عَبْدُ اللهِ بْنُ عُثْمَانَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنَ عُمَرَ اللهِ عَمْرَ اللهِ عَلَى أَعْمَالِهِمْ.

৭১০৮. ইব্নু 'উমার ক্রিট্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ক্রিট্রা) বলেছেন ঃ যখন আল্লাহ্ কোন কাওমের উপর আযাব অবতীর্ণ করেন তখন সেখানে বসবাসরত সকলের উপরই সেই আযাব পতিত হয়। অবশ্য পরে প্রত্যেককে তার 'আমাল অনুযায়ী উঠানো হবে। ১৬১ ।মুসলিম ৫১/১৯, হাঃ ২৮৭৯, আহমাদ ৪৯৮৫। (আ.প্র. ৬৬০৯, ই.ফা. ৬৬২৩)

٢٠/٩٢. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ إِنَّ ابْنِي هَذَا لَسَيِّدٌ وَلَعَلَّ اللهَ أَنْ يُصْلِحَ بِهِ
 بَيْنَ فِئَتَيْنِ مِنْ الْمُسْلِمِينَ

৯২/২০. অধ্যায়: হাসান ইব্নু 'আলী হ্রা সম্পর্কে নাবী (ক্রাঃ)-এর উক্তি ঃ অবশ্যই আমার এ দৌহিত্র সরদার। আর সম্ভবত আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর মাধ্যমে মুসলিমদের দু'টি দলের মধ্যে মীমাংসা করে দিবেন।

٧١٠٩. عرثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ أَبُو مُوسَى وَلَقِيتُهُ بِالْكُوفَةِ وَجَاءَ إِلَى ابْنِ شُبُرُمَةَ فَقَالَ أَدْخِلْنِي عَلَى عِيسَى فَأَعِظَهُ فَكَأَنَّ ابْنَ شُبُرُمَةَ خَافَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَفْعَلْ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ قَالَ لَمُعَاوِيَةً بَالْكَتَائِبِ قَالَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ لِمُعَاوِيَةً أَرَى كَتِيبَةً لاَ لَمَّا سَارَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِي رضى الله عنهما إِلَى مُعَاوِيَةً بِالْكَتَائِبِ قَالَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ لِمُعَاوِيَةً أَرَى كَتِيبَةً لاَ تُولِي حَتَّى تُدْبِرَ أَخْرَاهَا قَالَ مُعَاوِيَةً مَنْ لِذَرَارِي الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ أَنَا فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَامِر وَعَبْدُ السَّرَّحْمَنِ بُولِي سَمْرَةً نَلْقَاهُ فَنَقُولُ لَهُ الصَّلُحَ قَالَ الْحَسَنُ وَلَقَدْ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرَةً قَالَ بَيْنَا النَّبِيُّ فِيَّا النَّبِي عَذَا سَيِّدُ وَلَعَلَّ اللهَ أَنْ يُصْلِحَ بِهِ بَيْنَ فِئَتَيْنِ مِنْ الْمُسْلِمِينَ.

৭১০৯. হাসান বাস্রী (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন হাসান ইব্নু 'আলী (সনাবাহিনী নিয়ে মু'আবিয়াহ (সনাবাহিনী রেওনা হলেন, তখন 'আম্র ইব্নু 'আস (স্ক্রি) মুআবিয়া (ক্রিনের মাবে না। মু'আবিয়াহ ক্রেলনে, আমি এমন এক সেনাবাহিনী দেখছি, যারা বিপক্ষকে না ফিরিয়ে যাবে না। মু'আবিয়াহ ক্রেলনে, তাহলে মুসলিমদের সন্তান-সন্ততির দেখাখনা কে করবে? 'আম্র ইব্নু 'আস (ক্রে) বললেন, আমি। এ সময় 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু আমির (ক্রে) ও 'আবদুর রহমান ইব্নু সামুরাহ (ক্রে) বললেন, আমরা তার সঙ্গে দেখা করব এবং তাকে সন্ধির কথা বলব। হাসান বস্রী (রহ.) বলেন, আমি আবৃ বাক্রাহ ক্রেপে খনেছি, তিনি বলেন, একবার নাবী (ক্রে) ভাষণ দিচ্ছিলেন। এমন সময় হাসান ক্রেপি আসলেন।

<sup>&</sup>lt;sup>১৬১</sup> হাদীসটি প্রমাণ করে যে, যখন আল্লাহ কোন সম্প্রদায়ের গুনাহের কারণে তাদের উপর আয়াব অবতীর্ণ করেন তখন তা ভাল মন্দ সবার উপরই অবতীর্ণ হয়। ঐ সম্প্রদায়ের মাঝে অবস্থানকারী সং লোকেরা আল্লাহর আয়াব থেকে রক্ষা পান না।

<sup>&</sup>quot;যায়নাব বিনতু জাহাশ ह्नि থেকে বর্ণিত তিনি বলেনঃ আমাদের মাঝে সং লোক থাকা অবস্থায়ও কি আমরা ধ্বংস হয়ে যাব? রাস্ল (क्ष्ण) তার উত্তরে বলেন, হাা, যখন নোংরামির মাত্রা বেড়ে যাবে। সুতরাং বুঝা যাচেছ যে, যখন গর্হিত ও গুনাহের কাজ প্রকাশ পাবে তখন সবার ধ্বংস অনিবার্য হয়ে পড়বে। তবে সং ও মন্দ লোকের মৃত্যুর ব্যাপারে অংশীদারিত্ব নেকী ও শান্তির ব্যাপারে অংশীদারিত্বকে অপরিহার্য করবে না। বরং তাদের প্রত্যেককে তাদের নিজ নিজ আমলের নিয়াত অনুযায়ী প্রতিদান দেয়া হবে। আর এ ক্ষেত্রে সং লোকের উপর আযাবের উদ্দেশ্য হবে তাদেরকে পবিত্র করা আর মন্দ লোকের জন্য শান্তি দেয়া। (ফাতহুল বারী)

৭১১০. উসামাহ — এর গোলাম হারমালাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, উসামাহ আমাকে 'আলী — এর কাছে পাঠালেন। আর তিনি বলে দিলেন যে, সেখানে যাওয়ার পরই ['আলী তোমাকে জিজ্ঞেস করবেন যে, তোমার সাথীকে (আমার সহযোগিতা থেকে) কিসে ফিরিয়ে রেখেছে? তুমি তাঁকে বলবে, তিনি আপনার কাছে এ কথা বলে পাঠিয়েছেন যে, যদি আপনি সিংহের মুখে পড়েন, তবুও আমি আপনার সঙ্গে সেখানে থাকাকে ভাল মনে করব। তবে এ বিষয়টি (অর্থাৎ মুসলিমদের মধ্যে) আমি ভাল মনে করছি না। (হারমালাহ বলেন) তিনি ('আলী —) আমাকে কিছুই দিলেন না। এরপর আমি হাসান, হুসাইন ও 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু জা'ফর (—)-এর কাছে গোলাম। তাঁরা আমার বাহন বোঝাই করে দিলেন। (আ.প্র. ৬৬১১, ই.ফা. ৬৬২৫)

٢١/٩٢. بَابِ إِذَا قَالَ عِنْدَ قَوْمٍ شَيْئًا ثُمَّ خَرَجَ فَقَالَ بِخِلاَفِهِ

৯২/২১. অধ্যায়: যখন কেউ কোন সম্প্রদায়ের কাছে কিছু বলে অতঃপর বেরিয়ে এসে উল্টো কথা বলে।

٧١١١. عرثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْب حَدَّنَنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ قَالَ لَمَّا حَلَعَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَزِيدَ بْنَ مُعَاوِيَةَ جَمَعَ ابْنُ عُمَرَ حَشَمَهُ وَوَلَدَهُ فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلَيْمٌ يَقُولُ يُنْصَبُ لِكُلِّ غَادِر لِوَاءٌ يَوْمَ الْقَيَامَةِ وَإِنَّا قَدْ بَايَعْنَا هَذَا الرَّجُلَ عَلَى بَيْعِ اللهِ وَرَسُولِهِ وَإِنِّي لاَ أَعْلَمُ غَدْرًا أَعْظَمَ مِنْ أَنْ يُبَايَعَ رَجُلُّ عَلَى بَيْعِ اللهِ وَرَسُولِهِ وَإِنِّي لاَ أَعْلَمُ خَلَعُهُ وَلاَ بَايَعَ فِي هَذَا الأَمْرِ إِلاَّ كَانَتُ الْفَيْصَلَ بَيْعِ وَبَيْنَهُ.

৭১১১. নাফি' (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন মাদীনাহ্র লোকেরা ইয়াযীদ ইব্নু মু'আবিয়াহ ( বে বাই'আত ভঙ্গ করল, তখন ইব্নু 'উমার ( তার বিশেষ ভক্তবৃন্দ ও সন্তানদের একত্রিত করলেন এবং বললেন, আমি নাবী ( কে)-কে বলতে শুনেছি যে, বি্য়ামাতের দিন প্রত্যেক বিশ্বাসঘাতকের জন্য একটি করে ঝাণ্ডা (পতাকা) উঠানো হবে। আর আমরা এ লোকটির (ইয়াযীদের) প্রতি আল্লাহ্ ও তার রস্লের বর্ণিত শর্তানুযায়ী বাই'আত গ্রহণ করেছি। বস্তুত কোন একজন লোকের প্রতি আল্লাহ্ ও তার রস্লের দেয়া শর্ত মুতাবিক বাই'আত গ্রহণ করার পর তার বিরুদ্ধে যুদ্ধের উদ্যোগ

গ্রহণ করার চেয়ে বড় কোন বিশ্বাসঘাতকতা আছে বলে আমি জানি না। ইয়াযীদের বাই'আত ভঙ্গ করেছে, কিংবা তার আনুগত্য করছে না আমি যেন কারো সম্পর্কে জানতে না পাই। তা না হলে তার ও আমার সম্পর্ক ছিন্ন হয়ে যাবে। (৩১৮৮) (আ.প্র. ৬৬১২, ই.ফা. ৬৬২৬)

٧١١٢. عرثنا أحْمَدُ بَنُ يُونُسَ حَدَّنَنَا أَبُو شِهَابِ عَنْ عَوْفٍ عَنْ أَبِي الْمِنْهَالِ قَالَ لَمَّا كَانَ ابْنُ زِيَادٍ وَمَرُوانُ بِالشَّامُ وَوَثَبَ ابْنُ الرَّبَيْرِ بِمَكَّةَ وَوَثَبَ الْقُرَّاءُ بِالْبُصْرَةِ فَانَطَلَقْتُ مَعَ أَبِي إِلَى أَبِي بَرْزَةَ الأَسْلَمِي حَتَّى دَخَلْنَا عَلَيْهِ فِي دَارِهِ وَهُوَ حَالِسٌ فِي ظِلِّ عُلِيَّةٍ لَهُ مِنْ قَصَبِ فَحَلَسْنَا إِلَيْهِ فَأَنْشَأَ أَبِي يَسْتَطْعِمُهُ الْحَدِيثَ فَقَالَ دَخَلْنَا عَلَيْهِ فِي دَارِهِ وَهُوَ حَالِسٌ فِي ظِلِّ عُلِيَّةٍ لَهُ مِنْ قَصَبِ فَحَلَسْنَا إِلَيْهِ فَأَنْشَأَ أَبِي يَسْتَطْعِمُهُ الْحَدِيثَ فَقَالَ يَا أَبَا بَرْزَةَ أَلاَ تَرَى مَا وَقَعَ فِيهِ النَّاسُ فَأُوّلُ شَيْء سَمِعْتُهُ تَكَلَّمَ بِهِ إِنِي احْتَسَبَتُ عِنْدَ اللهِ أَنِي أَصَبَحْتُ مِنَا اللهِ أَنِي أَصَبَحْتُ مَنَا اللهِ إِنَّى احْتَسَبَتُ عِنْدَ اللهِ أَنِي أَصَبَحْتُ مِنَا اللّهُ اللهِ أَنْ اللّهُ أَنْفَذَكُمْ بِالإِسْلاَمِ وَبِمُحَمَّدٍ عَلَيْ حَتَّى بَلَغَ بِكُمْ مَا تَرَوْنَ وَهَذِهِ الدُّنِيَا الْتِي أَفْسَدَتُ بَيْنَكُمْ إِنْ ذَاكَ وَالْعَلَاقِ وَاللّهِ إِنْ عَلَى الدُّنِيَ اللّهُ إِنْ دَاكَ اللّهُ اللّهُ إِنْ عَلَى الدُّنِي بِالشَّأُمِ وَاللّهِ إِنْ يُقَاتِلُ إِلاَّ عَلَى الدُّنِيَا وَإِنْ هَوْلاَءِ الّذِينَ بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ وَاللّهِ إِنْ يُقَاتِلُ إِلا عَلَى الدُّنِيَا .

٧١١٣. صرثنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَاصِلِ الأَحْدَبِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ الْيَوْمَ شَرُّ مِنْهُمْ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ كَانُوا يَوْمَئِذٍ يُسِرُّونَ وَالْيَوْمَ يَحْهَرُونَ.

স্থা আল্লাহর রস্প () ও সাহাবীরা দুনিয়ার স্বার্থকে ত্যাগ করে কেবলমাত্র আল্লাহর সম্ভণ্টির উদ্দেশে জিহাদ ও যুদ্ধে লিগু হয়েছিলেন। কিম্বু আজ পার্থিব স্বার্থ উদ্ধারই আমাদের মধ্যে যুদ্ধ-বিহাহ সৃষ্টি করেছে।

৭১১৩. হ্যাইফাহ ইব্নু ইয়ামান হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, বর্তমান কালের মুনাফিকরা নাবী (ক্রি)-এর কালের মুনাফিকদের চেয়েও জঘন্য। কেননা, সে কালে তারা (মুনাফিকী) করত গোপনে আর আজ করে প্রকাশ্যে। (আ.প্র. ৬৬১৪, ই.কা. ৬৬২৮)

٧١١٤. صرننا حَلاَّدٌ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ حَبِيبِ بَنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ إِنَّمَا كَانَ النَّفَاقُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ فَأَمَّا الْيَوْمَ فَإِنَّمَا هُوَ الْكُفْرُ بَعْدَ الإِيمَانِ.

৭১১৪. হুযাইফাহ 📻 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নিফাক বস্তুত নাবী (ട্ৰু)-এর যুগে ছিল। আর এখন হল তা ঈমান গ্রহণের পর কুফ্রী। (আ.শ্র. ৬৬১৫, ই.ফা. ৬৬২৯)

# ٢٢/٩٢. بَابِ لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُغْبَطَ أَهْلُ الْقُبُورِ.

**৯২/২২. অধ্যायः कर्वत्रवाजीत्मत्र উপत्र दिश्मा ना खांगा किय़ामांछ পर्यंख मश्यिण्ड रत्त ना ।**० ११١٥. *वर्णा* إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَمُرَّ الرَّجُلُ بِقَبْرِ الرَّجُلُ فَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي مَكَانَهُ.

৭১১৫. আবৃ হুরাইরাহ (क्य) নাবী (क्यू) থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ ক্রিয়ামাত সংঘটিত হবে না, যতক্ষণ কোন লোক অন্য লোকের কবরের পাশ দিয়ে যাবার সময় না বলবে হায়! যদি আমি তার স্থলে হতাম। [৮৫] (আ.প্র. ৬৬১৬, ই.ফা. ৬৬৩০)

# ٢٣/٩٢. بَابِ تَغْييرِ الزَّمَانِ حَتَّى تُغْبَدَ الأَوْثَانُ

ها الله عند أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ كَانُوا يَعْبُدُونَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ. الْجَاهِلِيَّةِ. الْجَاهِلِيَّةِ.

৭১১৬. আবৃ হুরাইরাহ 😂 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (😂)-কে বলতে শুনেছি যে, কিয়ামাত সংঘটিত হবে না, যতক্ষণ 'যুল্খালাসাহ্র' পাশে দাওস গোত্রীয় মহিলাদের নিতম দোলায়িত না হবে।

'যুল্খালাসাহ' হলো দাওস গোত্রের একটি মূর্তি। জাহিলী যুগে তারা এর ইবাদাত করত। মুসলিম ৫২/১৭, হাঃ ২৯০৬, আহমাদ ৭৬৮১] (আ.প্র. ৬৬১৭, ই.ফা. ৬৬৩১)

٧١١٧. صَرَنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ عَنْ ثَوْرِ عَنْ أَبِي الْغَيْثِ عَنْ أَبِي هُرَيْـــرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَخْرُجَ رَجُلٌ مِنْ فَحْطَانَ يَسُوقُ النَّاسَ بِعَصَاهُ.

<sup>ু</sup> ১৯৯ কালের এমন পরিবর্তন ঘটবে যে. আবার মৃতিপূজা ভরু হবে। বাংলাদেশে শিখা অনির্বান, স্মৃতিস্তম্ভ নির্মাণ আর বিভিন্ন ওঞ্জুহাতে মৃতি নির্মাণই এ কথার সত্যতা প্রমাণ করছে।

৭১১৭. আবৃ হুরাইরাহ ( হেত বর্ণিত যে, রসূলুল্লাহ ( কুরামাত সংঘটিত হবে না যতক্ষণ না কাহ্তান গোত্র থেকে এমন এক লোক বের হবে, যে মানুষকে লাঠি দিয়ে তাড়িয়ে দেবে। [৩৪১৭] (আ.শ্র. ৬৬১৮, ই.ফা. ৬৬৩২)

٢٤/٩٢. بَابِ خُرُوجِ النَّارِ.

#### ৯২/২৪. অধ্যায়: আগুন বের হওয়া।

وَقَالَ أَنَسٌ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَوَّلُ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ نَارٌ تَحْشُرُ النَّاسَ مِنْ الْمَشْرِقِ إِلَى الْمَغْرِبِ.

আনাস ( বলেন, নাবী ( বলেছেন ঃ ক্রিয়ামাতের সর্বপ্রথম আলামত হবে আগুন, যা মানুষকে পূর্ব থেকে তাড়িয়ে নিয়ে পশ্চিমে একত্রিত করবে।

٧١١٨. صُرَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَخْبَرَنِي أَبُو هُرَيْــرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَخْرُجَ نَارٌ مِنْ أَرْضِ الْحِجَازِ تُضِيءُ أَغْنَاقَ الإبلِ بِبُصْرَى.

৭১১৮. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত যে, রসূলুল্লাহ ( রক্ত্রামাত সংঘটিত হবে না যতক্ষণ না হিজাযের যমীন থেকে এমন আগুন বের হবে, যা বুস্রার উটগুলোর গর্দান আলোকিত করে দেবে। (মুসলিম ৩৩/৪১, হাঃ ১৯০২, আহমাদ ১৯৫৫৫। (আ.প্র. ৬৬১৯, ই.ফা. ৬৬৩৩)

٧١١٩. مِرْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ الْكِنْدِيُّ حَدَّنَنَا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْسِدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَدِّهِ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُوشِكُ الْفُرَاتُ أَنْ يَحْسِرَ عَسَنَ كَنْزٍ مِنْ ذَهَبِ فَمَنْ حَضَرَهُ فَلاَ يَأْخُذُ مِنْهُ شَيْئًا قَالَ عُقْبَةُ وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ حَدَّثَنَا أَبُو الرِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّهِ مَنْ ذَهَبِ مَنْ ذَهَبِ.

৭১১৯. আবৃ হুরাইরাহ ( হে কর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ ( হে ) বলেছেন ঃ নিকট ভবিষ্যতে ফোরাত নদী তার ভূগর্ভস্থ সোনার খণি বের করে দেবে। সে সময় যারা উপস্থিত থাকবে তারা যেন তা থেকে কিছুই গ্রহণ না করে।

۲٥/۹۲. باب:

#### ৯২/২৫. অধ্যায়:

. ٧١٢. عثنا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُغْبَةَ حَدَّثَنَا مَعْبَدُ سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبِ قَـــالَ سَـــمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَمْشِي الرَّجُلُ بِصَدَقَتِهِ فَلاَ يَجْدُ مَنْ يَقْبَلُهَا قَالَ مُسَدَّدُ حَارِثَةُ أَخُو عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ لِأُمِّهِ قَالَهُ أَبُو عَبْدِ اللهِ.

৭১২০. হারিসা ইব্নু ওয়াহ্ব ( হেলু) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রস্লুল্লাহ্ ( হেলু)-কে বলতে শুনেছি যে, তোমরা সাদাকা কর। কেননা, শীঘই এমন এক সময় আসবে যে মানুষ সদাকাহ নিয়ে ঘোরাফেরা করবে কিন্তু সদাকাহ গ্রহণ করে। এমন কাউকে পাবে না। মুসাদ্দাদ (রহ.) বলেন, হারিসা 'উবাইদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার ( েনু)-এর বৈপিত্রেয় ভাই। ১৬৪১১। (আ.প্র. ৬৬২১, ই.ফা. ৬৬০৫)

٧١٢١. عَرُنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ حَدَّنَنَا أَبُو الرِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُوْيَرَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَظِيمَةً وَحَتَّى يَقْبَعلَ وَاحِدَةً وَحَتَّى يُنْهَمُا مَقْتَلَةً عَظِيمَةً وَعَرَّتُهُمَا وَاحِدَةً وَحَتَّى يُنْهَمُ اللهِ عَظِيمَةً وَحَتَّى يُثَبَعنَ الْعِلْمُ وَتَكَثُّرَ الرَّلاَزِلُ يُبْعَثُ وَجَنَّلُونَ كَذَّابُونَ قَرِيبٌ مِنْ ثَلاَئِينَ كُلُّهُمْ يَرْعُمُ أَنَهُ رَسُولُ اللهِ وَحَتَّى يُقْبَضَ الْعِلْمُ وَتَكَثُّرَ الرَّلاَزِلُ وَيَتَقَارَبَ الزَّمَانُ وَتَظْهَرَ الْغِتَنُ وَيَكْثُرَ الْهَرْجُ وَهُو الْقَتْلُ وَحَتَّى يَكُثْرَ فِيكُمْ الْمَالُ فَيَفِيضَ حَتَّى يُهِمَّ رَبَّ الْمَالِ مَنْ يَقْبَلُ صَدَقَتُهُ وَحَتَّى يَعْرِضَهُ عَلَيهِ فَيَقُولُ الَّذِي يَعْرِضُهُ عَلَيهِ لاَ أَرَبَ لِي بِهِ وَحَتَّى يَتَطَاولَ النَّاسُ فِي الْمَالُ مَنْ يَقَبُلُ صَدَقَتُهُ وَحَتَّى يَعْرِضَهُ عَلَيهِ فَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي مَكَانَهُ وَحَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَعْرِبِهَا فَإِذَا طَلَعَتُ الْمُنْالِ مَنْ يَقْبُولُ النَّاسُ يَعْنِي آمَنُوا أَجْمَعُونَ فَذَلِكَ حِينَ لاَ يَثَنِعُ مُنَالُهُمَا لِيَمَانُهُ الْمَ تَكُنْ آمَنِيتَ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتَ فِي وَرَآهَا النَّاسُ يَعْنِي آمَنُوا أَجْمَعُونَ فَذَلِكَ حِينَ لاَ يَثَقُومُ الْمَالَعَةُ وَقُولَ يَلْ يَنْفَعُ نَفُسًا إِيمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنِيتَ مِنْ قَبْلُ أَوْلَا طَلَعَتُ السَّاعَةُ وَقُولَ بَاللَّعُ السَّاعَةُ وَهُو يُلِيطُ حَوْضَهُ فَلاَ يَسَعِي فِيهِ وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَهُو يُلِيطُ حَوْضَهُ فَلاَ يَسَعِي فِيهِ وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَهُو يُلِيطُ حَوْضَهُ فَلاَ يَسَعِي فِيهِ وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَهُو يُلِيطُ حَوْضَهُ فَلاَ يَسْقِي فِيهِ وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَقُونَ وَقَدْ رَفَعَ أَكُلَتَهُ إِلَى فَي فَلاَ يَطْعَمُهَا.

৭১২১. আবৃ হুরাইরাহ ( হেলু) হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ ( হেলু) বলেছেন ঃ কিয়ামাত সংঘটিত হবে না যতক্ষণ দু'টি বড় দল পরস্পরে মহাযুদ্ধে লিপ্ত না হবে। উভয় দলের দাবি হবে অভিন্ন। আর যতক্ষণ ত্রিশের কাছাকাছি মিথ্যাচারী দাজ্জাল-এর প্রকাশ না পাবে। তারা প্রত্যেকেই নিজেকে আল্লাহ্র প্রেরিত রাসূল বলে দাবি করবে এবং যতক্ষণ ইল্ম উঠিয়ে নেয়া না হবে। আর ভূমিকম্প অধিক হারে না হবে। আর যামানা (কাল) সংক্ষিপ্ত না হবে এবং (ব্যাপক হারে) ফিতনা প্রকাশ না পাবে। আর হারজ ব্যাপকতা লাভ করবে। হারজ হল হত্যা। আর যতক্ষণ তোমাদের মাঝে ধন-সম্পদ বৃদ্ধি না পাবে। তখন সম্পদের এমন সয়লাব শুরু হবে যে, সম্পদের মালিক তার সদাকাহ কে গ্রহণ করবে এ নিয়ে চিন্তাযুক্ত হয়ে পড়বে। এমন কি যার নিকট সে সম্পদ আনা হবে সে বলবে আমার এ মালের কোনই প্রয়োজন নেই। আর যতক্ষণ মানুষ উঁচু প্রাসাদ নির্মাণের জন্য পরস্পরে প্রতিযোগিতায় অবতীর্ণ না হবে। আর যতক্ষণ এক ব্যক্তি অপর ব্যক্তির কবরের পাশ দিয়ে অতিক্রম করার সময় বলবে হায়! আমি যদি এ কবরবাসীর স্থলে হতাম এবং যতক্ষণ সূর্য পশ্চিম দিক থেকে উদিত না হবে। যখন সূর্য পশ্চিম দিক থেকে উঠবে এবং সকল লোক তা দেখবে এবং সেদিন সবাই ঈমান আনবে। কিন্তু সে দিন তার ঈমান কাজে আসবে না, যে এর আগে ঈমান আনেনি। কিংবা ইতোপূর্বে যারা ঈমান আনেনি কিংবা ঈমানের মাধ্যমে কল্যাণ অর্জন করেনি— (সুরাহ আন'আম ৬/১৫৮)। আর অবশ্যই কিয়ামাত এমন অবস্থায় কায়িম হবে যে, দু'ব্যক্তি (পরস্পরে

<sup>&</sup>lt;sup>১৬৪</sup> আল্লাহর রাসূল (९)'র এ ভবিষ্যৎবাণী ওমর 🚎 'র যামানায় পূর্ণ হতে দেখা গিয়েছিল।

বেচাকেনার উদ্দেশে) কাপড় খুলবে। কিন্তু তারা বেচাকেনা ও গুটিয়ে রাখা শেষ করতে পারবে না। অবশ্যই বিষ্যামাত এমন অবস্থায় কায়িম হবে যে, এক ব্যক্তি তার উটের দুধ দোহন করে নিয়ে ফিরেছে। কিন্তু সে তা পান করতে পারবে না। বিষ্যামাত এমন অবস্থায় কায়িম হবে যে, এক ব্যক্তি তার হাওয আন্তর করছে, কিন্তু সে পানি পান করাতে পারবে না। অবশ্যই বিষ্যামাত এমন (অতর্কিত) ভাবে কায়িম হবে যে, এক ব্যক্তি মুখের কাছে লোক্মা তুলবে কিন্তু সে তা আহার করতে পারবে না। ৮৫; মুসলিম ১/৭২, হাঃ ১৫৭, আহমাদ ৭১৬৪। (আ.প্র. ৬৬২২, ই.ফা. ৬৬৩৬)

## ۲٦/٩٢. بَابِ ذِكْرِ الدَّجَّالِ ৯২/২৬. অধ্যায়ः দাজ্জাল সম্পর্কিত আলোচনা।

٧١٢٢. مرثنا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي قَيْسُ قَالَ قَالَ لِي الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ مَسا سَأَلَ أَحَدُ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ الدَّجَّالِ أَكْثَرَ مَا سَأَلْتُهُ وَإِنَّهُ قَالَ لِي مَا يَضُرُّكَ مِنْهُ قُلْتُ لِأَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّ مَعَسهُ جَبَلَ خُبْرِ وَنَهَرَ مَاءٍ قَالَ هُوَ أَهْوَنُ عَلَى اللهِ مِنْ ذَلِكَ.

৭১২২. মুগীরাহ ইব্নু শুবাহ ( হেলু) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ( হেলু)-কে দাজ্জালের ব্যাপারে যত বেশি প্রশ্ন করতাম তত আর কেউ করেনি। তিনি আমাকে বললেন ঃ তা থেকে তোমার কি ক্ষতি হবে? আমি বললাম, লোকেরা বলে যে, তার সঙ্গে রুটির পর্বত ও পানির নহর থাকবে। তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র নিকট তা খুব সহজ। ১৬৫ [মুসলিম ৫২/২২, হাঃ ২৯৩৯, আহমাদ ১৮১৭৯] (আ.প্র.৬৬২৩, ই.ফা. ৬৬৩৭)

٧١٢٣. هرثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أُرَاهُ عَنْ النَّبِيِ
﴿ قَالَ أَعْوَرُ عَيْنِ الْيُمْنَى كَأَنَّهَا عِنَبَةً طَافِيَةً ﴿

৭১২৩. ইব্নু 'উমার ( হাত বর্ণিত যে, আবৃ 'আবদুল্লাহ্ (রহ.) বলেন, আমার মনে হয় তিনি হাদীসটি নাবী ( হাত্র) থেকেই বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেন ঃ দাজ্জালের ডান চোখ কানা হবে, যেন তা ফোলা আঙ্গুরের ন্যায়। তি০৫৭। (আ.প্র. ৬৬২৪, ই.ফা. ৬৬৩৮)

স্পর্কে এ সমস্ত হাদীসের মধ্যে দাচ্ছালের অন্তিতের সত্যতা সম্পর্কে আহলে সুনাত ওয়াল জামা'আতের জন্য দলীল রয়েছে যে, সে একজন নির্দিষ্ট ব্যক্তি। তার মাধ্যমে আল্লাহ বান্দাদের পরীক্ষা করবেন। আল্লাহ তাকে অনেক বিষয়ে শক্তি দেবেন। যেমন কাউকে হত্যার পর জীবিত করার, জমিনের উর্বরতা প্রকাশ, নদী প্রবাহিত করা, জানাত-জাহান্নাম দেখানো, জমিনের ধন ভাণ্ডারের তাকে অনুসরণ করা, আসমানকে বৃষ্টি বর্ষণের আদেশ দিলে আসমান পানি বর্ষণ করেবে। জমিনকে শস্য উদ্গত করতে বললে জমিন তা উদ্গত করবে। আর এগুলো সবকিছু আল্লাহর ইছোতেই হবে। আর তাইতো এরপর যখন তাকে আল্লাহ অক্ষম করে দেবেন, তখন আর ঐ ব্যক্তিকে বা অন্য কাউকে হত্যা করতে সক্ষম হবে না। এরপর তার সব কর্ম বিফল হয়ে যাবে। অবশেষে ঈসা 😥 তাকে ইত্যা করবেন। এ সংক্রান্ত বিষয়ে কিছু কিছু খারেজী, মু'তাযিলা, ও জাহমিয়া সম্প্রদায় বিরোধিতা করেছে। ফলে তারা তার অন্তি ত্বকে অশ্বীকার করে এবং সহীহ হাদীসগুলোকে প্রত্যাখ্যান করে। অন্যদিকে জাবরিয়া সম্প্রদায় দাচ্ছালের অন্তিত্বের সত্যতা মেনে নিলেও তার অলৌকিক ও অস্বাভাবিক কাজগুলোকে বলে যে, ওগুলোর কোন বাস্তবতা নেই। (ফাতহুল বারী)

٧١٢٤. عَرْنَا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّنَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَــنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ فِقَلَمُ يَحِيءُ الدَّجَّالُ حَتَّى يَنْزِلَ فِي نَاحِيَةِ الْمَدِينَةِ ثُمَّ تَرْجُفُ الْمَدِينَــةُ تَـــلاَثَ رَحَفَاتٍ فَيَخْرُجُ إِلَيْهِ كُلُّ كَافِر وَمُنَافِق.

৭১২৪. আনাস ইব্নু মালিক ( হেত বর্ণিত যে, তিনি বলেন, নাবী ( েত্রু) বলেছেন ঃ দাজ্জাল আসবে। অবশেষে মাদীনাহ্র এক পার্শ্বে অবতরণ করবে। (এ সময় মাদীনাহ) তিনবার কেঁপে উঠবে হবে। তখন সকল কাফির ও মুনাফিক বের হয়ে তার নিকট চলে আসবে। [১৮৮১] (আ.প্র. ৬৬২৫, ই.ফা. ৬৬৩৯)

٧١٢٥. صرتنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ النَّبِيِ النَّبِيِّ النَّبِيِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى كُلِّ بَابٍ مَلْكَانِ.

৭১২৫. আবৃ বাক্রাহ (ক্রা নাবী (ক্রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন ঃ মাসীহ্ দাজ্জালের প্রভাব মাদীনাহ্য় প্রভাব পড়বে না। সে সময় মাদীনাহ্য় সাতটি প্রবেশপথ থাকবে। প্রতিটি প্রবেশপথে দু'জন করে ফেরেশ্তা নিযুক্ত থাকবেন। (১৮৭৯) (আ.প্র. ৬৬২৬, ই.ফা. ৬৬৪১)

٧١٢٦. طائنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ حَدَّنَنَا سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي بَكْرَةً عَنْ النَّبِي ﷺ قَالَ لاَ يَدْخُلُ الْمَدِينَةَ رُعْبُ الْمَسْيِحِ لَهَا يَوْمَئِذٍ سَبْعَةُ أَبْوَابٍ عَلَى كُلِّ بَلَا بَكُرَةً سَمِعْتُ مَلَكَانِ قَالَ وَقَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ صَالِحٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَدِمْتُ الْبَصْرَةَ فَقَالَ لِي أَبُو بَكْرَةً سَمِعْتُ النَّبِي ﷺ بِهَذَا.

৬৫২৬. আবৃ বাক্রাহ ( নাবী ( থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ মাদীনাহ্য় মাসীহ্ দাজ্জাল-এর প্রভাব পড়বে না। সে সময় মাদীনাহ্র সাতিটি প্রবেশদ্বার থাকবে। প্রতিটি প্রবেশদ্বারে দু'জন করে ফেরেশ্তা নিযুক্ত থাকবেন। (আ.প্র. ৬৬২৭, ই.ফা. ৬৬৪০)

ইব্নু ইসহাক....ইব্রাহীম (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, আমি যখন বস্রায় আগমন করলাম তখন আবৃ বাক্রাহ ( আমাকে বললেন যে, এ হাদীসটি আমি নাবী ( থেকে ওনেছি। (১৮৭৯) (আ.প্র. নাই, ই.ফা. ৬৬৪০)

٧١٢٧. صُرْنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنْ صَالِحٍ عَنْ اَبْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنْ عَبْدَ اللهِ بَنَ عُمَرَ رَضِي اللهِ عَنْمَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْمَ اللهِ عَبْدَ اللهِ عَبْدَ اللهِ عَنْمَ اللهِ عَنْمَ اللهِ عَنْمَا قَالَ قَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَنَى اللهِ بِمَا هُو أَهْلُهُ ثُمَّ ذَكَرَ اللهِ عَنْمَ اللهِ عَنَى اللهِ عَنْمَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْمَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

৭১২৭. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার (ক্রার) বলেন। নাবী (ক্রা) লোক সমাবেশে দাঁড়ালেন এবং মহান আল্লাহ্র প্রশংসা করলেন। এরপর তিনি দাজ্ঞাল প্রসঙ্গে বললেন ঃ তার সম্পর্কে আমি তোমাদেরকে সতর্ক করছি। এমন কোন নাবী নেই যিনি তাঁর কাওমকে এ বিষয়ে সতর্ক করেননি। তবে তার সম্পর্কে আমি তোমাদের এমন একটি কথা বলব যা কোন নাবীই তাঁর জাতিকে বলেননি। তা হল যে, সে কানা হবে আর আল্লাহ্ অবশ্যই কানা নন। ১৬৬ [৩০৫৭] (আ.প্র. ৬৬২৮, ই.ফা. ৬৬৪২)

٧١٢٨. صرتنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْتُ عَنْ عُقَيْلِ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ سَالِم عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ أَنُ سِهَابِ عَنْ سَالِم عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ قَالَ بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أَطُوفُ بِالْكَغْبَةِ فَإِذَا رَجُلُّ آدَمُ سَبْطُ الشَّعْرِ يَنْطُفُ أَوْ يُهَرَاقُ رَأْسُهُ مَاءً قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالُوا ابْنُ مَرْيَمَ ثُمَّ ذَهَبْتُ أَلْتَفِتُ فَإِذَا رَجُلُّ جَسِيمٌ أَحْمَرُ جَعْدُ الرَّأْسِ أَعْوَرُ الْعَيْنِ كَأَنَّ عَيْنَ عُنَا لَهُ عَلَىٰ عَيْنَ عَيْنَ عَلَىٰ عَيْنَ عَلَىٰ عَلَىٰ عَيْنَ عَلَىٰ عَلَىٰ عَنْ عَلَىٰ عَلَىٰ عَنْ عَلَىٰ عَيْنَ عَلَىٰ عَيْنِ عَلَىٰ عَلَىٰ عَيْنِ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَيْنِ عَلَىٰ عَيْنَ عَلَىٰ عَيْنَ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَيْنَ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَيْنِ عَلَىٰ عَيْنَ عَلَىٰ عَلَىٰ

৭১২৮. ইব্নু 'উমার ( হতে বর্ণিত। রস্লুলাহ ( ) বলেছেন ঃ আমি ঘুমের অবস্থায় দেখতে পেলাম যে, আমি কা'বার তাওয়াফ করছি। হঠাৎ একজন লোককে দেখতে পেলাম ধূসর বর্ণের আলুথালু কেশধারী, তার মাথা থেকে পানি গড়িয়ে পড়ছে কিংবা টপকে পড়ছে। আমি জিজ্ঞেস করলাম, ইনি কে? লোকেরা বলল, ইনি মারিয়ামের পুত্র। এরপর আমি তাকাতে লাগলাম, হঠাৎ দেখতে পেলাম, এক ব্যক্তি স্থুলকায় লাল বর্ণের, কোঁকড়ানো চুল, এক চোখ কানা, চোখিট যেন ফোলা আঙ্গুরের মত। লোকেরা বলল এ-হল দাজ্জাল! তার সঙ্গে বেশি সাদৃশ্যপূর্ণ লোক হল ইব্নু কাতান, বানী খুযা'আর এক লোক। তি৪৪০া (আ.প্র. ৬৬২৯, ই.ফা. ৬৬৪৩)

٧١٢٩. صرننا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوَةً أَنْ عَائِشَةَ رضى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عُرولً اللهِ عَلَى يَسْتَعِيدُ فِي صَلاَتِهِ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَّالِ.

৭১২৯. 'আয়িশাহ ্রান্ত্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, আমি রস্লুল্লাহ্ (ﷺ)-কে সলাতের ভিতরে দাজ্জালের ফিত্না হতে পানাহ চাইতে শুনেছি। ৮৩২া (আ.প্র. ৬৬৩০, ই.ফা. ৬৬৪৪)

<sup>&</sup>lt;sup>১৬৬</sup> উল্লেখিত হাদীসে দাজ্জাল সম্পর্কে দু'টি বিষয় বর্ণিত হয়েছে ঃ

প্রথম বিষয় : প্রত্যেক নবী তাদের নিজ নিজ উম্মতদেরকে দাজ্জাল সম্পর্কে ভীতি প্রদর্শন করেছেন। তারই ধারাবাহিকতা স্বরূপ রাসূল ( نافر کمره ( তার উম্মতকে উদ্দেশ করে বলেন, إني لأنفر كمره ( অর্থাৎ নিশ্চয় আমিও অবশ্যই তোমাদেরকে তার ব্যাপারে সতর্ক করেছি)।

দিতীয় বিষয় : রাসূল (
ক্রি) বলেন, আমার পূর্ববর্তী সব নবী দাজ্জালের ভীতি প্রদর্শন করলেও তার সম্পর্কে যে কথাটি বলেননি, আমি তোমাদের অবশ্যই সে কথাটি বলেন। আর তা হচ্ছে সে কানা। আল্লাহ কিন্তু কানা নয়। এখানে একদিকে যেমন দাজ্জালের এক চোখ নেই তা প্রমাণ হচ্ছে, অপরদিকে আল্লাহর চোখ রয়েছে এবং তিনি দেখেন এটাও প্রমাণিত হচ্ছে। সুতরাং আল্লাহ তা'আলার অসংখ্য সিফাতের মধ্যে এটিও তাঁর একটি সিফাত যে, তাঁর চক্ষু রয়েছে এবং তিনি দেখেন। তাঁর চক্ষু কেমন তা যেমন বলা যাবে না, তদ্রুপ তা অস্বীকার, অপব্যাখ্যা, সাদৃশ্য দেয়া বা প্রকৃতি বর্ণনা করা মোটেও ঠিক নয়। আল্লাহ তা'আলা বলেনঃ

اللهِ عَنْ رَبَعِي عَنْ حُدَيْفَةَ عَنْ النَّبِي عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبَدِ الْمَلِكِ عَنْ رَبَعِي عَنْ حُدَيْفَةَ عَنْ النَّبِي اللهِ اللهُ اللهِ ال

আবৃ মাস'উদ 🚌 বর্ণনা করেন যে, আমিও এ হাদীসটি রসূলুল্লাহ্ (ട্রু) থেকে শুনেছি। [৩৪৫০] (আ.প্র. ৬৬৩১, ই.ফা. ৬৬৪৫)

٧١٣١. صرفنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ رَضَى *اللَّّذِعنه* قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَىٰ مَا بُعِثَ نَبِيًّ إِلاَّ أَثَذَرَ أُمَّتَهُ الأَعْوَرَ الْكَذَّابَ أَلاَ إِنَّهُ أَعْوَرُ وَإِنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِأَعْوَرُ وَإِنَّ بَيْنَ عَيْنَيْهِ مَكْتُوبٌ كَافِرٌ فِيهِ بُعِثَ نَبِيًّ إِلاَّ أَثَذَرَ أُمَّتَهُ الأَعْوَرَ الْكَذَّابَ أَلاَ إِنَّهُ أَعْوَرُ وَإِنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِأَعْوَرُ وَإِنَّ بَيْنَ عَيْنَيْهِ مَكْتُوبٌ كَافِرٌ فِيهِ أَبُو هُرَيْرَةَ وَابْنُ عَبَّاسِ عَنْ النَّبِيِّ عَلَيْهِ.

৭১৩১. আনাস ( হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( রেত) বলেছেন ঃ এমন কোন নাবী প্রেরিত হন নি যিনি তার উম্মাতকে এই কানা মিথ্যাবাদী সম্পর্কে সতর্ক করেননি। জেনে রেখো, সে কানা, আর তোমাদের রব কানা নন। আর তার দুই চোখের মাঝখানে কাফির ঠুর্র্র শব্দটি লিপিবদ্ধ থাকবে। এ সম্পর্কে আবৃ হুরাইরাহ ( ও ইব্নু 'আব্বাস ( থেকেও হাদীস বর্ণিত আছে। [৭৪০৮; মুসলিম ৫২/২০, হাঃ ২৯৩৩, আহমাদ ১৩৩৯৩] (আ.প্র. ৬৬৩২, ই.ফা. ৬৬৪৬)

## ٢٧/٩٢. بَابِ لاَ يَدْخُلُ الدَّجَّالُ الْمَدِينَةَ

#### ৯২/২৭. অধ্যায়: দাজ্জাল মাদীনাহয় প্রবেশ করবে না।

٧١٣٢. مرثنا أبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنَ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بَنُ عَبْدِ اللهِ بَنِ عُتْبَةَ بَنِ مَسْعُودٍ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ قَالَ حَدَّنَنَا رَسُولُ اللهِ وَهُمَّ يَوْمًا حَدِيثًا طَوِيلاً عَنَ الدَّجَّالِ فَكَانَ فِيمَا يُحَدِّثُنَا بِهِ أَنَّهُ قَالَ يَأْتِي الدَّجَّالُ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْهِ أَنْ يَدْحُلَ نِقَابَ الْمَدِينَةِ فَيَنْزِلُ بَعْضَ السَّبَاخِ الَّتِي تَلِي الْمَدِينَةَ فَيَخْرُجُ إِلَيْهِ يَوْمَعِذٍ رَجُلُ وَهُوَ خَيْرُ النَّاسِ أَوْ مِنْ خِيَارِ النَّاسِ فَيَقُولُ أَشْهَدُ أَنَّكَ الدَّجَّالُ الَّذِي حَدَّثَنَا رَسُولُ اللهِ فَيَقُولُ اللهِ عَنْهُ فَيَقُولُ اللهِ عَلَيْهِ مَنْ خِيَارٍ النَّاسِ فَيَقُولُ أَشْهَدُ أَنَّكَ الدَّجَّالُ الَّذِي حَدَّثَنَا رَسُولُ اللهِ فَيَقُولُ اللهِ عَنْهُ فَيَقُولُ اللهِ عَلَيْهِ رَجُلُ وَهُو نَعْيَلُهُ ثُمَّ الْمَدِينَةُ هَلْ تَشْكُونَ فِي الأَمْرِ فَيَقُولُونَ لاَ فَيَقُتُلُهُ ثُمَّ يُحْيِيهِ فَيَقُولُ وَاللهِ مَا كُنْتُ فِيكَ أَشَدَّ بَصِيرَةً مِنِي الْيُومَ فَيُرِيدُ الدَّجَّالُ أَنْ يَقْتُلُهُ فَلاَ يُسَلِّطُ عَلَيْهِ.

৭১৩২. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী ( হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, একদিন নাবী ( ) আমাদের কাছে দাজ্জাল সম্পর্কে দীর্ঘ হাদীস বর্ণনা করলেন। তিনি তার সম্পর্কে আমাদেরকে যা কিছু বলেছিলেন, তাতে এও বলেছেন যে, দাজ্জাল আসবে, তবে মাদীনাহর প্রবেশপথে তার প্রবেশাধিকার নিষিদ্ধ থাকবে। মাদীনাহর নিকটবর্তী বালুময় একটি স্থানে সে অবস্থান নিবে। এ সময় তার দিকে এক ব্যক্তি আসবে, যে মানুষের মাঝে উত্তম। কিংবা উত্তম ব্যক্তিদের একজন। সে বলবে, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, তুই সেই

দাজ্জাল, যার সম্পর্কে রসূলুল্লাহ্ (ক্রি) আমাদের কাছে তাঁর হাদীস বর্ণনা করেছেন। তখন দাজ্জাল বলবে, তোমরা দেখ- আমি যদি একে হত্যা করে আবার জীবিত করে দেই তাহলে কি তোমরা এ ব্যাপারে সন্দেহ করবে? লোকেরা বলবে, না। এরপর সে তাকে হত্যা করবে এবং আবার জীবিত করবে। তখন সে লোকটি বলবে, আল্লাহ্র কসম! তোর সম্পর্কে আজকের মত দৃঢ় বিশ্বাসী ছিলাম না। তখন দাজ্জাল তাকে হত্যা করতে চাইবে। কিন্তু সে তা করতে পারবে না। ১৮৮২। (আ.প্র. ৬৬৩৩, ই.ফা. ৬৬৪৭)

٧١٣٣. صَرْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نُعَيْمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَى أَنْقَابِ الْمَدِينَةِ مَلاَئِكَةً لاَ يَدْخُلُهَا الطَّاعُونُ وَلاَ الدَّجَّالُ.

৭১৩৩. আবৃ হুরাইরাহ (ক্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (ক্রা) বলেছেন ঃ মাদীনাহর প্রবেশপথগুলোতে ফেরেশ্তা নিযুক্ত আছেন। কাজেই সেখানে প্লেগ ও দাজ্জাল প্রবেশ করবে না। ১৮৭ (১৮৮০) (আ.প্র. ৬৬৩৪, ই.ফা. ৬৬৪৮)

٧١٣٤. صرفني يَحْيَى بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَحْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ الْمَدِينَةُ يَأْتِيهَا الدَّجَّالُ فَيَجِدُ الْمَلاَثِكَةَ يَحْرُسُونَهَا فَلاَ يَقْرَبُهَا الدَّجَّالُ قَالَ وَلاَ الطَّاعُونُ إِنْ شَاءَ اللهُ.

৭১৩৪. আনাস ( নাবী ( থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন যে, মাদীনাহ্র দিকে দাজ্জাল আসবে, সে ফেরেশ্তাদেরকে মাদীনাহ প্রহরারত অবস্থায় দেখতে পাবে। অতএব দাজ্জাল ও প্রেগ এর নিকটবর্তী হবে না ইনশা আল্লাহ্। [১৮৮১] (আ.প্র. ৬৬৩৫, ই.ফা. ৬৬৪৯)

### ٢٨/٩٢. بَابِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ.

### ৯২/২৮. অধ্যায়: ইয়াজৃজ ও মা'জৃজ।

٧١٣٥. صرتنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنْ الزُّهْرِيِّ ح و حَدَّنَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّنَنِي أَخِي عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ أَبِي عَتِيقٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوةَ بْنِ الزُّبْيْرِ أَنْ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّنَتُهُ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ

<sup>&</sup>lt;sup>১৬৭</sup> হাদীসটিতে মাদীনার ফযীলত বর্ণিত হয়েছে। মাদীনার আরোও ফযীলত হচ্ছে :

রস্লুল্লাহ (
 ) মক্কা থেকে মাদীনায় হিজরত করার পূর্বে মাদীনার নাম ছিল ইয়াসরিব। ফলে রস্ল (
 ) সেখানে হিজরত করার কারণে তার নামকরণ করা হয়েছে মাদীনাতুল রাসূল বা মাদীনাতুন নব্বী।

২. সেখানে রসূলের হিজরত হবার কারণে মাদীনার আরেকটি নাম হলো দারুল হিজরাই।

৩. রসূল (🚐) এর নামকরণ করেন ত্বায়্যিবাহ, ত্বীবা ইত্যাদী নামে 🗽

<sup>8.</sup> ইবরাহীম প্রশ্রা যেমন মাকার জন্য দু'আ করেছিলেন তেমনি রসূল (ক্র্রে)ও মাদীনার বরকতের জন্য দু'আ করেছিলেন। যথা : করেছিলেন। যথা করেছিলেন। ব্যাহান করেছিলেন। ব্যাহান করেছিলেন করেছিলেন। ব্যাহান করেছিলেন করেছিলেন। ব্যাহান করেছিলেন করেছিলেন। ব্যাহান করেছিলেন তেমনি রস্লাহান করেছিলেন তেমনি রস্লাহান করেছিলেন তেমনি রস্লাহান করেছিলেন। ব্যাহান করেছিলেন তেমনি রস্লাহান করেছিলেন করেছিলেন তেমনি রস্লাহান করেছিলেন করেছিল করেছিল করেছিলেন করেছিলেন করেছিলেন করেছিল করেছিল করেছিল করেছিল করেছিলেন করেছিল করেছিল

৫. মাদীনাহ ঈমানের অবস্থানস্থল ও ঠিকানা। দ্বীন এখান থেকেই প্রসারিত হয়েছিল আবার এখানে ফিরে আসবে। নাবী (﴿﴿ كَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ ال

७. तज्रम (جينة : यामीनावाजीरापत जना वतकराजत पू'आ करतन यथा اللهم بارك لأهل المدينة :

بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ دَخلَ عَلَيْهَا يَوْمًا فَزِعًا يَقُولُ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَيُلُّ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدْ اقْتَرَبَ فُتِحَ الْيَوْمَ مِنْ رَدْمِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِثْلُ هَذِهِ وَحَلَّقَ بِإِصْبَعَيْهِ الإِبْهَامِ وَالَّتِي تَلِيهَا قَالَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ حَحْشٍ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ أَفَنَهْلِكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ قَالَ نَعَمْ إِذَا كَثُرَ الْخُبْثُ.

৭১৩৫. যাইনাব বিন্ত জাহাশ ক্রিক্টা হতে বর্ণিত যে, একদা রস্লুল্লাহ্ (ক্রি) উদ্বিণ্ণ অবস্থায় এরপ বলতে বলতে আমার গৃহে প্রবেশ করলেন যে, আল্লাহ্ ব্যতীত কোন উপাস্য নাই। আক্ষেপ আরবের জন্য মন্দ থেকে যা যতি নিকটবর্তী। বৃদ্ধাঙ্গুল ও তৎসংলগ্ন আঙ্গুল গোলাকৃতি করে তার দিকে ইশারা করে বললেন ঃ আজ ইয়াজূজ ও মাজূজের দেয়াল এ পরিমাণ খুলে গেছে। যাইনাব বিন্ত জাহাশ বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রস্ল! আমাদের মাঝে সৎ লোকেরা উপস্থিত থাকা সত্ত্বেও কি আমরা ধ্বংস হয়ে যাব? উত্তরে তিনি বললেন ঃ হাা, যদি পাপকাজ বৃদ্ধি পায়। তিও৪৬া (আ.প্র. ৬৬০৬, ই.ফা. ৬৬০০)

٧١٣٦. عثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّنَنَا وُهَيْبٌ حَدَّنَنَا ابْنُ طَاوُسِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ يُفْتَحُ الرَّدْمُ رَدْمُ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِثْلُ هَذِهِ وَعَقَدَ وُهَيْبٌ تِسْعِينَ.

৭১৩৬. আবৃ হুরাইরাহ নাবী (ﷺ) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন ঃ ইয়াজূজ-মাজূজেরস দেয়াল এ পরিমাণ খুলে গেছে। রাবী ওহায়ব নব্বই সংখ্যা নির্দেশক গোলাকৃতি তৈরি করে (দেখালেন)। [৩৩৪৭] (আ.প্র. ৬৬৩৭, ই.ফা. ৬৬৫১)

# بِشمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ٩٣ – كِتَابِ الأَحْكَامِ পর্ব (৯৩) : আহ্কাম

١/٩٣. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الأَثْمُرِ مِنْكُمْ ﴾

৯৩/১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ হে ঈমানদারগণ! তোমরা আল্লাহ্র অনুগত হও এবং রসূলের অনুগত হও এবং তোমাদের মধ্যকার কর্তৃস্থানীয় ব্যক্তিগণের। (স্রাহ আন্-নিসা ৪/৫৯)

٧١٣٧. صر*ثنا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ يُونُسَ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رضى <i>الله عَنه* أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللهُ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللهُ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللهَ وَمَنْ عَصَانِي وَمَنْ عَصَى أُمِيرِي فَقَدْ عَصَانِي.

৭১৩৭. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ ( বে আমার আনুগত্য করল, সে আল্লাহ্রই আনুগত্য করল। আর যে আমার নাফরমানী করল, সে আল্লাহ্রই নাফরমানী করল। এবং যে আমার (নির্বাচিত) আমীরের আনুগত্য করল, সে আমারই আনুগত্য করল। আর যে আমার (নির্বাচিত) আমীরের নাফরমানী করল সে আমারই নাফরমানী করল। ১৬৮ [২৯৫৭; মুসলিম ৩৩/৮, হাঃ ১৮৩৫, আহমাদ ৯৩৯৬] (আ.শ্র. ৬৬৩৮, ই.ফা. ৬৬৫২)

٧١٣٨. عثنا إِسْمَاعِيلُ حَدَّتَنِي مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَــرَ رضى الله عنها أَنَّ رَعِيَّتِهِ فَالإَمَّامُ الَّذِي عَلَى النَّاسِ رَاعٍ وَهُوَ مَـــشُعُولُ عَنْ رَعِيَّتِهِ فَالإَمَّامُ الَّذِي عَلَى النَّاسِ رَاعٍ وَهُو مَــشُعُولُ عَنْ رَعِيَّتِهِ وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ وَهُو مَسْئُولُ عَنْ رَعِيَّتِهِ وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ وَهُو مَسْئُولُ عَنْ رَعِيَّتِهِ وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى أَهْلِ بَيْتِ زَوْجِهَا وَوَلَدِهِ وَهُو مَسْئُولُ عَنْهُ أَلاَ فَكُلَّكُمْ رَاعٍ وَكُلِّكُمْ مَــسْئُولُ وَهِي مَسْئُولُ عَنْهُ أَلاَ فَكُلِّكُمْ رَاعٍ وَكُلِّكُمْ مَــسْئُولُ عَنْ رَعِيَّتِهِ.

৭১৩৮. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার ( হেন্তু) হতে বর্ণিত যে, রসূলুল্লাহ ( হেন্তু) বলেছেন ঃ জেনে রেখো! তোমাদের প্রত্যেকেই দায়িত্বশীল; আর তোমরা প্রত্যেকেই নিজ অধীনস্থদের সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত হবে। অতএব ইমাম, যিনি জনগণের দায়িত্বশীল, তিনি তার অধীনস্থদের সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত হবেন। পুরুষ গৃহকর্তা তার পরিবারের দায়িত্বশীল; সে তার অধীনস্থদের সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত হবে। নারী তার স্বামীর

স্পি যে আমীর কুরআন ও আল্লাহর রাস্লের সহীহ হাদীস মোতাবেক নেতৃত্ব করেন তিনিই রাস্ল (ﷺ) এর আমীর। এ আমীরের নাফরমানী করলে রাস্ল (ﷺ) র নাফরমানী করা হবে। আমীর কোন অপছন্দনীয় কাজ করলেও তার বিরুদ্ধাচারণ না করে ধৈর্য ধারণ করতে হবে।

পরিবার, সন্তান-সন্ততির উপর দায়িত্বশীল, সে এসব সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত হবে। কোন ব্যক্তির দাস স্বীয় মালিকের সম্পদের দায়িত্বশীল; সে এ সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত হবে। অতএব জেনে রাখ, প্রত্যেকেই দায়িত্বশীল এবং তোমাদের প্রত্যেকেই নিজ নিজ দায়িত্বাধীন বিষয় সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত হবে। ৮৯৩়া (আ.প্র. ৬৬৩৯, ই.ফা. ৬৬৫৩)

٢/٩٣. بَابِ الْأُمَرَاءُ مِنْ قُرْيَشٍ.

#### ৯৩/২. অধ্যায়: আমীর কুরাইশদের মধ্যে থেকে হবে।

٧١٣٩. طرمنا أَبُو الْيَمَانِ أَحْبَرُنَا شُعَيْبُ عَنَ الزُهْرِيِّ قَالَ كَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِم يُحَدِّثُ أَنَّهُ بَلَغَ مُعَاوِيَةً وَهُوَ عِنْدَهُ فِي وَفْدٍ مِنْ قُرْيَشٍ أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عَمْرِو يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَيَكُونُ مَلِ لَكُ مِسْ قَحْطَانَ فَعَامِ فَقَامَ فَأَنْنَى عَلَى الله بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّ رِجَالًا مِنْكُمْ يُحَدِّبُونَ أَحَادِيتَ فَعَضِبَ فَقَامَ فَأَنْنَى عَلَى الله بِمَا هُو أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّ رِجَالًا مِنْكُمْ يُحَدِّبُونَ أَحَادِيتَ لَيْسَتُ فِي كِتَابِ الله وَلاَ تُوثَرُ عَنْ رَسُولِ الله وَلَيْ وَأُولِيكَ جُهَّالُكُمْ فَإِيَّاكُمْ وَالأَمَانِيَّ الْتِي تُضِلُّ أَهْلَهَا فَإِنِي لَيْسَتُ فِي كِتَابِ الله فَي النَّارِ عَنْ رَسُولِ الله فَي قُرْيَشٍ لاَ يُعَادِيهِمْ أَحَدُ إِلا كَبَّهُ اللهُ فِي النَّارِ عَلَى وَجْهِهِ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ الله فِي النَّارِ عَلَى وَجْهِهِ مَا اللهِ عَلَى اللهُ فِي النَّارِ عَلَى وَجْهِهِ مَا أَمَّا الدِينَ تَابَعَهُ نُعَيْمُ عَنْ ابْنِ الْمُبَارِكِ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْن جُبَيْر.

৭১৩৯. মুহাম্মাদ হব্দু যুবায়র ইব্দু মুতঈম (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বর্ণনা করেন যে, তারা কুরাইশের একটি প্রতিনিধি দলের সাথে মু'আবিয়াহ ( এর নিকট ছিলেন। তখন মু'আবিয়াহ ( এর নিকট ছিলেন। তখন মু'আবিয়াহ ( এর নিকট ছিলেন। তখন মু'আবিয়াহ ( এর নিকট সংবাদ পৌছল যে, 'আবদুল্লাহ ইব্দু 'আম্র ( রক্তা বর্ণনা করেন যে, অচিরেই কাহতান গোত্র থেকে একজন বাদশাহ হবেন। এ শুনে তিনি ক্রুদ্ধ হলেন এবং দাঁড়ালেন। এরপর তিনি আল্লাহ তা'আলার যথাযোগ্য প্রশংসা করলেন, তারপর তিনি বললেন, যা হোক! আমার নিকট এ মর্মে সংবাদ পৌছেছে যে, তোমাদের কিছু লোক এমন কথা বলে থাকে যা আল্লাহ্র কিতাবে নেই এবং যা রস্লুল্লাহ ( রক্তা থেকেও বর্ণিত নেই। এরাই তোমাদের মাঝে সবচেয়ে জাহিল। সুতরাং তোমরা এ সকল মনগড়া কথা থেকে যা স্বয়ং বক্তাকেই পথভ্রষ্ট করেন সতর্ক থাক। আমি রস্লুল্লাহ ( রক্তা)-কে বলতে শুনেছি যে, (খিলাফাতের) এ বিষয়টি কুরাইশদের মধ্যেই থাকবে, যদ্দিন তারা দীনের উপর দৃঢ় থাকবে। যে কেউ তাদের বিরোধিতা করে তবে আল্লাহ্ তাকেই অধামুখে নিপতিত করবেন। ১৯৯ (৩৫০০)

নু'আয়ম (রহ.)....মুহাম্মাদ ইব্নু যুবায়র (রহ.) সূত্রে শুআয়ব-এর অনুসরণ করেছেন। (আ.প্র. ৬৬৪০, ই.ফা. ৬৬৫৪)

٧١٤٠. عَرْمَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ قَالَ ابْنُ عُمَرَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَالِمُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ ع

১৬৯ যতদিন ইসলামী হুকুমাত কুরাইশ প্রভাবিত এলাকায় সীমাবদ্ধ ছিল ততদিন কুরাইশরাই ছিলেন ইমারাতের হকদার। কারণ কুরাইশগণ হলেন দুনিয়ার সর্বশ্রেষ্ঠ জাতি। কুরাইশ প্রভাবিত ভূখণ্ডে কুরাইশদের বর্তমানে অন্য কেউ আমীর হলে তিনি সকলের নিকট গ্রহণীয় হতেন না, সেখানে কুরাইশরাই সকলের নিকট গ্রহণযোগ্য। আরব ভূখণ্ডে ইসলামী হুকুমাতের প্রেক্ষাপটে আল্লাহর রাসূল (১৯) এ কথা বলেছিলেন। বর্তমানে পৃথিবীর বিভিন্ন এলাকায় সংশ্লিষ্ট এলাকার সর্বাধিক গ্রহণযোগ্য ব্যক্তিরাই মুসলিমদের নেতৃত্ব দিবে।

৭১৪০. ইব্নু 'উমার (क्या) হতে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রস্লুল্লাহ (क्या) বলেছেনঃ (খিলাফাতের) এই বিষয়টি সব সময় কুরাইশদের মধ্যেই থাকবে, যতদিন তাদের থেকে দু'জন লোকও অবশিষ্ট থাকবে। তি০০১ (আ.প্র. ৬৬৪১, ই.ফা. ৬৬৫৫)

স/৭۳. بَابِ أَجْرِ مَنْ قَضَى بِالْحِكْمَةِ لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَمَنْ لَمْ يَحُكُمْ مِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴾ ৯২/৩. অধ্যায়: হিকমাত (সঠিক জ্ঞান)-এর সব্দে বিচার ফয়সালাকারীর প্রতিদান। আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আল্লাহ যা নাযিল করেছেন তদনুযায়ী যারা বিচার ফায়সালা করে না তারাই ফাসিক। (সুরাহ আল-মায়িদাহ ৫/৪৭)

٧١٤١. صَرَنَا شِهَابُ بَنُ عَبَّادٍ حَدَّنَنَا إِبْرَاهِيمُ بَنُ حُمَيْدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لاَ حَسَدَ إِلاَّ فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلُّ آتَاهُ اللهُ مَالاً فَسَلَّطَهُ عَلَى هَلَكَتِهِ فِي الْحَقِّ وَآخَرُ آتَاهُ اللهُ حِكْمَةً فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا.

৭১৪১. 'আবদুল্লাহ্ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, রসূলুল্লাহ (হাত্র) বলেছেন, দু'রকমের লোক ব্যতীত অন্য কারো প্রতি ঈর্যা করা যায় না। একজন হলো এমন লোক, যাকে আল্লাহ্ ধন-সম্পদ দান করেছেন এবং তাকে তা সৎপথে ব্যয় করার ক্ষমতা দিয়েছেন। অন্যজন হল, যাকে আল্লাহ্ হিকমাত (সঠিক জ্ঞান) দান করেছেন, সে তার দ্বারা বিচার ফয়সালা করে এবং তা অন্যকে শিক্ষা দেয়। [৭৩] (আ.প্র. ৬৬৪২, ই.ফা. ৬৬৫৬)

٤/٩٣. بَابِ السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ لِلْإِمَامِ مَا لَمْ تَكُنْ مَعْصِيَةً

৯২/৪. অধ্যায়: ইমামের কথা শুনা ও মানা, যতক্ষণ তা নাফরমানীর কাজ না হয়

٧١٤٢. عد مُنا مُسَدَّدُ حَدَّنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِي اللهِ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِي اللهُ عَنْ أَنسُ وَلَيْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ أَنسُهُ وَإِيبَةً.

৭১৪২. আনাস্ ইব্নু মালিক ( হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ ( ক) বলেছেন ঃ যদি তোমাদের উপর এমন কোন হাবশী দাসকেও শাসক নিযুক্ত করা হয়, যার মাথাটি কিশমিশের মত তবুও তার কথা শোন ও তার আনুগত্য কর। ৬৯৩। (আ.প্র. ৬৬৪৩, ই.ফা. ৬৬৫৭)

٧١٤٣. صرتنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ الْجَعْدِ عَنْ أَبِي رَجَاءِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ يَرُوبِهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ

৭১৪৩. ইব্নু 'আব্বাস ( হলে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( হলে) বলেছেন ঃ কেউ যদি তার আমীর (ক্ষমতাসীন) থেকে এমন কিছু দেখে, যা সে অপছন্দ করে, তাহলে সে যেন ধৈর্য ধরে। কারণ, যে কেউ জামা'আত থেকে এক বিঘত পরিমাণ দূরে সরে মারা যাবে, তার মৃত্যু হবে জাহিলীয়াতের মৃত্যু। [৭০৫৩] (আ.খ. ৬৬৪৪, ই.ফা. ৬৬৫৮)

বুখারী- ৬/২৬

٧١٤٤. حدثنا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ رضى الله عنه عَنْ النَّبِي عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رضى الله عنه عَنْ عَبْدِ اللهِ وَلَا أَمِرَ النَّبِي عَنْ عَبْدِ اللهِ رضى اللهِ عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ فِيمَا أَحَبَّ وَكَرِهَ مَا لَمْ يُؤْمَرُ بِمَعْصِيَةٍ فَإِذَا أَمِرَ النَّبِي عَنْ عَبْدِ اللهِ رضى المَّرَءِ الْمُسْلِمِ فِيمَا أَحَبَّ وَكَرِهَ مَا لَمْ يُؤْمَرُ بِمَعْصِيَةٍ فَإِذَا أَمِرَ بِمَعْصِيةٍ فَإِذَا أَمِرَ بِمَعْصِيةٍ فَلاَ سَمْعَ وَلاَ طَاعَة.

৭১৪৪. 'আবদুল্লাহ্ ( নাবী ( থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন ঃ যতক্ষণ আল্লাহ্র নাফরমানীর নির্দেশ দেয়া না হয়, ততক্ষণ পছন্দনীয় ও অপছন্দনীয় সকল বিষয়ে প্রত্যেক মুসলিমের জন্য তার মান্যতা ও আনুগত্য করা কর্তব্য। যখন নাফরমানীর নির্দেশ দেয়া হয়, তখন আর কোন মান্যতা ও আনুগত্য নেই। (২৯৫৫; মুসলিম ৩৩/৮, হাঃ ১৮৩৯) (আ.প্র. ৬৬৪৫, ই.ফা. ৬৬৫৯)

٧١٤٥. مدثنا عُمَرُ بُنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاتْ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَلِي صَى الله عنه قَالَ بَعْثَ النَّبِيُ عَلَى سَرِيَّةً وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ رَجُلاً مِنْ الأَنْصَارِ وَأَمَرَهُمْ أَنْ يُطِيعُونِي قَالُوا بَلَى قَالَ قَدْ عَزَمْتُ عَلَيْكُمْ لَمَا يُطِيعُونُ فَغَضِبَ عَلَيْهِمْ وَقَالَ أَلْيَسَ قَدْ أَمَرَ النَّبِيُ عَلَى أَنْ تُطِيعُونِي قَالُوا بَلَى قَالَ قَدْ عَزَمْتُ عَلَيْكُمْ لَمَا حَمَعْتُمْ حَطَبًا وَأُوقَدَتُمْ نَارًا ثُمَّ دَحَلَتُمْ فِيهَا فَحَمَعُوا حَطَبًا فَأُوقَدُوا نَارًا فَلَمَّا هَمُّوا بِالدُّحُولِ فَقَامَ يَنْظُرُ جَمَعُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَالَ بَعْضُهُمْ إِلَّمَا تَبِعْنَا النَّبِي عَلَى اللَّهُ فَوَارًا مِنْ النَّارِ أَفَنَدْخُلُهَا فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ حَمَدَتُ النَّارُ وَسَكَنَ غَضَبُهُ فَذُكِرَ لِلنَّبِي عَلَى فَقَالَ لَوْ دَخَلُوهَا مَا حَرَجُوا مِنْهَا أَبِدًا إِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ.

৭১৪৫. 'আলী হ্রে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হ্রে) একটি ক্ষুদ্র সৈন্যদল পাঠালেন এবং একজন আনসারীকে তাঁদের আমীর নিযুক্ত করে সেনাবাহিনীকে তার আনুগত্য করার নির্দেশ দিলেন। এরপর তিনি ('আমীর) তাদের উপর রাগান্বিত হলেন এবং বললেন ঃ নাবী (হ্রে) কি তোমাদেরকে আমার আনুগত্য করার নির্দেশ দেননি? তাঁরা বললেন, হাঁ। তখন তিনি বললেন, আমি তোমাদের দৃঢ়ভাবে বলছি যে, তোমরা কাঠ জড় কর এবং তাতে আগুন জ্বালাও। এরপর তোমরা তাতে প্রবেশকরবে। তারা কাঠ জড় করল এবং তাতে আগুন জ্বালাল। এরপর যখন তারা প্রবেশ করতে ইচ্ছা করল, তখন একে অন্যের দিকে তাকাতে লাগল। তাঁদের কেউ কেউ বলল, আগুন থেকে পরিত্রাণের জন্যই তো আমরা নাবী (হ্রে)-এর অনুসরণ করেছি। তাহলে কি আমরা (সবশেষে) আগুনেই প্রবেশ করব? তাঁদের এসব কথোপকথনের মাঝে হঠাৎ আগুন নিভে যায়। আর তাঁর ('আমীরের) ক্রোধণ্ড দমিত হয়ে যায়। এ ঘটনা নাবী (হ্রে)-এর নিকট বর্ণনা করা হলে তিনি বললেন ঃ যদি তারা তাতে প্রবেশ করত, তাহলে কোন দিন আর এ থেকে বের হত না। জেনে রেখো! আনুগত্য কেবল বৈধ কাজেই হয়ে থাকে। ৪৩৪০; মুসলিম ৩৩/৮, হাঃ ১৮৪০, আহমাদ ৭২৪। (আ.প্র. ৬৬৪৬, ই.লা. ৬৬৬০)

٩٣. بَابِ مَنْ لَمْ يَسْأَلُ الإِمَارَةَ أَعَانَهُ اللهُ عَلَيْهَا

৯৩/৫. অধ্যায়: যে লোক আল্লাহ্র কাছে নেতৃত্ব চায় না, তাকে আল্লাহ্ সাহায্য করেন।

www.WaytoJannah.Com

৭১৪৬. 'আবদুর রহমান ইব্নু সামুরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( ) বলেছেন ঃ হে 'আবদুর রহমান ইব্নু সামুরাহ! তুমি নেতৃত্ব চেও না। কারণ চাওয়ার পর যদি তোমাকে তা দেয়া হয়, তবে তার দায়িত্ব তোমার উপরই বর্তাবে। আর যদি চাওয়া ছাড়াই তা তোমাকে দেয়া হয় তবে এ ক্ষেত্রে তোমাকে সাহায্য করা হবে। আর কোন বিষয়ে কসম করার পর, তার বিপরীত দিকটিকে যদি তার চেয়ে কল্যাণকর মনে কর, তাহলে কসমের কাফ্ফারা আদায় কর এবং কল্যাণকর কাজটি বাস্তবায়িত করো। ১৭০ (৬৬২২) (আ.প্র. ৬৬৪৭, ই.ফা. ৬৬৬১)

### ন/৭٣ بَابِ مَنْ سَأَلَ الإِمَارَةَ وُكِلَ إِلَيْهَا ৯৩/৬. অধ্যায়: যে ব্যক্তি নেতৃত্ব চায়, তা তার উপরই ন্যস্ত করা হয়।

٧١٤٧. هرثنا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَمُرَةً لَا تَسْأَلُ الإِمَارَةَ فَإِنْ أَعْطِيتَهَا عَلَ مَسْأَلَةٍ سَمُرَةً لَا تَسْأَلُ الإِمَارَةَ فَإِنْ أَعْطِيتَهَا عَلَى مَسْأَلَةٍ مُعْمَرِ بَنَ سَمُرَةً لاَ تَسْأَلُ الإِمَارَةَ فَإِنْ أَعْطِيتَهَا عَنْ مَسْأَلَةٍ أُعِنْتَ عَلَيْهَا وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَأْتِ اللّهِ هُوَ خَيْرٌ وَكَفِيرٌ عَنْ يَمِينِكَ.

৭১৪৭. 'আবদুর রহমান ইব্নু সামুরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( ) আমাকে বলেছেন ঃ হে 'আবদুর রহমান ইব্নু সামুরাহ! নেতৃত্ব চেয়ে নিও না। কেননা, যদি চাওয়ার পর তোমাকে তা দেয়া হয়, তাহলে তার সকল দায়িত্বভার তোমার উপরই অর্পিত হবে। আর যদি না চাওয়া সত্ত্বেতোমাকে তা দেয়া হয়, তাহলে এ ক্ষেত্রে (আল্লাহ্র পক্ষ থেকে) সহযোগিতা করা হবে। আর কোন

<sup>&</sup>lt;sup>১৭০</sup> হাদীসটি এই ইঙ্গিত বহন করে যে, শাসনকার্য চেয়ে নেয়া মাকরহ। যেমন বুখারীর অন্য রেওয়ায়েতে আছে,. ও لا من حرص عليه

যার পরিপ্রেক্ষিতে রসূল (﴿) শাসনকার্য চেয়ে নেয়ার ভয়াবহতা বর্ণনা করেন যে, যে ব্যক্তিকে তার প্রার্থনার ফলে শাসনকার্য দেয়া হয় তাকে তার উপর সোপর্দ করে দেয়া হয় (অর্থাৎ আল্লাহর তরফ থেকে সে কোন প্রকার সাহায্য পাবে না)।

আর যে ব্যক্তিকে বিনা প্রার্থনায় শাসনকার্য দেয়া হয় তাকে আল্লাহর তরফ হতে সাহায্য দেয়া হয়। ইমাম মুহাল্লাব বলেন : এ ব্যাপারে সাহায্যের ব্যাখ্যা বর্ণনা করা হয়েছে।

আনাস 🚌 হতে মারফু সূত্রে বর্ণিত হাদীসের মধ্যে :

من طلب القضاء واستعان عليه باشفعاء وكل إلى نفس، ومن أكره عليه أنزل الله عليك ملكا يسدده

বিষয়ে কসম করার পর তার বিপরীত দিকটিকে যদি উত্তম বলে মনে কর, তাহলে উত্তম কাজটিই করবে আর তোমার কসমের কাফ্ফারা আদায় করে দিবে। (৬৬২২) (আ.প্র. ৬৬৪৮, ই.ফা. ৬৬৬২)

> ٧/٩٣. بَابِ مَا يُكْرَهُ مِنْ الْحِرْصِ عَلَى الإِمَارَةِ ৯৩/٩. অধ্যায়: নেতৃত্ত্বের লোড পছন্দনীয় নয়।

٧١٤٨. عرثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبِ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ عَلَى الْإِمَارَةِ وَسَتَكُونُ نَدَامَةً يَوْمَ الْقِيَّامَةِ فَنِعْمَ الْمُرْضِعَةُ وَبِعْسَتْ الْفَاطِمَةُ وَقَالَ مُحَمَّدُ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ عَلَى الإِمَارَةِ وَسَتَكُونُ نَدَامَةً يَوْمَ الْقِيَّامَةِ فَنِعْمَ الْمُرْضِعَةُ وَبِعْسَتْ الْفَاطِمَةُ وَقَالَ مُحَمَّدُ اللهِ اللهِ عَبْدُ اللهِ عَبْدُ الْحَكِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَكِمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَكَمِيدِ عَنْ جَعْفَرٍ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ عُمَرَ ابْنِ الْحَكِمِيدِ عَنْ جَعْفَرٍ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ عُمَرَ ابْنِ الْحَكَمِيدِ عَنْ جَعْفَرٍ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ عُمَرَ ابْنِ الْحَكَمِيدِ عَنْ جَعْفَرَ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ عُمْرَ ابْنِ الْحَكَمِيدِ عَنْ عَبْدُ اللهِ عَنْ عَنْ عَمْرَ اللهِ الْمَقْبَرِي عَنْ عَمْرَ الْعَلَى الْعِيدِ الْمَقْبَرِي عَنْ عَمْرَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَبْدُ اللهِ عَنْ عَنْ عَنْ عَمْرَ الْعَلَالَةِ اللهِ اللّهِ اللهِ ال

৭১৪৮. আবৃ হুরাইরাহ ( নাবী ( ) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন ঃ তোমরা নিশ্চয়ই নেতৃত্বের লোভ কর, অথচ ক্বিয়ামাতের দিন তা লজ্জার কারণ হয়ে দাঁড়াবে। কত উত্তম দৃগ্ধদায়িনী এবং কত মন্দ দৃগ্ধ পানে বাধা দানকারিণী (এটা) (অর্থাৎ এর প্রথম দিক দৃগ্ধদানের মত তৃপ্তিকর, আর পরিণাম দৃধ ছাড়ানোর মত যন্ত্রণাদায়ক)। (আ.প্র. ৬৬৪৯, ই.ফা. ৬৬৬৩)

মুহাম্মাদ ইব্নু বাশ্শার.....আবূ হুরাইরাহ (হ্রা) থেকে এ হাদীসটি আবূ হুরাইরাহ (হ্রা)-এর ভাষ্য হিসাবে বর্ণনা করেছেন। (আ.প্র. নাই, ই.ফা. ৬৬৬৩)

٧١٤٩. عر*ثنا مُحَمَّدُ* بْنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى رضى *اللّه عنه* قَالَ دَخَلُتُ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى اللهِ وَقَالَ الْآخَرُ مِثْلَهُ وَقَالَ اللهِ وَقَالَ الْآخَرُ مِثْلَهُ وَلَا مَنْ حَرَصَ عَلَيْهِ.

৭১৪৯. আবৃ মূসা (তাক বর্ণনা করেন। তিনি বলেন যে, আমি ও আমার কওমের দু'ব্যক্তি নাবী ()-এর নিকট আসলাম। সে দু'জনের একজন বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আমাকে (কোন বিষয়ে) 'আমীর নিযুক্ত করুন। অন্যজনও ঐরপ কথা বলল। তখন তিনি বললেন ঃ যারা নেতৃত্ব চায় এবং এর লোভ করে, আমরা তাদেরকে এ পদে নিয়োগ করি না। ১২৬১। (আ.এ. নাই, ই.ফা. ৬৬৬৪)

#### ٨/٩٣. بَابِ مَنْ اسْتُرْعِيَ رَعِيَّةً فَلَمْ يَنْصَحْ

#### ৯৩/৮. অধ্যায়: জনগণের নেতৃত্ব পাওয়ার পর তাদের কল্যাণ কামনা করা।

٧١٥٠ عرثنا أبُو نُعَيْم حَدَّثَنا أبُو الأشهَبِ عَنْ الْحَسَنِ أَنَّ عُبَيْدَ اللهِ بْنَ زِيَادٍ عَادَ مَعْقِلَ بْنَ يَسَارٍ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ فَقَالَ لَهُ مَعْقِلُ إِنِّي مُحَدِّثُكَ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ سَمِعْتُ النَّبِيَ ﷺ يَقُولُ مَا مِنْ عَبْدٍ اسْتَرْعَاهُ الله رَعِيَّةً فَلَمْ يَحُطُهَا بِنَصِيحَةٍ إِلاَّ لَمْ يَجِدْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ.

৭১৫০. হাসান বাস্রী (রহ.) হতে বর্ণিত যে, 'উবাইদুল্লাহ্ ইব্নু যিয়াদ (রহ.) মাকিল ইব্নু ইয়াসারের মৃত্যুশয্যায় তাকে দেখতে গেলেন। তখন মাকিল ( তাকে বললেন, আমি তোমাকে এমন একটি হাদীস বর্ণনা করছি যা আমি নাবী (﴿ । থাকে শুনেছি। আমি নাবী (﴿ । থাকে শুনেছি যে, কোন বান্দাকে যদি আল্লাহ্ জনগণের নেতৃত্ব প্রদান করেন, আর সে কল্যাণ কামনার সঙ্গে তাদের তত্ত্বাবধান না করে, তাহলে সে জান্নাতের ঘ্রাণও পাবে না। ১৭১ [মুসলিম ১/৬৩, হাঃ ১৪২] (আ.শু. ৬৬৫১, ই.ফা. ৬৬৬৫)

٧١٥١. عرثنا إِسْحَاقُ بُنُ مَنْصُورِ أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ الْجُعْفِيُّ قَالَ زَائِدَةُ ذَكَرَهُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ الْحَسَنِ قَالَ أَتَيْنَا مَعْقِلَ اللهِ عَقِلَ أَحَدِثُكَ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ قَالَ أَتَيْنَا مَعْقِلَ اللهِ عَقِلَ أَحَدِثُكَ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ قَالَ لَهُ مَعْقِلُ أَحَدِثُكَ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ قَالَ أَتَيْنَا مَعْقِلَ اللهِ عَلَيْهِ الْحَنَّةُ مِنْ الْمُسْلِمِينَ فَيَمُوتُ وَهُوَ غَاشٌ لَهُمْ إِلاَّ حَرَّمَ اللهُ عَلَيْهِ الْحَنَّةَ.

৭১৫১. হাসান বাস্রী (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা মা'কিল ইব্নু ইয়াসারের কাছে তার সেবা-শুশ্রুষার জন্য আসলাম। এ সময় 'উবাইদুল্লাহ্ প্রবেশ করল। তখন মালিক ( বললেন, আমি তোমাকে এমন একটি হাদীস বর্ণনা করে শোনাব, যা আমি রস্লুল্লাহ্ ( কে) থেকে শুনেছি। তিনি বলেন, কোন দায়িত্বশীল ব্যক্তি মুসলিম জনসাধারণের দায়িত্ব লাভ করল এবং তার মৃত্যু হল এ হালতে যে, সে ছিল খিয়ানাতকারী, তাহলে আল্লাহ্ তার জন্য জান্নাত হারাম করে দেবেন। মুসলিম ১/৬৩, হাঃ ১৪২, আহমাদ ২০১৩১) (আ.প্র. ৬৬৫২, ই.ফা. ৬৬৬৬)

#### ٩/٩٣. بَابِ مَنْ شَاقً شَقَّ اللَّهُ عَلَيْهِ

# ৯৩/৯. অধ্যায়: যে কঠোর ব্যবহার করবে আল্লাহ্ও তার প্রতি কঠোর ব্যবহার করবেন

مَفُوانَ وَجُنْدَبُّا وَأَصْحَابَهُ وَهُوَ يُوصِيهِمْ فَقَالُوا هَلْ سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ عَقَالُوا هَلْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ مَنْ صَفُوانَ وَجُنْدَبُّا وَأَصْحَابَهُ وَهُوَ يُوصِيهِمْ فَقَالُوا هَلْ سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَى شَيْئًا قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ مَنْ سَمَّعَ الله بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ وَمَنْ يُشَاقِقَ يَشْقُقُ اللهُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَالُوا أَوْصِنَا فَقَالَ إِنَّ أُولَ مَا يُنْتِنُ سَمَّعَ الله بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَلَنُ الْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَالُوا أَوْصِنَا فَقَالَ إِنَّ أَوَّلَ مَا يُنْتِنُ مِنْ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ يَوْمَ الشَيْطَاعَ أَنْ لاَ يُحَالَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْحَنَّةِ بِعِلْءِ مِنْ دَمَ أَهْرَاقَهُ فَلَيْفَعَلْ قُلْمُ اللهِ عَبْدِ اللهِ مَنْ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ جُنْدَبُّ قَالَ نَعَمْ جُنْدَبُ.

৭১৫২. তারীফ আবৃ তামীমা (রহ.) হতে বর্ণিত। তির্নি বলেন, আমি সাফওয়ান (রহ.), জুনদাব ত তাঁর সাথীদের কাছে ছিলাম। তখন তিনি তাদের নাসীহাত করছিলেন। তারা জিজ্ঞেস করল, আপনি কি রস্লুল্লাহ্ (১৯)- থেকে কোন কথা শুনেছেন? উত্তরে তিনি বললেন, আমি তাঁকে বলতে শুনেছি যে, যারা মানুষকে শোনাবার জন্য কোন কাজ করে, কিয়মাতের দিন আল্লাহ্ তার এ কথা শুনিয়ে দেবেন। আর যারা অন্যের প্রতি কঠোরতা অবলম্বন করে, কিয়মাতের দিন আল্লাহ্ তা আলা তার প্রতি কঠোরতা অবলম্বন করবেন। তাঁরা পুনরায় বলল, আমাদেরকে কিছু নাসীহাত করুন। তিনি বললেন, মানুষের দেহের যে অংশ প্রথম দুর্গন্ধময় হবে, তা হল তার পেট। কাজেই যে ব্যক্তি সামর্থ্য রাখে যে একমাত্র পবিত্র (হালাল) খাদ্য ব্যতীত আর কিছু সে আহার করবে না, সে যেন তাই করতে চেষ্টা করে। আর যে ব্যক্তি সামর্থ্য রাখে যে এক আঁজলা পরিমাণ রক্তপাত ঘটিয়ে তার ও জানাতের মাঝে বাধা সৃষ্টি

<sup>&</sup>lt;sup>১৭১</sup> নেতাদের জন্য জনগণের তত্ত্বাবধান করা ইসলামে একটি ফর্য কাব্ধ বলে ঘোষণা দেয়া হয়েছে।

করবে না, সে যেন অবশ্যই তা করে। [ইমাম বুখারী (রহ.)-এর ছাত্র ফেরাবরী] বলেন, আমি আবৃ 'আবদুল্লাহ্ (ইমাম বুখারী)-কে জিজ্ঞেস করলাম, নাবী (क्ष्युः) থেকে আমি শুনেছি- এ কথা কি জুন্দাব বলেছিলেন? তিনি বললেন, হাাঁ, জুনদাবই। [৬৪৯৯] (আ.প্র. ৬৬৫৩, ই.ফা. ৬৬৬৭)

# ١٠/٩٣. بَابِ الْقَضَاءِ وَالْفُتْيَا فِي الطُّرِيقِ

৯৩/১০. অধ্যায়: রাস্তায় বিচার করা, কিংবা ফাত্ওয়া দেয়া।

وَقَضَى يَحْيَى بْنُ يَعْمَرَ فِي الطُّرِيقِ وَقَضَى الشُّعْبِيُّ عَلَى بَابِ دَارِهِ

ইয়াহ্ইয়া ইব্নু ইয়ামার (রহ.) রাস্তায় বিচার কার্য করেছেন। শা'বী (রহ.) তাঁর ঘরের দরজায় বিচার কার্য করেছেন।

٧١٥٣. عان عُنْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ حَدَّنَنَا أَنَسُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ حَدَّنَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِى الشَّم عَنْهُ قَالَ بَيْنَمَا أَنَا وَالنَّبِيُّ عَلَى خَارِجَانِ مِنْ الْمَسْجِدِ فَلَقِيَنَا رَجُلٌ عِنْدَ سُدَّةِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ مَا أَعْدَدْتُ رَسُولَ اللهِ مَا أَعْدَدْتُ لَهَا فَكَأَنَّ الرَّجُلُ اسْتَكَانَ ثُمَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ مَا أَعْدَدْتُ لَهَا كَبِيرَ صِيَامٍ وَلاَ صَلاَةٍ وَلاَ صَدَقَةٍ وَلَكِنِي أُحِبُ اللهِ وَرَسُولَهُ قَالَ أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحْبَبُتَ.

৭১৫৩. আনাস ইব্নু মালিক (হা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমি ও নাবী (হা) দ্'জনে মাসজিদ থেকে বের হচ্ছিলাম। এমন সময় এক লোক মাসজিদের আঙ্গিণায় আমাদের সঙ্গে সাক্ষাৎ করে বলল,হে আল্লাহ্র রসূল! ক্রিয়ামাত কখন হবে? নাবী (হা) বললেন ঃ তুমি তার জন্য কী প্রস্তুতি গ্রহণ করেছ? এতে লোকটি যেন কিছুটা লজ্জিত হল। তারপর বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! সওম, সলাত, সদাকাহ খুব একটা তার জন্য করতে পারিনি। তবে আমি আল্লাহ্ ও তাঁর রস্লকে ভালবাস। তিনি বললেন ঃ তুমি যাকে ভালবাস (ক্রিয়ামাতে) তার সঙ্গেই থাকবে। ১৭২ (আ.গ্র. ৬৬৫৪, ই.ফা. ৬৬৬৮)

<sup>&</sup>lt;sup>১৭২</sup> ইবনু বাস্তাল বলেন, হাদীসটি হতে জানা যায়:

১. কোন মাসআলাহ যদি জানা না থাকে তাহলে সে ব্যাপারে প্রশ্নকারীর জবাব দান হতে আলেমের চুপ থাকার বৈধতা।

২. মানুষের অপ্রয়োজনীয় বিষয় সম্পর্কিত প্রশ্নের উত্তর দেয়া হতে আলেমের চুপ থাকার বৈধতা।

৩. ফিংনা-ফাুসাদের আশন্ধা রয়েছে এমন প্রশ্নের উত্তর্ দান হতে আলেমের চুপ থাকার বৈধতা।

চলমান অবস্থায় বিচার করা সম্পর্কে ইমামদের মাঝে মতানৈক্য রয়েছে :
ইমাম আশহাব বলেন : যদি উপলব্ধি করা হতে (অন্য কোন বিষয় তাকে) ব্যস্ত না রাখে তাহলে কোন অসুবিধা নাই । ইমাম সাহনুন বলেন : চলম্ভ অবস্থায় বিচার করা উচিত নয় । ইমাম ইবনে হাবীব বলেন : সাধারণ কোন বিষয়ে কোন অসুবিধা নেই ।
ইমাম ইবনু বান্তাল বলেন : এটাই উত্তম, আর ইমাম আশহাবের মতটি দলীলের সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ । ইবনু ত্বীন বলেন : ভ্রাম্যমাণ অবস্থায় অম্পষ্ট ও দুর্বোধ্য বিষয়ে বিচার করা জায়েয নাই । ইমাম ইবনুল মুনীর বলেন : ভ্রাম্যমাণ অবস্থায় ইলম সম্পর্কিত কথাবার্তা বলা যারা নিষিদ্ধ বলেন তাদের দলীল সঠিক নয় ।

উপসংহারে ইবনু হাজার 'আসকালানী (রহ.) বলেন : পায়ে হাঁটা ও আরোহী হয়ে চলমান অবস্থায় রসূল (😂)-কে সাহাবীদের প্রশ্ন করা সম্পর্কিত অনেক হাদীস রয়েছে। (ফাতহুল বারী)

### 

٧١٥٤. عدثنا إِسْحَاقُ بَنُ مَنْصُورِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا ثَابِتُ الْبَنَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بَنَ مَالِكٍ يَقُولُ لِامْرَأَةٍ مِنْ أَهْلِهِ تَعْرِفِينَ فُلاَنَةَ قَالَتَ نَعَمْ قَالَ فَإِنَّ النَّبِيِّ عَنِيْ مَرَّ بِهَا وَهِيَ تَبْكِي عِنْدَ قَبْرِ فَقَالَ اللهِ عَلَى الله وَاصْبِرِي فَقَالَت إِلَيْكَ عَنِي فَإِنَّكَ خِلُو مِنْ مُصِيبَتِي قَالَ فَحَاوِزَهَا وَمَضَى فَمَرَّ بِهَا رَجُلُ فَقَالَ فَقَالَ اللهِ عَلَى الله وَاصْبِرِي فَقَالَت إِنَّكَ عَلَيْهِ بَوَّابًا مَا عَرَفَتُهُ قَالَ النَّهِ فَلَمْ تَحِدْ عَلَيْهِ بَوَّابًا فَقَالَ لَكِ رَسُولُ اللهِ فَلَمْ تَحِدْ عَلَيْهِ بَوَّابًا فَقَالَ اللهِ عَلَى إِلَيْهِ فَلَمْ تَحِدْ عَلَيْهِ بَوَّابًا فَقَالَ اللهِ عَلَى اللهِ وَالله مَا عَرَفَتُكَ فَقَالَ النَّبِي فَلَمْ تَحِدْ عَلَيْهِ بَوَّابًا فَقَالَ اللهِ عَلَى إِللهُ مَا عَرَفَتُكَ فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْهِ إِنَّ الصَّبَرَ عِنْدَ أَوَّل صَدْمَةٍ.

৭১৫৪. সাবিত বুনানী (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আনাস ইব্নু মালিক ()-কে তাঁর পরিবারের একজন মহিলাকে এ মর্মে বলতে শুনেছি যে, তুমি কি অমুক মহিলাকে চেনং সে বলল, হাঁ। আনাস () বললেন, একবার নাবী () তাঁর নিকট দিয়ে যাচ্ছিলেন। সে তখন একটি কবরের পাশে কাঁদছিল। নাবী () তাঁকে বললেন ঃ আল্লাহ্কে ভয় কর এবং ধৈর্য ধারণ কর। তখন সে বলল, আমার নিকট হতে সরে যাও, কেননা, তুমি আমার বিপদ থেকে মুক্ত। আনাস () বলেন, নাবী () তাঁকে অতিক্রম করে চলে গোলেন। এ সময় অপর লোক তার পাশ দিয়ে যাচ্ছিল। সে তাকে জিজ্ঞেস করল, রস্লুল্লাহ্ () তোমাকে কী বললেন। মহিলাটি বলল, আমি তো তাঁকে চিনতে পারিনি। লোকটি বলল, ইনিই তো রস্লুল্লাহ্ () তিনি বললেন, পরে সে (মহিলাটি) রস্লুল্লাহ্-এর দরজায় এল। তবে দরজায় কোন দ্বাররক্ষী দেখতে পেল না। তখন সে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আল্লাহ্র শপথ! আমি আপনাকে চিনতে পারিনি। নাবী () বললেন ঃ আঘাতের প্রথম চোটেই ধৈর্য ধারণ করতে হয়। ১২৫২। (আ.ব. ৬৬৫৫, ই.ল. ৬৬৬৮)

١٢/٩٣. بَابِ الْحَاكِمِ يَحْكُمُ بِالْقَتْلِ عَلَى مَنْ وَجَبَ عَلَيْهِ دُونَ الإِمَامِ الَّذِي فَوْقَهُ.

৯৩/১২. অধ্যায়: বিচারক উপরস্থ শাসনকর্তার বিনা অনুমতিতেই হত্যাযোগ্য আসামীকে মৃত্যুদণ্ড প্রদান করতে পারেন।

٧١٥٥. حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ حَالِدٍ الذُّهْلِيُّ حَدَّثَنَا الأَنْصَارِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ ثُمَامَةَ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ إِنَّ قَيْسَ بْنَ سَعْدٍ كَانَ يَكُونُ بَيْنَ يَدَيْ النَّبِيِّ ﷺ بِمَنْزِلَةِ صَاحِبِ الشُّرَطِ مِنْ الأَمِيرِ.

৭১৫৫. আনাস ( হেত বর্ণিত যে, কায়স ইব্নু সা'দ নাবী ( ে)-এর সামনে এরপ থাকতেন যেরপ আমীরের (রাষ্ট্রপ্রধানের) সামনে পুলিশ প্রধান থাকেন। (আ.প্র. ৬৬৫৬, ই.ফা. ৬৬৭০)

٧١٥٦. صرتنا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى هُوَ الْقَطَّانُ عَنْ قُرَّةَ بْنِ خَالِدٍ حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ هِلاَلٍ حَدَّثَنَا أَبُـــو بُرُدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَهُ وَأَتْبَعَهُ بِمُعَاذٍ.

৭১৫৬. আবৃ মৃসা 😂 হতে বর্ণিত যে, নাবী (২৯) তাঁকে (শাসনকর্তা) পাঠালেন এবং তার পশ্চাতে মু'আয 😂 (২৯)-কেও পাঠালেন। [২২৬১] (আ.প্র. ৬৬৫৭, ই.ফা. ৬৬৭১)

٧١٥٧. طَرْنَى عَبْدُ اللهِ بْنُ الصَّبَاحِ حَدَّثَنَا مَحْبُوبُ بْنُ الْحَسَنِ حُدَّثَنَا خَالِلَّا عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلاَلِ عَنْ أَبِي مُوسَى فَقَالَ مَا لِهِذَا أَبِي مُوسَى فَقَالَ مَا لِهِذَا وَهُوَ عِنْدَ أَبِي مُوسَى فَقَالَ مَا لِهِذَا قَالَ اللهِ وَسُولِهِ اللهِ عَنْدَ أَبِي مُوسَى فَقَالَ مَا لِهِذَا وَاللهِ اللهِ عَنْدَ أَبِي مُوسَى فَقَالَ مَا لِهِذَا اللهِ عَلَى اللهِ عَنْدَ أَبِي مُوسَى فَقَالَ مَا لَهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْدَ أَبِي مُوسَى فَقَالَ مَا لَهِ اللهِ عَنْدَ أَسْلَمَ ثُمَّ تَهَوَّدَ قَالَ لاَ أَجْلِسُ حَتَّى أَقَتَلَهُ قَضَاءُ اللهِ وَرَسُولِهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْدَ أَبِي مُوسَى فَقَالَ مَا لَهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ وَرَسُولِهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُولِي اللهُ الله

৭১৫৭. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু সাব্বাহ্ (রহ.) আবৃ মৃসা হাতে বর্ণিত যে, এক লোক ইসলাম গ্রহণ করার পর আবার ইয়াহ্দী হয়ে যায়। তার কাছে মু'আয ইব্নু যাবাল ( এলেন। তখন সে লোকটি আবৃ মৃসা ( )-এর কাছে ছিল। তিনি [মু'আয (রহ.)] জিজ্ঞেস করলেন, এর কী হয়েছে? তিনি বললেন, ইসলাম গ্রহণ করেছিল। আবার ইয়াহ্দী হয়ে গেছে। মু'আয ( বললেন, একে হত্যা না করে আমি বসব না। আল্লাহ্ ও তাঁর রসূলের (এটাই) বিধান। (২২৬১) (জা.প্র. ৬৬৫৮, ই.ফা. ৬৬৭১)

#### ١٣/٩٣. بَابِ هَلْ يَقْضِي الْقَاضِي أَوْ يُفْتِي وَهُوَ غَضْبَانُ

#### ৯৩/১৩. অধ্যায়: রাগের হালতে বিচারক বিচার করতে এবং মুফ্তী ফাত্ওয়া দিতে পারবেন কি?

٧١٥٨. طِرْنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرِ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ كَتَبَ أَبُو بَكْرَةَ إِلَى ابْنِهِ وَكَانَ بِسِجِسْتَانَ بِأَنْ لاَ تَقْضِيَ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَأَنْتَ غَضْبَانُ فَإِنِّي سَمِعْتُ النَّبِسِيَّ ﷺ يَقُولُ لاَ يَقْضِيَنَّ حَكَمْ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُو غَضْبَانُ.

৭১৫৮. 'আবদুর রাহমান ইব্নু আবৃ বাক্রাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, আবৃ বাক্রাহ তাঁর ছেলেকে লিখে পাঠালেন- সে সময় তিনি সিজিস্তানে অবস্থান করছিলেন- যে তৃমি রাগের হালতে বিবদমান দু' লোকের মাঝে ফায়সালা করো না। কেননা, আমি নাবী ( ক)-কে বলতে শুনেছি যে, কোন বিচারক রাগের হালতে দু'জনের মধ্যে বিচার করবে না। মুসলিম ৩০/৭, হাঃ ১৭১৭, আহমাদ ২০৪০১] (আ.প. ৬৬৫৯, ই.ফা. ৬৬৭২)

٧١٥٩. عرشنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي حَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَارِيِّ قَالَ جَاءَ رَجُلُّ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّي وَاللهِ لَأَتَأَخَّرُ عَنْ صَلَاةٍ الْغَدَاةِ مِنْ أَجْلِ فُلاَنٍ مِمَّا يُطِيلُ بِنَا فِيهَا قَالَ فَمَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَطُّ أَشَدَّ غَضَبًا فِي مَوْعِظَةٍ مِنْهُ يَوْمَئِذٍ ثُمَّ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ مِنْكُمْ مُنَفِّرِينَ فَأَيُّكُمْ مَا صَلَّى بِالنَّاسِ فَلْيُوجِزْ فَإِنَّ فِيهِمْ الْكَبِيرَ وَالضَّعِيفَ وَذَا الْحَاحَةِ.

৭১৫৯. আবৃ মাস'উদ আনসারী হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি রস্লুল্লাহ্ ()-এর কাছে এসে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আল্লাহ্র শপথ! আমি অমুক ব্যক্তির কারণে ফজরের জামা'আতে হাজির হই না। কেননা, তিনি আমাদেরকে নিয়ে দীর্ঘ সলাত আদায় করেন। আবৃ মাস'উদ হাত বলেন, আমি নাবী ()-কে কোন ওয়াযে সে দিনের মত বেশি রাগান্বিত হতে আর দেখিনি। এরপর তিনি

৭১৬০. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার (ক্রা) হতে বর্ণিত। তিনি স্বীয় স্ত্রীকে ঋতুবতী অবস্থায় তৃলাক দিয়েছিলেন। 'উমার (ক্রা) এ ঘটনা নাবী (ক্রা)-এর কাছে বর্ণনা করেন। এতে রসূলুল্লাহ্ (ক্রা) রাগান্বিত হন। এরপর তিনি বলেনঃ সে যেন তার স্ত্রীকে ফ্রিয়ে আনে এবং তাকে ধরে রাখে, যতক্ষণ পর্যন্ত সে পবিত্র হয়ে আবার ঋতুবতী না হয় এবং পুনরায় পবিত্র না হয়। এরপরও যদি সে তালাক দিতে চায়, তাহলে যেন তখন (পবিত্রাবস্থায়) তৃলাক দেয়। আবৃ 'আবদুল্লাহ্ (বুখারী) (রহ.) বলেন, যুহ্রী-ই মুহাম্মাদ। [৪৯০৮] (আ.প্র. ৬৬৬১, ই.ফা. ৬৬৭৪)

هُمُهُمَةَ الظُّنُونَ وَالتَّهُمَةَ الظَّنُونَ وَالتَّهُمَةَ الظَّنُونَ وَالتَّهُمَةَ الظَّنُونَ وَالتَّهُمَةَ ৯৩/১৪. অধ্যায়: যে লোক মনে করে যে, বিচারকের নিজ জ্ঞান অনুযায়ী লোকদের ব্যাপারে বিচার ফায়সালা করার অধিকার রয়েছে। যদি জনগণের কুধারণা ও অপবাদের ভীতি তার না থাকে।

كَمَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِهِنْدٍ خُذِي مَا يَكُفِيكِ وَوَلَدَكِ بِالْمَعْرُوفِ وَذَلِكَ إِذَا كَانَ أَمْرًا مَشْهُورًا.

যেমন নাবী (ক্রি) হিন্দা বিনত্ উত্বাকে বলেছিলেন, তুমি তোমার (স্বামী আবৃ সুফ্ইয়ানের সম্পদ থেকে) এতটুকু পরিমাণ গ্রহণ কর, যতটুকু তোমার ও তোমার সন্তানের জন্য যথেষ্ট হবে ন্যায়নিষ্ঠা ভাবে। আর এটা হবে তখন, যখন বিষয়টি খুবই প্রসিদ্ধ।

٧١٦١. عائناً أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنَ الرُّهْرِيَّ حَدَّنَنِي عُرْوَةُ أَنَّ عَائِشَةَ رضى الله عنها قَالَتَ جَاءَتَ هِنْدٌ بِنْتُ عُتْبَةَ بَنِ رَبِيعَةَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ الله وَالله مَا كَانَ عَلَى ظَهْرِ الأَرْضِ أَهْلُ خِبَاء أَحَبَّ إِلَيَّ أَنْ يَغِرُّوا مِنْ أَهْلِ خِبَائِكَ ثُمَّ يَذِلُوا مِنْ أَهْلِ خِبَائِكَ وَمَا أَصْبَحَ الْيَوْمَ عَلَى ظَهْرِ الأَرْضِ أَهْلُ خِبَاء أَحَبًّ إِلَيَّ أَنْ يَعِرُّوا مِنْ أَهْلِ خِبَائِكَ ثُمَّ قَالَتْ إِنَّ أَهْلِ خِبَائِكَ ثُمَّ قَالَ لَهَا لاَ حَرَجَ عَلَيْكِ قَالَتْ إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلُ مِسِيكٌ فَهَلْ عَلَيَّ مِنْ حَرَجٍ أَنْ أَطْعِمَ مِنْ الَّذِي لَهُ عِيَالَنَا قَالَ لَهَا لاَ حَرَجَ عَلَيْكِ أَنْ تُطْعِمِيهِمْ مِنْ مَعْرُوفٍ.

৭১৬১. 'আয়িশাহ ক্রিল্লা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা হিন্দা বিন্ত উত্বা ক্রিল্লা নাবী ( ে)এর নিকট এসে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আল্লাহ্র কসম! যমীনের বুকে এমন কোন পরিবার ছিল না,
আপনার পরিবারের চেয়ে যার লাঞ্ছনা ও অবমাননা আমার নিকট অধিক প্রিয় ও পছন্দনীয় ছিল। কিন্তু

আজ আমার কাছে এমন হয়েছে যে, এমন কোন পরিবার যমীনের বুকে নেই, যে পরিবার আপনার পরিবারের চেয়ে অধিক উত্তম ও সম্মানিত। তারপর হিন্দা ক্রিক্তা বলল, আবৃ সুফ্ইয়ান ( একজন অত্যন্ত কৃপণ লোক। কাজেই আমি আমাদের সন্তানদেরকে তার ধনমাল থেকে খাওয়াই, আমার জন্য এটা দোষের হবে কি? নাবী ( তখন বললেন ঃ না, তোমার জন্য তাদেরকে খাওয়ানো কোন দোষের হবে না, যদি তা ন্যায়সঙ্গত হয়। [২২১১] (আ.প্র. ৬৬৬২, ই.ফা. ৬৬৭৫)

١٥/٩٣. بَابِ الشَّهَادَةِ عَلَى الْخَطِّ الْمَخْتُومِ وَمَا يَجُوزُ مِنْ ذَلِكَ وَمَا يَضِيقُ عَلَيْهِمْ وَكِتَابِ الْحَاكِمِ إِلَى عَامِلِهِ وَالْقَاضِي إِلَى الْقَاضِي
 عَامِلِهِ وَالْقَاضِي إِلَى الْقَاضِي

৯৩/১৫. অধ্যায়: মোহরকৃত চিঠির ব্যাপারে সাক্ষ্য, এতে যা বৈধ ও যা সীমিত করা হয়েছে। রাষ্ট্র পরিচালকের চিঠি প্রশাসকদের কাছে এবং বিচারপতির চিঠি বিচারপতির কাছে।

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ كِتَابُ الْحَاكِمِ حَائِزٌ إِلاَّ فِي الْحُدُودِ ثُمَّ قَالَ إِنْ كَانَ الْقَثْلُ حَطَأً فَهُوَ حَائِزٌ لِأَنْ هَذَا مَالٌ بِزَعْمِهِ وَإِنَّمَا صَارَ مَالاً بَعْدَ أَنْ تَبْتَ الْقَثْلُ فَالْخَطَأُ وَالْعَمْدُ وَاحِدٌ وَقَدْ كَتَبَ عُمَرُ إِلَى عَامِلِهِ فِي الْحَارُودِ وَكَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ فِي سِنِّ كُسِرَتْ.

وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ كِتَابُ الْقَاضِي إِلَى الْقَاضِي جَائِزٌ إِذَا عَرَفَ الْكِتَابَ وَالْحَاتَمَ وَكَانَ الشَّعْبِيُّ يُجِيزُ الْكِتَابَ الْمَخْتُومَ بِمَا فِيهِ مِنْ الْقَاضِي وَيُرْوَى عَنْ ابْنِ عُمَرَ نَحْوُهُ.

وَقَالَ مُعَاوِيَةُ بَنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ النَّقَفِيُّ شَهِدْتُ عَبْدَ الْمَلِكِ بَنَ يَعْلَى فَاضِيَ الْبَصْرَةِ وَإِيَاسَ بَنَ مُعَاوِيَــةً وَالْحَسَنَ وَتُمَامَةَ بَنَ عَبْدِ اللهِ بَنِ أَنسٍ وَبِلاَلَ بَنَ أَبِي بُرْدَةَ وَعَبْدَ اللهِ بَنَ بُرَيْدَةَ الأَسْلَمِيُّ وَعَامِرَ بَــنَ عَبِيـــدَةً وَعَبَّدَ اللهِ بَنَ بُرَيْدَةَ الأَسْلَمِيُّ وَعَامِرَ بَــنَ عَبِيـــدَةً وَعَبَّدَ اللهِ بَنَ بُرَيْدَةَ الأَسْلَمِيُّ وَعَامِرَ بَــنَ عَبِيـــدَةً وَعَبَّدَ اللهِ بَنَ بُرَيْدَةً الأَسْلَمِيُّ وَعَامِرَ بَــنَ عَبِيــدَةً وَعَبَّدَ اللهِ بَنَ مُنْصُورٍ يُحِيزُونَ كُتُبَ الْقُضَاةِ بِغَيْرِ مَحْضَر مِنْ الشَّهُودِ فَإِنْ قَالَ الَّذِي حِيءَ عَلَيْهِ بِالْكِتَابِ إِنِّـــهُ وَعَبَّدَ اللهِ بَنْ مَنْ مَنْ اللهِ عَلَى كِتَابِ الْقَاضِي الْبَيِّنَةَ الْبَنُ أَبِـــي لَيْلَـــى وَاوَّلُ مَنْ سَأَلَ عَلَى كِتَابِ الْقَاضِي الْبَيِّنَةَ الْبَنُ أَبِـــي لَيْلَـــى وَسُوَّارُ بُنُ عَبْدِ اللهِ .

وَقَالَ لَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّتَنَا عُبَيْدُ اللهِ بَنُ مُحْرِزِ جَنْتُ بِكِتَابِ مِنْ مُوسَى بَنِ أَنَسٍ قَاضِي الْبَصْرَةِ وَأَقَمْتُ عِنْدَهُ الْبَيِّنَةَ أَنَّ لِي عِنْدَ فُلاَنٍ كَذَا وَكَذَا وَهُوَ بِالْكُوفَةِ وَجَنْتُ بِهِ الْقَاسِمَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَأَجَازَهُ وَكَسِرِهَ الْجَسَنُ وَأَبُو قِلاَبَةَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَى وَصِيَّةٍ حَتَّى يَعْلَمَ مَا فِيهَا لِأَنَّهُ لاَ يَدْرِي لَعَلَّ فِيهَا جَوْرًا وَقَدْ كَتَبَ النَّبِسِيُّ الْحَسَنُ وَأَبُو قِلاَبَةَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَى وَصِيَّةٍ حَتَّى يَعْلَمَ مَا فِيهَا لِأَنَّهُ لاَ يَدْرِي لَعَلَّ فِيهَا جَوْرًا وَقَدْ كَتَبَ النَّبِسِيُّ الْحَسَنُ وَأَبُو قِلاَبَةَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَى وَصِيَّةٍ حَتَّى يَعْلَمَ مَا فِيهَا لِأَنَّهُ لاَ يَدْرِي لَعَلَّ فِيهَا جَوْرًا وَقَدْ كَتَبَ النَّبِسِيُّ الْحَمْرَةِ وَلَا الرَّهُرِيُ فِيها جَوْرًا وَقَدْ كَتَبَ النَّبِسِيُّ إِلَى أَهْلِ خَيْبَرَ إِمَّا أَنْ تَدُوا صَاحِبَكُمْ وَإِمَّا أَنْ تُؤَذِنُوا بِحَرْبٍ وَقَالَ الزُّهْرِيُّ فِي الشَّهَادَةِ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْ وَرَاءِ السِّيْرِ إِنْ عَرَفَتَهَا فَاشَهَدُ وَإِلاَّ فَلاَ تَشْهَدُ.

কোন লোক বলেছেন, 'হল' (শারী'আতের নির্ধারিত শান্তি) ব্যতীত অন্যান্য ব্যাপারে রাষ্ট্র পরিচালককে চিঠি দেয়া বৈধ। এরপর তিনি বলেছেন, হত্যা যদি তুলবশত হয় তাহলে রাষ্ট্র পরিচালকের চিঠি বেধ। কেননা, তাঁর মতে এটি মাল সংক্রান্ত বিষয়। অথচ এটি মাল সংক্রান্ত বিষয় বলে ঐ সময় প্রতীয়মান হবে, যখন হত্যা প্রমাণিত হবে। তুলবশত হত্যা ও ইচ্ছাকৃত হত্যা একই। 'উমার ভ্রেল্লা তাঁর কর্মকর্তার নিকট জারুদের উত্থাপিত অভিযোগের ভিত্তিতে চিঠি লিখেছিলেন। 'উমার উব্নু আবুদল আযীয (রহ.) ভেঙ্গে যাওয়া দাঁতের ব্যাপারে চিঠি লিখেছিলেন। ইব্রাহীম (রহ.) বলেন, লেখা ও মোহর যদি চিনতে পারেন, তাহলে বিচারপতির কাছে অন্য বিচারপতির চিঠি লেখা বৈধ। শাবী বিচারপতির পক্ষ থেকে মোহরকৃত চিঠি বৈধ মনে করতেন। ইব্নু 'উমার ভ্রেল্লা থেকেও তদ্রূপ বর্ণিত। মু'আবিয়াহ ইব্নু 'আবদুল কারীম সাকাফী বলেন, আমি বস্রার বিচারপতি 'আবদুল মালিক ইব্নু ইয়া'লা, ইয়াস ইব্নু মু'আবিয়াহ, হাসান, সুমায়াহ্ ইব্নু 'আবদুলাহ্ ইব্নু আনাস, বিলাল ইব্নু আবু বুরদা, 'আবদুলাহ্ ইব্নু বুরায়দা আসলামী, আমের ইব্নু আবীদা ও 'আব্বাস ইব্নু মানস্রকে দেখেছি, তাঁরা সকলেই সাক্ষীদের অনুপস্থিতিতে বিচারপতিদের চিঠি বৈধ মনে করতেন। চিঠিতে যার বিরুদ্ধে অভিযোগ আনা হত সে যদি একে মিথ্যা বা জাল বলে দাবি করত, তাহলে তাকে বলা হত যাও, এ অভিযোগ থেকে মুক্তর পথ খোঁজ কর। সর্বপ্রথম যারা বিচারপতির চিঠির ব্যাপারে প্রমাণ দাবি করেছেন তারা হলেন, ইব্নু আবৃ লায়লা এবং সাওয়ার ইব্নু 'আবদুলাহ্।

আবৃ নু'আয়ম (রহ.) আমাদের বলেছেন, 'উবাইদুল্লাহ্ ইব্নু মুহ্রেয আমাদের কাছে বর্ণনা করেছেন যে, "আমি বস্রার বিচারপতি মূসা ইব্নু আনাসের নিকট হতে চিঠি নিয়ে আসলাম। সেখানে আমি তাঁর নিকট এ ব্যাপারে প্রমাণ পেশ করলাম যে, অমুকের নিকট আমার এত এত পাওনা আছে, আর সে কৃফায় অবস্থান করেছে। এ চিঠি নিয়ে আমি কাসেম ইব্নু 'আবদুর রহমানের কাছে আসলাম, তিনি তা কার্যকর করলেন। হাসান ও আবৃ কেলাবা অসিয়্যতনামায় কী লেখা আছে তা না জেনে তার সাক্ষী হওয়াকে মাক্রহ মনে করতেন। কেননা, সে জানে না, হয়তো এতে কারো প্রতি অবিচার করা হয়েছে। নাবী (১৯৯০) খায়বারবাসীদের প্রতি চিঠি লিখেছিলেন যে, হয়তো তোমরা তোমাদের সাথীর 'দিয়ত' (রক্তপণ) আদায় কর, না হয় যুদ্ধের ঘোষণা গ্রহণ কর। পর্দার অন্তরাল থেকে মহিলাদের ব্যাপারে সাক্ষ্য দেয়া সম্পর্কে ইমাম যুহরী বলেন, যদি তুমি তাকে চিনতে পার তাহলে তার ব্যাপারে সাক্ষ্য দেবে, তা না হলে সাক্ষ্য দেবে না।

٧١٦٢. صَرَّىٰ مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةً عَنْ أَنسِ بَنِ مَالِكٍ قَالَ لَمُ اللهِ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةً عَنْ أَنسِ بَنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا أَرَادَ النَّبِيُ عَلَى اللهِ اللهِ عَالُوا إِنَّهُمْ لاَ يَقْرَءُونَ كِتَابًا إِلاَّ مَخْتُومًا فَاتَّخَذَ النَّبِيُ اللهِ لَمَا أَرَادَ النَّبِي اللهِ عَنْ فَضَّةً كَانِّي أَنظُرُ إِلَى وَبِيصِهِ وَنَقْشُهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ الله.

9১৬২. আনাস ইব্নু মালিক (عله) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (هيه) যখন রোমের সম্রাটের নিকট চিঠি লিখতে চাইলেন, তখন লোকেরা বলল, মোহরকৃত চিঠি না হলে তারা তা পড়ে না। তাই নাবী (هيه) একটি রৌপ্যের আংটি তৈরি করলেন। আনাস (রহ.) বলেন। আমি এখনও যেন এর উজ্জ্বলতা লক্ষ্য করছি। তাতে مُحَمَّدُ رَسُولُ الله গ্রহাম্মাদুর রস্লুল্লাহ" অংকিত ছিল। (৬৫) (আ.এ. ৬৬৬৩, ই.ফা. ৬৬৭৬)

#### ১ ٦/٩٣ . بَابِ مَتَى يَسْتَوْجِبُ الرَّجُلُ الْقَضَاءَ ৯৩/১৬. অধ্যায়: লোক কখন বিচারক হ্বার যোগ্য হয়।

وَقَالَ الْحَسَنُ: أَحَذَ اللهُ عَلَى الْحُكَّامِ أَنْ لاَ يَتَّبِعُوا الْهَوَى وَلاَ يَحْشُوا النَّاسَ وَلاَ يَشْتَرُوا بِآياتِي ثَمَنًا قَلِيلاً ثُمَّ قَرَأَ ﴿ يَا وَاوُو إِنَّا جَعَلْنَاكَ حَلِيفَةً فِي الْأَهْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ التَّاسِ بِالْحَقِّ وَلاَ تَتَّبِعُ الْهُوى فَيْضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللهِ إِنَّ اللهِ اللهِ عَنْ مَا لَهُ شَي يَكُمُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ مَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿ وَقَرَأَ ﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْمَا قَفِيهَا هُدًى وَنُو مُنَ يَعْكُمُ اللهِ عَنْ سَبِيلِ اللهِ هَنَى عَنْ اللهِ عَنْ مَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴾ وَقَرَأَ ﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْمَا قَفِيهَا هُدًى وَنُو مُنَّ يَعْكُمُ اللهِ عَنْ مَا اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ وَاللهُ عَنْ اللهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ لَمْ حَكُمْ وَمَا أَنْوَلَ اللهُ فَأُولِكَ هُمَّا قَلِيلاً وَمَنْ لَمْ حَكُمْ وَمَا أَنْوَلَ اللهُ فَأُولِكَ هُمَ اللهُ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهُمَا آءَ فَلا تَعْشَوْا النَّاسَ وَاحْشَوْنِ وَلاَ تَشْتَرُوا بِاليَاتِي ثَمَمًا قَلِيلاً وَمَنْ لَمْ حَكُمْ وَمَا أَنْوَلَ اللهُ فَأُولِكَ هُمُ الْهُونَ وَلاَ لَنَاسَ وَاحْشَوْنِ وَلاَ تَشْتَرُوا بِاليَاتِي ثُمَمًا قَلِيلاً وَمَنْ لَمْ حَكُمْ وَمَا أَنْوَلَ اللهُ فَأُولُوكَ هُمُ الْمُونِ وَلاَ تَشْتَرُوا بِالْهِ فَعَلَى اللهُ وَمَنْ لَمْ حَكُمْ وَمَا أَنْوَلَ اللهُ فَأُولُوكَ هُمَ الْمُؤْدِ وَنَ ﴾.

وَقَرَأَ ﴿ وَدَاوُدَوسُلَيْمَانَ إِذَ يَحُكُمَانِ فِي الْحُرْثِ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ عَنَمُ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ فَقَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَكُمْ يَلُمْ دَاوُدَ وَلَوْلاَ مَا ذَكَرَ اللهُ مِنْ أَمْرِ هَذَيْنِ لَرَأَيْتُ أَنَّ الْقُضَاةَ هَلَكُوا فَإِنَّهُ أَنْ يَكُونُ فَهِمًا عَلَى هَذَا بِعِلْمِهِ وَعَذَرَ هَذَا بِاحْتِهَادِهِ وَقَالَ مُزَاحِمُ بْنُ زُفَرَ قَالَ لَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَمْسٌ إِذَا أَحْطَأُ الْقَاضِي مِنْهُنَّ خَصْلَةً كَانَتْ فِيهِ وَصْمَةً أَنْ يَكُونَ فَهِمًا حَلِيمًا عَفِيفًا صَلِيبًا عَالِمًا سَتُولاً عَنْ الْعِلْمِ.

হাসান (রহ.) বলেন, আল্লাহ্ তা'আলা বিচারকদের থেকে ওয়াদা নিয়েছেন যে, তারা যেন কখনও খেয়াল খুশির অনুসরণ না করেন, মানুষকে ভয় না করেন এবং অল্প মূল্যের বদলে আল্লাহ্র আয়াতকে বিক্রয় না করেন। এরপর তিনি পড়লেন- ইরশাদ হলো ঃ হে দাউদ! আমি তোমাকে পৃথিবীতে (আমার) প্রতিনিধি বানালাম, কাজেই তুমি মানুষের মধ্যে ন্যায়পরায়ণতার সঙ্গে শাসন-বিচার পরিচালনা কর, এবং প্রবৃত্তির অনুসরণ করো না। কেননা, তা তোমাকে আল্লাহ্র পথ হতে বিচ্যুত করে ফেলবে। যারা আল্লাহ্র পথ থেকে বিচ্যুত হয়, তাদের জন্য আছে কঠিন 'আযাব, কারণ তারা হিসাব-নিকাশের দিনকে ভুলে গেছে− (স্রাহ সোয়াদ ৩৮/২৬)। তিনি আরো পাঠ করলেন, (আল্লাহ্র বাণী) : আমি তাওরাত অবতীর্ণ করেছিলাম, তাতে ছিল সঠিক পথের দিশা ও আলো। নাবীগণ যারা ছিল মুসলিম এগুলো দ্বারা ইয়াহুদীদেরকে ফায়সালা দিত। দরবেশ ও আলিমরাও (তাই করত) কারণ তাদেরকে আল্লাহর কিতাবের রক্ষক করা হয়েছিল আর তারা ছিল এর সাক্ষী। কাজেই মানুষকে ভয় করো না, আমাকেই ভয় কর, আর আমার আয়াতকে নগণ্য মূল্যে বিক্রয় করো না। আল্লাহ যা নাযিল করেছেন, সে অনুযায়ী যারা বিচার ফায়সালা করে না তারাই কাফির- (স্রাহ আল-মায়িদাহ ৫/৪৪)। এবং আরো পাঠ করলেন (আল্লাহ্ তা'আলার বাণী) : স্মরণ কর দাউদ ও সুলায়মানের কথা যখন তারা কৃষিক্ষেত সম্পর্কে বিচার করছিল যখন তাতে রাতের বেলা কোন ব্যক্তির মেষ ঢুকে পড়েছিল, আর আমি তাদের বিচারকার্য প্রত্যক্ষ করছিলাম। আমি সুলায়মানকে এ বিষয়ের (সঠিক) বুঝ দিয়েছিলাম আর (তাদের) প্রত্যেককে আমি দিয়েছিলাম বিচারশক্তি ও জ্ঞান। আমি পর্বত ও পাখীদেরকে দাউদের অধীন ক'রে দিয়েছিলাম, তারা দাউদের সাথে আমার মাহাত্ম্য ও পবিত্রতা ঘোষণা করত। (এসব) আমিই করতাম। (সূরাহ আমিয়া ২১/৭৮-৭৯)

(আল্লাহ্) সুলায়মান (ৠ)-এর প্রশংসা করেছেন, তবে দাউদ (ৠ)-এর প্রতি তিরস্কার করেননি। যদি আল্লাহ্ তা'আলা দু'জনের অবস্থাকেই উল্লেখ না করতেন, তাহলে মনে করা হত যে, বিচার করা ধ্বংস হয়ে গেছেন। তিনি তাঁর (সুলায়মানের) ইল্মের প্রশংসা করেছেন এবং (দাউদকে) তাঁর (ভুল) ইজ্তিহাদের জন্য মাফ করে দিয়েছেন।

মুর্যাহিম ইব্নু যুকা (রহ.) বলেন 'উমার ইব্নু 'আবদুল 'আযীয (রহ.) আমাদের বলেছেন যে, পাঁচটি গুণ এমন যে, বিচারকের মধ্যে যদি এগুলোর একটিরও অভাব থাকে তাহলে তা তার জন্য দোষ বলে গণ্য হবে। তাকে হতে হবে বুদ্ধিমান, ধৈর্যশীল, পৃত-পবিত্র চরিত্রের অধিকারী, দৃঢ়প্রত্যয়ী ও জ্ঞানী, জ্ঞানের অনুসন্ধানকারী।

## ١٧/٩٣. بَابِ رِزْقِ الْحُكَّامِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا

৯৩/১৭. অধ্যায়: প্রশাসক ও প্রশাসনিক কার্যে নিযুক্ত ব্যক্তিদের ভাতা।

وَكَانَ شُرَيْحٌ الْقَاضِي يَأْخُذُ عَلَى الْقَضَاءِ أَجْرًا وَقَالَتْ عَائِشَةُ يَأْكُلُ الْوَصِيُّ بِقَدْرِ عُمَالَتِهِ وَأَكَلَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ

বিচারপতি শুরায়হ্ (রহ.) বিচার কাজের জন্য পারিশ্রমিক নিতেন। 'আয়িশাহ ক্রিক্স বলেন, (ইয়াতীমের) দেখাশুনাকারী সম্পদ থেকে তার পারিশ্রমিকের সমান খেতে পারবেন। আবৃ বাক্র ক্রিক্স ও 'উমার ক্রিক্স) (সরকারী ভাতা) ভোগ করেছেন।

৭১৬৩. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু সা'দী (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বর্ণনা করেন যে, 'উমার (क्व)-এর খিলাফাত সময়ে তিনি একবার তাঁর কাছে আসলেন। তখন 'উমার (ক্ব) তাঁকে বললেন- আমাকে কি এ সম্পর্কে জানানো হয়নি যে তুমি জনগণের অনেক দায়িত্ব আঞ্জাম দিয়ে থাক। কিন্তু যখন তোমাকে এর পারিশ্রমিক দেয়া হয়, তখন তুমি সেটা নেয়াকে অপছন্দ কর? আমি বললাম, হাঁ। 'উমার (ক্ব) বললেন, কী কারণে তুমি এরপ কর। আমি বললাম, আমার অনেক ঘোড়া ও গোলাম আছে এবং আমি ভাল অবস্থায় আছি। কাজেই আমি চাই যে, আমার পারিশ্রমিক সাধারণ মুসলমানদের জন্য সদাকাহ হিসাবে গণ্য হোক। 'উমার (ক্র) বললেন, এরকম করো না। কেননা, আমিও তোমার মত এরকম ইচ্ছে পোষণ করতাম। রস্লুল্লাহ্ (ক্র) যখন আমাকে কিছু দিতেন, তখন আমি বলতাম, আমার চেয়ে যার প্রয়োজন

বেশি তাকে দিন। এতে একবার তিনি আমাকে কিছু মাল দিলেন। আমি বললাম, আমা হতে এ মালের প্রয়োজন যার অধিক তাকে দিন। তখন নাবী (ﷺ) বললেন ঃ এটা নিয়ে মালদার হও এবং বৃদ্ধি করে তাখেকে সদাকাহ কর। আর এ মাল ধনের যা কিছু তোমার নিকট এভাবে আসে, তুমি যার অধিকারী নও বা প্রার্থী নও তা গ্রহণ করো। তা না হলে তার পিছনে নিজেকে নিয়োজিত করো না। ১৭৬ (১৪৭৬) (আ.প্র. ৬৬৬৪ প্রথমাংশ, ই.ফা. ৬৬৭৭)

٧١٦٤. وَعَنَ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ اللهِ اللهِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْ يُعْطِينِي الْعَطَّاءَ فَأَقُولُ أَعْطِهِ أَفْقَرَ إِلَيْهِ مِنِّي حَتَّى أَعْطَانِي مَرَّةً مَالاً فَقُلْتُ أَعْطِهِ مَنْ هُوَ أَفْقَرُ إِلَيْهِ مِنِّي فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْ خُذْهُ فَتَمَوَّلُهُ وَتَصَدَّقَ بِهِ فَمَا جَاءَكَ مِنْ هَذَا الْمَالِ وَأَنْتَ غَيْرُ مُشْرِفٍ وَلَا سَائِلِ فَخُذْهُ وَمَالاً فَلاَ تُتَبِعْهُ نَفْسَكَ.

৭১৬৪. যুহরী 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার ( সুত্রে বলেন, তিনি 'উমার ( নে)-কে বলতে শুনেছেন যে, নাবী ( ) আমাকে যখন কিছু দান করতেন, তখন আমি বলতাম, আমার চেয়ে যার অধিক প্রয়োজন তাকে দিন। এভাবে একবার তিনি আমাকে কিছু মাল দিলেন। আমি বললাম, আমার চেয়ে যার অধিক প্রয়োজন তাকে দিন। তখন নাবী ( ) বললেন ঃ এটা লও এবং বাড়িয়ে তাখেকে সদাকাহ কর। আর এ রকম মালের যা কিছু তোমার কাছে এমন অবস্থায় আসে যে তুমি তার আশা কর না এবং প্রার্থীও নও তাহলে তা গ্রহণ কর। তবে যা এভাবে আসবে না নিজেকে তার অনুসারী বানাবে না। ১৪৭৩। (আ.প্র. ৬৬৬৪ শেষাংশ, ই.ফা. ৬৬৭৭)

৯৩/১৮. অধ্যায়: যে লোক মাসজিদে বসে বিচার করে ও লি'আন<sup>১৭৪</sup> করে।

وَلاَعَنَ عُمَرُ عِنْدَ مِنْبَرِ النَّبِيِ ﷺ وَقَضَى شُرَيْحٌ وَالشَّعْبِيُّ وَيَحْيَى بْنُ يَعْمَرَ فِي الْمَسْجِدِ وَقَضَى مَرْوَانُ عَلَى زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ بِالْيَمِينِ عِنْدَ الْمِنْبَرِ وَكَانَ الْحَسَنُ وَزُرَارَةُ بْنُ أَوْفَى يَقْضِيَانِ فِي الرَّحْبَةِ خَارِجًا مِنْ الْمَسْجِدِ.

স্পিত জামন্ত্র ওলামার নিকট বিচারকের বিচারকার্য পরিচালনার পারিশ্রমিক গ্রহণ করা জায়েয। যদিও কেউ কেউ মাকরহ বলেন। যেমন বিশিষ্ট তাবেয়ী মাসরুক। কিন্তু কেউ হারাম বলেননি। ইমাম ত্বারী (রহ.) বলেন: উমার ক্রেটর হাদীসের মধ্যে মুসলিমদের যে কোন কর্মে নিয়োজিত ব্যক্তি তার ঐ কর্মের পরিশ্রমিক গ্রহণ করতে পারবে তার স্পষ্ট প্রমাণ রয়েছে। যেমন শাসক, বিচারক, কর বা ট্যাক্স আদায়কারী, যাকাত আদায়কারী ইত্যাদি। কারণ রস্ল (১৯) উমারকে ক্রেত তার কর্মের মজুরী প্রদান করেছিলেন। (ফাতছল বারী)

ধনসম্পদের পিছনে না ছুটেও কেউ যদি সম্পদশালী হয় তবে তাব্র প্রতি অনীহা প্রকাশ করা উচিত নয়। কারণ তার থেকে যাকাত লাভ করে বহু গরীব উপকৃত হতে পারে।

<sup>&</sup>lt;sup>১৭৪</sup> স্বামী বা স্ত্রীর একে অপরের প্রতি যিনার অভিযোগ উপ্বাপন করলে শরীয়তসম্মত বিধান মৃতাবিক উভয়কে যে কসম করানো হয় তাকে 'লি'আন' বলে।

'উমার ( নাবী ( )-এর মিম্বারের নিকটে লি'আন করিয়েছেন। মারওয়ান যায়দ ইব্নু সাবিত এর উপর নাবী ( )-এর মিম্বারের কাছে শপথ করার রায় দিয়েছিলেন। গুরায়হ্, শাবী, ইয়াহইয়া ইব্নু ইয়ামামার মাসজিদে বিচারকার্য পরিচালনা করেছেন। হাসান ও যুরারাহ্ ইব্নু আওফা (রহ.) মাসজিদের বাহিরের চত্ত্বের বিচার করতেন।

٧١٦٥. صرثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ شَهِدْتُ الْمُتَلاَعِنَيْنِ وَأَنَا ابْنُ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً وَفُرَّقَ بَيْنَهُمَا.

৭১৬৫. সাহল ইব্নু সা'দ (হা) হতে বর্ণিত। (তিনি বলেন) আমি দু'জন (স্বামী-স্ত্রী) লি'আনকারীকে স্বচক্ষে দেখেছি, তাদের বিবাহের বন্ধন ছিন্ন করে দেয়া হয়েছিল। তখন আমি ছিলাম পনের বছর বয়সের। (৪২৩) (আ.এ. ৬৬৬৫, ই.ফা. ৬৬৭৮)

٧١٦٦. عَنْ سَهُلِ أَخِي بَنِي اللَّهِيِّ عَنْ سَهُلِ أَخِيرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سَهُلِ أَخِي بَنِي سَاعِدَةَ أَنَّ رَجُلاً مِنْ الأَنْصَارِ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ فَقَالَ أَرَأَيْتَ رَجُلاً وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً أَيْقَتُلُهُ فَتَلاَعَنَا فَلَا عَنَا اللَّهِيِّ الْمَسْعِدِ وَأَنَا شَاهِدُ.

৭১৬৬. সাহল ইব্নু সা'দ ( বনু সা'ঈদার ভ্রাতা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, এর্ক আনসারী নাবী ( )-এর কাছে এসে বলল, আপনার কী রায় ? যদি কোন লোক তার স্ত্রীর সঙ্গে অন্য কোন পরুষকে দেখতে পায় তাহলে সে কি তাকে হত্যা করবে ? পরে সে লোক ও তার স্ত্রীকে মাসজিদে লি'আন করানো হয়েছিল, তখন আমি সেখানে হাজির ছিলাম। ৪২৩। (আ.প্র. ৬৬৬৬, ই.ফা. ৬৬৭৯)

١٩/٩٣. بَابِ مَنْ حَكَمَ فِي الْمَسْجِدِ

حَتَّى إذا أَتَى عَلَى حَدٍّ أَمَرَ أَنْ يُخْرَجَ مِنْ الْمَسْجِدِ فَيُقَامَ

৯৩/১৯. অধ্যায়ঃ যে লোক মাসজিদে বিচার করে। অবশেষে যখন 'হদ' কার্যকর করার সময় হয়, তখন সাজাপ্রাপ্তকে মাসজিদ থেকে বের করে দণ্ড কার্যকর করার আদেশ দেয়।

وَقَالَ عُمَزُ أَخْرِجَاهُ مِنْ الْمَسْجِدِ وَيُذْكُرُ عَنْ عَلِيَّ نَحْوُهُ.

'উমার (ক্রা) বলেন, তোমরা দু'জন একে মাসজিদ হতে বাইরে নিয়ে যাও। 'আলী (ক্রা) থেকেও এরকমই বর্ণিত হয়েছে।

٧١٦٧. عَرْنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَسَعِيدِ بُـنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَتَى رَجُلُّ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَنَاْدَاهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّسِي الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَتِى رَجُلُّ رَسُولَ اللهِ إِنِّسِي وَهُو فِي الْمَسْجِدِ فَنَاْدَاهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّسِي الْمُسَادِ أَرْبَعًا قَالَ أَبِكَ جُنُونٌ قَالَ لاَ قَالَ اذْهَبُوا بِهِ فَارْجُمُوهُ.

৭১৬৭. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। এক লোক রসূলুল্লাহ্ ( )-এর কাছে এল। তখন তিনি ছিলেন মাসজিদে। লোকটি নাবী ( )-কে ডেকে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আমি যিনা করে ফেলেছি। তিনি তাঁর থেকে মুখ ঘুরিয়ে নিলেন। এভাবে সে যখন নিজের সম্পর্কে চারবার সাক্ষ্য দিল, তখন তিনি

বললেন ঃ তুমি কি পাগল ? লোকটি বলল, না। তখন তিনি বললেন ঃ একে নিয়ে যাও এবং রজম কর। [৫২৭১] (আ.প্র. ৬৬৬৭, ই.ফা. ৬৬৮০)

٧١٦٨. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَأَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ قَالَ كُنْتُ فِيمَنْ رَجَمَهُ بِالْمُصَلَّى رَوَاهُ يُونُسُ وَمَعْمَرٌ وَابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ جَابِر عَنْ النَّبِيِّ ﷺ فِي الرَّحْم.

৭১৬৮. ইব্নু শিহাব বলেন, জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ ( হতে যিনি শুনেছেন, তিনি আমাকে বলেছেন যে, যারা তাকে জানাযা পড়ার জায়গায় নিয়ে রজম করেছিলেন আমি তাদের মধ্যে ছিলাম। ইউনুস, মা মার ও ইব্নু জুরায়জ (রহ.) জাবির ( সূত্রে নাবী ( রজমের ব্যাপারে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। ি৫২৭০। (আ.প্র. নাই, ই.ফা. ৬৬৮০)

#### ১ ٠/٩٣. بَابِ مَوْعِظَةِ الإِمَامِ لِلْخُصُومِ ৯৩/২০. অধ্যায়: বিবাদীয় পক্ষদ্বয়কে ইমাম কর্তৃক নাসীহাত করা।

٧١٦٩. عرثنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ عَــنْ أُمِّ سَلَمَةَ مَـنْ أَمِّ سَلَمَةً مَـنْ أَبِي سَلَمَةً عَــنْ أُمِّ سَلَمَةً رضى الله عنها أَنَّ رَسُولَ الله فَظَ قَالَ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وَإِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَيَّ وَلَعَلَّ بَعْــضَكُمْ أَنْ يَكُــونَ أَلْحَنَ بِحُجَّيِهِ مِنْ بَعْضٍ فَأَقْضِي عَلَى نَحْوِ مَا أَسْمَعُ فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ مِنْ حَقِّ أُحِيهِ شَيْمًا فَلاَ يَأْخُـــذُهُ فَإِنَّمَــا أَقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنْ النَّارِ.

৭১৬৯. উদ্মু সালামাহ ক্রিক্স হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ (১৯৯০) বলেছেন ঃ আমি মানুষ ছাড়া অন্য কিছু নই। তোমরা আমার কাছে ঝগড়া বিবাদ নিয়ে আসো। হয়ত তোমাদের কেউ অন্যজনের অপেক্ষা প্রমাণ পেশের ব্যাপারে অধিক বাকপটু। আর আমি তো যেমন শুনি তার ভিত্তিতেই বিচার করে থাকি। কাজেই আমি যদি কারো জন্য তার অন্য ভাইয়ের হক সম্পর্কে কোন সিদ্ধান্ত দেই, তাহলে সে যেন তা গ্রহণ না করে। কেননা, আমি তার জন্য যে অংশ নির্ধারণ করলাম তা তো কেবল এক টুক্রা আগুন। [২৪৫৮] (আ.প্র. ৬৬৬৮, ই.কা. ৬৬৮১)

هُوْرُ وَ لَا يَتِهِ الْقَضَاءَ أَوْ قَبْلَ ذَلِكَ لِلْخَصْمِ مِعْدَ الْحَاكِمِ فِي وِلاَيَتِهِ الْقَضَاءَ أَوْ قَبْلَ ذَلِكَ لِلْخَصْمِ ٢١/٩٣ هـ/٥٥</b>
هو/২১. অধ্যায়: বিচারক যদি নিজে বিবাদের সাক্ষী হয়, তা বিচারকের পদে অধিষ্ঠিত থাকার সময়েই হোক কিংবা তার আগে।

وَقَالَ شُرَيْحُ الْقَاضِي وَسَأَلُهُ إِنْسَانُ الشَّهَادَةَ فَقَالَ اثْتِ الأَمِيرَ حَتَّى أَشْهَدَ لَكَ وَقَالَ عِكْرِمَةُ قَالَ عُمَرُ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ لَوْ رَأَيْتَ رَجُلاً عَلَى حَدِّ زِنًا أَوْ سَرِقَةٍ وَأَنْتَ أَمِيرٌ فَقَالَ شَهَادَتُكَ شَهَادَةُ رَجُلٍ مِنْ الْمُسْلِمِينَ قَالَ صَدَقَتَ قَالَ عُمَرُ لَوْلاَ أَنْ يَقُولَ النَّاسُ زَادَ عُمَرُ فِي كِتَابِ اللهِ لَكَتَبْتُ آيَةَ الرَّحْمِ بِيَدِي وَأَقَرَّ الْمُسْلِمِينَ قَالَ صَدَقَتَ قَالَ عُمَرُ لَوْلاَ أَنْ يَقُولَ النَّاسُ زَادَ عُمَرُ فِي كِتَابِ اللهِ لَكَتَبْتُ آيَةَ الرَّحْمِ بِيَدِي وَأَقَرَّ مَاعِزٌ عِنْدَ النَّبِي عَلَى اللهِ لَكَتَبْتُ آيَةً الرَّحْمِ بِيَدِي وَأَقَرَ مَاعِزٌ عِنْدَ النَّبِي عَلَى اللهِ لَكَتَبْتُ أَلْهُ وَقَالَ حَمَّادُ إِذَا أَقَرَ مَاعِزٌ عِنْدَ النَّبِي عَلَى اللهِ لَكَتَبْتُ مَنْ حَضَرَهُ وَقَالَ حَمَّادُ إِذَا أَقَرَ مَرَاتُ اللّهِ عَنْدَ الْحَاكِمِ رُحِمَ وَقَالَ الْحَكَمُ أَرْبَعًا.

বিচারক গুরায়হ্কে এক লোক তার পক্ষে সাক্ষ্য দেয়ার আবেদন করলে তিনি তাকে বললেন, তুমি শাসকের কাছে যাও, সেখানে আমি তোমার পক্ষে সাক্ষ্য দিব। ইক্রামাহ (রহ.) বলেন, 'উমার আবদুর রহমান ইব্নু 'আওফ ক্রে-কে বললেন, যদি তুমি শাসক হও, আর তুমি নিজে কোন লোককে হদের কাজ যিনা বা চুরিতে লিপ্ত দেখ (সে অবস্থায় তুমি কী করবে?) জওয়াবে তিনি বললেন (আপনি শাসক হলেও) আপনার সাক্ষ্য সাধারণ একজন মুসলিমের সাক্ষ্যের মতই। তিনি ['উমার ক্রি] বললেন, তুমি ঠিকই বলেছ। 'উমার ক্রি) বলেন, যদি মানুষ এ কথা বলবে বলে আশংকা না হত যে, 'উমার আল্লাহ্র কিতাবে নিজের পক্ষ থেকে বাড়িয়ে দিয়েছে, তাহলে আমি নিজ হাতে রজমের আয়াত লিখে দিতাম। মায়েয নাবী (ক্রি)-এর নিকট চারবার যিনার কথা স্বীকার করেছিলেন; তখন তাকে রজম করার আদেশ দেন। আর এমন বর্ণনা পাওয়া যায় না যে, নাবী (ক্রি) উপস্থিত লোকেদের নিকট থেকে সাক্ষ্য গ্রহণ করেছেন। হাম্মাদ (রহ.) বলেন, বিচারকের কাছে কেউ একবার স্বীকার করলে তাকে রজম করা হবে। আর হাকাম (রহ.) বলেন, চারবার স্বীকার করতে হবে।

قَتَادَةَ أَنَّ أَبَا قَتَادَةً قَالَ قَالَ وَسُولُ اللهِ عَنَّى بَنُ سَعْدٍ عَنْ يَحْتَى عَنْ عُمْرَ بَنِ كَثِيرِ عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةً أَنَّ أَبَا قَتَادَةً قَالَ قَالَ وَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَوْمَ خُنَيْنِ مَنْ لَهُ بَيْنَةً عَلَى قَتِيلِ قَتَلَهُ فَلَهُ سَلَبُهُ فَقَمْتُ بِأَلْتَمِسَ بَيِّنَةً عَلَى قَتِيلِي فَلَمْ أَرَ أَحَدًا يَشْهَدُ لِي فَحَلَمْتُ ثُمَّ بَدًا لِي فَذَكُرْتُ أَمْرَهُ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ فُرَيْشٍ حُلَسَائِهِ سِلاَحُ هَذَا الْقَتِيلِ الَّذِي يَذَكُرُ عِثدِي قَالَ فَأَرْضِهِ مِنْهُ فَقَالَ أَبُو بَكُر كَلاً لاَ يُعْطِهِ أَصَيْبِغَ مِنْ قُرَيْشٍ حُرَافًا وَيَدَعَ أَسَدًا مِنْ أَسْدِ اللهِ يَقْلُ فَالشَّرَيْتُ مِنْ فَرَيْشٍ وَيَدَعَ أَسَدًا مِنْ أَسْدِ اللهِ يَقْلُ فَاللهُ وَرَسُولِهِ قَالَ فَأَمْرَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ فَقَالًا أَهُلُ الْحِجَارِ الْحَجَارِ الْحَجَارِ الْحَجَارِ الْحَجَارِ الْحَجَارِ الْحَجَارِ الْعَجَارِ الْحَجَارِ الْحَبَى وَقَالَ الْعَلَولِ وَقَالَ الْعَلَيْمِ وَلَا لَمُعْمَلِكُمْ وَقَالَ الْقَاسِمُ لاَ يَنْجَعِي فِي عَيْرِهُ لَمْ يَعْمِهِ فِي قَوْلَ اللهُ الظَّنَ قَقَالَ الْمُعْمَلِي وَقَالَ الْعَلَولِ وَقَالَ الْقَاسِمُ لاَ يَنْجَعِي لِلْحَاكِمِ أَنْ يُمْضِي قَوْلُولُ وَقَالَ الْعُلُولُ وَقَالَ الْمُسْلِمِينَ وَإِيقَاعًا لَهُمْ فِي الظُنُونِ وَقَالَ أَلْمُ مَنْ اللهُ الظَّنَ قَقَالَ إِلْمُ الْعَلَى الْعَلَولُ وَقَالَ الْمُعْرِقِ وَقَلْ كَرَامُ اللهُ الْعَلَى الْمُعْرِقِ وَلَا الْعَلَولُ وَقَالَ الْعُلُولُ وَقَالَ أَلْمُ فِي الظُلُولُ وَقَالَ الْمُسُلِمِينَ وَإِيقَاعًا لَهُمْ فِي الظُنُونِ وَقَدَ كَرِقُ اللهِ الْعَلَالُولُولُ وَقَالَ الْعَلَالُول

৭১৭০. আবৃ ক্বাতাদাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হুনায়নের দির্ন রস্লুল্লাহ ( হতি) বলেছেন, শত্রুপক্ষের কোন নিহত লোককে হত্যা করা সম্পর্কে যার সাক্ষী আছে, সেই তার ছেড়ে যাওয়া সম্পদ পাবে। (রাবী বলেন) আমি আমার দ্বারা নিহত ব্যক্তির সাক্ষী খুঁজতে দাঁড়ালাম। কিছু আমার সম্পর্কে সাক্ষ্য দিবে এমন কেউ দেখতে পেলাম না, কাজেই আমি বসে গেলাম। তারপর বুখারী- ৬/২৭

আমার খেয়াল হল। আমি তাই হত্যার ব্যাপারটি রস্লুল্লাহ্ (১)-এর নিকট জানালাম। তখন তাঁর নিকট বসা লোকদের মধ্যে একজন বলল, যে নিহত লোকটির আলোচনা চলছে তার হাতিয়ার আমার কাছে আছে। অতএব আপনি তাকে আমার পক্ষ হয়ে খুশি করে দিন। আবৃ বাক্র কালেন, কক্ষনো না। আপনি এই পাংশুবর্ণ কুরাইশকে কক্ষনো দিবেন না। আল্লাহ্ ও রস্লের হয়ে যে আল্লাহ্র সিংহ যুদ্ধ করছে, তাকে আপনি বঞ্জিত করবেন। রাবী বলেন, রস্লুল্লাহ (১) বিষয়টি বুঝতে পারলেন এবং তা আমাকে দিলেন। আমি তা দিয়ে একটি বাগান কিনলাম। এটাই ছিল আমার প্রথম সম্পদ, যা আমি মূলধন হিসাবে সংরক্ষণ করেছিলাম।

র্ত্তার্ব্ (রহ.) লায়সের সূত্রে হাদীসটি বর্ণনা করতে ঠিনা বিলেন, শাসক তার জ্ঞান অনুসারে (নাবী (ু) দাঁড়িয়ে গলেন) বর্ণনা করেছেন। হিজাযের আলিমরা বলেন, শাসক তার জ্ঞান অনুসারে বিচার করবে না, তা পদে আসীনকালে দেখে থাকুক, কিংবা তার আগে। তাদের কারো কারো মতে যদি বাদী বিবাদীর কোন এক পক্ষ অপর পক্ষের হকের ব্যাপারে বিচার চলাকালে তার সামনে স্বীকার করে তা হলেও তার ভিত্তিতে সিদ্ধান্ত দেয়া যাবে না, যতক্ষণ পর্যন্ত দু'জন সাক্ষী ডেকে সে ব্যক্তির স্বীকারোজির সময় তাদের হাজির না রাখবেন। কোন কোন ইরাকী আলিম বলেন, বিচার চলার সময় যা কিছু শুনবে বা দেখবে তার ভিত্তিতে সিদ্ধান্ত দিবে। তবে অন্য জায়গায় যা কিছু শুনবে বা দেখবে দু'জন সাক্ষী ব্যতীত কায়সালা দিতে পারবে না। তাদের অন্যরা বলেন বরং তার ভিত্তিতে কায়সালা দিতে পারবে। কেননা সে তো বিশ্বস্ত। আর সাক্ষ্য গ্রহণের উদ্দেশ্য হল প্রকৃত সত্যকে জানা। সুতরাং তার জানা (সাক্ষীর) সাক্ষ্যের চেয়ে বেশি নির্ভরযোগ্য। তাদের অন্য কেউ বলেন যে, মাল সংক্রান্ত বিষয়ে বিচারক তার নিজের জানার ভিত্তিতে কায়সালা দিবে। তবে অন্য ব্যাপারে নয়। কাসেম (রহ.) বলেন যে, অপরের সাক্ষ্য গ্রহণ ব্যতীত শাসকের নিজের জ্ঞান মুতাবেক কায়সালা দেয়া উচিত নয়, যদিও তার জানা অন্যের সাক্ষ্যের চেয়ে বেশি নির্ভরযোগ্য তবুও। এতে মুসলিম জনসাধারণের কাছে নিজেকে অপবাদের মুখে পড়তে হয় এবং তাদেরকে সন্দেহে ফেলা হয়। কারণ নাবী (ু) সন্দেহ করাকে পছন্দ করতেন না। এজন্যেই তিনি পথচারীকে ডেকে বলে দিয়েছেন ঃ এ হচ্ছে সফীয়্যাহ (আমার স্ত্রী)। (২১০০) (আ.প্র. ৬৬৬৯, ই.ফা. ৬৬৮২)

٧١٧١. عرثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْأُويْسِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ اَبْنِ شِهَابٍ عَنْ عَلِي بْنِ حُسَيْنِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَتَتُهُ صَفِيَّةُ بِنْتُ حُيَى فَلَمَّا رَجَعَتْ انْطَلَقَ مَعَهَا فَمَرَّ بِهِ رَجُلاَنِ مِنْ الأَنْصَارِ فَدَعَاهُمَا حُسَيْنِ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ وَابْنُ فَقَالَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ ابْنِ آدَمَ مَجْرَى الدَّمِ رَوَاهُ شُعَيْبٌ وَابْنُ مُسَافِرِ وَابْنُ أَبِي عَتِيقِ وَإِسْحَانُ اللهِ قَالَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ ابْنَ حُسَيْنٍ عَنْ صَفِيَّةً عَنْ النَّبِي ﷺ مُسَافِرِ وَابْنُ أَبِي عَتِيقٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَلِي يَعْنِي ابْنَ حُسَيْنٍ عَنْ صَفِيَّةً عَنْ النَّبِي ۗ اللهِ اللهُ اللهِ الله

৭১৭১. 'আলী ইব্নু হুসাইন (রহ.) হতে বর্ণিত। উম্মুল মু'মিনীন সফীয়্যাহ বিন্ত হুয়াই ছ্রিন্তা নাবী (১)-এর নিকট এসেছিলেন। যখন তিনি ফিরে যাচ্ছিলেন তখন রস্লুল্লাহ (১) তাঁর সাথে সাথে হাঁটছিলেন। এমন সময় দু'জন আনসারী তাঁর পাশ দিয়ে অতিক্রম করল। তিনি তাঁদেরকে ডাকলেন এবং বললেন ঃ এ হচ্ছে সফীয়্যাহ। তাঁরা বলল, সুবহানাল্লাহ্ (আমরা আপনার ব্যাপারে সন্দেহ করব নাকি?)

তিনি বললেন ঃ শয়তান বানী আদামের শিরায় শিরায় বিচরণ করে। শু'আয়ব.....সফীয়্যাহ ক্রিক্স সূত্রে নাবী (ক্রিক্স) থেকে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। ১৭৫ [৭১৭১] (আ.প্র. ৬৬৭০, ই.ফা. ৬৬৮৩)

٣ ٢ / ٩٣. بَابِ أَمْرِ الْوَالِي إِذَا وَجَّهَ أَمِيرَيْنِ إِلَى مَوْضِعِ أَنْ يَتَطَاوَعَا وَلاَ يَتَعَاصَيَا

৯৩/২২. অধ্যায়: দু'জন আমীরের প্রতি শাসনকর্তার আদেশ, যখন তাদেরকে কোন জায়গার দায়িত্ব দিয়ে পাঠানো হয় যেন তারা পরস্পরকে মান্য করে, বিরোধিতা না করে।

٧١٧٢. عرثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا الْعَقَدِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ بَعْثَ أَبِي وَمُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ يَسِّرًا وَلاَ تُعَسِّرًا وَبَشِّرًا وَلاَ تُتَفِّرًا وَلَا تُتَفِّرًا وَتَطَاوَعَا فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى إِنَّهُ يُصْنَعُ بِأَرْضِنَا الْبَيْعُ فَقَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ وَقَالَ النَّصْرُ وَأَبُو دَاوُدَ وَيَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَوَكِيعً أَبُو مُوسَى إِنَّهُ يُصْنَعُ بِأَرْضِنَا الْبَيْعُ فَقَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ وَقَالَ النَّصْرُ وَأَبُو دَاوُدَ وَيَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَوَكِيعً عَنْ شُعْبَةً عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ النَّبِي اللَّهِيَ

৭১৭২. আবৃ ব্রদাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (১) আমার পিতা ও মু'আয ইব্নু জাবালকে ইয়ামানে প্রেরণ করলেন। তখন তিনি বললেন, তোমরা সহজ করো, কঠোর করো না<sup>১৭৬</sup>, তাদের সুসংবাদ দাও, ভয় দেখায়ও না এবং পরস্পর পরস্পরকে মেনে চলো। তখন আবৃ মৃসা তাকে বললেন, আমাদের দেশে 'বিত্' নামীয় এক ধরণের পানীয় প্রস্তুত করা হয়। জওয়াবে তিনি বললেন ঃ প্রত্যেক নেশা সৃষ্টিকারী বস্তুই হারাম।

নাযর, আবৃ দাউদ, ইয়াযিদ ইব্নু হারুন, ওকী (রহ.)....সা'ঈদ-এর দাদা আবৃ মৃসা ( সূত্রে হাদীসটি নাবী ( ে থেকে বর্ণনা করেছেন। (২২৬১) (আ.প্র. ৬৬৭১, ই.ফা. ৬৬৮৪)

٣٣/٩٣. بَابِ إِجَابَةِ الْحَاكِمِ الدَّعْوَةَ

৯৩/২৩. অধ্যায়: প্রশাসকের দাওয়াত গ্রহণ করা।

وَقَدْ أَجَابَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ عَبْدًا لِلْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةً

'উসমান ﴿ بَمَاهُ प्रेगीतार हेर्न ए वार ﴿ এत की उमारमत मा अशां अर्थ करति हिलन। مرثنا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْنَى بَنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ النَّبِي ﷺ قَالَ فُكُوا الْعَانِيَ وَأَحِيبُوا الدَّاعِيَ.

<sup>&</sup>lt;sup>১৭৫</sup> মুমিনদের উচিত শয়তানকে কোন প্রকার সুযোগ না দেওয়া যাতে সে মুমিনের চরিত্র সম্পর্কে কোন প্রকার অপবাদ ছড়াতে না পারে।

<sup>&</sup>lt;sup>১৭৬</sup> যেমন কাউকে কোন বড় শুনাহে লিপ্ত দেখে বলা হল "আল্লাহ তাকে ক্ষমা করবেন না, সে জাহান্লামী হয়ে গেছে।" এরকম বলা ঠিক নয়। বরং আশার বাণী শোনাতে হবে, তাওবা করে কেউ সং পথে ফিরলে আল্লাহ পূর্বের তামাম গোনাহ মাফ করে দিবেন-এমন কথা জানিয়ে দিতে হবে।

৭১৭৩. আবৃ মৃসা ( হতে বর্ণিত। নাবী ( বলেছেন ঃ বন্দীদেরকে মুক্ত কর, আর দাওয়াতদাতার দাওয়াত গ্রহণ কর। [৩০৪৬] (আ.প্র. ৬৬৭২, ই.ফা. ৬৬৮৫)

#### ٢٤/٩٣. بَابِ هَدَايَا الْعُمَّال

#### ৯৩/২৪. অধ্যায়: কর্মকর্তাদের দ্বারা হাদিয়া গ্রহণ।

٧١٧٤. عرشا عَلِيُّ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا سُفَيَانُ عَنْ الزُهْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ عُرُوةَ أَخْبَرَنَا أَبُو حُمَيْدِ السَّاعِدِيُّ قَالَ اسْتَعْمَلَ النَّبِيُ عَلَى آجُلاً مِنْ بَنِي أَسْدٍ يُقَالُ لَهُ ابْنُ الْأَتَبِيَّةِ عَلَى صَدَقَةٍ فَلَمَّا قَدِمَ قَالَ هَذَا لَكُمْ وَهَذَا أُهْدِيَ لِي فَقَامَ النَّبِيُ عَلَى الْمِنْبَرِ قَالَ سُفْيَانُ أَيْضًا فَصَعِدَ الْمِنْبَرَ فَحَمِدَ الله وَأَنْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ مَا بَالُ الْعَامِلِ نَبْعَثُهُ فَيَأْتِي يَقُولُ هَذَا لَكَ وَهَذَا لِي فَهَلا جَلَسَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ وَأُمِّهِ فَيَنْظُرُ أَيُهُدَى لَهُ أَمْ لاَ وَالَّذِي بَالُ الْعَامِلِ نَبْعَثُهُ فَيَأْتِي بِشَيْء إِلاَّ جَاءَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُهُ عَلَى رَقَبَتِهِ إِنْ كَانَ بَعِيرًا لَهُ رُغَاءً أَوْ بَقَرَةً لَهَا خُوارُ اللهُ عَلَى رَقَبَتِهِ إِنْ كَانَ بَعِيرًا لَهُ رُغَاءً أَوْ بَقَرَةً لَهَا خُوارُ الشَّامُ عَنْ أَيْعَ بَدَيْهِ حَمَّي وَلَهُ مَالَيْ الرَّهُرِيُّ وَرَادَ وَمَا أَلِي فَهَلاً عَلَى رَقَبَتِهِ إِنْ كَانَ بَعِيرًا لَهُ رُغَاءً أَوْ بَقَرَةً لَهَا خُوارُ الْمَالَةُ مَنْ مَنْ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ قَالَ سَمِعَ أُذُنَى وَأَبُورَتُهُ عَنِي وَسَلُوا زَيْدَ بْنَ نَابِتٍ فَإِنَّهُ سَمِعَهُ مَعِي وَلَمْ مَنْ أَيْنَ الرَّهُ مِنْ أَنْ اللهُ الْمُورَةُ وَالْمَارَةُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَنْ أَيْنَ اللَّهُ مَنْ أَبِي عُمْ أَنْ مَنْ عَنْ أَبِي حُمْيُدٍ قَالَ سَمِعَ أُذُنَا عَلَى مُؤْتِ وَالْمَورَتُهُ عَنِي وَسَلُوا زَيْدَ بْنَ نَابِتٍ فَإِنَّهُ سَمِعَهُ مَعِي وَلَمْ يَقُلُ الزَّهُرِيُّ سَمِعَ أُذُنِي خُوارٌ صَوْتَ وَالْحُورُارُ مِنْ تَجْأَرُونَ كَصَوْتِ الْبَقَرَةِ.

৭১৭৪. আবৃ হুমায়দ আস্-সা'ঈদী ( হেলু) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, নাবী ( ) বানী আসাদ গোত্রের ইব্নু লুতাবিয়াা নামের এক লোককে যাকাত আদায়ের জন্য কর্মচারী বানালেন। সে যখন ফিরে এল, তখন বলল, এগুলো আপনাদের আর এগুলো আমাকে হাদিয়া দেয়া হয়েছে। এ কথা শোনার পর নাবী ( হিলু) মিম্বরের উপর দাঁড়ালেন। সুফ্ইয়ান কখনো বলেন, তিনি মিম্বরের উপর উঠলেন এবং আল্লাহ্র হামদ ও সানা করলেন। এরপর বললেন ঃ কর্মকর্তার কী হল! আমি তাকে পাঠাই, তারপর সে ফিরে এসে বলল, এগুলো আপনার আর এগুলো আমার। সে তার বাপের বাড়ি কিংবা মায়ের বাড়িতে বসে থেকে দেখত যে, তাকে হাদিয়া দেয়া হয় কিনা? যে সন্তার হাতে আমার প্রাণ তাঁর কসম! যা কিছুই সে গ্রহণ করবে, ক্রিয়ামাতের দিন তা কাঁধে বয়ে নিয়ে হাজির হবে। যদি উট হয়, তাহলে তা চিৎকার করবে, যদি গাভী হয় তবে তা হাম্বা হাম্বা করবে, অথবা যদি বক্রী হয় তাহলে তা ভাঁা ভাঁা করবে। তারপর তিনি উভয় হাত উঠালেন। এমনকি আমরা তাঁর দু' বগলের শুল্র ঔজ্জ্বল্য দেখতে পেলাম। তারপর বললেন, শোন! আমি কি আল্লাহ্র হুকুম পৌছে দিয়েছি? এ কথাটি তিনি তিনবার বললেন।

সুফ্ইয়ান বলেন, আমাদের কাছে যুহ্রী এ রেওয়ায়াত বর্ণনা করেছেন। তবে হিশাম তার পিতার সূত্রে আবৃ হুমায়দ থেকে বর্ণনা করতে আর একটু বৃদ্ধি করে বলেছেন যে, তিনি (আবৃ হুমায়দ) বলেছেন, আমার দু' কান তা শুনেছে এবং দু'চোখ তা দেখেছে। যায়দ ইব্নু সাবিতকে জিজ্ঞেস কর, সেও আমার সঙ্গে শুনেছিল। আমি বলল "দু' কান শুনেছে এবং দু'চোখ তাকে দেখেছে" যুহ্রী এ কথা বলেননি।

[বুখারী (রহ.) বলেন] خُوَارٌ বলা হয় শব্দকে। আর خُوَّارٌ থেকে بخرور গরুর শব্দের মত চেঁচানো। ১৭৭ [৯২৫] (আ.প্র. ৬৬৭৩, ই.ফা. ৬৬৮৬)

### ٢٥/٩٣. بَابِ اسْتِقْضَاءِ الْمَوَالِي وَاسْتِعْمَالِهِمْ

### ৯৩/২৫. অধ্যায়: আযাদকৃত দাসকে বিচারক কিংবা প্রশাসক নিয়োগ করা।

٧١٧٥. مرثنا عُثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجِ أَنَّ نَافِعًا أَخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ عُمْرَ رضى اللهِ عَنْما أَخْبَرَهُ قَالَ كَانَ سَالِمٌ مَوْلَى أَبِي خُذَيْفَةَ يَؤُمُّ الْمُهَاجِرِينَ الأَوَّلِينَ وَأَصْحَابَ النَّبِيِّ عَلَىٰ فِي عُمَرَ رضى اللهِ عَنْما أَخْبَرَهُ قَالَ كَانَ سَالِمٌ مَوْلَى أَبِي خُذَيْفَةَ يَؤُمُّ الْمُهَاجِرِينَ الأَوَّلِينَ وَأَصْحَابَ النَّبِي عَلَىٰ فِي مَسْجِدِ قُبَاء فِيهِمْ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَأَبُو سَلَمَةً وَزَيْدُ وَعَامِرُ بْنُ رَبِيعَةً.

9১৭৫. ইব্নু 'উমার হৈ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ হুযাইফাহ্র আর্যাদকৃত দাস সালিম হিলা মাসজিদে কুবাতে প্রথম পর্যায়ের মুহাজিরীন ও নাবী (جَنَّهُ)-এর সহাবীদের ইমামত করতেন। যাদের মাঝে ছিলেন আবৃ বাক্র, 'উমার, আবৃ সালামাহ, যায়দ ও 'আমির ইব্নু রাবীআ (عَنَّهُ)। الله الله ১৮৭৪, ই.ফা. ৬৬৮৭) يَابِ الْعُرَفَاء لِلنَّاسِ.

#### ৯৩/২৬. অধ্যায়: মানুষদের জন্য প্রতিনিধি হওয়া।

١٧١٧-٧١٧٦. حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوْيَسٍ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَمِّهِ مُوسَى بُسنِ عُقْبَةَ قَالَ ابْنُ شِهَابِ حَدَّثَنِي عُرُوةُ بْنُ الزَّبْيْرِ أَنَّ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ وَالْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَاهُ أَنْ رَسُولَ عُقْبَةً قَالَ ابْنُ شِهَابِ حَدَّثَنِي عُرُوةُ بْنُ الزَّبْيْرِ أَنَّ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ وَالْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَاهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ قَالَ حِينَ أَذِنَ لَهُمْ الْمُسْلِمُونَ فِي عِثْقِ سَبْي هَوَازِنَ إِنِي لاَ أَدْرِي مَنْ أَذِنَ مِثْكُمْ مِمَّنَ لَسِمْ يَسَافُونَ فِي عِثْقِ سَبْي هَوَازِنَ إِنِّي لاَ أَدْرِي مَنْ أَذِنَ مِثْكُمْ مِمَّنَ لَسِمْ يَسْفُو اللهِ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ مَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَىٰ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ال

<sup>&</sup>lt;sup>১৭৭</sup> হাদীসটি হতে জানা যায় :

১. গুরুত্বপূর্ণ বিষয়ে ইমামের বক্তব্য প্রদান।

২. জুমু আর বৃৎবার ন্যায় বক্তব্যে بعد ।। শব্দ ব্যবহার করা।

৩. আমানত গ্রহীতার হিসাব রক্ষণের বৈধতা।

<sup>8.</sup> যে কর্মচারী যে কাজের জন্য নিয়োজিত সেই কাজের বিনিময়ে উপঢৌকন গ্রহণের নিষিদ্ধতা। হাঁা, তবে যদি কর্তৃপক্ষের অনুমতি থাকে তাহলে দোষণীয় নয়।

৫. কৃর্তপক্ষের বিনা অনুমতিতে গ্রহণকৃত উপটোকন সরকারী কোষাগারে জমা করতে হবে। কোন কর্মচারীর জন্য নির্দিষ্ট হবে
না।

৬. ইবনুল মুনীর বলেন : مَلاَ جَلَسَ فِي بَيْتِ أَبِهِ وَأُمِّهِ वाका থেকে এটাই প্রতীয়মান হয় যে, যাদের সাথে ইতঃপূর্বে উপঢৌকন বিনিষয় হয়েছে তাদের কাছ থেকে উপঢৌকন গ্রহণ জায়েয়।

৭. ভুপকারীকে তিরস্কার করার বৈধতা।

৮. শ্রেষ্ঠতম ব্যক্তি উপস্থিত থাকা অবস্থায় তার চেয়ে নিম্ন পর্যায়ের ব্যক্তিকে আমীর পদে, ইমামতিতে ও আমানতের কাজে কর্মচারী নিয়োগ দানের বৈধতা। (ফাতহুল বারী)

৭১৭৬-৭১৭৭. 'উরওয়াহ ইব্নু যুবায়র (২) হতে বর্ণিত যে, মারওয়ান ইব্নু হাকাম ও মিসওয়ার ইব্নু মাখরামাহ (২) তার কাছে বর্ণনা করেছেন যে, হাওয়াযেনের বন্দীদেরকে মুক্ত করার ব্যাপারে মুসলিমরা যখন এসে সর্বসমতভাবে অনুমতি দিলেন, তখন রস্লুল্লাহ (২) বললেন ঃ তোমাদের মধ্যে কে অনুমতি দিয়েছ, আর কে দাওনি, তা আমি বুঝতে পারিনি। কাজেই তোমরা ফিরে যাও, তোমাদের প্রতিনিধিরা তোমাদের মতামত জেনে আমার নিকট আসবে। লোকেরা ফিরে গেল এবং তাদের প্রতিনিধিরা তাদের সঙ্গে এ সম্পর্কে আলোচনা করল। পরে তারা রস্লুল্লাহ (২)-এর নিকট ফিরে এসে তাঁকে সংবাদ দিল যে, লোকেরা সন্তোষ সহকারে অনুমতি দিয়েছে। ১৭৮ [২০০৭, ২০০৮] (আ.শ্র. ৬৬৭৫, ই.ফা. ৬৬৮৮)

٣٧/٩٣. بَابِ مَا يُكْرَهُ مِنْ ثَنَاءِ السُّلْطَانِ وَإِذَا خَرَجَ قَالَ غَيْرَ ذَلِكَ

৯৩/২৭. অধ্যায়: শাসকের প্রশংসা করা এবং বাইরে এসে তার উল্টা বলা অপছন্দনীয়।

٧١٧٨. طَرْنَا أَبُو نُعَيْمِ حَدَّنَنَا عَاصِمُ بَنُ مُحَمَّدِ بَنِ زَيْدِ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ قَللَ أُنَاسٌ لِابْنِ عُمَرَ إِنَّا نَدْخُلُ عَلَى سُلُطَانِنَا فَنَقُولُ لَهُمْ خِلاَفَ مَا نَتَكَلَّمُ إِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِهِمْ قَالَ كُنَّا نَعُدُّهَا نَفَاقًا.

৭১৭৮. মুহাম্মাদ ইব্নু যায়দ ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার তার পিতা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, কয়েকজন লোক ইব্নু 'উমার ক্রিলান কে বলল, আমরা আমাদের শাসকের কাছে গিয়ে তার এমন কথা বলি, তার দরবার থেকে বাইরে আসার পর সে কথার উল্টো বলি। তিনি বললেন, আমরা এটাকেই নিফাক বলে গণ্য করতাম। (আ.প্র. ৬৬৭৬, ই.ফা. ৬৬৮৯)

٧١٧٩. صَرَمَنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بَنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ غِرَاكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّ شَرَّ النَّاسِ ذُو الْوَجْهَيْنِ الَّذِي يَأْتِي هَؤُلَاءِ بِوَجْهٍ وَهَوُلاَءِ بِوَجْهٍ

৭১৭৯. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি নাবী ( হত)-কে বলতে শুনেছেন- দুমুখো লোকেরা সবচেয়ে খারাপ যারা এদের কাছে এক চেহারা নিয়ে আসে আবার ওদের কাছে আর এক চেহারা নিয়ে আসে। ৩৪৯৪! (আ.প্র. ৬৬৭৭, ই.ফা. ৬৬৯০)

بَابِ الْقَضَاءِ عَلَى الْغَائِبِ ٢٨/٩٣. بَابِ الْقَضَاءِ عَلَى الْغَائِبِ ১٥/২৮. অধ্যায়: অনুপস্থিত ব্যক্তির বিচার ।

٧١٨٠. عرثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرُنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضَى الله عنها أَنَّ هِنَــدًا قَالَتْ كِللَّبِيِّ ﷺ إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلُّ شُحِيحٌ فَأَحْتَاجُ أَنْ آخُذَ مِنْ مَالِهِ قَالَ خُذِي مَــا يَكْفِيــكِ وَوَلَــدَكِ بِالْمَعْرُوفِ.

৭১৮০. 'আয়িশাহ ক্রিল্লা হতে বর্ণিত যে, হিন্দা ক্রিল্লা নাবী (১৯)-কে বলল, আবৃ সুফ্ইয়ান ক্রিপণ লোক। কাজেই তার সম্পদ থেকে কিছু নিতে আমি বাধ্য হয়ে পড়ি। রস্লুল্লাহ (১৯) বললেন ঃ তোমার ও সম্ভানের জন্য যতটা প্রয়োজন ন্যায়সঙ্গতভাবে ততটা নিতে পার। [২২১১] (আ.প্র. ৬৬৭৮, ই.ফা. ৬৬৯১)

<sup>&</sup>lt;sup>১৭৮</sup> প্রত্যেক মুসলমানকে স্বীয় মতামত ব্যক্ত করার সুযোগ দিতে হবে। মতভেদ, দলাদলি ও বিবাদ এড়ানোর এটা একটা বড় পস্থা। www.WaytoJannah.Com

۲۹/۹۳. بَابِ مَنْ قُضِيَ لَهُ بِحَقِّ أَخِيهِ فَلاَ يَأْخُذُهُ فَإِنَّ قَضَاءَ الْحَاكِمِ لاَ يُحِلُّ حَرَامًا وَلاَ يُحَرِّمُ حَلاَلاً ৯৩/২৯. অধ্যায়: বিচারক যাকে তার ভাই-এর হক প্রদান করে, সে যেন তা না নেয়, কারণ বিচারকের ফায়সালা হারামকে হালাল এবং হালালকে হারাম করতে পারে না।

٧١٨١. مرثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبْيْرِ أَنَّ زَيْبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِي عَلَمُ أَخْبَرَتُهَا عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَى أَنَّهُ مَرُوةُ بْنُ الزُّبْيرِ أَنَّ زَيْبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةً أَخْبَرَتُهُ أَنَّ مَلَمَةً زَوْجَ النَّبِي الْخَصْمُ فَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنَ يَكُونَ سَمِعَ خُصُومَةً بِبَابٍ حُحْرَتِهِ فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وَإِنَّهُ يَأْتِينِي الْخَصْمُ فَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ سَمِع خُصُومَةً بِبَابٍ حُحْرَتِهِ فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وَإِنَّهُ يَأْتِينِي الْخَصْمُ فَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ النَّارِ سَمِع خُصُومَةً بَبَابٍ حُحْرَتِهِ فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وَإِنَّهُ يَأْتِينِي الْخَصْمُ فَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ النَّارِ مَنْ بَعْضٍ فَأَحْسِبُ أَنَّهُ صَادِقٌ فَأَقْضِي لَهُ بِذَلِكَ فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِحَقِّ مُسْلِمٍ فَإِنَّمَا هِي قِطْعَةً مِنْ النَّارِ فَلْهُ عَنْ أَوْلِكُ عَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِحَقِ مُسْلِمٍ فَإِنَّمَا هِي قِطْعَةً مِنْ النَّارِ فَلْتَ أَبِي مُنْ النَّارِ فَرَا لَيْتُرُكُهَا أَوْ لِيَتُورُ كَهَا.

৭১৮১. যাইনাব বিন্ত আবৃ সালামাহ ক্রিল্লা বর্ণনা করেন যে, নাবী (১৯)-এর সহধর্মিণী উন্মু সালামাহ ক্রিলা নাবী (১৯) থেকে তার কাছে বর্ণনা করেছেন যে, একবার তিনি তাঁর কক্ষের দরজায় ঝগড়া বিবাদের শব্দ শুনতে পেলেন। এরপর তিনি তাদের কাছে এসে বললেন, আমি তো একজন মানুষ। আমার নিকট বাদী-বিবাদীরা আসে। হয়ত তোমাদের মাঝে কেউ অন্যের তুলনায় কথায় পটু। আমি মনে করি যে সে সত্যবাদী। ফলে আমি তার পক্ষে ফায়সালা করি। কিছু আমি যদি কোন মুসলিমের হক অন্য কারো জন্য ফায়সালা করি, তাহলে সেটা এক খণ্ড আগুন ব্যতীত আর কিছু নয়। কাজেই সে চাইলে তা গ্রহণ করুক অথবা তা ত্যাগ করুক। [২৪৫৮] (আ.প্র. ৬৬৭৯, ই.ফা. ৬৬৯২)

٧١٨٢. مِرْتَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّفَنِي مَالِكُ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرُوةً بْنِ الزَّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِي فَقَا النَّبِي فَقَا النَّبِي فَقَا النَّبِي فَقَامَ إِلَيْ وَقَاصٍ أَنَّ ابْنَ وَلِيدَةٍ زَمْعَةً مِنِي النَّبِي فَقَا أَلَهُ قَالَ اللَّهِ عَبْدُ بُنُ زَمْعَةً مِنِي فَقَامَ إِلَيْ عَبْدُ بُنُ زَمْعَةً فَقَالَ اللهِ عَبْدُ بُنُ زَمْعَةً فَقَالَ اللهِ عَبْدُ بُنُ زَمْعَةً وَقَالَ اللهِ عَبْدُ بُنُ زَمْعَةً أَخِي وَاشِهِ فَتَسَاوَقًا إِلَى رَسُولِ اللهِ فَقَالَ سَعْدٌ يَا رَسُولَ اللهِ ابْنُ أَخِي وَابْنُ وَلِيدَةً أَنِي وَلِنَ وَلِيدَةً أَنِي وَلِيدَ عَلَى فِرَاشِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَبْدُ بُنَ زَمْعَةً ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَبْدُ اللهَ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ ثُمَّ قَالَ لِسَوْدَةً بِثَتِ زَمْعَةً احْتَحِبِي مِنْهُ لِمَا رَآهَا حَتَّى لَقِي اللهَ تَعَالَى.

৭১৮২. নাবী (১৯) র স্ত্রী 'আয়িশাহ ক্রিক্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, উত্বাহ ইব্নু আবৃ ওয়াক্কাস তাঁর ভাই সা'দ ইব্নু আবৃ ওয়াক্কাস-কে ওসিয়ত করেন যে, যাম্আ-এর বাঁদীর গর্ভজাত সন্তানটি আমরের ঔরস থেকে জন্মেছে। কাজেই তাকে তুমি তোমার হেফাজতে নিয়ে এসো। মাক্কাহ বিজয়ের বছর সা'দ তাকে ধরলেন এবং বললেন, আমার ভাই এ ছেলের সম্পর্কে আমাকে ওসিয়ত করেছিলেন। তখন আবদ ইব্নু যাম'আহ দাঁড়াল এবং বলল, এ আমার ভাই, আমার পিতার বাঁদীর পেটের সন্তান। আমার পিতার ঔরসে তার জন্ম। তারপর তারা দু'জনেই বিষয়টি নিয়ে রস্লুল্লাহ্ (১৯)-এর কাছে বিচার প্রার্থী www.WaytoJannah.Com

হলেন। সা'দ বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! এ আমার ভাইয়ের ছেলে। আমার ভাই এর ব্যাপারে আমাকে ওসিয়ত করে গেছেন। আবদ ইব্নু যাম'আহ বলল, এ হচ্ছে আমার ভাই, আমার পিতার বাঁদীর পেটের সন্তান। আমার পিতার ঔরসেই তার জন্ম। রসূলুল্লাহ (১) বললেন, হে আব্দ ইব্নু যাম'আহ! সে তোমারই। অতঃপর রসূলুল্লাহ (১) বললেন ঃ সন্তান হল বিছানার মালিকেরই আর ব্যভিচারীর জন্য পাথর। পরে রস্লুল্লাহ (১) উত্বাহর সঙ্গে এ ছেলেটির চেহারার মিল দেখে, সাওদা বিনত যাম'আহ ভিন্তা-কে বললেন ঃ এর থেকে পর্দা কর। সে জন্য মৃত্যুর আগে পর্যন্ত ছেলেটি সাওদা ভিন্তা-কে দেখতে পাইনি। ২০৫৩ (আ.প্র. ৬৬৮০, ই.ফা. ৬৬৯৩)

٣٠/٩٣. بَابِ الْحُكُمِ فِي الْبِئْرِ وَنَحْوِهَا هُو/٥٥. अथांग्रः कृंग्रा देंजानि विषय़क विठात ।

٧١٨٣. عدثنا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ وَالأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَاللَّهُ وَهُوَ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَهُوَ وَاللَّهُ وَهُوَ وَاللَّهُ وَهُوَ وَاللَّهُ وَهُوَ وَاللَّهُ وَهُوَ اللهُ وَهُوَ وَاللَّهُ وَاللهُ وَهُوَ وَاللهُ وَاللهُ وَهُوَ وَاللهُ وَاللهُ وَهُوَ عَلَى يَمِينِ صَبْرٍ يَقْتَطِعُ مَالاً وَهُوَ فِيهَا فَاحِرُ إِلاَّ لَقِيَ اللهُ وَهُوَ عَلَى يَمِينِ صَبْرٍ يَقْتَطِعُ مَالاً وَهُو فِيهَا فَاحِرُ إِلاَّ لَقِيَ اللهُ وَهُو عَلَيْهِ عَمْنَانُ فَأَنْزَلَ اللهُ هِإِنَّ اللّهِ مِنْ اللهُ عَلَى اللهُ وَمُنْ عَمْنَانُ فَانْزَلَ اللهُ هِإِنَّ اللّهِ مِنْ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ ولَا لَا لَهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

৭১৮৩. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( ) বলেছেন ঃ যে লোক মাল আত্মসাৎ করার জন্য মিথ্যা শপথ করে, সে আল্লাহ্ তা'আলার সঙ্গে এমন অবস্থায় সাক্ষাৎ করবে যে, তিনি তার উপর অত্যন্ত রাগান্বিত থাকবেন। এ ব্যাপারে আল্লাহ্ তা'আলা আয়াত অবতীর্ণ করেছেন ঃ "নিশ্চয় যারা আল্লাহ্র সাথে কৃত অঙ্গীকার এবং নিজেদের শপথকে তুচ্ছ মূল্যে বিক্রয় করে" – (সুরাহ আলু 'ইমরান ৩/৭৭)। [২৩৫৬] (আ.প্র. ৬৬৮১ প্রথমাংশ, ই.ফা. ৬৬৯৪)

٧١٨٤. فَحَاءَ الأَشْعَثُ وَعَبْدُ اللهِ يُحَدِّثُهُمْ فَقَالَ فِيَّ نَزَلَتْ وَفِي رَجُلٍ خَاصَمْتُهُ فِي بِشْرٍ فَقَالَ النَّبِيُّ اللهِ عَلَيْ فَلَاتُ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ النَّبِيُّ أَلَكَ بَيْنَةً قُلْتُ لاَ قَالَ فَلْيَحْلِفُ قُلْتُ إِذًا يَحْلِفُ فَنَزَلَتْ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بَعَهْدِ اللهِ الْآيَةَ.

৭১৮৪. যখন 'আবদুল্লাহ্ তাদেরকে হাদীস বর্ণনা করছিলেন, তখন আশ'আস ইব্নু কায়স এলেন এবং বললেন যে এ আয়াতটি আমি ও অন্য একটি লোক সম্পর্কে নাযিল হয়েছে। একটি ক্য়া নিয়ে যার সাথে আমি বিবাদ করেছিলাম। নাবী (১৯) আমাকে জিজ্জেস করেছিলেন, তোমার কাছে প্রমাণ আছে কি? আমি বললাম, না। তিনি বললেন ও তাহলে সে কসম করুক। আমি বললাম, সে কসম করবেই। তখন এ আয়াতটি অবতীর্ণ হয়: "যারা আল্লাহ্র সাথে কৃত ওয়াদা এবং নিজেদের শপথকে নগণ্য মূল্যে বিক্রয় করে...."— (স্রাহ আলু 'ইমরান ৩/৭৭)। (২৩৫৭) (আ.গ্র. ৬৬৮১ শেষাংশ, ই.ফা. ৬৬৯৪)

٣١/٩٣. بَابِ الْقَصَاءُ فِي قَلِيلِ الْمَالِ وَكَثِيرِهِ سَوَاءً

৯৩/৩১. অধ্যায়: মাল অল্প হোক আর বেশি, এর বিচার একই।

وَقَالَ ابْنُ عُنِيْنَةً عَنْ ابْنِ شُبْرُمَةً الْقَضَاءُ فِي قَلِيلِ الْمَالِ وَكَثِيرِهِ سَوَاءٌ

ইব্নু 'উয়াইনাহ ইব্নু শুবরুমা-এর সূত্রে বলেন যে, অল্প মাল আর বেশি মালের বিচারের বিধান একই রকম। ٧١٨٥. عدشنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عُرُوةُ بْنُ الزُّبْيْرِ أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتُهُ عَنْ أُمِّهَا أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ سَمِعَ النَّبِيُّ فَلَمَّا حَلَبَةَ حِصَامٍ عِنْدَ بَابِهِ فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ إِنَّمَا أَنَا بَشْرُ وَإِنَّهُ يَأْتِينِي الْحَصْمُ فَلَعَلَّ بَعْضًا أَنْ يَكُونَ أَبْلَغَ مِنْ بَعْضٍ أَقْضِي لَهُ بِذَلِكَ وَأَحْسِبُ أَنَّهُ صَادِقٌ فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِخَلِّ مُسْلِمٍ فَإِنَّمَا هِيَ قِطْعَةً مِنْ النَّارِ فَلْيَأْخُذُهَا أَوْ لِيَدَعْهَا.

৭১৮৫. উম্মু সালামাহ ক্রেক্সি হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ক্রেক্সি) তাঁর দরজার পাশে ঝগড়া বিবাদের আওয়াজ শুনতে পেলেন। তাই তিনি তাদের কাছে বেরিয়ে গেলেন এবং বললেন ঃ আমি একজন মানুষ মাত্র । ঝগড়া বিবাদ আমার কাছে নিয়ে আসা হয়। হয়ত তাদের কেউ অন্যের চেয়ে পটুভাষী। আমি তার ভিত্তিতে ফায়সালা করি এবং আমি মনে করি সে সত্যবাদী। সুতরাং আমি যদি কাউকে অন্য মুসলিমের হক দেয়ার ফায়সালা করি তাহলে তা (তার জন্য) এক টুকরা আগুন ছাড়া কিছু নয়। কাজেই সে তা গ্রহণ করুক কিংবা ছেড়ে দিক। [২৪৫৮] (আ.৪. ৬৬৮২, ই.ফা. ৬৬৮৫)

# ٣٢/٩٣. بَاب بَيْعِ الإِمَامِ عَلَى النَّاسِ أَمْوَالَهُمْ وَضِيَاعَهُمْ

৯৩/৩২. অধ্যায়: ইমাম কর্তৃক লোকের ধনসম্পদ ও ভূ-সম্পত্তি বিক্রি করা।

وَقَدْ بَاعَ النَّبِيُّ ﴿ اللَّهِ مُدَبَّرًا مِنْ نُعَيْمٍ بْنِ النَّحَّامِ

নাবী (😂) ইব্নু নাহ্হামের পক্ষে বিক্রি করেছেন।

٧١٨٦. عِرْمَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ كُهُيْلٍ عَنْ عَطَاءِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ بَلَغَ النَّبِيَّ ﷺ أَنَّ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِهِ أَعْتَقَ غُلاَمًا لَهُ عَنْ دُبُرٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرَهُ فَبَاعَهُ بِثَمَانِ مِافَةِ دِرْهَمَ ثُمَّ أَرْسَلَ بِثَمَنِهِ إِلَيْهِ.

৭১৮৬. জাবির (ক্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ক্রা)-এর কাছে খবর পৌছল যে, তাঁর সহাবীদের একজন তার গোলামকে এই শর্তে আযাদ করলেন যে মৃত্যুর পর তা কার্যকর হবে। অথচ তাঁর এছাড়া আর কোন সম্পদ ছিল না। নাবী (ক্রা) গোলামটিকে আটশ দিরহামে বিক্রি করলেন এবং তার মূল্য তার কাছে পাঠিয়ে দিলেন। [২১৪১; মুসলিম ১২/১৩, হাঃ ১৯৭, আহমাদ ১৪২৭৭] (আ.প্র. ৬৬৮৩, ই.ফা. ৬৬৮৬)

٣٣/٩٣. بَابِ مَنْ لَمْ يَكْتَرِثْ بِطَعْنِ مَنْ لاَ يَعْلَمُ فِي الْأَمْرَاءِ حَدِيثًا

৯৩/৩৩. অধ্যায়: না জেনে যে লোক আমীরদের সমালোচনা করে, এমন লোকের সমালোচনায় যিনি পরোয়া করেন না।

٧١٨٧. طائنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمْرَ رضى اللهِ عَنْما يَقُولُ بَعَثَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بَعْنًا وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ فَطُعِنَ فِي إِمَارَتِهِ وَقَالَ إِنْ

تَطْعَنُوا فِي إِمَارَتِهِ فَقَدْ كُنْتُمْ تَطْعَنُونَ فِي إِمَارَةِ أَبِيهِ مِنْ قَبْلِهِ وَاثِمُ اللهِ إِنْ كَانَ لَحَلِيقًا لِلْإِمْرَةِ وَإِنْ كَانَ لَمِـنْ أَحَبّ النَّاسِ إِلَيَّ وَإِنَّ هَذَا لَمِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ بَعْدَهُ.

৭১৮৭. ইব্নু 'উমার ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ ( সনাদল পাঠালেন এবং উসামাহ ইব্নু যায়দ ( কে তাঁদের আমীর নিয়োগ করলেন। কিন্তু তার আমীর নিযুক্তির সমালোচনা করা হল। তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা যদি তার আমীর নিযুক্তির সমালোচনা কর, তোমরা এর আগে তার পিতার আমীর নিযুক্তিরও সমালোচনা করেছিলে। আল্লাহ্র কসম! সে ইমারাতের যোগ্য ছিল। আর সে ছিল আমার কাছে মানুষদের মাঝে সবচেয়ে প্রিয়। আর তারপরে এ হল আমার নিকট সর্বাধিক প্রিয়। ১৭৯০। (আ.প্র. ৬৬৮৪, ই.ফা. ৬৬৮৭)

٣٤/٩٣. بَابِ الْأَلَدِّ الْخَصِمِ وَهُوَ الدَّائِمُ فِي الْخُصُومَةِ لُدًّا عُوجًا

কথ/৩৪. অধ্যায়: অতি ঝগড়াটে ঐ লোক, যে সবসময় ঝগড়ায় লিগু থাকে। أَبُو عُو अर्थ वक्का اللهُ عُدُا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ يُحَــدِّثُ عَــنَ عَائِشَةَ رَضَى اللهُ عَنها قَالَت قَالَ رَسُولُ الله ﷺ أَبْغَضُ الرِّجَالِ إِلَى اللهِ الْأَلَدُ الْخَصِمُ.

৭১৮৮. 'আয়িশাহ ্রিক্সে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুলাহ (ﷺ) বলেছেন ঃ আল্লাহ্র কাছে সর্বাধিক ঘৃণ্য ঐ ব্যক্তি, যে সব সময় ঝগড়ায় লিপ্ত থাকে। [২৪৫৭] (আ.প্র. ৬৬৮৫, ই.ফা. ৬৬৯৮)

٣٥/٩٣. بَابِ إِذَا قَضَى الْحَاكِمُ بِجَوْرِ أَوْ خِلاَفِ أَهْلِ الْعِلْمِ فَهُوَ رَدُّ

৯৩/৩৫. অধ্যায়: বিচারক যদি সিদ্ধান্ত দেয়ার ব্যাপারে অবিচার করেন কিংবা আহলে ইল্মের বিপরীত ফায়সালা দেন তবে বাতিল।

٧١٨٩. عثنا مَحْمُودٌ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ ابَنِ عُمَرَ بَعَتْ اللهِ اللهِ عَبْدِ اللهِ نُعْيَمُ بَنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنْ الرُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ الرَّهُرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ الرَّهُرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ بَعَثَ النَّبِي عَنْ الرَّهُرِي عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ بَعَثَ النَّبِي عَنْ الرَّهُ عَلَيْ بَنِي جَذِيمَةَ فَلَمْ يُحْسِنُوا أَنْ يَقُولُوا أَسْلَمْنَا فَقَالُوا صَلِبَانَا عَنْ الرَّهُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ الرَّهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

৭১৮৯. ইব্নু 'উমার ( হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( হাত খালিদ ইব্নু ওয়ালীদকে জাযীমা গোত্রের প্রতি পাঠালেন। কিন্তু "আমরা ইসলাম গ্রহণ করেছি" কথাটি তারা উত্তমরূপে বলতে পারল না।

<sup>&</sup>lt;sup>১৭৯</sup> একমাত্র অতি উচ্চমানের ঝাঁটি ঈমানদার ছাড়া গোত্র ও বর্ণের ভেদাভেদ মন থেকে কেউ দূর করতে পারে না।

www.WaytoJannah.Com

বরং বলল, 'সাবানা' 'সাবানা' (আমরা পুরাতন ধর্ম ত্যাগ করে নতুন ধর্ম গ্রহণ করেছি)। এরপর খালিদ তাদেরকে হত্যা ও বন্দী করতে শুরু করলেন। আর আমাদের প্রত্যেকের কাছে বন্দী হাওয়ালা করলেন এবং প্রত্যেককে নিজ বন্দীকে হত্যা করার আদেশ দিলেন। আমি বললাম, আল্লাহ্র কসম! আমি আমার বন্দীকে হত্যা করব না এবং আমার সাথীদের কেউ তার বন্দীকে হত্যা করবে না। অতঃপর এ ব্যাপারটি আমরা নাবী (ক্রি)-এর কাছে বর্ণনা করলাম। তখন তিনি বললেন ঃ হে আল্লাহ্! খালিদ ইব্নু ওয়ালীদ যা করেছে তাখেকে আমি আপনার কাছে অব্যাহতি চাচ্ছি। এ কথাটি তিনি দু'বার বললেন। [৪৩৩৯] (আ.প্র. ৬৬৮৬, ই.ফা. ৬৬৯৯)

#### ٣٦/٩٣. بَابِ الإِمَامِ يَأْتِي قَوْمًا فَيُصْلِحُ بَيْنَهُمْ.

৯৩/৩৬. অধ্যায়: ইমামের কোন গোত্রের কাছে গিয়ে তাদের মাঝে ইমাম কর্তৃক নিষ্পত্তি করে দেয়া।

٧١٩٠. عثنا أبو النَّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمِ الْمَدَنِيُّ عَنْ سَهُلِ بَنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ كَانَ قِتَالٌ بَيْنَ بَنِي عَمْرُو فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ فَضَلَّى الظَّهْرَ ثُمَّ أَتَاهُمْ يُصْلِحُ بَيْنَهُمْ فَلَمَّا حَضَرَتْ صَلاَةُ الْعَصْرِ فَأَذْنَ بِلاَلٌ وَأَقَامُ وَأَمَرَ أَبَا بَكْرٍ فَتَقَدَّمَ وَحَاءَ النَّبِيُّ فَشُ وَأَبُو بَكْرٍ فِي الصَّلاَةِ فَشَقَّ النَّاسَ حَتَّى قَامَ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ فَتَقَدَّمَ فِي الصَّلاةِ لَمْ يَلِيهِ قَالَ وَصَفَّحَ الْقَوْمُ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ إِذَا دَحَلَ فِي الصَّلاةِ لَمْ يَلْتَفِتْ حَلَفَ أَبِي بَكْرٍ فَتَقَدَّمَ فِي الصَّلاةِ لَمْ يَلِيهِ قَالَ وَصَفَّحَ الْقَوْمُ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ إِذَا دَحَلَ فِي الصَّلاةِ لَمْ يَلْتَفِتْ حَقَى يَفُرُغُ فَلَمَّا رَأَى التَّبِي فَي الصَّلاةِ لَمْ يَلْتَفِتُ مَنْ يَقُولُ النَّبِي فَي خَلْفُهُ فَأَوْمَا إِلَيْهِ النَّبِي فَلَى اللهِ يَعْمَدُ اللهِ عَلَى قَوْلِ النَّبِي فَي خَلْفُهُ فَأَوْمَا إِلَيْهِ النَّبِي فَلَمَّ بَيْهِ أَنْ يَكُو مُنَا بَكُو مَا مَنْعَكَ إِذْ أَوْمَأْتُ إِلَيْكُ أَنُ النَّهِ عَلَى عَلَى قَوْلِ النَّبِي فَقَلْ يَا أَبَا بَكْرِ مَا مَنْعَكَ إِذْ أَوْمَأْتُ إِلَيْكَ أَنْ النَّهِ عَلَى عَوْلَ النَّبِي فَقَلَ يَا أَبَا بَكُو مَا مَنْعَكَ إِذْ أَوْمَأْتُ إِلَيْكَ أَنْ النَّهِ عَلَى مَلْكَ اللهُ عَلَى وَقَالَ لِلْقَوْمِ إِذَا رَابَكُمْ أَمْرُ فَلْيَسَبِحُ الرِّحَالُ وَلَيْصَعِقَ النَّهُ وَالَ لِلْقَوْمِ إِذَا رَابَكُمْ أَمْرُ فَلْيَسَبِحُ الرِّحَالُ وَلَيْصَعِقَ عَلَى النَّسَاءُ.

৭১৯০. সাহ্ল ইবনু সা'দ সা'ঈদী ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বানী আমের গোত্রে সংঘর্ষ বিরাজিত ছিল। এ খবর নাবী ( ে)-এর কাছে পৌছল। যুহরের সলাত আদায় করে তিনি তাদের মাঝে মীমাংসা করার উদ্দেশে আসলেন। (আসার সময়) তিনি বিলালকে বললেন ঃ যদি সলাতের সময় হয়ে যায় আর আমি না আসি, তাহলে আবৃ বকরকে বলবে, লোকদের নিয়ে সে যেন সলাত আদায় করে। যখন 'আসরের সময় উপস্থিত হল, বিলাল ( আমান দিলেন ইক্মাত দিলেন। অতঃপর আবৃ বকরকে সলাত আদায় করতে বললেন। আবৃ বাক্র ( সামনে এগোলেন। আবৃ বাক্র ( ) এলেন এবং মানুষকে ফাঁক করে আবৃ বকরের পশ্চাতে দাঁড়ালেন। অর্থাৎ আবৃ বকরের লাগোয়া কাতার পর্যন্ত এগোলেন। রাবী বলেন, লোকেরা হাততালি দিল। তিনি আরও বলেন যে, আবৃ বাক্র ( সলাত ওক্ষ করলে, সলাত শেষ না হওয়া পর্যন্ত এদিক-ওদিক তাকাতেন না। তিনি যখন দেখলেন হাততালি দেয়া বন্ধ হচ্ছে না তখন তিনি তাকালেন এবং নাবী ( ক্রে)-কে তাঁর পশ্চাতে দেখতে

পেলেন। নাবী (১৯) হাতের ইঙ্গিতে তাকে সলাত পুরা করতে বললেন এবং যেভাবে আছেন সে ভাবেই থাকতে বললেন। আবৃ বাক্র (৯৯) কিছুক্ষণ অপেক্ষা করলেন এবং নাবী (১৯)-এর আদেশের কারণে আল্লাহ্র প্রশংসা করলেন। অতঃপর পশ্চাতে সরে আসলেন। নাবী (১৯) যখন এটা দেখলেন তখন এগিয়ে গেলেন এবং লোকদের নিয়ে সলাত আদায় করলেন। যখন তাঁর সলাত শেষ হল, তখন তিনি আবৃ বকরকে বললেন ঃ আমি যখন তোমাকে ইঙ্গিত দিলাম, তখন তোমায় কিসে বাধা দিল যে, তুমি সলাত পূর্ণ করলে নাং তিনি বললেন, নাবী (১৯)-এর ইমামত করার সাহস ইব্নু আবৃ কুহাফার কক্ষনো নেই। অতঃপর তিনি লোকদের বললেন ঃ সলাতে তোমাদের কোন বিম্ন সৃষ্টি হলে পুরুষরা 'সুবহানাল্লাহ্' বলবে আর নারীরা হাতের উপর হাত মারবে। আবৃ 'আবদুল্লাহ্ (বুখারী) (রহ.) বলেন, ক্রিটি হাম্মাদ ছাড়া অন্য কোন রাবী বলেনি। ১৮৪। (আ.প্র. ৬৬৮৭, ই.ফা. ৬৭০০)

٣٧/٩٣. بَابِ يُسْتَحَبُّ لِلْكَاتِبِ أَنْ يَكُونَ أَمِينًا عَاقِلاً.

#### ৯৩/৩৭. অধ্যায়: যারা লিখে দেয় তারা হবে বিশ্বস্ত ও বুদ্ধিমান।

٧١٩١. عرشنا مُحَمَّدُ بَنُ عُبَيْدِ اللهِ أَبُو نَابِتِ حَدَّتَنَا إِبْرَاهِيمُ بَنُ سَعْدِ عَنَ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُبَيْدِ بَنِ السَّبَاقِ عَنْ زَيْدِ بَنِ تَابِتِ قَالَ بَعْتَ إِلَىٰ اَبُو بَكُر لِمَقَتَلِ أَهْلِ الْمَمَامَةِ وَيُلَى الْمَعْتَ إِلَى الْمَعْتَ الْمُواطِنِ كُلِهَا فَيَدَهُ عُمَرُ الْفَتُلُ بِهُمَاءً القُرْآنِ وَإِنِي أَخْلَى الْفَتْلُ بِعَرْا وَإِنِي أَرَى أَنْ تَأْمُر بِحَمْعِ الْقُرْآنِ قُلْتُ كَيْفَ أَفْعَلُ شَيْئًا لَمْ يَفْعُلُهُ رَسُولُ اللهِ عَمْرُ عَلَمْ وَاللهِ حَيْرُ وَالِنِي أَرَى أَنْ تَأْمُر بِحَمْعِ الْقُرْآنِ قُلْتُ كَيْفَ أَفْعَلُ شَيْئًا لَمْ يَفْعُلُهُ رَسُولُ اللهِ عَمْرُ عَمْرُ وَاللهِ عَمْرُ قَالَ زَيْدٌ قَالَ أَبُو بَكُر وَإِنِّكَ حَتَّى شَرَحَ اللهِ عَلَمْ عَمْرُ اللهِ عَمْرُ قَالَ زَيْدٌ قَالَ أَبُو بَكُر وَإِنِّكَ رَجُلُ شَابٌ عَاقِلُ لاَ تَتَهِمُكَ قَدْ كُتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْ قَتَنَبَّعْ الْقُرْآنِ قَلْتَ تَكُلُ اللهِ عَيْرُ وَلِكَ اللهِ عَلَى مَرْاحِعُنِي فِي قَالَ أَبُو بَكُر وَإِنِّكَ رَجُلُ شَابٌ عَاقِلُ لاَ تَتَهِمُكَ قَدْ كُتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ اللهِ عَلَى قَتَلَمْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

৭১৯১. যায়দ ইব্নু সাবিত (ক্র) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইয়ামামার যুদ্ধে শহীদদের কারণে আব্ বাক্র (ক্র) আমার নিকট লোক পাঠালেন তখন তাঁর কাছে 'উমার (ক্র)-ও উপস্থিত ছিলেন। আবৃ বাক্র (ক্র) বললেন, 'উমার (ক্র) আমার কাছে এসে বলেছেন যে, কুরআনের বহু হাফিয ইয়ামামার যুদ্ধে শহীদ হয়েছেন। এজন্য আমার ভয় হচ্ছে যে, আরো অনেক জায়গায় যদি কুরআনের হাফিযগণ এমন ব্যাপক হারে শহীদ হন তাহলে কুরআনের বহু অংশ বিলুপ্ত হয়ে যাবে। সুতরাং আমি মনে করি যে, আপনি কুরুআন সংকলনের আদেশ দিন। আমি বললাম, কী করে আমি এমন কাজ করব যা রসূলুল্লাহ (💨) করেন নি। 'উমার 🚍 বললেন, আল্লাহ্র কসম! এটা একটা উত্তম কাজ। 'উমার 🚍 আমাকে এ বিষয়ে বারবার বলছিলেন। এক পর্যায়ে আল্লাহ্ তা'আলা আমার অন্তর খুলে দিলেন। যে বিষয়ে তিনি 'উমার 🚌 এর অন্তর খুলে দিয়েছিলেন এবং আমিও এ বিষয়ে ঐকমত্য পোষণ করলাম যা 'উমার 🚌 পোষণ করেছিলেন। যায়দ 😂 বলেন যে, এরপর আবৃ বাক্র 😂 বললেন, তুমি একজন বৃদ্ধিমান যুবক, তোমার সম্পর্কে আমাদের কোন অভিযোগ নেই। তুমি রাসূলুল্লাহ্ (😂)-এর ওয়াহী লিখতে। কাজেই তুমি কুরআন খোঁজ কর এবং তা একত্রিত কর। যায়দ 📻 বলেন, আল্লাহ্র শপথ! কুরআন খোঁজ করে একত্রিত করার নির্দেশ না দিয়ে যদি আমাকে পাহাড়গুলোর একটিকে স্থানান্তর করার দায়িত্ব অর্পণ করতো, তাও আমার জন্য ভারী মনে হত না। আমি বললাম, কী করে আপনারা দু'জন এমন একটি কাজ করবেন, যা রসূলুল্লাহ (😂) করেন নি । আবূ বাক্র 😂 বললেন, আল্লাহ্র শপথ! এটি একটি উত্তম কাজ। আমি আমার কথা বার বার বলতে থাকলাম। এক পর্যায়ে আল্লাহ্ তা'আলা আমার অন্তর খুলে দিলেন, যে বিষয়ে আবৃ বাক্র 😂 ও 'উমার 😂 এর অন্তর খুলে দিয়েছিলেন। এবং তাঁরা দু'জন যা ভাল মনে করলেন আমিও তা ভাল মনে করলাম। কাজেই আমি কুরআন খোঁজ করতে শুরু করলাম। খেজুরের ডাল, পাতলা চামড়ার টুক্রা, সাদা পাথর ও মানুষের অন্তর থেকে আমি কুরআনকে জমা করলাম। সূরা তাওবার শেষ অংশ مُسُولُ مِسْ ٱنْفُسْكُمْ رَسُولُ مِسْ ٱنْفُسْكُمْ (তামাদের মধ্য থেকেই তোমাদের নিকট একজন রসূল এসেছেন.....(স্রাহ আত্-তাওবাহ ৯/১২৮) থেকে নিয়ে শেষ পর্যন্ত এ অংশটুকু খুযাইমাহ কিংবা আবৃ খুযাইমাহ্র কাছে পেলাম। আমি তা সূরার সঙ্গে জুড়ে দিলাম। কুরআনের এ সংকলিত সহীফাণ্ডলো আবূ বকরের জীবনকাল পর্যন্ত তাঁর কাছে ছিল। অতঃপর আল্লাহ্ তা'আলা তাকে ওফাত দিলেন। পরে 'উমারের জীবনকাল পর্যন্ত তাঁর নিকট ছিল। অতঃপর আল্লাহ তার ওফাত দিলেন, অতঃপর হাফসাহ বিন্ত 'উমার এর কাছে ছিল। মুহাম্মাদ ইব্নু 'উবাইদুল্লাহ্ বলেন, হাদীসে ব্যবহৃত اللَّخَفُ অর্থ হল চাড়ি (মাটির বড় গামলা)। (২৮০৭) (আ.প্র. ৬৬৮৮, ই.ফা. ৬৭০১)

٣٨/٩٣. بَابِ كِتَابِ الْحَاكِمِ إِلَى عُمَّالِهِ وَالْقَاضِي إِلَى أَمْنَائِهِ.

৯৩/৩৮. অধ্যায়: কর্মকর্তাদের নিকট শাসনকর্তার পত্র এবং সচিবদের নিকট বিচারকের পত্র।

٧١٩٢. عرثنا عَبْدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ أَبِي لَيْلَى حَ حَدَّنَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّنَى مَالِكُ عَنْ أَبِي لَيْلَى مَ حَدْمَةَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ هُوَ وَرِجَالٌ مِنْ كُبَرَاءِ أَبِي لَيْلَى بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ سَهْلٍ عَنْ سَهْلٍ عَنْ سَهْلٍ بَنِ أَبِي حَثْمَة أَنَّهُ أَخْبَرَ هُوَ وَرِجَالٌ مِنْ كُبَرَاءِ قُومِهِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بَنَ سَهْلٍ وَمُحَيِّصَةً خَرَجًا إِلَى خَيْبَرَ مِنْ جَهْدٍ أَصَابَهُمْ فَأُخْبِرَ مُحَيِّصَةً أَنَّ عَبْدَ اللهِ قُتِلَ وَقُومِهِ وَطُرِحَ فِي فَقِيرٍ أَوْ عَيْنِ فَأَتَى يَهُودَ فَقَالَ أَنْتُمْ وَاللهِ قَتَلْتُمُوهُ قَالُوا مَا قَتَلْنَاهُ وَاللهِ ثُمَّ أَقْبَلَ حَتَّى قَدِمَ عَلَى قَوْمِهِ فَذَكَرَ لَهُمْ وَأَقْبَلَ هُو وَأُجُوهُ حُويِّكَةً وَهُو أَكْبَرُ مِنْهُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلٍ فَذَهَبَ لِيَتَكَلَّمَ وَهُو الَّذِي كَانَ فَذَكَرَ لَهُمْ وَأَقْبَلَ هُو وَأَجُوهُ حُويِّكُمْ وَهُو آكْبَرُ مِنْهُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلٍ فَذَهَبَ لِيَتَكَلَّمَ وَهُو الَّذِي كَانَ

৭১৯২. সাহল ইব্নু হাসমা ( হে) হতে বর্ণিত। তিনি ও তাঁর কওমের কতক বড় বড় ব্যক্তি বর্ণনা করেন যে, 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু সাহ্ল ও মুহাইয়াসা ক্ষুধার্ত হয়ে খায়বারে আসেন। একদা মুহাইয়াসা জানতে পারেন যে, 'আবদুল্লাহ্ নিহত হয়েছে এবং তার লাশ একটা গর্তে অথবা কৃপে ফেলে দেয়া হয়েছে। তখন তিনি ইয়াহুদীদের কাছে এসে বললেন, আল্লাহ্র শপথ! নিঃসন্দেহে তোমরাই তাকে মেরে ফেলেছ। তারা বলল, আল্লাহ্র কসম করে বলছি, আমরা তাকে হত্যা করিনি। তারপর তিনি তার কওমের কাছে এসে এ ঘটনা বর্ণনা করলেন। পরে তিনি, তার বড় ভাই হওয়াইয়াসা এবং 'আবদুর রহমান ইব্নু সাহল আসলেন। মুহাইয়াসা যিনি খায়বারে ছিলেন রস্লুল্লাহ্ (🚎)-এর নিকট এ ঘটনা বলার জন্য এগিয়ে গেলেন। তখন রসূলুল্লাহ (😂) বললেন ঃ বড়কে কথা বলতে দাও, বড়কে কথা বলতে দাও। এ দ্বারা তিনি উদ্দেশ্য করলেন বয়সে বড়কে। তখন হুওয়াইয়াসা প্রথমে ঘটনা বর্ণনা করলেন। এরপর কথা বললেন, মুহাইয়াসা। রসূলুল্লাহ (😂) বললেন ঃ হয় তারা তোমাদের মৃত সাথীর রক্তপণ আদায় করবে, না হয় তাদের সঙ্গে যুদ্ধের ঘোষণা দেয়া হবে। রসূলুল্লাহ (😂) তাদের কাছে এ ব্যাপারে পত্র লিখলেন। জবাবে লেখা হল যে, আমরা তাকে হত্যা করিনি। তখন রস্লুল্লাহ (🚎) হুওয়াইয়াসা, মুহাইয়াসা ও 'আবদুর রহমানকে বললেন, তোমরা কি কসম করে বলতে পারবে? তাহলে তোমরা তোমাদের সঙ্গীর রক্তপণের অধিকারী হবে। তারা বলল, না। তিনি বললেন, তাহলে ইয়াহূদীরা কি তোমাদের সামনে কসম করবে? তাঁরা বলল, এরা তো মুসলমান না। তখন রস্লুল্লাহ্ (😂) নিজের পক্ষ হতে একশ' উট রক্তপণ বাবদ আদায় করে দিলেন। অবশেষে উটগুলোকে ঘরে ঢুকানো হল। সাহ্ল বলেন, ওগুলো থেকে একটা উট আমাকে লাথি মেরেছিল। [২৭০২] (আ.প্র. ৬৬৮৯, ই.ফা. ৬৭০২)

٣٩/٩٣. بَابِ هَلْ يَجُوزُ لِلْحَاكِمِ أَنْ يَبْعَثَ رَجُلاً وَحْدَهُ لِلنَّظَرِ فِي الْأَمُورِ

#### ৯৩/৩৯. অধ্যায়: কোন বিষয়ের তদন্ত করার জন্য শাসকের তরফ হতে একজন মাত্র লোককে পাঠানো জায়েয কিনা?

٧١٩٣-٧١٩٣. حَدَّنَنَا آدَمُ حَدَّنَنَا آبُنُ أَبِي ذِئب حَدَّنَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْحُهَنِيِّ قَالاً جَاءَ أَعْرَابِيٍّ فَقَالَ يَا رَّسُولَ اللهِ اقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللهِ فَقَامَ خَصْمُهُ فَقَالَ صَدَقَ فَاقَضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللهِ فَقَالَ خَصْمُهُ فَقَالَ صَدَقَ فَاقَضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللهِ فَقَالُوا لِي عَلَى صَدَقَ فَاقَضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللهِ فَقَالُ الأَعْرَابِيُّ إِنَّ ابْنِي كَانَ عَسِيفًا عَلَى هَذَا فَزَنَى بِامْرَأَتِهِ فَقَالُوا لِي عَلَى صَدَقَ فَاقُوا إِنَّمَا عَلَى ابْنِكَ جَلْدُ مِائَةٍ اللهِ عَلَى الْبِكَ جَلْدُ مِائةٍ

وَتَغْرِيبُ عَامٍ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لَأَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللهِ أَمَّا الْوَلِيدَةُ وَالْغَنَمُ فَرَدٌٌ عَلَيْكَ وَعَلَى ابْنِكَ حَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيبُ عَامٍ وَأَمَّا أَنْتَ يَا أُنْيَسُ لِرَجُلٍ فَاغْدُ عَلَى امْرَأَةِ هَذَا فَارْجُمْهَا فَغَدَا عَلَيْهَا أُنْيَسٌ فَرَحَمَهَا.

৭১৯৩-৭১৯৪. আবৃ হুরাইরাহ ও যায়দ ইব্নু খালিদ জুহানী হ্রা হতে বর্ণিত। তাঁরা বর্ণনা করেন যে, এক বেদুঈন এসে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আমাদের মাঝে আল্লাহ্র কিতাব মোতাবেক ফায়সালা করুন। তখন তার বিবাদী পক্ষ দাঁড়াল এবং বলল, সে ঠিকই বলছে। আপনি আমাদের মাঝে আল্লাহ্র কিতাব মোতাবেক ফায়সালা করুন। তারপর বেদুঈন বলল যে, আমার ছেলে এ লোকের মজুর হিসেবে কাজ করত। সে তার স্ত্রীর সঙ্গে যিনা করে ফেলেছে। লোকেরা আমাকে বলল, তোমার ছেলেকে রজম করা হবে। আমি একশ' বক্রী ও একটি দাসী দিয়ে আমার ছেলেকে তার থেকে মুক্ত করেছি। পরে আমি এবিষয়ে আলেমদের জিজ্ঞেস করলে তাঁরা বললেন, তোমার পুত্রকে একশ' বেত্রাঘাত ও এক বছরের জন্য দেশ থেকে বহিস্কারের শান্তি ভোগ করতে হবে। নাবী (ক্রু) বললেন ঃ আমি অবশ্য অবশ্যই আল্লাহ্র কিতাব মোতাবেক তোমাদের মাঝে ফায়সালা করব। দাসী ও বকরীগুলো তোমার কাছে ফিরিয়ে দেয়া হবে। আর তোমার ছেলেকে একশ' বেত্রাঘাত ও এক বছরের জন্য দেশ থেকে বহিস্কারের শান্তি ভোগ করতে হবে। হে উনায়স! তুমি কাল এ লোকের স্ত্রীর নিকট যাও অতঃপর তাকে রজম কর। অতঃপর উনায়স পর দিবস সেই স্ত্রী লোকের কাছে গিয়ে তাকে রজম করল। (২০১৪, ২০১৫) (আ.প্র. ৬৬৯০, ই.ফা. ৬৭০০)

৯৩/৪০. অধ্যায়: শাসনকর্তা কর্তৃক দোভাষী নিয়োগ করা এবং মাত্র একজন দোভাষী নিয়োগ জায়েয কিনা?

٧١٩٥. وَقَالَ خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَهُ أَنْ يَتَعَلَّمَ كِتَابَ الْيَهُودِ حَتَّى كَتَبْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ كُتُبَهُ وَأَقْرَأْتُهُ كُتَبَهُمْ إِذَا كَتُبُوا إِلَيْهِ.

وَقَالَ عُمَرُ ۗ وَعِنْدَهُ عَلِيٌ وَعَبْدُ الرَّحْمَٰنِ وَعُثْمَانُ مَاذَا تَقُولُ هَذِهِ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بَنُ حَاطِبٍ فَقُلْتُ تُخْبِرُكَ بِصَاحِبِهَا الَّذِي صَنَعَ بِهَا وَقَالَ أَبُو جَمْرَةَ كُنْتُ أَتَرْجِمُ بَيْنَ ابْنِ عَبَّاسٍ وَبَيْنَ النَّاسِ وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ لاَ بُدُ لِلْحَاكِمِ مِنْ مُتَرْجِمَيْنِ

৭১৯৫. যায়দ ইব্নু সাবিত হাত বর্ণিত যে, নাবী (হা) তাকে ইয়াহুদীদের লিখন পদ্ধতি শিক্ষা করার জন্য আদেশ করেছিলেন। তিনি বলেন, যার ফলে আমি নাবী (হা)-এর পক্ষ থেকে তাঁর চিঠিপত্র লিখতাম এবং তারা কোন চিঠিপত্র তাঁর কাছে লিখলে তা তাঁকে পড়ে শোনাতাম। 'উমার হাললেন— তখন তাঁর কাছে হাজির ছিলেন 'আলী, 'আবদুর রহমান ও 'উসমান হাল— এ স্ত্রীলোকটি কী বলছে? 'আবদুর রহমান ইব্নু হাতিব বলেন, আমি বললাম, স্ত্রীলোকটি তার এক সঙ্গীর ব্যাপারে আপনার নিকট অভিযোগ করছে যে, সে তার সঙ্গে কুকাজ করেছে। আবৃ জামরাহ বলেন, আমি ইব্নু 'আব্বাস হাল ও লোকেদের মাঝে দোভাষীর কাজ করতাম। আর কেউ কেউ বলেছেন, প্রত্যেক শাসনকর্তার জন্য দু'জন করে দোভাষী অত্যাবশ্যকীয়। (আ.প্র. অনুচ্ছেদ, ই.ছা. অনুচ্ছেদ)

٧١٩٦. طِرْنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بَنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بُسنَ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بُسنَ عَبْدِ اللهِ أَنَّ أَبَا سُفْيَانَ بَنَ حَرْبِ أَخْبَرَهُ أَنَّ هِرَقُلَ أَرْسَلَ إِلَيْهِ فِي رَكْبِ مِنْ قُرْيَشٍ ثُمَّ قَالَ لِتَرْجُمَانِهِ قُلْ لَهُمْ إِنِّي سَائِلٌ هَذَا فَإِنْ كَذَبَنِي فَكَذَّبُوهُ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فَقَالَ لِلتَّرْجُمَانِ قُلْ لَهُ إِنْ كَانَّ مَسَا تَقُسولُ حَقَّالَ لِلتَّرْجُمَانِ قُلْ لَهُ إِنْ كَانَ مَسَا تَقُسولُ حَقَّا فَسَيَمْلِكُ مَوْضِعَ قَدَمَى هَاتَيْن.

৭১৯৬. আবৃ সুফ্ইয়ান হারব ( হলে) হতে বর্ণিত। তিনি বর্ণনা করেন যে, কুরাইশদের কাফেলাসহ অবস্থান করার সময় সমাট হিরাক্লিয়াস তাকে ডেকে পাঠালেন। এরপর সমাট তার দোভাষীকে বললেন, তাদেরকে বল যে, আমি এ লোকটিকে কিছু প্রশ্ন করব। যদি সে আমার কাছে মিথ্যা বরেল তাহলে তারা যেন তাকে মিথ্যাচারী বলে। তারপর দীর্ঘ হাদীস বর্ণনা করেন। পরে হিরাক্লিয়াস তার দোভাষীকে বললেন, ওকে বলে দাও যে, সে যা বলেছে তা যদি সত্য হয়, তাহলে তিনি (অর্থাৎ মুহাম্মাদ শীঘ্রই আমার পায়ের তলার জায়গারও মালিক হবেন। (৭) (আ.প্র. ৬৬৯১, ই.ফা. ৬৭০৪)

### \$1/9٣ . بَابِ مُحَاسَبَةِ الإِمَامِ عُمَّالُهُ

### ৯৩/৪১. অধ্যায়: শাসনকর্তা (কর্তৃক) কর্মচারীদের জবাবদিহি নেয়া।

٧١٩٧. حرثنا مُحَمَّدُ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ حَدَّنَا هِشَامُ بَنُ عُرُوةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي حُمَيْدِ السَّاعِدِي أَنَّ النَّبِي فَقَالَ اللهِ عَلَى صَدَقَاتِ بَنِي سُلَيْمٍ فَلَمَّا جَاءَ إِلَى رَسُولَ اللهِ عَلَى وَحَاسَبَهُ قَالَ هَذَا الَّذِي لَكُمْ وَهَذِهِ هَدِيَّةٌ أَهْدِيَتُ لِي فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى فَهَلا جَلَسْتَ فِي بَيْتِ أَبِيكَ وَبَيْتِ أُمِّكَ حَتَّى تَأْتِيكَ هَدِيَّتُكَ إِنْ كُنْتَ صَادِقًا ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَى فَجَطَبَ النَّاسَ وَحَمِدَ الله وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَإِنِي الله فَيُ خَطَبَ النَّاسَ وَحَمِدَ الله وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَإِنِي الله فَيُ خَطَبَ النَّاسَ وَحَمِدَ الله وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَإِنِي أَلَهُ فَيَأْتِي أَحَدُكُمْ فَيَقُولُ هَذَا لَكُمْ وَهَذِهِ هَدِيَّةٌ أَهْدِيَتُ لِي فَهَلاً جَلَسَ رَجَالاً مِنْكُمْ عَلَى أَمُورٍ مِمَّا وَلاَنِي الله فَيَأْتِي أَحَدُكُمْ فَيَقُولُ هَذَا لَكُمْ وَهَذِهِ هَدِيَّةٌ أَهْدِيَتُ لِي فَهَلاً جَلَسَ رَجَالاً مِنْكُمْ عَلَى أَمُورٍ مِمَّا وَلاَنِي الله فَيَأْتِي أَحَدُكُمْ فَيَقُولُ هَذَا لَكُمْ وَهَذِهِ هَدِيَّةٌ أَهْدِيَتُ لِي فَهَلاً جَلَسَ أَبِيهِ وَبَيْتِ أَيِّهِ وَبَيْتِ أَيِّ فَعَالًا عِلْهُ فَوَالله لاَ يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ مِنْهَا شَيْعًا قَالَ هِشَامٌ بِغَيْسِ فَي بَيْهِ وَبَيْتِ أَيِّهُ مَا يَقِيمُ إِلَا حَاءَ الله رَجُلُ بِبَعِيرٍ لَهُ رُغَاءً أَوْ بِبَقَرَةٍ لَهَا خُوارُ أَوْ شَاةٍ تَنْعَرُ فَعَ يَدَيْهِ حَتَّى رَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطَيْهِ أَلا هَلْ بَلْعَتُ .

৭১৯৭. আবৃ হুমায়দ সা'ঈদী ( হতে বর্ণিত। নাবী ( ) ইবনু লুতাবিয়্যাকে বানী সুলায়ম-এর সদাকাহ সংগ্রহের জন্য নিযুক্ত করলেন। যখন সে রস্লুল্লাহ্ ( )-এর কাছে ফিরে আসল এবং রস্লুল্লাহ্ ( ) তার কাছে হিসেব চাইলেন, তখন সে বলল, এগুলো আপনাদের আর এগুলো হাদিয়া যা আমাকে হাদিয়া দেয়া হয়েছে। তখন রস্লুল্লাহ ( ) বললেন ঃ তুমি সত্যবাদী হলে তোমার হাদিয়া তোমার কাছে না আসা পর্যন্ত তুমি তোমার বাবার ঘরে ও মায়ের ঘরে বসে থাকলে না কেন, এরপর রস্লুল্লাহ ( ) উঠে দাঁড়ালেন এবং লোকদের উদ্দেশে ভাষণ দিলেন। তিনি আল্লাহ্র প্রশংসা ও গুণগান করলেন। তারপর বললেন ঃ অতঃপর আল্লাহ্ তা'আলা আমার উপর যেসব দায়িত্ব ন্যন্ত করেছেন তাখেকে কিছু কাজের জন্য তোমাদের কতক লোককে নিযুক্ত করে থাকি। তাদের কেউ এসে বলে এগুলো আপনাদের, আর এগুলো হাদিয়া যা আমাকে হাদিয়া দেয়া হয়েছে। সে সত্যবাদী হলে সে তার বাবার ঘরে ও মায়ের ঘরে

কেন বসে থাকল না, যাতে তার হাদিয়া তার নিকট আসে? আল্লাহ্র শপথ! তোমাদের কেউ যেন তাথেকে অন্যায়ভাবে কিছু গ্রহণ না করে। তা না হলে সে ক্রিয়ামাতের দিন তা বহন করে আল্লাহ্র নিকট আসবে। সাবধান! আমি অবশ্যই চিনতে পারব যা নিয়ে আল্লাহ্র নিকট হাজির হবে। এক ব্যক্তি উট নিয়ে আসবে যা চেঁচাতে থাকবে অথবা গরু নিয়ে আসবে যে গরুটি হাম্বা হাম্বা করতে থাকবে, অথবা বক্রী নিয়ে আসবে, যে বক্রী ভ্যা ভ্যা করতে থাকবে। অতঃপর তিনি হাত দু'খানা উপরের দিকে এতটুকু উঠালেন যে, আমি তার বগলের শুল্র উজ্জ্বলতা দেখতে পেলাম। এবং বললেন, শোন! আমি কি (আল্লাহ্র বিধান তোমাদের নিকট) পৌছিয়েছি। (৯২৫) (আ.প্র. ৬৬৯২, ই.ফা. ৬৭০৫)

هُورَتِهِ الْبِطَانَةُ الدُّحَلاَءُ الْإِمَامِ وَأَهْلِ مَشُورَتِهِ الْبِطَانَةُ الدُّحَلاَءُ الدُّحَلاَءُ هُي هُن/8٤. অধ্যায় ঃ রাষ্ট্র শাসকের অতি ঘনিষ্ঠ ব্যক্তি ও পরামর্শদাতা।

بطانة শব্দটি بطانة এর অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে (অর্থাৎ যিনি সন্নিকটে বসে রাষ্ট্র শাসকের সঙ্গে কথা বলেন এবং গোপনীয় বিষয় তাঁকে জানান।)

٧١٩٨. عرشا أَصْبَغُ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيد الْتَحْلَفَ مِنْ خَلِيفَة إِلاَّ كَانَتَ لَهُ بِطَانَتَانِ بِطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالشَّرِ وَتَحُضُّهُ عَلَيْهِ فَالْمَعْصُومُ مَنْ عَصَمَ اللهُ تَعَالَى وَقَالَ سُلَيْمَانُ بِالْمَعْرُوفِ وَتَحُضُّهُ عَلَيْهِ فَالْمَعْصُومُ مَنْ عَصَمَ اللهُ تَعَالَى وَقَالَ سُلَيْمَانُ عَنْ يَحْبَى أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابِ بِهِذَا وَعَنْ ابْنِ أَبِي عَتِيقٍ وَمُوسَى عَنْ ابْنِ شِهَابِ مِثْلَهُ وَقَالَ شُعَيْبُ عَنْ الزُّهْرِيِّ حَدَّنَنِي الْبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيد قَوْلَهُ وَقَالَ الأَوْزَاعِيُّ وَمُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَّمَ حَدَّنْنِي الزَّهْرِيُّ حَدَّنْنِي أَبُو سَلَمَةً عَنْ أَبِي سَعِيد قَوْلَهُ وَقَالَ الأَوْزَاعِيُّ وَمُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ حَدَّنْنِي الزَّهْرِيُّ حَدَّنْنِي أَبُو سَلَمَةً عَنْ أَبِي سَعِيد قَوْلَهُ وَقَالَ الأَوْزَاعِيُّ وَمُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَّمَ حَدَّنْنِي الزَّهْرِيُّ حَدَّنْنِي أَبُو سَلَمَةً عَنْ أَبِي سَعِيد قَوْلَهُ وَقَالَ الأَوْزَاعِيُّ وَسَعِيدُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَوْلَهُ وَقَالَ اللهُ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَوْلَهُ وَقَالَ اللهُ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي مَعْفُولُهُ وَقَالُ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي مَعْفُولُهُ اللهِ اللهِ عَنْ أَبِي مُعْدَلُهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

৭১৯৮. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী ( নাবী ( থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আল্লাহ্ যাকেই নাবী হিসাবে পাঠান এবং যাকেই খলীফা নিযুক্ত করেন, তার জন্য দু'জন করে ঘনিষ্ঠ জন থাকে। এক ঘনিষ্ঠ জন তাকে ভাল কাজের আদেশ দেয় এবং তাকে তার প্রতি উৎসাহিত করে। আর এক ঘনিষ্ঠ জন তাকে মন্দ কাজের আদেশ দেয় এবং তার প্রতি উৎসাহিত করে। কাজেই নিম্পাপ ঐ ব্যক্তিই যাকে আল্লাহ্ তা'আলা রক্ষা করেন।

সুলায়মান ইব্নু শিহাব থেকে এ হাদীসটি বর্ণনা করেন এবং ইব্নু আবৃ আতীক ও মৃসার সুত্রে ইব্নু শিহাব থেকে এরকমই একটি হাদীস বর্ণনা করেন। তাছাড়া ও'আয়ব (রহ.)-ও আবৃ সা'ঈদ ( থেকে এ হাদীসটি বর্ণনা করেন। আওযায়ী ও মু'আবিয়াহ ইব্নু সাল্লাম (রহ.) আবৃ হুরাইরাহ ( স্ট্রে) সূত্রে নাবী থেকে এ হাদীসটি বর্ণনা করেন। ইব্নু আবৃ হুসাইন ও সা'ঈদ ইব্নু যিয়াদ (রহ.)-ও আবৃ সা'ঈদ ব্রে থেকে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন।

'উবাইদুল্লাহ্ ইব্নু আবৃ জা'ফর (রহ.) সূত্রে আইউব (ক্র) থেকে বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন যে, আমি নাবী ক্রে হতে শুনেছি। [৬৬১১] (আ.প্র. ৬৬৯৩, ই.ফা. ৬৭০৬)

#### ٤٣/٩٣. بَاب كَيْفَ يُبَايعُ الإمَامُ النَّاسَ

৯৩/৪৩. অধ্যায় ঃ রাষ্ট্রের প্রধান কিভাবে জনগণের নিকট হতে বায়'আত গ্রহণ করবেন।

٧١٩٩. ماثنا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدُ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَادَةُ بْنُ الْوَلِيدِ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ بَايَعْنَا رَسُولَ اللهِ ﷺ عَلَى السَّمْعِ وَالطُّاعَة في الْمَنْشَط وَالْمَكْرَه.

৭১৯৯. 'উবাদাহ ইব্নু সামিত হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রস্লুল্লাহ্ ক্রি-এর নিকট এ মর্মে বায়'আত করলাম যে, সুখে দুঃখে আমরা তাঁর কথা শুনব ও তাকে মেনে চলব। দায়িত্বশীলদের নির্দেশের ক্ষেত্রে মতভেদে লিপ্ত হব না। [১৮] (আ.গ্র. ৬৬৯৪, ই.ফা. ৬৭০৭)

٧٢٠. وَأَنْ لَا نُنَازِعَ الأَمْرَ أَهْلَهُ وَأَنْ نَقُومَ أَوْ نَقُولَ بِالْحَقِّ حَيْثُمَا كُنَّا لَا نَحَافُ فِي اللهِ لَوْمَةَ لاَئِمٍ.

৭২০০. যেখানেই থাকি না কেন সত্যের উপর দৃঢ় থাকব কিংবা বলেছিলেন, সত্য কথা বলব এবং আল্লাহ্র কাজে কোন নিন্দুকের নিন্দার ভয় করব না। [৭০৫৬] (আ.প্র. ৬৬৯৪, ই.ফা. ৬৭০৭)

٧٢٠١. عر*ثنا عَمْرُو* بْنُ عَلِيِّ حَدَّنَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّنَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ رضى *اللَّّدعن* خَرَجَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ في غَدَاةِ بَارِدَةِ وَالْمُهَاجِرُونَ وَالأَنْصَارُ يَحْفِرُونَ الْحَثَدَقَ فَقَالَ :

فَاغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَة

ٱللهُمَّ إِنَّ الْخَيْرَ خَيْرُ الْآخِرَهُ

فأجَابُوا

عَلَى الْجِهَادِ مَا بَقِينَا أَبِدَا.

نَحْنُ الَّذينَ بَايَعُوا مُحَمَّدَا

৭২০১. আনাস 🚎 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী 🚎 শীতের এক সকালে বের হলেন। মুহাজির ও আনসাররা তখন খন্দক খনন করছিল। তিনি বললেন ঃ

হে আল্লাহ্! আখিরাতের কল্যাণই সত্যিকারের কল্যাণ, অতএব তুমি আনসার ও মুহাজিরদের ক্ষমা করে দাও। এর জবাবে তারা বলল,

আমরা তারাই যারা মুহাম্মাদ ্রু-এর হাতে বায়'আত করেছে
মৃত্যু অবধি জিহাদ করার জন্য । [৭০৫৬] (জা.প্র. ৬৬৯৫, ই.ফা. ৬৭০৮)

٧٢٠٢. مرثنا عَبْدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ دِينَارِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عُمَرَ رضى الله عنها قَالَ كُنَّا إِذَا بَايَعْنَا رَسُولَ اللهِ ﷺ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ يَقُولُ لَنَا فِيمَا أَسْتَطَعْتُمْ.

৭২০২. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার (ক্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা যখন রস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত এর কাছে তাঁর কথা শোনার ও তাঁকে মান্য করার জন্য বায়'আত নিতাম তখন তিনি আমাদের বলতেন ঃ যতটা তোমরা করতে সক্ষম হও। মুসলিম ৩৩/২২, হাঃ ১৮৬৭। (আ.প্র. ৬৬৯৬, ই.ফা. ৬৭০৯)

٧٢٠٣. صرتنا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارِ قَالَ شَهِدْتُ ابْنَ عُمَرَ حَيْثُ اجْتَمَعَ النَّاسُ عَلَى عَبْدِ اللهِ عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلَا اللهِ عَلَاللهِ عَلَيْدِ عَلَيْدِ اللهِ عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلَيْدِ اللهِ عَلَيْدِ اللهِ عَلَيْدِ عَا السَاعَةِ عَلَيْدِ عَلَيْنَا عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلَيْ عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلَى عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلْمَالِي عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلْمَالِهِ عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلَيْدَ عَلَيْدِ عَلْمَا عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلَيْدَالِكُولِ عَلْمَ عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلَيْدَ عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلَيْدِي

৭২০৩. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু দীনার হ্রে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, লোকেরা যখন 'আবদুল মালিকের খিলাফাতের বিষয়ে একমত হল, তখন আমি ইব্নু 'উমার হ্রে-এর কাছে হাজির ছিলাম। তিনি পত্র লিখলেন যে, আমি আল্লাহ্ ও তাঁর রসূল হ্রে-এর সুন্নাত অনুসারে আল্লাহ্র বান্দা, আমীরুল মু'মিনীন 'আবদুল মালিকের কথা যথাসাধ্য শোনার ও মেনে চলার অঙ্গীকার করছি। আমার ছেলেরাও তেমনি অঙ্গীকার করছে। ১৮০ [৭২০৫, ৭২৭২] (আ.প্র. ৬৬৯৭, ই.ফা. ৬৭১০)

٧٢٠٤. صرننا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ جَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا سَيَّارٌ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ بَايَعْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فَلَقَّننِي فِيمَا اسْتَطَعْتُ وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ.

৭২০৪. জারীর ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ ক্রি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রস্লুল্লাহ্ ক্রি-এর নিকট তাঁর কথা শোনার, তাঁকে মান্য করার ও সকল মুসলিমের জন্য কল্যাণ কামনার বিষয়ে বায়'আত করলাম। তিনি আমাকে এ কথা বলতে শিখিয়ে দিলেন যে, যতটা করতে আমি সক্ষম হই। ি৫৭ (আ.প্র. ৬৬৯৮, ই.ফা. ৬৭১১)

النَّاسُ عَبْدَ اللهِ عَبْدُ اللهِ بَنُ عَلِي حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بَنُ دُينَارِ قَالَ لَمَّا بَايَعَ النَّاسُ عَبْدَ اللهِ بَنُ عَبْدُ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدُ اللهِ عَبْدُ اللهِ عَبْدُ اللهِ عَبْدُ اللهِ عَلْمُ عَالِمُ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَالِهُ عَلَالِهُ اللهِ عَلَالِهُ عَلَالْهُ عَلَالِهُ اللهِ عَلَالِهُ عَلَالِهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَاللهِ اللهِ عَلَ

৭২০৫. 'আবদুল্লাহ্ ইব্দু দীনার ( হলে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন লোকেরা 'আবদুল মালিকের নিকট বায়'আত নিল, তখন 'আবদুল্লাহ্ ইব্দু 'উমার ( ) তার কাছে চিঠি লিখলেন- আল্লাহ্র বান্দা, মু'মিনদের নেতা আবদুল মালিকের প্রতি, আমি আমার সাধ্য মোতাবেক আল্লাহ্ ও তাঁর রসূল হলে-এর সুনাত অনুযায়ী তাঁর কথা শোনার ও তাকে মেনে চলার অঙ্গীকার করছি আর আমার ছেলেরাও তেমনি অঙ্গীকার করছে। [৭২০৩] (আ.প্র. ৬৬৯৯, ই.ষা. ৬৭১২)

٧٢٠٦. مرثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً حَدَّثَنَا حَاتِمٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ قُلْتُ لِسَــلَمَةَ عَلَـــى أَيِّ شَيْء بَايَعْتُمْ النَّبِيَّ ﷺ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ قَالَ عَلَى الْمَوْتِ.

৭২০৬. ইয়াযীদ ইব্নু আবৃ 'উবায়দ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি সালামাকে জিজ্ঞিস করলাম, হুদাইবিয়াহ্র দিন আপনারা কোন্ বিষয়ে নাবী ক্রি-এর কাছে বায়'আত করেছিলেন? তিনি বললেন, মৃত্যুর উপর। [২৯৬০] (আ.প্র. ৬৭০০, ই.ফা. ৬৭১৩)

<sup>&</sup>lt;sup>১৮০</sup> মুসলিম রাষ্ট্র প্রধানকে মেনে চলার অঙ্গীকার এ শর্তে করতে হবে যে, রাষ্ট্রপ্রধান আল্লাহ ও তাঁর রাস্লের সুন্নাত অনুযায়ী রাষ্ট্র পরিচালনা করবেন।

٧٢٠٧. صرثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ حَدَّثَنَا جُورَيْرِيَةُ عَنْ مَالِك عَنْ الرُّهْرِيّ أَنَّ حُمَيْدَ بْنَ عَبْد الرَّحْمَن أَخْبَرَهُ أَنَّ الْمَسْوَرَ بْنَ مَحْرَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ الرَّهْطَ الَّذِينَ وَلاَّهُمْ عُمَرُ اجْتَمَعُوا فَتَشَاوَرُوا فَقَالَ لَهُمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ لَسْتُ بِالَّذِي أَنَافِسُكُمْ عَلَى هَذَا الأَمْرِ وَلَكِنَّكُمْ إِنْ شِئْتُمْ اخْتَرْتُ لَكُمْ مِثْكُمْ فَحَعَلُوا ذَلِكَ إِلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَلَمَّا وَلُوْا عَبْدَ الرَّحْمَنِ أَمْرَهُمْ فَمَالَ النَّاسُ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَتَّى مَا أَرَى أَحَدًا مِنْ النَّاسِ يَتَبَــعُ أُولَئِكَ الرَّهْطَ وَلاَ يَطَأُ عَقِبَهُ وَمَالَ النَّاسُ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُشَاوِرُونَهُ تِلْكَ اللَّيَالِي حَتَّى إِذَا كَانَتْ اللَّيْلَـــةُ الَّتِي أَصْبَحْنَا مِنْهَا فَبَايَعْنَا عُثْمَانَ قَالَ الْمِسْوَرُ طَرَقَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَعْدَ هَجْعِ مِنْ اللَّيْلِ فَضَرَبَ الْبَابَ حَتَّى اسْتَيْقَظْتُ فَقَالَ أَرَاكَ نَائِمًا فَوَاللهِ مَا اكْتَحَلْتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ بِكَبِيرِ نَوْم انْطَلقْ فَادْعُ الزُّبَيْرَ وَسَعْدًا فَدَعَوْتُهُمَا لَهُ فَشَاوَرَهُمَا ثُمَّ دَعَانِي فَقَالَ ادْعُ لِي عَلِيًّا فَدَعَوْتُهُ فَنَاحَاهُ حَتَّى ابْهَارَّ اللَّيْلُ ثُمَّ قَامَ عَلِيٌّ مِنْ عَنْده وَهُوَ عَلَـــى طَمَعِ وَقَدْ كَانَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَخْشَى مِنْ عَلِيِّ شَيْئًا ثُمَّ قَالَ ادْعُ لِي عُثْمَانَ فَدَعَوْتُهُ فَنَاجَاهُ حَتَّى فَرَّقَ بَيْنَهُمَا الْمُؤَذِّنُ بِالصُّبْحِ فَلَمَّا صَلَّى لِلنَّاسِ الصُّبْحَ وَاجْتَمَعَ أُولَئِكَ الرَّهْطُ عِنْدَ الْمِنْبَرِ فَأَرْسَلَ إِلَى مَنْ كَانَ حَاضِرًا مِنْ الْمُهَاجِرِينَ وَالأَنْصَارِ وَأَرْسَلَ إِلَى أُمَرَاء الأَحْنَادِ وَكَانُوا وَافَوْا تَلْكَ الْحَجَّةَ مَعَ عُمَرَ فَلَمَّا احْتَمَعُوا تَشَـهَدَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ يَا عَلِيُّ إِنِّي قَدْ نَظَرْتُ فِي أَمْرِ النَّاسِ فَلَمْ أَرَهُمْ يَعْدَلُونَ بِعُثْمَانَ فَلاَ تَجْعَلَـنَّ عَلَى نَفْسَكَ سَبِيلاً فَقَالَ أَبَايِعُكَ عَلَى سُنَّة الله وَرَسُوله وَالْحَليفَتَيْن مِنْ بَعْده فَبَايَعَهُ عَبْدُ السَّرَّحْمَن وَبَايَعَسهُ النَّاسُ الْمُهَاجِرُونَ وَالأَنْصَارُ وَأُمَرَاءُ الأَجْنَاد وَالْمُسْلِمُونَ.

৭২০৭. মিসওয়ার ইব্নু মাখরামাহ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'উমার হাত ধানিকে খলীফা নির্বাচনের দায়িত্ব দিয়েছিলেন, তাঁরা সমবেত হয়ে নিজেদের মধ্যে পরামর্শ করলেন। 'আবদুর রহমান হাতে তাঁদেরকে বললেন, আমি তো এমন লোক নই যে এ ব্যাপারে (নির্বাচিত হওয়ার) আশা করব। কিন্তু আপনারা যদি ইচ্ছে করেন তবে আপনাদের থেকে একজনকে আমি নির্বাচিত করে দিতে পারি। তাঁরা একমত হয়ে 'আবদুর রহমানের উপর দায়িত্ব দিলেন। যখন তাঁরা 'আবদুর রহমানের উপর দায়িত্ব দিলেন, তখন সকল লোক 'আবদুর রহমানের প্রতি ঝুঁকে পড়ল। এমনকি আমি একজনকেও সেই দলের অনুসরণ করতে কিংবা তাঁদের পিছনে যেতে দেখলাম না। লোকেরা 'আবদুর রহমানের প্রতিই ঝুঁকে পড়ল এবং কয়েক রাত তাঁর সঙ্গে পরামর্শ করতে থাকল। শেষে সেই রাত এল, যে রাতের শেষে আমরা 'উসমান হাত—এর হাতে বায়'আত করলাম। মিসওয়ার হাত বলেন, রাতের একাংশ অতিবাহিত হবার পর 'আবদুর রহমান আমার কাছে আসলেন এবং দরজায় খটখট করলেন। ফলে আমি জেগে গোলাম। তিনি বললেন, তোমাকে ঘুমন্ত দেখছি। আল্লাহ্র কসম! আমি এ তিন রাতের মাঝে বেশি ঘুমাতে পারিনি। যাও, যুবায়র ও সাদকে ডেকে আন। আমি তাঁদেরকে তার কাছে ডেকে আনলাম। তিনি তাঁদের দু'জনের সঙ্গে পরামর্শ করলেন। তারপর আমাকে আবার ডেকে বললেন, 'আলীকে আমার কাছে ডেকে

আন। আমি তাঁকে ডেকে আনলাম। তিনি তাঁর সঙ্গে অর্ধ রাত্রি পর্যন্ত গোপন পরামর্শ করলেন। তারপর আলী তাঁর নিকট হতে উঠে গেলেন। তবে তিনি আশায় ছিলেন। আর 'আবদুর রহমান () 'আলী থেকে কিছু (বিরোধিতার) আশঙ্কা করছিলেন। তারপর তিনি বললেন, 'উসমানকে আমার কাছে ডেকে আন। তিনি তাঁর সঙ্গে গোপনে পরামর্শ করলেন। ফজরের সময় মুআ্যযিন (এর আ্যান) তাদের দু জনকে পৃথক করল। লোকেরা যখন ফজরের সলাত পড়ল এবং সেই দলটি মিম্বরের নিকট জমায়েত হলো তখন তিনি মুহাজির ও আনসারদের যারা হাজির ছিলেন তাঁদেরকে ডেকে আনতে পাঠালেন এবং সেনা প্রধানদেরকেও ডেকে আনতে পাঠালেন এবং এরা সবাই উমরের সঙ্গে গত হাজ্জে অংশগ্রহণ করেছিলেন। যখন সকলে এসে জমায়েত হন, তখন 'আবদুর রহমান () ভাষণ আরম্ভ করলেন। তারপর বললেন, হে 'আলী! আমি জনমত যাচাই করেছি, তারা 'উসমানের সমকক্ষ কাউকে মনে করে না। কাজেই তুমি অবশ্যই অন্য পথ ধরো না। তখন তিনি ['উসমান () ক্রেন্সিনের করে) বললেন, আমি আল্লাহ্র, তাঁর রস্লের ও তাঁর পরবর্তী উভয় খালীফার আদেশ অনুযায়ী আপনার নিকট বায়'আত করছি। অতঃপর 'আবদুর রহমান () তাঁর কাছে বায়'আত করলেন। অতঃপর মুহাজির, আনসার, সেনাপ্রধান এবং সাধারণ মুসলিম তাঁর কাছে বায়'আত করলেন। অতঃপর মুহাজির, আনসার, সেনাপ্রধান এবং সাধারণ মুসলিম তাঁর কাছে বায়'আত করলেন। ১৮০১, ই.ফা. ৬৭০৪)

#### ১ ધ ধ ৭ শ باب مَنْ بَائِعَ مَرَّتَيْنِ ৯৩/৪৪. অধ্যায় ঃ যে দু'বার বাই'আত করে।

٧٢٠٨. مرثنا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ يَزِيدَ بَنِ أَبِي عُبَيْدِ عَنْ سَلَمَةَ قَالَ بَايَعْنَا النَّبِيَّ ﷺ تَحْتَ الشَّحَرَةِ فَقَالَ لِي يَا سَلَمَةُ أَلاَ تُبَايِعُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ قَدْ بَايَعْتُ فِي الْأَوَّلِ قَالَ وَفِي النَّانِي.

৭২০৮. সালামাহ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রস্লুল্লাহ্ ক্রি-এর কাছে গাছের তলে বায়'আত (বায়'আতে রিদওয়ান) করেছিলাম। পরে তিনি আমাকে বললেন ঃ হে সালামাহ! তুমি কি বায়'আত করবে না? আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রস্ল! আমিতো প্রথম দফা বায়'আত করেছি। তিনি বললেন ঃ দিতীয়বারও কর। [২৯৬০] (আ.প্র. ৬৭০২, ই.ফা. ৬৭১৫)

#### ٤٥/٩٣. بَابِ بَيْعَةِ الأَعْرَابِ

#### ৯৩/৪৫. অধ্যায় ঃ বেদুঈনদের বাই'আত (গ্রহণ)।

٧٢٠٩. مرثنا عَبْدُ اللهِ بَنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِك عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ حَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضَى اللهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ حَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ مِنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ خَابِهُ وَعْكُ فَقَالَ أَقِلْنِي بَيْعَتِي فَأَبَى ثُمَّ جَاءَهُ وَعَكُ فَقَالَ أَقِلْنِي بَيْعَتِي فَأَبَى ثُمَّ جَاءَهُ وَعَلَى اللهِ عَنْ مَا اللهِ عَلَى الإِسُّلَامِ فَأَصَابُهُ وَعْكُ فَقَالَ أَقِلْنِي بَيْعَتِي فَأَبَى فَحَرَجَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْأَمْدِينَةُ كَالْكِيرِ تَنْفِي خَبَثَهَا وَيَنْصَعُ طِيبُهَا.

<sup>&</sup>lt;sup>১৮১</sup> প্রচলিত গণতন্ত্র অনুযায়ী সবচেয়ে মূর্খ ব্যক্তির আর সবচেয়ে জ্ঞানী ব্যক্তির ভোটের অর্থাৎ মতামতের মূঙ্গ্য সমান। আর সকল সমাজেই জ্ঞানী ব্যক্তির সংখ্যা কম। তাই এই গণতন্ত্রে সৎ ও জ্ঞানী ব্যক্তির নির্বাচিত হওয়ার সম্ভাবনা খুবই কম। অন্য দিকে ইসলাম গুরাতন্ত্রে বিশ্বাসী যেখানে সমাজের নেতৃস্থানীয় জ্ঞানী ব্যক্তিদের পরামর্শের ভিন্তিতে নেতা নির্বাচিত হবেন।

৭২০৯. জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত যে, এক বেদুঈন রস্লুল্লাহ্ এর নিকট ইসলামের বায়'আত করল। তারপর সে জ্বরে আক্রান্ত হল। তখন সে বলল, আমার বায়'আত ফিরিয়ে দিন। রস্লুল্লাহ তা অস্বীকৃতি জানালেন। সে আবার তাঁর কাছে আসল। তিনি আবার অস্বীকৃতি জানালেন। সে আবার তাঁর কাছে এসে বলল, আমার বায়'আত ফিরিয়ে দিন। তিনি আবারও অস্বীকার করলেন। তখন সে বেরিয়ে গেল। তখন রস্লুল্লাহ করলেন ঃ মাদীনাহ হাপরের মত, সে তার আবর্জনাকে দূর করে দেয় এবং ভালটাকে ধরে রাখে। (১৮৮৩; মুসলিম ১৫/৮৮, হাঃ ১৩৮৩, আহমাদ ১৫১৩৪) (আ.প্র. ৬৭০৩, ই.ফা. ৬৭১৬)

# ৯৩/৪৬. অধ্যায় ৪ বালকদের বায়'আত (গ্রহণ)।

٧٢١٠. عشنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ هُوَ ابْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَقِيلٍ زُهْرَةُ بْنُ مَعْبَدِ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللهِ بْنِ هِشَامٍ وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ النَّبِيِّ ﷺ وَذَهَبَتْ بِهِ أُمَّهُ زَيْنَبُ بِنْتُ حُمَيْدُ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ بَايِعْهُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ هُوَ صَغِيرٌ فَمَسَحَ رَأْسَهُ وَدَعَا لَهُ وَكَانَ يُضَحَّى بالشَّاة الْوَاحَدَة عَنْ جَميع أَهْله.

৭২১০. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু হিশাম (২) হতে বর্ণিত। তিনি নাবী (২)-এর সাক্ষাত পেয়েছেন। তার মা যাইনাব বিনত হুমায়দ (২) তাকে রসূলুল্লাহ্ (২)-এর নিকট নিয়ে গিয়ে বলেন, হে আল্লাহ্র রসূল! এর বায়'আত নিন। তখন নাবী (২) বললেন ঃ সে তো ছোট। অতঃপর তিনি তার মাথায় হাত বুলালেন এবং তার জন্য দু'আ করলেন। তিনি ['আবদুল্লাহ্ ইব্নু হিশাম (২) তার পরিবারের সবার পক্ষ হতে একটি বক্রী কুরবানী করতেন। [২৫০১] (আ.শ্র. ৬৭০৪, ই.ফা. ৬৭১৭)

### ٤٧/٩٣. بَابِ مَنْ بَايَعَ ثُمَّ اسْتَقَالَ الْبَيْعَةَ

## ৯৩/৪৭. অধ্যায় ঃ কারো বায়'আত গ্রহণ করার পর অতঃপর তা ফিরিয়ে নেয়া।

٧٢١١. عرثنا عَبْدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ مُحَمَّد بَنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِر بَنِ عَبْدِ اللهِ أَنْ أَعْرَابِيًّ وَعْكُ بِالْمَدِينَةِ فَأَتَى الأَعْرَابِيُّ إِلَى رَسُولَ اللهِ أَعْرَابِيًّ وَعْكُ بِالْمَدِينَةِ فَأَتَى الأَعْرَابِيُّ إِلَى رَسُولَ اللهِ اللهِ فَقَالَ بَالمَدِينَةِ فَقَالَ أَقِلْنِي بَيْعَتِي فَأَبَى بَيْعَتِي فَأَبَى رَسُولُ اللهِ فَيْ أُمَّ جَاءَهُ فَقَالَ أَقَلْنِي بَيْعَتِي فَأَبَى بَيْعَتِي فَأَبَى رَسُولُ اللهِ فَيْ إِنَّمَا الْمَدِينَةُ كَالْكِيرِ تَنْفِي خَبَثُهَا وَيَنْصَعُ طِيبُهَا.

৭২১১. জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ হাতে বর্ণিত যে, এক বেদুঈন এসে রসূলুল্লাহ্ এর হাতে ইসলামের বায়'আত নিল। মাদীনাহ্য় সে জ্বরে আক্রান্ত হল। তখন সেই বেদুঈন রসূলুল্লাহ্ ঠা-এর কাছে এসে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল। আমার বায়'আত ফিরিয়ে দিন। রসূলুল্লাহ তা অস্বীকার করলেন। সে পুনরায় এসে বলল, আমার বায়'আত ফিরিয়ে দিন। তিনি এবারও অস্বীকার করলেন। সে আবার এসে বলল, আমার বায়'আত ফিরিয়ে দিন। তিনি আবারও অস্বীকার করলেন। তখন বেদুঈন

বেরিয়ে গেল। অতঃপর রসূলুল্লাহ ক্রি বললেন: মাদীনাহ হল হাপরের মত, যে তার আবর্জনাকে দূর করে দেয় এবং ভালটাকে ধরে রাখে। ১৮২০ (আ.প্র. ৬৭০৫, ই.ফা. ৬৭১৮)

٤٨/٩٣. بَابِ مَنْ بَايَعَ رَجُلاً لاَ يُبَايِعُهُ إلاَّ للدُّتُيَا

#### ৯৩/৪৮. অধ্যায় ঃ এমন ব্যক্তির বায়'আত গ্রহণ করা যে একমাত্র দুনিয়ার স্বার্থে বায়'আত নেয়।

٧٢١٢. عثنا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ ثَلاَئَةٌ لاَ يُكَلِّمُهُمْ اللهُ يَوْمَ الْقَيَامَةِ وَلاَ يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ رَجُلٌ عَلَى فَضْلِ مَاء بِالطَّرِيقِ يَمْنَعُ مِنْهُ اللهَ يَكُلُمُهُمْ اللهُ يَوْمَ الْقَيَامَةِ وَلاَ يُرَكِيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ رَجُلٌ عَلَى فَضْلِ مَاء بِالطَّرِيقِ يَمْنَعُ مِنْهُ الْمَنْ السَّبِيلِ وَرَجُلٌ بَايَعَ امَامًا لاَ يُبَايِعُهُ إِلاَّ لَدُنْيَاهُ إِنْ أَعْطَاهُ مَا يُرِيدُ وَفَى لَهُ وَإِلاَ لَمْ يَفُ لَهُ وَرَجُلُ يُبَايِعُ رَجُلاً بسَلْعَة بَعْدَ الْعَصْرَ فَحَلَفَ بِالله لَقَدْ أَعْطَى بِهَا كَذَا وَكَذَا فَصَدَّقَهُ فَأَخَذَهَا وَلَمْ يُعْطَ بِهَا.

৭২১২. আবৃ হুরাইরাহ ( হেলু হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ হেলু বলেছেন । তিন রকম লোকের সঙ্গে ক্বিয়ামাতের দিন আল্লাহ্ তা'আলা কথা বলবেন না এবং তাদেরকে পবিত্রও করবেন না, আর তাদের জন্য রয়েছে যন্ত্রণাদায়ক শান্তি। (এক) ঐ ব্যক্তি, যে পথের পাশে অতিরিক্ত পানির মালিক কিন্তু মুসাফিরকে তাথেকে পান করতে দের না। (দুই) ঐ ব্যক্তি যে একমাত্র দুনিয়ার স্বার্থে ইমামের বায়'আত গ্রহণ করে। (বাদশাহ্) ঐ লোকের মনের বাসনা পূর্ণ করলে সে তার বায়'আত পূর্ণ করে। আর যদি তা না হয়, তাহলে বায়'আত ভঙ্গ করে। (তিন) সে ব্যক্তি যে 'আসরের পর অন্য লোকের নিকট দ্রব্য সামগ্রী বিক্রয় করতে গিয়ে এমন কসম খায় যে, আল্লাহ্র শপথ। এটার এত দাম হয়েছে। ক্রেতা সেটাকে সত্য বলে বিশ্বাস করে সে জিনিস কিনে নেয়। অথচ সে জিনিসের এত দাম হয়নি। (২৩৫৮) (আ.প্র. ৬৭০৬, ই.ফা. ৬৭১৯)

وَسَلَّمَ عَبَّاسٍ عَنَ النَّبِيِّ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبَّاسٍ عَنَ النَّبِيِّ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ٩७/८». অধ্যায় ३ মহিলাদের বায় আত গ্রহণ।

এ বিষয়টি ইবনু 'আব্বাস 🚐 হতে বর্ণিত আছে।

٧٢١٣. عرثنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ ح وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ عُبَادَةً بْنَ الصَّامِتِ يَقُولُ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ فَلَمُ وَنَحْنُ فِي مَجْلِسُ تُبَايِعُونِي عَلَى أَنْ لاَ تُشْرِكُوا بِاللهِ شَيْئًا وَلاَ تَشْرَفُوا وَلاَ تَوْتُلُوا أَولاَ تَقْتُلُوا أَوْلاَدَكُمْ وَلاَ تَأْتُوا بِبُهْتَانِ تَفْتَرُونَهُ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلكُمْ وَلاَ تَعْصُوا فِي مَعْرُوفٍ فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَأَجْرُهُ عَلَى اللهِ وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَعُوقِبَ فِي اللهُ وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَسَتَرَهُ اللهُ فَأَمْرُهُ إِلَى اللهِ إِنْ شَاءَ عَاقَبَهُ وَإِنْ شَاءً غَاقَبَهُ وَإِنْ شَاءً عَاقَبَهُ وَإِنْ شَاءً عَاقَبَهُ وَإِنْ شَاءً عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ إِنْ شَاءً عَاقَبَهُ وَإِنْ شَاءً عَاقَبَهُ عَلَى اللهُ فَامُونُ عَلَى اللهِ إِنْ شَاءً عَلَى اللهُ إِنْ شَاءً عَاقَبَهُ وَإِنْ شَاءً عَلَيْهُ فَالَوْلُونُ عَلَيْهُ فَاللَّهُ فَالْوَلُونُ عَلَى اللهِ إِنْ شَاءً عَلَى اللهُ إِنْ شَاءً عَاقَبَهُ وَإِنْ شَاءً عَاقَبَهُ وَإِنْ شَاءً عَلَى اللهُ إِنْ شَاءً عَلَى اللهُ إِنْ اللهُ اللَّهُ اللهُ اللهُ

৭২১৩. 'উবাদাহ ইব্নু সামিত ( হেলু) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা এক মজলিসে ছিলাম। তখন রসূলুল্লাহ হল্প আমাদের বললেন ঃ তোমরা আমার নিকট বায়'আত কর যে, আল্লাহ্র সঙ্গে কাউকে

<sup>&</sup>lt;sup>১৮২</sup> হাপর যেমন আবর্জনা দূর করে, মদীনাও তেমনি (ঐ বেদুইনের মত সকল) বেঈমানকে দূর করে দেয়। www.WaytoJannah.Com

শারীক করবে না, চুরি করবে না, যিনা করবে না; তোমাদের সন্তানদের হত্যা করবে না এবং কোন ব্যক্তিকে এমন মিথ্যা অপবাদ দেবে না যা তোমাদেরই গড়া আর ন্যায় সঙ্গত কাজে নাফরমানী করবে না। তোমাদের যারা এ অঙ্গীকার পূর্ণ করবে, তার প্রতিদান আল্লাহ্র কাছে। আর যে এর কোন একটি করবে দুনিয়ায় এ কারণে তাকে শাস্তি দেয়া হবে, তাহলে এটা তার কাফ্ফারা (পাপ মোচন) হয়ে যাবে। আর যদি কেউ এর কোন একটি অপরাধ করে ফেলে আর আল্লাহ্ তা গোপন রাখেন, তাহলে তার বিষয়টি আল্লাহ্র উপর নাস্ত। তিনি ইচ্ছে করলে তাকে শাস্তি দিবেন আর ইচ্ছে করলে তাকে ক্ষমা করে দিবেন। অতঃপর আমরা এর উপর বায় আত করলাম। [১৮] (আ.প্র. ৬৭০৭, ই.ফা. ৬৭২০)

٧٢١٤. صَرَننا مَحْمُودٌ حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضَى اللهِ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةً رَضَى اللهِ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَائِشَةً وَمَا مَسَّتْ رَضَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عُرُوةً وَمَا مَسَّتْ يَدُ رَسُولِ اللهِ عَنْ يَدَ امْرَأَةً بِهُلِكُهَا.

৭২১৪. 'আয়িশাহ ক্রিক্স হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুলাহ ক্রিক্স বলেছেন ঃ তারা আল্লাহ্র সঙ্গে কোন কিছুকে শারীক করবে না "— এ আয়াত পাঠ করে স্ত্রীলোকদের নিকট হতে বায়'আত নিতেন। তিনি আরও বলেন, যাদের হাতে হাত দেয়া বৈধ এমন মহিলা ব্যতীত রস্লুলাহ্ ক্রি-এর হাত অন্য কোন মহিলার হাত স্পর্শ করেনি। (২৭১৩) (আ.প্র. ৬৭০৮, ই.ফা. ৬৭২১)

৭২১৫. উন্মু আতীয়্যাহ (২৯) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নাবী ২৯-এর নিকট বার আতিনিলাম। তিনি আমার সামনে পাঠ করলেন ঃ মহিলারা যেন আল্লাহ্র সঙ্গে কাউকে শারীক না করে এবং তিনি আমাদেরকে বিলাপ করতে নিষেধ করলেন। এ অবস্থায় আমাদের মধ্য থেকে একজন স্ত্রীলোক তার হাত শুটিয়ে নিল এবং বলল, অমুক স্ত্রীলোক একবার আমার সঙ্গে বিলাপে সহযোগিতা করেছে। কাজেই আমি তার প্রতিদান দিতে চাই। রস্লুলুলাহ ২৯ কিছু বললেন না। স্ত্রীলোকটি চলে গেল এবং পরে এসে বায় আত গ্রহণ করল। তবে তাদের মধ্যে উন্মু সুলায়ম, উন্মুল আলা, আর মুআয ২৯-এর স্ত্রী আব্ সাবরা-এর মেয়ে, কিংবা বলেছিলেন, আব্ সাবরা-এর মেয়ে ও মু আয-এর স্ত্রী ছাড়া অন্য কোন মহিলা এ অঙ্গীকার পূর্ণ করেনি। ১৯০৬। (আ.প্র. ৬৭০৯, ই.ফা. ৬৭২২)

٥٠/٩٣. بَابِ مَنْ نَكَتُ بَيْعَةً

৯৩/৫০. অধ্যায় ঃ যে লোক বাই'আত ভ<del>র</del> করে।

www.WaytoJannah.Com

# وَقَوْلِهِ تَعَالَ: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنِّمَا يُبَايِعُونَ اللهَ يَدُ اللهِ فَوْقَ أَيْدِيهِ هِ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنِّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْتَى أَيْدِيهِ هِ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنِّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْتَى اللهَ نَعَالِمُ اللهِ فَوْقَ أَيْدِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴾ جماعاهن عَلَيْهِ الله فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴾

আল্লাহ্র বাণী ঃ যারা তোমার কাছে বাই'আত (অর্থাৎ আনুগত্য করার শপথ) করে আসলে তারা আল্লাহ্র কাছে বাই'আত করে। তাদের হাতের উপর আছে আল্লাহ্র হাত। এক্ষণে যে এ ও'য়াদা ভঙ্গ করে, এ ও'য়াদা ভঙ্গের কৃষল তার নিজেরই উপর পড়বে। আর যে ও'য়াদা পূর্ণ করবে– যা সে আল্লাহ্র সঙ্গে করেছে– তিনি অচিরেই তাকে মহা পুরস্কার দান করবেন। (স্রাহ আল-ফাত্হ ৪৮/১০)

٧٢١٦. عرثنا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ عَنْ مُحَمَّد بْنِ الْمُنْكَدِرِ سَمِعْتُ جَابِرًا قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيُّ إِلَـــى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ بَايِعْنِي عَلَى الْإِسْلاَمِ فَبَايَعَهُ عَلَى الْإِسْلاَمِ ثُمَّ جَاءَ الْغَدَ مَحْمُومًا فَقَالَ أَقِلْنِي فَأَبَى فَلَمَّا وَلَّـــى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ الْمَدينَةُ كَالْكِيرِ تَنْفي خَبَثْهَا وَيَنْصَعُ طيبُهَا.

৭২১৬. জাবির ( হেল) হতে বর্ণিত যে, এক বেদুঈন নাবী হল-এর নিকট এসে বলল, ইসলামের উপর আমার বায়'আত নিন। রস্লুল্লাহ হল ইসলামের উপর তার বায়'আত নিলেন। পর দিবস সে জ্বরে আক্রান্ত অবস্থায় এসে বলল, আমার বায়'আত ফিরিয়ে দিন। তিনি অস্বীকার করলেন। যখন সে চলে গেল, তখন রস্লুল্লাহ করে বললেন ঃ মাদীনাহ হাপরের মত, সে তার আবর্জনাকে দূর করে দেয় এবং ভালটুকু ধরে রাখে। (১৮৮৩) (আ.শ্র. ৬৭১০, ই.ফা. ৬৭২৩)

### الاشتخلاف ١/٩٣ ه. بَابُ الاشتخلاف ৯৩/৫১. অধ্যায় ई चनीका निरग्नांग कता ।

যে, আবৃ বাক্র ও তাঁর পুত্রের নিকট লোক পাঠাব এবং (তাঁর খিলাফাতের) অসীয়্যাত করে যাব; যাতে এ

ব্যাপারে কেউ কিছু বলতে না পারে। অথবা কোন আশা পোষণকারী এ ব্যাপারে কোনরূপ আশা করতে না পারে। পরে বললাম (আবৃ বাক্রের বদলে অন্য কারো খালীফা হবার ব্যাপারটি) আল্লাহ্ অস্বীকার করবেন এবং মু'মিনরাও তা প্রত্যাখ্যান করবে। কিংবা বলেছিলেন, আল্লাহ্ প্রত্যাখ্যান করবেন এবং মু'মিনরা তা অস্বীকার করবে। (৫৬৬৬) (আ.প্র. ৬৭১১, ই.ফা. ৬৭২৪)

٧٢١٨. عرثنا مُحَمَّدُ بَنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامٍ بَنِ عُرُوةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الله بَنِ عُمَــرَ رضى الله عنها قَالَ قِيلَ لِعُمَرَ أَلاَ تَسْتَخْلِفُ قَالَ إِنْ أَسْتَخْلِفْ فَقَدْ اسْتَخْلَفَ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِي أَبُو بَكَــرِ وَإِنْ أَشْتُخْلِفُ فَقَالَ رَاغِبٌ رَاهِبٌ وَدِدْتُ أَنِّي نَحَوْتُ مِنَّهَــا كَفَافًا لاَ لَى وَلاَ عَلَى لاَ أَتَحَمَّلُهَا حَبَّا وَلاَ مَيْتًا.

৭২১৮. 'আবদুল্লাহ্ ইব্দু 'উমার ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'উমার ( কে)-কে বলা হল, আপনি কি (আপনার পরবর্তী) থলীফা মনোনীত করে যাবেন না? তিনি বললেন ঃ যদি আমি খালীফা মনোনীত করি, তাহলে আমার চেয়ে যিনি শ্রেষ্ঠ ছিলেন তিনি খালীফা মনোনীত করে গিয়েছিলেন, অর্থাৎ আব্ বাক্র। আর যদি মনোনীত না করি, তাহলে আমার চেয়ে যিনি শ্রেষ্ঠ ছিলেন তিনি খালীফা মনোনীত করে যাননি অর্থাৎ রস্লুল্লাহ্ । এতে লোকেরা তাঁর প্রশংসা করল। তারপর তিনি বললেন, কেউ (এর) ব্যাপারে আকাঙক্ষী আর কেউ ভীত। আর আমি পছন্দ করি আমি যেন এটা থেকে মুক্তি পাই সমানে সমান, আমার জন্য পুরস্কারও নাই, শান্তিও নাই। আমি বেঁচে থাকতে কিংবা মৃত্যুর পরে এর (শান্তির) বোঝা বহন করতে পারব না। মুসলিম ৩০/২, হাঃ ১৮২৩। (আ.প্র. ৬৭১২, ই.ফা. ৬৭২৫)

٧٢١٩. عرشنا إِبرَاهِيمُ بَنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَنَسَسُ بَسُونُ مَالَكُ رَضَى اللهُ عَنه أَنَّهُ سَمِعَ خُطَبَةَ عُمَرَ الْآخِرَةَ حِينَ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَذَلِكَ الْغَدَ مِنْ يَوْمٍ تُسُوفِي النَّبِسَيُّ عَلَى الْمَنْبَرِ وَذَلِكَ اللهِ عَنهَ اللهِ عَنهَ اللهِ عَنهَ اللهُ عَمَلَ اللهُ عَلَى يَدَبُرَنَا يُرِيدُ بِلَا يَنَكُمُ قَالَ كُنتُ أَرْجُو أَنْ يَعِيشَ رَسُولُ اللهِ عَلَى يَدَّبُرَنَا يُرِيدُ بِلَا يَتَكُلُهُ عَالَ يَن اللهُ يَكُونَ آخِرَهُمْ فَإِنْ يَكُ مُحَمَّدُ عَلَى مَاتَ فَإِن اللهِ عَلَى اللهُ يَعْلَى يَيْنَ أَظَهُرِكُمْ نُورًا تَهْتَدُونَ بِهِ هَدَى اللهُ مُحَمَّدًا عَلَى مُحَمَّدً عَلَى اللهُ عَلَى المُعْبَرِ قَالَ الزُّهُ مِن مَالِكُ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ لِأَبِي بَكُرٍ يَوْمَئِذُ اصْعَدَ الْمِثْبَرَ فَلَمْ يَزَلُ بِهِ حَتَّى صَعِدَ الْمِثْبَرَ فَبَايَعَلَ عَلَى الْمُنْبَرَ فَا اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى المُنْهَ عَلَى المُنْبَرَ فَا اللهُ عَلَى الْمُثَارِ فَا اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

৭২১৯. আনাস ইব্নু মালিক ( হতে বর্ণিত। তিনি 'উমার ( )-এর দ্বিতীয় ভাষণটি শুনেছেন-যা তিনি রস্লুল্লাহ্ এর ইন্তিকালের পরদিন মিম্বারে বসে দিয়েছিলেন। তিনি ভাষণ দিলেন, আর আবৃ বাক্র ( ) চুপ থাকলেন, কোন কথা বললেন না। তিনি বললেন, আমি আশা করছিলাম, রস্লুল্লাহ আমাদের মধ্যে বেঁচে থাকবেন এবং আমাদের পিছনে যাবেন। এ থেকে তাঁর উদ্দেশ্য ছিল যে, তিনি সবার শেষে ইন্তিকাল করবেন। তবে মুহাম্মাদ হ্রি যদিও ইন্তিকাল করেছেন, তবে আল্লাহ্ তোমাদের মাঝে এমন এক নূর রেখেছেন, যদদারা তোমরা হিদায়াত পাবে। আল্লাহ্ তা'আলা মুহাম্মাদ হ্রি-কে (এ নূর দিয়ে) হিদায়াত করেছিলেন। আর আবৃ বাক্র হ্রি ছিলেন তাঁর সঙ্গী এবং দু'জনের দ্বিতীয় জন। তোমাদের এ দায়িত্ব বহন করার জন্য মুসলিমদের মধ্যে তিনিই সর্বোত্তম। সুতরাং তোমরা উঠ এবং তাঁর হাতে বায়'আত গ্রহণ কর। অবশ্য এক জামা'আত ইতোপূর্বে বানী সা'ঈদা গোত্রের ছত্রছায়ায় তাঁর হাতে বায়'আত গ্রহণ করেছিল। আর সাধারণ বায়'আত হয়েছিল মিম্বারের উপর। যুহরী (রহ.) আনাস ইব্রু মালিক হ্রি থেকে বর্ণনা করেন যে, আমি সেদিন 'উমার হ্রি-কে বলতে তনেছি যে, তিনি আবৃ বাক্র হ্রি-কে বলছেন, মিম্বরে উঠুন। তিনি বারবার একথা বলতে থাকলে অবশেষে আবৃ বাক্র হ্রিটেন। উঠলেন। অতঃপর তাঁর কাছে লোকেরা সাধারণ বায়'আত নিল। (৭২৬৯) (আ.প্র. ৬৭১৩, ই.ফা. ৬৭২৬)

. ٧٢٢. صرنما عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِم عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَتْ النَّبِيِّ ﷺ امْرَأَةً فَكَلِّمَتْهُ فِي شَيْءٍ فَأَمْرَهَا أَنْ تَرْجِعُ إِلَيْهِ قَالَتْ يَا رَسُــولَ اللهِ أَرَأَيْــتَ إِنْ جَنْتُ وَلَمْ أَجِدْكَ كَأَنَّهَا تُرِيدُ الْمَوْتَ قَالَ إِنْ لَمْ تُجِّدِينِي فَأْتِي أَبَا بَكْرٍ.

৭২২০. যুবায়র ইব্নু মুত'ঈম হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক স্ত্রীলোক নাবী ্র-এর কাছে এল এবং কোন ব্যাপারে তাঁর সঙ্গে কথা বলল। রস্লুল্লাহ তাকে আবার আসার আদেশ দিলেন। স্ত্রীলোকটি বলল, হে আল্লাহ্র রস্ল! আমি আবার এসে যদি আপনাকে না পাই? স্ত্রীলোকটি এ কথা বলে (রস্লুল্লাহ্ -এর) মৃত্যুর কথা বোঝাতে চাচ্ছিল। তিনি বললেন ঃ যদি আমাকে না পাও, তাহলে আব্ বাক্রের কাছে আসবে। তিওক) (আ.প্র. ৬৭১৪, ই.ফা. ৬৭২৭)

٧٢٢١. عرثنا مُسَدَّدٌ حَدَّنَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ رضى الله عنه قَالَ لِوَفْدِ بُزَاحَةَ تَتْبَعُونَ أَذْنَابَ الإِبِلِ حَتَّى يُرِيَ الله خَلِيفَةَ نَبِيِّهِ ﷺ وَالْمُهَاجِرِينَ أَمْرًا يَعْذَرُونَكُمْ به.

৭২২১. আবৃ বাক্র ( হতে বর্ণিত। তিনি বুযাখা প্রতিনিধিদলকে বলেছিলেন, যদিন না আল্লাহ্ তাঁর নাবী এ এন একটা পথ দেখিয়ে দেন যাতে তারা তোমাদের ওযর গ্রহণ করেন, তদিন পর্যন্ত তোমরা উটের লেজের পেছনেই লেগে থাকবে (অর্থাৎ যাযাবর জীবন যাপন করবে)। (আ.প্র. ৬৭১৫, ই.ফা. ৬৭২৮)

#### : بَابِ .٥٢/٩٣ ৯৩/৫২ু. অধ্যায় ৪

٧٢٢٧-٧٢٢٢. صرتني مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّنَنَا غُنْدَرُّ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلكِ سَمِعْتُ حَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ يَكُونُ اثْنَا عَشَرَ أُمِيرًا فَقَالَ كَلِمَةً لَمْ أَسْمَعْهَا فَقَالَ أَبِي إِنَّهُ قَالَ كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشِ. ৭২২২-৭২২৩. জাাবির ইব্নু সামুরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ক্রি-কে বলতে গুনেছি যে, বারজন 'আমীর হবে। এরপর তিনি একটি কথা বললেন যা আমি গুনতে পাই নি। তবে আমার পিতা বলেছেন যে, তিনি বলেছিলেন সকলেই কুরাইশ গোত্র থেকে হবে। মুসলিম ৩৩/১, হাঃ ১৮২১, আহমাদ ২০৮৮২) (আ.প্র. ৬৭১৬, ই.ফা. ৬৭২৯)

٥٣/٩٣. بَابِ إِخْرَاجِ الْخُصُومِ وَأَهْلِ الرِّيَبِ مِنْ الْبُيُوتِ بَعْدَ الْمَعْرِفَةِ

৯৩/৫৩. অধ্যায় ঃ কলহে লিপ্ত সন্দেহযুক্ত ব্যক্তিদের সম্পর্কে জেনে নেয়ার পর তাদেরকে ঘর থেকে বের করে দেয়া।

وَقَدْ أَخْرَجَ عُمَرُ أَخْتَ أَبِي بَكْرٍ حِينَ نَاحَتْ.

মৃত ব্যক্তির উপর বিলাপ করার কারণে 'উমার ( আ ব বাক্র ( বাক্র বাক্রে বাক্রে বাক্রে বাক্রে বাক্রে বাক্রে বাক্রে বাক্রে বাক্রে বিয়েছিলেন।

٧٢٢٤. عرشا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضَى الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ أَلَى وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدَ هَمَمْتُ أَنْ آمُرَ بِحَطَب يُحْتَطَبُ ثُمَّ آمُرَ بِالصَّلَاةِ فَيُؤَذِّنَ لَهَا ثُمَّ آمُرَ رَجُلاً فَيَوُمَّ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُكُمْ أَنَّهُ آمُرَ رَجُلاً فَيَوُمَّ النَّاسَ ثُمَّ أَخَالِفَ إِلَى رِجَالٍ فَأُحَرِّقَ عَلَيْهِمْ بَيُوتَهُمْ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُكُمْ أَنَّهُ يَجِدُ عَرْقًا سَمِينًا أَوْ مِرْمَاتَيْنِ حَسَنتَيْنِ لَشَهِدَ الْعِشَاءَ.

৭২২৪. আবৃ হুরাইরাহ (ত্রু) হতে বর্ণিত। রসূলুল্লাহ ক্রু বলেছেন ঃ যে সন্তার হাতে আমার জান তাঁর শপথ করে বলছি! আমার ইচ্ছে হয় যে, আমি জ্বালানি কাঠ জোগাড়ের আদেশ দেই। তারপর সলাতের আযান দেয়ার জন্য হুকুম করি এবং একজনকে লোকদের ইমামত করতে বলি। অতঃপর আমি জামা আতে আসেনি এমন লোকেদের কাছে যাই আর তাদেরসহ তাদের ঘরবাড়ী জ্বালিয়ে দেই। আমার প্রাণ যে সন্তার হাতে তাঁর শপথ করে বলছি, যদি তারা জানত যে, একটি মাংসওয়ালা হাড় কিংবা দু'টি বক্রীর ক্ষুরের গোশত পাবে তাহলে তারা এশার জামাআতে অবশ্যই হাযির হত। মুহাম্মাদ ইব্নু ইউসুফ (রহ.)....আবৃ 'আবদুল্লাহ্ (বুখারী) (রহ.) বলেন ক্রিন্ট নেরযুক্ত। ডি৪৪। (আ.র. ৬৭১৭, ই.ফা. ৬৭৩০)

৯৩/৫৪. অধ্যায় : রাষ্ট্রপ্রধান অপ্রাধী ও পাপীদেরকে তার সঙ্গে কথা বলা ও সাক্ষাত ইত্যাদি
প্রেকে নিষেধ করতে পারবেন কিনাং

٧٢٢٥. عَرْشَى يَحْيَى بْنُ بُكْيْرٍ حَدَّنَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ وَكَانَ قَائِدَ كَعْبٍ مِنْ بَنِيهِ حِينَ عَمِيَ قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكَ قَالَ لَمَّا تَخَلُّفَ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي غَزْوَة تَبُوكَ فَذَكَرَ حَدَيْتُهُ وَنَهَى رَسُولُ اللهِ ﷺ اللهِ عَلَى ذَلِكَ حَمْسِينَ لَيْلَةً وَآذَنَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِتَوْبَةِ اللهِ عَلَيْنَا.

৭২২৫. কা'ব ইব্নু মালিক ( হতে বর্ণিত। 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু কা'ব ইব্নু মালিক ( ক), কা'ব হক্র অন্ধ হয়ে যাবার পর তাঁর ছেলেদের মধ্য হতে তিনি তাঁকে (কা'ব) পথ দেখাতেন। তিনি বলেন, আমি কা'ব ইব্নু মালিক ( ক)-কে বলতে ওনেছি তিনি বলেন যে, যখন তিনি তাবুকের যুদ্ধে রস্লুল্লাহ্ এর সঙ্গে গমন করা থেকে পেছনে রয়ে গেলেন। তারপর তিনি পূর্ণ ঘটনা বর্ণনা করে বললেন যে, রস্লুল্লাহ্ মুসলিমদেরকে আমাদের সঙ্গে কথা বলতে নিষেধ করে দিলেন। ফলে পঞ্চাশ রাত আমরা এভাবে থাকলাম। এরপর আল্লাহ্ কর্তৃক আমাদের তাওবাহ কবুলের কথা রস্লুল্লাহ্ জানিয়ে দিলেন। হি৭৫৭। (আ.এ. ৬৭১৮, ই.ফা. ৬৭৩১)

## بِشمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ع ۹ - كتَاب التَّمَنِّي - 9 كَتَاب التَّمَنِّي المجامِ (88) अर्व (88)

السَّهَادَةُ التَّمَنِّي وَمَنْ تَمَنَّى الشَّهَادَةُ . ١/٩٤ في التَّمَنِّي وَمَنْ تَمَنَّى الشَّهَادَةُ ها هاكا، علامة عامانة عالم الماكانية عالم الماكانية عالم الماكانية الماكانية الماكانية الماكانية الماكانية الم

٧٢٢٦. عثنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرِ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ خَالِد عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ أَبِي مَلَمَةً وَسَعِيد بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرِيْرَةً قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ الله اللهِ اللهِ عَلَيْ يقولَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَــدِهِ لَــوَلاَ أَنَّ سَلَمَةً وَسَعِيد بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبًا هُرَيْرَةً قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ يقولَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَــدِهِ لَـوَلاَ أَنَّ اللهِ عَلَي سَبِيلِ اللهِ ثُمَّ أَحْيَا وَمُ أَحْيَا لَهُ أَخَيَا لَهُ أَعْتَلُ فَي سَبِيلِ اللهِ ثُمَّ أَحْيَا لُهُ أَخْدًا لُهُ أَخْدَا لُهُ اللهِ عُلَى سَبِيلِ اللهِ ثُمَّ أَحْيَا لُهُ أَعْتَلُ فَلَمُ أَخْدًا لُهُ أَعْتَلُ فَلَ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهُ اللهِ ا

৭২২৬. আবৃ হুরাইরাহ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রস্লুল্লাহ্ কা-কে বলতে গুনেছি, সেই সন্তার শপথ, যাঁর হাতে আমার প্রাণ! যদি কিছু লোক আমার সঙ্গে শারীক না হয়ে পিছনে থেকে যাওয়াটা অপছন্দ না করত, আর সকলকে (যুদ্ধে যাওয়ার) বাহন দিতে আমি অক্ষম না হতাম, তাহলে আমি কোন যুদ্ধ থেকেই পিছনে থাকতাম না। আমি অবশ্যই কামনা করি যে, আমাকে আল্লাহ্র পথে শহীদ করা হয়, আবার জীবিত করা হয়। আবার শহীদ করা হয় আবার জীবিত করা হয়। আবার শহীদ করা হয়। (৩৬) (আ.প্র. ৬৬১৯, ই.ফা. ৬৭৩২)

৭২২৭. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ বলেছেন ঃ যে সন্তার হাতে আমার প্রাণ তাঁর শপথ! আমি কামনা করি যেন আমি অবশ্যই আল্লাহ্র পথে যুদ্ধ করি। এতে আমাকে শহীদ করা হয়। আবার জীবিত করা হয় আবার শহীদ করা হয়। আবার জীবিত করা হয়, আবার শহীদ করা হয়। আবৃ হুরাইরাহ ( বললেন, কথাটি তিনি তিনবার বলেছেন। এ সম্পর্কে আমি আল্লাহ্র নামে সাক্ষ্য দিচিছ। তি৬। (আ.প্র. ৬৭২০, ই.ফা. ৬৭৩৩)

<sup>&</sup>lt;sup>১৮৩</sup> আল্লাহকে নিজের জীবনের চাইতেও বেশি ভালবাসার প্রমাণ হচ্ছে জেহাদে অংশগ্রহণ করা ও শহীদ হওয়া। যারা আল্লাহকে যত বেশি ভালবাসেন তারা তত অধিকবার শহীদ হওয়ার আকাঙক্ষা পোষণ করেন।

## ٢/٩٤. بَابِ تَمَنِّي الْخَيْرِ

#### ৯৪/২. অধ্যায় ঃ কল্যাণ কামনা করা।

وَقَوْلِ النَّبِيِّ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ لِي أُحُدُّ ذَهَبًا नावी عَهُ عَانَ لِي أُحُدُّ ذَهَبًا नावी عَمَا वावी ३ यिन ওহুদ পর্বত আমার জন্য স্বর্ণ হয়ে যেত।

٧٢٢٨. صَرَمَنا إِسْحَاقُ بَنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ لَوْ كَانَ عِنْدِي أُحُدُّ ذَهْبًا لَأَحْبَبْتُ أَنْ لاَ يَأْتِيَ عَلَيَّ ثَلاَثُ وَعِنْدِي مِنْهُ دِينَارٌ لَيْسَ شَيْءٌ أَرْصُدُهُ فِي دَيْنِ عَلَيَّ أَحِدُ مَنْ يَقَبَلُهُ.

৭২২৮. আবৃ হুরাইরাহ ( নাবী ( থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, যদি উহুদ (পাহাড়) পরিমাণ সোনা আমার কাছে থাকত, তাহলে আমি অবশ্যই পছন্দ করতাম যে, তিন রাতও এ অবস্থায় অতিবাহিত না হোক যে ঋণ আদায় করার জন্য ছাড়া একটি দীনারও আমার কাছে থাকুক যা গ্রহণ করার মত লোক পাই। [২৩৮৯] (আ.শ্র. ৬৭২১, ই.ফা. ৬৭৩৪)

٣/٩٤. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ لَوْ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ

### ৯৪/৩. অধ্যায় ঃ নাবী 🚝 এর কথা ঃ কোন কাজ সম্পর্কে যদি আগে জানতে পারতাম যা পরে জানতে পেরেছি।

٧٢٢٩. مَرْمَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدَّنَنَا اللَّيثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي عُرْوَةً أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَوْ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ مَا سُقْتُ الْهَدْيَ وَلَحَّلَلْتُ مَعَ النَّاسِ حِينَ حَلُّوا.

৭২২৯. 'আয়িশাহ ্রিক্স হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ ক্রিক্স বলেছেন ঃ আমার কর্তব্য সম্পর্কে যদি আমি আগে জানতাম যা পরে জানতে পেরেছি, তাহলে আমি হাদী (অর্থাৎ কুরবানীর পশু) সঙ্গে নিয়ে আসতাম না এবং লোকেরা যখন (ইহরাম ছেড়ে) হালাল হয়েছে, তখন আমিও হালাল হয়ে যেতাম। [২৯৪] (আ.এ. ৬৭২২, ই.ফা. ৬৭৩৫)

٧٢٣٠. عرشنا الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ عَنْ حَبِيبِ عَنْ عَطَاءِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ كُنّا مَعَ رَسُولِ اللهِ فَلَكَبَيْنَا بِالْحَجِّ وَقَدَمْنَا مَكُةً لِأَرْبَعِ حَلَوْنَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ فَأَمْرَنَا النَّبِي فَلَا أَنْ نَطُوفَ بِالْبَيْسِتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَة وَأَنْ نَحْعَلُهَا عُمْرَةً وَنَحِلً إِلاَّ مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ قَالَ وَلَمْ يَكُنْ مَعَ أَحَد مِنّا هَدَيٌ غَيْسِرَ النّبِي فَلَى وَالْمَرَوَة وَأَنْ نَحْعَلُهَا عُمْرَةً وَنَحِلُ إِلاَّ مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ قَالَ وَلَمْ يَكُنْ مَعَ أَحَد مِنّا هَدَيْ غَيْسِرَ النّبِي فَيْ وَطَلْحَةً وَجَاءَ عَلَيٌّ مِنْ الْيَمَنِ مَعَهُ الْهَدِي فَقَالَ أَهْلَلْتُ بِمَا أَهْلُ بِهِ رَسُولُ اللهِ فَلَى اللهِ فَقَالُوا تَنْطَلِقُ اللّهِ اللّهِ وَمُولَ اللهِ فَيْ اللهِ اللّهِ اللهِ اللهُ ال

أَنْهَا لاَ تَطُوفُ وَلاَ تُصَلِّي حَتَّى تَطْهُرَ فَلَمَّا نَزَلُوا الْبَطْحَاءَ قَالَتْ عَاثِشَةُ يَا رَسُولَ الله أَتَنْطَلِقُونَ بِحَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ وَأَنْطَلِقُ بِحَجَّةٍ قَالَ ثُمَّ أَمَرَ عَبْدَ الرَّحْمَٰنِ بْنَ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ أَنْ يَنْطَلِقَ مَعَهَا إِلَى التَّنْعِيمِ فَاعْتَمَرَتْ عُمْرَةً فِي ذِي الْحَجَّةِ بَعْدَ أَيَّامِ الْحَجِّ.

৭২৩০. জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ 🕽 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রস্লুলাহ্ (😂)-এর সাথে ছিলাম এবং আমরা হাজ্জের তালবিয়া প্রভলাম। তারপর যিলহাজ্জ মাসের চারদিন অতিক্রান্ত হবার পর আমরা মাক্কাহ্য় এসে পৌছলাম। তখন নাবী (😂) আমাদের বাইতুল্লাহ্ তাওয়াফ করতে এবং সাফা ও মারওয়ার সায়ী করতে নির্দেশ দিলেন এবং এটাকে 'উমরাহয় পরিণত করে ইহরাম খুলে হালাল হওয়ার জন্য বললেন। যাদের সঙ্গে হাদী (কুরবানীর পণ্ড) ছিল তাদের ছাড়া। জাবির 🕮 বলেন, নাবী 😂) ও তুলহা 😂 ব্যতীত আমাদের আর কারো সঙ্গে হাদী ছিল না। এ সময় 'আলী 😂 ইয়ামান হতে আসলেন। তাঁর সঙ্গে হাদী ছিল। তিনি বললেন, রস্লুল্লাহ্ (🚝) যেরূপ ইহুরাম বেঁধেছেন, আমিও তেমন ইহুরাম বেঁধেছি। সহাবীগণ 🚌 বললেন, আমরা মিনার দিকে যাচ্ছি। অথচ আমাদের কারো কারো পুরুষাঙ্গ (স্ত্রী সহবাসের জন্য) উত্তেজিত হচ্ছে। তখন রসূলুল্লাহ (😂) বললেন ঃ আমি আমার এ কাজে যদি আগে জানতাম যা আমি পরে জানতে পারলাম, তাহলে আমি হাদী সঙ্গে আনতাম না । আর আমার সঙ্গে যদি হাদী না থাকত তাহলে আমি অবশ্যই হালাল হয়ে যেতাম। রাবী বলেন, এমন সময় নাবী (হ্ন্স)'র সঙ্গে সুরাকা ইবুনু মালিক (হ্রা) সাক্ষাত করলেন যখন নাবী (হ্রা) জামরা-ই আকাবাতে কঙ্কর নিক্ষেপ করছিলেন। তখন তিনি বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! এটা কি কেবল আমাদের জন্যই? তিনি বললেন ঃ না, বরং এটা চিরদিনের জন্য। জাবির (🚌) বলেন, 'আয়িশাহ 🖼 🛪 তুবতী হয়ে মাক্কাহ্য় পৌছেছিলেন। তখন নাবী (🚎) তাঁকে নির্দেশ করলেন, হাজ্জের যাবতীয় কার্য যথারীতি আদায় কর, তবে পবিত্র হবার পূর্ব পর্যন্ত বাইতুল্লাহ তাওয়াফ করো না এবং সলাত আদায় করো না। তারা যখন বাতহা নামক স্থানে নামলেন, 'আয়িশাহ 🚌 বললেন, হে আল্লাহর রসল! আপনারা একটি হাজ্জ ও একটি 'উমরাহ নিয়ে ফিরলেন। আর আমি কেবল একটি হাজ্জ নিয়ে ফিরছি? জাবির 🚌 বলেন তখন রসূলুল্লাহ (হাই) আবদুর রহমান ইবনু আবু বাকর সিদ্দীক (হাই)-কে তাঁকে তানঈমে নিয়ে যাবার হুকুম করলেন। পরে 'আয়িশাহ 🚌 যিলহাজ্জ মাসে হাজ্জের দিনগুলোর পরে একটি 'উমরাহ আদায় করেন। [১৫৫৭] (আ.প্র. ৬৭২৩, ই.ফা. ৬৭৩৬)

৯৪/৪. ম্বায়: (নবী (ﷺ)]-এর কথা ঃ যদি এমন এমন হত।

٧٢٣١. عرثنا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّنَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَل حَدَّنَنِي يَخْتَى بْنُ سَعِيدٍ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ أُرِقَ النَّبِيُّ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَقَالَ لَيْتَ رَجُلاً صَالِحًا مِنْ أَصْحَابِي يَحْرُسُنِي اللَّيْلَةَ إِذْ سَمِعْنَا صَوْتَ السِّلاَحِ قَالَ مَنْ هَذَا قَالَ سَعْدُ يَا رَسُولَ اللهِ جِئْتُ أَحْرُسُكَ فَنَامَ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى

سَمِعْنَا غَطِيطُهُ قَالَ أَبُو عَبْد اللهِ وَقَالَتْ عَائِشَةُ قَالَ بِلاَلُ أَلاَ لَيْتَ شِعْرِي هَلْ أَبِيتَنَّ لَيْلَةٌ بِوَادٍ وَحَوْلِي إِذْخِرً وَجَلِيلُ فَأَخْبَرْتُ النَّبِيِّ ﷺ.

৭২৩১. 'আয়িশাই জ্লান্ত্রী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক রাতে নাবী (১৯৯০) জেগে রইলেন। পরে তিনি বললেন ঃ যদি আমার সহাবীদের কোন নেককার লোক আজ রাতে আমার পাহারা দিত! হঠাৎ আমরা অস্ত্রের শব্দ শুনলাম। তখন তিনি বললেন ঃ এ কে? বলা হল, এ হচ্ছে সা'দ, হে আল্লাহ্র রসূল! আপনাকে পাহারা দিতে এসেছি। তখন নাবী (১৯৯০) ঘুমালেন, এমন কি আমরা তাঁর নাক ডাকার আওয়াজ শুনতে পেলাম। ১৮৪

'আয়িশাহ ্রান্ত্রী বলেন, বিলাল (আ) আওড়াচ্ছিলেন- হায়! আমার উপলব্ধি, আমি কি উপত্যকায় রাত কাটাতে পারব, যখন আমার পাশে থাকবে জালীর ও ইয্খির (ঘাস)। পরে আমি নাবী (ক্রান্ত্র)-কে এ খবর পৌছিয়ে দিলাম। (২৮৮৫) (আ.প্র. ৬৭২৪, ই.ফা. ৬৭৩৭)

## \$ 9/9. بَابِ تَمَنِّي الْقُرْآنِ وَالْعِلْمِ

#### ৯৪/৫. অধ্যায়: কুরআন (পাঠ) ও ইল্ম অর্জনের কামনা।

٧٢٣٢. طِرْنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا جَرِيرٌ عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَلَيْ وَالنَّهَارِ يَقُولُ لَوْ أُوتِيتُ مِثْلَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَلُوهُ آنَاهُ اللهُ مَالاً يُنْفِقُهُ فِي حَقِّهِ فَيَقُولُ لَوْ أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِي مَثْلَ مَا أُوتِي مَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَى حَقِّهِ فَيَقُولُ لَوْ أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِي لَفَعَلُتُ كَمَا يَفْعَلُ حَدَّتَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّتَنَا جَرِيرٌ بِهِذَا.

৭২৩২. আবৃ হুরাইরাহ হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্পুলুল্লাহ (হাত) বলেছেন ঃ দু'টি বিষয় ব্যতীত হিংসা করা যাবে না। এক ব্যক্তি, যাকে আল্লাহ্ কুরআন দান করেছেন সে তা দিন রাত তিলাওয়াত করে। কেউ বলল, একে যা দেয়া হয়েছে, যদি আমাকেও তা দেয়া হত, তবে সে যেমন করছে, আমিও তেমন করতাম। আর এক ব্যক্তি যাকে আল্লাহ্ মাল দিয়েছেন, সে তা যথোচিতভাবে খরচ করে। কেউ বলল, তাকে যা দেয়া হয়েছে তা যদি আমাকে দেয়া হত, তাহলে আমি অবশ্যই তাই করতাম, সে যা করে। বি০২৬। (আ.প্র. ৬৭২৫. ই.ফা. ৬৭৩৮)

كه মনে হয় ورالله يعتصمك سن التساس) আয়াতটি হুনায়নের ঘটনার পর অবতীর্ণ হয়েছে। কেননা আয়াতটি যদি ইতঃপূর্বেই অবতীর্ণ হয়ে থাকে তবে এর পরে রসূল (کیان) তাঁর প্রহরী নিযুক্ত করতেন না।

যেমন বদর, উহুদ, খন্দক, খায়বার থেকে ফিরে আসার সময় কুরা উপত্যকায়, ওমরাতুল ক্বাযা, হুনায়নে প্রহরী নিযুক্তির সংবাদের বর্ণনা পাওয়া যায়।

আর এই হাদীসটিকে শক্তিশালী করেছে আবৃ সাঈদ క్రామ్ র হাদীস যা ইমাম ত্বারানী তার সুপ্রসিদ্ধ সগীর গ্রন্থে বর্ণনা করেন : 
كان العباس فيمن يحرص النبي صلى الله عليه وسلم فلما نزلت هذه الأية ترك

নাবী (ട্রা) কে পাহারা দেয়ার মহান দায়িত্ব যারা পালন করেছেন তারা হলেন : আব্বাস, সা'দ ইবনু মু'আয়, মুহামাদ ইবনু সামালামা, যুবাইর, আবৃ আইয়ুব আনসারী, যাকওয়ান ইবনু আবিল কায়েস, আদরা আস সুলামী মিহজান ইবনু আদরা, আব্বাস ইবনু বিশর, আবৃ রাইহানা প্রমুখ সাহাবী (রাযিয়াল্লাহু আনহুম আজমাঈন)। (ফাতহুল বারী)

## رَهُ مِنْ التَّمَنِّي .٦/٩٤ بَابِ مَا يُكْرَهُ مِنْ التَّمَنِّي .٦/٩٤ هُمْ . अ४/७. অধ্যায়: या कामना कदा निसिक।

﴿وَلاَتَتَمَنَّوْا مَا نَضَّلَ اللهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلْ بَعْضٍ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِنَّا اكْتَسَبُوا وَلِلرِّسَاء نَصِيبٌ مِنَّا اكْتَسَبْن وَاشْأَلُوا اللَّهَ

مِنْ نَصْلِهِ إِنَّ اللَّهُ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴾

৭২৩৩. আনাস ইব্নু মালিক ( হেতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যদি আমি নাবী ( েত্রে)-কে এ কথা বলতে না শোনতাম যে, তোমরা মৃত্যু কামনা করো না, তাহলে অবশ্যই আমি কামনা করতাম। ি ৫৬৭১; মুসলিম ৪৮/৪, হাঃ ২৬৮০। (আ.প্র. ৬৭২৬, ই.ফা. ৬৭৩৯)

٧٢٣٤. ص*َرْنَا مُحَمَّدٌ حَدَّ*نَنَا عَبْدَةُ عَنْ ابْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ قَالَ أَتَيْنَا خَبَّابَ بْنَ الأَرَتِّ نَعُودُهُ وَقَدْ اكْتَوَى سَبَعًا فَقَالَ لَوْلاَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهَانَا أَنْ نَدْعُوَ بِالْمَوْتِ لَدَعُوْتُ بِهِ.

৭২৩৪. কায়স (রহ.) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আমরা খাব্বাব ইব্নু আরাত্ ( এর সেবা ত্র্রুষা করার জন্য এলাম। তিনি সাতটি দাগ লাগিয়েছিলেন। তিনি বললেন, রস্লুল্লাহ্ ( ) যদি আমাদেরকে মৃত্যুর জন্য দু'আ করতেন নিষেধ না করতেন, তাহলে আমি অবশ্যই এজন্য দু'আ করতাম। বি৬৭১। (আ.প্র. ৬৭২৭, ই.ফা. ৬৭৪০)

٧٢٣٥. طرثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّنَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنَ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ الشَّهُ سَعْدُ بْنُ عُبَيْدٍ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ أَزْهَرَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ لاَ يَتَمَنَّى أَحَدُكُمْ الشَّهُ سَعْدُ بْنُ عُبَيْدٍ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ أَزْهَرَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ لاَ يَتَمَنَّى أَحَدُكُمْ الشَّهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

৭২৩৫. আবৃ হুরাইরাহ ( হাত বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ ( হাত বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যেন মৃত্যু কামনা না করে। কারণ সে যদি সৎ হয় তবে (বেঁচে থাকলে) হয়ত সে নেক কাজ বৃদ্ধি করবে। আর যদি পাপী হয়, তাহলে হয়ত সে তাওবাহ করবে।

আবৃ 'আবদুল্লাহ্ (বুখারী) (রহ.) বলেন, আবৃ 'উবায়দ-এর নাম হচ্ছে সা'দ ইব্নু 'উবায়দ আব্দুর রহমান ইব্নু আয্হার এর আযাদকৃত গোলাম। [৩৯] (আ.প্র. ৬৭২৮, ই.ফা. ৬৭৪১)

٧/٩٤. بَابِ قَوْلِ الرَّجُلِ لَوْلاَ اللَّهُ مَا اهْتَدْيْنَا

৯৪/৭. অধ্যায় : কোন এক ব্যক্তির উক্তি ঃ আল্লাহ্ না করলে আমরা কেউ হিদায়াত পেতাম না।

٧٢٣٦. مرثنا عَبْدَانُ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ شُعْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو إِشْحَاقَ عَنْ الْبَرَاءِ بَنِ عَازِبِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ النَّبِيُّ يَنْقُلُ مَعَنَا التُّرَابَ يَوْمَ الأَحْزَابِ وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ وَارَى التُرَابُ بَيَاضَ بَطْنِهِ يَقُولُ :

لَوْلاَ أَثْتَ مَا اهْـتَـدَيْنَـاً فَأَنــُزِلَــنْ سَكِينَــةً عَلَيْنَــا إِذَا أَرَادُوا فِـــثنَــةً أَبــيْــنَـا يَرْفَعُ بِهَا صَوْتَهُ.

৭২৩৬. বারাআ ইব্নু 'আযিব ( হক্ত) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, খন্দকের যুদ্ধে নাবী ( হক্ত) আমাদের সঙ্গে মাটি উঠাচ্ছিলেন। আমি তাঁকে দেখতে পেলাম, মাটি তাঁর পেটের শুদ্রতাকে ঢেকে ফেলেছে। তিনি বলছিলেন:

(হে আল্লাহ্!) যদি আপনি না করতেন তাহলে আমরা হিদায়াত পেতাম না এবং আমরা দান-সদাকাহ করতাম না, আর আমরা সলাতও পড়তাম না। অতএব আপনি আমাদের উপর শান্তি নাযিল করুন। প্রথম দলটি, কখনো বলতেন, একদল লোক আমাদের উপর যুল্ম করেছে। যখন তারা ফিত্নার ইচ্ছে করে আমরা তা প্রত্যাখ্যান করি। 'প্রত্যাখ্যান করি'-উচ্চৈঃস্বরে বলতেন। (২৮১৮) (আ.প্র. ৬৭২৯, ই.ফা. ৬৭৪২)

১/٩٤. بَابِ كَرَاهِيَةِ تَمَنِّي لِقَاءِ الْعَدُوِّ وَرَوَاهُ الأَعْرَجُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ 8/৮. অধ্যায়: শক্তর মুখোমুখী হবার কামনা করা নিষিদ্ধ। এটা আরাজ (রহ.) আবু হুরাইরাহ

( হতে নাবী ( دَاوَةُ ) থেকে বর্ণনা করেছেন।

٧٢٣٧. طَرْشَى عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَـــةَ عَنْ سَالِمٍ أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ وَكَانَ كَاتِبًا لَهُ قَالَ كَتَبَ إِلَيْهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي أَوْفَى فَقَرَأْتُهُ فَإِذَا فِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﴿ لِللَّهِ عَلَمْ قَالَ لاَ تَتَمَنَّوْا لِقَاءَ الْعَدُوّ وَسَلُوا اللهَ الْعَافِيَة

৭২৩৭. আবৃ নাযর সালিম ( যেনি 'উমার ইব্নু 'উবাইদুল্লাহ্র আযাদ করা গোঁলাম এবং তার কাতিব (সচিব) ছিলেন, বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, তার কাছে 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু আবৃ আওফা ( চিঠি লিখলেন, আমি তা পড়লাম। তাতে লেখা ছিল, রস্লুল্লাহ ( ) বলেছেন: শক্রর মুখোমুখী হওয়ার কামনা করে। (২৮১৮) (আ.প্র. ৬৭৩০, ই.ফা. ৬৭৪৩)

٩/٩٤. بَابِ مَا يَجُوزُ مِنْ اللُّوْ

৯৪/৯. অধ্যায়: 🎝 'যদি' শব্দটি কতটা বৈধ।

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿لَوْأَنَّ لِي بِكُمْ ثُوَّةً﴾

आञ्चार्त वानी क्ष त्यापत्ततक प्रमन कतात क्ष्मण आमात यित थाकण! (म्बार इन ১১/৮०)

٧٢٣٨. صراتا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ ذَكَرَ ابْنُ عَبَّد اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ ذَكَرَ ابْنُ عَبَّاسِ الْمُتَلاَعِنَيْنِ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بَنُ شَدَّادٍ أَهِيَ الَّتِي قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ لَوْ كُنْتُ رَاحِمًا امْرَأَةً مِنْ غَيْرِ بَيِّنَةٍ قَالَ اللهِ عَلَىٰ اللهِ الله

৭২৩৮. কাসিম ইব্নু মুহাম্মাদ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইব্নু 'আব্বাস 📻 দু'জন লি'আনকারীর বিষয়ে বর্ণনা করলেন। তখন 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু শাদ্দাদ বললেন, এটা কি সেই স্ত্রীলোক যার সম্পর্কে রস্লুল্লাহ (হুটু) বলেছিলেন, বিনা প্রমাণে যদি কোন মহিলাকে রজম (প্রস্তরাঘাতে মৃত্যুদণ্ড দান) করতাম? তিনি বললেন, না, সে মহিলাটি প্রকাশ্যে অশ্লীল কাজ করেছিল। কি৩১০ (আ.প্র. ৬৭৩১, ই.ফা. ৬৭৪৪)

وَقَالَ الصَّلاَةَ يَا رَسُولَ اللهِ رَقَدَ النِسَاءُ وَالصِّبْيَانُ قَالَ عَمْرُو حَدَّنَنَا عَطَاءٌ قَالَ أَعْتَمَ النَّبِيُ عَلَى اللهِ رَقَدَ النِسَاءُ وَالصِّبْيَانُ فَخَرَجَ وَرَأْسُهُ يَقْطُرُ يَقُولُ لَوْلاَ أَنْ أَشُقَ عَلَى أُمَّتِي أَوْ عَلَى النَّسِ وَقَالَ سَفْيَانُ أَيْضًا عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ بِالصَّلاَةِ هَذِهِ السَّاعَةَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجِ عَنْ عَطَاء عَنْ ابْنِ عَبَّاسِ النَّاسِ وَقَالَ سَفْيَانُ أَيْضًا عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ بِالصَّلاَةِ هَذِهِ السَّاعَة قَالَ ابْنُ جُرَيْجِ عَنْ عَطَاء عَنْ ابْنِ عَبَّاسِ أَمَّا عَمْرُو عَنْ شِقِّهِ يَقُولُ إِنَّهُ لَلْوَقْتَ لَوْلاَ أَنْ أَشُقَ عَلَى أُمَّتِي وَقَالَ عَمْرُو حَدَّثَنَا عَطَاءً لَيْسَ فِيهِ ابْنُ عَبَّاسٍ أَمَّا عَمْرُو عَنْ شِقِّهِ يَقُولُ إِنَّهُ لَلْوَقْتُ لُولاَ أَنْ أَشُقَ عَلَى أُمَّتِي وَقَالَ عَمْرُو حَدَّثَنَا عَطَاءً لَيْسَ فِيهِ ابْنُ عَبَّاسٍ أَمَّا عَمْرُو عَنْ شِقِهِ يَقُولُ إِنَّهُ لَلْوَقْتُ لُولاَ أَنْ أَشُقَ عَلَى أُمَّتِي وَقَالَ عَمْرُو حَدَّثَنَا عَطَاءً لَيْسَ فِيهِ ابْنُ عَبَّاسٍ أَمَّا عَمْرُو خَدَّتُنَا عَطَاءً لَيْسَ فِيهِ ابْنُ عَبَّاسٍ أَمَّا عَمْرُو عَنْ شَقِهِ يَقُولُ إِنَّهُ لَلُوقَتُ لُولاَ أَنْ أَشُقَ عَلَى أَمْتِي وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا مَعْنُ حَدَّنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُسلِمٍ عَنْ عَطَاء عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ النَّبِي عَلَى

৭২৩৯. 'আত্মা (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (﴿﴿﴿﴿)-এর এশার সলাত দেরি হল। তথন তিনি উমার ﴿﴿)-এর এশার সলাত দেরি হল। তথন তিনি বের হয়ে বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! সলাত, মহিলা ও শিশুরা ঘুমিয়ে যাচছেন। তথন তিনি বের হয়ে এলেন, তাঁর মাথা থেকে পানি টপ টপ করে পড়ছে। তিনি বলছিলেন, যদি আমার উম্মাতের জন্য কিংবা বলেছিলেন, লোকেদের জন্য, সুফ্ইয়ানও বলেছেন, আমার উম্মাতের জন্য কষ্টকর মনে না করতাম, তাহলে অবশ্যই তাদেরকে এ সময়ে সলাত পড়ার হুকুম দিতাম।

ইব্নু জুরায়জ 'আত্বার সূত্রে ইব্নু 'আব্বাস 📻 হতে বর্ণিত যে, নাবী (🚉) এ সলাত বিলম্ব করলেন। ফলে 'উমার 📻 এসে বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! মহিলা ও শিশুরা ঘুমিয়ে যাচছে। তখন তিনি তাঁর মাথার পাশ থেকে পানি মুছতে মুছতে বের হয়ে এসে বললেনঃ আসলে এটাই সময়। এরপর বললেনঃ যদি আমি আমার উম্মাতের উপর কষ্টকর মনে না করতাম....।

'আম্র এ হাদীসটি 'আত্বা থেকে বর্ণনা করেন, সে সূত্রে ইব্নু 'আব্বাস —এর নাম নেই। তবে 'আম্র বলেছেন যে, তাঁর মাথা থেকে পানি টপ টপ করে পড়ছিল। আর ইব্নু জুরায়জ বলেন, তিনি তাঁর মাথার এক পাশ থেকে পানি মুছছিলেন। আবার 'আম্রের বরাতে উল্লেখ করা হয়েছে যে, যদি আমি আমার উম্মাতের উপর কষ্টকর মনে না করতাম। আর ইব্নু জুরায়জ বলেন, এটাই সময়। যদি আমি আমার উম্মাতের উপর কষ্টকর মনে না করতাম.....। তবে ইব্রাহীম ইব্নু মুন্যির ইব্নু 'আব্বাস 😅 সূত্রে নাবী (😂) থেকে হাদীসটি বর্ণিত আছে। [৫৭১] (আ.শ্র. ৬৭৩২, ই.ফা. ৬৭৪৫)

٧٢٤٠. حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّنَنَا اللَّيْتُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رضى السِّد عند أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ لُولاَ أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ بالسّوَاكِ.

৭২৪০. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ ( রে) বলেছেন ঃ আমার উন্মাতের উপর যদি কষ্টকর মনে না করতাম, তাহলে আমি তাদেরকে মিস্ওয়াক করার হুকুম করতাম। (৮৮৭) (আ.প্র. ৬৭৩৩, ই.ফা. ৬৭৪৬)

٧٢٤١. عَنْ أَنَسٍ رَضَى اللَّهِ عَدْ أَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّنَنَا حُمَيْدٌ عَنْ تَابِتٍ عَنْ أَنسٍ رَضى الله عنه قَالَ وَاصَلَ النَّبِيّ عَنْ أَنسٍ رَضى الله عنه قَالَ وَاصَلَ النَّبِيّ عَلَى النَّبِيّ عَلَى النَّبِيّ عَلَى النَّهُورُ لَوَاصَلَتُ وِصَالاً وَاصَلَ النَّبِيّ عَلَى النَّهُورُ لَوَاصَلَتُ وِصَالاً يَدَعُ النَّبِيّ عَلَى النَّهُولُ لَوَ مُدَّ بِي الشَّهُورُ لَوَاصَلَتُ وِصَالاً يَدَعُ النَّبِيّ عَلَى اللَّهُ اللّ

৭২৪১. আনাস ( হতে বর্ণিত যে, (কোন এক) মাসের শেষভাগে নাবী বিরতিহীন সওম রাখলেন এবং আরো কতিপয় লোকও বিরতিহীনভাবে সওম রাখল। এ সংবাদ নাবী ( )-এর কাছে পৌছলে তিনি বললেন ঃ যদি আমার এ মাস প্রলম্বিত হত, তবুও আমি এভাবে বিরতিহীন সওম পালন করতাম। যাতে অধিক কষ্টকারীরা তাদের কষ্ট করা ত্যাগ করে। আমি তো তোমাদের মত নই, আমার প্রতিপালক আমাকে আহার করান এবং পান করান। সুলায়মান ইব্নু মুগীরাহ আনাস ( )-এর সূত্রে নাবী ( ) থেকে হুমায়দ-এর অনুসরণ করেছেন। ১৯৬১। (আ.প্র. ৬৭৩৪, ই.ফা. ৬৭৪৭)

٧٢٤٢. عَرَثنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنَ الرُّهْرِيِّ وَقَالَ اللَّيثُ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَنُ خَالِدٍ عَنَ الرَّهْرِيِّ وَقَالَ اللَّيثُ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَنُ خَالِدٍ عَنَ الْوِصَالِ قَالُوا فَإِنَّكَ ابْنِ شِهَابِ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللهِ عَلَى عَبْدُ الرَّصَالِ قَالُوا فَإِنَّكَ ابْنِ شَهَابِ أَنْ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللهِ عَنْ الْوِصَالِ قَالُوا فَإِنِّكَ وَيَسْقِينِ فَلَمَّا أَبُوا أَنْ يَنْتَهُوا وَاصَلَ بِهِمْ يَوْمًا ثُمَّ يَوْمًا ثُمَّ رَأُوا اللهِ لَالَهُ فَقَالَ لَوْ تَأْخَرُ لَرَدَّتُكُمْ كَالْمُنَكِّلِ لَهُمْ.

৭২৪২. আবৃ হুরাইরাহ (২৯) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (২৯) বিরতিহীন সওম পালন করতে নিষেধ করলেন। সহাবীগণ বললেন, আপনি বিরতিহীন সওম পালন করছেন? তিনি বললেন ঃ তোমাদের কে আছ আমার মতো? আমি তো রাত কাটাই যাতে আমার প্রতিপালক আমাকে খাওয়ান ও পান করান। কিন্তু তারা যখন বিরত থাকতে অস্বীকৃতি জানাল, তখন তিনি তাদেরসহ একদিন, তারপর আর একদিন সওম পালন করলেন। তারপর তারা নতুন চাঁদ দেখতে পেলেন। তখন রস্লুল্লাহ (২৯) বললেন ঃ যদি চাঁদ আরো (কয়দিন) পরে উদিত হত, তাহলে আমি অবশ্যই তোমাদের (সওম) বাড়াতাম। তিনি যেন তাদেরকে শাসন করছিলেন। ১৯৬৫। (আ.শ্র. ৬৭৩৫, ই.ফা. ৬৭৪৮)

٧٢٤٣. عرشنا مُسدَّدُ حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ حَدَّثَنَا أَشَعَثُ عَنْ الأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ مَالَّتُ النَّبِيَّ عَنْ الْمَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ النَّبِيِّ عَنْ الْمَشَوْدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَ إِنَّ قَوْمَكِ سَأَلْتُ النَّبِيِّ عَنْ الْمَشَدِ أَمِنَ الْبَيْتِ قَالَ إِنَّ قَوْمَكِ مَا اللَّهُ عَنْ الْبَيْتِ قَالَ إِنَّ قَوْمَكِ مَا اللَّهُ عَنْ الْبَيْتِ قَالَ إِنَّ قَوْمَكِ مَنْ شَاءُوا وَيَمْنَعُوا مَنْ اللَّوْمِ وَلَوْلَا أَنْ قَوْمَكِ حَدِيثٌ عَهْدُهُمْ بِالْجَاهِلِيَّةِ فَأَخَافُ أَنْ تُنْكِرَ قُلُوبُهُمْ أَنْ أَدْحِلَ الْحَدْرَ فِي الْبَيْتِ وَأَنْ أَلْصِقَ بَالِهُ فِي الأَرْضِ.

৭২৪৩. 'আয়িশাহ জ্লাক্স হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (﴿১৯)-কে কা'বার বাইরের দেয়াল (হাতীম) সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলাম যে, সেটা কি কা'বা ঘরের অংশ? তিনি বললেন ঃ হাঁ। আমি বললাম, তাহলে তারা এ অংশকে ঘরে শামিল করল না কেন? তিনি বললেন ঃ তোমার গোত্রের খরচে কমতি দেখা দিয়েছিল। আমি বললাম ঃ এর দরজাটা এত উঁচুতে বানানো হল কেন? তিনি বললেন ঃ এটা তোমার কওম এ জন্য করেছিল, যাতে তারা যাকে ইচ্ছে ঢুকতে দেবে এবং যাকে ইচ্ছে বাধা দেবে। তোমার কওম যদি সবে জাহিলীয়াত মুক্ত না হত, অতঃপর তাদের অন্তর বিগড়ে যাবার আশঙ্কা না করতাম তাহলে দেয়ালটিকে ঘরের মাঝে শামিল করে দিতাম এবং এর দরজাকে ভূমি বরাবর করে দিতাম। ১২৬। (আ.শ্র. ৬৭৩৬, ই.ফা. ৬৭৪৯)

٧٢٤٤. طِثنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّنَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَوْلاَ الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَأً مِنْ الأَنْصَارِ وَلَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًّا وَسَلَكَتْ الأَنْصَارُ وَادِيًّا أَوْ شِعْبًا لَسَلَكْتُ وَادِيَ الأَنْصَارِ أَوْ شِعْبَ الأَنْصَارِ.

৭২৪৪. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (क्रि) বলেছেন ঃ যদি হিজরাত (মহান আল্লাহ কর্তৃক ঘোষিত একটি মর্যাদাপূর্ণ পস্থা) না হত, তাহলে আমি আনসারদের একজন হতাম। আর যদি লোকেরা এক উপত্যকা দিয়ে চলত আর আনসাররা অন্য উপত্যকা দিয়ে কিংবা গিরিপথ দিয়ে চলত, তাহলে আমি আনসারদের উপত্যকা বা গিরিপথ দিয়েই চলতাম। তি৭৭৯। (আ.প্র. ৬৭৩৭, ই.ফা. ৬৭৫০)

٧٢٤٥. صرتنا مُوسَى حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْتَى عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَوْلاَ الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ الْمَرَأُ مِنْ الأَنْصَارِ وَلَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا أَوْ شِعْبًا لَسَلَكَتُ وَادِيَ الأَنْصَارِ وَلَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا أَوْ شِعْبًا لَسَلَكَتُ وَادِيَ الأَنْصَارِ وَشَعْبَهَا تَابَعَهُ أَبُو التَّيَّاحِ عَنْ أَنْسٍ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ فِي الشِّعْبِ.

৭২৪৫. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু যায়দ ( নাবী ( থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন ঃ যদি হিজরাত না হত, তাহলে আমি আনসারদের একজন হতাম। আর লোকেরা যদি কোন এক উপত্যকা বা গিরিপথ দিয়ে চলত, তাহলে আমি আনসারদের উপত্যকা বা গিরিপথ দিয়েই চলতাম।

আবৃ তাইয়াহ্ (রহ.) আনাস ( এর বরাতে নাবী ( থেকে এরকম হাদীস 'উপত্যকার' কথা উল্লেখ করে 'আব্বাস ইব্নু তামীম-এর অনুসরণ করেছেন। [৪৩৩০] (আ.প্র. ৬৭৩৮, ই.ফা. ৬৭৫১)

## بِشَمِ اللهِ الرُّحُمَٰنِ الرُّحِيمِ • • • كِتَابِ أَخْبَارِ الْآحَادِ পর্ব (৯৫) : 'খবরে ওয়াহিদ' গ্রহণযোগ্য

<sup>১৮৫</sup> আযান, সলাত, সওম এবং অন্যান্য ফার্য 'ইবাদাতের ব্যাপারে কোন বিশ্বস্ত ব্যক্তির একক সাক্ষ্যকে 'খবরে ওয়াহিদ' বলে। উস্লে হাদীসে এক, দু' বা তিনজন রাবী' (বর্ণনাকারী) কর্তৃক বর্ণিত হাদীসকে খবরে ওয়াহিদ বলে।

ইবাদাত, ফারায়েয় ও আহকামের ক্ষেত্রে (عَرَ الراحد) খবরে ওয়াহেদ হাদীস দ্বারা দলীল গ্রহণ জায়েজ। ইমাম বুখারী (রহ.) উচ্চ তিনটি বিষয় উল্লেখ করলেও আক্ট্বীদার বিষয়ে خر الراحد দলীল কি না তা উল্লেখ করেননি। কিন্তু আক্ট্বীদার ক্ষেত্রেও خر الراحد হাদীস দ্বারা দলীল গ্রহণ জায়েয় এবং সে অনুযায়ী আমাল করা ওয়াজিব। এ ব্যাপারে অনেক প্রমাণ বিদ্যমান। ড. আহমাদ আল আশকার উল্লেখ করেছেন যে, শাইখ নাসিরন্দীন আলবানী এর প্রমাণ স্বরূপ ২০টি কারণ বা দিক লিপিবদ্ধ করেছেন। এর মধ্য থেকে অতি গুরুত্বপূর্ণ দলীলগুলোর দু'-একটি এখানে উল্লেখ করলাম:

১. কুরআন থেকে দলীল। আল্লাহ তা'আলা বলেন:

উল্লেখিত আয়াতটিতে طائنــة শব্দটির শাব্দিক অর্থ واحـــد এবং তার উপরের জন্য প্রয়োগ করা হয়। আর ইমাম বুখারী উল্লেখ করেছেন যে, إن الرجل يسمى طائفة

কারণ আল্লাই তা'আলা বলেন : (৭ وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤُمِنِينَ افْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا)(الحجرات: من الآية) (হজরাত : ৯) ফলে যদি দু'ব্যক্তি লড়াই করে তবুও তারা এই আয়াতের অর্থের মধ্যে অন্তর্ভুক্ত হয়ে যাবে।

সুতরাং আয়াত থেকে জানা যাচ্ছে যে, যদি কোন ব্যক্তি তার স্বজাতির কাছে ফিরে আসে তাহলে সে তাদেরকে সতর্ক করবে। আর আর শব্দিটি وعلله শব্দিটি وعلم পর্বা ইলমের ফায়দা দেয়। আর তা হবে আক্বীদাহ ও অন্যান্য বিষয়ের তাবলীগের মাধ্যমে। সূতরাং কোন ব্যক্তি যদি দীনের কোন বিষয় সম্পর্কে সংবাদ দিলে তা গ্রহণীয় হয়, তাহলে তো এটাই প্রমাণ করে যে, তার সংবাদ দলীল। আর দ্বীনের পাণ্ডিত্য অর্জন আক্বীদা ও আহকাম উভয়কে শামিল করে। বরং আহকামের ব্যাপারে পাণ্ডিত্য অর্জন করাই বেশী গুরুত্বপূর্ণ।

২. হাদীস থেকে দলীল:

রসৃল (😂) মু'আয বিন জাবালকে ইয়ামানে প্রেরণের প্রারম্ভে বলেন :

(সহীহ বুখারী ২/৫২৯ যাকাত অধ্যায়)

হাদীসটিতে সুস্পষ্ট আহ্বান হচ্ছে তাওহীদের দিকে। অর্থাৎ আল্লাহ ও তাঁর রস্লের প্রতি ঈমান আনা। আর আল্লাহ ও তাঁর রস্লের প্রতি ঈমান আনা আকা্সদের মৌলিক বিষয়ের অন্তর্গত। সুতরাং খবরু ওয়াহিদ আক্টাদার ক্ষেত্রে خبر الواحد দলীল।

৩. রস্ল (১) এর বিভিন্ন গোত্রের ও রাজা বাদশার নিকট দৃত প্রেরণের ধারাবাহিকতা- যেমন: দাহইয়া কালবীকে হিরাকল এর নিকট, আবদুল্লাহ ইবনু হুযাইফা সাহমীকে কিসরার নিকট, আমর ইবনু উমাইয়া জমরীকে হাবশার, উসমান ইবনু আবিল আসকে তায়েফে, হাতেব বিন বালাতাহকে মুকাওকিস এর নিকট প্রেরণ করেন।

এই দৃত প্রেরণের একমাত্র কারণ **হল** যাতে করে তাদের উপর দলীল প্রতিষ্ঠিত হয়। আর তাদেরকে প্রেরণের উদ্দেশ্যই ছিল তাওহীদের দিকে আহবান।

# ١/٩٥. بَابِ مَا جَاءَ فِي إِجَازَةِ خَبَرِ الْوَاحِدِ الصَّدُوقِ فِي الأَذَانِ وَالصَّلاَةِ وَالصَّوْمِ وَالْفَرَائِضِ وَالأَحْكَامِ

৯৫/১. অধ্যায়: সত্যবাদী বর্ণনাকারীর খবরে ওয়াহিদ আযান, সলাত, সওম, ফার্য ও অন্যান্য আহ্কামের বিষয়ে অনুমোদনযোগ্য।

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ فَلَوْلاَ نَقَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِثْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الرِّينِ وَلِيَثْلِهُوا قَوْمَهُمْ إِذَا يَجَعُوا إِلْيَهِمْ لَعَلَهُمْ لَعَالَى: ﴿ وَإِنْ طَائِفَةً لِيَتَفَقَّهُوا فِي الرِّينِ وَلِيَثْلِهُوا فَنَوْ اقْتَنَلَ رَجُلاَنِ دَخَلَ فِي يَعْلَمُونَ ﴾ وَيُسَمَّى الرَّجُلُ طَائِفَةً لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ وَإِنْ طَائِفَةً النِّفَتَانِ مِنْ الْمُؤْمِنِينِ الْتُتَلُوا ﴾ وَكَيْفَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَرَاءَهُ وَاحِدًا بَعْدَ وَاحِدًا فَإِنْ سَهَا أَحَدٌ مِنْهُمْ رُدَّ إِلَى السَّنَّةِ

আল্লাহ্র কথা ঃ "তাদের প্রত্যেক দল থেকে একটি অংশ কেন বের হয় না যাতে তারা দীন সম্পর্কে জ্ঞানের অনুশীলন করতে পারে এবং ফিরে আসার পর তাদের সম্প্রদায়কে সতর্ক করতে পারে যাতে তারা (অসদাচরণ) থেকে বিরত হয়?" (সূরাহ আত্-তাওবাহ ৯/১২২)

বিদ্ধান শৃদ্ধটি এক ব্যক্তিকেও বুঝায়। কেননা, আল্লাহ্র বাণী ঃ "মু'মিনদের দু'দল লড়াইয়ে জড়িয়ে পড়লে তাদের মধ্যে মীমাংসা করে দাও। অতঃপর একটি দল অপরটির উপর বাড়াবাড়ি করলে যে দলটি বাড়াবাড়ি করে, তার বিরুদ্ধে তোমরা লড়াই কর যতক্ষণ না সে দলটি আল্লাহ্র নির্দেশের দিকে ফিরে আসে। অতঃপর যদি দলটি ফিরে আসে, তাহলে তাদের মধ্যে ইনসাফের সঙ্গে ফায়সালা কর আর সুবিচার কর; আল্লাহ সুবিচারকারীদেরকে ভালবাসেন" (সূরাহ আল-হজুরাত ৪৯/৯)। অতএব যদি দু' ব্যক্তি দ্বন্দ্বে লিপ্ত হয় তবে তা এ আয়াতের অর্থের মধ্যে শামিল হবে। আল্লাহ্র বাণী ঃ "যদি কোন পাপাচারী তোমাদের কাছে কোন বার্তা নিয়ে আসে তোমরা তা পরখ করে দেখবে যাতে অজ্ঞতার কারণে তোমরা কোন সম্প্রদায়কে ক্ষতিহান্ত না কর....." (স্বাহ আল-হজুরাত ৪৯/৬)। নাবী (১৯৯০) কিরপে তাঁর আমীরদেরকে পর্যায়ক্রমে এক এক করে পাঠাতেন- যাতে তাদের কেউ ভুল করলে তাকে সুন্নাতের দিকে ফিরিয়ে আনা হয়।

বিশেষত: যারা আক্বীদার ক্ষেত্রে خسر الواحسد কে গ্রহণ করে না তাদের জন্য আক্বীদার অনেক বিষয়কে প্রত্যাখ্যান করা অপরিহার্য হয়ে পড়ে যা أحيار الآحاد হাদীস দারা সাব্যস্ত।

#### যেমন :

১. সমস্ত নাবী রসৃলদের উপর মুহাম্মাদ (😂) এর শ্রেষ্ঠত্ব।

২. কিয়ামাত দিবসে তার শাফা'আতে কুবরা।

৩. কাবীরা গুনাহগারদের জন্য তাঁর শাফা'আত।

<sup>8.</sup> কুরআন ব্যতীত নাবী (🚗)'র সমস্ত মুজিযা।

৫. ফেরেশতা, জ্বিন, জান্লাত ও জাহান্লামের বর্ণনা যা কুরআনে উল্লেখ হয়নি।

৬. কবরে মুনকার ও নাকীরের প্রশ্ন।

৭, মৃতকে কবরের চাপ দেয়া।

৮. প্রত্যেক ব্যক্তির তার মায়ের গর্ভের মধ্যেই ভাল-মন্দ, রিযিক ও মৃত্যু আল্লাহ লিপিবদ্ধ করেন তার প্রতি ঈমান আনয়ন।

৯. পুলসিরাত (الصراط), হাউজ, দু পাল্লা বিশিষ্ট মীযান (দাঁড়িপাল্লা)। (ফাতহল বারী)

٧٢٤٦. عرثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّنَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا اللَّهِ عَلَىٰ وَسُولُ اللهِ عَلَىٰ وَعَدَهُ عِشْرِينَ لَيْلَةً وَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ رَفِيقًا وَفَيْ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَمَّنَ تَرَكَنَا بَعْدَنَا فَأَخْبَرُنَاهُ قَالَ ارْجِعُوا إِلَى أَهْلِيكُمْ فَأَقِيمُوا فَلَمَّا ظَنَّ أَنَّا قَدْ اشْتَهَيْنَا أَهْلَنَا أَوْ قَدْ اشْتَقَنَا سَأَلَنَا عَمَّنْ تَرَكَنَا بَعْدَنَا فَأَخْبَرُنَاهُ قَالَ ارْجِعُوا إِلَى أَهْلِيكُمْ فَأَقِيمُوا فِيهِمْ وَعَلِّمُوهُمْ وَمُرُوهُمْ وَذَكَرَ أَشْيَاءَ أَحْفَظُهَا أَوْ لَا أَحْفَظُهَا وَصَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي فَإِذَا حَضَرَتْ الصَّلاةُ فَلْيُؤذِنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ وَلْيَوُمُّكُمْ أَكْبَرُكُمْ.

৭২৪৬. মালিক ইব্নু হুওয়ায়রিস (২৯) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নাবী (১৯)-এর কাছে এলাম। আমরা সবাই এক বয়সী যুবক ছিলাম। আমরা বিশ রাত তাঁর কাছে অবস্থান করলাম। রস্লুল্লাহ্ (১৯) ছিলেন কোমল হৃদয়ের। তিনি যখন অনুমান করলেন যে আমরা আমাদের স্ত্রী-পরিবারের প্রতি ঝুঁকে পড়েছি, কিংবা আসক্ত হয়ে পড়েছি তখন তিনি জিজ্ঞেস করলেন, আমরা বাড়িতে কাদেরকে রেখে এসেছি। আমরা তাঁকে জানালাম। তিনি বললেন ঃ তোমরা তোমাদের পরিবারের কাছে ফিরে যাও এবং তাদের মাঝে অবস্থান কর, আর তাদেরকে (দীন) শিক্ষা দাও। আর তাদের হুকুম কর। তিনি (মালিক) কিছু বিষয় উল্লেখ করেছিলেন, যা আমি মনে রেখেছি বা মনে রাখতে পারিনি। (নাবী (১৯) বলেছিলেন) তোমরা আমাকে যেভাবে সলাত আদায় করতে দেখছ সেভাবে সলাত আদায় কর। যখন সলাতের সময় হাজির হয়, তখন তোমাদের কোন একজন যেন তোমাদের জন্য আয়ান দেয়, আর তোমাদের মধ্যে যে বড় সে যেন তোমাদের ইমামত করে। ৬২৮। (আ.এ. ৬৭৩৯, ই.ফা. ৬৭৫২)

٧٢٤٧. صرمنا مُسَدَّدُ عَنْ يَحْيَى عَنْ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ الله

৭২৪৭. ইব্নু মার্স'উদ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( ) বলেছেন ঃ বিলালের আযান যেন তোমাদের কাউকে নিজ সাহ্রী খাওয়া থেকে বিরত না করে। কেননা, সে আযান দিয়ে থাকে, কিংবা বলেছিলেন আহ্বান জানায়, তোমাদের যারা সলাতরত তাদের নিরত হতে আর তোমাদের ঘুমন্তদের জাগিয়ে দিতে। এরূপ হলে ফারজ হয় না- এই বলে ইয়াহ্ইয়া উভয় হাতের তালুকে একত্র করলেন (অর্থাৎ আলো উপর-নীচে দীর্ঘ হলে) বরং এমন হলে ফাজ্র হয়, এ বলে ইয়াহ্ইয়া তার দু' তর্জনীকে ডানে-বামে বিস্তৃত করলেন। (৬২১) (আ.এ. ৬৭৪০, ই.ফা. ৬৭৫৩)

٧٢٤٨. عر*شنا مُو*سَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارٍ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رضى *اللهِ عنها عَ*نْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ بِلاَلاً يُنَادِي بِلَيْلٍ فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُنَادِيَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ.

৭২৪৮. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার 🕽 নাবী (১৯) থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ বিলাল হা রাত থাকতে আযান দেয়, অতএব তোমরা পানাহার কর যতক্ষণ না ইব্নু উন্মু মাকত্ম হা আযান দেয়। ১৮৬ (৬১৭) (আ.শ্র. ৬৭৪১, ই.ফা. ৬৭৫৪)

٧٢٤٩. عَنْ عَنْ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ صَلَّى بِنَا النَّبِيِّ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ صَلَّى بِنَا النَّبِيُّ عَلَى الطَّهْرَ خَمْسًا فَقِيلَ أَزِيدَ فِي الصَّلاَةِ قَالَ وَمَا ذَاكَ قَالُوا صَلَّيْتَ خَمْسًا فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا سَلَّمَ.

৭২৪৯. 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত যে, তিনি বলেন, নাবী ( আমাদের নিয়ে যুহরে পাঁচ রাক'আত আদায় করলেন। তাকে বলা হল, সলাত কি বাড়ানো হয়েছে? তিনি বললেন ঃ তোমার কী হয়েছে? তাঁরা বললেন, আপনি পাঁচ রাক'আত সলাত পড়েছেন। তখন তিনি সালামের পর দু'টো সাজদা দিলেন। [৪০১] (আ.প্র. ৬৭৪২, ই.ফা. ৬৭৫৫)

৭২৫০. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ্ (১৯) দু' রাক'আত আদায় করেই সলাত শেষ করে দিলেন। তখন যুল ইয়াদাইন (১৯) তাঁকে বললেন, হে আল্লাহ্র রস্ল! সলাত কি সংক্ষিপ্ত করা হয়েছে, না আপনি ভুলে গেছেন। তিনি বললেন ঃ যুল ইয়াদাইন কি ঠিক বলছে? লোকেরা বলল, হাঁ। তখন রস্লুল্লাহ্ (১৯) দাঁড়ালেন এবং অবশিষ্ট দু'রাক'আত পড়লেন। তারপর তিনি সালাম ফিরালেন এবং তাকবীর বলে তার সাজদাহ্র মত কিংবা তার চেয়ে দীর্ঘ সাজদাহ করলেন এবং মাথা উঠালেন, তারপর আবার তাকবীর বলে তাঁর সাজদার মত সাজদাহ করলেন ও মাথা উঠালেন। (৪৮২) (আ.প্র. ৬৭৪৩, ই.ফা. ৬৭৫৬)

٧٥١. صرمنا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ قَالَ بَيْنَا النَّاسُ بِقُبَاء فِي صَلاَةِ الصُّبُحِ إِذَ جَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَدْ أُنْزِلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَةَ قُرْآنٌ وَقَدْ أُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبِلُّ الْكَفْبَةَ فَاسْتَقْبِلُوهَا وَكَانَتْ وُجُوهُهُمْ إِلَى الشَّأْمِ فَاسْتَدَارُوا إِلَى الْكَفْبَةِ.

৭২৫১. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার 🚗 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, লোকেরা কু'বার মাসজিদে ফজরের সলাতে ছিলেন, এমন সময় এক আগভুক এসে বলল, রাতে রসূলুল্লাহ্ (६८)-এর উপর কুরআন অবতীর্ণ করা হয়েছে এবং কা'বার দিকে মুখ করার নির্দেশ দেয়া হয়েছে। তোমরা কা'বার দিকে মুখ করে

<sup>&</sup>lt;sup>১৮৬</sup> যারা তাহাচ্ছুদ সলাতে রত থাকতেন তাদেরকে সলাত হতে ফারেগ হওয়ার জন্য এবং সকলকে সাহরী খাওয়ার ব্যপারে জ্ঞাত করার জন্য বিলাল 🚌 আযান দিতেন। অতঃপর সুবহে সাদেক হলে ইবনে উন্দে মাকতুম 🚌 ফজরের আযান দিতেন।

দাঁড়াও। তখন তাদের মুখ ছিল সিরিয়ার দিকে, অতঃপর তারা কা'বার দিকে ঘুরলেন। [৩০৪] (আ.প্র. ৬৭৪৪, ই.ফা. ৬৭৫৭)

৭২৫২. বারাআ (হা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন রস্লুল্লাহ্ (হাই) মাদীনাহয় আসলেন, তখন ষোল অথবা সতের মাস বাইতুল মুকাদ্দাসের দিকে মুখ করে সলাত পড়লেন। আর তিনি কা'বার দিকে মুখ করতে খুবই ভালবাসতেন। অতঃপর আল্লাহ্ অবতীর্ণ করলেন ঃ "নিশ্চয়ই আমি তোমার আকাশের দিকে মুখ ফিরিয়ে দেখাকে লক্ষ্য করেছি, যে ক্বিলা তুমি পছন্দ কর"— (স্রাহ আল-বাক্রাহ ২/১৪৪)। তখন তাঁকে কা'বাহ্র দিকে ফিরিয়ে দেয়া হয়। তাঁর সঙ্গে এক ব্যক্তি 'আসরের সলাত পড়ছিল। এরপর সে বেরিয়ে আনসারীদের এক গোত্রের নিকট দিয়ে অতিক্রম করল এবং সে সাক্ষ্য দিয়ে বলল যে, সে রস্লুল্লাহ্ (হাই)-এর সঙ্গে সলাত পড়ে এসেছে আর কা'বার দিকে মুখ ফিরিয়ে দেয়া হয়েছে। তখন তাঁরা দিক পরিবর্তন করলেন। এ সময় তাঁরা 'আসরের সলাতে রুক্'র হালতে ছিলেন। [৪০] (আ.প্র. ৬৭৪৫, ই.ফা. ৬৭৫৮)

٧٢٥٣. عرشى يَحْيَى بْنُ قَرَعَةَ حَدَّنَنِي مَالِكُ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ مِضَ اللهِ عَنْ أَنْ كَعْبِ شَرَابًا مِنْ مَالِكٍ مِضَ اللهِ عَنْ أَنْ كُعْبِ شَرَابًا مِنْ فَضِيخٍ وَهُو تَمْرُ فَحَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ إِنَّ الْخَمْرَ قَدْ حُرِّمَتْ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةً يَا أَنسُ قُمْ إِلَى هَذِهِ الْحِرَارِ فَاكْسِرْهَا قَالَ أَنْسُ قَلْمَ إِلَى مِهْرَاسِ لَنَا فَضَرَبَتُهَا بِأَسْفَلِهِ حَتَّى انْكَسَرَتْ.

৭২৫৩. আনাস ইব্নু মালিক ( হেতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবৃ ত্বলহা আনসারী, আবৃ 'উবাইদাহ ইব্নু জাররাহ্ ও ইবাই ইব্নু কা'বকে আধাপাকা খেজুরের তৈরি শরাব পান করাচ্ছিলাম। তখন তাদের কাছে একজন আগভুক এসে বলল, শরাব হারাম করে দেয়া হয়েছে। আবৃ ত্বলহা ( বললেন, হে আনাস! তুমি উঠে গিয়ে মটকাগুলো ভেঙ্গে ফেল। আনাস ( বলেন, আমি উঠে গিয়ে আমাদের ঘটি দিয়ে ওগুলোর তলায় আঘাত করে ভেঙ্গে ফেললাম। [২৪৬৪] (আ.প্র. ৬৭৪৬, ই.ফা. ৬৭৫৯)

٧٢٥٤. مرثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْب حَدَّنَنا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ صِلَةَ عَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّ النَّبِيَ اللَّبِيَ اللَّهِ اللَّبِيِّ اللَّهِ عَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهُ عَنْ أَبَا عُبَيْدَةً.

৭২৫৪. হ্যাইফাহ ( থেকে বর্ণনা করেন যে, রস্লুল্লাহ্ ( ) নাজরানের অধিবাসীদের উদ্দেশে বললেন ঃ আমি তোমাদের জন্য অবশ্য অবশ্যই এমন একজন লোক পাঠাব, যিনি পুরোপুরি বিশ্বস্ত। নাবী ( )-এর সহাবীরা এর জন্য অপেক্ষা করছিলেন। অতঃপর তিনি আবৃ 'উবাইদাহকে পাঠালেন। তি৭৪৫। (আ.প্র. ৬৭৪৭, ই.ফা. ৬৭৬০)

٧٢٥٥. صرتنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنَسٍ رضى الله عنه قَالَ النَّبِيُّ اللهِ لِكُلِّ أُمَّةٍ أُمِينُ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَبُو عُبَيْدَةً.

৭২৫৫. আনাস হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হাত) বলেছেন ঃ প্রত্যেক উম্মাতে একজন বিশ্বস্ত লোক থাকে আর এ উম্মাতের বিশ্বস্ত লোক হল আবৃ 'উবাইদাহ ইব্নুল জাররাহ্ হাতী। তি৭৪৪। (আ.প্র. ৬৭৪৮, ই.ফা. ৬৭৬১)

٧٢٥٦. حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْب حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْتَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ حُنَيْنِ عَـــنَ ابْنِ عَنْ عُمَرَ رَضِي اللهِ عَنْ عُمَرَ رَضِي اللهِ عَنْ وَسُولِ اللهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنْ وَشَهِدَهُ أَتَانِي بِمَا يَكُونُ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنْ وَسُولِ اللهِ عَنْ وَسُولُ اللهِ عَنْ وَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَسُولِ اللهِ اللهِ عَنْ وَسُولِ اللهِ عَنْ وَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَسُولِ اللهِ اللهِ عَلْمُ وَاللهِ وَاللهِ اللهِ عَلَيْ وَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَلَهُ عَلَيْ وَاللّهِ اللهِ ا

৭২৫৬. 'উমার (আ) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, এক আনসারী ছিলেন, তিনি রস্লুল্লাহ্ (ক্রি)-এর নিকট অনুপস্থিত থাকতেন আমি তাঁর কাছে উপস্থিত থাকতাম। তখন রস্লুল্লাহ্ (ক্রি)-এর নিকট যা কিছু ঘটত তা আমি তাকে বর্ণনা করতাম। আর যখন আমি রস্লুল্লাহ্ (ক্রি) থেকে অনুপস্থিত থাকতাম আর তিনি উপস্থিত থাকতেন, তখন রস্লুল্লাহ্ (ক্রি)-এর নিকট যা কিছু ঘটত তিনি এসে তা আমাকে বর্ণনা করতেন। ৮৯। (আ.এ. ৬৭৪৯, ই.ফা. ৬৭৬২)

٧٢٥٧. عرثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ زُبَيْدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ عَلِي رضى الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ جَيْشًا وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ رَجُلاً فَأَوْقَدَ نَارًا وَقَالَ ادْخُلُوهَا الرَّحْمَٰنِ عَنْ عَلِي رضى الله عنه أَنَّ النَّبِي ﷺ فَقَالَ لِلَّذِينَ أَرَادُوا أَنْ يَدْخُلُوهَا لَــوْ فَأَرَادُوا أَنْ يَدْخُلُوهَا لَــوْ فَأَرَادُوا أَنْ يَدْخُلُوهَا لَــوْ دَخُلُوهَا لَــوْ دَخُلُوهَا لَمْ يَزَالُوا فِيهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَقَالَ لِلْآخِرِينَ لاَ طَاعَةً فِي مَعْصِيَةٍ إِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ.

৭২৫৭. 'আলী (স্ক্রি) থেকে বর্ণনা করেন যে, রস্লুল্লাহ্ (ক্রি) একটি ক্ষুদ্র সেনাদল পাঠালেন এবং এক ব্যক্তিকে তাঁদের 'আমীর নিযুক্ত করে দিলেন। তিনি ('আমীর) আগুন জ্বালালেন এবং বললেন, তোমরা এতে প্রবেশ কর। কতক লোক তাতে প্রবেশ করতে যাচ্ছিল। তখন অন্যরা বলল, আমরা তো (মুসলিম হয়ে) আগুন থেকে পালাতে চেয়েছি। অতঃপর তারা এ ঘটনা নাবী (ক্রি)-এর নিকট জানাল। তখন যাঁরা আগুনে প্রবেশ করতে চেয়েছিলেন তাদেরকে বললেন ঃ যদি তারা তাতে প্রবেশ করত তাহলে ক্রিয়ামাত পর্যন্তই সেখানে থাকত। আর অন্যদেরকে বললেন ঃ আল্লাহ্র নাফরমানীর কাজে কোনরূপ আনুগত্য নেই। আনুগত্য করতে হয় কেবলমাত্র ন্যায়সঙ্গত কাজে। [৪৩৪০] (আ.প্র. ৬৭৫০, ই.ফা. ৬৭৬৩)

٧٢٥٨/٧٢٥٩. صَرَمَا زُهَيْرُ بُنُ حَرَب حَدَّنَنَا يَعْقُوبُ بَنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّنَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنْ عُبَيْدَ اللهِ بُنَ عَبْدِ اللهِ أَخْبَرَهُ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةً وَزَّيْدَ بْنَ خَالِدٍ أَخْبَرَاهُ أَنْ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا إِلَى النَّبِي ﷺ.

৭২৫৮-৭২৫৯. আবৃ হুরাইরাহ 😂 ও যায়দ ইব্নু খালিদ 😂 বর্ণনা করেন যে, দু'ব্যক্তি নাবী

٧٢٦٠. و حرثنا أبُو اليَمَانِ أَخْبَرُنَا شُعَيْبٌ عَنَ الزُّهُرِيِّ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بَنُ عَبْدِ اللهِ بَنِ عُتَبَ بَسُولِ اللهِ الله

৭২৬০. আবুল ইয়ামান (রহ.) আবৃ হুরাইরাহ 🕮 থেকে এ বর্ণনায় উল্লেখ করা হয় যে, তিনি আবৃ হুরাইরাহ ឤ বলেছেন, আমরা নাবী (🚎)-এর নিকট উপস্থিত ছিলাম। এমন সময় একজন থাম্য লোক দাঁড়িয়ে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আল্লাহ্ তা'আলার কিতাব অনুসারে আমার ফায়সালা করে দিন। তখন তার বিরোধী লোকটি দাঁড়িয়ে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল। তিনি সত্যই বলেছেন, আল্লাহ্র কিতাব অনুসারে তার ফায়সালা করে দিন এবং আমাকে বলার অনুমতি দিন। নাবী (😂) তাকে বললেন ঃ তুমি বল। তখন সে বলল, আমার ছেলে এ লোকটির বাড়িতে মজুর ছিল। বর্ণনাকারী বলেন, হাদীসে উক্ত عَسيفًا শব্দটি অর্থ মজুর। সে ছেলে এ লোকের স্ত্রীর সঙ্গে যিনা করে। কতক লোক আমাকে বলল যে, আমার্র ছেলের উপর 'রজম' কার্যকর হবে। তখন আমি মুক্তিপণ হিসাবে একশ বক্রী ও একটি দাসী দেই। অতঃপর আমি আলিমদের নিকট এ বিষয়ে জিজ্ঞেস করি। তাঁরা আমাকে বললেন যে, তাঁর স্ত্রীর জন্য 'রজম'। আর আমার ছেলের জন্য রয়েছে একশ' বেত্রাঘাত ও এক বছরের জন্য দেশান্তরের বিধান। তখন নাবী (ﷺ) বললেন ঃ যে সন্তার হাতে আমার প্রাণ, তাঁর শপথ করে বলছি, অবশ্য অবশ্যই আমি তোমাদের দু'জনের মাঝে সেই মহান আল্লাহ্র কিতাব অনুসারে ফায়সালা করব। বুক্রী ও বাঁদী ফিরিয়ে নাও। তোমার ছেলের জন্য রয়েছে একশ' বেত্রাঘাত ও একবছরের জন্য দেশান্তরের <del>হু</del>কুম। অতঃপর তিনি আসলাম গোত্রের এক লোককে ডেকে বললেন, হে উনায়স! তুমি এর স্ত্রীর নিকট যাও, যদি সে স্বীকার করে তাহলে তাকে 'রজম' করো। উনায়স সেই মহিলার নিকট গেলেন, সে স্বীকার করল, তখন তিনি তাকে রজম করলেন। (আ.প্র. ৬৭৫২, ই.ফা. ৬৭৬৪)

### ٥ ٢/٩. بَاب بَعْثِ النَّبِيِّ ﷺ الزُّبَيْرَ طَلِيعَةً وَحْدَهُ

#### ৯৫/২. অধ্যায়: নাবী (😂) একা যুবায়র 😂 কে শক্রদের খবর নেয়ার জন্য পাঠিয়েছিলেন।

٧٢٦١. مرثنا عَلِيُّ بَنُ عَبْدِ الله بْنِ الْمَدِينِيِّ حَدَّنَا سُفْيَانُ حَدَّنَا ابْنُ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ حَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله قَالَ نَدَبَهُمْ فَانْتَدَبَ الزُّبَيْرُ ثُمَّ نَدَبَهُمْ فَانْتَدَبَ الزُّبَيْرُ ثُمَّ نَدَبَهُمْ فَانْتَدَبَ الزُّبَيْرُ ثُمَّ نَدَبَهُمْ فَانْتَدَبَ الزُّبَيْرُ ثُمَّ نَدَبَهُمْ فَانْتَدَبَ الزُّبَيْرُ قَالَ سُفْيَانُ حَفِظْتُهُ مِنْ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ وَقَالَ لَهُ أَيُّوبُ يَا أَبَا الزُّبَيْرُ ثَلاَتًا فَقَالَ لِكُلِّ نَبِي حَوَارِيٌّ وَحَوَارِيُّ الزَّبَيْرُ قَالَ سُفْيَانُ حَفِظْتُهُ مِنْ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ وَقَالَ لَهُ أَيُّوبُ يَا أَبَا الرَّبَيْرُ عَلَا اللهُ وَيَوْمُ وَحَوَارِيُّ الْوَرْيُّ وَحَوَارِيًّ الْوَرْيُّ وَعَلَيْهُمْ عَنْ حَابِر فَقَالَ فِي ذَلِكَ الْمَحْلِسِ سَسِمِعْتُ حَسابِرًا فَلْتُ لِسُفْيَانَ فَإِنَّ التَّوْرِيُّ يَقُولُ يَوْمَ قُرَيْظَةَ فَقَالَ كَذَا حَفِظْتُهُ مِنْهُ كَمَسا فَتَابَعُ بَيْنَ أَحَادِيثَ سَمِعْتُ حَابِرُ الْقُورِيُّ يَقُولُ يَوْمَ قُرَيْظَةَ فَقَالَ كَذَا حَفِظْتُهُ مِنْهُ كَمَسا فَتَابَعُ بَيْنَ أَحَادِيثَ سَمِعْتُ حَابِرًا قُلْتُ لِسُفْيَانَ فَإِنَّ التَّوْرِيُّ يَقُولُ يَوْمَ قُرَيْظَةَ فَقَالَ كَذَا حَفِظْتُهُ مِنْهُ كَمَسا مَعْتُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى الْمُنْكُذِنَ قَالَ سُفْيَانُ هُو يَوْمُ وَاحِدٌ وَتَبَسَّمَ سُفْيَانُ.

৭২৬১. জাবির ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, খন্দকের দিনে নাবী লোকদের ডাকলেন। যুবায়র ( তাতে সাড়া দিলেন। তিনি তাদেরকে আবার আহ্বান জানালেন, এবারও যুবায়র ( সাড়া দিলেন। তিনি আবার তাদের আহ্বান জানালেন। এবারেও যুবায়র ( সাড়া দিলেন। তিনবার। তখন নাবী ( ) বললেন ঃ প্রত্যেক নবীর একজন হাওয়ারী (সাহায্যকারী) থাকে, আর যুবায়র হচ্ছে আমার হাওয়ারী।

সুফ্ইয়ান (রহ.) বলেন, আমি এ হাদীসটি মুহামাদ ইব্নু মুনকাদির থেকে হিফ্য করেছি। একবার আইউব তাকে বললেন, হে আবৃ বাক্র (), আপনি জাবির ()-এর হাদীস বর্ণনা করুন। কেননা, জাবির () বর্ণিত হাদীস লোকদের খুবই চমৎকৃত করে। তখন তিনি সে মজলিসে বললেন, আমি জাবির () থেকে ওনেছি। এ বলে তিনি একে একে অনেক হাদীস বর্ণনা করলেন, যেগুলো আমিও জাবির () থেকে ওনছি। আমি সুফ্ইয়ানকে বললাম যে, সাওরী বলেছেন যে, সেটা ছিল বন্ কুরায়যার যুদ্ধের দিন। তিনি বললেন, তুমি যেভাবে আমার কাছে উপবিষ্ট, ঠিক তেমনি কাছে বসে আমি মুহামাদ ইবনুল মুনকাদির থেকে হিফ্য করেছি যে, সেটি ছিল খন্দকের দিন। সুফ্ইয়ান বললেন, ওটা একই দিন। অতঃপর মুচকি হাসলেন। (২৮৪৬) (আ.প্র. ৬৭৫৩, ই.ফা. ৬৭৬৫)

### ٥ ٣/٩. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى.

## ﴿لاَتَدْخُلُوالْبُهُوتَ النَّبِيِّ إِلاَّ أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ ﴾ فَإِذَا أَذِنَ لَهُ وَاحِدٌ جَازَ

 ৭২৬২. আবৃ মৃসা আশ'আরী হাতে বর্ণিত যে, নাবী ( একটি বাগানে প্রবেশ করলেন এবং আমাকে দরজা পাহারা দেয়ার জন্য নির্দেশ দিলেন। এক লোক এসে প্রবেশের অনুমতি চাইল। তিনি বললেন ঃ তাকে অনুমতি দাও এবং তাকে জান্নাতের সুসংবাদ দাও। তিনি ছিলেন আবৃ বাক্র হাত আতঃপর 'উমার আসলেন। তিনি বললেন ঃ তাকে অনুমতি দাও এবং জান্নাতের সুসংবাদ দাও। তারপর 'উসমান আসলেন। তিনি বললেন ঃ তাকে অনুমতি দাও এবং জান্নাতের সুসংবাদ দাও। তি৬৭৪। (আ.প্র. ৬৭৫৪, ই.ফা. ৬৭৬৬)

٧٢٦٣. عَرْنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلِ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ بْنِ حُنَيْنٍ سَسِمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ رضى الله عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبَاسٍ عَنْ عُمَرَ رضى الله عَنْمُ قَالَ حِثْتُ فَإِذَا رَسُولُ اللهِ عَلَى مَشْرُبَةٍ لَهُ وَعُلاَمٌ لِرَسُولِ اللهِ عَلَى أَسُودُ عَلَى رَأْسِ الدَّرَجَةِ فَقُلْتُ قُلْ هَذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَأَذِنَ لِي.

৭২৬৩. 'উমার হৈ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আসলাম। তখন রস্লুল্লাহ (হার দোতলার কক্ষে ছিলেন। আর রস্লুলাহ (হার )-এর কালো গোলামটি দরজার সামনে দাঁড়ানো। আমি তাকে বললাম, তুমি বল, এইযে 'উমার ইব্নু খাত্তাব (হার এসেছে। তিনি আমাকে অনুমতি দিলেন। ৮৯) (আ.প্র. ৬৭৫৫, ই.ফা. ৬৭৬৭)

ه ٤/٩. بَابِ مَا كَانَ يَبْعَثُ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ الْأُمَرَاءِ وَالرُّسُلِ وَاحِدًا بَعْدَ وَاحِدٍ

৯৫/৪. অধ্যায়: নাবী (🚎) আমীর ও দৃতদেরকে একজনের পর একজন করে পাঠাতেন।

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: بَعَثَ النَّبِيُّ ﷺ دِحْيَةَ الْكَلْبِيَّ بِكِتَابِهِ إِلَى عَظِيمٍ بُصْرَى أَنْ يَدْفَعَهُ إِلَى قَيْصَرَ

ইব্নু 'আব্বাস 😂 বলেন, নাবী (😂) দাহইয়া কালবী 😂 কে তাঁর চিঠি দিয়ে বস্রার গভর্নরের নিকট পাঠিয়েছিলেন, যাতে সেটি সে (রোমের বাদশাহ) কায়সারের নিকট পৌছিয়ে দেয়।

٧٢٦٤. عِرْمَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَابِ أَنَّهُ قَالَ أَحْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدُ اللهِ بَنَ عُبَيْدُ اللهِ عَبْدُ اللهِ عَبْدَ اللهِ عَبْدَ اللهِ عَبْدَ اللهِ عَبْدَ اللهِ عَبْدَ اللهِ عَنْ يَكِتَابِهِ إِلَى كِسْرَى فَأَمَرَهُ أَنْ يَدَفَعَهُ عَظِيمُ البَحْرَيْنِ إِلَى كِسْرَى فَلَمَّا قَرَأَهُ كِسْرَى مَرَّقَهُ فَحَسِبْتُ أَنَّ ابْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ فَدَعَا عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللهِ عَظِيمُ البَحْرَيْنِ إِلَى كِسْرَى فَلَمَّا قَرَأَهُ كِسْرَى مَرَّقَهُ فَحَسِبْتُ أَنَّ ابْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ فَدَعَا عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللهِ عَظِيمُ أَنْ يُمَرَّقُوا كُلُّ مُمَرَّق.

৭২৬৪. ইব্নু 'আব্বাস ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ ( পারস্যের বাদশাহ) কিস্রার নিকট তাঁর চিঠি পাঠালেন। তিনি দৃতকে নির্দেশ দিলেন, সে যেন এ চিঠি নিয়ে বাহরাইনের শাসকের নিকট দেয়। আর বাহরাইনের শাসক যেন তা কিসরার কাছে পৌছিয়ে দেয়। কিসরা এ চিঠি বুখারী- ৬/৩০

পড়ে তা টুক্রা টুক্রা করে ফেলল। ইব্নু শিহাব বলেন, আমার ধারণা ইব্নু মুসাইয়্যেব বলেছেন যে, তখন রস্লুল্লাহ্ (क्ष्ण्ड) তাদের উপর বদ্ দু'আ করলেন, যেন আল্লাহ তাদেরকেও একেবারে টুকরো টুকরো করে দেন। ১৮৭ [৬৪] (আ.প্র. ৬৭৫৬, ই.ফা. ৬৭৬৮)

٧٢٦٥. عَرْمَنَا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ الأَكُوعِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ لِرَجُلٍ مِنْ أَسْلَمَ أَذِّنْ فِي قَوْمِكَ أَوْ فِي النَّاسِ يَوْمَ عَاشُورَاءَ أَنَّ مَنْ أَكُلَ فَلَيْتِمَّ بَقِيَّةً يَوْمِهِ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ أَكُلُ فَلَيْتِمَّ بَقِيَّةً يَوْمِهِ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ أَكُلُ فَلَيْصُمْ.

পারস্য সমাট ইয়েমেনের গভর্নর বাযানকে লিখে পাঠায়, তোমার ওখান থেকে তাগড়া দু'জন লোককে পাঠাও, তারা যেন হেজাযে গিয়ে সে লোককে আমার কাছে ধরে নিয়ে আসে। বাযান সমাটের নির্দেশ পালনের জন্যে দু'জন লোককে তার চিঠিসহ আল্লাহর রস্লের কাছে প্রেরণ করে। সে চিঠিতে প্রেরিত লোকদ্বয়ের সাথে কেসরার কাছে হাযির হওয়ার জন্যে রস্ল (১৯)-কে নির্দেশ দেয়া হয়। তাদের একজন বললো, শাহানশাহ এক চিঠিতে বাযানকে নির্দেশ দিয়েছেন যেন আপনাকে তার দরবারে হাযির করা হয়। বাযান আমাদের আপনার কাছে পাঠিয়েছেন। কাজেই আপনি আমাদের সঙ্গে পারস্যে চলুন। সাথে সাথে উভয় আগম্ভক হুমকিপূর্ণ কিছু কথাও বলে। রস্ল (১৯) শান্তভাবে তাদের বললেন, তোমরা আগামীকাল দেখা করো।

এদিকে মদীনায় যখন এ মনোজ্ঞ ঘটনা চলছে, ঠিক তখন পারস্যে খসরু পারডেযের পারিবারিক বিদ্রোহ কলহ তীব্র রূপ ধারণ করে। কায়সারের সৈন্যদের হাতে পারস্যের সৈন্যরা একের পর এক পরাজয় স্বীকার করে যাচ্ছিলো। এমতাবস্থায় পারস্য সম্রাট কেসরার পুত্র শেরওয়ায়হ পিতাকে হত্যা করে রাষ্ট্র ক্ষমতা দখল করে। সময় ছিল মঙ্গলবার রাত, সগুম হিজরীর ১০ই জমাদিউল আউয়াল (ফতহুল বারী, ৮ম খণ্ড,পৃ. ১২৭)। রাস্লুল্লাহ (১৯) ওহীর মাধ্যমে এ খবর পেয়ে যান। পর দিন সকালে পারস্য সম্রাটের প্রতিনিধিদ্বয় আল্লাহর রস্লের দরবারে এলে তিনি তাদের এ খবর জানান। তারা বললো, আপনি এসব আবোল-তাবোল কী বলছেন? এর চেয়ে মামুলি কথাও আমরা আপনার অপরাধ হিসাবে গণ্য করছি। আমরা কি আপনার এ কথা বাদশাহর কাছে লিখে পাঠাবো! রস্ল (১৯) বললেন, হাঁ, লিখে দাও। সাথে সাথে একথাও লিখে দাও, আমার দ্বীন এবং আমার হুক্মত সেখানেও পৌছবে, যেখানে তোমাদের বাদশাহ পৌছেছে। তথু তাই নয়; বরং এমন জায়গায় গিয়ে থামবে, যার আগে উট বা ঘোড়া যেতে পারে না। তোমরা তাকে একথাও জানিয়ে দিয়ো, যদি তোমরা মুসলমান হয়ে যাও, তবে যা কিছু তোমাদের নিয়ন্ত্রণে রয়েছে সেসব আমি তোমাদের দিয়ে দেবা এবং তোমাদেরকেই কওমের বাদশাহ করে দেবো।

উভয় দৃত এরপর মদীনা থেকে ইয়েমেনে বাযানের কাছে গিয়ে তাকে কথা জানায়। কিছুক্ষণ পরই ইয়েমেনে এক চিঠি এসে পৌছায়, শেরওয়ায়হ তার পিতাকে হত্যা করে সিংহাসনে আরোহণ করেছেন। নতুন সম্রাট তার চিঠিতে ইয়েমেনের গভর্নর বাযানকে এ নির্দেশও দিয়েছেন, আমার পিতা যার সম্পর্কে লিখেছিলেন, পরবর্তী নির্দেশ না পাওয়া পর্যন্ত তাকে বিরক্ত করবে না।

<sup>&</sup>lt;sup>১৮৭</sup> রাস্লুল্লাহ () পারস্য সম্রাট কিসরার কাছে নিমুরূপ একখানি চিঠি প্রেরণ করেন- পরম করুণাময় অতি দয়ালু আল্লাহর নামে শুরু করছি-

আল্লাহর রসূল মোহাম্মদের পক্ষ থেকে পারস্য সম্রাট কেসরার নামে।

সালাম সে ব্যক্তির প্রতি যিনি হেদায়াতের আনুগত্য করেন এবং আল্লাহ তা'আলা ও তাঁর রস্লের প্রতি বিশ্বাসস্থাপন করেন এবং সাক্ষ্য দেন, আল্লাহ ছাড়া এবাদতের যোগ্য কেউ নেই। তিনি এক অদিতীয়, তাঁর কোন শরীক নেই, মোহাম্মদ তাঁর বান্দা ও রস্ল। আমি আপনাকে আল্লাহর প্রতি আহবান জানাচ্ছি। কারণ আমি সকল মানুষের প্রতি আল্লাহর পক্ষ থেকে প্রেরিত। যারা বেঁচে আছে তাদের পরিণাম সম্পর্কে ভয় দেখানো এবং কাফেরদের ওপর সত্য কথা প্রমাণিত করাই আমার কাজ। কাজেই আপনি ইসলাম গ্রহণ করুন, শাস্তিতে থাকবেন, যদি এতে অশ্বীকৃতি জানান, তবে সকল অগ্নি উপাসকের পাপও আপনার ওপর বর্তাবে।

এ চিঠি নিয়ে যাওয়ার জন্যে হ্যরত আবদুল্লাহ ইবনে হোযাফা সাহমী ( ক্র)-কে মনোনীত করা হয়। তিনি চিঠিখনি বাহরাইনের শাসনকর্তার হাতে দেন। বাহরাইনের শাসনকর্তা দৃতের মাধ্যমে নাকি হ্যরত আবদুল্লাহ ইবনে হোযাফার মাধ্যমেই এ চিঠি পাঠিয়েছিলেন, তা জানা যায়নি। মোট কথা, চিঠিখানি কেসরা পারভেযকে পড়ে শোনানোর পর সে তা ছিড়ে ফেলে অহংকারের সাথে বলে, আমার প্রজাদের মধ্যে একজন সাধারণ প্রজা নিজের নাম আমার নামের আগে লিখেছে। রস্লুল্লাহ ( ) এ খবর পাওয়ার পর বলেছিলেন, আল্লাহ তা আলা তার বাদশাহী ছিন্রভিন্ন করে দিন। এরপর তাই হয়েছিলো, যা রসূল ( ) বলেছিলেন।

এ ঘটনায় বাযান এবং তার পারস্যের বন্ধু-বান্ধব, যারা সে সময় ইয়েমেনে উপস্থিত ছিলো, সকলেই মুসলমান হয়ে যান। (মোহাদারাতে খেযরী, ১ম খণ্ড, পৃ. ১৪৭; ফাতছল বারী, ৮ম খণ্ড, পৃ. ১২৭-১২৮; রাহমাতুল লিল আলামীন)।

৭২৬৫. সালামাহ ইব্নু আক্ওয়া হো হতে বর্ণিত যে, রসূলুল্লাহ্ ( ) আওরার দিন আসলাম কবীলার এক লোককে বললেন ঃ তোমার কওমের মধ্যে ঘোষণা কর, কিংবা বলেছিলেন ঃ লোকের মাঝে ঘোষণা কর যে, যারা আহার করেছে তারা যেন অবশিষ্ট দিন পূর্ণ করে, আর যারা আহার করেনি তারা যেন সওম রাখে। [১৯২৪] (আ.প্র. ৬৭৫৭, ই.ফা. ৬৭৬৯)

ه ٩/ه. بَاب وَصَاةِ النَّبِيِّ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وُفُودَ الْعَرَبِ أَنْ يُبَلِّغُوا مَنْ وَرَاءَهُمْ قَالَهُ مَالِكُ بْنُ الْحُورَيْرِثِ

৯৫/৫. অধ্যায়: আরবের বিভিন্ন প্রতিনির্ধি দলের প্রতি নাবী (ﷺ)-এর ওসিয়ত ছিল, যেন তারা (তাঁর কথাগুলো) তাদের পরবর্তী মানুষের কাছে পৌছে দেয়।

এটি মালিক ইব্নু হুওয়ারিস হতে বর্ণিত।

٧٢٦٦. عرانا عَلِيُّ بَنُ الْجَعْدِ أَخْبَرَنَا شُغْبَةُ حِ وَ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا النَّضُرُ أَخْبَرَنَا شُغْبَةُ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ قَالَ كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يُقْعِدُنِي عَلَى سَرِيرِهِ فَقَالَ لِي إِنَّ وَفَدَ عَبْدِ الْقَيْسِ لَمَّا أَتُواْ رَسُولَ اللهِ فَقَالًا مَنْ الْوَفَدُ قَالُوا رَبِيعَةُ قَالَ مَرْحُبًا بِالْوَفَدِ أَوْ الْقَوْمِ غَيْرَ حَزَايًا وَلاَ نَدَامَى قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ كُفَّارَ مُضَرَ فَمُرْنَا بِأَمْرِ نَدْخُلُ بِهِ الْجَنَّةُ وَنُخْبِرُ بِهِ مَنْ وَرَاءَنَا فَسَأَلُوا عَنْ الأَشْرِبَةِ فَنَهَاهُمْ عَنْ أَرْبَعِ وَأَمَرَهُمْ بِأَرْبَعِ مُمْرَعُ مُرَانًا بِأَمْرِ نَدْخُلُ بِهِ الْجَنَّةُ وَتُخْبِرُ بِهِ مَنْ وَرَاءَنَا فَسَأَلُوا عَنْ الأَشْرِبَةِ فَنَهَاهُمْ عَنْ أَرْبَعِ وَأَمَرَهُمْ بِأَرْبَعِ أَمْرَهُمُ بِاللهِ قَالُوا اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ شَهَادَةُ أَنَّ لاَ إِلَهُ إِلاَّ اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ شَهَادَةً أَنَّ لاَ إِلَهُ إِلاَّ اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ شَهَادَةً أَنَّ لاَ إِلَهُ إِلاَّ اللهُ وَرَعْمُ وَلَا شُعْبَةً وَالْعَنْ مِنْ وَرَاعُوا مِنْ وَمُعَلَا وَلَا شَعْمَا وَاللهُ مُعَمَّدًا وَالْمُؤْتُوا مِنْ الدَّبُاءِ وَالْحَنْتَمِ وَالْمُؤْتُ وَاللّهُ وَالْعَلْمُ قَالُ الْمُقَيْرِ قَالَ الْمُقَيْرِ قَالُ الْمُقَيْرِ قَالَ الْمُقَيْرِ قَالَ الْمُقَدِّرِ قَالُوا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُولُولُولُ وَاللّهُ وَالْمُولُولُولًا مِنْ وَرَبُّمَا قَالَ الْمُقَيْرِ قَالَ الْمُقَدِّرِ قَالَ الْمُقَدِّرِ قَالَ الْمُقَدِّرِ قَالَ الْمُقَدِّرِ قَالَ الْمُعَلِّمُ وَالْمُؤْنُولُ وَلَا مُرَاعِلًا فَاللّهُ الْمُقَالِمُ وَالْمُؤْنُ وَالْمُولُولُولُ وَالْمُؤْنُولُ وَلَا لَاللّهُ مُولًا مُؤْلُولًا مِنْ وَلَامُولُ الللللّهُ وَالْمُؤْلُولُولُ وَلَا مَالْمُؤُلُولُولُ اللْمُ اللّهُ وَالْمُؤْلُولُولُ وَلَا مُنْ وَالْمُؤْلُولُولُ الللّهُ وَالْمُؤْلُولُولُ الللّهُ وَاللّهُ اللّهُولُولُ الللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللللللّهُ وَلَا لَلْمُ اللللللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَلْمُؤْلُولُولُ وَلَولُولُ الللللّهُ وَلَاللّهُ الللللّهُ وَلَاللّهُ وَلَاللّهُ الللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَاللّهُ وَاللْمُؤْلُولُولُولُولُ

৭২৬৬. আবৃ জামরাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইব্নু 'আব্বাস ভা আমাকে তার খাটে বসাতেন। তিনি আমাকে বললেন, 'আবদুল কায়েস গোত্রের প্রতিনিধিদল যখন রস্লুল্লাহ (১)-এর নিকট আসল। তিনি বললেন ঃ এ কোন্ প্রতিনিধিদলং তারা বলল, আমরা রাবী'আ গোত্রের। রস্লুল্লাহ্ বললেন ঃ গোত্রে ও তার প্রতিনিধিদলকে ধন্যবাদ, যারা অপমানিত হয়নি এবং লজ্জিতও হয়নি। তারা বলল, হে আল্লাহ্র রস্ল! আপনার ও আমাদের মাঝে মুদার গোত্রের কাফিররা (বাধা হয়ে) আছে। কাজেই আমাদের এমন আদেশ দিন, যাতে আমরা জান্নাতে প্রবেশ করতে পারি এবং আমাদের পরবর্তীদেরকেও জানাতে পারি। তারা পানীয় দ্রব্যের ব্যাপারে জিজ্ঞেস করল। তিনি তাদের চারটি বিষয় থেকে নিমেধ করলেন এবং চারটি বিষয়ের আদেশ করলেন। তিনি তাদেরকে আল্লাহ্র প্রতি ঈমান আনতে আদেশ করলেন। তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র প্রতি ঈমান কী তোমরা জানং তারা বলল, আল্লাহ্ ও তাঁর রস্লই বেশি জানেন। তিনি বললেন ঃ সাক্ষ্য দান করা যে, আল্লাহ্ ব্যতীত অন্য কোন ইলাহ্ নেই, তিনি একক, তাঁর কোন অংশীদার নেই। আর মুহাম্মাদ (১) আল্লাহ্র রস্ল এবং সলাত কায়িম করা, যাকাত দেয়া। ইব্নু 'আব্বাস ক্রা বলেন, আমার মনে হয় তাতে সওমের কথাও ছিল। আর গনীমতের মাল হতে

পাঁচ ভাগের এক ভাগ দাও এবং তিনি তাদের জন্য দুবা (লাউয়ের খোলের পাত্র), হান্তাম (মাটির সবুজ রঙের পাত্র), (মুযাফ্ফাত এক রকম তৈলাক্ত পাত্র), নাকীর (কাঠের খোদাই করা পাত্র) নিষেধ করলেন। কোন কোন বর্ণনায় 'নাকীর'-এর জায়গায় 'মুকাইয়ার' কথাটির উল্লেখ রয়েছে। এবং তিনি তাদের বললেন, এ কথাগুলো ভার। ভাবে মনে রেখ এবং তোমাদের পিছনে যারা আছে তাদের কাছে পৌছে দিও। (মা.ধ. ৬৭৫৮, ই.ফা. ৬৭৭০)

٦/٩٥. بَابِ خَبَرِ الْمَرْأَةِ الْوَاحِدَةِ

৯৫/৬. অধ্যায়: একজন মাত্র মহিলার দেয়া খবর।

٧٢٦٧. طرثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ تَوْبَةَ الْعَنْبَرِيِّ قَالَ قَالَ لِي الشَّعْبِيُّ أَرَأَيْتَ حَدِيثَ الْحَسَنِ عَنْ النَّبِي ﷺ وَقَاعَدْتُ ابْنَ عُمَرَ قَرِيبًا مِنْ سَنَتَيْنِ أَوْ سَنَةٍ وَنِصْفٍ فَلَمْ أَسْمَعُهُ الشَّعْبِيُّ أَرَأَيْتَ حَدِيثَ الْحَسَنِ عَنْ النَّبِي ﷺ وَقَاعَدْتُ ابْنَ عُمَرَ قَرِيبًا مِنْ سَنَتَيْنِ أَوْ سَنَةٍ وَنِصْفٍ فَلَمْ أَسْمَعُهُ يُحَدِّثُ عَنْ النَّبِي ﷺ غَيْرَ هَذَا قَالَ كَانَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِي ﷺ فِيهِمْ سَعْدُ فَذَهَبُوا يَأْبُكُونَ مِنْ لَحْمُ فَنَا وَتُهُمْ امْرَأَةً مِنْ بَعْضِ أَزْوَاجِ النَّبِي ﷺ إِنَّهُ لَحْمُ ضَبِ فَأَمْسَكُوا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ كُلُوا أَوْ اطْعَمُوا فَإِنَّهُ عَلَالًا وَمُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

৭২৬৭. তাওরাহ আনবারী (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, শা'বী আমাকে বললেন, নাবী (১৯) থেকে হাসান (১৯) বর্ণিত হাদীসের (অধিক সংখ্যার) বিষয়টি কি দেখতে পাচ্ছেন না? অথচ আমি ইব্নু 'উমার (১৯)-এর সঙ্গে দু'বছর কিংবা দেড় বছর থেকেছি। কিছু তাঁকে নাবী (১৯) থেকে এ হাদীস বর্তাত অন্য কোন হাদীস বর্ণনা করতে শুনিন। তিনি বলেছেন, নাবী (১৯)-এর সহাবীদের মাঝে কতিপয় ব্যক্তি সমবেত ছিলেন, তাদের মাঝে সা'দও ছিলেন, তারা গোশ্ত খাচ্ছিলেন। এমন সময় নাবী (১৯)-এর পত্নীদের কেউ তাদের ডেকে বললেন যে, এটা দবের গোশ্ত। তারা (আহার থেকে) বিরত হয়ে গেলেন। তখন রস্লুল্লাহ (১৯) বললেন ঃ খাও বা খাওয়াও, এটা হালাল। কিংবা তিনি বললেন ঃ কোন অসুবিধে নেই কোন দোষ নেই। তবে এটা আমার খাদ্য নয়। মুসলিম ৩৪/৭, হাঃ ১৯৪৪। (আ.প্র. ৬৭৫৯, ই.ফা. ৬৭৫১)

<sup>&</sup>lt;sup>১৮৮</sup> মাটির সবুজ পাত্র, কদুর খোল. কাঠের তৈরি পাত্র এবং এক রকম তৈলাক্ত পাত্র- সেকালে এগুলোতে মদ রাখা হত। মদ হারাম হওয়ার সময় সাময়িকভাবে এসব পাত্র নিষিদ্ধ করা হয়েছিল।

## بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# ٩٦-كِتَاب الْإعْتِصَامِ بِالْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ

## পর্ব (৯৬) : কুরআন ও সুন্নাহ্কে শক্তভাবে ধরে থাকা

٠٠/٩٦. بَابُ :

#### ৯৬/০০. অধ্যায়:

٧٢٦٨. عدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ الرَّبَيْرِ الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ عَنْ مِسْعَرٍ وَغَيْرِهِ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بَنِ عَلَيْنَا نَزَلَتَ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿ الْيَوْمَ أَكْمَلُكُ لَكُمْ الْمُؤْمِنِينَ لَوْ أَنَّ عَلَيْنَا نَزَلَتَ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿ الْيَوْمَ أَكْمَلُكُ لَكُمْ الْمُؤْمِنِينَ لَوْ أَنَّ عَلَيْنَا نَزَلَتَ هَذِهِ الْآيَةُ وَالْيَوْمَ أَكْمَلُكُ لَكُمْ الْمُؤْمِنِينَ لَوْ أَنَّ عَلَيْنَا نَزَلَتَ هَذِهِ الْآيَةُ مُنْ اللّهُ عَمْرُ إِنِّي لَأَعْلَمُ أَيَّ يَوْمِ مِنْ عَلَيْهُ الرَّسُلامَ دِينًا ﴾ لأتَّخذَنا ذَلِكَ الْيَوْمَ عِيدًا فَقَالَ عُمْرُ إِنِّي لَأَعْلَمُ أَيَّ يَوْمِ مُعُمَّةٍ سَمِعَ سُفْيَانُ مِنْ مِسْعَرٍ وَمِسْعَرٌ فَيْسًا وَقَيْسٌ طَارِقًا.

٧٢٦٩. مِرْمَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنْ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ الْغَدَ حِينَ بَايَعَ الْمُسْلِمُونَ أَبَا بَكْرٍ وَاسْتَوَى عَلَى مِنْبَرِ رَسُولِ اللهِ ﷺ تَشَهَّدَ قَبْلَ أَبِنِ بَكْرٍ فَقَالَ أَيْنِ بَكْرٍ فَقَالَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْدَكُمْ وَهَذَا الْكِتَابُ الَّذِي هَدَى اللهُ بِهِ رَسُولُهُ وَكُمْ فَخُذُوا بِهِ تَهْتَدُوا وَإِنَّمَا هَدَى اللهُ بِهِ رَسُولَهُ.

৭২৬৯. আনাস ইব্নু মালিক ( হেত বর্ণিত যে, দ্বিতীয় দিনে যখন মুসলিমরা আবৃ বাক্র ( এ)-এর বায়'আত গ্রহণ করেছিল এবং তিনি রসূলুল্লাহ্ ( থে)-এর মিম্বারের উপর উপবিষ্ট ছিলেন; 'উমার ( বিষ্কৃত্ত)-এর মিম্বারের উপর উপবিষ্ট ছিলেন; 'উমার (বিষ্কৃত্ত)-কে আবৃ বাক্র (বিষ্কৃত্ত)-এর পূর্বে হামদ ও ছানা ও কালেমা শাহাদাত পাঠ করতে তিনি (আনাস) ওনেছেন। তিনি বললেন, অতঃপর আল্লাহ্ তাঁর রাসূলের জন্য তোমাদের কাছে যা ছিল তার চেয়ে তার নিকট যা আছে সেটাকেই পছন্দ করেছেন। আর এই সে কিতাব যার মাধ্যমে আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদের রসূল

(﴿﴿﴿﴿﴿﴿﴾)-কে হিদায়াত দিয়েছিলেন। কাজেই একে তোমরা আঁকড়ে ধর। তাহলে এর মাধ্যমে আল্লাহ্ তাঁর রসূল (﴿﴿﴿﴿﴿﴾)-কে যে হিদায়াত দিয়েছিলেন তোমরাও সেই হিদায়াত পাবে। [৭২১৯] (আ.প্র. ৬৭৬১, ই.ফা. ৬৭৭৩)

٧٢٧٠. مثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ ضَـــمَّنِي إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ وَقَالَ اللهُمَّ عَلِّمُهُ الْكِتَابَ.

٩২٩٥. ट्रंक्न 'पास्ताम (त्र.) ट्रंफ वर्लिण। जिन वर्लन, नावी (﴿ ) (जांत नतीरतत मरम) पामारक जिल् ता वर वर्लिन (त्र.) ट्रंक वर्णिण कि वर वर्लिन कि व्रिक्त कि व्रिक्त कि व्रिक्त कि व्रिक्त कि व्यापन कि

৯৬/১. অধ্যায়: নাবী (ﷺ)-এর বাণী ঃ আমি 'জাওয়ামিউল কালিম' (ব্যাপক অর্থবহ সংক্ষিপ্ত কথা) সহ প্রেরিত হয়েছি।

٧٢٧٣. عرثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِي اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَتُصِرْتُ بِالرُّعْبِ وَبَيْنَا أَنَا نَاثِمٌ وَلَيْمَ وَتُصِرْتُ بِالرُّعْبِ وَبَيْنَا أَنَا نَاثِمٌ وَأَنْتُمْ وَلَيْمَ وَتُصِرْتُ بِالرُّعْبِ وَبَيْنَا أَنَا نَاثِمٌ وَأَنْتُمْ وَلَيْتِ بِمَفَاتِيحٍ خَزَائِنِ الأَرْضِ فَوُضِعَتْ فِي يَدِي قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً فَقَدْ ذَهَبَ رَسُولُ اللهِ عَلَى وَانْتُمْ وَانْتُمْ وَانْتُمْ وَانْتُمْ وَانْتُمْ وَلَيْمَةً تُشْبِهُهَا.

<sup>&</sup>lt;sup>১৮৯</sup> আল্লাহর রাস্লের এই দু'আর কারণেই আল কুরআনের সর্বশ্রেষ্ঠ তাফসীরকারক হলেন ইবনে আব্বাস 🖼 । www.WaytoJannah.Com

৭২৭৩. আবৃ হুরাইরাহ হাত বর্ণিত যে, রসূলুল্লাহ (হাই) বলেছেন ঃ আমি 'জাওয়ামিউল কালিম' 'ব্যাপক অর্থবহ সংক্ষিপ্ত কথা) সহ প্রেরিত হয়েছি এবং আমাকে প্রভাব দিয়ে সাহায্য করা হয়েছে। একবার আমি ঘুমের অবস্থায় দেখলাম, পৃথিবীর ভাগারগুলোর চাবি আমাকে দেয়া হয়েছে এবং তা আমার হাতে রেখে দেয়া হয়েছে। আবৃ হুরাইরাহ (হাই) বলেন, রসূলুল্লাহ্ (হাই) ইন্তিকাল করে গেছেন। আর তোমরা তা ব্যবহার করছ কিংবা বলেছিলেন তোমরা তা থেকে উপকার লাভ করছ কিংবা তিনি এরকমই কোন কথা বলেছিলেন। ২৯৭৭ (আ.শ্র. ৬৭৬৫, ই.ফা. ৬৭৭৭)

٧٢٧٤. صرننا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنا اللَّيثُ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ وَقَالَ مَا مِنْ الأَنْبِيَاءِ نَبِيٍّ إِلاَّ أَعْطِيَ مِنْ الآيَاتِ مَا مِثْلُهُ أُومِنَ أَوْ آمَنَ عَلَيْهِ الْبَشَرُ وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي أُوتِيتُ وَحُيَّا قَالَ مَا مِنْ الأَنْبِيَاءِ نَبِيٍّ إِلاَّ أَعْطِيَ مِنْ الآيَاتِ مَا مِثْلُهُ أُومِنَ أَوْ آمَنَ عَلَيْهِ الْبَشَرُ وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي أُوتِيتُ وَحُيَّا أَوْحَاهُ اللهُ إِلَى فَأَرْجُو أَنِّي أَكْثَرُهُمْ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

৭২৭৪. আবৃ হুরাইরাহ নাবী (১) থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ প্রত্যেক নাবীকেই কোন-না-কোন অতুলনীয় নিদর্শন দেয়া হয়েছে যার উপর ঈমান আনা হয়েছে, কিংবা লোকেরা তাঁর উপর ঈমান এনেছে। আর আমাকে দেয়া হয়েছে ওয়াহী, যা আল্লাহ্ আমার উপর অবতীর্ণ করেছেন। সুতরাং আমি আশা করি যে, ক্বিয়ামাতের দিন আমার অনুসারীর সংখ্যা তাদের সবার চেয়ে বেশি হবে। ১৯৮১ (আ.প্র. ৬৭৬৬, ই.ফা. ৬৭৭৮)

.४/१٦ بَابِ الإِقْتِدَاءِ بِسُنَنِ رَسُولِ اللهِ ﷺ. ১৬/২. অধ্যায়: রস্লুল্লাহ্ (ﷺ)-এর সুন্লাতের অনুসরণ।

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴾ قَالَ أَيِمَّةُ نَقْتَدِي بِمَنْ قَبَلَنَا وَيَقْتَدِي بِنَا مَنْ بَعْدَنَا وَقَالَ ابْنُ عَوْنٍ ثَلَاثٌ أَخِبُهُنَّ لِنَفْسِي وَلِإِخْوَانِي هٰذِهِ السُّنَّةُ أَنْ يَتَعَلَّمُوهَا وَيَسْأَلُوا عَنْهَا وَالْقُرْآنُ أَنْ يَتَفَهَّمُوهُ وَيَسْأَلُوا عَنْهُ وَيَدْعُوا النَّاسَ إِلاَّ مِنْ خَيْرٍ

<sup>&</sup>lt;sup>১৯০</sup> (আমি আবির্জৃত হয়েছি সুসংক্ষিপ্ত ও মর্মসমৃদ্ধ বাণীসহ)

ইমাম যুহরী \* এর ব্যাখ্যা করে বলেন :

তিনি এমন সংক্ষিপ্ত কথা বলতেন যা শব্দ বা উচ্চারণের দিক থেকে হত অল্প কিন্তু ব্যাপক অর্থবোধক। ইমাম যুহরী ব্যতীত অন্যক্তন জ্ঞার দিয়ে বলেন যে, (جنست) থেকে উদ্দেশ্য হলো "আল-কুরআন" তার নির্দশন, রসূল (২৯) র কথা (بخست), কেননা আল-কুরআন তো শব্দের সংক্ষিপ্ততা ও অর্থের ব্যাপকতার ব্যাপারে শেষ সীমা।

क्रवणान حوام الكلام असलिल आसारजं छेनांदेवं रियम : ﴿ وَكَكُمْ تَثَفُرُنَ الْآلِبَابِ لَعُلَكُمْ تَثَفُرنَ ﴾ असलिल आसारजं छेनांदेवं रियम : ﴿ وَالْكُومَ الْفَاوِرُونَ अर्थन ( الله وَيَتُقُدُ فَأُولِكَ هُمُ الْفَاوُرُنَ अर्थ ( دي : क्व ) وَمَنْ نُطُع اللّهَ وَيَشْدُ لُلُ وَيَتُحْدُوا اللّهَ وَيَتُقَدُ فَأُولِكَ هُمُ الْفَاوُرُنَ अर्थ

वन وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْسُ اللَّهَ وَيَتَقَهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ वन ( وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْسُ اللَّهَ وَيَتَقَهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ विने रामीत्तन सप्पा ने स्वान्तन विने स्वान्तन प्राप्त स्वान्तन सप्पा स्वान्तन स्वान्

আৰু হ্বাহ্বাহ্ব হাদাস: (ফাতহুল বারী)

স্বাহ্বাহ্বাহ্ব বা হাদাস: ক্রিনান বা নান্ধ্র এক নিষ্টান্ত ক্রিনান্ত সর্বশ্রেষ্ঠ মু'যিযা। দুনিয়ার তামাম মানুষ একত্রিত হয়ে কিয়ামত পর্যন্ত
চেষ্টা সাধনা করলেও আল কুরআনের স্রার মত একটি স্রা তৈরি করতে সক্ষম হবে না। আল্লাহ তা'আলা কুরআনে অতি স্পষ্টভাবে
একাধিক জায়গায় এ চ্যালেঞ্জ দিয়ে রেখেছেন।

আর আল্লাহ্র বাণী ঃ "আমাদেরকে মুত্তাকীদের নেতা বানিয়ে দাও" — (স্রাহ আল-ফুরক্ন ২৫/৭৪)। একজন বর্ণনাকারী বলেছেন, এরূপ ইমাম যে আমরা আমাদের পূর্ববর্তীদের অনুসরণ করব, আর আমাদের পরবর্তীরা আমাদের অনুসরণ করবে। ইব্নু আউন বলেন, তিনটি বিষয় আমি আমার নিজের জন্য ও আমার ভাইদের জন্য পছন্দ করি। এই সুনাত, যা শিখবে এবং জানার জন্য এ বিষয়ে প্রশ্ন করবে। কুরআন যা তারা ভালভাবে বুঝতে চেষ্টা করবে এবং জানার জন্য এ বিষয়ে প্রশ্ন করবে এবং মানুষকে একমাত্র কল্যাণের দিকে আহবান জানাবে।

٧٢٧٥. عرشا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ وَاصِلٍ عَنْ أَبِي وَائِلِ قَالَ حَلَسْتُ إِلَى شَيْبَةَ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ قَالَ جَلَسَ إِلَىَّ عُمَرُ فِي مَجْلِسِكَ هَذَا فَقَالَ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ لَا أَدَعُ فِيهَا صَفْرَاءَ وَلاَ بَيْضَاءَ إِلاَّ قَسَمْتُهَا بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ قُلْتُ مَا أَنْتَ بِفَاعِلٍ قَالَ لِمَ قُلْتُ لَمْ يَفْعَلُهُ صَاحِبَاكَ قَالَ هُمَا الْمَرْءَانِ يُقْتَدَى بهمَا.

৭২৭৫. আবৃ ওয়ায়িল (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি এই মাসজিদে শায়বাহ্র (রহ.) কাছে বসেছিলাম। তিনি বললেন, তুমি যেমন বসে আছ, 'উমার ( ) তেমনি এ জাগায় বসা ছিলেন এবং তিনি বলেছিলেন, আমি ইচ্ছা করছি যে, এতে সোনা ও রুপার কোন কিছুই অবশিষ্ট রাখব না বরং সবকিছু মুসলিমদের মাঝে বন্টন করে দেব। আমি বললাম, আপনি তা করবেন না। তিনি জিজ্জেস করলেন, কেন? আমি বললাম, আপনার সঙ্গীদ্বয় এমনটা করেননি। তিনি বললেন, তাঁরা দু'জন অনুসরণ করার মত লোকই ছিলেন। [১৫৯৪] (জা.এ. ৬৭৬৭, ই.ফা. ৬৭৭৯)

٧٢٧٦. طَثْنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَأَلْتُ الأَعْمَشَ فَقَالَ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْب سَمِغْتُ حُذَيْفَةَ يَقُولُ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنَّ الأَمَانَةَ نَزَلَتْ مِنْ السَّمَاءِ فِي جَذْرِ قُلُوبِ الرِّجَالِ وَنَسزَلَ ٱلقُسرَآنُ فَقَرَءُوا الْقُرْآنَ وَعَلِمُوا مِنْ السُّنَّةِ.

৭২৭৬. হ্যাইফাহ ( হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( ) আমাদের হাদীস বর্ণনা করেছেন যে, আমানাত আসমান হতে মানুষের অন্তরের অন্তঃস্তলে অবতীর্ণ হয়েছে, তারপর কুরআন অবতীর্ণ হয়েছে এবং মানুষ কুরআন পাঠ করেছে এবং সুন্নাত শিক্ষা করেছে। [৬৪৯৭] (আ.প্র. ৬৭৬৮, ই.ফা. ৬৭৮০)

٧٢٧٧. صرننا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ سَمِعْتُ مُرَّةَ الْهَمْدَانِيَّ يَقُولُ قَالَ عَبْدُ اللهِ إِنَّ أَحْسَنَ الْهَدَيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ ﷺ وَشَرَّ الْأُمُورِ مُحْدَثَاتُهَا وَ ﴿إِنَّهَا لُوعَدُونَ لَاتِهِ وَمَا أَنْتُمْ مِعْتَجِدِينَ﴾ تُوعَدُونَ لاَتِ وَمَا أَنْتُمْ مِعْتَجِدِينَ﴾

৭২৭৭. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ ( হাত বর্ণিত যে, সর্বোত্তম কালাম হল আল্লাহ্র কিতাব, আর সর্বোত্তম পথ নির্দেশনা হল মুহামাদ ( )-এর পথ নির্দেশনা। আর সবচেয়ে নিকৃষ্ট বিষয় হল

নতুনভাবে উদ্ভাবিত পন্থাসমূহ। "তোমাদের কাছে যার ও'য়াদা দেয়া হচ্ছে তা ঘটবেই, তোমরা ব্যর্থ করতে পারবে না" – (সূরাহ আন'আম ৬/১৩৪)। ১৯২ [৬০৯৮] (আ.প্র. ৬৭৬৯, ই.ফা. ৬৭৮১)

শং বিদআত শব্দের আভিধানিক অর্থ হল : اَنشَيْءُ الْمُحْتَرَعُ عَلَى غَيْرِ مِثالِ سَابِقِ অর্থাৎ পূর্ববর্তী কোন নমুনা ছাড়াই নতুন আবিস্কৃত বিষয়। [আন-নিহায়াহ, পৃঃ ৬৯, কাওয়ায়েদ মা রিফার্ডিল বিদআ'হ, পৃঃ ১৭]

আর শরীয়তের পরিভাষায় - مَا أَحْدِثَ فِي دِيْنِ اللهِ وَلَيْسَ لَهُ أَصْلُ عَامٌ وَلاَخَاصُّ يَدُلُ عَلَيهِ. অর্থাৎ আল্লাহ্র দ্বীনের মধ্যে নতুন করে যার প্রচলন করা হয়েছে এবং এর পক্ষে শরীয়তের কোন ব্যাপক ও সাধারণ কিংবা খাস ও সুনির্দিষ্ট দলীল নেই। কাওয়ায়েদ মা'রিফাতিল বিদআ'হ, পঃ ২৪] এ সংজ্ঞটিতে তিনটি বিষয় লক্ষ্ণীয় :

- ১. নতুনভাবে প্রচলন অর্থাৎ রাসূল (ട্রা) ও সাহাবায়ে কিরামের যুগে এর কোন প্রচলন ছিল না এবং এর কোন নমুনাও ছিল না।
- २. এ नव প্রচলিত বিষয়টিকে ধীনের মধ্যে সংযোজন করা এবং ধারণা করা যে, এটি দ্বীনের অংশ।
- ৩. নব প্রচলিত এ বিষয়টি শরীয়তের কোন 'আম বা খাস দলীল ছাড়াই চালু ও উদ্ভাবন করা।

সংজ্ঞার এ তিনটি বিষয়ের একত্রিত রূপ হল বিদআত, যা থেকে বিরত থাকার কঠোর নির্দেশ শরীয়তে এসেছে। কঠোর নিষেধাজ্ঞার এ বিষয়টি হাদীসে বারবার উচ্চারিত হয়েছে। রাস্লুলাহ (২০০০) বলেছেন,

"তোমরা (খীনের) নব প্রচলিত বিষয়সমূহ থেকে সতর্ক থাক। কেননা প্রত্যেক নতুন বিষয় বিদ্যাত এবং প্রত্যেক বিদ্যাত ভ্রষ্টতা"। [সুনান আবু দাউদ, হাদীস নং ৩৯৯১ ও সুনান আত-তিরমিযী, হাদীস নং ২৬৭৬। তিরমিয়ী হাদীসটিকে হাসান ও সহীহ বলেছেন।] নবী (😂) তাঁর এক খুতবায় বলেছেন:

"নিন্চয়ই সর্বোত্তম বাণী আল্লাহ্র কিতাব এবং সর্বোত্তম আদর্শ মুহাম্মদের আদর্শ। আর সবচেয়ে নিকৃষ্ট বিষয় হল (খীনের মধ্যে) নব উদ্ভাবিত বিষয়। আর নব উদ্ভাবিত প্রত্যেক বিষয় বিদআত এবং প্রত্যেক বিদআত হল ভ্রষ্টতা এবং প্রত্যেক ভ্রষ্টতার পরিণাম জাহান্লাম। সিহীহ মুসন্ধিম, হাদীস নং ১৫৩৫ ও সুনান আন-নাসায়ী, হাদীস নং ১৫৬০, হাদীসের শব্দ চয়ন নাসায়ী থেকে।

#### বিদআতের বৈশিষ্ট্য

বিদআতের চারটি বৈশিষ্ট্য রয়েছে:

- বিদআতকে বিদআত হিসেবে চেনার জন্য সুনির্দিষ্ট কোন দলীল পাওয়া যায় না; তবে তা নিষিদ্ধ হওয়ার ব্যাপারে
  মূলনীতিগত 'আম ও সাধারণ দলীল পাওয়া যায়।
- ২. বিদআত সবসময়ই শরীয়তের উদ্দেশ্য, লক্ষ্য ও মাকাসিদ এর বিপরীত ও বিরোধী অবস্থানে থাকে। আর এ বিষয়টিই বিদআত নিকৃষ্ট ও বাতিল হওয়ার সবচেয়ে বড় প্রমাণ। এ জন্যই হাদীসে বিদআতকে ভ্রষ্টতা বলে অভিহিত করা হয়েছে।
- ৩. অধিকাংশ ক্ষেত্রে বিদ্যাত এমন সব কার্যাবলী সম্পাদনের মাধ্যমে হয়ে থাকে যা রাসূলুল্লাহ (حيث) ও সাহাবাদের যুগে প্রচলিত ছিল না। ইমাম ইবনুল জাওয়ী রহ: বলেন, والبدّعَهُ عِبارةٌ عَنْ فِعل لَمْ يَكُنْ فَابِتُدِي اللّهِ عَنْ فِعل لَمْ يَكُنُ فَابِتُدِي اللّهِ عَنْ فِعل لَمْ يَكُنْ فَابِتُدِي اللّهُ عَنْ فِعل لَمْ يَعْلَى اللّهُ عَنْ فِعل لَمْ يَكُنْ فَابِتُو اللّهِ عَنْ فَعل لَهُ عَنْ فِعل لَمْ يَعْلَى فَاللّهُ عَنْ فَعِلْ لَمْ يَكُنْ فَابِيّهُ إِلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَنْ فِعل لَهُ عَلَى اللّهُ عَنْ فِعل لَهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلْمُ قَالِهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَ
  - 'বিদআত বলতে বুঝায় এমন কাজকে যা ছিল না, অতঃপর তা উদ্ভাবন করা হয়েছে'। [তালবীসূ ইবলীস, পৃ: ১৬]
- 8. বিদআতের সাথে শরীয়তের কোন কোন ইবাদাতের কিছু মিল থাকে। দু'টো ব্যাপারে এ মিলগুলো লক্ষ্য করা যায়:
- প্রথমত : দলীলের দিক থেকে এভাবে মিল রয়েছে যে, কোন একটি 'আম দলীল কিংবা সংশয় অথবা ধারণার ভিত্তিতে বিদআতটি প্রচলিত হয় এবং খাস ও নির্দিষ্ট দলীলকে পাশ কাটিয়ে এ 'আম দলীল কিংবা সংশয় অথবা ধারণাটিকে বিদআতের সহীহ ও সঠিক দলীল বলে মনে করা হয়।
- দ্বিতীয়ত : শরীয়ত প্রণীত ইবাদাতের রূপরেখা ও পদ্ধতির সাথে বিদআতের মিল তৈরী করা হয় সংখ্যা, আকার-আকৃতি, সময় বা স্থানের দিক থেকে কিংবা স্থকুমের দিক থেকে। এ মিলগুলোর কারণে অনেকে একে বিদআত মনে না করে ইবাদাত বলে

٧٢٧٩,٧٢٧٨. صَرَمْنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بُـــنِ حَالِدٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ لَأَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ الله.

৭২৭৮-৭২৭৯. আবৃ হুরাইরাহ ( ও যায়দ ইব্নু খালিদ ( হতে বর্ণিত। তাঁরা বলেন, আমরা নাবী ( )-এর কাছে উপস্থিত ছিলাম। (এ সময়) তিনি বললেন ঃ আমি অবশ্য অবশ্যই মহান আল্লাহ্ তা'আলার কিতাব অনুযায়ী তোমাদের মাঝে ফায়সালা করব। ২৩১৪, ২৩১৫। (আ.এ. ৬৭৭০, ই.ফা. ৬৭৮২)

ُ ٧٢٨٠. صَرَّنَا مُحَمَّدُ ثَنُ سِنَانٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ حَدَّثَنَا هِلاَلُ ثِنُ عَلِيّ عَنْ عَطَاءِ ثِنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلاَّ مَنْ أَبِي قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ وَمَنْ يَأْبَى قَالَ مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ أَبِي.

৭২৮০. আবৃ হুরাইরাহ ( হেত বর্ণিত যে, রসূলুল্লাহ ( রেত্রাই) বলেছেন ঃ আমার সকল উম্মাতই জানাতে প্রবেশ করবে, কিন্তু যে অস্বীকার করবে। তারা বললেন, কে অস্বীকার করবে। তিনি বললেন ঃ যারা আমার অনুসরণ করবে তারা জানাতে প্রবেশ করবে, আর যে আমার অবাধ্য হবে সে-ই অস্বীকার করবে। ১৯৬ (আ.প্র. ৬৭৭১, ই.ফা. ৬৭৮৩)

গণ্য করে থাকেন।

#### বিদআত নির্ধারণে মানুষের মতপার্থক্য

বিদআত নির্ধারণে মানুষ সাধারণতঃ তিনটি শ্রেণীতে বিভক্ত :

এক: দলীল পাওয়া যায় না এমন প্রতিটি বিষয়কে এক শ্রেণীর মানুষ বিদআত হিসেবে চিহ্নিত করছে এবং এক্ষেত্রে তারা বিশেষ বাছ-বিচার না করেই সব কিছুকে (এমন কি মু'আমালার বিষয়কেও) বিদআত বলে অভিহিত করছে। এদের কাছে বিদআতের সীমানা বহুদূর বিস্তৃত।

দুই : যারা দ্বীনের মধ্যে নব উদ্ধাবিত সকল বিষয়কে বিদআত বলতে রাজী নয়; বরং বড় বড় নতুন কয়েকটিকে বিদআত বলে বাকী সবকিছু শরীয়তভুক্ত বলে তারা মনে করে। এদের কাছে বিদআতের সীমানা খুবই ক্ষুদ্র।

তিন : যারা যাঁচাই-বাছাই করে শুধুমাত্র প্রকৃত বিদআতকেই বিদআত বলে অভিহিত করে থাকেন। এরা মধ্যম পন্থাবলম্বী এবং হকপন্থী।

#### বিদআতের মৌলিক নীতিমালা

বিদআতের তিনটি মৌলিক নীতিমালা রয়েছে। সেওলো হল:

১.এমন 'আমলের মাধ্যমে আল্লাহর নিকট সাওয়াবের আশা করা যা শরীয়ত সিদ্ধ নয়। কেননা শরীয়তের স্বতঃসিদ্ধ নিয়ম হল– এমন আমল দারা আল্লাহ্র নিকট সাওয়াবের আশা করতে হবে যা কুরআনে আল্লাহ নিজে কিংবা সহীহ হাদীসে তার রাসৃল মুহাম্মদ (ৣৣ) অনুমোদন করেছেন। তাহলেই কাজটি ইবাদাত বলে গণ্য হবে। পক্ষান্তরে আল্লাহ ও তার রাসৃল (ৣৣ) যে আমল অনুমোদন করেননি সে আমলের মাধ্যমে আল্লাহ্র ইবাদাত করা হবে বিদআত।

২.বীনের অনুমোদিত ব্যবস্থা ও পদ্ধতির বাইরে অন্য ব্যবস্থার অনুসরণ ও স্বীকৃতি প্রদান। ইসলামে একথা স্বতঃসিদ্ধ যে, শরীয়তের বেঁধে দেয়া পদ্ধতি ও বিধানের মধ্যে থাকা ওয়াজিব। যে ব্যক্তি ইসলামী শরীয়ত ব্যতীত অন্য বিধান ও পদ্ধতি অনুসরণ করল ও তার প্রতি আনুগত্যের স্বীকৃতি প্রদান করল সে বিদআতে লিপ্ত হল।

৩ যে সকল কর্মকাণ্ড সরাসরি বিদআত না হলেও বিদআতের দিকে পরিচালিত করে এবং পরিশেষে মানুষকে বিদআতে লিঙ করে, সেণ্ডলোর হুকুম বিদআতেরই অনুরূপ।

<sup>১৯৩</sup> যারা আল্লাহর রাস্লের সহীহ হাদীসকৈ জেনে বুঝে শেচ্ছায় সজ্ঞানে পরিত্যাগ ক'রে কারো স্বকপোল কল্পিত রায় কিয়াসের অনুসরণ করে তারা আল্লাহর রাস্লের অবাধ্য। ٧٢٨١. عرثنا مُحَمَّدُ بَنُ عَبَادَةً أَخْبَرَنَا يَزِيدُ حَدَّنَنَا سَلِيمُ بَنُ حَيَّانَ وَأَثَنَى عَلَيْهِ حَدَّنَنَا سَعِيدُ بَنُ مِينَاءَ حَدَّنَنَا أَوْ سَمِعْتُ جَابِرَ بَنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ جَاءَتْ مَلاَئِكَةً إِلَى النَّبِي عَلَيْ وَهُو نَائِمٌ فَقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّهُ نَائِمٌ وَقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّ الْعَيْنَ نَائِمَةً وَالْقَلْبَ يَقْظَانُ فَقَالُوا إِنْ لِصَاحِبِكُمْ هَذَا مَثَلاً فَاضْرِبُوا لَهُ مَثَلاً فَقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّ الْعَيْنَ نَائِمَةً وَالْقَلْبَ يَقْظَانُ فَقَالُوا مَثْلُهُ كَمَثَلِ رَجُلِ بَنَى دَارًا وَجَعَلَ فِيهَا مَأْدُبَةً وَبَعَثَ نَائِمٌ وَقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّ الْعَيْنَ نَائِمةً وَالْقَلْبَ يَقْظَانُ فَقَالُوا مَثْلُهُ كَمَثَلِ رَجُلِ بَنَى دَارًا وَجَعَلَ فِيهَا مَأْدُبَةً وَبَعَثَ نَائِمٌ وَقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّ الْعَيْنَ نَائِمةً وَالْقَلْبَ يَقْظَانُ فَقَالُوا مَثْلُهُ كَمَثُلِ رَجُلِ بَنَى دَارًا وَجَعَلَ فِيهَا مَأْدُبَةً وَبَعْثَ وَالْعَلْمُ فَقَالُوا فَالدَّارُ وَلَمْ يَكُولُ مِنْ الْمَأْدُبَةِ وَمَنْ لَمْ يُحِبُ الدَّاعِي لَمْ يَدْخُلُ الدَّارَ وَلَمْ يَائِمُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّ الْعَيْنَ نَائِمَةً وَالْقَلْبَ يَقْظَانُ فَقَالُوا فَالدَّارُ وَلَمْ يَدُخُلُ الدَّارُ وَلَمْ يَرَا لَاللَّانِ يَقَطَانُ فَقَالُوا فَالدَّارُ اللَّهِ فَالَّالَ اللَّهِ فَوَلَا لَا مُعْلَى اللَّهُ وَمُومَلًا عَلَيْهُ وَالْقَلْفُ فَقَلُوا فَالدَّارُ وَلَا لَكُولُ مِنْ النَّاسِ تَابَعَهُ قُتَيْهُ عَنْ أَلِكًا عِمْ حَمَّدًا إِنْ الْعَيْمُ وَقَلْلَ عَنْ حَلَى النَّاسِ تَابَعَهُ قُتَيْهُ عَنْ لَيْهُ عَنْ خَلِدٍ عَنْ حَلَيْهُ إِنْ أَلِي عَلَى مَلْ اللَّالِ عَنْ حَالِم عَنْ حَلَيْهِ اللَّهُ مُ كَمَّدًا اللَّهِي فَقَلْ اللَّهُ عَلَى اللَّاسِ تَابَعَهُ فَتَيْهُ عَنْ لَيْهُ عَنْ خَلِيلًا النَّبِي عَنْ خَالِدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلِلْ عَنْ جَابِرٍ خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِي عَنْ خَلِيلًا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَالِهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ ال

৭২৮১. জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ হাট্টি হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদল ফেরেশ্তা নাবী (হাট্টি) এর নিকট আসলেন। তিনি তখন ঘুমিয়ে ছিলেন। একজন ফেরেশ্তা বললেন, তিনি (নাবী (হাট্টি)) ঘুমিয়ে আছেন। অন্য একজন বললেন, চক্ষু ঘুমিয়ে বটে, কিন্তু অন্তর জেগে আছে। তখন তারা বললেন, তোমাদের এ সাথীর একটি উদাহরণ আছে। সুতরাং তাঁর উদাহরণ তোমরা বর্ণনা কর। তখন তাদের কেউ বলল- তিনি তো ঘুমন্ত, আর কেউ বলল, চক্ষু ঘুমন্ত তবে অন্তর জাগ্রত। তখন তারা বলল, তাঁর উদাহরণ হল সেই লোকের মত, যে একটি বাড়ী তৈরি করল। তারপর সেখানে খানার আয়োজন করল এবং একজন আহ্বানকারীকে (লোকদের ডাকতে) পাঠাল। যারা আহ্বানকারীর ডাকে সাড়া দিল, তারা ঘরে প্রবেশ করে খানা খাওয়ার সুযোগ পেল। আর যারা আহ্বানকারীর ডাকে সাড়া দিল না, তারা ঘরেও প্রবেশ করতে পারল না এবং খানাও খেতে পারল না। তখন তারা বললেন, উদাহরণটির ব্যাখ্যা করুন, যাতে তিনি বুঝতে পারেন। তখন কেউ বলল, তিনি তো ঘুমন্ত, আর কেউ বলল, চক্ষু ঘুমন্ত, তবে অন্তর জাগ্রত। তখন তারা বললেন, ঘরটি হল জানাত, আহ্বানকারী হলেন মুহাম্মাদ (হাট্টি)-এর অবাধ্যতা করল, তারা আসলে আল্লাহ্রই অবাধ্যতা করল। মহাম্মাদ (হাট্টি) হলেন মানুষের মাঝে পার্থক্যের মাপকাঠি। কুতাইবাহ জাবির হাট্টি থেকে এরকম হাদীস বর্ণনা করেছেন, তবে তিনি "নাবী (হাট্টি) আমাদের কাছে বের হয়ে আসলেন" এ কথাটি বলেছেন। (আ.গ্র. ৬৭৭২, ই.ফা. ৬৭৮৪)

٧٢٨٢. صرتنا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ يَا مَعْشَرَ الْقُوَّاءِ اسْتَقِيمُوا فَقَدْ سَبَقَتُمْ سَبَقًا بَعِيدًا فَإِنْ أَخَذَتُمْ يَمِينًا وَشِمَالاً لَقَدْ ضَلَلْتُمْ ضَلَالاً بَعِيدًا.

৭২৮২. হ্যাইফাহ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হে কুরআন পাঠকারী সমাজ! তোমরা (কুরআন ও সুনাহ্র উপর) সুদৃঢ় থাক। নিশ্চয়ই তোমরা অনেক পশ্চাতে পড়ে আছ। আর যদি তোমরা ডানদিকের কিংবা বামদিকের পথ অনুসরণ কর তাহলে তোমরা সঠিকপথ বহু দূরে সরে পড়বে। (আ.প্র. ৬৭৭৩, ই.ফা. ৬৭৮৫)

٧٢٨٣. عرثنا أَبُو كُرَيْبِ حَدَّنَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ النَّبِيِّ عَنَّا النَّذِيرُ إِنَّى اَثَمَا مَثْلِي وَمَثْلُ مَا بَعَثْنِي الله بِهِ كَمَثْلِ رَجُلٍ أَتَى قَوْمًا فَقَالَ يَا قَوْمٍ إِنِّي رَأَيْتُ الْجَيْشَ بِعَيْنَيَّ وَإِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْعُرْيَانُ فَالنَّحَاءَ فَأَطَاعَهُ طَائِفَةٌ مِنْ قَوْمِهِ فَأَدْلَجُوا فَانْطَلَقُوا عَلَى مَهْلِهِمْ فَنَحَوْا وَكَذَّبَتُ طَائِفَةٌ مِنْ قَوْمِهِ فَأَدْلَجُوا فَانْطَلَقُوا عَلَى مَهْلِهِمْ فَنَحَوْا وَكَذَّبَتُ طَائِفَةٌ مِنْ فَاعْتَحُوا وَكَذَّبَتُ طَائِفَةً مِنْهُمْ فَأَصْبَحُوا مَثَلُ مَنْ أَطَاعَنِي فَاتَّبَعَ مَا جَئِتُ بِهِ وَمَثَلُ مَنْ عَصَانِي وَكَذَّبَ بِمَا جَئِتُ بِهِ مِنْ الْحَقِيْ.

৭২৮৩. আবৃ মৃসা ( ) থাকে বর্ণনা করেন। নাবী ( ) বলেছেন ঃ আমার ও আমাকে আল্লাহ্ যা কিছু দিয়ে পাঠিয়েছেন তার উদাহরণ হল এমন যে, এক লোক কোন এক কাওমের নিকট এসে বলল, হে কাওম! আমি নিজের চোখে সেনাবাহিনীকে দেখে এসেছি। আমি সুস্পষ্ট সতর্ককারী। কাজেই তোমরা আত্মরক্ষার চেষ্টা কর। কাওমের কিছু লোক তার কথা মেনে নিল, সুতরাং রাতের প্রথম প্রহরে তারা সে জায়গা ছেড়ে রওনা হল এবং একটি নিরাপদ জায়গায় গিয়ে পৌছল। ফলে তারা রক্ষা পেল। তাদের মধ্যেকার আর একদল লোক তার কথা মিথ্যা জানল, ফলে তারা নিজেদের জায়গাতেই রয়ে গেল। সকাল বেলায় শক্রবাহিনী তাদের উপর আক্রমণ চালাল, তাদেরকে ধ্বংস করে দিল এবং তাদেরকে উৎপাটিত করে দিল। এই হল তাদের উদাহরণ যারা আমার আনুগত্য করে এবং আমি যা নিয়ে এসেছি তার অনুসরণ করে। আর যারা আমার কথা অমান্য করে তাদের দৃষ্টান্ত হল আমি যে সত্য নিয়ে এসেছি তাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করে। (আ.প্র. ৬৭৭৪, ই.ফা. ৬৭৮৬)

٧٢٨٥,٧٢٨٤. حدثنا قُتَيْبَةُ بَنُ سَعِيدٍ حَدَّنَا لَيْتٌ عَنْ عُقَيْلِ عَنْ الزَّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بَنُ عَبْدِ اللهِ بَنُ عَنْبَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا تُوفِي رَسُولُ اللهِ فَلَى وَاسْتُخْلِفَ أَبُو بَكْرٍ بَعْدَهُ وَكَفَرَ مَنْ كَفَرَ مِنْ اللهِ بَنْ عُبْبَةً عَنْ أَبِي بَكْرٍ كَيْفَ تُقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلَى أَمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لاَ الله فَمَنْ قَالَ لاَ إِلَهُ إِلاَّ الله عَصَمَ مِنِي مَالَهُ وَنَفْسَهُ إِلاَّ بِحَقِّهِ وَحِسَابُهُ عَلَى الله فَقَالَ وَالله لأَقَاتِلَنَّ مَنْ فَرَقُ وَاللهِ كَانُوا يُؤدُّونَهُ إِلَى رَسُولُ اللهِ فَقَالَ كَانُوا يُؤدُّونَهُ إِلَى رَسُولُ اللهِ فَقَالَ عَمْرُ فَوَاللهِ مَا هُوَ إِلاَّ أَنْ رَأَيْتُ اللهِ قَدْ شَرَحَ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ لِلْقِتَالِ فَعَرَفُتُ أَنَّهُ لَكُوا اللهِ عَلَى مَنْعِهِ فَقَالَ عُمَرُ فَوَاللهِ مَا هُوَ إِلاَّ أَنْ رَأَيْتُ اللهِ قَدْ شَرَحَ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ لِلْقِتَالِ فَعَرَفْتُ أَلَّهُ اللهِ عَنْ اللّهِ عَلَى مَنْعِهِ فَقَالَ عُمَرُ فَوَاللهِ مَا هُوَ إِلاً أَنْ رَأَيْتُ اللهِ قَدْ شَرَحَ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ لِلْقِتَالِ فَعَرَفْتُ أَلَهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ قَالَ اللهُ عَرَالُهُ عَرَاللهُ عَنْ أَلْكُونُ أَنِهُ لَهُ وَكُولُوا لاَلهُ وَلَوْلَ اللهُ عَرَالُهُ وَاللهُ مَا هُو أَصَحَى مَنْعِهِ فَقَالَ عُمَرُ فَوَاللهِ عَنَاقًا وَهُو أَصَحَدُ .

৭২৮৪-৭২৮৫. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন রস্লুল্লাহ্ ( ইতিকাল করলেন আর তাঁর পরে আবৃ বাক্র ( ক)-কে খালীফা করা হলো এবং আরবের যারা কাফির হবার তারা কাফির হয়ে গিয়েছিল, তখন 'উমার ( আবৃ বাক্র ( ক)-কে বললেন, আপনি কী করে লোকদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করবেন, অথচ রস্লুল্লাহ ( ক) বলেছেন ঃ আমি মানুষের সঙ্গে 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' বলার পূর্ব পর্যন্ত যুদ্ধ করার জন্য নির্দেশপ্রাপ্ত। অতএব যে ব্যক্তি 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' বলল, সে তার জান ও মালকে

আমার থেকে নিরাপদ করে নিল। তবে ইসলামী বিধানের আওতায় পড়লে আলাদা। তাদের প্রকৃত হিসাব আল্লাহ্র কাছে হবে। আবৃ বাক্র ( বললেন, যারা সলাত ও যাকাতের মধ্যে পার্থক্য করে, আমি অবশ্য অবশ্যই তাদের সঙ্গে যুদ্ধ করব। কেননা, যাকাত হল মালের হক। আল্লাহ্র শপথ! যদি তারা রস্লুলাহ্ ( ে)-এর নিকট যা আদায় করত, এখন তা (সেভাবে) দিতে অস্বীকার করে, তাহলেও আমি অবশ্যই তাদের সঙ্গে যুদ্ধ করব। উমার ( বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমি দেখছিলাম যে, যুদ্ধ করার জন্য আল্লাহ্ তা আলা আবৃ বকরের সিনা খুলে দিয়েছেন। সুতরাং আমি বুঝতে পারলাম এ সিদ্ধান্ত সঠিক।

হিমাম বুখারী (রহ.) বলেন] ইব্নু ৰুকায়র ও 'আবদুল্লাহ্ (রহ.) লায়স-এর সূত্রে উকায়ল থেকে বর্ণনা করতে গিয়ে। لر منعون عناف (যদি তারা এ পরিমাণ দিতে অস্বীকার করে)-এর স্থলে لر منعون عناف (যদি তারা একটা ছোট উটের বাচ্চাও দিতে অস্বীকার করে) উল্লেখ করেছেন। আর এটিই সবচেয়ে শুদ্ধ। আর এটিকে লোকেরা غناف বর্ণনা করেছেন। কুত্র বর্তুত এ স্থানে সুভ্জাত পড়াটা জায়েয নয়। আর স্থান শুদ্ধি শা'বী-এর হাদীসে মুরসাল সূত্রে বর্ণিত হয়েছে। সে রকম কুতাইবাহ (রহ.)ও সুভ্জাত বলেছেন। ১৯৪। ১৯৯৯, ১৪০০) (আ.শ্র. ৬৭৭৫, ই.ফা. ৬৭৮৭)

٧٢٨٦. عرض إِسْمَاعِيلُ حَدَّنَيِي ابْنُ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَابِ حَدَّنَيي عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنِ عُبَدُ الله بْنُ عَبْدُ الله بْنَ عَبْدُ الله بْنَ عَبْدَ الله بَنْ عَمْرُ وَكَانَ الْقُرَّاءُ أَصْحَابَ مَجْلِسِ عُمْرَ وَمُشَاوَرَتِهِ كُهُولاً كَانُوا أَوْ شُبَّانًا فَقَالَ عُيْيَنَةُ لِابْنِ أَخِيهِ يَا ابْنَ أَخِي هَلْ لَكَ وَجَةٌ عِنْدَ هَذَا الأَمِيرِ فَتَسْتَأَذِنَ لِي عَلَيْهِ قَالَ كُهُولاً كَانُوا أَوْ شُبَّانًا فَقَالَ عُيْنَةً لِابْنِ أَخِيهِ يَا ابْنَ أَخِي هَلْ لَكَ وَجَةٌ عِنْدَ هَذَا الأَمِيرِ فَتَسْتَأَذِنَ لِي عَلَيْهِ قَالَ سَأَسْتَأُذِنُ لَكَ عَلَيْهِ قَالَ ابْنَ الْخَطّابِ وَالله مَا تُعْطِينَا الْحَرْلَ وَمَا سَأَسْتَأُذِنُ لَكَ عَلَيْهِ قَالَ ابْنَ الْخَوْدِي وَالله مَا تُعْطِينَا الْحَرْلُ وَمَا يَتَكُمُ بَيْنَنَا بِالْعَدُلِ فَعَضِبَ عُمْرُ حَتَّى هَمَّ بِأَنْ يَقَعَ بِهِ فَقَالَ الْحُرُّ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ الله تَعَالَى قَالَ لِنَييّهِ فَقَالَ الْحُرُّ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ الله تَعَالَى قَالَ لِنَييّهِ فَلَا لَيْنَا بِالْعَدُلِ فَعَضِبَ عُمْرُ حَتَّى هَمَّ بِأَنْ يَقَعَ بِهِ فَقَالَ الْحُرُّ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ الله تَعَالَى قَالَ لِنَييّهِ وَلَا الله عَلَا لِينَ الله عَمْرُ حِينَ تَلاهَا عَلَيْهِ وَالله مَا عَمْرُ حِينَ تَلاهَا عَلَيْهِ وَكَالُوا وَقَالًا عَنْدَ وَقَالًا عَنْدَ وَلَالله مَا عَلَا لِيَالِي وَلِي هَلَا الله وَكَالَ وَقَالَ الله وَالله مِنْ الله وَالله عَلَى الله عَلَى الله وَالله وَلْمَ عَلَيْهِ وَالله وَلَالله وَلَا الله الله وَلِي الله الله وَلَالله وَلَا الله وَلَالله وَلَا الله وَلِي الله وَلَالِه وَلَا الله وَلَالَه وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلِينَا الله وَلَا الْمَا عَلَا لِه وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَوْمِ الله وَا

৬৬৮৬. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'আব্বাস ( হেলু) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'উয়াইনাহ ইব্নু হিস্ন ইব্নু হ্যাইফাহ ইব্নু বাদ্র (রহ.) তাঁর ভাতিজা হর ইব্নু কায়স ইব্নু হিস্ন-এর কাছে আসলেন। 'উমার ( ক্রে) যাদের নিজে সন্নিকটে রাখতেন, হুর ইব্নু কায়স (রহ.) ছিলেন তাদেরই একজন। যুবক হোক কিঙবা বৃদ্ধ কারী (আলিম) ব্যক্তিরাই 'উমার ( ক্রি)-এর মজলিসের সদস্য ও পরামর্শদাতা ছিলেন। উয়ায়না তার ভাতিজাকে বললেন, হে ভাতিজা! তোমার কি আমীরের নিকট এতটুকু প্রভাব আছে যে আমার জন্য

<sup>&</sup>lt;sup>১৯৪</sup> যারা বলে আমরা আল্লাহর কথা মানি, রাস্লের কথা মানিনা, আমরা ওমুক নাবীকে মানি,অন্যদেরকে মানি না, আমরা সলাত কায়েম করব, কিন্তু যাকাত, সিয়াম এগুলো মানি না, এরা সবাই পাক্কা কাফির। "যারা আল্লাহ ও তাঁর রস্পদেরকে অস্বীকার করে আর আল্লাহ ও রস্পদের মাঝে পার্থক্য সৃষ্টি করতে চায় আর বলে (রস্পদের) কতককে আমরা মানি আর কতককে মানি না, আর তারা তার (অর্থাৎ কুফরের ও ঈমানের) মাঝ দিয়ে একটা রাস্তা বের করতে চায় তারাই হল পাক্কা কাফির আর কাফিরদের জন্য আমি অবমাননাকর শান্তি প্রস্তুত করে রেখেছি- (আন-নিসা-১৫০,১৫১)

সাক্ষাতের অনুমতি গ্রহণ করতে পারবে? সে বলল, আমি আপনার ব্যাপারে তাঁর কাছে অনুমতি চাইব। ইব্নু 'আব্বাস ( ) বলেন, তিনি (হর) 'উয়াইনাহ্র জন্য অনুমতি চাইলেন। তারপর যখন 'উয়াইনাহ্র জন্য অনুমতি চাইলেন। তারপর যখন 'উয়াইনাহ ( ) 'উমার ( ) বলেন, তখন সে বলল, হে ইব্নু খাত্তাব! আল্লাহর কসম! আপনি আমাদের মাল দিচ্ছেন না, আবার ইনসাফের ভিত্তিতে আমাদের মাঝে ফায়সালাও করছেন না। তখন 'উমার ( ) রেগে গেলেন, এমন কি তিনি তাকে মারতে উদ্যত হলেন। তখন হর বললেন, হে আমীরুল মু'মিনীন। আল্লাহ্ তাঁর নাবী ( ) কে বলেছেন ঃ "তুমি ক্ষমা অবলম্বন কর, সৎ কাজের আদেশ দাও, আর নির্বোধদের উপেক্ষা কর" – (স্রাহ আল-আরাফ ৭/১৯৯)। এ লোকটি একজন মূর্খ। আল্লাহ্র শপথ! 'উমার ( ) এর সামনে এ আয়াতটি পাঠ করা হলে তিনি তা এতটুকু লঙ্খন করলেন না। তিনি আল্লাহ্র কিতাবের খুবই অনুগত ছিলেন। (৪৬৪২) (আ.গ্র. ৬৭৭৬, ই.ফা. ৬৭৮৮)

٧٢٨٧. صرثنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكُ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ فَقَالَتُ أَبِي بَكْرٍ رَضِ الله عَنها أَنَّهَا قَالَت أَتَيْتُ عَائِشَةَ حِينَ حَسَفَت الشَّمْسُ وَالنَّاسُ قِيَامٌ وَهِي قَائِمَةٌ تُصَلِّي فَقُلْتُ مَا لِلنَّاسِ فَأَشَارَت بِيَدِهَا نَحْوَ السَّمَاءِ فَقَالَتْ سُبْحَانَ الله فَقُلْتُ آيَةٌ قَالَت بِرَأْسِهَا أَنْ نَعَهُ فَلَمَّا الْصَرَفَ رَسُولُ الله فَلْ الله وَأَنْنَى عَلَيهِ ثُمَّ قَالَ مَا مِنْ شَيْء لَمْ أَرَهُ إِلاَّ وَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي مَقَامِي هَذَا حَتَّى الْصَرَفَ رَسُولُ الله فَيْ الله وَأَنْنَى عَلَيه ثُمَّ قَالَ مَا مِنْ شَيْء لَمْ أَرَهُ إِلاَّ وَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي مَقَامِي هَذَا حَتَّى الْمَوْمِنُ أَوْ الْمُسْلِمُ لاَ أَدْرِي أَي الْمُؤْمِنُ أَوْ الْمُسْلِمُ لاَ أَدْرِي أَي اللهَ قَلْتُهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا مَن مَا مِنْ فَيْقُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَيَقُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَالَتُ اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَلْكُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَالَ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَى الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلَالَ الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا الللللّهُ وَاللّهُ الللللّهُ وَالللللللّهُ وَاللّهُ اللللللّهُ وَاللّهُ الللللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

৭২৮৭. আসমা বিন্ত আবৃ বাক্র ক্রিল্লী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার সূর্যগ্রহণের সময় আমি 'আয়িশাই ক্রিল্লী-এর কাছে এলাম। লোকেরা তখন (সলাতে) দাঁড়িয়েছিল এবং তিনিও দাঁড়িয়ে সলাত পড়ছিলেন। আমি জিজ্ঞেস করলাম, লোকদের কী হল? তিনি হাত দিয়ে আকাশের দিকে ইঙ্গিত করলেন এবং বললেন, সুবহানাল্লাহ্! আমি বললাম, এটা কি কোন নিদর্শন? তখন তিনি মাথা নেড়ে হাঁ বললেন। রস্লুল্লাহ্ (ক্রি) যখন সলাত পড়া শেষ করলেন, তখন তিনি আল্লাহ্র প্রশংসা করলেন ও ছানা পড়লেন। তারপর বললেন, আমি যা দেখিনি তার সবকিছুই আজকে আমার এ জায়গায় দেখলাম। এমন কি জান্লাত ও জাহান্নামও দেখলাম। আর আমার কাছে ওয়াহী করা হয়েছে যে, কবরে তোমাদের পরীক্ষা করা হবে, প্রায় দাজ্জালের পরীক্ষার মতই। তবে যারা মু'মিন হবে, অথবা (বলেছিলেন) মুসলিম হবে। বর্ণনাকারী বলেন, আসমা ক্রিল্লী 'মু'মিন' বলেছিলেন, না 'মুসলিম' বলেছিলেন তা আমার স্মরণ নেই। তারা বলবে, মুহাম্মাদ (ক্রি) আমাদের কাছে স্পষ্ট প্রমাণ নিয়ে এসেছিলেন, আমরা তাঁর ডাকে সাড়া দিয়েছি এবং স্বমান এনেছি। তখন তাকে বলা হবে, শান্তিতে ঘুমোও, আমরা জানি তুমি দৃঢ় বিশ্বাসীছিলে। আর যারা মুনাফিক হবে অথবা (বলেছিলেন) সন্দেহকারী হবে— বর্ণনাকারী বলেন, আসমা 'মুনাফিক' বলেছিলেন না 'সন্দেহকারী' বলেছিলেন তা আমার মনে নেই— তারা বলবে, আমি কিছুই জানিনা, আমি মানুষকে কথা বলতে শুনেছি, আর তাই বলেছি। ৮৬। (আ.প্র. ৬৭৭৭, ই.ফা. ৬৭৮৯)

٧٢٨٨. حاثنا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجْ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيّ ﷺ قَالَ دَعُونِي مَا تَرَكَتُكُمْ إِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِسُؤَالِهِمْ وَاخْتِلاَفِهِمْ عَلَى أَثْبِيَائِهِمْ فَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَاجْتَنْبُوهُ وَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِأَمْرِ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ.

৭২৮৮. আবৃ হুরাইরাহ (ক্রা) নাবী (ক্রা) থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ তোমরা আমাকে প্রশ্ন করা থেকে বিরত থাক, যে পর্যন্ত না আমি তোমাদের কিছু না বলি। কেননা, তোমাদের আগে যারা ছিল, তারা তাদের নবীদেরকে বেশি বেশি প্রশ্ন করা ও নাবীদের সঙ্গে মতভেদ করার জন্যই ধ্বংস হয়েছে। তাই আমি যখন তোমাদেরকে কোন ব্যাপারে নিষেধ করি, তখন তাখেকে বেঁচে থাক। আর যদি কোন বিষয়ে আদেশ করি তাহলে সাধ্য অনুসারে মেনে চল। মুসলিম ১৫/৭৩, হাঃ ১৩৩৭, আহমাদ ৯৭৮৭। (আ.প্র. ৬৭৭৮, ই.ফা. ৬৭৯০)

٣/٩٦. بَابِ مَا يُكْرَهُ مِنْ كَثَرَةِ السُّؤَالِ وَتَكَلُّفِ مَا لاَ يَعْنِيهِ ৯৬/৩. অধ্যায়: বেশি বেশি প্রশ্ন করা এবং অকারণে কষ্ট করা নিন্দনীয়। وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿لاَتَشَالُواعَنَ أَشْيَاءَ إِنْ ثُبُنَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ ﴾

এবং আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমরা সেসব বিষয়ে প্রশ্ন করো না, যা প্রকাশিত হলে তোমরা দুঃখিত হবে। (সূরাহ আল-মায়িদাহ ৫/১০১)

٧٢٨٩. ص*َرَّنَا عَبْدُ* الله بَنُ يَزِيدَ الْمُقْرِئُ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِنَّ أَعْظَمَ الْمُسْلِمِينَ جُرْمًا مَنْ سَأَلَ عَنْ شَيْءٍ لَّمْ يُحَرَّمُ فَحُرِّمَ مِنْ أَجْل مَسْأَلَتِهِ.

৭২৮৯. আবৃ ওয়াকাস ( হতে বর্ণিত যে, নাবী ( ) বলেছেন ঃ মুসলিমদের সর্বাপেক্ষা বড় অপরাধী ঐ লোক যে এমন বিষয়ে প্রশ্ন করে যা আগে হারাম ছিল না, কিন্তু তার প্রশ্ন করার কারণে তা হারাম করা হয়েছে। মুসলিম ৪৩/৩৭, হাঃ ২৩৫৮, আহমাদ ১৫৪৫। (আ.প্র. ৬৭৭৯, ই.ফা. ৬৭৯১)

. ٧٢٩. عرثنا إِسْحَاقُ أَخْبَرُنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ سَمِعْتُ أَبَا النَّضَرِ يُحَدِّثُ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَىٰ النَّهِ النَّهِ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَىٰ النَّهِ اللهِ عَنْ بَعْضُهُمْ يَتَنَحْتَحُ لِيَخْرُجَ فِي الْمَسْجِدِ مِنْ حَصِير فَصَلَّى رَسُولُ اللهِ فَيهَا لَيَالِيَ حَتَّى اجْتَمَعَ إِلَيْهِ نَاسٌ ثُمَّ فَقَدُوا صَوْتَهُ لَيْلَةً فَظَنُوا أَنَّهُ قَدْ نَامَ فَحَعَلَ بَعْضُهُمْ يَتَنَحْتَحُ لِيَخْرُجَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ مَا زَالَ بِكُمْ الَّذِي رَأَيْتُ مِنْ صَنِعِكُمْ حَتَّى خَشِيتُ أَنْ يُكْتَبَ عَلَيْكُمْ وَلُو كُتِبَ عَلَيْكُمْ مَا قُمْتُمْ بِهِ فَصَلُّوا أَيُّهَا النَّاسُ فِي بُيُوتِكُمْ فَإِنَّ أَفْضَلَ صَلاَةِ الْمَرْء فِي بَيْتِهِ إِلاَّ الصَّلاَةَ الْمَكْتُوبَةَ.

৭২৯০. যায়দ ইব্নু সাবিত হ্রে হতে বর্ণিত যে, নাবী (হ্রে) চাটাই দিয়ে মাসজিদে একটি হজরা বানিয়েছিলেন। রস্লুল্লাহ্ (হ্রে) তার ভিতর কয়েক রাত সলাত পড়লেন। এতে লোকেরা তাঁর সঙ্গে একব্রিত হত। তারপর এক রাতে তারা তাঁর আওয়াজ স্থনতে পেল না এবং তারা ভাবল, তিনি ঘুমিয়ে গেছেন। তাদের কেউ কেউ গলা খাঁকার দিতে লাগল, যাতে তিনি তাদের নিকট বেরিয়ে আসেন। তখন তিনি [নাবী (क्रि)] বললেন ঃ তোমাদের এ ক' দিনের কর্মকাণ্ড আমি দেখেছি, এতে আমার আশক্ষা হচ্ছে, তোমাদের উপর তা ফার্য করে দেয়া হতে পারে। কিছু যদি তোমাদের উপর ফার্য করে দেয়া হয় তাহলে তোমরা তা প্রতিষ্ঠিত করবে না। কাজেই ওহে লোকেরা! তোমরা নিজ নিজ ঘরে সলাত পড়। কারণ, মানুষের সবচেয়ে উত্তম সলাত হল যা সে তার ঘরে আদায় করে ফরয সলাত ছাড়া। বি৩১ (আ.প্র. ৬৭৮০, ই.ফা. ৬৭৯২)

٧٢٩١. عدشنا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِي مُودَقًا عَنْ أَبِي مُرَدَةً عَنْ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِي مُودَقًا عَنْ أَشَيَاءً كَرِهَهَا فَلَمَّا أَكْثَرُوا عَلَيْهِ الْمَسْأَلَةَ غَضِبَ وَقَالَ سَلُونِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ قَالَ سَبُولُ اللهِ عَنْ أَبِي فَقَالَ أَبُوكَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ مَنْ أَبِي فَقَالَ أَبُوكَ صَدَّافَةً ثُمَّ قَامَ آخَرُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ مَنْ أَبِي فَقَالَ أَبُوكَ سَلِيمٌ مَوْلَى شَيْبَةً فَلَمَّا رَأَى عُمَرُ مَا بِوَجْهِ رَسُولِ اللهِ عَنْ مِنْ الْغَضَبِ قَالَ إِنَّا نَتُوبُ إِلَى اللهِ عَزَّ وَجَلًّ.

৭২৯১. আবৃ মৃসা আশ'আরী ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( )-কে কতকগুলো বিষয়ে প্রশ্ন করা হল যা তিনি অপছন্দ করলেন। লোকেরা যখন তাঁকে অধিক অধিক প্রশ্ন করতে লাগল, তিনি রাগানিত হলেন এবং বললেন ঃ আমাকে প্রশ্ন কর। তখন এক লোক দাঁড়িয়ে জিজ্ঞেস করল, হে আল্লাহ্র রসূল! আমার পিতা কে? তিনি বললেন ঃ তোমার পিতা হল হুযাফা। এরপর আরেকজন দাঁড়িয়ে জিজ্ঞেস করল, হে আল্লাহ্র রসূল! আমার পিতা কে? তিনি বললেন ঃ তোমার পিতা শায়বাহ্র আযাদকৃত গোলাম সালিম। 'উমার ( রস্লুল্লাহ্ ( হে)-এর চেহারায় রাগের আলামাত দেখে বললেন, আমরা আল্লাহ্র কাছে তাওবাহ করছি। (আ.প্র. ৬৭৮১, ই.ফা. ৬৭৯৩)

٧٢٩٢. عرشا مُوسَى حَدَّنَنَا أَبُو عَوَانَةَ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ وَرَّادٍ كَاتِبِ الْمُغِيرَةِ قَالَ كَتَبَ مُعَاوِيَةُ إِلَى اللهِ عَنَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنَى اللهِ عَلَى كُلِّ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَنَى اللهُ عَلَى عَنَى اللهُ عَلَى عَلَى عَنَ قِيلَ وَقَالَ وَكَثَرَةِ اللهُ عَلَى عَنْ قِيلَ وَقَالَ وَكَثَرَةِ اللهُ عَلَى عَنْ قِيلَ وَقَالَ وَكَثَرَةِ السُّوالِ وَإِضَاعَةِ الْمَالِ وَكَانَ يَنْهَى عَنْ عُقُوقِ الْأُمَّهَاتِ وَوَأُدِ الْبَنَاتِ وَمَثْعِ وَهَاتٍ.

৭২৯২. মুগীরাহ ইব্নু শু'বাহ — এর লেখক ওয়াররাদ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মু'আবিয়াহ মুগীরাহ ( এর কাছে লিখে পাঠালেন যে, তুমি রস্লুল্লাহ্ ( থেকে যা কিছু শুনেছ তা আমার কাছে লিখে পাঠাও। তিনি বলেন, তিনি তাকে লিখলেন যে, আল্লাহ্র নাবী ( থেকি) প্রতি সলাতের পর বলতেন ঃ আল্লাহ্ ব্যতীত অন্য কোন ইলাহ্ নেই। তিনি একক, তাঁর কোন শারীক নেই, সামাজ্য তাঁরই, আর সকল প্রশংসা তাঁরই জন্য, তিনি সকল বিষয়ের উপর ক্ষমতাবান। হে আল্লাহ্! তুমি যা দান করবে তাকে আটকানোর কেউ নেই, আর তুমি আটকাবে তা দেয়ার মত কেউ নেই। ধন সম্পদ তোমার

দরবারে সম্পদশালীদের কোন উপকার করবে না। তিনি আরো লিখেছিলেন যে, নাবী (🚎) তর্কে লিপ্ত হওয়া, বেশি বেশি প্রশ্ন করা ও সম্পদ বিনষ্ট করা থেকে নিষেধ করতেন। আর তিনি মায়েদের অবাধ্য হতে, কন্যা সন্তানদের জীবন্ত কবর দিতে ও প্রাপকের পাওনা দেয়া থেকে হাত গুটাতে আর নেয়ার ব্যাপারে হাত বাড়িয়ে দিতে নিষেধ করতেন। আবৃ 'আবদুল্লাহ্ [বুখারী (রহ.)] বলেন, তারা (কাফির) জাহিলীয়্যাতের যুগে স্বীয় কন্যাদেরকে হত্যা করতেন। অতঃপর আল্লাহ তা হারাম করে দেন। [৮৪৪] (আ.প্র. ৬৭৮২, ই.ফা. ৬৭৯৪)

٧٢٩٣. ص*رثنا* سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنسٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ عُمَرَ فَقَالَ نُهِينَا عَنْ التَّكَلُّفِ.

৭২৯৩. আনাস 🚐 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা 'উমার 🚐 এর কাছে ছিলাম। তখন তিনি বললেন ঃ (যাবতীয়) কৃত্রিমতা হতে আমাদেরকে নিষেধ করা হয়েছে। ১৯৫ (আ.প্র. ৬৭৮৩, ই.ফা. ৬৭৯৫)

٧٢٩٤. صرتنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيّ ح و حَدَّثَنِي مَحْمُودٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ رضى الله عنه أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ خَرَجَ حِينَ زَاغَتْ الشَّمْسُ فَصَلَّى الظُّهْرَ فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَذَكَرَ السَّاعَةَ وَذَكَرَ أَنَّ بَيْنَ يَدَيْهَا أُمُورًا عِظَامًا ثُمَّ قَالَ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَسْأَلَ عَنْ شَيْء فَلْيَسْأَلْ عَنْهُ فَوَالله لاَ تَسْأَلُوني عَنْ شَيْء إلاَّ أَخْبَرْتُكُمْ بهِ مَا دُمْتُ فِي مَقَامِي هَذَا قَالَ أَنسٌ فَأَكْثَرَ النَّاسُ الْبُكَاءَ وَأَكْثَرَ رَسُولُ الله ﷺ أَنْ يَقُولَ سَلُونِي فَقَالَ أَنَسٌ فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ أَيْنَ مَدْخَلِي يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ النَّارُ فَقَامَ عَبْدُ اللهِ بْنُ حُذَافَةَ فَقَالَ مَنْ أَبِي يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ أَبُوكَ حُذَافَةُ قَالَ ثُمَّ أَكْثَرَ أَنْ يَقُولَ سَلُوني سَلُوني فَبَرَكَ عُمَرُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ فَقَالَ رَضِينَا بِاللهِ رَبًّا وَبِالإِسْلاَمِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ ﷺ رَسُولاً قَالَ فَسَكَتَ رَسُولُ الله ﷺ حِينَ قَالَ عُمَرُ ذَلِكَ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ وَالَّذِي نَفْسي بيَدِهِ لَقَدْ عُرِضَتْ عَلَيَّ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ آنهًا فِي عُرُض هَذَا الْحَائِطِ وَأَنَا أُصَلِّي فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْم فِي الْحَيْر وَالشَّرِّ.

৭২৯৪. আনাস ইব্নু মালিক 🚌 হতে বর্ণিত। দুপুরের পর নাবী (🚎) বেরিয়ে আসলেন এবং যুহরের সলাত পড়লেন। সালাম ফিরানোর পর তিনি মিম্বরে দাঁড়ালেন এবং কিয়ামাত সম্পর্কে আলোচনা করলেন। তিনি উল্লেখ করলেন যে, কিয়ামাতের আগে অনেক বড় বড় ঘটনা ঘটবে। তারপর তিনি বললেন ঃ কেউ যদি আমাকে কোন বিষয়ে জিজ্ঞেস করা পছন্দ করে, তাহলে সে তা করতে পারে। আল্লাহ্র শপথ! আমি এখানে অবস্থান করা পর্যন্ত তোমরা আমাকে যে বিষয়েই প্রশু করবে, আমি তা তোমাদেরকে জানাব। আনাস 🚍 বলেন, এতে লোকেরা খুব বেশি কাঁদল। আর রসূলুল্লাহ (🥰) বেশি

<sup>&</sup>lt;sup>১৯৫</sup> যাবতীয় মুনাফেকী নীতি অবলমন করা, ইবাদাতের ক্ষেত্রে অনর্থক বাড়তি কষ্ট করা, নাটক করা, অন্যের চরিত্রে অভিনয় করা, নকল চুল, দাড়ি গোঁফ লাগিয়ে অন্যের মত হওয়া, যেমন খুশি তেমন সাজা, ছেলেদের পাকা চুল, দাড়ি লাগিয়ে মুরুব্বি সাজা ইত্যাদি যাবতীয় কৃত্রিমতা গ্রহণ করতে আল্লাহর রাসূল (😂) নিষেধ করেছেন।

www.WaytoJannah.Com

বেশি বলতে থাকলেন তোমরা আমার কাছে প্রশ্ন কর। আনাস ( বলেন, তখন এক লোক দাঁড়িয়ে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আমার আশ্রয়ের জায়গা কোথায়? তিনি বললেন, জায়ায়া। তারপর আবদুল্লাহ্ ইব্নু হ্যাফা ( দাঁড়িয়ে বললেন ঃ হে আল্লাহ্র রসূল! আমার পিতা কে ? তিনি বললেন ঃ তোমার পিতা হ্যাফা। আনাস বলেন, তারপর তিনি বার বার বলতে লাগলেন ঃ তোমরা আমার কাছে প্রশ্ন কর, আমার কাছে প্রশ্ন কর। এতে 'উমার ( হাঁটু গেড়ে বসে গেলেন এবং বললেন, আমরা আল্লাহ্কে রব হিসাবে মেনে ইসলামকে দ্বীন হিসাবে গ্রহণ করে এবং মুহাম্মাদ ( )-কে রসূল হিসাবে বিশ্বাস করে সভুষ্ট আছি। আনাস ( বলেন, 'উমার হাবে অথন এ কথা বললেন, তখন রসূল্লাহ্ ( ) চুপ করলেন। তারপর নাবী ( ) বললেন : উত্তম! যে সন্তার হাতে আমার প্রাণ তার শপথ করে বলছি, এই মুহুর্তে আমি যখন সলাতে ছিলাম তখন এ দেয়ালের প্রস্থে জান্লাত ও জায়ায়াম আমার সামনে পেশ করা হয়েছিল। আজকের মত এমন ভাল আর মন্দ আমি আর দেখিনি। ।৯৩। (আ.প্র. ৬৭৮৪, ই.লা. ৬৭৯৬) তার নান্ত নির্টা কির্টা কির্টা নির্টা নির্টা কির্টা কির্টা কির্টা কির্টা নির্টা নির্টা নির্টা কির্টা নির্টা কির্টা কির্টা কির্টা কির্টা কির্টা কির্টা নির্টা কির্টা কির্টা কির্টা নির্টা নির্টা নির্টা কির্টা কির্টা কির্টা কির্টা কির্টা নির্টা কির্টা কির্টা নির্টা কির্টা কির্টা নির্টা কির্টা নির্টা কির্টা নির্টা নির্টা কির্টা কির্টা কির্টা কির্টা কির্টা নির্টা নির্টা কির্টা নির্টা নির্টা কির্টা কির্

৭২৯৫. আনাস ইব্নু মালিক হ্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক লোক জিজ্ঞেস করল, হে আল্লাহ্র নবী! কে আমার পিতা? তিনি বললেন ঃ তোমার পিতা অমুক। তারপর এ আয়াত নাযিল হল ঃ "হে মু'মিনরা! তোমরা এমন বিষয়ে প্রশ্ন কর না, যা প্রকাশিত হলে তোমরা দুঃখিত হবে....." (স্রাহ আল-মায়িদাহ ৫/১০১)। [৯৩] (আ.প্র. ৬৭৮৫, ই.ফা. ৬৭৯৭)

٧٢٩٦. عثنا الْحَسَنُ بْنُ صَبَّاحٍ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ حَدَّثَنَا وُرْقَاءُ عَنْ عَبُدِ اللهِ بْنِ عَبُدِ اللهِ بْنِ عَبُدِ اللهِ بْنِ عَبُدِ اللهِ بْنِ عَبُدِ اللهِ عَنْ عَبُدِ اللهِ بَنِ عَبُدِ اللهِ عَلَى مَالِكِ يَقُولُوا هٰذَا اللهِ خَالِقُ كُلِّ شَـــيْءٍ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُوا هٰذَا اللهِ خَالِقُ كُلِّ شَـــيْءٍ فَمَنْ خَلَقَ الله.

৭২৯৬. আনাস ইব্নু মালিক ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ ( হত ) বলেছেন ঃ লোকেরা একে অপরকে প্রশ্ন করতে থাকবে যে, এ আল্লাহ সব কিছুরই স্রষ্টা, তাহলে আল্লাহ্কে কে সৃষ্টি করল? ১৯৬ [মুসলিম ১/৬০, হাঃ ১৩৬] (আ.প্র. ৬৭৮৬, ই.ফা. ৬৭৯৮)

کوذ بالله من الـــشيطان যদি কেউ এ রকম পরিস্থিতির সম্মুখীন হয় তবে সে যেন আল্লাহর কাছে আশ্রয় প্রার্থনা করে। অর্থাৎ أعوذ بالله من الـــشيطان الرحيم বলে এবং তা বলা থেকে বিরত থাকে। আর সহীহ মুসলিমের শব্দে রয়েছে :

فَمَنْ وَجَدَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَلْيَقُلُ آمَنْتُ باللَّهِ

আর আবু দাউদ ও নাসায়ীতে অতিরিক্ত হলো : তখন তোমরা বলবে : الله أحد الله الصمد

अण्डशत ताम नित्क थूथू नित्व ७ أعوذ بالله من السشيطان السرحيم वनत् । आत्र मूत्रनात्न आश्यात्न वर्ণिष्ठ 'आग्निगार'त हानीत्त्र त्रसारकः فَإِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمُ ذَلَكَ فَلَيْقُلُ آمَنْتُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِن ذَلِكَ يَذْهَبُ عَنْهُ

٧٢٩٧. مرثنا مُحَمَّدُ بَنُ عُبَيْدِ بَنِ مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا عِيسَى بَنُ يُونُسَ عَنَ الأَعْمَشِ عَنَ إِبَسرَاهِيمَ عَسَنَ عَلَقَمَةَ عَنَ ابَن مَسْعُودٍ رضى الله عنه قَالَ كُثْتُ مَعَ النَّبِيِّ فَلَمَّ فِي حَرْثِ بِالْمَدِينَةِ وَهُوَ يَتَوكَأُ عَلَى عَسسِب فَمَرَّ بِنَفَرٍ مِنْ الْيَهُودِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ سَلُوهُ عَنْ الرُّوحِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لاَ تَسْأَلُوهُ لاَ يُسْمِعُكُمْ مَا تَكْرَهُونَ فَقَامُواً فَمَرَّ بِنَفَرٍ مِنْ الْيَهُودِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ سَلُوهُ عَنْ الرُّوحِ فَقَامَ سَاعَةً يَنْظُرُ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ يُوحَى إِلَيْهِ فَتَأَخَّرْتُ عَنْهُ جَتَّى صَعِدَ اللهِ فَقَالَ هِوَيَشَأَلُونَكَ عَنْ الرُّوحِ فَقَامَ سَاعَةً يَنْظُرُ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ يُوحَى إِلَيْهِ فَتَأَخَّرْتُ عَنْهُ جَتَّى صَعِدَ اللهُ وَيَشَالُونَكَ عَنْ الرُّوحِ قُلْ الرُّوحِ فِينَ أَمْرِيَقِ ﴾

৭২৯৭. ইব্নু মাস'উদ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আর্মি নাবী ( )-এর সঙ্গে মাদীনাহ্য় এক শস্য ক্ষেতে ছিলাম। তিনি একটি খেজুরের ডালে ভর দিয়ে ইয়াহুদীদের একটি দলের নিকট দিয়ে যাচ্ছিলেন। তাদের কেউ বলল, তাকে রূহ্ সম্পর্কে জিজ্ঞেস কর। আর কেউ বলল তাঁকে জিজ্ঞেস করোনা, এতে তোমাদেরকে এমন উত্তর শুনতে হতে পারে যা তোমরা অপছন্দ কর। অতঃপর তারা তাঁর কাছে উঠে গিয়ে বলল, হে আবুল কাসিম! আমাদেরকে রূহ্ সম্পর্কে জানান। রস্লুল্লাহ্ ( ) দাঁড়িয়ে কিছুক্ষণ তাকিয়ে রইলেন। আমি বুঝলাম, তাঁর কাছে ওয়াহী অবতীর্ণ হচ্ছে, আমি তাঁর থেকে একটু পিছে সরে দাঁড়ালাম। ওয়াহী শেষ হল। তারপর তিনি বললেন ঃ " তারা তোমাকে রূহ্ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করে। বল, 'রূহ্ আমার প্রতিপালকের আদেশ....." (সুরাহ ইসরা ১৭/৮৫)। [১২৫] (আ.প্র. ৬৭৮৭, ই.ফা. ৬৭৯৯)

8/٩٦. بَابِ الإقْتِدَاءِ بِأَفْعَالِ النَّبِيِّ ﷺ

## ৯৬/৪. অধ্যায়: নাবী (ﷺ) র কাজকর্মের অনুসরণ।

٧٢٩٨. عرثنا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضى الله عنها قَالَ اتَّخَـــذَ النَّبِيُّ عَلَىٰ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبِ فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَىٰ إِنِّى اتَّخَذْتُ خَاتَمًا مِنْ ذَهَـبٍ فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَىٰ إِنِّى اتَّخَذْتُ خَاتَمًا مِنْ ذَهَـبٍ فَنَالَ النَّبِيُّ عَلَىٰ إِنِّى اتَّخَذْتُ خَاتَمًا مِنْ ذَهَـبٍ فَنَالَ النَّبِيُّ عَلَىٰ إِنِّى النَّاسُ خَوَاتِيمَهُمْ.

৭২৯৮. ইব্নু 'উমার ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( ) একটি সোনার আংটি পরতেন। তখন লোকেরাও সোনার আংটি পরতে লাগল। এরপর (একদিন) নাবী ( ) বললেন ঃ আমি সোনার আংটি পরছিলাম- তারপর তিনি তা ছুঁড়ে ফেলে দিলেন এবং বললেন ঃ আমি আর কোন দিনই তা পরিধান করব না। ফলে লোকেরাও তাদের আংটিগুলো ছুঁড়ে ফেলল। [৫৮৬৫] (আ.প্র. ৬৭৮৮, ই.ফা. ৬৮০০)

٩٦/٥. بَابِ مَا يُكْرَهُ مِنْ التَّعَمُّقِ وَالتَّنَازُعِ فِي الْعِلْمِ وَالْغُلُوِّ فِي الدِّينِ وَالْبِدَعِ

৯৬/৫. অধ্যায়: দ্বীনের ব্যাপারে অতিরিক্ত কঠোরতা করা, তর্কে লিপ্ত হওয়া, বাড়াবাড়ি করা এবং বিদ্'আত অপছন্দনীয়।

لِقَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ يَا أَهُلَ الْكِتَابِ لاَ تَعْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلاَ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلاَّ الْحَقَّ ﴾

কারণ, আল্লাহ্ বলেছেন ঃ ওহে কিতাবধারীগণ! তোমরা তোমাদের দ্বীনের ব্যাপারে বাড়াবাড়ি করো না, আর আল্লাহ সম্বন্ধে সত্য ছাড়া কিছু বলো না....। (সুরাহ আন-নিসা ৪/১৭১)

٧٢٩٩. مرتنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّنَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُّ اللهِ لَا تُوَاصِلُوا قَالُوا إِنَّكَ تُوَاصِلُ قَالَ إِنِّي لَسْتُ مِثْلَكُمْ إِنِي أَبِيتُ يُطْعِمُنِي رَبِّي هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُ اللهِ يَعْمَلُوا عَنْ الوصَالِ قَالَ فَوَاصَلَ بِهِمْ النَّبِيُ اللهِ يَوْمَيْنِ أَوْ لَيُلَتَيْنِ ثُمَّ رَأُوا الْهِلَالَ فَقَالَ النَّبِيُ اللهِ يَوْمَيْنِ أَوْ لَيُلتَيْنِ ثُمَّ رَأُوا الْهِلَالَ فَقَالَ النَّبِيُ اللهِ يَوْمَيْنِ أَوْ لَيُلتَيْنِ ثُمَّ رَأُوا الْهِلَالَ فَقَالَ النَّبِيُ اللهِ يَوْمَيْنِ أَوْ لَيُلتَيْنِ ثُمَّ رَأُوا الْهِلَالُ فَقَالَ النَّبِيُ اللهِ لَوْمَالِ لَهُ مُ

৭২৯৯. আবৃ হুরাইরাহ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হাত) বলেছেন ঃ তোমরা ইফতার না করে লাগাতার সওম রেখো না। সহাবীরা বললেন, আপনি তো ইফতার না করে লাগাতার সওম রাখেন। তিনি বললেন ঃ আমি তোমাদের মতো নই। আমি রাত কাটাই যাতে আমার রব আমাকে খাওয়ান ও পান করান। কিছু তাঁরা লাগাতার সওম রাখা থেকে বিরত হলো না। ফলে তাদের সঙ্গে নাবী (হাত) ও দু'দিন অথবা (বর্ণনাকারী বলেছিলেন) দু' রাত লাগাতার সওম রাখলেন। এরপর তাঁরা নতুন চাঁদ দেখতে পেলেন। তখন নাবী (হাত) বললেন ঃ যদি চাঁদ (আরও কয়েক দিন) দেরী করে উঠত, তাহলে আমিও (লাগাতার সওম রেখে) তোমাদের সওমের সময়কে বাড়িয়ে দিতাম, তাদেরকে দৃষ্টান্ত মূলক শান্তি দেয়ার জন্য। (১৯৬৫) (আ.প্র. ৬৭৮৯, ই.ফা. ৬৮০১)

٧٣٠٠. مرتنا عُمَرُ بَنُ حَفْضِ بَنِ غِيَاثٍ حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّنَنَا الأَعْمَشُ حَدَّنَنِي إِبْرَاهِيمُ التَّيْمِيُّ حَدَّنَنِي أَبِي قَالَ خَطَبَنَا عَلِيُّ رَضِ اللهِ عَنَى مِنْبَرِ مِنْ آجُرِّ وَعَلَيْهِ سَيْفٌ فِيهِ صَحِيفَةٌ مُعَلَّقَةٌ فَقَالَ وَاللهِ مَا عِنْدَنَا مِنْ كَتَابُ اللهِ وَمَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ فَنَشْرَهَا فَإِذَا فِيهَا أَسْنَانُ الإِبِلِ وَإِذَا فِيهَا الْمَدِينَةُ حَرَمٌ مِنْ عَيْرٍ إِلَّى كَذَا فَمَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ وَالْمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لاَ يَقْبَلُ اللهُ مِنْهُ صَرَفًا وَلاَ عَدْلاً وَإِذَا فِيها أَدْنَاهُمْ فَمَنْ أَحْفَرَ مُسْلِمًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ وَالْمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لاَ يَقْبَلُ اللهُ مِنْهُ صَرَفًا وَلاَ عَدَلاً وَإِذَا فِيها مَنْ وَالَى قَوْمًا بِغَيْرِ إِذْنِ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ وَالْمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لاَ يَقْبَلُ اللهُ مِنْهُ صَرْفًا وَلاَ عَدَلاً وَإِذَا فِيهَا مَنْ وَالَى قَوْمًا بِغَيْرِ إِذْنِ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ وَالْمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لاَ يَقْبَلُ اللهُ مِنْهُ صَرْفًا وَلاَ عَدَلاً وَإِذَا فِيها مَنْ وَالَى قَوْمًا بِغَيْرِ إِذْنِ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ وَالْمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لاَ يَقْبَلُ اللهُ مِنْهُ صَرْفًا وَلاَ عَدْلاً وَلاَ عَدُلاً وَلَا عَدْلاً.

৭৩০০. ইব্রাহীম তায়মী (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার পিতা বর্ণনা করেছেন যে, একবার 'আলী (क्क्र) পাকা ইটের তৈরী একটি মিম্বরে উঠে আমাদের উদ্দেশে খুত্বা দিলেন। তাঁর সাথে একটা তলোয়ার ছিল, যার মাঝে একটি সহীফা ঝুলছিল। তিনি বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমাদের কাছে আল্লাহ্র কিতাব এবং যা এই সহীফাতে লেখা আছে এ ব্যতীত অন্য এমন কোন কিতাব নেই যা পাঠ করা যেতে পারে। তারপর তিনি তা খুললেন। তাতে উটের বয়স সম্পর্কে লেখা ছিল এবং লেখা ছিল যে, 'আয়র' পর্বত থেকে অমুক স্থান পর্যন্ত মাদীনাহ হারাম (পবিত্র এলাকা) বলে গণ্য হবে। যে কেউ এখানে কোন অন্যায় করবে তার উপর আল্লাহ্, ফেরেশ্তামগুলী ও সকল মানুষের অভিসম্পাত। আর আল্লাহ্ তার ফার্য ও নফল কোন 'ইবাদাতই কব্ল করবেন না এবং তাতে আরও ছিল যে, এখানকার সকল মুসলিমের নিরাপত্তা একই স্তরের। একজন নিম্ন স্তরের লোকও (অন্যকে) নিরাপত্তা দিতে পারবে। যদি কেউ অন্য মুসলিমের প্রদত্ত নিরাপত্তাকে লঙ্খন করে, তাহলে তার উপর আল্লাহ্র, ফেরেশ্তামগুলীর ও

সকল মানুষের লা'নাত। আল্লাহ্ তার ফার্য ও নফল কোন 'ইবাদাতই গ্রহণ করবেন না। তাতে আরও ছিল, যদি কেউ তার (মুক্তি দাতা) মনিবের অনুমতি ছাড়া অন্যকে নিজের (গোলামী কালীন সময়ের) মনিব বলে উল্লেখ করে, তাহলে তার উপর আল্লাহ্র, ফেরেশ্তামগুলীর ও সকল মানুষের অভিসম্পাত। আর আল্লাহ্ তা'আলা তার ফার্য, নফল কোন 'ইবাদাতই কবৃল করবেন না। [১১১; মুসলিম ১৫/৮৫, হাঃ ১৬৭০, আহমাদ ১৩৭, ৬১৫] (আ.প্র. ৬৭৯০, ই.ফা. ৬৮০২)

٧٣٠١. عرثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّنَنَا الأَعْمَشُ حَدَّنَنَا مُسْلِمٌ عَنْ مَسْرُوقِ قَسَالَ قَالَسَتْ عَائِشَةُ رَضى اللهِ عَنْهُ النَّبِيُّ عَنْهُ اللهِ وَأَنْذَهُ عَنْهُ قَوْمٌ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ عَنْهُ فَحَمِدَ اللهِ وَأَنْسَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَتَنَزَّهُونَ عَنْ الشَّيْءِ أَصْنَعُهُ فَوَاللهِ إِنِّي أَعْلَمُهُمْ بِاللهِ وَأَشَدُّهُمْ لَهُ خَشْيَةً.

৭৩০১. 'আয়িশাহ ক্রিক্স হতে বর্ণিত যে, নাবী (১) নিজে একটি কাজ করলেন এবং তাতে তিনি অবকাশ দিলেন। তবে কিছু লোক এর থেকে নিবৃত্ত থাকল। নাবী (১)-এর কাছে এ খবর পৌছল। তিনি আল্লাহ্র প্রশংসা করলেন ও ছানা পাঠ করলেন, তারপর বললেন ঃ লোকদের কী হল যে, তারা এমন কাজ থেকে নিবৃত্ত থাকে যা আমি করি। আল্লাহ্র শপথ! আমি আল্লাহ্ সম্পর্কে তাদের চেয়ে বেশি জানি এবং আমি তাদের চেয়ে আল্লাহ্কে অনেক বেশি ভয় করি। (৬১০১) (আ.গ্র. ৬৭৯১, ই.ফা. ৬৮০৩)

٧٣٠٢. صرفنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَخْبَرَنَا وَكِيعُ أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ كَادَ الْخَيِّرَانِ أَنْ يَهْلِكَا أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ لَمَّا قَادِمَ عَلَى النَّبِي عَلَى وَفَدُ بَنِي تَمِيمٍ أَشَارَ أَحَدُهُمَا بِالأَقْرَعِ بْنِ حَابِسٍ النَّيْرِ إِنْ الْمَارَ أَحَدُهُمَا بِالأَقْرَعِ بْنِ حَابِسٍ التَّمِيمِيّ الْحَنْظَلِيّ أَخِي بَنِي مُحَاشِعٍ وَأَشَارَ الْآخِرُ بِغَيْرِهِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ لِعُمْرَ إِنَّمَا أَرَدْتَ خِلاَفِي فَقَالَ عُمْرُ التَّمِيمِيّ الْحَنْظَلِيّ أَخِي بَنِي مُحَاشِعٍ وَأَشَارَ الْآخِرُ بِغَيْرِهِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ لِعُمْرَ إِنَّمَا أَرَدْتَ خِلاَفِي فَقَالَ عُمْرُ اللّهِ بَكُو لِعُمْرَ إِنَّمَا أَرَدْتَ خِلاَفِي فَقَالَ عُمْرُ اللّهُ عَرْلِهِ فَعَالَ عَنْدَ النَّبِيِّ عَلَى فَوْلِهِ فَوْلَهِ فَوْلِهِ فَوْلِهِ فَعَلَا عَمْدُ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللل

قَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ فَكَانَ عُمَرُ بَعْدُ وَلَمْ يَذْكُرْ ذَلِكَ عَنْ أَبِيهِ يَعْنِي أَبَا بَكْرٍ إِذَا حَــدَّتُ النَّبِيَّ ﷺ بِحَدِيثٍ حَدَّثَهُ كَأْحِي السِّرَارِ لَمْ يُسْمِعْهُ حَتَّى يَسْتَفْهِمَهُ.

৭৩০২. ইব্নু আবৃ মুলাইকাহ হৈ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, দু'জন অতি ভাল লোক আবৃ বার্ক্র ও 'উমার ক্রি ধ্বংসের কাছাকাছি পৌছে গিয়েছিলেন। বানী তামীমের প্রতিনিধি দল যখন নাবী (ক্রি)-এর কাছে আসল, তখন তাদের একজন ['উমার ক্রি] আকরা ইব্নু হাবিস হান্যালী নামে বানী মুজাশে গোত্রের ভ্রাতা এক লোকের দিকে ইঙ্গিত করলেন, অন্যজন [আবৃ বাক্র ক্রি] আরেক জনের দিকে ইঙ্গিত করলেন। এতে আবৃ বাক্র ক্রি) 'উমার ক্রি-কে বললেন, আপনার ইচ্ছা হল আমার বিরোধিতা করা। 'উমার ক্রি বললেন, আমি আপনার বিরোধিতার ইচ্ছা করিনি। নাবী (ক্রি)-এর সামনে তাঁদের দু'জনেরই আওয়াজ উচ্চ হয়ে যায়। ফলে অবতীর্ণ হয়: "হে মু'মিনগণ! তোমরা নাবীর গলার আওয়াজের উপর তোমাদের গলার আওয়াজ উচ্চ করো না...." (স্বাহ আল-হজ্বাত ৪৯/২)। ইব্নু আবৃ

মুলাইকাহ বলেন, ইব্নু যুবায়র ( বর্ণনা করেন যে, এরপরে 'উমার ( যখন নাবী ( )-এর সঙ্গে কোন কথা বলতেন, তখন গোপন বিষয়ে আলাপকারীর মত চুপে চুপে বলতেন, এমন কি তা শোনা যেত না, যতক্ষণ নাবী ( ) তার থেকে আবার জিজ্ঞেস না করতেন। এ হাদীসের রাবী ইব্নু যুবায়র তাঁর পিতা অর্থাৎ নানা আবৃ বাক্র ( থেকে উল্লেখ করেননি। ৪৩৬৭) (আ.প্র. ৬৭৯২, ই.কা. ৬৮০৪)

٧٣٠٣. عرشا إِسْمَاعِيلُ حَدَّنَنِي مَالِكُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنْ رَسُولَ اللهِ فَقَالَ فِي مَرَضِهِ مُرُوا أَبَا بَكْرٍ يُصَلِّي بِالنَّاسِ قَالَتْ عَائِشَةُ قُلْتُ إِنَّ أَبَا بَكْرِ إِذَا قَامَ فِي مَقَامِكَ لَمْ يُسْمِعُ النَّاسِ مَا اللَّهِ فَلَا يَكُو فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ لَمْ يُسْمِعُ النَّاسَ مِنْ الْبُكَاءِ فَمُرْ عُمْرَ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ فَقَالَتُ عَائِشَةُ فَقُلْتُ لِمَ يُسْمِعُ النَّاسَ مِنْ الْبُكَاءِ فَمُرْ عُمْرَ إِذَا قَامَ فِي مَقَامِكَ لَمْ يُسْمِعُ النَّاسَ مِنْ الْبُكَاءِ فَمُرْ عُمْرَ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ فَقَالَتْ عَائِشَةً لِعَالِمَةً لِعَائِشَةً خَوْمَ فَقَالَتْ حَفْصَةً لِعَائِشَةً لِعَائِشَةً وَقُلْلُ رَسُولُ اللهِ فَقَالَتْ حَفْصَةً لِعَائِشَةً مُرُوا أَبَا بَكُمْ فَلَيُصَلِّ لِلنَّاسِ فَقَالَتْ حَفْصَةً لِعَائِشَةً مَا كُونُ اللهِ عَنْهُ إِلَّكُنَ لَأَنْتُنَ صَوَاحِبُ يُوسُفَ مُرُوا أَبَا بَكُمْ فَلَيُصَلِّ لِلنَّاسِ فَقَالَتْ حَفْصَةً لِعَائِشَةً مَا لِمُعْمَلِ لِلنَّاسِ فَقَالَتْ حَفْصَةً لِعَائِشَةً مُونَ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُمَالًا لِللَّاسِ فَقَالَتْ حَفْصَةً لِعَائِشَةً لَا يَسْمِعُ النَّاسِ فَقَالَتْ حَفْصَةً لِعَائِشَةً لِعَائِشَةً وَلِي اللهِ اللهِ عَلَيْهُ إِلنَّاسٍ فَقَالَتْ حَفْصَةً لِعَائِشَةً لِعَائِشَةً اللهُ اللهِ عَلَيْهُ إِلنَّاسٍ فَقَالَتْ حَفْصَةً لِعَائِشَةً مَا لِللهِ عَلَيْهُ إِللْهُ عَلَيْهُ إِللْهُ اللهُ عَلَيْمَالًا لِلللْهِ عَلْمَالِ الللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

৭৩০৩. উন্মূল মু'মিনীন 'আয়িশাহ ব্রুল্ল হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ (১) তাঁর অসুথের সময় বললেন ঃ তোমরা আবৃ বাক্রকে বল, লোকদের তিনি নিয়ে যেন সলাত আদায় করে নেন। 'আয়িশাহ ক্রিল্লা বলেন, আমি বললাম যে, আবৃ বাক্র (১) যিদি আপনার জায়গায় দাঁড়ান তাহলে কান্নার কারণে মানুষকে তার আওয়াজ শোনাতে পারবেন না। কাজেই আপনি 'উমার (১) কে আদেশ করুন, তিনি যেন লোকদের নিয়ে সলাত আদায় করেন। তিনি আবার বললেন, তোমরা আবৃ বাক্রকে বল, তিনি যেন লোকদের নিয়ে সলাত আদায় করেন। 'আয়িশাহ ক্রিল্লা বলেন, আমি হাফসাহ ক্রিল্লা-কে বললাম, তুমি বল যে, আবৃ বাক্র আপনার জায়গায় দাঁড়ালে কান্নার কারণে লোকেদেরকে তার আওয়াজ শোনাতে পারবেন না। কাজেই আপনি 'উমার (১) কে আদেশ করুন। তিনি যেন লোকদের নিয়ে সলাত আদায় করেন। হাফসাহ ক্রিল্লা তাই করলেন। তখন রস্লুল্লাহ (১) বললেন ঃ তোমরা তো ইউস্ফ (৪) এর মহিলাদের মত (যারা তাঁকে বিভ্রান্ত করতে চেয়েছিল)। আবৃ বকরকে বল, তিনি যেন লোকদের নিয়ে সলাত আদায় করেন। হাফসাহ ক্রিল্লা 'আয়িশাহ ক্রিল্লা কে বললেন, আমি আপনার নিকট হতে কখনই কল্যাণ পাইনি। (১৯৮) (আ.প্র. ৬৭৯৩, ই.ফা. ৬৮০৫)

٧٣٠٤. عرشا آدَمُ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بَنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَنِ أَبِي ذِنْبِ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَهْلِ بَنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ جَاءَ عُوَيْمِرُ الْعَجْلاَنِيُّ إِلَى عَاصِمِ بَنِ عَدِي فَقَالَ أَرَأَيْتُ رَجُلاً وَحَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً فَيَقْتُلُهُ أَنَّ السَّاعِدِيِ قَالَ جَاءَ عُويْمِرُ الْعَجْلاَنِيُّ إِلَى عَاصِمِ بَنِ عَدِي فَقَالَ أَرَأَيْتُ رَجُلاً وَحَابَهَا فَرَجَعَ عَاصِمُ فَأَخْبَرَهُ أَنَّ اللَّهِي الْمَسَائِلُ وَعَابَهَا فَرَجَعَ عَاصِمُ فَأَخْبَرَهُ أَنَّ اللَّبِي اللهِ عَلَيْهِ الْمُسَائِلُ وَعَابَهَا وَرَجَعَ عَاصِمُ فَأَخْبَرَهُ أَنْ اللهِ عَالَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

حَاءَتْ بِهِ أَحْمَرَ قَصِيرًا مِثْلَ وَحَرَةٍ فَلاَ أَرَاهُ إِلاَّ قَدْ كَذَبَ وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَسْحَمَ أَعْيَنَ ذَا ٱلْيَتَيْنِ فَلاَ أَحْسِبُ إلاَّ قَدْ صَدَقَ عَلَيْهَا فَجَاءَتْ بهِ عَلَى الأَمْرِ الْمَكْرُوهِ.

৭৩০৪. সাহল ইব্নু সা'দ সা'ঈদী 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, উওয়ায়মির 🚌 আসিম ইব্নু আদীর কাছে এসে বলল, আপনার কী অভিমত, যদি কেউ তার স্ত্রীর সঙ্গে অন্য কাউকে পায় এবং তাকে হত্যা করে ফেলে, তাহলে এজন্য আপনারা কি তাকে হত্যা করবেন? হে আসিম! আপনি আমার জন্য এ বিষয়টি রসূলুল্লাহ্ (😂)-কে জিজ্ঞেস করুন। তিনি জিজ্ঞেস করলে নাবী (🥰) এমন বিষয়ে জিজ্ঞেস করাকে অপছন্দ করলেন এবং উত্তর দিতে অস্বীকার করলেন। আসিম 🚌 ফিরে এসে তাকে জানাল যে, নাবী (ട্রু) বিষয়টিকে অপছন্দ মনে করেছেন। উওয়াইমির 🚌 বললেন, আল্লাহ্র কসম! অবশ্য অবশ্যই আমি নিজেই নাবী (🚎)-এর নিকট যাব। তারপর তিনি আসলেন। আসিম 🚎 চলে যাবার পরেই আল্লাহ্ কুরআন অবতীর্ণ করেছেন। নাবী (😂) তাকে বললেন ঃ তোমাদের ব্যাপারে আল্লাহ কুরআনের আয়াত নাযিল করেছেন। তিনি তাদের দু'জনকেই (সে ও তার স্ত্রী) ডাকলেন। তারা উপস্থিত হল এবং 'লি'আন' করল। তারপর উওয়ায়মির 🚌 বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! যদি আমি তাকে আটকে রাখি তাহলে তো আমি তার উপর মিথ্যারোপ করেছি, এ বলে তিনি তার সঙ্গে বিবাহ ছিন্ন করলেন। অবশ্য নাবী (🚎) তাকে বিবাহ ছিন্ন করতে বলেননি। পরে 'লি'আন'কারীদের মাঝে এ প্রথাই চালু হয়ে গেল। নাবী (মহিলাটি সম্পর্কে) বললেন ঃ একে লক্ষ্য রেখ, যদি সে খাটো ওয়াহারার (এক রকমের পোকা) মত লালচে সন্তান প্রসব করে, তাহলে আমি মনে করব উওয়াইমির মিথ্যাই বলেছে। আর যদি সে কাল চোখওয়ালা ও বড় নিতম্বধারী সন্তান প্রসব করে, তাহলে মনে করব উওয়াইমির তার ব্যাপারে সত্যই বলেছে। পরে সে অপকর্মের ফল নিয়ে হাজির হয়। (আ.প্র. ৬৭৯৪, ই.ফা. ৬৮০৬)

٧٣٠٥. عرثنا عَبْدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ حَدَّنَنَا اللَّيثُ حَدَّنَى عُقَيْلٌ عَنَ ابْنِ شِهَابِ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكُ بَنُ أُوسُ النَّصْرِيُّ وَكُانَ مُحَمَّدُ بَنُ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ ذَكَرَ لِي ذِكْرًا مِنْ ذَلِكَ فَدَخَلَتُ عَلَى مَالِكٍ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ الطَّلَقُتُ حَتَّى أَدْخُلَ عَلَى عُمَرَ أَتَاهُ حَاجِبُهُ يَرْفَا فَقَالَ هَلْ لَكَ فِي عُثْمَانَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ وَالزُّبَيْرِ وَسَعْدِ يَسْتَأَذِنُونَ قَالَ نَعْمُ فَدَخَلُوا فَسَلَّمُوا وَجَلَسُوا فَقَالَ هَلْ لَكَ فِي عَلِي وَعَبَّاسٍ فَأَذِنَ لَهُمَا قَالَ الْعَبَّاسُ يَا أُمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ الْهُمَّالُ الْعَبَّاسُ يَا أُمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ الْظَالِمِ اسْتَبًا فَقَالَ الرَّهُطُ عُثْمَانُ وَأَصْحَابُهُ يَا أُمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اقْضِ بَيْنَهُمَا وَأَرِحُ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْمَانُ وَأَصْحَابُهُ يَا أُمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اقْضِ بَيْنَهُمَا وَأَرِحُ اللهِ عَلْمَانًا اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمَانًا اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ال

قَالَ الرَّهْطُ قَدْ قَالَ ذَلِكَ فَأَقْبَلَ عُمَرُ عَلَى عَلِيّ وَعَبَّاسٍ فَقَالَ أَنْشُدُكُمَا بِاللهِ هَلْ تَعْلَمَانِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ قَالَ اللهِ هَلْ تَعْلَمَانِ أَنَّ رَسُولَهُ اللهِ قَالَ ذَلِكَ قَالاَ نَعَمْ قَالَ عُمَرُ فَإِنِّي مُحَدِّثُكُمْ عُنْ هَذَا الأَمْرِ إِنَّ اللهَ كَانَ خَصَّ رَسُولَهُ ﷺ فِي هَذَا

الْمَال بشَيْء لَمْ يُعْطِهِ أَحَدًا غَيْرَهُ فَإِنَّ اللهَ يَقُولُ ﴿ وَمَا أَفَاءَاللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ ﴾ الآية فَكَانَتْ هَذِهِ خَالِصَةً لِرَسُولِ الله ﷺ ثُمَّ وَالله مَا احْتَازَهَا دُونَكُمْ وَلاَ اسْتَأْثَرَ بِهَا عَلَيْكُمْ وَقَدْ أَعْطَاكُمُوهَا وَبَنَّهَ ۖ الْحِيكُمْ حَتَّى بَقِيَ مِنْهَا هَذَا الْمَالُ وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةً سَنَتِهِمْ مِنْ هَذَا الْمَال ثُمَّ يَأْخُذُ مَــا بَقِـــىَ فَيَحْعَلُهُ مَجْعَلَ مَالِ اللهِ فَعَمِلَ النَّبِيُّ ﷺ بِذَلِكَ حَيَاتَهُ أَنْشُدُكُمْ بِاللهِ هَلْ تَعْلَمُونَ ذَلِكَ فَقَالُوا نَعَمْ ثُمَّ قَالَ لِعَلِيّ وَعَبَّاسِ أَنْشُدُكُمَا اللهَ هَلْ تَعْلَمَانِ ذَلِكَ قَالاَ نَعَمْ ثُمَّ تَوَفَّى اللهُ نَبِيَّهُ ﷺ فَقَالَ أَبُو بَكُر أَنَا وَلِيُّ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَبَضَهَا أَبُو بَكُرٍ فَعَمِلَ فِيهَا بِمَا عَمِلَ فِيهَا رَسُولُ الله ﷺ وَأَنْتُمَا حِينَئِذٍ وَأَقْبَلَ عَلَى عَلِيّ وَعَبَّاسٍ تَزْعُمَانِ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ فِيهَا كَذَا وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَنَّهُ فِيهَا صَادِقٌ بَارٌّ رَاشِدٌ تَابِعٌ لِلْحَقِّ ثُمٌّ تَوَفَّى اللهُ أَبَا بَكُرٍ فَقُلْتُ أَنَا وَلِيٌّ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ فَقَبَضْتُهَا سَنَتَيْنِ أَعْمَلُ فِيهَا بِمَا عَمِلَ بِهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَبُو بَكْر ثُمَّ حَنْتُمَانِي وَكَلِمُتُكُمَا عَلَى كَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ وَأَمْرُكُمَا حَمِيعٌ حَنْتَني تَسْأَلُنِي نَصِيبَكَ مِنْ ابْنِ أَخِيكِ وَأَتَانِي هَذَا يَسْأَلُنِي نَصِيبَ امْرَأَتِهِ مِنْ أَبِيهَا فَقُلْتُ إِنْ شِئْتُمَا دَفَعْتُهَا إِلَيْكُمَا عَلَى أَنَّ عَلَيْكُمَا عَهْدَ الله وَمِيثَاقَهُ لَتَعْمَلاَنِ فِيهَا بِمَا عَمِلَ بِهِ رَسُـــولُ الله ﷺ وَبِمَا عَمِلَ فِيهَا أَبُو بَكُر وَبِمَا عَمِلْتُ فِيهَا مُنْذُ وَلِيتُهَا وَإِلاًّ فَلاَ تُكَلِّمَانِي فِيهَا فَقُلْتُمَا ادْفَعْهَا إِلَيْنَا بِـــذَلِكَ فَدَفَعْتُهَا إِلَيْكُمَا بِذَلِكَ أَنْشُدُكُمْ بِاللهِ هَلْ دَفَعْتُهَا إِلَيْهِمَا بِذَلِكَ قَالَ الرَّهْطُ نَعَمْ فَأَقْبَلَ عَلَى عَلِي وَعَبَّــاسِ فَقَـــالَ ٱنْشُدُكُمَا بالله هَلْ دَفَعْتُهَا إِلَيْكُمَا بِذَلِكَ قَالاَ نَعَمْ قَالَ أَفَتَلْتَمِسَانِ مِنِّي قَضَاءً غَيْرَ ذَلِكَ فَوَالَّذِي بإذْنهِ تَقُومُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ لاَ أَقْضِي فِيهَا قَضَاءً غَيْرَ ذَلِكَ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ فَإِنْ عَجَزْتُمَا عَنْهَا فَادْفَعَاهَا إِلَيَّ فَأَنَا أَكْفِيكُمَاهَا ৭৩০৫. ইব্নু শিহাব (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মালিক ইব্নু আওস নাযরী (রহ.) আমাকে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। অবশ্য মুহাম্মাদ ইব্নু যুবায়র ইব্নু মুতঈম এ ব্যাপারে কিছু কথা বলেছিলেন। পরে আমি মালিকের নিকট যাই এবং তাকে এ ব্যাপারে জিজ্ঞেস করি। তখন তিনি বলেন, 'উমার 🚌 -এর সঙ্গে দেখা করার জন্য রওনা হয়ে তাঁর কাছে হাজির হলাম। এমন সময় তাঁর দ্বাররক্ষক ইয়ারফা এসে বলল, 'উসমান, 'আবদুর রহমান, যুবায়র এবং সা'দ 🚌 আসতে চাচ্ছেন। আপনার অনুমতি আছে কি? তিনি বললেন, হাা। তারপর তাঁরা প্রবেশ করলেন এবং সালাম দিয়ে আসনে বসলেন। দ্বাররক্ষক (আবার) বলল, 'আলী এবং 'আব্বাসের ব্যাপারে আপনার অনুমতি আছে কি? তিনি তাদের দু'জনকে অনুমতি দিলেন। 'আব্বাস 🚌 এসে বললেন, হে আমীরুল মু'মিনীন! আমার ও সীমালজ্ঞ্যনকারীর মাঝে ফায়সালা করে দিন। এবং তারা পরস্পরকে গালমন্দ করলেন। তখন দলটি বললেন 'উসমান ও তাঁর সঙ্গীরা, হে আমীরুল মু'মিনীন! এ দু'জনের মাঝে ফায়সালা করে দিয়ে একজনকে অন্যজন হতে শান্তি দিন। 'উমার \Longrightarrow বললেন, আপনারা একটু ধৈর্য ধারণ করুন। আমি আপনাদেরকে সেই আল্লাহ্র কসম দিয়ে জিজ্ঞেস করছি যার হুকুমে আসমান ও যমীন নিজ স্থানে

বিদ্যমান, আপনারা কি এ কথা জানেন যে রসূলুল্লাহ (🚎) বলেছিলেন ঃ আমাদের সম্পদ ওয়ারিশদের মাঝে বণ্টিত হয় না, আমরা যা রেখে যাই তা সদাকাহ হিসাবে গণ্য হয়? এ কথা দ্বারা নাবী (😂) নিজেকেই বুঝিয়েছিলেন। দলের সবাই বললেন, হাাঁ তিনি এ কথা বলেছিলেন। তারপর 'উমার 🚌 'আলী ও 'আব্বাস 🚌 এর দিকে ফিরে বললেন, আপনাদের দু'জনকে আল্লাহ্র কসম দিয়ে জিজ্ঞেস করছি, আপনারা কি জানেন যে, রসূলুল্লাহ্ (🚎) এ কথা বলেছিলেন? তাঁরা দু'জনেই আল্লাহর কসম দিয়ে বললেন, হাা। 'উমার 😂 বললেন, আমি আপনাদেরকে জানিয়ে দিচ্ছি যে, আল্লাহ এ সম্পদের একাংশ তাঁর রসূল (🚎)'র নির্ধারিত করে দিয়েছিলেন, অপর কারো জন্য দেয়া হয়নি। এ ব্যাপারে আল্লাহ্ বলেন ঃ আল্লাহ্ ইয়াহুদীদের নিকট হতে তাঁর রসূলকৈ যে ফায় দিয়েছেন তার জন্য তোমরা ঘোড়া কিংবা উটে চড়ে যুদ্ধ করনি...(৫৯ ঃ ৬)। কাজেই এ সম্পদ একমাত্র রসূলুল্লাহ্ (😂)'র জন্যই নির্দিষ্ট ছিল। তারপর আল্লাহ্র কসম! তিনি আপনাদেরকে বাদ দিয়ে এককভাবে নিজের জন্য তা সঞ্চিত করে রাখেননি, কিংবা এককভাবে আপনাদেরকেও দিয়ে দেননি। বরং তিনি আপনাদের সকলকেই তাখেকে দিয়েছেন এবং সকলের মাঝে বন্টন করে দিয়েছেন। অবশেষে তাখেকে এ পরিমাণ সম্পদ অবশিষ্ট রয়েছে। নাবী (😂) এ সম্পদ থেকে তাঁর পরিবারের জন্য তাদের বছরের খরচ দিতেন। এরপর যা অবশিষ্ট থাকত তা আল্লাহ্র মাল যে পথে ব্যয় হয় সে পথে খরচের জন্য রেখে দিতেন। নাবী (😂) তাঁর জীবিত অবস্থায় এমন করতেন। আল্লাহ্র কসম দিয়ে জিজ্ঞেস করছি! আপনারা কি এ ব্যাপারে জ্ঞাত আছেন? সকলেই বললেন, হাাঁ। তারপর 'আলী 🚐 ও 'আব্বাস 🚌 -কে লক্ষ্য করে বললেন, আল্লাহ্র কসম দিয়ে আপনাদের দু'জনকে জিজ্ঞেস করছি! আপনারা কি এ ব্যাপারে জ্ঞাত আছেন? তারা দু'জনেই বললেন, হাা। এরপর আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর নাবী (ﷺ)-কে মৃত্যু দিলেন। তখন আবৃ বাক্র ﷺ বললেন, আমি রস্লুল্লাহ্ (ﷺ)-এর স্থলাভিষিক্ত। কাজেই তিনি সে সম্পদ অধিগ্রহণ করলেন এবং রসূলুল্লাহ্ (😂) যে খাতে এ সম্পদ ব্যয় করতেন তিনিও ঠিক সেভাবেই ব্যয় করতেন। আপনারা তখন ছিলেন। তারপর 'আলী 🚌 ও 'আব্বাস 🕽 এর দিকে ফিরে বললেন, আপনারা দু'জন তখনও মনে করতেন যে আবূ বাক্র ( ব্রাপারে এরপ ছিলেন। আল্লাহ্ জানেন তিনি এ ব্যাপারে সত্যবাদী, ন্যায়পরায়ণ, সত্যনিষ্ঠ ও হক্কের অনুসারী ছিলেন। তারপর আল্লাহ্ আবৃ বাক্র 🕮 কেও মৃত্যু দিলেন। তখন আমি বললাম, এখন আমি আবৃ বাক্র ও রস্লুল্লাহ্ (ﷺ)-এর স্থলাভিষিক্ত। সুতরাং দু'বছর আমি তা আমার তত্ত্বাবধানে রাখলাম এবং আবূ বাক্র 😂 ও রস্লুল্লাহ্ (😂) তা যে খাতে খরচ করতেন, আমিও তেমনি করতে লাগলাম। তারপর আপনারা দু'জন আমার কাছে এলেন। আপনাদের দু'জনের একই কথা ছিল, দাবিও ছিল একই। আপনি এসেছিলেন নিজের ভাতিজার থেকে নিজের অংশ আদায় করে নেয়ার দাবি নিয়ে, আর ইনি ('আলী) এসেছিলেন তাঁর স্ত্রীর পৈতৃক সূত্রে প্রাপ্ত অংশ আদায় করে নেয়ার দাবি নিয়ে। আমি বললাম, यদি আপনারা চান তাহলে আমি আপনাদেরকে তা দিয়ে দিতে পারি, তবে শর্ত এই যে, আপনারা আল্লাহ্র নামে এই ওয়াদা ও প্রতিশ্রুতিতে আবদ্ধ হবেন যে, এ সম্পদ রসূলুল্লাহ্ (🚐) ও আবূ বাক্র 🚎 যে ভাবে খরচ করতেন এবং আমি এর দায়িত্ব নেয়ার পর যেভাবে তা খরচ করেছি, আপনারাও তেমনিভাবে ব্যয় করবেন। তখন আপনারা দু'জনে বলেছিলেন, এ শর্তেই আপনি তা আমাদের হাতে দিয়ে দিন। ফলে আমি তা আপনাদের কাছে দিয়ে দিয়েছিলাম। আল্লাহ্র কসম দিয়ে আপনাদেরকে জিজ্ঞেস করছি! আমি কি সেই শর্তাধীনে এদের কাছে সে সম্পদ দিয়ে দেইনি? সকলেই

বলল, হাঁ। তখন তিনি 'আলী ( ) ও 'আব্বাস ) এর দিকে তাকিয়ে বললেন, আল্লাহ্র কসম দিয়ে আপনাদের দু'জনকে জিজ্ঞেস করছি! আমি কি ঐ শর্তাধীনে আপনাদেরকে সে সম্পদ দিয়ে দেইনি? তাঁরা দু'জন বললেন, হাঁ। তখন তিনি বললেন, আপনারা কি আমার নিকট হতে এর ভিন্ন কোন ফয়সালা পেতে চান? সে সন্তার কসম করে বলছি, যাঁর হুকুমে আকাশ ও যমীন নিজ স্থানে বিরাজমান, ক্বিয়ামাতের পূর্বে আমি এ বিষয়ে নতুন কোন ফয়সালা করব না। যদি আপনারা এর তত্ত্বাবধানে অক্ষম হন, তা হলেতা আমার নিকট সোপর্দ করুন। আপনাদের দু'জনের বদলে আমি একাই এর তত্ত্বাবধানের জন্য যথেষ্ট। [২৯০৪] (আ.প্র. ৬৭৯৫, ই.ফা. ৬৮০৭)

٦/٩٦. بَابِ إِثْمِ مَنْ آوَى مُحْدِثًا رَوَاهُ عَلِيٌّ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ

৯৬/৬. অধ্যায়: বিদআতীকে আশ্রয়দানকারীর পাপ। 'আলী 😂 এ হাদীসটি নাবী (ട্রু) থেকে বর্ণনা করেছেন

٧٣٠٦. عثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّنَنَا عَاصِمٌ قَالَ قُلْتُ لِأَنْسِ أَحَرَّمَ رَسُولُ اللهِ اللهِ الْمَدِينَةَ قَالَ نَعَمْ مَا بَيْنَ كَذَا لِلَي كَذَا لاَ يُقْطَعُ شَجَرُهَا مَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَثًا فَعَلَيْهِ لَغْنَةُ اللهِ وَالْمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ قَالَ عَاصِمٌ فَأَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ أَنْسِ أَنَّهُ قَالَ أَوْ آوَى مُحْدِثًا

৭৩০৬. 'আসিম (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আনাস ( কিজেস করলাম যে, নাবী ( কিজে) কি মাদীনাহকে হারাম (পবিত্র এলাকা) হিসাবে ঘোষণা করেছিলেন। উত্তরে তিনি বললেন, হাঁা, অমুক জায়গা থেকে অমুক জায়গা পর্যন্ত। এখানকার কোন গাছ কাটা যাবে না, আর যে ব্যক্তি এখানে বিদ্আত করবে তার উপর আল্লাহ্, ফেরেশ্তা ও সকল মানুষের অভিশাপ। আসিম বলেন, আমাকে মূসা ইব্নু আনাস বলেছেন, বর্ণনাকারী أَوْ اَرَى مُحْمَا لَهُ الْمُحَالِقِينَ কিংবা বিদ্আতীকে আশ্রয় দেয় বলেছেন। [১৮৬৭] (আ.প্র. ৬৭৯৬, ই.ফা. ৬৮০৮)

٧/٩٦. بَابِ مَا يُذْكُرُ مِنْ ذَمِّ الرُّأيِ وَتَكَلُّفِ الْقِيَاسِ

## ﴿وَلاَتَقُفْ لا تَقُلُ ﴿مَالْيُسَلِكَ بِهِعِلْمْ ﴾

৯৬/৭. অধ্যায়: মনগড়া মত ও ভিত্তিহীন কিয়াস নিন্দনীয়।

আর আল্লাহ্র বাণী ঃ যে বিষয়ে তোমার কোন জ্ঞান নেই, তার অনুসরণ করো না.....। (স্রাহ বানী ইসরা ১৭/৩৬)

٧٣٠٧. عَرْنَا سَعِيدُ بْنُ تَلِيدٍ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبِ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ شُرَيْحٍ وَغَيْرُهُ عَسَنَ أَبِسِي الْأَسْوَدِ عَنْ عُرُوَةَ قَالَ حَجَّ عَلَيْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرُو فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَ ﷺ يَقُولُ إِنَّ اللهَ لاَ يَنْسَزِعُ الْأَسْوَدِ عَنْ عُرُوةَ قَالَ حَجَّ عَلَيْنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ عَمْرُو فَسَمْعُتُهُ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِي اللهِ يَنْ عَمْرُو اللهِ لاَ يَنْسَزِعُهُ مِنْهُمْ مَعَ قَبْضِ الْعُلَمَاءِ بِعِلْمِهِمْ فَيَبْقَى نَاسُ جُهَّالُ يُسسَتَفْتُونَ الْعِلْمَ بَعْدَ أَنْ أَعْطَاكُمُوهُ الْتِزَاعًا وَلَكِنْ يَنْتَزِعُهُ مِنْهُمْ مَعَ قَبْضِ الْعُلَمَاءِ بِعِلْمِهِمْ فَيَبْقَى نَاسُ جُهَّالُ يُستَفْتُونَ وَيَضِلُونَ وَيَضِلُونَ فَحَدَّثُتُ بِهِ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِي ۖ اللهِ ثُمَّ إِنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرُو حَسِجٌ بَعْسَدُ وَيُضِلُّونَ وَيَضِلُّونَ فَحَدَّثُتُ بِهِ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِي ۖ اللهِ ثُمَّ إِنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرُو حَسِجٌ بَعْسَدُ

فَقَالَتْ يَا ابْنَ أُخْتِي انْطَلِقْ إِلَى عَبْدِ اللهِ فَاسْتَثْبِتْ لِي مِنْهُ الَّذِي حَدَّنَتْنِي عَنْهُ فَحِئْتُهُ فَحَلَّثَنِي بِهِ كَنَحْوِ مَا حَدَّثَنِي فَأَتَيْتُ عَائِشَةَ فَأَخْبَرْتُهَا فَعَجِبَتْ فَقَالَتْ وَاللهِ لَقَدْ حَفِظَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرٍو

৭৩০৭. 'উরওয়াহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'আম্র ( ) আমাদের এ দিক দিয়ে হাজ্জে যাচ্ছিলেন। আমি শুনতে পেলাম, তিনি বলেছেন য়, আমি নাবী ( ) কে বলতে শুনেছি, আল্লাহ্ তোমাদেরকে য়ে ইল্ম দান করেছেন,তা হঠাৎ ছিনিয়ে নেবেন না বরং উলামাগণকে তাদের ইল্ম্সহ ক্রমশ তুলে নেয়ার মাধ্যমে তা ছিনিয়ে নেবেন। তখন কেবল মূর্য লোকেরা অবশিষ্ট থাকবে। তাদের কাছে ফাত্ওয়া চাওয়া হবে। তারা মনগড়া ফাত্ওয়া দেবে। ফলে নিজেরাও পথভ্রম্ট হবে, অন্যদেরকেও পথভ্রম্ট করেবে। 'উরওয়াহ ( ) বলেন, আমি এ হাদীসটি নাবী ( ) এর স্ত্রী 'আয়িশাহ ক্রিল্লা আমাকে বললাম। তারপর 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু আম্র ( ) আবার হাজ্জ করতে এলেন। তখন 'আয়িশাহ ক্রিল্লা আমাকে বললেন, হে ভাগ্নে! তুমি 'আবদুল্লাহ্র কাছে যাও এবং তার থেকে যে হাদীসটি তুমি আমাকে বর্ণনা করেছিলেন, তা তাঁর নিকট থেকে যাচাই করে আস। আমি তাঁর নিকট গেলাম এবং জিজ্ঞেস করলাম। তিনি আমাকে ঠিক সে রকমই বর্ণনা করেলেন, যেরকম আগে বর্ণনা করেছিলেন। আমি 'আয়িশাহ ক্রিল্লা-'র কাছে ফিরে এসে তাকে জানালাম। তিনি আশ্চর্য হয়ে গেলেন এবং বললেন, আল্লাহ্র কসম! 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু আম্র (মে মেনে রেখেছে। ১০০০) (আ.প্র. ৬৭৯৭, ই.ফা. ৬৮০৯)

٧٣٠٨. صرتنا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَمْزَةَ سَمِعْتُ الأَعْمَشَ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا وَائِلِ هَلْ شَهِدْتَ صِفِّينَ قَالَ نَعَمْ فَسَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ حُنْيَفٍ يَقُولُ ح و حَدَّنَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ سَهْلُ بْنُ حُنْيَفٍ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّهِمُوا رَأْيَكُمْ عَلَى دِينِكُمْ لَقَدْ رَأَيْتُنِي يَوْمَ أَبِي جَنْدَل وَلَوْ وَائِلٍ قَالَ قَالَ سَهْلُ بْنُ حُنْيَفٍ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّهِمُوا رَأْيَكُمْ عَلَى دِينِكُمْ لَقَدْ رَأَيْتُنِي يَوْمَ أَبِي جَنْدَل وَلَوْ وَائِلٍ قَالَ وَمَا وَضَعْنَا سُيُوفَنَا عَلَى عَوَاتِقِنَا إِلَى أَمْرٍ يُفْطِعُنَا إِلاَّ أَسَّمَا اللَّهُ عَلَيْهِ لَرَدَدْتُهُ وَمَا وَضَعْنَا سُيُوفَنَا عَلَى عَوَاتِقِنَا إِلَى أَمْرٍ يُفْطِعُنَا إِلاَّ أَسُمَا اللهُ عَلَيْهِ لَوَ وَائِلٍ شَهِدْتُ صِفِّينَ وَبِعْسَتْ صِفُونَ

৭৩০৮. আমাস (রহ.) বলেন। আমি আবৃ ওয়ায়িলকে জিজ্ঞেস করলাম, আপনি কি সিফ্ফীনের যুদ্ধে যোগদান করেছিলেন? তিনি বললেন, হাাঁ। মূসা ইব্নু ইসমা'ঈল.....সাহল ইব্নু হনায়ফ বলেন, হে লোকেরা! দ্বীনের ব্যাপারে তোমাদের নিজস্ব মতামতকে গ্রহণযোগ্য মনে করো না। কেননা আবৃ জান্দাল দিবসে (হুদাইবিয়াহ্র দিন) আমি ভেবেছিলাম, যদি রস্লুল্লাহ (১৯৯)-এর সিদ্ধান্তকে প্রত্যাখ্যান করতে পারতাম, তাহলে অবশ্যই আমি তা প্রত্যাখ্যান করতাম। যে কোন ভয়াবহ অবস্থার জন্য আমরা যখনই তলোয়ার কাঁধে নিয়েছি, তখনই তলোয়ার আমাদের কাজ্কিত লক্ষ্যের পথ সহজ করে দিয়েছে। বর্তমান বিষয়টি আলাদা। রাবী বলেন, আবৃ ওয়ায়িল (১৯৯৮, ই.লা. ৬৮১০)

٨/٩٦. بَابِ مَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُشأَلُ مِمَّا لَمْ يُنْزَلُ عَلَيْهِ الْوَحْيُ فَيَقُولُ:

لاَ أَدْرِي أَوْ لَمْ يُجِبْ حَتَّى يُنْزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ وَلَمْ يَقُلْ بِرَأْيٍ وَلاَ بِقِيَاسٍ لِقَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ عِمَا أَمَاكَ اللَّهُ ﴾

# وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنْ الرُّوحِ فَسَكَتَ حَتَّى نَزَلَتْ الْآيَةُ

৯৬/৮. অধ্যায়: ওয়াহী নাথিল হয়নি এমন কোন বিষয়ে নাবী (ﷺ)-কে জিজ্ঞেস করলে তিনি বলতেন ঃ আমি জানি না কিংবা সে সম্পর্কে ওয়াহী নাথিল না হওয়া পর্যন্ত কোন জবাব দিতেন না এবং তিনি ব্যক্তিগত মতের উপর ডিপ্তি করে কিংবা অনুমান করে কিছু বলতেন না। কেননা, আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আল্লাহ্ আপনাকে যা কিছু জানিয়ে দিয়েছেন তদ্ঘারা (ফয়সালা করুন)। (স্রাহ আন্-নিসা ৪/১০৫)

ইব্নু মাস'উদ ( বলেন, নাবী ( কেনু)-কে রহ্ সম্পর্কে প্রশ্ন করা হলে ওয়াহী নাযিল হওয়া অবধি তিনি চুপ ছিলেন।

٧٣٠٩. مرثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ الْمُنْكَدِرِ يَقُولُ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ مَرِضْتُ فَجَاءَنِي رَسُولُ اللهِ عَلَيَّ يَعُودُنِي وَأَبُو بَكْرِ وَهُمَا مَاشِيَانِ فَأَتَانِي وَقَدْ أُغْمِيَ عَلَيَّ فَتَوَضَّا رَسُولُ اللهِ يَقُولُ مَرِضْتُ فَجَاءَنِي رَسُولُ اللهِ عَلَيَّ فَقُلْتُ أَيْ رَسُولَ اللهِ وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ فَقُلْتُ أَيْ رَسُولَ اللهِ رَسُولُ اللهِ وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ فَقُلْتُ أَيْ رَسُولَ اللهِ كَيْفَ أَقْضِي فِي مَالِي كَيْفَ أَصْنَعُ فِي مَالِي قَالَ فَمَا أَجَابِنِي بِشَيْءٍ حَتَّى نَزَلَتْ آيَةُ الْمِيرَاثِ

৭৩০৯. জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি অসুস্থ ছিলাম। রস্লুল্লাহ্ (১৯) ও আবৃ বাক্র (১৯) আমার নিকট আসলেন। তাঁরা দু'জনেই হেঁটে এসেছিলেন। তাঁরা যখন আমার কাছে আসলেন, তখন আমি বেহুঁশ ছিলাম। রস্লুল্লাহ্ (১৯) উয় করলেন এবং উয়ুর পানি আমার উপরে ঢেলে দিলেন। তাতে আমি জ্ঞান ফিরে পেলাম। তখন আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রস্ল! বর্ণনাকারী সুফ্ইয়ান কোন কোন সময় বলতেন হে আল্লাহ্র রস্ল— আমার সম্পদের বিষয়ে কী সিদ্ধান্ত নেবং আমার সম্পদগুলো কী করবং (বর্ণনাকারী সাহাবী বলেন) তিনি আমাকে কোন জবাব দিলেন না, অবশেষে মীরাসের আয়াত অবতীর্ণ হল। ১৯৪। (আ.প্র. ৬৭৯৯, ই.ফা. ৬৮১১)

٩/٩٦. بَاب تَعْلِيمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَّتَهُ مِنْ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ مِمَّا عَلَّمَهُ اللهُ لَيْسَ بِرَأْيِ وَلاَ تَمْثِيلٍ

৯৬/৯. অধ্যায়: নাবী (ﷺ) উম্মাতের পুরুষ ও নারীদেরকে সে বিষয়েরই শিক্ষা দিতেন, যা আল্লাহ্ তাঁকে শিখিয়ে দিতেন, নিজস্ব মতামত বা দৃষ্টান্ডের উপর ভিত্তি করে নয়।

٧٣١٠. حرثنا مُسكَدَّدُ حَدَّنَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الأَصْبَهَانِيَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ ذَكُوانَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ جَاءَتْ الْرَجَالُ بِحَدِيثِكَ فَاجْعَلْ لَنَا مِنْ أَبِي سَعِيدٍ جَاءَتْ الرَّجَالُ بِحَدِيثِكَ فَاجْعَلْ لَنَا مِنْ نَفْسكَ يَوْمًا نَأْتِيكَ فِي مُكَانِ كَذَا وَكَذَا فَي يَوْم كَذَا وَكَذَا وَكَذَا

فَاجْتَمَعْنَ فَأَتَاهُنَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَعَلَّمَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَهُ اللهُ ثُمَّ قَالَ مَا مِنْكُنَّ امْرَأَةٌ تُقَدِّمُ بَيْنَ يَدَيْهَا مِنْ وَلَدِهَا ثَلاَثَةً إِلاَّ كَانَ لَهَا حِجَابًا مِنْ النَّارِ فَقَالَتْ امْرَأَةٌ مِنْهُنَّ يَا رَسُولَ اللهِ أَوْ اثْنَيْنِ قَالَ فَأَعَادَتُهَا مَرَّتَيْنِ ثُمَّ قَالَ وَاثْنَيْنِ وَاثْنَيْنِ وَاثْنَيْنِ

৭৩১০. আবৃ সা'ঈদ হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, এক মহিলা নাবী (क्रि)-এর কাছে এসে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আপনার হাদীস তো কেবল পুরুষেরা শুনতে পায়। সুতরাং আপনার পক্ষ থেকে আমাদের জন্য একটি দিন নির্দিষ্ট করে দিন, যে দিন আমরা আপনার কাছে আসব, আল্লাহ্ আপনাকে যা কিছু শিখিয়েছেন তাথেকে আপনি আমাদের শিখাবেন। তিনি বললেন ঃ তোমরা অমুক অমুক দিন অমুক অমুক জায়গায় একত্রিত হবে। সে মোতাবেক তারা একত্রিত হলেন এবং নাবী (ক্রি) তাদের কাছে এলেন এবং আল্লাহ্ তাঁকে যা কিছু শিখিয়েছেন তা থেকে তাদের শিক্ষা দিলেন। এবং বললেন ঃ তোমাদের কেউ যদি সন্তানদের থেকে তিনটি সন্তান আগে পাঠিয়ে দেয় (মৃত্যুবরণ করে) তাহলে এ সন্তানরা তার জন্য জাহানাম থেকে পর্দা যাবে। তাদের মাঝ থেকে একজন মহিলা জিজ্ঞেস করল, হে আল্লাহ্র রসূল! যদি দু'জন হয়ং বর্ণনাকারী বলেন, মহিলা কথাটি দু' দু'বার জিজ্ঞেস করলেন। তখন নাবী (ক্রি) বললেন ঃ দু'জন হলেও, দু'জন হলেও, দু'জন হলেও । মুসলিম ৪৫/৪৭, হাঃ ২৬০০, আহমাদ ১১২৯৬) (আ.প্র. ৬৮০০, ই.ফা. ৬৮১২)

١٠/٩٦. أَبَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي ظَاهِرِينَ عَلَى الْحَقِّ يُقَاتِلُونَ وَهُمْ أَهْلُ الْعِلْمِ

৯৬/১০. অধ্যায়: নাবী (ﷺ)-এর বাণী ঃ আমার উন্মাতের মধ্যে এক দল সর্বদাই হকের উপর বিজয়ী থাকবেন। আর তাঁরা হলেন (ঘীনী) ইলমের অধিকারী।

٧٣١١. ص*َّتَنَا عُبَيْدُ اللهِ بَنُ مُوسَى عَن*َ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ اَلْمُغِيرَةِ بَنِ شُغْبَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لاَ يَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي ظَاهِرِينَ حَتَّى يَأْتِيَهُمْ أَمْرُ اللهِ وَهُمْ ظَاهِرُونَ

৭৩১১. মুগীরাহ ইব্নু ও'বাহ ( হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( হেতু) বলেছেন ঃ ক্রিয়ামাত আসা পর্যন্ত আমার উম্মাতের এক দল সর্বদাই বিজয়ী থাকবে। আর তাঁরা হলেন বিজয়ী। [৩৬৪০] (আ.প্র. ৬৮০১, ই.ফা. ৬৮১৩)

٧٣١٢. صر*ُمُنا إِ*سْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي حُمَيْدٌ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ يَخْطُبُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ مَنْ يُرِدُ الله بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهُهُ فِي الدِّينِ وَإِنَّمَا أَنَا مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ يَخْطُبُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ مَنْ يُرِدُ الله بِعَلَى الله وَلَنْ يَزَالَ أَمْرُ هَذِهِ الْأُمَّةِ مُسْتَقِيمًا حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ أَوْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللهِ

৭৩১২. মু'আবিযা ইব্নু আবৃ সুফয়ান ( হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ( েত)-কে বলতে ওনেছি যে, আল্লাহ্ যার কল্যাণ চান, তাকে দ্বীনের জ্ঞান দান করেন। আমি (ইল্মের) বন্টনকারী মাত্র; আল্লাহ্ তা দান করে থাকেন। এ উন্মাতের কার্যকলাপ ক্রিয়ামাত অবধি কিংবা বলেছিলেন, মহান আল্লাহ্ তা'আলার হুকুম আসা পর্যন্ত (সত্যের উপর) সুপ্রতিষ্ঠিত থাকবে। (৭১) (জা.প্র. ৬৮০২, ই.ফা. ৬৮১৪)

# ١١/٩٦. بَابِ فِي قَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ أَوْيَالْبِسَكُمْ شِيعًا ﴾

৯৬/১১. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ অথবা তোমাদেরকে দলে দলে ভাগ করতে... ৷ (স্রাহ আন'আম ৬/৬৫)

٧٣١٣. صرننا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌ و سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رضى الله عنها يَقُولُ لَمَّا نَزَلَ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى هُوَ القَادِمُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَنَابًا مِنْ فَوْتِكُمْ ﴾ قَالَ أَعُوذُ بِوَجْهِكَ فَلَمَّا نَزَلَتْ ﴿أَوْ يَلْدِسَكُمْ شِيعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ ﴾ قَالَ هَاتَانِ أَهْوَنُ أَوْ أَيْسَرُ

৭৩১৩. জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ ক্রি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন রস্লুল্লাহ্ (ক্রি)-এর উপর এ আয়াত ঃ বল, তিনি সক্ষম তোমাদের উর্ধ্বদেশ থেকে শান্তি প্রেরণ করতে.....অবতীর্ণ হল, তখন তিনি বললেন ঃ (হে আল্লাহ্!) আমি আপনার কাছে (এমন আযাব থেকে) আশ্রয় প্রার্থনা করি (তারপর যখন অবতীর্ণ হল) অথবা তোমাদের পায়ের নিচে থেকে। তখনও তিনি বললেন ঃ (হে আল্লাহ্!) আমি আপনার নিকট (এমন আযাব থেকে) আশ্রয় প্রার্থনা করি। এরপর যখন নাযিল হল ঃ অথবা তোমাদেরকে দলে দলে ভাগ করতে এবং একদলকে অপর দলের সংঘর্ষের স্বাদ আস্বাদন করাতে তখন তিনি বললেন ঃ এ দুটি অপেক্ষাকৃত নরম অথবা বলেছেন ঃ অপেক্ষাকৃত সহজ। ১৯৭ (আ.প্র. ৬৮০৩, ই.ফা. ৬৮১৫)

١٢/٩٦. بَابِ مَنْ شَبَّهَ أَصْلاً مَعْلُومًا بِأَصْلٍ مُبَيَّنٍ قَدْ بَيِّنَ اللهُ حُكْمَهُمَا لِيُفْهِمَ السَّائِلَ

৯৬/১২. অধ্যায়: কোন বিষয়ে প্রশ্নকারীকে স্পষ্টভাবে বুঝিয়ে দেয়ার উদ্দেশে সুস্পষ্ট হুকুম বর্ণিত আছে এরূপ কোন বিষয়ের সঙ্গে আরেকটি বিষয়ের নিয়ম মোতাবেক তুলনা করা।

٧٣١٤. صرتنا أصْبَغُ بْنُ الْفَرَجِ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتَ غُلاَمًا أَسُودَ وَإِنِّي أَثْكَرْتُهُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ هَلَ لَكَ مِنْ إِبِلِ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَمَا أَلُوالُهَا قَالَ حُمْرٌ قَالَ هَلَ فِيهَا مِنْ أَوْرَقَ قَالَ إِنَّ فِيهَا لَوُرُقًا قَالَ فَلَا مَلُوالُهُ اللهِ عِرْقُ نَزَعَهَا قَالَ وَلَعَلَّ هَذَا عِرْقُ نَزَعَهُ وَلَمْ يُرَخِّصْ لَهُ لِمُ اللهِ عِرْقُ نَزَعَهَا قَالَ وَلَعَلَّ هَذَا عِرْقُ نَزَعَهُ وَلَمْ يُرَخِّصْ لَهُ فِي الِانْتِفَاء مِنْهُ

৭৩১৪. আবৃ হুরাইরাহ ( হে হতে বর্ণিত যে, এক বেদুঈন রস্লুল্লাহ্ ( ে)-এর নিকট এসে বলল, আমার স্ত্রী একটি কালো সন্তান জন্ম দিয়েছে। আর আমি তাকে (আমার সন্তান হিসাবে) অস্বীকার করছি। রস্লুল্লাহ্ ( হে) বললে ঃ তোমার কি উট আছে? সে বলল, হাঁ আছে। তিনি জিজ্ঞেস করলেন,সেগুলোর কী

<sup>&</sup>lt;sup>১৯৭</sup> অধিকাংশ মুসলিম দেশগুলোতে নিজেদের মধ্যে দলাদলি আর বিভক্তির কারণে হত্যা, হানাহানি আর অশান্তির আগুন জ্বলছে। ইহুদী, মুশরিক, খৃস্টানরা মুনাফিক মুসলিমদের সাহায্যে মুসলিম দেশগুলোতে ধ্বংসযজ্ঞ চালিয়ে যাছে। এর মূল কারণ বর্তমান মুসলিম সমাজ কুরআন ও সহীহ্ সুনাহ নির্ভর প্রকৃত ইসলামের সোজা সরল পথ ধেকে সরে গেছে।

রঙ? সে বলল, লাল। তিনি জিজেস করলেন, সেগুলোর মাঝে সাদা কালো মিশ্রিত রঙের কোন উট আছে কি? সে বলল, হাাঁ, সাদা কালো মোশানো রঙের অনেকগুলো আছে। তিনি জিজেস করলেন এ রং কিভাবে এল বলে তুমি মনে কর? সে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! বংশ সূত্রের প্রভাবে এমন হয়েছে। তিনি বললেন ঃ সম্ভবত তোমার সন্তানও বংশ সূত্রের প্রভাবে (পূর্বপুরুষের কেউ কালো ছিল বলে) এমন হয়েছে। এবং তিনি এ সন্তানটিকে অস্বীকার করার অনুমতি লোকটিকে দিলেন না। (৫৩০৫) (আ.এ. ৬৮০৪, ই.ফা. ৬৮১৬)

٧٣١٥. عرشا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ إِنَّ أُمِّي نَذَرَتْ أَنْ تَحُجَّ فَمَاتَتْ قَبْلَ أَنْ تَحُجَّ أَفَأَحُجَّ عَنْهَا قَالَ نَعَمْ حُجِّي عَنْهَا أَرَأَيْتِ لَوْ كَانَ عَلَى أُمِّكِ دَيْنُ أَكُنْتِ فَاضِيَتَهُ قَالَتْ نَعَمْ فَقَالَ اقْضُوا الله الَّذِي لَهُ فَإِنَّ الله أَحَقُّ بِالْوَفَاءِ

৭৩১৫. ইব্নু 'আব্বাস ( হলে) হতে বর্ণিত যে, এক মহিলা নাবী ( ে) এর নিকট এসে বলল, আমার মা হাজ্জ করার মানৎ করেছিলেন। এরপর তিনি হাজ্জ করার আগেই মারা গেছেন। এখন আমি কি তার পক্ষ থেকে হাজ্জ করব? উত্তরে তিনি বললেন, হাঁ, তার পক্ষ থেকে হাজ্জ কর। মনে কর যদি তার উপর ঋণ থাকত তাহলে কি তুমি তা আদায় করতে? সে বলল, অবশ্যই। তিনি বললেন ঃ কাজেই তার উপর যে মানত আছে তা তুমি আদায় কর। আল্লাহ্ অধিক হক্দার, যে তাঁর জন্য কৃত মানত মানুষেরা পূর্ণ করবে। [১৮৫২] (আ.গ্র. ৬৮০৫, ই.ফা. ৬৮১৭)

١٣/٩٦. بَابِ مَا جَاءَ فِي اجْتِهَادِ الْقُضَاةِ بِمَا أَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى لِقَوْلِهِ

# ﴿وَمَنْ لَمْ يَعْكُمْ عِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولِيْكَ هُمْ الظَّالِمُونَ ﴾

وَمَدَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاحِبَ الْحِكْمَةِ حِينَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا لاَ يَتَكَلَّفُ مِنْ قِبَلِهِ وَمُشَاوَرَةِ الْخُلَفَاءِ وَسُؤَالِهِمْ أَهْلَ الْعِلْمِ

৯৬/১৩. অধ্যায়: আল্লাহ্ যা নাথিল করেছেন, তার ভিস্তিতে ফায়সালার মধ্যে ইজ্তিহাদ করা। কেননা, আল্লাহ্ কথা ঃ আল্লাহ্র নাথিল করেছেন সেই অনুসারে যারা বিধান দেয় না তারাই যালিম.....। (স্বাহ আল-মায়িদাহ ৫/৪৫)

যারা হিক্মাতের সঙ্গে বিচার করে ও হিক্মাতের শিক্ষা দেন এবং মনগড়া কোন ফায়সালা করেন না, (এমন হিক্মাতওয়ালা লোকের) নাবী (হ্লি) প্রশংসা করেছেন। খলীফাদের সঙ্গে পরামর্শ করা এবং বিচারকদের আলেমদের নিকট জিজ্ঞেস করা।

٧٣١٦. صُرَّنا شِهَابُ بُنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بُنُ حُمَيْدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لاَ حَسَدَ إِلاَّ فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلِّ آتَاهُ اللهُ مَالاً فَسُلِّطَ عَلَى هَلَكَتِهِ فِي الْحَقِّ وَآخَرُ آتَاهُ ٱللهُ حِكْمَةً فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا ৭৩১৬. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( বলেছেন ঃ দু'রকম লোক ব্যতীত কারো উপর হিংসা করা যাবে না। (এক) যাকে আল্লাহ্ সম্পদ দিয়েছেন এবং হকপথে খরচ করার ক্ষমতা দান করেছেন। (দুই) যাকে আল্লাহ্ হিক্মাত (দীনের বিষয়ে তীক্ষ্ম বুদ্ধি) দান করেছেন, আর সে এর আলোকে বিচার করে এবং তা অন্যকে শিখায়। [৭৩] (আ.প্র. ৬৮০৬, ই.ফা. ৬৮১৮)

٧٣١٧. صرننا مُحَمَّدُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ سَأَلَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَنْ إِمْلاَصِ الْمَرْأَةِ هِيَ الَّتِي يُضَرَّبُ بَطْنُهَا فَتُلْقِي جَنِينًا فَقَالَ أَيُّكُمْ سَمِعَ مِنْ النَّبِيِّ عَلَيْهَا فِيهِ شَيْئًا فَقُلْتُ أَنَا فَقَالَ مَا هُوَ قُلْتُ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَيْهَا يَقُولُ فِيهِ غُرَّةً عَبْدُ أَوْ أَمَةً فَقَالَ لاَ تَبْرَحْ حَتَّى تَجِيئَنِي بِالْمَحْرَجِ فِيمَا قُلْتَ

৭৩১৭. মুগীরাহ ইবনু ত'বাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'উমার ( মহিলাদের গর্ভপাত সংক্রোন্ত বিষয়ে জিজ্ঞেস করলেন, অর্থাৎ তার পেটে আঘাত করা হয়, যার ফলে সন্তানের গর্ভপাত ঘটে। তিনি জিজ্ঞেস করলেন, তোমাদের মধ্যে কে নাবী ( থেকে এ সম্পর্কে কিছু ওনেছ? আমি বললাম, আমি ওনেছি। তিনি জিজ্ঞেস করলেন, কী ওনেছ? আমি বললাম, নাবী ( )-কে এ সম্পর্কে আমি বলতে ওনেছি যে, এ কারণে গুরুরা অর্থাৎ একটি দাস কিংবা দাসী দান করতে হবে। এ ওনে তিনি বললেন, তুমি যে হাদীস বর্ণনা করেছ এর প্রমাণ হাজির না করা পর্যন্ত তুমি এখান থেকে যেও না। ১৯০৫। (আ.প্র. ৬৮০৭ প্রথমাংশ, ই.ফা. ৬৮১৯)

٧٣١٨. فَخَرَجْتُ فَوَجَدْتُ مُحَمَّدَ بْنَ مَسْلَمَةَ فَجِئْتُ بِهِ فَشَهِدَ مَعِي أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ فِيـــهِ غُرَّةُ عَبْدُ أَوْ أَمَةً تَابَعَهُ ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُرْوَةً عَنْ الْمُغِيرَةِ

৭৩১৮. তারপর আমি বের হলাম এবং মুহাম্মাদ ইব্নু মাসলামাহ ( পেলাম। আমি তাকে নিয়ে হাজির হলাম, সে আমার পক্ষে সাক্ষ্য দিল, তিনিও নাবী ( েত্রু)-কে বলতে ওনেছেন যে, এতে গুর্রা অর্থাৎ একটি দাস কিংবা দাসী দান করতে হবে। ইব্নু আবৃ যিনাদ.....মুগীরাহ ( থেকে একরম একটি হাদীস বর্ণনা করেছেন। [৬৯০৬] (আ.প্র. ৬৮০৭ শেষাংশ, ই.ফা. ৬৮১৯)

١٤/٩٦. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ عِلَى لَتَتْبَعُنَّ سَنَنَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ

৯৬/১৪. অধ্যায়: নাবী (ﷺ)-এর বাণী : অবশ্য অবশ্যই তোমরা তোমাদের আগের শোকদের নীতি-পদ্ধতির অনুকরণ করতে থাকবে।

٧٣١٩. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضَى اللّٰهُ عَنْ اَبُنُ أَبِي ذِئْبِ عَنْ اَلْمَقَبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضى اللّٰهُ عَنْهُ عَلَى اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رضى اللّٰهُ عَنْهُ أَمَّتِي بِأَحْدِ الْقُرُونِ قَبْلَهَا شِبْرًا بِشِيْرٍ وَذِرَاعًا بِذِرَاعٍ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ كَفَارِسَ وَالرُّومِ فَقَالَ وَمَنْ النَّاسُ إِلاّ أُولَئِكَ

৭৩১৯. আবৃ হুরাইরাহ ( নাবী ( থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন ঃ ক্রিয়ামাত ক্রায়িম হবে না যে পর্যন্ত না আমার উন্মাত পূর্বযুগের লোকেদের নীতি পদ্ধতিকে আচার-অভ্যাসকে বিঘতে বিঘতে, হাতে হাতে গ্রহণ না করবে। বলা হল, হে আল্লাহ্র রসূল! পারসিক ও রোমকদের মত কি? তিনি বললেন ঃ এরা ছাড়া মানুষের মধ্যে অন্য আর কারা? (আ.প্র. ৬৮০৮, ই.ফা. ৬৮২০)

৭৩২০. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী ( থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন ঃ অবশ্য অবশ্যই তোমরা তোমাদের আগের লোকেদের নীতি-পদ্ধতিকে বিঘতে বিঘতে, হাতে হাতে অনুকরণ করবে। এমনকি তারা যদি দবের গর্তে ঢুকে, তাহলে তোমরাও তাদের অনুকরণ করবে। আমরা বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! এরা কি ইয়াহুদী ও নাসারা? তিনি বললেন ঃ আর কারা? ১৯৮ (৩৪৫৬; মুসলিম ৪৭/৩, হাঃ ২৬৬৯, আহমাদ ১১৮০০) (আ.প্র. ৬৮০৯, ই.ফা. ৬৮২১)

١٥/٩٦. بَابِ إِثْمِ مَنْ دَعَا إِلَى ضَلاَلَةٍ أَوْ سَنَّ سُنَّةً سَيِّنَةً لِقَوْلِ اللهِ تَعَالَى:
 ﴿وَمِنْ أَوْرَا مِ اللَّهِ مِنْ لَمُعِلُونَكُمْ مِعَثِدِ عِلْمِ ﴾ الآية

৯৬/১৫. অধ্যায়: পথস্রষ্টতার দিকে ডাকা অথবা কোন খারাপ পদ্ধতি প্রবর্তনের অপরাধ। কারণ আক্সাহ্র বাণী ৪ এবং পাপের ভার তাদেরও যাদের তারা অজ্ঞতার কারণে পথস্রষ্ট করেছে,.....। (স্রাহ নাহল ১৬/২৫)

٧٣٢١. مِرْمَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ حَدَّنَنَا الأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ اللهِ بْنِ مُرَّةً عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ النَّبِيُّ عَلَى الْبَنِ آدَمَ الأَوَّلِ كِفُلٌ مِنْهَا وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ مِنْ قَالَ اللهِ كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ الأَوَّلِ كِفُلٌ مِنْهَا وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ مِنْ دَمِهَا لِأَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ أَوَّلًا

৭৩২১. 'আবদুল্লাহ্ (क्क्क) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (क्क्क) বলেছেন ঃ যে কোন ব্যক্তিকেই অন্যায়ভাবে কতল করা হয়, তার পাপের ভাগ আদাম (क्क्क्ष)-এর প্রথম (হত্যাকারী) পুত্রের উপরও

বুখারী- ৬/৩২ www.WaytoJannah.Com

১৯৮ মুসলমানরা নিজেদের আদর্শ ত্যাগ করে ক্রমশঃ অমুসলিমদের নীতি পদ্ধতি গ্রহণ করছে। অশ্রীলতা, নাচ, গান, বাদ্য, নারীদের অধিকারের নামে উলঙ্গপনা, থার্টি ফাস্ট ডে, ডেলেনটাইন ডে, সেকুলারিজম, ভান্কর্যের নাম দিয়ে মূর্তি পূজার বিভৃতি, এক মিনিট নীরবতা, পার্টি পলিটিক্স, নারী দেহ সম্বলিত বিজ্ঞাপন ইত্যাদি আজ মুসলমানদেরকে গ্রাস করে ফেলেছে। মুসলমানদের প্রতিটি ঘরে ঘরে নগু ছায়াছবি দেখা হচ্ছে। মুসলমানরা জুমার ফারয সলাত বাদ দিয়ে ক্রিকেট খেলা ও খেলা দেখাকে ফারয করে নিয়েছে। মুসলমানের প্রধান পরিচয় হচ্ছে দুনিয়ার ভোগ বিলাসের তুলনায় আখিরাতকে প্রাধান্য দান। কিন্তু আজ তারা দুনিয়ার ভোগ বিলাসকেই প্রকৃত জীবন মনে করছে। তারা আজ অমুসলিমদের অনুগত গোলামের মত কাজ করছে।

পড়বে। রাবী সুফ্ইয়ান بِنْ دَمِهَا তার রক্তপাত করার অপরাধ তার উপরেও পড়বে উল্লেখ করেছেন। কারণ সেই প্রথমে হত্যার রীতি চালু করে। ১৯৯ [৩৩৩৫] (আ.প্র. ৬৮১০, ই.ফা. ৬৮২২)

١٦/٩٦. بَابِ مَا ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَضُّ عَلَى اتِّفَاْقِ أَهْلِ الْعِلْمِ وَمَا أَجْمَعَ عَلَيْهِ الْحَرَمَانِ مَكَّةُ وَالْمَدِينَةُ وَمَا كَانَ بِهَا مِنْ مَشَاهِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالأَنْصَارِ وَمُصَلَّى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمِثْبَرِ وَالْقَبْرِ

৯৬/১৬. অধ্যায়: নাবী (ﷺ) যা বলেছেন এবং আলেমগণকে ঐক্যের ব্যাপারে যে উৎসাই দান করেছেন। আর যেসব ব্যাপারে দুই হারাম মাক্কাহ ও মাদীনাহুর আলেমগণ ঐকমত্য পোষণ করেছেন। মাদীনাহয় নাবী (ﷺ) মুহাজির ও আনসারদের স্মৃতিচিহ্ন এবং নাবী (ﷺ) এর সলাতের স্থান, মিনা ও কবর সম্পর্কে।

٧٣٢٢. عرثنا إِسْمَاعِيلُ حَدَّنَنِي مَالِكُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ السَّلَمِيِّ أَنَّ أَعْرَابِيًّ إِلَى رَسُولِ اللهِ أَعْرَابِيًّ وَعْكُ بِالْمَدِينَةِ فَحَاءَ الأَعْرَابِيُّ إِلَى رَسُولِ اللهِ أَعْرَابِيًّ فَقَالَ اللهِ فَقَالَ أَقِلْنِي بَيْعَتِي فَأَبَى بَيْعَتِي فَأَبَى رَسُولُ اللهِ فَقَالَ أَوْلَنِي بَيْعَتِي فَأَبَى رَسُولُ اللهِ فَقَالَ أَقِلْنِي بَيْعَتِي فَأَبَى خَبَقُهَا وَيَنْصَعُ طِيبُهَا أَقِلْنِي بَيْعَتِي فَأَبَى فَحَرَجَ الأَعْرَابِيُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ اللهُولِينَا اللهُ ا

নিকট ইসলামের উপর বায়'আত নিল। এরপর সে মাদীনাহয় জ্বরে আক্রান্ত হল। বেদুঈন রসূলুল্লাহ্ (১)-এর নিকট উপস্থিত হয়ে বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আমার বায়'আত ফিরিয়ে দিন। রসূলুল্লাহ্ (১) অস্বীকৃতি জানালেন। আবার সে এসে বলল, আমার বায়'আত ফিরিয়ে দিন। রসূলুলাহ্ (১) অস্বীকৃতি জানালেন। এরপর সে আবার এসে বলল, আমার বায়'আত ফিরিয়ে দিন। এবারও নাবী (১) অস্বীকৃতি জানালেন, বেদুঈন বেরিয়ে গেল। তখন রসূলুলাহ্ (১) বললেন ঃ মাদীনাহ হাপরের মত। সে তার মধ্যেকার ময়লাকে দূর করে দেয় এবং ভালটুকু ধরে রাখে। ১৮৮৩ (আ.শ্র. ৬৮১১, ই.ফা. ৬৮২৩)

٧٣٢٣. عرثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّنَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَالَ حَدَّنِي ابْنُ عَبَّاسِ رضى الله عَنما قَالَ كُنْتُ أَقْرِئُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ فَلَمَّا كَانَ آخِرُ حَجَّةٍ حَجَّهَا عُمَرُ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بِمِنِي لَوْ شَهِدْتَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَتَاهُ رَجُلٌ قَالَ إِنَّ فُلاَنًا يَقُولُ لَوْ مَاتَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ لَبَايَعْنَا فُلاَنًا فَقَالَ عُمَرُ لَأَقُومَنَّ الْعَشِيَّةَ فَأَحَذِّرَ هَوُلاَءِ الرَّهُطَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَعْصِبُوهُمْ قُلْتُ لاَ

<sup>&</sup>lt;sup>১৯৯</sup> হাদীসটিতে ঐ সমস্ত লোকদের জন্য শিক্ষা রয়েছে থারা অলসতা বা অসচেতনভাবে কোন বিদ'আতী বা অন্যায় কাজ করে বসে। পরবর্তীতে এর কি পরিণাম তা ভেবে চিন্তে প্রত্যেকের 'আমল করা উচিত। কারণ তার মাধ্যমে যদি কোন অন্যায় কাজের সূচনা হয় তাহলে পরবর্তীতে সবার গুনাহ তাকে বহন করতে হবে। (ফাতহুল বারী)

تَفْعَلْ فَإِنَّ الْمَوْسِمَ يَحْمَعُ رَعَاعَ النَّاسِ يَعْلِبُونَ عَلَى مَجْلِسِكَ فَأَخَافُ أَنْ لاَ يُنْزِلُوهَا عَلَى وَجْهِهَا فَيُطِيرُ بِهَا كُلُّ مُطِيرٍ فَأَمْهِلْ حَتَّى تَقْدَمَ الْمَدِينَةَ دَارَ الْهِجْرَةِ وَدَارَ السَّنَّةِ فَتَحْلُصَ بِأَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ عَلَى مَثَلُ مُولِينَ وَالأَيْصَارِ فَيَحْفَظُوا مَقَالَتَكَ وَيُنْزِلُوهَا عَلَى وَجْهِهَا فَقَالَ وَاللهِ لَأَقُومَنَّ بِهِ فِي أَوَّلِ مَقَامٍ أَقُومُهُ الْمُدِينَةِ قَالَ اللهِ عَلَى وَجْهِهَا فَقَالَ وَاللهِ لَأَقُومَنَّ بِهِ فِي أَوَّلِ مَقَامٍ أَقُومُهُ بِالْمَدِينَةِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ فَقَالَ إِنَّ اللهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا عَلَيْ بِالْحَقِّ وَأَثْرَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ فَكَانَ فِيمَا أَنْزِلَ آيَةُ الرَّجْمِ

৭৩২৩. ইব্নু 'আব্বাস হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আবদুর রহমান ইব্নু 'আওফ ক্রেরআন পড়াতাম। 'উমার হাত বান বান হাজ্জ পালন করতে আসলেন, তথন 'আবদুর রহমান বান করতে আসলেন, তথন 'আবদুর রহমান বান মিনায় আমাকে বললেন, তুমি আজ আমীরুল মু'মিনীনের কাছে থাকলে দেখতে পেতে যে, তাঁর কাছে এক লোক এসে বলল, এক লোক বলেছে, যদি আমীরুল মু'মিনীন মারা যেতেন, তাহলে আমরা অমুক লোকের হাতে বায়'আত নিতে পারতাম। 'উমার হাত বললেন, আজ বিকেলে অবশ্য অবশ্যই দাঁড়িয়ে আমি তাদেরকে সতর্ক করব, যারা মুসলিমদের হক ছিনিয়ে নিতে চায়। আমি বললাম, আপনি এমনটি করবেন না। কেননা, এখন হাজ্জের মৌসুম। এখন সাধারণ মানুষের সমবেত হওয়ার সময়। তারা আপনার মজলিসকে কাবু করে ফেলবে। আমার ভয় হচ্ছে যে, তারা আপনার বক্তব্য সঠিকভাবে বুঝতে পারবে না। হের-ফের করে চারদিকে রটিয়ে দেবে। বরং আপনি হিজরত ও সুনাতের আবাসভূমি মাদীনাহয় পৌছা পর্যন্ত অপেক্ষা করুন। এরপর একমাত্র রস্লুল্লাহ্ (ক্রি)-এর মুহাজির ও আনসার সহাবাদের নিকট আপনার বক্তব্য তুলে ধরুন। তাঁরা আপনার বক্তব্য হেফাযত করবে এবং তার উপযুক্ত মর্যাদা দিবে। 'উমার ক্রিব বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমি মাদীনাহয় পৌছলে অবশ্য অবশ্যই সবচেয়ে আগে এটি করব। ইব্নু 'আব্বাস ক্রিব বলেন, আমরা মাদীনাহয় পৌছলাম। তখন 'উমার ভ্রে ভাষণ দিলেন, আল্লাহ্ মুহাম্মাদ (ক্রি)-কে সত্য বাণী দিয়ে পাঠিয়েছেন, তাঁর উপর কিতাব নাযিল করেছেন। তাতে 'রজ্ম'-এর আয়াতও রয়েছে। তাতে 'রজ্ম'-এর আয়াতও রয়েছে। তাতে 'রজ্ম'-এর আয়াতও রয়েছে। তাতে 'রজ্ম'-এর আয়াতও রয়েছে।

٧٣٢٤. مرثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْب حَدَّنَنا حَمَّادُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَلَيْهِ تَوْبَانِ مُمَشَّقَانِ مِنْ كَتَّانٍ فَتَمَحَّطَ فَقَالً بَخْ بَخْ أَبُو هُرَيْرَةَ يَتَمَحَّطُ فِي الْكَتَّانِ لَقَدْ رَأَيْتَنِي وَإِنِّي لَأَخِرُ فِيمَا بَيْنَ مِنْبَرِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ إَلَى حُجْرَةِ عَائِشَةَ مَعْشِيًّا عَلَيَّ فَيَجِيءُ الْجَائِي فَيَضَعْ رِجْلَهُ عَلَى عُنُقِي وَيُرَى أَنِي مَجْنُونٌ وَمَا بِي مِنْ جُنُونٍ مَا بِي إِلاَّ الْجُوعُ

৭৩২৪. মুহাম্মাদ ইব্নু সীরীন (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা আবৃ হুরাইরাহ ( বর্ন)-এর নিকটে ছিলাম। তিনি লাল রঙের দু'টো কাতান পরে ছিলেন। এরপর তিনি নাক পরিষ্কার করলেন এবং

<sup>্&</sup>lt;sup>২০০</sup> আল্লাহর রাসূল (ﷺ) এর সাহাবীরা যে কত গভীর দ্রদৃষ্টি সম্পন্ন মানুষ ছিলেন এ হাদীসে তারই কিছুটা প্রমাণ পাওয়া যায়। এ সব হাদীস থেকে শিক্ষা গ্রহণ করে আমাদেরকে অতি উচ্চ মানের চরিত্র গঠন ও দ্রদর্শিতা অবলম্বন করতে হবে।

বললেন, বাহঃ! বাহঃ! আবৃ হুরাইরাহ আজ কাতান দিয়ে নাক পরিষ্কার করছে। অথচ আমার অবস্থা এমনও ছিল যে, আমি রসূলুল্লাহ্ (ﷺ) এর মিম্বর ও 'আয়িশাহ এর হুজ্রার মধ্যবর্তী স্থানে বেহুঁশ হয়ে পড়ে থাকতাম। আগমনকারী আসত, তার নিজ পা আমার গর্দানে রাখত, মনে হতো আমি যেন পাগল। অথচ আমার তিলমাত্র পাগলামি ছিল না। আমার ছিল একমাত্র ক্ষুধার যন্ত্রণা। (আ.এ. ৬৮১৩, ই.ফা. ৬৮২৫)

٧٣٢٥. عربنا مُحَمَّدُ بَنُ كَثِيرِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسِ قَالَ سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَشَهِدُتَ الْعِيدَ مَعَ النَّبِيِ عَلَىٰ قَالَ نَعَمْ وَلُولاً مَنْزِلَتِي مِنْهُ مَا شَهِدُتُهُ مِنْ الصِّغَرِ فَأَتَى الْعَلَمَ الَّذِي عِنْدَ دَارِ كَثِيرٍ أَشَهِدُتَ الْعِيدَ مَعَ النَّبِيِ عَلَىٰ الَّذِي عِنْدَ دَارِ كَثِيرٍ بُنِ الصَّلَتِ فَصَلِّى ثُمَّ خَطَبَ وَلَمْ يَذْكُرُ أَذَانًا وَلاَ إِقَامَةً ثُمَّ أَمَرَ بِالصَّدَقَةِ فَحَعَلَ النِّسَاءُ يُشِرْنَ إِلَى آذَانِهِنَّ وَحُلُوقِهِنَّ فَأَمَرَ بِلاَلاً فَأَتَاهُنَّ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى النَّبِي ﷺ

৭৩২৫. 'আবদুর রহমান ইব্নু আবিস (রহ.) হতে বর্ণিত। 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'আব্বাস ক্রি-কে জিজ্ঞেস করা হয়েছিল; আপনি কি নাবী (﴿)-এর সঙ্গে কোন ঈদে উপস্থিত ছিলেন? তিনি বললেন, হাা। যদি তাঁর কাছে আমার বিশেষ একটা মর্যাদা না থাকত তবে এত অল্প বয়সে তাঁর কাছে যাওয়ার সুযোগ পেতাম না। নাবী (﴿) কাসীর ইব্নু সালাতের বাড়ির নিকটের পতাকার নিকট আসলেন। এরপর ঈদের সলাত পড়লেন। তারপর খুংবা দিলেন। রাবী আযান এবং ইকামত-এর উল্লেখ করেননি। নাবী (﴿) লোকেদেরকে সদাকাহ প্রদানের নির্দেশ দিলেন। নারীরা তাদের কান ও গলার (অলক্ষারের) দিকে ইশারা করলে নাবী (﴿) বিলাল () ক্রি-কে (তাদের কাছে যাবার) হুকুম করলেন। বিলাল () (আলক্ষারাদি নিয়ে) নাবী (﴿) বিলাল () বিলাল () (আলক্ষারাদি নিয়ে) নাবী (﴿) বিলাল () বিলাল () (আলক্ষারাদি নিয়ে) নাবী (﴿) বিলাল বি

٧٣٢٦. هننا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضى *الله عنها* أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَأْتِي قُبَاءً مَاشِيًا وَرَاكِبًا

৭৩২৬. ইব্নু 'উমার 😂 হতে বর্ণিত যে, নাবী (६८) কুবার মাসজিদে কখনো পায়ে হেঁটে আবার কখনো, সওয়ার হয়েও আসতেন। [১১৯১] (আ.প্র. ৬৮১৫, ই.ফা. ৬৮২৭)

٧٣٢٧. حدثنا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ الزُّبَيْرِ ادْفِنِي مَعَ صَوَاحِبِي وَلاَ تَدْفِنِي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْبَيْتِ فَإِنِّي أَكُرَهُ أَنْ أَزَكَى

৭৩২৭. 'আয়িশাহ ব্রুক্ত্র হতে বর্ণিত। তিনি 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু যুবায়রকে বললেন, আমাকে আমার অন্যান্য সঙ্গিণীদের সঙ্গে দাফন করবে। আমাকে নাবী (ﷺ)-এর সঙ্গে ঘরে দাফন করবে না। কেননা তাতে আমাকে অধিক দ্বীনদার পরহেজগার মনে করা হবে, আমি তা পছন্দ করি না। ১৩৯১ (আ.প্র. ৬৮১৬ প্রথমাংশ, ই.ফা. ৬৮২৮ প্রথমাংশ)

٧٣٢٨. وَعَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُمَرَ أَرْسَلَ إِلَى عَائِشَةَ اثْذَنِي لِي أَنْ أَدْفَنَ مَعَ صَاحِبَيَّ فَقَالَتْ إِي وَاللهِ قَالَ وَكَانَ الرَّجُلُ إِذَا أَرْسَلَ إِلَيْهَا مِنْ الصَّحَابَةِ قَالَتْ لاَ وَاللهِ لاَ أُوثِرُهُمْ بأَحَدٍ أَبَدًا ৭৩২৮. বর্ণনাকারী হিশাম তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন, 'উমার ( 'আয়িশাহ ক্রান্ত্র-এর নিকট লোক পাঠালেন, আমাকে আমার দু' সঙ্গী [রস্লুল্লাহ ( ) ও আবৃ বাক্র ( ) -এর সঙ্গে দাফন হবার অনুমতি দিন। 'আয়িশাহ ক্রিক্ত্রী বললেন, হাা। আল্লাহ্র কসম! বর্ণনাকারী আরো বলেন, 'আয়িশাহ ক্রিক্ত্রী-এর কাছে সহাবাদের কেউ যখনই এই অনুমতির জন্য কাউকে পাঠাতেন, তখনি তিনি বলতেন, না। আল্লাহ্র কসম! আমি তাঁদের কাউকে কক্ষনো প্রাধান্য দেব না। (আ.গ্র. ৬৮১৬ শেষাংশ, ই.ফা. ৬৮২৮ শেষাংশ)

٧٣٢٩. مرثنا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّنَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي أُوْيَسٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلاَلِ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ قَالَ ابْنُ شِهَابِ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي الْعَصْرَ فَيَأْتِي الْعَوَالِيَ وَسُولَ اللهِ ﷺ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً وَزَادَ اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ وَبُعْدُ الْعَوَالِيَ أَرْبَعَةُ أَمْيَالٍ أَوْ ثَلاَثَةً

৭৩২৯. আনাস ইব্নু মালিক ( হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ ( ) 'আসরের সলাত পড়তেন। তারপর আমরা 'আওয়ালী' (মাদীনাহ্র নিকট উঁচু টিলার স্থান) যেতাম। তখনও সূর্য উপরে থাকত। বর্ণনাকারী লায়স (রহ.) ইউনুস (রহ.) হতে আরো বর্ণনা করেছেন যে, 'আওয়ালী'র দূরত্ব চার অথবা তিন মাইল [৫৪৮] (আ.গ্র. ৬৮১৭, ই.ফা. ৬৮২৯)

.٧٣٣. صُرْمَنا عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ الْجُعَيْدِ سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ يَقُولُ

كَانَ الصَّاعُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ عِلَى مُدًّا وَتُلُثًّا بِمُدِّكُمْ الْيَوْمَ وَقَدْ زِيدَ فِيهِ سَمِعَ الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكِ الْجُعَيْدَ

৭৩৩০. সায়িব ইব্নু ইয়াযীদ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( )-এর যুগের সা' তোমাদের এ সময়ের এক মুদ ও এক মুদের এক-তৃতীয়াংশের মাপের ছিল। অবশ্য (পরবর্তী সময়ে) তা বৃদ্ধি পেয়েছে। (হাদীসটি) কাসিম ইব্নু মালিক (রহ.) যুআয়দ (রহ.) থেকে গুনেছেন। ১৮৫৯। (আ.প্র. ৬৮১৮, ই.ফা. ৬৮৩০)

٧٣٣١. صرثنا عَبْدُ اللهِ بَنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ إِسْحَاقَ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بَنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ اللهُمَّ بَارِكَ لَهُمْ فِي مِكْيَالِهِمْ وَبَارِكَ لَهُمْ فِي صَاعِهِمْ وَمُدِّهِمْ يَعْنِي أَهْلَ الْمَدِينَةِ

৭৩৩১ আনাস ইব্নু মালিক হ্রে হতে বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ্ (হ্রে) এই বলে দু'আ করেছেন ঃ হে আল্লাহ্! তাদের পরিমাপে বরকত দান করুন, তাদের সা'-এ বরকত দিন এবং তাদের মুদে- অর্থাৎ মাদীনাবাসীদের। [২১৩০] (আ.প্র. ৬৮১৯, ই.ফা. ৬৮৩১)

٧٣٣٢. صرتنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةً حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ الْيَهُودَ جَاءُوا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ بِرَجُلٍ وَامْرَأَةٍ زَنَيًا فَأَمَرَ بِهِمَا فَرُحِمَا قَرِيبًا مِنْ حَيْثُ تُوضَعُ الْجَنَائِزُ عِبْدَ الْمَسَجِدِ الْمَسَجِدِ

৭৩৩২. ইব্নু 'উমার 🚌 হতে বর্ণিত যে, ইয়াহূদীগণ নাবী (ﷺ)-এর নিকট এক ব্যভিচারী পুরুষ এবং এক ব্যভিচারিণী নারীকে নিয়ে আসল। তখন তিনি তাদের দু'জনকে শাস্তি দেয়ার নির্দেশ দিলে মাসজিদে নাবাবীর নিকট জানাযা রাখার স্থানে তাদেরকে পাথর নিক্ষেপে মারা হয়। [১৩২৯] (আ.প্র. ৬৮২০, ই.ফা. ৬৮৩২)

٧٣٣٣. عدثنا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنْ عَمْرُو مَوْلَى الْمُطَّلِبِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رضى الله عنه أَنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ طَلَعَ لَهُ أَحُدُ فَقَالَ هَذَا جَبَلُ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ اللهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكُةً وَإِنِّي أُحَرِّمُ مَسا بَسَيْنَ لاَبَنَيْهَا تَابَعَهُ سَهْلُ عَنْ النَّبِي ﷺ فِي أُحُدٍ

৭৩৩৩. আনাস ইব্নু মালিক হাতে বর্ণিত যে, একদা উহুদ পাহাড় নজরে পড়লে রসূলুল্লাহ্ (ক্রি) বললেন ঃ এ পর্বত আমাদেরকে ভালবাসে আর আমরাও একে ভালবাসি। হে আল্লাহ্! ইব্রাহীম (ক্রি) মাক্লাহকে হারাম ঘোষণা করেছেন, আর আমি এ মাদীনাহর দু'টি কঙ্করময় প্রান্তের মাঝের স্থানকে হারাম ঘোষণা করছি। উহুদ সংক্রান্ত নাবী (ক্রি) থেকে এ হাদীস বর্ণনায় সাহ্ল (রাবী) আনাস ক্রিন্তি এর অনুসরণ করেছেন। (আ.প্র. ৬৮২১, ই.ফা. ৬৮৩৩)

٧٣٣٤. عرثنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلٍ أَنَّهُ كَانَ بَيْنَ جِدَارِ الْمَسْجِدِ مِمَّا كِلِي الْقِبْلَةَ وَبَيْنَ الْمِنْبَر مَمَرُّ الشَّاةِ

৭৩৩৪. সাহল হেন্দ্র হতে বর্ণিত যে, মাসজিদে নববীর কিব্লার দিকের দেয়াল ও মিম্বরের মাঝে মাত্র একটা বকরী যাতায়াতের জায়গা ছিল। [৪৯৬] (আ.প্র. ৬৮২২, ই.ফা. ৬৮৩৪)

٧٣٣٥. مدثنا عَمْرُو بْنُ عَلِيَّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيِّ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِثْبَرِي رَوْضَةً مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ وَمِثْبَرِي عَلَى حَوْضِي

৭৩৩৫. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( হে) বলেছেন ঃ আমার ঘর্র ও আমার মিম্বরের মাঝের জায়গা জান্নাতের বাগানগুলোর একটি বাগান। আর আমার মিম্বর আমার হাওযের উপর। (১১৯৬) (আ.প্র. ৬৮২৩, ই.ফা. ৬৮৩৫)

٧٣٣٦. عثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا جُويْرِيّةُ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ سَابَقَ النَّبِيُّ ﷺ بَــيْنَ الْخَيْلِ فَأُرْسِلَتْ الَّتِي ضُمِّرَتْ مِنْهَا وَأَمَدُهَا إِلَى الْحَفْيَاءِ إِلَى تَنِيَّةِ الْوَدَاعِ وَالَّتِي لَمْ تُضَمَّرُ أَمَدُهَا تَنِيَّةُ الْــوَدَاعِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقِ وَأَنَّ عَبْدَ اللهِ كَانَ فِيمَنْ سَابَقَ

৭৩৩৬. 'আবদুল্লাহ্ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( পোড়দৌড়ের প্রতিযোগিতা করিয়েছিলেন। ক্ষিপ্র গতির জন্য প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত ঘোড়াগুলোর প্রতিযোগিতার স্থান ছিল হাফয়া হতে সানীয়্যাতুল বিদ্যা পর্যন্ত। আর প্রশিক্ষণবিহীনগুলোর স্থান ছিল সানীয়্যাতুল বিদ্যা হতে বানী যুরায়ক-এর মাসজিদ পর্যন্ত। 'আবদুল্লাহ্ও প্রতিযোগীদের মধ্যে ছিলেন। [৪২০] (আ.প্র. ৬৮২৪, ই.ফা. ৬৮৩৬)

٧٣٣٧. مدثنا قُتَيْبَةُ عَنْ لَيْثٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ ح وحَدَّثَنِي إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا عِيسَى وَابْنُ إِدْرِيسَ وَابْنُ إِدْرِيسَ وَابْنُ أَبِي غَنِيَّةَ عَنْ أَبِي حَيَّانَ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضى *اللهُ عنها* قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ عَلَى مِنْبَرِ النَّبِيِّ ﷺ

৭৩৩৭. ইব্নু 'উমার (ক্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'উমার (ক্রা)-কে রস্লুলাহ্ (ক্রা)-এর মিম্বরে (খুৎবাহ দিতে) শুনেছি। [৪৬১৯] (আ.প্র. ৬৮২৫, ই.ফা. র৩৭)

٧٣٣٨. حدثنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ سَمِعَ عُثْمَانَ ۚ بْنَ عَفَّانَ خَطَبَنَا عَلَى مِثْبَرِ النَّبِيِّ ﷺ

৭৩৩৮. সায়িব ইব্নু ইয়াযীদ (হার্চ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'উসমান ইব্নু 'আফ্ফান কে রস্লুল্লাহ্ (হার্কু)-এর মিম্বারে (খুত্বাহ দিতে) ওনেছি। (আ.প্র. ৬৮২৬, ই.ফা. ৬৮৩৮)

٧٣٣٩. صِرْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ أَنَّ هِشَامَ بْنَ عُرُوَةَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ عَاثِشَةَ قَالَتْ قَدْ كَانَ يُوضَّعُ لِي وَلِرَسُولِ الله ﷺ هَذَا الْمِرْكَنُ فَنَشْرَعُ فِيهِ جَمِيعًا

৭৩৩৯. 'আয়িশাহ ক্রিক্স হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার এবং রস্লুক্লাহ্ (ﷺ)-এর গোসলের জন্য এ পাত্রটি রাখা হত। আমরা এক সাথে এর থেকে গোসল করতাম। ২০১ [২৫০] (আ.প্র. ৬৮২৭, ই.ফা. ৬৮৩৯)

٧٣٤٠. مرثنا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا عَاصِمُ الأَحْوَلُ عَنْ أَنْسٍ قَالَ حَالَفَ النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ الأَنْصَارِ وَقُرَيْش فِي دَارِي الَّتِي بِالْمَدِينَةِ

৭৩৪০. আনাস (হ্রা) হতে বর্ণিত যে, নাবী (হ্রা) আনসার ও মুহাজিরদৈরকে আমার মাদীনাহ্র বাড়িতে প্রীতির ডোরে বেঁধেছিলেন। [২২৯৪] (আ.প্র. ৬৮২৮ প্রথমাংশ, ই.ফা. ৬৮৪০ প্রথমাংশ)

٧٣٤١. وَقُنَتَ شَهْرًا يَدْعُو عَلَى أَحْيَاءِ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ

৭৩৪১. এবং বানী সুলায়মের গোত্রের উপর বদদু'আ করার জন্য মাসব্যাপী (তিনি (ফাজ্রের সলাতে) কুনৃত (নাযিলা) পড়েছিলেন। ২১৩০। (আ.প্র. ৬৮২৮ শেষাংশ, ই.ফা. ৬৮৪০ শেষাংশ)

٧٣٤٢. عَرْشَى أَبُو كُرَيْبِ حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّنَنَا بُرَيْدٌ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَلَقِيَنِي عَبْدُ الله بْنُ سَلاَمٍ فَقَالَ لِي انْطَلِقَ إِلَى الْمَنْزِلِ فَأَسْقِيَكَ فِي قَدَحٍ شَرِبَ فِيهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَتُصَلِّي فِي مَسْجِدٍ صَلَّى فِيهِ النَّبِيُّ ﷺ فَانْطَلَقْتُ مَعَهُ فَسَقَانِي سَوِيقًا وَأَطْعَمَنِي تَمْرًا وَصَلَّيْتُ فِي مَسْجِدِهِ

৭৩৪২. আবৃ বুরদাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মাদীনাহ্য় আসলে 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু সালাম ( আমার সঙ্গে দেখা করেন। তিনি আমাকে বললেন, চলুন ঘরে যাই। আমি আপনাকে একটি

<sup>&</sup>lt;sup>২০১</sup> দাম্পত্য জ্বীবনকে সুখময় করার উদ্দেশ্যে মুসলমানদের ঘরগুলোতে ব্যবস্থা থাকা দরকার যাতে তারা রাস্লের এ সুন্নাত পালন করতে পারেন।

পাত্রে পান করাবাে, যেটিতে রস্লুল্লাহ্ (১) পান করেছেন। আপনি ঐ সলাতের জায়গায় সলাত পড়তে পারবেন, যেখানে নাবী (১) সলাত পড়েছিলেন। অতঃপর আমি তার সঙ্গে গেলাম। তিনি আমাকে ছাতু গুলে খাওয়ালেন এবং খেজুর খাওয়ালেন। তারপর আমি রস্লুল্লাহ্ (১)-এর সলাত পড়ার স্থানে সলাত পড়লাম। ১৮১৪। (আ.শ্র. ৬৮২৯, ই.ফা. ৬৮৪১)

১٣٤٣. ورثنا سَعِيدُ بَنُ الرَّبِيعِ حَدَّنَنَا عَلِيُّ بَنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بَنِ أَبِي كَثِيرِ حَدَّثَنِي عِكْرِمَةُ قَالَ حَدَّثَنِي النَّبِيُّ فَقَالَ أَتَانِي اللَّيْلَةَ آتٍ مِنْ رَبِّي وَهُو بِالْعَقِيقِ حَدَّثَنِي النَّبِي اللَّهِ فَالَ عَمْرَةً وَحَدَّةً وَقَالَ هَارُونُ بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَلِيًّ عُمْرَةً فِي حَدَّةً وَقَالَ هَارُونُ بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَلِيًّ عُمْرَةً فِي حَدَّةً وَقَالَ هَارُونُ بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَلِيًّ عُمْرَةً فِي حَدَّةً وَقَالَ هَارُونُ بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَلِيًّ عُمْرَةً فِي حَدَّةً وَقَالَ هَارُونُ بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَلِي عُمْرَةً فِي حَدَّةً وَقَالَ هَارُونُ بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَلِي عُمْرَةً فِي حَدَّةً وَقَالَ هَارُونُ بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَلِي عُمْرَةً فِي حَدَّةً وَقَالَ هَارُونُ بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَلِي عُمْرَةً فِي حَدَّةً وَقَالَ هَارُونُ بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَلِي عُمْرَةً فِي حَدَّةً وَقَالَ هَارُونُ بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَلِي عُمْرَةً فِي حَدَّةً وَقَالَ هَارُونَ بُنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَلِي عُمْرَةً فِي حَدَي الْمَبْنَ عَبْمَ اللّهُ عَلَى عَلَيْهِ اللّهَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ ال

٧٣٤٤. مرثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّنَنا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَقَّتَ النَّبِيُّ ﷺ وَزُنَا لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ قَالَ سَمِعْتُ هَذَا مِنْ النَّبِيِّ ﷺ وَبَلَغَنِي أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ وَالْمَدِينَةِ قَالَ سَمِعْتُ هَذَا مِنْ النَّبِيِّ اللهِ وَبَلَغَنِي أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ وَبَلَغَنِي أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ وَالْمَدِينَةِ قَالَ سَمِعْتُ هَذَا مِنْ النَّبِيِّ اللهِ وَبَلَغَنِي أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ وَالْمَدِينَةِ قَالَ لَمْ يَكُنْ عِرَاقٌ يَوْمَئِذٍ

৭৩৪৪. ইব্নু 'উমার ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ ( মীকার্ত নির্ধারণ করেছেন নাজদবাসীদের জন্য কারনকে, সিরিয়াবাসীদের জন্য জুহ্ফাকে এবং মাদীনাহ্বাসীদের জন্য যুল হুলায়ফাকে। ইব্নু 'উমার ( বলেন, আমি এগুলো নাবী ( থকে শুনেছি। আমার কাছে খবর পৌছেছে, নাবী ( ) বলেছেন ঃ ইয়ামানের লোকেদের মীকাত হচ্ছে ইয়া'লামলাম এবং ইরাকের কথা উল্লেখ করা হল। তখন ইব্নু 'উমার ( বললেন, সে সময় ইরাক ছিল না। (আ.এ. ৬৮৩১, ই.ফা. ৬৮৪৩)

٧٣٤٥. صرتنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ أُرِيَ وَهُوَ فِي مُعَرَّسِهِ بِذِي الْحُلَيْفَةِ فَقِيلَ لَهُ إِنَّكَ بِبَطْحَاءَ مُبَارَكَةٍ

৭৩৪৫. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার ( সূত্রে নাবী ( হতে বর্ণিত যে, তিনি যুলহুলায়ফাতে রাতের শেষ ভাগে অবস্থানকালে তাকে বলা হলো আপনি একটি বরকতপূর্ণ জায়গায় আছেন। [৪৮৩] (আ.এ. ৬৮৩২, ই.ফা. ৬৮৪৪)

### ١٧/٩٦. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ لَيْسَ لِكَ مِنْ الْأَمْرِ شَيْءٌ ﴾

৯৬/১৭. অধ্যায়: আল্লাহ তা'আলার বাণী ঃ (হে নাবী!) কোন বিষয়ের সিদ্ধান্ত নেয়া তোমার কাজ নয়। (স্রাহ আলু 'ইমরান ৩/১২৮)

٧٣٤٦. عنْ سَالِمٍ عَنْ ابْنِ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ عَنْ اللهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ فِي الأَحِيرَةِ ثُمَّ قَالَ اللهُمَّ النَّبِيِّ عَنْ اللهُمَّ وَبَنَا وَلَكَ الْحَمْدُ فِي الأَحِيرَةِ ثُمَّ قَالَ اللهُمَّ النَّهُ يَقُولُ فِي صَلاَةِ الْفَحْرِ وَرَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ الرُّكُوعِ قَالَ اللهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ فِي الأَحِيرَةِ ثُمَّ قَالَ اللهُمَّ اللهُمَّ اللهُمَّ اللهُمَّ وَلَكَ اللهُ عَرَّ وَحَلًّ وَلِيُسَ لِكَ مِنْ الأَهْرِشَيُّ أَوْيَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْيُعَدِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ طَالِحُونَ ﴾ اللهُمَّ رَبُنا وَلُكُ اللهُ عَرَّ وَحَلًّ وَلَيْسَ لِكَ مِنْ الأَهْرِشَيْءُ أَوْيَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْيُعَدِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ اللهُ اللهُ عَرَّ وَحَلًّ وَلَيْسَ لِكَ مِنْ الْأَهْرِشَيْءُ أَوْيَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْيُعَدِيْبُهُمْ فَإِنِّهُمْ اللهُمْ اللهُ اللهُمْ اللهُمْ اللهُمْ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمْ اللهُمُ اللهُمْ اللهُمُ الللهُمُ الللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُ

৭৩৪৬. ইব্নু 'উমার ( হতে বর্ণিত যে, তিনি নাবী ( কে)-কে ফাজ্রের সলাতের শেষে রুকু' থেকে মাথা উঠানোর সময় বলতে শুনেছেন, الما المالية (হে আমাদের প্রতিপালক! সমস্ত প্রশংসা কেবলমাত্র আপনারই জন্য। তিনি আরো বললেন, হে আল্লাহ্! আপনি অমুক অমুক লোকের উপর অভিশাপ দিন। তখন আল্লাহ্ নাযিল করলেন ঃ "আল্লাহ তাদের প্রতি ক্ষমাশীল হবেন অথবা তাদেরকে শাস্তি প্রদান করবেন- এ ব্যাপারে তোমার কিছু করার নেই। কেননা তারা হচ্ছে যালিম" – (সূরাহ আলু ইমরান ৩/১২৮)। [৪০৬৯] (আ.প্র. ৬৮৩৩, ই.কা. ৬৮৪৫)

١٨/٩٦. بَابِ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءِ جَدَلًا ﴾ وَقَوْلِهِ تَعَالَى:
 ﴿ وَلِأَلْجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلاَّ بِالَّتِي هِي أَحْسَنُ ﴾

৯৬/১৮. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ মানুষ অধিকাংশ বিষয়েই বিতর্কপ্রিয়। (সূরা আল-কাহাফ ১৮/৫৪)
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমরা কিতাবধারীদের সঙ্গে বিতর্ক করো না....। (সূরাহ আল-'আনকাবৃত ২৯/৪৬)

٧٣٤٧. عرثنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعْيَبٌ عَنَ الزُّهْرِيِّ حِ حَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بَنُ سَلاَمٍ أَخْبَرَنَا عَتَّابُ بَنُ بَشِيرٍ عَنَ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيٌّ بَنَ أَبِي طَالِبٍ عَنَ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيٌّ بَنَ أَبِي طَالِبٍ عَنَ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيٌّ بَنَ أَبِي طَالِبٍ عَنَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنَى اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

৭৩৪৭. 'আলী ইব্নু আবৃ ত্বলিব (২৯) তাঁর এবং রস্লের মেয়ে ফাতিমাহ ক্রিল্লা-এর নিকট আসলেন। রস্লুল্লাহ (২৯) তাদেরকে জিজ্ঞেস করলেন, তোমরা সলাত পড়েছ কি? 'আলী (২৯) বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রস্ল! আমাদের জীবন তো আল্লাহ্র হাতে। তিনি আমাদেরকে যখন জাগাতে চান, জাগিয়ে দেন। এ কথা বলার সঙ্গে সঙ্গে রস্লুল্লাহ (২৯) চলে গেলেন, তার কথার জবাব দিলেন না। 'আলী (২৯) বলেন, আমি শুনতে পেলাম, তিনি চলে যাচ্ছেন, আর উরুতে হাত মেরে মেরে বলছেন ঃ মানুষ অধিকাংশ বিষয়েই বিতর্কপ্রিয়। আবৃ 'আবদুল্লাহ্ (বুখারী) (রহ.) বলেন, তোমার কাছে রাতের বেলা আগমনকারী আসে তাকে 'তারিক' বা রাতের অতিথি

বলে। 'তারিক' একটি তারাকেও বলা হয়। আর 'সাক্বিব' অর্থ হল জ্যোতির্ময়। এজন্যই আগুন যে জ্বালায় তাকে বলা হয়, তুমি আগুন জ্বালাও।<sup>২০২</sup> [১১২৭] (আ.প্র. ৬৮৩৪, ই.ফা. ৬৮৪৬)

٧٣٤٨. عرثنا قُتَيْبَةُ حَدَّنَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ خَرَجَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ النَّلِقُ فَقَالَ الْطَلِقُوا إِلَى يَهُودَ فَحَرَجْنَا مَعَهُ حَتَّى جَئْنَا بَيْتَ الْمِدْرَاسِ فَقَامَ النَّبِيُ فَقَالَ اللهِ فَقَالَ اللهِ فَقَالَ اللهِ فَقَالَ اللهِ فَقَالَ اللهِ عَلَيْ اللهِ فَقَالَ اللهِ عَلَيْ اللهِ فَقَالَ اللهِ عَلَيْ اللهِ فَقَالُوا قَدْ بَلَغْتَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ فَقَالُوا قَدْ بَلَغْتَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ فَقَالُوا قَدْ بَلَغْتَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ فَقَالُ أَرِيدُ ثُمَّ قَالُهَا الثَّالِئَتَ قَالَتُهَا الثَّالِئَتَ قَلَيها الثَّالِئَتَ قَالُوا قَدْ بَلَغْتَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ فَقَالُ أَرْضِ فَمَنْ وَجَدَ مِنْكُمْ بِمَالِهِ شَيْعًا فَلْيَبِعُهُ الثَّالِيَةِ عَلَيْهِ اللهِ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا الأَرْضُ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنِّي أُرِيدُ أَنْ أُجْلِيكُمْ مِنْ هَذِهِ الأَرْضِ فَمَنْ وَجَدَ مِنْكُمْ بِمَالِهِ شَيْعًا فَلْيَبِعُهُ وَإِلاً فَاعْلَمُوا أَنَّمَا الأَرْضُ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنِي أُرِيدُ أَنْ أُجْلِيكُمْ مِنْ هَذِهِ الأَرْضِ فَمَنْ وَجَدَ مِنْكُمْ بِمَالِهِ شَيْعًا فَلْيَبِعُهُ وَإِلاً فَاعْلَمُوا أَنَّمَا الأَرْضُ لِلَهِ وَرَسُولِهِ وَرَسُولِهِ وَرَسُولِهِ وَرَسُولِهِ وَرَسُولِهِ وَرَسُولِهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللْقُولِهِ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللهُ الللّهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللهُ الللللهُ الللللهُ اللهِ الللهُ الللللهُ اللهُ اللل

৭৩৪৮. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমরা মাসজিদে নাবাবীতে ছিলাম। রস্লুল্লাহ (১৯) মাসজিদ থেকে বের হয়ে আমাদেরকে বললেন ঃ তোমরা চলো ইয়াহূদীদের সেখানে যাই। আমরা তাঁর সঙ্গে বেরোলাম। শেষে আমরা বায়তুল মিদরাসে (তাদের শিক্ষালয়ে) পৌছলাম। তারপর নাবী (১৯) সেখানে দাঁড়িয়ে তাদেরকে উদ্দেশ্য করে বললেন ঃ হে ইয়াহূদী সম্প্রদায়! তোমরা ইসলাম কবৃল কর, এতে তোমরা নিরাপত্তা লাভ করবে। ইয়াহূদীরা বলল, হে আবৃল কাসিম! আপনার পৌছানোর দায়িত্ব আপনি পালন করেছেন। অতঃপর তিনি বললেন ঃ আমার ইছ্যা তোমরা ইসলাম গ্রহণ কর এবং শান্তিতে থাক। তারাও আবার বলল, হে আবুল কাসিম! আপনার পৌছানোর দায়িত্ব আপনি পালন করেছেন। রস্লুল্লাহ (১৯) বললেন ঃ আমি এরকমই ইচ্ছে পোষণ করি। তৃতীয়বারেও তিনি তাই বললেন। অবশেষে রস্লুল্লাহ (১৯) বললেন ঃ জেনে রেখো, যমীন একমাত্র আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলের। আমি তোমাদেরকে এই এলাকা থেকে নির্বাসিত করতে চাই। কাজেই তোমাদের যাদের মালপত্র আছে, তা যেন সে বিক্রি করে দেয়। তা নাহলে জেনে রেখো যমীন আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলের। আমে ৬৮৩৫, ই.ফা. ৬৮৪৭)

<sup>&</sup>lt;sup>২০২</sup> শাইখ আবৃ মুহাম্মাদ ইবনু আবি জামরাহ বলেন : এ হাদীসের মধ্যে শিক্ষণীয় হচ্ছে :

১. বিশেষ করে গাফেল নিকটাত্মীয় এবং সঙ্গী সাধীদেরকে স্মরণ করে দেয়ার বৈধতা।

২. যা অন্যের সাথে সংশ্লিষ্ট সেই ব্যাপারে কোন ব্যক্তির তার নিজের সাথে কথোপকথনের বৈধতা।

৩. আশ্চর্য হওয়ার সময় কোন ব্যক্তির তার নিজের কোন অঙ্গের উপর প্রহার করার বৈধতা। অনুরূপভাবে আফস্যেস বা পরিতাপের সময়ও তা বৈধ।

<sup>8.</sup> আলী (🚍 'র ফাযীলাত। (ফাতহল বারী)

ইহদীদের সঙ্গে নাবী (১) এর শান্তি চুক্তি থাকলেও তারা চুক্তি লংঘন করে মুসলমানদের বিরোধিতায় লিও হয়ে পড়েছিল। ইহুদীদের কায়নুকা বাজারে পর্দানশীন এক আরব মহিলা দুধ বিক্রি করতে আসলে ইহুদীরা তাকে চরমভাবে অপমানিত করে। ইহুদীদের নানামুখী ষড়যন্ত্র ও নির্লজ্ঞ শক্রতার প্রেক্ষাপটে নাবী (১) তাদেরকে বললেন- "হে ইয়াহুদ সমাজ! তোমরা আনুগত্য খীকার কর, না হলে কুরাইশদের মত তোমাদেরকেও বিপন্ন হতে হবে। তারা তা না করায় রাস্লুলুরাহ (১) তাদের বিরুদ্ধে অভিযানের প্রস্তুতি নেন। তারা দূর্গে আশ্রয় নেয়। পনের দিন অবরুদ্ধ থাকার পর তারা আত্যা সমর্পণে বাধ্য হয়। অতঃপর রাস্লুলুরাহ (১) তাদের নির্বাসিত করেন।

# ١٩/٩٦. بَابِ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَكَالِكَ جَعَلْتَاكُمُ أُمِّةً وَسَطًا﴾ وَمَا أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلُزُومِ الْجَمَاعَةِ وَهُمْ أَهْلُ الْعِلْمِ

৯৬/১৯. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ এভাবে আমি তোমাদেরকে এক মধ্যপন্থী জাতি করেছি, যাতে তোমরা মানব জাতির জন্য সাক্ষী হও। (সূরাহ আল-বাক্কারাহ ২/১৪৩)

নাবী (ട্রা) জামা'আতকে আঁকড়ে ধরে রাখার নির্দেশ দিয়েছেন। আর জামা'আত আলিমগণকেই বলা হয়েছে।

الْخُدْرِي قَالَ قَالَ رَسُولُ الله الله عَلَيْ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَثُ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِح عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِي قَالَ قَالَ رَسُولُ الله هَلَّ يُحَاءُ بِثُوح يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُقَالُ لَهُ هَلَ بَلَعْتَ فَيَقُولُ نَعْمَ يَا رَبُ فَسُأَلُ أُمَّتُهُ وَسَطًا ﴾ وَالَ عَدَلاً هِلَ الله هَلَ التَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمُ هَلَ الله هُو وَكَذَلِكَ مَعْ أَلَى مَنْ نَدِيرٍ فَيَقُولُ مَنْ شَهُودُكَ فَيقُولُ مُحَمَّدُ وَأُمَّتُهُ فَيَحَاءُ بِكُمْ فَتَشْهَدُونَ ثُمَّ عَرَا لَيْهِ فَلَا عَدَلاً هَوَلَ الله هُو وَكَذَلِكَ مَعْ أَلَى مَنْ الله هُو وَكَذَلِكَ مَعْ أَلَى مَنْ الله عَمْ وَاللهُ وَعَلَيْكُمُ وَاللهُ وَعَلَى التَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمُ وَاللهُ وَعَنْ جَعْفَرَ بَنِ عَوْنٍ حَدَّثَنَا الأَعْمَثُ عَنْ أَبِي صَالِح عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخَدْرِيِّ عَنَ النَّبِي هَا اللهُ وَاللهُ وَعَنْ جَعْفَلُ اللهُ وَاللهُ وَعَنْ جَعْفَلَ اللهُ وَاللهُ وَعَنْ اللّهِ عَلَى اللّهُ وَلَيْكُمُ وَاللهُ وَعَنْ جَعْفَلُولُ وَعَلَيْكُمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ مَاللّهُ وَعَنْ جَعْفَلُولُ عَلَيْكُمُ وَاللّهُ وَعَنْ جَعْفَلُ اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَيْكُمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَيْكُمُ اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَيْكُمُ وَلَيْكُمُ وَلَيْكُمُ وَاللّهُ وَلَكُمُ عَلَى اللّهُ وَلَيْكُونَ اللّهُ مِلْ الللّهُ مَلْ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْكُمُ مَنْ اللّهُ وَلَيْكُونَ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْكُونَا اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْكُونَ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا

٢٠/٩٦. بَابِ إِذَا اجْتَهَدَ الْعَامِلُ أَوْ الْحَاكِمُ فَأَحْطَأَ خِلاَفَ الرَّسُولِ مِنْ غَيْرِ عِلْمٍ فَحُكْمُهُ مَرْدُودٌ لِقَوْلِ النَّبِي ﷺ مَنْ عَمِلَ عَمَلاً لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُو رَدُّ

৯৬/২০. অধ্যায়: কোন কর্মকর্তা কিংবা বিচারক অজ্ঞতার কারণে ইজ্তিহাদে ভুল করে রস্পুল্লাহ্ (ﷺ)-এর মতের বিরুদ্ধে সিদ্ধান্ত দিলে তা বাতিল। কেননা, নাবী (ﷺ) বলেন ঃ কেউ যদি এমন কাজ করে, আমি যার নির্দেশ দেই নি তা বাতিল।

٠ ٧٣٥١,٧٣٥. صرتنا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَخِيهِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلاَلِ عَنْ عَبْدِ الْمَحِيدِ بْنِ سُهَيْلِ بْنِ عَبْدِ الْرَحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يُحَدِّثُ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ وَأَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّنَاهُ أَنَّ رَسُولَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يُحَدِّثُ أَنَّا اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الْخُدْرِيُّ وَأَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَاهُ أَنَّ رَسُولَ

الله ﷺ بَعَثَ أَخَا بَنِي عَدِيّ الأَنْصَارِيَّ وَاسْتَعْمَلُهُ عَلَى خَيْبَرَ فَقَدِمَ بِتَمْرِ جَنِيبِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَكُلُّ تَمْرِ خَيْبَرَ هَكَذَا قَالَ لاَ وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّا لَنَشْتَرِي الصَّاعَ بِالصَّاعَيْنِ مِنْ الْحَمْعِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لاَ تَفْعَلُوا وَلَكِنْ مِثْلاً بِمِثْلَ أَوْ بِيعُوا هَذَا وَاشْتَرُوا بِثَمَنِهِ مِنْ هَذَا وَكَذَلِكَ الْمِيزَانُ

৭৩৫০-৭৩৫১. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী ও আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। তাঁরা বলেন, রস্লুল্লাহ ( ) বানী আদী আনসারী গোত্রের এক লোককে খায়বারের শাসনকর্তা নিযুক্ত করে পাঠালেন। এরপর সে ফিরে আসল উন্নতমানের খেজুর নিয়ে। তখন নাবী ( ) জিজ্ঞাসা করলেন, খায়বারের সব খেজুরই কি এ রকম? তিনি বললেন, হে আল্লাহ্র রস্ল! আল্লাহ্র কসম! সব খেজুরই এমন নয়। আমরা দৃ' সা' মন্দ খেজুরের বিনিময়ে এরূপ এক সা' ভাল খেজুর খরিদ করেছি। রস্লুল্লাহ ( ) বললেন ঃ এমন করো না। বরং সমানে সমানে কেনা বেচা করো। কিংবা এগুলো বিক্রি করে এর মূল্য দিয়ে সেগুলো খরিদ করো। ওজনের সব জিনিসের হুকুম এটাই। ২২০১, ২২০২। (আ.গ্র. ৬৮৩৭, ই.লা. ৬৮৪৯)

### ٢١/٩٦. بَابِ أَجْرِ الْحَاكِمِ إِذَا اجْتَهَدَ فَأَصَابَ أَوْ أَحْطَأَ

#### ৯৬/২১. অধ্যায়: বিচারক ইজ্তিহাদে ঠিক করুক বা ভুল করুক তার প্রতিদান পাবে।

٧٣٥٢. عرثنا عَبُدُ اللهِ بَنُ يَزِيدَ الْمُقْرِئُ الْمَكِيُّ حَدَّنَنا حَيْوَةُ بَنُ شُرَيْحٍ حَدَّنَنِي يَزِيدُ بَنُ عَبْدِ اللهِ بَنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ إِبْرَاهِيمَ بَنِ الْحَارِثِ عَنْ بُسْرِ بَنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي قَيْسٍ مَوْلَى عَمْرِو بَنِ الْعَاصِ عَنْ عَمْرِو بَنِ الْعَاصِ عَنْ عَمْرِو بَنِ الْعَاصِ عَنْ عَمْرِو بَنِ الْعَاصِ اللهِ عَنْ عَمْرِو بَنِ الْعَاصِ عَنْ عَمْرِو بَنِ الْعَاصِ اللهِ عَلَىٰ يَقُولُ إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ أَصَابَ فَلَهُ أَجْرَانِ وَإِذَا حَكَمَ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ أَصَابَ فَلَهُ أَجْرُ قَالَ فَحَدَّثُتُ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَبَا بَكُرِ بَنَ عَمْرِو بَنِ حَزْمٍ فَقَالَ هَكَذَا حَدَّنِي أَبُو فَاجْتَهَدَ ثُمَّ أَجُولُ عَنْ أَبِي سَلَمَةً بَنُ عَبْدِ اللهِ بَنِ بَكْرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ مَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ بَكْرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ بَكْرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ النَّبِي عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ النَّبِي عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ النَّبِي عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ النَّبِي عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ النَّبِي عَنْ عَبْدِ اللهِ مِثْلُهُ مِنْ أَبِي مِنْ اللهِ عَنْ اللهِ مِثْلَهُ مِنْ عَنْ اللّهِ مِنْ أَلِي اللهِ اللهُ اللهِ ا

৭৩৫২. 'আম্র ইব্নু 'আস (क्क्र) হতে বর্ণিত। তিনি রস্লুল্লাহ্ (क्क्र)-কে এ কথা বলতে শুনেছেন, কোন বিচারক ইজ্তিহাদে সঠিক সিদ্ধান্তে পৌছলে তার জন্য আছে দু'টি পুরস্কার। আর বিচারক ইজ্তিহাদে ভুল করলে তার জন্যও রয়েছে একটি পুরস্কার। ২০৪

করায় পণ্ডিত হয়ে থাকেন, এমতাবস্থায় ইজতেহাদ করতে গিয়ে কোন ভুল করে বসেন তবুও তাকে নেকী দেয়া হবে। পক্ষান্তরে যদি তিনি পণ্ডিত না হোন, এমতাবস্থায় ইজতেহাদ করতে গিয়ে কোন ভুল করে বসেন তবে এক্ষেত্রে তাকে নেকী দেয়া হবে না। এ ব্যাপারে প্রমাণ হল সুনানে বর্ণিত বুরাইদা (ﷺ) র হাদীস যা বিভিন্ন শব্দে বর্ণিত হয়েছে। যথা: القضاة খবা হবে না। এবাপারে প্রমাণ হল সুনানে বর্ণিত হয়েছে। যথা: المقضاة খবা হবে না।

তার মধ্যে রয়েছে : وقاض قضى بغير حق فهو في النار وقاض قضى وهو لا يعلم فهو في النار अर्थात्न (الامر) निर्दा वा स्कूम बाता উদ্দেশ্য إفعل (সিগা (শব্দরূপ) এবং (النهي) निर्दा बाता উদ্দেশ্য إنعل সিগা (শব্দরূপ)।

রাবী বলেন, আমি হাদীসটি আবৃ বাক্র ইব্নু মুহাম্মাদ ইব্নু 'আম্র ইব্নু হাযিম (রহ.)-এর নিকট বর্ণনা করলে তিনি বললেন, আবৃ সালামাহ ইব্নু 'আবদুর রহমান আবৃ হুরাইরাহ (আক্র এরকম বর্ণনা করেছেন।

এবং 'আবদুল 'আযীয ইব্নু 'আবদুল মুন্তালিব.....আবূ সালামাহ 🚎 সূত্রে নাবী (६०००) এরকমই বর্ণনা করেছেন। মুসলিম ৩০/৬, হাঃ ১৭১৬। (আ.প্র. ৬৮৩৮, ই.ফা. ৬৮৫০)

٢٢/٩٦. بَابِ الْحُجَّةِ عَلَى مَنْ قَالَ إِنَّ أَحْكَامَ النَّبِي اللَّهِ كَانَتْ ظَاهِرَةً
 وَمَا كَانَ يَغِيبُ بَعْضُهُمْ مِنْ مَشَاهِدِ النَّبِي اللَّبِي اللَّهِ وَأُمُورِ الإِشلامِ

৯৬/২২. অধ্যায়: যারা বলে নাবী (﴿)-এর সব কাজই সুস্পষ্ট ছিল তার প্রমাণ কোন কোন সহাবী নাবী (﴿)-এর দরবার থেকে এবং ইসলামের বিধিবিধান জ্ঞাত হওয়া থেকে অনুপস্থিত থাকতেন।

٧٣٥٣. عرشنا مُسندَّدُ حَدَّنَنَا يَحْيَى عَنْ ابْنِ جُرَيْجِ حَدَّنَنِي عَطَاءٌ عَنْ عُييْدِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ اسْتَأْذَنَ أَبُو مُوسَى عَلَى عُمَرَ فَكَأَنَّهُ وَحَدَهُ مَشْغُولاً فَرَجَعَ فَقَالَ عُمَرُ أَلَمْ أَسْمَعْ صَوْتَ عَبْدِ اللهِ بْنِ قَيْسِ انْذَنُوا لَهُ فَدُعِيَ مُوسَى عَلَى عُمَرَ فَكَأَنَّهُ وَحَدَهُ مَشْغُولاً فَرَجَعَ فَقَالَ عُمَرُ أَلَمْ أَسْمَعْ صَوْتَ عَبْدِ اللهِ بْنِ قَيْسِ انْذَنُوا لَهُ فَدُعِي لَهُ فَقَالَ مَا حَمَلُكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ فَقَالَ إِنَّا كُنَّا نُوْمَرُ بِهَذَا قَالَ فَأْتِنِي عَلَى هَذَا بِبَيِّنَةٍ أَوْ لَأَفْعَلَنَّ بِكَ فَانْطَلَقَ لَهُ فَقَالَ مَا حَمَلُكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ فَقَالَ إِنَّا كُنَّا نُوْمَرُ بِهَذَا قَالَ فَأَلِ الْعَلْقَ الْعَلْقَ بَلْ اللهُ مُحْلِي مِنْ الأَنْصَارِ فَقَالُوا لاَ يَشْهَدُ إِلاَّ أَصَاغِرُنَا فَقَامَ أَبُو سَعِيدٍ الْحُدْرِيُّ فَقَالَ قَدْ كُنَّا نُوْمَرُ بِهَذَا فَقَالَ عَمْ مُعْدِي اللهِ عَلَى هَذَا مِنْ أَمْرِ النَّبِي فَقَالُوا لاَ يَشْهَدُ إِلاَّ أَصَاغِرُنَا فَقَامَ أَبُو سَعِيدٍ الْحُدْرِيُّ فَقَالَ قَدْ كُنَّا نُوْمَرُ بِهَذَا فَقَالَ عَمْ مُنْ خَلِي عَلَى عَلَى هَذَا مِنْ أَمْرِ النَّبِي فَقَالُوا لاَ يَشْهَدُ إِلاَّ أَصَاغِرُنَا فَقَامً أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ فَقَالَ قَدْ كُنَّا نُوْمَرُ بِهَذَا فَقَالَ عَلَى عَلَى هَذَا مِنْ أَمْرِ النَّبِي فَلَى الْمَاقِلُ الْمُولُولُ فَلَا مُعَلَى الْعَلْقُولُ اللَّهُ فَقَالُ الْعَلَالُ مُعَلِيهُ مُعْوَلًا عَلَى عَلَى الْمَالُولُ الْعَلْولُ لَهُ الْمَالَ عَلَى الْمَالُولُ اللَّهُ عَلَى الْعَلْقَ فَقَالُ الْعَلَالُ الْعُولُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَى الْعُلْمَالُولُوا لاَ الْعَلَاقُ الْعَلْمُ لَا عُلْمَالُوا لاَ الْعَلْمَ عَلَى الْعَلَى الْعَلْمُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعَلَالُولُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْمُؤْلُولُ الْعُلْمُ الْعُنُولُ الْعَلْمُ الْمُ الْمُؤْلُولُ الْعَلَالُ عَلْمُ الْمُ الْفُولُ الْعُلْمُ الْمُ اللَّهُ الْمُؤْلُقُلُ الْعُرُالُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلُولُ الْعُلْمُ اللْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُولُ الْعُلْمُ الْعُلُنَا الْعُولُولُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ

৭৩৫৩. 'উবায়দ ইব্দু 'উমায়র (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ মৃসা ( উমার ) এর কাছে আসার অনুমতি চাইলেন। আবৃ মৃসা ( তাঁকে যেন কোন কাজে ব্যস্ত মনে করে ফিরে যাচ্ছিলেন। 'উমার ( বললেন, আমি কি 'আবদুল্লাহ্ ইব্দু কায়স-এর শব্দ শুনিনি? তাকে এখানে আসার অনুমতি দাও। এরপর তাঁকে ডেকে আনা হলে 'উমার ( জিজেস করলেন, কী জিনিস আপনাকে ফিরে বাধ্য করল? আবৃ মৃসা ( বললেন, আমাদেরকে এরকমই করার আদেশ দেয়া হত। 'উমার ( বললেন, আপনার কথার পক্ষে প্রমাণ পেশ দিন, অন্যথায় আপনার সঙ্গে মোকাবেলা করব। এরপর তিনি

ইমাম ইবনু বান্তাল বলেন:

জামহুরের মত এটাই।

আর সাহাবীর কথা যেমন : أمرنا رسول الله بكـــذا আর্থাৎ "রসূল আমদেরকে এমন করতে নির্দেশ দেন অথবা ওটা হতে নিষেধ করেছেন" এ বিষয়ে মতভেদ রয়েছে।

কিন্তু অধিকাংশ সালাফদের নিকট راحي বা অগ্রাধিকারযোগ্য মত হচ্ছে যে, কোন পার্থক্য নেই (অর্থাৎ রস্লের কথা انعل এবং সাহাবীর কথা انعل এবং সাহাবীর কথা انعل এবং মাঝে কোন সার্থক্য নেই। অনুরপভাবে রস্লের কথা انعل এবং মাঝে কোনই পার্থক্য নেই)। আবার কিছু কিছু উস্লবাদী আমরের সিগার (নির্দেশ সূচক শব্দরপের) ১৭টি অর্থ এবং নাহীর সিগার (নিষেধ সূচক শব্দরপের) ৮টি অর্থ উল্লেখ করেন। আর কাজী আবৃ বকর ত্বায়্যিব ইমাম মালেক ও ইমাম শাফে'য়ী থেকে বর্ণনা করেন যে, তাদের উভয়ের নিকটই আমরের সীগা ওয়াজিবের জন্য এবং নাহীর সীগা হারামের জন্য প্রয়োগ হবে যতক্ষণ পর্যন্ত এর বিপরীত কোন প্রমাণ প্রতিষ্ঠিত না হবে।

আনসারদের এক মজলিসে চলে গেলেন। তারা বলল, আমাদের বালকরাই এর পক্ষে সাক্ষ্য দেবে। এরপর আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী ( দাঁড়িয়ে বললেন, হাাঁ, আমাদেরকে এরকম করারই নির্দেশ দেয়া হত। এরপর 'উমার ( বললেন, নাবী ( ে) এর এ আদেশটি আমার অজানা থেকে গেল। বাজারের ব্যস্ত তাই আমাকে জানা থেকে বিরত রেখেছে। (২০৬২) (আ.প্র. ৬৮৩৯, ই.ফা. ৬৮৫১)

٧٣٥٤. صرَّنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ حَدَّنِي الزُّهْرِيُّ أَنَّهُ سَمِعَهُ مِنَ الأَعْرَجِ يَقُولُ أَخْبَرَنِي أَبُو هُرَيْرَةً قَالَ إِنَّكُمْ تَزْعُمُونَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ يُكْثِرُ الْحَدِيثَ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ وَاللهُ الْمَوْعِدُ إِنِي كُنْتُ امْرَأُ مِسْكِينًا أَلْزَمُ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَاللهُ الْمَوْاقِ وَكَانَ الْمُهَاجِرُونَ يَشْغَلُهُمْ الصَّفْقُ بِالأَسْوَاقِ وَكَانَتُ الأَنْصَارُ يَشْغَلُهُمْ الْمَافَقُ مِنْ اللهِ وَلَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ا

৭৩৫৪. আবৃ হুরাইরাহ (২০০ বর্ণিত। তিনি বলেন, তোমাদের ধারণা আবৃ হুরাইরাহ রস্লুল্লাহ (২০০) থেকে অতিরিক্ত হাদীস বর্ণনা করছে। আল্লাহ্র কাছে একদিন আমাদেরকে হাযির হতে হবে। আমি ছিলাম একজন মিসকীন। খেয়ে না খেয়েই আমি রস্লুল্লাহ্ (২০০)-এর নিকট পড়ে থাকতাম। বাজারের বেচাকেনা মুহাজিরদেরকে ব্যস্ত রাখত। আর আনসারগণকে ব্যস্ত রাখত তাঁদের ধন-মালের প্রতিষ্ঠা। একদিন আমি রস্লুল্লাহ্ (২০০)-এর নিকট ছিলাম। রস্লুল্লাহ্ (২০০) বললেন ঃ আমার কথা শেষ হওয়া পর্যন্ত যে ব্যক্তি তার চাদর প্রসারিত করে তারপর তা গুটিয়ে নেবে, সে আমার নিকট হতে শোনা কিছুই কোন দিন ভুলবে না। তখন আমি আমার গায়ের চাদরখানা প্রসারিত করলাম। সে সন্তার শপথ, যিনি তাঁকে হক্কের সঙ্গে পাঠিয়েছেন! অতঃপর তাঁর কাছ থেকে শোনা কোন কিছুই আমি ভুলি নি।। ১১৮; মুসলিম ৪৪/৮৫, হাঃ ২৪৯২। (আ.প্র. ৬৮৪০, ই.ফা. ৬৮৫২)

الرَّسُولِ الرَّسُولِ النَّكِيرِ مِنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُجَّةً لاَ مِنْ غَيْرِ الرَّسُولِ مَلْ ١٣/٩٦. بَابِ مَنْ رَأَى تَرُكَ النَّكِيرِ مِنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُجَّةً لاَ مِنْ غَيْرِ الرَّسُولِ هُكِالْمِ هُلُامِي مُنْ رَأَى تَرُكَ النَّكِيرِ مِنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ ١٩٥٨. هُلُومِي مُعَالِمَةً اللهُ ١٩٥٨. هُلُومِي الرَّسُولِ هُلُومِي مُعَالِمَةً اللهُ الل

٧٣٥٥. صرَّنَا حَمَّادُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّنَنَا شُغْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ رَأَيْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَحْلِفُ بِاللهِ أَنَّ ابْنَ الصَّائِدِ الدَّجَّالُ قُلْتُ تَحْلِفُ بِاللهِ قَالَ إِنِّي سَمِعْتُ عُمَرَ يَحْلِفُ عَلَى ذَلِكَ عِنْدَ النَّبِي ﷺ فَلَمْ يُنْكِرْهُ النَّبِي اللهِ

৭৩৫৫. মুহামাদ ইব্নু মুন্কাদির (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ ে—)-কে আল্লাহ্র কসম খেয়ে বলতে ওনেছি যে, ইব্নু সাইয়্যাদ একটা দাজ্জাল। আমি তাঁকে জিজ্ঞেস করলাম ঃ আল্লাহ্র শপথ করে বলছেন? তিনি উত্তরে বললেন, আমি 'উমার (—)-কে নাবী ( )-এর নিকট শপথ করে এ কথা বলতে ওনেছি। তখন নাবী ( ) এ কথা অস্বীকার করেননি। মুসলিম ৫২/১৯, হাঃ ২৯৬৯। (আ.এ. ৬৮৪১, ই.ফা. ৬৮৫৩)

# ٢ ٤/٩٦. بَابِ الأَحْكَامِ الَّتِي تُعْرَفُ بِالدَّلاَئِلِ وَكَيْفَ مَعْنَى الدِّلاَلَةِ وَتَفْسِيرُهَا ٢ ٤/٩٦. بَابِ الأَحْكَامِ الَّتِي تُعْرَفُ بِالدَّلاَئِلِ وَكَيْفَ مَعْنَى الدِّلاَلَةِ وَتَفْسِيرُهَا ٢٤٥٥. ههه/২৪. অধ্যায়: প্রমাণাদির সাহায্যে যেসব বিধিবিধান সম্পর্কে জানা যায়। প্রমাণাদির অর্থ ও বিশ্লেষণ কিভাবে করা যায়?

وَقَدْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَ الْحَيْلِ وَغَيْرِهَا ثُمَّ سُئِلَ عَنْ الْحُمُرِ فَدَلُهُمْ عَلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ أَخْبَرَ النَّبِيُّ ذَرَّةٍ تَثِيرًا يَرَهُ﴾ وَسُئِلَ النَّبِيُّ فَلَى عَنْ الضَّبِّ فَقَالَ لاَ آكُلُهُ وَلاَ أُحَرِّمُهُ وَأُكِلَ عَلَى مَائِدَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الضَّبُّ فَاسْتَدَلَّ ابْنُ عَبَّاسٍ بِأَنَّهُ لَيْسَ بِحَرَامٍ

নাবী হৈছে ঘোড়া ইত্যাদির হুকুম বলে দিয়েছেন। এরপর তাঁকে গাধার হুকুম সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হলে তিনি আল্লাহ্র বাণীর দিকে ইঙ্গিত করেন ঃ "কেউ অণু পরিমাণ সৎ কাজ করলেও তা দেখতে পাবে" – (স্রাহ ফিল্মাল ১৯/৭)। নাবী (হুকু)-কে 'দব্ব' সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হলে তিনি বলেন ঃ আমি এটি খাই না, তবে হারামও বলি না। নাবী (হুকু)-এর দন্তরখানে 'দব্ব' খাওয়া হয়েছে। এর দ্বারা ইব্নু 'আব্বাস হ্র্কু প্রমাণ করেছেন যে, 'দব্ব' হারাম নয়।

٧٣٥٦. عرثنا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْسِرَةً رَضَ اللهِ عَنْ أَبِي لَلهُ عَنْ أَبِي لَلهُ عَنْ رَبُلٍ وَلَا خُلُ وَلِرَجُلٍ سِيْرٌ وَعَلَى رَجُلٍ وَزَرٌ فَأَمَّا الَّذِي لَهُ أَجُرٌ فَرَجُلُ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ اللهِ فَأَطَالَ لَهَا فِي مَرْجٍ أَوْ رَوْضَةٍ فَمَا أَصَابَتْ فِي طَيِلِهَا ذَلِكَ مِنْ الْمَسرَجِ أَوْ الْوَضَةِ فَمَا أَصَابَتْ فِي طَيلِها ذَلِكَ مِنْ الْمَسرَجِ أَوْ اللهُ وَمَا أَصَابَتْ فِي طَيلِها ذَلِكَ مِنْ الْمَسرَجِ أَوْ اللهُ وَلَوْ أَنَهَا قَطَعَتْ طِيلَهَا فَاسْتَنَّتْ شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْنِ كَانَتْ آثَارُهَا وَأَرْوَانُهَا حَسَنَاتٍ لَهُ وَهِي لِذَلِكَ مَسَنَاتٍ لَهُ وَهِي لِذَلِكَ الرَّجُلِ أَجْسَرٌ لَهُ وَلَوْ أَنَهَا قَطَعَتْ طِيلَهَا فَاسْتَنَتْ شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْنِ كَانَتْ آثَارُها وَأَرْوَانُهَا حَسَنَاتٍ لَهُ وَهِي لِذَلِكَ الرَّجُلِ أَجْسِرٌ لَهُ وَلَوْ أَنَهَا وَلَمْ يُرِدُ أَنْ يَسْقِي بِهِ كَانَ ذَلِكَ حَسَنَاتٍ لَهُ وَهِي لِذَلِكَ الرَّجُلِ أَجُسرً وَرَجُلُ رَبَطَهَا وَلَمْ يَشَى حَقَّ اللهِ فِي رِقَابِهَا وَلاَ ظُهُورِهَا فَهِي لَهُ سِيْرٌ وَرَجُلُ رَبَطَهَا فَحْرًا وَرِيَاءً وَرَبُلُ اللهُ عَلَيْ فِيهَا إِلاَ هَسِيْرُ وَرَجُلُ رَبَطَهَا فَحْرًا وَرِيَاءً فَهِي عَلَى ذَلِكَ وَرَجُلُ وَمِنْ يَعْمَلُ وَمُونَ يَعْمَلُ وَقُولَ مَا أَنزَلَ اللهُ عَلَيْ فِيهَا إِلاَ هَسِيْرُ وَسُئِلَ رَسُولُ اللهِ فَي عَلَى ذَلِكَ وَمَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ وَيَعَالَ اللهُ عَلَى فَيها إِلاَ هَمَانِ يَعْمَلُ مِثْقَالَ وَيَعَا لَا لَهُ عَلَى اللهُ عَلَى فَيها إِلاَ هُمَانَ يَعْمَلُ مِثْقَالَ وَلَا مَا أَنْزَلَ اللهُ عَلَى فِيها إِلاَ هَمَانِ فَا اللهُ عَلَى وَعَلَى مَا أَنْوَلَ اللهُ عَلَى فَيها إِلاَ هُمَا لَهُ عَلَى مَا أَنْ اللهُ عَلَى فَيها إِلَّا هُولَ مَا أَنْرَلَ اللهُ عَلَى فَيها إِلَّا مُعَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَى مَا أَنْ فَلَ مَا أَنْ أَنْ اللهُ عَلَى فَا مَا أَنْهَالَ لَا لَهُ عَلَى فَا اللهُ عَلَى فَلَا مَا أَنْ أَلُ اللهُ عَلَى فَا مَا أَنْ أَنْ اللهُ عَلَى فَا لَا لَهُ عَلَى مَا أَنْ فَا لَهُ عَلَى فَا اللهُ عَلَى فَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا مَا أَنْ فَا اللهُ عَلَى ال

৭৩৫৬. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ ( ) বলেছেন ঃ ঘোড়া ব্যবহারের দিক দিয়ে মানুষ তিন রকমের। এক রকম লোকের জন্য ঘোড়া সাওয়ারের মাধ্যম, আর এক রকম লোকের জন্য তা পাপ থেকে বাঁচার অবলম্বন এবং আর এক রকম লোকের জন্য তা শান্তির কারণ। তার জন্য ঘোড়া সাওয়ারের মাধ্যম, যে ঘোড়াকে আল্লাহ্র রাস্তায় ব্যবহারের জন্য প্রস্তুত রাখে এবং চারণভূমি বা বাগানে প্রশস্ত রশিতে বেঁধে বিচরণ করতে দেয়। এই রশি যত লম্বা এবং যত দূরত্বে ঘোড়া চরতে পারে, সে তত বেশি সওয়াব পায়। যদি ঘোড়া এ দড়ি ছিঁড়ে এক চক্কর বা দু' চক্কর লাগায় তবে ঐ ঘোড়ার প্রতিটি পদক্ষেপ এবং মালের বিনিময়ে তাকে সওয়াব দেয়া হয়। ঘোড়া যদি কোন নদী বা নালায় গিয়ে পানি খেয়ে ফেলে অথচ মালিক পানি খাওয়ানোর নিয়ত করেনি, এগুলো খুবই নেক কাজ। এর জন্য এ লোকের সওয়াব আছে। আর যে লোক ঘোড়া পালন করে একমাত্র অমুখাপেক্ষিতা এবং শ্বনির্ভরতা বজায়

রাখার জন্য; এর সঙ্গে সঙ্গে ঘোড়ার ঘাড়ে ও পিঠে যে আল্লাহ্র হক আছে তা আদায় করতেও সে ভুলে যায় না। এ ঘোড়া তার জন্য শাস্তি থেকে পর্দা হবে। আর যে ব্যক্তি অহংকার ও বশ্যতঃ ও লোক দেখানোর জন্য ঘোড়া পোষে, তার জন্য এই ঘোড়া (পাপের) বোঝা হবে। রস্লুল্লাহ্ (ﷺ)-কে গাধা সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হল। তখন তিনি বললেন ঃ এ সম্পর্কে আমার উপর ব্যাপক অর্থবাধক একটি আয়াত ব্যতীত আল্লাহ্ অন্য কিছু অবতীর্ণ করেন নিঃ "অতএব কেউ অণু পরিমাণও সৎ কাজ করলে সে তা দেখবে, আর কেউ অণু পরিমাণও অসৎ কাজ করলে সে তা দেখবে, আর কেউ অণু পরিমাণও অসৎ কাজ করলে সে তা দেখবে।" – (স্রাহ ফিল্মালা ৯৯/৭-৮)। [২৩৭১] (আ.শ্র. ৬৮৪২, ই.ফা. ৬৮৫৪)

٧٣٥٧. عرَشَا يَحْيَى حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ صَفِيَّةَ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتُ النَّبِيَّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ هُوَ ابْنُ عُقَبَةَ حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ النَّمَيْرِيُّ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ عَبْسِدِ الرَّحْمَنِ ابْنُ شَيْبَةَ حَدَّثَنِي أُمِّي عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنها أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتُ النَّبِي عَنْ عَائِشَة عَنْ الْحَيْضِ كَيْفَ تَعْتَسِلُ مِنْهُ قَالَ تَأْخُدِينَ فِرْصَةً مُمَسَّكَةً فَتَوَضَّئِينَ بِهَا قَالَتُ كَيْفَ أَتُوضًا بِهَا يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ النَّبِي عَلَيْ تَوَضَّيْنِ بِهَا قَالَتُ عَائِشَةُ فَعَرَفَتُ الَّذِي يُرِيدُ رَسُولُ اللهِ قَالَ النَّبِي عَلَيْ تَوَضَّيْنِ بِهَا قَالَتُ عَائِشَةُ فَعَرَفَتُ الَّذِي يُرِيدُ رَسُولُ اللهِ فَالَ النَّبِي عَنْ اللهِ قَالَ النَّبِي اللهِ فَالَ النَّبِي عَلَيْ تَوَضَّئِينَ بِهَا قَالَتُ عَائِشَةُ فَعَرَفَتُ الَّذِي يُرِيدُ رَسُولُ اللهِ فَالَ النَّبِي عَنْ اللهِ فَالَ اللهِ قَالَ اللهِ فَالَ اللهِ فَاللهِ فَاللهِ فَاللهِ اللهِ فَالَ اللهِ فَاللهِ فَاللهِ فَاللهِ فَاللّهُ اللهِ فَاللّهُ اللهِ فَاللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللله

৭৩৫৭. 'আয়িশাহ ক্রান্ত্রা হতে বর্ণিত। এক স্ত্রীলোক রস্লুল্লাহ্ (১৯)-কে জিজ্ঞেস করল, হায়েয থেকে গোসল কিভাবে করতে হয়? তিনি বললেন ঃ তুমি সুগিষিযুক্ত এক টুকরা কাপড় নেবে। এবং এর দারা পবিত্রতা অর্জন করবে। স্ত্রীলোকটি বলল, হে আল্লাহর রস্ল! আমি এর দারা কিভাবে পবিত্রতা অর্জন করব? নাবী (১৯) : তুমি এর দারা পবিত্রতা অর্জন করবে। মহিলা আবার বলল, এর দারা কিভাবে পবিত্রতা লাভ করবে? নাবী (১৯) বললেন ঃ তুমি এর দারা পবিত্রতা লাভ করবে। 'আয়িশাহ ক্রিল্লাই বলেন, আমি বুঝতে পারলাম রস্লুল্লাহ (১৯) এর দারা কী বোঝাতে চাচ্ছেন? অতঃপর আমি স্ত্রীলোকটিকে আমার দিকে টেনে নিলাম এবং বিষয়টি তাকে জানিয়ে দিলাম। ৩১৪ (আ.প্র. ৬৮৪৩, ই.ফা. ৬৮৫৫)

٧٣٥٨. عرثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّنَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ أُمَّ حُفَيْدٍ بِنْتَ الْحَارِثِ بْنِ حَزْنٍ أَهْدَتْ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ سَمْنًا وَأَقِطًا وَأَصُبًّا فَدَعَا بِهِنَّ النَّبِيُّ ﷺ فَلَــُاكِلْنَ عَلَى مَائِدَتِهِ فَتَرَكَهُنَّ النَّبِيُ ﷺ كَالْمُتَقَذِّرِ لَهُنَّ وَلَوْ كُنَّ حَرَامًا مَا أَكِلْنَ عَلَى مَائِدَتِهِ وَلَا أَمَرَ بِأَكْلِهِنَّ

৭৩৫৮. ইব্নু 'আব্বাস হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হারিস ইব্নু হাযনের মেয়ে উদ্মু হুফায়দ নাবী (১)-এর জন্য ঘি, পনির এবং কতগুলো দব্ব হাদিয়া পাঠালেন। নাবী (১) ওগুলো চেয়ে নিলেন এবং এগুলো তাঁর দস্তরখানে খাওয়া হল। নাবী (১) ঘৃণার কারণে খেতে অপছন্দ করলেন। ওগুলো হারাম হলে, তাঁর দস্তরখানে তা খাওয়া হত না এবং তিনিও এগুলো খেতে অনুমতি দিতেন না। ২৫৭৫ (আ.প্র. ৬৮৪৪, ই.ফা. ৬৮৫৬)

٧٣٥٩. عرثنا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بُــنُ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ أُكَلَ ثُومًا أَوْ بَصَلاً فَلْيَعْتَزِلْنَا أَوْ لِيَعْتَــزِلْ مَـــشجِدَنَا

وَلْيَقَعُدْ فِي بَيْتِهِ وَإِنَّهُ أَتِيَ بِبَدْرٍ قَالَ ابْنُ وَهْبِ يَعْنِي طَبَقًا فِيهِ حَضِرَاتٌ مِنْ بُقُولِ فَوَجَدَ لَهَا رِيحًا فَسَأَلَ عَنْهَا فَأَخْبِرَ بِمَا فِيهَا مِنْ الْبُقُولِ فَقَالَ قَرِّبُوهَا فَقَرَّبُوهَا إِلَى بَعْضِ أَصْحَابِهِ كَانَ مَعَهُ فَلَمَّا رَآهُ كَرِهَ أَكْلَهَا قَالَ كُلْ فَأَخْبِرَ بِمَا فِيهَا مِنْ الْبُقُولِ فَقَرَابُوهَا إِلَى بَعْضِ أَصْحَابِهِ كَانَ مَعَهُ فَلَمَّا رَآهُ كَرِهَ أَكْلَهَا قَالَ كُلْ فَإِنِّي أَنَاجِي وَقَالَ ابْنُ عُفَيْرٍ عَنْ ابْنِ وَهْبِ بِقِدْرٍ فِيهِ خَضِرَاتٌ وَلَمْ يَذْكُرِ اللَّيْثُ وَأَبُو صَفُوانَ عَنْ يُونُسَ قِصَّةَ الْقِدْرِ فَلاَ أَدْرِي هُو مِنْ قُولِ الزُّهْرِيِّ أَوْ فِي الْحَدِيثِ

৭৩৫৯. জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( ) বলেন ঃ যে ব্যক্তি কাঁচা রসুন কিংবা পোঁয়াজ খায়, সে যেন আমাদের থেকে কিংবা আমাদের মাসজিদ থেকে আলাদা থাকে। আর সে যেন তার ঘরে বসে থাকে। এরপর তাঁর কাছে একটি পাত্র আনা হল। বর্ণনাকারী ইব্নু ওয়াহ্ব কলেন, অর্থাৎ শাক-সজির একটি বড় পাত্র। রস্লুল্লাহ ( সেই পাত্রে এক প্রকার গন্ধ পাওয়ায় সে সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলেন। তাঁকে পাত্রের মধ্যকার শাক-সজি সম্পর্কে জানানো হল। তিনি তা এক সহাবীকে থেতে দিতে বললেন যিনি তাঁর সঙ্গে উপস্থিত ছিলেন। এরপর তিনি যখন দেখলেন, সে তা থেতে অপছন্দ করছে তখন তিনি বললেন ঃ খাও, কারণ আমি যাঁর সঙ্গে গোপনে কথোপকখন করি, তুমি তাঁর সঙ্গে তা কর না।

ইব্নু 'উফায়র (রহ.)....ইব্নু ওয়াহ্ব (রহ.) থেকে طَبَفًا فِهِ مَصْرَاتُ এর জায়গায় بِقِــدُر فِيَــهِ 'শাক-সজির একটি হাঁড়ি) বর্ণনা করেছেন। অন্যদিকে লায়স ও আবৃ সাফওয়ান (রহ.) ইউনুর্স (রহ.) থেকে হাঁড়ির ঘটনা উল্লেখ করেননি। এটি কি হাদীসে বর্ণিত না যুহ্রী ( এই এর উক্তি তা আমার জানা নেই। ৮৫৪। (আ.প্র. ৬৮৪৫, ই.ফা. ৬৮৫৭)

٧٣٦٠. صرتنى عُبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ حَدَّنَنَا أَبِي وَعَمِّى قَالاَ حَدَّنَنَا أَبِي عَنْ أَبِيهِ أَخْبَرَنِسِي مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرٍ أَنَّ أَبَاهُ جُبَيْرَ بْنَ مُطْعِمٍ أَخْبَرَهُ أَنِّ امْرَأَةً أَتَتْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ فَكَلَّمَتُهُ فِي شَيْءٍ فَأَمْرَهَا بِسَأَمْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرٍ أَنَّ أَبَاهُ جُبَيْرٍ أَنَّ أَنِهُ اللهِ عَلَى إِنْ لَمْ تَحِدِينِي فَأْتِي أَبَا بَكُمٍ زَادَ لَنَا الْحُمَيْدِيُّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ كَأَنَّهَا تَعْنَى الْمَوْتَ سَعْدٍ كَأَنَّهَا تَعْنَى الْمَوْتَ

৭৩৬০. জুবায়র ইব্নু মৃত্ঈম (২৯) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক স্ত্রীলোক রস্লুল্লাহ্ (২৯)-এর নিকট হাযির হল এবং তাঁর সঙ্গে কোন ব্যাপারে কথাবার্তা বলল। নাবী (২৯) তাঁকে কোন বিষয়ে নির্দেশ দিলেন। এরপর স্ত্রীলোকটি বলল, হে আল্লাহ্র রস্ল। আপনাকে যদি না পাই? তিনি বললেন ঃ যখন আমাকে পাবে না, তখন আসবে আবৃ বাক্র (২৯)-এর কাছে। আবৃ 'আবদুল্লাহ্ [(ইমাম বুখারী (রহ.)] বলেন, বর্ণনাকারী হুমায়দী (রহ.) ইবরাহীম ইব্নু সা'দ (রহ.) থেকে আরো অতিরিক্ত বলেছেন, স্ত্রীলোকটি সম্ভবত তার কথা দ্বারা নাবী (২৯)-এর মৃত্যুর প্রতি ইঙ্গিত করেছেন। তি৬৫৯] (আ.শ্র. ৬৮৪৬, ই.ফা. ৬৮৫৮)

٧٥/٩٦. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ تَسْأَلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ عَنْ شَيْءٍ

৯৬/২৫. অধ্যায়: নাবী (ﷺ)-এর বাণী ঃ আহলে কিতাবদের কাছে কোন বিষয়ে জিজ্ঞেস করো না। ٧٣٦١. وَقَالَ أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ سَمِعَ مُعَاوِيَةً يُحَدِّثُ رَهْطًا مِنْ قُرَيْشٍ بِالْمَذِينَةِ وَذَكَرَ كَعْبَ الأَخْبَارِ فَقَالَ إِنْ كَانَ مِنْ أَصْدَقِ هَؤُلاَءِ الْمُحَدِّثِينَ الَّذِينَ يُحَدِّثُونَ عَنْ أَهْلِ الْكِتَابُ وَإِنْ كُنَّا مَعَ ذَلِكَ لَنْبُلُو عَلَيْهِ الْكَذِبَ

৭৩৬১. আবুল ইয়ামান (রহ.) বলেন, ত'আয়ব (রহ.), ইমাম যুহরী (রহ.) হুমায়দ ইব্নু 'আবদুর রহমান (রহ.) সূত্রে বর্ণনা করেছেন যে, তিনি মু'আবীয়াহ ( কেনানাহয় কুরায়শ বংশের কতকগুলো লোকের সঙ্গে আলাপ-আলোচনা করতে তনেছেন। তখন কা'ব আহবারের কথা আলোচনা হয়। মু'আবীয়াহ ( বললেন, যারা আগেকার কিতাব সম্পর্কে আলোচনা করেন, তাদের মধ্যে তিনি অধিক সত্যবাদী, যদিও বর্ণিত বিষয়গুলোর ভিত্তি মিথ্যের উপর রচিত। (আ.প্র. অনুচ্ছেদ, ই.ফা. অনুচ্ছেদ)

٧٣٦٢. صرتنى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ كَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَقْرَءُونَ التَّوْرَاةَ بِالْعِبْرَانِيَّةِ وَيُفَسِّرُونَهَا بِالْعَرَبِيَّةِ لِأَعْرَبِيَّةِ لِللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلِيَتَا وَمَا لِأَهْلِ الإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى لاَ تُصَدِّقُوا أَهْلَ الْكِتَابِ وَلاَ تُكَذِّبُوهُمْ وَهُو لُولَمَنَّا بِاللهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلِيَتَا وَمَا أَنْزِلَ إِلِيَتَا وَمَا أَنْزِلَ إِلِيَتَا وَمَا أَنْزِلَ إِلِيْتَا وَمَا أَنْزِلَ إِلِيَتَا وَمَا أَنْزِلَ إِلِيَتِنَا وَمَا أَنْزِلَ إِلِيْتَا وَمَا أَنْزِلَ إِلِيْتَاوَمَا أَنْزِلَ إِلِيْتَاوَمَا أَنْزِلَ إِلِيْتَا وَمَا أَنْزِلَ إِلِيْتَا وَمَا أَنْزِلَ إِلِيْتَا وَمَا أَنْذِلَ إِلِيْتُولَ إِلِيْتَا وَمَا أَنْذِلَ إِلْكِيْرَا إِلِيْكُمْ ﴾ الآية

৭৩৬২. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আহ্লে কিতাব হিব্রু ভাষায় তাওরাত পড়ে মুসলিমদের কাছে তা আরবী ভাষায় ব্যাখ্যা করত। (এ সম্পর্কে) রস্লুল্লাহ ( ) বলেছেন ঃ আহলে কিতাবকে তোমরা সত্যবাদী ভেবো না এবং তাদেরকে মিথ্যাবাদীও ভেবো না। তোমরা বলে দাও আমরা ঈমান এনেছি আল্লাহ্র প্রতি এবং আমাদের উপর যা নাযিল হয়েছে তার প্রতি..... (৪৪৮৫ খেল প্র ৬৮৪৭, ই.ফা. ৬৮৫৯)

৭৩৬৩. 'উবাইদ্লাহ্ ইব্নু 'আবদুলাহ্ তা হতে বর্ণিত যে, ইব্নু 'আব্বাস তা বলেছেন, তোমরা কিভাবে আহলে কিতাবদেরকে কোন বিষয় সম্পর্কে জিজ্ঞেস কর? অথচ তোমাদের কিতাব (আল-কুরআন) তার রসূল (১৯)-এর উপর এখন অবতীর্ণ হয়েছে, তা তোমরা পড়ছ যা পূত-পবিত্র ও নিভেজাল। এ কিতাব তোমাদেরকে জানিয়ে দিছেে, আহলে কিতাবরা আল্লাহ্র কিতাবকে পরিবর্তিত ও বিকৃত করে দিয়েছে। তারা নিজ হাতে কিতাব লিখে তা আল্লাহ্র কিতাব বলে ঘোষণা দিয়েছে, যাতে এর দ্বারা সামান্য সুবিধা লাভ করতে পারে। তোমাদের কাছে যে ইল্ম আছে তা কি তোমাদেরকে তাদের কাছে কোন মাসআলা জিজ্ঞেস

করতে নিষেধ করছে না? আল্লাহ্র কসম! আমরা তো তাদের কাউকে দেখিনি কখনো তোমাদের উপর নাযিল করা কিতাব সম্পর্কে কিছু জিজ্ঞেস করতে। (২৬৮৫) (আ.প্র. ৬৮৪৮, ই.ফা. ৬৮৬০)

#### ٢٦/٩٦. بَابِ كُرَاهِيَةِ الْخِلاَفِ

#### ৯৬/২৬. অধ্যায়: মতবিরোধ অপছন্দনীয়।

٧٣٦٤. عرثنا إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ مَهْدِيِّ عَنْ سَلاَّمِ بْنِ أَبِي مُطِيعِ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ اللَّهِ عَنْ جَنْدَبِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ سَلاَمًا

৭৩৬৪. জুনদাব ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ ক্রি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (ক্রি) বলেছেন ঃ তোমরা কুরআন তিলাওয়াত করতে থাক, যতক্ষণ এর প্রতি তোমাদের হৃদয়ের আকর্ষণ অব্যাহত থাকে। আর যখন তোমাদের মনে বিকর্ষণ দেখা দেয় তখন তাখেকে উঠে যাও।

আবৃ আব্দুল্লাহ্ (বুখারী) (রহ.) বলেন, 'আবদুর রহমান (রহ.) সাল্লাম থেকে (হাদীসটি) শুনেছেন (সূত্রে) বর্ণিত হয়েছে। [৫০৬০] (আ.প্র. ৬৮৫১, ই.ফা. ৬৮৬৩)

٧٣٦٥. صرتنا إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ عَنْ جُنْدَبِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ افْرَءُوا الْقُرْآنَ مَا اثْتَلَفَتْ عَلَيْهِ قُلُوبُكُمْ فَإِذَا اخْتَلَفْتُمْ فَقُومُوا عَنْهُ قَالَ أَبُو عَبْد اللهِ وَقَالَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَن هَارُونَ الأَعْوَرِ حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ عَنْ جُنْدَبٍ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ

৭৩৬৫. জুনদাব ( হাত বর্ণিত যে, রস্লুল্লাহ ( হাত বর্ণেছন ঃ তোমরা ততক্ষণ ক্রআন তিলাওয়াত করতে থাক, যে পর্যন্ত এর প্রতি তোমাদের অন্তরের আকর্ষণ থাকে। আর যখন মনে বিকর্ষণ অনুভব কর, তখন তা থেকে উঠে যাও।

ইয়াযীদ ইব্নু হারুন (রহ.) জুনদাব 😂 সূত্রে নাবী (😂) থেকে এরকমই বর্ণিত হয়েছে। (আ.প্র. ৬৮৫২, ই.ফা. ৬৮৬৪)

٧٣٦٦. عَرَّنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ ابْنِ عَبَّدِ اللهِ عَنْ ابْنِ عَبَّدِ اللهِ عَنْ ابْنِ عَبَّدِ اللهِ عَنْ اللهِ عَمْرُ النَّبِيُّ عَلَيْهُ قَالَ وَفِي الْبَيْتِ رِجَالٌ فِيهِمْ عُمَّرُ بْنُ الْحَطَّابِ قَالَ هَلُمَّ أَكْتُبْ لَكُمْ كِتَابًا لَنْ تَضِلُوا بَعْدَهُ قَالَ عُمَرُ إِنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهُ الْوَجَعُ وَعِنْدَكُمْ الْقُرْآنُ فَحَسْبُنَا كِتَابُ اللهِ وَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْبَيْتِ وَاخْتَصَمُوا فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ قَرِّبُوا يَكْتُبْ لَكُمْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ كِتَابًا لَنْ تَضِلُوا بَعْدَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ مَنْ يَقُولُ مَا قَالَ عُمَرُ فَلَمَا أَكْثَرُوا اللّهَ عَلَى عَبْدُ اللهِ فَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ إِنَّ عُمْرُ فَلَمَا أَكْثَرُوا اللّهَ عَلَى عَبْدَ اللهِ فَيْ وَبَيْنَ أَنْ يَكُتُبَ لَهُمْ ذَلِكَ الْكِيْتَابَ مِنْ اخْتِلَافِهِمْ وَلَعَطِهِمُ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى مُنْ اللهِ عَلَى عَبْدُ اللهِ عَلَى عَبْلُولُ إِنَّ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى عَبْلُولُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ وَلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

৭৩৬৬. ইব্নু 'আব্বাস হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন নাবী (১)-এর মৃত্যুর সময় নিকটবর্তী হল। রাবী বলেন, ঘরের মধ্যে অনেক লোক ছিল। তাঁদের মধ্যে ছিলেন 'উমার ইব্নু খাত্তাব লান । নবী (১) বললেন ঃ তোমরা এসো, আমি তোমাদের জন্য লিখে যাব যাতে তার পরে তোমরা কক্ষনো পথভ্রষ্ট হবে না। 'উমার (১) মন্তব্য করলেন, নাবী (১) খুবই কষ্টে নিপতিত। তোমাদের কাছে কুরআন আছে, আল্লাহ্র এই কিতাবই আমাদের জন্য যথেষ্ট। এ সময় গৃহে অবস্থানকারীদের মধ্যে মতভেদ সৃষ্টি হল এবং তারা বিতর্কে লিগু হল। তাঁদের মধ্যে কেউ কেউ বলল, তাঁর কাছে যাও, রস্লুল্লাহ (১) তোমাদের জন্য লিখে দেবেন যাতে তাঁর পরে তোমরা কক্ষনো পথহারা হবে না। আবার কেউ কেউ তাই বললেন যা 'উমার (১) বলেছিলেন। যখন নাবী (১)-এর সামনে তাদের কথা কাটাকাটি এবং মতপার্থক্য বেড়ে গেল,তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা আমার নিকট হতে উঠে যাও। (আ.শ্র. ৬৮৫৩, ই.ফা. ৬৮৬৫)

বর্ণনাকারী 'উবাইদুল্লাহ্ বলেন, ইব্নু 'আব্বাস 📾 বলতেন, সমস্ত জটিলতার মূল ছিল তা-ই, যা রসূলুল্লাহ (হ্রু) ও তাঁর লেখার মাঝখানে বাধা সৃষ্টি করেছিল। সেটা ছিল তাদের মতবিরোধ ও কথা কাটাকাটি। (ই.ফ্. ৬৮৬৫)

٢٧/٩٦. بَاب نَهْي النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى التَّحْرِيمِ إِلاَّ مَا تُعْرَفُ إِبَاحُتُهُ وَكَذَلِكَ أَمْرُهُ نَحْوَ قَوْلِهِ حِينَ أَحَلُّوا أَصِيبُوا مِنْ النِّسَاءِ وَقَالَ جَابِرٌ وَلَمْ يَعْزِمْ عَلَيْهِمْ وَلَكِنْ أَحَلُّهُنَّ لَهُمْ وَقَالَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ نُهِينَا عَنْ اتِّبَاعِ الْجَنَازَةِ وَلَمْ يُعْزَمْ عَلَيْنَا

৯৬/২৭. অধ্যায়: নাবী (ﷺ)'র নিষেধাজ্ঞা দ্বারা হারাম সাব্যস্ত হয়। তবে অন্য দলীলের দ্বারা যা মুবাহ হওয়া প্রমাণিত সেটি ছাড়া। তেমনি তাঁর নির্দেশ দ্বারা ওয়াজিব সাব্যস্ত হয়। তবে অন্য দলীল দ্বারা তা মুবাহ হওয়া প্রমাণিত হলে ডিন্ন কথা, যেমন নাবী (ﷺ)'র বাণী ঃ যখন তোমরা হালাল (ইহরাম থেকে) হয়ে যাও, নিজ স্ত্রীর সাথে সহবাস করবে।

জাবির ( ক্রা বলেন, এ কাজ তাদের জন্য ওয়াজিব করা হয়নি। বরং তাদের জন্য (স্ত্রী ব্যবহার) হালাল করা হয়েছে। উন্মু আতীয়্যা ( ক্রা বলেছেন, আমাদেরকে (অর্থাৎ মহিলাদেরকে) জানাযার সাথে যেতে নিষেধ করা হয়েছে। এ নিষেধাজ্ঞা আমাদের উপর বাধ্যতামূলক নয়।

٧٣٦٧. حرثنا الْمَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمْ عَنْ ابْنِ جُرَيْجِ قَالَ عَطَاءٌ قَالَ جَابِرٌ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ وَقَالَ مُحَمَّدُ بَنُ بَكْرِ البُرْسَانِيُّ حَدَّنَنَا ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ فِي أَنَاسٍ مَعَهُ قَالَ أَهْلَلْنَا أَصْحَابٌ رَسُولَ اللهِ فِي أَنَاسٍ مَعَهُ عَمْرَةٌ قَالَ عَطَاءٌ قَالَ جَابِرٌ فَقَدِمَ النَّبِيُ عَظَاءً قَالَ مَعْتُ رَابِعَةٍ مَصَّتَ مِنْ ذِي الْجَجَّةِ فَلَمَّا قَدِمْنَا أَمْرَنَا النَّبِي فَظُ أَنْ نَجِلٌ وَقَالَ أَجِلُوا وَأُصِيبُوا مِنْ النِسَاء قَالَ عَطَاءً قَالَ مَعْلَا وَبَيْنَ عَرَفَةً اللهِ عَلَيْهِمْ وَلَكِنْ أَحَلُهُنَّ لَهُمْ فَبَلَعَهُ أَنَّا نَقُولُ لَمَّا لَمْ يَكُنْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ عَرَفَةً إِلاَّ حَمْسُ أَمْرَنَا الْمَدِي قَالَ وَيَقُولُ لَمَّا لَمْ يَكُنْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ عَرَفَةً إِلاَّ حَمْسُ أَمْرَنَا اللهِ عَلَيْهِمْ وَلَكِنْ أَحَلُهُنَّ لَهُمْ فَبَلَعَهُ أَنَّا نَقُولُ لَمَّا لَمْ يَكُنْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ عَرَفَةَ إِلاَّ حَمْسُ أَمْرَنَا اللهُ وَالْمَدَى قَالَ وَيَقُولُ نَجَابِرٌ بِيَدِهِ هَكَذَا وَحَرَّكَهَا فَقَامَ رَسُولُ اللهُ عَلَيْ فَقَالَ قَدْ عَلِمْتُمْ أَنِي عَرَفَة تَقُطُرُ مَذَا كِيرُنَا الْمَذِي قَالَ وَيَقُولُ نَجَابِرٌ بِيدِهِ هَكَذَا وَحَرَّكُهَا فَقَامَ رَسُولُ اللهُ وَاللهُ فَقَالَ قَدْ عَلِمْتُمْ أَنِي أَنْفُولُ اللهُ وَالْمَعْنَا وَسَمِعْنَا وَأَطُعْنَا مَنْ أَمْرِي مَا اسْتَذَبَرْتُ مَا أَهْدَيْتُ فَعَلَلْنَا وَسَمِعْنَا وَأَطُعْنَا

৭৩৬৭. আতা (রহ.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি জাবির ইবন আবদুল্লাহকে এ কথা বলতে ন্তনেছি যে, তাঁর সাথে আরো কিছু লোক ছিল। তিনি বলেন, আমরা রস্লুল্লাহ (😂)-এর সাহাবীগণ কেবল হজ্জের নিয়তে ইহরাম বেঁধেছিলাম। এর সাথে উমরার নিয়ত ছিল না। বর্ণনাকারী আতা (রহ.) বলেন, জাবির ឤ বলেছেন, নাবী (🚎) যিলহজ্জ মাসের চার তারিখ সকাল বেলায় (মাক্কাহয়) আসলেন। এরপর আমরাও যখন আসলাম, তখন নাবী (😂) আমাদেরকে ইহরাম খুলে ফেলার হুকুম করলেন। তিনি বললেন ঃ তোমরা ইহরাম খুলে ফেল এবং স্ত্রীদের সাথে মিলিত হও। (রাবী) আতা (রহ.) বর্ণনা করেন, জাবির 🖼 বলেছেন, (স্ত্রী সহবাস) তিনি তাদের উপর বাধ্যতামূলক করেননি বরং বৈধ করেছেন। এরপর তিনি জানতে পারেন যে, আমরা বলাবলি করছি আমাদের ও আরাফার দিনের মাঝে কেবল পাঁচদিন বাকি। তিনি আমাদেরকে আদেশ করেছেন যে, আমরা ইহরাম খুলে স্ত্রীদের সঙ্গে মিলিত হই। তখন আমরা আরাফায় পৌছব আর আমাদের পুরুষাঙ্গ থেকে মযী বের হতে থাকবে। আতা বলেন, জাবির 🚎 এ কথা বোঝানোর জন্য হাত দ্বারা ইশারা করেছিলেন কিংবা হাত নেড়েছিলেন। রসূলুল্লাহ (৯) দাঁড়ালেন এবং বললেন ঃ তোমরা জান, আমি তোমাদের মধ্যে আল্লাহকে বেশি ভয় করি, তোমাদের চেয়ে আমি বেশি সত্যবাদী ও নিষ্ঠাবান। আমার সাথে যদি কুরবানী পশু না থাকত, আমিও তোমাদের মত ইহরাম খুলে ফেলতাম। সুতরাং তোমরা ইহরাম খুলে ফেল। আমি যদি আমার কাজের পরিণাম আগে জানতাম যা পরে জেনেছি তবে আমি কুরবানীর পশু সঙ্গে আনতাম না। কাজেই আমরা ইহরাম খুলে ফেললাম। নাবী (😂)-এর আদেশ শোনলাম এবং তাঁর আনুগত্য করলাম। মুসলিম ১৫/১৭, হাঃ ১২১৬, আহমাদ ১৪২৪২] (আ.প্র. ০০০০, ই.ফা. ৬৮৬১)

٧٣٦٨. صرتنا أَبُو مَعْمَر حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ الْحُسَيْنِ عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ الْمُزَنِيُّ عَنْ النَّبِيِّ فَلْنَا قَالَ صَلَّوا فَبْلَ صَلَاةٍ الْمَغْرِبِ قَالَ فِي الثَّالِئَةِ لِمَنْ شَاءَ كَرَاهِيَةَ أَنْ يَتَّخِذَهَا النَّاسُ سُنَّةً

৭৩৬৮. আবদুল্লাহ মুযানী ( গেবে নাবী ( গেবে নাবি । তিনি বলেছেন ঃ মাগরিবের সলাতের আগে তোমরা সলাত আদায় করবে। তবে তৃতীয়বারে তিনি বললেন ঃ লোকেরা এটাকে সুনাত হিসেবে গ্রহণ করুক- এটা অপছন্দ করার কারণে তিনি তৃতীয়বারে বললেন– যার ইচ্ছে সে আদায় করবে। (১১৮৩) (আ.গ্র. ৬৮৫০, ই.ফা. ৬৮৬২)

# ٢٨/٩٦. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى:

وَأَمْرُهُمْ شُوىَى بَيْنَهُمْ وَشَاوِهُمْ فِي الْآمْرِ وَأَنَّ الْمُشَاوَرَةَ قَبْلَ الْعَزْمِ وَالتَّبَيُّنِ لِقَوْلِهِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلُ عَلَى اللهِ قَلِمَا عَرَهِ الرَّمُولِ وَشَاوَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرَهِ الرَّمُولِ وَشَاوَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصُحَابَهُ يَوْمَ أَحُدٍ فِي الْمُقَامِ وَالْخُرُوجِ فَرَأُوا لَهُ الْخُرُوجَ فَلَمَّا لَبِسَ لاَمْتَهُ وَعَزَمَ قَالُوا أَقِمْ فَلَمْ يَمِلُ إِلَيْهِمْ بَعْكَ اللهُ وَشَاوَرَ عَلِيًّا وَأَسَامَةَ فِيمَا رَمَى بِهِ أَهْلُ الإِفْكِ الْعَرْمِ وَقَالَ لاَ يَنْبَغِي لِنَبِي يَلْبَى يَلْبَى لَمُقَامِ وَالْخُرُوجِ فَرَأُوا لَهُ الْخُرُوجِ فَلَمَّا لَبِي يَحْكُمَ اللهُ وَشَاوَرَ عَلِيًّا وَأَسَامَةَ فِيمَا رَمَى بِهِ أَهْلُ الإِفْكِ عَلَيْمَ وَقَالَ لاَ يَنْبَغِي لِنَبِي يَلْبَى نَنَادُعِهِمْ وَلَكِنْ حَكُمَ بِمَا أَمَرَهُ اللهُ عَلَيْتُهُ فَسَمِعَ مِنْهُمَا حَتَّى نَوْلَ الْقُرْآنُ فَجَلَدَ الرَّامِينَ وَلَمْ يَلْتَفِتْ إِلَى تَنَازُعِهِمْ وَلَكِنْ حَكَمَ بِمَا أَمَرَهُ اللهُ

وَكَانَتُ الْأَنِمَةُ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَشِيرُونَ الْأَمَنَاءَ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي الْأَمُورِ الْمُبَاحَةِ لِيَأْخُذُوا بِأَسْهَلِهَا فَإِذَا وَضَحَ الْكِتَابُ أَوْ السُّنَّةُ لَمْ يَتَعَدَّوْهُ إِلَى غَيْرِهِ اقْتِدَاءٌ بِالنِّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلُ قَتَالَ مَنْ مَنَعَ الرَّكَاةَ فَقَالَ عُمْرُ كَيْفَ تُقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلُ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ فَإِذَا قَالُوا لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ عَصَمُوا مِنِي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ إِلاَّ بِحَقِّهَا وَحِسَابُهُمْ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لاَ إِلهَ إِلاَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمْ وَأَمْوَالُهُمْ إِلاَّ بِحَقِّهَا وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللهُ فَقَالَ أَبُو بَكُرٍ وَاللهِ لأَقَاتِلَنَّ مَنْ فَرَقَ بَيْنَ مَا جَمَعَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي اللّذِينَ فَرَّقُوا بَيْنَ فَلَهُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَى اللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَدُل دِينَهُ فَاقْتُلُوهُ وَكَانَ عَنْدَهُ وَقَالَ النِّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَدُلَ دِينَهُ فَاقْتُلُوهُ وَكَانَ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَدُل دِينَهُ فَاقْتُلُوهُ وَكَانَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَدُل دِينَهُ فَاقْتُلُوهُ وَكَانَ اللّهِ عَنْ كَتَابِ اللهُ عَزْ وَجَلً اللهُ عَرْ وَجَلً اللهُ عَزْ وَجَلً

৯৬/২৮. অধ্যায়: মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ তারা নিজেদের মাঝে পরামর্শের ভিত্তিতে নিজেদের কর্ম সম্পাদন করে। (সুরাহ আশ্-শুরা ৪২/৩৮)

এবং পরামর্শ করো তাঁদের সঙ্গে (দীনী) কাজের ব্যাপারে। পরামর্শ হলো স্থির সিদ্ধান্ত গ্রহণ ও লক্ষ্য নির্ধারণের পূর্বে। যেমন, আল্লাহ্র বাণী ঃ "অতঃপর যখন তুমি দৃঢ়সংকল্প হও, তখন আল্লাহ্র উপর ভরসা কর"— (সুরাহ আলু 'ইমরান ৩/১৫৯)। রসূলুল্লাহ (১৯) যখন কোন বিষয়ে দৃঢ়সংকল্প হন, তখন আল্লাহ্ ও তাঁর রস্লের মতের বিপক্ষে যাওয়ার কারো কোন অধিকার থাকে না। উহুদের যুদ্ধের দিনে নাবী (১৯) তাঁর সহাবীদের সঙ্গে এ পরামর্শ করেন যে, যুদ্ধ কি মাদীনাহ্য থেকেই চালাবেন, না বাইরে গিয়ে? সহাবাগণ মাদীনাহ হতে বাইরে গিয়ে যুদ্ধ করার রায় দিলেন। রস্লুল্লাহ (১৯) যুদ্ধের পোশাক পরলেন এবং যখন যুদ্ধের জন্য দৃঢ়সংকল্প হলেন, তখন সহাবীগণ আবেদন জানালেন, মাদীনাহ হতেই অবস্থান করুন। কিন্তু তিনি দৃঢ়সংকল্প হবার পর তাঁদের এ মতামতের প্রতি ভ্রাক্ষেপ করলেন না। তিনি মন্তব্য করলেন ঃ কোন নাবীর সামরিক পোশাক পরার পর আল্লাহ্র পক্ষ থেকে হকুম না পাওয়া পর্যন্ত তা খুলে ফেলা উচিত নয়।

তিনি 'আলী (क्क्र) ও উসামাহ (क्क्र) এর সঙ্গে 'আয়িশাহর উপর যিনার মিথ্যা অপবাদ লাগানো সম্পর্কে পরামর্শ করেন। তাদের কথা তিনি শোনেন। অতঃপর কুরআনের আয়াত নাযিল হয়। মিথ্যা অপবাদকারীদেরকে তিনি বেত্রাঘাত করেন। তাঁদের পারম্পরিক মতপার্থক্যের প্রতি লক্ষ্য না করে আল্লাহুর নির্দেশনা মোতাবেক সিদ্ধান্ত নেন।

নাবী (১)-এর পরে ইমামগণ মুবাহ্ বিষয়ে বিশ্বস্ত আলেমদের কাছে পরামর্শ চান, যেন তুলনামূলক সহজ পথ তারা গ্রহণ করতে পারেন। হাঁ, যদি কিতাব কিংবা সুন্নাহতে আলোচ্য ব্যাপারে কোন স্পষ্ট ব্যাখ্যা পাওয়া যেত, তখন তারা নাবী (১)-এর কথারই অনুসরণ করতেন, অন্য কারো কথার প্রতি জ্রম্পে করতেন না।

(নাবী (६००)-এর অনুসরণেই) যাকাত যারা বন্ধ করেছিল, আবূ বাক্র (६००) তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করার সিদ্ধান্ত নেন। 'উমার (६००) তখন বললেন, আপনি কিভাবে লোকদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করবেন, অথচ রাসূলুলাহ (২০০০) বলেছেন ঃ আমি ততক্ষণ তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতে আদিষ্ট হয়েছি, যতক্ষণ না তারা বলবে 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্'। তারা যখন 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' বলবে তখন তারা আমার নিকট হতে তাদের জীবন ও সম্পদের নিরাপত্তা লাভ করবে। তবে ইসলামের হকের ব্যাপার আলাদা। আর সেব্যাপারে তাদের হিসাব-নিকাশ আল্লাহ্র উপর। আবৃ বাক্র (২০০০) বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমি তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ অবশ্যই করব, যারা এমন বিষয় বিচ্ছিন্ন করে যা রসূলুল্লাহ্ (২০০০) সুসংহত করেছেন। অবশেষে উমর (২০০০) তাঁর সিদ্ধান্ত মেনে নিলেন। আবৃ বাক্র (২০০০) এ ব্যাপারে (কারো সঙ্গে) পরামর্শ করার প্রয়োজনীয়তা অনুভব করেননি। কেননা, যারা সলাত ও যাকাতের মধ্যে ফারাক সৃষ্টি করে এবং ইসলাম-এর নির্দেশাবলী পরিবর্তন ও বিকৃত করার চেষ্টা করে, তাদের বিরুদ্ধে রস্লুল্লাহ্ (২০০০)-এর সিদ্ধান্ত তাঁর সামনে বিদ্যমান ছিল। কেননা, নাবী (২০০০) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি নিজের দীনকে পরিবর্তন করে তাকে হত্যা কর।

'উমার —এর পরামর্শ সভার সদস্যগণ কুরআন বিশেষজ্ঞ ছিলেন। তারা অধিক বয়স্কই হোন কিংবা যুবক। আল্লাহ্র কিতাব সম্পর্কে 'উমার ছিলেন খুব ওয়াকেফহাল।

٧٣٦٩. عرشا النَّويْسِيُّ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ شِسَهَابِ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ وَابْنُ الْمُسَيَّبِ وَعَلْقَمَةُ بْنُ وَقَاصٍ وَعُبَيْدُ اللهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضَى الله عنها حِينَ قَالَ لَهَا أَهْلُ الإِفْكِ مَا قَالُوا قَالَتُ وَدَعَا رَسُولُ اللهِ فَلَى عَلِيَّ بَنَ أَبِي طَالِبِ وَأَسَامَةُ بْنَ زَيْدٍ رَضَى الله عنهم حِينَ اسْتَلَبْتُ الْوَحْيُ يَسْأَلُهُمَا وَهُو يَسْتَشِيرُهُمَا فِي فِرَاقِ أَهْلِهِ فَأَمَّا أَسَامَةُ فَأَشَارَ بِالَّذِي يَعْلَمُ مِنْ بَرَاءَةِ أَهْلِهِ وَأَمَّا عَلِيٌّ فَقَالَ لَسَمُ يَسْأَلُهُمَا وَهُو يَسْتَشِيرُهُمَا فِي فِرَاقِ أَهْلِهِ فَأَمَّا أَسَامَةُ فَأَشَارَ بِالَّذِي يَعْلَمُ مِنْ بَرَاءَةِ أَهْلِهِ وَأَمَّا عَلِيٍّ فَقَالَ لَسَمْ يَسْأَلُهُمَا وَهُو يَسْتَشِيرُهُمَا فِي فِرَاقِ أَهْلِهِ فَأَمَّا أَسَامَةُ فَأَشَارَ بِاللّذِي يَعْلَمُ مِنْ بَرَاءَةِ أَهْلِهِ وَأَمَّا عَلِيٍ فَقَالَ لَسَمْ يَعْلَمُ مِنْ بَرَاءَةِ أَهْلِهِ وَأَمَّا عَلِيٍ فَقَالَ لَكُو يَسْتَقِيلُ اللهُ عَلَيْكُ وَالنِّسَاءُ سُواهَا كَثِيرٌ وَسَلُ الْجَارِيَةَ تَصْدُقُكَ فَقَالَ هَلْ رَأَيْتِ مِنْ شَيْء يَرِيبُكُ قَالَسَتْ مَلَى اللهُ عَلَيْكِ وَاللهُ مَا كُنُونَ مِنْ أَنَّهُا جَارِيَةً حَدِيثَةُ السِّنِ تَنَامُ عَنْ عَجِينِ أَهْلِهَا فَتَأْتِي اللهَ عَلَى الْمَالِمِينَ مَنْ يَعْذِرُنِي مِنْ رَجُلٍ بَلَغَنِي أَذَاهُ فِي أَهْلِي وَاللهِ مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهْلِسِ عَلَى الْمُسْلِمِينَ مَنْ يَعْذِرُنِي مِنْ رَجُلٍ بَلَغَنِي أَذَاهُ فِي أَهْلِي وَاللهِ مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهُمَا عَلَى أَلْمَالِمِينَ مَنْ يَعْذِرُنِي مِنْ رَجُلٍ بَلَعْنِي أَذَاهُ فِي أَهْلِي وَاللهِ مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهُولِسِي إِللهُ عَيْسَالِهِ اللهِ الْعَلَى وَاللّهُ مَا عَلَيْنَا أَلُولُ مَا عَلِمْتُ عَلَى أَوْلُولُ مَا عَلِمْ وَاللّهِ مَا عَلَمْ عَلَى أَوْنُولُ مِنْ اللهُ الْعَلَى وَاللّهُ مَا عَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللّهُ الْمُلْكِلِيلُولُ وَاللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَى الْمُؤْلِقُ الْعَلَى الْعَلْمَ الْعَلَى الْمُؤْلِقُ مَا عَلَى الْعَلَمْ عَلَى اللهِ الْعَلَى الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمِ الْعَلَيْمِ اللهِ الْعَلَى الْعَلَى الْعُلْكُولُ اللْ

৭৩৬৯. 'আয়িশাহ ব্রুক্ত্রা হতে বর্ণিত। যখন মিথ্যা অপবাদকারীরা 'আয়িশাহ্র বিরুদ্ধে ভিত্তিহীন অপবাদ রটিয়েছিল। তিনি বলেন, ওয়াহী আসতে বিলম্ব হচ্ছিল, তখন রস্লুল্লাহ (১৯) আলী ইব্নু আবৃ ত্বলিব ও উসামাহ ইব্নু যায়িদের কাছে কিছু পরামর্শ করার জন্য তাদেরকে ডাকলেন। এবং তাঁর স্ত্রী 'আয়িশাহ ক্রিক্ত্রা-কে পৃথক করে দেয়া সম্পর্কে পরামর্শ চাইলেন। উসামাহ ক্রিক্তান নাবী (১৯)-এর পরিবারের পবিত্রতার ব্যাপারে তাঁর যা জানা ছিল তা উল্লেখ করলেন। আর 'আলী ক্রিক্তা বললেন, আল্লাহ্ আপনার জন্য তো কোন সীমাবদ্ধতা রাখেন নি। স্ত্রীলোক তিনি ছাড়া আরও অনেক আছেন। আপনি বাঁদীটির কাছে জিজ্ঞেস করুন, সে আপনাকে সত্য যা, তাই বলবে। তখন রস্লুল্লাহ (১৯) বারীরাকে ডাকলেন। তাঁকে জিজ্ঞেস করলেন, তুমি কি সন্দেহের কিছু দেখেছ? তিনি বললেন, আমি এছাড়া আর অধিক কিছু জানি না যে, 'আয়িশাহ ক্রিক্ত্রা হচ্ছে অল্পবয়স্কা মেয়ে। তিনি নিজের ঘরের আটা পিষে ঘুমিয়ে পড়েন, এই অবস্থায় বক্রী এসে তা খেয়ে ফেলে। এরপর নাবী (১৯) মিম্বরে দাঁড়িয়ে বললেন ঃ হে

মুসলিমগণ! যে ব্যক্তি আমার পরিবারের অপবাদ রটিয়ে আমাকে কষ্ট দিয়েছে তার প্রতিকার করতে আমাকে সাহায্য করার মত কেউ আছ কি? আল্লাহ্র শপথ! আমি আমার পরিবারের ব্যাপারে ভালো ব্যতীত মন্দ কিছুই জানি না এবং তিনি 'আয়িশাহ ক্লিল্লী-এর পবিত্রতার কথা উল্লেখ করলেন। (২৫৯৩) (আ.শ্ল. ৬৮৫৪, ই.ফা. ৬৮৬৬)

٧٣٧٠. وَقَالَ أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ. حَرَثَى مُحَمَّدُ بَنُ حَرْبِ حَدَّنَنَا يَحْيَى بَنُ أَبِي زَكَرِيَّاءَ الْغَسَّانِيُّ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ خَطَبَ النَّاسَ فَحَمِدَ الله وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَقَالَ مَا تُشِيرُونَ عَلَيْ فِي قُومٍ يَسُبُّونَ أَهْلِي مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِمْ مِنْ سُوء قَطُّ وَعَنْ عُرُوةَ قَالَ لَمَّا أُخْبِرَتْ عَائِشَةُ بِالأَمْرِ قَالَتْ يَا عَلَيْ فِي قُومٍ يَسُبُّونَ أَهْلِي مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِمْ مِنْ سُوء قَطُّ وَعَنْ عُرُوةَ قَالَ لَمَّا أُخْبَرَتْ عَائِشَةُ بِالأَمْرِ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أَنْطَلِقَ إِلَى أَهْلِي فَأَذِنَ لَهَا وَأُرْسَلَ مَعَهَا الْغُلاَمَ وَقَالَ رَجُلٌ مِنْ الأَنْصَارِ سَبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكُلُمْ بِهَذَا سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانً عَظِيمٌ

৭৩৭০. 'আয়িশাহ ক্রিক্স হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ (ক্রি) লোকেদের (সামনে) খুত্বাহ দিলেন। আল্লাহ্র প্রশংসা ও গুণগান করলেন। এরপর তিনি বললেন ঃ যারা আমার স্ত্রীর অপবাদ রটিয়ে বেড়াচ্ছে, তাদের সম্পর্কে তোমরা আমাকে কী পরামর্শ দাও। আমি আমার পরিবারের কারো মধ্যে কক্ষনো খারাপ কিছু দেখি নি।

'উরওয়াহ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'আয়িশাহকে সেই অপবাদ সম্পর্কে জানানো হলে তিনি বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আমাকে আমার পরিজনের (বাবা-মার) কাছে যাবার অনুমতি দিবেন কি? তখন রসূল (ক্রি) অনুমতি দিলেন এবং তাঁর সঙ্গে একজন গোলামও পাঠালেন। এক আনসারী বললেন, তুমিই পবিত্র, হে আল্লাহ্! এ ধরনের কথা বলা আমাদের উচিত নয়। এটা তো এক বিরাট অপবাদ, তোমারই পবিত্রতা হে আল্লাহ্! (২৫৯৩) (আ.শ্র. ৬৮৫৫, ই.শা. ৬৮৬৭)

# بِشَمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ٩٧ - كِتَابِ التَّوْحِيدِ পর্ব (৯৭) : তাওহীদ<sup>ংগ</sup>

٧٣٧١. ح*رثنا* أَبُو عَاصِمٍ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ صَيْفِيٍّ عَنْ أَبِي مَعْبَدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى *اللهُ عنها* أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ مُعَاذًا إِلَى الْيَمَنِ

৭৩৭১. ইবনে আব্বাস 🕮 হর্তে বর্ণিত- নাবী (🚅) মু'য়ায 📹 েক ইয়ামানে প্রেরণ করেছিলেন।

٧٣٧٢. و حَدَّنَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي الأَسْوَدِ حَدَّنَنَا الْفَصْلُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّنَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةً عَنْ يَحْيَى بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ صَيْفِي آنَهُ سَمِعَ أَبَا مَعْبَدٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ لَمَ يَعْوَلُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ لَمَّا بَعْتَ النَّبِيُ عَبَّلَا مُعَاذَ بْنَ جَبَلِ إِلَى نُحْوِ أَهْلِ الْيَمَنِ قَالَ لَهُ إِنَّكَ تَقْدَمُ عَلَى قَوْمٍ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَلْيَكُنْ لَمَّا بَعْتَ النَّبِيُ عَبْلُهُ مُعَاذَ بْنَ بُحَوِ أَهْلِ اللهِ الْيَمَنِ قَالَ لَهُ إِنَّكَ تَقْدَمُ عَلَى قَوْمٍ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَلْيَكُنْ أَوَّلُ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَى أَنْ يُوجِدُوا اللهُ تَعَالَى فَإِذَا عَرَفُوا ذٰلِكَ فَأَخْبِرُهُمْ أَنَّ اللهِ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي يَوْمِهِمْ وَلَيْلَتِهِمْ فَإِذَا صَلَّوا فَأَحْبِرُهُمْ أَنَّ اللهِ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ زَكَاةً فِي أَمُوالِهِمْ تُؤخَذُ مِنْ غَنِيّهِمْ فَرَائِمَ أَمُوالِهِمْ تُؤخَذُ مِنْ غَنِيّهِمْ فَرَائِ مَلَالِهِ فَي يَوْمِهِمْ وَلَيْلَتِهِمْ فَإِذَا طَلَكَ فَحُذْ مِنْهُمْ وَتَوَقَّ كَرَائِمَ أَمُوالِ النَّاسِ

৭৩৭২. ইব্নু আব্বাসের মুক্ত গোলাম আবৃ মা'বাদ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'আব্বাস ( কেনি-কে বলতে ওনেছি, যখন নাবী ( ) মু'আয ইব্নু জাবাল ( ) কে ইয়ামান পাঠালেন, তখন তিনি তাঁকে বললেন, তুমি আহলে কিতাবদের একটি কাওমের কাছে যাচছ। আতএব, তাদের প্রতি তোমার প্রথম আহ্বান হবে – তারা যেন আল্লাহ্র একত্বাদকে মেনে নেয়। তারা তা জেনে নিলে তাদেরকে জানিয়ে দাও যে, আল্লাহ্ দিনে রাতে তাদের প্রতি পাঁচ বার সলাত ফার্য করে দিয়েছেন। যখন তারা সলাত আদায় করবে, তখন তুমি তাদেরকে জানিয়ে দাও যে, তাদের ধন-সম্পদে

বিদ'আত ঃ ইমাম বুখারী এই পর্বটি জাহমিয়্যাদের আকীদাকে খণ্ডন করার উদ্দেশ্যেই উল্লেখ করেছেন। কারণ জাহমিয়্যা এমন এক বিদ'আতী দল যারা তাওহীদকে অস্বীকার করে থাকে। মুসতামলীর বর্ণনাতে পর্বটির নাম عناب الرد على الجهمية وغيرهم । كتاب الرد على الجهمية وغيرهم এর ছারা উদ্দেশ্য হলো কাদেরিয়া সম্প্রদায়।

ইতঃপূর্বেও ইমাম বুখারী খারেজীদের আকীদাকে খণ্ডন করার জন্য کتاب النسئ এবং রাফেজাদের (শি'আদের) আকীদাকে খণ্ডন করার জন্য کتاب الاحکام নামে পর্ব উল্লেখ করেছেন। বলা বাহুল্য যে, এই চারটি দলই বিদ'আতের চুঁড়া। জাহমিয়াহ সম্প্রদায় আল্লাহর সিফাতকে অস্বীকার করে, কুরআন সম্পর্কে বলে, এটা আল্লাহর কালাম নয় বরং এটা তার সৃষ্টি। আল্লাহ সম্পর্কে আরো বলে, তিনি বাতাসের ন্যায় প্রত্যেক বস্তুর সাথে আছেন। এদের সর্দারের নাম জাহাম বিন সাফওয়ান।

আল্লাহ্ তাদের প্রতি যাকাত ফার্য করেছেন। তা তাদেরই ধনশালীদের থেকে গ্রহণ করা হবে। আবার তাদের ফকীরদেরকে তা দেয়া হবে। যখন তারা স্বীকার করে নেবে, তখন তাদের থেকে গ্রহণ কর। তবে লোকজনের ধন-সম্পদের উত্তম অংশ গ্রহণ করা থেকে বেঁচে থাক। [১৩৯৫] (আ.প্র. ৬৮৫৬, ই.ফা. ৬৮৬৮)

٧٣٧٣. مرثنا مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا غُنْدَرُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي حَصِينِ وَالأَشْعَثِ بَنِ سُلَيْمٍ سَمِعَا الأَسْوَدَ بَنَ هِلاَل عَنْ مُعَاذِ بَن جَبَلٌ قَالَ النَّبيُ ﷺ يَا مُعَاذُ أَتَدْرِي مَا حَقُّ الله عَلَى الْعَبَادِ قَالَ اللهُ

الأَسْوَدَ بْنَ هِلاَلِ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَا مُعَاذُ أَتَدَرِي مَا حَقُّ اللهِ عَلَى الْعِبَادِ قَالَ اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلاَ يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا أَتَدْرِي مَا حَقُّهُمْ عَلَيْهِ قَالَ اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ أَنْ لاَ

৭৩৭৩. মু'আয ইব্নু জাবাল হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ক্রু) বললেন ঃ হে মু'আয! তোমার কি জানা আছে, বান্দার উপর আল্লাহ্র হক কী? তিনি বললেন, আল্লাহ্ ও তাঁর রসূলই ভাল জানেন। নাবী (ক্রু) বললেন ঃ বান্দা আল্লাহ্র 'ইবাদাত করবে, তাঁর সঙ্গে কাউকে শরীক করবে না। (আবার তাঁকে জিজ্ঞেস করলেন) আল্লাহ্র উপর বান্দার হক কী তা কি তুমি জান? তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্ ও তাঁর রসূলই ভাল জানেন। তিনি [নাবী (ক্রু)] বললেন ঃ তা হল বান্দাদেরকে শান্তি না দেয়া। [২৮৫৬] (আ.প্র. ৬৮৫৭, ই.ফা. ৬৮৬৯)

٧٣٧٤. عرثنا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَجُلاً سَمِعَ رَجُلاً يَقْرَأُ ﴿ وَكُلْ هُوَ اللهُ أَحَنَ ﴾ يُردِّدُهَا فَلَمَّا أَصْبَحَ حَاءَ إِلَى النَّبِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ الرَّجُلَ يَتَقَالُهَا فَقَالَ زَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي أَخِي قَتَادَةُ لُكُ اللهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي أَخِي قَتَادَةُ بُنُ النَّهُمَانِ عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي أَخِي قَتَادَةُ بُنُ النَّعْمَانِ عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَنْ النَّهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي أَخِي قَتَادَةُ اللهُ اللهُ عَنْ النَّبِي عَنْ النَّهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي أَخِي قَتَادَةً بُنُ النَّعْمَانِ عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَنْ النَّهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي أَنِي اللهُ عَنْ النَّهُ اللهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي أَنِي اللهِ عَنْ النَّهِ اللهُ ال

৭৩৭৪. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী হতে বর্ণিত যে, এক লোক অন্য এক লোককে বারবার 'ইখ্লাস' সূরা তিলাওয়াত করতে ওনল। সকাল বেলা লোকটি নাবী ( নেই)-এর কাছে উপস্থিত হয়ে তাঁর নিকট এ বিষয়টি উল্লেখ করল; লোকটি যেন সূরা ইখ্লাসের গুরুত্বকে কম করছিল। এই প্রেক্ষিতে নাবী ( কেই) বললেন ঃ যে সন্তার হাতে আমার জীবন, তাঁর কসম করে বলছি! এ সূরাটি অবশ্যই কুরআনের এক-তৃতীয়াংশ।

ইস্মাঈল ইব্নু জা'ফর ক্বাতাদাহ ইব্নু আল-নুমান ( সূত্রে নাবী ( থেকে (কিছুটা) বৃদ্ধি সহ বর্ণনা করেছেন। [৫০১৩] (আ.প্র. ৬৮৫৮, ই.ফা. ৬৮৭০৭)

٧٣٧٥. مِرْمَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ حَدَّثَنَا عَمْرٌو عَنْ ابْنِ أَبِي هِلاَلِ أَنَّ أَبِسَا الرِّجَسَالِ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَهُ عَنْ أُمِّهِ عَمْرَةً بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَكَانَتْ فِي حَجْرِ عَائِشَةً زَوْجِ النَّبِسِيِّ ﷺ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّنَهُ عَنْ أُمِّهِ عَمْرَةً بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَكَانَتْ فِي حَجْرِ عَائِشَةً زَوْجِ النَّبِسِيِّ ﷺ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ رَجُلاً عَلَى سَرِيَّةٍ وَكَانَ يَقْرَأُ لِأَصْحَابِهِ فِي صَلاَتِهِمْ فَيَخْتِمُ بِ قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدُ فَلَمَّا رَجَعُوا ذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ سَلُوهُ لِأَيِّ شَيْءٍ يَصْنَعُ ذَلِكَ فَسَأَلُوهُ فَقَالَ لِأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحْمَنِ وَأَنَا أُحِبُّ أَنْ أَقْرَأُ بِهَا فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَخْبَرُوهُ أَنَّ اللهُ يُحِبُّهُ

৭৩৭৫. 'আয়িশাহ ক্রিল্লী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (১৯) এক সহাবীকে একটি মুজাহিদ দলের প্রধান করে অভিযানে পাঠালেন। সলাতে তিনি যখন তাঁর সাথীদের নিয়ে ইমামত করতেন, তখন ইখ্লাস সূরাটি দিয়ে সলাত শেষ করতেন। তারা যখন অভিযান থেকে ফিরে আসল তখন নাবী (১৯)-এর খেদমতে ব্যাপারটি আলোচনা করলেন। নাবী (১৯) বললেন ঃ তাঁকেই জিজ্ঞেস ক'রে কেন সে এ কাজটি করেছে? এরপর তারা তাকে জিজ্ঞেস করলে তিনি উত্তর দিলেন, এ সূরাটির আল্লাহ্ তা'আলার গুণাবলী রয়েছে। এ জন্য সূরাটিতে পড়তে আমি ভালোবাসি। তখন নাবী (১৯) বললেন ঃ তাকে জানিয়ে দাও, আল্লাহ্ তাঁকে ভালবাসেন। মুসলিম ৬/৪৫, হাঃ ৮১৩। (আ.প্র. ৬৮৫৯, ই.ফা. ৬৮৭১)

٢/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَبَارُكَ وَتَعَالَى

﴿ وَكُلُ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الرَّسْمَاءُ الْحُسْنَى ﴾

৯৭/২. অধ্যায়: তুমি বলে দাও, তোমরা আল্লাহ্ নামে ডাকো বা রাহমান নামে ডাকো। তোমরা যে নামেই ডাকো সকল সুন্দর নামই তাঁর। ২০৬ (স্রাহ ইসরা ১৭/১১০)

ক প্রমাণ করার জন্য। সহীহ বুখারীর কোন কোন ব্যাখ্যাকারী বলেন : এ باب উল্লেখ করেছেন আল্লাহ তা'আলার অসংখ্য নাম صفات কে প্রমাণ করার জন্য। সহীহ বুখারীর কোন কোন ব্যাখ্যাকারী বলেন : এ بابال যেন মূল আর পরবর্তী اسراب গুলো শাখা-প্রশাখা। আরাতটি অবতীর্ণ হণ্ডয়ার কারণ হলো : মূশরিকরা যখন তনতে পেল যে রস্ল ( ) আল্লাহ তা'আলাকে আহ্বান করেছেন بارخن – يارخن বলে, তখন তারা বলল যে, মুহাম্মাদ আমাদেরকে এক আল্লাহকে আহ্বান করার নির্দেশ দেয় অথচ তিনি দু'জন আল্লাহকে আহ্বান করছেন। তখন এ আয়াতটি অবতীর্ণ হয়।

সুতরাং বুঝা গেল যে, তিনি এক সন্তা, তিনি অন্বিতীয়, কিন্তু তাঁর অনেক সুন্দর সুন্দর নাম ও গুণাবলী (صنات) রয়েছে। তাওহীদ তিন প্রকার : যথা : ১. তাওহীদ রুব্বিয়াত- (সৃষ্টি ও পালনে আল্লাহর একত্ব), তাওহীদে 'ইবাদাত বা উল্হিয়াত- ('ইবাদাত বা উপাসনায় একত্ব) এবং ৩. তাওহীদে আসমা ও সিফাত- নামও গুণাবলীর একত্ব)।

এখানে তাওহীদে আসমা ওয়াস সিফাতকে স্থির করা হয়েছে যথা তার একটি নাম رخين ফলে তিনি رخين সিফাতটি তার জন্য স্থির করেছেন। এই সিফাতটি তাঁর صنات ذات এর অন্তর্গত।

ক্রেছেন তা নিষেধ করা। ঐ সমস্ত নাম ও গুণাবলীর কোন অপরাধ্যা, উদাহরণ, অখীকার, পরিবর্তন অথবা কোন মাধলুকের বহমতের সাথে করেছেন তা আলার তা আলার ঐ সব নাম ও গুণাবলীকে যথাযথজাবে মেনে নেয়া যা আল্লাহ তা আলা নিজ সমস্কে তাঁর কিতাবে এবং রস্ল () তাঁর সহীহ হাদীসে বর্ণনা করেছেন। অনুরূপ আল্লাহ তা আলা যে সমস্ত নাম ও গুণাবলীকে তার নিজ সম্বন্ধে কিতাবে নিষেধ করেছেন এবং রস্ল () তাঁর সহীহ হাদীসে আল্লাহ সম্বন্ধে নিষেধ করেছেন তা নিষেধ করা। ঐ সমস্ত নাম ও গুণাবলীর কোন অপব্যাখ্যা, উদাহরণ, অখীকার, পরিবর্তন অথবা কোন স্বরূপ (নিজন্ম) কল্লান করা যাবে না। ফলে আল্লাহ তা আলার রহমাত, আযাব, আনন্দ প্রকাশ, রাগ হওয়া, কথা বলা, দেখা, শোনা, দুনিয়ার আসমানে নেমে আসা, তিনি আরশের উপরে, তার হাত রয়েছে, পা রয়েছে, অন্তর রয়েছে ইত্যাদি কোন ব্যাখ্যা ছাড়াই ঠিক যেভাবে বর্ণনায় এসেছে সেডাবেই মেনে নিতে হবে। অনুরূপ আল্লাহ তা আলার অংশীদার নেই, পিতা-মাত নেই, সন্তান-সম্ভতি নেই, তাকে তন্দ্রা ও ঘুম স্পর্শ করে না, তার মৃত্যু নেই ইত্যাদি যা নিষেধ এসেছে তা সাব্যন্ত করা যাবে না।

٧٣٧٦. حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ حَدَّنَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ اَلاَّعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ وَأَبِي ظَبْيَانَ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ وَسُولُ اللهِ ﷺ لاَ يَرْحَمُ اللهُ مَنْ لاَ يَرْحَمُ النَّاسَ.

৭৩৭৭. উসামাহ ইব্নু যায়দ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক সময় আমরা নাবী ()-এর নিকট ছিলাম। এমন সময় নাবী ()-এর কোন এক কন্যার পক্ষ থেকে একজন সংবাদবাহক এসে তাঁকে জানাল যে, তাঁর মেয়ের পুত্রের মৃত্যু যন্ত্রণা শুরু হয়েছে। নাবী () সংবাদবাহককে বলে দিলেন, তুমি ফিরে যাও এবং তাকে জানিয়ে দাও, আল্লাহ্ যা নিয়ে নিয়েছেন এবং তিনি যা দিয়ে রেখেছেন সবেরই তিনি মালিক। তাঁর কাছে প্রতিটি জিনিসের মেয়াদ সুনির্দিষ্ট। কাজেই তাকে গিয়ে ধর্য ধরতে এবং প্রতিফল পাওয়ার আশা করতে বল। নাবী ()-এর মেয়ে আবার সংবাদ বাহককে পাঠালেন। সে এসে বলল, আপনাকে তাঁর কাছে যাবার জন্য তিনি কসম দিয়ে বলেছেন। এরপর নাবী () যাওয়ার জন্য দাঁড়ালেন, তাঁর সঙ্গে সা'দ ইব্নু 'উবাদাহ (), মু'আয ইব্নু জাবাল ()-ও দাঁড়ালেন। এরপর শিশুটিকে নাবী ()-এর নিকট দেয়া হল। তখন শিশুটির শ্বাস এভাবে দুর্বল হয়ে আসছিল, যেন তা একটি মশ্কে আছে। তখন নাবী ()-এর চোখ ভিজে গেল। সা'দ ইব্নু 'উবাদাহ () বললেন, হে আল্লাহ্র রস্ল (এটা কী?) তিনি বললেন ও এটিই রহম দয়ামায়া, যা আল্লাহ্ তাঁর বান্দাদের অন্তরে সৃষ্টি করে দিয়েছেন। আল্লাহ তাঁর রহম-দিল বান্দাহদের উপরই দয়া করে থাকেন। (১২৮৪) (জা.প্র. ৬৮৬১, ই.ফা. ৬৮৭৩)

# ٣/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّرَّ الْكُوَّةِ الْمُعِينِ ﴾

৯৭/৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ নিক্যাই আমি তো রিযিক দাতা প্রবল, পরাক্রান্ত। (স্বাহ আয্ যারিয়াত ৫১/৫৮)

٧٣٧٨. عِنْنَا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَةً عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيّ عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَا أَحَدُّ أَصْبَرُ عَلَى أَذُى سَمِعَهُ مِنْ اللهِ يَدَّعُونَ لَهُ الْوَلَـــذَ ثُــــمُّ يُعَافِيهِمْ وَيَرْزُقُهُمْ. ৭৩৭৮. আবৃ মৃসা আশ'আরী ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( হত) বলেছেন ঃ এমন কেউই নেই যে দুখঃ কষ্টদায়ক কিছু শোনার পর, সে ব্যাপারে আল্লাহ্র চেয়ে বেশি সবর করতে পারে। লোকেরা আল্লাহ্র সম্ভান আছে বলে দাবী করে, কিন্তু এর পরেও তিনি তাদেরকে শান্তিতে রাখেন এবং রিয্ক দেন। (৬০৯৯) (আ.প্র. ৬৮৬২, ই.ফা. ৬৮৭৪)

# ٤/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿عَالِمُ الْعَيْبِ فَلاَ يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا ﴾

وَ ﴿إِنَّ اللهَ عِثْدَةُ عِلْمُ الشَّاعَةِ ﴾ وَ ﴿ أَثْوَلَهُ بِعِلْمِهِ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أَنْلَى وَلاَ تَضَعُ إِلاَّ بِعِلْمِهِ إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ الشَّاعَةِ ﴾ قَالَ يَحْيَى الطَّاهِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا

৯৭/৪. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তিনি অদৃশ্য সম্পর্কে জ্ঞাত, তিনি তাঁর অদৃশ্যের জ্ঞান কারো কাছে প্রকাশ করেন না— (স্রাহ জ্ঞ্নি ৭২/২৬)। বিষয়ামাতের জ্ঞান কেবল আল্লাহ্র কাছে রয়েছে— (স্রাহ প্রক্মান ৩১/৩৪)। তা তিনি জ্ঞানে শুনে নাযিল করেছেন— (স্রাহ আন্-নিসা ৪/১৬৬)। তাঁর অবগতি ব্যতীত কোন নারী গর্ভ ধারণ করে না বা (তার বোঝা) হালকা করে না — (স্রাহ ফাতির ৩৫/১১)। বিষয়ামাতের জ্ঞান কেবল তাঁরই আছে— (স্রাহ ফুস্সিলাত ৪১/৪৭)।

আবৃ 'আবদুল্লাহ্ [(বুখারী (রহ.)] বলেন, ইয়াহ্ইয়া (রহ.) বলেছেন, আল্লাহ্ জ্ঞানের আলোকে সমস্ত সৃষ্টির উপর প্রকাশমান, আবার তিনি জ্ঞানের আলোকেই অপ্রকাশিত।

٧٣٧٩. عرثنا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَل حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارِ عَــنَ ابْــنِ عُمَــرَ رَضِي اللهِ عَنْ النَّبِي عَبْدُ اللهِ بَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ لاَ يَعْلَمُ مَا تَغِيضُ الأَرْحَــامُ إِلاَّ اللهُ وَلاَ يَعْلَمُ مَا تَغِيضُ الأَرْحَــامُ إِلاَّ اللهُ وَلاَ يَعْلَمُ مَا فِي غَدٍ إِلاَّ اللهُ وَلاَ يَعْلَمُ مَتَى يَأْتِي الْمَطَرُ أَحَدُ إِلاَّ اللهُ وَلاَ تَدْرِي نَفْسُ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِلاَّ اللهُ وَلاَ يَعْلَمُ مَتَى تَقُومُ السَّاعَةُ إِلاَّ اللهُ

৭৩৭৯. 'উমার (क्क्र) সূত্রে নাবী সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ গায়ির্বের চাবি পাঁচটি, যা আল্লাহ্ ব্যতীত অন্য কেউ জানে না। (১) মায়ের পেটে কী লুকিয়ে আছে তা জানেন একমাত্র আল্লাহ্। (২) আগামীকাল কী ঘটবে তাও জানেন একমাত্র আল্লাহ্। (৩) বৃষ্টিপাত কখন হবে তাও আল্লাহ্ ব্যতীত অন্য কেউ জানে না। (৪) কে কোন্ ভূমিতে মারা যাবে তা আল্লাহ্ ব্যতীত অন্য কেউ জানে না। (৫) ক্বিয়ামাত কখন ঘটবে আল্লাহ্ ছাড়া কেউ জানে না। (১০০৯) (আ.প্র. ৬৮৬০, ই.ফা. ৬৮৭৫)

. ٧٣٨. صرننا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِــشَةَ رضى الله عنها قَالَتْ مَنْ حَدَّثَكَ أَنَّ مُحَمَّدًا ﴿ إِنَّهُ رَأَى رَبَّهُ فَقَدْ كَذَبَ وَهُوَ يَقُولُ ﴿ لاَثْنُكِمُ الْأَبْصَامُ ﴾ وَمَـــنْ حَدَّثَكَ أَنَّهُ يَعْلَمُ الْغَيْبَ فَقَدْ كَذَبَ وَهُوَ يَقُولُ لاَ يَعْلَمُ الْغَيْبَ إِلاَّ اللهُ

৭৩৮০. 'আয়িশাহ জ্রাক্স হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যে ব্যক্তি তোমাকে বলে মুহাম্মাদ ( বিষয়ের রবকে দেখেছেন, সে মিথ্যা বলল। কেননা আল্লাহ্ বলছেন, চক্ষু তাঁকে দেখতে পায় না। আর যে ব্যক্তি তোমাকে বলে মুহাম্মাদ ( ক্রি) গায়েব জানেন, সেও মিথ্যা বলল। কেননা আল্লাহ্ বলেন, গায়িব জানেন একমাত্র আল্লাহ্। তি২৩৪। (আ.এ. ৬৮৬৪, ই.ফা. ৬৮৬৬)

# هُ السَّلاَدُ الْكُوْمِنُ ﴿ السَّلاَدُ الْكُومِنُ ﴾ هُ السَّلاَدُ الْكُومِنُ ﴾ هُ ٩/৫. অধ্যায়: আল্লাহুর বাণী ঃ তিনিই শান্তি, তিনিই নিরাপত্তা বিধানকারী।

٧٣٨١. عرثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهْيَرُ حَدَّثَنَا مُغِيرَةُ حَدَّثَنَا شَقِيقُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللهِ كُنَّا نُصَلِّي خَلْفَ النَّبِي عَلَى اللهِ فَقَالَ النَّبِي عَلَى اللهِ فَقَالَ النَّبِي عَلَى اللهِ فَقَالَ النَّبِي عَلَى اللهِ فَقَالَ النَّبِي عَلَى اللهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيْبَاتُ السَّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ للهِ وَالصَّلُواتُ وَالطَّيْبَاتُ السَّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ اللهِ وَالصَّلُواتُ وَالطَّيْبَاتُ اللهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

৭৩৮১. 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নাবী (১)-এর পেছনে সলাত আদায় করতেন। তখন আমরা বলতাম, আল্লাহ্র উপর সালাম। তখন নাবী (১) বললেন ঃ আল্লাহ্ তো নিজেই সালাম। হাঁ, তোমরা বল, ...... ক্রিটা অর্থাৎ মৌখিক, শারীরিক ও আর্থিক সকল 'ইবাদাত একমাত্র আল্লাহ্র জন্য। হে নাবী! আপনার্র উপর শান্তি, আল্লাহ্র রহমত ও বারাকাত অবতীর্ণ হোক। আমাদের উপর এবং আল্লাহ্র নেক বান্দাদের উপর শান্তি বর্ষিত হোক। আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ্ ব্যতীত কোন ইলাহ্ নেই। আমি আরো সাক্ষ্য দিচ্ছি, মুহান্মাদ (১) তাঁর বান্দা ও তাঁর রসূল। ৮০১। (আ.প্ল. ৬৮৬৫, ই.ফা. ৬৮৭৭)

مَلَى اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ النَّبِيِ صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّمَ هُولِ اللهِ عَلَيهِ وَسَلَّمَ هُمْرَ عَنَ النَّبِيِ صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّمَ هُمْ/ك. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ মানুষের বাদশাহ (সুরাহ আন্-নাস ১১৪/২) এ সম্পর্কে 'আবদুল্লাহ্ ইবুনু 'উমার ﷺ নাবী (ﷺ) থেকে বর্ণনা করেছেন।

٧٣٨٢. عرثنا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ سَعِيدِ هُوَ الْنَّ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِي عَنْ أَبِي سَلَمَةً مِثْلَهُ الْأَرْضَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَطُوي السَّمَاءُ بِيَمِينِهِ ثُمَّ يَقُولُ أَنَا الْمُسِيَّبِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً مِثْلَهُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً مِثْلَهُ الْمُسَافِرِ وَإِسْحَاقُ بُنُ يَحْتَى عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةً مِثْلَهُ الْمُلِكُ أَيْنَ مُلُوكُ الأَرْضِ وَقَالَ شَعْيَبُ وَالرُّبَيْدِيُّ وَابْنُ مُسَافِر وَإِسْحَاقُ بْنُ يَحْتَى عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةً مِثْلَهُ عَنْ الرَّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةً مِثْلُهُ عَنْ أَبِي سَلَمَةً مِثْلُهُ عَنْ الرَّهُمِ وَقَالَ شَعْيَبُ وَالرُّبَيْدِيُّ وَابْنُ مُسَافِر وَإِسْحَاقُ بُنُ يَحْتَى عَنْ الزُهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةً مِثْلُهُ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ عَنْ الرَّهُمِ وَقَالَ شَعْيَبُ وَالرَّبَيْدِيُّ وَابْنُ مُسَافِر وَإِسْحَاقُ بُن يُحْتَى عَنْ الزُهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةً مِثْلُهُ عَنْ الرَّهُمِ وَقَالَ شَعْيَبُ وَالرَّبِيْدِيُّ وَابُنُ مُسَافِر وَإِسْحَاقُ بُن يُنْ يَحْتَى عَنْ الزُهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةً مِثْلُهُ عَلَيْهِ الْمُعْلِقِيْ وَلِمُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَوْلِ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الل

٧/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿وَهُوَ الْعَزِيْرُ الْحَكِيمُ ﴾

#### ﴿ مُبِحَانَ مَيِّكَ مَبِ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴾ ﴿ وَلِلُو الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ ﴾

৯৭/৭. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তিনি পরাক্রান্ত, প্রজ্ঞাময়— (স্রাহ আল-হাশর ৫৯/২৪)। পবিত্র ও মহান তোমার প্রতিপালক, ইয়য়তের অধিকারী প্রতিপালক— (স্রা আস্ সাফফাত ৩৭/১৮০)। ইয়্যত তা তো আল্লাহ্ এবং তাঁর রসূলেরই— (স্রাহ আল-মুনাফিকুন ৬৩/৮)।

وَمَنْ حَلَفَ بِعِزَّةِ اللهِ وَصِفَاتِهِ وَقَالَ أَنَسٌ قَالَ النَّبِيُ ﷺ تَقُولُ جَهَنَّمُ قَطْ قَطْ وَعِزَّتِكَ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ يَبْقَى رَجُلٌ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ آخِرُ أَهْلِ النَّارِ دُخُولاً الْجَنَّةَ فَيَقُولُ يَا رَبِّ اصْرِفْ وَجَهِسي عَسنَ النَّسارِ لاَّ وَعِزَّتِكَ لاَ أَسْأَلُكَ غَيْرَهَا قَالَ أَبُو سَعِيدٍ إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ لَكَ ذَلِكَ وَعَسشَرَةُ أَمْنَالِسهِ وَقَالَ أَيُّوبُ وَعِزَّتِكَ لاَ غِنَى بِي عَنْ بَرَكَتِكَ

কেউ যদি আল্লাহ্র ইয্যত ও সিফাতের শপথ করে (তার হুকুম কী)? আনাস বলেন, নাবী (হ্রা) বলেছেন ঃ জাহান্নাম বলবে, হে আল্লাহ্! তোমার সম্মানের কসম, যথেষ্ট হয়েছে। আবৃ হুরাইরাহ লাবী (হ্রা) থেকে বর্ণনা করেছেন, জাহান্নাম থেকে মুক্তি পেয়ে সর্বশেষ জান্নাতে প্রবেশকারী লোকটি অবস্থান করবে জাহান্নাম ও জান্নাতের মাঝখানে। তখন সে বলবে, হে আমার প্রতিপালক! আমার চেহারাখানি জাহান্নাম থেকে ফিরিয়ে (জান্নাতের দিকে) দিন। আপনার সম্মানের কসম। আপনার কাছে এ ব্যতীত আমি আর কিছুই চাইব না। আবৃ সা'ঈদ (ক্রা) বর্ণনা করেছেন. রস্লুল্লাহ (ক্রা) বলেছেন ঃ তখন আল্লাহ্ বলবেন, তোমাকে তা দেয়া হল এবং তার সাথে আরো দশগুণ বেশি দেয়া হল। আইয়্ব নাবী (ক্রা) দু'আ করেছেন ঃ হে আল্লাহ্! আপনার সম্মানের কসম! আমি আপনার বরকত থেকে নিজেকে অমুখাপেক্ষী মনে করি না

٧٣٨٣. عرثنا أَبُو مَعْمَرٍ حدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلِّمُ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ بُرَيْدَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ بَعْمر عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ الَّذِي لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنْتَ الَّذِي لاَ يَمُوتُ وَالْحَنُّ وَالْإِنْسُ يَمُوتُونَ

৭৩৮৩. ইব্নু 'আব্বাস ( হেত বর্ণিত যে, নাবী ( কেত্রু) ঐ কথা বলে দু'আ করতেন ঃ আমি আপনার ইয্যতের আশ্রয় চাচ্ছি, আপনি ছাড়া কোন ইলাহ্ নেই। আর আপনার কোন মৃত্যু নেই। অথচ জ্বিন ও মানুষ সবই মরণশীল। মুসলিম ৪৮/১৮, হাঃ ২৭১৭, আহমাদ ২৭৪৮। (আ.প্র. ৬৮৬৭, ই.কা. ৬৮৭৯)

٧٣٨٤. صرننا ابن أبي الأَسْوَدِ حَدَّثَنَا حَرَمِيٍّ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسِ عَنْ النَّبِي الْمُشَافَةِ عَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسِ عَنْ النَّبِي الْمُشَافِي فِيهَا النَّبِي عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسٍ وَعَنْ مُعْتَمِر سَمِعْتُ أَبِي عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسٍ عَنْ النَّبِي النَّبِي اللَّهُ قَالُ لاَ يَزَالُ يُلْقَى فِيهَا وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ حَتَّى يَضَعَ فِيهَا وَتَقُولُ هَلْ مَنْ وَكَرَمِكَ وَلاَ تَزَالُ الْجَنَّةُ تَفْضُلُ حَتَّى يُشْتَى اللهُ لَهَا خَلُقًا فَيُسْكِنَهُمْ فَصْلَ الْحَتَّةِ

৭.৯৮৪. আনাস ( সূত্রে নাবী ( ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ লোকদেরকে জাহান্নামে নিক্ষেপ করা হবে। খালীফা ও মৃতামির (রহ.) আনাস ( ) সূত্রে নাবী ( ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ জাহান্নামীদের জাহান্নামে নিক্ষেপ করা হতে থাকবে। তখন জাহান্নাম বলতে থাকবে আরো বেশি আছে কি? আর শেষে আল্লাহ্ রাব্বল আলামীন, তাঁর কদম জাহান্নামে রাখবেন। তখন এর এক অংশ অন্য অংশের সঙ্গে মিশে স্থির হতে থাকবে। আর বলবে আপনার ইয্যত ও করমের কসম! যথেষ্ট হয়েছে।

জান্নাতের কিছু জায়গা শূন্য থাকবে। অবশেষে আল্লাহ্ সেই শূন্য জায়গার জন্য নতুন কিছু মাখলুক সৃষ্টি করবেন এবং জান্নাতের সেই খালি জায়গায় এদের বসতি করে দেবেন। [৪৮৪৮] (আ.প্র. ৬৮৬৮, ই.ফা. ৬৮৮০)

٨/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهُ تَعَالَى: ﴿وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمْوَاتِ وَالْأَوْضِ بِالْحَقِّ ﴾ ৯৭/৮. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ এবং তিনিই সে সন্তা, যিনি যথার্থই আসমান ও যমীন সৃষ্টি করেছেন । (সুরাহ আন'আম ৬/৭৩)

٥٧٣٨. حدثنا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ جُرْيَجِ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ طَاوُسِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسِ رضى الله عنها قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَدْعُو مِنْ اللَّيْلِ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَكَ الْحُمْدُ أَنْتَ قَيّمُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ قَوْلُكَ الْحَقُّ وَوَعْدُكَ الْحَقُّ وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ حَقٌّ اللهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكُّلْتُ وَإِلَيْكَ أَنْبَتُ وَبِكَ خَاصَمْتُ وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ فَاغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَأَشْرَرْتُ وَأَعْلَنْتُ أَثْتَ إِلَهِي لَا إِلَهَ لِي غَيْرُكَ حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَتَا سُفْيَانُ بِهَذَا وَقَالَ أَثْتَ الْحَقُّ وَقَوْلُكَ الْحَقُّ

৭৩৮৫. ইব্নু 'আব্বাস 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (🚎) রাত্রিকালে এ দু'আ করতেন ঃ হে আল্লাহ্! আপনারই জন্য সব প্রশংসা। আসমান এবং যমীনের প্রতিপালক! আপনারই সব প্রশংসা। আপনি সব আসমান ও যমীন এবং এগুলোর মধ্যকার সবকিছুর নিয়ন্ত্রক। আপনারই সব প্রশংসা। আসমানসমূহ এবং যমীনের নূর আপনিই। আপনার বাণীই সত্য। আপনার প্রতিশ্রুতি সত্য। সত্য আপনার মুলাকাত। জান্লাত সত্য। জাহান্লাম সত্য। কিয়ামাত সত্য। হে আল্লাহ্! আপনারই প্রতি আমি নিবেদিত। আপনার প্রতিই আমি ঈমান এনেছি। একমাত্র আপনারই ওপর ভরসা করেছি। আপনার কাছে ফিরে এসেছি। আপনারই সাহায্যে দুশমনের মুকাবিলা করেছি। (হক ও বাতিলের ফায়সালা) আপনারই উপর ন্যস্ত করেছি। সূতরাং আপনি আমাকে মাফ করে দিন, মাফ করে দিন আমার আগের এবং পরের গুনাহ, যা আমি গোপনে ও প্রকাশ্যে করেছি এবং আপনি আমার ইলাহ, আপনি ছাড়া আমার কোন ইলাহ নেই। (আ.প্র. ৬৮৬৯, ই.ফা. ৬৮৮১)

সুফ্ইয়ান (রহ.) এ রকম বর্ণনা করেছেন। তবে এতে বর্ণিত আছে, নাবী (🚎) বলেছেন ঃ আপনিই সত্য এবং আপনার বাণীই সত্য। [১১২০] (আ.প্র. ৬৮৭০, ই.ফা. ৬৮৮২)

٩/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهُ تَعَالَى: ﴿وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا يَصِيرًا ﴾

৯৭/৯. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্ সর্বশ্রোতা ও সর্বদ্রষ্টা। (সূরাহ আন্-নিসা ৪/১)

وَقَالَ الأَعْمَشُ عَنْ تَمِيمٍ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَسِعَ سَمْعُهُ الأَصْوَاتَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ

تَعَالَى عَلَى النَّبِي ﷺ ﴿ وَكَنْ سَمَ اللَّهَ تَوَلَ الَّبِي لَجَادِلُكَ إِن رَوْجِهَا ﴾ আ'মাশ, তামীম, 'উরওুয়াহ (রহ.), 'আয়িশাহ ক্রিক্স হতে বর্ণিত। 'আয়িশাহ ক্রিক্স বর্ণোছেন, সকল প্রশংসা সেই মহান আল্লাহর, যাঁর শ্রবণশক্তি সকল শব্দকে ঘিরে রেখেছে। অতঃপর আল্লাহ্ নাবী (🕮)-এর উপর নাযিল করেন ঃ হে রসূল! আল্লাহ্ ওনেছেন সেই স্ত্রীলোকের কথা, যে তার স্বামীর বিষয়ে আপনার সঙ্গে বাদানুবাদ করছে। (সুরাহ আল-মুজাদালাহ ৫৮/১)

٧٣٨٦. حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْب حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْد عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى الْفُسكُمْ فَإِنَّكُمْ لاَ تَدْعُونَ أَصَمَّ وَلاَ غَائِبًا كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ عَلَى أَنْفُسكُمْ فَإِنَّكُمْ لاَ تَدْعُونَ أَصَمَّ وَلاَ غَائِبًا تَدْعُونَ سَمِيعًا بَصِيرًا قَرِيبًا ثُمَّ أَتَى عَلَيَّ وَأَنَا أَقُولُ فِي نَفْسِي لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوتًا إِلاَّ بِاللهِ فَقَالَ لِي يَا عَبْسَدَ اللهِ بَنَ فَيْسِ قُلْ لاَ حَوْلَ وَلاَ قُولً فِي نَفْسِي لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوتًا إِلاَّ بِاللهِ فَإِنَّهَا كَنْزُ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ أَوْ قَالَ أَلاَ أَدُلُكَ بِهِ

প্রত৮৬. আবৃ মৃসা المنتجة হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা কোন এক সফরে নাবী المنتجة এর সঙ্গে ছিলাম। আমরা উঁচু স্থানে উঠার সময় তাকবীর বলতাম। তখন নাবী المنتجة বললেন ঃ তোমরা তোমাদের নফসের উপর একটু দয়া কর। কেননা, তোমরা কোন বিধির কিংবা অনুপস্থিতকে ডাকছ না। বরং তোমরা ডাকছ সর্বশ্রোতা, সর্বদ্রষ্টা এবং ঘনিষ্ঠতমকে। এরপর তিনি আমার কাছে আসলেন। তখন আমি মনে মনে মনে المنتجة وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا الله وَوَلَ وَلَا الله وَوَلَ وَلَا الله وَوَلَا الله وَوَلَا الله وَوَلَا الله وَوَلَا الله وَالله وَلَا الله وَوَلَا الله وَوَلَا الله وَوَلَا الله وَوَلَا وَلَا الله وَوَلَا الله وَالله وَلَا الله وَالله وَلَا الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَلَا الله وَالله وَلِه وَالله وَالل

٧٣٨٨,٧٣٨٧. حدثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي عَمْرُّو عَنْ يَزِيدَ عَنْ أَبِي الْحَيْرِ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرُو أَنَّ أَبَا بَكْرِ الصِّدِّيقَ رضى *الله عنه* قَالَ لِلنَّبِي ۚ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَمْنِي دُعَاءً أَدْعُو بهِ فِي صَلاَتِي قَالَ قُلَ ظُلْمًا كَثِيرًا وَلاَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلاَّ أَنْتَ فَاغْفِرْ لِي مِنْ عِنْدِكَ مَغْفِرَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ

٧٣٨٩. جِرْنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابِ حَدَّنَنِي عُرُوَةً أَنَّ عَائِشَةَ رَضَى اللهِ عَنْ ابْنِ شَهَابِ حَدَّنَتُهُ قَالَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامَ نَادَانِي قَالَ إِنَّ اللهَ قَدْ سَمِّعَ قَوْلَ قَوْمِكَ عَائِشَةً رَضَى اللهِ قَالَ إِنَّ اللهَ قَدْ سَمِّعَ قَوْلَ قَوْمِكَ وَمَا رَدُّوا عَلَيْكَ

৭৩৮৯. 'আয়িশাহ ক্রিক্সা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ক্রিক্স বলেছেন ঃ জিব্রীল আমাকে ডাক দিয়ে বললেন, আল্লাহ্ আপনার কওমের লোকেদের কথা শুনেছেন এবং তারা আপনাকে যে জবাব দিয়েছে তাও তিনি শুনেছেন। ২০৭ (৩২৩১) (আ.শ. ৬৮৭৩, ই.ফা. ৬৮৮৫)

<sup>&</sup>lt;sup>২০৭</sup> এ হাদীসে রাস্লুল্লাহ 😂 কে আশ্বাস বাণী শোনানো হয়েছে যে আল্লাহ তাঁকে রাস্ল করে পঠিয়েছেন। কাফিরগণ নাবী ে-এর সাথে কেমন আচরণ করছে আল্লাহ তা দেখছেন ও তনছেন। অর্থাৎ এ অবস্থায় যা করা দরকার আল্লাহ তা করবেন।

# ١٠/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ وَكُلُّ هُوَ الْقَادِمُ ﴾

﴿ ١٩٥٥. علاه على المُرَاهِيمُ الْمُنْذِرِ حَدَّنَنَا مَعْنُ الْ عِيسَى حَدَّنِي عَبَدُ الرَّحْمَنِ الْ أَبِي الْمَوَالِي قَــالَ مَعْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّنَنَا مَعْنُ الْ عِيسَى حَدَّنِي عَبَدُ الرَّحْمَنِ الْمُ أَبِي الْمَوَالِي قَــالَ سَمعْتُ مُحَمَّدَ ابْنَ الْمُنْكَدِرِ يُحَدِّثُ عَبَدَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَبَدَ اللهِ السَّلَمِيُّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهُ يَعْلَمُ السُّورَةَ مِنْ الْقُرْآنَ يَقُــولُ إِذَا هَــمَّ وَسُولُ اللهِ اللهُ اللهُ

৭৩৯০. জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ সালামী হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ তাঁর সহাবাগণকে সকল কাজে এভাবে ইস্তিখারা শিক্ষা দিতেন, যেভাবে তিনি তাদের কুরআনের সুরা শিক্ষা দিতেন। তিনি বললেন ঃ তোমাদের কেউ যখন কোন কাজ করার ইচ্ছা করে, তখন সে যেন দুই রাক'আত নফল সলাত আদায় করে নেয়। তারপর এ বলে দু'আ করে, হে আল্লাহ্! আমি আপনারই ইল্মের সাহায্যে মঙ্গল তলব করছি। আর আপনারই কুদরতের সাহায্যে আমি শক্তি অন্থেষণ করছি। আর আপনারই অনুগ্রহ প্রার্থনা করছি। কেননা, আপনিই শক্তি রাখেন, আমি কোন শক্তি রাখি না। আপনিই সব কিছু জানেন, আমি কিছুই জানি না। গায়িবী বিষয়াদির বিশেষজ্ঞ একমাত্র আপনি। এরপর সলাত আদায়কারী মনে মনে স্বীয় উদ্দেশ্য উল্লেখ করে বলবে, হে আল্লাহ্! আপনি যদি জানেন যে, এ কাজটি আমার জন্য বর্তমানে ও ভবিষ্যতে মঙ্গলজনক— বর্ণনাকারী বলেন, কিংবা রস্লুল্লাহ্ থানে বলেছেন ঃ আমার দীন-দুনিয়া ও পরিণামের ক্ষেত্রে কল্যাণকর, তাহলে আমার জন্য তা নির্ধারণ করে নিন এবং তা আমার জন্য সহজ করে দিন, আর আমার জন্য এতে বরকত দিন। হে আল্লাহ্! আর যদি আপনি জানেন যে, এটি আমার দীন, দুনিয়া ও পরিণামের ক্ষেত্রে অথবা আমার বর্তমান ও ভবিষ্যতের ব্যাপারে অমঙ্গলজনক, তবে তাখেকে অমাকে বিরত রাখুন। আর আমার জন্য কল্যাণ নির্ধারণ করুন যেখানেই হয় অতঃপর আমাকে সতুষ্ট রাখুন। বিরত বাখুন। আর আমার জন্য কল্যাণ নির্ধারণ করুন যেখানেই হয় অতঃপর আমাকে সতুষ্ট রাখুন।

١١/٩٧. بَابِ مُقَلِّبِ الْقُلُوبِ وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ وَلَقَلِّبُ أَنْظِلَكُمُ مُ وَأَبْصَا مَهُمْ ﴾ ١١/٩٧. بَابِ مُقَلِّب الْقُلُوبِ وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ وَلَقَلِّبُ أَنْظِلَكُمُ مُ وَأَبْصَا مَهُمْ ﴾ ١١/٩٧. هزاره ه

<sup>&</sup>lt;sup>২০৮</sup> যারা জীবনের গুরুত্বপূর্ণ বিষয়াবলীর ক্লেত্রে ইসতিখারার দু'আ পাঠ করে সংশ্লিষ্ট বিষয়ে আল্লাহর সিদ্ধান্ত কামনা করবেন, তারা ক্ষতির হাত হতে রক্ষা পাবেন ইনশাআল্লাহ্ ।

आञ्चार्त वानी : आमिও তাদের অভরসমূহ ও দৃষ্টিগুলোকে चूतिरा एन । (मृतार जानजाम ७/১১०)

٧٣٩١. صرفتى سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ أَكْثَرُ مَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَحْلِفُ لاَ وَمُقَلِّبِ الْقُلُوبِ

৭৩৯১. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( অধিকাংশ সময় কসম করতেন এ কথা বলেন না, তাঁর কসম, যিনি অন্তরসমূহ পরিবর্তন করে দেন। (৬৬১৭) (আ.প্র. ৬৮৭৫, ই.ফা. ৬৮৮৭)

١٢/٩٧. بَابِ إِنَّ لِلَّهِ مِائَةَ اسْمٍ إِلاًّ وَاحِدًا

৯৭/১২. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র এক কম একশ' নাম আছে।

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: ذُو الْجَلاَلِ الْعَظَمَةِ الْبَرُّ اللَّطِيفُ

रेत्न 'आक्ताम ( क्यान् । - فُو الْحَلَالِ अत व्यर्थ मशान् । वत व्यर्थ मशान् । الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَنْ الله تَسْعَةً وَتَسْعِينَ اسْمًا مِائَةً إِلاَّ وَاحِدًا مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْحَنَّةَ أَحْصَيْنَاهُ حَفِظْنَاهُ

৭৩৯২. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ হতে বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা আলার নিরানবাইটি এক কম একশ টি নাম আছে। ২০৯ যে ব্যক্তি এগুলো মুখস্থ করে রাখবে সে জানাতে প্রবেশ করবে। বিক্রিটি এর অর্থ বির্দান করবে। বিক্রিটি এর অর্থ বিশ্বামরা একে মুখস্থ করলাম। ২৭৩৬। (আ.প্র. ৬৮৭৬, ই.ফা. ৬৮৮৮)

١٣/٩٧. بَابِ السُّؤَالِ بأَسْمَاءِ اللهُ تَعَالَى وَالاسْتَعَاذَةِ بِهَا

৯৭/১৩. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্ তা'আলার নামগুলোর সাহায্যে প্রার্থনা করা ও আশ্রয় চাওয়া।

বিশ্ব কেউ কেউ এ হাদীস থেকে প্রমাণ গ্রহণ করেন যে, আল্লাহ তা'আলার নামের সংখ্যা গুধু মাত্র ৯৯টি। অথচ হাদীসের বর্ণনা থেকে এমনটি বুঝা যায় না। বরং এ ৯৯টি ছাড়াও আল্লাহ তা'আলার অনেক নাম রয়েছে। তার প্রমাণ রস্প 🚗 বলেন :

أَشَأَلُكَ بِكُلِّ اشْمٍ هُوَ لَكَ سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ أَوْ عَلَّمْتُهُ أَحَدًا مِنْ خَلَقِكَ أَوْ أَنْزَلْتُهُ فِي كِتَابِكَ أَوْ اسْتَأَثَّرُتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ शमीসिं वर्णना करत्राष्ट्रन आश्माम, देवन दिकान ७ शांक्य । शमीजिं जरीद ।

সুতরাং তিনি যা তার ইলমে গায়েবের মধ্যে অন্তর্ভুক্ত করেছেন তা করো পক্ষে সীমাবদ্ধ করা সম্ভব নয়।

সুতরাং উল্লেখিত হাদীস এ সংখ্যার সীমাবদ্ধ করার প্রমাণ বহন করে না। যদি সীমাবদ্ধতা উদ্দেশ্য হতো তবে বর্ণনাভঙ্গি হত এমন الله تسعة و تسعون اسما من أحصاها دخل الجناء

যেমন কেউ যদি বলে, আমার কাছে একশত টাকা আছে যা আমি সাদাকা করার জন্য প্রস্তুত করে রেখেছি। এর অর্থ এটা নয় যে, তার কাছে আর অন্য কোন টাকা নেই। বরং তার কাছে টাকা আছে। কিষ্কু ওগুলো সাদাকার জন্য প্রস্তুত করেনি। সাদাকার জন্য গুধুমাত্র এ একশত টাকাই প্রস্তুত করেছে।

সুতরাং হাদীসটির অর্থ হচ্ছে: আল্লাহ তা'আলার অসংখ্য নামের মধ্য থেকে এ ৯৯টি (নামের) সংখ্যার ফ্যীলত হলো: যে ব্যক্তি এগুলো গণনা করবে, হিফাযাত করবে এবং নামের চাহিদা মোতাবেক আমাল করবে সে জান্নাতে প্রবেশ করবে। (বিস্তারিত দেখুন "শাইখ মুহাম্মাদ ইবনু সালেহ আল উসাইমীনের القراعد المثلى في صفات الله وأسمانه الحسني والمائه الحسن গ্রন্থে, ফাতহুল বারী ও ফাতাওয়ায়ে ইমাম ইবনে তাইমিয়ার ৬ নং খণ্ড ৩৮২ পৃঃ ও ৩৭৯ পৃঃ)

٧٣٩٣. عثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَى مَالِكُ عَنْ سَعِيد بْنِ أَبِي سَعِيد الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِي عَلَى الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِي عَلَى الْمَقْبُرِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِي وَبَكَ أَرْفَعُهُ إِنْ أَمْسَكُتَ نَفْسِي فَاغْفِرْ لَهَا وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحُفَظُهُ بِهِ عَبَادَكَ الصَّالِحِينَ جَنْبِي وَبِكَ أَرْفَعُهُ إِنْ أَمْسَكُتَ نَفْسِي فَاغْفِرْ لَهَا وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحُفَظُهُ بِهِ عَبَادَكَ الصَّالِحِينَ جَنْبِي وَبِكَ أَرْفَعُهُ إِنْ أَمْسَكُتَ نَفْسِي فَاغْفِرْ لَهَا وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحُفَظُهُ بِهِ عَبَادَكَ الصَّالِحِينَ تَنْبِي وَبِكَ أَرْفَعُهُ إِنَّ أَمْسَكُتَ نَفْسِي فَاغْفِرْ لَهَا وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحُفَظُهُ بِهِ عَبَادَكَ الصَّالِحِينَ تَنْبَعِي وَبِشَرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ سَعِيد عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِي عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ سَعِيد عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِي عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِي هُوَيْرَةً عَنْ النَّبِي عَنْ أَبِي هُورَواهُ ابْنُ

৭৩৯৩. আবৃ হুরাইরাহ হ্লা সূত্রে নাবী হ্লা হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ তোমরা কেউ বিছানায় গেলে তখন যেন সে তার কাপড়ের আঁচল দিয়ে তা তিনবার ঝেড়ে নেয়। আর বলে, হে আমার প্রতিপালক! একমাত্র তোমারই নামে আমার শরীরের পার্শ্বদেশ বিছানায় রাখলাম এবং তোমারই সাহায্যে আবার তা উঠাব। তুমি যদি আমার জীবন আটকে রাখ, তাহলে তাকে ক্ষমা করে দিবে। আর যদি তা ফিরিয়ে দাও, তাহলে তোমার নেককার বান্দাদেরকে যেভাবে হিফাযত কর, সেভাবে তার হিফাযাত করবে।

ইয়াহ্ইয়া ও বিশ্র ইব্নু মুফাদাল (রহ.) আবৃ হুরাইরাহ ( সূত্রে নাবী ( থেকে এই হাদীসেরই অনুকরণে বর্ণনা করেছেন। যুহায়র, আবৃ যামরাহ, ইসমা'ঈল ইব্নু যাকারীয়া। (রহ.) আবৃ হুরাইরাহ ( সূত্রে নাবী ( থেকে বর্ণনা করেছেন। ইব্নু আজলান (রহ.).....আবৃ হুরাইরাহ ( ব্রু নাবী ( থেকে বর্ণনা করেছেন। ৬৩২০। (আ.শ্র. ৬৮৭৭, ই.ফা. ৬৮৮৯)

٧٣٩٤. عرشنا مُسْلِمٌ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ رِبْعِي عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُ ﷺ إِذَا أُوَى اللَّهِ قَالَ اللهُمَّ بِالشَمِكَ أَحْيَا وَأَمُوتُ وَإِذَا أَصْبَحَ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النَّسُورُ

৭৩৯৪. হ্যাইফাহ (ক্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ক্রা) যখন আপন বিছানায় যেতেন, তখন বলতেন— হে আল্লাহ্! আমি তোমারই নামে মৃত্যুবরণ করি, আবার তোমারই নামে জীবিত হই। আবার ভোর হলে বলতেন ঃ সমস্ত প্রশংসা সেই আল্লাহ্র যিনি আমাদেরকে মৃত্যুর (ঘুমের) পর জীবিত করেছেন এবং তাঁরই কাছে সমবেত হতে হবে। ৬৩২১। (আ.শ্র. ৬৮৭৮, ই.ফা. ৬৮৯০)

٧٣٩٥. طرثنا سَعْدُ بْنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ رِبْعِيّ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ خَرَشَةَ بْنِ الحُرِّ عَنْ أَبِي ذَرِّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أُخَذَ مَضْجَعَهُ مِنْ اللَّيْلِ قَالُ بِاسْمِكَ نَمُوتُ وَنَحْيَا فَإِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ

৭৩৯৫. আবূ যার ( হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী হাতে যখন তাঁর বিছানায় যেতেন তখন বলতেন ঃ আমরা তোমারই নামে মৃত্যুবরণ করি ও জীবিত হই এবং তিনি যখন জাগতেন তখন

বলতেন ঃ সমস্ত প্রশংসা সেই আল্লাহ্র, যিনি মৃত্যুর পর আমাদের জীবিত করেন এবং তাঁরই কাছে সমবেত হতে হবে। [৬৩২৫] (আ.প্র. ৬৮৭৯, ই.ফা. ৬৮৯১)

٧٣٩٦. عَنْ كُرَيْبَ عُنَى الْبَسْ عَيد حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ كُرَيْبِ عَسِنْ البَسْ عَنْ البَسِ عَبَّسِاسٍ رضى البنّد عنها قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا أَرَادً أَنْ يَأْتِيَ أَهْلَهُ فَقَالَ بِاشْمِ اللهِ اللّهِ اللّهِ عَنْبَسَا الشَّيْطَانَ وَجَنَّبْ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقَتَنَا فَإِنَّهُ إِنْ يُقَدَّرُ بَيْنَهُمَا وَلَدٌ فِي ذَلِكَ لَمْ يَضُرُّهُ شَيْطَانُ أَبَدًا

৭৩৯৬. ইব্নু 'আব্বাস ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ ক্রি বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যখন স্ত্রীর সাতে মিলিত হওয়ার ইচ্ছা করে এবং সে বলে আল্লাহ্র নামে শুরু করছি। হে আল্লাহ্! আমাদেরকে শয়তান থেকে দূরে রাখুন এবং আপনি আমাদের যে রিযিক দেন তাথেকে শয়তানকে দূরে রাখুন এবং উভয়ের মাধ্যমে যদি কোন সন্তান নির্ধারণ করা হয় তাহলে শয়তান কখনো তার ক্ষতি করতে পারে না। ১১১ (আ.শ্র. ৬৮৮০, ই.ফা. ৬৮৯২)

٧٣٩٧. صرفنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّنَنَا فُضَيْلُ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ قُلْتُ أُرْسِلُ كِلاَبِي الْمُعَلِّمَةَ قَالَ إِذَا أُرْسَلْتَ كِلاَبَكَ الْمُعَلِّمَةَ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللهِ فَأَمْسَكُنَ فَكُلْ وَإِذَا رَمَيْتَ بِالْمِعْرَاضِ فَحَزَقَ فَكُلْ

৭৩৯৭. 'আদী ইব্নু হাতিম ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ক্রি-কে জিজ্জেস করলাম— আমি আমার প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুর ছেড়ে দেই। নাবী ক্রি বললেন ঃ যখন তুমি আল্লাহ্র নাম উচ্চারণ করে তোমার প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুরগুলো ছেড়ে দাও এবং যদি সে কোন শিকার ধরে আনে, তাহলে তা খাও। আর যদি তীক্ষ তীর নিক্ষেপ কর এবং এতে যদি শিকারের দেহ ফেড়ে দেয়, তবে তা খাও। ১৭৫। (আ.শ্র. ৬৮৮১, ই.ফা. ৬৮৯৩)

٧٣٩٨. صرتنا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى حَدَّنَنَا أَبُو خَالِد الأَحْمَرُ قَالَ سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ عُرُوَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ هَا هُنَا أَقْوَامًا حَدِيثٌ عَهْدُهُمْ بِشِرْكٍ يَأْتُونَا بِلُحْمَانِ لاَ نَسـدْرِي يَذْكُرُونَ اشْمَ الله عَلَيْهَا أَمْ لاَ قَالَ اذْكُرُوا أَنْتُمْ اشْمَ اللهِ وَكُلُوا

تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَالدَّرَاوَرْدِيُّ وَأَسَامَهُ بْنُ حَفْصٍ

৭৩৯৮. 'আয়িশাহ জ্রিল্ল হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সহাবীগণ বললেন, হৈ আল্লাহ্র রস্ল! এখানে এমন কতকগুলো সম্প্রদায় আছে, যারা সবে মাত্র শ্রিক ত্যাগ করে ইসলাম গ্রহণ করেছে। তারা আমাদের জন্য গোশ্ত নিয়ে আসে। সেগুলো যবাই করার কালে তারা আল্লাহ্র নাম নেয় কিনা তা আমরা

<sup>&</sup>lt;sup>২১০</sup> হাদীসে উল্লেখিত এই শেষোক্ত আযাবেই বিশ্বব্যাপী মুসলমানরা আজ পিষ্ট হচ্ছে। তারা বিভিন্ন মাযহাব, বিভিন্ন তরীকা, বিভিন্ন রাজনৈতিক মতাদর্শে বিভক্ত হয়ে নিজেদের মধ্যে হিংসা বিষেষ ও হানাহানিতে লিগু হয়ে পড়ায় ইয়াহুদ-নাসারা, মুশরিক মুনাফিকরা সর্বত্র মুসলমানদেরকে গোলামে পরিণত করছে। মুসলমানরা ও আই সি গঠন করেছে কিন্তু ও আই সির অবস্থা হচ্ছেমনে করছ তারা এক্রিক্স্পিক্সাক্ত্র্যান্ত্র সম্প্রমাণ্ড্রাটি ট্রিক্সিল্ল- ঐক্যহীন।

জানি না। নাবী ক্রে বললেন ঃ তোমরা আল্লাহ্র নাম উচ্চারণ করে নেবে এবং তা খাবে। এ হাদীস বর্ণনায় আবৃ খালিদ (রহ.)-এর অনুসরণ করেছেন মুহাম্মাদ ইব্নু 'আবদুর রহমান, দায়াওয়ার্দী এবং উসামাহ ইব্নু হাফ্স। [৫০৫৭] (আ.শু. ৬৮৮২, ই.ফা. ৬৮৯৪)

٧٣٩٩. ع*دثنا* حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنْسٍ قَالَ ضَحَّى النَّبِيُّ ﷺ بِكَبْشَيْنِ يُسَمِّي وَيُكَبِّرُ

৭৩৯৯. আনাস ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( বিস্মিল্লাহ্ পড়ে এবং তাকবীর বলে দু'টি ভেড়া কুরবানী করেছেন। (৫৫৫৩) (আ.প্র. ৬৮৮৩, ই.ফা. ৬৮৯৫)

٧٤٠٠. عرشا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ جُنْدَبِ أَنَّهُ شَهِدَ النَّبِيَّ ﷺ يَوْمَ النَّبِيَّ اللهِ عَنْ خَطَبَ فَقَالَ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ فَلْيَذْبَحْ مَكَانَهَا أُخْرَى وَمَنْ لَمْ يَذْبَحْ فَلْيَذْبَحْ بِاسْمِ اللهِ

9800. জুনদাব ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ 🚗 হতে বর্ণিত। তিনি কুরবানীর দিন নাবী 🥰'র কাছে উপস্থিত ছিলেন। নাবী 🥰 সলাত পড়লেন। অতঃপর খুত্বাহ দিলেন এবং বললেন ঃ সলাত পড়ার আগে যে ব্যক্তি কুরবানীর পশু যবহ্ করেছে, সে যেন তদস্থলে আরেকটি পশু য্বহ করে। আর যে ব্যক্তি (সলাতের আগে) যবহ্ করেনি সে যেন আল্লাহ্র নামে যবহ্ করে। [৯৮৫] (আ.এ. ৬৮৮৪, ই.ফা. ৬৮৯৬)

٧٤٠١. ع*رثنا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّنَنا وَرْقَاءُ عَنْ عَبْدِ* اللهِ بَنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضى *الله عنهما* قَالَ قَالَ النَّبِيُّ لاَ تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ وَمَنْ كَانَ حَالِفًا فَلْيَحْلِفْ بِاللهِ

৭৪০১. ইব্নু 'উমার (হ্রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (হ্রা) বলেছেনঃ তোমরা তোমাদের বাপ-দাদার নামে কসম করো না। যে ব্যক্তি কসমকারী হবে সে যেন আল্লাহ্র নামেই কসম করে। (আ.প্র. ৬৮৮৫, ই.ফা. ৬৮৯৭)

١٤/٩٧. بَابِ مَا يُذْكَرُ فِي الذَّاتِ وَالتُعُوتِ وَأَسَامِي اللهِ وَقَالَ خُبَيْبٌ وَذَلِكَ فِي ذَاتِ الإِلَهِ فَذَكَرَ الذَّاتَ بِاسْمِهِ تَعَالَى

৯৭/১৪. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র মূল সন্তা, গুণাবলী ও নামসমূহের বর্ণনা।

খুবায়ব ( বলেছিলেন, وَذَلِكَ فِي ذَاتِ الْإِلَـــ ) (এবং ওটি আল্লাহ্র সন্তার স্বার্থে) আর তিনি মূল সন্তাকে তাঁর নামের সঙ্গে উল্লেখ করেছিলেন।

٧٤٠٢. عَرْمَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ أَبِي سُفَيَانَ بْنِ أَسِيد بْنِ جَارِيَةَ الثَّقَفِيُّ حَلِيفٌ لَبَنِي زُهْرَةً وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللهِ فَلَا عَالَى عَمْرُو بُنَ أَبَا هُرَيْرَةً قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللهِ فَلَا عَيَاضٍ أَنَّ أَبَنَةً الْحَارِثِ أَخْبَرَتُهُ أَنَّهُمْ حِينَ اجْتَمَعُوا عَشَرَةً مِنْهُمْ خُبَيْبُ الْأَنْصَارِيُّ فَأَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَياضٍ أَنَّ ابْنَةً الْحَارِثِ أَخْبَرَتُهُ أَنَّهُمْ حِينَ اجْتَمَعُوا عَلَى مُنْهُمْ خُبَيْبُ الْأَنْصَارِيُّ فَأَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَياضٍ أَنَّ ابْنَةً الْحَارِثِ أَخْبَرَتُهُ أَنَّهُمْ حِينَ اجْتَمَعُوا اللهُ www.WayfoJannah.Com

اسْتَعَارَ مِنْهَا مُوسَى يَسْتَحِدُّ بِهَا فَلَمَّا خَرَجُوا مِنْ الْحَرَمِ لِيَقْتُلُوهُ قَالَ خَبَيْبُ الأَنْصَارِيُّ وَلَسْتُ أَبَالِي حِينَ أَفْتَلُ مُسْلِمًا عَلَى أَيْ شِقِ كَانَ لِلَّهِ مَصْرَعِي وَذَلِكَ فِي ذَاتِ الإِلَهِ وَإِنْ يَشَأْ يُبَارِكُ عَلَى أَوْصَالِ شِلْوٍ مُمَزَّعِي وَذَلِكَ فِي ذَاتِ الإِلَهِ وَإِنْ يَشَأْ يُبَارِكُ عَلَى أَوْصَالِ شِلْوٍ مُمَزَّعِي وَقَلَكُ فِي ذَاتِ الإِلَهِ وَإِنْ يَشَأْ يُبَارِكُ عَلَى أَوْصَالِ شِلْوٍ مُمَزَّعِي وَذَلِكَ فِي ذَاتِ الإِلَهِ وَإِنْ يَشَأْ يُبَارِكُ عَلَى أَوْصَالِ شِلْوٍ مُمَزَّعِي وَقَلَالُهُ مَنْ أَصِيبُوا

৭৪০২. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী স্কু দশজন সহাবীর একটি দল পাঠালেন। তাঁদের মধ্যে খুবায়ব আনসারী ক্র-ও ছিলেন। বর্ণনাকারী ইমাম যুহরী (রহ.) বলেন, 'উবাইদুল্লাহ্ ইব্নু আয়ায আমার কাছে বর্ণনা করেছেন যে, হারিসের কন্যা তাকে জানিয়েছে, যখন খুবায়ব ক্র-তা করার জন্য তারা সবাই সমবেত হল, তখন খুবায়ব ক্রিপান-সাফ হবার জন্য তার থেকে একখানা ক্ষুর চেয়ে নিলেন। আর যখন তারা খুবায়বকে হত্যা করার জন্য হারামের বাইরে নিয়ে গেল, তখন খুবায়ব আনসারী ক্রিকা পাঠ করে বললেন ঃ

"মুসলিম হবার কারণেই যখন আমাকে হত্যা করা হচ্ছে, তখন আমার কোন আফসোস নেই। যে পার্শ্বে ঢলে পড়ি না কেন, আল্লাহ্র জন্যই আমার এ মৃত্যু।

একমাত্র আল্লাহ্র সম্ভষ্টির জন্যই আমার এ জীবন দান।

যদি তিনি চান তবে আমার কর্তিত অঙ্গরাজির প্রতিটি টুক্রায় তিনি বরকত দেবেন।"

এরপর হারিসের ছেলে তাঁকে শহীদ করল। তাঁদের সে বিপদের খবরটি নাবী 😂 তাঁর সহাবাগণকে সেদিনই জানিয়ে দিয়েছিলেন। [৩০৪৫] (আ.প্র. ৬৮৮৬, ই.ফা. ৬৮৯৮)

١٥/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ وَيُحَدِّرُهُ كُمْ اللهُ نَفْسَهُ ﴾
 وَقَوْله جَلَّ ذَكْرُهُ ﴿ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلاَ أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ ﴾

৯৭/১৫. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্ তাঁর নিজের সম্বন্ধে তোমার্দেরকে সাবধান করছেন(স্রাহ আশু 'ইমরান ৩/২৮)।

আল্লাহ্র বাণী ঃ আমার অন্তরের কথা আপনি জানেন, কিন্তু আপনার অন্তরের কথা আমি জানি না—
(সূরাহ আল-মায়িদাহ ৫/১১৬)।

٧٤٠٣. صُرَّنَا عُمَرُ بَنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاتْ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ النَّبِيّ اللهِ عَالَ مَا مِنْ أَحَدٍ أَغْيَرُ مِنْ اللهِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ وَمَا أَحَدُّ أَحَبُّ إِلَيْهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ

৭৪০৩. 'আবদুল্লাহ্ 🕽 সূত্রে নাবী 🥰 হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আল্লাহ্র চেয়ে অধিক আত্মমর্যাদাসম্পন্ন আর কেউ নেই। এই কারণেই তিনি অশ্লীলতাকে হারাম করে দিয়েছেন। এমন কেউ নেই যে, আত্মপ্রশংসা আল্লাহ্র চেয়ে বেশি ভালবাসে। [৪৬৩৪] (আ.প্র. ৬৮৮৭, ই.ফা. ৬৮৯৯)

٧٤٠٤. صرثنا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيّ اللهُ الْخَلْقَ كَتَبَ فِي كِتَابِهِ وَهُوَ يَكْتَبُ عَلَى نَفْسِهِ وَهُوَ وَضْعٌ عِنْدَهُ عَلَى الْعَرْشِ إِنَّ رَحْمَتِي تَغْلِبُ غَضَبِي ৭৪০৪. আবৃ হুরাইরাহ 🕽 সূত্রে নাবী 🥰 হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আল্লাহ্ যখন মাখল্ক সৃষ্টি করলেন,তখন তা তাঁর কিতাবে লিখলেন এবং তিনি আপন সন্তা বিষয়ে লিখছেন, যা তাঁর কাছে আরশের উপর রক্ষিত আছে, "আমার রহমাত আমার গযবকে পরাভূত করেছে।" (৩১৯৪) (আ.শ্র. ৬৮৮৮, ই.ফা. ৬৯০০)

٥٤٠٥. صرثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ سَمِعْتُ أَبَا صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضى الله عند قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ اللهُ تَعَالَى أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِي فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلاَ ذَكَرْتُهُ فِي مَلاَ حَيْرٍ مِنْهُمْ وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ بِشِبْرٍ تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا وَإِنْ أَتَانِي يَمْشِي أَتَيْتُهُ هَرُولَةً

৭৪০৫. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুলাহ হত বলেছেন ঃ আল্লাহ্ ঘোষণা করেন, আমি সে রকমই, যে রকম বান্দা আমার প্রতি ধারণা রাখে। আমি বান্দার সঙ্গে থাকি যখন সে আমাকে শ্বরণ করে। যদি সে মনে মনে আমাকে শ্বরণ করে; আমিও তাকে নিজে শ্বরণ করি। আর যদি সে জন-সমাবেশে আমাকে শ্বরণ করে, তবে আমিও তাদের চেয়ে উত্তম সমাবেশে তাকে শ্বরণ করি। যদি সে আমার দিকে এক বিঘত এগিয়ে আসে, তবে আমি তার দিকে এক হাত এগিয়ে যাই, যদি সে আমার দিকে এক হাত অগ্রসর হয়; আমি তার দিকে দু' হাত এগিয়ে যাই। আর সে যদি আমার দিকে হেঁটে আসে, আমি তার দিকে দৌড়ে যাই। বি৫০৫, ৭৫৩৭; মুসলিম ৪৮/১, হাঃ ১৬৭৫, আহমাদ ৭৪২৬। (আ.প্র. ৬৮৮৯, ই.ফা. ৬৯০১)

١٦/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكُ إِلَّا وَجُهَهُ ﴾

৯৭/১৬. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্র চেহারা ছাড়া সর্ব কিছুই ধ্বংসশীল। (স্রাহ আল-ক্ষোস ২৮/৮৮)

٧٤٠٦. صراناً فَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيد حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْد عَنْ عَمْرِو عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ لَمَّا نَزَلَــتُ هَذهِ الآيةُ ﴿وَلَكُهُ وَالْقَادِمُ عَلَى أَنْ يَبَعَتُ عَلَيْكُمْ ﴾ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَعُوذُ بِوَجَهِكَ فَقَــالَ ﴿أَوْمِنْ تَحْتِ أَنْ مُجْلِكُمْ ﴾ فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ هَذَا أَيْسَرُ

৭৪০৬. জাবির ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এ আয়াত যখন অবতীর্ণ হল ঃ "হে নাবী আপনি বলে দিন তোমাদের উপর থেকে তোমাদের ওপর শান্তি পাঠাতে তিনিই সক্ষম" – (স্রাহ্ আন'আম ৬/৬৫)। নাবী হত্ত বললেন ঃ হে আল্লাহ্! আমি আপনার সন্তার সাহায্যে আশ্রয় চাচ্ছি। আল্লাহ্ তখন বললেন ঃ "কিংবা তোমাদের পায়ের নীচ হতে; তখন নাবী হত্ত বললেন, আমি আপনার সন্তার সাহায্যে আশ্রয় চাচ্ছি। আল্লাহ্ বললেন ঃ কিংবা তোমাদেরকে বিভিন্ন দলে ভাগ করে। তখন নাবী হত্ত বললেন ঃ এটি অপেক্ষাকৃত সহজ। [৪৬২৮] (আ.ল. ৬৮৯০, ই.ফা. ৬৯০২)

١٧/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهُ تَعَالَى:

﴿ التُصْنَعَ عَلَى عَيْنِي ﴾ تُغَذَّى وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿ تَجْدِي بِأَعْيِنِنَا ﴾

৯৭/১৭. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ যাতে তুমি আমার তত্ত্বাবধানে প্রতিপালিত হও- (স্রাহ ত্বহা ২০/৩৯)। আল্লাহ্র বাণী ঃ যা চলত আমার সরাসরি তত্ত্বাবধানে- (স্রাহ আল-ক্মার ৫৪/১৪)।

٧٤٠٧. عِرْمَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّنَنَا جُويَرِيَةُ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ ذُكِرَ الدَّجَّالُ عِنْدَ النَّبِيِّ اللَّهُ فَقَالَ إِنَّ اللَّهُ لاَ يَخْفَى عَلَيْكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِأَعْوَرَ وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى عَيْنِهِ وَإِنَّ الْمَسِيحَ الدَّجَّالِ أَعْوَرُ الْعَيْنِ اللَّهِ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى عَلَيْكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِأَعْوَرَ وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى عَيْنِهِ وَإِنَّ الْمَسِيحَ الدَّجَّالِ أَعْوَرُ الْعَيْنِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللهِ عَنْهَ عَنْهَ عَنْهَ عَنْهَ عَنْهَ عَنْهَ عَنْهَ عَنْهَ لَا يَعْمَلُهُ عَلَى اللهِ ال

980 ৭. 'আবদুল্লাহ্ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী হত্ত-এর কার্ছে দার্জ্জাল সম্পর্কে উল্লেখ করা হয়। তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্ তোমাদের কাছে গোপন থাকবেন না। আল্লাহ্ অন্ধ নন। এর সঙ্গে নাবী তাঁর হাত দিয়ে স্বীয় চোখের দিকে ইশারা করলেন। মাসীহ্ দাজ্জালের ডান চোখ কানা। তার চোখিট যেন আংগুরের মত ভাসমান। ৩০৫৭ (জা.গ্র. ৬৮৯১, ই.ফা. ৬৯০৩)

٧٤٠٨. ح*رثنا حَفُصُ* بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا قَتَادَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَنْسًا رضى *الله عنه* عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَا بَعَثَ اللهُ مِنْ نَبِيٍّ إِلاَّ أَثْذَرَ قَوْمَهُ الأَعْوَرَ الْكَذَّابَ إِنَّهُ أَعْوَرُ وَإِنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِأَعْوَرَ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ

৭৪০৮. আনাস ইব্নু মালিক ( বি নাবী হৈছে হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আল্লাহ্ এমন কোন নাবী পাঠাননি যিনি তাঁর জাতিকে কানা মিথ্যুকটির ব্যাপারে সতর্ক করেননি। সে কানা (দাজ্জাল)। আর তোমাদের প্রতিপালক কানা নন। তার দু'চোখের মাঝখানে 'কাফির' লেখা থাকবে। [৭১৩১] (জা.প্র. ৬৮৯২, ই.ফা. ৬৯০৪)

#### ١٨/٩٧. بَابِ قَوْلِ الله ﴿ هُوَ اللهُ الْحَالِيُّ الْبَارِيِّ الْمُصَوِّرُ ﴾

৯৭/১৮. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তিনিই আল্লাহ্ সৃষ্টিকর্তা, উদ্ভাবনকর্তা, আকৃতিদাতা। (স্রাহ আল-হাশর ৫৯/২৪)

٧٤٠٩. عرشا إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا مُوسَى هُوَ ابْنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَحْتَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ ابْنِ مُحَيْرِيزِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ فِي غَزْوَة بَنِي الْمُصْطَلِقِ أَنَّهُمْ أَصَابُوا سَبَايَا فَأَرَادُوا أَنْ يَصْتَمْتَعُوا بِهِنَّ وَلَا يَحْمَلُنَ فَسَأَلُوا النَّبِيَّ عَنْ الْعَرْلِ فَقَالَ مَا عَلَيْكُمْ أَنْ لاَ تَفْعَلُوا فَإِنَّ اللهَ قَدْ كَتَبَ مَنْ أَوْ خَالِقٌ إِلَى يَوْمِ الْقَيَامَةِ وَقَالَ مُحَاهِدٌ عَنْ قَزَعَةَ سَمِعْتُ أَبًا سَعِيدٍ فَقَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَى لَيْسَتْ نَفْسٌ مَخْلُوقَةً اللهُ خَالِقُهَا

৭৪০৯. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী হ্লা হতে বর্ণিত। তিনি বানী মুসতালিক যুদ্ধ বিষয়ে বর্ণনা করেন যে, মুসলিমগণ যুদ্ধে কতকণ্ডলো বন্দিনী লাভ করলেন। এরপর তাঁরা এদেরকে ভোগ করতে চাইলেন। আবার তারা যেন গর্ভবতী হয়ে না পড়ে সে ইচ্ছাও তারা করছিলেন। তাই তারা নাবী হ্লাই-কে আযল বিষয়ে জিজ্ঞেস করলেন। নাবী ক্লাই বললেন ঃ এতে তোমাদের কোন লাভ নেই। কারণ আল্লাহ্ ক্রিয়ামাত পর্যন্ত যত জীবন সৃষ্টি করবেন, তা সবই লিখে রেখেছেন। মুজাহিদ (রহ.) কাযআ (রহ.)-এর মাধ্যমে আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী ক্লা থেকে বর্ণনা করেছেন যে, নাবী হ্লাই বলেছেন ঃ যত জীবন সৃষ্টি করার সিদ্ধান্ত নেয়া হয়েছে, আল্লাহ্ তা'আলা অবশ্যই তা সৃষ্টি করবেনই। (২২২৯) (আ.প্র. ৬৯৯৩, ই.ফা. ৬৯০৫)

#### ١٩/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ لِمَا خَلَقْتُ بِيَدَيٌّ ﴾

৯৭/১৯. অধ্যায় ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ যাকে আমি নিজ হাতে সৃষ্টি করেছি।<sup>২১১</sup> (স্রাহ সোয়াদ ৩৮/৭৫)

٧٤١٠. صرفني مُعَادُ بْنُ فَضَالَةَ حَدَّثَنَا هشَامٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنْس أَنَّ النَّبيَّ عَلَى قَالَ يَجْمَعُ اللهُ الْمُؤْمنينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَذَٰلِكَ فَيَقُولُونَ لَوْ اسْتَشْفَعْنَا إِلَى رَبِّنَا حَتَّى يُرِيحَنَا مِنْ مَكَانِنَا هَذَا فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ يَا آدَمُ أَمَا تَرَى النَّاسَ خَلَقَكَ اللهُ بيَده وَأَشْجَدَ لَكَ مَلاَئكَتَهُ وَعَلَّمَكَ أَسْمَاءَ كُلِّ شَيْء اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبَّنَا حَتَّى يُريحَنَا منْ مَكَاننَا هَذَا فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكَ وَيَذْكُرُ لَهُمْ خَطِيئَتُهُ الَّتِي أَصَابَهَا وَلَكنْ اثْتُوا نُوحًا فَإِنَّهُ أَوَّلُ رَسُول بَعَثَهُ اللهُ إِلَى أَهْلِ الأَرْضِ فَيَأْتُونَ نُوحًا فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ خَطيئَتَهُ الَّتَى أَصَابَ وَلَكَنْ اثْتُوا إِبْرَاهِيمَ خَليلَ الرَّحْمَن فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ لَهُمْ خَطَايَاهُ الَّتِي أَصَابَهَا وَلَكَنْ اثْتُوا مُوسَى عَبْدًا آتَاهُ الله التَّوْرَاةَ وَكَلَّمَهُ تَكَليمًا فَيَأْتُونَ مُوسَى فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ لَهُمْ خَطيَنَتُهُ الَّتِي أَصَابَ وَلَكَنْ اثْتُوا عيسَى عَبْدَ الله وَرَسُولَهُ وَكُلْمَتُهُ وَرُوحَهُ فَيَأْتُونَ عِيسَى فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَلَكَنْ آتُتُوا مُحَمَّدًا ﷺ عَبْدًا غُفرَ لَهُ مَا تَقَدُّمَ مِنْ ذَنبه وَمَا تَأْخَّرَ فَيَٱتُونِي فَأَنْطَلِقُ فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فَيُؤذَنُ لِي عَلَيه فَإِذَا رَأَيْتُ رَبِّي وَقَعْتُ لَهُ سَاحِدًا فَيَدَعُني مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَدَعَني ثُمَّ يُقَالُ لي ارْفَعْ مُحَمَّدُ وَقُلْ يُسْمَعْ وَسَلْ تُعْطَهُ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ فَأَحْمَدُ رَبِّي بِمَحَامِدَ عَلَّمَنِيهَا ثُمَّ أَشْفَعُ فَيَحُدُّ لِي حَدًّا فَأَدْحِلُهُمْ الْجَنَّةَ ثُمَّ أَرْجِعُ فَإِذَا رَأَيْتُ رَبِّي وَقَعْتُ سَاجِدًا فَيَدَعُنَى مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدَعَني ثُمَّ يُقَالُ ارْفَعْ مُحَمَّدُ وَقُلْ يُسْمَعْ وَسَلْ تُعْطَهْ وَاشْفَعْ تُشَفّعْ فَأَحْمَدُ رَبِّي بِمَحَامِدَ عَلَّمَنِيهَا رَبِّي ثُمَّ أَشْفَعُ فَيَحُدُّ لِي حَدًّا فَأَدْحِلُهُمْ الْجَنَّةَ ثُمَّ أَرْجِعُ فَإِذَا رَأَيْتُ رَبِّي وَقَعْتُ سَاحِدًا فَيَدَعُني مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَدَعَني ثُمَّ يُقَالُ ارْفَعْ مُحَمَّدُ قُلْ يُسْمَعْ وَسَلْ تُعْطَة وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ فَأَحْمَدُ رَبّي بمَحَامدَ عَلَّمَنيهَا ثُمَّ أَشْفَعْ فَيَحُدُّ لِي حَدًّا فَأَدْحلُهُمْ الْجَنَّةَ ثُمَّ أَرْجعُ فَأَقُولُ يَا رَبَّ مَا بَقيَ في النَّار إلا مَن حَبَسَهُ الْقُرْآنُ وَوَحَبَ عَلَيْهِ الْخُلُودُ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَخْرُجُ مِنْ النَّارِ مَنْ قَالَ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِنْ الْحَيْرِ مَا يَزِنُ شَعِيرَةً ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْ النَّارِ مَنْ قَالَ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِنْ الْخَيْرِ مَا يَزِنُ بُرَّةً ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْ اَلنَّارِ مَنْ قَالَ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَكَانَ في قَلْبه مَا يَزِنُ مِنْ الْحَيْرِ ذَرَّةً

৭৪১০. আনাস (क्क) হতে বর্ণিত। নাবী ক্কের্র বর্লেছেন ঃ ক্রিয়ামার্তের দিন আঁল্লাহ্ তা আলা ঈমানদারদেরকে একত্রিত করবেন, তখন তারা বলবে, আমরা আমাদের প্রতিপালকের কাছে কোন

<sup>&</sup>lt;sup>২১১</sup> এ আয়াতে আল্লাহ তা'আলার বাস্তব বা প্রকৃত হাত রয়েছে তা প্রমাণিত হয়। কিন্তু তার হাত কেমন এ প্রশ্ন করা যাবে না। অর্থাৎ ধরন, প্রকৃতি, মাধলুকের হাতের সাথে তুলনা দেয়া, অন্বীকার করা বা অপব্যাখ্যা করা যাবে না। যেমন বলা হয়, হাত দ্বারা উদ্দেশ্য শক্তি, রাজত্ব, নি'আমাত, অঙ্গীকার ইত্যাদী। আবার বলা হয় কুদরতী হাত। এসব মনগড়া ব্যাখ্যা। আহলে সুন্নাত ওয়াল জামা'আতের আন্থীদাহ'র পরিপন্থী। সূতরাং তার প্রকৃত হাত রয়েছে, কুদরতী হাত নয়।

সুপারিশ যদি নিয়ে যেতাম তাহলে তিনি আমাদেরকে এ স্থান থেকে বের করে শান্তি প্রদান করতেন। এরপর তারা আদাম (ৣৣয়)-এর কাছে গিয়ে বলবে, হে আদাম (ৣৣয়য়)! আপনি কি মানুষের অবস্থা দেখছেন না? অথচ আল্লাহ্ আপনাকে নিজ হাতে সৃষ্টি করেছেন। আপনাকে তিনি তাঁর ফেরেশ্তাগণ দিয়ে সাজদাহ্ করিয়েছেন। আর আপনাকে সব জিনিসের নাম শিখিয়েছেন। কাজেই আপনি আমাদের রব্বের কাছে সুপারিশ করুন, যেন এ স্থান থেকে আমাদেরকে তিনি স্বস্তি দেন। আদাম (ৠ) তখন বলবেন, এ কাজের জন্য আমি উপযুক্ত নই। এবং আদাম (अध) তাদের কাছে নিজের ভুলের কথা স্মরণ করবেন এবং বলবেন, তোমরা বরং নৃহ্ (अधा)-এর কাছে যাও। যেহেতু তিনিই আল্লাহ্র প্রথম রসূল। যাঁকে তিনি যমীনবাসীর কাছে পাঠিয়েছিলেন। তারা নূহ্ ()-এর কাছে আসবে। তিনিও বলবেন, আমি তোমাদের এ কাজের উপযুক্ত নই। তিনি তাঁর কৃত ভুলের কথা মনে করে বলবেন, তোমরা বরং আল্লাহ্র খলীল ইব্রাহীম (滋里)-এর কাছে যাও। তখন তারা ইব্রাহীম (滋里)-এর কাছে আসবে। তিনিও তাদের কাছে স্বীয় ভুলের কথা উল্লেখ করে বলবেন, আমি তোমাদের এ কাজের উপযুক্ত নই। তোমরা বরং মৃসা (ﷺ)-এর কাছে যাও। তিনি এমন এক বান্দা যাঁকে আল্লাহ্ তাওরাত দিয়েছিলেন এবং তাঁর সঙ্গে তিনি সরাসরি কথা বলেছিলেন। তারা তখন মূসা (ৠা)-এর কাছে আসবে। মূসা (ৠা)-ও বলবেন, আমি তোমাদের এ কাজের যোগ্য নই। তাদের কাছে তিনি নিজের ভুলের কথা উল্লেখ করে বলবেন, তোমরা বরং 'ঈসা (శ্રৄৠ)-এর কাছে যাও। যিনি আল্লাহ্র বান্দা, তাঁর রস্ল, কালেমা ও রহ্। তখন তারা 'ঈসা (寒寒)-এর কাছে আসবে। তখন 'ঈসা (寒寒) বলবেন, আমি তোমাদের এ কাজের উপযুক্ত নই। তোমরা বরং মুহাম্মাদ 🚝 এর কাছে যাও। তিনি এমন এক বান্দা, যাঁর আগের ও পরের সব গুনাহ মাফ করে দেয়া হয়েছে। তারা সবাই আমার কাছে আসবে। আমি তখন আমার রব্বের কাছে অনুমতি চাইব। আমাকে এর অনুমতি দেয়া হবে। আমি আমার রব্বকে যখন দেখতে পাব, তখনই আমি তাঁর সামনে সাজদাহ্য় পড়বো। আল্লাহ্ তাঁর মরজী অনুসারে যতক্ষণ আমাকে সেভাবে রাখার রেখে দেবেন। তারপর আমাকে বলা হবে, হে মুহাম্মাদ! মাথা উঠান। বলুন, শোনা হবে। চান, দেয়া হবে। সুপারিশ করুন, এহণ করা হবে। তখন আমার রব্বের শিখিয়ে দেয়া প্রশংসার দ্বারা আমি তাঁর প্রশংসা করব। তারপর আমি শাফা'আত করব। আমার জন্য একটা সীমা নির্দিষ্ট করে দেয়া হবে। এরপর আমি তাদেরকে জান্নাতে প্রবেশ করিয়ে দেব। তারপর আমি ফিরে আসব। যখন আমি আমার প্রতিপালককে দেখতে পাব তখন তাঁর জন্য সাজদাহ্য় পড়ে যাব। আল্লাহ্র মরজী মোতাবেক যতক্ষণ আমাকে এভাবে রাখতে চাইবেন রেখে দেবেন। তারপর আমাকে বলা হবে, হে মুহাম্মাদ! মাথা উঠান। বলুন, শোনা হবে। চান, দেয়া হবে। সুপারিশ করুন, গ্রহণ করা হবে। তখন আমার রব্বের শিখিয়ে দেয়া প্রশংসার দ্বারা আমি তাঁর প্রশংসা করব এবং সুপারিশ করব। তখনো আমার জন্য একটা সীমা নির্দিষ্ট করা হবে। আমি তাদেরকে জান্নাতে প্রবেশ করিয়ে দেব। তারপর আমি আবার ফিরে আসব। আমি এবারও আমার প্রতিপালককে দেখামাত্র সাজদাহ্য় পড়ে যাব। আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর মরজী মোতাবেক যতক্ষণ ইচ্ছা আমাকে ঐ অবস্থায় রাখবেন। তারপর বলা হবে, হে মুহাম্মাদ! মাথা উঠান। বলুন, শোনা হবে। চান, দেয়া হবে। সুপারিশ করুন, কবুল করা হবে। তখন আমার রব্বের শেখানো প্রশংসার দ্বারা প্রশংসা করে শাফাআত করব। তখনও আমার জন্য একটা সীমা নির্দিষ্ট করা থাকবে। আমি তাদেরকে জান্নাতে প্রবেশ করিয়ে দেব। অতঃপর আমি তাঁর কাছে ফিরে গিয়ে বলব, হে আমার রব্ব! এখন একমাত্র তারাই জাহান্নামে বাকী আছে, যাদেরকে কুরআন আটক করে রেখে দিয়েছে। এবং যাদের উপর স্থায়ীভাবে www.WaytoJannah.Com

إللهُ قَالَ يَدُ اللهِ مَلْأَى لاَ يَغِيضُهَا نَفَقَةً سَحًّاءُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَقَالَ أَرَأَيْتُم مَا أَنْفَق مُنْذُ خَلَقَ السَّمْوَاتِ

وَالْأَرْضَ فَإِنَّهُ لَمْ يَغِضْ مَا فِي يَدِهِ وَقَالَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ وَبِيَدِهِ الْأَخْرٰى الْمِيزَانُ يَخْفِضُ وَيَرْفَعُ

৭৪১১. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ হত বলেছেন ঃ আল্লাহ্র হাত পূর্ণ, রাতদিন খরচ করলেও তাতে কমতি আসে না। তিনি আরো বলেছেন ঃ তোমরা কি দেখেছ? আসমান যমীন সৃষ্টি করার পর থেকে তিনি যে কত খরচ করেছেন, তা সত্ত্বেও তাঁর হাতে যা আছে, তাতে এতটুকু কমেনি। এবং নাবী হ বলেছেন ঃ তখন তাঁর আরশ পানির উপর ছিল। তাঁর অন্য তাতে আছে দাঁড়িপাল্লা, যা কখনও তিনি নিচে নামান আবার কখনও উপরে উঠান। [৪৬৮৪] (আ.শ্র. ৬৮৯৫, ই.ফা. ৬৯০৭)

٧٤١٢. وَرَثْنَا مُقَدَّمُ بَنُ مُحَمَّدِ بَنِ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنِي عَمِّي الْقَاسِمُ بَنُ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضى *اللهُ عنها عَ*نْ رَسُولِ اللهِ عَلَىٰ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ اللهَ يَقْبِضُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الأَرْضَ وَتَكُونُ السَّمُواتُ بيَمينه ثُمَّ يَقُولُ أَنَا الْمَلكُ رَوَاهُ سَعِيدٌ عَنْ مَالِكِ

৭৪১২. ইব্নু 'উমার (क्य) সূত্রে রস্লুক্লাহ্ ক্রি থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আঁল্লাহ্ ক্রিয়ামাতের দিন পৃথিবীটা তাঁর মুঠোতে নিয়ে নেবেন। আসমানকে তাঁর ডান হাতে গুটিয়ে নিয়ে বলবেন; বাদশাহ্ একমাত্র আমিই।

সা'ঈদ (রহ.) মালিক (রহ.) থেকে এ রকমই বর্ণনা করেছেন। 'উমার ইব্নু হামযাহ (রহ.) সালিম (রহ.)-এর মাধ্যমে ইব্নু 'উমার 🕮 সূত্রে নাবী 🥰 থেকে এরকম বর্ণনা করেছেন। (আ.প্র. ৬৮৯৬, ই.ফা. ৬৯০৮)

٧٤١٣. وَقَالَ عُمَرُ بْنُ حَمْزَةَ سَمِعْتُ سَالِمًا سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنْ النَّبِيِ ﷺ بِهَذَا وَقَالَ أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقْبِضُ اللهُ الأَرْضَ

৭৪১৩. আবৃ হরাইরাহ ( সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ ক্র বলেছেন ঃ আল্লাহ্ যমীনকে তার মুঠোয় নিয়ে নেবেন। [৪৮১২] (আ.প্র. নাই, ই.ফা. ৬৯০৮)

٧٤١٤. مرثنا مُسَدَّدٌ سَمِعَ يَحْيَى بْنَ سَعِيد عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ وَسُلَيْمَانُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَنْ عَبْدِ اللهِ أَنَّ يَهُودِيًّا جَاءَ إِلَى النَّبِي ﷺ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللهِ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ عَلَى إِصْبَعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ أَنَّ يَهُودِيًّا جَاءَ إِلَى النَّبِي ﷺ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللهِ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ عَلَى إِصْبَعِ وَالْخَلَاثِقَ عَلَى إِصْبَعِ وَالْجَبَالُ عَلَى إِصْبَعِ وَالْشَجَرَ عَلَى إِصْبَعِ وَالْخَلَاثِقَ عَلَى إِصْبَعِ ثُمَّ يَقُولُ أَنَا الْمَلِكُ وَالْأَرْضِينَ عَلَى إِصْبَعِ وَالْجَبَالُ عَلَى إِصْبَعِ وَالْجَبَالُ عَلَى إِصْبَعِ وَالْجَبَالُ عَلَى إِصْبَعِ وَالْجَبَالِ عَلَى إِصْبَعِ فَا اللهِ يَقُولُ أَنَا الْمَلِكُ وَاللَّهُ اللّهِ يَقُولُ أَنَا الْمَلِكُ وَاللّهَ وَاللّهَ وَالْجَلَاثِقَ عَلَى إِصْبَعِ وَالْجَبَالِ عَلَى إِصْبَعِ وَالْجَبَالِ عَلَى إِصْبَعِ وَالْجَبَالِ عَلَى إِصْبَعِ وَالْجَبَالِ عَلَى إِلَيْ اللهِ يَقُولُ أَنَا الْمَلِكُ وَاللّهَ عَلَى إِصْبَعِ وَالْجَبَالِ عَلَى إِلَيْ اللهِ يَقُولُ أَنَا الْمَلِكُ وَاللّهَ عَلَى إِلَيْهِ عَلَى إِلَيْنِي اللهِ يَقُولُ أَنَا الْمَلِكُ وَلِهُ عَلَى إِلَيْهِ مِنْ عَلَى إِلَيْ اللهِ يَقُولُ أَنَا الْمَالِقُولَ وَاللّهُ عَلَى إِلَيْهُ إِلَى الللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللّهُ عَلَى إِلَيْهِ عَلَى إِلَيْهِ إِلَى الللهِ اللّهُ عَلَى إِلْمَا إِلَى الللهِ اللّهُ الْمُلْكُ وَلَا اللّهُ الْمُلْكُ وَلَاللّهُ عَلَى إِلَيْهِ عَلَى اللّهُ الْمَالِكُ الْمُلْكُ وَلَا اللّهُ الْمُلْكُ وَلَا اللّهُ الْمُعَلِّي اللّهُ الْمُعَلِّي اللّهُ عَلَى اللّهُ الْمُلْكُ السَّلْمُ اللّهُ الْمُعْلِي اللّهُ الْمُلْكُ اللّهُ الْمُعَلِّي اللّهُ الْمُعَالِمُ اللّهُ الْمُعْلِقُ اللّهُ الْمُعْلِقُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلِقُ اللّهُ الْمُعِلِّ اللّهُ الْمُعْلِقُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلِقُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ ا

فَضَحِكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ ثُمَّ قَرَأَ ﴿ وَمَاقَكَ مُوااللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهِ ﴾ قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيد وَزَادَ فِيهِ فُضَيْلُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبِيدَةً عَنْ عَبْدِ اللهِ فَضَحِكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ تَعَجُّبًا وَتَصْدِيقًا لَهُ

৭৪১৪. 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত যে, এক ইয়াহ্দী নাবী ক্র-এর কাছে এসে বলল, হে মহামাদ! আল্লাহ্ ক্রিয়ামাতের দিনে আসমানগুলোকে এক আঙ্গুলের ওপর, যমীনগুলোকে এক আঙ্গুলের ওপর, পর্বতগুলোকে এক আঙ্গুলের ওপর, গাছগুলোকে এক আঙ্গুলের ওপর এবং বাকী সৃষ্টিকে এক আঙ্গুলের ওপর তুলে বলবেন, বাদশাহ্ একমাত্র আমিই। এতে রস্লুল্লাহ্ হেসে দিলেন। এমনকি তাঁর মাড়ির দাঁত পর্যন্ত প্রকাশিত হল। তারপর তিনি তিলাওয়াত করলেন ঃ তারা আল্লাহ্ তা'আলার যথোচিত মর্যাদা উপলব্ধি দেয়নি।

ইয়াহ্ইয়া ইব্নু সা'ঈদ বলেন, এ বর্ণনায় একটু যোগ করেছেন ফুদায়ল ইব্নু আয়ায.... আবিদাহ (রহ.) সূত্রে 'আবদুল্লাহ্ ( থেকে যে, এ কথা তনে রস্লুল্লাহ্ ক্রি বিশ্বিত হয়ে তার সমর্থনে হেসে দিলেন। (৪৮১১) (আ.প্র. ৬৮৯৭, ই.ফা. ৬৯০৯)

٧٤١٥. حاثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاتْ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ سَمَعْتُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَمَعْتُ عَلَقَمَةَ يَقُولُ قَالَ عَبْدُ اللهِ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِي قَلْهُ مِنْ أَهْلِ الْكَتَابِ فَقَالَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ إِنَّ الله يُمْسِكُ عَلَقَمَةَ يَقُولُ قَالَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ إِنَّ الله يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ عَلَى إِصْبَعِ وَالأَرْضِينَ عَلَى إِصْبَعِ وَالشَّحَرَ وَالثَّرَى عَلَى إِصْبَعِ وَالثَّعَرُ وَالثَّرَى عَلَى إِصْبَعِ وَالْحَلَاثِقَ عَلَى إِصْبَعِ ثُمَّ يَقُولُ أَنَا السَّمَوَاتِ عَلَى إِصْبَعِ وَالشَّحِلُ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ ثُمَّ قَرَا وَمَا قَدَرُوا الله حَقَّ قَدْرُه
 الْمَلِكُ أَنَا الْمَلِكُ فَرَأَيْتُ النَّهِى قَلْمُ ضَجِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ ثُمَّ قَرَا وَمَا قَدَرُوا الله حَقَّ قَدْرُه

৭৪১৫. 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আহ্লে কিতাবদের এক লোক নাবী —এর কাছে এসে বলল, হে আবুল কাসিম! (কি্য়ামাতের দিন) আল্লাহ্ আসমানগুলোকে এক আঙ্গুলের ওপর, যমীনগুলোকে এক আঙ্গুলের ওপর, বৃক্ষ ও কাদামাটিকে এক আঙ্গুলের ওপর এবং বাকি সৃষ্টিকে এক আঙ্গুলের ওপর তুলে বলবেন, বাদশাহ্ একমাত্র আমিই, বাদশাহ্ একমাত্র আমিই। বর্ণনাকারী বলেন, আমি দেখতে পেলাম নাবী হৈ হেসে ফেললেন। এমনকি তাঁর মাড়ির দাঁতগুলো প্রকাশিত হয়ে পড়ল। তারপর তিনি তিলাওয়াত করলেন ঃ আর তারা আল্লাহ্ তা'আলার যথাযোগ্য মর্যাদা উপলব্ধি করতে পারে নি। [৪৮১১] (আ.প্র. ৬৮৯৮, ই.ফা. ৬৯১০)

١٠/٩٧. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ﴿ لَا شَخْصَ أَغْيَرُ مِنَ اللَّهِ ﴾ ৯٩/২٥. অধ্যায় ঃ নাবী عَمَدُ وهُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ لاَ شَخْصَ أَغْيَرُ مِنْ اللهِ وَقَالَ عُبَيْدُ اللهِ بَنُ عَمْرِو عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ لاَ شَخْصَ أَغْيَرُ مِنْ اللهِ

'উবাইদুল্লাহ বিন 'আমর 'আবদুল মালিক থেকে বর্ণনা করেন, আল্লাহ্ অপেক্ষা অধিক মর্যাদাসম্পন্ন আর কেউই নয়।

٧٤١٦. عَرْمَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ التَّبُوذَكِيُّ حَدَّنَنَا أَبُو عَوَانَةَ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ وَرَّادِ كَاتـــبِ الْمُغِيرَةِ عَنْ الْمُغَيرَةِ عَنْ اللّهَ عَنْ وَرَادِ عَلَيْمُ عَنْ وَرَادًا عَنْ اللّهُ عَنْ وَرَادُ عَنْ اللّهُ عَنْ وَرَادًا عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ إِلَّا عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَالِمُ عَلَى اللّهُ عَلَا عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّه

ذَلِكَ رَسُولَ اللهِ ﴿ عَلَىٰ فَقَالَ أَتَعْجَبُونَ مِنْ غَيْرَةِ سَعْد وَاللهِ لَأَنَا أَغْيَرُ مِنْهُ وَالله أَغْيَرُ مِنِّي وَمِنْ أَجْلِ غَيْــرَةِ اللهِ حَرَّمَ اللهِ وَمِنْ أَجْلِ ذَلِكَ بَعَثَ الْمُبَشِّــرِينَ وَلاَ أَحَدَ أُحَّبُ إِلَيْهِ الْعُذَرُ مِنْ اللهِ وَمِنْ أَجْلِ ذَلِكَ بَعَثَ الْمُبَشِّــرِينَ وَلاَ أَحَدَ أَحُبُ إِلَيْهِ الْمُنْذِرِينَ وَلاَ أَحَدَ أَجْلِ ذَلِكَ وَعَدَ اللهُ الْجَنَّةَ

৭৪১৬. মুগীরাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, সা'দ ইব্নু 'উবাদাহ লাক বললেন, আমি আমার স্ত্রীর সঙ্গে অন্য কোন পুরুষকে যদি দেখি, তাকে সরাসরি তরবারি দিয়ে হত্যা করব। এ কথা রস্লুল্লাহ্ ত্রে-এর কাছে পৌছলে তিনি বললেন ঃ তোমরা কি সাদের আত্মর্যাদাবোধ দেখে বিশ্বিত হচ্ছ? আল্লাহ্র শপথ! আমি তার চেয়েও অধিক আত্মর্যাদাসম্পন্ন। আর আল্লাহ্ আমার চেয়েও অধিক আত্মর্যাদাসম্পন্ন। আল্লাহ্ আত্মর্যাদাবোধ সম্পন্ন হবার কারণে প্রকাশ্য ও গোপনীয় (যাবতীয়) অশ্বীলতাকে হারাম করে দিয়েছেন। অক্ষমতা প্রকাশকে আল্লাহ্র চেয়ে অধিক পছন্দ করেন এমন কেউই নেই। আর এজন্য তিনি ভীতি প্রদর্শনকারী ও সুসংবাদদাতাদেরকে পাঠিয়েছেন। আত্মপ্রশংসা আল্লাহ্র চেয়ে অধিক কারো কাছে প্রিয় নয়। তাই তিনি জান্নাতের ওয়াদা দিয়েছেন। ভি৮৪৬; মুসলিম পর্ব ১৯/হাঃ ১৪৯৯, আহমাদ ১৮১৯২১) (আ.প্র. ৬৮৯৯, ই.ফা. ৬৯১১)

٢١/٩٧. بَابِ ﴿ قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَارَةً ﴾ قُلْ اللهُ

فَسَمَّى اللَّهُ تَعَالَى نَفْسَهُ شَيْتًا وَسَمَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُرْآنَ شَيْتًا وَهُوَ صِفَةٌ مِنْ صِفَاتِ اللهِ وَقَالَ

# ﴿كُلُّ شَيْءٍ هَالِكُ إِلَّا وَجْهَهُ﴾

৯৭/২১. অধ্যায় ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ বল, সাক্ষ্য প্রদানে সর্বশ্রেষ্ঠ কী? বল, আল্লাহ্— (স্রাহ আন'আম ৬/১৯)। এখানে আল্লাহ্ তা'আলা নিজেকে 'শাইউন' (বস্তু) বলে আখ্যায়িত করেছেন। আবার নাবী ক্রেজুকুরআনকে আখ্যায়িত করেছেন বস্তু বলে । অথচ এটি আল্লাহ্র গুণগুলোর মধ্যে একটি গুণ।

৭৪১৭. সাহল ইব্নু সা'দ ( হতে বর্ণিত। নাবী হতে একজনকে বললেন, তোমার কাছে কুরআনের কোন বস্তু আছে কি? তিনি বললেন, হাাঁ, অমুক স্রাহ অমুক স্রাহ। তিনি স্রাহ্ণুলোর নাম বলেছিলেন। (২৩১০) (আ.প্র. ৬৯০০, ই.ফা. ৬৯১২)

قَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ ارْتَفَعَ فَسَوَّاهُنَّ حَلَقَهُنَّ وَقَالَ مُجَاهِدٌ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ الْعَالِيَةِ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْمَجِيدُ الْكَرِيمُ وَ الْوَدُودُ الْحَبِيبُ يُقَالُ حَمِيدٌ مَجِيدٌ كَأَنَّهُ فَعِيلٌ مِنْ مَاجِدِ مَحْمُودٌ مِنْ حَمِدَ الْمَجِيدُ الْكَرِيمُ وَ الْوَدُودُ الْحَبِيبُ يُقَالُ حَمِيدٌ مَجِيدٌ كَأَنَّهُ فَعِيلٌ مِنْ مَاجِدِ مَحْمُودٌ مِنْ حَمِدَ هُمُودُ مِنْ مَاجِدِ مَحْمُودٌ مِنْ حَمِدَ هُمُودُ مِنْ مَاجِدِ مَحْمُودُ مِنْ حَمِدَ هُمُودُ مِنْ مَاجِدِ مَحْمُودُ مِنْ حَمِدَ هُمُودُ مِنْ حَمِدُ الْمَعْرِينَ عَلَيْكُ مِنْ مَاجِدُ مَاكَمُ عَلَى الْعَرْشِ الْعَرْشِ الْعَرْشِ الْعَرْشِ الْعَرْشِ الْعَرْشِ الْعَرْشِ وَقَالَ الْمُنْ عَبْسِ الْمُعَلِينَ مُنْ مَاجِدِ مَحْمُودُ مِنْ حَمِدَ هُمُودُ مِنْ حَمِدَ مُحْمُودُ مِنْ مَاجِدِ مَحْمُودُ مِنْ مَاجِدِ مَحْمُودُ مِنْ حَمِدَ مُوالْعَ عَلَى الْعَرْشِ الْعَرْشِ الْعَرْشِ الْعَلَى الْعَرْشِ الْعَلْمُ مِنْ مَا اللّهُ عَلَى الْعَرْشِ الْعَرْشِ الْعَرْشِ الْعَرْشِ الْعَرْشِ الْعَرْشِ الْعَرْشِ الْعَرْشِ الْعَرْشِ الْعَلَى الْمُعْرِينِ الْعَلَى الْعَرْشِ الْعَلْمُ مِنْ الْعَرْشِ الْعَرْشِ الْعَلْمُ الْعَرْشِ الْعَلْمُ الْعَالِينَ الْمُعْرِينَ الْعَرْشِ الْعَرْشِ الْعَرْشِ الْعَلْمُ الْمُعْرِينَ الْعَلَامُ الْعَلَى الْمُعْرَامِ الْعَمُونُ مِنْ مُعْمِلًا مُولِينَا الْعَلَيْمُ الْعَرْشِ الْعَرْشِ الْعَلْمُ الْمُعْلِيلُ الْعُلْمُ الْعُلِيلِيلُولُونَ الْعَرْشِ الْعَلْمُ الْعُرْشِ الْعُلْمُ الْعُلِيلِيلِيلُولُونَ مَا الْعُلْمُ مُنْ مُولِمُ الْعُلِيلِيلِيلِيلُولِيلُولُونَ مُنْ الْعُرْشِ الْعُلْمُ الْعُرْشِ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِيلُولُونَ الْعُلْمُ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْمُنْ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْمُعُلِمُ الْعُلْمُ الْمُؤْمُ الْعُلْمُ الْمُعُلِمُ الْعُلْ

जावेव 'जानीया (तर.) वर्तन, استَوَى إِلَى السَّمَاء -এর অর্থ হচ্ছে আসমানকে উড্ডীন করেছেন(স্রাহ আল-আরাফ ৭/৫৪) - فَسَوَّاهُ وَالْمَ এর অর্থ হচ্ছে, তিনি আসমানরাজিকে সৃষ্টি করেছেন । মুজাহিদ (রহ.)
वर्ताह्मन, استَوَى عَلَى الْعَرْشِ -এর অর্থ হল, আরশের উপর সম্নুত হলেন (স্রাহ আল-আ'রাফ ৭/৫৪)।
'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'আব্বাস عَدِ কর্থ সম্মানিত, مُحَمَّد و করি এবং থাকে, مَحَمَّد و মূলত প্রশংসনীয় ও পবিত্র । বস্তুত এটি مَجِد (থকে فَعِيد أَلْ -এর ওয়নে এসেছে। আর مَحَدُ وَالْمُعَامِّة وَالْمُعَامِّة وَالْمُحَامِّة وَالْمُعَامِّة وَالْمُعَامِة

98১৮. 'ইমরান ইব্নু হুসায়ন হ্রা হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, আমি নাবী ব্রু-এর কাছে ছিলাম। এমন সময় তাঁর কাছে বন্ তামীম-এর প্রোত্রটি আসল, নাবী হ্রা তাদেরকে লক্ষ্য করে বললেন রহে বন্ তামীম। তোমরা সুসংবাদ গ্রহণ কর। উত্তরে তারা বলল, আপনি আমাদেরকে শুভ সংবাদ যথন দিছেন, তাহলে কিছু দান করুন। এ সময় ইয়ামানবাসী কতিপয় লোক নাবী ্রা-এর সেখানে উপস্থিত হল। নাবী ্রা তাদেরকে বললেন রহে ইয়ামানবাসী! তোমাদের জন্য সুসংবাদ। বন্ তামীম তা গ্রহণ করল না। তারা বলল, আমরা গ্রহণ করলাম শুভ সংবাদ। যেহেতু আমরা আপনার কাছে এসেছি দীনী জ্ঞান লাভের উদ্দেশ্যে এবং জিজ্ঞেস করার জন্য এসেছি যে, এ দুনিয়া সৃষ্টির আগে কী ছিল? নাবী হ্রা বললেন র আল্লাহ্ তখন ছিলেন, তাঁর আগে আর কিছুই ছিল না। তাঁর আরশ তখন পানির ওপর ছিল। অতঃপর তিনি আসমানসমূহ ও যমীন সৃষ্টি করলেন। এবং লাওহে মাকফুযে সব বন্ধু সম্পর্কে লিখে রাখলেন। রাবী বলেন, এরপর আমার কাছে এক লোক এসে বলল, হে 'ইমরান! তোমার উটনী পালিয়ে গিয়েছে, তার খবর লও। আমি উটনীর খোঁজে চললাম। দেখলাম, উটনী মরীচিকার আড়ালে আছে। আমি আল্লাহ্র কসম করে বলছি! আমার মন চাচ্ছিল উটনী চলে যায় যাক তবুও আমি মজলিস ছেড়ে যেন না উঠি। ৪১৯০। (আ.প্র. ৬৯০১, ই.ফা. ৬৯০৩)

٧٤١٩. عَرْشَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ اللَّيْلُ وَالنَّهَارَ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْفَقَ مُنْذُ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ فَإِنَّهُ لَمْ يَنْقُصْ مَا فِي يَمِينِهِ وَعَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ وَبِيَدِهِ الْأَخْرَى الْفَيْضُ أَوْ الْقَبْضُ يَرْفَعُ وَيَخْفِضُ ৭৪১৯. আবৃ হুরাইরাহ ( সূত্রে নাবী হাত বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আল্লাহ্র ডান হাত পূর্ণ, রাত দিনের খরচেও তা কমে না। তোমরা ভেবে দেখেছ কি? আসমানসমূহ ও যমীন সৃষ্টির সূচনা থেকে তিনি কত খরচ করে যাচ্ছেন, তবুও তাঁর ডান হাতের কিছুই কমেনি। তাঁর আরশ পানির ওপর আছে। তাঁর অন্য হাতে আছে দেয়া আর নেয়া। তা তিনি উঠান ও নামান। [৪৬৮৪] (আ.প্র. ৬৯০২, ই.ফা. ৬৯১৪)

٧٤٢٠. عرشا أَحْمَدُ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بَنُ أَبِي بَكُرِ الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بَنُ زَيْدِ عَنْ ثَابِتِ عَنْ أَنَسِ فَالَ جَاءَ زَيْدُ بَنُ حَارِثَةَ يَشَكُو فَجَعَلَ النَّبِيُّ فَلَى يَقُولُ اللهِ وَأَمْسِكُ عَلَيْكَ زَوْجَكُ قَالَ أَنَسُ لَوْ كَانَ رَسُولُ اللهِ فَلَى كَانِمًا شَيْعًا لَكَتَمَ هَذِهِ قَالَ فَكَانَتُ زَيْنَبُ تَفْخَرُ عَلَى أَزْوَاجِ النَّبِسِي فَلَى تَقُسولُ زَوَّجَكُسَ أَهُولِكُ اللهِ فَلَى مَنْ فَوْقَ سَبْعِ سَمَوَاتٍ وَعَنْ ثَابِتٍ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكُ مَا الله مُبْدِيهِ وَتَخْشَسَى النَّاسَ نَزَلَتْ فِي شَأْنِ زَيْنَبَ وَزَيْدِ بْنِ حَارِثَةً

৭৪২০. আনাস হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, যায়দ ইব্নু হারিসা তাত অভিযোগ নিয়ে আসলেন। তখন তখন নাবী ক্রি তাঁকে বলতে লাগলেন, তুমি আল্লাহ্কে ভয় কর এবং তোমার স্ত্রীকে তোমার কাছে রেখে দাও। রস্লুল্লাহ ক্রি বলেছেন ঃ রস্লুল্লাহ্ যদি কোন জিনিস গোপন করতেন, তাহলে এ আয়াতটি অবশ্যই গোপন করতেন। বর্ণনাকারী বলেন, (যাইনাব রা) অপরাপর নাবী অন্যান্য কাছে এ বলে গর্ব করতেন যে, তোমাদেরকে বিয়ে দিয়েছে তোমাদের পরিবার-পরিজন, আর আমাকে স্বয়ং আল্লাহ্ তা'আলা সাত আসমানের ওপরে বিয়ে দিয়েছেন।

বর্ণনাকারী সাবিত ( বলেছেন, আল্লাহ্র বাণী ঃ (হে নবী) আপনি আপনার অন্তরে যা গোপন করতেন আল্লাহ্ তা প্রকাশ করে দিচ্ছেন, আপনি লোকদের ভয় করছিলেন। এ আয়াতটি যাইনাব ও যায়দ ইব্নু হারিসাহ ( সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়েছিল। ২১২ [৪৭৮৭] (আ.প্র. ৬৯০৩, ই.ফা. ৬৯১৫)

٧٤٢١. صرفنا حَلاَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ طَهْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِك رضى الله عنه يَقُولُ نَزَلَتْ آيَةُ الْحِجَابِ فِي زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ وَأَطْعَمَ عَلَيْهَا يَوْمَئِذٍ خُبْزًا وَلَحْمًا وَكَانَتْ تَقُحُرُ عَلَى نِسَاءِ النَّبِيِّ ﷺ وَكَانَتْ تَقُولُ إِنَّ اللهَ أَنْكَحَنِي فِي السَّمَاءِ

৭৪২১ আনাস ইব্নু মালিক 😂 হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, যাইনাব বিন্ত জাহাশ 🖼 কেউপলক্ষ করে পর্দার আয়াত অবতীর্ণ হয়। নাবী 😂 যায়নাবের সঙ্গে তাঁর বিবাহ উপলক্ষে ওয়ালিমা

<sup>\*\*</sup> অতি সদ্রান্ত কোরাইশ কুল রমণী যয়নব বিনত্ জাহাসের সঙ্গে নাবী 😂 শীয় পালকপুত্র যায়েদ বিন হারেসা 😂 -এর বিবাহ দেন। কিন্তু তাঁদের দাম্পত্য জীবনে মনোমালিন্য দেখা দেয়। এ সময় আল্লাহ তা'আলা নবী 😂 কে ওয়াহী যোগে জানিয়ে দেন যে, যায়দ যয়নবকে তালাক দিয়ে দিবে এবং তুমি যয়নাবকে বিয়ে করবে। আর রাস্প 🚭 ও ইচ্ছা পোষণ করেছিলেন যে, যয়নব তালাক প্রাপ্তা হলে তিনি তাকে বিয়ে করবেন। ওয়াহী যোগে একথা জানার পরেও নাবী 🚭 যায়দকে বুঝালেন যেন সে গ্রীকে তালাক না দেয়। কারণ তখনকার আরবে পালক পুত্রের তালাক প্রাপ্তা বিয়ে করার রেওয়াজ ছিল না। আল্লাহর অভিপ্রায় জেনে নেয়ার পরেও রাস্পুল্লাহ 😂 যায়দকে নাসীহাত করলেন যা বিশ্ব নাবীর মর্যাদার সাথে সামগুস্যপূর্ণ ছিল না।

হিসাবে সেদিন রুটি ও গোশ্ত খাইয়েছিলেন। নাবী (হ্রু) এর স্ত্রীদের উপর যাইনাব ক্রিক্স গর্ব করে বলতেন, আল্লাহ্ তো আসমানে আমার বিয়ের সিদ্ধান্ত করেছেন। [৪৭৯১] (আ.প্র. ৬৯০৪, ই.ফা. ৬৯১৬)

٧٤٢٢. صرتنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ اللهَ لَمَّا قَضَى الْحَلْقَ كَتَبَ عِنْدَهُ فَوْقَ عَرْشِهِ إِنَّ رَحْمَتِي سَبَقَتْ غَضَبِي

৭৪২২. আবৃ হুরাইরাহ ( সূত্রে নাবী ( ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আল্লাহ্ যখন সকল মাধলৃক সৃষ্টি করার কাজ শেষ করলেন, তখন তাঁর আরশের ওপর তাঁরই কাছে লিখে রাখলেন, " আমার রহমত আমার গযব থেকে এগিয়ে গেছে।" (আ.প্র. ৬৯০৫, ই.ফা. ৬৯১৭)

٧٤٢٣. عرثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّنِي مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحِ قَالَ حَدَّنِي أَبِي حَدَّثَنِي هِلَالٌ عَنْ عَطَاءِ بَنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِي عَلَىٰ اللهِ قَالَ مَنْ آمَنَ بِاللهِ وَرَسُولِهِ وَأَقَامَ الصَّلاَةَ وَصَامَ رَمَضَانَ كَانَ حَقًا بَنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّبِي عَلَى اللهِ أَوْ جَلَسَ فِي أَرْضِهِ الَّتِي وُلِدَ فِيهَا قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ أَفَلاَ نُنَيِئُ عَلَى اللهِ أَنْ يُدَخِلُهُ الْجَنَّةِ هَاجَرَ فِي سَبِيلِ اللهِ أَوْ جَلَسَ فِي أَرْضِهِ الَّتِي وُلِدَ فِيهَا قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ أَفَلاَ نُنَيِئُ النَّاسَ بِذَلِكَ قَالَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِائَةً دَرَجَةٍ أَعَدَّهَا اللهُ لِلْمُحَاهِدِينَ فِي سَبِيلِهِ كُلُّ دَرَجَتَيْنِ مَا بَيْنَهُمَا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ فَإِذَا سَأَلْتُمُ اللهَ فَسَلُوهُ الْفِرْدَوْسَ فَإِنَّهُ أَوْسَطُ الْجَنَّةِ وَأَعْلَى الْجَنَّةِ وَفَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ وَمِنْهُ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ فَإِذَا سَأَلْتُمُ اللهَ فَسَلُوهُ الْفِرْدَوْسَ فَإِنَّهُ أَوْسَطُ الْجَنَّةِ وَأَعْلَى الْجَنَّةِ وَفُوقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ وَمِنْهُ اللهَ عَلَى الْجَنَّةِ وَفُوقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ وَمِنْهُ اللهُ فَمَارُوهُ الْفَوْدُولَ فَإِنَّهُ أَوْسَطُ الْجَنَّةِ وَأَعْلَى الْجَنَّةِ وَقُوقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ وَمِنْهُ اللهَ عَنْ اللهِ اللهُ اللهُ فَسَلُوهُ اللهُ فَسَلُوهُ اللهُ فَلَا اللهُ اللهُ عَلَى الْعَنَّةِ وَأَعْلَى الْجَنَّةِ وَالْعَلَى الْعَرَالُولُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى الْعَلَامُ اللهُ ا

৭৪২৩. আবৃ হুরাইরাহ (স) সূত্রে নাবী (ক্রি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ যে লোক আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের প্রতি ইমান আনে, সলাত কায়িম করে, রমযান মাসের সওম পালন করে, আল্লাহ্ তাঁর সম্পর্কে এ দায়িত্ব নিয়েছেন যে, তিনি তাকে জান্নাতে প্রবেশ করাবেন। সে আল্লাহ্র রাস্তায় হিজরাত করুক কিংবা তাঁর জন্মভূমিতে অবস্থান করুক। সহাবীগণ বলে উঠলেন, হে আল্লাহ্র রসূল! এই বিষয়িট আমরা লোকদের জানিয়ে দেব না? রস্লুল্লাহ (ক্রি) বললেন ঃ অবশ্যই, জান্নাতে একশ'টি (মর্যাদার) স্ত র রয়েছে। এগুলো আল্লাহ্ তাঁর রাস্তায় জিহাদকারীদের জন্য প্রস্তুত করে রেখেছেন। প্রতি দু'টি স্তরের মাঝে আসমান ও যমীনের দূরত্ব বিদ্যমান। কাজেই যখন তোমরা আল্লাহ্র কাছে চাইবে, তখন ফিরদাওস জান্নাত চাইবে। কারণ, সেটি হচ্ছে সবচেয়ে প্রশস্ত ও সবচেয়ে উচ্চ জান্নাত। আর দয়ালু (আল্লাহ্র) আরশটি এরই ওপর অবস্থিত। ২০৯০ এই ফিরদাওস থেকেই জান্নাতের ঝর্ণাগুলো প্রবাহিত। ২৭৯০ (আ.প্র. ৬৯০৬, ই.ফা. ৬৯১৮)

ا علي بات الصور المعافة الم

আল্লাহ যে আরশের উপরে তার প্রমাণ অত্র হাদীস ছাড়াও আল্লাহ তা'আলার বাণী :

٧٤٢٤. عرثنا يَحْيَى بْنُ حَعْفَر حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ التَّيْمِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي خَنْ أَبِي خَنْ أَبِي خَنْ أَبِي خَنْ أَبِي ذَرِّ قَالَ دَخَلْتُ الْمَسْحِدَ وَرَسُولُ اللهِ ﷺ حَالِسٌ فَلَمَّا غَرَبَتْ الشَّمْسُ قَالَ يَا أَبَا ذَرِّ هَلْ تَدْرِي أَيْنَ تَنْهَبُ مَنْ فَي السَّجُودِ فَيُؤذَنُ لَهَا وَكَأَنَّهَا قَدْ قِيلَ لَهَا مُعْرِبِهَا ثُمَّ فَرَأً ﴿ وَلِكَهُ مُسْتَقَرُّهُمَا ﴾ في قِرَاءَةِ عَبْدِ اللهِ

৭৪২৪. আর্ যার হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মাসজিদে নার্বাবীতে প্রবেশ করলাম। রস্লুল্লাহ্ (হতে) তখন সেখানে উপবিষ্ট ছিলেন। যখন সূর্য অন্ত গেল, তিনি বললেন ঃ হে আবৃ যার! তোমার কি জানা আছে, এ সূর্য কোথায় যাচ্ছে? আবৃ যার (ক্রে) বলেন, আমি বললাম, আল্লাহ্ ও তাঁর রস্লই সবচেয়ে অধিক জানেন। রস্লুল্লাহ্ স) বললেন ঃ এ সূর্য যাচ্ছে এবং অনুমতি চাচ্ছে সাজদাহ করার জন্য। তারপর সাজদাহ্র জন্য তাকে অনুমতি দেয়া হয়। একদিন তাকে নির্দেশ দেয়া হবে, যেখান থেকে এসেছ সেখানে ফিরে যাও। তখন সে তার অস্তের জায়গা থেকে উদিত হবে। এরপর রস্লুল্লাহ্ (ক্রে) তিলাওয়াত করলেন, "এটিই তার থাকার জায়গা" 'আবদ্লাহ্ (ক্রে)-এর কিরাআত অনুসারে। তি১৯৯। (আ.৪. ৬৯০৭, ই.ফা. ৬৯১৯)

٧٤٢٥. عرشا مُوسَى عَنْ إِبْرَاهِيمَ حَدَّنَنَا ابْنُ شِهَابِ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ السَّبَّاقِ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ وَقَالَ اللَّيْتُ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَالِدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ ابْنِ السَّبَّاقِ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ حَدَّثَهُ قَالَ أَرْسَلَ إِلَيَّ اللَّيْتُ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَدَّثَنَا اللَّيْتُ عَنْ أَجِدَهَا مَعَ أَحَدٍ غَيْرِهِ أَبُو بَكُرٍ فَتَتَبَّعْتُ الْقُوْآنَ حَتَّى وَجَدْتُ آخِرَ سُورَةِ التَّوْبَةِ مَعَ أَبِي خُرْيَمَةَ الأَنْصَارِيِّ لَمْ أَجِدُهَا مَعَ أَحَدٍ غَيْرِهِ اللَّهَ بَكُمْ مَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ ﴾ حَتَّى خَاتِمَةِ بَرَاءَةً حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْتُ عَنْ يُونُسَ بِهَذَا وَقَالَ مَعَ أَبِي خُرْيْمَةَ الأَنْصَارِيِ

98২৫. যায়দ ইব্নু সাবিত হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ বার্ক্র ( الشَّمَةُ مُأْتُو লাক্ পাঠালেন। তাই আমি কুরআনের বিভিন্ন অংশ খোঁজ করতে লেগে গেলাম। শেষে সূরা তাওবার শেষের অংশ একমাত্র আবৃ খুযাইমাহ আন্সারী الله ছাড়া আর কারো কাছে পেলাম না। (আর তা হচ্ছে) الفُسكُمُ رَسُولُ مِنْ أَنفُسكُمُ وَاللهُ مِنْ أَنفُسكُمُ وَاللهُ مِنْ أَنفُسكُمُ

ইউনুস (রহ.) থেকে হাদীসটি এরকমই বর্ণনা করেছেন। আবৃ খুযায়মা আনসারীর কাছে এ আয়াত পাওয়া গেছে বলে তিনিও বলেছেন। (আ.শ্র. ৬৯০৯, ই.ফা. ৬৯২১)

٧٤٢٦. صرثنا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَــنَ ابْــنِ عَبَّــاسٍ رضى الشّد عنها قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ عِنْدَ الْكَرْبِ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ الْعَلِيمُ الْحَلِيمُ الْعَظِيمِ لاَ إِلهَ إِلاَّ اللهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَرَبُّ الأَرْضِ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ 98২৬. ইব্নু 'আব্বাস ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, দুঃখ কষ্টের সময় নাবী ( দুঙ্জা) দু'আ করতেন এ ব'লে ঃ আল্লাহ্ ব্যতীত কোন মাবৃদ নেই। যিনি সর্বজ্ঞ ও ধৈর্যশীল। তিনি ব্যতীত আর কোন মাবৃদ নেই, তিনি মহান আরশের রব্ব। তিনি ব্যতীত কোন মাবৃদ নেই, তিনি আসমান-যমীনের রব্ব এবং সম্মানিত আরশের রব্ব। [২৩৪৫] (আ.প্র. ৬৯১০, ই.ফা. ৬৯২২)

٧٤٢٧. مرثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ

عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ النَّاسُ يَصْعَقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى آخِذٌ بِقَاثِمَةٍ مِنْ قَوَائِمِ الْعَرْشِ

98২৭. আবৃ সাঁসিদ খুদ্রী (﴿ সূত্রে নাবী (﴿ কেট্) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ ক্বিয়ামাতের দিন সব মানুষ বেহুঁশ হয়ে পড়বে। (আমার হুঁশ ফিরলে) তখন আমি মূসা (﴿ )-কে আরশের একটি পায়া ধরে দাঁড়ানো দেখতে পাব।

٧٤٢٨. وَقَالَ الْمَاحِشُونُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْفَصْلِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَـــالَ فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ بُعِثَ فَإِذَا مُوسَى آخِذٌ بالْعَرْش

98২৮. বর্ণনাকারী মাজিতন 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু ফাজর্ল ও আবৃ সালামাহ্র মাধ্যমে আবৃ হ্রাইরাহ ক্রি সূত্রে নাবী ( পেরু) থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন, আমি সবচেয়ে আগে পুনরায় উঠব। তখন দেখব, মূসা ( স্ক্রি) আরশ ধরে আছেন। [২৪১২] (আ.প্র. ৬৯১১, ই.ফা. ৬৯২৩)

٧٣/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿تَعْرُجُ الْمُلاَئِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ﴾

وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿ إِلَيْهِ يَضْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيْبِ الْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ ﴾

৯৭/২৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ ফেরেশ্তা এবং রহু আল্লাহ্র দিকে উর্ধ্বগামী হয় — (স্রাহ আন্-নিসা ৪/৭০)। এবং আল্লাহ্র বাণী ঃ তাঁরই দিকে পবিত্র বাণীসমূহ আরোহণ করে — (স্রাহ ইউনুস

وَقَالَ أَبُو حَمْرَةً عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ بَلَغَ أَبَا ذَرِّ مَبْعَثُ النَّبِي عَلَى فَقَالَ لِأَحِيهِ اعْلَمْ لِي عِلْمَ هَذَا الرَّحُلِ الَّذِي يَرْعُمُ النَّبِي الْعَبِّرُ مِنْ السَّمَاء وَقَالَ مُحَاهِدُ الْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُ الْكَلِمَ الطَّبِ يُقَالُ ذِي الْمَعَارِجِ الْمَلاَئِكَةُ تَعْرُجُ إِلَى اللهِ سَامِ هَا مِهَا الْمَعَارِجِ الْمَلاَئِكَةُ تَعْرُجُ إِلَى اللهِ سَامِ هَا الْمَعَارِجِ الْمَلاَئِكَةُ تَعْرُجُ إِلَى اللهِ اللهِ اللهِ هَا مِهِ هَا اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ هَاللهِ هَا مَا هَا هَا اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

٧٤٢٩. عَنْ أَبِي هُرَيْسَرَةَ رَضَى اللَّ عَنْ أَبِي الرِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْسَرَةَ رَضَى الله عنه أَنَّ رَسُولَ الله عَنْ قَالَ يَتَعَاقَبُونَ فِي صَلاَةِ الْعَسَصْرِ وَصَلاَةِ بِالنَّهَارِ وَيَحْتَمِعُونَ فِي صَلاَةِ الْعَسَصْرِ وَصَلاَةِ الْفَهَرِ ثُمَّ يَعْرُجُ اللَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ فَيَشَأَلُهُمْ وَهُو أَعْلَمُ بِكُمْ فَيَقُولُ كَيْفَ تَرَكَتُمْ عِبَادِي فَيَقُولُونَ تَرَكَنَساهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ وَهُمْ يُصَلُّونَ مَرَكَنَساهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ

৭৪২৯. আবৃ হুরাইরাহ হাত বর্ণিত। রস্লুল্লাহ (হাত) বলেছেন ঃ তোমাদের কাছে রাত ও দিনে ফেরেশতারা পালাক্রমে আসে। আর তাঁরা একত্রিত হন আসর ও ফজরের সলাতে। তারপর যাঁরা তোমাদের মাঝে রাত কাটিয়েছেন তাঁরা উঠে যান। তখন তাদের প্রতিপালক তাদেরকে জিজ্ঞেস করেন—অথচ তিনি তোমাদের সম্পর্কে সবচেয়ে বেশি জ্ঞাত— কেমন অবস্থায় আমার বান্দাদেরকে তোমরা ছেড়ে এসেছ? তারা তখন উত্তর দেবে, আমরা ওদেরকে সলাত আদায়রত অবস্থায় রেখে এসেছি, প্রথম গিয়েও আমরা ওদেকে সলাতে পেয়েছিলাম। কিবে। (আ.প্র. ৬৯১২ প্রথমাংশ, ই.ফা. ৬৯২৪ প্রথমাংশ)

. ٧٤٣. وَقَالَ حَالِدُ بْنُ مَحْلَدٍ حَدَّنَنَا سُلَيْمَانُ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَسِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ وَاللهِ عَلَى اللهِ إِلاَّ الطَّيْبُ فَسِإِنَّ هُرَيْرَةَ قَالَ وَاللهِ وَلاَ يَصْعَدُ إِلَى اللهِ إِلاَّ الطَّيْبُ فَسِإِنَّ اللهِ يَتَقَبَّلُهَا بِيَمِينِهِ ثُمَّ يُرَبِّيهَا لِصَاحِبِهِ كَمَا يُرَبِّي أَحَدُكُمْ فُلُوَّهُ حَتَّى تَكُونُ مِثْلَ الْحَبَلِ وَرَوَاهُ وَرَقَاءُ عَنْ عَبْسِدِ اللهِ إِلاَّ الطَّيْبُ وَلَا يَصْعَدُ إِلَى اللهِ إِلاَّ الطَّيْبُ اللهِ إِلاَ الطَّيْبُ اللهِ إِلاَ الطَّيْبُ

৭৪৩০. খালিদ ইব্নু মাখলাদ (রহ.).....আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (ক্রি) বলেছেন ঃ যে লোক তার হালাল ও পবিত্র উপার্জন থেকে একটি খেজুর পরিমাণও দান করে, আল্লাহ্ তা তাঁর ডান হাত দ্বারা কবৃল করেন। আর পবিত্র ও হালাল বস্তু ব্যতীত আল্লাহ্র দিকে কোন কিছু আগে গিয়ে পৌছে না। তারপর এটি তার মালিকের জন্য লালন-পালন ও পরিচর্যা করতে থাকে, তোমরা যেমন ঘোড়ার বাচ্চাকে লালন পালন করতে থাক। অবশেষে তা পর্বতের মত বিরাট আকার ধারণ করে। মুসলিম ১২/১৯, হাঃ ১০১৪, আহমাদ ১০৯৪৫া (আ.শ্র. ৬৯১২ মধ্যমাংশ, ই.ফা. ৬৮১১ মধ্যমাংশ)

ওয়ারকা (রহ.)....আবৃ হুরাইরাহ ( সূত্রে নাবী ( থেকে বর্ণনা করেছেন, আল্লাহ্ তা'আলার দিকে পবিত্র জিনিস ব্যতীত কোন কিছুই গমন করতে পারে না। (আ.প্র. ৬৯১২ শেষাংশ, ই.ফা. ৬৯২৪ শেষাংশ)

٧٤٣١. طائنا عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنْ الْبَي بِهِ الْعَالِيَةِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ الله

৭৪৩১. ইব্নু 'আব্বাস ( হাত বর্ণিত যে, দুঃখ-বেদনার সময় নাবী ( বিল দু'আ করতেন ঃ মহান ও ধৈর্যশীল আল্লাহ্ ব্যতীত কোন মাবৃদ নেই, মহান আরশের প্রতিপালক আল্লাহ্ ব্যতীত কোন মাবৃদ নেই, আসমানসমূহের মালিক এবং মহান আরশের অধিপতি আল্লাহ্ ব্যতীত কোন মাবৃদ নেই। ৬১৪৫। (আ.প্র. ৬৯১৩, ই.ফা. ৬৯২৫)

٧٤٣٢. مرثنا قبيصة حَدَّثَنَا سُفَيَانُ عَنْ أبيهِ عَنْ ابْنِ أَبِي نُعْمِ أَوْ أَبِي نُعْمٍ شَكَّ قَبِيصَةُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ بُعِثَ إِلَى النَّبِيِّ عَلَىٰ بِذُهِيَةٍ فَقَسَمَهَا بَيْنَ أَرْبَعَةٍ وَ حَدَّنَنِي إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ الْخُدْرِيِّ قَالَ بَعْثَ عَلِيٌ وَهُوَ بِالْيَمْنِ إِلَى النَّبِسِيِ الْخُدْرِيِّ قَالَ بَعْثَ عَلِيٌّ وَهُوَ بِالْيَمْنِ إِلَى النَّبِسِيِ الْخُدْرِيِّ قَالَ بَعْثَ عَلِيٌّ وَهُوَ بِالْيَمْنِ إِلَى النَّبِسِي الْخُدْرِيِّ قَالَ بَعْثَ عَلِيٌّ وَهُوَ بِالْيَمْنِ إِلَى النَّبِسِي الْخُدْرِيِّ قَالَ بَعْثَ عَلِيٌّ وَهُو بِالْيَمْنِ إِلَى النَّبِسِي الْخُدْرِيِّ قَالَ بَعْثَ عَلِيٌّ وَهُو بِالْيَمْنِ إِلَى النَّبِسِي الْخُدْرِيِّ قَالَ بَعْثَ عَلِيْ وَهُو بِالْيَمْنِ إِلَى النَّبِسِي الْخُدْرِيِّ قَالَ بَعْثَ عَلِيْ وَهُو بِالْيَمْنِ إِلَى النَّبِسِي الْخُدُورِيِّ قَالَ بَعْثَ عَلِي مُحَاشِعٍ وَبَيْنَ عَيْنَةَ بَنِ بَدْرٍ الْفَزَارِيِّ بِذُهِ فِي تُرْبَتِهَا فَقَسَمَهَا بَيْنَ الْأَقْرَعِ بُنِ حَابِسٍ الْحَنْظَلِي ثُمَّ أَحَدِ بَنِي مُحَاشِعٍ وَبَيْنَ عَيْنَةَ بَنِ بَدْرٍ الْفَوَالِي

وَبَيْنَ عَلْقَمَةَ بْنِ عُلاَنَةَ الْعَامِرِيِّ ثُمَّ أَحَدِ بَنِي كِلاَبِ وَبَيْنَ زَيْدِ الْحَيْلِ الطَّائِيِّ ثُمَّ أَحَدِ بَنِي نَبْهَانَ فَتَغَيَّظَـــتُ قُرَيْشُ وَالأَنْصَارُ فَقَالُوا يُعْطِيهِ صَنَادِيدَ أَهْلِ نَحْدٍ وَيَدْعُنَا قَالَ إِنَّمَا أَتَأَلَّفُهُمْ فَأَقْبَلَ رَجُلُ عَائِرُ الْعَيْنَــيْنِ نَــاتِئُ الْمَا اللَّبِيِّ اللَّهِ فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ فَمَنْ يُطِيعُ اللَّهَ الْمَحْبِينِ كَتُ اللَّهِ فَقَالَ النَّبِيُّ فَقَلَ النَّبِيُ اللَّهُ فَمَنْ يُطِيعُ اللَّهَ الْمَعْمَدُ اتَّقِ اللَّهُ فَقَالَ النَّبِيُ اللَّهُ فَمَنْ يُطِيعُ اللَّهَ إِنَّا مَنْ فَعَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى أَهْلِ الأَرْضِ وَلاَ تَأْمَنُونِي فَسَأَلَ رَجُلُّ مِنْ الْقَوْمِ فَتْلَهُ أَرَاهُ خَالِدَ بَنَ الْوَلِيـــدِ فَمَنَعَــهُ النَّبِيُّ فَقَلَ النَّبِيُ فَقَلَ النَّبِيُ فَقَلُ إِنَّ مِنْ ضِعْضِيعُ هَذَا قَوْمًا يَقْرَءُونَ الْقُورَانَ لاَ يُحَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ لَا وَتَلِي الْمُعَلِيْهُمُ وَلَا تَأْمُونِي هَذَا قَوْمًا يَقْرَءُونَ الْقُورَانَ لاَ يُحَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ لَا قَتَلَ عَادٍ اللَّيْقُ مِنْ الرَّعِيَّةِ يَقَتَلُونَ أَهْلَ الإِسْلَامِ وَيَدَعُونَ أَهْلَ الأَوْتَانِ لَئِنْ أَدْرَكُتُهُمْ لَأَقَتَلَعُهُمْ قَتُلَ عَادٍ الإِسْلَامِ مُرُوقَ السَّهُمِ مِنْ الرَّعِيَةِ يَقَتَلُونَ أَهْلَ الإِسْلَامِ وَيَدَعُونَ أَهْلَ الأَوْتَانِ لَئِنْ أَدْرَكُتُهُمْ لَأَقْتَلَعُهُمْ قَتُلَ عَادٍ

৭৪৩২. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী ( হেন্দ্র) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, নাবী ( হেন্দ্র)-এর নিকট অন্ধ্র কিছু
সোনা পাঠানো হলে তিনি চারজনকে ভাগ করে দেন।

ইসহাক ইবুনু নাসর (রহ.).....আরু সা'ঈদ খুদুরী 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, 'আলী 🚐 ইয়ামানে অবস্থানকালে নাবী (😂)-এর কাছে কিছু মাটি মেশানো সোনা পাঠিয়েছিলেন। নাবী (😂) বনু মুজাশি গোত্রের আক্রা ইব্নু হাবিস হান্যালী, 'উয়াইনাহ ইব্নু হিসন ইব্নু বাদ্র ফাযারী, 'আলক্ষামাহ ইব্নু উলাছা আমিরী ও বনূ কিলাবের একজন এবং বনু নাবহান গোত্রের যায়দ আল খায়ল তাঈর মধ্যে তা বেঁটে দেন। এ কারণে কুরাইশ ও আনসারগণ অসন্তুষ্ট হয়ে বলল, নাবী (🚎) নাজদবাসী সরদারদেরকে দিচ্ছেন। আর আমাদেরকে বঞ্চিত করছেন। এ প্রেক্ষিতে নাবী (🚟) বললেন ঃ আমি তাদের অন্তর জয়ের চেষ্টা করছি। তখন কোটরাগত চোখ, উচ্চ কপাল, বেশি দাড়ি, উচ্চ চোয়াল ও মুগুনো মাথা ওয়ালা এক লোক সামনে এসে বলল, হে মুহাম্মাদ! আল্লাহ্কে ভয় কর। নাবী (😂) বললেন ঃ আমিই যদি তাঁর নাফরমানী করি, তবে তাঁর অনুগত হবে আর কে? আর এজন্যই তিনি আমাকে পৃথিবীর লোকের উপর আমানতদার নির্দিষ্ট করেছেন। অথচ তোমরা আমাকে আমানতদার মনে করছ না। এমন সময় দলের মধ্য থেকে একটা লোক, সম্ভবত খালিদ ইব্নু ওয়ালিদ 😂, ঐ লোকটিকে হত্যা করার জন্য নাবী (🚝)-এর কাছে অনুমতি চাইলে তিনি তাঁকে নিষেধ করলেন। সে লোকটি চলে যাওয়ার পর নাবী () বললেন ঃ এ ব্যক্তির বংশ থেকে এমন কিছু লোক আসবে, যারা কুরআন পড়বে, তবে কুরআন তাদের কণ্ঠনালি অতিক্রম করবে না । তারা ইসলাম থেকে এমনভাবে বেরিয়ে যাবে, যেভাবে শিকারের দেহ ভেদ করে তীর বেরিয়ে যায়। মূর্তিপূজারীদেরকে ছেড়ে তারা মুসলিমদেরকে হত্যা করবে। যদি আমি তাদেরকে পাই, তাহলে আদ জাতিকে হত্যা করার মত তাদেরকে হত্যা করব। [৩৩৪৪] (আ.প্র. ৬৯১৪, ৬৯১৫, ই.ফা. ৬৯২৬)

٧٤٣٣. طِرْنَا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّنَنَا وَكِيعٌ عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ

قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ قَوْلِهِ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُشْتَقَرٍّ لَمَّا قَالَ مُسْتَقَرُّهَا تَحْتَ الْعَرْشِ

৭৪৩৩. আবৃ যার ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, আমি নাবী ( ে)-কে জিজ্ঞেস করেছি, "আর সূর্য ভ্রমণ করে তার নির্দিষ্ট গন্তব্যের দিকে" আল্লাহর এ কথা সম্পর্কে। তিনি বলেছেন ঃ সূর্যের নির্দিষ্ট গন্তব্য হল আরশের নিচে। (৩১৯৯) (আ.প্র. ৬৯১৬, ই.ফা. ৬৯২৭)

## ٧٤/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿وَجُوةُ يَوْمَنِدِنَا ضِرَةً إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةً ﴾

৯৭/২৪. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ কতক মুখ সেদিন উচ্জ্বল হবে। তারা তাদের প্রতিপালকের দিকে তাকিয়ে থাকবে। (স্রাহ আল-ব্রিয়ামাহ ৭৫/২২-২৩)

٧٤٣٤. عشا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ حَدَّثَنَا خَالِدٌ وَهُشَيْمٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ جَرِيـــرٍ قَـــالَ كُتَـــا. حُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ فَشَلُ إِذْ نَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ قَالَ إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ كَمَا تَـــرَوْنَ هَـــذَا الْقَمَـــرَ لاَ تُضَامُونَ فِي رُؤْيَتِهِ فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لاَ تُعْلَبُوا عَلَى صَلاَةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَصَلاَةٍ قَبْلَ غُرُوبِ الـــشَّمْسِ فَافْعَلُوا

৭৪৩৪. জারীর ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নাবী ( ে)-এর কাছে উপবিষ্ট ছিলাম। তিনি পূর্ণিমার রাতে চাঁদের দিকে তাকিয়ে বললেন, তোমরা শীঘই তোমাদের রব্বকে দেখতে পাবে, যেমনি তোমরা এ চাঁদটিকে দেখতে পাচছ। অথচ এটিকে দেখতে তোমাদের কোন অসুবিধে হচ্ছে না। অতএব, তোমরা সক্ষম হলে সূর্য উঠার আগের সলাত ও সূর্য ডুবার পরের সলাত (যথাযথভাবে) আদায় করতে তোমরা যেন পরাজিত না হও। তাহলে তাই কর। [৫৫৪] (আ.এ. ৬৯১৭, ই.ফা. ৬৯২৮)

٧٤٣٥. طِرْنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى حَدَّنَنَا عَاصِمُ بْنُ يُوسُفَ الْيَرْبُوعِيُّ حَدَّنَنَا أَبُو شِهَابِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ

بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ حَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ عَيَانًا

৭৪৩৫. জারীর ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ ক্রি হতে বর্ণিত। নাবী (क्रि) বলেছেন ঃ অবশ্যই তোমরা তোমাদের রব্বকে দিব্যচক্ষে দেখতে পাবে। [৫৫৪] (আ.প্র. ৬৯১৮, ই.ফা. ৬৯২৯)

٧٤٣٦. عشنا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْجُعْفِيُّ عَنْ زَائِدَةَ حَدَّثَنَا بَيَانُ بْنُ بِشْرِ عَنْ قَيْسِ بُسِنِ أَبِي حَازِمٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ لَيْلَةَ الْبَدْرِ فَقَالَ إِنْكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ يُوْمَ الْقِيَامَةِ كَمَا تَرَوْنَ هَذَا لاَ تُضَامُونَ فِي رُؤْيَتِهِ

৭৪৩৬. জারীর ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা পুর্ণিমার রাতে নাবী (ক্রি) আমাদের কাছে বের হয়ে আসলেন। অতঃপর তিনি বললেন ঃ শীঘ্রই তোমরা তোমাদের রব্বকে ক্রিয়ামাতের দিন দেখতে পাবে, যেমন এ চাঁদটিকে তোমরা দেখছ এবং একে দেখতে তোমাদের অসুবিধে হচ্ছে না। [৫৫৪] (আ.প্র. ৬৯১৯, ই.ফা. ৬৯৩০)

٧٤٣٧. عَثْنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيكِ اللَّيْثِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّاسَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ هَلَ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَـــالَ رَسُــولُ اللهِ هَـَلْ عَسَلَ تُضَارُّونَ فِي الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ قَالُوا لاَ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ فَهَلْ تُضَارُُونَ فِي الشَّمْسِ لَيْسَ دُونَهَا سَحَابٌ قَالُوا لاَ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ فَإِنَّكُمْ تَرَوْنَهُ كَذَلِكَ يَحْمَعُ اللهُ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ شَــــثِمًّا فَلْيَتَبَعْــهُ

فَيَتْبَعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الشَّمْسَ الشَّمْسَ وَيَتْبَعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الْقَمَرَ الْقَمَرَ وَيَتْبَعُ مَنْ كَانَ يَعْبُـدُ الطُّواغِيــتَ الطُّواغِيتَ وَتَبْقَى هَذِهِ الْأُمَّةُ فِيهَا شَافِعُوهَا أَوْ مُنَافِقُوهَا شَكَّ إِبْرَاهِيمُ فَيَأْتِيهِمْ اللَّهُ فَيَقُولُ أَنَا رَبُّكُمْ فَيَقُولُ سُونَ هَذَا مَكَانُنَا حَتَّى يَأْتِيَنَا رَبُّنَا فَإِذَا جَاءَنَا رَبُّنَا عَرَفْنَاهُ فَيَأْتِيهِمْ اللهُ فِي صُورَتِهِ الَّتِي يَعْرِفُونَ فَيَقُولُ أَنَــا رَبُّكُـــمْ فَيَقُولُونَ أَثْتَ رَبُّنَا فَيَتْبَعُونَهُ وَيُضْرَبُ الصِّرَاطُ بَيْنَ ظَهْرَيْ حَهَنَّمَ فَأَكُونُ أَنَا وَأُمَّتِي أُوَّلَ مَـــنْ يُحِيزُهَـــا وَلاَ يَتَكَلَّمُ يَوْمَقِذٍ إِلاَّ الرُّسُلُ وَدَعْوَى الرُّسُل يَوْمَقِذٍ اللهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ وَفِي حَهَنَّمَ كَلاَلِيبُ مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ هَلْ رَأَيْتُمْ السَّعْدَانَ قَالُوا نَعَمْ يَا رَسُولَ الله قَالَ فَإِنَّهَا مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ غَيْرَ أَنَّهُ لاَ يَعْلَمُ مَا قَدْرُ عِظَمِهَا إلاَّ اللهُ تَخْطَفُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ فَمِنْهُمْ الْمُوبَقُ بَقِيَ بِعَمَلِهِ أَوْ الْمُوثَقُ بِعَمَلِهِ وَمِنْهُمْ الْمُخَرْدَلُ أَوْ الْمُحَازَى أَوْ نَحْوُهُ ثُمَّ يَتَحَلَّى حَتَّى إِذَا فَرَغَ اللَّهُ مِنْ الْقَضَاءِ بَيْنَ الْعِبَادِ وَأَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ برَحْمَتِهِ مَنْ أَرَادَ مِنْ أَهْلِ النَّـــارِ أَمَـــرَ الْمَلاَئِكَةَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنْ النَّارِ مَنْ كَانَ لاَ يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئًا مِمَّنْ أَرَادَ اللهُ أَنْ يَرْحَمَهُ مِمَّنْ يَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَسْهِ إِلَّا اللَّهُ فَيَعْرِفُونَهُمْ فِي النَّارِ بِأَثَرِ السُّحُودِ تَأْكُلُ النَّارُ ابْنَ آدَمَ إِلاَّ أَثْرَ السُّحُودِ حَرَّمَ اللهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلُ أَثْرَ السُّحُودِ فَيَخْرُجُونَ مِنْ النَّارِ قَدْ امْتُحِشُوا فَيُصَبُّ عَلَيْهِمْ مَاءُ الْحَيَاةِ فَيَنْبُتُونَ تَحْتَهُ كَمَا تَنْبُتُ الْحِبَّةُ فِي حَمِيلِ السَّيْلِ ثُمَّ يَفْرُغُ اللهُ مِنْ الْقَضَاء بَيْنَ الْعِبَادِ وَيَبْقَى رَجُلٌ مِنْهُمْ مُقْبِلٌ بوَجْههِ عَلَى النَّارِ هُوَ آخِرُ أَهْـــل النَّارِ دُخُولًا الْحَنَّةَ فَيَقُولُ أَيْ رَبِّ اصْرِفْ وَحْهِي عَنْ النَّارِ فَإِنَّهُ قَدْ قَشَيَنِي رِيحُهَا وَأَحْرَقَنِي ذَكَاؤُهَا فَيَدْعُو الله بمَا شَاءَ أَنْ يَدْعُوَهُ ثُمُّ يَقُولُ اللهُ هَلْ عَسَيْتَ إِنْ أَعْطَيْتُكَ ذَلِكَ أَنْ تَسْأَلَني غَيْرَهُ فَيَقُـــولُ لاَ وَعِزَّتِــكَ لاَ أَشْأَلُكَ غَيْرَهُ وَيُعْطِي رَبَّهُ مِنْ عُهُودٍ وَمَوَاثِيقَ مَا شَاءَ فَيَصْرِفُ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنْ النَّارِ فَإِذَا أَقْبَلَ عَلَـــى الْجَنَّـــةِ وَرَآهَا سَكَتَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَسْكُتَ ثُمَّ يَقُولُ أَيْ رَبِّ قَدِّمْنِي إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ أَلَــشَتَ قَـــدْ أَعْطَيْتَ عُهُودَكَ وَمَوَاثِيقَكَ أَنْ لاَ تَسْأَلَني غَيْرَ الَّذِي أَعْطِيتَ أَبَدًا وَيْلَكَ يَا ابْنَ آدَمَ مَا أَغْدَرَكَ فَيَقُــولُ أَيْ رَبِّ وَيَدْعُو الله حَتَّى يَقُولَ هَلْ عَسَيْتُ إِنْ أَعْطِيتَ ذَلِكَ أَنْ تَسْأَلَ غَيْرَهُ فَيَقُولُ لاَ وَعِزَّتِكَ لاَ أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ وَيُعْطِي مَا شَاءَ مِنْ عُهُودٍ وَمَوَاثِيقَ فَيُقَدِّمُهُ إِلَى بَابِ الْحَنَّةِ فَإِذَا قَامَ إِلَى بَابِ الْحَنَّةِ انْفَهَقَتْ لَهُ الْحَنَّةُ فَرَأَى مَا فِيهَا مِنْ الْحَبْرَةِ وَالسُّرُورِ فَيَسْكُتُ مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَسْكُتَ ثُمَّ يَقُولُ أَيْ رَبّ أَدْ خِلني الْجَنَّةَ فَيَقُولُ اللهُ أَلَسْتَ قَدْ أَعْطَيْتَ عُهُودَكَ وَمَوَاثِيقَكَ أَنْ لاَ تَسْأَلَ غَيْرَ مَا أَعْطِيتَ فَيَقُولُ وَيْلَكَ يَا ابْنَ آدَمَ مَا أَغْدَرَكَ فَيَقُــولُ أَيْ رَبِّ لاَ أَكُونَنَّ أَشْقَى خَلْقِكَ فَلاَ يَزَالُ يَدْعُو حَتَّى يَضْحَكَ اللهُ مِنْهُ فَإِذَا ضَحِكَ مِنْهُ قَالَ لَهُ ادْخُلُ الْجَنَّةَ فَإِذَا دَخَلَهَا قَالَ اللهُ لَهُ تَمَنَّهُ فَسَأَلَ رَبَّهُ وَتَمَنَّى حَتَّى إِنَّ اللهَ لَيُذَكِّرُهُ يَقُولُ كَذَا وَكَذَا حَتَّى اثْقَطَعَتْ بهِ الأَمَـــانيُّ قَالَ الله ذَلك لَكَ وَمثْلُهُ مَعَهُ

৭৪৩৭. আবৃ হুরাইরাহ 🚌 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, লোকেরা (সহাবাগণ) জিজ্ঞেস করলেন, হে আল্লাহ্র রসূল! ক্রিয়ামাতের দিন আমরা কি আমাদের রব্বকে দেখতে পাব? রস্লুল্লাহ (😂) বললেন ঃ তোমাদের কি পূর্ণিমার রাতে চাঁদ দেখতে অসুবিধা হয়? সবাই বলে উঠলেন, না, হে আল্লাহ্র রসূল! তিনি আবার বললেন ঃ মেঘহীন আকাশে সূর্য দেখতে তোমাদের কি অসুবিধা হয়? সবাই বলে উঠলেন, না, হে আল্লাহ্র রসূল। তখন রসূলুল্লাহ্ (😂) বললেন ঃ তোমরা সেরকমই আল্লাহ্কে দেখতে পার্বে। ক্রিয়ামাতের দিন আল্লাহ্ লোকদেরকে একত্রিত করে বলবেন, যে যার ইবাদাত করছিলে সে যেন তার অনুসরণ করে। তারপর যারা সূর্যের 'ইবাদত করত, সূর্যের অনুসরণ করবে। যারা চন্দ্রের 'ইবাদাত করত, তারা চন্দ্রের অনুসরণ করবে। আর যারা তাওঁতদের পূজা করত, তারা তাদের অনুসরণ করবে। বাকী থাকবে এই উম্মাত। এদের মধ্যে এদের সুপারিশকারীরাও থাকবে অথবা রাবী বলেছেন, মুনাফিকরাও থাকবে। এখানে বর্ণনাকারী ইব্রাহীম (রহ.) সন্দেহ পোষণ করেছেন। তারপর আল্লাহ্ তাদের কাছে এসে বলবেন ঃ আমিই তোমাদের রব। তখন তারা বলবে, যতক্ষণ আমাদের রব আমাদের কাছে না আসবেন, ততক্ষণ আমরা এ স্থানেই থাকব। আমাদের রব যখন আসবেন, তখন আমরা তাকে চিনতে পারব। তারপর আল্লাহ্ এমন এক সুরতে তাদের কাছে আসবেন, যে সুরতে তারা তাঁকে চিনবে। তখন তিনি বলবেন, তোমাদের রব আমিই। তারা বলে উঠবে হাঁ, আপনিই আমাদের রব। তারপর তারা তাঁর অনুসরণ করবে। এরপর জাহান্নামের উপর পুল কায়িম করা হবে। যারা পুল পার হবে, আমি এবং আমার উম্মাত তাদের মধ্যে প্রথম থাকব। সেদিন একমাত্র রসূলগণ ব্যতীত আর কেউই কথা বলতে পারবে না। আর রসূলগণেরও আবেদন হবে তথু আল্লাহ্মা সাল্লিম, সাল্লিম (আয় আল্লাহ্! নিরাপদে রাখুন, নিরাপদে রাখুন)। এবং জাহান্লামে সাদান-এর কাঁটার মত আঁকড়া থাকবে। তোমরা দেখেছ কি সাদান-এর কাঁটা? সহাবাগণ বললেন, জী হাঁা, হে আল্লাহ্র রস্ল। রস্লুল্লাহ (🐃) বললেন ঃ জাহান্নামের সে কাঁটাগুলো এ সাদান-এর কাঁটার মত। হাাঁ, তবে সেগুলো যে কত বড় হবে তা একমাত্র আল্লাহ্ই জানেন। ওসব কাঁটা মানুষকে তাদের আমলের অনুপাতে বিদ্ধ করবে। কতিপয় মানুষ থাকবে ঈমানদার, তারা তাদের আমলের কারণে নিরাপদ থাকবে। আর কেউ কেউ তার 'আমালের কারণে ধ্বংস হবে। কাউকে নিক্ষেপ করা হবে, আর কাউকে প্রতিদান দেয়া হবে। কিংবা সেরকমই কিছু রাবী বলেছেন। তারপর (আল্লাহ্) প্রকাশিত হবেন। তিনি বান্দাদের বিচার শেষ করে যখন আপন রহমতে কতক জাহান্নামবাসীকে বের করতে চাইবেন, তখন তিনি তাদের মধ্যকার শির্ক হতে মুক্তদেরকে জাহান্নাম থেকে বের করে দেয়ার জন্য ফেরেশ্তাদেরকে আদেশ দেবেন। তারাই হচ্ছে ওসব বান্দা যাদের উপর আল্লাহ রহমত করবেন, যারা সাক্ষ্য দিয়েছে যে, আল্লাহ্ ব্যতীত কোন ইলাহ্ নেই। সাজদাহ্র চিহ্ন দ্বারা তাদেরকে ফেরেশ্তারা চিনতে পারবেন। সাজদাহ্র চিহ্নগুলো ছাড়া সে সব আদাম সন্তানের সারা দেহ জাহান্নামের আগুন ভস্মীভূত করে দেবে। সাজদাহ্র চিহ্নগুলো জ্বালিয়ে দেয়া আল্লাহ্ জাহান্নামের উপর হারাম করে দিয়েছেন। অতঃপর তাদেরকে আগুনে দর্ম অবস্থায় জাহান্নাম থেকে বের করা হবে। তাদের ওপর ঢালা হবে সঞ্জীবনীর পানি। এর ফলে নিম্নভাগ থেকে তারা এমনভাবে সজীব হয়ে ওঠবে, প্লাবনের পানিতে বীজ মাটি থেকে যেভাবে গজিয়ে ওঠে। এরপর আল্লাহ্ বান্দাদের বিচার কাজ শেষ করবেন। এদের মধ্য থেকে একজন বাকী থেকে যাবে, যে জাহান্নামের দিকে মুখ করে থাকবে। জাহান্নামীদের মধ্যে এই হচ্চে সর্বশেষ জান্নাতে প্রবেশকারী। তখন সে বলবে, হে আমার রব! আমার চেহারাটা জাহান্নামের দিক থেকে ফিরিয়ে দাও। কেননা, জাহান্নামের (দুর্গন্ধযুক্ত) হাওয়া আমাকে অস্থির করে তুলছে এবং এর শিখা আমাকে জ্বালাচ্ছে।

তখন সে আল্লাহ্র ইচ্ছা মুতাবিক তাঁর কাছে প্রার্থনা করবে। তারপর আল্লাহ্ বলবেন, তোমার প্রার্থিত বস্তু যদি তোমাকে দেয়া হয়, তবে অন্য কিছু চাইবে না তো? তখন সে বলবে, না, তোমার ইয্যতের শপথ করে বলছি, তা ব্যতীত আমি আর কিছু চাইব না। তখন সে আল্লাহ্র ইচ্ছা মোতাবেক তাঁকে বহু অঙ্গীকার ও'য়াদা দেবে। ফলে আল্লাহ্ তার চেহারা জাহান্নাম থেকে ফিরিয়ে দেবেন। যখন সে জান্নাতের দিকে মুখ ফিরাবে এবং জান্নাতকে দেখবে, সে আল্লাহ্র ইচ্ছা মোতাবেক যতক্ষণ চুপ থাকার চুপ থেকে বলবে, হৈ আমার রব! আমাকে জানাতের দার পর্যন্ত এগিয়ে দাও। আল্লাহ্ তখন তাকে বলবেন, তুমি কি বহু ও'য়াদা ও অঙ্গীকার দাওনি যে তোমাকে যা দেয়া হবে, তা ব্যতীত আর কিছুই তুমি কখনো চাইবে না। সর্বনাশ তোমার, হে আদাম সন্তান! কতই না ও'য়াদা ভঙ্গকারী তুমি। তখন সে বলবে, হে আমার রব সে আল্লাহকে ডাকতে থাকবে। আল্লাহ্ তখন তাকে বলবেন, আচ্ছা, এটি যদি তোমাকে দেয়া হয়, আর কিছু তো চাইবে না? সে বলবে, তোমার ইয্যতের কসম! সেটি ব্যতীত আমি আর কিছুই চাইব না। তারপর আল্লাহ্র ইচ্ছানুযায়ী ও'য়াদা ও অঙ্গীকার দেবে আর আল্লাহ্ তাকে জান্নাতের দরজা পর্যন্ত এগিয়ে দিবেন। যখন সে জান্নাতের দরজার কাছে দাঁড়াবে, তখন তার জন্য জান্নাত উন্মুক্ত হয়ে যাবে, তখন সে এর মধ্যকার আরাম আয়েশ ও ভোগ বিলাসের প্রাচুর্য দেখতে পাবে। তখন সে আল্লাহ্র ইচ্ছানুযায়ী চুপ থেকে পরে বলবে, হে আমার রব! আমাকে জান্নাতে প্রবেশ করিয়ে দিন। আল্লাহ্ বলবেন ঃ তুমি কি আমাকে এই ও'য়াদা ও অঙ্গীকার দাওনি যে, তোমাকে যা দেয়া হবে, সেটা ব্যতীত আর কিছুর প্রার্থনা করবে না? সর্বনাশ তোমার! হে বানী আদাম! কতই না ও'য়াদা ভঙ্গকারী তুমি। তখন সে বলবে, হে আমার রব! আমি তোমার সৃষ্টিকুলের মধ্যে নিকৃষ্টতর হতে চাই না। তখন সে আল্লাহ্র কাছে প্রার্থনা করতে থাকবে। অবশেষে আল্লাহ্ এতে হেসে দেবেন। আল্লাহ্ তার অবস্থার জন্য হেসে তাকে নির্দেশ দেবেন, তুমি জানাতে প্রবেশ কর। সে জানাতে প্রবেশ করলে আল্লাহ্ তাকে বলবেনঃ এবার তুমি চাও। সে তখন রবের কাছে চাইবে এবং আকাজ্ফা জানাবে। সর্বশেষে আল্লাহ্ নিজে তাকে স্মরণ করিয়ে দিয়ে বলবেন, এটা, ওটা চাও। এতে তার আবেদন-আকাজ্জা শেষ হলে আল্লাহ বলবেনঃ তোমাকে ওগুলো দেয়া হল, সঙ্গে সঙ্গে সে পরিমাণ আরো দেয়া হল। [৮০৬] (আ.প্র. ৬৯২০, ই.ফা. ৬৯৩১)

٧٤٣٨. قَالَ عَطَاءُ بَنُ يَزِيدَ وَأَبُو سَعِيدٍ الْحُدْرِيُّ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ لاَ يَرُدُّ عَلَيْهِ مِنْ حَدِيثِهِ شَيْعًا حَتَّى إِذَا حَدَّثَ أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّ الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ ذَلِكَ لَكَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ الْحُدْرِيُّ وَعَشَرَةُ أَمْثَالِهِ مَعَهُ يَا أَبُا هُرَيْرَةَ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ الْحُدْرِيُّ أَشَهِ لَهُ أَنْسَهَدُ أَنِّسِي يَا أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ الْحُدْرِيُّ أَشْهِ لَهُ أَنْسَهَدُ أَنِّسِي عَلَيْ وَمِثْلُهُ مَعَهُ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ الْحُدْرِيُّ أَشْهِ لَهُ أَنْسَهَدُ أَنْسِي عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ عَالَ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ ال

৭৪৩৮. 'আত্ম ইব্নু ইয়াযীদ (রহ.) বলেন, আবৃ হুরাইরাহ ( যখন হাদীসটির বর্ণনা দিচ্ছিলেন, তখন আবৃ সাস্টিদ খুদ্রী ( তার সঙ্গে ছিলেন। তিনি আবৃ হুরাইরাহ ( এর এ বর্ণিত হাদীসের কোথাও প্রতিবাদ করলেন না। বর্ণনার শেষাংশে এসে আবৃ হুরাইরাহ ( যখন বর্ণনা করলেন, "আল্লাহ্ তাকে বলবেন, ওসব তোমাকে দেয়া হলো, আরো তার সমপরিমাণ তার সঙ্গে দেয়া হল" তখন আবৃ সাস্টিদ খুদ্রী ( প্রতিবাদ করে বললেন, হে আবৃ হুরাইরাহ ( রস্কুল্লাহ ( ্র) বলেছেন ঃ তার সঙ্গে

আরো দশগুণ। তখন আবৃ হুরাইরাহ ( বললেন, আমি সংরক্ষণ করেছি এভাবে ওসব তোমাকে দেয়া হলো, আর এ সঙ্গে আরো এক গুণ দেয়া হলো। আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী ( বললেন, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি, আমি রস্লুলুলাহ ( ে)-এর নিকট হতে এভাবে সংরক্ষণ করেছি ও সবই তোমাকে দেয়া হলো, এর সঙ্গে তোমাকে দেয়া হলো আরো দশ গুণ। আবৃ হুরাইরাহ ( বলেন, এই হচ্ছে জান্নাতে প্রবেশকারীদের মধ্যে সর্বশেষ ব্যক্তি। (২২) (আ.প্র. ৬৯২০ শেষাংশ, ই.ফা. ৬৯৩১)

٧٤٣٩. صرتنا يَحْتَى بْنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلاَلِ عَنْ زَيْدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللهِ هَلْ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ هَـــلْ تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ إِذَا كَانَتْ صَحْوًا قُلْنَا لاَ قَالَ فَإِنَّكُمْ لاَ تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ رَبِّكُمْ يَوْمَئِكِ إِلاَّ كَمَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَتِهِمَا ثُمَّ قَالَ يُنَادِي مُنَادٍ لِيَذْهَبْ كُلُّ قَوْمٍ إِلَى مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ فَيَذْهَبُ أَصْحَابُ الصَّلِيبِ مَعَ صَلِيبِهِمْ وَأَصْحَابُ الأَوْتَانِ مَعَ أَوْتَانِهِمْ وَأَصْحَابُ كُلَّ آلِهَةٍ مَعَ آلِهَتِهِمْ حَتَّى يَبْقَى مَنْ كَــانَ يَعْبُدُ اللَّهَ مِنْ بَرَّ أَوْ فَاحِرٍ وَغُبَّرَاتٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ ثُمَّ يُؤْتَى بِحَهَنَّمَ تُعْرَضُ كَأَنَّهَا سَرَابٌ فَيُقَالُ لِلْيَهُودِ مَـــا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ قَالُوا كُنَّا نَعْبُدُ عُزَيْرَ ابْنَ الله فَيُقَالُ كَذَبْتُمْ لَمْ يَكُنْ لِلَّهِ صَاحِبَةً وَلاَ وَلَدٌ فَمَا تُريدُونَ قَالُوا نُرِيدُ أَنْ تَسْقِيَنَا فَيُقَالُ اشْرَبُوا فَيَتَسَاقَطُونَ فِي جَهَنَّمَ ثُمَّ يُقَالُ لِلنَّصَارَى مَا كُثتُمْ تَعْبُدُونَ فَيَقُولُــونَ كُنَّــا نَعْبُـــدُ الْمَسِيحَ ابْنَ اللهِ فَيُقَالُ كَذَبْتُمْ لَمْ يَكُنْ لِلَّهِ صَاحِبَةً وَلاَ وَلَدٌ فَمَا تُريدُونَ فَيَقُولُونَ نُريدُ أَنْ تَــــشَقِيَنَا فَيُقَـــالُ ذَهَبَ النَّاسُ فَيَقُولُونَ فَارَقَنَاهُمْ وَنَحْنُ أَحْوَجُ مِنَّا إِلَيْهِ الْيَوْمَ وَإِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِيَلْحَقْ كُلُّ قَـــوْم بمَــــا كَانُوا يَعْبُدُونَ وَإِنَّمَا نَنْتَظِرُ رَبَّنَا قَالَ فَيَأْتِيهِمْ الْحَبَّارُ فِي صُورَةٍ غَيْرِ صُورَتِهِ الَّتِي رَأُوْهُ فِيهَا أُوَّلَ مَرَّةٍ فَيَقُولُ أَنَا رَبُّكُمْ فَيَقُولُونَ أَنْتَ رَبُّنَا فَلاَ يُكَلِّمُهُ إِلاَّ الأَنْبِيَاءُ فَيَقُولُ هَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ آيَةً تَعْرِفُونَهُ فَيَقُولُونَ السَّاقُ فَيَكْشِفُ عَنْ سَاقِهِ فَيَسْجُدُ لَهُ كُلُّ مُؤْمِنِ وَيَبْقَى مَنْ كَانَ يَسْجُدُ لِلَّهِ رِيَاءٌ وَسُمْعَةً فَيَذْهَبُ كَيْمَا يَسْجُدَ فَيَعُودُ ظَهْرُهُ طَبَقًا وَاحِدًا ثُمَّ يُؤْتَى بِالْحَسْرِ فَيُحْعَلُ بَيْنَ ظَهْرَيْ حَهَنَّمَ قُلْنَا يَا رَسُولَ الله وَمَا الْحَسْرُ قَالَ مَدْحَضَةً مَزلَّــةً عَلَيْهِ خَطَاطِيفُ وَكَلاَلِيبُ وَحَسَكَةٌ مُفَلْطَحَةً لَهَا شَوْكَةً عُقَيْفَاءُ تَكُونُ بنَجْدٍ يُقَالُ لَهَا الـــــــَّعْدَانُ الْمُـــؤْمِنُ عَلَيْهَا كَالطُّرْفِ وَكَالْبَرْقِ وَكَالرِّيحِ وَكَأْحَاوِيدِ الْخَيْلِ وَالرِّكَابِ فَنَاجٍ مُسَلَّمٌ وَنَاجٍ مَخْدُوشٌ وَمَكْدُوسٌ فِي يَوْمَئِذٍ لِلْحَبَّارِ وَإِذَا رَأُوا أَنَّهُمْ قَدْ نَحَوْا فِي إخْوَانهمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا إخْوَانْنَا كَانُوا يُصَلُّونَ مَعَنَا رَيَعْمَلُونَ مَعَنَا فَيَقُولُ اللهُ تَعَالَى اذْهَبُوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ دِينَارٍ مِنْ إِيمَانٍ فَـــأَخْرِجُوهُ وَيُحَـــرِّمُ اللهُ

صُورَهُمْ عَلَى النَّار فَيَأْتُونَهُمْ وَبَعْضُهُمْ قَدْ غَابَ فِي النَّارِ إِلَى قَدَمِهِ وَإِلَى أَثْصَافِ سَاقَيْهِ فَيُحْرِجُونَ مَنْ عَرَفُوا ئُمَّ يَعُودُونَ فَيَقُولُ اذْهَبُوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ نصْفِ دِينَار فَأَخْرِجُوهُ فَيُخْرِجُونَ مَنْ عَرَفُسوا تُسمَّ يَعُودُونَ فَيَقُولُ اذْهَبُوا فَمَنْ وَحَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ مِنْ إِمَّانٍ فَأَخْرِجُوهُ فَيُخْرِجُونَ مَنْ عَرَفُوا قَالَ أَبُسو سَعِيدٍ فَإِنْ لَمْ تُصَدِّفُونِي فَساقَرَءُوا ﴿إِنَّ اللَّهَ لاَ يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكْ حَسَنَةً يُضَاعِفْهَا﴾ فَيَسشْفَعُ النَّبيُّسونَ وَالْمَلاَئِكَةُ وَالْمُؤْمِنُونَ فَيَقُولُ الْحَبَّارُ بَقِيَتْ شَفَاعَتِي فَيَقْبِضُ قَبْضَةً مِنْ النَّار فَيُخْرجُ أَقْوَامًا قَدْ امْتُحِشُوا فَيُلْقَوْنَ فِي نَهَر بِأَفْوَاهِ الْجَنَّةِ يُقَالُ لَهُ مَاءُ الْحَيَاةِ فَيَنْبُتُونَ فِي حَافَتَيْهِ كَمَا تَنْبُتُ الْحِبَّةُ فِي حَمِيل السَّيْلِ قَدْ رَأَيْتُمُوهَـــا إِلَى جَانِبِ الصَّحْرَةِ وَإِلَى جَانِبِ الشَّحَرَةِ فَمَا كَانَ إِلَى الشَّمْسِ مِنْهَا كَانَ أَحْضَرَ وَمَا كَانَ مِنْهَا إِلَى الظِّــلّ كَانَ ٱبْيَضَ فَيخْرُجُونَ كَأَنَّهُمُ اللَّوْلُؤُ فَيُجْعَلُ فِي رقَابِهِمْ الْخَوَاتِيمُ فَيَدْخُلُونَ الْحَنَّةَ فَيَقُولُ أَهْلُ الْحَنَّةِ هَـــؤُلَاءِ عُتَقَاءُ الرَّحْمَنِ أَدْخَلَهُمْ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ عَمَلِ عَمِلُوهُ وَلاَ خَيْرِ قَدَّمُوهُ فَيُقَالُ لَهُمْ لَكُمْ مَا رَأَيْتُمْ وَمِثْلَهُ مَعَهُ ৭৪৩৯. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা বললাম, হে আল্লাহর রসুল। আমরা ক্রিয়ামাতের দিন আমাদের রক্বের দর্শন লাভ করব কি? তিনি বললেন ঃ মেঘহীন আকাশে সূর্যকে দেখতে তোমাদের অসুবিধা হয় কি? আমরা বললাম, না। তিনি বললেন ঃ সেদিন তোমাদের রবকে দেখতে তোমাদের কোন অসুবিধা হবে না। এতটুকু ব্যতীত যতটুকু সূর্য দেখার সময় পেয়ে থাক। সেদিন একজন ঘোষণাকারী ঘোষণা করবেন, যারা যে জিনিসের 'ইবাদাত করতে, তারা সে জিনিসের কাছে গমন কর। এরপর যারা ক্রুশপূজারী ছিল, তারা যাবে তাদের ক্রুশের কাছে। মূর্তিপূজারীরা যাবে তাদের মূর্তির সঙ্গে। সকলেই তাদের উপাস্যের সঙ্গে যাবে। বাকী থাকবে একমাত্র আল্লাহ্র 'ইবাদাতকারীরা। নৈক্কার ও বদ্কার সকলেই এবং আহলে কিতাবের কতক লোকও থাকবে। অতঃপর জাহান্নামকে আনা হবে। সেটি তখন থাকবে মরীচিকার মত। ইয়াহূদীদেরকে জিজ্ঞাসা করা হবে, তোমরা কিসের 'ইবাদাত করতে? তারা উত্তর করবে, আমরা আল্লাহ্র পুত্র উযায়র (ﷺ)-এর 'ইবাদাত করতাম। তখন তাদেরকে বলা হবে, তোমরা মিথ্যা বলছ। কারণ আল্লাহ্র কোন স্ত্রীও নেই এবং নেই তাঁর কোন সন্তান। এখন তোমরা কী চাও? তারা বলবে, আমরা চাই, আমাদেরকে পানি পান করান। তখন তাদেরকে বলা হবে, তোমরা পানি পান কর। এরপর তারা জাহান্নামে নিক্ষিপ্ত হতে থাকবে। তারপর নাসারাদেরকে বলা হবে, তোমরা কিসের 'ইবাদাত করতে? তারা বলবে, আমরা আল্লাহ্র পুত্র মসীহের 'ইবাদাত করতাম। তখন তাদেরকে বলা হবে, তোমরা মিথ্যা বলছ। আল্লাহ্র কোন স্ত্রীও ছিল না, সন্তানও ছিল না। এখন তোমরা কী চাও? তারা বলবে, আমাদের ইচ্ছা আপনি আমাদেরকে পানি পান করতে দিন। তাদেরকে উত্তর দেয়া হবে, তোমরা পান কর। তারপর তারা জাহান্লামে নিক্ষিপ্ত হতে থাকবে। অবশেষে বাকী থাকবে একমাত্র আল্লাহ্র 'ইবাদাতকারীগণ। তাদের নেক্কার ও বদকার সকলেই। তাদেরকে লক্ষ্য করে বলা হবে, কোন জিনিস তোমাদেরকে আটকে রেখেছে? অথচ অন্যরা তো চলে গেছে। তারা বলবে, আমরা তো সেদিন তাদের থেকে আলাদা রয়েছি, যেদিন আজকের চেয়ে তাদের অধিক প্রয়োজন ছিল। আমরা একজন ঘোষণাকারীর এ ঘোষণাটি দিতে শুনেছি যে, যারা যাদের 'ইবাদাত করত তারা যেন ওদের সঙ্গে যায়। আমরা অপেক্ষা

করছি আমাদের রবের। নাবী (ক্রি) বলেন ঃ এরপর মহাক্ষমতাশালী আল্লাহ্ তাদের কাছে আসবেন। এবার তিনি সে সুরতে আসবেন না, যেভাবে তাঁকে প্রথমে ঈমানদারগণ দেখেছিলেন। এসে তিনি ঘোষণা দেবেন— আমি তোমাদের রব্ব, সবাই তখন বলে উঠবে আপনিই আমাদের প্রতিপালক। আর সেদিন নবীগণ ছাড়া তাঁর সঙ্গে কেউ কথা বলতে পারবে না। আল্লাহ্ তাদেরকে বলবেন, তোমাদের এবং তাঁর মাঝখানে পরিচয়ের জন্য কোন আলামত আছে কি? তারা বলবেন, পায়ের নলা। তখন পায়ের নলা খুলে দেয়া হবে। এই দেখে ঈমানদারগণ সবাই সাজদাহ্য় পড়ে যাবে। বাকি থাকবে তারা, যারা লোক-দেখানা এবং লোক-শোনানো সাজদাহ্ করেছিল। তবে তারা সাজদাহ্র মনোভাব নিয়ে সাজদাহ্ করার জন্য যাবে, কিন্তু তাদের মেরুদণ্ড একটি তক্তার মত শক্ত হয়ে যাবে। এমন সময় জাহান্নামের উপর পুল স্থাপন করা হবে। সহাবীগণ বললেন, সে পুলটি কেমন হবে হে আল্লাহ্র রস্ল? তিনি বললেন ঃ দুর্গম পিচ্ছিল স্থান। এর ওপর আংটা ও হুক থাকবে, শক্ত চওড়া উল্টো কাঁটা বিশিষ্ট হবে, যা নাজ্দ দেশের সাদান বৃক্ষের কাঁটার মত হবে। সে পুলের উপর দিয়ে ঈমানদারগণের কেউ পার হয়ে যাবে চোখের পলকের মতো, কেউ বিদ্যুতের মতো, কেউ বাতাসের মতো আবার কেউ দ্রুতগামী ঘোড়া ও সাওয়ারের মতো।

তবে মুক্তিপ্রাপ্তরা কেউ নিরাপদে চলে আসবেন, আবার কেউ জাহান্নামের আগুনে ক্ষতবিক্ষত হয়ে যাবে। এ কবারে শেষে অতিক্রম করবে যে লোকটি, সে হেঁচড়িয়ে কোন ভাবে পার হয়ে আসবে। এখন তোমরা হকের বিষয়ে আমার চেয়ে অধিক কঠোর নও, যতটুকু সেদিন ঈমানদারগণ আল্লাহ্র সম্মুখে হয়ে থাকবে, যা তোমাদের কাছে স্পষ্ট হয়ে গেছে। যখন ঈমানদারগণ এ দৃশ্যটি দেখবে যে, তাদের ভাইদেরকে রেখে একমাত্র তারাই মুক্তি পেয়েছে, তখন তারা বলবে, হে আমাদের রব! আমাদের সেসব ভাই কোথায়, যারা আমাদের সঙ্গে সলাত আদায় করত, সওম পালন কত, নেক কাজ করত? তখন আল্লাহ্ তা'আলা তাদেরকে বলবেন, তোমরা যাও, যাদের অন্তরে এক দীনার পরিমাণ ঈমান পাবে, তাদেরকে জাহান্নাম থেকে বের করে আন। আল্লাহ্ তাদের মুখমণ্ডল জাহান্নামের ওপর হারাম করে দিয়েছেন। এদের কেউ কেউ দু'পা ও দু'পায়ের নলার বেশি পর্যন্ত জাহান্নামের মধ্যে থাকবে। তারা যাদেরকে চিনতে পারে, তাদেরকে বের করবে। তারপর এরা আবার ফিরে আসবে। আল্লাহ্ আবার তাদেরকে বলবেন, তোমরা যাও, যাদের অন্তরে অর্ধ দীনার পরিমাণ ঈমান পাবে, তাদেরকে বের করে নিয়ে আসবে। তারা গিয়ে তাদেরকেই বের করে নিয়ে আসবে, যাদেরকে তারা চিনতে পারবে। তারপর আবার ফিরে আসবে। আল্লাহ্ তাদেরকে আবার বলবেন, তোমরা যাও, যাদের অন্তরে অণু পরিমাণ ঈমান পাবে, তাদেরকে বের করে নিয়ে আসবে। তারা যাদেরকে চিনতে পারবে তাদেরকে বের করে নিয়ে আসবে। বর্ণনাকারী আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী 🚌 বলেন, তোমরা যদি আমাকে বিশ্বাস না কর, তাহলে আল্লাহ্র এ বাণীটি পড়ঃ "আল্লাহ অণু পরিমাণও যুল্ম করেন না, আর কোন পুণ্য কাজ হলে তাকে তিনি দ্বিগুণ করেন"- (সূরাহ আন্-নিসা ৪/৪০)। তারপর নাবী (😂), ফেরেশ্তা ও মু'মিনগণ সুপারিশ করবে। তখন মহা পরাক্রান্ত আল্লাহ্ বলবেন, এখন ওধু আমার শাফাআতই বাকী রয়েছে। তিনি জাহান্নাম থেকে একমৃষ্টি ভরে এমন কতগুলো কওমকে বের করবেন, যারা জ্বলে পুড়ে দগ্ধ হয়ে গিয়েছে। তারপর তাদেরকে জান্নাতের সম্মুখে অবস্থিত 'হায়াত' নামের নহরে ঢালা হবে। তারা সে নহরের দু'পার্শ্বে এমনভাবে উদগত হবে, যেমন পাথর এবং গাছের কিনারে বয়ে আনা আবর্জনায় বীজ থেকে তৃণ উদগত হয়। দেখতে পাও তার মধ্যে সূর্যের আলোর অংশের গাছগুলো সাধারণত সবুজ হয়, ছায়ার অংশেরগুলো সাদা হয়। তারা

সেখান থেকে মুক্তার দানার মত বের হবে। তাদের গর্দানে মোহর লাগানো হবে। জান্লাতে তারা যখন প্রবেশ করবে, তখন অন্যান্য জান্লাতবাসীরা বলবেন, এরা হলেন রাহমান কর্তৃক আযাদকৃত যাদেরকে আল্লাহ্ কোন নেক 'আমাল কিংবা কল্যাণকর কাজ ব্যতীতই জান্লাতে দাখিল করেছেন। তখন তাদেরকে বলা হবে ঃ তোমরা যা দেখেছ, সবই তো তোমাদের, এর সঙ্গে আরো সমপরিমাণ তোমাদেরকে দেয়া হলো। (২২; মুসলিম ১/৮১, হাঃ ১৮৩, আহমাদ ১১১২৭) (আ.প্র. ৬৯২১, ই.ফা. ৬৯৩২)

٠ ٧٤٤. وَقَالَ حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَال حَدَّنْنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى حَدَّنْنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنس رضى *الله عنه* أَنَّ النَّبيَّ ﷺ قَالَ يُحْبَسُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُهمُّوا بذَلِكَ فَيَقُولُونَ لَوْ اسْتَشْفَعْنَا إِلَى رَبَّنَا فَيُريحُنَا مِنْ مَكَاننَـــا فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ أَثْتَ آدَمُ أَبُو النَّاسِ خَلَقَكَ اللَّهُ بيَدِهِ وَأَشْكَنَكَ جَنَّتَهُ وَأَشْجَدَ لَكَ مَلاَئِكَتَــهُ وَعَلَّمَــكَ أَسْمَاءَ كُلِّ شَيْءٍ لِتَسْلَفَعُ لَنَا عِنْدَ رَبِّكَ حَتَّى يُرِيحَنَا مِنْ مَكَانِنَا هَذَا قَالَ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ قَـــالَ وَيَـــذَكُرُ خَطِيئَتُهُ الَّتِي أَصَابَ أَكْلَهُ مِنْ الشَّحَرَةِ وَقَدْ نُهِيَ عَنْهَا وَلَكِنْ ائتُوا نُوحًا أَوَّلَ نَبيّ بَعَثَهُ اللهُ إِلَى أَهْـــل الأَرْض فَيَأْتُونَ نُوحًا فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ خَطِيئَتُهُ الَّتِي أَصَابَ سُؤَالَهُ رَبَّهُ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَكِنْ اثْنُوا إِبْرَاهِيمَ خَلِيلَ الرَّحْمَن قَالَ فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُ إِنِّي لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ ثَلاَثَ كَلِمَاتٍ كَذَبَهُنَّ وَلَكِنْ اثْتُــوا مُوسَـــى عَبْدًا آتَاهُ اللَّهُ التَّوْرَاةَ وَكَلَّمَهُ وَقَرَّبَهُ نَجَّيًا قَالَ فَيَأْتُونَ مُوسَى فَيَقُولُ إِنِّي لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ خَطِيئَتُهُ الَّتِسِي أَصَابَ قَتْلَهُ النَّفْسَ وَلَكِنْ اتْتُوا عِيسَى عَبْدَ الله وَرَسُولَهُ وَرُوحَ الله وَكَلِمَتَهُ قَالَ فَيَأْتُونَ عِيسَى فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَلَكِنْ اثْتُوا مُحَمَّدًا ﷺ عَبْدًا غَفَرَ اللهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ فَيَأْتُونِي فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فِي دَارِهِ فَيُؤْذَنُ لِي عَلَيْهِ فَإِذَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاحِدًا فَيَدَعُني مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَدَعَني فَيَقُولُ ارْفَعْ مُحَمَّدُ وَقُلْ يُسْمَعْ وَاشْفَعْ تُشَفُّعْ وَسَلْ تَعْطَ قَالَ فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأَثْنِي عَلَى رَبِّي بِثَنَاء وَتَحْمِيدٍ يُعَلِّمُنيهِ ثُمَّ أَشْفَعُ فَيَحُدُّ لِي حَـــدًّا فَأَخْرُ جُ فَأَدْحِلُهُمْ الْجَنَّةَ قَالَ قَتَادَةُ وَسَمِعْتُهُ أَيْضًا يَقُولُ فَأَخْرُجُ فَأَخْرَجُهُمْ مِنْ النَّارِ وَأَدْحِلُهُمْ الْجَنَّةَ ثُمَّ أَعُودُ الثَّانِيَةَ فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فِي دَارِهِ فَيَؤْذَنُ لِي عَلَيْهِ فَإِذَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاحِدًا فَيَدَعُني مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَدَعَني ثُمًّ يَقُولُ ارْفَعْ مُحَمَّدُ وَقُلْ يُسْمَعْ وَاشْفَعْ تُشَفِّعْ وَسَلْ تُعْطَ قَالَ فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأَثْني عَلَى رَبّي بثَنـــاء وَتَحْمِيــــدٍ يُعَلِّمُنيهِ قَالَ ثُمَّ أَشْفَعُ فَيَحُدُّ لِي حَدًّا فَأَحْرُجُ فَأَدْخِلُهُمْ الْحَنَّةَ قَالَ قَتَادَةُ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ فَأَخْرُجُ فَأَخْرُجُ هُأُخْرُ مُهُمْ مِنْ النَّار وَأُدْحِلُهُمْ الْحَنَّةَ ثُمَّ أَعُودُ النَّالِئَةَ فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فِي دَارِهِ فَيُؤذَّنُ لِي عَلَيْهِ فَإِذَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتُ سَـــاجِدًا فَيَدَعُني مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدَعَني ثُمَّ يَقُولُ ارْفَعْ مُحَمَّدُ وَقُلْ يُسْمَعْ وَاشْفَعْ تُشَفّعْ وَسَلْ تُعْطَهْ قَالَ فَأَرْفَعُ رَأْسِي سَمِعْتُهُ يَقُولُ فَأَخْرُجُ فَأُخْرِجُهُمْ مِنْ النَّارِ وَأَدْحِلُهُمْ الْجَنَّةَ حَتَّى مَا يَبْقَى فِي النَّارِ إِلاَّ مَنْ حَبَسَهُ الْقُـــرْآنُ أَيْ

وَجَبَ عَلَيْهِ الْخُلُودُ قَالَ ثُمَّ تَلاَ هَذِهِ الْآيَةَ ﴿عَسَىأَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا تَحْمُودًا﴾ قَالَ وَهَذَا الْمَقَامُ الْمَحْمُودُ وَدُ الَّذِي وُعِدَهُ نَبِيُّكُمْ ﷺ

৭৪৪০. আনাস ইবনু মালিক 🚍 হতে বর্ণিত। নাবী (🕰) বলেছেন ঃ ঈমানদারদেরকে কিয়ামাতের দিন আবদ্ধ করে রাখা হবে। অবশেষে তারা অস্থির হয়ে যাবে এবং বলবে, আমরা যদি আমাদের রবের নিকট কারো দ্বারা শাফাআত করাই যিনি আমাদের স্বস্তি দান করেন। তারপর তারা আদাম (ﷺ)-এর কাছে এসে বলবে, আপনিই তো সে আদাম, যিনি মনুষ্য জাতির পিতা, স্বয়ং আল্লাহ্ আপন হাত দিয়ে আপনাকে সৃষ্টি করেছেন। আপনাকে বসবাসের সুযোগ দিয়েছেন তাঁর জান্নাতে, ফেরেশতাদের দিয়ে আপনাকে সাজদাহ করিয়েছেন এবং আপনাকে সব জিনিসের নাম শিক্ষা দিয়েছেন। আমাদের এ জায়গা থেকে মুক্তি লাভের জন্য আপনার সেই রবের কাছে শাফাআত করুন। তখন আদাম (﴿﴿﴿﴿﴿﴿﴾) বলবেন্ আমি তোমাদের এ কাজের জন্য নই। নাবী (﴿﴿﴿﴿﴾) বলেন : এরপর তিনি নিষেধকৃত গাছের ফল খাওয়ার ভূলের কথাটি উল্লেখ করবেন। তিনি বলবেন, বরং তোমরা নৃহ (ৠ)-এর কাছে যাও, যিনি পৃথিবীবাসীদের জন্য প্রেরিত নাবীগণের মধ্যে প্রথম নবী। তারপর তারা নৃহ্ (ﷺ)-এর কাছে এলে তিনি তাদেরকে বলবেন, আমি তোমাদের এ কাজের জন্য নই। আর তিনি না জেনে তাঁর রবের কাছে প্রার্থনার ভূলের কথাটি উল্লেখ করবেন এবং বলবেন বরং তোমরা রাহমানের একনিষ্ঠ বন্ধু ইবরাহীমের কাছে যাও। নাবী (😂) বলেন ঃ অতঃপর তারা ইবরাহীম (ৠ)-এর কাছে আসবে। তখন ইবরাহীম (ﷺ) বলবেন, আমি তোমাদের এ কাজের জন্য নই। আর তিনি এমন তিনটি কথা উল্লেখ করবেন যেগুলো আসল ব্যাপারের উল্টো ছিল। পরে বলবেন, তোমরা বরং মূসা (ﷺ)-এর কাছে যাও তিনি আল্লাহ্র এমন এক বান্দা যাঁকে আল্লাহ্ তাওরাত দিয়েছিলেন, তাঁর সঙ্গে কথা বলেছিলেন এবং গোপন কথাবার্তার মাধ্যমে তাঁকে নৈকট্য দান করেন। রসূলুল্লাহ্ (😂) বলেন ঃ সবাই তখন মৃসা (﴿﴿﴿﴿﴿﴿﴿﴾)-এর কাছে আসবে। তিনি ওবলবেন, আমি তোমাদের এ কাজের জন্য নই। এবং তিনি হত্যার ভূলের কথা উল্লেখ করবেন। তিনি বলবেন, তোমরা বরং 'ঈসা (ﷺ)-এর কাছে যাও। যিনি আল্লাহ্র বান্দা ও তাঁর রসূল এবং তাঁর রহ ও বাণী। রসূলুল্লাহ্ (🚝 ) বলেন ঃ তারা সবাই তখন 'ঈসা (লা)-এর কাছে আসবে। 'ঈসা (ﷺ) বলবেন, আমি তোমাদের এ কাজের জন্য নই। তিনি বলবেন, তোমরা বরং মুহাম্মাদ (📇)-এর কাছে যাও। তিনি আল্লাহ্র এমন এক বান্দা যাঁর আগের ও পরের ভুল তিনি ক্ষমা করে দিয়েছেন। রসূলুল্লাহ্ (🐃) বলেন ঃ তখন তারা আমার কাছে আসবে। আমি তখন আমার রবের কাছে তাঁর নিকট হাযির হবার অনুমতি চাইব। আমাকে তাঁর কাছে যাওয়ার অনুমতি দেয়া হবে। তাঁর দর্শন লাভের সঙ্গে সঙ্গে আমি সাজদাহ্য় পড়ে যাবো। তিনি আমাকে সে হালতে যতক্ষণ চাইবেন রাখবেন। অতঃপর আল্লাহ্ বলবেন, মুহাম্মাদ। মাথা ওঠান; বলুন, আপনার কথা শোনা হবে, শাফাআত করুন, কবৃল করা হবে, চান, আপনাকে দেয়া হবে। রসূলুল্লাহ (😂) বললেন ঃ তখন আমি আমার মাথা ওঠাবো। তারপর আমি আমার প্রতিপালকের এমন স্তব ও স্তুতি করবো যা তিনি আমাকে শিখিয়ে দেবেন। অতঃপর আমি সুপারিশ করবো, তবে আমার জন্য একটা সীমা নির্দিষ্ট করে দেয়া হবে। 'আমি বের হয়ে তাদেরকে জান্লাতে প্রবেশ করাবো। বর্ণনাকারী ক্রাতাদাহ (রহ.) বলেন, আমি আনাস ( ক্রান্ত)-কে এ কথাও বলতে শুনেছি যে, আমি বের হবো এবং তাদেরকে জাহান্নাম থেকে বের করবো এবং জান্নাতে প্রবেশ করাব। তারপর আমি

ফিরে এসে আমার প্রতিপালকের নিকট হাযির হওয়ার অনুমতি চাইব। আমাকে অনুমতি দেয়া হবে। আমি তাঁকে দেখার পর সাজদাহ্য় পড়ে যাব। আল্লাহ্ যতক্ষণ চাইবেন, আমাকে সে হালাতে রাখবেন। তারপর বলবেন, মুহাম্মাদ! মাথা উঠান। বলুন, শোনা হবে, শাফা'আত করুন, কবৃল করা হবে, চান, দেয়া হবে। রসূলুল্লাহ্ (😂) বলেন ঃ তারপর আমি আমার মাথা উঠাবো। আমার রবের এমন স্তব ও স্ত ুতি করব, যা তিনি আমাকে শিখিয়ে দিবেন। রসূলুল্লাহ্ (😂) বলেন ঃ এরপর আমি শাফাআত করব, আমার জন্য একটা সীমা নির্দিষ্ট করা হবে। আমি বের হয়ে তাদেরকে জান্নাতে প্রবেশ করাব। বর্ণনাকারী ক্বাতাদাহ (রহ.) বলেন, আমি আনাস 😂 কে বলতে ওনেছি, নাবী (🈂) বলেছেন ঃ তখন আমি বের হব এবং তাদেরকে জাহান্নাম থেকে বের করব এবং জান্নাতে প্রবেশ করাব। তারপর তৃতীয়বারের মত ফিরে আসব এবং আমার রবের নিকট প্রবেশ করার অনুমতি চাইব। আমাকে অনুমতি দেয়া হবে। আমি তাকে দেখার পর সাজদাহ্য় পড়ে যাব। আল্লাহ্ আমাকে সে হালাতে রাখবেন, যতক্ষণ চাইবেন। অতঃপর আল্লাহ্ বলবেন, মুহাম্মাদ! মাথা উঠান এবং বলুন, শোনা হবে, সুপারিশ করুন, কবূল করা হবে, চান, দেয়া হবে। রস্লুল্লাহ্ (😂) বলেন ঃ আমি মাথা উঠিয়ে আমার রবের এমন স্তব ও স্তৃতি করব, যা তিনি আমাকে শিখিয়ে দেবেন। রস্লুল্লাহ (😂) বলেন ঃ এরপর আমি শাফাাত করব, আমার জন্য একটা সীমা নির্দিষ্ট করা হবে। তারপর আমি বের হয়ে তাদেরকে জান্নাতে প্রবেশ করাব। বর্ণনাকারী ক্বাতাদাহ (রহ.) বলেন, আমি আনাস 😂 কে বলতে ওনেছি, নাবী (২১) বলেছেন ঃ আমি সেখান থেকে বের হয়ে তাদেরকে জাহান্নাম থেকে বের করে জান্নাতে প্রবেশ করাব। অবশেষে জাহান্নামে বাকী থাকবে কেবল তারা, কুরআন যাদেরকে আটকে রেখেছে। অর্থাৎ যাদের ওপর জাহান্নামের চিরবাস ওয়াজিব হয়ে পড়েছে। আনাস 😂 বলেন, তিনি কুরআনের এ আয়াত তিলাওয়াত করলেন ঃ "শীঘ্রই তোমার প্রতিপালক তোমাকে প্রশংসিত স্থানে উন্নীত করবেন"- (স্রাহ ইসরা ১৭/৭৯) এবং তিনি বললেন এটিই হচ্ছে, তোমাদের নাবী (ﷺ)-এর জন্য প্রতিশ্রুত 'মাকামে মাহমূদ'। [৪৪] (আ.প্র. ৬৯২২, ই.ফা. ৬৯৩২) ٧٤٤١. صرثنا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنِي عَمِّي حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِح عَنْ ابْنِ شِهَابِ قَالَ حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَرْسَلَ إِلَى الأَنْصَارِ فَحَمَعَهُمْ فِي قُبَّةٍ وَقَالَ لَهُمْ اصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْا الله وَرَسُولَهُ فَإِنِّي عَلَى الْحَوْض

988১. আনাস ইব্নু মালিক হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ (হাত) আনসারদের কাছে (লোক) পাঠালেন। তাদেরকে একটা তাঁবুর মধ্যে সমবেত করলেন এবং তাদের বললেন ঃ তোমরা আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের সঙ্গে সাক্ষাত পর্যন্ত ধৈর্য ধরবে। কারণ আমি হাওযের (কাউসারের) নিকটেই থাকব। তি১৪৬) (আ.শ্র. ৬৯২৩, ই.ফা. ৬৯৩৩)

٧٤٤٢. صرفى ثَابِتُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ سُلَيْمَانَ الأَحْوَلِ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنها قَالَ كَانَ النَّبِيُ عَلَيْ إِذَا تَهَجَّدَ مِنْ اللَّيْلِ قَالَ اللهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيْمُ اللهَمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ فُورُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ وَلَكَ الْحَمَّدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ وَلَكَ الْحَقُّ وَوَعْدُكَ الْحَقُّ وَلِقَاؤُكَ الْحَقُّ وَالْجَنَّةُ حَقُّ وَالنَّارُ حَقُّ وَالسَّاعَةُ

حَقَّ اللهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَعَلَيْكَ تُوَكَّلْتُ وَإِلَيْكَ خَاصَمْتُ وَبِكَ حَاكَمْتُ فَاغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أُخَّرْتُ وَأَسْرَرْتُ وَأَعْلَنْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنْتَ

قَالَ أَبُو عَبْدَ اللهِ قَالَ قَيْسُ بَنُ سَعْدٍ وَأَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ طَاوُسٍ قَيَّامُ وَقَالَ مُحَاهِدٌ الْقَيُّومُ الْقَائِمُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَقَرَأً عُمَرُ الْقَيَّامُ وَكِلاَهُمَا مَدْحُ

৭৪৪২. ইব্নু 'আব্বাস ( হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( বিশ্ব) রাতে যখন তাহাজুদের সলাত আদায় করতেন, তখন বলতেন ঃ হে আমাদের প্রতিপালক আল্লাহ্! সব প্রশংসা একমাত্র আপনারই, আসমান ও যমীনের পরিচালক আপনিই এবং আপনারই জন্য সব প্রতি। আসমান ও যমীন এবং এসবের মাঝের সবকিছুর প্রতিপালক আপনিই এবং আপনারই জন্য সব প্রশংসা। আসমান যমীন ও এগুলোর মধ্যকার সব কিছুর নূর আপনিই। আপনি সত্য, আপনার বাণী সত্য, আপনার ওয়াদা সত্য, আপনার সাক্ষাত সত্য, জাল্লাত সত্য, জাহান্লাম সত্য এবং ক্বিয়ামাত সত্য। হে আল্লাহ্! আপনারই জন্য আমি ইসলাম কবৃল করেছি এবং আপনারই প্রতি ঈমান এনেছি, আপনারই ওপর ভরসা করেছি, আপনারই কাছে মোকদ্দমা সোপর্দ করেছি, আপনারই কাছে ফায়সালা চেয়েছি। তাই আপনি আমার আগের ও পিছের গোপন, প্রকাশ্য এবং যা আপনি আমার চেয়ে অধিক জানেন তা সবই ক্ষমা করে দিন। আপনি ব্যতীত কোন ইলাহ্ নেই।

वर्णनाकाती र्जाप्टें (त्रर.) (थरक कार्यम देवू मांम (त्रर.) এवर पाव् य्वारत (त्रर.) فَيَمُ -এর স্থলে وَمَامُ वर्णनाकाती र्जाप्टें - এর স্থলে وَمَامُ वर्णना करतिष्ट्रन । वर्णनाकाती सूजादिम वर्णन فَيَامُ अविक्षूत পित्रिंगलकरक वर्णा द्रारा थारक । 'উমার পিড়েছেন । মূলত শব্দ দু' िर প্রশংসার জন্য ব্যবহৃত হয় । الماده الله الماده الموسى حَدَّنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدَّنَنِي الأَعْمَشُ عَنْ خَيْشَمَةَ عَنْ عَدِيِّ بَنِ حَاتِمٍ ﴿ كَالْ اللهِ السَامَةَ حَدَّنَنِي الأَعْمَشُ عَنْ خَيْشَمَةَ عَنْ عَدِيِّ بَنِ حَاتِمٍ ﴿ كَاتِمٍ ﴿ كَاتِمٍ ﴿ كَاتِمٍ ﴿ كَاتِمٍ ﴿ كَاتِمٍ ﴿ كَاتِمٍ ﴿ كَاتُمُ وَلَيْ اللهِ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلاَّ سَيُكَلِّمُهُ رَبُّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تُرْجُمَانُ وَلاَ حِجَابٌ يَحْجُبُهُ

৭৪৪৩. আদী ইব্নু হাতিম ( হেলু) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ ( হেলুং) বলেছেন ঃ তোমাদের প্রত্যেকের সঙ্গে শীঘই তার প্রতিপালক কথা বলবেন, তখন প্রতিপালক ও তার মাঝে কোন অনুবাদক ও আড়াল করে এমন পর্দা থাকবে না।। ১৪১৩। (আ.প্র. ৬৯২৫, ই.ফা. ৬৯৩৫)

٧٤٤٤. عَثْنَا عَلِيُّ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بَنُ عَبْدِ الصَّمَدِ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ عَنْ أَبِي بَكْرِ أَبْنِ عَبْدِ الصَّمَدِ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ أَبْنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ النَّبِي ﷺ قَالَ جَنْنَانِ مِنْ فِضَّةٍ آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا وَجَنَانِ مِنْ ذَهَبِ آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا وَجَنَانِ مِنْ ذَهَبِ آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا وَمَا بَيْنَ الْقَوْمِ وَبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى رَبِّهِمْ إِلاَّ رِدَاءُ الْكِبْرِ عَلَى وَجْهِهِ فِي جَنَّةٍ عَدْنٍ

৭৪৪৪. কায়স হতে বর্ণিত। তিনি নাবী (হ্রু) থেকে বর্ণনা করেছেন। নাবী (হ্রু) বলেছেন ঃ দু'টি জান্নাত এমন হবে, সেগুলোর পানপাত্র ও তার ভিতরের সব কিছুই হবে রূপার। আর দু'টি জান্নাত এমন হবে, সেগুলোর পানপাত্র ও তার ভিতরের সবকিছুই হবে সোনার। জান্নাতে আদ্নে তাদের ও তাদের রব্বের দর্শনের মাঝে তাঁর চেহারার উপর অহঙ্কারের চাদর ব্যতীত আর কোন কিছু আড়াল থাকবে না। [৪৮৭৮] (আ.প্র. ৬৯২৬, ই.জ. ৬৯৩৬)

٧٤٤٥. صرمنا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَعْيَنَ وَجَامِعُ بْنُ أَبِي رَاشِدٍ عَنْ أَبِي وَاشِدٍ عَنْ أَبِي رَاشِدٍ عَنْ أَبِي وَاشِدٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رضى الله عنه قَالَ وَسُولُ اللهِ عَلَىٰ مَنْ اقْتَطَعَ مَالَ امْرِئٍ مُسْلِمٍ بِيَمِينِ كَاذِبَةٍ لَقِسَى الله وَهُوَ عَلَيْهِ عَضْبَانُ قَالَ عَبْدُ اللهِ ثُمَّ قَرَأُ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ مِصْدَاقَهُ مِنْ كِتَابِ اللهِ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿ إِنَّ اللَّهِ مِنْ كَتَابِ اللهِ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿ إِنَّ اللَّهِ مِنْ كَتَابِ اللهِ عَنْ عَلَيْهِ عَضْبَانُ قَالَ عَبْدُ اللهِ ثُمَّ قَرَأُ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ مَسْدَاقَهُ مِنْ كِتَابِ اللهِ جَلَقَ اللهِ عَلَىٰ عَبْدُ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ عَبْدُ اللهِ عَلَىٰ عَبْدُ اللهِ عَلَىٰ عَبْدُ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ عَبْدُ اللهِ عَنْ عَبْدُ اللهِ عَلْ عَبْدُ اللهِ عَلَىٰ عَلَىٰ عَبْدُ اللهِ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَالِهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ اللّهِ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَيْهِ اللهِ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَيْهِ اللهِ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَبْدُ اللهِ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلْمَ عَلَىٰ عَلَ

৭৪৪৫. 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (১৯) বলেছেন ঃ যে লোক মিথ্যা শপথ করে কোন মুসলিমের সম্পদ আত্মসাৎ করবে, সে কি্রামাতের দিন আল্লাহ্র সঙ্গে মিলিত হবে এমন অবস্থায় যে, তিনি তার ওপর রাগান্তিত থাকবেন। 'আবদুল্লাহ্ (১৯) কার কথার সত্যায়নে আল্লাহ্র কিতাবের আয়াত তিলাওয়াত করেন ঃ "নিশ্চয় যারা আল্লাহ্র সাথে কৃত অঙ্গীকার এবং নিজেদের শপথকে তুচ্ছ মূল্যে বিক্রয় করে, এরা আথিরাতের নি'আমাতের কোন অংশই পাবে না এবং আল্লাহ্ কি্রামাতের দিন তাদের সঙ্গে কথা বলবেন না....." (স্রাহ আলু 'ইমরান ৩/৭৭)। [২০৫৬] (আ.প্র. ৬৯২৭, ই.ফা. ৬৯৩৭)

٧٤٤٦. عرثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِ عِيَّ النَّبِ عِيَّ النَّبِ عَنْ عَمْرٍو عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِ عِيَّا قَالَ ثَلاَثَةً لاَ يُكَلِّمُهُمْ الله يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلاَ يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ رَجُلٌّ حَلَفَ عَلَى سِلْعَةٍ لَقَدْ أَعْطَى بِهَا أَكْثَرَ مِمَّا الْحَصْرِ لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ امْرِئُ مُسْلِمٍ وَرَجُلُ مَنْ مَنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ فَضَلَ مَا لَمْ تَعْمَلُ يَدُاكَ فَضْلِي كَمَا مَنَعْتَ فَضْلَ مَا لَمْ تَعْمَلُ يَدُّاكَ

988৬. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( ) বলেছেন ঃ তিন রকমের মানুষ, যাদের সঙ্গে ক্রিয়ামাতের দিন আল্লাহ্ কথা বলবেন না এবং তাদের দিকে তাকাবেন না। যে লোক তার মালের উপর এ মিথ্যা কসম করে যে, একে এখন যে মূল্যে বিক্রি করা হলো এর চেয়ে অধিক মূল্যে তা বিক্রয় করা যাচ্ছিল। (২) যে লোক কোন মুসলিমের মাল আত্মসাৎ করার জন্য 'আসরের সলাতের পর মিথ্যা শপথ করে। (৩) এক লোক সে, যে প্রয়োজনের বেশি পানি আটকিয়ে রাখে। আল্লাহ্ তাকে উদ্দেশ্য করে ক্রিয়ামাতের দিন বলবেন, আজ আমি আমার অনুগ্রহ থেকে তোমাকে বঞ্চিত করব, যেমনি তুমি সেই অনুগ্রহ থেকে বঞ্চিত করতে যা তোমার হাতে অর্জিত নয়। (২০৫৮) (আ.গ্র. ৬৯২৮, ই.ফা. ৬৯৩৮)

قُلْنَا بَلَى قَالَ فَأَيُّ يَوْم هَذَا قُلْنَا اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ قَالَ أَلَيْسَ يَـــوْمَ النَّحْرِ قُلْنَا بَلَى قَالَ فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ قَالَ مُحَمَّدُ وَأَحْسَبُهُ قَالَ وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَـرَامٌ كَحُرْمَــةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا فِي شَهْرَكُمْ هَذَا وَسَتَلْقَوْنَ رَبَّكُمْ فَيَسْأَلُكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ أَلاَ فَلاَ تَرْجَعُوا بَعْدِي ضُلاًلاً يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضِ أَلاَ لِيُبْلِغُ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ فَلَعَلَّ بَعْضَ مَنْ يَبْلُغُهُ أَنْ يَكُونَ أَوْعَى لَهُ مِــنْ بَعْض مَنْ سَمِعَهُ فَكَانَ مُحَمَّدُ إِذَا ذَكَرَهُ قَالَ صَدَقَ النَّبيُّ ﷺ ثُمَّ قَالَ أَلاَ هَلْ بَلَّغْتُ أَلاَ هَلْ بَلَّغْتُ ৭৪৪৭. আবু বাক্রাহ 🚍 হতে বর্ণিত যে, নাবী (😂) বলেছেন 🖇 আল্লাহ আসমান ও যুর্মীনকে যেদিন সৃষ্টি করেছিলেন, সেদিনের অবস্থায় যামানা আবার ফিরে এসেছে। বার মাসে এক বছর হয়। তার মধ্যে চারটি মাস মর্যাদাসম্পন্ন। যুলকাদা, যুলহাজ্জা ও মুহাররম- এ তিন মাস এক নাগাড়ে আসে। আর মুযার গোত্রের রজব মাস যা জুমাদা ও শা'বান মাসের মধ্যে। তিনি জিজ্ঞেস করলেন, এটি কোন মাস? আমরা বললাম, আল্লাহ্ ও তাঁর রসূলই ভালো জানেন। এরপর নাবী (🚐) চুপ থাকলেন যার জন্য আমরা ভেবেছিলাম, তিনি এই নামটি পাল্টিয়ে অন্য কোন নাম রাখবেন। তিনি বললেন, এটি কি যুলহাজ্জা নয়? আমরা উত্তর করলাম, হাাঁ, এটি যুলহাজ্জার মাস। তিনি বললেন ঃ এটি কোন্ শহর? আমরা বললাম, আল্লাহ্ ও তাঁর রস্লই অধিক জানেন। তিনি নীরব রইলেন ঃ আমরা ভেবেছিলাম, তিনি হয়ত শহরটির নাম বদলিয়ে অন্য কোন নাম রাখবেন। তিনি বললেন ঃ এটি কি সেই শহরটি নয়? আমরা উত্তর কর্লাম, হাঁ। তারপর তিনি আবার জিজ্ঞেস করলেন, আজকের এ দিনটি কোন্ দিন? আমরা উত্তর করলাম, আল্লাহ্ ও তাঁর রসূলই অধিক জানেন। তিনি চুপ থাকলেন, যার জন্য আমরা ভাবলাম তিনি সম্ভবত এর নামটা বদলে দেবেন। তিনি বললেন ঃ এটি কি কুরবানীর দিন নয়? আমরা বললাম, হাা। নাবী (😂) তখন বললেন ঃ তোমাদের রক্ত এবং সম্পদ বর্ণনাকারী মুহাম্মাদ ইব্নু সীরীন (রহ.) বলেছেন, আমার ধারণা হচ্ছে, আবৃ বাক্রা (তামাদের ইয্যত' কথাটিও বর্ণনা করেছিলেন, অর্থাৎ ওসব এ পবিত্র দিনে, এ পবিত্র শহরে, এ পবিত্র মাসটির মত পবিত্র ও মর্যাদাসম্পন্ন। শীঘ্রই তোমরা তোমাদের রব্বের সাক্ষাত লাভ করবে। তখন তিনি তোমাদেরকে তোমাদের 'আমাল সম্পর্কে জিজ্ঞেস করবেন। সাবধান, আমার মৃত্যুর পর তোমরা পথভ্রষ্ট হয়ে একে অপরকে হত্যা করো না ৷ সাবধান! উপস্থিতগণ অনুপস্থিত লোকদের কাছে (কথাগুলো) পৌছে দেবে। কেননা, হয়ত যার কাছে পৌছে দেয়া হবে, তাদের মাঝে এমন ব্যক্তিও থাকবে, যারা শ্রবণকারীর চেয়ে অধিক সংরক্ষণকারী হবে। মুহামাদ ইব্নু সীরীন (রহ.) যখন এ হাদীসটি বর্ণনা করতেন, তখন বলতেন, নাবী (ട্রু) সত্যিই বলেছিলেন। অতঃপর নাবী (ട্রু) বললেন ঃ জেনে রেখো, আমি পৌছিয়ে দিয়েছি কি? জেনে রেখো পৌছিয়ে দিয়েছি কি? [৬৭] (আ.প্র. ৬৯২৯, ই.ফা. ৬৯৩৯)

٢٥/٩٧. بَابِ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ اللهِ تَعَالَى

### ﴿إِنَّ مَ حَمَّةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنْ الْمُحْسِنِينَ ﴾

৯٩/২৫. प्रधायः पाद्यार्त्त वाणी ः पाद्यार्त्त त्रार्थाण त्निक्कांत्रत्तत निक्छवर्षे । (मृत्रार जाल-आ'ताक १/८७)

٧٤٤٨. حرثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدُّتَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّتَنَا عَاصِمٌ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أُسَامَةَ قَالَ كَانَ ابْنُ لِبَعْضِ بَنَاتِ النَّبِيِ ﷺ يَقْضِي فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ أَنْ يَأْتِيهَا فَأَرْسَلَ إِنَّ لِلَّهِ مَا أَخَذَ وَلَهُ مَا أَعْطَى وَكُلُّ إِلَى

أَجَلِ مُسَمَّى فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ فَأَقْسَمَتْ عَلَيْهِ فَقَامَ رَسُولُ الله ﷺ وَقَمْتُ مَعَهُ وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَأَبَيُّ بْنُ كَعْبِ وَعُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ فَلَمَّا دَخَلْنَا نَاوَلُوا رَسُولَ اللهِ ﷺ الصَّبِيَّ وَنَفْسُهُ تَقَلْقَلُ فِي صَدْرِهِ حَسِبْتُهُ قَالَ كَأَنَّهَا شَنَّةً فَبَكَى رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً أَتَبْكِي فَقَالَ إِنَّمَا يَرْحَمُ اللهُ مِنْ عِبَادِهِ الرُّحَمَاءَ

988৮. উসামাহ ইব্নু যায়দ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, নাবী (১)-এর কোন এক কন্যার এক ছেলের মৃত্যু উপস্থিত হলে তাঁর কন্যা নাবী (১)-কে যাওয়ার জন্য একজন লোক পাঠালেন। উত্তরে নাবী (১) লোক পাঠিয়ে জানালেন ঃ আল্লাহ্ যা নিয়ে নেন আর যা দেন সবই তাঁরই জন্য। আর প্রতিটি বস্তুর জন্য একটা সময়সীমা নির্দিষ্ট আছে। কাজেই সে যেন ধৈর্য ধরে এবং অবশ্যই সওয়াবের আশা করে। তারপর নাবী-কন্যা নাবী (১)-কে যাওয়ার জন্য কসম দিয়ে আবার লোক পাঠালেন। তিনি যাওয়ার জন্য ওঠে দাঁড়ালেন। বর্ণনাকারী উসামাহ ইব্নু যায়দ (১) বলেন, আমি, মু'আয ইব্নু জাবাল, উবাই ইব্ন কা'ব, 'উবাদাহ ইব্নু সামিতও তাঁর সঙ্গে যাওয়ার জন্য ওঠে দাঁড়ালাম। আমরা সেখানে গিয়ে প্রবেশ করলে তখন তারা শিশুটিকে রস্লুল্লাহ্ (১)-এর কাছে দিলেন। আর তখন বাচ্চার বুকের মধ্যে এক অশ্বন্তি বোধ হচ্ছিল। বর্ণনাকারী বলেন, আমার ধারণা নাবী (১) তখন বলেছিলেন ঃ এ তো যেন মশকের মত। এরপের রস্লুল্লাহ্ (১) কাঁদলেন। তা দেখে সা'দ ইব্নু 'উবাদাহ (১) বললেন, আপনি কাঁদছেন? তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্ তাঁর দয়ালু বান্দাদের উরপই দয়া করেন। ১২৮৪। (আ.প্র. ৬৯৩০, ই.ছা. ৬৯৪০)

٧٤٤٩. عرثنا عُبَيْدُ الله بُنُ سَعْدِ بَنِ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ بَنِ كَيْسَانَ عَسَنَ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِي عِلَىٰ قَالَ اخْتَصَمَتُ الْحَنَّةُ وَالنَّارُ إِلَى رَبِهِمَا فَقَالَتَ الْحَنَّةُ يَا رَبِّ مَا لَهَا لاَ يَدْخُلُهَا إِلاَّ ضُعَفَاءُ النَّاسِ وَسَقَطُهُمْ وَقَالَتُ النَّارُ يَعْنِي أُوثِرْتُ بِالْمُتَكَبِّرِينَ فَقَالَ اللهُ تَعَسَالَى لِلْحَنَّةِ أَنْسَتِ يَدْخُلُهَا إِلاَّ ضُعَفَاءُ النَّاسِ وَسَقَطُهُمْ وَقَالَتُ النَّارُ يَعْنِي أُوثِرْتُ بِالْمُتَكَبِّرِينَ فَقَالَ اللهُ تَعَسَالَى لِلْحَنَّةِ أَنِيتِ رَحْمَتِي وَقَالَ لِلنَّارِ أَنْتِ عَذَابِي أُصِيبُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ وَلِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْكُمَا مِلْوُهَا قَالَ فَأَمَّ الْحَنَّةُ فَإِنَّ اللهَ لاَ يَظْلِمُ مِنْ خَلْقِهِ أَحَدًا وَإِنَّهُ يُنْشَىءُ لِلنَّارِ مَنْ يَشَاءُ فَيُلْقَوْنَ فِيهَا فَ تَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ ثَلاَئًا حَتَّى يَضَعَ فِيهَا فَ تَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ ثَلاَئًا حَتَّى يَضَعَ فِيهَا فَ تَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ ثَلاَئًا حَتَّى يَضَعَ فِيهَا فَ تَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ ثَلاَئًا حَتَّى يَضَعَ فِيهَا فَ تَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ ثَلاَئًا حَتَّى يَضَعَ فِيهَا فَ تَقُولُ هَلْ وَيُرَدُّ بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ وَتَقُولُ قَطْ قَطْ قَطْ

৭৪৪৯. আবৃ হুরাইরাহ হাতে বর্ণিত। নাবী (ক্রা) বলেছেন ঃ জানাত ও জাহানাম উভয়েই শীয় রবের নিকট অভিযোগ করল। জানাত বলল, হে আমার প্রতিপালক। আমার ব্যাপারটি কী যে তাতে শুধু নিঃস্ব ও নিম্ন শ্রেণীর লোকেরাই প্রবেশ করবে। এদিকে জাহানামও অভিযোগ করল অর্থাৎ আপনি শুধুমাত্র অহংকারীদেরকেই আমাতে প্রাধান্য দিলেন। আল্লাহ্ জানাতকে লক্ষ্য করে বললেন, তুমি আমার রহমত। জাহানামকে বললেন, তুমি আমার আযাব। আমি যাকে চাইব, তোমাকে দিয়ে শান্তি পৌছাব। তোমাদের উভয়কেই পূর্ণ করা হবে। তবে আল্লাহ্ তাঁর সৃষ্টির কারো উপর যুলুম করবেন না। তিনি জাহানামের জন্য নিজ ইচ্ছানুযায়ী নতুন সৃষ্টি করবেন। তাদেরকে যখন জাহানামে নিক্ষেপ করা হবে, তখন জাহানাম বলবে, আরো অতিরিক্ত আছে কি? জাহানামে আরো নিক্ষেপ করা হবে, তখনো বলবে, আরো অতিরিক্ত আছে কি? এভাবে তিনবার বলবে। অবশেষে আল্লাহ্ তাঁর পা জাহানামে প্রবেশ করিয়ে দিলে তা পরিপূর্ণ

হয়ে যাবে। তখন জাহান্নামের একটি অংশ অন্য অংশকে এ উত্তর করবে– আর নয়, আর নয়, আর নয়। [৪৮৪৯] (আ.প্র. ৬৯৩১, ই.ফা. ৬৯৪১)

وَقَالَ هَمَّامٌ مِرْمُنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا أَنَسٌ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ

৭৪৫০. আনাস ( হলে বর্ণিত। নাবী ( কেন্সু) বলেছেন ঃ কতকগুলো সম্প্রদায় তাদের গুনাহর কারণে শাস্তি হিসেবে জাহান্নামের আগুনে পৌছবে। অতঃপর আল্লাহ্ নিজ রাহমাতে তাদেরকে জান্নাতে প্রবেশ করিয়ে দেবেন। তাদেরকে 'জাহান্নামী' বলা হবে। ডি৫৫৯

হাম্মায় (রহ.)....আনাস ( সূত্রে নাবী ( থেকে উক্ত হাদীস বর্ণনা করেছেন। (আ.প্র. ৬৯৩২, ই.ফা. ৬৯৪২)

# ﴿إِنَّ اللَّهُ يُعْلَى ﴿إِنَّ اللَّهُ عُمْلًا أَنْ تَكُولًا ﴾ ৯٩/২৬. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্ই আসমান ও যমীনকে স্থির রাখেন যাতে ও দু'টো টলে না যায় । (স্রাহ ফাতির ৩৫/৪১)

٧٤٥١. عرثنا مُوسَى حَدَّنَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ جَاءً حَبْرُ إِلَى رَسُولِ اللهِ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللهِ يَضَعُ السَّمَاءَ عَلَى إِصْبَعِ وَالأَرْضَ عَلَى إِصْبَعِ وَالْجَبَالَ عَلَى إِصْبَعِ وَالْأَرْضَ عَلَى إِصْبَعِ وَالْجَبَالَ عَلَى إِصْبَعِ وَالشَّيْمَ وَالشَّعِ وَالشَّعِ وَالشَّعِ وَالشَّعِ وَالشَّعِ وَالشَّعِ مُنَّ يَقُولُ بِيَدِهِ أَنَا الْمَلِكُ فَضَحِكَ رَسُولُ اللهِ فَضَحِكَ رَسُولُ اللهِ فَعَالَ ﴿ وَمَا قَلَ مُواللهُ مَتَّ قَلْمِهِ ﴾

৭৪৫১. 'আবদুল্লাই ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ইয়াহুদী বিদ্বান রস্লুল্লাহ্ ( )-এর নিকট এসে বলল, হে মুহাম্মাদ! আল্লাহ্ ক্বিয়ামাতের দিন আসমানকে একে আঙ্গুলের ওপর, পৃথিবীকে এক আঙ্গুলের ওপর, পর্বতরাজিকে এক আঙ্গুলের ওপর, বৃক্ষলতা ও নদীনালাকে এক আঙ্গুলের ওপর এবং সকল সৃষ্টিকে এক আঙ্গুলের ওপর রেখে দেবেন। এবং নিজ হাতে ইশারা দিয়ে বলবেন, সম্রাট একমাত্র আমিই। এতে রস্লুল্লাহ্ ( ) হাসলেন এবং বললেন ঃ তারা আল্লাহ্র যথাযোগ্য মর্যাদা উপলব্ধি করেনি- (সুরাহ আন'আম ৬/৯১)। [৪৮১১] (আ.শ্র. ৬৯৩৩, ই.ফা. ৬৯৪৩)

٢٧/٩٧. بَابِ مَا جَاءَ فِي تَخْلِيقِ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَغَيْرِهَا مِنْ الْخَلاَتِقِ

৯٩/২٩. অধ্যায়ः আসমান, यমीन ইত্যাদির সৃষ্টি সম্পর্কে; এটি রব্বের কাজ ও নির্দেশ। وَهُوَ فِعْلُ الرَّبِّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَأَمْرُهُ فَالرَّبُ بِصِفَاتِهِ وَفِعْلِهِ وَأَمْرٍهِ وَكَلَامِهِ وَهُوَ الْحَالِقُ الْمُكَوِّنُ غَيْرُ مَخْلُوقٍ وَمَا كَانَ بِفِعْلِهِ وَأَمْرٍهِ وَتَحْلِيقِهِ وَتَكُوِينِهِ فَهُوَ مَفْعُولُ مَخْلُوقٌ مُكَوَّنُ

অতএব রব্ব তাঁর গুণাবলী, কাজ, আদেশ ও কালামসহ তিনি স্রষ্টা ও অস্তিত্বদানকারী। তিনি সৃষ্ট নন। তাঁর কাজ, আদেশ ও সৃষ্টি এবং অস্তিত্ব দানে যা হয়, তা হলো কর্ম, সৃষ্ট ও অস্তিত্ব লাভকারী বস্তু।

٧٤٥٢. عرثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ أَخْبَرَنِي شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي نَمِرِ عَنْ كُرَيْبِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بِتُ فِي بَيْتِ مَيْمُونَةَ لَيْلَةً وَالنَّبِيُّ عَلَىٰ عَنْدَهَا لِأَنْظُرَ كَيْفَ صَلاَةُ رَسُولِ اللهِ عَنْ كُرَيْبِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بِتُ فِي بَيْتِ مَيْمُونَةَ لَيْلَةً وَالنَّبِيُ عَلَىٰ كَانَ تُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرُ أَوْ بَعْضُهُ قَعَدَ فَنَظَرَ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ اللهِ عَلَىٰ اللهِ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَنْمَ وَالتَّرْضِ ﴾ إِلَى قَرْلِهِ ﴿ لَأُولِي الْأَلْبَابِ ﴾ ثُمَّ قَامَ فَتَوَضَّا وَاسْتَنَّ ثُمَّ صَلّى إِذَى عَشْرَةَ رَكَعَةً ثُمَّ أَذُنَ بِلاَلُ بِالصَّلاةِ فَصَلَّى رَكَعَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ فَصَلّى لِلنَّاسِ الصَبْحَ

98৫২. ইব্নু 'আব্বাস (২০০ বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি একবার মাইম্নাহ আন্ত্রা-এর ঘরে রাত কাটালাম। তখন নাবী (১০০) তাঁর কাছে ছিলেন। রাতে রস্লুল্লাহ্ (১০০)-এর সলাত কেমন হয় তা দেখার জন্য। রস্লুল্লাহ (১০০) তাঁর পরিবারের সঙ্গে কিছু সময় কথা বললেন এবং ঘুমিয়ে পড়লেন। এরপর যখন রাতের শেষ তৃতীয়াংশ কিংবা শেষের কিছু অংশ বাকী থাকল, তিনি উঠে বসলেন এবং আসমানের দিকে তাকিয়ে তিলাওয়াত করলেন ঃ আকাশসমূহ ও পৃথিবীর সৃষ্টিতে.....বোধশক্তিসম্পন্ন লোকদের জন্য- (স্রাহ আলু ইমরান ৩/১৯০)। তারপর তিনি উঠে গিয়ে ওয়ু ও মিস্ওয়াক করলেন। অতঃপর এগার রাক'আত সলাত আদায় করলেন। বিলাল (২০০) কেজরের) সলাতের আযান দিলে তিনি দু'রাক'আত সলাত পড়ে নিলেন। এরপর নাবী (১০০) বের হয়ে সহাবাদেরকে ফজরের (দু'রাক'আত) সলাত পড়িয়ে দিলেন। (১১৭) (আ.প্র. ৬৯৩৪, ই.ফা. ৬৯৪৪)

### ٧٨/٩٧. بَاب قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ وَلَقَلْ سَبَقَتْ كَلِمَنْ تَالِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ﴾

৯৭/২৮. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আমার প্রেরিত বান্দাদের সম্পর্কে আমার এ কথা আগেই স্থির হয়ে গেছে। (সূরাহ আস্ সাফফাত ৩৭/১৭১)

٧٤٥٣. صرتنا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضى السّدعنه أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ لَمَّا قَضَى اللهُ الْحَلْقَ كَتَبَ غِنْدَهُ فَوْقَ عَرْشِهِ إِنَّ رَحْمَتِي سَبَقَتْ غَضَبِي

৭৪৫৩. আবৃ হুরাইরাহ ( ২০০ বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (২০১) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা যখন (সৃষ্টির) কাজ সম্পন্ন করলেন, তখন তাঁর নিকট তাঁর আরশের ওপর লিখে দিলেন, "আমার রহমত আমার ক্রোধকে ছাড়িয়ে গেছে।" [৩১৯৪] (আ.প্র. ৬৯৩৫, ই.ফা. ৬৯৪৫)

٧٤٥٤. صرفنا آدَمُ حَدَّنَنَا شُغْبَةُ حَدَّنَنَا الأَعْمَشُ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ وَهْبِ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ مَسْعُودٍ رَضِ اللهِ عَنه حَدَّنَنَا رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنه بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ رَضِي اللهِ عَنه مَدَّنَا رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ ا

فَكَتُ رَزَقَهُ وَأَحَلُهُ وَعَمَلَهُ وَشَقِي الْمُ سَعِيدُ ثُمُ يَنَفُخُ فِيهِ الرُّوحَ فَإِنَّ أَحَدَكُم لَيَعْمَلُ أَهْلِ النَّارِ فَيَدَخُلُ النَّارِ فَيَدَخُلُ النَّارِ فَيَدَخُلُ النَّارِ فَيَدَخُلُ النَّارِ فَيَدَخُلُهَا لاَ يَكُونُ يَيْنَهَا وَيَيْبَهُ وَيَيْبَهُ وَيَيْبَهُ وَيَيْبَهُ وَيَيْبَهُ وَيَيْبَهُ الْاِلَّ ذِرَاعٌ فَيَشِقُ عَلَيهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ عَمَلَ أَهْلِ النَّارِ فَيَدَخُلُهَا لاَ وَرَاعٌ فَيَشِقُ عَلَيهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ عَمَلَ أَهْلِ النَّارِ فَيَدُخُلُهَا لاَ وَرَاعٌ فَيَشِقُ عَلَيهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ عَمَلَ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى مَا يَكُونُ يَيْنَهَا وَيَيْبَهُ وَيَيْبَهُ وَيَيْبَهُا وَيَيْبَهُا وَيَيْبَهُا وَيَيْبَهُا وَيَيْبَهُا وَيَيْبَهُا وَيَيْبَعُا وَيَيْبَهُا وَيَيْبَهُا وَيَيْبَهُا وَيَيْبَعُهُ وَيَعْمَلُ عَمَلَ أَهْلِ النَّارِ فَيَكُونُ يَيْنَهُا وَيَيْبُهُا وَيَيْبُهُا وَيَيْبَعُونَ عَلَيْهِ الْكَوْدُ وَيَعْمَلُ عَمَلَ أَهْلِ النَّارِ فَيَكُونُهُا وَيَعْمَلُ عَمَلَ أَهْلِ النَّارِ فَيَكُونُهُ وَيَوْبُوهِا وَيَعْمَلُ عَمْلُ أَهْلِ النَّارِ فَيَكُونُهُ وَيْنَهُا وَيَيْبُهُا وَيَيْبُهُ وَيَعْمَلُ عَمَلُ أَهْلِ النَّارِ فَيَكُونُهُ وَالْمُوالِونَهُ وَيَعْمَلُ عَمْلُ أَهْلِ النَّارِ فَيَكُونُهُ وَالْمَالِ وَالْمَالِ وَيَعْمِلُ عَمْلُ أَهُلِ النَّارِ فَيَكُونُهُ وَيَعْمَلُ عَمْلُ أَهُلِ النَّارِ فَيَدُعُلُهَا وَيَعْمَلُ عَمْلُ أَهُلِ النَّارِ فَيَكُونُهُ وَيَعْمَلُ عَمْلُ أَهُلِ النَّارِ فَيَكُونُهُ وَيَعْمَلُ عَمْلُ أَهُلِ النَّارِ فَيَدُونُهُ وَالْمُوالُونَا وَعَلَى الْمُلَالُونَ وَالْمُوالَّالِهُ وَلَا عَلَيْكُونُ وَيَعْمُ وَالْمُوالُونَا وَلَا عَلَيْكُونُ وَيَعْمَلُ عَلَى النَّارِ فَيَكُونُ لَكُنَابُ وَالْمَالِمُ وَلَالْمُ وَلَالَا لَالْمُولُ النَّارِ فَيَدُولُهُ وَالْمُ وَلَالِمُ وَلَالُونَا وَالْمُولُ الْمَلَالُ وَلَالَالُولُ وَالْمُ الْفُلُولُونَا وَلَالَالِمُ وَلَالَالِمُولُ اللَّذُولُ وَلَالَالِمُ وَلَيْكُونُ وَلِمُ اللَّذُولُ وَلَالَالِمُ وَلَالِمُ الْمُولُولُ الْمُولُ الْمُولُولُونَا اللَّالُ وَلَالُ الْمُولُولُ الْمُلْلِمُولُ الْمُلْولُولُ الْمُلْولُولُ الْمُولُولُولُولُولُولُ الْمُعْلِلُ الْمُولُولُ الْمُولُولُ الْمُولُولُولُولُولُولُ الْمُولِلُ الْم

٧٤٥٥. مرثنا خَلاَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّنَنَا عُمَرُ بْنُ ذَرِّ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَض*ى الله عنها* أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ يَا جَبْرِيلُ مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَزُورَنَا أَكْثَرَ مِمَّا تَزُورُنَا فَنَزَلَتَ ﴿وَمَانَتَةَرَّلُ إِلاَّ بِأَهْرِ مَرِّكِكُ لَهُمَابَيْنِ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَتَا﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ قَالَ كَانَ هَذَا الْجَوَابَ لِمُحَمَّدٍ ﷺ

৭৪৫৫. ইব্নু 'আর্বাস ( হতে বর্ণিত। তিনি বর্লেন, নাবী ( জেরাঈলকে জিজ্জিস করলেন, হে জিব্রীল! আপনি আমাদের সঙ্গে যে পরিমাণ সাক্ষাত করেন, তার চেয়ে বেশি সাক্ষাত করেতে কিসে বাধা দেয়? এরই প্রেক্ষাপটে কুরআনের নিম্নোক্ত আয়াত নাযিল হয়: (ফেরেশতাগণ বলেন) 'আমরা আপনার প্রতিপালকের হুকুম ছাড়া অবতরণ করি না, যা আমাদের সামনে আছে, আর যা আমাদের পেছনে আছে আর এ দু'য়ের মাঝে যা আছে তা তাঁরই, আপনার প্রতিপালক কক্ষনো ভুলে যান না। (স্বাহ মারইয়াম ১৯/৬৪)। 'আবদ্লাহ্ ইব্নু 'আব্বাস ( ক্রে) বলেন, এটি মুহাম্মাদ ( ক্রে)-এর প্রশ্নের উত্তর। (আ.প্র. ৬৯৩৭, ই.ফা. ৬৯৪৭৪)

٧٤٥٦. مرثنا يَحْيَى حَدَّنَنَا وَكِيعٌ عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ كُثْتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَى عَرَبُ بِالْمَدِينَةِ وَهُو مُتَّكِئٌ عَلَى عَسِيبِ فَمَرَّ بِقَوْمٍ مِنْ الْيَهُودِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِسَبَعْضِ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَى أَلَهُ فِي حَرْثِ بِالْمَدِينَةِ وَهُو مُتَّكِئٌ عَلَى عَسِيبِ فَمَرَّ بِقَوْمٍ مِنْ الْيَهُودِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِسَبَعْضِ مَنْ الرُّوحِ فَسَأَلُوهُ فَقَامَ مُتَوَكِّفًا عَلَى الْعَسِيبِ وَأَنَا خَلْفَهُ فَظَنَنَ سَتُ مَنُ الرُّوحِ فَسَأَلُوهُ عَنْ الرُّوحِ فَسَأَلُوهُ فَقَالَ بَعْضَهُمْ لَا تَسْأَلُوهُ عَنْ الرُّوحِ فَلَ الرُّوحِ فَسَأَلُوهُ فَقَالَ مَعْضَهُمْ لَا تَسْأَلُوهُ فَقَالَ بَعْضَمُهُمْ لِلَهُ فَقَالَ بَعْضَمُهُمْ لِنَا لَكُمْ لاَ تَسْأَلُوهُ فَقَالَ بَعْضَمُ فَلَا الرَّوحِ فَلَ الرُّوحِ فَلَ الرُّوحِ فَلَ الرَّوحِ فَلَ اللهِ فَقَالَ مَعْمَ المُومِ مِنْ الْعَلَيْلِكُ فَقَالَ بَعْضَهُمْ لَا تَسْأَلُوهُ فَقَالَ بَعْضَالُوهُ فَقَالَ مَعْمَ المُومُ عَنْ الرَّومِ فَا المُعْرَبِيقِ وَمَا أُولِيكُ عَنْ الرَّومِ فَلَ اللهُ عَنْ الرَّومِ فَلَا لَا عَلَى الْعَمْ مِنْ الْعَلَمُ فَلَا لَتُكُمْ لاَ تَسْأَلُوهُ فَقَالَ بَعْضَالُوهُ فَقَالَ مَاللَهُ وَلَا لَكُمْ لاَ تَسْأَلُوهُ فَقَالَ بَعْمَ مِنْ الْمُهُمُ لِللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْعُلُولُ اللَّهُ وَلَا لَكُمْ لاَ تَسْأَلُوهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ الْمُعْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ مُ لاَ تَسْأَلُوهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْعَالَ عَلَى الْعَلَيْلِكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّلُولُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

৭৪৫৬. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রস্লুল্লাহ্ ( )-এর সঙ্গে মাদীনাহ্য় একটি কৃষিক্ষেত দিয়ে চলছিলাম। রস্লুল্লাহ্ ( ) তখন একটি খেজুরের ডালের উপর ভর দিয়ে চলছিলেন। তারপর তিনি যখন ইয়াহ্দীদের এক কাওমের পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন তখন তারা একে অপরকে বলতে লাগল, তাঁকে রূহ্ সম্পর্কে জিজ্ঞেস কর। আবার কেউ কেউ বলল, তাঁকে কিছু জিজ্ঞেস করো না। শেষে তাঁরা রস্লুল্লাহ্ ( )-কে রূহ্ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করল। তারপর রস্লুল্লাহ্ ( ) খেজুরের শাখার ওপর ভর দিয়ে দাঁড়িয়ে গেলেন। তখন আমি তাঁর পেছনেই ছিলাম। আমি ভাবছিলাম, তাঁর ওপর ওয়াহী অবতীর্ণ হচ্ছে। পরে তিনি বললেন ঃ "তোমাকে তারা রূহ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করে। বল, 'রূহ হচ্ছে আমার প্রতিপালকের হুকুমের অন্তর্ভুক্ত (একটি হুকুম)। এ সম্পর্কে তোমাকে অতি সামান্য জ্ঞানই দেয়া হয়েছে।" (স্রাহ ইসরা ১৭/৮৫)। তখন তাদের একজন আরেকজনকে বলতে লাগল, বলেছিলাম তোমাদেরকে তাঁকে কোন প্রশ্ন করো না। (১২৫) (আ.প্র. ৬৯৩৮, ই.ফা. ৬৯৪৮)

٧٤٥٧. حاثنا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ تَكَفَّلَ اللهُ لِمَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِهِ لاَ يُخْرِجُهُ إِلاَّ الْحِهَادُ فِي سَبِيلِهِ وَتَصْدِيقُ كَلِمَاتِهِ بِأَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ أَوْ يَرْجِعَهُ إِلَى مَسْكَنِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ مَعَ مَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ

98৫৭. আবৃ হুরাইরাহ ( হেন্দু) হতে বর্ণিত। রসূলুল্লাহ ( হেন্দু) বলেছেন ঃ আল্লাহ্র রাস্তায় জিহাদের নিয়াতে যে লোক বের হয়, আর আল্লাহ্র রাস্তায় জিহাদ এবং তাঁর কলেমার বিশ্বাসই যদি তাকে বের করে থাকে, এমন লোকের জন্য আল্লাহ্ স্বয়ং যিম্মাদার হয়ে যান। হয়তো তাকে তিনি জান্নাতে প্রবেশ করাবেন, নচেৎ যে জায়গা থেকে সে বের হয়েছিল সওয়াব কিংবা গনীমতসহ তাকে সে জায়গায় ফিরিয়ে আনবেন। তিঙা (আ.প্র. ৬৯৩৯, ই.কা. ৬৯৪৯)

٧٤٥٨. صُرَّنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرِ حَدَّنَنا سُفْيَانُ عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلِ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ جَاءَ رَجُلُّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ الرَّجُلُ يُقَاتِلُ حَمِيَّةً وَيُقَاتِلُ شَجَاعَةً وَيُقَاتِلُ رِيَاءً فَأَيُّ ذَلِكَ فِي سَبِيلِ اللهِ قَالَ مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ الله

৭৪৫৮. আবৃ মূসা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক লোক নাবী (হ্নি)-এর কাছে এসে বলল, কেউ যুদ্ধ করে মর্যাদার জন্য, কেউ বীরত্বের জন্য, কেউ লোক দেখানোর জন্য। এদের কার যুদ্ধটা আল্লাহ্র পথে হচ্ছে? নাবী (হ্নি) বললেন ঃ যে লোক আল্লাহ্র বাণীকে উর্দ্ধে তুলে ধরার জন্য যুদ্ধ করে, সেটাই আল্লাহ্র পথে। [১২৩] (আ.প্র. ৬৯৪০, ই.কা. ৬৯৫০)

٧٤٥٩. حرثنا شِهَابُ بْنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةً قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ لاَ يَزَالُ مِنْ أُمَّتِي قَوْمٌ ظَاهِرِينَ عَلَى النَّاسِ حَتَّى يَأْتِيَهُمْ أَمْرُ اللهِ ৭৪৫৯. মুগীরাহ ইব্নু শু'বাহ ( হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ( কেত্রু)-কে বলতে শুনেছি, আমার উম্মাতের মধ্যে সব সময় এমন একটি দল থাকবে, যারা আল্লাহ্র হুকুম আসা পর্যন্ত অন্যান্য লোকের বিরুদ্ধে জয়ী থাকবে। [৩৬৪০] (আ.প্র. ৬৯৪১, ই.ফা. ৬৯৫১)

٧٤٦٠. عرثنا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم حَدَّثَنَا ابْنُ جَابِرِ حَدَّثَنِي عُمَيْرُ بْنُ هَانِيمُ أَنَّهُ سَسِمِعَ مُعَاوِيَةً قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلَيْ يَقُولُ لاَ يَزَالُ مِنْ أُمَّتِي أُمَّةً قَائِمَةٌ بِأَمْرِ اللهِ مَا يَضُرُّهُمْ مَنْ كَــذَّبَهُمْ وَلاَ مَــنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِي أَمْرُ اللهِ وَهُمْ بِالشَّأْمِ فَقَــالَ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِي أَمْرُ اللهِ وَهُمْ عِلَى ذَلِكَ فَقَالَ مَالِكُ بْنُ يُخَامِرَ سَمِعْتُ مُعَاذًا يَقُولُ وَهُمْ بِالشَّأْمِ فَقَــالَ مُعَادِيّةُ هَذَا مَالِكُ يَرْعُمُ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاذًا يَقُولُ وَهُمْ بِالشَّأْمِ

৭৪৬০. মু'আবীয়াহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ( )-কে বলতে শুনেছি, আমার উম্মাত হতে একটি দল সব সময় আল্লাহ্র হুকুমের উপর প্রতিষ্ঠিত থাকবে। যারা তাদেরকে মিথ্যুক সাব্যস্ত করতে চাইবে কিংবা বিরোধিতা করবে, তারা এদের কোন ক্ষতি করতে পারবে না। বি্ধামাত আসা পর্যন্ত তারা এ অবস্থায় থাকবে। মালিক ইব্নু ইয়ুখামির (রহ.) বলেন, আমি মু'আয (রহ.)কে বলতে শুনেছি, তাঁরা হবে সিরিয়ার লোক।

মু'আবিয়াহ 😂 বলেন, মালিক ইব্নু ইয়ুখামির 😂 বলেন, তিনি মু'আয 😂 -কে বলতে ওনেছেন, তাঁরা হবে সিরিয়ার। (আ.প্র. ৬৯৪২, ই.ফা. ৬৯৫২)

٧٤٦١. صرتنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ حُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ وَقَفَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى مُسَيْلِمَةَ فِي أَصْحَابِهِ فَقَالَ لَوْ سَأَلْتَنِي هَذِهِ الْقِطْعَة مَا أَعْطَيْتُكَهَا وَلَنْ تَعْدُوَ أَمْرَ الله فِيكَ وَلَئِنْ أَدْبَرْتَ لَيَعْقِرَنَّكَ اللهُ

৭৪৬১. ইব্নু 'আব্বাস ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, নাবী ( ) একবার মুসায়লামার কাছে একটু অবস্থান করলেন। তখন সে তার সঙ্গীদের মধ্যে ছিল। নাবী ( ) তাকে লক্ষ্য করে বললেন ঃ তুমি যদি আমার কাছে এ টুকরাটিও চাও, তা হলে আমি তোমাকে তাও তো দিচ্ছি না। তোমার সম্পর্কে আল্লাহ্ যে সিদ্ধান্ত নিয়েছেন তা তুমি এড়াতে পারবে না। আর যদি তুমি ফিরে যাও, তা হলে আল্লাহ্ স্বয়ং তোমাকে ধ্বংস করে দেবেন। (৬৬২০) (আ.প্র. ৬৯৪৩, ই.কা. ৬৯৫৩)

٧٤٦٢. عثنا مُوسَى بَنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ بَيْنَا أَنَا أَمْشِي مَعَ النَّبِي فَلَمْ فِي بَعْضِ حَرْثِ الْمَدِينَةِ وَهُوَ يَتُوكَأُ عَلَى عَسيب مَعَهُ فَمَرَرُنَا عَلَى مَسْعُودٍ قَالَ بَعْضُهُمْ لاَ تَسْأَلُوهُ أَنْ يَجِيءَ فِيهِ بِشَيْء تَكْرَهُونَهُ نَفَر مِنْ الْيَهُودِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ سَلُوهُ عَنْ الرُّوحِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لاَ تَسْأَلُوهُ أَنْ يَجِيءَ فِيهِ بِشَيْء تَكْرَهُونَهُ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِنَسْأَلُنَهُ فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَقَالَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ مَا الرُّوحُ فَسَكَتَ عَنْهُ النَّبِي فَعَلَمْتُ أَنَّهُ فَقَالَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ مَا الرُّوحُ فَسَكَتَ عَنْهُ النَّبِي فَعَلَمْتُ أَنَّهُ فَقَالَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ مَا الرُّوحُ فَسَكَتَ عَنْهُ النَّبِي فَعَلَمْتُ أَنَّهُ فَقَالَ الرَّوحُ فَلَ الرُّوحُ فَيْ الرَّوحُ فَلَ الرَّوحُ فَي اللهِ فَقَالَ الرَّوحُ فَلَ الرَّوحُ فِي أَلُولُوا مِنَ الْعِلْمِ إِلاَّ قَلِيلاً ﴾ قَالَ الأَعْمَثُ مَكَذَا فَي قَالَ الْأَعْمَثُ مُ مَنْ اللَّومِ مِنْ أَهُو مِنْ أَوْلُوا مِنَ الْعِلْمِ إِلاَّ قَلِيلاً ﴾ قَالَ الأَعْمَثُ مَنْ الرَّوحُ فَلَ الرَّوحِ فَقَالَ الرَّومِ فَلَ الرَّومِ فِي قَالَ الْمُولِي وَمَا أُولُوا مِنَ الْعِلْمِ إِلاَّ قَلِيلاً ﴾ قَالَ الأَعْمَثُ مَنْ الرَّومُ فَي وَرَاءَيْنَا

48৬২. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস উদ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমি নাবী ( এর সঙ্গে মাদীনাহ্য় এক কৃষিক্ষেত কিংবা অনাবাদী জায়গা দিয়ে যাচ্ছিলাম। নাবী ( নিজের সঙ্গে রাখা একটা খেজুরের শাখার উপর ভর দিয়ে চলছিলেন। তারপর আমরা একদল ইয়াহুদীকে অতিক্রম করছিলাম। তাদের একে অন্যকে বলতে লাগল, তাঁকে রুহ্ সম্পর্কে জিজ্ঞেস কর। আবার তাদের কেউ কেউ বলল, তাঁকে জিজ্ঞেস করে। না। হয়তো তিনি এমন বিষয় উপস্থাপন করবেন, যা তোমাদের কাছে অপছন্দনীয় লাগবে। তা সত্ত্বেও তাদের কেউ বলে উঠল, আমরা অবশ্যই তাঁকে জিজ্ঞেস করব। অতঃপর তাদের একজন রস্লুল্লাহ্ ( এত নাবী ( ) চুপ থাকলেন। বর্ণনাকারী বলেন, আমি তখন বুঝতে পেরেছিলাম, তাঁর প্রতি ওয়াহী নাযিল হচ্ছে, এরপর তিনি পড়লেন ঃ "তোমাকে তারা রহ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করে। বল, 'রহ হচ্ছে আমার প্রতিপালকের হকুমের অন্তর্ভুক্ত (একটি হকুম)। এ সম্পর্কে তোমাকে অতি সামান্য জ্ঞানই দেয়া হয়েছে।" – (স্রাহ ইসরা ১৭/৮৫)। আ'মাশ বললেন, আয়াতে। তানি তিনি (আ.এ. ৬৯৪৪, ই.ফা. ৬৯৫৪)

#### ٣٠/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى

﴿ قُلُ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِنَ الْكِلِمَاتِ مَنِي لَتَقِدَ الْبَحْرُ قَبُلُ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتُ مَنِي وَلَوْ جِنْنَا مِغْلِهِ مَدَدُهُ (الكهد : ١٠٩) ﴿ اوَلُو أَنَّ مَا فَالَوْمَ مَنْ فَا لَا مُنْ اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ عَلْوَ اللّهُ عَنْ عَلْمُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ عَالْمُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ عَلْمُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ عَالِمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَالِمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَالِمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّه

৯৭/৩০. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ বল, 'সমুদ্রগুলো যদি আমার প্রতিপালকের কথা লেখার জন্য কালি হয়ে যায়, তবে আমার প্রতিপালকের কথা লেখা শেষ হওয়ার আগেই সমুদ্র অবশ্যই নিঃশেষ হয়ে যাবে, আমি যদি এর সাহায্যের জন্য আরো এত পরিমাণ সমুদ্র নিয়ে আসি তবুও।' (স্রাহ কাহাফ ১৮/১০৯)। আল্লাহ্র বাণী ঃ দুনিয়ার সব গাছ যদি কলম হয় আর সমুদ্র (কালি হয়) আর তার সাথে আরো সাত সমুদ্র যুক্ত হয়, তবুও আল্লাহ্র (প্রশংসার) কথা (লেখা) শেষ হবে না।— (স্রাহ পুরুমান ৩১/২৭)। আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমাদের প্রতিপালক আল্লাহ যিনি ছয় দিনে আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবী সৃষ্টি করেছেন, অতঃপর আরশে সমুন্রত হয়েছেন। দিনকে তিনি রাতের পর্দা দিয়ে ঢেকে দেন, তারা একে অন্যকে দ্রুতগতিতে অনুসরণ করে এবং সূর্য, চন্দ্র, তারকারাজি তাঁরই আজ্ঞাবহ। জেনে রেখ, সৃষ্টি তাঁর, হকুমও (চলবে) তাঁর, মহীয়ান, গরীয়ান আল্লাহ বিশ্বজগতের প্রতিপালক— (স্রাহ আল-আরাফ ৭/৪৪)। কর্মী করে দেয়া।

٧٤٦٣. حرثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ قَالَ تَكَفَّلَ اللهُ لِمَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِهِ لاَ يُخْرِجُهُ مِنْ بَيْتِهِ إِلاَّ الْحِهَادُ فِي سَبِيلِهِ وتَصْدِيقُ كَلِمَتِهِ أَنْ يُدْخِلُهُ الْحَقَّةُ أَوْ يَرُدَّهُ إِلَى مَسْكَنِهِ بِمَا نَالَ مِنْ أَحْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ

৭৪৬৩. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত যে, রসূলুল্লাহ ( ) বলেছেন ঃ আল্লাহ্র পথে জিহাদের নিয়াত নিয়ে যে লোক বের হবে এবং আল্লাহ্র পথে জিহাদ এবং তাঁর কলেমার প্রতি বিশ্বাস ব্যতীত অন্য কিছু তাকে তার ঘর থেকে বের করেনি, তবে এমন লোকের জন্য আল্লাহ্ যামিন হয়ে যান। হয়তো তিনি তাকে জান্নাতে প্রবেশ করিয়ে দেবেন, নইলে সে যে সওয়াব ও গনীমাত হাসিল করেছে, তা সহ তাকে তার বাসস্থানে ফিরিয়ে আনবেন। (৩৬) (আ.শ্র. ৬৯৪৫, ই.ফা. ৬৯৫৫)

٣١/٩٧. بَابِ فِي الْمَشْيِئَةِ وَالإِرَادَةِ

﴿وَمَا تَشَاءُونَ إِلاَّ أَنْ يَشَاءَ الله ﴾ [الإنسان : ٣٠، والنكرير : ٢٩]

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ ثُوْقِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ ﴾ [الاعداد: ٢٦] ﴿ وَلاَ تَقُولُنَّ لِشَيْءِ إِنِّ فَاعِلْ نَلِكَ غَدًّا إِلاَّ أَنْ يَشَاءَ اللّهُ ﴾ [الكمن: ٢٦] ﴿ إِنَّكَ لاَ تَمْدِي مَنْ أَلِيهِ عَنْ أَبِيهِ نَزَلَتُ ﴿ إِنَّكَ لَا تَمْدِي مَنْ أَبِيهِ نَزَلَتُ اللّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ﴾ [النصص ٢٠٥] ﴿ إِنَّكَ لاَ تُمْدِي مَنْ أَبِيهِ نَزَلَتُ

فِي أَبِي طَالِب ﴿ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْكِشْرَوَلاَ يُرِيدُ بِكُمُ الْعُشْرَ ﴾ [النر: ١٨٠] ه هم/٥٥. अध्यायः आञ्चाद्त ठेव्हा ७ ठांखंग।

আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমরা ইচ্ছা করবে না যদি না আল্লাহ্ ইচ্ছা করেন— (স্রাহ আদ দাহ্র ৭৬/৩০)। আল্লাহ্র বাণী ঃ তুমি যাকে ইচ্ছা ক্ষমতা প্রদান কর— (স্রাহ আলু 'ইমরান ৩/২৬)। কোন বিষয় সম্পর্কে কক্ষনো বল না যে, 'ওটা আমি আগামীকাল করব 'আল্লাহ ইচ্ছে করলে' বলা ছাড়া— (স্রাহ কাহাফ ১৮/২৩-৩৪)। আল্লাহ্র বাণী ঃ তুমি যাকে ভালবাস তাকে সৎপথ দেখাতে পারবে না, বরং আল্লাহ্ই যাকে চান সৎ পথে পরিচালিত করেন— (স্রাহ আল-ক্ষাসাস ২৮/৫৬)। সা'ঈদ ইব্নুল মুসাইয়্যাব (ক্রি) তার পিতা মুসাইয়্যাব থেকে বলেন, উক্ত আয়াত আবৃ ত্বলিব সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়েছে। আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্ তোমাদের জন্য যা সহজ তা চান এবং যা তোমাদের জন্য কষ্টকর তা চান না— (স্রাহ আল-বাক্ষারাহ ২/১৮৫)।

٧٤٦٤. مرثنا مُسكَدَّدُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَنْسِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا دَعَوْتُمْ اللهَ فَاعْرِمُوا فِي الدُّعَاء وَلاَ يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ إِنَّ شِئْتَ فَأَعْطِني فَإِنَّ اللهَ لاَ مُسْتَكُرهَ لَهُ

98৬8. আনাস হ্রে হতে বর্ণিত। তিনি বর্লেন, রস্লুল্লার্হ (হ্রে) বলেছেন ঃ যখন তোমরা আল্লাহ্র কাছে দু'আ করবে, তখন দু'আয় দৃঢ়সংকল্প থাকবে। তোমাদের কেউই এমন কথা বলবে না, তুমি যদি চাও, তাহলে আমাকে দাও। কারণ, আল্লাহ্কে বাধ্যকারী কেউ নেই। [৬৩৩৮] (আ.প্র. ৬৯৪৬, ই.ফা. ৬৯৫৬)

٧٤٦٥. عرشنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعْيَبٌ عَنَ الزُّهْرِيِّ ح و حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّنَنِي أَخِي عَبَدُ الْحَمِيدِ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَتِيقِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنِ أَنَّ حُسَيْنَ بُسنَ عَلِي اللهِ عَلَيْ مَن سُلُيمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ طَرَقَهُ وَفَاطِمَةَ بِنْتَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلِي بَن رَسُولِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ا

৭৪৬৫. 'আলী ইব্নু আবৃ ত্লিব হতে বর্ণিত। একদা রস্লুল্লাহ (১৯) তাঁর ও রস্ল-কন্যা ফাতিমার কাছে রাতে আসলেন। তিনি তাদেরকে বললেন ঃ তোমরা সলাত আদায় করছ না? 'আলী বলেন, তখন আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রস্ল! আমাদের জীবন তো আল্লাহ্র হাতে। তিনি যখন আমাদেরকে ঘুম থেকে জাগাতে চান জাগিয়ে দেন। আমি এ কথা বলার পর, রস্লুল্লাহ্ (১৯) ফিরে গেলেন। কথার কোন উত্তর দিলেন না। যাওয়ার সময় তাঁকে উরুর ওপর হাত মেরে বলতে শুনেছি, মানুষ অধিকাংশ বিষয়েই বিতর্ক প্রিয়। (১১২৭) (আ.প্র. ৬৯৪৭, ই.ফা. ৬৯৫৭)

٧٤٦٦. عرثنا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ حَدَّثَنَا فَلَيْحُ حَدَّنَا هِلاَلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةً رضى الله عنه أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ حَامَةِ الزَّرْعِ يَفِيءُ وَرَقُهُ مِنْ حَيْثُ أَتَتَهَا السرِيحُ تُكَفِّئُهَا فَإِذَا سَكَنَتُ اعْتَدَلَتْ وَكَذَلِكَ الْمُؤْمِنُ يُكَفَّأُ بِالْبَلاءِ وَمَثَلُ الْكَافِرِ كَمَثَلِ الأَرْزَةِ صَمَّاءً مُعْتَدِلَةً حَتَّى يَقْصِمَهَا اللهُ إِذَا شَاءً

৭৪৬৬. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ ( সেই) বলেছেন ঃ ঈমানদার শস্যক্ষেতের নরম ডগার মত। জোরে বাতাস বইলেই তার পাতা ঝুঁকে পড়ে। বাতাস শান্ত হলে, আবার সোজা হয়ে যায়। ঈমানদারদেরকে বালা-মুসিবত দিয়ে এভাবেই ঝুঁকিয়ে রাখা হয়। আর কাফেরের দৃষ্টান্ত দেবদারু গাছ, যা একেবারেই কঠিন ও সোজা হয়। ফলে আল্লাহ্ যখন চান সেটিকে মূলসহ উপড়ে ফেলেন। [৫৬৪৪] (আ.শ্র. ৬৯৪৮, ই.ফা. ৬৯৫৮)

٧٤٦٧. عرثنا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنَ الرُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنْ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَبْدِ اللهِ أَنْ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَبْدِ اللهِ أَنْ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْدَ رَصَى الله عنها قَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ فَلَمُ وَهُو قَائِمٌ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولَ إِنَّمَا بَقَاؤُكُمْ فِيمَا سَلَفَ قَلَكُمُ مِنْ الْأَمْمِ كَمَا بَيْنَ صَلاَةِ الْعَصْرِ إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ أَعْطِي أَهْلُ التَّوْرَاةِ التَّوْرَاةِ التَّوْرَاةِ فَعَمِلُوا بِهِ حَتَّى صَلاَةِ الْعَصْرِ أُسَا النَّهَارُ ثُمَّ عَجَرُوا فَأَعْطُوا قِيرَاطًا قِيرَاطًا ثُمَّ أَعْطِي أَهْلُ الإِنجيلِ الإِنجيلِ الإِنجيلِ فَعَمِلُوا بِهِ حَتَّى صَلاَةِ الْعَصْرِ أُسَا عَمْ اللهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

৭৪৬৭. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার ( হাত বর্ণিত। আমি রস্লুল্লাহ্ ( হাত)-কে বলতে শুনেছি, যখন তিনি মিম্বরে উপবিষ্ট ছিলেন। তিনি বললেন ঃ তোমাদের আগের উম্মাতদের তুলনায় তোমাদের অবস্থানের সময়কাল 'আসরের সলাত ও স্থাস্তের মধ্যবর্তী সময়। তাওরাতের ধারকদেরকে তাওরাত দেয়া হলে তারা সে মোতাবেক 'আমাল করল, তবে দুপুর হলে তারা অপারগ হয়ে গেল। এ জন্য তাদেরকে এক এক কীরাত করে পারিশ্রমিক দেয়া হলো। অতঃপর ইনজীলের ধারকদেরকে ইনজীল দেয়া হলো, তারা সে মোতাবেক 'আমাল করল 'আসরের সলাত পর্যন্ত, তারপর তারা অক্ষম হয়ে পড়লে তাদেরকে দেয়া হলো এক কীরাত এক কীরাত করে। অতঃপর তোমাদেরকে কুরআন দেয়া হলো। ফলে

এ কুরআন মোতাবেক তোমরা আসর থেকে সূর্যান্ত পর্যন্ত 'আমাল করেছ। এ জন্য তোমাদেরকে দু'কীরাত দু'কীরাত করে পারিশ্রমিক দেয়া হয়েছে। তাওরাতের ধারকরা বললো, হে আমাদের প্রতিপালক! তারাতো আমলে সবচেয়ে কম আবার পারিশ্রমিকে সবচেয়ে অধিক। আল্লাহ্ তখন বললেন ঃ তোমাদের পারিশ্রমিকে তোমাদের উপর কোন যুল্ম করা হয়েছে কি? তারা বলল, না। তখন আল্লাহ্ বললেন, সেটি হচ্ছে আমার অনুগ্রহ, আমি যাকে চাই তাকে দিই। ৫৫৭। (আ.প্র. ৬৯৪৯, ই.ফা. ৬৯৫৯)

٧٤٦٨. صرنما عَبْدُ اللهِ الْمُسْتَدِيُّ حَدَّنَنا هِشَامُ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ عَنْ عُبَادَةَ بَنِ الصَّامِتِ قَالَ بَايَعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى أَنْ اللهِ عَلَى أَنْ لاَ تُشْرِكُوا بِاللهِ شَيْعًا وَلاَ تَـسشرِقُوا وَلاَ تَقْتَلُوا وَلاَ تَقْتَلُوا أَوْلاَدَكُمْ وَلاَ تَقْتَلُوا أَوْلاَدَكُمْ وَلاَ تَقْتَلُوا بَبُهْتَانِ تَفْتَرُونَهُ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلِكُمْ وَلاَ تَعْصُونِي فِي مَعْرُوفِ وَلاَ تَقْتَلُوا أَوْلاَدَكُمْ وَلاَ تَعْصُونِي فِي مِنْكُمْ فَأَجْرُهُ عَلَى اللهِ وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْعًا فَأُحِذَ بِهِ فِي الدُّنْيَا فَهُو لَهُ كَفَّارَةٌ وَطَهُورٌ وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْعًا فَأُحِذَ بِهِ فِي الدُّنْيَا فَهُو لَهُ كَفَّارَةٌ وَطَهُورٌ وَمَنْ سَتَرَهُ اللهُ فَذَلِكَ إِلَى اللهِ إِنْ شَاءَ عَذَبَهُ وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ

৭৪৬৮. 'উবাদাহ ইব্নু সামিত হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি একদল লোকের সঙ্গে রসূলুল্লাহ্ (ক্রি)-এর কাছে বায়'আত করেছি। তিনি বললেন ঃ আমি তোমাদের বায়'আত এ শর্তে কবৃল করিছ যে, তোমরা আল্লাহ্র সঙ্গে কোন কিছুকে শরীক করবে না, চুরি করবে না, তোমাদের সন্তানদের হত্যা করবে না, তোমাদের হাত ও পায়ের মধ্যবর্তী লজ্জাস্থানের ব্যাপারে কোন অপবাদ রটনা করবে না, কোন ন্যায়সঙ্গত কাজে আমার অবাধ্য হবে না। তোমাদের যারা এ সব পূর্ণ করবে, আল্লাহ্র কাছে তার প্রতিদান আছে। আর কেউ এ সব জিনিসের কোনটায় জড়িয়ে পড়লে তাকে যদি সে জন্য দুনিয়ায় শান্তি দেয়া হয়, তাহলে তা হবে তার জন্য কাফ্ফারা এবং পবিত্রতা। আর যাদের দোষ আল্লাহ্ ঢেকে রাখেন সেটি আল্লাহ্র ইচ্ছাধীন। ইচ্ছা করলে শান্তি দিবেন, ইচ্ছা করলে ক্ষমা করবেন। [১৮] (আ.প্র. ৬৯৫০, ই.ফা. ৬৯৬০)

٧٤٦٩. عرثنا مُعَلِّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ نَبِيَّ الله سُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلاَمِ كَانَ لَهُ سِتُّونَ امْرَأَةً فَقَالَ لَأَطُوفَنَّ اللَّيْلَةَ عَلَى نسَائِي فَلْتَحْمِلْنَ كُلُّ امْرَأَةٍ وَلْتَلِدْنَ فَارِسًا يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ الله فَطَافَ عَلَى نسَائِهِ فَمَا وَلَدَتْ مِنْهُنَّ إِلاَّ امْرَأَةً وَلَدَتْ شِقَّ عُلاَمٍ قَالَ نَبِيُّ اللهِ فَظَافَ عَلَى نسَائِهِ فَمَا وَلَدَتْ مِنْهُنَّ إِلاَّ امْرَأَةً وَلَدَتْ شِقَّ عُلاَمٍ قَالَ نَبِيُّ اللهِ فَظَافَ عَلَى سَبِيلِ اللهِ مَسْلِيلُ اللهِ عَلَى سَبِيلِ اللهِ اللهُ ا

৭৪৬৯. আবৃ হুরাইরাহ হৈত বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ্র নাবী সুলাইমানের ষাটজন স্ত্রীছিল। একদা সুলাইমান (ৠ) বললেন, আজ রাতে আমি অবশ্য অবশ্যই আমার সব স্ত্রীর কাছে যাব। যার ফলে স্ত্রীরা সবাই অবশ্যই গর্ভবতী হয়ে এক একজন অশ্বারোহী প্রসব করবে যারা আল্লাহ্র পথে জিহাদ করবে। অতএব সুলাইমান হাত্রী তাঁর সব স্ত্রীর কাছে গেলেন, তবে তাদের একজন স্ত্রী ব্যতীত আর কেউ গর্ভবতী হলো না। সেও প্রসব করলো একটি অপূর্ণাঙ্গ সন্তান। নাবী (ইত্রা) বললেন ঃ যদি সুলাইমান (ৠ) ইনশা-আল্লাহ্ বলতেন, তাহলে অবশ্যই স্ত্রীরা সবাই গর্ভবতী হত এবং এমন সন্তান প্রসব করতো যারা অশ্বারোহী হয়ে আল্লাহ্র রাস্তায় জিহাদ করত। (আ.প. ৬৯৫১, ই.ফা. ৬৯৬১)

٧٤٧. عَرْمَةُ عَنْ ابْسِنِ عَبْدُ الْوَهَّابِ النَّقَفِيُّ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ النَّقَفِيُّ حَدَّنَنَا خَالِدُ الْحَذَّاءُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْسِنِ عَبْسِ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَ

٧٤٧١. صرمنا ابْنُ سَلاَمٍ أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ حُصَيْنِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةً عَنْ أَبِيهِ حِينَ نَامُوا عَنْ الصَّلاَةِ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّ اللهَ قَبَضَ أَرْوَاحَكُمْ حِينَ شَاءَ وَرَدَّهَا حِينَ شَاءَ فَقَضُوْا حَوَائِحَهُمْ وَتَوَضَّنُوا إِلَى أَنْ طَلَعَتْ الشَّمْسُ وَابْيَضَّتْ فَقَامَ فَصَلِّى

989১. আবৃ ক্বাতাদাহ তাঁর পিতা ( হেত বর্ণিত। যখন তাঁরা সলাত থেকে ঘুমিয়ে ছিলেন তখন নাবী ( কেত্র) বলেছিলেন ঃ আল্লাহ্ যখন ইচ্ছা করেন তোমাদের রূহকে নিয়ে নেন, আর যখন ইচ্ছা ফিরিয়ে দেন। এরপর তারা তাদের প্রয়োজন সারলেন এবং ওয়্ করলেন। এতে সূর্য উঠে সাদা রং হয়ে গেল। নাবী ( ১৮৯৮) উঠলেন, সলাত আদায় করলেন। ৫৯৫। (আ.প্র. ৬৯৫৩, ই.কা. ৬৯৬৩)

٧٤٧٢. صرننا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ حَدَّنَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنْ اَبْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَالأَعْرَجِ ح و حَدَّنَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّنَنِي أَخِي عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَتِيقِ عَنْ اَبْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَسَعِيدِ بْنِ الْمُستَيْبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ اسْتَبَّ رَجُلُّ مِنْ الْمُسلِمِينَ وَرَجُلُّ مِنْ الْيَهُودِ فَقَالَ الْمُسلِمُ وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْعَالَمِينَ فَرَفَعَ اصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْعَالَمِينَ فَرَفَعَ الْمُسلِمُ يَدَهُ عِنْدَ ذَلِكَ فَلَطَمَ الْيَهُودِيَّ فَلَامَ الْيَهُودِيُّ إِلَى رَسُولِ اللهِ فَقَالَ اللّهِ عَلَى الْعَالَمِينَ فِي قَسَمِ يُقَسِمُ بِهِ فَقَالَ الْيَهُودِيُّ وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْعَالَمِينَ فَرَفَعَ الْمُسلِمُ يَدَهُ عِنْدَ ذَلِكَ فَلَطَمَ الْيَهُودِيَّ فَذَهَبَ الْيَهُودِيُّ إِلَى رَسُولِ اللهِ فَقَالَ النَّهِ عَلَى الْمُولِي اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مُوسَى فَإِنَّ النَّاسَ يَصْعَقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُفِيقُ فَإِذَا اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ الْحَلَى اللهُ اللهُ الْعَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

৭৪৭২. আবৃ হুরাইরাহ (২) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার একজন মুসলিম ও একজন ইয়াহ্দী পরস্পর গালাগালি করল। মুসলিম লোকটি বলল, সে মহান সন্তার কসম! যিনি জগতসমূহের ওপর মুহাম্মাদ (২)-কে মনোনীত করেছেন। এরপর ইয়াহ্দীটিও বলল, সে মহান সন্তার কসম! যিনি জগতসমূহের ওপর মূসা (৪৬)-কে মনোনীত করেছেন। এরপরই মুসলিম লোকটি হাত উঠিয়ে ইয়াহ্দীকে চড় মারল। তখন ইয়াহ্দী রস্লুল্লাহ্ (২)-এর কাছে গেল এবং তার ও মুসলিম লোকটির

মধ্যে যা ঘটেছে তা জানাল। তারপর রস্লুল্লাহ (ﷺ) বললেন ঃ তোমরা আমাকে মৃসার উপর প্রাধান্য দিও না। কেননা, সব মানুষ (শিঙ্গায় ফুৎকারে) অজ্ঞান হয়ে যাবে। তখন সর্বপ্রথম আমি জ্ঞান ফিরে পাব। পেয়েই দেখব, মৃসা (ﷺ) আরশের একপাশ ধরে আছেন। অতএব আমি জানি না, তিনি কি অজ্ঞান হয়ে আমার আগেই জ্ঞান ফিরে পেয়ে গেলেন, নাকি তিনি তাঁদের অন্তর্ভুক্ত, যাদেরকে আল্লাহ্ অজ্ঞান হওয়া থেকে মুক্ত রেখেছেন। (আ.প্র. ৬৯৫৪, ই.ফা. ৬৯৬৪)

٧٤٧٣. عدثنا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي عِيسَى أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنسِ بُـــنِ مَالِكٍ رَضَى اللهِ عَنْ قَادَةً عَنْ أَنسِ بُـــنِ مَالِكٍ رَضَى اللهِ عَنْ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُهُ عَلَى اللهُ عَلَى

৭৪৭৩. আনাস ইব্নু মালিক (হা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (হাই) বলেছেন ঃ দাজ্জাল মাদীনাহ্র দিকে আসবে, তখন সে দেখতে পাবে ফেরেশতাগণ মাদীনাহকে পাহারা দিয়ে রেখেছে। কাজেই দাজ্জাল ও প্লেগ মাদীনাহ্র নিকটেও আসতে পারবে না ইন্শাআল্লাহ্। [১৮৮১] (আ.প্র. ৬৯৫৫, ই.ফা. ৬৯৬৫)

٧٤٧٥. عَرْمَنَا يَسَرَةُ بْنُ صَفُوانَ بْنِ جَمِيلِ اللَّحْمِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ الرُّهْرِيِّ عَنْ سَسِعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي عَلَى قَلِيبِ فَنَزَعْتُ مَا شَسَاءَ اللهُ أَنْ أَنِي الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي عَلَى قَلِيبِ فَنَزَعْتُ مَا شَسَاءَ اللهُ أَنْ أَبِي قُحَافَةَ فَنَزَعَ ذَنُوبًا أَوْ ذَنُوبَيْنِ وَفِي نَزْعِهِ ضَعَفَ وَاللهُ يَعْفِرُ لَهُ ثُسَمَّ أَحَسَدُهُ عَمْسِرُ فَاسْتَحَالَتْ غَرْبًا فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا مِنْ النَّاسِ يَفْرِي فَرِيَّهُ حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ حَوْلَهُ بِعَطَن

98৭৫. আবৃ হ্রাইরাহ হাত বর্ণিত। নাবী (হাত) বলেছেন ঃ একবার আমি ঘুমিয়ে ছিলাম এমন অবস্থায় আমাকে একটি কৃপের কাছে দেখতে পেলাম। অতঃপর আমি সে কৃপ থেকে আল্লাহ্র ইচ্ছায় পানি উঠালাম। তারপর আবৃ কুহাফার পুত্র (আবৃ বাক্র) তা নিলেন এবং তিনি এক বা দু' বালতি উঠালেন। তার উঠানোতে দুর্বলতা ছিল। আল্লাহ তাকে ক্ষমা করুন। তারপর 'উমার তা নিলেন। তখন তা বিরাট একটি বালতিতে রূপ ধারণ করল। আমি লোকের মধ্যে কোন বাহাদুরকে তার মত পানি তুলতে আর দেখিনি। এমনকি লোকেরা কৃপের চারপাশ একেবারে ভিজিয়ে ফেলল। (আ.এ. ৬৯৫৭, ই.ফা. ৬৯৬৭)

٧٤٧٦. عثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ كَـــانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَتَاهُ السَّائِلُ وَرُبَّمَا قَالَ جَاءَهُ السَّائِلُ أَوْ صَاحِبُ الْحَاجَةِ قَالَ اشْفَعُوا فَلْتَوْجَرُوا وَيَقَـــضِي اللهُ عَلَى لِسَانِ رَسُولِهِ مَا شَاءَ 98 ৭৬. আবৃ মৃসা ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( )-এর অভ্যাস ছিল, তাঁর কাছে কোন যাচঞাকারী কিংবা অভাবী লোক এলে তিনি সহাবীদের বলতেন, তোমরা তার জন্য সুপারিশ কর, এর প্রতিদান পাবে। আর আল্লাহ্ তাঁর রাস্লের মুখ দিয়ে তাই প্রকাশ করেন, যা তিনি চান। [১৪৩২] (আ.এ. ৬৯৫৮, ই.ফা. ৬৯৬৮)

٧٤٧٧. مرثنا يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِي ﷺ قَالًا لاَ يَقُلُ أَحَدُكُمْ اللهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتَ ارْحَمْنِي إِنْ شِئْتَ ارْزُقْنِي إِنْ شِئْتَ وَلَيَعْزِمْ مَسْأَلْتَهُ إِنَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ لاَ مُكْرَهُ لَهُ لَهُ مَكْرَهُ لَهُ

9899. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত যে, নাবী (ক্রে) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ এভাবে দু'আ করো না, হে আল্লাহ্! তুমি চাইলে আমাকে ক্ষমা করে দাও। তুমি চাইলে আমার প্রতি রহম কর। তুমি চাইলে আমাকে রিয্ক দাও। বরং দু'আ প্রার্থী খুবই দৃঢ়তার সঙ্গে দু'আ করবে কেননা, তিনি যা চান তাই করেন। তাকে বাধ্য করার কেউ নেই। ৬৬৩৯। (আ.প্র. ৬৯৫৯, ই.ফা. ৬৯৬৯)

৭৪৭৮. ইব্নু 'আব্বাস হ্রা হতে বর্ণিত। তিনি এবং হুর ইব্নু কায়স ইব্নু হিস্ন ফাযারী হ্রা স্পা (ক্রা)-এর সঙ্গীর ব্যাপারে দিমত করছিলেন যে, তিনি কি খাযির ছিলেন? এমন সময় তাদের পাশ দিয়ে উবায় ইব্নু কা'ব আনসারী হ্রা থাচিছলেন। 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'আব্বাস হ্রা তাঁকে ডেকে বললেন, আমি এবং আমার এ বন্ধু মৃসা (ক্রা)-এর সঙ্গী সম্পর্কে বিতর্ক করেছি মৃসা (ক্রা) যার সঙ্গে সাক্ষাতের পথের সন্ধান চেয়েছিলেন। আপনি কি রস্লুল্লাহ্ (হ্রা)-কে তাঁর সম্পর্কে কিছু বলতে শুনেছেন? তিনি বললেন, হাা। অবশ্যই আমি রস্লুল্লাহ্ (হ্রা)-কে তার ব্যাপারে উল্লেখ করে বলতে শুনেছি যে, এক সময় মৃসা (ক্রা) বানী ইসরাঈলের একদল লোকের মাঝে ছিলেন। এমন সময় এক লোক তাঁর কাছে এসে

জিজ্ঞেস করলো, মৃসা! আপনি কি জানেন, আপনার চেয়ে বেশি জ্ঞানী কেউ আছেন? মৃসা (अध्या) বললেন, না। তারপর মৃসা (अध्या)-এর কাছে ওয়াহী নাযিল হল যে, হাাঁ আছেন, আমার বান্দা খাযির। তখন মৃসা (अध्या) তাঁর সঙ্গে দেখা করার পথ সম্পর্কে জানতে চাইলেন। সুতরাং আল্লাহ্ সেজন্য একটি মাছকে নির্দেশ হিসেবে ঠিক করলেন এবং তাকে বলা হল, মাছটিকে যখন হারিয়ে ফেলবে, তখন সেদিকে ফিরে যাবে, তবে তুমি তাঁর দেখা পাবে। এরই প্রেক্ষাপটে মৃসা (अध्या) সাগরে মাছের চিহ্ন ধরে খোঁজ করতে থাকলে মৃসার সঙ্গীটি বলল, 'আপনি কি লক্ষ্য করেছেন, আমরা যখন শিলাখণ্ডে (বসে) ছিলাম তখন আমি মাছের কথা ভুলে গিয়েছিলাম। সেটার কথা আপনাকে বলতে শয়তানই আমাকে ভুলিয়ে দিয়েছিল- (স্বাহ কাহাফ ১৮/৬৩)। মৃসা বলল, 'এটাই তো সে জায়গা যেটা আমরা খুঁজছি।' কাজেই তারা তাদের পায়ের চিহ্ন ধরে ফিরে গেল। তখন তারা পেল- (স্বাহ কাহাফ ১৮/৬৪-৬৫)। তাদের এ দু'জনের ঘটনা যা ঘটেছিল, আল্লাহ্ তারই বর্ণনা দিয়েছেন। [৭৪] (আ.প্র. ৬৯৬০, ই.ফা. ৬৯৭০)

٧٤٧٩. عَنْ أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللهِ شَاءَ اللهُ بِخَيْفِ بَنِي كِنَانَةَ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْرِ يُرِيدُ الْمُحَصَّبَ

৭৪৭৯. আবৃ হুরাইরাহ ( হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ ( হেত) বলেছেন ঃ আমরা আগামী কল্য বানী কিনানা উপত্যকায় অবস্থান করব ইন্শা-আল্লাহ্, যেখানে কাফিররা কুফ্রীর উপর দৃঢ় থাকার শপথ নিয়েছিল। তিনি (এ কথার দ্বারা) মুহাস্সাবকে উদ্দেশ্য করছিলেন। [১৫৮৯] (আ.প্র. ৬৯৬১, ই.ফা. ৬৯৭১)

٧٤٨٠. عرشنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً عَنْ عَمْرِو عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَــرَ قَالَ حَاصَرَ النَّبِيُّ ﷺ أَهْلَ الطَّائِفِ فَلَمْ يَفْتَحْهَا فَقَالَ إِنَّا قَافِلُونَ غَدًّا إِنْ شَاءَ اللهُ فَقَالَ الْمُسْلِمُونَ نَقَفُلُ وَلَمْ نَفْتَحْ قَالَ فَاغَدُوا عَلَى الْقِتَالِ فَغَدَوْا فَأَصَابَتْهُمْ حِرَاحَاتٌ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّا قَافِلُونَ غَدًا إِنْ شَاءَ اللهُ فَكَـــأَنْ ذَلِكَ أَعْجَبَهُمْ فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَسُولُ اللهِ ﷺ وَلَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ا

৭৪৮০. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'উমার হ্রে হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( ) তায়েফবাসীদেরকে অবরোধ করলেন। তবে তা জয় করতে পারলেন না। তখন তিনি বললেন ঃ আমরা ইন্শা-আল্লাহ্ ফিরে যাব। মুসলিমগণ বলে উঠল, "আমরা ফিরে যাবো? কিন্তু জয় তো হলো না।"। নাবী ( ) বললেন ঃ আগামীকাল সকালে লড়াই কর। পরদিন তারা লড়াই করল। অনেক লোক আহত হল। নাবী ( ) আবার বললেন ঃ আমরা ইন্শা আল্লাহ্ আগামীকাল সকালে ফিরে যাব। এবার কথাটি যেন মুসলিমদেরকে আনন্দ দিল। ফলে রস্লুল্লাহ্ ( ) মুচকি হাসলেন। [৪৩৩৫] (আ.প্র. ৬৯৬২, ই.ফা. ৬৯৭২)

## ٣٢/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى

﴿ وَلاَ تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلاَّ لِمِنَ أَذِنَ لَهُ حَتَّى إِذَا فُدِّعَ عَنْ ثُلُوبِهِ هُ قَالُوا مَاذَا قَالَ مَبْكُمْ قَالُوا الْحَقَّى وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَهِيرِ ﴾ وَلَمْ يَقُلُ مَاذَا خَلَقَ رَبُّكُمْ وَقَالَ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْقَعُ عِنْدَهُ إِلاَّ بِإِنْهِ ﴾ وَقَالَ مَسْرُوقٌ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ إِذَا تَكُلُّمُ اللَّهُ

بِالْوَحْيِ سَمِعَ أَهْلُ السَّمَوَاتِ شَيْئًا فَإِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ وَسَكَنَ الصَّوْتُ عَرَفُوا أَنَّهُ الْحَقُّ وَنَادَوْا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ وَيُذْكُرُ عَنْ جَابِرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَنْيَسٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَحْشُرُ اللهُ الْعِبَادَ فَيُنَادِيهِمْ بِصَوْتٍ يَسْمَعُهُ مَنْ بَعُدَ كَمَا يَسْمَعُهُ مَنْ قَرُبَ أَنَا الْمَلِكُ أَنَا الدَّيَّانُ

৯৭/৩২. অধ্যায়: আল্লাহ্ বাণী ঃ তাঁর কাছে সুপারিশ কোন কাজে আসবে না, তবে তাদের ব্যতীত যাদেরকে তিনি অনুমতি দেবেন। অতঃপর তাদের (অর্থাৎ আল্লাহ্র নৈকট্যলাভকারী মালায়িকার কিংবা অন্যের জন্য সুপারিশ করার অনুমতিপ্রাপ্তদের) অন্তর থেকে যখন ভয় দূর হবে তখন তারা পরস্পর জিজ্ঞেস করবে তামাদের পালনকর্তা কী নির্দেশ দিলেন? তারা বলবে যা সত্য ও ন্যায় (তার নির্দেশই তিনি দিয়েছেন), তিনি সর্বোচ্চ, সর্বশ্রেষ্ঠ। — (স্রাহ সাবা ৩৪/২৩)। আর এখানে এ কথা বলা হয়নি, তোমাদের প্রতিপালক কী সৃষ্টি করেছেন?

আল্লাহ্ বলেন ঃ কে সে যে তাঁর অনুমতি ছাড়া তাঁর কাছে সুপারিশ করবে? (স্রাহ আল-বাক্রাহ ২/২৫৫)। বর্ণনাকারী মাসরুক (রহ.) 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মাস'উদ ( থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন, আল্লাহ্ যখন ওয়াহীর দ্বারা বলেন, তখন আসমানের অধিবাসীরা কিছু শুনতে পায়। তাদের অন্তর থেকে যখন ভয় দূর করে দেয়া হয় আর শব্দ ন্তিমিত হয়ে যায়, তখন তারা ব্রুতে পারে যে, যা ঘটেছে তা অবশ্যই একটা বাস্তব সত্য। তারা পরস্পরকে জিজ্ঞেস করতে থাকে তোমাদের প্রতিপালক কী বলেছেন? জাবির ( আর্লাহ্ ইব্নু উনায়স ( থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন, আমি নাবী ( কিটবর্তীদের মত দূরবর্তীরাও শুনতে পাবে। আল্লাহ্ বলবেন আমিই মহা সম্রাট, আমিই প্রতিদানকারী।

৭৪৮১. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। নাবী ( কে) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা যখন আসমানে কোন নির্দেশ জারি করেন, ফেরেশ্তারা তাঁর নির্দেশের প্রতি বিনয় ও আনুগত্য প্রকাশের জন্য স্বীয় পাখাসমূহ হেলাতে থাকেন। তাদের পাখা হেলানোর শব্দটি যেন পাথরের উপর শিকলের ঝনঝনির ধ্বনি।

বর্ণনাকারী বলেন, আলী এ ক্ষেত্রে শব্দটিকে সাফাওয়ান এবং অন্যরা সাফওয়ান পড়েছেন। এরপর ফেরেশ্তাদের অন্তর থেকে যখন ভীতি দূর করা হয় তখন তারা একে অপরকে বলতে থাকে, তোমাদের প্রতিপালক কী হুকুম জারি করেছেন? তাঁরা বলেন, তিনি বলেছেন, সত্য। তিনি মহান ও সর্বোচ্চ। বুখারী- ৬/৩৭

বর্ণনাকারী 'আলী.....আবৃ হুরাইরাহ ( থেকে এরকমই বর্ণনা করেছেন। তিনি রস্লুল্লাহ্ ( থেকে বর্ণনা করেছেন। রস্লুল্লাহ্ ( পড়েছেন। বর্ণনাকারী সুফ্ইয়ান (রহ.) বলেছেন যে, আম্র (রহ.)-ও এভাবেই পড়েছেন। তিনি বলছেন, আমার জানা নেই, বর্ণনাকারী এরকম ওনেছেন কি না? তবে আমাদের কিরাআত এরকমই। [৪৭০১] (আ.প্র. ৬৯৬৩, ই.ফা. ৬৯৭৩)

٧٤٨٢. صرتنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْتُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَا أَذِنَ اللهُ لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ لِلنَّبِيِ ﷺ يَتَغَلَّى بِالْقُرْآنِ وَقَالَ صَاحِبٌ لَهُ يُرِيدُ أَنْ يَجْهَرَ بِهِ

98৮২. আবৃ হুরাইরাহ (علم হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, র্সূলুল্লাহ (المربح) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তার্র কোন এক নাবী থেকে (মধুর সুরে) যেভাবে কুরুআন শুনেছেন, সেভাবে আর কিছুই তিনি শোনেনি। আবৃ হুরাইরাহ (المربحة)-এর এক সঙ্গী বলেছেন, بَنَعَتَّى بِالْفُر آنِ -এর অর্থ আবৃ হুরাইরাহ (المربحة) উচ্চৈঃস্বরে কুরুআন পড়া বোঝাতেন। বি০২৩। (আ.প্র. ৬৯৬৪, ই.ফা. ৬৯৭৪)

٧٤٨٣. مرثنا عُمَرُ بْنُ حَفُصِ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِي السِّدعنه قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ اللهُ يَا آدَمُ فَيَقُولُ لَبَيْكَ وَسَعْدَيْكَ فَيُنَادَى بِصَوْتٍ إِنَّ اللهُ يَا أَدُمُ فَيَقُولُ لَبَيْكَ وَسَعْدَيْكَ فَيُنَادَى بِصَوْتٍ إِنَّ اللهُ يَا أَدُمُ فَيَقُولُ لَبَيْكَ وَسَعْدَيْكَ فَيُنَادَى بِصَوْتٍ إِنَّ اللهُ يَا أَمُرُكَ أَنْ تُخْرِجَ مِنْ ذُرِيَّتِكَ بَعْثًا إِلَى النَّارِ

৭৪৮৩. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( হত) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা আদামকে বলবেন, হে আদাম! আদাম ( বি । জবাবে বলবেন, হে আল্লাহ্! তোমাদের নিকটে আমি হাযির, তোমার প্রতি আমি বহু ধন্যবাদ জানাচ্ছি। অতঃপর আল্লাহ্ তাকে এ শব্দে ডাকবেন, আল্লাহ্ তোমাকে নির্দেশ করছেন, তোমার সন্তানদের মধ্য থেকে জাহান্নামে পাঠানোর জন্য একটি দলকে তুমি বের কর। (৩৩৪৮) (আ.শ্র. ৬৯৬৫, ই.ফা. ৬৯৭৫)

٧٤٨٤. صر*ثنا عُبَيْدُ* بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رضى *اللّٰدعنم*ا قَالَتْ مَا غِرْتُ عَلَى امْرَأَةٍ مَا غِرْتُ عَلَى خَدِيجَةَ وَلَقَدْ أَمَرَهُ رَبُّهُ أَنْ يُبَشِّرَهَا بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ

৭৪৮৪. 'আয়িশাহ জ্রান্ত্রী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, কোন নারীর ব্যাপারে আমি এত হিংসা করিনি, যতটা খাদিজাহ জ্রান্ত্র-এর ব্যাপারে করেছি। আর তার কারণ এই যে, নাবী (ﷺ)-এর রব্ব তাঁকে আদেশ দিয়েছেন যে, খাদিজাহ জ্লান্ত্র-কে জান্নাতের একটি ঘরের খোশ খবর পৌছে দিন। তি১৬। (আ.প্র. ৬৯৬৬, ই.ফা. ৬৯৭৬)

٣٣/٩٧. بَابِ كَلاَمِ الرَّبِّ مَعَ جِبْرِيلَ وَنِدَاءِ اللهِ الْمَلاَئِكَةُ

وَقَالَ مَعْمَرٌ وَإِنَّكَ لَتُلَقَّى الْقُرْآنَ أَيْ يُلْقَى عَلَيْكَ وَتَلَقَّاهُ أَنْتَ أَيْ تَأْخُذُهُ عَنْهُمْ وَمِثْلُهُ ﴿فَتَلَقَّى آرَهُ مِنْ مَبِّهِ كَلِمَاتٍ ﴾ هم/٥٥. صحاباً: अव/٥٥. صحاباً: জিবুরীলের সঙ্গে রব্বের কথাবার্তা, ফেরেশ্তাদের প্রতি আল্লাহুর আহ্বান।

মা'মার (রহ.) বলেন, إِنَّكَ لَتُلَقِّى الْقُرْآنَ এর অর্থ হচ্চে, তোমার উপর কুরআন অবতীর্ণ করা হয়। تَلَقَّاهُ أَنْتَ এর অর্থ তুমি কুরআন তাদের নিকট হতে গ্রহণ কর। যেমন বলা হয়েছে – فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ वाদাম (عَلَيْهُ) তার রব্বে নিকট থেকে কয়েকটি বাক্য গ্রহণ করলেন।

٧٤٨٥. عرشى إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ عَبْدِ اللهِ بَنِ دِينَارِ عَنْ أَبِيلِهِ عَنْ أَبِي صَالِحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رضى الله عَنْ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى إِنَّ الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى إِذَا أَحَلَبُ عَبْدًا عَنْ أَبِي صَالِحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رضى الله عنه قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى إِنَّ الله قَدْ أَحَلَ عَبْدُ اللهِ عَنْ أَبِي مَرْيِلُ فِي السَّمَاءِ إِنَّ الله قَدْ أَحَبَّ فُلانًا فَأَحِبُّهُ حَبْرِيلُ ثُمَّ يُنَادِي حَبْرِيلُ فِي السَّمَاءِ إِنَّ الله قَدْ أَحَبَّ فُلانًا فَأَحِبُّهُ عَبْدِيلُ فِي أَهْلِ الأَرْضِ فَا عَبْدُهُ أَهْلُ السَّمَاءِ وَيُوضَعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي أَهْلِ الأَرْضِ

৭৪৮৫. আবৃ হুরাইরাহ হাতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ (ক্রা) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ যখন কোন বান্দাকে ভালবাসেন, তখন তিনি জিব্রীলকে ডেকে বলেন, আল্লাহ্ অমুক বান্দাকে ভালবাসেন, তাই তুমিও তাকে ভালবাস। কাজেই জিব্রীল (ক্রা) তাকে ভালবাসেন। অতঃপর জিব্রীল (ক্রা) আসমানে এ ঘোষণা করে দেন যে, আল্লাহ্ অমুক বান্দাকে ভালবাসেন, তোমরাও তাকে ভালবাস। তখন তাকে আসমানবাসীরা ভালবাসে এবং পৃথিবীবাসীদের মধ্যেও তাকে গ্রহণীয় করা হয়। (৩২০৯) (আ.প্র. ৬৯৬৭, ই.ফা. ৬৯৭৭)

٧٤٨٦. صرثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ يَتَعَاقَبُونَ فِيكُمْ مَلاَئِكَةً بِاللَّيْلِ وَمَلاَئِكَةً بِالنَّهَارِ وَيَحْتَمِعُونَ فِي صَلاَةِ الْعَصْرِ وَصَلاَةِ الْفَحْرِ ثُمَّ يَعْرُجُ الَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ فَيَشَأْلُهُمْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ كَيْفَ تَرَكَتُمْ عِبَادِي فَيَقُولُونَ تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ وَأَتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ

৭৪৮৬. আবৃ হ্রাইরাহ হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ (ক্রে) বলেছেন ঃ তোমাদের মধ্যে ফেরেশ্তাগণ আসেন, একদল রাতে আর একদল দিনে। তাঁরা আবার একত্রিত হন 'আসরের সলাতে ও ফাজ্রের সলাতে। তারপর তোমাদের মাঝে যাঁরা রাতে ছিলেন তাঁরা উপরের জগতে চলে যান। তখন আল্লাহ্ তাদেরকে জিজ্জেস করেন, অথচ তিনি সবচেয়ে অধিক জানেন, তোমরা আমার বান্দাদেরকে কী অবস্থায় রেখে এসেছ? তখন তাঁরা বলেন, আমরা তাদেরকে সলাতরত অবস্থায় ছেড়ে এসেছি আর যখন আমরা তাদের কাছে গিয়েছিলাম, তখনও তারা সলাতের হালাতেই ছিল। িবেবা (আ.এ. ৬৯৬৮, ই.ফা. ৬৯৭৮)

٧٤٨٧. مِرْمَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّنَنَا غُنْدَرٌ حَدَّنَنَا شُغْبَةُ عَنْ وَاصِلِ عَنْ اَلْمَعْرُورِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا ذَرّ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ أَتَانِي جَبْرِيلُ فَبَشَّرَنِي أَنَّهُ مَنْ مَاتَ لاَ يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئًا دَّحَلَ الْجَنَّةَ قُلْتُ وَإِنْ سَسَرَقَ وَإِنْ زَنَى قَالَ وَإِنْ سَرَقَ وَإِنْ زَنَى

৭৪৮৭. আবৃ যার ( হলে) হতে বর্ণিত। নাবী ( বলেছেন ঃ আমার কাছে জিব্রীল ( এলে এ খোশখবর দিল যে, আল্লাহ্র সঙ্গে শারীক না করে কেউ মারা গেলে, তবে সে জানাতে প্রবেশ করবে। আমি বললাম, যদি সে চুরি ও যিনা করে তবুও কি? নাবী ( হলে) বললেন ঃ যদিও সে চুরি করে ও যিনা করে। [১২৩৭] (জা.প্র. ৬৯৬৯, ই.ফা. ৬৯৭৯)

# ٣٤/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ أَثْرَالُهُ بِعِلْمِهِ وَالْمُلاَئِكَةُ يَشْهَلُونَ ﴾ قَالَ مُجَاهِدٌ يَتَنَزَّلُ الأَمْرُ بَيْنَهُنَّ بَيْنَ السَّمَاءِ السَّابِعَةِ وَالأَرْضِ السَّابِعَةِ

৯৭/৩৪. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তা তিনি জেনে শুনে নাযিল করেছেন। আর ফেরেশ্তারা এর সাক্ষী। (স্রাহ আন্-নিসা ৪/১৬৬)

মুজাহিদ (রহ.) বলেছেন, 'ওদের মধ্যে নেমে আসে তাঁর হুকুম'ল (স্রাহ আত্ তুলাক্ ৬৫/১২)। সপ্তম আকাশ ও সপ্তম যমীনের মাঝখানে।

٧٤٨٨. عرثنا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ عَنْ الْبَرَاءِ بَنِ عَازِب قَـــالَ قَـــالَ رَسُولُ اللهِ عَظْمَ يَا فُلَانُ إِذَا أُوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَقُلْ اللهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ وَوَجَّهْتُ وَجَهِي إِلَيْكَ وَفَوَّضَـــتُ أَمْرِي إِلَيْكَ وَأَلْحَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ لاَ مَلْحَاً وَلاَ مَنْحَا مِنْكَ إِلاَّ إِلَيْكَ آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَبَنِيْكَ اللّهِ عَلَى الْفِطْرَةِ وَإِنْ أَصْبَحْتَ أَصَبْتَ أَجْرًا

৭৪৮৮. বারাআ ইব্নু 'আযিব হ্লা হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ্ (হ্লা) একবার বলেছেন 
র হে অমুক! যখন তুমি তোমার বিছানায় যাবে তখন বলবে, হে আল্লাহ্! আমি আমার নিজেকে তোমারই 
কাছে সোপর্দ করছি। আমার চেহারাকে তোমার দিকে ফিরাচ্ছি! আমার কর্ম তোমার কাছে সোপর্দ 
করছি। আমার নির্ভরতা তোমারই প্রতি আশা ও ভয় উভয় হালাতেই। তোমার নিকট ব্যতীত আর 
কোথাও আশ্রয় ও মুক্তির জায়গা নেই। আমি ঈমান এনেছি তোমার কিতাবের প্রতি যা তুমি নাথিল করেছ 
এবং তোমার নবীর প্রতি যাঁকে তুমি পাঠিয়েছ। অতঃপর এ রাতে যদি তোমার মওত হয়, তাহলে 
ফিত্রাতের ওপর তোমার মওত হবে। আর যদি (জীবিত থেকে) তোমার ভোর হয়, তুমি প্রতিদান 
পাবে। [২৪৭] (আ.প্র. ৬৯৭০, ই.ফা. ৬৯৮০)

٧٤٨٩. صُرَّنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي أَوْفَسَى اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنَ أَبِي أَوْفَسَى قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ يَوْمَ الأَحْزَابِ اللهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ سَرِيعَ الْحِسَابِ اهْزِمْ الأَحْزَابَ وَزَلْزِلْ بِهِمْ زَادَ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَبْدَ اللهِ سَمِعْتُ النَّهِ سَمِعْتُ النَّهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ ابْنُ أَبِي خَالِدٍ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ سَمِعْتُ النَّهِ عَلَىٰ

৭৪৮৯. 'আবদুল্লাহ্ ইব্দু আবৃ আওঁফা ( হেড বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ্ ( হেড) আহ্যাবের দিনে বলেছেন ঃ কিতাব নাযিলকারী, দ্রুত হিসাব গ্রহণকারী আল্লাহ্ তুমি দলগুলোকে পরাজিত কর এবং তাদেরকে প্রকম্পিত কর। (২৯৩৩)

হুমায়দী (রহ.) এর বর্ণনায় অতিরিক্ত আছে....'আবদুল্লাহ্ 🚍 বলেন, আমি নাবী (🥰)-কে বলতে শুনেছি.....। (আ.শ্র. ৬৯৭১, ই.ফা. ৬৯৮১)

٧٤٩٠. صرننا مُسَدَّدٌ عَنْ هُشَيْمٍ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسِ رضى الله عنها ﴿وَلاَ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْمِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْمِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عُلْمُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ عَلْمُ عَلَيْهِ عَلْمُ عَلَيْهِ عَلَيْه

فَسَبُّوا الْقُرْآنَ وَمَنْ أَنْزَلَهُ وَمَنْ جَاءَ بِهِ فَقَالَ اللهُ تَعَالَى ﴿وَلاَ يَجْهَرْ بِصَلاَتِكَ وَلاَ تُخَافِثِهِ اللهِ لَا تَجْهَرْ بِصَلاَتِكَ وَلاَ تُخَافِثُ بِهَا عَنْ أَصْحَابِكَ فَلاَ تُسْمِعُهُمْ ﴿وَالْبَعْجِبَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلاً ظ﴾ أَسْمِعُهُمْ وَلاَ تَشْمِعُهُمْ ﴿وَالْبَعْجِبَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلاً ظ﴾ أَسْمِعُهُمْ وَلاَ تَشْمِعُهُمْ وَلاَ تَحْهَرْ حَتَّى يَأْخُذُوا عَنْكَ الْقُرْآنَ

৭৪৯০. ইব্নু 'আব্বাস ( হলে) হতে বর্ণিত। তিনি কুরআনের আয়াত ঃ "তুমি সলাতে স্বর উঁচু করবে না এবং খুবই ক্ষীণও করবে না...." (স্রাহ ইসরা ১৭/১১০) – এর তাফসীরে তিনি বলেন, এ আয়াতটি তখন নাযিল হয়, যখন রস্লুল্লাহ্ ( হলে) মাক্কাহয় লুকিয়ে ছিলেন। স্তরাং যখন তিনি তাঁর স্বর উঁচু করতেন তাতে মুশরিক্রা তনে গালমন্দ করত কুরআনকে, কুরআন নাযিলকারীকে এবং যাঁর প্রতি কুরআন অবতীর্ণ হয়েছে তাঁকে। এ প্রেক্ষাপটে আল্লাহ্ বললেন ঃ (হে নাবী) তুমি সলাতে তোমার স্বর উচ্চ করবে না, যাতে মুশরিক্রা তনতে পায়। আর তা অতি ক্ষীণও করবে না যাতে তোমার সঙ্গীরাও তনতে না পায়। এই দু'য়ের মধ্যপথ গ্রহণ কর। তুমি স্বর উচ্চ করবে না, তারা তনে এভাবে পাঠ করবে যেন তারা তোমা হতে কুরআন শিখতে পারে। ৪৭২২া (আ.প্র. ৬৯৭২, ই.ফা. ৬৯৮২)

٣٥/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَرِّدُو اكْلاَمَ اللهِ ﴾ ﴿ إِنَّهُ لَقُولُ وَلاَمَ اللهِ ﴾ ﴿ إِنَّهُ لَقُولُ وَمَا هُوَ بِالْمُولِ اللَّهِ بِاللَّعِبِ

৯৭/৩৫. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তারা আল্লাহ্র ও'য়াদাকে বদলে দিতে চায়। (স্রাহ আল-ফাত্হ ৪৮/১৫)

এর অর্থ কুরআন খেল-তামাশার বিষয় নয়। هُوَ بِالْهَزْلِ अर्था९ ना فَقُولٌ فَصْلٌ अर्था९ ना وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ٧٤٩١. صرثنا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الرُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

قَالَ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ اللهُ تَعَالَى يُؤذِينِي ابْنُ آدَمَ يَسُبُّ الدَّهْرَ وَأَنَا الدَّهْرُ بِيَدِي الأَمْرُ أُقَلِّبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ

৭৪৯১. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( ) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা বলেন, আমাকে আদাম সন্তান কষ্ট দেয়। কারণ তারা সময়কে গালি দেয়। পক্ষান্তরে আমিই দাহর বা কাল। কেননা আমার হাতেই সকল বিষয়। আমিই রাত ও দিনের বিবর্তন ঘটাই। [৪৮২৬] (আ.প্র. ৬৯৭৩, ই.ফা. ৬৯৮৩)

٧٤٩٢. صرننا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ يَقُولُ اللهُ عَرَّ وَجَلُّ الصَّوْمُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ يَدَعُ شَهْوَتَهُ وَأَكْلَهُ وَشُرْبَهُ مِنْ أَجْلِي وَالصَّوْمُ جُنَّةٌ وَلِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ فَرْحَةٌ حِينَ يُفْطِرُ وَفَرْحَةٌ حِينَ يَلْقَى رَبَّهُ وَلَحُلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ

৭৪৯২. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। নাবী ( হে) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ ঘোষণা করেন যে, সওম আমার জন্যই, আর আমিই এর প্রতিদান দেব। যেহেতু সে আমারই সন্তোষ অর্জনের জন্য তার প্রবৃত্তি, তার আহার ও তার পান ত্যাগ করেছে। আর সওম হল ঢাল। সওম পালনকারীর জন্য আছে দু'টি আনন্দ। এক আনন্দ হলো যখন সে ইফ্তার করে, আর এক আনন্দ হলো, যখন সে তার রব্বের সঙ্গে

মিলিত হবে। আল্লাহ্র কাছে সওমকারীর মুখের গন্ধ মিস্কের সুগন্ধি হতেও উত্তম। [১৮৯৪] (আ.প্র. ৬৯৭৪, ই.ফা. ৬৯৮৪)

٧٤٩٣. طِرْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيّ ﷺ قَالَ بَيْنَمَا أَيُّوبُ يَغْنَسِلُ عُرْيَانًا خَرَّ عَلَيْهِ رِحْلُ جَرَادٍ مِنْ ذَهَبٍ فَجَعَلَ يَحْثِي فِي ثَوْبِهِ فَنَادَى رَبَّهُ يَا أَيُّوبُ أَلَمْ أَكُنْ أَغْنَيْتُكَ عَمَّا تَرَى قَالَ بَلَى يَا رَبِّ وَلَكِنْ لاَ غِنَى بِي عَنْ بَرَكَتِكَ

৭৪৯৩. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। নাবী (ﷺ) বলেছেন ঃ একদা আইউব (ﷺ) বস্ত্রহীন অবস্থায় গোসল করছিলেন। তখন সোনার একদল পঙ্গপাল তাঁর ওপর পড়লে তিনি তা তাঁর কাপড়ে ভরতে থাকেন। তখন তাঁর রব্ব ডেকে বললেন ঃ হে আইউব! তুমি যা দেখছ, তাথেকে তোমাকে কি আমি অভাবহীন করি নি? আইউব (ﷺ) বললেন, হাাঁ হে আমার রব্ব! তবে তোমার বরকত থেকে আমি অভাবহীন নই। [২৭৯] (আ.শ্র. ৬৯৭৫, ই.ফা. ৬৯৮৫)

٧٤٩٤. طرمنا إِسْمَاعِيلُ حَدَّنَنِي مَالِكُ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ الْأَغَرِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ يَبْقَى تُلُتُ اللَّيْلِ الْآخِرُ فَيَقُولُ رَسُولَ اللهِ عَنْ يَبْقَى تُلُتُ اللَّيْلِ الْآخِرُ فَيَقُولُ مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرُ لَهُ مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرُ لَهُ مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرُ لَهُ

৭৪৯৪ আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। রসূলুল্লাহ ( হত) বলেছেন ঃ আমাদের রব্ব প্রত্যেক রাতে যখন রাতের শেষ তৃতীয়াংশ বাকী থাকে তখন পৃথিবীর আসমানে নেমে আসেন এবং বলেন, আমার কাছে যে দু'আ করবে, আমি তার দু'আ কবৃল করব। আমার কাছে যে চাইবে, আমি তাকে দেব। আমার কাছে যে ক্ষমা প্রার্থনা করবে, তাকে আমি ক্ষমা করে দেব। [১১৪৫] (আ.প্র. ৬৯৭৬, ই.ফা. ৬৯৮৬)

٧٤٩٥. صَرَّنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ أَنَّ الأَعْرَجَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ نَحْنُ الْآخِرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

৭৪৯৫. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি রস্লুল্লাহ্ ( হতে) কে বলতে শুনেছেন। আমরা (পৃথিবীতে) সর্বশেষে আগমনকারী, তবে কি্য়ামাতের দিন অগ্রগামী। (২৩৮) (আ.প্র. ৬৯৭৭ প্রথমাংশ, ই.ফা. ৬৯৮৭ প্রথমাংশ)

٧٤٩٦. وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ اللهُ أَنْفِقُ أَنْفِقَ عَلَيْكَ

৭৪৯৬. হাদীসটির এ সনদে আরো আছে যে, আল্লাহ্ বলেন ঃ তুমি খরচ কর, তাহলে আমিও তোমার ওপর খরচ করব। [৪৬৮৪] (আ.প্র. ৬৯৭৭ শেষাংশ, ই.ফা. ৬৯৮৭ শেষাংশ)

٧٤٩٧. طَرْنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّنَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عُمَارَةً عَنْ أَبِي زُرْعَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً فَقَالَ هَذِهِ خَدِيجَةُ أَتَتْكَ بِإِنَاءٍ فِيهِ طَعَامٌ أَوْ إِنَاءٍ فِيهِ شَرَابٌ فَأَقْرِئُهَا مِنْ رَبِّهَا السَّلاَمَ وَبَشِّرْهَا بِبَيْتٍ مِنْ قَصَبٍ لاَ صَخَبَ فِيهِ وَلاَ نَصَبَ ৭৪৯৭. আবৃ হ্রাইরাহ হতে বর্ণিত। জিব্রীল (ﷺ) নাবী (ﷺ)-কে বললেন, এই তো খাদীজাহ আপনার জন্য একটি পাত্রে খাবার নিয়ে এসেছেন। বর্ণনাকারী সন্দেহে বলেছেন, অথবা পাত্র নিয়ে এসেছেন। আপনি তাঁকে তাঁর রবের পক্ষ থেকে সালাম বলুন। আর তাঁকে এমন একটি মোতির তৈরি প্রাসাদের খোশখবর দিন, যেখানে চেঁচামেচি বা কস্ট থাকবে না। (৩৮২০) (আ.প্র. ৬৯৭৮, ই.জা. ৬৯৮৮)

٧٤٩٨. ع*رثنا مُعَ*اذُ بْنُ أَسَدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّبٍ عَـــنْ أَبِــي هُرَيْـــرَةَ رضى *الله عنه* عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ قَالَ اللهُ أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لاَ عَيْنُ رَأَتْ وَلاَ أُذُنَّ سَـــمِعَتْ وَلاَ خَطَرَ عَلَى قَلْب بَشَرِ

৭৪৯৮. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। নাবী (ﷺ) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ ঘোষণা করলেন, আমি আমার নেক্কার বান্দাদের জন্য প্রস্তুত করে রেখেছি, যা কোন চোখ দেখেনি, কোন কান শোনেনি, কোন মানুষের কল্পনায়ও আসেনি। তি২৪৪] (আ.প্র. ৬৯৭৯, ই.ফা. ৬৯৮৯)

٧٤٩٩. عرشا مَحْمُودٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَحْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ الأَحْسُولُ الْأَصْوِلُ النَّهِمَّ النَّهِمَ النَّيْقُ الْحَفْدُ أَنْتَ نُسُولُ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْسَتَ نُسُولُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ وَالنَّارُ حَقُّ وَالنَّارُ وَالْمَرْضِ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ السَسَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ السَسَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَلَكَ الْحَقُ وَوَعْدُكَ الْحَقُ وَقَوْلُكَ الْحَقُّ وَلِقَاوُكَ الْحَقُّ وَالْجَقَّ وَالنَّارُ حَقُّ وَالنَّارُ حَقُّ وَالنَّارُ حَقُّ وَالنَّارُ حَقُّ وَالنَّارُ عَقُّ وَالنَّارُ عَقُّ وَالنَّارُ عَقُّ وَالنَّارُ عَقُّ وَالنَّارُ عَقُّ وَالنَّارُ عَقْ وَالنَّارُ عَقُولُكَ الْحَقُ وَلِقَاوُكَ الْحَقُ وَالْمَاتُ وَمِكَ عَاصَمْتُ وَإِلَىٰكَ أَنْبَتُ وَالْمَاتُ وَمِكَ عَاصَمْتُ وَإِلَيْكَ أَنْبَتُ وَاللَّهُمُ لَكَ أَسْلَمْتُ وَمِلْ أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ أَنْتَ إِلَهِي لاَ إِلَهُ إِلاَ أَنْتَ وَمَا أَحْرَتُ وَمَا أَعْرَتُ وَمَا أَعْلَنْتُ أَنْتَ إِلَهِي لاَ إِلَهُ إِلاَ أَنْتَ الْمُعَمْدُ وَمَا أَحْرَتُ وَمَا أَعْلَنْتُ أَنْتَ إِلَهُمْ لاَ إِلَهُ إِلاَ أَنْتَ

৭৪৯৯. ইব্নু 'আব্বাস ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( রাতে যখন তাহাজ্জুদের সলাত আদায় করতেন তখন এ দু'আ করতেন ঃ হে আল্লাহ্! সব প্রশংসা একমাত্র তোমারই, তুমিই আসমান ও যমীনের জ্যোতি। তোমারই সমস্ত প্রশংসা, তুমিই আসমান ও যমীনের একমাত্র পরিচালক। তোমারই সব প্রশংসা, তুমিই আসমান ও যমীন এবং এ দু'য়ের মধ্যে যা আছে সব কিছুর রব। তুমি মহাসত্য। তোমার প্রতিশ্রুতি সত্য। তোমার বাণী সত্য। তোমার সাক্ষাৎ সত্য। জান্নাত সত্য। জাহানাম সত্য। নাবীগণ সত্য। ক্রিয়ামাত সত্য। হে আল্লাহ্! তোমারই জন্য আনুগত্য স্বীকার করি। তোমারই প্রতি ঈমান আনি। তোমারই ওপর ভরসা করি এবং তোমারই দিকে ফিরি। তোমারই জন্য বিতর্ক করি। তোমার কাছেই আমি সিদ্ধান্ত চাই। কাজেই আমার আগের ও পরের গোপনীয় ও প্রকাশ্য যাবতীয় গুনাহ্ ক্ষমা করে দাও। তুমিই আমার একমাত্র মাবৃদ। তুমি ছাড়া কোন ইলাহ্ নেই। ১১২০। (আ.প্র. ৬৯৮০, ই.লা. ৬৯৯০)

.٧٥٠. مِرْمَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ النَّمَيْرِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ الأَيْلِيُّ قَالَ سَمِعْتُ اللهِ بْنُ عَرُوَةَ بْنَ الرُّبَيْرِ وَسَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ وَعَلْقَمَةَ بْنَ وَقَّاصٍ وَعُبَيْدَ اللهِ بْنَ عَبْدِ اللهِ

عَنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِ ﷺ حِينَ قَالَ لَهَا أَهْلُ الإَفْكِ مَا قَالُوا فَبَرَّأَهَا اللهُ مِمَّا قَالُوا وَكُــلُّ حَــدَّتَنِي طَائِفَةً مِنْ الْحَدِيثِ الَّذِي حَدَّثَنِي عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ وَلَكِنِّي وَاللهِ مَا كُنْتُ أَظُنُّ أَنَّ اللهَ يُنْزِلُ فِي بَرَاءَتِي وَخَيًا يُثْلَى وَلَشَأْنِي فِي نَفْسِي كَانَ أَحْقَرَ مِنْ أَنْ يَتَكَلَّمَ اللهَ فِيَّ بِأَمْرٍ يُثْلَى وَلَكِنِّي كُنْتُ أَرْجُو أَنْ يَرَى رَسُولُ اللهِ اللهِ فِي النَّوْمِ رُؤْيًا يُبَرِّئُنِي اللهِ بِهَا فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالإِفكِ الْعَشْرَ الْآيَاتِ

৭৫০০. 'উরওয়াহ ইব্নু যুবায়র, সা'ঈদ ইব্নু মুসাইয়্যাব, 'আলক্বামাহ ইব্নু ওয়াক্কাস ও 'উবায়দুল্লাহ্ ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ ক্রিনাবারীর ভাঁর ব্যাপারে যা বলার তা বলল, তখন আল্লাহ্ তাদের অপবাদ থেকে তাঁকে পবিত্র বলে ঘোষণা দিলেন। বর্ণনাকারী বলেন, 'আয়িশাহ ক্রিল্লা থেকে বর্ণনাকারীদের প্রত্যেকে হাদীসটির কিছু কিছু অংশ আমাকে বর্ণনা করেছেন। 'আয়িশাহ ক্রিল্লা বলেন, কিছু আল্লাহ্র কসম! আমি ধারণাও করিনি যে, আল্লাহ্ আমার পবিত্রতার পক্ষে এমন ওয়াহী নাযিল করবেন যা তিলাওয়াত করা হবে। আমার মান-সম্মান আমার কাছে এর চেয়ে কম ছিল যে, আল্লাহ্ আমার ব্যাপারে এমন কালাম করবেন যা তিলাওয়াত করা হবে। তবে আমি আশা করতাম যে, রস্লুল্লাহ্ (ক্রি) স্বপ্নে এমন কিছু দেখবেন, যদ্দ্বারা আল্লাহ্ আমার পবিত্রতা ঘোষণা করবেন। কিন্তু আল্লাহ্ নাযিল করলেন ঃ যারা অপবাদ রটনা করেছে...থেকে দশটি আয়াত (স্রাহ আন্-ন্র ১০/২১)। ২৫৯৩) (আ.প্র. ৬৯৮১, ই.ফা. ৬৯৯১)

٧٥٠١. عَرْمَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّنَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ حَتَّى يَعْمَلَهَا فَإِنْ مَبْدِي أَنْ يَعْمَلَ سَيِّعَةً فَلاَ تَكْتُبُوهَا عَلَيْهِ حَتَّى يَعْمَلَهَا فَإِنْ مَرْيَرَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ حَتَّى يَعْمَلَهَا فَإِنْ مَرْيَاةً فَلاَ تَكْتُبُوهَا لِهُ حَسَنَةً وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَعْمَلَ حَسَنَةً فَلَمْ يَعْمَلُهَا عَلَيْهِ عَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِ مِائَةِ ضِعْفٍ

৭৫০১. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ (হ্রা) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ বলেন, আমার বান্দা কোন গুনাহ্র কাজ করতে চাইলে তা না করা পর্যন্ত তার গুনাহ্ লেখো না। আর যদি তা করেই ফেলে, তাহলে তা সমপরিমাণ লেখো। আর যদি আমার (মাহাত্য্যের) কারণে তা ত্যাগ করে, তাহলে তার পক্ষে একটি নেকী লেখো এবং যদি বান্দা কোন ভাল কাজের ইচ্ছা করল কিছু তা না করে, তবুও তোমরা তার জন্য একটি নেকী লেখো। তারপর যদি তা করে, তবে তোমরা তার জন্য কাজটির দশ গুণ থেকে সাত শ গুণ পর্যন্ত লেখো। (আ.প্র. ৬৯৮২, ই.ফা. ৬৯৯২)

٧٠٠٢. عَنْ أَبِي مُزَرِّدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضى الله عَنْ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ خَلَقَ الله النَّحَلَقَ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْهُ قَامَتْ الرَّحِمُ فَقَــالَ مَهْ قَالَتْ هَذَا مَقَامُ الْعَائِذِ بِكَ مِنْ الْقَطِيعَةِ فَقَالَ أَلاَ تَرْضَيْنَ أَنْ أَصِلَ مَنْ وَصَلَكِ وَأَقْطَعَ مَنْ قَطَعَكِ قَالَــتُ بَلَى يَا رَبِّ فَالَ فَذَلِكِ لَكِ ثُمَّ فَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ ﴿فَهَلَ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَمْحَامَكُمْ﴾

৭৫০২. আবৃ হ্রাইরাহ (২৯) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (২৯) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ সৃষ্টিকে পয়দা করলেন। তারপর যখন তিনি এর থেকে অবসর হলেন তখন 'রাহীম' (আত্মীয়তার বন্ধন) উঠে দাঁড়াল। আল্লাহ্ সেটিকে বললেন, তুমি থাম। 'আত্মীয়তার বন্ধন' তখন বলল, আমাকে ছিন্নকারী থেকে আশ্রয় চাওয়ার জায়গা এটা। এতে আল্লাহ্ ঘোষণা করলেন, তুমি কি এতে রাযী নও যে, লোক তোমার সঙ্গে সংভাব রাখবে আমিও তার সঙ্গে সংভাব রাখব আর যে তোমাকে ছিন্ন করবে, আমিও তাকে ছিন্ন করব? সে বলল, আমি এতে সন্তুষ্ট, হে আমার প্রতিপালক! আল্লাহ্ বললেন ঃ তা-ই তোমার জন্য। তারপর আবৃ হ্রাইরাহ (২৯) তিলাওয়াত করলেন ঃ বিশ্বা থিছা করবে। তারপর আবৃ হ্রাইরাহ (২৯) তিলাওয়াত করলেন গ্লাহ্ব বন্ধন ছিন্ন করবে।" (স্রাহ মুহাম্মাদ ৪৭/২২)। [৪৮০০] (আ.প্র. ৬৯৮০, ই.ফা. ৬৯৯৩)

٧٥٠٣. عرثنا مُسَدَّدٌ حَدَّنَنَا سُفَيَانُ عَنْ صَالِحٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ حَالِدٍ قَالَ مُطِرَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ قَالَ اللهُ أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي كَافِرٌ بِي وَمُؤْمِنٌ بِي

৭৫০৩. যায়দ ইব্নু খালিদ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (क्ष्ण)-এর সময় একবার বৃষ্টি হলো। তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্ বলছেন, (বৃষ্টি হওয়ার ব্যাপার নিয়ে) আমার বান্দাদের কতক আমার সঙ্গে কৃফ্রী করছে, আর কতক ঈমান এনেছে। ৮৪৬। (আ.প্র. ৬৯৮৪, ই.ফা. ৬৯৯৪)

٧٥٠٤. صرننا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ قَالَ اللهِ إِذَا أَحَبُّ عَبْدِي لِقَائِي أَحْبَبْتُ لِقَاءَهُ وَإِذَا كَرِهَ لِقَائِي كَرِهْتُ لِقَاءَهُ

৭৫০৪. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। রসূলুল্লাহ ( কে) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ বলেন, আমার বান্দা আমার সাক্ষাত পছন্দ করলে আমিও তার সাক্ষাত পছন্দ করি। আর সে আমার সাক্ষাত অপছন্দ করলে, আমিও তার সাক্ষাত অপছন্দ করি। (আ.গ্র. ৬৯৮৫, ই.ফা. ৬৯৯৫)

٧٥٠٥. عَرْمَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عِنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى قَالَ قَالَ اللهُ أَنَا عِنْدُ ظَنِّ عَبْدِي بِي

৭৫০৫. আবৃ হুরাইরাহ ( হার্চ হতে বর্ণিত। রসূলুল্লাহ্ বলেছেন ঃ আল্লাহ্ বলেন ঃ আমার সম্পর্কে আমার বান্দার ধারণার মতই ব্যবহার করে থাকি। [৭৪০৫] (আ.প্র. ৬৯৮৬, ই.ফা. ৬৯৯৬)

٧٥٠٦. عَرْمَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّتَنِي مَالِكُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ وَالْ رَحُلُّ لَمْ يَعْمَلُ خَيْرًا قَطَّ فَإِذَا مَاتَ فَحَرِّقُوهُ وَاذْرُوا نِصْفَهُ فِي الْبَرِّ وَنِصْفَهُ فِي الْبَحْرِ فَوَاللهِ لَئِنْ قَدَرَ

الله عَلَيْهِ لَيُعَذِّبَنَّهُ عَذَابًا لاَ يُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنْ الْعَالَمِينَ فَأَمَرَ الله الْبَحْرَ فَحَمَعَ مَا فِيهِ وَأَمَرَ الْبَرَّ فَحَمَعَ مَا فِيهِ ثُمَّ قَالَ لِمَ فَعَلْتَ قَالَ مِنْ خَشْيَتِكَ وَأَثْتَ أَعْلَمُ فَغَفَرَ لَهُ

৭৫০৬. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ ( ) বলেছেন ঃ এক লোক কোন ভাল আমাল করেনি। মৃত্যুর সময় সে বলল, মারা যাওয়ার পর তোমরা তাকে পুড়িয়ে ফেল। আর অর্ধেক স্থলে আর অর্ধেক সাগরে ছড়িয়ে দাও। সে আরো বলল, আল্লাহ্র শপথ! আল্লাহ্ যদি তাকে পেয়ে যান তাহলে অবশ্য অবশ্যই তাকে এমন শাস্তি দেবেন, যা তামাম জগতের আর কাউকে দেবেন না। তারপর আল্লাহ্ সাগরকে হুকুম দিলে সাগর তাতে যা ছিল তা একত্রিত করল। স্থলকে হুকুম দিলে সেও তাতে যা ছিল তা একত্রিত করল। তারপর আল্লাহ্ বললেন ঃ তুমি কেন এরকম করলে? সে উত্তর করল, তোমার ভয়ে। আর তুমি অধিক জান। এ কারণে আল্লাহ্ তাকে মাফ করে দিলেন। তি৪৮১ (আ.প্র. ৬৯৮৭, ই.ফা. ৬৯৯৭)

٧٠٠٧. مرثنا أَحْمَدُ بَنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بَنُ عَاصِم حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بَنُ عَبْدِ اللهِ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بَنَ أَبِي عَمْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَ عَلَّا قَالَ إِنَّ عَبْدًا أَصَابَ ذَنَبًا وَرُبَّمَا قَالَ أَصَبْتُ فَاغَفِرُ لِي فَقَالَ رَبِّهُ أَعَلِمَ عَبْدِي أَنَّ لَهُ رَبًّا يَعْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ غَفَرْتُ لِعَبْدِي أَنَّ لَهُ رَبًّا يَعْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ غَفَرْتُ لِعَبْدِي أَنَّ لَهُ رَبًّا يَعْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ غَفَرْتُ لِعَبْدِي ثُمَّ مَكَثَ مَا شَاءَ اللهُ ثُمَّ أَصَابَ ذَبُنًا أَوْ أَذَنَبَ ذَبُنًا فَقَالَ رَبِّ أَدْنَبَ أَوْ أَذَنْبَ آخَرَ فَاغَفِرُهُ فَقَالَ رَبِّ أَدْنَبَ مَكَتَ مَا شَاءَ اللهُ ثُمَّ أَصَابَ ذَبُنًا وَرُبَّمَا قَالَ أَعلِمَ عَبْدِي أَنْ لَهُ رَبًّا يَعْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ غَفَرْتُ لِعَبْدِي ثُمَّ مَكَتَ مَا شَاءَ اللهُ أَنْ لَهُ رَبًّا يَعْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ غَفَرْتُ لِعَبْدِي ثُمَّ مَكَتَ مَا شَاءَ اللهُ ثُمَّ أَذَنْبَ آخَرَ فَاغْفِرُهُ لِي فَقَالَ أَعَلِمَ عَبْدِي أَنْ لَهُ رَبًّا يَعْفِرُ الذَّنْبَ آخَرَ فَاغْفِرُهُ لِي فَقَالَ أَعَلَمَ عَبْدِي أَنْ لَهُ رَبًا يَعْفِرُ الذَّنْبَ وَرُبَّمَا قَالَ أَصَابَ ذَبُنَا قَالَ أَعَلَى مَلْ مَا شَاءَ اللهُ أَنْ لَهُ رَبًّا يَعْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ غَفَرْتُ لِعَبْدِي ثُلَاقًا فَلَا الْمَاعَ لَا اللَّهُ لَلْكُولُمُ مَا شَاءَ لَا لَعْ لَعُرْتُ لِعَبْدِي ثُلُولُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحُدُمُ لَا شَاءَ اللَّهُ الْمَا شَاءَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحُدُمُ لِلْمُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمَا شَاءَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْلِلُ اللْمُ الْمُؤْلُ اللْمُؤْلُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ اللَ

পে০৭. আবৃ হুরাইরাহ ( হেলে) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নার্বী ( েলে)-কে এ কথা বলতে গুনেছি, এক বান্দা গুনাহ্ করল। বর্ণনাকারী اَ أَنْبَ الله নার করে। আমি তো গুনাহ্ করে ফেলেছি। বর্ণনাকারী المَابَ وَالله -এর স্থলে কখনো المَابَ করেলেছেন। তাই আমার বর্বাং আমি তো গুনাহ্ করে ফেলেছি। বর্ণনাকারী المَابَ -এর স্থলে কখনো করিলেছেন। তাই আমার গুনাহ্ ক্ষমা করে দাও। তার প্রতিপালক বললেন ঃ আমার বান্দা কি একথা জেনেছে যে, তার রয়েছে একজন রব্ব যিনি গুনাহ্ ক্ষমা করেন এবং এর কারণে শান্তিও দেন। আমার বান্দাকে আমি মাফ করে দিলাম। তারপর সে আল্লাহ্র ইচ্ছে অনুযায়ী কিছুকাল অবস্থান করল এবং সে আবার গুনাহ্তে জড়িয়ে গেল। বর্ণনাকারীর সন্দেহ المَابَ وَنَالَ কিংবা المَابَ وَالله أَنْ أَلْ وَالله أَنْ أَلْ وَالله أَنْ الله وَالله الله وَالله وَا

কারণে শাস্তিও দেন। আমি আমার এ বান্দাকে মাফ করে দিলাম। এরকম তিনবার বললেন। (আ.প্র. ৬৯৮৮, ই.ফা. ৬৯৯৮)

٧٠٠٨. صرنا عَبْدُ اللهِ بَنُ أَبِي الأَسْوَدِ حَدَّتَنَا مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ أَبِي حَدَّنَا فَتَادَةُ عَنْ عُقَبَةَ بَسِ عَبْسِهِ الْعَافِرِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ النَّبِي فَلَيْ أَنَّهُ ذَكَرَ رَجُلاً فِيمَنْ سَلَفَ أَوْ فِيمَنْ كَانَ قَبَلَكُمْ قَالَ كَلِمَةً يَعْنِي أَعْطَاهُ اللهُ مَالاً وَوَلَدًا فَلَمَّا حَضَرَتُ الْوَفَاةُ قَالَ لِبَنِيهِ أَيَّ أَب كُنْتُ لَكُمْ قَالُوا حَيْرَ أَب قَالَ فَإِنَّهُ لَمْ يَبْتَيْرُ أَوْ لَمْ يَعْدِي عَاصِفٍ فَقَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ كُنْ فَإِذَا هُوَ رَجُلُ قَائِمٌ قَالَ اللهُ أَيْ عَبْسِي مَا اللهُ عَلَى أَنْ فَعَلُوا ثُمَّ أَذَرُوهُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ فَقَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ كُنْ فَإِذَا هُوَ رَجُلٌ قَائِمٌ قَالَ اللهُ أَيْ عَبْدِي مَا وَعَالَ اللهُ عَلَى أَنْ فَعَلُوا ثُمَّ أَذَرُوهُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ فَقَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ كُنْ فَإِذَا هُوَ رَجُلٌ قَائِمٌ قَالَ اللهُ أَيْ عَبْدِي مَا عَلَى أَنْ فَعَلُوا ثُمَّ أَذَوْهُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ فَقَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلًا كُنْ وَجِلُ فَوالَ اللهُ عَلَى أَنْ فَعَلُوا ثُمَّ أَذَا وَهُ عَلَى أَنْ فَعَلَى أَنْ وَعَلَى أَنْ اللهِ اللهِ عَلَى أَنْ وَعَلَى اللهِ اللهِ عَلَى أَلَى اللهِ عَلَى أَنْ وَعَلَى اللهُ عَلَى أَنْ وَعَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى أَنْ وَعِلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى أَنْ وَعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى أَنْ وَعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

বর্ণনাকারী বলেন, আমি এ হাদীস আবৃ উসমানের কাছে বর্ণনা করলে তিনি বললেন, আমি হাদীসটি সালমান (عَنَّ وَنِي فِي الْبَحْر আমাকে সমুদ্রে ছড়িয়ে দাও।

রাবী বলেন, কিংবা তিনি বলেছেন, অথবা যেমন তিনি বর্ণনা করেছেন। (আ.প্র. ৬৯৮৯, ই.ফা. ৬৯৯৯)

মুতামির (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি لَمْ يَبْتَوْ - বর্ণনা করেছেন। [৩৪৭৮] খালীফা (রহ.) মুতামির থেকে لَــَمْ يَبْتَوْ عَرْ مَاكَة مَا مَرْ مَاكِمَ الْعَالَمَ الْعَالَمَةِ عَرْبُهُمُ عَرْبُ করেছেন لَمْ يَدُّخِرُ অর্থাৎ 'সঞ্চয় করেনি' দ্বারা । (আ.প্র. নাই, ই.ফা. ৭০০০)

## ٣٦/٩٧. بَابِ كَلاَمِ الرَّبِّ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ الأَنْبِيَاءِ وَغَيْرِهِمْ

#### ৯৭/৩৬. অধ্যায়: ক্রিয়ামাতের দিনে নাবী ও অপরাপরের সঙ্গে মহান আল্লাহ্র কথাবার্তা

٧٥٠٩. صرثنا يُوسُفُ بْنُ رَاشِيدٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا أَبُو بَكْر بْنُ عَيَّاش عَنْ حُمَيْدٍ قَـــالَ سَمِعْتُ أَنْسًا رَضِي *اللّٰدعنه* قَالَ سَمِعْتُ النَّبيَّ ﷺ يَقُولُ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ شُفِّعْتُ فَقُلْتُ يَا رَبَّ أَدْحِــلْ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ خَرْدَلَةٌ فَيَدْخُلُونَ ثُمَّ أَقُولُ أَدْحِلْ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ أَدْنَى شَيْء فَقَالَ أَنَسٌ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى أَصَابِعِ رَسُولِ اللهِ ﷺ

৭৫০৯. আনাস 📾 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (😂)-কে আমি বলর্তি শুনের্ছি যে, ক্য়িয়ামাতের দিন যখন আমাকে সুপারিশ করার অনুমতি দেয়া হবে তখন আমি বলব, হে আমার রব্ব! যার অন্তরে এক সরিষা পরিমাণ ঈমান আছে, তাকে তুমি জান্নাতে প্রবেশ করাও। তারপর তাদেরকে জান্লাতে প্রবেশ করানো হবে। তারপর আমি বলব, তাকেও জান্লাতে প্রবেশ করাও, যার অন্তরে সামান্য ঈমানও আছে। আনাস 🕮 বলেন, আমি রস্লুল্লাহ্ (😂)-এর হাতের আঙুলগুলো যেন এখনো দেখছি। [৪৪] (আ.প্র. ৬৯৯০, ই.ফা. ৭০০১)

٧٥١٠. صرتنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْب حَدَّنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا مَعْبَدُ بْنُ هِلاَل الْعَنزِيُّ قَالَ اجْتَمَعْنَا نَاسٌ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ فَذَهَبْنَا إِلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَذَهَبْنَا مَعَنَا بِثَابِتٍ الْبُنَانِيّ إِلَيْهِ يَسْأَلُهُ لَنَا عَنْ حَدِيثِ الشَّفَاعَةِ فَإِذَا هُوَ فِي قَصْرِهِ فَوَافَقْنَاهُ يُصَلِّي الضُّحَى فَاسْتَأْذَنَّا فَأَذِنَ لَنَا وَهُوَ قَاعِدٌ عَلَىٰ فِرَاشِهِ فَقُلْنَا لِثَابِتٍ لاَ تَسْأَلُهُ عَنْ شَيْء أَوَّلَ مِنْ حَدِيثِ الشَّفَاعَةِ فَقَالَ يَا أَبَا حَمْزَةَ هَوُلَاء إخْوَانُكَ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ جَاءُوكَ يَسْأَلُونَكَ عَـــنْ حَدِيتْ الشُّفَاعَةِ فَقَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ عَلَيْ قَالَ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ مَاجَ النَّاسُ بَعْضُهُمْ فِي بَعْض فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبُّكَ فَيَقُولُ لَسْتُ لَهَا وَلَكِنْ عَلَيْكُمْ بإبْرَاهِيمَ فَإِنَّهُ خَلِيلُ الرَّحْمَنِ فَيَـــأَتُونَ إِبـــرَاهِيمَ فَيَقُولُ لَسْتُ لَهَا وَلَكِنْ عَلَيْكُمْ بِمُوسَى فَإِنَّهُ كَلِيمُ الله فَيَأْتُونَ مُوسَى فَيَقُولُ لَسْتُ لَهَا وَلَكِنْ عَلَيْكُمْ بعِيسَى فَإِنَّهُ رُوحُ الله وَكَلِمَتُهُ فَيَأْتُونَ عِيْسَى فَيَقُولُ لَشْتُ لَهَا وَلَكِنْ عَلَيْكُمْ بِمُحَمَّدٍ ﷺ فَيَأْتُونِي فَأَقُولُ أَنَــا لَهَــا فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فَيُؤْذَنُ لِي وَيُلْهِمُني مَحَامِدَ أَحْمَدُهُ بِهَا لاَ تَحْضُرُني الْآنَ فَأَحْمَدُهُ بِتِلْكَ الْمَحَامِدِ وَأَحِرُّ لَهُ سَاجِدًا فَيَقُولُ يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ وَقُلْ يُسْمَعْ لَكَ وَسَلْ تُعْطَ وَاشْفَعْ تُشَفّعْ فَأَقُولُ يَا رَبِّ أُمَّتِي أُمَّتِي فَيَقُولُ انْطَلِقَ فَأَحْرِجْ مِنْهَا مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ شَعِيرَةٍ مِنْ إِيمَانٍ فَأَنْطَلِقُ فَأَفْعَلُ ثُمَّ أَعُودُ فَأَحْمَدُهُ بِتِلْــكَ الْمَحَامِدِ ثُمَّ أَحِرُّ لَهُ سَاجِدًا فَيُقَالُ يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ وَقُلْ يُسْمَعْ لَكَ وَسَلْ تُعْطَ وَاشْفَعْ تُسْفَعْ فَأَقُولُ يَا

رَبِّ أُمَّتِى أُمَّتِى فَيَقُولُ الْعَلَمِينَ فَأَخْرِجَ مِنْهَا مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِنْقَالُ ذَرَّةٍ أَوْ حَرْدَلَةٍ مِنْ إِيمَانٍ فَأَخْرِجُهُ فَانْطَلِقُ فَأَفْعَلُ ثُمَّ أَعُودُ فَأَحْمَدُهُ بِيلْكَ الْمَحَامِدِ ثُمَّ أَخِرُ لَهُ سَاجدًا فَيقُولُ يَا مُحَمَّدُ ا(فَعْ رَأْسَكَ وَقُلْ يُسْمَعُ لَكَ وَسَلَ تُعَلِّقُ فَأَعْمِلُ ثَمَّ أَعُورُ جَمَنَ كَانَ فِي قَلْهِ أَدْنَى أَدْنَى أَدُنَى وَسَلَ تُعْفَو وَاشْفَعُ تَشْفَعُ فَأَقُولُ يَا رَبِّ أُمِّنِي فَيقُولُ الطَلِقُ فَأَعْمِلُ فَلَمَّا حَرَّجْنَا مِنْ عِنْدِ أَنسَ قُلْتُ لِبَعْضِ أَصْحَابِنَا مُوضَعِ فَقَالَ حَدَّيْنَا أَنسُ بَنُ مَالِكُ فَأَتَهُ فَسَلَّمْنَا عَلَيْهِ فَوْمَرَنَا بِالْحَسْنِ وَهُو مُتُوارٍ فِي مَثْوِلُ أَبِي خَلِيفَةَ فَحَدَّثَنَاهُ بِمَا حَدَّثَنَا أَنسُ بَنُ مَالِكُ فَأَتَمَا فَي الشَّفَاعَةِ فَقَالَ فَوْمَ مُنَوَارٍ فِي مَثْوِلُ أَبِي خَلِيفَةَ فَحَدَّثَنَاهُ بِمَا حَدَّثَنَا أَنسُ بَنُ مَالِكُ فَأَيْنَاهُ فَسَلَّمْنَا عَلَيْهِ فَقَالَ فَوْمَ مُنَوَارٍ فِي مَثْوِلُ أَبِي خَلِيفَةَ فَحَدَّثَنَاهُ بِمَا حَدَّثَنَا أَنسُ بَنُ مَالِكُ فَأَمْ نَرَ مِثْلَ مَا حَدَّثَنَاهُ فَسَلَّمْنَا عَلَيْهِ وَهُو فَأَوْنَ لَنَا فَقُلْنَا لَهُ يَا أَبُا سَعِيدٍ حَثَنَاهُ فِي الشَّفَاعَةِ فَقَالَ هِيهُ فَقُلْنَا لَمْ يَرِدُ لَنَا عَلَى هَذَا لَقُولُ مَنْ مَنْ فَاللَّهُ مِنْ مَعْودُ الرَّابِعَةَ فَقَالَ كَلَ الْمَوْضِعِ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأُسَكَ وَقُلْ يُسْمَعُ وَسَلَ تُعْطَةُ وَاشَفَعُ تُسْمَعُ فَأَقُولُ الْمَحَامِدِ ثُمَّ أَخِرُ لَهُ إِلَّا اللَّهُ فَيَقُولُ وَعَزَيْنِ وَحَلَالِي وَعُظَمَتِي لَأَخْرِجَنَّ مِنْ قَالَ لَا إِلَّا اللَّهُ فَيْقُولُ وَعَلَى مُحَمَّدُ الرَّابِعَةَ فَالْكُ وَقُلْ يُسْمَعُ وَسَلَ عَلَى الْمُودُ الرَّابِعَ فَالْمُ اللَّهُ وَلَا لِهُ اللَّهُ فَي مُنْ قَالُ لَا إِلَيْنَا أَلُولُ اللَّهُ فَلَا لَكُ إِلَّ اللَّهُ فَيْقُولُ وَعَلَى وَعَلَى مُعَلَى وَعَظَمَتِي لَا فَرَى الرَابِعَةُ مَلْهُ وَاللَا اللَّهُ فَيْقُولُ وَعَلَى الْمُعَلِقُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ ال

৭৫১০. মা'বাদ ইব্ন হিলাল আল আনায়ী (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা বসরাবাসী কিছু লোক একব্রিত হয়ে আনাস ইব্নু মালিক ——এর কাছে গেলাম। আমাদের সঙ্গে সাবিত ——কে নিলাম, যাতে তিনি আমাদের কাছে আনাস — হতে বর্ণিত শাফাআত সম্পর্কিত হাদীস জিজ্ঞেস করেন। আমরা তাঁকে তাঁর মহলেই চাশতের সলাতরত পেলাম। তাঁর কাছে প্রবেশের অনুমতি চাইলে তিনি আমাদেরকে অনুমতি দিলেন। তথন তিনি তাঁর বিছানায় উপবিষ্ট অবস্থায় আছেন। অতঃপর আমরা সাবিত ——কে অনুরোধ করলাম, তিনি যেন শাফাআতের হাদীসটি জিজ্ঞেস করার পূর্বে অন্য কিছু জিজ্ঞেস না করেন। তথন সাবিত ——ক বললেন, হে আবৃ হামযাহ! এরা বস্রাবাসী আপনার ভাই, তারা শাফাআতের হাদীস সম্পর্কে জিজ্ঞেস করতে এসেছে। অতঃপর আনাস —— বললেন, আমাদের নিকট মুহাম্মাদ (——) হাদীস বর্ণনা করেছেন যে, ক্রিয়ামাতের দিন মানুষ সমুদ্রের ঢেউয়ের মত ভীত-সম্বস্ত হয়ে পড়বে। তাই তারা আদাম (
১৯৯০)-এর কাছে এসে বলবে, আমাদের জন্য আপনার রব্বের নিকট সুপারিশ করুন। তিনি বলবেন ঃ এ কাজের জন্য আমি নই। বরং তোমরা ইব্রাহীম (১৯৯০)-এর কাছে যাও। কারণ, তিনি হলেন আল্লাহ্র থলীল। তথন তারা ইব্রাহীম (১৯৯০)-এর কাছে আসবে। তিনি বলবেন ঃ আমি এ কাজের জন্য নই। তবে তোমরা মৃসা (১৯৯০)-এর কাছে যাও। কারণ তিনি আল্লাহ্র সঙ্গে বথা বলেছেন। তথন তারা মৃসা (১৯৯০)-এর কাছে যাও। কারণ তিনি আল্লাহ্র সঙ্গে বথা বলেছেন। তথন তারা মৃসা (১৯৯০)-এর কাছে যাও। কারণ তিনি আল্লাহ্র সঙ্গে বথা বলেছেন। তথন তারা মৃসা (১৯৯০)-

এর কাছে আসবে। তিনি বলবেন ঃ আমি তো এ কাজের জন্য নই। তোমরা 'ঈসা (ﷺ)-এর কাছে যাও। কারণ তিনিই আল্লাহ্র রূহ ও বাণী। তারা তখন 'ঈসা (ﷺ)-এর কাছে আসবে। তিনি বলবেন ঃ আমি তো এ কাজের জন্য নই। তোমরা বরং মুহাম্মাদ (😂)-এর কাছে যাও। এরপর তারা আমার কাছে আসবে। আমি বলব, আমিই এ কাজের জন্য। আমি তখন আমার রক্বের নিকট অনুমতি চাইব। আমাকে অনুমতি দেয়া হবে। আমাকে প্রশংসাসূচক বাক্য ইল্হাম করা হবে যা দিয়ে আমি আল্লাহ্র প্রশংসা করব. যেগুলো এখন আমার জানা নেই। আমি সেসব প্রশংসা বাক্য দিয়ে প্রশংসা করব এবং সাজদাহ্য় পড়ে যাব। তখন আমাকে বলা হবে, ইয়া মুহাম্মাদ! মাথা উঠাও। তুমি বল, তোমার কথা শোনা হবে। চাও, দেয়া হবে। সুপারিশ কর, গ্রহণ করা হবে। তখন আমি বলবো, হে আমার প্রতিপালক! আমার উম্মাত! আমার উম্মাত। বলা হবে, যাও, যাদের হৃদয়ে যবের দানা পরিমাণ ঈমান আছে, তাদেরকে জাহান্লাম থেকে বের করে দাও। আমি গিয়ে এমনই করব। তারপর আমি ফিরে আসব এবং পুনরায় সেসব প্রশংসা বাক্য দারা আল্লাহ্র প্রশংসা করবো এবং সাজদাহ্য় পড়ে যাবো। তখন বলা হবে, হে মুহাম্মাদ! মাথা উঠাও। তোমার কথা শোনা হবে। চাও, দেয়া হবে। সুপারিশ কর, গ্রহণ করা হবে। তখনো আমি বলব, হে আমার রব্ব! আমার উম্মাত! আমার উম্মাত! তখন বলা হবে, যাও, যাদের এক অণু কিংবা সরিষা পরিমাণ ঈমান আছে তাদেরকে জাহান্নাম থেকে বের কর। আমি গিয়ে তাই করব। আমি আবার ফিরে আসব এবং সেসব প্রশংসা বাক্য দিয়ে আল্লাহ্র প্রশংসা করবো। আর সাজদাহ্য় পড়ে যাবো। আমাকে বলা হবে, হে মুহাম্মাদ! মাথা উঠাও। বল, তোমার কথা শোনা হবে। চাও, দেয়া হবে। সুপারিশ কর্ গ্রহণ করা হবে। আমি তখন বলবো, হে আমার রব্ব, আমার উম্মাত! আমার উম্মাত! এরপর আল্লাহ্ বলবেন, যাও, যাদের অন্তরে সরিষার দানার চেয়েও অতি ক্ষ্দ্র পরিমাণও ঈমান আছে, তাদেরকেও জাহান্নাম থেকে বের করে আন। আমি যাবো এবং তাই করবো। আমরা যখন আনাস 🚌 এর নিকট থেকে বের হয়ে আসছিলাম, তখন আমি আমার সঙ্গীদের কোন একজনকে বললাম, আমরা যদি আবৃ খলীফার বাড়িতে নিজেকে গোপনে রাখা হাসান বসরীর কাছে গিয়ে আনাস ইবনু মালিক 🚌 এর বর্ণিত হাদীসটি তাঁর কাছে বর্ণনা করতাম। এরপর আমরা হাসান বস্রীর কাছে এসে তাঁর কাছে অনুমতি চাওয়ার সালাম দিলাম। তিনি আমাদেরকে প্রবেশের অনুমতি দিলেন। আমরা তাঁকে বললাম, হে আবূ সা'ঈদ! আমরা আপনারই ভাই আনাস ইবৃনু মালিক 🚌-এর নিকট হতে আপনার কাছে আসলাম। শাফাআত বিষয়ে তিনি যেমন বর্ণনা দিয়েছেন, তেমন বর্ণনা করতে আমরা আর কাউকে দেখিনি। তিনি বললেন, আমার কাছে সেটি বর্ণনা কর। আমরা তাঁকে হাদীসটি বর্ণনা করে শোনালাম। এরপর আমরা শেষখানে এসে বর্ণনা শেষ করলাম। তিনি বললেন, আরো বর্ণনা কর। আমরা বললাম, তিনি তো এর অধিক আমাদের কাছে বর্ণনা দেননি। তিনি বললেন, জানি না, তিনি कि जुलारे शिलान, ना छामता निर्जतमील रहा পড়বে বलে वाकी हुक वर्गना कतरा अशहन कराला । विम বছর আগে যখন তিনি শক্তি সামর্থ্যে ও স্মরণশক্তিতে দৃঢ় ছিলেন, তখন আমার কাছেও হাদীসটি বর্ণনা করেছিলেন। আমরা বললাম, হে আবূ সা'ঈদ! আমাদের কাছে হাদীসটি বর্ণনা করুন। তিনি হাসলেন এবং বললেন, মানুষকে সৃষ্টি করা হয়েছে, খুব বেশি সত্ত্বতা প্রিয় করে। আমি তো বর্ণনার উদ্দেশেই তোমাদের কাছে বিষয়টি উল্লেখ করলাম। তিনি তোমাদের কাছে যা বর্ণনা করেছেন, আমার কাছেও তা বর্ণনা করেছেন, তবে পরে এটুকুও বলেছিলেন, আমি চতুর্থবার ফিরে আসবো এবং সেসব প্রশংসা বাক্য দিয়ে আল্লাহ্র প্রশংসা করব এবং সাজদাহ্য় পড়ে যাবো। তখন বলা হবে, হে মুহাম্মাদ! মাথা উঠাও। বল, তোমার কথা শোনা হবে। চাও, দেয়া হবে। শাফাআত কর, গ্রহণ করা হবে। আমি বলব, হে আমার

প্রতিপালক! আমাকে তাদের সম্পর্কে শাফাআত করার অনুমতি দান কর, যারা 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' বলেছে। তখন আল্লাহ্ বলবেন, আমার ইয্যত, আমার পরাক্রম, আমার বড়ত্ব ও আমার মহত্ত্বের শপথ! যারা 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' বলেছে, আমি অবশ্য অবশ্যই তাদের সবাইকে জাহান্নাম থেকে বের করব। [88] (আ.প্র. ৬৯৯১, ই.ফা. ৭০০২)

٧٠١١. عَرْنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبِيدَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ وَسُولُ اللهِ ﷺ إِنَّ آخِرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولاً الْجَنَّةَ وَآخِرَ أَهْلِ النَّارِ خُرُوجًا مِنْ النَّارِ رَجُلٌ يَخْرُجُ حَبُواً فَيَقُولُ لَهُ رَبُّهُ ادْخُلُ الْجَنَّةَ فَيَقُولُ رَبِّ الْجَنَّةُ مَلْأَى فَيَقُولُ لَهُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَكُلُّ ذَلِكَ يُغِيدُ عَلَيْهِ الْجَنَّةُ مَلْأَى فَيَقُولُ إِنَّ لَكَ مِثْلَ الدُّنْيَا عَشْرَ مِرَارِ

৭৫১১. 'আবদুল্লাহ্ ( হতে বর্ণিত। রস্লুল্লাহ ( ) বলেছেন ঃ সবশেষে জান্নাতে প্রবেশকারী এবং জাহান্নাম থেকে সর্বশেষে পরিত্রাণ পাওয়া লোকটি জাহান্নাম থেকে হামাগুড়ি দিয়ে বের হয়ে আসবে। তার রব্ব তাকে বলবেন, তুমি জান্নাতে প্রবেশ কর। সে বলবে, হে আমার রব্ব! জান্নাত তো পরিপূর্ণ! আল্লাহ্ এভাবে তাকে তিনবার বলবেন। প্রত্যেকবারই সে উত্তর দেবে, জান্নাত তো পরিপূর্ণ। পরিশেষে আল্লাহ্ তাকে বলবেন, তোমার জন্য আছে এ পৃথিবীর চেয়ে দশ গুণ (বড়)। ৬৫৭১; মুসলিম ১/৮৪, য়ঃ ১৯৩। (আ.প্র. ৬৯৯২, ই.ফা. ৭০০৩)

٧٠١٢. صَرَنَا عَلِيُّ بَنُ حُجْرٍ أَخْبَرَنَا عِيسَى بَنُ يُونُسَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ خَيَثَمَةَ عَنْ عَدِيّ بَنِ حَاتِم قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَا مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلاَّ سَيُكَلِّمُهُ رَبُّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تُرْجُمَانٌ فَيَنْظُرُ أَيْمَنَ مِنْهُ فَلاَ يَرَى إِلاَّ مَا قَدَّمَ مِنْ عَمَلِهِ وَيَنْظُرُ أَشَأَمَ مِنْهُ فَلاَ يَرَى إِلاَّ مَا قَدَّمَ وَيَنْظُرُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلاَ يَرَى إِلاَّ النَّارَ تِلْقَاءَ وَجُهِهِ فَاتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ قَالَ الأَعْمَشُ وَحَدَّئَنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةً عَنْ خَيْشَمَةَ مِثْلَهُ وزَادَ فِيهِ وَلَوْ بِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ.

৭৫১২. আদী ইব্নু হাতিম হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (হাই) বলেছেন ঃ তোমাদের প্রত্যেকের সঙ্গে তার রব্ব অতি সত্ত্বর কথা বলবেন। তার ও আল্লাহ্র মাঝখানে কোন তর্জমাকারী থাকবে না। এরপর সে তাকাবে ডান দিকে, তখন তার আগের 'আমাল ব্যতীত সে আর কিছু দেখবে না। আবার তাকাবে বাম দিকে, তখনো আগের 'আমাল ব্যতীত আর কিছু সে দেখবে না। আর সামনে তাকাবে তখন সে জাহান্নাম ব্যতীত আর কিছুই দেখতে পাবে না। কাজেই জাহান্নামকে ভয় কর এক টুক্রো খেজুরের বিনিময়ে হলেও।

বর্ণনাকারী আ'মাশ (রহ.).....খায়সামা (রহ.) থেকে অনুরূপই বর্ণনা দিয়েছেন। তবে তিনি وَلَو "যদি পবিত্র কথার বদলেও হয়" কথাটুকু যোগ করেছেন। ১৪১৩; মুসলিম ১২/১৯, হাঃ ১০১৬, আহর্মাদ ১৮২৭৪] (আ.প্র. ৬৯৯৩, ই.ফা. ৭০০৪)

 وَالأَرَضِينَ عَلَى إِصْبَعٍ وَالْمَاءَ وَالثَّرَى عَلَى إِصْبَعٍ وَالْحَلاَثِقَ عَلَى إِصْبَعٍ ثُمَّ يَهُزُّهُنَّ ثُمَّ يَقُولُ أَنَا الْمَلِكُ أَنَا الْمَلِكُ أَنَا الْمَلِكُ أَنَا الْمَلِكُ فَلَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيُّ فَقَلَ النَّبِيُّ فَلَى يَضْحَكُ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ تَعَجُّبًا وَتَصْدِيقًا لِقَوْلِهِ ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ فَلَى النَّبِيُّ فَلَى النَّبِيُّ فَلَى النَّبِيُّ فَلَى النَّبِيُّ فَلَى اللهِ عَرْلِهِ ﴿ وَمَا اللهُ عَنْهِ اللهُ عَرَلِهِ ﴿ وَمُعَلَى اللهِ عَنْهِ اللهُ عَنْهِ اللهُ عَرْلِهِ ﴿ وَلَهُ مَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ ا

٧٥١٤. مرثنا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةً عَنْ صَفُوَانَ بَنِ مُحْرِزِ أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ كَيْفَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ فِي النَّجْوَى قَالَ يَدْنُو أَحَدُكُمْ مِنْ رَبِّهِ حَتَّى يَضَعُ كَنَفَهُ عَلَيْهِ فَيَقُولُ أَعَمِلْتَ كَذَا وَكَذَا فَيَقُولُ أَعَمِلْتَ كَذَا وَكَذَا فَيَقُولُ نَعَمْ فَيُقَرِّرُهُ ثُمَّ يَقُولُ إِنِّي سَتَرْتُ عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا وَأَنَا أَعْفِرُهُ اللهُ اللهُ

আদাম (রহ.)....ইব্নু 'উমার 🚐 সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (🥰)-কে ন্তনেছি। (আ.প্র. ৬৯৯৫, ই.ফা. ৭০০৬)

٣٧/٩٧. بَابِ قَوْلِهِ ﴿وَكُلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكُلِيمًا ﴾

৯৭/৩৭. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ এবং মূসা (ﷺ)-এর সঙ্গে আল্লাহ্ সরাসরি বাক্যালাপ করেছিলেন। (স্রাহ আন্-নিসা ৪/১৬৪) ٧٥١٥. عثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنَا عُقَيْلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْسنُ عَبْسِدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ قَالَ احْتَجَّ آدَمُ وَمُوسَى فَقَالَ مُوسَى أَثْتَ آدَمُ الَّذِي أَحْرَجْتَ ذُرِيَّتُكَ مِنْ الْجَنَّةِ قَالَ آدَمُ أَثْتَ مُوسَى الَّذِي اصْطَفَاكَ الله بِرِسَالاَتِهِ وَكَلاَمِهِ ثُمَّ تَلُومُنِي عَلَى أَمْرٍ فَدْ قُدِّرَ عَلَيَّ قَبْسِلَ أَنْ أَخْلَقَ فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى

٧٥١٦. عرثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّنَنَا هِشَامٌ حَدَّنَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ رَضَى الله عنه قَالَ قَالَ رَسُولُ الله ﴿ وَلَمْ اللهُ عَنْ أَنَسٍ رَضَى الله عنه قَالَ وَاللهُ وَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُل

৭৫১৬. আনাস ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( ) বলেছেন ঃ ক্বিয়ামাতের দিন সমানদারদেরকে একত্রিত করা হবে। তখন তারা বলবে, আমরা যদি আমাদের রব্বের কাছে সুপারিশ নিয়ে যাই তাহলে তিনি আমাদেরকে এ জায়গাটি থেকে স্বস্তি দিবেন। তখন তারা আদাম ( । এর কাছে এসে আবেদন জানাবে, আপনি মানব বংশের পিতা আদাম। আল্লাহ্ আপনাকে সৃষ্টি করেছেন আপন কুদরতের হাতে। এবং তাঁর ফেরেশ্তাদের দিয়ে আপনাকে সাজদাহ করিয়েছেন। আর সব জিনিসের নাম আপনাকে শিখিয়েছেন। তাই আপনি আমাদের রব্বের কাছে আমাদের জন্য সুপারিশ করুন, তিনি যেন আমাদের স্বস্তি দেন। তখন আদাম ( । তাদেরকে বলবেন, আমি তোমাদের এ কাজের জন্য নই। তারপর তিনি তাদের কাছে নিজের সে ভুলের কথা বলবেন, যা তিনি করেছিলেন। [৪৪] (আ.প্র. ৬৯৯৭, ই.ফা. ৭০০৮)

٧٥١٧. عِثْنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ عَنْ شَرِيكِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ أَنْسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِرَسُولِ اللهِ فَقَالَ أَوْلُهُمْ أَيُّهُمْ هُوَ فَقَالَ أَوْسَطُهُمْ هُوَ خَيْرُهُمْ فَقَالَ آخِرُهُمْ خَسِذُوا حَيْسَرَهُمْ نَائِمٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَقَالَ أَوَّلُهُمْ أَيُّهُمْ هُوَ فَقَالَ أَوْسَطُهُمْ هُوَ خَيْرُهُمْ فَقَالَ آخِرُهُمْ خُسِذُوا حَيْسَرَهُمْ فَكَانَتْ تِلْكَ اللَّيْلَةَ فَلَمْ يَرَهُمُ حَتَّى أَتُوهُ لَيْلَةً أُخْرَى فِيمَا يَرَى قَلْبُهُ وَتَنَامُ عَيْنُهُ وَلاَ يَنَامُ قَلْبُهُ وَكَذَلِكَ الأَنْبِيَاءُ تَنَامُ أَعْيُنُهُمْ وَلاَ تَنَامُ قُلُوبُهُمْ فَلَمْ يُكَلِّمُوهُ حَتَّى احْتَمَلُوهُ فَوَضَعُوهُ عِنْدَ بِثْرِ زَمْزَمَ فَتُولَاهُ مِنْهُمْ جَبْرِيلُ فَسَشَقَّ جَبْرِيلُ مَا بَيْنَ نَحْرِهِ إِلَى لَبَّيهِ حَتَّى فَرَغَ مِنْ صَدْرِهِ وَجَوْفِهِ فَعْسَلَهُ مِنْ مَاءِ زَمْزَمَ بِيدِهِ حَتَّى أَثْقَى جَوْفَهُ ثُسمًّ أَيْنَ بَحْرِهِ فِيهِ تَوْرٌ مِنْ ذَهَب مَحْشُوا إِيمَانًا وَحِكْمَةً فَحَشَا بِهِ صَدْرَهُ وَلَعَادِيدَهُ يَعْنِي عُسرُوقَ حَلْقِهِ ثُمَّ أَطْبَقَهُ ثُمَّ عَرَّجَ بِهِ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَضَرَبَ بَابًا مِنْ أَبُوابِهَا فَنَادَاهُ أَهْلُ السَّمَاءِ مَنْ هَسَذَا فَقَسالَ حَبْرِيلُ قَالُوا وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مَعِي مُحَمَّدٌ قَالَ وَقَدْ بُعِثَ قَالَ نَعَمْ قَالُوا فَمَرْحَبًا بِهِ وَأَهْلاً فَيسَتَبْشِرُ بِهِ أَهْلُ السَّمَاءِ بَمَا يُرِيدُ الله بِهِ فِي الأَرْضِ حَتَّى يُعْلِمَهُمْ فَوَجَدَ فِي السَّمَاءِ الدُّنْيَا آدَمُ فَقَالَ لَهُ جَبْرِيلُ هَالُوا هَمْرَحَبًا بِهِ وَأَهْلاً فَيسَتَبْشِرُ بِهِ أَهْلَ لَهُ السَّمَاءِ لاَ يَعْلَمُ أَهْلُ السَّمَاءِ بِمَا يُرِيدُ الله بِهِ فِي الأَرْضِ حَتَّى يُعْلِمَهُمْ فَوَجَدَ فِي السَّمَاءِ الدُّنْيَا آدَمُ فَسَلِّمُ عَلَيْهِ وَرَدَّ عَلَيْهِ وَرَدًّ عَلَيْهِ وَرَدًّ عَلَيْهِ وَلَا مَرْحَبًا وَأَهْلاً بِابْنِي نَعْمَ الِابْنُ أَنْتَ فَإِذَا هُو لِنَهُمْ أَهُلُ السَّمَاءِ فَإِذَا هُو بَنَهُمْ آنَتُ عَلَيْهِ فَصَرُ مِنْ لُولُؤُ وَزَبَرْجَدٍ فَضَرَبَ يَدَهُ فَإِذَا هُو مِسْكُ أَذُونُ قَالَ مَا هَذَانُ النَّهُ وَرَبُرْجَدٍ فَضَرَبَ يَدَهُ فَإِذَا هُو مِسْكُ أَنْهُ أَنْ مَرَّ عَلَيْهِ وَمُنَ السَّمَاء فَإِذَا هُو مِسْكُ أَنْكُ أَلْكُ رَبُّكَ

نُمُّ عَرَجَ بِهِ إِلَى السَّمَاء النَّانيَةِ فَقَالَتْ الْمَلاَئِكَةُ لَهُ مِثْلَ مَا قَالَتْ لَهُ الْأُولَى مَنْ هَذَا قَالَ حِبْرِيلُ قَــالُوا وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدُ ﴿ فَلَا وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ قَالُوا مَرْحَبًا بِهِ وَأَهْلاً ثُمَّ عَرَجَ بِهِ إِلَى السَّمَاءِ الثَّالِئَةِ وَقَالُوا لَهُ مِثْلَ مَا قَالَتْ الْأُولَى وَالنَّانِيَةُ ثُمَّ عَرَجَ بِهِ إِلَى الرَّابِعَةِ فَقَالُوا لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ عَرَجَ بِهِ إِلَى السَّمَاءِ الْحَامِسَةِ فَقَالُوا مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ عَرَجَ بِهِ إِلَى السَّمَاءِ السَّادِسَةِ فَقَالُوا لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ عَرَجَ بِهِ إِلَى السَّمَاءِ السَّادِسَةِ فَقَالُوا لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ عَرَجَ بِهِ إِلَى السَّمَاء السَّابِعَةِ فَقَالُوا لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ كُلُّ سَمَاء فِيهَا أَنْبِيَاءُ قَدْ سَمَّاهُمْ فَأَوْعَيْتُ مِنْهُمْ إِدْرِيسَ فِي الثَّانِيَةِ وَهَارُونَ فِي الرَّابِعَةِ وَآخَرَ فِي الْخَامِسَةِ لَمْ أَحْفَظُ اسْمَهُ وَإِبْرَاهِيمَ فِي السَّادِسَةِ وَمُوسَى فِي السَّابِعَةِ بِتَفْضِيلِ كَـــلاّمِ اللهِ الْمُنْتَهَى وَدَنَا لِلْحَبَّارِ رَبِّ الْعِزَّةِ فَتَدَلَّى حَتَّى كَانَ مِنْهُ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى فَأُوْحَى اللهُ فِيمَا أَوْحَى إِلَيْـــهِ خَمْسِينَ صَلاَةً عَلَى أُمَّتِكَ كُلُّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ ثُمَّ هَبَطَ حَتَّى بَلَغَ مُوسَى فَاحْتَبَسَهُ مُوسَى فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ مَــاذَا عَهِدَ إِلَيْكَ رَبُّكَ قَالَ عَهِدَ إِلَيَّ خَمْسِينَ صَلاَّةً كُلُّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ قَالَ إِنْ أُمَّتَكَ لاَ تَـسْتَطِيعُ ذَلِـكَ فَـارْجِعْ فَلَيْحَفِّفْ عَنْكَ رَبُّكَ وَعَنْهُمْ فَالْتَفَتَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى حَبْرِيلَ كَأَنَّهُ يَسْتَشِيرُهُ فِي ذَلِكَ فَأَشَارَ إِلَيْهِ حِبْرِيـــلُ أَنْ نَعَمْ إِنْ شِئْتَ فَعَلَا بِهِ إِلَى الْجَبَّارِ فَقَالَ وَهُوَ مَكَانَهُ يَا رَبِّ حَفِّفْ عَنَّا فَإِنَّ أُمَّتِي لاَ تَسْتَطِيعُ هَذَا فَوَضَعَ عَنْهُ عَشْرَ صَلَوَاتٍ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى مُوسَى فَاحْتَبَسَهُ فَلَمْ يَزَلْ يُرَدِّدُهُ مُوسَى إِلَى رَبِّهِ حَتَّى صَارَتْ إِلَـــى خَمْــسِ صَلَوَاتٍ ثُمَّ احْتَبَىنَهُ مُوسَى عِنْدَ الْخَمْسِ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ وَالله لَقَدْ رَاوَدْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَوْمِي عَلَى أَدْنَى مِنْ

هَذَا فَضَعُفُوا فَتَرَكُوهُ فَأُمَّتُكَ أَضَعَفُ أَحْسَادًا وَقُلُوبًا وَأَبْدَانًا وَأَبْصَارًا وَأَسْمَاعًا فَارْجِعْ فَلَيْخَفِّفْ عَنْكَ رَبُّكَ كُلُّ ذَلِكَ يَلْتَفِتُ النَّبِيُّ فَيَلِيْ إِلَى جَبْرِيلَ لِيُشِيرَ عَلَيْهِ وَلاَ يَكُرَهُ ذَلِكَ جَبْرِيلُ فَرَفَعَهُ عِنْدَ الْحَامِسَةِ فَقَالَ يَا رَبِّ كُلُّ ذَلِكَ عَنْعَفَاءُ أَجْسَادُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ وَأَبْدَانُهُمْ فَخَفِّفْ عَنَّا فَقَالَ الْحَبَّارُ يَا مُحَمَّدُ قَالَ إِنَّهُ لاَ يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ كَمَا فَرَضَتُهُ عَلَيْكَ فِي أُمِّ الْكِتَابِ قَالَ فَكُلُّ حَسَنَةٍ بِعَسَثْرِ الْمَثَالِهَا فَهِي خَمْسُونَ فِي أُمِّ الْكِتَابِ وَهِي خَمْسُ عَلَيْكَ فَرَحَعَ إِلَى مُوسَى فَقَالَ كَيْفَ فَعَلْتَ فَقَالَ خَفَّفَ عَنْكَ أَمْ الْكِتَابِ وَهُ وَاللهِ وَاللهِ عَلَيْكَ فَرَحَعَ إِلَى مُوسَى فَقَالَ كَيْفَ فَعَلْتَ فَقَالَ خَفَّفَ عَنْكَ أَمْ الْكِتَابِ وَهِي خَمْسُ عَلَيْكَ فَرَحَعَ إِلَى مُوسَى فَقَالَ كَيْفَ فَعَلْتَ فَقَالَ خَفَّ فَا أَعْطَانَا بِكُلِّ حَسَنَةٍ عَشْرَ أَمْثَالِهَا قَالَ مُوسَى قَدْ وَاللهِ وَاوَدْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى أَدْنَى مِنْ ذَلِكَ فَتَرَكُوهُ الْمُوسَى قَدْ وَاللهِ السَّيَعِيْتُ مِنْ رَبِّى مَنْ عَلْكَ فَلَتَ عَثْلَ أَنْ الْمُوسَى قَدْ وَاللهِ السَّعَيْقِيْتُ مِنْ ذَلِكَ فَتَرَكُومُ اللهُ وَلَا فَالَ وَاسْتَعْيَتُ مِنْ رَبِي مِمَّا اخْتَلَقْتُ إِلَى فَاللَّ وَاللهِ السَّعَالَعُ بَاسُم الله قَالَ وَاسْتَهُ فَالْ وَاسْتَهُ فَلَ وَهُو فِي مَشَحِدِ الْحَرَامِ

৭৫১৭. আনাস ইব্নু মালিক 🗯 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ্ (😂)-কে এক রাতে কা'বার মাসজিদ থেকে সফর করানো হয়। বিবরণটি হচ্ছে, নাবী (😂)-এর কাছে এ বিষয়ে ওয়াহী পাঠানোর আগে তাঁর কাছে তিনজন ফেরেশ্তার একটা জামা'আত আসল। অথচ তখন তিনি মাসজিদুল হারামে ঘুমিয়ে ছিলেন। এদের প্রথম জন বলল, তিনি কে? মধ্যের জন বলল, তিনি এদের সব চেয়ে ভাল লোক। সর্বশেষ জন বলল, তা হলে তাদের সব চেয়ে ভাল লোকটিকেই নিয়ে চল। সে রাতের ঘটনা এতটুকুই। এ জন্য তিনি আর তাদেরকে দেখেননি। শেষে তারা অন্য এক রাতে আসলেন, যা তিনি অন্ত র দ্বারা দেখছিলেন। তাঁর চোখ ঘুমায়, অন্তর ঘুমায় না। সে রকম অন্য নাবীগণের (ﷺ) চোখ ঘুমিয়ে থাকে, অন্তর ঘুমায় না। এ রাতে তারা তাঁর সঙ্গে কোন কথা না বলে তাঁকে উঠিয়ে নিয়ে যমযম কূপের কাছে রাখলেন। জিব্রীল (ﷺ) তাঁর সাথীদের থেকে নাবী (ﷺ)-এর দায়িত্ব নিলেন। জিব্রীল (ﷺ) তাঁর গলায় নিচ হতে বুক পর্যন্ত বিদীর্ণ করলেন এবং তাঁর বুক ও পেট থেকে সবকিছু নেড়েচেড়ে যমযমের পানি দারা নিজ হাতে ধৌত করেন। সেগুলোকে পরিস্কার করলেন, তারপর সোনার একটি তশ্তরী আনা হল। এবং তাতে ছিল একটি সোনার পাত্র যা পরিপূর্ণ ছিল ঈমান ও হিক্মাতে। তাঁর বুক ও গলার রগগুলো এর দ্বারা পূর্ণ করলেন। তারপর সেগুলো যথাস্থানে রেখে বন্ধ করে দিলেন। তারপর তাঁকে নিয়ে পৃথিবীর আসমানের দিকে উঠলেন। আসমানের দরজাগুলো হতে একটি দরজাতে নাড়া দিলেন। ফলে আসমানবাসীগণ তাঁকে ডাক দিয়ে জিজ্ঞেস করলেন, এ কে? তিনি উত্তরে বললেন, জিব্রীল। তারা আবার জিজ্ঞেস করলেন, আপনার সঙ্গে কে? তিনি বললেন, আমার সঙ্গে মুহাম্মাদ (💨)। জিজ্ঞেস করলেন, তাঁর কাছে কি দৃত পাঠানো হয়েছে? তিনি বললেন, হাা। তখন তাঁরা বললেন, মারহাবান ওয়া আহলান (আপনাকে ধন্যবাদ, আপনি আপনজনের মধ্যে এসেছেন)। তাঁর আগমনে আসমানবাসীরা খুবই আনন্দিত। আল্লাহ্ যমীনে কী করতে চাচ্ছেন, তা আসমানবাসীদেরকে না জানানো পর্যন্ত তারা জানতে পারে না। দুনিয়ার আসমানে তিনি আদাম (ﷺ)-কে পেলেন। জিব্রীল (﴿﴿ ﴿ ﴾ ) তাঁকে দেখিয়ে বললেন, তিনি আপনার পিতা, তাঁকে সালাম দিন। নাবী (😂) তাঁকে সালাম দিলেন। আদাম (🕮) তাঁর সালামের উত্তর দিলেন এবং বললেন, মারহাবান ওয়া আহলান হে আমার পুত্র! তুমি আমার কতইনা উত্তম পুত্র।

নাবী (😂) দু'টি প্রবহমান নদী দুনিয়ার আসমানে দেখলেন। জিজ্ঞেস করলেন, এ নদী দু'টি কোন নদী হে জিব্রীল! জিব্রীল (ﷺ) বললেন, এ দু'টি হলো নীল ও ফুরাতের মূল। এরপর জিব্রীল (ﷺ) নাবী (😂)-কে সঙ্গে নিয়ে এ আসমানে ঘুরে বেড়ালেন। তিনি আরো একটি নদী দেখলেন। এর ওপর প্রতিষ্ঠিত ছিল মোতি ও জাবারজাদের তৈরি একটি প্রাসাদ। নাবী (🚎) নদীতে হাত মারলেন। সেটা ছিল অতি উন্নতমানের মিস্ক। তিনি বললেন, হে জিব্রীল। এটি কী? জিব্রীল (ﷺ) বললেন, হাউযে কাউসার। যা আপনার রব আপনার জন্য সংরক্ষিত রেখেছেন। তারপর তিনি নাবী (😂)-কে সঙ্গে করে দ্বিতীয় আসমানে গেলেন। প্রথম আসমানের ফেরেশ্তাগণ তাঁকে যা বলেছিলেন এখানেও তা বললেন। তারা জানতে চাইল, তিনি কে? তিনি বললেন, জিব্রীল! তাঁরা বললেন, আপনার সঙ্গে কে? তিনি বললেন, মুহাম্মাদ (ﷺ)। তাঁরা বললেন, তাঁর কাছে কি দূত পাঠানো হয়েছে? তিনি বললেন, হাঁ। তাঁরা বললেন, মারহাবান ওয়া আহলান। তারপর নাবী (🚎)-কে সঙ্গে করে তিনি তৃতীয় আসমানের দিকে গেলেন। প্রথম ও দিতীয় আসমানের ফেরেশ্তারা যা বলেছিলেন, তৃতীয় আসমানের ফেরেশ্তারাও তাই বললেন। তারপর তাঁকে সঙ্গে করে তিনি চতুর্থ আসামনের দিকে গৈলেন। তাঁরাও তাঁকে আগের মতই বললেন। তারপর তাঁকে নিয়ে তিনি পঞ্চম আসমানে গমন করলেন। তাঁরাও পূর্বের মতো বললেন। এরপর তিনি তাঁকে নিয়ে ষষ্ঠ আসমানের দিকে গেলেন। সেখানেও ফেরেশ্তারা আগের মতই বললেন। সর্বশেষে তিনি নাবী (🚉)-কে নিয়ে সপ্তম আসমানে গেলে সেখানেও ফেরেশ্তারা তাঁকে আগের ফেরেশ্তাদের মতো বললেন। প্রত্যেক আসমানেই নবীগণ রয়েছেন। নাবী (😂) নাম উল্লেখ করেছেন। তার মধ্যে আমি সংরক্ষিত করেছি যে, দ্বিতীয় আসমানে উদ্রীস (ﷺ), চতুর্থ আসমানে হারুন (ﷺ), পঞ্চম আসমানে অন্য একজন নবী, যার নাম আমি স্মরণ রাখতে পারি নি। ষষ্ঠ আসমানে রয়েছে ইব্রাহীম (ﷺ) এবং আল্লাহ্র সঙ্গে কথা বলার মর্যাদার কারণে মূসা (ﷺ) আছেন সপ্তম আসমানে। সে সময় মূসা বললেন, হে আমার রব্ব। আমি তো ধারণা করিনি আমার ওপর কাউকে উচ্চমর্যাদা দান করা হবে। তারপর নাবী (😂)-কে এত উপরে উঠানো হলো, যে ব্যাপারে আল্লাহ্ ব্যতীত আর কেউই জানে না। শেষে তিনি 'সিদ্রাতুল মুনতাহায়' পৌছলেন। এখানে প্রবল পরাক্রমশালী আল্লাহ্ তাঁর নিকটবর্তী হলেন। অতি নিকটবর্তীর ফলে তাঁদের মাঝে দু'ধনুকের ফারাক রইল অথবা তারও কম। তখন আল্লাহ্ তাঁর প্রতি ওয়াহী পাঠালেন। অর্থাৎ তাঁর উম্মাতের উপর রাত ও দিনে পঞ্চাশ ওয়াক্ত সলাত আদায়ের কথা ওয়াহীযোগে পাঠানো হলো। তারপর নাবী (😂) নামলেন। আর মৃসার কাছে আসলে মূসা (ﷺ) তাঁকে আটকিয়ে বললেন, হে মুহাম্মাদ! আপনার রব্ব আপনাকে কী নির্দেশ দিলেন? নাবী (ﷺ) বললেন, রাত ও দিনে পঞ্চাশ বার সলাত আদায়ের। তখন মূসা (ﷺ) বললেন, আপনার উম্মাত তা আদায় করতে পারবে না। কাজেই আপনি ফিরে যান, তাহলে আপনার রব্ব আপনার এবং আপনার উম্মাত হতে এ আদেশটি সহজ করে দেবেন। তখন নাবী (😂) জিবরাঈলের (🕮) দিকে এমনভাবে তাকালেন যেন তিনি এ ব্যাপারে তাঁর থেকে পরামর্শ চাচ্ছিলেন। জিবরাঈল (अधा) তাঁকে ইশারায় বললেন হাাঁ, আপনি ইচ্ছে করলে তা হতে পারে। তাই তিনি নাবী (🕰)-কে নিয়ে প্রথমে আল্লাহ্র কাছে গেলেন। তারপর নাবী (😂) যথাস্থানে থেকে বললেন, হে আমার রব্ব! আমার উম্মাত এটি আদায় করতে পারবে না। তখন আল্লাহ্ দশ ওয়াক্ত সলাত কমিয়ে দিলেন। এরপর মৃসা 

থাকলেন। শেষে পাঁচ ওয়াক্ত বাকী থাকল। পাঁচ সংখ্যায়ও মূসা (ﷺ) তাঁকে থামিয়ে বললেন, হে মুহাম্মাদ! আমি আমার বানী ইসরাঈল কাওমের কাছে এটা হতেও সামান্য কিছু পেতে চেয়েছি। তবু তারা দুর্বল হয়েছে এবং পরিত্যাগ করেছে। অথচ আপনার উন্মাত শারীরিক, মানসিক, দৃষ্টিশক্তি ও শ্রবণশক্তি সব দিক দিয়ে আরো দুর্বল। কাজেই আপনি আবার যান এবং আপনার রব্ব থেকে আদেশটি আরো সহজ করে আনুন। প্রতিবারই নাবী (😂) পরামর্শের জন্য জিব্রাঈলের দিকে তাকাতেন। পঞ্চমবারেও জিব্রীল তাঁকে নিয়ে যাত্রা করলেন। নাবী (🚎) বললেন 🖁 হে আমার রব্ব। আমার উম্মাতের শরীর, মন, শ্রবণশক্তি ও দেহ খুবই দুর্বল। তাই আদেশটি আমাদের থেকে আরো সহজ করে দিন। এরপর পরাক্রমশালী আল্লাহ্ বললেন ঃ মুহাম্মাদ! নাবী (🚎) বললেন, আমি আপনার নিকট উপস্থিত, বারবার উপস্থিত। আল্লাহ্ বললেন, আমার কথার কোন পরিবর্তন পরিবর্ধন হয় না। আমি তোমাদের উপর যা ফার্য করেছি তা 'উম্মূল কিতাব' তথা লাওহে মাহ্ফুযে সংরক্ষিত আছে। প্রতিটি নেক আমলের দশটি নেকী রয়েছে। উম্মূল কিতাবে সলাত পঞ্চাশ ওয়াক্তই লেখা আছে। তবে আপনার ও আপনার উম্মাতের জন্য তা পাঁচ ওয়াক্ত করা হলো। এরপর নাবী (😂) মূসার কাছে ফিরে আসলে মুসা (﴿﴿﴿﴿﴾) তাঁকে জিজ্ঞেস করলেন, আপনি কী ব্যবস্থা নিয়ে এসেছেন? নাবী (﴿﴿﴿﴾) বললেন, আল্লাহ্ আমাদের জন্য সহজ করে দিয়েছেন। তিনি আমাদেরকে প্রতিটি নেক আমলের বদলে দশটি সাওয়াব নির্ধারিত করেছেন। তখন মূসা (ৠেএ) বললেন, আল্লাহ্র শপথ! আমি বানী ইসরাঈলের নিকট হতে এর চেয়েও অল্প জিনিসের আশা করেছি। কিন্তু তারা তাও আদায় করেনি। আপনার রব্বের কাছে আপনি আবার ফিরে যান, যেন তিনি আরো একটু কমিয়ে দেন। এবার নাবী (🚎) বললেন, হে মূসা, আল্লাহ্র শপথ! আমি আমার রব্বের কাছে বারবার গেছি। আবার যেতে লঙ্জাবোধ করছি, যেন তাঁর সঙ্গে মতভেদ করছি। এরপর মূসা (ﷺ) বললেন, নামতে পারেন আল্লাহ্র নামে। এ সময় নাবী (ﷺ) জাগ্রত হলেন, দেখলেন, তিনি মাসজিদে হারামে আছেন। ৩৫৭০; মুসলিম ১/৭৪, হাঃ ১৬২, আহমাদ ১২৫০৭) (আ.প্র. ৬৯৯৮, ই.ফা. ৭০০৯)

#### ٣٨/٩٧. بَابِ كَلاَمِ الرَّبِّ مَعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ ৯٩/৩৮. অধ্যায়: জান্নাত্বাসীদের সবে রব্বের কথাবার্তা।

٧٥١٨. مرثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّنِي ابْنُ وَهْبِ قَالَ حَدَّنِي مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بَنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِي الله عَنْ أَلِي الله يَقُولُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ يَا أَهْلِ الْجَنَّةِ وَالْجَنَّةِ وَالْجَنَّةِ وَالْجَنَّةِ وَمَا لَنَا لاَ مَرْضَى يَا رَبِّ وَقَلَ فَيَقُولُونَ لَبَيْكَ رَبَّنَا وَسَعْدَيْكَ وَالْجَيْرُ فِي يَدَيْكَ فَيَقُولُ هَلَّ رَضِيتُمْ فَيَقُولُونَ وَمَا لَنَا لاَ مَرْضَى يَا رَبِّ وَقَلَ أَعْطَيْكُمْ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ فَيَقُولُونَ يَا رَبِّ وَأَيُّ شَيْءٍ أَفْسَلُ مِنْ ذَلِكَ فَيَقُولُونَ يَا رَبِّ وَأَيُّ شَيْءٍ أَفْسَلُ مِنْ ذَلِكَ فَيَقُولُ أَلِ أَعْطِيكُمْ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ فَيَقُولُونَ يَا رَبِّ وَأَيُّ شَيْءٍ أَفْسَلُ مِنْ ذَلِكَ فَيَقُولُونَ يَا رَبِّ وَأَيُّ شَيْءٍ أَفْسَلُ مِنْ ذَلِكَ فَيَقُولُ أَكِ اللهِ فَيَقُولُ أَلِكُ فَيَقُولُ أَلِكُ فَيَقُولُ أَلِكَ فَيَقُولُ أَكِنَ لَنَ مَنْ مَا لَمْ تُعْدَلُونَ يَعْلِى لَا أَسْخَطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ أَبِدًا

৭৫১৮. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নার্বা ( রে) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ জান্নাতবাসীদেরকে বলবেন, হে জান্নাতীগণ! তখন জান্নাতীগণ বলবেন, হে আমাদের রব্ব! আমরা উপস্থিত, আপনার কাছে উপস্থিত হতে পেরে আমরা ভাগ্যবান। আপনার হাতেই কল্যাণ। আল্লাহ্ বলবেন, তোমরা কি সভুষ্ট? তারা বললেন, হে আমাদের রব্ব! আমরা কেন সভুষ্ট হব না? আপনি আর

কোন সৃষ্টিকে যা দান করেননি, তা আমাদেরকে দান করেছেন। তখন আল্লাহ্ বলবেন, আমি কি তোমাদেরকে এর চেয়েও উত্তম বস্তু দান করব না? তারা বলবেন, হে রব্ব! এর চেয়ে উত্তম বস্তু কোন্টি? আল্লাহ্ বলবেন, তোমাদের ওপর আমার সন্তুষ্টি বিধিবদ্ধ করলাম। অতঃপর আমি তোমাদের উপর কক্ষনো অসন্তুষ্ট হবো না। ৬৫৪৯। (আ.প্র. ৬৯৯৯, ই.ফা. ৭০১০)

٧٥١٩. عرثنا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ حَدَّثَنَا هِلاَلٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَ فَقَالَ لَهُ عَنَا يَوْمًا يُحَدِّثُ وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ أَنْ رَجُلاً مِنْ أَهْلِ الْبَحَدِّثُ وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ أَنْ رَجُلاً مِنْ أَهْلِ الْبَحَدِّثُ وَعَنْدَهُ وَعَنْدَهُ وَعَنْدَهُ وَعَنْدَهُ وَعَنْدَهُ وَعَنْدَهُ وَعَنْدَهُ وَعَنْدَهُ وَعَنْدَهُ وَلَكِنِي أُحِبُّ أَنْ أَزْرَعَ فَأَسْرَعَ وَبَسِنَرَ فَتَبَسِادَرَ الطَّرِف نَبَاتُهُ وَاسْتِوَاوُهُ وَالسَّتِواوُهُ وَاللَّهِ عَنَالَ اللَّهُ يَعْلَى دُونَكَ يَا الْبَنَ آدَمَ فَإِنَّهُ لاَ يُشْبِعُكَ شَيْءٌ فَقَالَ الأَعْرَابِيُ وَالْشَيْحُ وَاللَّهُ لَا يُشْبِعُكَ شَيْءٌ فَقَالَ الأَعْرَابِي وَاللَّهُ لاَ يُشْبِعُكَ شَيْءٌ فَقَالَ الأَعْرَابِي يَا رَسُولَ اللهِ لاَ تَحِدُ هَذَا إِلاَّ قُرَشِيًّا أَوْ أَنْصَارِيًّا فَإِنَّهُمْ أَصْحَابُ زَرْعٍ فَأَمَّا نَحْنُ فَلَسَنَا بِأَصْحَابُ زَرْعٍ فَأَمَّا نَحْنُ فَلَسَنَا بِأَصْحَابُ زَرْعٍ فَأَمَّا نَحْنُ فَلَسَنَا بِأَصْحَابٍ زَرْعِ فَامَّا نَحْنُ فَلَسَنَا بِأَصْحَابُ زَرْعٍ فَامَّا نَحْنُ فَلَى اللهِ لاَ تَحِدُ هَذَا إِلاَّ قُرَشِيًّا أَوْ أَنْصَارِيًّا فَإِنَّهُمْ أَصْحَابُ زَرْعٍ فَأَمَّا نَحْنُ فَلَا لللهِ لاَ تَحِدُ هَذَا إِلاَّ قُرَشِيًّا أَوْ أَنْصَارِيًّا فَإِنَّهُمْ أَصْحَابُ زَرْعٍ فَأَمَّا نَحْنُ فَلَا لللهِ لاَ تَحِدُ هَذَا إِلاَّ قُرَشِيًّا أَوْ أَنْصَارِيًّا فَإِنَّهُمْ أَصْحَابُ زَرْعٍ فَأَمَّا نَحْنُ فَلَا اللهِ لاَ لَهُ وَلَوْلَا اللهِ فَا لَاللهُ لاَ لَاللَهُ لاَ اللهِ لاَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ لاَلْتُهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

৭৫১৯. আবৃ হুরাইরাহ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (১৯) একবার আলোচনায় রত ছিলেন। তখন তাঁর নিকট একজন গ্রাম্য লোকও উপস্থিত ছিল। নাবী (১৯) বলছিলেন, একজন জান্নাতবাসী অনুমতি চাইবে কৃষিকাজ করার জন্য। আল্লাহ্ তাকে বলবেন, তুমি যা চাও তা কি পাওনি? সে বলবে, হাা, পেয়েছি। তবে আমি কৃষিকাজ করতে ভালবাসি। অতি সত্ত্বর ব্যবস্থা করা হবে। এই বীজ বোনা হবে। তক্ষুণি নিমিষে চারা গজাবে, সোজা হয়ে দাঁড়াবে এবং তা কাটা হবে আর তা পাহাড় সমান স্তুপ করা হবে। আল্লাহ্ তখন বলবেন, হে আদাম সন্তান! লও। কারণ, তোমাকে কোন কিছুই পরিতৃপ্ত করবে না। তখন বেদুঈন লোকটি বললো, হে আল্লাহ্র রস্ল! ঐ লোকটিকে আপনি কুরাইশী কিংবা আনসারী পাবেন। কারণ, তাঁরা হলেন কৃষিজীবী। আর আমরা কৃষিজীবী নই! এতে রস্লুল্লাহ্ (১৯) হেসে দিলেন। ২৩৪৮। (আ.প্র. ৭০০০, ই.ফা. ৭০১১)

٣٩/٩٧. بَابِ ذِكْرِ اللهِ بِالأَمْرِ وَذِكْرِ الْعِبَادِ بِالدُّعَاءِ وَالتَّصَرُّعِ وَالرِّسَالَةِ وَالإِبْلاَغ

لِقَوْلِهِ تَعَالَى ﴿فَاذَكُو فِي أَذَكُو كُمْ ﴾ ﴿وَاتُلْ عَلَيْهِمْ نَبَأَ لُوحٍ إِذْقَالَ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنْ كَانَ كَبْرَ عَلَيْكُمْ مَقَاعِي وَتَلْكِيرِي بِآيَاتِ اللّٰهِ فَعَلَى اللّٰهِ فَعَلَى اللّٰهِ فَكَ اللّٰهُ وَالْمَرْكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ لُمَ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ عُمَّةً ثُمَّ اتّفُوا إِلَيَّ وَلاَ تُتَظِرُونِ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا اللّٰهِ وَأُمِرْكُ أَنْ أَكُونَ مِن الْمُسْلِمِينَ ﴾ غُمَّةً هَمُّ وَضِيقٌ قَالَ مُجَاهِدٌ اقْضُوا إِلَى مَا فِي اللّٰكُمْ مِن أَجْرٍ إِنْ أَجْرِي إِلاَّ عَلَى اللهِ وَأُمِرْكُ أَنْ أَكُونَ مِن الْمُسْلِمِينَ ﴾ غُمَّةُ هَمُّ وَضِيقٌ قَالَ مُجَاهِدٌ اقْضُوا إِلَى مَاللّٰهِ وَأَمْرُكُ أَنْ أَكُونَ مِن الْمُسْلِمِينَ ﴾ غُمَّةُ هَمُّ وَضِيقٌ قَالَ مُجَاهِدٌ اقْضُوا إِلَى مَا أَنْ أَنْ أَنْ وَمَاللّٰهِ وَأَمْرَكُ أَنْ أَكُونَ مِن الْمُسْلِمِينَ ﴾ غُمَّةُ هُمُّ وَضِيقٌ قَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ وَإِنْ أَكُنُ مِن الْمُسْلِمِينَ ﴾ غُمَّةُ هَمُّ وَضِيقٌ قَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ وَإِنْ أَكُنُ مِن الْمُشْرِكِينَ الشَيْحَانَ كَانَ عَلَيْهِ فِي اللّٰمَ اللهِ وَحَتَى يَبْلُغُ مَا مَنَهُ حَيْدَ مُنَا مُنْ وَمَا أَنْ إِلَ عَلَيْهِ فَهُو آمِن حَتَى يَأْتِيهُ فَيَسْمَعَ كَلاَمَ اللهِ وَحَتَى يَبْلُغُ مَا مُنَهُ حَيْدِ مُنَا اللّٰهِ وَاللّٰمَ اللّٰهِ وَحَتَى يَبْلُعُ مَا مُنَهُ حَيْدُ اللّٰ مَا اللّٰمُ اللّٰهِ وَعَمَالًا بِهِ اللّٰمَ اللّٰهِ وَحَتَى يَبْلُعُ مَا مَنْهُ حَيْدِ اللّٰمَ اللّٰهِ وَاللّٰمَ اللّٰهِ وَحَتَى يَنْهُ مَا مَنْهُ عَلَى اللّٰكُ وَعَمَلًا بِهِ وَعَمَالًا بِهُ وَاللّٰمُ اللّٰهِ وَاللّٰمَ اللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهِ وَاللّٰمَ اللّٰعَلَى اللّٰهِ وَالْمُنَالُونُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ مُمْ اللّٰهِ وَاللّٰمَ اللّٰهُ عُلْمُ اللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰمِ الللّٰمُ اللّٰهِ وَاللّٰمُ اللّٰمُ اللّهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰمُ اللهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّم

#### ৯৭/৩৯. অধ্যায়: আদেশ দেয়ার মাধ্যমে আল্লাহ্ কর্তৃক বান্দাকে স্মরণ করা এবং দু'আ, মিনতি, বার্তা ও বাণী প্রচারের মাধ্যমে বান্দা কর্তৃক আল্লাহ্কে স্মরণ করা।

আল্লাহ্র বাণী ঃ কাজেই তোমরা আমাকে স্মরণ কর, আমিও তোমাদেরকে স্মরণ করব। (স্রাহ আল-বার্নাহ ২/১৫২) তাদেরকে নৃহের কাহিনী শোনাও। যখন সে তার সম্প্রদায়কে বলেছিল, 'হে আমার সম্প্রদায়! আমার অবস্থিতি আর আল্লাহ্র আয়াত দ্বারা তোমাদের প্রতি আমার উপদেশ দান যদি তোমাদের নিকট অসহ্য মনে হয় (তাতে আমার কোন পরোয়া নেই) কারণ আমি ভরসা করি আল্লাহ্র উপর। তোমরা তোমাদের শরীকদেরকে নিয়ে সম্মিলিতভাবে সিদ্ধান্ত গ্রহণ কর, পরে তোমাদের সিদ্ধান্ত র ব্যাপারে তোমাদের মাঝে যেন অস্পষ্টতা না থাকে, অতঃপর আমার উপর তা কার্যকর কর আর আমাকে কোন অবকাশই দিও না। আর যদি তোমরা (আমার আহ্বান থেকে) মুখ ফিরিয়ে নাও (তাতে আমার কোন ক্ষতি হবে না), আমি তো তোমাদের কাছে কোন পারিশ্রমিক চাচ্ছি না, আমার পারিশ্রমিক আছে কেবল আল্লাহ্রই নিকট, আমাকে আত্রসমর্পণকারীদের মধ্যে শামিল হওয়ারই আদেশ দেয়া হয়েছে। (স্বাহ ইউনুস ১০/৭১-৭২)

فَمُ وَا الْحَالِمَ اللَّهُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ اللَّهُ الْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ اللّهُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَاللّهُ وَلِمُ وَاللّهُ وَاللّهُولِمُ وَاللّهُ وَاللّه

## ٤٠/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ فَلاَ تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَثْدَالُهُ

وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَثْنَا وَانَلَكَ مَنُ الْعَالَمِينَ ﴾ ﴿ وَقَوْلِهِ وَاللَّهِ مَنَ لَا مَنْ عُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَى اللَّهَ مَا عُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ مَنْ عَبْلُو اللَّهُ عَمْلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنْ الْخَاسِينَ مَنْ اللَّهَ فَاعْبُلْ وَكُنْ مِنْ الشَّعَالِينَ هُ وَقَالَ عَمْلُكَ وَلَكُونَ مَنْ اللَّهُ عَبْلُو اللَّهُ عَبْلُو اللَّهُ عَمْلُكَ وَلَكُونَ مَنْ اللَّهُ عَبْلُو اللَّهُ عَبْلُونَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

وَمَا ذُكِرَ فِي خَلْقِ أَفْعَالِ الْعِبَادِ وَأَكْسَابِهِمْ لِقَوْلِهِ تَعَالَى ﴿وَعَلَقَ كُلَّ هَيْ وَقَلَّى هُوَ اللَّهُ الْمُلَكَةُ إِلاَّ بِالْحَقِّ ﴾ بِالرِّسَالَةِ وَالْعَذَابِ ﴿ لِيَسَأَلَ الصَّادِينَ عَنْ صِدْتِهِمْ ﴾ الْمُبَلِّغِينَ الْمُؤدِينَ مِنْ الرُّسُلِ ﴿ وَإِنَّالَهُ لَمَا فِلُونَ ﴾ عِنْدُنَا ﴿ وَالْعَذَابِ مِنَا لَهُ لَمُؤمِنُ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ هَذَا الَّذِي أَعْطَيْتَنِي عَمِلْتُ بِمَا فِيهِ.

৯৭/৪০. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ সুতরাং জেনে শুনে কাউকেও আল্লাহ্র সমকক্ষ দাঁড় করো না।

স্বাহ আল-বাকারাহ ২/২২)

এবং তোমরা তাঁর সমকক্ষ দাঁড় করতে চাও? তিনি তো জগতসমূহের প্রতিপালক— (স্রাহ আলবাক্রাহ ২/৯)। এবং তারা আল্লাহ্র সঙ্গে কোন ইলাহ্কে ডাকে না— (স্রাহ আল-ফুরক্ন ২৫/৬৮)। কিছু
তোমার কাছে আর তোমাদের পূর্ববর্তীদের কাছে ওয়াহী করা হয়েছে যে, তুমি যদি (আল্লাহ্র)
শারীক স্থির কর, তাহলে তোমার কর্ম অবশ্য অবশ্যই নিক্ষল হয়ে যাবে, আর তুমি অবশ্য অবশ্যই
ক্ষতিগ্রস্তদের অন্তর্ভুক্ত হবে। না, বরং আল্লাহ্র 'ইবাদাত কর, আর শুক্রগুজারদের অন্তর্ভুক্ত হও।
— (স্রাহ আয় যুমার ৩৯/৬৫-৬৬)।

এ আয়াতের ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে ইক্রিমাহ (রহ.) বলেন, তাদের অধিকাংশ আল্লাহ্তে বিশ্বাস করে, কিন্তু তাঁর শরীক করে (স্রাহ ইউস্ফ ১২/১০৬)। যদি তাদেরকে তুমি জিজ্ঞেস কর, আসমানসমূহ ও যমীন সৃষ্টি করেছে কে? তারা বলবে, আল্লাহ্! এটিই তাদের বিশ্বাস। অথচ তারা আল্লাহ্ ব্যতীত অন্যের 'ইবাদাত করছে। বান্দার কর্ম ও অর্জন সবই সৃষ্টির অন্তর্ভুক্ত। কারণ আল্লাহ্ ইরশাদ করছেন। وَحَلَقَ كُلُ شَيْءٍ فَقَدَّرُهُ وَ وَكُلُقَ كُلُ شَيْءٍ فَقَدَّرُهُ তিনি সমস্ত কিছু যথার্য পরিমাণে সৃষ্টি করেছেন যথায়থ অনুপাতে— (স্রাহ আল-ফুরক্বান ২৫/২)।

٧٥٢٠. صَرَنَا فَتَيْبَةُ بَنُ سَعِيدٍ حَدَّنَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَمْرِو بَنِ شُرَحْبِيلَ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ أَيُّ الذَّنْبِ أَعْظَمُ عِنْدَ اللهِ قَالَ أَنْ تَجْعَلَّ لِلّهِ نِدًّا وَهُوَ خَلَقَكَ قُلْتُ إِنَّ ذَلِكَ لَعَظِيمٌ قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ قَالَ ثُمَّ أَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ تَخَافُ أَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ قَالَ ثُمَّ أَنْ تُزَانِيَ بِحَلِيلَةِ حَارِكَ

৭৫২০. 'আবদুল্লাহ্ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (১৯)-কে জিজ্ঞেস করলাম, আল্লাহ্র কাছে কোন গুনাহ্টি সবচেয়ে বড়ং তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র সঙ্গে শারীক করা। অথচ তিনি তোমাকে সৃষ্টি করেছেন। আমি বললাম, এটি অবশ্যই বড় গুনাহ্। এরপর কোন্টিং তিনি বললেন ঃ তোমার সন্তান তোমার সঙ্গে খাবে এ ভয়ে তাকে হত্যা করা। আমি বললাম, এরপর কোন্টিং তিনি বললেন, এরপর তোমার প্রতিবেশীর স্ত্রীর সঙ্গে যিনা করা। [৪৪৭৭] (আ.প্র. ৭০০১, ই.ফা. ৭০১২)

#### ١/٩٧ ٤. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى

## তোমাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দেবে। বরং তোমরা মনে করতে যে, তোমরা যা কর তার অধিকাংশই আল্লাহ জানেন না। (সূরাহ ফুস্সিলাত ৪১/২২)

٧٥٢١. عشنا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِي اللهِ عَنْ أَبِي مَعْمَرِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِي اللهِ عَنْ الْبَيْتِ ثَقَفِيّانِ وَقُرَشِيَّ أَوْ قُرَشِيَّانِ وَتَقَفِيٌّ كَثِيرَةً شَحْمُ بُطُونِهِمْ قَلِيلَةً فِقَهُ قُلُوبِهِمْ وَلَي اللهِ فِهُ قُلُوبِهِمْ فَلُوبِهِمْ فَلَي فَقَالُ اللهُ يَسْمَعُ إِنْ أَخْفَيْنَا وَقَالَ اللهَ يَسْمَعُ إِنْ جَهَرْنَا وَلا يَسْمَعُ إِنْ أَخْفَيْنَا فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى وَمَا كُنْتُمْ تَسْمَعُ إِذَا جَهَرْنَا فَإِنَّهُ يَسْمَعُ إِذَا أَخْفَيْنَا فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى وَمَا كُنْتُمْ تَسْمَعُ إِذَا جَهَرْنَا فَإِنَّهُ يَسْمَعُ إِذَا أَخْفَيْنَا فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى وَمَا كُنْتُمْ تَسْمَعُ إِذَا جَهَرْنَا فَإِنَّهُ يَسْمَعُ إِذَا أَخْفَيْنَا فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى وَمَا كُنْتُمْ تَسْمَعُ إِذَا جَهَرْنَا فَإِنَّهُ يَسْمَعُ إِذَا أَخْفَيْنَا فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى وَمَا كُنْتُمْ تَسْمَعُ إِذَا جَهَرْنَا فَإِنَّهُ يَسْمَعُ إِذَا أَخْفَيْنَا فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى وَمَا كُنْتُمْ تَسْمَعُ أَوْدُونَ أَنْ يَشَعْدُ عَلَيْكُمْ سَمْعُ أَوْدُى أَنْ اللهُ يُعُونُونَ أَنْ يَشَعْدُهُ وَلَا اللهُ يَعْلَى وَمَا كُنْتُمْ تَسْمَعُ إِذَا جَهَرُنَا فَإِنَا فَالْمَاعُ عُمْ وَلاَ عُلْوبُهُمْ وَلَا عُلُودُكُمْ الْآيَة

৭৫২১. 'আবদুল্লাহ্ হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদিন বায়তুল্লাহ্র নিকট একত্রিত হলো দু'জন সাকাফী ও একজন কুরাইশী অথবা দু'জন কুরাইশী ও একজন সাকাফী। তাদের পেটে চর্বি ছিল বেশি, কিন্তু তাদের অন্তরে বুঝার ক্ষমতা ছিল কম। তাদের একজন বলল, তোমাদের অভিমত কী? আমরা যা বলছি আল্লাহ্ কি সবই তনতে পান? দ্বিতীয় ব্যক্তি বলল, হাা শোনেন, যদি আমরা উচ্চৈঃস্বরে বলি। আমরা চুপি চুপি বললে তিনি শোনেন না। তৃতীয় জন বলল, যদি তিনি উচ্চৈঃস্বরে বললে শোনেন, তবে নিচু স্বরে বললেও তনবেন। এরই প্রক্ষিতে আল্লাহ্ নিম্লোক্ত আয়াত নাযিল করলেন ঃ "(দুনিয়ায় নিজেদের শরীরের অংশগুলোকে তোমরা) এই ভেবে গোপন করতে না যে, না তোমাদের কান, না তোমাদের চোখ আর না তোমাদের চামড়া তোমাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দেবে...." (স্রাহ ফুস্সলাত ৪১/২২)। [৪৮১৬] (আ.প্র. ৭০০২, ই.ফা. ৭০১৩)

## ٤٢/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ﴾

وَ ﴿مَا يَأْتِيهِهُ مِنْ ذِكْرٍ مِنْ يَتِهِهُ كُنْ يَشِهُ وَقَوْلِهِ تَعَالَى ﴿لَقُلَ اللّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا﴾ وَأَنْ حَدَثَهُ لاَ يُشَبِهُ حَدَثَ اللّهَ عَلَيْهِ مِنْ يَقَوْلِهِ هِنَّ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لِمُعَالِمِهُ مِنْ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِنَّ اللهَ يُحْدِثُ مِنْ أَمْرِهِ مَا يَشَاءُ وَإِنَّ مِمَّا أَحْدَثَ أَنْ لاَ تَكَلّمُوا فِي الصَّلاَةِ

৯৭/৪২. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তিনি সর্বক্ষণ শুরুত্বপূর্ণ কাজে ব্যস্ত (স্রাহ আর রহমান ৫৫/২৯)।
যখনই তাদের কাছে দয়াময়ের নিকট হতে কোন নতুন নাসীহাত আসে (স্রাহ আণ্ ৬আরা ২৬/৫)।
হয়ত আল্লাহ্ এরপর কোন উপায় করে দেবেন (স্রাহ আত্ ত্লাক্ ৬৫/১)। এভাবেই তিনি তোমাদের
বংশধারা বিস্তৃত করেন, কোন কিছুই তাঁর সদৃশ নয়, তিনি সব শোনেন, সব দেখেন। (স্রাহ আণ্
৬৬আরা ৪২/১১)।

ইব্নু মাস'উদ ( নাবী ( থেকে বর্ণনা করেন, আল্লাহ্ তা'আলা নতুন কিছু নির্দেশ দানের ইচ্ছা করলে তা করেন। এ নতুন নির্দেশের মধ্যে এটিও যে, তোমরা সলাতের মধ্যে কথা বলো না।

٧٥٢٢. صرثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسِ رضى الله عنها قَالَ كَيْفَ تَسْأَلُونَ أَهْلَ الْكِتَابِ عَنْ كُتُبِهِمْ وَعِنْدَكُمْ كِتَابُ اللهِ أَقْرَبُ الْكُتُبِ عَهْدًا بِاللهِ تَقْرَءُونَهُ مَحْضًا لَمْ يُشَب

৭৪২২. ইব্নু 'আব্বাস ( হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, তোমরা আহ্লে কিতাবদেরকে তাদের কিতাব সম্পর্কে কেমন করে প্রশ্ন করতে পার? অথচ তোমাদের কাছে আল্লাহ্র কিতাব আছে যা অন্যান্য আসমানী কিতাবের তুলনায় আল্লাহ্র নিকট অগ্রগণ্য, যা তোমরা (হর-হামেশা) পাঠ করছ, যা পরিপূর্ণ খাঁটি, যাতে ভেজালের লেশ মাত্র নেই। [২৬৮৫] (আ.প্র. ৭০০৩, ই.ফা. ৭০১৪)

٧٥٢٣. صرتنا أبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنَ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بَنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بَنَ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بَنَ عَبْدِ اللهِ أَنْ عَبْدَ اللهِ بَنَ عَبْدِ اللهِ عَلَى نَبِيكُمْ عَبَّاسٍ قَالَ يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ كَيْفَ تَسْأَلُونَ أَهْلَ الْكِتَابِ عَنْ شَيْء وَكِتَابُكُمْ اللهِ عَلَى نَبِيكُمْ عَنْ أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ بَدَّلُوا مِنْ كُتُبِ اللهِ وَغَيْرُوا فَيْ أَحْدَثُ الأَخْبَارِ بِاللهِ مَحْضًا لَمْ يُشْبَ وَقَدْ حَدَّنَكُمْ اللهُ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ بَدَّلُوا مِنْ كُتُبِ اللهِ وَغَيْرُوا فَكَتُبُوا بِلَيْكَ ثَمْنًا قَلِيلاً أُولاً يَنْهَاكُمْ مَا جَاءَكُمْ مِنْ الْعِلْمِ عَنْ فَكَتُبُوا بِلَيْكَ ثَمْنًا قَلِيلاً أُولاً يَنْهَاكُمْ مَا جَاءَكُمْ مِنْ الْعِلْمِ عَنْ مَسْأَلَتِهِمْ فَلاَ وَاللهِ مَا رَأَيْنَا رَجُلاً مِنْهُمْ يَسْأَلُكُمْ عَنْ الّذِي أَنْزِلَ عَلَيْكُمْ

৭৪২৩. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'আব্বাস হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হে মুসলিম সমাজ! তোমরা কী করে আহলে কিতাবদেরকে কোন বিষয়ে জিজ্ঞেস কর? অথচ তোমাদের যে কিতাব যেটি আল্লাহ্ তোমাদের নবীর ওপর নাযিল করেছেন, তা আল্লাহ্র কিতাবগুলোর মধ্যে সর্বাপেক্ষা উপযোগী। যা সনাতন ও নির্ভেজাল। অথচ আল্লাহ্ তোমাদেরকে বলে দিয়েছেন, আহলে কিতাবগণ আল্লাহ্র কিতাবগুলোকে বদলে ফেলেছে, পাল্টে দিয়েছে এবং এরা নিজ হাতে লিখে দাবি করছে এগুলো আল্লাহ্র পক্ষ থেকে অবতীর্ণ। এর দ্বারা তারা তুচ্ছ সুবিধা লুটতে চায়। তোমাদের কাছে যে ইল্ম আছে, তা কি তোমাদেরকে তাদের কাছে কিছু জিজ্ঞেস করা থেকে বাধা দিচ্ছে না? আল্লাহ্র শপথ! তাদের কাউকে তোমাদের ওপর নাযিলকৃত বিষয় সম্পর্কে কখনো জিজ্ঞেস করতে আমি দেখি না। (২৬৮৫) (আ.গ্র. ৭০০৪, ই.ফা. ৭০১৫)

## ٤٣/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ لِأَلْحَوِّكَ بِعِلْسَانَكَ ﴾

وَفِعْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ يُنْزَلُ عَلَيْهِ الْوَحْيُ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللهُ تَعَالَى أَنَا مَعَ عَبْدِي حَيْثُمَا ذَكَرَنِي وَتَحَرَّكَتْ بِي شَفَتَاهُ

৯৭/৪৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ তাড়াতাড়ি ওয়াহী আয়ত্ত করার উদ্দেশে তুমি তোমার জিহ্বা দ্রুততার সঙ্গেলন করো না– (স্রাহ আল-ক্রিয়ামাহ ৭৫/১৬)। ওয়াহী নাযিল হওয়ার সময় নাবী (১৯১) এমনটি করেছেন।

আবৃ হুরাইরাহ 🕮 নাবী (😂) থেকে বর্ণনা করেন, আল্লাহ্ বলেন, আমি আমার বান্দার সঙ্গে ততক্ষণ থাকি, যতক্ষণ সে আমাকে স্মরণ করে এবং আমার জন্য তার ঠোঁট দু'টো নাড়াচাড়া করে। ٧٥٢٤. عرثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْسِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ لَأَنْحُرِكُ بِعِلِسَائِكَ ﴾ قَالَ كَانَ النَّبِيُ ﷺ يُعَالِجُ مِنْ التَّنزِيلِ شِدَّةً وَكَانَ يُحَرِّكُهُ مَا قَقَالَ سَعِيدٌ أَنَا أُحَرِّكُهُمَا كَمَا كَانَ رَسُولُ الله ﷺ يُحَرِّكُهُمَا فَقَالَ سَعِيدٌ أَنَا أُحَرِّكُهُمَا كَمَا كَانَ ابْسِنُ عَبَّاسٍ مُحَرِّكُهُمَا فَعَالَ سَعِيدٌ أَنَا أُحَرِّكُهُمَا كَمَا كَانَ ابْسِنُ عَبَّاسٍ يُحَرِّكُهُمَا فَعَالَ سَعِيدٌ أَنَا أُحَرِّكُهُمَا كَمَا كَانَ ابْسِنُ عَبَّسٍ يُحَرِّكُهُمَا فَعَالَ سَعِيدُ أَنَا أُحَرِّكُهُمَا كَمَا كَانَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿ لَا يُحَرِّكُهُمَا فَقَالَ سَعِيدٌ أَنَا أُحَرِّكُهُمَا كَمَا كَانَ ابْسِنُ عَبَّاسٍ يُحَرِّكُهُمَا فَحَرَّكُ شَعْتَهِ فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿ لَا يُحَرِّكُهُمَا فَقَالَ سَعِيدٌ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُو ٱللهُ قَالَ مَا سَعِيدُ أَنَا أَعْرَالُ فَلَا فَكَانَ رَسُولُ فَي صَدْرِكَ ثُمَّ تَقْرَؤُهُ فَإِذَا قَرَأَنَاهُ فَاتَبِعُ قُوانَا وَطَلَقَ جَريلُ قَرَأَهُ النَّي عَلَيْنَا ﴾ أَنْ تَقْرَأُهُ قَالَ فَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ إِذَا أَتَاهُ جَبْرِيلُ عَلَيْهَ إِلَى عَلَيْهِ السَلامِ اسْتَمَعَ فَإِذَا انْطَلَقَ جَبْرِيلُ قَرَأَهُ النَّي عُلِيَا كَمَا أَقْرَأَهُ وَاللَّهُ عَلَى كَمَا أَوْرَاهُ اللَّي عَلَيْنَا كُو كَمَا أَوْرَاهُ اللَّي عَلَيْهُمُ كُمَا أَوْرَأَهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُمُ كُمَا أَوْرَاهُ اللَّي عَلَيْهُ كُمَا أَوْرَاهُ اللَّي عَلَيْهُ إِذَا أَنْهُ عَلَى السَالَامُ اسْتَمَعَ فَإِذَا الْطَلَقَ جَبْرِيلُ قَرَأُهُ النَّي عُلَيْهُ كُمَا أَوْرَاهُ الْمُعْلِقُ عَلَى السَلَعُ عَلَاهُ وَاللَّهُ عَلَى الْمُعَلِي السَلَعُ عَلَى الْمُؤْمَالُونَ الْمُلْقَ عَرُولُ اللَّهُ عَلَى الْمَلْعُ لَا عَلَى الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُونُ الْمُؤْمِلُ اللْمُ عَلَيْهُ الْمُ الْمُؤْمُونُ اللَّهُ الْمُؤْمُولُ اللْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤَالُ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمُولُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُولُ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤَالُولُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْم

৭৫২৪. ইব্নু 'আব্বাস হতে বর্ণিত। আল্লাহ্র বাণী ঃ "কুরআনের কারণে আপনার জিহ্বা নাড়াচাড়া করবেন না', এ আয়াত প্রসঙ্গে বলেন, ওয়াহী নাযিল হওয়া ওরু হলে নাবী (১৯) খুবই কষ্টের অবস্থার সম্মুখীন হতেন, যে কারণে তিনি তার ঠোঁট দুটি নাড়াতেন। বর্ণনাকারী বলেন, ইব্নু 'আব্বাস আমাকে বললেন, আমি তোমাকে বোঝানোর জন্য ঠোঁট দু'টি সেভাবে নাড়ছি, যেভাবে রস্লুল্লাহ্ (১৯) সে দু'টো নেড়েছিলেন। এরপর বর্ণনাকারী সা'ঈদ (রহ.) বললেন, আমিও ঠোঁট দু'টি তেমনি নেড়ে দেখাছি, যেমনি ইব্নু 'আব্বাস নেড়ে আমাকে দেখিয়েছিলেন। তিনি তাঁর ঠোঁট দু'টি নাড়লেন। এ অবস্থায় আল্লাহ্ নাযিল করলেন ঃ "তাড়াতাড়ি ওয়াহী আয়ন্ত করার জন্য তুমি তোমার জিহ্বা দ্রুততার সঙ্গে চালিত করো না, এর সংরক্ষণ ও পাঠ করাবার দায়িত্ব আমারই" – (স্বাহ আল-বিয়ামহ ৭৫/১৬-১৭)।

তিনি বলেন, এই -এর অর্থ আপনার বুকে এভাবে সংরক্ষণ করা, যেন পরে তা পড়তে সক্ষম হন। সুতরাং আমি যখন তা পাঠ করি, তুমি সে পাঠের অনুসরণ কর (স্রাহ আল-ক্রিয়ামাহ ৭৫/১৮)। এর অর্থ হচ্ছে আপনি তা শুনুন এবং চুপ থাকুন। এরপর আপনি কুরআন পাঠ করবেন সে দায়িত্ব আমাদের উপর। বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর নাবী (ক্রি)-এর কাছে জিব্রীল (ক্রি) যখন আসতেন, তিনি তখন মনোযোগ সহকারে তা শুনতেন। জিব্রীল (ক্রি) চলে গেলে তিনি ঠিক তেমনি পাঠ করতেন, যেমনি তাঁকে পাঠ করানো হয়েছিল। ি (আ.শ্র. ৭০০৫, ই.ফা. ৭০১৬)

٤٤/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى

٧٠٢٥. حدثني عَمْرُو بْنُ زُرَارَةً عَنْ هُشَيْمٍ أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَـــنْ ابْـــنِ عَبَـــاسٍ رضى الله عنها فِي قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿وَلاَ تَجْهَرْ بِصَلاَتِكَ وَلاَ تُخَافِث بِهَا﴾ قَالَ نَزَلَتْ وَرَسُولُ اللهِ ﷺ مُخْتَفٍ بِمَكْـــةً فَكَانَ إِذَا صَلَّى بِأَصْحَابِهِ رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ فَإِذَا سَمِعَهُ الْمُشْرِكُونَ سَبُّوا الْقُرْآنَ وَمَنْ أَنْزَلَهُ وَمَنْ جَاءَ بِهِ فَقَالَ اللهُ لِنَبِيّهِ ﷺ ﴿وَلاَتُحَهُورِ بِصَلاَتِكَ ﴾ أيْ بِقِرَاءَتِكَ فَيَسْمَعَ الْمُشْرِكُونَ فَيَسُبُّوا الْقُرْآنَ ﴿وَلاَتُخَافِتْ بِهَا﴾ عَنْ أَصْحَابِكَ فَلاَ تُسْمِعُهُمْ ﴿وَالْبَعَ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلاً﴾

প্রেই হব্দু 'আব্বাস ( و হতে বর্ণিত। তিনি আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমার সলাতে স্বর উচ্চ করো না, আর তা খুব নীচ্ও করো না.... (স্রাহ ইসরা ১৭/১১০)। এ প্রসঙ্গে বলেন, এ আদেশ যখন নাযিল হল তখন রসূলুল্লাহ্ ( المجابة মাক্কায় গোপনে অবস্থান করতেন। অথচ তিনি যখন সহাবীগণকে নিয়ে সলাত আদায় করতেন, কুরআন উচ্চৈঃস্বরে পড়তেন। মুশরিক্রা এ কুরআন তনলে কুরআন, কুরআনের নাযিলকারী আর যিনি এনেছেন স্বাইকে গালমন্দ করত। এ প্রেক্ষাপটে আল্লাহ্ তার নাবী ( المجابة )-কে বলে দিলেন, المحابة و ال

٧٥٢٦. مرثنا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّنَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رضى الله عنها قَالَتَ نَزَلَتَ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿وَلاَ يَجْهَرُ بِصَلاَتِكَ وَلاَ تُخَافِثُ بِهَا﴾ فِي الدُّعَاءِ.

9৫২৬. 'আয়িশাহ জ্রাল্ল হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, "তোমার সলাতে স্বর উচ্চ করো না, আর তা খুব নীচুও করো না" এ আয়াতিটি দু'আ সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়েছে। [৪৭২৩] (আ.প্র. ৭০০৭, ই.ফা. ৭০১৮)

১০১৮ مَرْثَا اللهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرْثَرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَتَعَنَّ بِالْقُرْآنِ وَزَادَ غَيْرُهُ يَحْهَرُ بِهِ

৭৫২৭. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ ( বেলেছন ঃ যে লোক সুন্দর আওয়াজে কুরআন পড়ে না, সে আমাদের নয়। আবৃ হুরাইরাহ ( ব্রতীত অন্যরা بَعْهُ لُهُ يُوْمُ لُهُ وَ كُوْمُ لُهُ اللهُ الله

٤٥/٩٧. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلُ آتَاهُ اللهُ الْقُوْآنَ فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ وَرَجُلٌ يَقُولُ لَوْ أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِي هَذَا فَعَلْتُ كَمَا يَفْعَلُ

فَبَيْنَ أَنَّ قِيَامَهُ بِالْكِتَابِ هُوَ فِعْلُهُ وَقَالَ ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالأَثَرْضِ وَاخْتِلاَفُ ٱلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ ﴾ وَقَالَ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿وَاثْقَلُوا الْثَيْرَ لَقَلَّكُمْ تُقْلِمُونَ﴾

৯৭/৪৫. অধ্যায়: নাবী (ﷺ)-এর বাণী ঃ এক ব্যক্তিকে আল্লাহ্ কুরআন দান করেছেন। সে রাতদিন তা পাঠ করছে। আরেক ব্যক্তি বলে, এ ব্যক্তিকে যা দেয়া হয়েছে, আমাকে যদি তা দেয়া হতো, আমিও তেমন করতাম যেমন সে করছে। এ সম্পর্কে আল্লাহ্ স্পষ্ট করে বলেন, লোকটির কুরআনের সঙ্গে কায়িম থাকার অর্থ তার কুরআন তিলাওয়াত করা এবং তিনি বললেন, তার নিদর্শনের মধ্যে হল, আসমানসমূহ ও যমীনের সৃষ্টি এবং তোমাদের ভাষা ও বর্ণের বিভিন্নতা— (স্রাহ আর্-রম ৩০/২২)। নাবী (﴿ ) তিলাওয়াত করলেন, ঠাইনু দুর্নিটি লিন্টি লিন্টি লিভিন্নতা করলেন, ঠাইনু দুর্নিটি লিন্টি লিন্টিলিনিন্টিলিন্টিলিন্টিলিনিন্টিলিনিন্টিলিনিন্টিলিন্টিলিনিন্টিলিন্টিলিন্টিলিনিনিন্টিলিন্টিলি

٩৫২৮. আবৃ হ্রাইরাহ ( তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ ( ) বলেছেন १ मू'ि বিষয় ব্যতীত হিংসা করা যায় না। এক ব্যক্তি হচ্ছে, আল্লাহ্ যাকে কুরআন দান করেছেন, আর সে দিনরাত তা তিলাওয়াত করে। অন্য লোকটি বলে, এ লোকটিকে যা দেয়া হয়েছে, আমাকে যদি তেমন দেয়া হতো, তাহলে আমিও তেমন করতাম, সে যেমন করছে। আরেক লোক হচ্ছে সে, যাকে আল্লাহ্ ধন-সম্পদ দিয়েছেন। ফলে সে তা যথাযথভাবে ব্যয় করছে। তখন অন্য লোক বলে, একে যা দেয়া হয়েছে, আমাকেও যদি তেমন দেয়া হতো, আমিও তাই করতাম, যা সে করছে। ভ০২৬ (আ.শ্র. ৭০০৯, ই.ফা. ৭০২০) র্মি তুলি নুলি কুলি নিট্ন নুলি কুলি নিট্ন নি

৭৫২৯. সালিম তার পিতা ( । থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন, একমাত্র দু'টি বিষয়েই হিংসা করা যায়। একজন হচ্ছে, যাকে আল্লাহ্ কুরআন দান করেছেন, আর সে তা রাতদিন তিলাওয়াত করে, আরেকজন হল, যাকে আল্লাহ্ সম্পদ দিয়েছেন আর সে রাতদিন তা ব্যয় করে। বিত২৫; মুসলিম ৬/৪৭, হাঃ ৮১৫, আহমাদ ৪৫৫০

আমি সৃফ্ইয়ান (রহ.) হতে কয়েকবার শুনেছি কিন্তু তাকে ﴿الْخَبُــُ উল্লেখ করতে শুনিনি। অর্থাৎ এটি তার বিশুদ্ধ হাদীসগুলোর অন্তর্ভুক্ত। (আ.শু. ৭০১০, ই.ফা. ৭০২১)

٤٦/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى

﴿ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِغُ مَا أُثْرِلَ إِلْيَكَ مِنْ يَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَقْعَلْ فَمَا بَلَقْتَ مِسَالاَتِهِ ﴾ وَقَالَ الزُّهْرِيُّ مِنْ اللهِ الرِّسَالَةُ وَعَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ الْبَلاَغُ وَعَلَيْنَا التَّسْلِيمُ وَقَالَ اللهُ تَعَالَى ﴿ لِيَعْلَمَ أَنْ قَلَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ ﴿ فَاللّهُ عَالَى ﴿ أَبُلِغُكُمْ بِسَالاَتِ بَدِّي ﴾ وَقَالَ كَعْبُ بُنُ مَالِكِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ ﴿ فَسَيْرَى الله عَمَلُكُمْ وَبَسُولُهُ ﴾ وَالْمُوْمِنُونَ وَقَالَ سَتْ عَائِسَتُهُ إِذَا عَمَلُوا فَسَيْرَى الله عَمَلُكُمْ وَبَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُ ﴾ وَلاَ يَسْتَخِفُنَكَ أَحَدٌ وقَالَ أَعْجَبُكَ حُسْنُ عَمَلِ الْمُرِئِ فَقُلْ ﴿ اعْمَلُوا فَسَيْرِى الله عَمَلِكُمْ وَبَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُ ﴾ وَلاَ يَسْتَخِفُنَكَ أَحَدٌ وقَالَ مَعْمَرُ ﴿ وَلِلْكَ الْكِتَابِ ﴾ هَذَا الْقُرْآنُ ﴿ هُلَى الله عَلَيْهِ فَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَالُهُ وَمِقْلُهُ ﴿ عَلَى إِلَا لَهُ مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَالَهُ مَرَامًا إِلَى قَوْمِهِ وَقَالَ أَتُوْمِنُونِي أَبَلِغُ رِسَالَةَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَالَهُ وَسَلّمَ خَالَهُ حَرَامًا إِلَى قَوْمِهِ وَقَالَ أَتُوْمِنُونِي أَبَلّغُ رِسَالَةَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَاللّهِ وَسَلّمَ خَالَهُ حَرَامًا إِلَى قَوْمِهِ وَقَالَ أَتُومِنُونِي أَبَلّغُ رِسَالَةً رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَخَعَلَ يُحَدِّرُهُمْ

৯৭/৪৬. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ হে রসূল! তোমার প্রতিপালকের নিকট থেকে যা তোমার প্রতি অবতীর্ণ হয়েছে তা প্রচার কর, যদি না কর তাহলে তুমি তাঁর বার্তা পৌছানোর দায়িত্ব পালন করলে না। (সুরাহ আল-মায়িদাহ ৫/৬৭)

যুহরী (রহ.) বলেন, আল্লাহ্র পক্ষ থেকে হচ্ছে বার্তা পাঠানো আর রস্লুল্লাহ্ (﴿)-এর দায়িত্ব হলো পৌছে দেয়া (মানুষের কাছে) আর আমাদের দায়িত্ব হলো মেনে নেয়া। আল্লাহ্ বলেন ঃ রস্লগণ তাঁদের প্রতিপালকের বাণী পৌছে দিয়েছেন কিনা তা জানার জন্য— (স্বাহ জ্বিন ৭২/২৮)। তিনি আরো বলেন ঃ আমি তোমাদের কাছে আল্লাহ্র বার্তাসমূহ পৌছে দিছিছ। কাব ইব্নু মালিক () যখন নাবী (﴿)-এর সঙ্গে (তাবৃক যুদ্ধ) থেকে পিছনে রয়ে গেলেন, তখন আল্লাহ্ বলেন ঃ আল্লাহ্ তো তোমাদের কাজকর্ম দেখবেন এবং তাঁর রস্ল ও মু'মিনগণও— (স্বাহ আত্ তাওবাহ ৯/২০৫)। 'আয়িশাহ ক্লিল্লা বলেন, কারো ভালো কাজে তোমাকে আনন্দিত করলে বলো, 'আমাল কর, তোমার এ 'আমাল আল্লাহ্, আল্লাহ্র রস্ল, সমস্ত মু'মিন দেখবেন। আর তোমাকে কেউ যেন বিচলিত করতে না পারে।

٧٥٣٠. عرثنا الْفَضْلُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ جَعْفَرِ الرَّقِّيُّ حَدَّنَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ الْمُزنِيُّ وَزِيَادُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةَ قَالَ سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ النَّهُ الْمُزنِيُّ وَزِيَادُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةَ قَالَ الْمُغِيرَةُ أَخْبَرَنَا نَبِيُنَا عَلَىٰ عَنْ رسَالَةِ رَبَّنَا أَنَّهُ مَنْ قُتِلَ مِنَّا صَارَ إِلَى الْحَنَّةِ

٩৫৩० मूशी ता क्वा विला । आमाप्तत नावी ( استان ) आमाप्तत का आमाप्तत तरकत वार्ण मम्मर्क का नितार का नि

فَلاَ تُصَدِّفُهُ إِنَّ اللهَ تَعَالَى يَقُولُ ﴿ وَا أَيُهَا الرَّسُولُ بَلِغُمَا أُنْزِلَ إِلْهِكَ مِنْ بَرِّكَ وَإِنْ اللهَ تَعَالَى يَقُولُ ﴿ وَا أَيُهَا الرَّسُولُ بَلِغُمَا أُنْزِلَ إِلْهِكَ مِنْ بَرِّكَ وَإِنْ اللهَ تَعَالَى يَقُولُ ﴿ وَا أَيُهَا الرَّسُولُ بَلِغُمَا أُنْزِلَ إِلْهِكَ مِنْ بَرِّكَ وَانَهُ وَانَهُ اللهِ وَهِي وَاللهِ وَهُو وَهُمَا اللهِ وَهُ وَاللهِ وَهُمَا اللهُ وَاللهِ وَلِ

٧٥٣٢. عرثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُرَحْبِيلَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللهِ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللهِ أَيُّ الذَّنْبِ أَكْبَرُ عِنْدَ اللهِ قَالَ أَنْ تَدْعُو لِلّهِ نِدًّا وَهُوَ حَلَقَكَ قَالَ ثُمَّ أَيْ قَالَ أَنْ تَدْعُو لِلّهِ نِدًّا وَهُو حَلَقَكَ قَالَ ثُمَّ أَيْ قَالَ ثُمَّ أَيْ قَالَ أَنْ تُزَانِي حَلِيلَةَ جَارِكَ فَأَنْزَلَ اللهُ تَصْدِيقَهَا قَالَ ثُمَّ أَيْ قَالَ ثُمَّ أَيْ قَالَ أَنْ تُزَانِي حَلِيلَة جَارِكَ فَأَنْزَلَ اللهُ تَصْدِيقَهَا وَالدِينَ ﴿ لاَ يَنْكُونَ مَعَ اللهِ إِلَمَا آخَرَ وَلاَ يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللهُ إِلاَّ بِالْحَقِّ وَلاَ يَوْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلَ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا فَيْ اللهُ الللهُ اللهُ ال

কর− (স্রাহ আল-মায়িদাহ ৫/৬৭)। [৩১৫৯] (আ.প্র. ৭০১২, ই.ফা. ৭০২৩)

৭৫৩২. 'আবদুল্লাহ্ হ্রেট্র) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক লোক বলল, হে আল্লাহ্র রসূল! আল্লাহ্র কাছে কোন্ গুনাহ্টি সব চেয়ে বড়? তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র বিপরীতে কাউকে ডাকা অথচ তিনিই (আল্লাহ্) তোমাকে সৃষ্টি করেছেন। সে বলল, এরপর কোন্টি? তিনি বললেন ঃ এরপর তোমার সঙ্গে আহার করবে এ ভয়ে (তোমার) সন্তানকে হত্যা করা। সে বলল, এরপর কোন্টি? তিনি বললেন ঃ এরপর তোমাদের প্রতিবেশীর স্ত্রীর সঙ্গে যিনা করা। এরই সমর্থনে আল্লাহ্ নাযিল করলেন ঃ তারা আল্লাহ্র সাথে অন্য কোন ইলাহকে ডাকে না। আর যথার্থতা ব্যতীত কোন প্রাণ হত্যা করে না যা আল্লাহ্ নিষিদ্ধ করেছেন আর তারা ব্যভিচার করে না। আর যে এগুলো করে সে শান্তির সাক্ষাৎ লাভ করবে। তার শান্তি দ্বিগুণ করা হবে.... (সূরাহ আল-ফুরকান ২৫/৬৮)। [৪৪৭৭] (আ.প্র. ৭০১৩, ই.ফা. ৭০২৪)

## ٧٩٧ . بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ كُلُّ فَأَكُوا بِالتَّوْمَ اوْفَاتُلُوهَا ﴾

وَقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطِيَ أَهْلُ اَلتَّوْرَاةِ التَّوْرَاةَ فَعَمِلُوا بِهَا وَأَعْطِيَ أَهْلُ الإِبْجِيلِ الإِبْجِيلِ الْإِبْجِيلِ الْإِبْجِيلِ الْإِبْجِيلِ الْإِبْجِيلِ الْإِبْجِيلِ الْإِبْجِيلِ الْإِبْجِيلِ الْإِبْجِيلَ بِهِ وَأَعْطِيتُمُ الْقُرْآنَ فَعَمِلْتُمْ بِهِ وَقَالَ أَبُو رَزِينٍ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلاَوَتِهِ يَتَّبِعُونَهُ وَيَعْمَلُونَ بِهِ حَقَّ عَمَلِهِ يُقَالُ يُتْلَى يُقْرَأُ حَسَنُ التَّلاَوَةِ حَسَنُ الْقِرَاءَةِ لِلْقُرْآنِ لاَ يَمَسُّهُ لاَ يَجِدُ طَعْمَهُ وَنَفْعَهُ إِلاَّ مَنْ آمَنَ بِالْقُرْآنِ وَلاَ يَحْمِلُهُ بِحَقِّبِهِ إِلاَّ الْمُوقِنُ لِقَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ مَثَلَ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مِنَا لَا لَهُ مَ الْقَوْمِ اللَّهُ مَ الْقُومِ اللَّهِ مَا لَكُوهُ اللَّهُ مَ النَّبِي عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ مَ النَّبِي عَمَلِ عَمِلْتَهُ فِي الإِسْلاَمِ وَالصَّلاَة عَمَلاً قَالَ أَبُو هُرَيْرَة قَالَ اللَّهُ مَاللَّهُ اللَّهُ مَ النَّبِي مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا عَمِلْتُ عَمَلاً قَالَ أَبُوهُ هُرَيْرَة قَالَ اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ عَمِلَتُ عَمَلاً وَالصَّلاَة عَمَلاً وَالمَا اللهُ وَسَلَّمَ لِلللَّهُ اللهُ اللهُ عَمِلَتُهُ فِي الإِسْلاَمِ قَالَ مَا عَمِلْتُ عَمَلاً أَرْجَى عِنسِدِي النَّهِ عَلَيْ وَسَلِّمُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَرَسُولِهِ ثُمَّ الْجِهَادُ ثُمَّ حَجُّ مَبُرُورٌ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلِّمُ اللهُ الْعَمَلِ أَفْضَلُ قَالَ إِيمَانٌ بِاللهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ الْجِهَادُ ثُمَّ حَجُّ مَبُرُورٌ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلِّمُ وَسُئِلُ أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ قَالَ إِيمَانٌ بِاللهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ الْجِهَادُ ثُمَّ حَجُّ مَبْرُورٌ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ ا

৯৭/৪৭. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ বল, তোমরা সত্যবাদী হলে তাওরাত আন এবং পাঠ কর।

সুরাহ আলু 'ইমরান ৩/৯৩)

নাবী (১৯)-এর বাণী ঃ তাওরাত ওয়ালাদেরকে তাওরাত দেয়া হলে তারা সে মোতাবেক 'আমাল করল। ইনজিল ওয়ালাদেরকে ইনজিল দেয়া হলে তারাও সে মোতাবেক 'আমাল করল। তোমাদেরকে দেয়া হলো কুরআন, সুতরাং তোমরা এ মোতাবেক 'আমাল কর।

আবৃ রাষীন (রহ.) বলেন يَثُلُونَ এর অর্থ তাঁর হুকুমকে যথাযথভাবে পালন করার মাধ্যমে অনুসরণ করা। আবৃ 'আবদুল্লাহ্ (রহ.) বলেন, يَثُلُ অর্থ। يُقُرُ পাঠ করা হয়। وَعُرَا سَعُلا وَ عُلَاهُ অর্থাং কুরআন সুন্দরভাবে পাঠ করা। ﴿ يَوَسَعُ الْمَا يَوَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

নাবী (১৯) ইসলাম, ঈমান ও সলাতকে 'আমাল নামে আখ্যায়িত করেছেন। আবৃ হুরাইরাহ কলেন, নাবী (১৯) বিলাল ১৯-কে বললেন ঃ ইসলামে থাকা অবস্থায় যেটি দ্বারা তুমি মুক্তির বেশী আশাবাদী, আমাকে তুমি সে 'আমালটি সম্পর্কে জানাও। বিলাল ১৯ বললেন, আমার মতে মুক্তির বেশী আশা রাখতে পারি যে 'আমালটি দ্বারা, তা হচ্ছে আমি যখনই ওয়ু করেছি, তখন সলাত আদায় করেছি। নাবী (১৯)-কে জিজ্জেস করা হলো- কোন্ 'আমালটি সবচেয়ে উত্তম? তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলের প্রতি ঈমান আনা, এরপর জিহাদ, এরপর কবূল হওয়া হাজ্জ।

٧٥٣٣. عرثنا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَسَالِمٌ عَسْ الْبَمْ عَسْ الْبَعْمَ مِنْ اللهِ عَمْسَرِ مَمْسَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَمُ قَالَ إِنَّمَا بَقَاؤُكُمْ فِيمَنْ سَلَفَ مِنْ الْأَمَمِ كَمَا بَيْنَ صَلاَةِ الْعَصْرِ إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ أُوتِي أَهْلُ التَّوْرَاةِ التَّوْرَاةَ فَعَمِلُوا بِهَا حَتَّى انْتَصَفَ النَّهَارُ ثُمَّ عَجَزُوا فَأَعْطُوا قِيرَاطًا قِيرَاطًا قِيرَاطًا ثُمَّ أُوتِي أَهْلُ الإِنْجِيلَ فَعَمِلُوا بِهِ حَتَّى صُلِيّتُ الْعَصْرُ ثُمَّ عَجَزُوا فَأَعْطُوا قِيرَاطًا قِيرَاطًا ثُمَّ أُوتِيسَتُمْ الْقُسِرَانَ الْعَصْرُ ثُمَّ عَجَزُوا فَأَعْطُوا قِيرَاطًا قِيرَاطًا ثُمَّ أُوتِيسَتُمْ الْقُسرَانَ

فَعَمِلْتُمْ بِهِ حَتَّى غَرَبَتُ الشَّمْسُ فَأَعْطِيتُمْ قِيرَاطَيْنِ قِيرَاطَيْنِ فَقَالَ أَهْلُ الْكِتَابِ هَوُلاَءِ أَقَلُّ مِنَّا عَمَلاً وَأَكْثُــرُ أَجْرًا قَالَ اللهُ هَلَ ظَلَمْتُكُمْ مِنْ حَقِّكُمْ شَيْئًا قَالُوا لاَ قَالَ فَهُوَ فَضْلِى أُوتِيهِ مَنْ أَشَاءُ

৭৫৩৩. ইব্নু 'উমার হ্রান্ট্র হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রস্লুল্লাহ (হ্রান্ট্র) বলেছেন ঃ পূর্বের উম্মাতদের তুলনায় তোমাদের অবস্থানকালের দৃষ্টান্ত হচ্ছে, 'আসরের সলাত এবং স্থাস্তের মাঝের সময়টুকু। তাওরাতধারীদেরকে তাওরাত দেয়া হলে তারা সে মোতাবেক 'আমাল করল। এ ভাবে দুপুর হয়ে গেল এবং তারাও দুর্বল হয়ে পড়ল। তাদেরকে এক কীরাত করে মজুরী দেয়া হল। তারপর ইনজীল ধারীদেরকে ইনজীল দেয়া হলে তারা সে মোতাবেক 'আমাল করল। এ অবস্থায় 'আসরের সলাত আদায় করা হল। তারাও ক্লান্ত হয়ে গেল। তারপর তাদেরকেও এক কীরাত করে দেয়া হল। শেষে তোমাদেরকে কুরআন দেয়া হয়। তোমরা সে মোতাবেক 'আমাল করেছ। এ অবস্থায় সূর্য ডুবে গেল। আর তোমাদেরকে দেয়া হল দু'কীরাত করে। ফলে কিতাবীগণ বলল, এরা তো আমাদের তুলনায় কাজ করল কম, অথচ মজুরী পেল বেশী। এতে আল্লাহ্ বললেন, তোমাদের হকের ব্যাপারে তোমাদের প্রতি কোন যুলুম করা হয়েছে কি? এরা বলবে, না। আল্লাহ্ বললেন ঃ এটা আমার অনুগ্রহ, তা আমি যাকে চাই তাকে দিয়ে থাকি। তিথে। (আ.গ্র. ৭০১৪, ই.ফা. ৭০২৫)

الصَّلاَةَ عَمَلاً، وَقَالَ النَّبِيُ ﷺ الصَّلاَةَ عَمَلاً، وَقَالَ الْمَارِّةَ عَمَلاً، وَقَالَ الْمَارِّةَ لِمَنْ لَمْ يَقُرَأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ لاَ صَلاَةً لِمَنْ لَمْ يَقُرَأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ ১٩/৪৮. অধ্যায়: নাবী (﴿﴿ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

তিনি বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি নামাযে সূরা ফাতিহা পড়ল না, তার সলাত আদায় হল না।

১০৫১ কলি আমিত্র আমিত্র কর্টী ক্রিটী ক্রাটী কর্টী কর্টী কর্টী কর্টী কর্টী কর্টী কর্টী ক্রাটী কর্টী কর্টী কর্টী কর্টী কর্টী কর্টী কর্টী ক্রেটী ক্রেটী ক্রাটী কর্টী ক

بْنُ الْعَوَّامِ عَنْ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ الْعَيْزَارِ عَنْ أَبِي عَمْرٍ و الشَّيْبَانِيِّ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضَى *الله عنه* أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ النَّبِيِّ ﷺ أَيُّ الأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ الصَّلاَةُ لِوَقْتِهَا وَٰبِرُّ الْوَالِدَيْنِ ثُمَّ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللهِ

৭৫৩৪. ইব্নু মাস'উদ ( হতে বর্ণিত। এক লোক (সহাবী) নাবী ( ে)-কে জিজ্ঞেস করলেন, কোন্ 'আমালটি সবচেয়ে উত্তম? তিনি বললেন ঃ যথা সময়ে সলাত আদায় করা, মাতা-পিতার সঙ্গে সদ্যবহার করা, অতঃপর আল্লাহ্র রাস্তায় জিহাদ করা। িহ২৭ (আ.প্র. ৭০১৫, ই.ফা. ৭০২৬)

٤٩/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى

﴿إِنَّ الإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا إِذَامَسَّهُ الشَّرُّ جَرُوعًا وَإِذَامَسَّهُ الْكَيْرُمَنُوعًا هَلُوعًا ﴾ ضَجُورًا

৯৭/৪৯. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ মানুষকে সৃষ্টি করা হয়েছে খুবই অস্থির-মনা করে, বিপদ তাকে স্পর্শ করলে সে হয়ে উৎকণ্ঠিত, কল্যাণ তাকে স্পর্শ করলে সে হয়ে পড়ে অতি কৃপণ। (স্রাহ

মা'আরিজ ৭০/১৯-২৯)

٥٣٥٠. مرثنا أَبُو التُّعْمَانِ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ تَغْلِبَ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ عَلَىٰ مَالُ فَأَعْطَى قَوْمًا وَمَنَعَ آخِرِينَ فَبَلَغَهُ أَنَّهُمْ عَتَبُوا فَقَالَ إِنِّي أَعْطِي الرَّجُلَ وَأَدَعُ الرَّجُلَ وَالَّذِي أَدَعُ أَحَبُ إِلَيَّ مِنْ مَا خَعَلَ اللهِ فِي قُلُوبِهِمْ مِنْ الْجَزَعِ وَالْهَلَعِ وَأَكِلُ أَقْوَامًا إِلَى مَا جَعَلَ الله فِي قُلُوبِهِمْ مِنْ الْجَزَعِ وَالْهَلَعِ وَأَكِلُ أَقْوَامًا إِلَى مَا جَعَلَ الله فِي قُلُوبِهِمْ مِنْ الْجَنَى وَالْهَلَعِ وَأَكِلُ أَقْوَامًا إِلَى مَا جَعَلَ الله فِي قُلُوبِهِمْ مِنْ الْجَنَى وَالْهَلَعِ وَأَكِلُ أَقْوَامًا إِلَى مَا جَعَلَ الله فِي قُلُوبِهِمْ مِنْ الْجَنَى وَالْهَلَعِ وَالْهَلَعِ وَأَكِلُ أَقُوامًا إِلَى مَا جَعَلَ الله فِي قُلُوبِهِمْ مِنْ الْجَنَى وَالْهَلَعِ وَالْهَلَعِ وَالْهَلَعِ وَاللهِ اللهِ عَلَى عَمْرُو بْنُ تَعْلِبَ فَقَالَ عَمْرُو مَا أُحِبُ أَنْ لِي بِكُلِمَةِ رَسُولِ اللهِ عَلَى حُمْرَ النَّعَمِ

৭৫৩৫. আম্র ইব্নু-তাগলিব হাতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ক্রা)-এর কাছে কিছু মাল এল। এ থেকে তিনি এক দলকে দিলেন। অন্য দলটিকে দিলেন না। অতঃপর তাঁর কাছে এ খবর পৌছল যে, যারা পেলো না তারা অসভুষ্ট হয়েছে। এতে তিনি বললেন ঃ আমি একজনকে দেই আবার অন্য জনকে দেই না। কিন্তু যাকে আমি দেই না, সে-ই আমার কাছে বেশী প্রিয় যাকে দেই তার থেকে। এমন কিছু কাওমকে আমি দেই, যাদের হৃদয়ে আছে অস্থিরতা ও ছন্দ্ব। আর কিছু কাওমকে আমি মাল না দিয়ে তাদের হৃদয়ে আল্লাহ্ যে অমুখাপেক্ষিতা ও কল্যাণ রেখেছেন তার উপর সোপর্দ করি। এদেরই একজন হলেন, 'আম্র ইব্নু তাগলিব ক্রা)। 'আম্র ক্রা বলেন, রস্লুল্লাহ্ (ক্রা)-এর এ কথার বিনিময়ে আমি একপাল লাল রং এর উটের মালিক হওয়াও অধিক পছন্দ করি না। ১২৩। (আ.প্র. ৭০১৬, ই.ফা. ৭০২৭)

٩٧ . ٥. بَابِ ذِكْرِ النَّبِيِّ ﷺ وَرِوَانِتِهِ عَنْ رَبِّهِ

৯৭/৫০. অধ্যায়: নাবী (🚎) কর্তৃক তাঁর রব্বের থেকে রিওয়ায়াতের বর্ণনা।

٧٥٣٦. مرتنى مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ الْهَرَوِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ فَتَادَةً عَنْ أَنُس رَضى اللهِ عَنْ النَّبِي ﷺ يَرْوِيهِ عَنْ رَبِّهِ قَالَ إِذَا تَقَرَّبَ الْعَبْدُ إِلَيَّ شِبْرًا تَقَرَّبَتُ إِلَيْهِ ذِرَاعُسا وَإِذَا تَقَرَّبَ مِنْهُ إِلَيْ شِبْرًا تَقَرَّبَتُ إِلَيْهِ ذِرَاعُسا وَإِذَا تَقَرَّبَ مِنْهُ بَاعًا وَإِذَا أَتَانِي مَشْيًا أَتَيْتُهُ هَرُولَةً

৭৫৩৬. আনাস হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (क्रि) তাঁর প্রতিপালক থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেনঃ আমার বান্দা যখন আমার দিকে এক বিঘত নিকটবর্তী হয়, আমি তখন তার দিকে এক হাত নিকটবর্তী হই। আর সে যখন আমার দিকে এক হাত নিকটবর্তী হয়, আমি তখন তার দিকে দু'হাত নিকটবর্তী হই। সে যদি আমার দিকে হেঁটে আসে আমি তার দিকে দৌড়ে যাই। (আ.প্র. ৭০১৭, ই.ফা. ৭০২৮)

٧٥٣٧. مرثنا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ التَّيْمِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رُبَّمَا ذَكَرَ النَّبِسِيَّ فَالَ إِذَا تَقَرَّبَ مِنْهُ مِنْهُ مِنْهُ بَاعًا أَوْ بُوعًا وَقَالَ إِذَا تَقَرَّبَ مَنِهُ بَرَاعًا وَإِذَا تَقَرَّبَ مِنِي ذِرَاعًا تَقَرَّبَتُ مِنْهُ بَاعًا أَوْ بُوعًا وَقَالَ مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ أَبِي سَمِعْتُ أَنْسًا عَنْ النَّبِي ﷺ يَرْوِيهِ عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَحَلَّ

৭৫৩৭. আবৃ হরাইরাহ (حف) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (جف) একাধিকবার বর্ণনা করেছেন যে, (আল্লাহ্ বলেন): আমার বান্দা যদি আমার দিকে এক বিঘত নিকটবর্তী হয়, আমি তার দিকে এক হাত নিকটবর্তী হই। আর সে যদি আমার দিকে এক হাত নিকটবর্তী হয়, আমি তার দিকে দু হাত নিকটবর্তী হই। বর্ণনাকারী এখানে المؤيّر কিংবা المؤيّر বলেছেন। মুতামির (রহ.) বলেন, আমি আমার পিতা থেকে

গুনেছি, তিনি আনাস ( থেকে ওনেছেন, তিনি আবৃ হুরাইরাহ ( কর্তৃক নাবী ( থেকে বর্ণনা করেছেন। আর তিনি তাঁর প্রতিপালক থেকে বর্ণনা করেছেন। [৭৪০৫] (আ.গ্র. ৭০১৮, ই.ফা. ৭০২৯)

٧٥٣٨. صرثنا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِ ﷺ يَرْوِيهِ عَـــنْ

رَبِّكُمْ قَالَ لِكُلِّ عَمَلٍ كَفَّارَةً وَالصَّوْمُ لِي وَأَنَا أَحْزِي بِهِ وَلَخُلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللهِ مِنْ رِيحِ الْمُسْلُكِ

৭৫৩৮. আবৃ হুরাইরাহ হতে বর্ণিত। তিনি নাবী (১৯) থেকে বর্ণনা করেন। নাবী (১৯) তোমাদের প্রতিপালক থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেন ঃ প্রতিটি আমলের কাফ্ফারা রয়েছে, সে সব আমলের ক্রেটি দূর করার জন্য। কিন্তু সওম আমার জন্যই, এতে লোক দেখানোর কিছু নেই, তাই আমি নিজেই এর প্রতিদান দেব। সওম পালনকারীর মুখের গন্ধ আল্লাহ্র কাছে মিস্কের চেয়েও বেশি সুগন্ধময়। ১৮৯৪) (আ.প্র. ৭০১৯, ই.ফা. ৭০৩০)

٧٥٣٩. عَرْشَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّنَنَا شُعْبَهُ عَنْ قَتَادَةَ حِ وَ قَالَ لِي خَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا يَزْيِدُ بْنُ زُرَيْعِ عَـــنَّ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضى الله عنها عَنْ النَّبِيِّ الله فِيمَا يَرْوِيهِ عَنْ رَبِّهِ قَالَ لاَ يَنْبَغِي لِعَبْدٍ أَنْ يَقُولَ إِنَّهُ خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى وَنُسَبَّهُ إِلَى أَبِيهِ

৭৫৩৯. ইব্নু 'আব্বাস 🚍 হতে বর্ণিত। নাবী (হ্রু) তাঁর প্রতিপালকের নিকট হতে বর্ণনা করেন যে, আল্লাহ বলেন ঃ কোন বান্দার জন্য এ দাবী করা শোভনীয় নয় যে, সে ইউনুস ইব্নু মান্তার চেয়ে ভাল। এখানে ইউনুস (ৠ্রা)-কে তাঁর পিতার দিকে সম্পর্কযুক্ত করা হয়েছে। ৩৩৯৫। (আ.প্র. ৭০২০, ই.ফা. ৭০৩১)

٧٥٤٠. حاثنا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي سُرَيْجِ أَحْبَرَنَا شَبَابَةُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بُسنِ مُعَفَّلٍ الْمُزَنِيِّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَوْمَ الْفَتْحِ عَلَى نَاقَةٍ لَهُ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفَتْحِ أَوْ مِنْ سُورَةِ الْفَتْحِ قَالَ فَرَجَّعَ فِيهَا قَالَ ثُمَّ قَرَأَ مُعَاوِيَةُ يَحْكِي قِرَاءَةَ ابْنِ مُعَفَّلٍ وَقَالَ لَوْلاَ أَنْ يَحْتَمِعُ النَّاسُ عَلَيْكُمْ لَرَجَّعَـتُ كَمَـا رَجَّعَ ابْنُ مُعَفَّلٍ يَحْكِي النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْتُ لِمُعَاوِيَةً كَيْفَ كَانَ تَرْجِيعُهُ قَالَ آ آ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ

৭৫৪০. 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু মুগাফ্ফাল আলমুযানী হ্রি হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মাকাহ বিজয়ের দিন রস্লুল্লাহ্ (হ্রি)-কে তাঁর উটনীর উপর বসা অবস্থায় সূরাহ ফাত্হ কিংবা সূরা ফাতহের কিছু অংশ পড়তে দেখেছি। বর্ণনাকারী বলেন, তিনি তারজীসহ তা পাঠ করলেন। বর্ণনাকারী বলেন, মু'আবিয়া (রহ.) ইবনুল মুগাফ্ফালের কিরাআত নকল করে পড়ছিলেন। তিনি বললেন, যদি তোমাদের কাছে লোকের ভিড় করার ভয় না হত, তাহলে আমিও তারজী করে ঠিক ঐভাবে পাঠ করতাম, যেভাবে ইব্নুল মুগাফ্ফাল ক্রি নাবী (হ্রি)-এর কিরাআত নকল করে তারজীসহ পাঠ করেছিলেন। তারপর আমি মু'আবীয়াহ ক্রি-কে বললাম, তাঁর তারজী কেমন ছিলং তিন বললেন, আ, আ, আ, তিনবার। ৪২৮১ (আ.ব. ৭০২১, ই.ফা. ৭০৩২)

٥١/٩٧. بَابِ مَا يَجُوزُ مِنْ تَفْسِيرِ التَّوْرَاةِ وَغَيْرِهَا مِنْ كُتُبِ اللهِ بِالْعَرَبِيَّةِ وَغَيْرِهَا فِنْ كُتُب اللهِ بِالْعَرَبِيَّةِ وَغَيْرِهَا فِي اللهِ يَعَالَى ﴿فَأَنُّوا إِللَّهُ مَا التَّوْمَ الْوَقَالُلُوهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾

৯৭/৫১. অধ্যায়: তাওরাত ও অন্যান্য আসমানী কিতাব আরবী ইত্যাদি ভাষায় ব্যাখ্যা করা বৈধ। কেননা, আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমরা তাওরাত নিয়ে এসো, এবং তা পাঠ কর, যদি তোমরা সত্যবাদী হও। (সুরাহ আলু 'ইমরান ৩/৯৩)

٧٥٤١. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَخْبَرَنِي أَبُو سُفْيَانَ بْنُ حَرْبِ أَنَّ هِرَقُلَ دَعَا تَرْجُمَانَهُ ثُمَّ دَعَا بِكِتَابِ النَّبِيِ

عَبْدِ اللهِ وَرَسُولِهِ إِلَى هِرَقُلَ وَ ﴿يَاأَهُلَ الْكِتَابِ تَعَالُوا إِلَى كَلِمَةٍ

سَوَاءِبَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ﴾ الْآية

৭৫৪১. ইব্নু 'আব্বাস جَارِهِ বলেন, আব্ সুফ্ইয়ান ইব্নু হারব المسالة و খবর দিয়েছেন, হিরাক্লিয়াস তাঁর তর্জমাকারীকে ডাকলেন। তারপর তিনি নাবী (المسالة)-এর চিঠিখানা আনার জন্য হুকুম করলেন এবং তা পড়লেন। বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম আল্লাহ্র বান্দা ও রস্ল মুহামাদ (المسالة)-এর পক্ষ থেকে হিরাক্লিয়াসের প্রতি এ চিঠি পাঠানো হল। তাতে আরও লেখা ছিল يَنْ اَهُوْلُ الْكِتَابِ تَعَالُوا إِلَى الْكِتَابِ تَعَالُوا إِلَى (হে আহলে কিতাব! এমন এক কথার দিকে আসো, যা আমাদের ও তোমাদের মধ্যে একই,)। [এ] (আ.প্র. অনুছেদ, ই.ফা. অনুছেদ)

٧٥٤٢. صرتنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْمَى بْنِ أَبِسِى كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَقْرَءُونَ التَّوْرَاةَ بِالْعِبْرَانِيَّةِ وَيُفَسِيرُونَهَا بِالْعَرَبِيَّةِ لِأَهْلُ الإِسْلاَمِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لاَ تُصَدِّقُوا أَهْلَ الْكِتَابِ وَلاَ تُكَذِّبُوهُمْ ﴿ قُولُوا آمَنَّا بِاللهِ وَمَا أُنْزِلَ ﴾ الْآيَةَ

৭৫৪২. আবৃ হুরাইরাহ ( الحقة) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আহলে কিতাব তাওরাত হিব্রু ভাষায় পাঠ করত, আর মুসলিমদের জন্য আরবী ভাষায় এর ব্যাখ্যা করত। এ প্রেক্ষিতে রস্লুল্লাহ ( مُحدَّة ) বললেন ঃ কিতাবধারীদেরকে তোমার বিশ্বাস করো না আবার তাদেরকে মিথ্যেবাদী সাব্যন্তও করো না। বরং তোমরা আল্লাহ্র এ বাণীটি فُولُوا آمَثًا بِاللَّهُ وَمَا أَثُولُ إِلَيْنَا الْمَالِ وَمَا أَثُولُ الْمِنْ وَمَا أَثُولُ الْمِنْ وَمَا أَثُولُ الْمَالُ وَمَا أَثُولُ الْمَالُ وَمَا أَثُولُ الْمَالُ وَمَا اللهِ وَمَا الْمَالُ وَمَا اللهُ وَاللهُ اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَالُهُ وَلُوا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلّمُ اللّهُ وَلّمُ وَاللّهُ وَلِمُ الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ الللللّهُ وَلِمُ الللللّهُ وَلِمُ الللللّهُ وَلِمُ

٧٥٤٣. عرثنا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضَى الله عنها قَالَ أَتِيَ النَّبِيُّ بِرَجُلٍ وَامْرَأَةٍ مِنْ الْيَهُودِ قَدْ زَنَيَا فَقَالَ لِلْيَهُودِ مَا تَصْنَعُونَ بِهِمَا قَالُوا نُسَخِّمُ وُجُوهَهُمَا وَنُحْزِيهِمَا قَالَ الْيَهُودِ مَا تَصْنَعُونَ بِهِمَا قَالُوا نُسَخِّمُ وُجُوهَهُمَا وَنُحْزِيهِمَا قَالَ الْيَهُودِ مَا تَصْنَعُونَ بِهِمَا قَالُوا نُسَخِّمُ وُجُوهَهُمَا وَنُحْزِيهِمَا قَالَ الْيَهُودِ مَا تَصْنَعُونَ بِهِمَا قَالُوا لِرَجُلٍ مِمَّنْ يَرْضَوْنَ يَا أَعْوَرُ اقْرَأُ فَقَرَأً حَتَّى انْتَهَى إِلَى هُوَا إِلَّا اللَّهُ مَا قَالَ الْمُعَمَّدُ إِنَّ عَلَيْهِمَا فَرُجِمَا فَرَافَعَ يَدَهُ فَإِذَا فِيهِ آيَةُ الرَّحْمِ تَلُوحُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ عَلَيْهِمَا الرَّحْمَ وَلَكِنَّا نُكَاتِمُهُ بَيْنَنَا فَأَمَرَ بِهِمَا فَرُجِمَا فَرَأَيْتُهُ يُحَانِعُ عَلَيْهَا الْحِجَارَةَ

৭৫৪৩. ইব্নু 'উমার ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, দু'জন ইয়াহ্দী নারী-পুরুষকে নাবী ( )-এর কাছে আনা হলো। তারা যিনা করেছিল। এরপর নাবী ( ) বললেন ঃ তোমরা ইয়াহ্দীর এদের সাথে কী আচরণ করে থাক? তারা বলল, আমরা এদের মুখ কালো করি ও লাঞ্ছিত করি। নাবী ( ) বললেন ঃ

তোমরা তাওরাত নিয়ে এসো, এবং তা পাঠ কর, যদি তোমরা সত্যবাদী হও । তারা তাওরাত নিয়ে আসল এবং তাদেরই ইচ্ছেমত এক লোককে ডেকে বলল, হে আওয়ার! তুমি পাঠ কর। সে পাঠ করতে লাগল, শেষে এক স্থানে এসে সে তাতে আপন হাত রেখে দিল। নাবী (১৯) বললেন ঃ তোমার হাতটি উঠাও। সে হাত উঠাল। তখন যিনার শান্তি পাথর নিক্ষেপ করে হত্যা করা আয়াতটি স্পষ্ট দেখা যাচ্ছিল। তিলাওয়াতকারী বলল, হে মুহাম্মাদ! এদের মাঝে শান্তি আসলে রজমই, কিন্তু আমরা তা গোপন করছিলাম। নাবী (১৯) তাদেরকে রজম করার হুকুম দিলে তাদেরকে রজম করা হল। বর্ণনাকারী বলেন, যিনাকারী পুরুষটিকে স্ত্রী লোকটির উপর ঝুঁকে পড়ে তাকে পাথর থেকে রক্ষার চেষ্টা করতে দেখেছি। ১২৩৯। (আ.প্র. ৭০২৩, ই.ফা. ৭০৩৪)

٧٩٧ه. بَابِ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ الْمَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ الْكِرَامِ الْبَرَرَةِ وَ ٢/٩٧ وَزَيَّنُوا الْقُرْآنَ بَأَصُوَاتِكُمْ

৯৭/৫২. অধ্যায়: নাবী (ﷺ)-এর বাণী ঃ কুর্রআন সম্পর্কে অভিজ্ঞ ব্যক্তি জান্লাতে সম্মানিত পূত-পবিত্র কাতিব ফেরেশতাদের সঙ্গে থাকবে। অতএব, তোমাদের (সুললিত) কণ্ঠ দ্বারা কুরআনকে সৌন্দর্যমণ্ডিত কর।

२०१٤ عَنْ أَبِي مُرَيْرَةً أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَ عَنْ يَوْلُ مَا أَذِنَ اللهُ لِشَيْء مَا أَذِنَ لِنَبِي حَسَنِ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ يَحْهَرُ بِهِ عَنْ أَبِي سَلَمَة عَنْ أَبِي سَلَمَة عَنْ أَبِي سَلَمَة عَنْ أَبِي مُرَيْرَةً أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَ عَقْ لُهُ مَا أَذِنَ اللهُ لِشَيْء مَا أَذِنَ لِنَبِي حَسَنِ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ يَحْهَرُ بِهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِي عَقَى اللهُ لِشَيْء مَا أَذِنَ لِنَبِي حَسَنِ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ يَحْهَرُ بِهِ عَنْ أَبِي سَلَمَة عَنْ أَبِي مَلَاهُ عَنْ اللهُ لِشَيْء مَا أَذِنَ النَّبِي حَسَنِ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ يَحْهَرُ بِهِ عَنْ أَبِي سَلَمَة عَنْ أَبِي مُوسَلِق اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُل

٥١٥٠. عرشا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدَّتَنَا اللَّيْتُ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزَّبْيْرِ
وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ وَعَلْقَمَةُ بْنُ وَقَّاصٍ وَعُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ حَدِيثِ عَائِشَةً حِينَ قَالَ لَهَا أَهْلُ الإفْكِ
مَا قَالُوا وَكُلُّ حَدَّتَنِي طَائِفَةً مِنْ الْحَدِيثِ قَالَتْ فَاضْطَجَعْتُ عَلَى فِرَاشِي وَأَنَا حِينَفِذٍ أَعْلَمُ أَنِّي بَرِيعَةً وَأَنَّ اللهُ
مَا قَالُوا وَكُلُّ حَدَّتَنِي طَائِفَةً مِنْ الْحَدِيثِ قَالَتْ فَاضْطَجَعْتُ عَلَى فِرَاشِي وَأَنَا حِينَفِذٍ أَعْلَمُ أَنِّي بَرِيعَةً وَأَنَّ اللهُ
يُرِثُنِي وَاللهِ مَا كُنْتُ أَظُنُّ أَنَّ اللهُ يُنْزِلُ فِي شَأْنِي وَحْيًا يُثْلَى وَلَشَأْنِي فِي نَفْسِي كَانَ أَحْقَرَ مِنْ أَنْ اللهُ
يَتَكَلَّمَ اللهُ فِيَّ بِأَمْرِ يُثْلَى وَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَحَلَّ ﴿ إِنَّ اللَّذِينَ جَاءُوا بِالإِفْكِ عُصْبَةٌ مِثَكُمْ ﴾ الْعَشْرَ الْآيَاتِ كُلُهَا
يَتَكَلَّمَ اللهُ فِي بَأَمْرِ يُثْلَى وَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَحَلً ﴿ إِنَّ اللَّيْنَ جَاءُوا بِالإِفْكِ عُصْبَةٌ مِثْكُمْ ﴾ الْعَشْرَ الْآيَاتِ كُلُهَا
عَنْ مَا فَاللهُ عَنْ بَامُو فَيْهِ الْحَبَالُ اللهُ عَزَّ وَحَلُ ﴿ إِنَّ اللَّذِينَ جَاءُوا بِالإِفْكِ عُصْبَةٌ مِثْكُمْ ﴾ الْعَشْرَ الْآيَاتِ كُلُهَا
عَنْ اللهُ فِي بَامُولِ عَلَى عَالَا عَلَى وَاللَّهُ عَلَى وَالْفَالِ اللهُ عَزَّ وَحَلُ ﴿ إِنَّ اللَّهُ عَنْ وَاللَّهُ عَلَى فَاللَّهُ عَلَى عَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَنْ وَاللَّهُ عَلَى عَلَى عَلَى فَالْ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ عَلَى اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللللّهُ اللللللللّهُ اللللللللللّهُ

মুসাইয়্যাব, 'আলক্বামাই ইব্নু ওয়াক্বাস, 'উবাইদুল্লাহ্ ইব্নু 'আবদুল্লাহ্ (রহ.), 'আয়িশাহ ক্রিক্রা-এর হাদীস সম্পর্কে বলেছেন। অপবাদকারীরা যখন তার উপর অপবাদ দিয়েছিল। ইব্নু শিহাব (রহ.) বলেন, বর্ণনাকারীদের একেকজন সে সম্পর্কে আমার কাছে হাদীসের একেক অংশের বর্ণনা দিয়েছেন। 'আয়িশাহ ক্রিক্রা বলেন, এর ফলে আমি আমার বিছানায় শুয়ে পড়লাম। অথচ আমি তখন জানি, আমি নির্দোষ পবিত্র এবং আল্লাহ্ আমাকে নির্দোষ বলে প্রমাণ করবেন। আল্লাহ্র শপথ! কিন্তু আমার মর্যাদা আমার কাছে

এমন যোগ্য ছিল না যে, এ ব্যাপারে ওয়াহীই অবতীর্ণ করবেন যা তিলাওয়াত করা হবে। আমার মর্যাদা আমার কাছে এর চেয়ে তুচ্ছ ছিল যে, আল্লাহ্ আমার সম্পর্কে এমন কোন কালাম করবেন যা তিলাওয়াত করা হবে। এ সম্পর্কে আল্লাহ্ নাযিল করলেন ঃ যারা এমন জঘন্য অপবাদ এনেছে.....পুরো দশটি আয়াত (সূরা আন্-নূর ২৪/১১-২০)। [২৫৯৩] (আ.প্র. ৭০২৫, ই.ফা. ৭০৩৬)

٧٥٤٦. صرننا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مِسْعَرُ عَنْ عَدِي بَنِ ثَابِتٍ أَرَاهُ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيقِ النَّبِيقِ عَنْ عَدِي بَنِ ثَابِتٍ أَرَاهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيقِ النَّبِينِ وَالزَّيْتُونِ ﴾ فَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا أَحْسَنَ صَوْتًا أَوْ قِرَاءَةً مِنْهُ

৮৮৭৫৪৬. বারাআ ( الحَيْنِ عَالَمُ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ( رَاليِّنِ)-কে এশার সলাতে সূরা পড়তে শুনেছি। স্বর কিংবা কিরআতের দিক থেকে তার চেয়ে সুন্দর আমি আর কাউকে দেখিনি। বিভ্না (আ.প্র. ৭০২৬, ই.ফা. ৭০৩৭)

٧٥٤٧. صر خَبَيْرٍ عَنْ ابْسَنِ عَبَّسَاسِ عَدَّنَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بِشْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْسَنِ عَبَّسَاسِ رَضِي الشَّرِعَنَا اللَّهِ عَنْ ابْسَنِ عَبَّسَاسِ رَضِي اللَّهُ عَنَا اللَّهِ عَنَا اللَّهُ عَنَا اللَّهِ عَنَّا اللَّهُ عَنَا اللَّهُ عَنَّا وَحَلَّ اللَّهُ عَنَّا وَحَلَّ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَنَّا وَحَلَّ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَنَّا وَحَلَّ اللَّهُ عَنَّا وَحَلَّ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَنَّا وَحَلَّ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَنَّا وَحَلَّ اللَّهُ عَنَّا وَحَلَّ اللَّهُ عَنَّا وَحَلَّ اللَّهُ عَنَّ وَحَلَّ اللَّهُ عَنَّا وَحَلَّ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ وَحَلَّ اللَّهُ عَنَّ وَحَلَّ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنَا وَحَلُّ اللَّهُ عَنْ وَحَلُّ اللَّهُ عَنَا وَاللَّهُ عَنْ وَحَلُّ اللَّهُ عَنْ وَحَلُّ اللَّهُ عَنْ وَحَلَّ اللَّهُ عَنْ وَحَلُّ اللَّهُ عَنْ وَحَلُّ اللَّهُ عَنَّ اللَّهُ عَنْ وَحَلُّ اللَّهُ عَنْ وَمِنْ اللَّهُ عَنْ وَمِنْ اللَّهُ عَنْ وَمِنْ اللَّهُ عَنْ وَحَلُلُ اللَّهُ عَنْ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ وَاللَّهُ اللللَّهُ عَنْ وَالْمُ اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَنْ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى الْمُعْمِلُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّ

৭৫৪৭. ইব্নু 'আব্বাস ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( ) মক্কায় লুকিয়ে থাকতেন। আর তিনি উচ্চৈঃস্বরে (তিলাওয়াত) করতেন। যখন তা মুশরিক্রা শুনল, তারা কুরআন ও তাঁর বাহককে গালমন্দ করল। এ অবস্থায় আল্লাহ্ তাঁর নাবী ( ) কে জানিয়ে দিলেন, আপনি আপনার সলাতে কুরআন উচ্চৈঃস্বরেও পড়বেন না এবং খুব চুপে চুপেও পড়বেন না। [৪৭২২] (আ.প্র. ৭০২৭, ই.ফা. ৭০০৮)

٧٥٤٨. عرثنا إِسْمَاعِيلُ حَدَّنَنِي مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ السِّ بْسَنِ أَبِسِي أَبِسِي أَبِسِي أَبِسِي أَبِيهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ رضى الله عنه قَالَ لَهُ إِنِّي أَرَاكَ تُحِبُ الْغَنَمَ وَالْبَادِيَةَ فَاإِذَا كُنْتَ فِي غَنَمِكَ أَوْ بَادِيَتِكَ فَأَذَّنْتَ لِلصَّلاَةِ فَارْفَعْ صَوْتَكَ بِالنِّدَاءِ فَإِنَّهُ لاَ يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤذِّنِ جِنْ وَلاَ إِنْسُ وَلاَ شَيْءً إِلاَّ شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ

৭৫৪৮. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী ( হতে বর্ণিত। তিনি 'আবদুল্লাহ্ ইব্নু 'আবদুর রহমান ইব্নু আবৃ স'স'আহ (রহ.)-কে বললেন, আমি তোমাকে দেখেছি, তুমি বক্রীপাল ও ময়দানকে ভালবাস। সুতরাং তুমি যখন বক্রীর পাল কিংবা ময়দানে থাকবে, তখন সলাতের জন্য উচ্চৈঃস্বরে আযান দেবে। কারণ মুআয্যিনের আযানের স্বর যতদূর পৌছবে, তত দূরের জ্বিন, ইনসান, অন্যান্য জিনিস যারাই ভনবে, ক্রিয়ামাতের দিন তারা তার স্বপক্ষে সাক্ষ্য দেবে। আবৃ সা'ঈদ ( বলেন, আমি এটি রাস্লুল্লাহ ( বিকে ভনেছি। ৬০৯) (আ.এ. ৭০২৮, ই.ফা. ৭০৩৯)

٧٥٤٩. صرتنا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَرَأْسُهُ فِي حَجْرِي وَأَنَا حَائِضٌ

৭৫৪৯. 'আয়িশাহ ্লাক্স হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ﷺ) যখন কুরআর্ন পড়তেন তখন তাঁর মাথা থাকত আমার কোলে যদিও আমি থাকতাম ঋতুবতী। [২৯৭] (আ.প্র. ৭০২৯, ই.কা. ৭০৪০)

٥٣/٩٧. بَابِ قَوْل الله تَعَالَى ﴿فَاقْرَعُوامَاتَيَسَّرَمِنَ الْقُوْلَى ﴾

৯৭/৫৩. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ কাজেই তোমাদের জন্য যতটুকু সহজসাধ্য হয় তাই তাখেকে পাঠ কর। (সূরাহ আল-মুয্যামিল ৭৩/২০)

.٧٥٥. صرتنا يَحْيَى بْنُ بُكْيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنْ ابْنِ شِهَابِ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ أَنَّ الْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَبْدٍ الْقَارِيُّ حَدَّثَاهُ أَنَّهُمَا سَمِعَا عُمَّرَ بْنَ الْخَطَّابِ يُقُولُ سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكِيم يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ فِي حَيَاةِ رَسُولَ الله ﷺ فَاسْتَمَعْتُ لِقِرَاءَتِهِ فَإِذَا هُوَ يَقْرَأُ عَلَى حُرُوفٍ كَثِيرَةٍ لَمْ يُقْرَئْنِيهَا ۗ رَسُولُ الله ﷺ فَكِدْتُ أُسَاوِرُهُ فِي الصَّلاَةِ فَتَصَبَّرْتُ حَتَّى سَلَّمَ فَلَبَيْتُهُ بردَائِهِ فَقُلْتُ مَنْ أَقْرَأَكَ هَذِهِ الـــسُّورَةَ الَّتِي سَمِعْتَكَ تَقَرَّأُ قَالَ أَقَرَأُنيهَا رَسُولُ الله ﷺ فَقُلْتُ كَذَبْتَ أَقْرَأُنيهَا عَلَى غَيْر مَا قَرَأَتَ فَانْطَلَقْتُ بِهِ أَقُودُهُ إِلَىَّ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقُلْتُ إِنِّي سَمِعْتُ هَذًا يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ عَلَى حُرُوفٍ لَمْ تُقْرئنيهَا فَقَالَ أَرْسِلُهُ اقْرَأُ يَا هِشَامُ فَقَرَأَ الْقِرَاءَةَ الَّتِي سَمِّعْتُهُ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ كَذَلِكَ أُثْرَلَتْ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ اقْرَأُ يَــا عُمَــرُ فَقَرَأْتُ الَّتِي أَقْرَأَنِي فَقَالَ كَذَلِكَ أَتْزِلَتْ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أَتْزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرُفٍ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ৭৫৫০. মিসওয়ার ইব্নু মাখরামাহ (রহ্.) ও 'আবদুর রহমান ইব্নু 'আবদুল কুরিী (রহ.) হতে বর্ণিত। তাঁরা উভয়ে 'উমার ইব্নু খাত্তাব 🚌 -কে বলতে ওনেছেন। তিনি বলেন, রস্নুল্লাহ্ (🚎)-এর জীবিত অবস্থায় আমি হিশাম ইব্নু হাকীম (===)-কে (সলাতে) সূরায়ে ফুরকান তিলাওয়াত করতে ওনেছি। আমি একাগ্রমনে তাঁর তিলাওয়াত শুনছিলাম। তিনি এমন অনেকগুলো শব্দ তিলাওয়াত করছিলেন, যেগুলো রসূলুল্লাহ্ (😂) আমাকে তিলাওয়াত করাননি। এতে আমি তাঁকে সলাতের অবস্থায় ধরে ফেলতে চেয়েছিলাম। কিন্তু সালাম ফেরানো অবধি আমি ধৈর্য ধরলাম। তারপর আমি তাঁর চাদর দিয়ে তাঁকে জড়িয়ে ধরলাম। আর বললাম, আমি তোমাকে যে সূরা পাঠ করতে শুনলাম, তা তোমাকে কে শিখিয়েছে? তিনি বললেন, রসূলুল্লাহ্ (ﷺ)। আমি বললাম, তুমি মিথ্যে বলেছ, তিনি আমাকে শিখিয়েছেন, তবে তোমার কিরাআতের মত নয়। তারপর আমি তাঁকে টেনে টেনে রসূলুল্লাহ্ (😂)-এর কাছে নিয়ে চললাম। এরপর আমি বললাম, আমি গুনলাম একে ভিনু শব্দ দ্বারা সূরাহ ফুরকান পাঠ করতে, যা আপনি আমাকে শিখাননি। তিনি (নাবী (😂)] বললেন ঃ আচ্ছা, তাকে ছেড়ে দাও। তুমি পড়, হে হিশাম। এরপর আমি যেমন কিরাআত শুনেছিলাম তিনি তেমন কিরাআত পড়লেন। নাবী ( বললেন ঃ কুরআন এভাবেই নাযিল হয়েছে। নাবী (🚎) বললেন ঃ হে 'উমার! তুমি পড়। আমি সেভাবে পড়লাম যেভাবে আমাকে শিখানো হয়েছিল। নাবী (🚎) বললেন ঃ এভাবেই নাযিল হয়েছে। এ কুরআন সাত হরফে (কিরাআতে) নাযিল করা হয়েছে। কাজেই যেভাবে সহজ হয়, সেভাবে তা পাঠ কর । [২৪১৯] (আ.প্র. ৭০৩০, ই.ফা. ৭০৪১)

## ٥٤/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى

﴿وَلَقَدَهَ يَشَرُنَا الْقُرْآنَ لِللِّمْ كُوفَهَلُ مِنْ مُهَنَّا وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ كُلُّ مُيَسَّرٌ لِمَا خُلِقَ لَهُ يُقَالُ مُيَسَّرٌ مُهَنَّا وَقَالَ النَّبِيّ مُجَاهِدٌ يَسَّرُنَا الْقُرْآنَ بِلِسَانِكَ هَوَّنَا قِرَاءَتَهُ عَلَيْكَ وَقَالَ مَطَرٌ الْوَرَّاقُ ﴿وَلَقَدْيَشَرْنَا الْقُرْآنَ لِللِّرْكُونَهَلُ مِنْ مُلَّالِي مُطَرًّ الْوَرَّاقُ ﴿وَلَقَدْيَشَرْنَا الْقُرْآنَ لِللَّهِ كُونَهُ مُهَنَّا مُنَافِعُ مُنَافًا وَقَالَ مَطْرً مِنْ طَالِب عِلْم فَيُعَانَ عَلَيْهِ

৯৭/৫৪. অধ্যায়: আল্লাহর বাণী ঃ আমি কুরআনকে সহজ করে দিয়েছি উপদেশ গ্রহণের জন্য, উপদেশ গ্রহণের কেউ আছে কি? (স্রাহ আল-ক্মার ৪৫/৩২)

নাবী (جيد) বলেছেন ঃ প্রত্যেক ব্যক্তি যাকে যে কাজের জন্য সৃষ্টি করা হয়েছে, তার জন্য সে কাজ সহজ করে দেয়া হয়। مُسَرَّنَا الْقُرْآنَ بِلِسَانِكَ বলেন, يَسَّرُنَا الْقُرْآنَ بِلِسَانِكَ -এর অর্থ আমি কুরআন পাঠ আপনার জন্য সহজ করে দিয়েছি

٧٥٥١. حدثنا أَبُو مَعْمَر حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ يَزِيدُ حَدَّثَنِي مُطَرِّفُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ عِمْرَانَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ فِيمَا يَعْمَلُ الْعَامِلُونَ قَالَ كُلُّ مُيَسَّرٌ لِمَا خُلِقَ لَهُ

৭৫৫১. 'ইমরান ( হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রসূল! 'আমালকারীরা কিসে 'আমাল করছে? তিনি বললেন, যাকে যে কাজ করার জন্য সৃষ্টি করা হয়েছে, তার জন্য সে কাজ করা সহজ করে দেয়া হয়। (৬৫৯৬) (আ.প্র. ৭০৩১, ই.কা. ৭০৪২)

٧٥٥٢. عرشى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُندَرُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ وَالأَعْمَشِ سَمِعَا سَعْدَ بْنَ عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَلِي رضى الله عنه عَنْ النَّبِي الله الله كَانَ فِي جَنَازَةٍ فَأَحَذَ عُودًا فَحَعَلَ يَنْكُتُ فِي الأَرْضِ فَقَالَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلاَّ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنْ النَّارِ أَوْ مِنْ الْحَنَّةِ قَالُوا أَلاَ نَتَّكِلُ قَالَ اعْمَلُوا فَكُلُّ مُيسَّرُ ﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْلَى وَاتَّقَى الْآيَةَ ﴾ فَكُلُّ مُيسَّرُ ﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْلَى وَاتَّقَى الْآيَةَ ﴾

৭৫৫২. 'আলী ( الاحتفاء) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি একবার কোন জানাযায় ছিলেন। তারপর তিনি একটি কাঠের টুকরা হাতে নিয়ে তা দিয়ে মাটি খোঁচাচ্ছিলেন এবং বলছিলেন, তোমাদে র মধ্যে এমন কেউ নেই যার ঠিকানা জাহান্নাম কিংবা জান্নাতে নির্দিষ্ট করা হয়নি। সহাবীগণ বললেন, তা হলে আমরা কি এর উপর নির্ভর করব নাং তিনি বললেনঃ তোমরা 'আমাল করতে থাক। প্রত্যেকের জন্য সহজ করে দেয়া হয়। (অতঃপর তিনি তিলাওয়াত করলেনঃ .... فَا اللهُ الْمُ ال

٧٩/٥٥. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى

﴿ يَلْ هُوَ ثُوْ آَنْ بَهِيدٌ فِي لَاحٍ تَخَفُّوظٍ وَالطُّومِ وَكِتَابٍ مَشطُّومٍ ﴾ قَالَ قَتَادَةُ مَكْتُوبٌ يَسْطُرُونَ يَخُطُّونَ ﴿ وَإِلَّهُ الْكِتَابِ ﴾ جُمْلَةِ الْكِتَابِ وَأَصْلِهِ ﴿ مَا يَلْكِتُونُ مِنْ شَيْءٍ إِلاَّ كُتِبَ عَلَيْهِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يُكْتَبُ الْخَيْسِرُ وَالسَشَّرُ

﴿ يُحَرِّفُونَ ﴾ يُزِيلُونَ وَلَيْسَ أَحَدٌ يُزِيلُ لَفَظَ كِتَابٍ مِنْ كُتُبِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَكِنَّهُمْ يُحَرِّفُونَهُ يَتَأَوَّلُونَهُ عَلَى غَيْرٍ تَأْوِيلِهِ ﴿ دِيَا اسْتُهُمْ ﴾ تِلاَوْتُهُمْ ﴿ وَاعِيَةٌ ﴾ حَافِظَةٌ ﴿ وَتَعِيمًا ﴾ تَحْفَظُهَا ﴿ وَأُدحِي إِلَيَّ هَلَا الْقُرْآنُ لِأَثْلَامَ كُمْ بِهِ ﴾ يَعْنِي أَهْلَ مَكُةً ﴿ وَمَنْ بَلَغَ ﴾ هَذَا الْقُرْآنُ فَهُوَ لَهُ نَذِيرٌ.

৯৭/৫৫. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ বস্তৃত এটি সম্মানিত কুরআন, সংরক্ষিত ফলকে লিপিবদ্ধ- (স্রাহ বুরুজ ৮৫/২১-২২)। শপথ তূর পর্বতের। শপথ কিতাবের, যা লিখিত আছে- (স্রাহ আত্ ত্র ৫২/১-২)।

٧٥٥٣. و قَالَ لِي خَلِيفَةُ بْنُ خَيَّاطٍ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي رَافِعِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَمَّا قَضَى اللهُ الْخَلْقَ كَتَبَ كِتَابًا عِنْدَهُ غَلَبَتْ أَوْ قَالَ سَبَقَتْ رَحْمَتِي غَضَبِي فَهُو عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْش

৭৫৫৩. আবৃ হুরাইরাহ ( হাত বর্ণিত। নাবী ( হাত) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ যখন তাঁর মাখলূকাত সৃষ্টি করলেন, তাঁর কাছে একটি কিতাব লিপিবদ্ধ রাখলেন। "আমার গযবের উপর আমার রহমত অগ্রগামী হয়েছে' এটি তাঁর কাছে আরশের ওপর আছে। ৩১৯৪। (আ.প্র. অনুচ্ছেদ, ই.ফা. অনুচ্ছেদ)

٧٥٥٤. مَرْشَى مُحَمَّدُ بَنُ أَبِي غَالِب حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ عَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى يَقُولُ إِنَّ اللهَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ أَنَّ أَبَا رَافِع حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رضى الله عنه يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى يَقُولُ إِنَّ اللهَ كَتَبَ كَتَابًا قَبُلَ أَنْ يَخُلُقَ الْعَرْشِ صَبَقَتْ غَضَبِي فَهُوَ مَكْتُوبٌ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ

৭৫৫৪. আবৃ হুরাইরাহ ( হেত বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রসূলুল্লাহ্ ( কেত)-কে বলতে শুনেছি, আল্লাহ্ সমস্ত সৃষ্টিকে সৃষ্টি করার আগে একটি লেখা লিখে রেখেছেন। তা হলো "আমার গযবের উপর আমার রহমত অগ্রগামী হয়েছে", এটি তাঁরই নিকটে আরশের ওপর লেখা আছে। (৩১৯৪) (আ.প্র. ৭০৩৩, ই.ফা. ৭০৪৪)

٥٦/٩٧. بَابِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ﴾ ﴿إِنَّا كُلُّ شَيْءٍ خَلَقْنَا عُيِقَكَيْ

وَيُقَالُ لِلْمُصَوِّرِينَ أَحْيُوا مَا خَلَقَتُمْ ﴿ إِنَّ مَبَّكُمْ اللهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالأَثْمَضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ السَّوَى عَلَى الْعَرْشِي يُعْشِي اللَّيْلَ التَّهَا مَي يَظْلُبُهُ حَيْيَقًا وَالشَّمْسَ وَالقَّمَرَ وَالنُّهُ وَمُسَخَّرَاتٍ بِأَهْرِ وَأَلاَلُهُ الْحَلُقُ وَالأَمْمُ لَكُ اللهُ النَّيِي عَلَى اللهِ النَّيِي اللهُ الْحَلْقَ اللهُ الْحَلْقَ وَالنَّهُ وَمَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَهْرِ وَالنَّهُ وَمُ اللهُ وَمُ اللهُ وَحَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَالل وَاللّهُ الللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللللّهُ اللّهُ

৯৭/৫৬. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্ই সৃষ্টি করেছেন তোমাদেরকে আর তোমরা যা তৈরি কর সেগুলোকেও— (স্রাহ আস্ সফ্ফাত ৩৭/৯৬)। আমি সব কিছু সৃষ্টি করেছি নির্ধারিত পরিমাপে— (স্রাহ আল-ক্যামর ৫৪/৪৯)।

ছবি নির্মাতাদের বলা হবে, তোমরা যা তৈরি করেছ, তাতে জীবন দাও। তোমাদের প্রতিপালক আল্লাহ যিনি ছয় দিনে আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবী সৃষ্টি করেছেন, অতঃপর আরশে সমুনুত হয়েছেন। দিনকে তিনি রাতের পর্দা দিয়ে ঢেকে দেন, তারা একে অন্যকে দ্রুতগতিতে অনুসরণ করে এবং সূর্য, চন্দ্র, তারকারাজি তাঁরই আজ্ঞাবহ। জেনে রেখ, সৃষ্টি তাঁর, হুকুমও (চলবে) তাঁর, মহীয়ান, গরীয়ান আল্লাহ বিশ্বজগতের প্রতিপালক। (স্রাহ আল-আ'রাফ ৭/৫৪)

٥٥٥٥. عرثنا عَبْدُ الله بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَيُوبُ عَنْ أَبِي قِلاَبَــةَ وَالْقَاسِـــمِ التَّمِيمِيِّ عَنْ زَهْدَمِ قَالَ كَانَ بَيْنَ هَذَا الْحَيِّ مِنْ جُرْمٍ وَبَيْنَ الأَشْعَرِيِّ فَدُّ وَإِخَاءٌ فَكُنَّا عِنْدَ أَبِـــي مُوسَــــى الأَشْعَرِيِّ فَقُرِّبَ إِلَّهِ الطَّعَامُ فِيهِ لَحْمُ دَجَاجٍ وَعِنْدَهُ رَجُلُّ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللهِ كَأَنَّهُ مِنْ الْمَوَالِي فَدَعَاهُ إِلَيْهِ فَقَالَ الْأَشْعَرِيِّ فَقُرِّبَ إِلَيْهِ أَلْفَالَ عَلْمَ فَلَأُحَدِّثُكَ عَنْ ذَاكَ إِنِي أَتَيْتُ النَّبِيَّ عَلَيْهُ فِي نَفَرٍ مِنْ الْمَوالِي فَسَأَلُ عَنَّالَ عَلَمْ مِنْ الْمَوَالِي فَسَأَلُ عَنَّا فَقَالَ اللهِ عَلَمْ مَنْ النَّبِيُ النَّبِيِّ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

أَيْنَ النَّفَرُ الأَشْعَرِيُّونَ فَأَمَرَ لَنَا بِحَمْسِ ذَوْدٍ غُرِّ الذَّرَى ثُمَّ الطَلَقْنَا قُلْنَا مَا صَنَعْنَا حَلَفَ رَسُـولُ اللهِ عَلَمُ أَنْ لاَ يَحْمِلُنَا ثُمَّ حَمَلَنَا تَغَفَّلْنَا رَسُولَ اللهِ عَلَمَ يَمِينَهُ وَاللهِ لاَ يُفْلِحُ أَبِدًا فَرَجَعْنَا إِلَيْهِ فَقُلْنَا لَـهُ فَقَالَنَا لَـهُ فَقَالَنَا لَـهُ فَقَالَنَا لَـهُ فَقَالَنَا لَـهُ فَقَالَنَا لَسُولُ اللهِ فَقَالَنَا مَسُولُ اللهِ فَقَالَنَا مَسُولُ اللهِ عَمَلَكُمْ وَإِنِّي وَاللهِ لاَ أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلاَّ أَتَيْتُ اللهِ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلاَّ أَتَيْتُ اللهِ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ وَتَحَلَّلُتُهَا

৭৫৫৫. যাহদাম 🕮 হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, জারমের এ কাওমটির সঙ্গে আশ'আরী কাওমের গভীর ভালবাসা ও ভ্রাত্বভাব ছিল। এক সময় আমরা আবৃ মৃসা আশ আরী 🖼 এর কাছে ছিলাম। তাঁর কাছে খাদ্য আনা হল। এতে মুরগীর গোশতও ছিল। এ সময় তাঁর নিকট বানী তায়মুল্লাহ্র এক লোক ছিল। সে (দেখতে) যেন আযাদকৃত গোলাম। তাকেও আবৃ মৃসা ( খেতে ডাকলেন। সে বলল, আমি এ মুরগীকে এমন কিছু জিনিস খেতে দেখেছি, যার ফলে এটি খেতে আমি ঘৃণা করি। এ জন্য শপথ করেছি, আমি তা খাব না। আবৃ মূসা 🕮 বললেন, তুমি এদিকে এসো, এ ব্যাপারে আমি তোমাকে একটি হাদীস শোনাব। আমি এক সময় আশ'আরী কওমের একটি প্রতিনিধি দলের সাথে নাবী (😂)-এর কাছে বাহন চাওয়ার জন্য গেলাম। তিনি বললেন, আল্লাহ্র শপথ! আমি তোমাদের বাহন দেব না। আর তোমাদের দেয়ার মত আমার কাছে বাহন নেই। তারপর নাবী (😂)-এর কাছে গনীমতের কিছু উট আনা হলে তিনি আমাদের সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলেন এবং বললেন, আশ'আরীদের দলটি কোথায়? তারপর তিনি পাঁচটি মোটা তাজা ও উৎকৃষ্ট উট আমাদের দেয়ার জন্য হুকুম করলেন। আমরা এগুলো নিয়ে রওনা দেয়ার সময় বললাম, আমরা কী কর্মটি করলাম! নাবী (😂) শপথ করে বললেন, আমাদের বাহন দেবেন না এবং তাঁর কাছে দেয়ার মত বাহন নেই। তারপরও তো তিনি আমাদের বাহন দিয়ে দিলেন। হয়ত আমরা তাঁকে তাঁর শপথ সম্পর্কে বেখেয়াল করে দিয়েছি। আল্লাহ্র শপথ। আমরা কক্ষনো সফলকাম হবো না। তাই আমরা তাঁর কাছে আবার গেলাম এবং তা তাঁকে বললাম। তিনি বললেন ঃ আমি তোমাদেরকে বাহন দেইনি, বরং দিয়েছেন আল্লাহ্। আল্লাহ্র শপথ! আমি কোন বিষয়ে শপথ করি আর যদি তার বিপরীতে কল্যাণ দেখতে পাই, তবে তাতেই ফিরে আসি এবং (কাফ্ফারা আদায় করে) তা বৈধ করে নেই। (৩১৩৩) (আ.প্র. ৭০৩৪, ই.ফা. ৭০৪৫)

٧٥٥٦. عد منا عَمْرُو بَنُ عَلِي حَدَّنَنَا أَبُو عَاصِم حَدَّنَنَا قُرَّةُ بَنُ خَالِدٍ حَدَّنَنَا أَبُو جَمْرَةَ الضَّبَعِيُّ قُلَستُ لِابَنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ قَدِمَ وَفَدُ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولِ اللهِ فَقَالُوا إِنَّ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ الْمُشْرِكِينَ مِنْ مُضَرَ وَإِنَّا لاَ لَابَنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ قَدِمَ وَفَدُ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولِ اللهِ فَقَالُوا إِنَّ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ الْمُشْرِكِينَ مِنْ مُضَرَ وَإِنَّا لاَ لَكُولُ إِلَيْكَ إِلاَّ فِي أَشْهُرٍ حُرُمٍ فَمُرْنَا بِحُمَلٍ مِنْ الأَمْرِ إِنْ عَمِلْنَا بِهِ دَخَلْنَا الْجَنَّةَ وَنَدْعُو إِلَيْهَا مَنْ وَرَاءَنَا قَالَ الشَّوْلَ فِي أَشْهُرٍ حُرُمٍ فَمُرْنَا بِحُمَلٍ مِنْ الأَمْرِ إِنْ عَمِلْنَا بِهِ دَخَلْنَا الْجَنَّةُ وَنَدْعُو إِلَيْهَا مَنْ وَرَاءَنَا قَالَ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ أَرْبَعِ وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعِ آمُرُكُمْ بِاللهِ وَهَلْ تَدْرُونَ مَا الإِيمَانُ بِاللهِ شَهَادَةً أَنْ لاَ إِلَى اللهُ وَهَلْ تَدْرُونَ مَا الإِيمَانُ بِاللهِ شَهَادَةً أَنْ لاَ إِلَى اللهُ وَهُلُ تَدُرُونَ مَا الإِيمَانُ بِاللهِ شَهَادَةً أَنْ لاَ إِلَى اللهُ وَهُلْ تَدْرُونَ مَا الإِيمَانُ بِاللهِ شَهَادَةً أَنْ لاَ إِلَى اللهُ وَالْمَالُ وَفِي السَدِيمَةِ وَالْتَشَامُ وَلَى اللهُ اللهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْدُونِ اللهُ اللهُ اللهُ وَالْمَرُونِ فَى الْمَوْتَامُ اللَّهُ اللهُ الل

٧٥٥٧. مرثنا قُتْيَبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّنَنَا اللَّيثُ عَنْ نَافِعِ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رضى *اللّدعنما* أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ إِنَّ أَصْحَابَ هَذِهِ الصُّورِ يُعَذَّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيُقَالُ لَهُمْ أَحْيُوا مَا خَلَقَتُمْ

৭৫৫৭. 'আয়িশাহ ক্লক্সে হতে বর্ণিত। রসূলুল্লাহ (﴿﴿ ) বলেছেন ঃ এসব ছবি নির্মাতাদেরকে বিশ্বামাতের দিন শাস্তি দেয়া হবে। তখন তাদেরকে নির্দেশ দেয়া হবে তোমরা যা বানিয়েছ, তা জীবিত কর। (২১০৫) (আ.প্র. ৭০৩৬, ই.ফা. ৭০৪৭)

٧٥٥٨. صرثنا أَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضى *اللَّّدعنها* قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّ أَصْحَابَ هَذِهِ الصُّورِ يُعَذَّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيُقَالُ لَهُمْ أَحْيُواْ مَا خَلَقَتُمْ

৭৫৫৮. ইব্নু 'উমার ( হাত বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( হাত) বলেছেন ঃ এসব ছবি নির্মাতাদেরকে ক্রিয়ামাতের দিন শাস্তি দেয়া হবে। তাদেরকে বলা হবে, যা তোমরা সৃষ্টি করেছ, তাকে জীবিত কর। (৫৯৫১) (আ.প্র. ৭০৩৭, ই.ফা. ৭০৪৮)

٩٥٥٩. عرشنا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدَّنَنا ابْنُ فُضَيْلِ عَنْ عُمَارَةً عَنْ أَبِي زُرْعَةَ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةً
 رضى الشّد عنه قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ قَالَ اللهُ عَزَّ وَجُلِّ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذَهَبَ يَخُلُقُ كَخَلْقِي فَلْيَخْلُقُوا ذَرَّةً أَوْ لِيَحْلُقُوا حَبَّةً أَوْ شَعِيرَةً

৭৫৫৯. আবৃ হরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী ( )-কে বলতে শুনেছি। তিনি বলেছেন ঃ আল্লাহ্ বলেছেন ঃ তাদের চেয়ে বড় যালিম আর কে আছে যে আমার সৃষ্টির মত সৃষ্টি করার জন্য প্রস্তুত হয়েছে? তা হলে তারা একটা অণু কিংবা শস্যদানা কিংবা যব তৈরি করুক। বি৯৫৩। (আ.শু. ৭০৩৮, ই.ষা. ৭০৪৯)

## ১০/৭০. بَابِ قِرَاءَةِ الْفَاجِرِ وَالْمُنَافِقِ وَأَصْوَاتُهُمْ وَتِلاَوَتُهُمْ لاَ تُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ هُ ৯৭/৫৭. অধ্যায়ः পাপী ও মুনাফিকের কিরাআত, তাদের স্বর ও তাদের কিরাআত কণ্ঠনালী অতিক্রম করে না।

. ٧٥٦. عرثنا هُدَبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّنَنَا هَمَّامٌ حَدَّنَنَا قَتَادَةُ حَدَّنَنَا أَنَسُ عَنْ أَبِي مُوسَى رضى الله عنه عَنْ النَّبِيِّ عَلَىٰ قَالَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالْأَثُرُجَّةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَرِيحُهَا طَيِّبٌ وَمَثَلُ الَّسَذِي لاَ يَقْسَرُأُ كَالتَّمْرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلاَ رِيحَ لَهَا وَمَثَلُ الْفَاحِرِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثْلِ الرَّيْحَانَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرُّ وَلاَ رِيحَ لَهَا وَمَثَلُ الْحَنْظَلَةِ طَعْمُهَا مُرُّ وَلاَ رِيحَ لَهَا

৭৫৬০. আবৃ মৃসা আশ'আরী ( হতে বর্ণিত। নাবী ( ) বলেছেন ঃ কুরআন তিলাওয়াতকারী সমানদারের দৃষ্টান্ত উত্রুজ্জার (কমলালের) মত। এর স্বাদও উৎকৃষ্ট এবং সুগন্ধও উৎকৃষ্ট। আর যে মু'মিন কুরআন তিলাওয়াত করে না তার দৃষ্টান্ত যেন খেজুরের মত। এটি খেতে সুস্বাদু বটে, তবে তার কোন সুঘাণ নেই। কুরআন তিলাওয়াতকারী পাপী ব্যক্তিটি সুগিদ্ধি ফুলের মত। এর সুগন্ধ আছে বটে, তবে স্বাদে তিক্ত। আর যে অতি পাপী হয়ে আবার কুরআনও তিলাওয়াত করে না সে মাকাল ফলের মত। এ ফল স্বাদেও তিক্ত আর এর কোন সুগন্ধ নেই। [৫০২০] (আ.প্র. ৭০৩৯, ই.ফা. ৭০৫০)

٧٥٦١. مَرْنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنَ الزُّهْرِيِّ حِ وَ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بَنُ صَالِحِ حَدَّنَا عَنْهَ أَحَدَّنَا يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ عُرُوَةَ بْنِ الزُّبْيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ عُرُوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ قَالَتُ عَنْهَا يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ عُرُوَةَ بْنِ الزُّبْيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ عُرُوَةً بْنَ الزَّبَيْرِ قَالَتُ عَائِشَةُ رَضَى اللهِ عَنَما سَأَلَ أَنَاسُ النَّبِيُّ عَنْ الْكُهَّانِ فَقَالَ إِنَّهُمْ لَيْسُوا بِشَيْء فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ فَإِنَّهُمْ يُحْرَثُونَ بِالشَّيْءِ يَكُونُ حَقًّا قَالَ فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَىٰ الْكَلِمَةُ مِنْ الْحَقِّ يَخْطَفُهَا الْحِنِيُّ فَيُقَرْقِرُهَا فِي أَذُنِ يُحْرَثُونَ بِالشَّيْءِ يَكُونُ حَقًّا قَالَ النَّبِيُّ عَلَىٰ الْكَلِمَةُ مِنْ الْحَقِّ يَخْطَفُهُا الْحِنِيُّ فَيُقَرْقِرُهَا فِي أَذُنِ وَلِيهِ كَقَرْقَرَةِ الدَّحَاجَةِ فَيَخْلِطُونَ فِيهِ أَكْثَرَ مِنْ مِائَةِ كَذَبَةٍ

৭৫৬১. আয়িশাহ ব্রান্ত্রী হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, লোকেরা নাবী (১৯)-কে জ্যোতিষদের সম্পর্কে জিজ্ঞেস করল। তিনি বললেন, তারা কিছুই নয়। তারা জিজ্ঞেস করল, হে আল্লাহ্র রসূল! কখনো কখনো তারা তো এমন কিছুও বলে যা সত্য হয়। এতে নাবী (১৯) বললেন ও ওগুলো সত্য কথার অর্ভভূক। জ্বিনেরা এসব ছোঁ মেরে শোনে, পরে তাদের বন্ধুদের কানে মুরগির মত করকর করে নিক্ষেপ করে দেয়। এরপর এসব জ্যোতিষী এতে শত মিথ্যা মিশিয়ে দেয়। ৩২১৭ (আ.এ. ৭০৪০, ই.ফা. ৭০৫১)

٧٥٦٢. عرثناً أَبُو النَّعْمَانِ حَدَّنَنَا مَهْدِيُّ بَنُ مَيْمُونِ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بَنَ سِيرِينَ يُحَدِّثُ عَنْ مَعْبَدِ بَنِ سِيرِينَ عَنْ أَبُو النَّعْمَانِ حَدَّنَنَا مَهْدِيُّ بَنُ مَيْمُونِ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بَنَ سِيرِينَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضى الله عنه عَنْ النَّبِي النَّهُ قَالَ يَخْرُجُ نَاسٌ مِنْ قِبَلِ الْمَشْرِقِ وَيَقْرَءُونَ النَّهِيَ الْقُرْآنَ لاَ يُحَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ يَمْرُقُونَ مِنْ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنْ الرَّمِيَّةِ ثُمَّ لاَ يَعُودُونَ فِيهِ حَتَّى يَعُودَ السَّهُمُ إِلَى فُوقِهِ قِيلَ مَا سِيمَاهُمْ قَالَ سِيمَاهُمْ التَّحْلِيقُ أَوْ قَالَ التَّشْبِيدُ

৭৫৬২. আবৃ সা'ঈদ খুদ্রী হাত বর্ণিত। নাবী (হা) বলেছেন ঃ পূর্ব এলাকা থেকে একদল লোক উথিত হবে। তারা কুরআন পড়বে, কিন্তু তাদের এ পাঠ তাদের কণ্ঠনালী অতিক্রম করবে না। তারা দীন থেকে এমনভাবে বেরিয়ে যাবে, যেভাবে ধনুক থেকে তীর বেরিয়ে যায়। তারা আর ফিরে আসবে না, যে পর্যন্ত তীর ধনুকের ছিলায় ফিরে না আসে। বলা হল, তাদের চিহ্ন কী? তিনি বললেন, তাদের চিহ্ন হল মাথা মুগুন। (আ.গ্র. ৭০৪১, ই.ফা. ৭০৫২)

## ٥٨/٩٧. بَابِ قَوْل الله تَعَالَى ﴿وَنَضَعُ الْمُوَاذِينَ الْقِسْطَ﴾

لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ وَأَنَّ أَعْمَالَ بَنِي آدَمَ وَقَوْلَهُمْ يُوزَنُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ الْقُسْطَاسُ الْعَدْلُ بِالرُّومِيَّةِ وَيُقَالُ الْقِسْطُ مَصْدَرُ الْمُقْسطِ وَهُوَ الْعَادِلُ وَأَمَّا الْقَاسِطُ فَهُوَ الْعَادِلُ وَأَمَّا الْقَاسِطُ فَهُوَ الْجَائِرُ

৯৭/৫৮. অধ্যায়: আল্লাহ্র বাণী ঃ ক্রিয়ামাতের দিনে আমি স্থাপন করব ন্যায়বিচারের মানদণ্ড।
(সূরাহ আঘিয়া ২১/৪৭)

আদাম সন্তানদের 'আমাল ও কথা ওজন করা হবে। মুজাহিদ (রহ.) বলেন, রোমীয়দের ভাষায় الْقَسُطُ الْمُقْسِطِ अर्थ न্যায় ও ইনসাফ। الْقَسُطُ الْمُقْسِطِ अर्थ न्যाয়পরায়ণ। অন্য দিকে الْقَسْطُ الْمُقْسِطِ अर्थ (किन्नू) জালিম।

٧٥٦٣. عرثنى أَحْمَدُ بْنُ إِشْكَابِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضى الله عنه قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْ كَلِمَتَانِ خِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللهِ الْعَظِيمِ

৭৫৬৩. আবৃ হুরাইরাহ ( হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী ( ) বলেছেন ঃ দু'টি কালিমাহ আছে, যেগুলো দয়াময়ের কাছে অতি প্রিয়, মুখে উচ্চারণ করা খুবই সহজ, দাঁড়িপাল্লায় অত্যন্ত ভারী। (বাণী দু'টো হচ্ছে), সুবহানাল্লাহি ওয়া বিহামদিহী সুবহানাল্লাহিল আযীম;- আমরা আল্লাহ্র প্রশংসাসহ তাঁর পবিত্রতা বর্ণনা করছি, মহান আল্লাহ্ (যাবতীয় ক্রটি-বিচ্যুতি থেকে) অতি পবিত্র। ডি৪০৬। (আ.প্র. ৭০৪২, ই.ফা. ৭০৫৩)

#### الحمد الله تمنت بالخير

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَن لاَّ إِلٰهَ إِلاَّ أَنْتَ وَاَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُّوبِ إِلْيَكَ.

রাজশাহীতে ক্রয় করতে

ওয়াহীদিয়া ইসলামীয়া লাইব্রেরী,রাণীবাজার (মাদরাসা মার্কেটের সামনে)

মোবাইল: ০১৭৩০৯৩৪৩২৫

www.WaytoJannah.Com

## ইমাম বুখারী (রহ.)-এর সংক্ষিপ্ত জীবনী

জনা ঃ শ্রেষ্ঠ মুহাদ্দিস ইমাম বুখারী (রহ.) ১৯৪ হিজরীর ১৩ শাওয়াল জুমু'আর নামাযের পর জন্মগ্রহণ করেন। তাঁর পূর্ণ নাম আবৃ আবদুল্লাহ মুহাম্মাদ বিন ইসমাঈল বিন ইবরাহীম ইবনে মুগীরাহ ইবনে বারদিযবাহ আল বুখারী আল জু'ফী।

বাল্য জীবন ঃ অতি অল্প বয়সেই তাঁর দৃষ্টিশক্তি হারিয়ে গিয়েছিল, এতে তাঁর মাতা অত্যন্ত বিচলিত হয়ে পড়লেন এবং আল্লাহর কাছে দু'আ করেন, ফলে আল্লাহ তাঁর দু'আ কবৃল করেন। হঠাৎ এক রাতে স্বপু দেখলেন ইবরাহীম ('আ.) এসে তাঁর মাকে বলছেন, তোমার শিশুপুত্রের চক্ষু সম্পূর্ণ সুস্থ হয়ে গেছে। সত্যিই তিনি সকালে দেখলেন ইমাম বুখারী দৃষ্টিশক্তি ফিরে পেয়েছেন।

শিক্ষা জীবন ঃ অতি অল্প বয়সেই ইমাম বুখারী (রহ.) পবিত্র কুরআন মাজীদ মুখন্ত করেন। দশ বছর বয়সে তাঁর মাঝে হাদীস মুখন্ত করার প্রবল স্পৃহা দেখা দেয়। ইমাম বুখারী (রহ.)-এর স্মৃতিশক্তি অত্যন্ত প্রখর ছিল। এ সম্পর্কে অনেক ঘটনা পাওয়া যায়। দারসে অপরাপর ছাত্র শিক্ষকের মুখ থেকে হাদীস শোনার পর লিখে নিতেন। কিন্তু ইমাম বুখারী (রহ.) লিখতেন না। অন্য ছাত্ররা বলতো আপনি খাতা কলম ছাড়া বসে থাকেন কেন? এতে কি কোন ফায়দা আছে? প্রথমে তিনি কোন উত্তর দেননি। অতঃপর যখন অন্যান্য ছাত্ররা এ ব্যাপারে খুব বেশী বলতে লাগল, তখন ইমাম বুখারী বলে উঠেন যে ঠিক আছে আপনাদের সমস্ত হাদীস নিয়ে আসুন। তাঁরা হাদীসসমূহ নিয়ে আসলেন। তিনি পর্যায়ক্রমে তাঁদের সেই হাদীসসমূহ মুখন্ত শুনিয়ে দিলেন। ইমাম বুখারী (রহ.)-এর স্মরণশক্তি সেদিন সকলকে কিংকর্তব্য বিমুঢ় করে দিয়েছিল।

হাদীস চর্চা ঃ ইমাম বুখারী (রহ.) হাদীস শিক্ষার জন্য তৎকালীন মুসলিম বিশ্বের বিখ্যাত জ্ঞান কেন্দ্র কুফা, বাসরাহ, বাগদাদ, মাদীনাহ ও অন্যান্য নগরী সফর করেন। তিনি ইসলামের বিভিন্ন বিষয়ের উপর অনেক মূল্যবান গ্রন্থ রচনা করেন। হাদীস শাস্ত্রে তাঁর সর্বশ্রেষ্ঠ গ্রন্থ হলো সহীত্ল বুখারী। পূর্ণ নাম হলো-

الجامع الصحيح المختصر من أمور رسول الله صلى الله عليه وسلم وسننه وأيامه-

ইমাম বুখারী (রহ.) তথু হাদীসের হাফিয়ই ছিলেন না। বরং তিনি ফকীহ ও মুজতাহিদের সাথে সাথে على حسيت (হাদীসের ক্রটি বর্ণনার ক্ষেত্রে) এক মর্যাদাকর স্থানে অধিষ্ঠিত ছিলেন। রিজাল শাস্ত্রে তাঁকে ইমাম হিসেবে স্বীকৃতি দেয়া হয়েছিল। প্রখ্যাত মুহাদ্দিস ইমাম তিরমিয়ী বলেন ঃ "ইরাক ও খোরাসানে হাদীসের ক্রটি বর্ণনা, ইতিহাস সম্পর্কে জ্ঞান এবং হাদীসের সনদ সম্পর্কে পরিচিত ব্যক্তি মুহাম্মদ বিন ইসমাঈল এর মত কাউকে দেখিনি"।

অনুরূপ আবৃ মুসআব তাঁর সম্পর্কে বলেন ঃ "আমাদের নিকট মুহাম্মদ ইবনু ইসমাঈল দীনের ব্যাপারে সৃক্ষ জ্ঞানের অধিকারী এবং উল্লেখযোগ্য ফকীহ ছিলেন ইমাম আহমাদ ইবনু হাম্বলের চেয়ে"।

হাদীস সংকলনের নিয়ম ঃ ইমাম বুখারী (রহ.) হাদীস সঙ্কলনের পূর্বে গোসল করতেন। দু'রাকআত সলাত আদায় করে ইস্তিখারাহ করার পর এক একটি হাদীস লিপিবদ্ধ করতেন।

হাদীসের সংখ্যা ঃ আল মু'জামুল মুফাহরাসের হিসাব অনুযায়ী সহীহুল বুখারীতে সর্বমোট ৭৫৬৩টি হাদীস রয়েছে। আর তাকরার বা পুনরাবৃত্তি বাদ দিয়ে ৪০০০টি হাদীস আছে। এতে মোট ৯৮টি অধ্যায় রয়েছে। ৬ লক্ষ হাদীস হতে যাচাই বাছাই করে দীর্ঘ ১৬ বংসর ধরে অক্লান্ত পরিশ্রম করে গ্রন্থখানি সংকলন করেন। সকল মুহাদ্দিসের সর্বসম্মত মতে সমস্ত হাদীস গ্রন্থের মধ্য হতে এর মর্যাদা সবার উর্বে এবং কুরআন মাজীদের পর সর্বাপেক্ষা বিশুদ্ধ গ্রন্থ। যেমন বলা হয়ে থাকে ঃ

أصح الكتب بعد كتاب الله تحت أديم السماء كتاب البخاري–

"কিতাবুল্লাহ তথা কুরআনের পরে আসমানের নিচে সবচেয়ে বিশুদ্ধ গ্রন্থ হচ্ছে বুখারী"। ইমাম বুখারী (রহ.) স্বীয় কিতাব সহীহুল বুখারী সঙ্কলনের ব্যাপারে দু'টি শর্তারো করেছেন ঃ

- ১। বর্ণনাকারী ন্যায়পরায়ণ ও নির্ভর্যোগ্য হওয়া।
- ২। উসতায ও ছাত্রের মাঝে সাক্ষাৎ প্রমাণিত হওয়।

সহীত্ত্ব বুখারী সন্ধলনের বিভিন্ন কারণ ঃ এর মধ্যে তিনটি কারণ বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। তাহল ঃ

- ১। ইমাম বুখারী (রহ.)-এর ওস্তাদ ইসহাক বিন রাহউয়াই একদা তাঁর ছাত্রদেরকে লক্ষ্য করে বলেছিলেন যে, তোমাদের মধ্য থেকে যদি কেউ শুধুমাত্র সহীহ হাদীসসমূহ একত্র করে একটি গ্রন্থ রচনা করতো তাহলে খুব ভাল হতো। এ থেকেই তাঁর মাঝে এ গ্রন্থ রচনা করার প্রেরণা জাগে।
- ২। কেউ কেউ বলেন ঃ ইমাম বুখারী (রহ.) একবার স্বপ্নে দেখলেন রসূল ক্রি-এর সহীহ হাদীসসমূহ যঈফ হাদীস থেকে আলাদা করা হবে। তারপর থেকে ইমাম বুখারী (রহ.) গ্রন্থ রচনায় মনোনিবেশ করেন এবং দীর্ঘ ১৬ বৎসরে তাঁর মনোবাসনা পূর্ণ করেন।
- ৩। সহীহুল বুখারী সঙ্কলনের পূর্বে সহীহ এবং যঈফ হাদীসগুলো আলাদা করে কোন গ্রন্থ রচিত হয়নি। হাদীসের গ্রন্থগুলোতে উভয় প্রকারের হাদীসই লিপিবদ্ধ ছিল। তাই মুসলিম সমাজে কেবলমাত্র সহীহ হাদীস সম্বলিত একটি গ্রন্থের বিশেষ প্রয়োজন দেখা দেয়। এ প্রয়োজনীয়তা উপলদ্ধি করে তিনি এ গ্রন্থখানি রচনা করেন।

ইমাম বুখারী (রহ.)-এর ওস্তাদ সংখ্যা ঃ ইমাম বুখারী (রহ.)-এর ওস্তাদের সংখ্যা সহস্রাধিক তাঁর প্রসিদ্ধ কয়েকজন ওস্তাদের নাম উল্লেখ করা হল- (১) মাক্কী ইবনু ইবরাহীম (২) ইবরাহীম ইবনু মুনজির (৩) মুহাম্মাদ বিন ইউসুফ (৪) আল হুমাইদী (৫) ইদাম বিন আবী আয়াস (৬) আহমাদ ইবনু হাম্বাল (৭) 'আলী ইবনুল মাদিনী (রহ.)।

ইমাম বুখারী (রহ.)-এর ছাত্র সংখ্যা ঃ ইমাম বুখারী (রহ.)-এর ছাত্র সংখ্যা অসংখ্য, কোন বর্ণনা মতে তাঁর ছাত্রদের সংখ্যা ৯০ হাজার। তাঁর মধ্যে প্রসিদ্ধ কতিপয়ের নাম উল্লেখ করা হলো ঃ (১) আবুল হুসাইন মুসলিম ইবনুল হাজ্জাজ (২) আবৃ ঈসা তিরমিয়ী (৩) আবদুর রহমান আন-নাসাঈ (৪) আবৃ হাতিম ও অন্যান্য।

ইমাম বুখারী (রহ.)-এর গ্রন্থসমূহ ঃ (১) জামেউস সগীর (২) জুযউর রফউল ইয়াদাঈন (৩) জুযউল কিরাআত (৪) আদাবুল মুফরাদ (৫) তারীখুল কাবীর (৬) তারীখুল সগীর (৭) তারীখুল আওসাত (৮) বিরক্তল ওয়ালিদাঈন (৯) কিতাবুল ইলাল (১০) কিতাবুয যুআফা।

তিরোধান ঃ হাদীসের জগতে অন্যতম দিক পাল জীবনের শেষ প্রান্তে সীমাহীন জ্বালা যন্ত্রণা দুঃখ-বেদনার মধ্য দিয়ে খারতাঙ্গ নামক পল্লবীতে ২৫৬ হিজরীর ১লা শাওয়াল ঈদুল ফিতর নিজের ভক্তবৃন্দদেরকে শোক সাগরে ভাসিয়ে পরপারে পাড়ি জমান। মৃত্যকালে তাঁর বয়স হয়েছিল ৬২ বছর।

www.WaytoJannah.Com

٨-حاولنا في أداء التلفظ الصحيح بكتابة الألفاظ العربية باللغة البنغالية بطريقة قويمة مقاومة للتلفظ
 الفاحش -

٩-تم ذكر الفهارس العربية مع ذكر الفهارس البنغالية ليستفيد بها العلماء أيضاً -

. ١ - ذكرت قائمة مستقلة للأحاديث القدسية التي ذكرت في الصحيح الإمام البخاري

١١-وتم ذكر عدد الأحاديث المتواترة.

١٢-وكذالك عدد الأحاديث المرفوعة والموقوفة والمقطوعة

١٣ - تم ذكر اسم السورة ورقم الأية في كل أية وردت في صحيح البخاري حتى في كل لفظ من ألفاظ القران جاء ذكره في صحيح البخاري .

وهذا المشروع النبيل الذي قامت بتنفيذه "التوحيد للطباعة والنشر" ما هو جهودها وحدها بل ساهم فيها العلماء الأعلام والمشايخ العظام مساهمة كريمة ونحن نشكر في هذا الصدد خاصة المجلس الاستشاري لما أنه تمت عملية الترجمة تحت إشراف ورعاية شيخ الحديث العلامة أحمد الله الرحماني الذي قام بإلقاء الدرس على صحيح البخاري لمدى أكثر من نصف قرن وشيخ الحديث عبد الخالق السلفي مدير المدرسة المحمدية العربية الذي له خبرة في تدريس صحيح البخاري لمدى أكثر من ربع القرن والعالم التربوي مدير مكتب بنغلاديش للمعلومات التربوية والإحصائيات لهيئة الإعلام التعليمي والحسابي التابعة لوزارة التعليم لحكومة جمهورية بنغلاديش الشعبية الشيخ إلياس على والباحث المعاصر شيخ الحديث مصطفى بن بحر الدين

ونزجي أطيب شكرنا وأبلغ تقديرنا لمشايخ لجنة المراجعة ونخص بالذكر في هذه المناسبة الشيخ أكرم الزمان بن عبد السلام صاحب التصانيف الكثيرة الذي قام بأدا، مسؤولية المراجعة وكتابة الهوامش الكثيرة النمهمة وكذا نشكر الأخ محبوب الإسلام صاحب وشقيقه السيد شفيق الإسلام "مطبعة حراء" ولا يفوتنا أن نعبر عن عظيم تقريرنا وخالص شكرنا لكل من أخلص لنا الدعم والتشجيع والنصح في هذه المناسبة الطيبة المباركة ونرجو من الأخوة القراء الكرام أن يقدموا لنا النصائح والاقتراحات ويدلونا على الأخطاء والتقصيرات التي قد يرونها في هذه الطبعة حسب مقتضى الطبيعة البشرية لاننا بشر ولسنا معصومين ولكننا نعدهم أننا سوف نقوم بتصحيح تلك الأخطاء في الطبعة القادمة سائلين المولي العلى القدير أن يتقبل جهودنا وأن يجعلها خالصةً لوجهه الكريم ، إنه سميع مجيب .

تقديم **محمد ولي الله** مدير التوحيد للطبعة والنشر و أحيانا كتبوا ملحوظات طويلة وهوامش مستطيلة في الأحاديث التي تخالف مذاهبهم وبذلوا مساعيهم الخائبة لهدف الرد على الحديث الصحيح ليغتر بها القارئ وليظن أن كل ما ذكر في الهوامش فهو صحيح.

ومع الأسف الشديد أننا نتردد في وصف ترجمة شيخ الحديث عزيز الحق لصحيح البخاري فهل نسميها ترجمة صحيح البخاري أم الرد عليه لأنه قام بمعارضات شديدة على الأحاديث الصحيحة بالهوامش الطويلة فنراد أنه يفضل كتابة الهوامش على عملية الترجمة .

وقد تم نشر ترجمة لأحاديث صخيح البخاري مع الترقيم الصحيح عليها الذي تناوله علما - الأمة بقبول لأول مرة على أيدينا ولله الحمد على ذلك كما تحمل ترجمتنا مزايا أخرى أتية :

1- تم ترتيب الأحاديث حسب ترتيب المعجم المفهرس لألفاظ الحديث الذي هو كتاب فريد قيم في قاموس الحديث وجمعت فيه ألفاظ أحاديث الكتب التسعة (صحيح البخاري والصحيح لمسلم وجامع الترمذي وسنن أبي داود وسنن النسائي والسنن لإبن ماجة ومسند الإمام أحمد وموطأ الإمام مالك والدارمي) على الترتيب الهجائي والذي نال قبولا عاما وشعبية كبيرة في الأوساط العلمية وعدد مجموع أحاديثه لصحيح البخاري ٧٥٦٣ وعدد أحاديث المؤسسة الإسلامية لصحيح البخاري ٧٠٤٢ وعدد أحاديث المؤسسة الإسلامية لصحيح البخاري

٢-تم ذكر أرقام الأحاديث المكررة أو المكرر جزءها أو مفهومها عند كل حديث مكرر حيث يمكن التناول بسهولة أن الحديث كم مرة ورد وأين ورد مثلا ذكر في هامش رقم الحديث ١٠٠١ أن نفس الحديث أو معناه أو موضوعه ورد في الأرقام التالة

-Y72, 1923, 1923, 1924,

٣-إذا وافق حديث صحيح البخاري حديث الصحيح لمسلم ، ذكر رقم حديث مسلم مع ذكر الباب كما
 ذكر في هامش رقم الحديث ١٠٠١ "الصحيح لمسلم" ٥٤/٥ ورقم الحديث ٦٧٧ أي رقم الكتاب ٥ ورقم الباب
 ٥٤ ورقم الحديث ٦٧٧ -

٤-إذا وافق حديث صحيح البخاري حديث مسند الإمام أحمد ذكر رقم حديث المسند في آخر الحديث كما ذكر في هامش رقم الحديث ١٠٠١ "مسند أحمد ورقم الحديث ١٣٦٠٢"

٥- ذكر في آخر كل حديث أرقام المؤسسة الإسلامية وأدونيك بروكاشوني لوقوع الخلاف في الترقيم . ينهما .

٦- تم ذكر رقم الكتاب أيضا مع ذكر رقم الباب في كل باب.

٧-تم الرد على الذين كتبوا هوامش طويلة في الأحاديث الصحيحة رداً عليها وتأييداً وتقليداً لمذهبهم رداً مدللاً .

#### بسم الله الرحمن الرحيم

#### الأسباب والدواعي لترجمة صحيح البخاري بشكل جديد رغم وجودها بكثرة

الحمد لله الملك الأحد الفرد الصمد المنزل الكتاب وحيا متلوا والسنة غير متلوة هداية للناس إلى طريق الرشاد المتكفل بحفظهما إلى يوم الميعاد والصلوة والسلام على سيدنا محمد منقذ الإنسانية من الدمار إلى السداد.

أما بعد: فما من شك أن الكتاب والسنة مصدران أساسيان للتشريع الإسلامي الخالد فالقرآن كتاب سماوي امتاز المزايا انفرد بها من دون الكتب السماوية الأخرى وقد مضى على نزوله أربعة عشر قرنا دون أن يتعرض لأي تحريف أو تبديل بل هو لم يزل ولا يزال قائما على مدى الدهر بشكل ثابت وصورة وحيدة لا اختلاف فيها مطلقا وما ذلك إلا لأن الله سبحانه وتعالى قد تكفل نفسه بحفظ هذا الكتاب الخالد الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه حيث يقول: "إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون" وقد أفاد علماء الإسلام بأنه لا يراد الحصر في حفظ القرآن في معنى الأية بل كما أنه سبحانه وتعالى تكفل بحفظ القران فكذلك تكفل بحفظ السنة لأن السنة ما جاءت إلا عن طريق الوحي وقد قال الله جل وعلا: « وما ينطق عن الهوي إن هو إلا وحي يوحى» وما السنة إلا تفسير وبيان للقرآن الكريم وقد واجه أئمتنا العظام وسلفنا الصالح في جمع هذه السنة الغراء وتدوينها صعوبات وعراقيل وبذلوا في سبيل ذلك جهودهم الجبارة المشكورة.

وأجمعت الأمة على أن صحيح البخاري هو أصح الكتب بعد كتاب الله وأنه عماد ديننا بعد القران الكُريم ~

ومن الحق ولو كان ذلك مراً أننا نحن المسلمين البنغلاديشيين متخلفين جداً في دراسة الأحاديث النبوية وتلقيها والتعمق فيها رغم أنه بدأت عملية ترجمتها منذ زمن وهذا هو السبب أننا قد اخترنا طريق التقليد ونبذنا الكتاب والسنة وراءنا.

وكثير من المترجمين الذين قاموا بترجمة لمثل هذه الكتب الصحيحة في بلادنا قد لجأوا إلى التأويل الفاسد والتحريف المعنوي لهدف تفضيل مذاهبهم كما ثبت أن الإمام البخاري جعل عنوانا مستقلا في النسخة الأصلية في صحيحه باسم كتاب التراويح بعد كتاب الصوم ولكننا نجد في الطباعة الهندية مكتوبا مكانه "قيام الليل" وليس من المستبعد أنه تم ذلك بضغط علماء ديوبند بالهند إلا أن الناشر قد ذكر في هامش الكتاب "كتاب التراويح" وكتب تحت الباب بأحرف قصيرة الحجم "اتفقوا على أن المراد بقيامه صلوة التراويح"رغم أن ذلك أعني كتاب التراويح محفوظ في جميع النسخ المطبوعة من مصر وبلاد الشرق الأوسط-

ومن جانب أخر أدرجت المطبعة العصرية (أدونيك بروكاشوني) أحاديث كتاب التراويح ضمن كتاب الصوم ولا ندري أفعلت ذلك عمداً أو جهلا وكثيراً ما أخطأت في الترجمة عمداً وأحياناً غيرت أسماء الأبواب وأحيانا أدرجت الحديث أوجزء داخل الأبواب لهدف الإفهام أن ذلك من قول الإمام البخاري ورأيه www.WaytoJannah.Com

#### المجلس الإستشاري

- شيخ الحديث العلامة أحمد الله الرحماني مدير المدرسة المحمدية العربية بداكا الأسبق
  - شيخ الحديث عبد الخالق السلفي مدير المدرسة المحمدية العربية بداكا الأسبق
- ) الشيخ إلياس على الماجستير في العلوم من أمريكا مدير للمعلومات التربوية والإحصائيات مكتب بنغلاديش التابعة لوزارة التعليم لحكومة جمهورية بنغلاديش الشعبية
- شيخ الحديث مصطفى بن بحرالدين القاسمي مدير المدرسة المحمدية العربية بداكا ،

### لجنة المراجعة والتصحيح

- الشيخ أكرم الزمان بن عبد السلام الليسانس من الجامعة الإسلامية بالدينة المورة ،
  - مدير قسم التعليم والدعوة، لجمعية إحياء التراث الإسلامي الكويت، مكتب بنغلاديش
    - الدكتور عبد الله فاروق السلفي الدكتوراة من جامعة على كرة الإسلامية بالهند الاستاذ المساعد، الجامعة الإسلامية العالمية بسيتاغونغ
  - الشيخ أكمل حسين الليسانس، الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة ، الاستاذ في المعهد العالي لجمعية إحياء التراث الإسلامي، الكويت مي بتغلاميش
  - الدكتور محمد مصلح الدين الماجستير من جامعة الإمام محمد بن سعودا لإسلامية بالرياض الدكتوراة من جامعة على كرة الإسلامية بالهند
    - الشيخ مشرف حسين أخند خطيب إذاعة بنغلاديش سابقا داعية، جمعية إحياء التراث الإسلامي الكويت،
    - الشيخ فيض الرحمن بن نعمان خريج الدرسة المحدية العربية بدكا الكامل بتقدير جيد جدا من مجلس التعليم لمدارس بنغلاديش
  - الشيخ محمد سيف الله اللغوى الشهير ، الليسانس من جامعة الملك سعود بالرياض الماجستير من جامعة دار الإحسان بدكا (الفائز بميدالية ذهبية)
    - الشيخ عبد الله المسعود بن عزيز الحق الليسانس، الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة ،

- الشيخ محمد نعمان
- من كبار الأسائذة في المدرسة المحمدية العربية بدكا
  - الشيخ حافظ محمد أنيس الرحمن الليسانس، الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة
- الشيخ آمان الله بن محمد إسماعيل الليسانس، الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة -داعية و مترجم لجمعية إحياء التراث الإسلامي
- الشيخ محمد منصور الحق الرياضي الليسانس من جامعة الإمام محمد بن سعودالإسلامية بالرياض رئيس المحدثين في مدرسة الحديث بدكا
  - الشيخ حافظ محمد عبد الصمد الليسانس . من الجامعة الإسلامية بالدينة المنورة الماجستير من جامعة دار الإحسان بدكا
  - الشيخ الأستاذ محمد مزمل الحق أحد كبأر الكتاب والأدباء ومدير مجلة منظار أهل الحديث المسؤول عن التعليم، جمعية إحياء التراث الإسلامي الكويت،
    - الشيخ عبد الله الهادي بن يوسف على الليسانس ، من الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة
    - الشيخ خليل الرحمن بن فضل الرحمن خريج الدرسة المحمدية العربية بدكا أحد الشباب الكتاب والباحثين
      - الأستاذ مفسرالإسلام المحاضر، في كلية منشيفنج
      - السيد محمد أسد الله خريج من المدرسة المحمدية العربية بدكا

الجامع المسند الصحيع المحتصر من أمور رسول الله عليه وسلو وسننه وأيامه



للإمام الحجة أمير المؤمنين في الحديث أبي عبد الله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم ابن مغيرة البخاري الجعفي رحمه الله تعالم

راجعه باللغة العربية: فضيلة الشيخ حدقي جميل العطار قامت بمراجعة في اللغة البنغالية لجنة المراجعة والتصحيح



# التوحيد للطباعة والنشر

আলহামদুলিললাহ অবশেষে দেরীতে হলেও সহীহুল বুখারীর ৬ষ্ঠ খন্ড ইন্টারেকটিভ লিংক সহ আপলোড করা হলো | বইটি আমাদের স্ক্যানকৃত নয় আমরা শুধুমাত্র ইন্টারেকটিভ লিংক যুক্ত করেছি| যারা স্ক্যান করেছেন আললাহ তাদের কবুল করুন| যারা এই কাজটিতে সময় দিয়েছেন আললাহ তাদের কবুল করুন| এভাবে অন্যান্য হাদীসগ্রস্থগুলো যেগুলো ইন্টারেকটিভ লিংক নেই সেগুলোতেও ইন্টারেকটিভ লিংক যুক্ত করা হবে ইনশাআললাহ| এব্যাপারে আমাদের সাথে কাজ করতে যারা আগ্রহী তারা আমাদের ফেসবুকে জানাতে পারেন| প্রয়োজনীয় টিউটোরিয়াল ও সফটওয়্যার সরবরাহ করা হবে | বইটি পছন্দ হলে নিকটস্থ লাইব্রেরী থেকে ক্রয় করার জন্য অনুরোধ রইলো| বইটির অনুবাদক, প্রকাশকের ক্ষতি করা আমাদের উদ্যেশ্য নয় বইটির বহুল প্রচারই আমাদের দ্বীনি দাওয়াতের উদ্যেশ্য| আমাদের ফেসবুক পেজ আমাদের সাইটের ঠিকানা আমাদের এই নতুন সাইটটিতে আপনার নতুন বা পুরাতন লিখা জমা দিয়ে এটাকে সচল রাখতে সাহায্য করুন| আপনার লিখা জমা দিন এখানে |

## www.WaytoJannah.Com